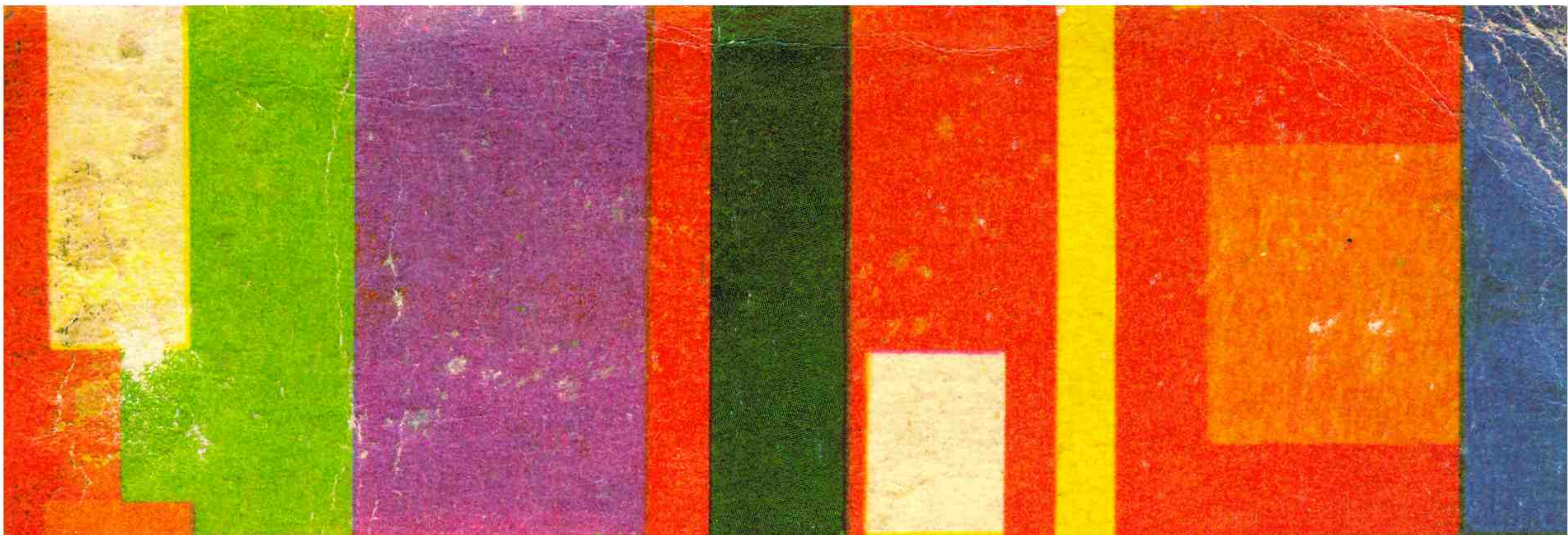




BTT
'83

ALMANAH
TURISTIC
PENTRU
TINERET

MEREU TÎNĂR ÎN ȚARA TINEREȚII

Tovarășului Nicolae Ceaușescu,
la a 65-a aniversare

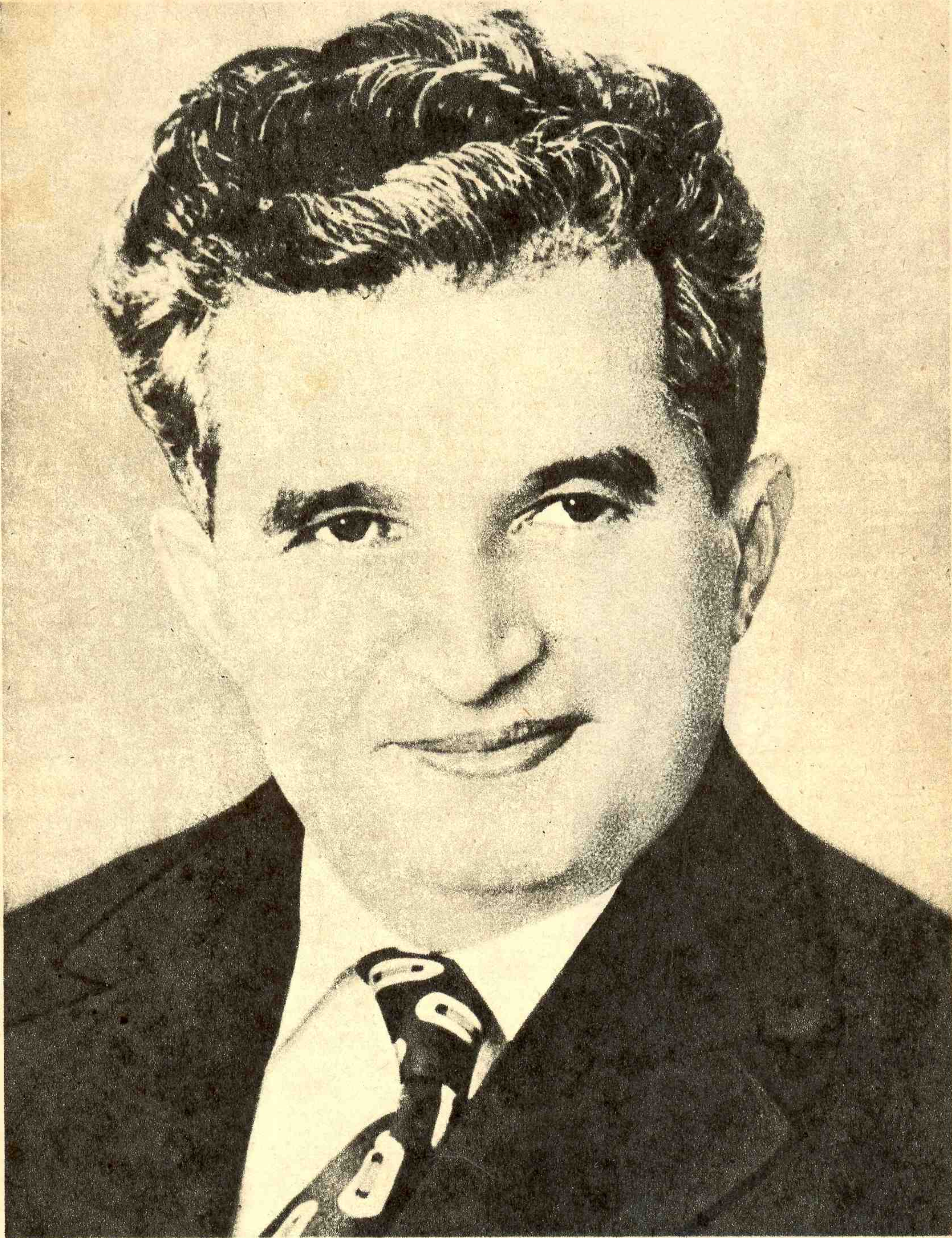
Copilul, Tînărul, Maturul — iată
Tot tinere întipăriri umane,
De parcă nici Jilave, nici Doftane
Nu-ntuneciră chipul lui vreodată.

Luminile țîșnesc, arteziane,
Întinerește-n preajma-i firea toată,
Privirile cînd și le face roată
Din creștet de Carpați în Bărăgane.

Povești române, pline de povețe,
De mult spunînd c-al nostru plai e-o Țară
A tinereții fără bătrînețe!

Aieva visele se-ntruchipară
În veșnic nesecata-i tinerețe,
Străluminînd, Revoluționară.

Nicolae Stoian



Punînd pe primul plan educarea tineretului în spiritul muncii, organizațiile de tineret au datoria să se preocupe de toate problemele care privesc viața tineretului, să desfășoare o largă muncă educativă, să organizeze activitatea culturală de masă, activitatea distractivă, turismul și sportul de masă.

NICOLAE CEAUȘESCU

SUB CONDUCEREA PARTIDULUI SPRE NOI ÎNFĂPTUIRI

Almanahul nostru apare la hotarul dintre anii 1982 și 1983. Este, prin urmare, în firea lucrurilor ca să ne referim, în cele ce urmează, atât la succesele, la bilanțul anului care a trecut, cât și la perspectivele anului pe care îl începem. Avem de îndeplinit obiective mărețe, care decurg din sarcinile stabilite la cel de-al XII-lea Congres al partidului, din prevederile actualului cincinal, elaborate sub îndrumarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președintele Republicii Socialiste România, patriot și revoluționar, militant strălucit pentru slujirea intereselor supreme ale patriei și poporului, a cauzei socialismului, comunismului și păcii în lume.

Ducerea la îndeplinire a acestor obiective cere o puternică mobilizare a forțelor și energiilor creatoare ale tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate, ale tineretului, ale întregului nostru popor. Înflorirea în continuare a patriei noastre socialiste, soluționarea problemelor tot mai complexe ale dezvoltării societății cer din partea fiecărui om al muncii o înaltă conștiință patriotică, revoluționară.

Asigurarea mersului ferm înainte al patriei noastre, creșterea nivelului de trai al tuturor celor ce muncesc depind de competența și abnegația cu care ne facem datoria, de spiritul de răspundere cu care acționăm la locurile noastre de muncă, de hotărârea cu care transpunem în practică politica partidului.

Pietre de hotar

Anul 1983 marchează, în chiar luna lui de început, împlinirea a 65 de ani de viață și a 50 de ani de activitate revoluționară ale celui mai bun fiu al poporului nostru, conducătorul încercat și clarvăzător al partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Această glorioasă aniversare constituie pentru toți oamenii muncii din țara noastră un fericit prilej de a aduce un fierbinte omagiu personalității tovarășului Nicolae

Ceaușescu, de conducător comunist, de revoluționar și patriot înflăcărat, militant de frunte al mișcării comuniste și muncitorești, neobosit luptător pentru triumful idealurilor sale de independență și libertate, de progres social, colaborare și pace în lume.

Pentru națiunea română, pentru cei ce făuresc în România societatea socialistă și comunistă, personalitatea, viața și activitatea secretarului general al partidului, președintele Republicii, constituie cea mai puternică dovadă a puterii creatoare a românilor, a geniului românesc, în tot ceea ce are el mai revelator și înălțător. Militant dîrz și neînfricat în condițiile aspre ale ilegalității împotriva exploatării și nedreptății, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adus, în fruntea partidului și statutul nostru, o contribuție de o inestimabilă valoare teoretică și practică la elaborarea și realizarea cu succes a mărețelor obiective ale edificării noii orînduiri, la fundamentarea și promovarea celor mai viabile căi și soluții în vederea propășirii partiei, a înaintării sale ferme și sigure pe calea socialismului, a progresului și bunăstării. Ideile și orientările prețioase datorate conducătorului nostru iubit și-au găsit o minunată materializare în mărețele succese și îndepliniri pe care oamenii muncii din România le-au obținut în cei aproape 18 ani de cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu se află în fruntea partidului și statului, cea mai fertilă și mai bogată perioadă din istoria românilor. Epoca istorică inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului este dominată decisiv de puternica personalitate a secretarului general al partidului, poartă din plin pecetea gîndirii acțiunii sale revoluționare, fundamentate pe aplicarea creatoare a principiilor materialismului dialectic și istoric, ale socialismului științific, la condițiile concrete ale țării noastre.

Comuniștii, toți cetățenii României socialiste, apreciază în mod deosebit exemplul magistral de responsabilitate pe care-l oferă secretarul general al partidului în toate împrejurările, excepționala sa capacitate de a organiza și conduce ampla operă



de făurire a noii societăți, realismul și spiritul creator, profund științific pe care le manifestă, consecvența cu care acționează pentru găsirea căilor și mijloacelor cele mai potrivite de soluționare a problemelor de care depinde mersul înainte al societății noastre. Întreaga țară cunoaște și prețuiește dăruirea cu care președintele ei acționează pentru progresul ei economic și social, pentru făurirea unei economii moderne, de înaltă eficiență și productivitate, pentru punerea tot mai largă în valoare a potențialului material și uman al societății noastre. De aceea, toți ce locuiesc pe frumoasele plaiuri românești sînt mîndri și fericiți că au în fruntea partidului și a țării pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, bărbatul ales de istorie în cea mai tumultuoasă perioadă a ei să ducă cu strălucire mai departe neprețuita operă a ctitorilor de neam și de țară, de libertate și pace.

Puternic însuflețiti de luminoasele perspective deschise de hotărîrile celui de-al XII-lea Congres

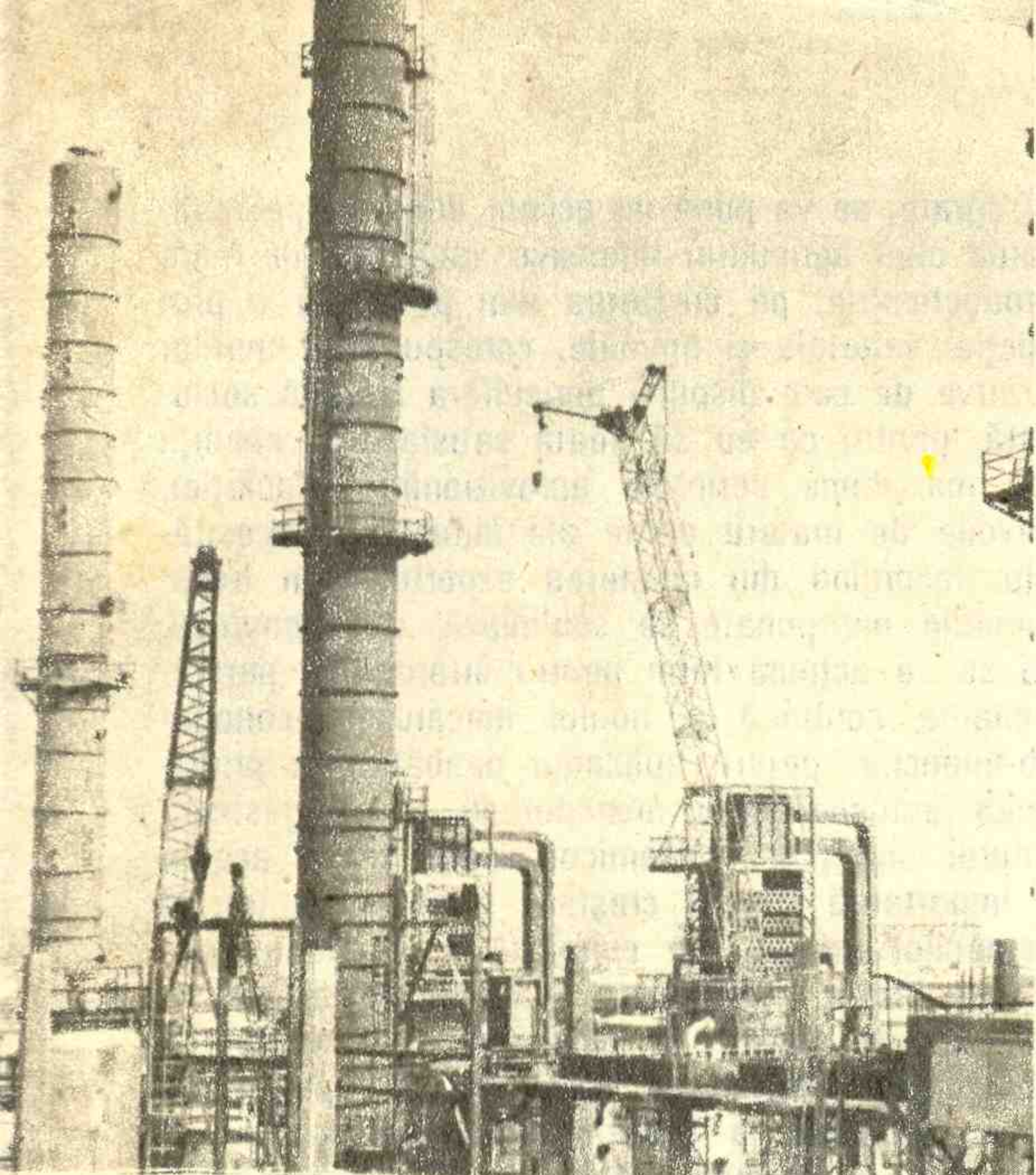
al partidului, de orientările, indicațiile și îndemnurile cîrmaciului nostru, comuniștii, toți oamenii muncii din România îl încredințează pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prilejul împlinirii a 65 de ani de viață și 50 de ani de activitate revoluționară, de hotărîrea și voința lor unanimă de a-l urma neabătut, cu înalt devotament, de a munci cu dăruire și responsabilitate constantă pentru înfăptuirea exemplară a sarcinilor în toate domeniile de activitate.

Aceeași întîie lună a anului 1983 marchează, de asemenea, aniversarea zilei de naștere a tovarăsei Elena Ceaușescu. Cu acest prilej, poporul nostru aduce un călduros omagiu aceleia care, alături de tovarășul Nicolae Ceaușescu, ctitorul și conducătorul României contemporane, se afirmă ca un militant proeminent al partidului nostru, ca un savant de înalt prestigiu, ca un minunat tovarăș de muncă și de luptă pe calea istorică a înălțării noii orînduiri sociale în patria noastră, constituind o strălucită pildă de pasiune și abnegație revoluționară în edificarea operei de construcție socialistă și comunistă.

Personalitate politică dinamică și complexă, un distins cadru de partid și om de stat, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. și prim-viceprim ministru, președinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, tovarășa Elena Ceaușescu s-a remarcat în îndeplinirea acestor funcții printr-o înaltă competență și prin acea calitate prețioasă proprie oamenilor de stat iluștri de a pune distincție în elaborarea și aplicarea actului de decizie, călăuzit totdeauna de apărarea intereselor clasei muncitoare, de asigurarea fericirii tuturor celor ce muncesc.

Reputat om de știință, realizînd lucrări esențiale în domeniul chimiei, traduse în principalele limbi de circulație mondială, deținătoare a numeroase titluri științifice de prestigiu, membră a unor înalte foruri științifice de peste hotare, tovarășa Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, reprezintă una din gloriile științei românești. Este remarcabilă hotărîrea cu care tovarășa academician doctor inginer acționează pentru ca pretutindeni în lume știința să-și afirme plenar vocația sa de progres și pace, pentru ca minunatele înfăptuiri ale geniului uman să nu fie puse în slujba războiului și distrugerii, ci să servească exclusiv bunăstării și fericirii oamenilor și popoarelor — merit încă o dată confirmat prin alegerea tovarăsei Elena Ceaușescu în calitate de președinte al Comitetului Național român „Oamenii de știință și pacea” și de președinte al Biroului Executiv al acestui organism.

Ca de fiecare dată la început de an, locuitorii plaiurilor românești trăiesc acut sentimentul că evenimentele pe care le aniversăm în ianuarie constituie pietre de hotar în devenirea și dăinuirea noastră, linii de forță care ne potentează capacitățile creatoare și ne marchează destinul.



Triumful democrației socialiste

Printre evenimentele de seamă ale anului trecut, un loc de frunte îl ocupă alegerile de deputați în consiliile populare, care au avut loc la sfârșitul lunii noiembrie. Strălucita victorie în alegeri a Frontului Democrației și Unității Socialiste a însemnat un adevărat triumf al democrației socialiste.

După cum este cunoscut, în concepția partidului nostru, a secretarului său general, democrația este privită și exercitată ca un proces multilateral și atotcuprinzător. De la o democrație pentru popor, cum a fost cu precădere în primele faze ale edificării noii orînduiri, democrația socialistă a devenit în anii de după Congresul al IX-lea al partidului democrație a poporului. În această nouă calitate, democrația noastră socialistă, așa cum există și funcționează ea astăzi, se exprimă în mai multe planuri: ca metodă prin intermediul căreia se realizează dialogul cu masele, cu poporul; ca factor dinamizator al energiilor și inițiativelor oamenilor de propulsare a noului; ca un cadru de manifestare responsabilă a personalității umane, de afirmare a capacității sale creatoare; ca un climat propice schimbului de opinii și idei. Toate acestea fac din democrația socialistă un instrument de lucru, de conducere și de control social. În felul acesta, sub influența gândirii novatoare a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, prin ansamblul măsurilor pe care le-a inițiat de-a lungul anilor a fost deschisă o nouă perspectivă funcțiilor democrației, care nu numai că imprimă un pronunțat specific românesc spațiului nostru revoluționar, dar se constituie într-o contribuție valoroasă pentru îmbogățirea teoriei și practicii revoluționare, ca o generoasă și amplu apreciată experiență politică și socială.

Răbojul succeselor

Legate direct și indisolubil de activitatea neobosită, de gândirea creatoare a conducătorului partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în anul 1982 au fost obținute realizări remarcabile în toate domeniile construcției economico-sociale, în ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație. Astfel, a fost continuată cu consecvență politica de industrializare a țării, s-a intensificat procesul de înnoire și modernizare a producției. Au fost date în folosință noi și importante capacități de producție, s-au obținut noi realizări în valorificarea superioară a potențialului material și uman al patriei noastre, a crescut eficiența economică, calitatea produselor, toate acestea asigurând creșterea bogăției naționale. În prezent, industria românească produce de peste cincizeci de ori mai mult decât în 1938, numărul personalului muncitor a crescut, în aceeași perioadă, de peste cinci ori, produsul social de cincisprezece ori iar venitul național pe locuitor de aproape unsprezece ori.

Anul care a trecut a marcat realizări de seamă și în agricultură. A continuat înzestrarea acestei importante ramuri a economiei naționale cu o puternică bază tehnico-materială, s-a asigurat extinderea modernizării și chimizării, înfăptuirea unui amplu program de irigații, ceea ce a determinat creșterea producției agricole. În prezent, țărâtimea muncitoare, întreaga noastră societate participă la înfăptuirea noii revoluții agrare, la făurirea unei agriculturi moderne, de înaltă productivitate, care să satisfacă pe deplin nevoile de consum ale populației, să asigure baza de materii prime necesare industriei, să contribuie substanțial la creșterea venitului național și la progresul general al țării.

Și în alte domenii s-au obținut, în 1982, succese importante. Astfel, a continuat înfăptuirea unui însemnat program de investiții, de construcție a noi și moderne obiective industriale, agrozootehnice și social-culturale; s-au îmbunătățit condițiile de muncă și viață ale întregului popor, a crescut nivelul de trai material și spiritual al celor ce muncesc; un puternic avînt au cunoscut construcțiile de locuințe, modernizarea și sistematizarea localităților țării; sub directă, nemijlocită îndrumare a tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, au cunoscut o constantă afirmare și dezvoltare știința, învățămîntul și cultura; au fost adoptate noi și importante măsuri de perfecționare a organizării și conducerii vieții economico-sociale, de adîncire a democrației socialiste.

În perioada pe care o avem în vedere, partidul și statul nostru au desfășurat o amplă activitate internațională, care a întrunit și întrunește aprecierea unanimă a popoarelor lumii. România întreține astăzi relații diplomatice și consulare cu aproape 140 de state și are legături economice

cu peste 150 de țări, fapt care confirmă participarea ei tot mai activă la diviziunea internațională a muncii, prețuirea, considerația și stima de care se bucură pe toate meridianele pentru realizările ei importante, pentru politica pe care o promovează în toate marile probleme ale lumii de azi. În 1982 s-au dezvoltat și adâncit relațiile de prietenie, solidaritate și cooperare pe multiple planuri cu toate țările socialiste, s-a intensificat colaborarea cu țările în curs de dezvoltare, cu celelalte state ale lumii, fără deosebire de orînduire socială. Cuvîntul de pace și colaborare rostit cu fermitate de țara noastră, adresat tuturor națiunilor, marile inițiative ale președintelui Nicolae Ceaușescu privind asigurarea dezarmării, securității și păcii, așezării relațiilor dintre state pe bază de egalitate, renunțării la folosirea forței și rezolvarea tuturor conflictelor numai pe cale pașnică, prin tratative, corespund intereselor vitale ale poporului nostru și constituie o contribuție de inestimabilă valoare la soluționarea marilor probleme cu care este confruntată astăzi omenirea, la făurirea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră.

Și se cuvine subliniat cu tărie, acum, cînd însemnăm pe răboj succese dobîndite în cursul anului trecut, că realizările obținute pun în evidență superioritatea orînduirii noastre socialiste, sînt rodul muncii eroice a întregului nostru popor, al dăruirii și devotamentului cu care clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, toți oamenii muncii acționează într-o deplină și strînsă unitate în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru transpunerea în viață a politicii Partidului Comunist Român.

În cartea viitorului scrie

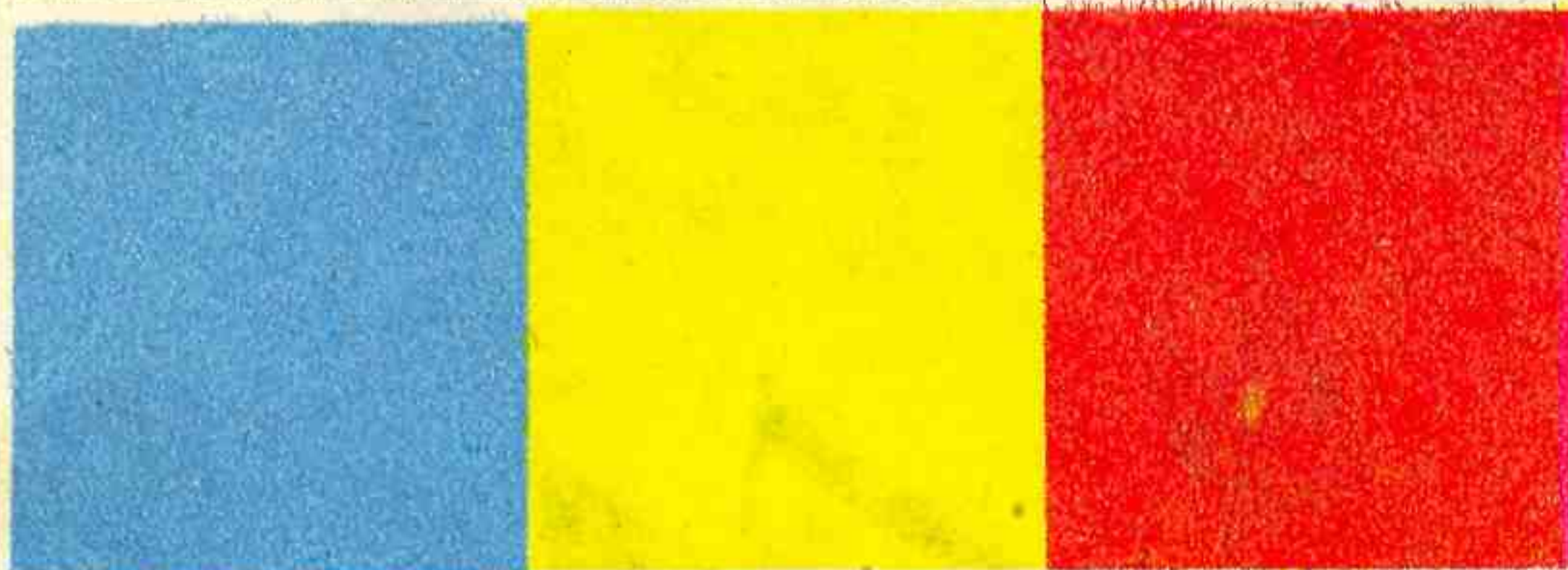
Programul Partidului Comunist Român, hotărîrile celui de-al XII-lea Congres, orientările și îndrumările cuprinse în cuvîntările secretarului general al partidului, prevederile cincinalului, alte documente de partid și de stat alcătuiesc, împreună, cartea viitorului națiunii române. Și în această carte, pentru anul 1983, pe care îl începem acum, sînt scrise pentru toți oamenii muncii, pentru tineret, sarcini de seamă. Astfel, va trebui să se acționeze cu toată energia pentru înfăptuirea în continuare a politicii de dezvoltare și modernizare a industriei, pentru realizarea obiectivelor planului cincinal privind dezvoltarea bazei de materii prime și energetice proprii, aplicarea largă în producție a cuceririlor revoluției tehnico-științifice, realizarea unei producții de înaltă calitate, competitive pe piața internațională, reducerea consumurilor materiale, așezarea întregii activități pe baza unei înalte eficiențe și rentabilități. În deplină concordanță cu orientările stabilite la Congresul al XII-lea al partidului privind înfăptuirea noii revolu-

ții agrare, se va pune un accent deosebit pe realizarea unei agriculturi intensive, moderne, de mare productivitate, pe creșterea mai puternică a producției vegetale și animale, corespunzător marilor rezerve de care dispune agricultura noastră socialistă, pentru ca ea să poată satisface în condiții tot mai bune cerințele aprovizionării populației, nevoile de materii prime ale industriei, necesitățile decurgînd din creșterea exportului. În documentele menționate se subliniază, de asemenea, că se va acționa ferm pentru întărirea și perfecționarea continuă a noului mecanism economico-financiar, pentru aplicarea neabătută a principiilor autoconducerii muncitorești și autogestiei tuturor unităților economico-sociale; se va acorda o importanță sporită creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii; vor cunoaște o impetuoasă înflorire știința, învățămîntul, cultura; se va asigura participarea activă la elaborarea și înfăptuirea obiectivelor economice și sociale, la conducerea întregii societăți, a tuturor oamenilor muncii, ca deținători ai întregii puteri în stat, ca stăpîni ai destinelor lor, ca făuritori demni și conștienți ai noii istorii a patriei, a viitorului comunist.

În ceea ce privește înfăptuirea politicii externe a partidului și statului nostru, România va promova și în viitor colaborarea și prietenia cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealinierte, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, cu toate forțele progresiste, antiimperialiste, pe baza principiilor noi de relații internaționale, a respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forța, a dreptului fiecărui popor la dezvoltarea liberă, de sine stătătoare, fără nici un amestec din afară. Pornind de la orientările stabilite de Congresul al XII-lea al partidului, țara noastră va acționa în continuare pentru înfăptuirea securității și cooperării în Europa, pentru dezarmare, în primul rînd pentru dezarmare nucleară, pentru participarea tuturor statelor, în condiții de deplină egalitate, la rezolvarea problemelor care confruntă omenirea, pentru pace și înțelegere între popoare. România își va continua neabătut eforturile pentru lichidarea subdezvoltării, a colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de asuprire a altor popoare, pentru instaurarea unei noi ordini economice, care să asigure progresul rapid al tuturor statelor.

Fără îndoială că atît în anul 1983, cît și în întregul cincinal, în toată perioada care urmează, întregul nostru popor, sub conducerea înțeleaptă a Partidului Comunist Român, a secretarului său general, își va mobiliza toată energia și voința pentru înfăptuirea Programului partidului, a hotărîrilor celui de-al XII-lea Congres, pentru realizarea aspirațiilor sale de bunăstare și fericire, pentru continua înălțare a patriei pe culmile tot mai înalte ale progresului și civilizației socialiste.

TRICOLORUL



ROMÂNESC

Am scris de foarte multe ori despre tricolor. Chiar și o carte despre un exemplar unic din comuna Lupșa, județul Alba. Am vorbit despre el, cu patimă, de nenumărate ori. De memorat se cere, pentru toți cei care l-am recunoscut ca fiind al nostru, al tuturor: dintotdeauna și azi, mai ales, după precizarea secretarului general al partidului și președinte republicii, din 1 iunie 1982, că: „**Și pentru partid, cit și pentru toate celelalte organizații, drapelul suprem este Tricolorul, simbolul unității întregului popor, al independenței și suveranității patriei**”. De reținut este deci de acum încolo, pentru vecie, că acest tricolor al nostru, al românilor, drapelul suprem s-a născut din tradiția neamului, și că poartă-n el mai întâi, dăruirea, datoria și jertfa oștirii române. De-aceea este mereu, mereu biruitor... A fost introdus îndată după organizarea oștirii pămîntene, în toamna anului 1834, la toate unitățile militare. Pe atunci avea benzile dispuse orizontal (nu vertical). Astfel, roșul era dispus deasupra, galbenul la mijloc și albastrul jos. În mijlocul pînzei, pe scurt, se afla o aquila natura cu zborul luat, încoronat princiar și cruciată de aur (cf. I. Popovici, Organizarea armatei, Roman, 1900 și C. Căzănișteanu, Trei culori cunosc pe lume, în „Magazin Istoric”, I-1967, nr. 8 pag. 35—36).

Și mai este important că revoluționarii de la 1848 din Țara Românească arborează ca însemn național tricolorul și Guvernul provizoriu stabilește, prin decretul nr. 1 din 14 iunie 1848, ordinea culorilor, precizînd că lîngă lemn vine albastru, apoi galben și în cele din urmă roșu, așezîndu-le vertical. Acest drapel astfel dispus este sfințit a doua zi, la 15 iunie, pe Cîmpul Libertății de la Filaret și apoi purtat de Garda orașenească din București (După Adolphe Billecocq, Album Moldo-Valaque din 24 septembrie 1848; în „Pruncul român, din 17 iunie 1848 și cf. P. V. Năsturel, **Steagul, Stema României, însemnele domnești, trofee**, București, 1903. Vezi și — pentru îndrăzneala ipotezei — **Tricolorul românesc simbol al unității naționale sub Mihai Viteazul** — un studiu semnat: Marcel Sturza-Săucești, Alexandru I. Gonta, în Revista Arhivelor nr. 2, anul XI, 1968).

Pe această linie a adîncirii și a permanenței conștiinței naționale față-n față cu simbolistica celor trei culori, nu de mult, cercetătorul Gh. D. Iscru, reconstituind împreună cu Olivia Strachină de la Arhivele Statului steagul cel mare al revoluției lui Tudor Vladimirescu, ne-au semnalat prezența culorilor roșu, gal-

ben și albastru pe ciucurelii acestui steag și l-a reactualizat pe Onisifor Ghibu și un opus rămas încă nepublicat în care se află referiri și precizări privitoare la cel mai scump simbol al nației române: **steagul tricolor pe care poporul l-a făcut să se înalțe și să fluture din anii 1877—1878 pe cîmpuri de bătălie ca să se adeverească zicerea domnitorului Alexandru Ioan Cuza, la 1 sept. 1863, în discursul ținut cu ocazia înmînării noilor drapele unităților militare: „Steagul e România, acest pămînt bine cuvîntat al Patriei, stropit cu sîngele străbunilor noștri și îmbelșugat cu sudoarea muncitorului. El este familia, ogorul fiecăruia, casa în care s-au născut părinții noștri și unde se vor naște copiii voștri”, iar în anul 1918 va flutura peste aproape întreg cuprinsul Daciei străvechi. El vine din genuni și se duce în nemurire, „Culorile eșarfului ce putem noi dirigulorii... nu sînt de datină modernă. Noi le-am avut încă de mai înainte pe steagurile noastre”** (Făceau cunoscut guvernul provizoriu din 1848 într-o adresă trimisă lui Eminî pașa). Iar Mihail Kogălniceanu, de la înălțimea istoricului temeinic și profund și-a demnitarului — bărbat de stat și om politic — rostea într-un discurs al său din 1867 aceste nepieritoare cuvinte: „**Drapelul tricolor cum este astăzi, nu este drapelul unirii principatelor. El este un ce mai mult. El este însuși drapelul naționalității române din toate țările locuite de români. Iată deci cum pentru generația de la 1848 și 1859 tricolorul era pornit din tradiția străbună; este neîndoiel, de la înaintașii lor odată cu înțelegerea simbolisticii culorilor și a însemnătății lui pentru toți românii; ce-ar vrea să însemne oare versul-afirmației: „Sînt culori de-un vechi renume”** din textul lui Ciprian Porumbescu decît atestarea unei tradiții orale a celor trei culori cunoscute pe această lume de bravul popor român. Ce va să însemne un portret al lui Mihai Viteazul încadrat cu tricolor sau blazonul Brîncoveanului sau niște cocarde bănățene la care se adaugă însemne din Moldova și Transilvania, blazoane ale unor familii vestite etc. din secolele: XV, XVI, XVII, XVIII? Ei n-au făcut însă aceste precizări-trimiteri în scris, în acte ca să le avem ca mărturie sau poate că le considerau, probabil arhiștite, transmise prin experiență și oralitate sau poate nu le-am descoperit noi încă; cert este că îl avem în suflet, în inimă și-n cuget ca pe ceva scump pogorît din sfînta noastră tradiție. Oare cum șuiera „lupul” dacilor nemuritori? ca stîndard-simbol? Sub drapelul tricolor ne-au pierit strămoșii și părinții, potopiți de apa suferinței, mușcînd din glia străbună spre a ne lăsa-o întreagă și nevătămată. Dar, murînd: sînt în ogrăzi și-n case, la aniversări și pe străzi și în piețele unirii și ale libertății, peste tot unde se înalță și flutură slobod ca nicio-dată, la cotele celei mai înalte prețuiri: mîndrul nostru tricolor pe care-l apărare și-l păstrare din revoluție în revoluție, din ređută în ređută, din etapă în etapă istorică, dăruindu-i lacrima și sîngele, spaima și curajul, zîmbetul și bucuria vieții întru gloria și prestigiul neamului românesc. Alături de ei, biruințele noastre, ale celor de azi, sub drapelul suprem par mai sincere, mai îndreptățite și asigură tricolorului trînicie veșnică, izvor de tradiție într-o patrie unită și liberă, suverană și independentă.

Ioan Ion Diaconu

În noua conjunctură diplomatică survenită pe plan internațional, în anul 1918, se semnează la 5/18 martie la Buftea, tratatul preliminar de pace între România și Puterile Centrale; la 24 aprilie/7 martie, se încheie Tratatul de la București, prin care România este silită să consimtă unele rectificări de frontieră și diferite acorduri economice dezavantajoase.

În aprilie se crează la Paris „Comitetul național al românilor din Transilvania și Bucovina” condus de Traian Vuia și dr. Ioan Cantacuzino. La Washington, Vasile Stoica pune bazele societății patriotice „Liga socială română”. Simeon Mindrescu, aflat în Italia, întemeiază la 6/19 iulie în același an, Comitetul de acțiune al românilor din Transilvania, Banat și Bucovina — organ care și-a propus mobilizarea în detașamente militare — a voluntarilor români dintre prizonierii proveniți din armata imperială.

În august, ia ființă la Paris Consiliul Național al Unității Române, acceptat ulterior de către guvernele francez, american, englez și italian, ca purtător al intereselor naționale românești. În componența sa, a intrat Take Ionescu în calitate de președinte, iar ca vicepreședinți Vasile Lucaciu, Octavian Goga, Ioan Th. Florescu și dr. Constantin Angelescu.

Intrunirile Comitetului Executiv al Partidului Național Român și ale Comitetului Central al Partidului Social-Democrat au hotărât reluarea legăturilor dintre cele două organizații.

La Arad își desfășura activitatea un Comitet de Acțiune. Împăratul Carol I de Habsburg emite la 3/16 octombrie 1918 un manifest „Către popoarele mele credincioase cu privire la o nouă organizare a Austro-Ungariei în șase state federative printre care Transilvania rămânea cuprinsă mai departe sub dependența Ungariei. Corpul voluntarilor transilvăneni și bucovineni, au formulat în aceeași zi o declarație de răspuns, în care proclamă unirea cu România a regiunilor românești de sub stăpânirea habsburgică și maghiară. După trei zile, la Iași, Comitetul național al românilor emigrați din Austro-Ungaria a răspuns și el printr-o declarație în care contestă dreptul Curții din Viena de a hotărî soarta românilor din Transilvania și Bucovina.

Aceleași principii au fost afirmate și de socialiștii români în mitingul din 13 octombrie 1918, ținut la uzinele „Csepel” din Budapesta. „...și românii să aibă drept de liberă dispunere asupra sorții lor, adică ei singuri să hotărască forma de stat în care să trăiască în viitor” — menționa Tiron Albani, referindu-se la problema autodeterminării Transilvaniei.

Consiliul Național Român din Bucovina, înființat la 14/27 octombrie 1918 a cerut de asemenea, realizarea dezideratului unirii cu România. În același an, la 15/28 noiembrie, idealul românilor bucovineni a fost îndeplinit.

În lunile octombrie, noiembrie, s-au organizat în Transilvania, Maramureș, Crișana și Banat, gărzii naționale și consilii locale. „Frați români! Închegați-vă pretutindeni în jurul frunțășilor noștri, constituiți-vă în Sfaturi naționale locale și în garde de pază și nu faceți nici un singur pas fără știrea și consentimentul Comitetului nostru Național Central — se menționa la Blaj, într-o chemare din 22 octombrie, către populația românească. Arătați-vă vrednici de însemnătatea istorică a acestui moment sublim, puneți temeliiile viitorului fericit în liniște, fără tulburări, cu demnitatea unui popor conștient de sine! Mergeți înainte mândri, cu fruntea ridicată, pentru a vă închina dumnezeescului soare și libertății ce a răsărit, în sfârșit și pentru noi! Deșteaptă-te române! Visul urât al trecutului să rămână uitat în întuneric, să-l uităm cu toții, ca și când n-ar fi fost! Păstrați liniștea și ordinea, nu vă atingeți de persoana și avutul nimănui! Trăiască libertatea tuturor popoarelor! Trăiască Neamul Românesc!”

La 16/29 octombrie, o delegație a Partidului Social-Democrat Român din Transilvania, prezintă Comitetului Executiv al Partidului Național Român, propunerea de constituire a unui consiliu național cu atribuții de preluare a conducerii teritoriilor locuite de români. În ziua de 18/31 octombrie se formează la Budapesta Consiliul Național Român Central, compus din Tiron Albani, Ion Flueraș, Ene Grapini, Iosif Jumanca, Iosif Renoiu și Bazil Surdu din partea social-democraților; Vasile Goldiș, Aurel Lazăr, Teodor Mihali, Ștefan Cicio-Pop, Alexandru Vaida-Voievod și Aurel Vlad din partea Partidului Național Român.²



În toamna anului 1918 forțele armate ale Antantei declanșează o puternică ofensivă în Balcani. Guvernul român adresează la 27 octombrie/9 noiembrie guvernului german, un ultimatum de evacuare a trupelor de pe teritoriul României, în 24 ore. Tratatul de la București a fost denunțat și în aceeași zi, trupele române au trecut munții Carpați.

Generalul Berthelot lansează un apel către populația din Muntenia și Oltenia: „La arme, Români!... Peste tot învins, pe alocuri zdrobit, dușmanul e mereu în risipă! A venit ceasul să ardeți petecul de hîrtie cu care ni s-a făcut silă la București! Soldații! Rîndurile voastre să se alăture la ale noastre! Țărani, săriți asupra dușmanului cotropitor cu furca, coasa și toporul! La arme! E strigarea patriei române pentru care ați suferit!... E strigarea strămoșilor noștri, a sufletelor lui Mircea cel Bătrîn, a lui Ștefan cel Mare, a lui Mihai Viteazul! strigătul fiilor și fraților noștri, căzuți vitejește pe cîmpurile de bătălie de la Oituz și Mărășești!... Sus frați români și pe ei! Generalul Berthelot, comandantul Armatei aliate a Dunării”.³)

1. Arh. St. Cluj-Napoca, colecția anul 1918, nr. 11.

2. Vezi ziarul „Adevărul” din 21 octombrie/9 noiembrie 1918.

3. Arh. St. Buc., fond Casa regală, dos. 104/1918, f. 2, limba franceză, original.

4. I. Clopoțel, *Revoluția de la 1918 și Unirea Ardealului cu România*, Cluj, 1926, pag. 80.



UN POPOR DE DOUA ORI MILENAR

**Alba Iulia,
1 decembrie 1918**

La 29 octombrie/11 noiembrie 1918 reprezentanții Antantei semnează la Compiègne armistițiul cu Germania, iar după două zile la Belgrad, armistițiul cu Ungaria.

În noile condiții externe și interne, se intensifică mișcarea maselor pentru autodeterminare și unire. Consiliul Național Român, cere printr-un ultimatum la 9/22 noiembrie, puterea deplină de guvernare asupra teritoriilor locuite de români.⁴⁾

„Muncitorimea română — subliniază ziarul „Adevărul” din 10 noiembrie 1918 — și-a ținut de datorință ca-n primul rând să dea cuvânt hotărârii sale de a sprijini cu toate puterile acțiunea Consiliului Național Român. Sint în curgere tocmai acum nenumărate adunări populare la care muncitorimea română declară că se alătură cu trup și suflet la Consiliul Național și așteaptă ca acest consiliu să fie la înălțimea chemării, lucrând atât pentru dezrobirea națională a neamului românesc din Ungaria, și Transilvania, cât și pentru ridicarea la o treaptă socială mai bună a poporului muncitor român și a țărănimii române”.

Într-o nouă consfătuire din ziua 17/30 noiembrie, a reprezentanților celor două mari partide, s-a discutat proiectul de declarație; întocmit într-o formă inițială de Vasile Goldiș, Ștefan Cicio-Pop și Ioan Suci, documentul a mai adăugat la propunerea fruntașilor Partidului Social-Democrat o serie de amendamente, care prin conținutul lor profund democratic au

imprinat proiectului semnificația unui program, care a depășit dezideratele tuturor organizațiilor politice din Transilvania. Deplina libertate națională pentru toate popoarele conlucuitoare, autonomia confesională, votul obștesc direct, egal și secret; libertatea presei, de asociere și întrunire; libera propagandă a tuturor gândurilor omenești, reforma agrară radicală, drepturi pentru muncitorimea industrială legiferate la fel ca în cele mai avansate state din apus, și alte revendicări au fost adoptate în consfătuire pentru a fi supuse aprobării Adunării Naționale.

În orașe și sate, au avut loc adunări populare, în care masele și-au ales reprezentanții, delegați să le susțină cauza la Marele Sfat Național.

Armata română și-a întrerupt ofensiva la izvoarele Mureșului pentru a crea posibilități înaltului for transilvănean să decidă într-o deplină libertate.

18 noiembrie/1 decembrie 1918. Alba Iulia. Vechiul centru daco-roman, re trăiește epopeea unui popor de două ori milenar.

Sub zidurile cetății în care istoria și-a încrestat suflarea cu sabia lui Mihai Vodă Viteazul, cu sîngele lui Horia, Cloșca și Crișan, cu semnele urmelor pașilor întemnițați ai lui Avram Iancu, mii și mii de români și-au strîns rîndurile într-o unitate de limbă și voință. În marele sfat popular al unificării statului național 1 228 de reprezentanți ai cercurilor electorale și ai diferitelor organizații politice, profesionale și culturale din Transilvania, Banat și Maramureș s-au întrunit sub președinția lui Gheorghe Pop de Băsești să desăvîrșească unirea cu țara; printre delegați 150 de social-democrați reprezentau doleanțele unui număr de aproape 70 000 de muncitori români, maghiari, germani și de alte naționalități. Peste 100 000 de țărani, muncitori, intelectuali și meseriași, din Țara Maramureșului, din munții Apuseni, din Țara Birsei și de la Dunărea Bănățeană, s-au adunat pe cîmpul martirului lui Horia și Cloșca pentru a fi de față la marele moment solemn. Sub faldurile stindardelor românești, a răsunat din nou, ca un semnal uriaș peste crestele Carpaților, cîntecul „Deșteaptă-te Române”.

Vasile Goldiș prezintă proiectul de „Rezoluțiune”.

„Adunarea Națională a tuturor Românilor din Transilvania, Banat și Țara Ungurească se menționează în primul punct — adunați prin reprezentanții lor îndreptățiți la Alba Iulia în ziua de 18 noiembrie/1 decembrie 1918 decretează unirea acelor Români și a tuturor teritoriilor locuite de dîșii, cu România...” După citarea revendicărilor cu privire la deplina egalitate națională și confesională, la votul obștesc direct, egal și secret, la reforma agrară și drepturile muncitorimii, continuă: „Adunarea Națională dă expresiune dorinței sale ca Congresul de pace să înfăptuiască comunicarea națiunilor libere în așa chip ca dreptatea și libertatea să fie asigurate pentru toate națiunile mari și mici deopotrivă, iar în viitor să se elimine războiul ca mijloc pentru regularea raporturilor internaționale... Adunarea Națională cu smerenie se înclină înaintea memoriei acelor buni români, care în acest război și-au vărsat sîngele pentru înfăptuirea idealului nostru, murind pentru libertatea și unitatea națiunii române... Pentru conducerea mai departe a afacerilor Națiunii Române din Transilvania, Banat și Țara Ungurească, Adunarea Națională hotărăște instituirea unui Mare Sfat Național Român, care va avea toată îndreptățirea să reprezinte națiunea română, oricînd și pretutindeni față de toate națiunile lumii și să ia toate dispozițiile pe care le află necesare în interesul națiunii”. Președintele Adunării Naționale George Pop de Băsești propune Adunării adoptarea proiectului de rezoluție. Uralele și aclamațiile exprimă o însuflețită aprobare. În continuare președintele proclamă: „Adunarea Națională a poporului român din Transilvania, Banat și Țările Ungariei a primit Rezoluțiunea prezentată de Vasile Goldiș în întregimea ei și astfel: Unirea acestor provincii românești cu Țara mamă și cu celelalte provincii surori alipite ei, este pentru toate veacurile pecetluită”.

Într-un entuziasm înflăcărat de vie solidaritate frățască, vîsul strămoșesc al unității naționale, a fost înfăptuit.

Tiberiu P. Potârcă

Turismul

factor de cooperare și securitate internațională

Străbaterea unor spații locale, statale, continentale, intercontinentale sau chiar interplanetare au fost preocupări ale oamenilor din cele mai vechi timpuri iar istoria și numeroase opere literare au înregistrat acestea ca dorințe și multe dintre ele ca realizări. Din păcate însă în astfel de surse privind călătoriile găsim descrise și cele peste 15 000 de războaie în care călătoria impusă pentru cuceriri de teritorii străine a adus numai jertfe și nici un fel de satisfacție pentru mari mase de oameni. Dar omul a călătorit și în scopuri pașnice fie pentru nevoi de hrană, de păstorit, de schimburi comerciale, de pelerinaj religios fie pentru schimbarea mediului ca să se odihnească, să-și caute sănătatea, să-și îmbogățească cunoștințele ori să participe la anumite întâlniri internaționale de interes cultural-științific sau sportiv. „Per pedes” sau cu mijloacele de transport ale epocii omul nu s-a lăsat învins de greutatea călătoriei, a ieșit din inerție și a început să capete gustul călătoriei și s-o practice ca pe o necesitate vitală. Călătoria aceasta de plăcere, care a fost denumită turism, a fost practică din ce în ce de mulți oameni pe măsură ce timpul liber și posibilitățile lor materiale le-au permis iar serviciile puse la dispoziția acestora s-au dezvoltat corespunzător.

Fenomen inerent progresului uman și, în același timp dependent de progresul economic și social al popoarelor, turismul a ajuns în secolul nostru și, mai ales în ultimele decenii, să ia o amploare de nebănuit greu de definit și de înscris cu precizie în formulare statistice. Singuri sau în grup, cu servicii plătite sau pe cont propriu, cu mijloace de transport personale sau puse la dispoziție de organizatori, turiștii străbat zone și țări, continente și chiar peste acestea devenind mesageri ai locurilor și țărilor lor pe alte meridiane și paralele ale Terrei. Dacă nu au și alte scopuri, mai puțin pașnice,

1 Turismul - categorie economică și socială de importanță internațională

i-am putea înscris ca turiști și pe cei peste o sută de cosmonauți ce au evoluat în spațiul extraterestru pînă acum și care au deschis gustul a numeroase solicitări de călătorii interplanetare.

S-a spus în diferite ocazii că turismul poate fi considerat ca un barometru care arată pentru o țară gradul ei de dezvoltare economică, socială, culturală, științifică și tehnică iar pe planul internațional stadiul relațiilor dintre țări. Dar, prin efectul lui multiplicator turismul contribuie din plin la acestea. Exemplele arată că în anumite țări mai dezvoltate practică turismul o bună parte din populație, ca necesitate nu ca snobism, intrînd în stilul de viață și al cetățeanului de nivel mediu. Unele țări apar în statistici cu mai multe ieșiri turistice anuale, în țară și străinătate, decît numărul locuitorilor acestor țări, iar în anumite zone turistice sau țări primitoare de turiști numărul acestora anual este mai mare decît populația zonei sau țării respective. Un astfel de fenomen a început a fi caracteristic după al doilea război mondial, mai ales în Europa și America de Nord, continente în care dezvoltarea economică și socială, lipsa de conflicte militare și ruperea barierelor „războiului rece” l-a favorizat. „Reacția psihologică și alte cauze econo-



mico-sociale și politice, se afirmă, de către specialiști, au făcut ca numai la doi ani după al doilea război mondial numărul turiștilor să depășească recordul antebelic”. Prin natura lui turismul este o antiteză a războiului știind că acolo unde există încordare și conflicte militare pe planul național sau internațional și „muzele tac” iar turismul nu se poate dezvolta. Trebuie menționat în același timp că numărul turiștilor este foarte mic din rîndul populației locale, în zonele și țările mai puțin dezvoltate, iar obiectivele turistice din aceste locuri sînt insuficient valorificate. Produsul național brut și venitul național raportat la locuitor precum și venitul mediu pe locuitor constituie indici care sînt luați în considerare din punctul de vedere economic în aprecierea posibilităților pentru turism dintr-o țară. La acestea se adaugă timpul liber și concediul plătit precum și gradul de educație al populației.

Intrînd puțin în sfera teoreticului trebuie arătat că turismul este determinat și se dezvoltă în raport de anumiți factori de atracție locală, economici, demografici, politici, interni și internaționali, calitatea serviciilor, psihosociale și promoționale fiecare avînd ponderea sa și toți arătînd că o zonă sau țară, ca loc și ca populație se pot înscrie în pretențiile turismului modern.

Coborînd turismul din sfera elitelor spre sfera celor mulți, deși cei bogați beneficiază încă de un turism prioritar, s-a ajuns în unele zone și țări, mai ales în perioada estivală, la un turism de masă echivalent cu o „migrație”, desigur temporară și cu mijloace de transport moderne.

Interconționîndu-se solicitările turistice cu asigurarea serviciilor s-au depășit, în ultimele decenii preocupările pentru organizarea turismului pe care-l aveau anumite asociații sau organisme statale mai puțin puternice și acestea au fost preluate în multe state de organisme mari, controlate și ajutate de către statele respective. În unele țări turismul a devenit ramură principală a economiei naționale care contribuie la venitul național și la venitul personal al unei categorii de populație ce se ocupă cu serviciile turistice.

Turismul modern, național și internațional, nu poate fi conceput fără mijloace moderne de transport iar modernizarea și înmulțirea mijloacelor de transport contribuie la dezvoltarea turismului modern. Dezvoltarea industriei automobilistice prin producerea anuală mai ales în unele țări europene, din America de Nord și Japonia a milioane de autoturisme de diferite tipuri, a făcut ca autoturismul să fie principalul mijloc de transport pentru nevoile turistice interne și chiar internaționale. Organismele de specialitate arată prin statistici că 80,8 la sută din turiștii ce trec granițele țărilor respective pleacă cu propriile lor mașini, procentul acestora fiind desigur mai mare în Europa și America decît în celelalte continente. Pe unele șosele, în anumite perioade ale anului, se pot vedea caravane de autoturisme pe lungimi de kilometri.

Călătoria auto în grup a făcut ca să apară autocarele moderne cu aer condiționat, radio, televizor și altele precum și minicarele. Circulația turistică pe roate a obligat la modernizarea șoselelor și la construirea unor autostrăzi, ca adevărate întreprinderi. Cele mai lungi autostrăzi în Europa sînt în RFG — 7 200 km, Italia — 5 700 km, Franța — 4 500 km. De asemenea au apărut stațiile de benzină și cele service în localități și pe arterele de circulație. Turismul auto european a creat și necesitatea construirii unei autostrăzi vest-est, cu o ramificație și prin România, ce va ușura circulația dinspre vest spre est și invers.

Automobilistii s-au constituit în asociații naționale (turing-cluburi), cum este și Automobil Clubul Român, iar acestea au aderat la asociații internaționale de profil pentru nevoi de informare turistică și acordarea anumitor facilități în timpul călătoriilor în străinătate.

Anumite fenomene ca scumpirea carburanților, aglomerarea marilor artere rutiere, efectul poluant al actualilor combustibili, marele număr de accidente în anumite perioade ale anului nu au dus la scăderea fluxului circulației turistice auto. „Datorită crizei energetice lumea nu va fi împiedicată să se deplaseze”² aprecia constructorul de automobile Ford.

O evoluție spectaculoasă a avut în ultimele decenii aviația care a contribuit și ea cu mult la dezvoltarea turismului pe mari distanțe continentale și intercontinentale. În treizeci de ani de după război numărul anual al pasagerilor transportați cu avionul a crescut de aproape 30 de ori iar durata transportului din Europa în America de Nord a scăzut în același timp de la 17 ore la 3 ore cu avioanele supersonice. Au fost construite avioane ce pot transporta sute de pasageri avînd mare independență de zbor. Scumpirea carburanților nu a afectat circulația turistică cu avionul chiar dacă și tarifele de transport s-au mărit. La anumite călătorii turistice și mai ales în sistemul charter se acordă avantaje, mai ales în perioade de extrasezon. Pentru viitor, folosirea unor avioane cu decolare verticală pe lângă elicoptere; construirea unei noi serii de avioane supersonice; punerea în circulație către anul 2 000 a unor avioane cu hidrogen sau propulsie nucleară, capabile să meargă cu viteza de 4 000 km la oră și să transporte 500-1 000 de pasageri și eventuala folosire turistică a navelor spațiale toate acestea vor face ca mijloacele tradiționale de transport să fie folosite mai mult de turiștii cu venituri modeste.

Mărirea vitezei trenurilor și navelor maritime ca și ridicarea confortului acestora, pe lângă acordarea unor reduceri la transporturile turistice în grup sau la cele în circuit intern și internațional, vor fi factori ce vor reabilita turistic aceste mijloace de transport, mai ales pe măsura scumpirii carburanților lichizi.

Pentru satisfacerea serviciilor turistice de cazare în anumite zone și localități s-au construit hoteluri, unele din ele giganti cu mii de locuri; au apărut rețele de hoteluri pe plan național și internațional ca Holiday Inn Inc, Sheraton Corp., Intercontinental, Hilton din SUA cu sute și chiar mii de unități în multe țări, Sofitel din Franța ș.a. Pentru nevoile turismului de masă se modernizează vechile hoteluri mai mici și se construiesc hoteluri noi cu capacitate medie și confort de 2-3 stele. În paralel se acordă atenție extinderii rețelei de moteluri, a campingurilor, pensiunilor ș.a. La spațiile de cazare s-au adăugat restaurante, baruri, săli de conferințe, săli și terenuri de sport, piscine, cazinouri, cu săli de jocuri ș.a. Acolo unde factorii naturali de cură constituie atracție turistică s-au dezvoltat stațiuni balneare de interes național sau internațional, multe din acestea în țările cu plaje marine insorite. Locuri importante din acest punct de vedere ocupă Franța, Italia, Spania, Jugoslavia, România, Bulgaria, Grecia, din Europa.

Nevoile de cunoaștere au făcut ca turismul cultural să la din ce în ce mai mult o amplă dezvoltare. „Altă dată turismul reprezenta înainte de toate un prilej de plimbare și divertisment, spunea academicianul francez Georges Duhamel, astăzi adevăratul turism este un act de cunoaștere”³. Chiar și acei turiști care merg în anumite locuri pentru odihnă, tratament, afaceri comerciale, congrese, sport intră în contact cu obiectivele turistice de interes cultural din zona sau țara respectivă. Călătoria în sine, chiar neorganizată turistic, oferă posibilități de cunoaștere confirmînd ce au spus marii călători și mai ales învățatul francez Volney că „dintre mijloacele de a împodobi spiritul și de a forma judecata, cel mai eficace este să călătorești”⁴.



Pentru turismul cultural în multe țări s-au creat condiții de a putea fi vizitate vestigiile trecutului cu întreaga lor încărcătură istorică, muzeele, expozițiile; de a participa la spectacole cu conținut tradițional sau modern.

Cum între practicarea turismului și mediul ambiant se crează anumite relații ce duc uneori la deteriorarea mediului, nu în puține locuri s-a urmărit grija de păstrare intactă a patrimoniului turistic, ce are atît valoare națională cît și internațională. S-au luat unele măsuri de a nu se construi hoteluri turistice în zona piramelor egiptene; de a se opri circulația auto în zona obiectivelor turistice antice din Roma și Atena; de a se proteja de poluare realizările arhitecturale de mare valoare artistică, printre care și cele pictate la exterior din Bucovina; de a sancționa aspru pe cei care-și iau amintiri din construcțiile lăsate moștenire de strămoșii care le-au realizat cu multă trudă. Un important rol în acest domeniu și-a preluat UNESCO iar Consiliul Internațional al Monumentelor și Localităților (ICOMOS) a elaborat chiar o Chartă a turismului cultural, aprobată de 18 importante organizații internaționale la Bruxelles în anul 1976. În această Chartă, arătîndu-se importanța turismului în general și cel cultural în special, se solicită sprijinul mondial pentru a face ca turismul să nu ducă la deteriorarea patrimoniului existent din partea unor turiști mai puțin educați. Se insistă ca în școli să se facă educația copiilor și tinerilor pentru respect față de bunurile culturale iar mijloacele de informare să contribuie la trezirea unei conștiințe universale în acest sens. Se face de asemenea apel la specialiști și la guverne ca să găsească cele mai potrivite mijloace pentru a pune în valoare noi obiective turistice de interes cultural.

Dacă pentru nevoi de odihnă fizică și intelectuală locuitorii marilor centre urbane și industriale caută zone liniștite și mai puțin poluate totuși, în multe din marile centre urbane se găsesc obiective turistice de mare valoare națională și internațională care sînt vizitate de turiști din alte localități și țări.

Unele forme de turism național și internațional, mai ales pentru copii și tineret se organizează prin tabere, colonii, campionate și concursuri pe diferite teme în cadrul unor itinerare turistice, universiade, olimpiade și campionate mondiale de sport și altele.

Turismul național și internațional fiind un factor important de ridicarea calității vieții⁵ nu trebuie să rămână ca o preocupare secundară și nu trebuie privit numai prin latura lui economică, foarte importantă dar nu singură. Deși i se spune „comerț invizibil”, „industrie fără furnale”, „export intern de mărfuri” și se vorbește de „produs turistic” și „piață turistică” turismul nu este o piață ca în comerț ci este o relație ce se crează între „homo turisticus” și patrimoniul turistic respectiv. Este adevărat că el aduce însemnate venituri pentru unele țări și zone, reprezentând și în relațiile economice mondiale o pondere ce depășește, „exprimată în dolari, ponderea fierului, oțelului și minereurilor”⁶, dar laturile lui sociale, culturale și politice nu trebuie neglijate. Sesiunea de la Madrid, din anul 1979, a Adunării generale a Organizației Mondiale a Turismului — OMT, a atras atenția organizatorilor de turism și guvernelor că: „Activitățile turistice nu se justifică numai din punctul de vedere economic ci cuprind în ele valori sociale, umane, culturale și politice de neînlocuit” iar „dreptul la odihnă, la timp liber, la concedii și acestea folosite în turism, ca formă de folosire a timpului liber, este în toate societățile moderne unul din obiectivele prioritare de satisfacere socială”⁷. Desigur că nu tot timpul plătit și nu toți care dispun de timp liber folosesc acestea în turism dar acolo unde s-a căpătat obișnuința nu se renunță la călătorie chiar în condițiile dificultăților economice care, din anul 1974, au afectat și populația celor mai dezvoltate țări din punct de vedere economic. Turismul rămâne prioritar altor servicii așa cum rezultă și dintr-o anchetă făcută în anul 1978. Numai 6 la sută din cei întrebați au spus că renunță la petrecerea vacanței în alte locuri iar ceilalți au arătat că pentru călătorie își reduc celelalte cheltuieli personale și familiare⁸. În astfel de condițiuni se fac unele călătorii pe distanțe mai mici, pe un timp mai limitat, cu mijloace de transport și alte servicii mai ieftine.

Prin amploarea circulației turistice care crește an de an; prin sumele ce se cheltuiesc în turism pentru amenajări și plata serviciilor; prin efectele de sănătate, civilizație, cultură, cunoaștere și înțelegere între popoare turismul a depășit de mult granițele unor preocupări locale sau naționale și a devenit un factor de importanță mondială. Desigur că situația internațională complexă și contradictorie cu stări conflictuale, nesiguranță, inflație și șomaj, criza de energie, fluctuația valutară, reducerea puterii de cumpărare a bunurilor, concurența internațională se repercutează și asupra turismului, în anumite măsuri. Guvernele și organizațiile internaționale care înțeleg adevărata importanță a turismului iau unele măsuri pentru sprijinirea turismului național și internațional. În relațiile bilaterale multe din documente cuprind prevederi și în domeniul turismului. Încă din anul 1963 Organizația Națiunilor Unite, patronind Conferința pentru turism și călătorii internaționale, de la Roma, a dat cuvenită importanță acestui fenomen care, așa cum s-a spus atunci, este o activitate umană fundamentală și eminemmente de dorit, care merită elogiile și recunoașterea popoarelor și a guvernelor. Cu ocazia acelei conferințe s-a hotărât, printre altele, ca anul 1967 să fie declarat „Anul Internațional al Turismului”. Crearea sau extinderea activității unor organizații internaționale, pe diferite specialități turistice, a dus nu numai la mai buna înțelegere a fenomenului turistic dar și la măsuri în activitatea lui practică. Turismul de masă și-a creat un puternic sprijin prin Biroul pentru turism social, al cărui secretar general este prof. dr. Arthur Haulot din Belgia. În Charta de la Viena a acestei organizații s-a consemnat: „Prin amploarea pe care a luat-o, devenind necesitate de masă, turismul joacă un rol care nu poate fi contestat în domeniul economiei naționale și internaționale, în comportamentul social al celor care-l practică și în existența celor care-i asigură funcționarea în mersul omului spre cultură mai largă și mai autentică, în stabilirea de relații pașnice între popoare”⁹. În țările nesocialiste turismul social este sprijinit de anumite organizații și asociații, iar în țările socialiste de sindicate, organizațiile de tineret și de stat.

Automobilismul, hotelierii, agenții de voiaj, experții în turism, școlile de turism, cei care se ocupă de monumentele istorice, organizatorii de universiade și olimpiade, și-au afiliat organizațiile lor naționale la cele constituite pe planul internațional. În scopul folosirii în turism a celui mai potrivit limbaj eforturi deosebite a depus Academia Internațională de Turism care a editat un Dicționar turistic internațional ce a fost tradus în mai

multe limbi, inclusiv în limba română în anul 1980. Cum în informarea și formarea turistului modern un important rol îl au mijloacele de comunicare de masă: cartea de turism, presa, emisiunile de radio și T.V., ziariștii și scriitorii de turism au constituit asociații naționale care, din circa 30 de țări europene și extraeuropene, s-au unit în „Federația Internațională a Ziariștilor și Scriitorilor de Turism — FIJET, la care este afiliată și asociația respectivă din România. FIJET ține congrese și adunări generale anuale pe teme privind rolul membrilor săi în promovarea turismului (în anul 1973 s-a ținut în România); editează revista „Vue touristique” și un buletin de informații; acordă distincția internațională „Pomme d'Or” În anul 1975 i s-a acordat zonei turistice Bucovina, pentru activitate permanentă în domeniul turismului internațional... pentru contribuția eficace la dezvoltarea raporturilor pașnice între oameni, între popoare”¹⁰.

Un rol deosebit în dezvoltarea turismului pe planul mondial, sub toate formele lui, îl are Organizația Mondială a Turismului — OMT (până în anul 1975 — UIOOT), al cărei secretar general este Robert Lonati, în care sînt reprezentate guvernele a peste 100 de state. Colaborînd cu ONU, UNESCO și alte organizații internaționale și cu guvernele țărilor membre și-a propus să contribuie la clarificarea principalelor probleme ale turismului în lumea de azi; la dezvoltarea turismului în toate țările lumii; la sprijinirea acțiunilor pentru crearea de facilități pentru anumite categorii de turiști și în special pentru tineret; la pregătirea cadrelor necesare turismului modern; la apărarea mediului înconjurător ș.a. Convocînd în anul 1980, la Manila (Filipine) Conferința Mondială asupra Turismului a pus în fața delegațiilor din 107 țări (din România condusă de ministrul turismului), și a celor 91 de delegații de observatori, problemele principale ale turismului mondial printre care:

- clarificarea naturii reale a turismului în contextul uman, social, educativ, cultural și politic al vieții contemporane precum și rolul acestuia în raporturile dintre oameni și grupurile socio-profesionale din interiorul țărilor și în relațiile internaționale;

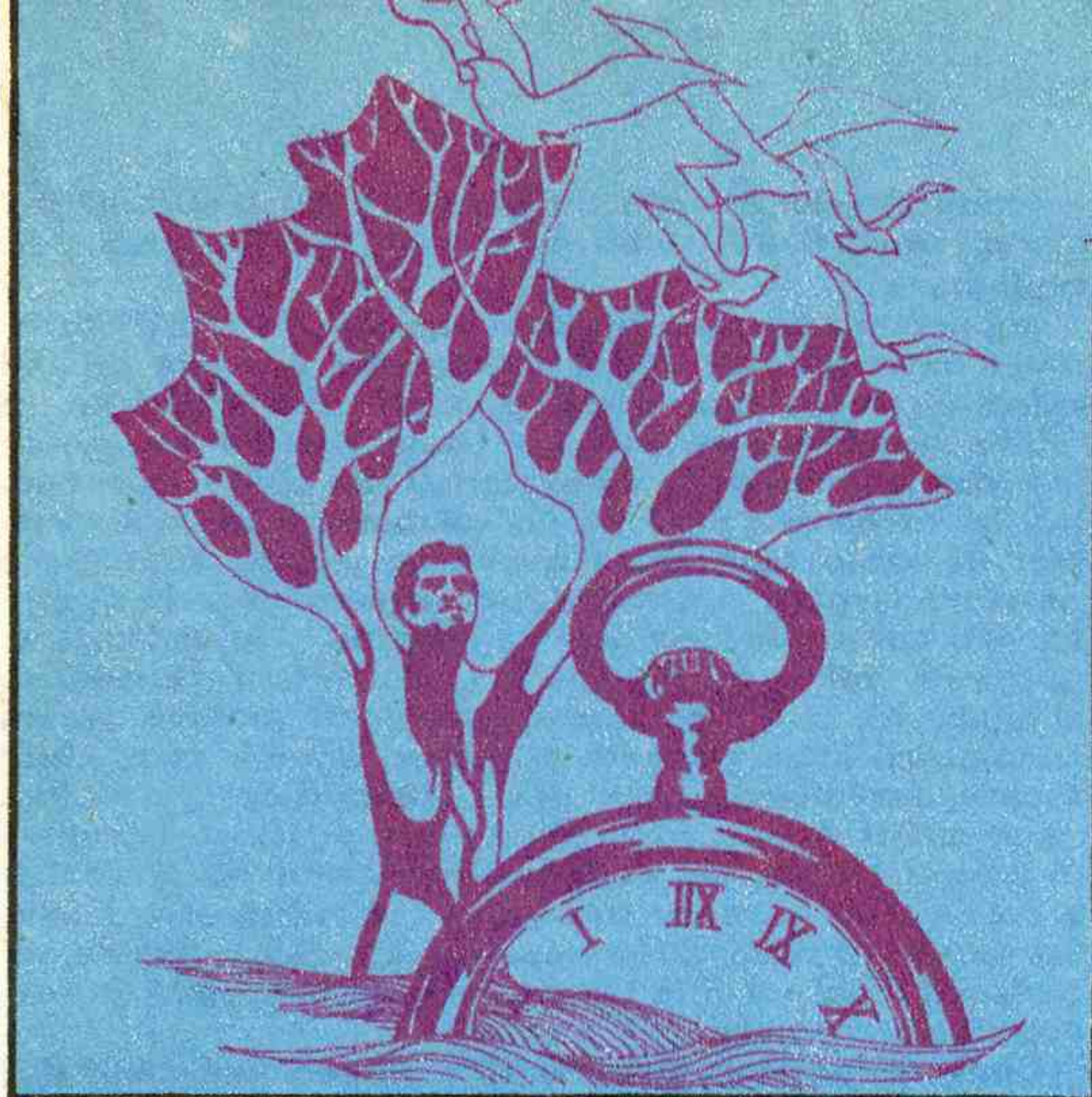
- punerea în evidență a responsabilităților statelor în materie de turism dincolo de preocupările strict economice și comerciale;

- tratarea problemelor care se referă la sectoarele public și particular, care cer o atenție imediată în vederea dezvoltării armonioase a turismului”¹¹.

Declarația adoptată de Conferința de la Manila a devenit o proclamație de interes universal întrucît precizează: „Turismul este considerat ca o activitate esențială în viața națiunilor datorită efectelor directe asupra sectoarelor sociale, culturale, educative și economice a societăților naționale și asupra relațiilor internaționale în întreaga lume”. Și tot acolo, se mai spune: „În cadrul relațiilor internaționale și de căutare a unei păci bazată pe dreptul și respectul aspirațiilor persoanelor și națiunilor, turismul apare ca un factor pozitiv și permanent de cunoaștere și de înțelegere reciprocă, o bază de respect și de încredere între toate popoarele lumii”¹².

Nu întimplător i s-a spus turismului „pașaport pentru pace” întrucît orice activitate turistică este o replică dată războiului. Replica aceasta este concretizată prin fluxul turistic ce are continuu un ritm crescînd. Dacă în anul 1950 circulația turistică mondială a fost de 100 milioane de persoane, adică echivalentul a 4 la sută din populația globului, în anul 1970 s-a ajuns la 700 de milioane, adică 20 la sută din echivalentul populației, iar în anul 1980 fluxul turistic a atins cifra de 1 650 de milioane, reprezentînd 37 la sută din populație. Prognozele inscriu pentru anul 2 000 faptul că numărul turiștilor va fi de 3 000 de milioane, adică 50 la sută din populația Terrei la acea dată. Preluînd din acestea datele care se referă la turismul internațional rezultă față de anul 1950, cînd au trecut granițele țărilor respective





25 de milioane de turiști, în anul 1970 numărul acestora a ajuns la 168 de milioane, iar în anul 1980 la 185 de milioane. Pentru anul 2000 se prevede și aici o circulație turistică internațională de 450 milioane de persoane.

Îmbucurător a fost și faptul că în anul 1977, pentru prima dată totalul cheltuielilor în turism a depășit suma cheltuielilor militare pe întreg globul, după cum apreciază unii experți.

2. Turismul și problema cooperării și securității în Europa

Din întreg turismul mondial 90 la sută aparține celor 35 de țări semnatare a „Actului final al Conferinței pentru Securitate și Cooperare” din anul 1975, de la Helsinki, adică a 33 de țări europene împreună cu SUA și Canada. În acest important document și, în același timp angajament de relații internaționale, rezultă și prevederi privind importanța turismului în contextul situației internaționale precum și modul cum statele participante se angajează să promoveze turismul. Acolo s-a spus: „Statele participante consideră că turismul contribuie la o mai bună cunoaștere a vieții, culturii și istoriei celorlalte țări, la creșterea înțelegerii între popoare, la îmbunătățirea contactelor și la o mai bună folosire a timpului liber. Ele au intenția să încurajeze dezvoltarea turismului, pe bază individuală sau colectivă, și au în vedere îndeosebi:

- să favorizeze călătoriile turistice în țările lor respective, încurajând acordarea de facilități corespunzătoare, precum și simplificarea și accelerarea formalităților cerute pentru alte călătorii;

- să intensifice, pe bază de acorduri sau aranjamente corespunzătoare, acolo unde aceasta este necesar, cooperarea în vederea dezvoltării turismului, mai ales examinând pe bază bilaterală posibilitățile de a spori informațiile referitoare la călătoriile în alte țări, precum și la oferirea de servicii turiștilor ori la alte probleme conexe de interes reciproc.”

Pe lângă aceste considerațiuni generale în document au fost prevăzute și unele măsuri concrete privind: cooperarea pentru îmbunătățirea infrastructurii turistice; încurajarea realizării de proiecte turistice comune; asigurarea schimbului de informații turistice, a legilor, studiilor și documentațiilor privind turismul; îmbunătățirea sistemului de statistică; tratarea în spirit pozitiv a problemelor legate de alocațiile de voiaj și companiile de transport de pasageri pentru promovarea turismului internațional; favorizarea turismului în afara sezonului de vîrf; posibilitatea schimbului de specialiști pentru mai buna calificare a cadrelor; încurajarea tinerii de conferințe și simpozioane pe teme de turism; cooperarea la întocmirea de studii privind activitatea agențiilor de

voiaj, turismul de extrasezon, apărarea mediului înconjurător, uniformizarea clasificării hotelurilor, stabilirea unor itinerare turistice comune între unele țări, cooperarea în domeniul sportului, a turismului pentru tineret, a luptei împotriva poluării ș.a.¹³

Este știut că multe din aceste prevederi s-au realizat înainte de Conferința de la Helsinki și, numai așa se explică circulația anuală turistică a zeci de milioane de turiști din țările capitaliste spre țările socialiste și invers. Cei din Vest beneficiind, în special de valoarea terapeutică a unor stațiuni de litoral sau montane, cei din Est de mulțimea orașelor muzee și a muzeelor existente, dar, și unii și alții contribuind la procesul de prietenie și înțelegere între popoare. Încă cu 5 ani înaintea Conferinței de la Helsinki se aprecia la a XXV-a aniversare a UIOOT (azi OMT), că țările socialiste au contribuit mult la dezvoltarea turismului internațional, spunându-se: „Suprimarea formalităților de intrare și crearea echipamentului în stațiunile turistice din Europa de Est au fost printre cele mai importante fapte care au dus la dezvoltarea turismului mondial în cursul anilor 60”.¹⁴ Între țările socialiste și cele nesocialiste s-au încheiat multe acorduri de cooperare în domeniul turismului fie pe planul bilateral, fie chiar regional. O cooperare regională de acest fel este cea care s-a realizat începînd din anul 1966 între organisme de turism din țările balcanice — R.P. Bulgaria, Grecia, R.S.F. Iugoslavia, R.S. România, Turcia întărită prin „Acordul guvernamental de cooperare reciprocă în domeniul turismului”, semnat la București în anul 1971. Printre alte moduri de promovare a turismului între aceste țări, precum și cu altele, a fost și organizarea în anul 1979 a unor acțiuni sub genericul „Anul turistic balcanic”.

Desigur mai sînt și unele piedici rezultate din vechile embargouri și din unele încercări de a reînvia perioada războiului rece ca: unele termene destul de lungi la vize sau formalități greoaie la unele granițe; propagandă ostilă făcută pe seama turismului din unele țări socialiste; încercări de a boicota unele mari întîlniri internaționale cum a fost Olimpiada de la Moscova din anul 1980; neacceptarea de valută estică în țările occidentale; prezența bazelor militare în unele zone de interes turistic.

Cum unele din țările care au semnat documentul de la Helsinki fac parte din cele două blocuri politico-militare, — NATO și Tratatul de la Varșovia, — de desființarea acestor blocuri depind multe realizări în domeniul securității și cooperării europene și pe tot globul, inclusiv în lichidarea piedicilor ce se mai pun în turism. Declarații de bune intenții au fost înregistrate în multe ocazii și ca să luăm exemple din ambele părți cităm din cele spuse de cele mai autorizate personalități ale acestor blocuri. „Pentru a trăi într-o pace trainică, trebuie să ne acordăm reciproc încredere, iar pentru aceasta trebuie să ne cunoaștem mai bine unii pe alții”¹⁵ a spus L.I. Brejnev, ca șef al statului sovietic, cel mai puternic stat din Tratatul de la Varșovia. În anul 1978, secretarul general al NATO, Joseph Luns, făcea declarația că turismul „favorizează într-adevăr apropierea dintre persoane de cultură, de naționalitate și cu idei diferite, în condiții cu specific de pace”.¹⁶

Dacă aceste cuvinte sînt generoase și în spiritul documentului de la Helsinki se pune întrebarea de ce nu se folosesc efectele lor și se mai caută tot felul de motive pentru a se escamota problemele principale, mai ales desființarea blocurilor cu toate consecințele lor militare economice și politice? Cîte hoteluri și campinguri s-ar face din cazarmile ocupate de trupele aflate pe baze și cîte zone turistice n-ar fi deblocate și puse la dispoziția turiștilor? Mașinile, avioanele, navele maritime și chiar cele cosmice să fie folosite pentru călătorii pașnice nu pentru conflicte militare iar pe șosele să nu mai circule tancuri și altă tehnică de luptă purtînd rachete cu încărcătură nucidă. În locul hărților și planurilor cu obiectivele de distrus să se înscrie obiectivele turistice de vizitat iar în locul sediilor blocurilor militare să se facă muzee ale păcii cu evoluția și perspectivele turismului, a relațiilor pașnice între țări.

La propunerea ca viitoare întîlnire pe tema cooperării și securității europene să se țină la București nu ar fi lipsit de importanță faptul de a se organiza, poate tot la București, o largă dezbateră pe tema „Turismul — factor de cooperare și securitate în Europa”, la care să participe cele mai reprezentative personalități ale turismului din țările semnatare ale documentului de la Helsinki și altele. Aceasta, pentru a scoate și mai mult în evidență

importanța fenomenului turistic cu implicații în toate domeniile politice, economice, sociale, cultural-științifice și tehnice ale fiecărei țări în parte, ale tuturor popoarelor și ale fiecărui individ ce trăiește pe acest pământ.

Ca țară turistică, Republica Socialistă România a intrat mai târziu în rîndul țărilor cu experiență în acest domeniu, dar în contextul dezvoltării economico-sociale a țării a intrat și dezvoltarea turismului intern și internațional. În documentele de partid și de stat, în cuvîntările și interviurile tovarășului Nicolae Ceaușescu, în documentele de relații cu alte țări, în unele întîlniri internaționale se fac multe referiri și la activități ce sînt cuprinse în noțiunea de turism, intern sau internațional. Pe lîngă măsurile privind extinderea turismului de masă în țara noastră, ca mijloc de îmbunătățirea calității vieții, se iau și măsuri care să intensifice „preocupările pentru dezvoltarea continuă a turismului internațional” al țării noastre într-un sens și-n celălalt cum se preciza în Hotărîrea Comitetului Politic Executiv al CC al P.C.R., din martie 1978.

Pentru cei care vin în România, ca să-și satisfacă anumite motivații turistice, țara noastră poate, în toate anotimpurile și pentru toate vîrstele, să asigure servicii în toate domeniile turistice, fără a umbla după tot felul de vize. „România are frontierele sale deschise, scria ziarul „Correio Braziliense”, și este de ajuns să te prezinți la un punct de frontieră și să plătești taxa prevăzută pentru a intra în țară ca turist, fără a fi nevoie de viza consulară”.¹⁾ Bogățiile noastre turistice, eforturile făcute pentru a le pune în valoare, ospitalitatea poporului, politica noastră de pace și prietenie între popoare au făcut ca personalități de seamă ale vieții internaționale, printre care și numeroși ziariști de prestigiu, să consemneze aprecieri deosebite în ce privește turismul românesc. Dar și statisticile spun acest lucru prin faptul că, de la 100 de mii de turiști ce ne-au vizitat țara în anul 1960, s-a ajuns la 7 milioane în anul 1981, ritmul fluxului anual depășind de multe ori media ritmului pe planul mondial al turiștilor internaționali. Vîrstnicii vin în țara noastră atît pentru tratamentul cu Gerovitalul, care a prelungit viața activă a multor mari personalități, dar și pentru numeroasele noastre stațiuni de odihnă și tratament; tinerii găsesc în România locuri pitorești și pline de încărcătură cultural-istorică sau prilej de a-și etala calitățile sportive, ca la Universiada din anul 1981 sau să capete „o autentică experiență de ordin cultural și educativ”²⁾ cum menționează un grup de tineri americani, care au vizitat România, într-o scrisoare adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu. Copii din toate continentele se întîlnesc anual la Năvodari și contribuie la reușita festivalurilor „Copiii lumii doresc pacea”. Și, în general, toți turiștii găsesc în România socialistă un climat propriu înțelegerii, prieteniei și îmbogățirii

cunoștințelor despre un popor cu un trecut istoric măreț ce-și făurește acum o viață nouă, lipsită de exploatare.

Importanța pe care România socialistă o acordă turismului internațional precum și rolul acestuia privind colaborarea pașnică între popoare sînt cuprinse în multe răspunsuri pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a dat la întrebările unor ziariști din țări occidentale. Iar, la întrebarea pusă de un colaborator al unei societăți de radio televiziune olandeze: „Dacă dezvoltarea pe scară largă a turismului influențează negativ asupra bazelor societății socialiste?” a răspuns: „Nu văd care ar putea fi influența negativă a dezvoltării turismului. Dimpotrivă, lărgirea lui are o înrîurire pozitivă asupra cunoașterii între popoare și într-un anumit sens, chiar asupra dezvoltării economice... Nu consider că venirea unor turiști cu alte concepții politice poate pune cumva în pericol socialismul, deoarece socialismul s-a afirmat și a triumfat în lupta cu societatea capitalistă care a existat la noi, dovedindu-se superior acesteia... Bazele socialismului nu pot fi în nici un fel puse în pericol de dezvoltarea turismului...”³⁾

Cum diplomația țării noastre și personal tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut o deosebită contribuție în ce privește ținerea Conferinței de la Helsinki, cu ocazia semnării Actului final și cu alte ocazii s-a menționat și rolul contactelor între oameni pentru promovarea cooperării și securității, poziția consecventă a politicii noastre externe. În acest spirit a fost adresată tuturor popoarelor și Declarația-Apel a M.A.N., Consiliului de Stat și Guvernului R.S.R., cu ocazia împlinirii a 5 ani de la semnarea Actului final de la Helsinki, în care se menționează și ideea „... să lărgim schimburile culturale și contactele între oameni, asigurînd o mai profundă cunoaștere reciprocă a popoarelor noastre, a creației lor materiale și spirituale și, pe această bază, întărirea încrederii și prieteniei între națiuni”⁴⁾.

Teren favorabil pentru a-și expune punctele de vedere asupra rolului turismului internațional în actuala societate au găsit în țara noastră multe personalități și cu atît mai mult Robert Lonati, secretarul general al OMT într-o întrevvedere la Consiliul de Miniștri cu care ocazie a arătat că „s-a accentuat în special rolul pe care turismul îl are pentru menținerea păcii în lume și contribuția pe care acesta poate să o aducă la stabilirea unei noi ordini economice, precum și la favorizarea obiectivelor Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa”⁵⁾.

Fie, ca și turiștii să găsească pe tot globul teren favorabil pentru a duce cu ei mesajul prieteniei și păcii între popoare.

Prof. dr. Stelian Streja

Note

1) Revista „Tourisme mondial”, nr. 96 din 1970

2) După o declarație a omului politic francez Francis Palumbo, fost președinte al Academiei Internaționale de Turism.

3) Dicționar turistic Internațional, Ed. Sport-turism, București, 1980, p.11.

4) Vd. Marian Popa, Călătoriile epocii romantice, Editura Univers, 1972.

5) Vd. Gheorghe Barbu, Turismul și calitatea vieții, Ed. politică, București 1980.

6) Rev. „Tourisme mondial” nr. 137 din 1977.

7) O.M.T. Assemblée generale, Madrid 1979, Doc. A-3-5.

8) Rev. „Tourisme mondial”, nr. 149 din 1979, p. 17

9) Din „BITS - INFORMATION”, nr. 34 din 1972.

10) După diploma primită de O.J.T. Suceava.

11) După revista „Vue touristique”, nr. 4 din 1980.

12) OMT-CMT, Déclaration A, sur le tourisme mondial, oct. 1980, p. 1, 13.

13) Scîntela din 29 iulie, 1975, pp. 5,6.

14) Revista „Tourisme mondial”, nr. 96 din 1970.

15) Citat după V.T. Cernov, redactor șef al revistei „Putesestvie v SSSR” în „Almanah turistic” 1974.

16) Din albumul „12 esposizione del manifesto turistico dei paesi euro-afro-asiatici, Italia (Sicilia), 1978.

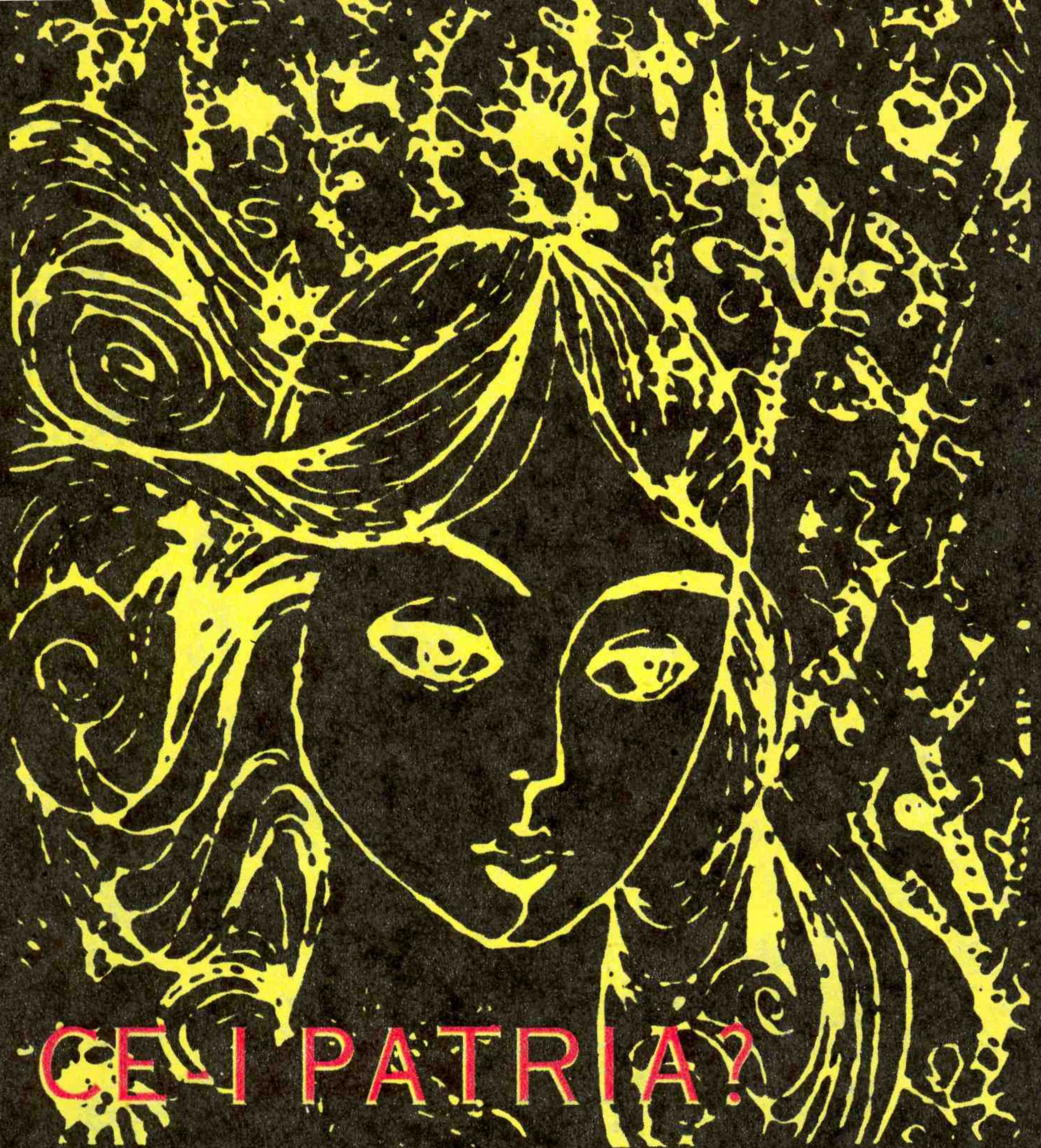
17) Din „Scîntela”, 21 aprilie 1978.

18) „Scîntela”, 9 septembrie 1972.

19) Nicolae Ceaușescu, România pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate, vol. 8, p. 318, Ed. politică, București, 1973.

20) „Scîntela”, 2 august 1980.

21) OMT, B.I., mai 1978.



CE-I PATRIA?

Îmi amintesc adesea, viu, cu o luminoasă sfilă, de poezia „Ce-i Patria?”, pe care am învățat-o în clasa a treia elementară și mă văd trecind pe Calea Victoriei din anul 1961, prin Bucureștii acelei epoci — alt ritm, alt trafic, alte expresii pe fețele trecătorilor —, mă văd trecind cu ghiozdanul în spate avînd înăuntru, învelit în hirtie albastră, manualul de *Geografie* care se încheia cu această poemă din care memoria mea regăsește frînturi de versuri. Cu vremea, ritmul lor s-a preschimbat într-un cînt și din plămada lui sonoră surprind țîșnind în suflet un havuz muzical, albastru, un sunet de ploaie roditoare curgînd peste pămînt. ...Nu cred că există om care să nu se fi întrebât: „Ce-i Patria?”, preschimbînd, cu ochi lăuntrici, imaginea hărții pe care scrie România într-o apoteoză. După alți ani, aveam să citesc alte pagini care mi-au rămas scumpe, din *Memorialele* lui Pârvan, pe cele intitulat *Au căzut pentru libertate*, lecția ținută la Universitatea din Cluj, în 1919 sau '20, într-o Românie întreagă și de cîte ori trec pe lingă un cîmîtir de eroi, încerc să mă reculeg dinaintea acelor mărturisiri care, cu ființa lor trecătoare, au adăugat la veșnicia Patriei. Fiindcă veșnic însemnează implicit imuabil, în de sine și identic cu sine asemeni mării și ritmurilor cosmice.

Iar Patriei ideale îi corespunde, o răsfrîngere, Patria concretă pe care îmi place s-o trăiesc, să mă oglindesc într-însa ca în cel mai curat cleștar. Sînt parte din întreg, îi aparțin și dăinui prin Ea. Rămînînd credincios Patriei, îmi rămîn mie însumi și mă sporesc. Înstreinarea de Patrie e o moarte fiindcă existența streinului nu e reală, ci părelnică, de om de spirit și singe care s-a preschimbat în om de cenușă. Tînguiriile și bocetele instreinaților sînt balada neagră a extincției lor fiindcă nemaiîntorcîndu-te în pămîntul Țării, nu te mai întorci nici în tine însuși. Rupt din bucata vremii și-a spațiului tău, care-s ale Patriei tale, unde poți trăi? Suspendat între neant și absurd, exterior ție și celorlalți?...

Îmi place să privesc deșirările de nouri pe cerul albastru, perindarea navelor pe apă, trecerea oamenilor pe străzi și trecerea orașelor prin anotimpuri, ani și epoci și asta nu atît pentru lirismul senzației provocate de aceste imagini cît pentru certitudinea că îndărătul celor supuse timpului și prefacerii, există cele netrecătoare, cele din care și eu mă pot împărtăși.

Dan Ciachir

CARPAȚII — tezaur de istorie



Carpații, Carpații... „Munți întăriți cu ziduri” — le-a spus istoricul antic Dio Cassius, vorbind despre greutatea ce aveau să le întâmpine legiunile împăratului Traian, pornite să cucerească Dacia regelui Decebal, în anul 101 e.n.

Carpații, Carpații... Coloană vertebrală a unei țări ce s-a sprijinit dintotdeauna pe înălțimile acoperite de păduri, ridicând vetre de locuit pînă în împărăția norilor, cu „castele așezate pe munții prăpăstioși”, după cum avea să scrie un alt istoric roman **Tacitus**.

Carpații, Carpații... Avem o mare bogăție — munții Carpați. Dincolo de adevărul pur geologic, al bogățiilor subpămîntene, dincolo de frumusețea pămîntului peisagistică și valoarea „aurului verde”, acest adevăr tălmăcește un cod genetic de virtuți spirituale, adunînd în jurul uriașei cetăți de stîncă tot ceea ce de fapt formează tezaurul originii comune a românilor, graiului, înțelepciunii, hărniciei locuitorilor din Muntenia, Moldova și Transilvania, adică cele trei mari provincii istorice românești închegate și unite tocmai prin arcu de piatră al Carpaților. Este o realitate ce ține nu numai de însemnele reliefului cuprins în spațiul țării noastre, ci de o întreagă configurație de gînd, de spirit, și de faptă, născută din veșnicia acestor înălțimi, în ale căror ecouri ne regăsim ființa istorică.

Sîntem munteni

Există popoare „ale stepei”, ale „deșertului”, „ale fluviilor”, „ale mării”. Nouă ne-a fost dat să avem munte. Noi sîntem, înainte de toate, munteni; un neam al culmilor, oameni echilibrați și statornici, dîrji și ospitalieri, harnici și înțelepți, moștenind virtuțile strămoșilor noștri daci și geți pe care **Herodot**, părintele istoriei îi considera „cei mai viteji și mai drepti dintre traci”! Dacii, au spus-o anticii, prin învățatul lor **Florus**, „ trăiau nedezlipiți de munții lor” (Daci inhaerent montibus). Din vechime sîntem străjuți de Carpați. Ne-au ocrotit și noi i-am binecuvîntat. Strămoșii au avut un munte sfînt, Kogaia-non, și cultul culmilor, și-au durat cetățile în preajma cuiburilor de vulturi. Acolo, în munți, și-a mutat capitala Burebista, cam prin anii 89—90 î.e.n., acest „cel dintîi și cel mai mare dintre regii daci” punînd bazele primului stat dac centralizat și independent. Cetatea sacră, Sarmisegetusa Regia și celelalte cetăți din munții Orăștiei au devenit pentru totdeauna un simbol al forței și permanenței acestui popor, care și-a găsit în munți și-n pădurile lor adăpost și chiar armă în fața năvălito-

rilor veniți din întinsele stepe răsăritene, pentru a călca în goana calului fața Europei. Acolo, în munte, în ani și veacuri de restrîns, în mileniul migrațiilor, românii au doinit, au născut prunci, au crescut vite, au arat și semănat, așteptînd vremuri mai bune să coboare pe colinele dealurilor, în văile rîurilor, în șesurile ce înflorește la poalele munților. „Un popor care a făcut agricultură la 1 000 m altitudine — afirmă etnograful prof. dr. Romulus Vulcănescu, nu poate fi unul venit de aiurea, el este al pămîntului, împodobind și cîmpia cu brațele sale, în momentele de liniște”. Avem sute de localități montane, de la „sate risipite” la orașe-cetăți industriale, orașe-stațiuni.

Codrul

Avem peste 650 km² de munte — e mult, e puțin? Este atît cît ne trebuie! Arcul carpatic acoperă un sfert din suprafața României. Privind pe hartă, gîndim: iată această coroană a cărei culoare dă chiar greutatea și stabilitatea pămîntului. Din ea izvorăsc apele, pe umerii ei cresc norii și tainele codrilor, de la ea și către ea coboară și urcă turmele, drumurile, vetrele, anotimpurile. Această coroană dă măsura istorică a poporului român. Perla acestei coroane este pădurea sau codrul. În folclorul nostru este o vorbă străveche: „Codru-i frate cu românul”. Neam de munteni fiind, românul a trăit sub streășina pădurii, care i-a fost casă și masă. Ne place să credem în etimologia pe care o încearcă unii cercetători, biologi și istorici: Carpați — carpi — carpen — karp; carpii erau o populație de origine geto-dacică, locuind în secolele 2-3 e.n. la est de Carpați, adică în Moldova de azi, rămînînd nesupuși de romani; carpenul este lenul alb și tare, ancorat de stîncă, din care oamenii acestor locuri își făceau arcuri, săgeți și scuturi ghintuite, iar mai târziu roți de car; karp este stîncă însăși, a cărei neclintire și-a pus pecetea pe firea românilor. În metaforă și în conștiința noastră pădurea e veșnică, precum veșnicia s-a născut în satul de munte — avea să spună Blaga.

Cînd năvălirile...

Carpați... file de istorie, fir neîntrerupt de viață. Munte — leagăn de civilizație, document în piatră, martor tăcut al devenirii noastre, prezent în toate momentele de răscruce ale poporului ce se naște din daci și romani, dăinuind în spațiul carpato-danubiano-pontic împotriva vicisitudinilor, devenind, în timp, un scut și un factor de stabilitate în estul european. Mileniul I e o dovadă. Cînd au început să se miște popoarele asiatice spre vest, spre Roma. Valuri, valuri. Goții, hunii, gepizii — „vin potop cu toții” — apoi slavii, ungurii, avarii — „cum veniră se făcură toți o apă și-un pămînt”, avea să spună Mihai Eminescu, cel mai mare poet al românilor. Dincolo însă de vers, este explicația istoricului A.D. Xenopol: „cu cît toiturile năvălitoare deveneau mai numeroase și mai sălbătice, cu atît populația daco-romană se retrăgea dinaintea lor în adăpostul nestrăbătut al munților și pădurilor, de care provincia romană era plină. Barbarii dimpotrivă, se temeau de umbra pădurilor, și se simteau liniștiți numai sub soarele cîmpiilor, care nu puteau urca munții cu căruțele în care-și transportau familiile și averile lor, nu se încumetau a urmări pe fugari în văgăunile pe care le aleseseră drept adăpost. Năvălirile barbarilor împinseră deci populația daco-romană în munți (...). Românii din munții Daciei primeau adeseori adaose de element roman din dreapta fluviului (Dunărea), care căutau alături de ei adăpost în munții Daciei. Acesta întări la ei doctrina creștinismului, în forma luată după Constantin cel Mare (împărat roman, 306—337, a acordat libertate de cult creștinilor prin Edictul de la Milano, în anul 313 e.n.), care doctrină chiar și înaintea aceluia împărat găsise pe pămîntul Daciei o adăpostire contra prigonirilor”.



Cetatea de la Costești. Sanctuarul mare din exteriorul cetății.

„Țările” românești

Cînd un popor de păstori, pribeag, hrăpăreț și crud, de origine fino-ugrică, părăsește cîmpia dintre Nipru și Don, deplăsindu-se spre vest, în jurul anului 890, întâlnește munții Carpați, preferă să-i „sară”, să-i ocolească, ajungînd în Cîmpia Pannonică. Aici îi sedentarizează conducătorul lor Arpad. Fiul acestuia, Zulta, se uită înapoi peste Tisa. Acolo se întindeau, acoperite de munți, „țările românilor”. E secolul IX. Românii din Transilvania erau organizați în trei voievodate, conduse de Menumorut, Gelu și Glad, după cum avea să scrie chiar un cronicar maghiar, notarul Regelui Bela I, Anonymus, peste un veac și jumătate. Trei secole le-au trebuit ungurilor să cucerească Transilvania, dar numai podișul și cîmpia au intrat efectiv în stăpînirea lor, deoarece în munți, în cununa carpantină, în văile străjuite de păduri și stînci, românii și-au creat „țări” ce aveau să dăinuie peste timp, ca dovezi de continuitate și statornicie. Așa au intrat în istorie „țările” Maramureșului, Bîrsei, Făgărașului, Amleșului, Hațegului și în Munții Apuseni, Țara Moșilor. N-au pierit românii sub ocupația maghiară cum n-au pierit dacii cucerți de romani! Cum n-au pierit românii nici în pustiitoarele incursiuni ale tătarilor (sec. XIII, culminînd cu năvălirea din 1241), nici sub cumplita presiune a turcilor otomani, care după Cucerirea Constantinopolului (1453) aveau calea deschisă spre Europa. Ba mai mult. Țara Românească și Moldova aveau să devină țări-pavază în calea tăvălugului imperiilor ce se mișcau de colo-colo, dorind fiecare să înghită „Terra Blachorum” — Țara românilor. Și asta după ce regele Carol Robert d'Anjou, al Ungariei, încercă să treacă munții pentru a ocupa Muntenia. E anul 1330. Voievodul Basarab I îl așteaptă într-o văgăună — Posada — și armata invadatoare este făcută praf; stîncă, rîul și pădurea carpatică, sabia, sulita și săgeata românilor au tăiat pentru totdeauna pofta expansionistă a ungurilor. În veacuri, voievozii noștri cei mai mari și armatele lor de viteji s-au înfrățit cu munții și pădurile, biruind invadatorii mult superiori numeric, asigurînd libertatea poporului lor, și liniștea Europei. Revoluția de la 1848 din Transilvania a nemurit Munții Apuseni, transformați de legiunile moșilor într-o cetate inexpugnabilă, al cărui comandant, Avram Iancu, a intrat în istoria României moderne și-n legenda acestui neam.

Munții și pădurile, dealurile și rîurile au fost, sînt și vor fi marea bogăție și frumusețe, marele templu de liniște și siguranță pentru poporul român. Străbătînd azi munții aceștia străbatem un drum prin „tunelul timpului”, drum trasat de existența noastră milenară, la fel de necesar ca bătaia unei inimi într-un trup viu, tot atît de adînc cum munții aceștia ne-au născut și apărut în tăcere, statornic, într-o singură credință, pe toți de aceeași limbă și simțire.

Valentin Hossu-Longin



MONEDELE

Geto-dacii sînt cei mai vechi locuitori ai țării noastre atestați de izvoarele istorice. Ei locuiesc în regiunea carpato-dunăreană pontică încă din secolul al V î.e.n., cînd ca urmare a evoluției societății lor se desprinseseră din masa triburilor de origine indo-europeană. După cum se știe, istoricul grec Herodot (sec. V î.e.n.) îi considera ca „fiind cei mai dreپți și mai viteji dintre toți tracii”.

Intrați de timpuriu în legături economice și politice cu grecii, ce întemeiaseră pe țărmul Mării Negre coloniile Tyras (la vărsarea Nistrului), Histria, Tomis (actualul oraș Constanța) și Callatis (Mangalia) precum și cu triburile iraniene ale sciților și cu celții veniți din Galia, geto-dacii vor dezvolta o cultură și o civilizație originală ce va atinge punctul culminant la începutul secolului I î.e.n. cînd se formează primul stat centralizat dac condus de Burebista. „O importanță deosebită se subliniază în Programul Partidului Comunist Român, — a avut organizarea statală traco-dacică, ce a atins punctul culminant în perioada lui Burebista și a lui Decebal. Influențe puternice asupra dezvoltării vieții materiale și culturale a Daciei au avut contactele largi cu unele din civilizațiile cele mai avansate ale antichității — greacă, romană, persană și altele — procesul de înfrîiere a acestora”.

În cursul secolelor IV—III î.e.n. evoluția societății geto-dace cunoaște un ritm rapid de dezvoltare, mai cu deosebire în regiunile dunărene și pontice. Descoperirile arheologice și numismatice atestă multiplele contacte pe care geto-dacii le-au avut cu grecii din coloniile pontice precum și cu sciții ce locuiau în nordul Mării Negre. Drept urmare în lumea getică, încă din secolul al V-lea î.e.n. se răspîndesc monedele bătute la Histria și în alte orașe grecești. Treptat, monedele grecești înlocuiesc schimburile

în natură, ceea ce atestă un mare progres economic.

În secolul al IV-lea î.e.n. avea să apară în Peninsula Balcanică un factor politic de primă importanță, ce și-a pus amprenta asupra evoluției istorice a umanității regatul macedonean al lui Filip al II-lea și a urmașului său Alexandru Macedon. Atît Filip al II-lea cît și urmașul său aveau să cucerească treptat regiunile balcanice, Grecia și imensul Imperiu persan. Pentru a ajunge la scopul urmărit inițial de a cuceri Grecia, Filip al II-lea a emis moneda de aur și argint cunoscute sub numele de Ștateri și Tetradrahme. În scurt timp datorită influenței politice și a purității metalului, aceste monede au înlocuit vechile monede emise de orașele grecești devenind, ca să folosim un termen modern, valută forte. Ca urmare, în spațiul locuit de geto-daci încep să se răspîndească masiv noile monede în special Tetradrahmele de argint. Această răspîndire era consecință directă a intervenției macedonene spre regiunile Dunării începută de Filip al II-lea în anul 339 î.e.n. împotriva sciților conduși de regele Ateas, continuată de expediția lui Alexandru Macedon din anul 335 împotriva tribului tracic al tribalilor, cu care ocazie armata macedoneană trece Istrul în țara geților ajungînd pînă la cca 10 km de Dunăre și sfîrșind cu expedițiile din jurul anului 300 î.e.n. ale regelui macedonean Lisimahos împotriva lui Dromihetes conducătorul unei formațiuni prestatale getice din Cîmpia Română cu capitala la Helis (neidentificată încă).

Aceste informații de natură politică sînt confirmate pe deplin de descoperirile arheologice din perioada sec. IV—III î.e.n., perioadă în care geto-dacii trec la ultima epocă a fierului — Latène — ce precede formarea statului geto-dac. Forțele de producție, care se dezvoltă ca urmare a folosirii pe o

scară mai largă a fierului în obținerea uneltelor de muncă, fac posibilă înregistrarea unor noi progrese în toate domeniile de activitate. Meșteșugurile legate de reducerea minereurilor și prelucrarea metalelor, olăritul unde este introdusă roata olarului, creșterea vitelor și în mod special agricultura ajung să cunoască progrese sensibile. Surplusul de produse, care este acum destinat schimbului, se îndreaptă acum spre diferite piețe, îmbrăcînd în mod treptat caracterul de produse-marfă.

Stringerea unor cantități din ce în ce mai mari de surplusuri de produse concentrate în mina șefilor de triburi geto-dace ca Dromihetes, Remaxos, Zalmodegikos, Moscon, Oroles despre care amintesc diverse informații istorice a făcut din Dacia, încă din sec. IV—III î.e.n., o piață însemnată spre care se vor îndrepta privirile lumii greco-macedonene și mai tîrziu romane, în vederea rezolvării unora din interesele lor economice.

Înmulțirea și permanetizarea schimburilor dintre triburile geto-dace și lumea mediteraneană impune treptat folosirea monedei ca mijlocitor în relațiile de schimb. Emisiunile de tip Filip al II-lea și Alexandru Macedon au fost înregistrate izolat sau în tezaure monetare în peste 60 de localități de pe teritoriul patriei noastre. Tetradrahma emisă de Filip al II-lea avea pe avers capul lui Zeus cu cunună și barbă în profil, iar pe revers un călăreț lovind cu lancea un dușman căzut, iar împrejur legenda în grecește cu numele regelui.

În prima jumătate a secolului al III-lea î.e.n. numărul monedelor macedonene îndreptate spre Dacia se micșorează simțitor. Descoperirile de monede ne arată clar că locul monedei străine este luat treptat de emisiuni noi, bătute în cuprinsul zonei carpato-dunărene de înseși triburile geto-dace. Aceasta se datorește intensificării schimbu-



GETO-DACILOR



rilor comerciale între diversele regiuni ale Daciei. Volumul acestui schimb nu mai putea fi satisfăcut doar de moneda străină. Situația creată cerea cu necesitate o monedă nouă și un număr mult mai mare. Ca urmare triburile geto-dace trec la emiterea de monede proprii menite să rezolve dificultățile ivite în circulația produselor.

Monedele emise de geto-daci vor avea ca model monedele ce au circulat în lumea mediteraneană în acea perioadă și în primul rând moneda macedoneană.

Potrivit cercetărilor recente, între care amintim pe cele ale lui C. Preda, primele imitații locale care au ca prototip tetradrahma emisă de Filip al II-lea, se plasează în timp la sfârșitul secolului al IV-lea până la jumătatea secolului al III î.e.n. Imitațiile sînt asemănătoare cu originalul, dar prezintă unele modificări stilistice, pe avers la chipul lui Zeus prezentat cu barbă, iar pe revers la imaginea călărețului și a calului său. Greutatea acestor monede variază între 12—14 grame deci o scădere a pondului față de emisiunile originale din timpul domniei regelui Filip al II-lea. După invazia celtică din deceniul al 8-lea al secolului III, și așezarea acestora în Balcani, unde au întemeiat un stat cunoscut sub numele de regatul din Tyllis care a avut însă o existență efemeră, în monetăria geto-dacă începe o nouă fază cuprinsă cronologic între jumătatea sec. al III î.e.n. în prima parte a sec. II î.e.n., ce se caracterizează prin serii de monede grupate regional și pe tipuri distincte.

Aria de răspîndire a tuturor imitațiilor de tip greco-macedonean, ce le putem atribui fără nici o teamă de a greși geto-dacilor se extinde mult spre Nord cuprinzînd practic tot teritoriul geto-dacic.

Cele mai de seamă descoperiri se găsesc în regiunea Munților Apuseni sau în regiunea dealurilor subcarpatice, unde trebuie să fi existat

zăcăminte de argint. Monedele aproape în exclusivitate tetradrahme, au fost bătute dintr-un argint cu un titlu foarte ridicat (analizele metalografice au dat, de regulă, o proporție de peste 90% Ag, restul Pb, Cu, Zn etc.)

Potrivit clasificării lui Constantin Preda se disting următoarele tipuri:

— Tipul Rasa (după numele comunei Rasa, jud. Teleorman, unde s-a descoperit un important tezaur); Tipul Banat, Tipul Cricicova (după numele comunei Cricicova jud. Timiș unde s-a descoperit un tezaur ce cuprinde cca. 100 de monede); Tipul Ramna (după numele comunei Ramna jud. Caraș Severin unde s-a descoperit un tezaur ce cuprinde cca. 150 de monede); Tipul Agriș (după numele comunei Agrișul Mare jud. Arad); Tipul Tulgheș-Merieșu Mare (jud. Maramureș), Tipul Crișeni-Berchieși (jud. Bistrița-Năsăud), Tipul Sighet; Tipul Huși-Vovriești (jud. Vaslui); Tipul Larissa (după numele nimphei Larissa de pe avers); Tipul Prundu-Jihlea (după com. Prundu Bîrgăului jud. Bistrița-Năsăud); Tipul Ocnița-Cărbunești (după numele localităților Ocnița jud. Vâlcea și Cărbunești jud. Gorj).

Monedele sînt o imitație cu un grad mai mare de stilizare a tetradrahmelor emise de regii macedoneni Filip al II-lea, Alexandru Macedon, Filip Arideul, Lisimahos, Seleucos și alții.

Ultima fază a monetăriei geto-dace de tip greco-macedonean este fixată cronologic între jumătatea secolului al II-lea î.e.n. și primele două decenii ale sec. I î.e.n. pînă la apariția statului dac centralizat condus de Burebista. Studierea atentă a materialului numismatic descoperit pînă în prezent și care se încadrează în această perioadă de timp a permis cercetătorilor să ajungă la concluzii istorice extrem de interesante și utile. Astfel s-a putut constata că monedele

geto-dace din această perioadă se pot grupa în 4 mari grupe stilistice, iar fixarea lor pe hartă a putut duce la concluzia confirmată și de alte izvoare istorice că se formează pe teritoriul Daciei 4 mari uniuni tribale care au emis monede, diferențiate după anumite caracteristici. Harta descoperirilor monetare fixează o astfel de arie în Oltenia și Vestul Munteniei — foarte probabil în aria în care a condus Dromihetes, o a doua cuprinzînd centrul Transilvaniei și Banatul, acolo unde se va menține centrul statului dac condus de urmașii lui Burebista pînă la Decebal; a treia uniune de triburi se întindea în Moldova și Estul Munteniei, a cărei conducători Remaxos și Zalmodegikos sînt amintiți ca protectori ai orașului Histria, iar ultima în Vestul Olteniei și Estul Banatului.

Este interesant de subliniat că diferențele stilistice între aceste tipuri de monede nu sînt mari întrucît ele derivă din aceleași tipuri anterioare și pentru că între diferitele uniuni tribale geto-dacice existau permanente legături economice și culturale.

În legătură cu monedele din această perioadă este de subliniat că gradul de stilizare este foarte mare, iar titlul lor este mult mai slab, cantitatea de argint coborînd de regulă sub 50%. De asemenea, greutatea monedelor este mai mică, în jur de 10 grame, rareori 11 grame și de cele mai multe ori sub 8 grame. Această depreciere este legată de intensificarea și generalizarea schimburilor comerciale în care moneda devine acum principalul mijloc de schimb. Argintul era procurat în principal din minele din Dacia între care cele din Munții Apuseni au jucat un rol de prim ordin.

Cele patru mari uniuni tribale au constituit forța economică și politică pe care s-a sprijinit marele rege get Burebista, care a unificat în cadrul unui singur stat centrali-

zat toate regiunile locuite de geto-daci.

Apariția primului stat dac centralizat condus de Burebista a coincis cu încetarea emisiunilor monetare de tip greco-macedonean. Acest fenomen a provocat, cum era și firesc, numeroase controverse între cercetătorii istoriei strămoșilor noștri, unii ajungând chiar la concluzia că n-ar fi vorba de un stat ci de o uniune de triburi, invocând în acest sens ca argument și încetarea emisiunilor monetare de care am amintit.

Explicația adevărată a acestui fenomen bizar avea să fie dată în anul 1961 când într-o cetate dacică aflată pe raza comunei Tilișca jud. Sibiu arheologul N. Lupu avea să descopere într-un vas de lut, în cuprinsul unui atelier, un număr de 14 stanțe monetare din bronz. Dintre acestea zece exemplare sînt în

mod fidel copii ale unor dinari romani republicani (șase avers și patru revers).

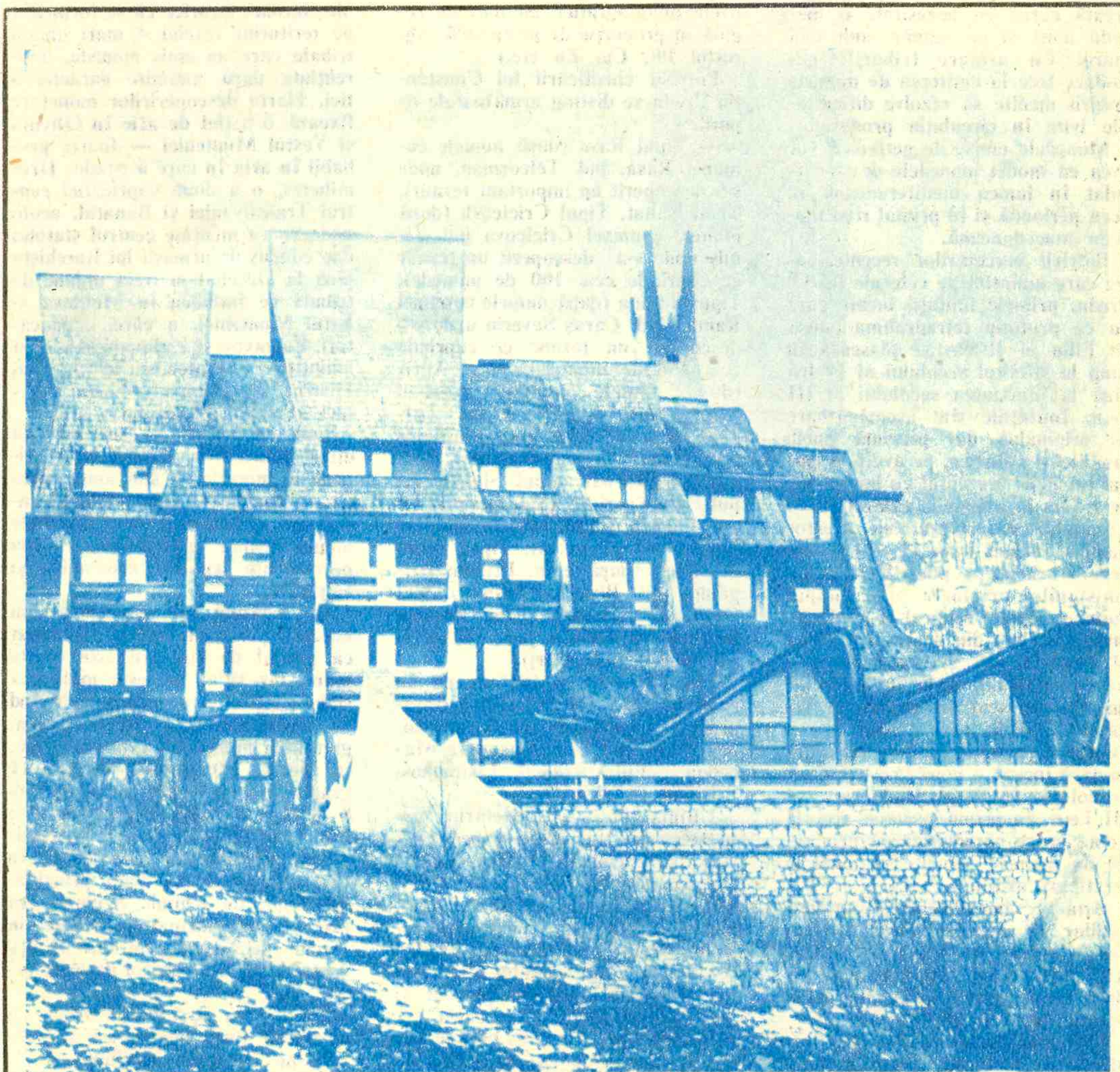
În mod logic s-a ajuns la constatarea mai generală că geto-dacii au emis în sec. I î.e.n. monede, copiind întru totul, stilistic și tehnic, dinarul roman republican ce începuse să circule la nord de Dunăre încă de la sfîrșitul secolului al II-lea î.e.n. Astfel s-a lămurit nedumerirea care exista în legătură cu caracterul monetăriei locale, după încetarea emisiunilor de tip greco-macedonean. Se poate spune acum cu certitudine că în momentul formării primului stat centralizat geto-dacii n-au încetat să emită monedă proprie. Ei n-au făcut decît să schimbe, nu numai modelul ci și caracterul monetărilor, în funcție de schimbările survenite pe plan economic și politic.

Noua formă de organizare poli-

tică, concretizată într-un stat centralizat condus de regele Burebista, a avut nevoie de o monedă nouă, unitară și generală pentru toată Dacia. Aceasta a fost dinarul republican și mai tîrziu imperial roman. Aceasta explică și numărul mare de dinari romani descoperiți pînă în prezent în Dacia, care se cifrează la peste 20 000 de exemplare și care depășește cantitativ monedele romane din această perioadă descoperite în alte provincii ale imperiului Roman ca Tracia, Pannonia, Germania și chiar Galia.

Monetăria locală de tip roman este un capitol nou al monetăriei geto-dace. Din această cauză rămîn multe semne de întrebare sau probleme importante de rezolvat. Avem convingerea că ele vor fi rezolvate de viitoare cercetări.

Prof. Corneliu Popa



Cabana Valea de Pești (Petroșani) Foto: G. Leancu

**Din
cuvîntările și
interviurile
tovarășului
NICOLAE
CEAUȘESCU
cu privire
la turism**



- În ședința Cîrcului cultural al tineretului de pe lîngă bres-
lele textilă, pielărie și încălțăminte, din 14 august 1939;
„Ceașescu Nicolae propune să se înființeze secțiuni turistice,
teatrale, corale și culturale separate, breasla fiind obligată să
angajeze profesori și dirijori” (Proces verbal din 15 august
1939, după „Anale de istorie” nr.1 din 1973, p. 33)

- În plenara Comitetului Central al P.C.R. din octombrie
1968:

„România este o țară cu multe posibilități în acest domeniu.
Din păcate însă, stațiuni cu mijloace curative cum nu se gă-
sesc multe în lume și care în trecut erau foarte apreciate, au
intrat în anonimat. Am făcut puțin pentru dezvoltarea lor, am
făcut puțin pentru a le pune în valoare. Nu s-a acordat destulă
atenție ca ele să asigure cetățenilor noștri condiții de tratament
adecvat și în același timp să atragă cit mai mulți străini. În di-
rectivele pe care le va elibera C.C. acestor probleme trebuie să
ocupe un loc important”. Din volumul „Nicolae Ceașescu,
România pe drumul desăvîșirii construcției socialiste, Ed. poli-
tică, București, 1969, p. 657)

- În Raportul la Congresul al X-lea al P.C.R., august 1969:
„O atenție însemnată se va acorda îmbunătățirii condițiilor de
odihnă a oamenilor muncii, dezvoltării rețelei și creșterii capa-
cității unităților balneare și de tratament, dotării și utilizării
acestora. O largă dezvoltare va cunoaște activitatea turistică,
urmărindu-se punerea mai deplină în valoare a condițiilor na-
turale favorabile de care beneficiază țara noastră”. (Din „Ra-
port la Congresul al X-lea al P.C.R.”, Ed. politică, București
1969)

- Expunere la Ședința Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.
și guvernului din 25 noiembrie 1970:

„Am investit și vom continua să investim mult în sectorul tu-
rism, avem un program mare de construcții, este necesar să fie
luate toate măsurile pentru valorificarea eficientă a bazelor mate-
riale create”.

- În Ședința Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. din 25
noiembrie 1970:

„Nu poate fi acceptat punctul de vedere că principalul este să
încasezi valută, indiferent cit ne costă ea. Luînd ca bază un
astfel de principiu, ar însemna că turismul, dintr-o sursă de
dezvoltare a economiei, să-l transformăm într-o activitate ne-
rentabilă, ale cărei pierderi să fie acoperite pe seama celorlalte

**Din
cuvîntările și
interviurile
tovarășului
NICOLAE
CEAUȘESCU
cu privire
la turism**

economii. În activitatea de turism, ca și în toate ramurile economiei trebuie urmărită cu perseverență eficiența, obținerea de maximum de încasări cu cheltuieli minime; nu ne poate fi indiferent ce fel de turism facem, cât câștigăm în această activitate". (Scînteia, 26 noiembrie 1970)

● Interviul dat unui redactor de la televiziunea olandeză (N.R.O.).

Întrebare: „Care este importanța turismului pentru țara dv? Dacă dezvoltarea pe scară largă a turismului influențează negativ asupra bazelor societății socialiste?”

Răspuns: „România acordă importanță dezvoltării turismului. Dorim să creăm condiții pentru a primi cât mai mulți turiști, inclusiv din Olanda — și am fi foarte satisfăcuți dacă ei s-ar simți bine în România.

Nu văd care ar fi influența negativă a dezvoltării turismului. Dimpotrivă, lărgirea lui are o influență pozitivă asupra cunoașterii între popoare și, într-un anumit sens, chiar asupra dezvoltării economice. Aș putea spune deci că lărgirea turismului contribuie la întărirea bazelor societății socialiste. Nu consider că venirea unor turiști cu alte concepții politice poate pune cumva în pericol socialismul, deoarece socialismul s-a afirmat și a triumfat în luptă cu societatea capitalistă care a existat la noi, dovedindu-se superioară acesteia. Dezvoltarea în continuare a socialismului nu poate fi afectată de venirea unui grup mai mare sau mai mic de turiști — aceasta depinde de felul cum statul socialist rezolvă problemele oamenilor muncii, ale progresului societății. Repet, bazele socialismului nu pot fi în nici un fel puse în pericol de dezvoltarea turismului. Dimpotrivă, cu cât se dezvoltă mai mult colaborarea între popoare, cu atât se creează condiții mai bune pentru triumful socialismului în lume". (Scînteia, 10 aprilie 1973)

● Din interviul dat unor ziariști din Marea Britanie (29.XI.1973)

Întrebare: „Mai mult de 60.000 de turiști englezi vizitează țara dv. în fiecare an. Nu s-ar îmbunătăți, oare, turismul dv. printr-o destindere în cadrul reglementărilor privind schimbul valutar?”

Răspuns: „Sigur, noi salutăm și sintem bucuroși de a avea un număr cât mai mare de turiști englezi în România. Considerăm că reglementările actuale privind schimbul valutar sînt destul de avantajoase pentru turiștii străini, ținînd seama de prețurile și de condițiile din România. Dacă m-aș referi la prețurile la hoteluri și restaurante, chiar la cele de lux, acestea sînt cu mult mai inferioare celor din țările occidentale, inclusiv din Marea Britanie. După toate calculele, la cursul de schimb actual al valutelor, condițiile pentru turiștii străini sînt foarte avantajoase în România. (Scînteia, 2.XII.1973)

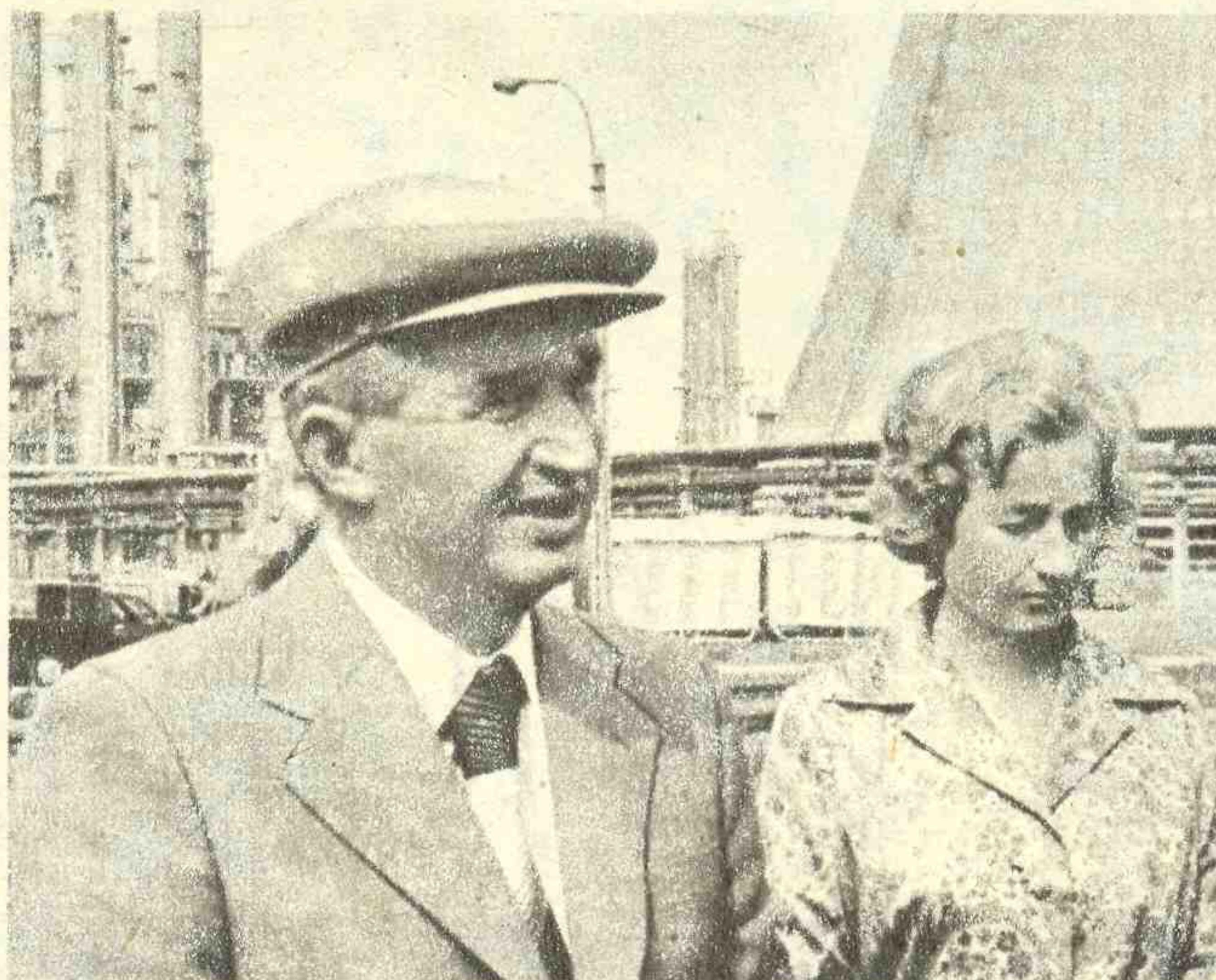
● Din interviul dat unor ziariști de la compania japoneză de radio-televiziune N.H.K., la 13.VII.1974.

Întrebare: „Care sînt orientările guvernului român în vederea dezvoltării turismului internațional?”

Răspuns: „Guvernul român acordă o atenție tot mai sporită dezvoltării turismului. De altfel, cred că ați putut constata investițiile și construcțiile realizate în acest domeniu, chiar în această stațiune. (interviul a fost luat la Neptun, n.n.) Apreciem că turismul are un rol important nu numai din punct de vedere economic, dar și pentru mai bună cunoaștere a popoarelor; el poate servi la dezvoltarea prieteniei și colaborării între popoarele noastre — deci, este un factor important de înțelegere, colaborare și pace în lume. În acest spirit avem în vedere să extindem și activitatea turistică, inclusiv să asigurăm crearea de condiții pentru a primi mai mulți turiști în România. În ce privește Japonia, numărul turiștilor este încă mic, de cîteva mii, dar sperăm ca, în concordanță cu relațiile bune dintre țările noastre, cu dezvoltarea lor multilaterală, ca și în acest domeniu, al turismului, să asistăm la o creștere a circulației turistice..." (Scînteia, 2.VIII.1974).

● Cu ocazia vizitei de lucru în județul Brașov, în ianuarie 1974, s-a interesat și de modul cum sînt valorificate posibilitățile turistice ale zonei, pentru turiștii români și străini; ce program de dezvoltare au stațiunile Poiana Brașov și Predeal și, în același timp a recomandat conducerii Ministerului Turismului să acorde atenție deosebită și altor stațiuni climatice și de tratament ca Băile Flex, Herculan, cele de pe Valea Oltului. (Scînteia 11.I.1974)

**Din
cuvîntările și
interviurile
tovarășului
NICOLAE
CEAUȘESCU
cu privire
la turism**



● În Raportul la cel de-al XI-lea Congres al P.C.R., la 25 noiembrie 1974, a menționat: „A continuat să se dezvolte baza materială a turismului, pentru odihna și tratamentul oamenilor muncii”. (Scînteia 26.XI.1974)

● Cu ocazia vizitei de lucru în județul Constanța, iulie 1975, s-a cerut ca viitoarele construcții să pună în valoare deplină posibilitățile deosebite pe care le oferă pentru odihnă și tratament litoralul românesc al Mării Negre. S-a cerut ca să se realizeze ansambluri turistice moderne, capabile să satisfacă la nivel superior cerințele turiștilor din țară și de peste hotare. (Scînteia 15.VIII.1975).

● La Consfătuirea cu cadrele din domeniul comerțului exterior, februarie 1975, a spus: „Turismului va trebui să i se acorde o atenție deosebită, deoarece el are de pe acum o pondere însemnată care va crește și mai mult în viitor”. (Scînteia, 16 februarie 1975).

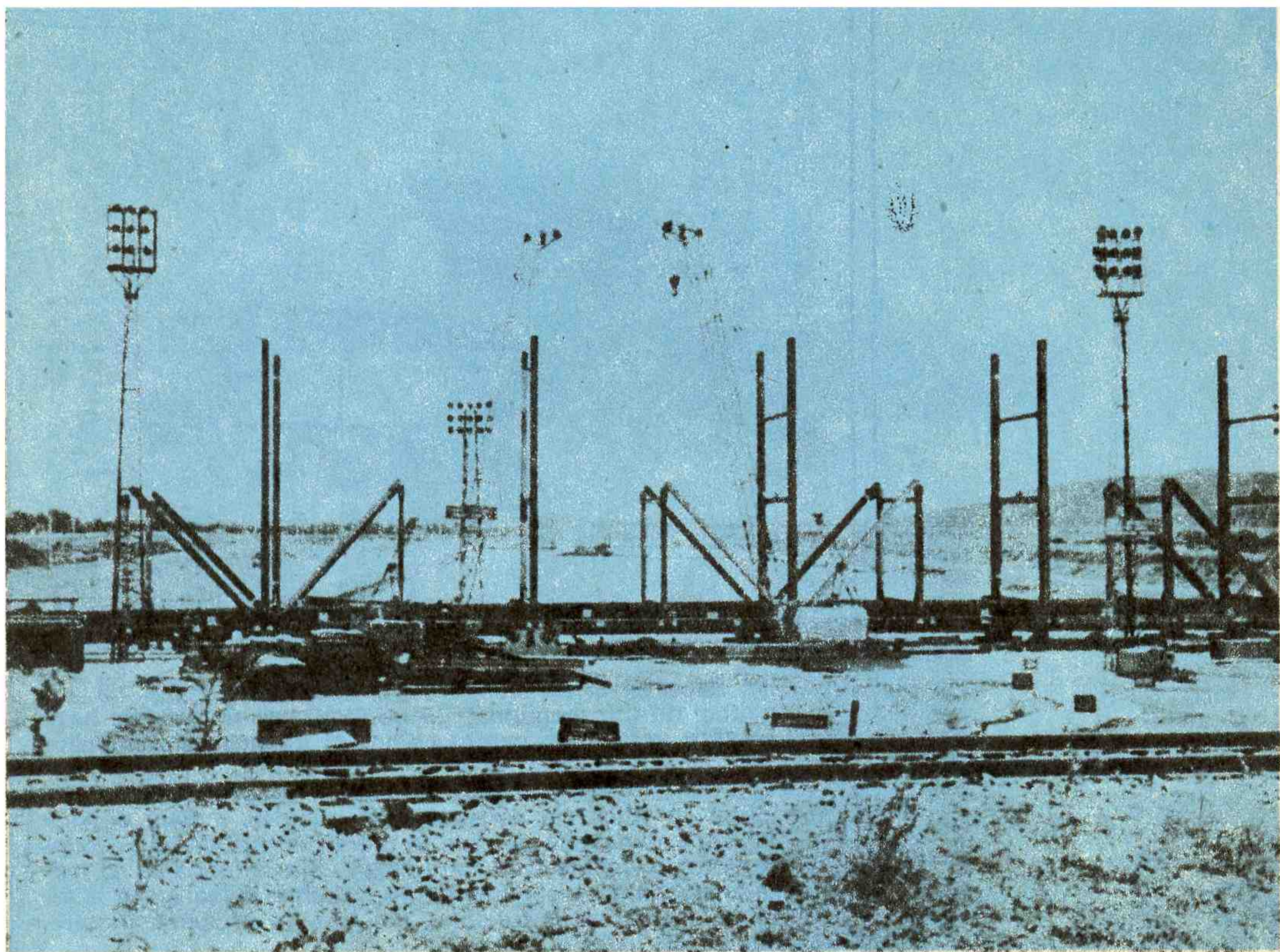
● La Consfătuirea pe țară a oamenilor muncii din comerțul socialist, iunie 1978: „Trebuie trecut rapid la lichidarea neajunsurilor arătate, stabilind măsuri pentru desfășurarea în mai bune condiții a activității în toate sectoarele comerțului, serviciilor și turismului”. (Scînteia 28 VI. 1978)

● La Forumul tinerei generații, mai 1980 a spus: „Revine organizațiilor voastre obligația de a acorda atenția corespunzătoare organizării timpului liber, odihnei, distracției, jocului. Aceasta este o latură foarte importantă a educării, a formării tinerei noastre generații de la școlii patriei la pionieri, la tinerii comuniști, la întregul tineret”. (Scînteia 5. V. 1980)

● În Ședința comună a Biroului M.A.N., Consiliului de Stat și Biroului Executiv al Guvernului Republicii Socialiste România, august 1980, cu ocazia împlinirii a 5 ani de la Declarația de la Helsinki: „De asemenea, va trebui să acționăm pentru extinderea colaborării și schimburilor culturale, pentru contacte largi între popoarele europene, între cetățenii țărilor continentului, astfel încît popoarele să acționeze cu mai multă hotărîre în direcția înfăptuirii unei Europe unite, a colaborării pașnice între toate statele, fără deosebire de orînduire socială” (Scînteia 2. VIII. 1980)

● Cu ocazia vizitei în Franța, august 1980: „Apreciem de asemenea, succesele obținute pe planul cooperării în domeniul științei și tehnicii, precum și al culturii și turismului care contribuie la mai buna cunoaștere reciprocă a valorilor materiale și spirituale ale celor două popoare, la adîncirea apropierei și prieteniei dintre ele”. (Scînteia 24. VIII. 1980).

● La adunarea generală a oamenilor muncii de la Întreprinderea 23 August din București: „Să organizăm excursii, tot ceea ce este necesar pentru a oferi tineretului posibilitatea de a-și petrece timpul liber în mod plăcut, instructiv și educativ.” (Scînteia 15. II. 1981).



Canal, numărătoarea inversă

Canalul Dunăre Marea Neagră, cea mai mare construcție din istoria țării, arteră de navigație, navighează ea însăși acum spre termenul final - 1 mai 1983. Cei 64,2 km de la Cernavodă la Agigea sau de la apa dulce a Dunării la apa sărată a Mării Negre se înscriu pe hartă sub forma unui drum.

Despre scoici se spune că păstrează vuietul mării. Va păstra apa acum la rîndul ei, năvălind peste golul lăsat de cei 300 000 000 mc săpați timp de șapte ani, va păstra apa vuietul muncii de zi cu zi din acest interval? Pentru că admirînd un rîu nu vedem încordarea geologică pe care a dus-o acela stabilindu-și traseul, tot astfel, admirînd teribila lucrare vom vedea la inaugurare numai valurile Dunării deviate spre mare cu aproape 400 de km mai devreme și malurile taluzate cu iarbă, vom vedea coronamentele celor patru ecluze și superbe lor turnuri de conrol aeriene și emblematice.

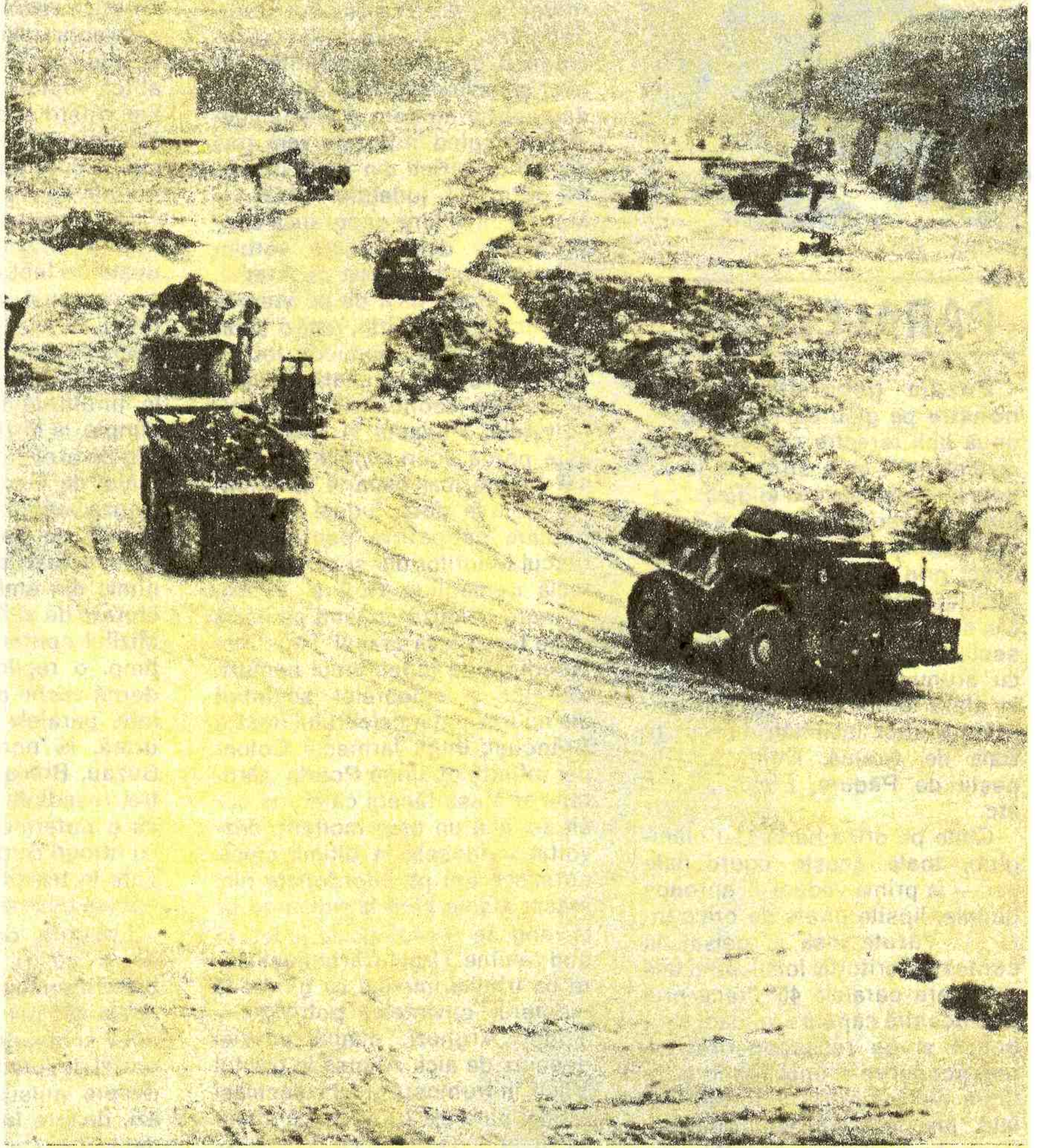
Dacă pe hartă se vede un drum albastru în viață această distanță de 64,2 km a însemnat mai înții excavațiile în roci de la loessuri la marne și calcare, mii de utilaje rontăindu-le și cărînd dintre maluri sterilul

devenit în alte locuri zăment, teren agricol, diguri sau porturi.

Canalul a fost un vis vechi, el a luat mai devreme forma unui antic drum comercial între Dunăre și Marea Neagră, apoi imperiul Otoman a construit în 1857 o cale ferată Cernavodă-Constanța, dorea chiar o cale navigabilă pe undele puțin ale bătrînelui Axios dar nu s-a putut. Prin anii '20 ai secolului nostru apar în România voci care susțin cu argumente puternice ideea construirii acestei căi de navigație, dar această lucrare nu s-a putut realiza cu adevărat decît în anii noștri ca efect al dezvoltării economice pe care o înfăptuiește socialismul în România. Să vedem puțin dimensiunile acestei realizări și-mi veți da dreptate:

La proiectarea canalului au contribuit 34 de institute de specialitate, s-au creat șase tabere muncitorești, mici localități compacte dotate cu tot ce este necesar de la dispensare la poștă la Saligny, Faclia, Medgidia, Valea Seacă, Cumpăna, Agigea și au fost folosite aproape 1000 de apartamente în orașe.

Au lucrat și mai lucrează încă peste 5000 de utilaje între care: excavatoare cu diferite caracteristici, (me-



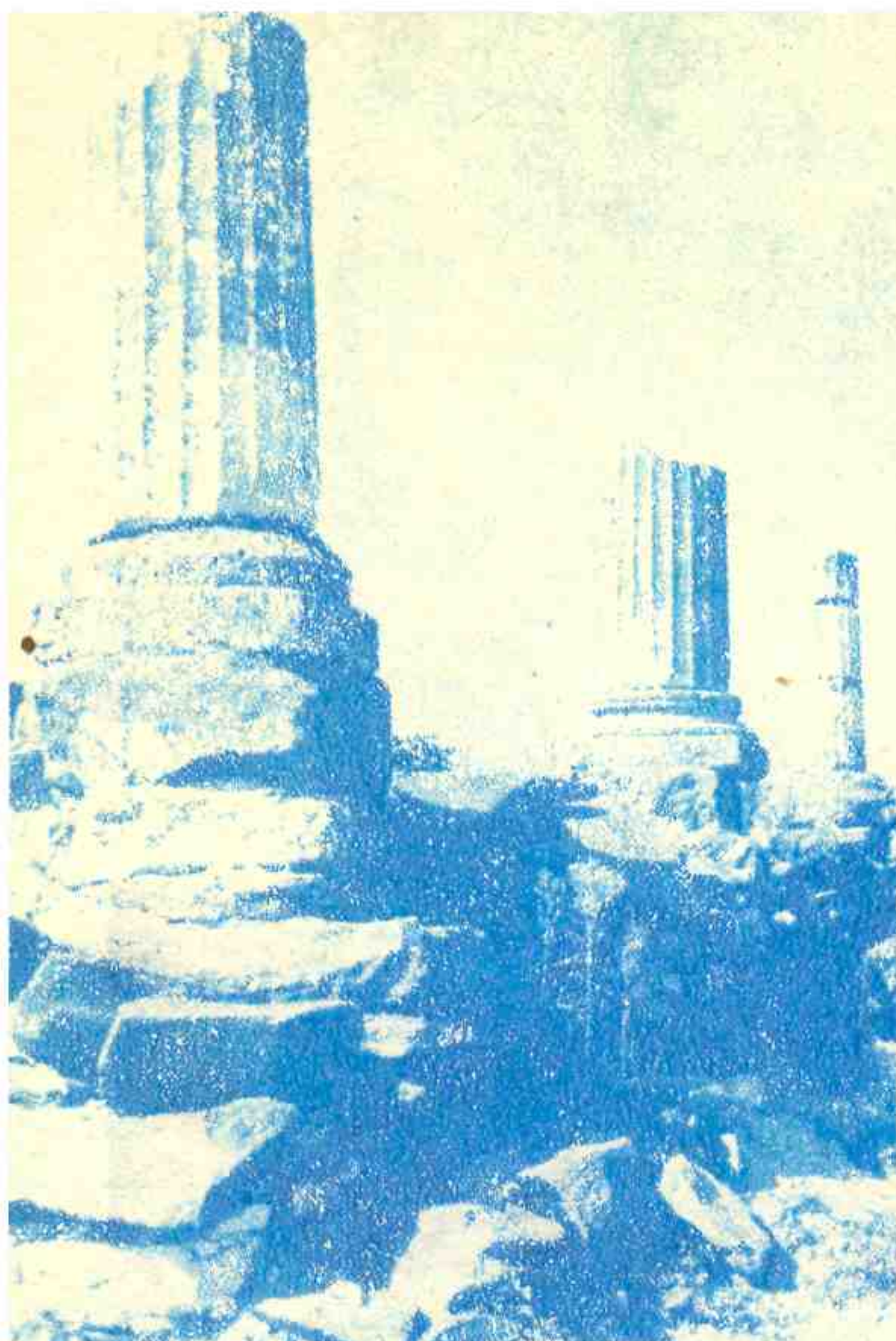
canice sau electrice) și cupe de la 0,5 mc pînă la 10 mc; buldozere de la 60 la 300 CP; camioane și basculante de 16, 50, 100 sau 120 de tone; fabrici de betoane, macarale, vibrosonete, drăgi cu cupe și absorbo-refulante, screpere, benzi transportoare, remorhere și șalupe. Foarte puține din aceste utilaje au fost importate, restul, marea majoritate sînt românești și toate acestea n-ar fi fost posibile de executat decît în condițiile unei industrii deosebit de puternice, multe asemenea agregate s-au construit în mod special pentru lucrare.

Activitatea pe canal a fost neînteruptă și de neînterupt zi de zi, noapte de noapte, duminică de dumi-

nică, ploaie de ploaie din 1975 și pînă la trecerea primului vapor care va admira cei 128,4 km de maluri cînd activitatea se va restrînge treptat, tumultul mîtîndu-se pe alte rîuri ale patriei.

Și printre toate acestea ei, cei 25 000 de oameni strunind utilajele, înălțînd pereții ecluzelor și zidurilor de sprijin la dimensiuni copleșitoare fără a se lăsa striviți de imensitatea construcției. Nu trebuie uitat de asemenea că la realizarea acestei grandioase construcții un aport important și-a adus tînăra generație, muncind cu elanul caracteristic vîrstei de-a lungul celor 40 de km.

Petre Domșa



Histria - zona sacră

PARALELA 45

Poziția geografică a țării noastre pe glob este definită de două linii terestre caracteristice: *paralela 45°*, care străbate 10 județe aflate în treimea sudică a patriei, și *meridianul 25°* ce trece foarte aproape de Făgăraș, mai exact prin vecinătatea Combinatului chimic, spre E-SE de oraș. De notat că din totalul de intersecții ale paralelei 45°, cinci sînt cu drumuri europene, 19 au loc în afara localităților, iar 8 în cuprinsul unor localități cum ar fi: Baia de Aramă, Doicești, Filipeștii de Pădure, Blejoiu, Mizil etc.

Citite pe orice hartă sau planiglob, toate aceste coordonate par — la prima vedere — aproape banale, lipsite poate de orice interes. Văzute însă în peisaj, în contextul teritorial local, punctele prin care paralela 45° trece prin țara noastră capătă o valoare simbolică și de redescoperire. De redescoperire a unei țări în continuă dezvoltare și înflorire. Dar iată, mai întîi județele prin care trece această coordonată marcînd jumătatea distanței dintre Ecuator și Polul N.: Caraș-Severin, Mehedinți, Gorj, Vîlcea, Argeș, Dîmbovița, Prahova, Buzău, Brăila și Tulcea.

Pentru cine s-ar încumeta astăzi să urmeze traseul paralelei 45° — și între alții a făcut-o, cu mai mulți ani în urmă, un reporter — Pop Simion — locurile și oamenii i se dezvăluie într-o continuă și semnificativă transformare de la an la an, de la lună la lună. Bunăoară meleagurile Ca-

raș-Severinului se prezintă astăzi călătorului care poposește aici cu întreaga sa salbă de orașe-cetăți industriale, între care Reșița — cetatea siderurgiștilor și Anina — străvechi punct minier, ocupă un loc de frunte. După ce le lasă undeva la nord de traseul său, paralela 45° depășește în dreapta Baile Herculane, stațiunea balneo-climaterică cunoscută și apreciată încă de pe vremea romanilor. Aici, ca dealtfel pretutindeni în stațiunile turistice românești, siluetele hotelurilor, vilelor și pavilionelor de tratament dau contur modern și plăcut așezării, atrăgînd în fiecare vară zeci de mii de turiști din toată lumea. Pe teritoriul județului vecin — Mehedinți — linia geografică convențională despre care vorbim trece prin orașul Baia de Aramă, centru minier încă de pe vremea lui Mircea cel Bătrîn, astăzi și un puternic centru pomicol, localitate pitorească și aflată în plină dezvoltare economică și social-culturală. Popasul în Mehedinți este parcă scurt fiindcă paralela 45° merge mai departe la întîlnirea cu alte două județe — atrăgătoare deopotrivă pentru pitorescul locurilor dar și pentru hărnicia oamenilor: Gorj și Vîlcea. La nord călăuza noastră pe hartă și pe teren lasă orașul Tîrgu Jiu, reședință de județ, locul nemuritoarelor și celebrelor sculpturi ale nu mai puțin celebrului nostru Brîncuși; lîngă farmecul Coloanei infinitului, lîngă Poarta sărutului și Masa tăcerii călătorul soșit aci află un oraș modern, dezvoltat îndeosebi în ultimii cincisprezece ani pe coordonate nici măcar visate, pînă la ridicarea sa la rang de reședință de județ. În sud rămîne Tîrgul Cărbunești care ne trimite imediat cu gîndul la meșterul cuvintelor potrivite — Tudor Arghezi, magul poeziei descins de aici. Ajunsă în ținutul Vîlcii, în frumosul județ cu același nume, paralela trece parcă stioasă la sud de Rîmnicu Vîlcea — oraș a cărui dezvoltare și înflorire se leagă nemijlocit de anii din urmă, mai exact de reîmpărțirea administrativ-teritorială din 1968, an de cotitură, punctul din care — în noua sa funcție, aceea de reședință de județ — a pășit pe noi coordonate, harta sa consemnînd acum obiective industriale puternice, obiective social-culturale noi, cartiere de locuințe cu sute și mii de apartamente. Așezarea geografică a municipiului, frumusețea locurilor sînt

fără îndoială și o discretă invitație pentru vizitarea stațiunilor de pe Valea Oltului: Călimănești, Olănești, Cozia. În Argeș paralela 45° întîlnește două timpuri semnificative pentru patria socialistă: la nord, Curtea de Argeș, minunea în piatră înălțată de meșterul Manole și Piteștiul, la sud, puternicul centru administrativ al județului, centru economic, social și cultural important al țării. În județul vecin, Dîmbovița, linia convențională terestră trece pe la sud de Tîrgoviște, orașul cu atîtea vestigii istorice, devenit în anii noștri și cetate a siderurgiei, municipiu reședință de județ, oraș în care anii noștri au produs mutații social culturale esențiale.

Cu trecerea pe teritoriul județului Prahova, paralela 45° întîlnește de fapt cîmpia Bărăganului pe care n-o va mai părăsi decît tîrziu, la ieșirea din spațiul brăilean și pătrunderea în județul Tulcea, ultimul pe care-l străbate în ținuturile românești. În plină cîmpie, la Mizil, odinioară mărunt tîrg de provincie ironizat de Caragiale, de George Ranetti și Geo Bogza, călăuza noastră convențională ne poartă printr-un oraș agro-industrial în plină înflorire; nimic din amărăciunea paginilor literare de altădată nu mai există, Mizilul contemporan dînd, peste timp, o replică urbanistică modernă vechii așezări. De aici înainte, paralela 45° va mai lăsa în urmă, la nord, trei mari orașe: Buzău, Brăila și Tulcea — toate trei reședințe de județ, municipii cu o puternică viață economică, cu ritmuri de dezvoltare necunoscute în trecut, cu înnoiri arhitectonice demne de epocă modernă.

Locurile, oamenii cu viața lor de zi cu zi, satele și orașele, toate punctele prin care trece paralela 45° pot fi oricînd un formidabil și inepuizabil subiect de reportaj despre România socialistă, despre pulsul și ritmurile ei de azi, despre înnoirile de pretutindeni. Nu este nici locul și nu dispunem nici de timpul necesar pentru a ne opri mai mult asupra acestui pasionant subiect care este paralela 45°.

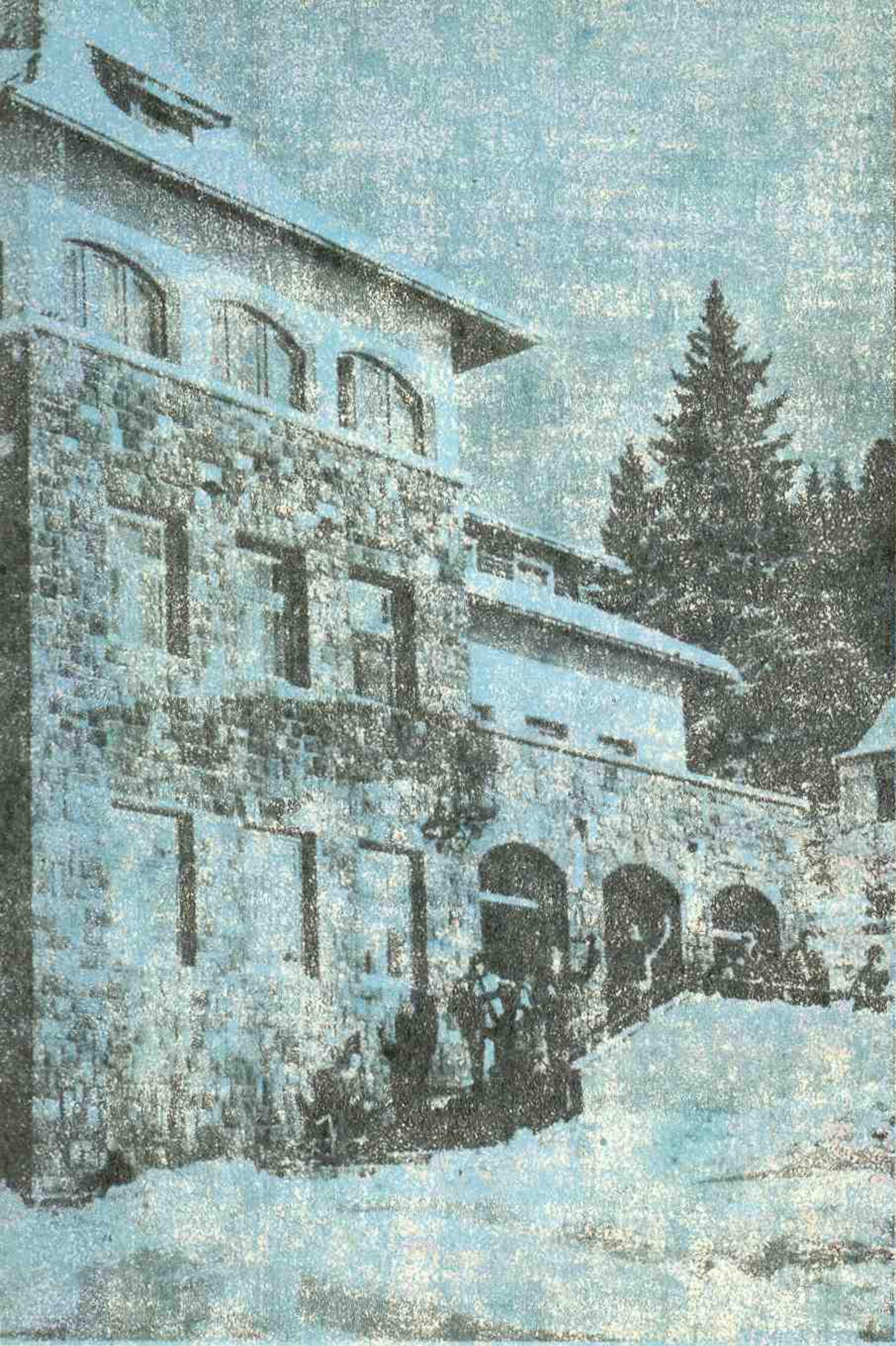
Vom mai consemna în încheiere o inițiativă: în urmă cu mai mulți ani Centrul de cercetare pentru promovarea turismului a elaborat un studiu tematic care prevedea plantarea de pomi, amplasarea unor panouri decorative și ridicarea unor baze turistice de-a lungul paralelei 45°. Inițiativa nu a prins însă, deocamdată, viață.

1968 - 1983: 15 ani de la înființarea BTT



BAZELE BTT

Prin amplasarea lor geografică, prin dotările materiale, prin asigurarea unor instructori specializați, inventivi și inimoși, bazele BTT oferă cele mai adecvate condiții pentru desfășurarea unei complexe activități de educare și recreere a tinerilor de diverse vârste și preocupări. În mod firesc, ele sînt punctele de atracție ale tinerilor de pretutindeni și nu lipsesc niciodată din traseele propuse, oricare ar fi obiectivul respectivelor acțiuni turistice. Mai vechi sau mai noi, ele s-au întregit cu modernizări, cu dotări care să mențină nivelul ridicat al calității activității desfășurate, în context cu cerințele sporite ale educației tinerei generații. Astfel, ele devin importante centre de odihnă și recreere și totodată, adevărate școli de educare complexă a tinerilor, de perfecționare a cadrelor care activează în turismul de tineret. Vă propunem deci, în cele ce urmează, să ne însoțiți prin cîteva asemenea obiective.



PÎRÎUL RECE

Cine nu cunoaște această stațiune? Cine, venind de la Predeal, nu s-a abătut și la Pîrîul Rece? Cochetă stațiune a tineretului atrage curiozitatea prin deosebita sa ospitalitate. În ultima vreme ea a reîntinerit cu adevărat, îmbrăcînd cea mai frumoasă haină pe care i-au „croit-o” cel mai pricepuți arhitecți și constructori. În vilele renovate, modernizate, pot fi găzduiți, în cele mai bune condiții, 200 de tineri turiști. Mobilierul nou l-a înlocuit complet pe cel vechi, nu numai funcțional, ci și estetic. Predomină elementele de mobilier și decor montan, din lemn de brad natur,



combinat cu lambriuri și covoare din gresie, dînd încăperilor un aer tineresc, luminos și civilizat, sport și de servirea exemplară a unui personal specializat. Pensiunea-restaurant, cu 156 locuri, barul de zi, de la Vila „N. Bălcescu”, restaurantul cochet de la Vila Pîrîul Rece asigură o masă copioasă, atît pentru turiștii aflați la odihnă, cît și pentru grupuri de excursioniști sosiți aici. Șederea în stațiune e mai plăcută și odihnitoare, mai instructivă și datorită posibilităților de petrecere a timpului liber, superioare a ceea ce a avut pînă nu demult stațiunea. Alături de terenurile de sport, care se pot adapta la tenis de cîmp, volei, handbal, badminton, au fost amenajate un teren de mini-golf, popicărie, pîrtie de schi pentru începători și avansați, cu baby-schi. La video-discotecă se organizează nu numai programele cele mai atractive, ci și întâlniri ale tinerilor, expuneri și conferințe pe teme turistice, activități de club, jocuri distractive. Terasa, reamenajată, este folosită atît ca scenă pentru spectacolele în aer liber, cît și ca arenă pentru jocul de tenis de masă, concursurile de șah și table, ring de dans, în timpul verii. Totodată, vechea cabană a constructorilor a fost amenajată și destinată serviciilor administrative. Vestiarele, magazile pentru echipament sportiv, centrele de închiriere a schiurilor, bocancilor, hanoracelor etc. întregesc o bază de agrement complexă, reprezentînd, în concepția gazdelor, un obiectiv fără de care nu se poate imagina activitatea stațiunii. Posibilitatea practicării schiului pe pîrțiile de la Clăbucet, ușurința cu care se poate ajunge la Predeal, la Poiana Brașov, drumețiile și excursiile la Trei Brazi, Poiana Secuilor, Gîrbova, Diham, Poiana Izvoarelor, Rîșnov, Timiș, Doflana, Curtea de Argeș, Bran ș.a., concursurile de orientare turistică sînt argumente ce susțin opinia tinerilor că, aici la Pîrîul Rece, concediul sau zilele sfîrșitului de săptămîină sînt privite de către gazde cu cea mai mare căldură.

BUSTENI

În Bușteni, frumoasa stațiune de pe cel mai frecventat drum turistic al țării, Valea Prahovei, se află Clubul republican de turism montan pentru tineret.

Acest Club a luat ființă la 23 august 1981 fiind singurul pe acest profil din țară.

Complexul e alcătuit dintr-un hotel cat. I-a (51 camere — 102 locuri, grup sanitar, televizor).

Masa e asigurată în restaurantul din incinta hotelului (130 locuri).

În cadrul Clubului funcționează:

1. Cercul „Amicii salvamont”;
2. Cercul de activitate specializată;
3. Cercul de drumeție montană;
4. Cenaclul „Prietenii munților”;
5. Școala de schi și școala de alpinism și altele.

IZVORU

MUREȘULUI

Așezată în inima țării, lângă obîrșia râului Mureș, avantajată de apropierea gării, stațiunea pentru tineret Izvoru Mureșului este frecventată tot timpul anului, putînd găzdui, vara, 300 de turiști, iar iarna 200. În zilele lor libere, tinerii din Gheorghieni și Miercurea Ciuc vin aici să se destindă, să ia parte la manifestările culturale și sportive tradiționale. Stațiunea, am-



**„Serbările zăpezii“
pe „arena“ de la
Izvoru Mureșului**

plasată pe 15 hectare, într-un parc natural de o frumusețe nebănuită, cu vile cochete, pîrtie de schi dotată cu mijloace de tracțiune mecanică, găzduiește de regulă prestigioasele „Serbări ale zăpezii“. Mișcarea în aerul curat, ozonat de falnicii brazi, pe sub care se strecoară aleile flancate de garduri vii și flori, devine mai odihnitoare după ce ai participat la o partidă de tenis, minifotbal sau, dacă este iarnă, la lecțiile de patinaj, activități pentru care stau la dispoziție instructori bine pregătiți. Altfel, vă puteți petrece timpul disponibil la clubul stațiunii, fie la sala de jocuri, la bibliotecă, la sala de jocuri electronice, la dans, la televizor, la discotecă sau la barul de zi. Chiar dacă nu ați adus cu dumneavoastră întreaga recuzită de munte, aflați aici, la centrul de închiriere a materialelor sportive, ceea ce vă lipsește pentru a practica diversele jocuri, pentru a putea merge în siguranță și cu plăcere în excursiile și drumețiile preferate. Cei care își petrec aici vacanțele și concediile pot alege între a vizita Lacu Roșu și Cheile Bicazului, Munții Harghitei, Obîrșla Mureșului, Piatra Singuratică, stațiunile Tușnad, Borsec, Toplița, Sovata, Durău, orașele Piatra Neamț, Reghin, Sighișoara, Brașov și multe altele, incluse în cele mai interesante trasee de către organizatorii de turism. În aceste condiții, este de înțeles pentru care motive, aici, la Izvoru Mureșului, se organizează, în perioada vacanței studențești, tabăra de instruire, în serii de 7 zile, pentru activiștii ASC.



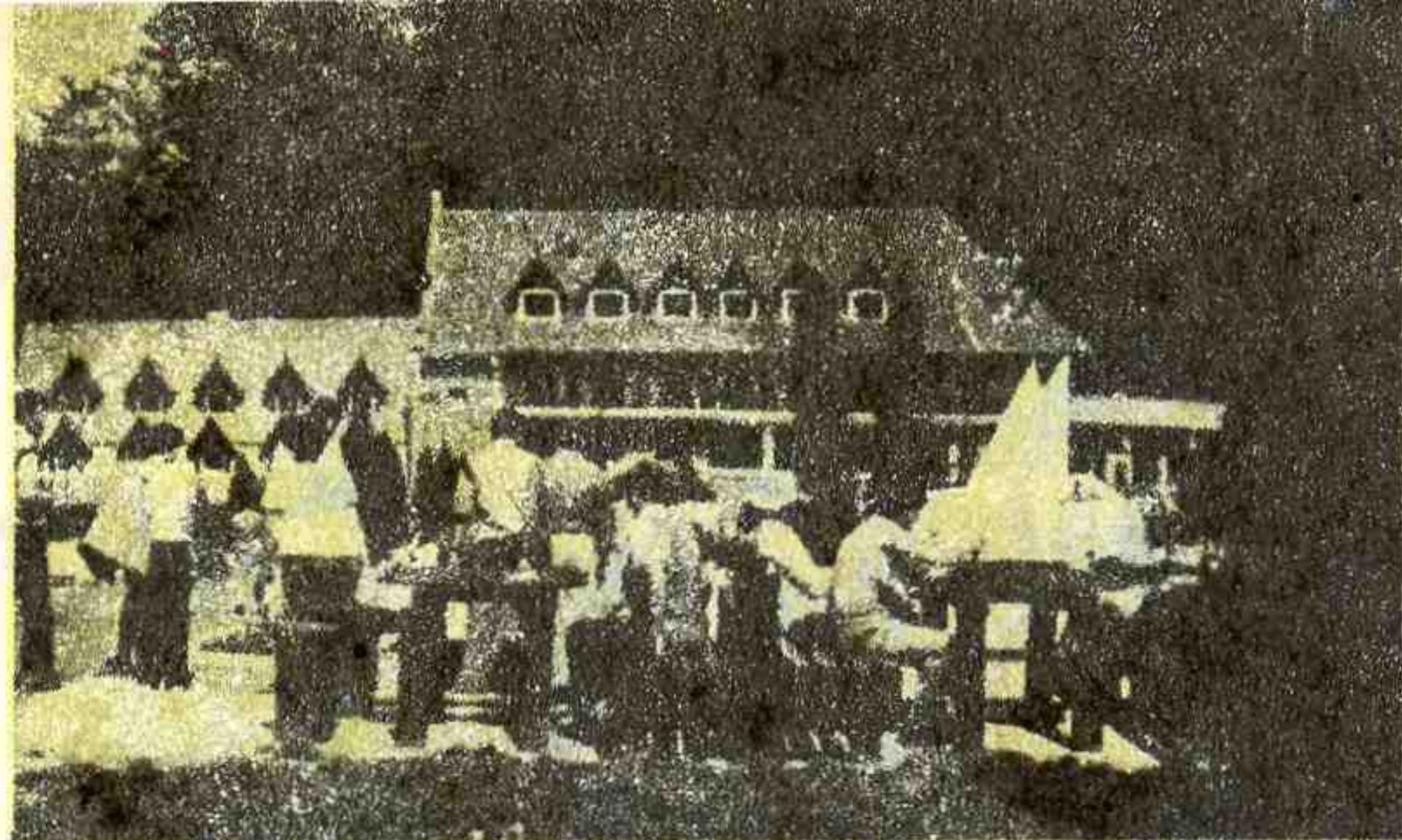
**Drum în Delta
- spre Roșu -
cu ambarcațiunea BTT**

ROȘU

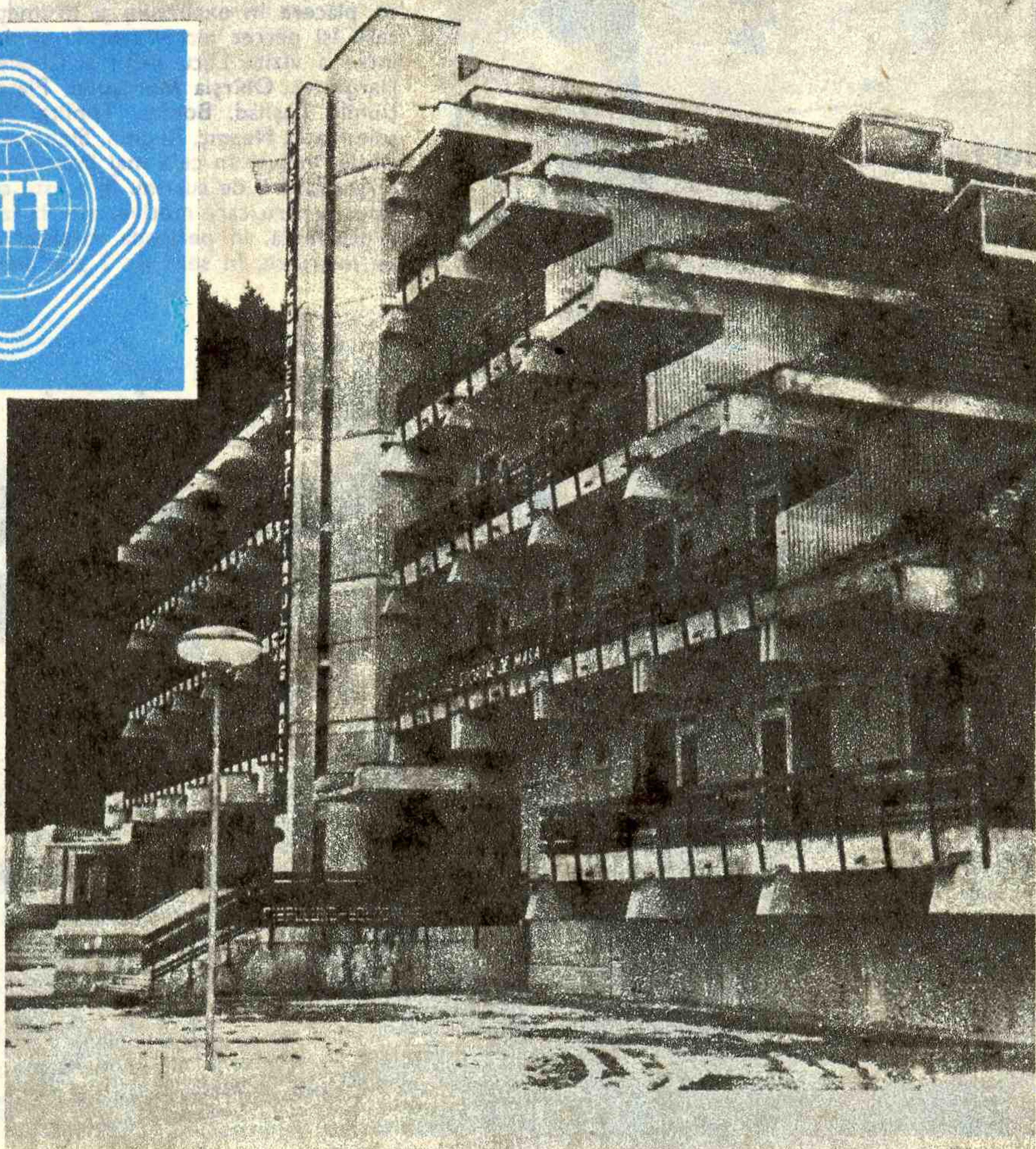
Mirifica Delta își descifrează și mai mult frumusețile și nebănuitele ei comori de cînd, în apropierea brațului Sulina, pe raza comunei Crișan, funcționează baza turistică pentru tineret Roșu. După ce ai străbătut cărările de apă, printre păcurișuri, cu mijloacele navale proprii ale BTT, plăcerea debarcării la Roșu este fără margini. Pe grindul de nisip, de o parte și

de alta a canafului Litcov, dincolo de plajă și aleile ornamentate cu umbrelele multicolore, luminate noaptea feeric, se zăresc 60 de căsuțe cochete. Găzduirea se poate face și aici, dar și pe pontonul dormitor, cu 40 de locuri. Turbinele eoliene asigură iluminatul electric, în instalațiile solare, apa caldă. Nici nu-ți vine să crezi cîte amenajări au fost făcute aici, pentru

ca tinerii să se simtă cât mai bine, să se poată odihni și distra în cele mai bune condiții. Printr-un efort generos al activiștilor BTT, în primul rînd al celor de la Agenția Tulcea, au fost amplasate aici o modernă discotecă, sală de jocuri, punct de documentare, bar cu terasă, terenuri de tenis, volei și handbal. Tinerii care vin aici au la dispoziție, pentru agrementul nautic, 50 de bărci cu vîsle, un centru de închiriat unelte de pescuit, pot practica înotul. Pentru tinerii români și străini, ce se odihnesc la Roșu, în seriile programate între 15 iunie și 15 septembrie, se organizează excursii cu vizitarea satului pescăresc și rezervația de la Caraorman. Cele mai interesante sînt însă excursiile de 4 zile, organizate de agenția județeană BTT pe



traseul Tulcea—Sulina (cu plajă la mare) — Roșu (cu petrecerea a două zile în baza turistică pentru tineret) — Caraorman.

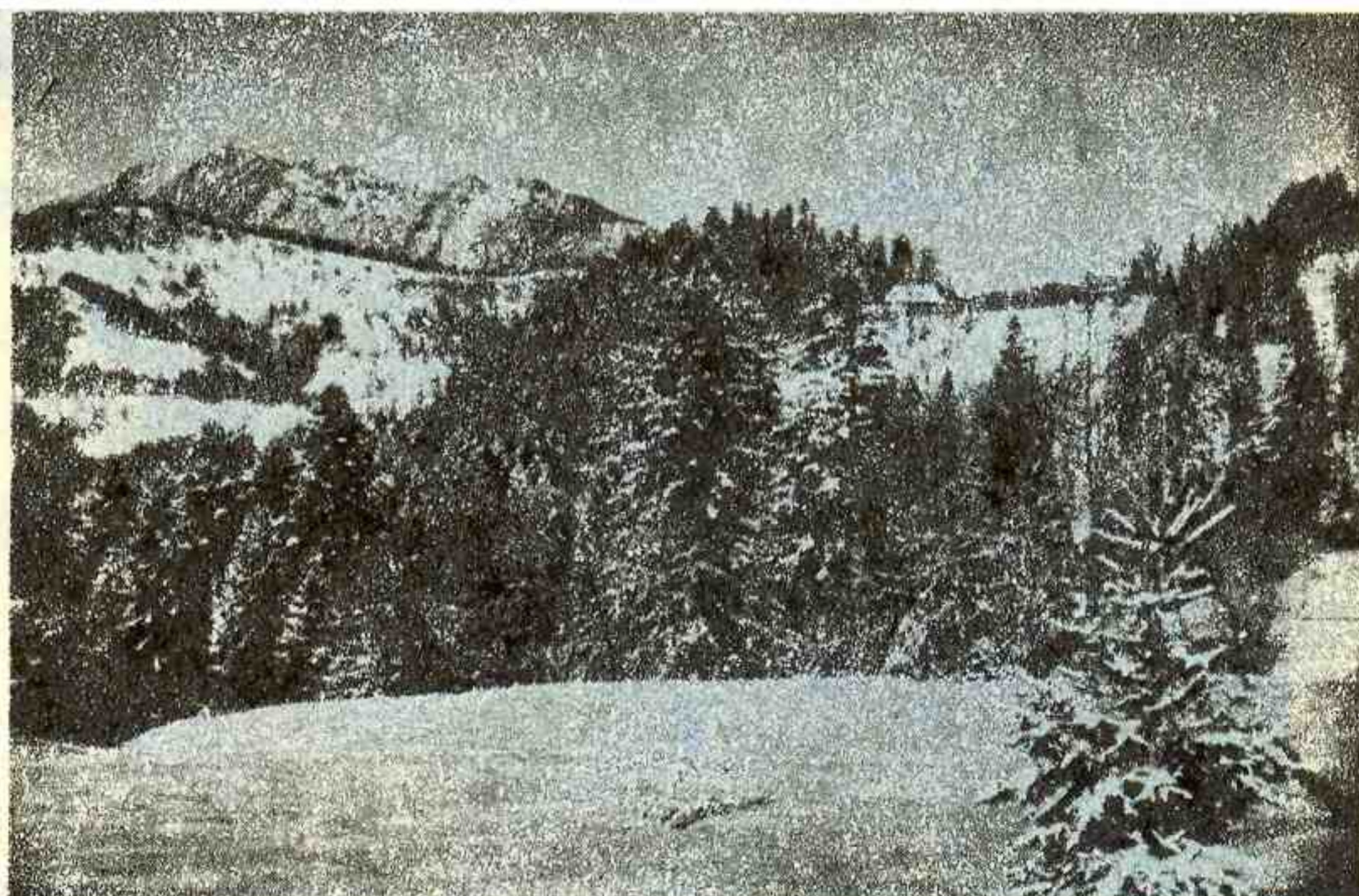


CÎMPULUNG MOLDOVENESC

Minunate priveliști, cu dealuri, poeni și păduri de brazi, se desfășoară în Țara de Sus, pe apa Moldovei, odihnind ochiul și sufletul, hrănind spiritul cu harul iubirii de patrie. Aici, la poalele Rarăului flîntează de numai un an de zile una dintre cele mai frumoase stațiuni pentru tineret, cea de la Cîmpulung Moldove-

nesc. Complexul turistic și de agrement dispune de cele mai moderne spații de cazare în hotelul nou cu 150 locuri, dotate cu grupuri sanitare proprii, televizoare, mobilier specific zonei, confortabil. În același timp, vechea cabană, cu 50 locuri, a fost modernizată, asigurînd, de asemenea, un confort deosebit. O canti-

nă-restaurant, cu 200 locuri, o terasă cu 150 locuri creează, prin amenajările tinerești, un cadru intim pentru servirea mesei sau a băuturilor răcoritoare. Agrementul este asigurat atât prin posibilitatea practicării jocurilor de iarnă — schi, patinaj, a înotului, a tenisului de câmp și handbalului, a jocurilor mecanice și de club etc., deoarece sînt amenajate aici cele mai moderne obiective de practică cultural-sportivă. Să amintim numai că bazinul de înot este de normă olimpică, fiind dotat cu vestiare, dușuri cu apă caldă și rece. Din acest punct de vedere, Complexul turistic și de agrement Cîmpulung Moldovenesc este preferat pentru găzduirea taberelor sau a cantonamentelor sportive. Într-o etapă următoare, el se va întregi cu o discotecă, o sală pentru întâlniri și proiecții de filme, cu 200 locuri, popicărie și altele. Această bază, prin amplasamentul geografic, este un punct central de tranzit spre Maramureș, Valea Bistriței, Suceava, prilejuind tinerilor oaspeți vizionarea obiectivelor turistice de maxim interes. Frecvent, de aici pornesc excursiile și drumețiile la unități economice de interes din zonă, la Muzeul lemnului, Colecția de linguri



din lemn „Ioan Țugui”, Casa Prundeanu, rezervația geologică Pietrele Doamnei, la Muzeul de științe naturale Vatra Dornei, la hanul Ilișești, la Suceava, cu popasuri la Casa memorială „Ciprian Porumbescu” din Stupca, la centrul ceramic Vama etc.

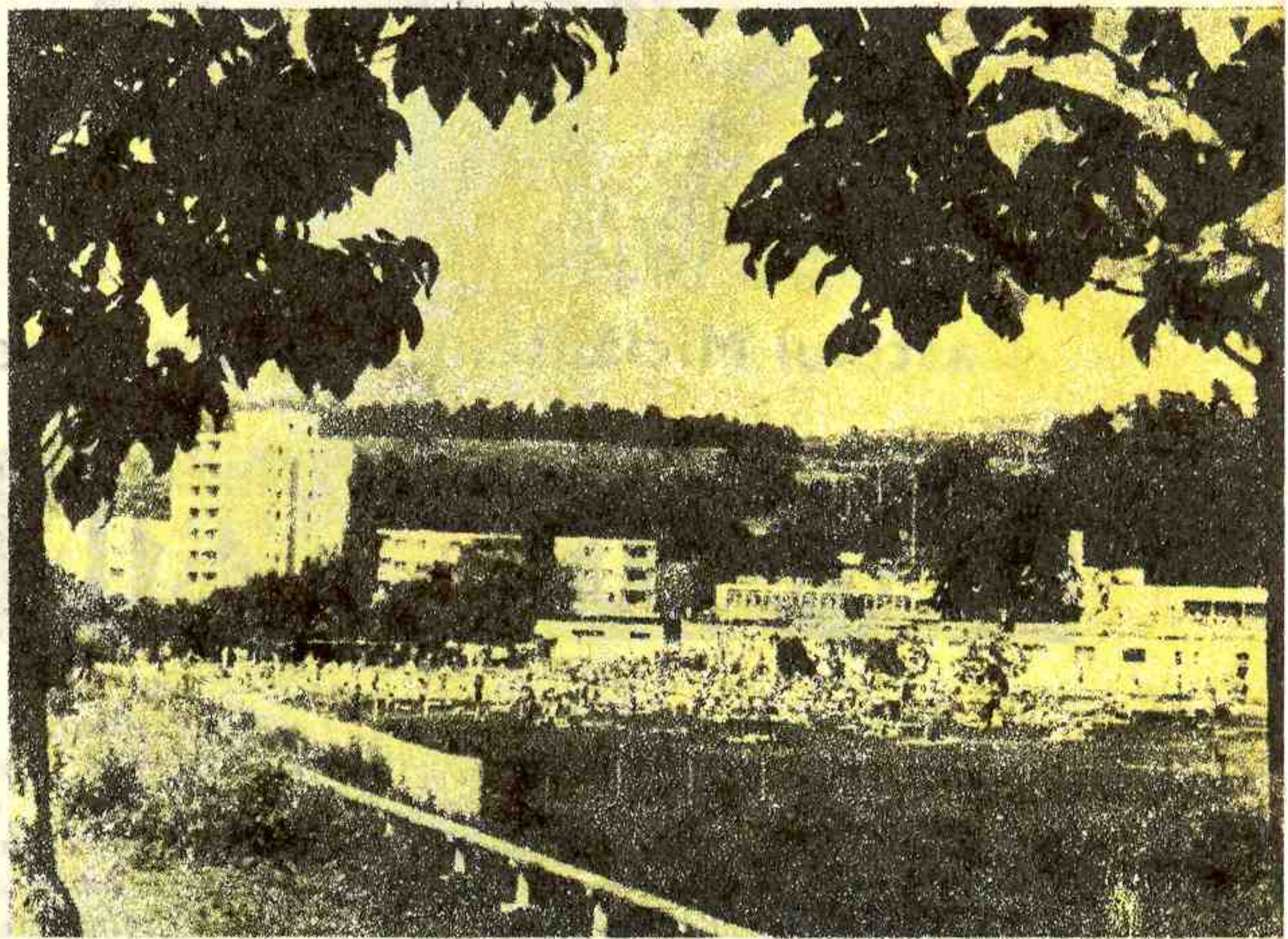
GEOAGIU BĂI

În cocheta stațiune, așezată pe latura sudică a Munților Metaliferi, într-o zonă deluroasă, de larg interes turistic, în vecinătatea Munților Apuseni și a Văii Mureșului, se află casele de odihnă, cu funcționare permanentă, putînd găzdui 60 de tineri. Pe lîngă condițiile asigurate de BTT, tinerii au posibilitatea să urmeze un complex tratament balneoclimateric, beneficiînd de bazinele stațiunii, cu ape alcaline, ușor sulfuroase, bicarbonatate, magneziene, hipotone, mezotermale și termale. Vara, plaja este propice aero și helio-

terapii. Dar cel mai mare beneficiu pentru turiștii care sînt găzduiți aici sînt excursiile. De aici se organizează frecvent excursii la Cernișoara, la Deva, la Castelul Corvineștilor, Combinatul siderurgic și lacul de agrement Clucaș din Hunedoara, la cetățile dacice din Munții Orăștiei — Costești, Blidaru, Sarmisegetusa — în Munții Apuseni, la Muzeul minerologic al aurului de la Brad, Țebea, Peștera Urșilor, Alba Iulia, Sibiu etc.

VALEA DE PEȘTI

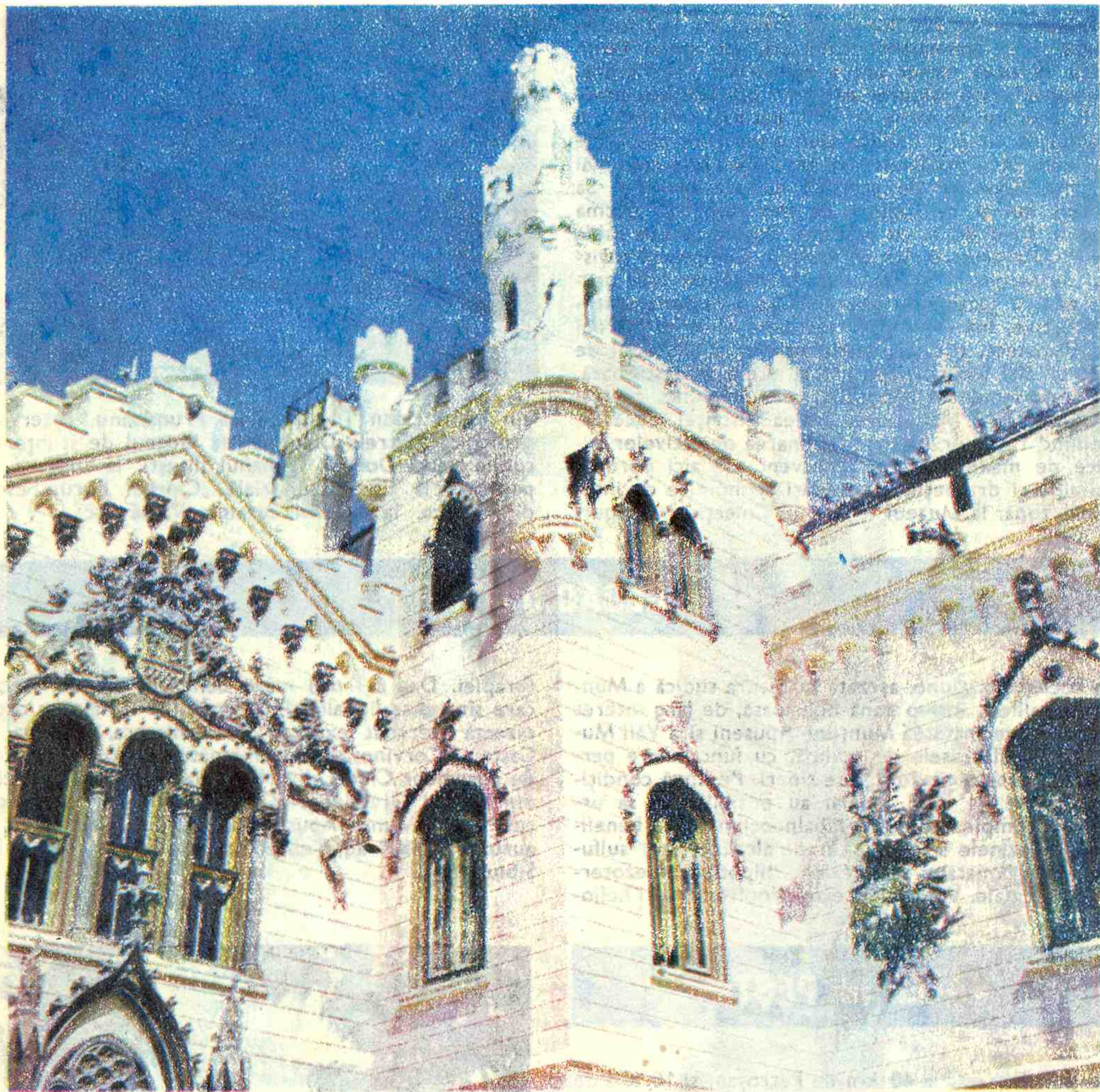
Pe Jiul de Vest, la 40 km de Petroșani și 10 km de Uricani, se află Cabana Valea de Pești, aparținînd Agenției BTT Hunedoara, unul dintre obiectivele turistice cele mai atractive. Poziția favorabilă, la poalele Munților Retezat, în apropierea izvoarelor Jiului de Vest, pe promontoriu ce domină întreaga zonă a Cîmpului lui Neag, face ca, de aici, să avem cea mai frumoasă panoramă asupra lacului de acumulare, aflat la altitudinea de 820 m. În camerele confortabile pot fi găzduiți 106 turiști. Împrejurimile sînt cel mai favorabil cadru pentru organizarea drumețiilor și a concursurilor de orientare turistică.



HOTELUL TINERETULUI DIN CONSTANȚA

Obişnuim să legăm frumoasele noastre vacanțe de vară, pe litoral, de stațiunea pentru tineret Costinești. Iată, de puțină vreme, în municipiul Constanța, pe Bulevardul Tomis, s-a dat în folosință **Hotelul Tineretului**. Relevîndu-se prin silueta sa sveltă, între clădirile vechiului centru, noul obiectiv este o prezență arhitecturală ușor de remarcat. Dar, în același timp, el se remarcă prin activitatea socială și educa-

tivă ce se desfășoară aici. Un colectiv tînr, bine pregătit profesional, asigură serviciile de cazare în camere confortabile, totalizînd o capacitate de 220 locuri, cele de masă, în restaurantul cu terasă la stradă, în barul de zi, cele culturale, în sala de jocuri electronice, salonul de expoziții. În mod firesc, aici s-au instalat și birourile Agenției BTT Constanța.



Castelul Miclăușeni, comuna Butea, Iași

CĂLĂTORI PRIN ȚĂRILE ROMÂNE

Poate că nici un scriitor român nu și-a iubit și nu și-a cîntat mai patetic locul nașterii, pămîntul străbun și țara de mîine, ca Alecu Russo, rar o îngemănare mai fericită de cuvinte. Zicea poetul patriei sale despre meleaguri și despre oameni fără seamăn pe lume, cum nici în basme nu se află: „Verzi sînt dealurile tale, frumoase pădurile și dumbrăvile spînzurate de coastele dealurilor, limpede și senin cerul tău; munții se înalță truși în văzduh; rîurile, cu brîie pestrițe, ocolesc cîmpurile; nopțile tale încîntă auzul, ziua farmecă văzduhul...”

Și, mai departe, cu o mindră duioșie pe care i-o înțeleg deplin: „... Dundrea bătrînă, biruită de părinții tăi, își sărută poala și își aduce avuții din ținuturile de unde soarele răsare și de unde soarele apune; vulturul din văzduh caută la tine ca la pămîntul său de naștere; rîurile cele frumoase și spumegoose, pîraiele cele ră-

pede și sălbatice cîntă neîncetat lauda ta... O, țară falnică ca nici una...”

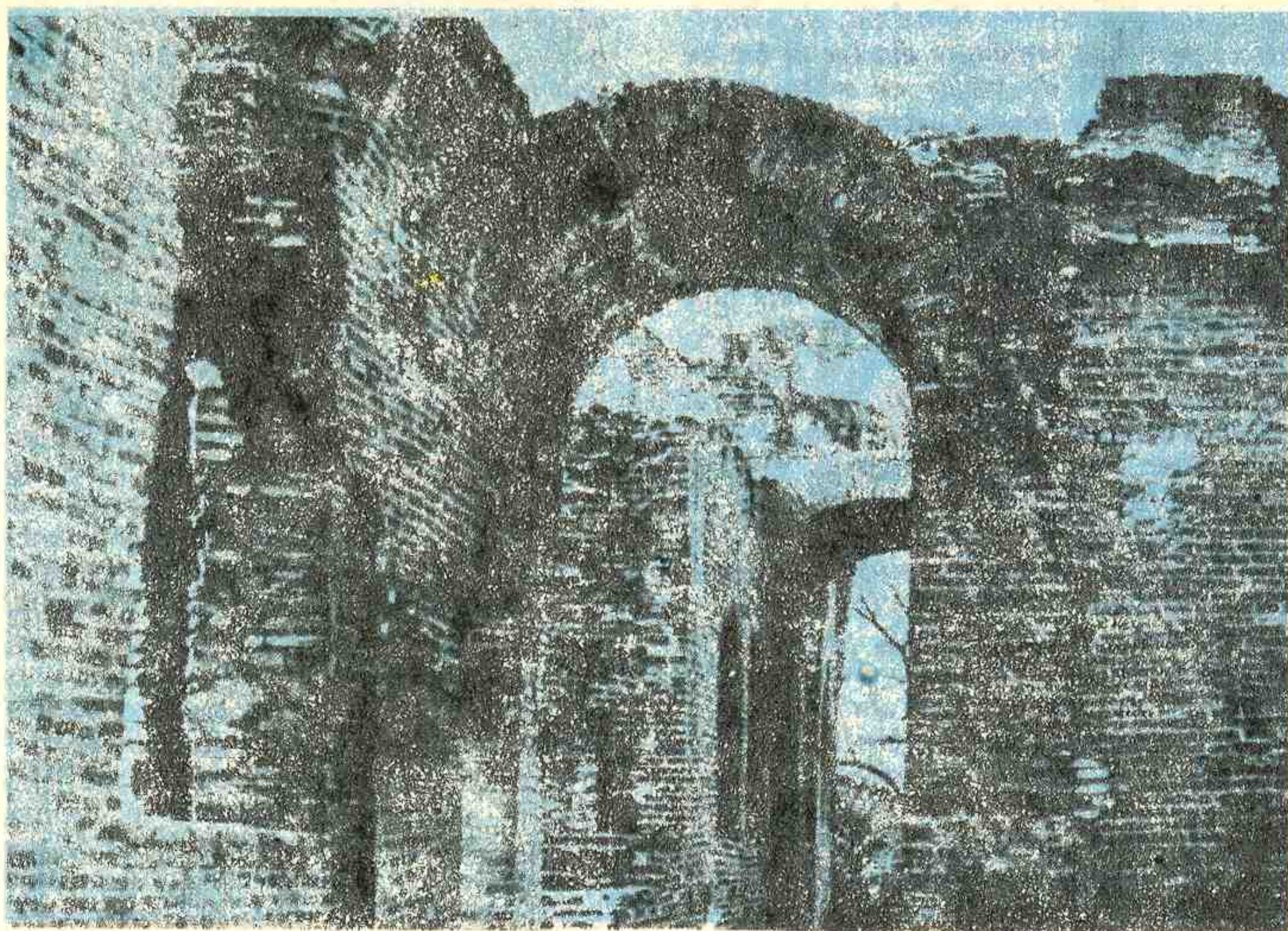
Nu-s acestea vorbele unui pătimaș prea beat de iubire împodobindu-și dragostea cu huița de aur ireal a visării, cîși n-au călcat plaiurile ca prieteni și au judecat-o fără rea credință, n-au mărturisit nici ei altfel despre această „țară ca nici una”. Vechi călători prin Țările Române nu mai istoveau să se minuneze de darurile pămîntului, de bogăția munților, de belșugul apelor și de omenia străbunilor noștri care și nouă ne-a rămas, statornică pildă și îndemn. Aventurieri purtați încoace de noroace nestatornice, negustori căutîndu-și sporul de avere, misionari și iscoade, oameni de carte și diplomați, călugări vînturînd lumea după pomeni și dezmoșteniți de soartă din haștina lor, drumeji din toate neamurile și de toate stările, au aflat la noi cea mai generoasă ospitalitate și s-au învred-

nici să-și aducă aminte de pămînturile noastre ca despre o gură de rai, cum altundeva nu mai întâlneau. Și totuși nu era atunci veacul drumeției slobode, țările noastre nu erau în întreaga lor fap-tură și libertate...

Și mai este demn de menționat faptul că acești călători erau niște încercați vîntură-lume și niște învățați pentru timpul acela, nu niscaiva copilândri neumblați; cunoscuseră țări care trec drept mai hogate și mai civilizate decît țările noastre, cărturăraseră în marile orașe ale Germaniei, Italiei, Ungariei, ori în vechi centre de cultură din Asia, deci termenii de comparație nu le-au lipsit și nici obiectivitatea oamenilor de carte înaltă. Știînd asta cu atît mai mult mărturisirile lor întîlnind și întărind iubirea de moșie a românilor, sînt grăitoare. Într-adevăr țara aceasta este unică.

DESPRE ȚARA MUNTENEASCĂ

Despre Țara Muntenească. Așa, un italian, Bartolomeo Locadillo, negustor cam prea amestecat în istoria Moldovei și-a Munteniei va scrie, la 1641, că „Țara Românească este bogată și are un pământ foarte roditor” și „din belșug tot felul de produse de vinzare”. Deși pe atunci Muntenia era înpuținată „din cauza focului războaielor trecute” purtate de Mihai Viteazul cu turcii, totuși nimic nu i se pare a-i lipsi acestui colț de Românie care, „așezată la șes, are câmpii întinse și păduri nesfârșite precum și munți, dar numai spre partea Transilvaniei; este scăldată de multe riuri; cele mai însemnate și mai mari sînt: Oltul, Argeșul, Ialomița și Dimbovița; are bălți, care sînt numeroase, și își au vărsarea în Dunăre; din acestea se formează mlaștini foarte mari; de asemenea are și ocne de sare. Are mine de aur, de aramă, și o anumită păcură neagră care arde ca ceara... Bogăția acestei provincii stă în marele belșug de grâu, din care se oprește cantitatea necesară pentru nevoile țării și se mai trimite acum deajuns și în țările vecine, iar ceea ce prisosește este cumpărat de negustorii turci și greci și este dus pe Dunăre în Marea Neagră — și pînă la Constantinopol.” Mînuitor de bani și de mărfuri Bartolomeo Locadillo va ști să cîntărească cu ochi de geambaș tot ce vede: vinul care „se produce din belșug”, boii și oile „din care țara este îmbelșugată” au căutare la Constantinopol, la Zara, pînă la Veneția. Dar ce-l încîntă cu deosebire „este apoi uimitor belșugul nesfârșit de miere despre care s-ar putea spune că alcătuiește venitul cel mai statornic al țării.” Alt călător, de altă limbă dar contemporan cu Locadillo, neamțul Paul Strassbourg va amănunți ce acesta abia schițează, peste măsură încîntat de primirea care i s-a făcut aici de către Leon Vodă care l-a ospătat „mai multe ceasuri în șir”, cinstindu-l cu „vinuri foarte bune la gust și de soi foarte ales închinînd des cu paharul” în vreme ce „lăutarii și un cor de muzicanți cîntau cu foc un cîntec bătrînesc în limba română”, în timp ce domul însuși „a început să-și strunească de zor caii săi aleși la jocul cu lancea și la alergările cele mai iuși, să întindă coarda arcului cu o putere uimitoare, să slobozească puștile și să tragă la pîntă”, isprăvi la care-l urmau boierii săi, într-o prea frumoasă întrecere, iar către cei vrednici „cu armele”, domnitorul „s-a arătat foarte darnic și a dăruit cu mina sa... bani de aur aceluia care întreceau pe ceilalți prin iscusința sau agerimea lor”. Se vede că Leon-vodă Tomșa îl avea pe acest Strassbourg tare drag dacă l-a ținut alături de dînsul la masă împărțind cu oaspețele umbra sfîntă a steagului țării, onoare care și pe neamț îl uluiește. „Și cînd căldura de amiază a început să ne dogoară, domnul băgînd de seamă a poruncit să se întindă deasupra noastră, în semn de cinste și de bunăvoință, acel mare steag al Țării Românești în chip de cort, pentru a opri razele soarelui.” Descrierea pe care Paul Strassbourg o va face Munteniei nu trebuie însă privită ca o plată a acestei domnii găzduiri, ci o recunoaștere uimită



Curtea Domnească de la Tîrgoviște

a unei stări de lucruri și de atîția alții adevărită. Scrie el: „Pot spune că în toată lumea creștină nu este pământ mai roditor decît cel al Țării Românești. Căci pășunile, pretutindeni îmbelșugate și bogate, hrănesc numeroase turme și cirezi. În păduri și codri mare multime de fiare sălbatice și de păsări. Lînă, în, piei pentru locuitori se află cu prisosință. Minele de sare sînt bogate și nu li se poate da de fund. Dunărea, Argeșul și celelalte riuri dau peste în mai mare cîntitate decît oricare altă țară din Europa. Locuitorii cresc o rasă de cai renumită. Țara este bogată în mine de metale și riurile au nisip de aur. Viile se lucrează ușor și pămîntul se ară cu un mînunchi de spini... în sfîrșit, se bucură de o climă blîndă și au un aer foarte sănătos.”

La fel ca Strassbourg, un necunoscut diac polonez din solia lui Krasinski din 1636 va nota și el că „Țara muntenească aproape în întregime” este „netedă și veselă”, anonimul polon neavînd, se vede, și obișnuița altor laude dacă și despre București și împrejurimile sale nu găsește altceva de zis, decît că „așezarea acestui oraș este foarte frumoasă și veselă pe o cîmpie neîntreruptă”, chiar dacă în zărea albastră „munții se vedeau de departe”. Oricum el nu uită să mărturisească despre „tot felul de ajutoare și de bunăvoință” cu care au fost întîmpinați și nici despre mesele ce li s-au întins, cu tot ce le poștea inima și, „după obiceiul acestor țări cu trîmbițași, cîntăreși din caval, panglicari și diferiți muzicieni și scamatori de tot felul care i-a mulțumit pe fiecare, după cum se cuvine”. Vor fi mîncat ei atunci și pescărie, așa cum se-nfruptase un compatriot al lor, tot însoțitor de ambasadă, Achacy Taszycki, pe malul Buzăului, cel prunduit, lată ce-și amintește acesta: „Ajungînd la Buzău, am trecut riul Buzău, de la care-și ia numele orașul. Riul nu e prea adînc, dar este repede, se

aseamănă mult cu Dunajetul din ținutul Cracoviei, căci are multă piatră, se revorsă pe o întindere mare și are mulți pește, mai ales somni mari, chiar am prins unul în semn de bunvenit, era lat cît un vișel mic și lung cît trei vișei.” Mai școlit, clericul bulgar, călătorit și adăpostit la noi, Petru Bogdan Baksev (Baksić) ne lasă și el o „descriere a Țării Românești îndestul de amănunțită și la fel de admirativă ca cele ale contemporanilor săi: „Țara Românească este foarte frumoasă și foarte mănoasă... Toată țara este loc șes, numai în apropierea munților și riurilor se află dealuri. În părțile de la Dunăre sînt întinderi fără păduri, dar după o zi de mers înuntrul țării apar păduri și codri pe unde mergi uneori cît este ziua de mare.” Vîtregia vremurilor și nesațul vecinilor nu-i îngăduie însă huzurul. „Țara este mănoasă și îmbelșugată. E foarte bogată în grîne de tot felul. Românii nu ară pămîntul de două sau trei ori, ci numai odată, și pun sămînța în pămînt... ei seamănă cît să le ajungă pe un an”, asta nu fiindcă pămîntul n-ar da mai mult dar, ca și în cazul minelor de aur și de argint, rodnicia țării e ferită de lăcomia otomană care încă „ar voi atunci să mai mărească tributul”. Dintre minerale, afară de „aramă” și fier în apropierea Tîrgoviștei, se găsește în pămînt și o materie neagră și se fac din ea lumînări, care ard cu și cînd ar fi de ceară; și se mai găsește și păcură,” dar mai ales ocnele de sare sînt prețuite „și de aici se scot sume mari de bani.” Prelatul bulgar, după ce deplînge relativa lipsă a untdelemnului, de măsline firește, care se importă, arată că locurile din apropierea Dunării sînt bogate în pește”, că vinurile nu-s destul de tari, dar se consolează cu „o băutură din miere și nucă”, cea din metiu numită „bragă”. Dar, mai încolo, el va vedea că „regiunile din apropierea munților produc cantități așa mari de tot felul de grîne și de pere și de prune că este de mirare. În multe locuri se găsesc

adevărate păduri și crânguri de pomi roditori, pe care nu-i păzește nimeni."

Dar cine ne-a trecut hotarul și nu ne-a admirat locurile și bogățiile și nu ne-a iubit oamenii. Un suedez, Clas Brorson Rolamb se va alătura și el acelor peregrini îndrăgostiți de România, de câmpiile ei mănoase semănate din loc în loc de „multe păduri de stejar cu niște insule într-un lac,” de munții ascunzând în adâncuri „filoane de aur” dar mai ales de „locuitorii și mai ales boierii, care sînt foarte chipeși, politicoși în îndatoritori.” În totul, „prin așezarea și prin dărnicia naturii Țara Românească este una din țările cele mai binecuvîntate din Europa”, va scrie el. „Pămîntul ei este atît de roditor, încît locuitorii n-au nevoie să-și dea multă osteneală pentru a-l cultiva. Este de ajuns ca bobul de grîu să fie acoperit de pămînt pentru a da un rod îmbelșugat.” Cum însă vremurile sînt tulburi iar munca nesigură, parte cea mai bună a țării rămîne nearată, adică acea „cîmpie întinsă, unde nu se găsește nici cea mai mică ridicătură de pămînt”, mai departe însă „în lungul Dunării, se găsesc pășuni grase; este pește îndeajuns; se găsește vin, miere, ceară și sare din belșug”. Mai mult, deși în această parte a cîmpiei române satele sînt rare, totuși înlesnirile pentru călătorii străini nu lipsesc, căci „la fiecare două mile este cîte o crîsmă mică, clădită din stuf și acoperită cu paie, unde sînt cîteva butoaie de vin și unde drumețul poate găsi cîte ceva de-ale mîncării”.

Dealtfel și alte mărturii vin să confirme faima de țară primitoare a Muntei, Paul de Alep, ajuns aici tocmai din îndepărtata Sirie nota, cam tot în aceeași perioadă, că țara este îmbelșugată și fiecare sat este mare cît un ținut, iar „oamenii îi iubesc pe străini.” Călătorilor mai de vază li se împart veșminte de cînte „și li se asigură găzduirea de către slujitori domnești care le „tăiau lemne, aprindeau focul, curătau peștele de solzi, spălau vasele, aduceau tainul de hrană și de băutură”. Că cei veniți de departe, în trecere ori cu treburi prin partea locului, de oriunde ar fi fost și de orice lege, nu erau lăsați în voia sorții, dimpotrivă, o certifica și călătorul vestit care a fost Eolia Cilibi, arătînd că, la București, și pentru „musulmanii veniți din partea padișahului, a marelui vizir și din alte părți, în afara orașului se află un caravan-serai în interiorul căruia se află un nucet, un cimitir separat și o grădină frumoasă. Are îngrijitori aparte, iar bucătării sînt ghiauri. Tainurile trimise din partea beului (domnului) le prepară bucătarii... Clima de aici este foarte plăcută, sînt foarte mulți bărbați arătoși și femei frumoase.” Lui Eolia Cilibi zilele petrecute în împrejurimile Bucureștiului, pe gîrla Colentinei, îi vor rămîne neștearsă amintire, de la acesta rămînîndu-ne una dintre cele mai colorate pagini despre trecutul acestui oraș dintotdeauna ospitalier și tolerant. Dar să-l lăsăm pe turc să povestească despre Colentina și despre ce-a văzut acolo: „Din lacul mic de acolo și din brațele pe care le formează acest rîu se pescuiesc tot felul de pești... Astfel, ei petrec foarte frumos pe malul acestui rîu înviorător. Într-adevăr, e un loc acoperit cu trandafiri, cu ierburi, avînd și livadă plină de lalele, iar miile de feluri de cîntece ale păsărilor dau omului o viață nouă. Într-o parte cîntă din gură oamenii de veselie și cîntăreții, iar în altă parte se aud glasurile triste ale privighetorilor din livezi. Toate produc o

armonie minunată. Clima este într-adevăr plăcută, iar grupurile alcătuite din musulmani și nemusulmani, care sînt cu toții făpturi ale lui Allah, se strîng cete-cete la umbra pomilor fără de sfîrșit, unde nu se vede soarele, și petrec cu bunăvoință cu atît mai bine cu cît sînt mai mulți... Acolo s-a dat un ospăț atît de îmbelșugat, încît fiecare flămînd a mîncat cît a vrut, umplîndu-și burta.” Dealtfel Colentina a și rămas multă vreme, într-un fel și astăzi, loc de petrecere la verdeață pentru Bucureștenii sătui de hărmlăia și de praful ținutului, așa cum și alte locuri din țară și-au păstrat peste ani bunul nume de care s-au bucurat odinioară și aș menționa doar Cozia zidirea cea albă de pe malul celui mai bărbat rîu românesc, Oltul, și despre care Paul din Alep scria încă din 1656: „Un om bolnav este alinat aici de murmurul vesel al apelor și nu numai de curentul spumegînd al rîului, ci și de șuvoaiele izvorului care se prăvălesc de pe riți. Și omul revîie la privirea acestor munți cu verdeață înconjurătoare și de gustul nespuns de bun al acelor pești frumoși numiți păstrăvi care nu se află decît în asemenea locuri. Ei trăiesc numai în ape curgătoare de munte, hrînindu-se printre stînci și nu le plac adîncimile noroioase și stătătoare... Grădina acestei mănăstiri este frumoasă și în ea se află, de asemenea, un chioșc unde obișnuim să ne luăm prînzul la amiază...” Și la Bistrița Paul de Alep are prilejul să admire măreția frumuseții a rîurilor noastre de munte. „Zgomotul rîului”, scrie el, „este un vuiet neîncetat căci, după cum am spus mai înainte, se prăvale din crestele cele mai înalte ale munților cu iuteala cea mai năvalnică, iar în fundul rîului și, înconjurîndu-l de jur-împrejur, sînt stînci; așadar nu încetează de a mugi ca o furtună de trăsnete”, iar la Tismana, aceasta „fiind așezată la marginea muntelui, înspăimîntă pe cel care o privește de jos, mai ales din pricina căderii de apă care se prăvale de sus pînă în fundul văii. Pînă în ziua de astăzi nu am văzut un loc atît de bogat în astfel de văi...”



DESPRE ARDEAL

Despre Ardeal. Ținut românesc de cînd lumea lume, inima de aur a Daciei veșnice. Ardealul cel falcic încununînd munții noștri, s-a bucurat de asemenea încă din vechimi de interesul a numeroși călători străini care, cu alți ochi, cu alt suflet și cu alte cuvinte, mai stîngace, dar cu aceeași admirație vor anticipa acea lapidară declarație de dragoste, niciodată de prisos a ne-o reaminti fie și în parte, a lui Nicolae Bălcescu, la el acasă pretutindeni în România: „Pe culmea cea mai înaltă a munților Carpați se întinde o țară mîndră și binecuvîntată între toate țările semănate de Domnul pe pămînt. Ea semănă a fi un măr și întins palat, capodoperă de arhitectură, unde sînt adunate și așezate cu mîndrie toate frumusețile naturale ce împodobesc celelalte ținuturi ale Europei... Aici stejarii, brazii și fagii trufași înalță capul lor spre cer; alături, te afunzi într-o mare de grîu și porumb, din care nu se vede calul și călărețul. Ori încotro te-ai uita, vezi culori felurite ca un întins curcubeu, și tabloul cel mai incîntător farmecă vederea: stînci prăpăstioase, munți uriași ale căror vîrfuri mîngîie norii, pă-

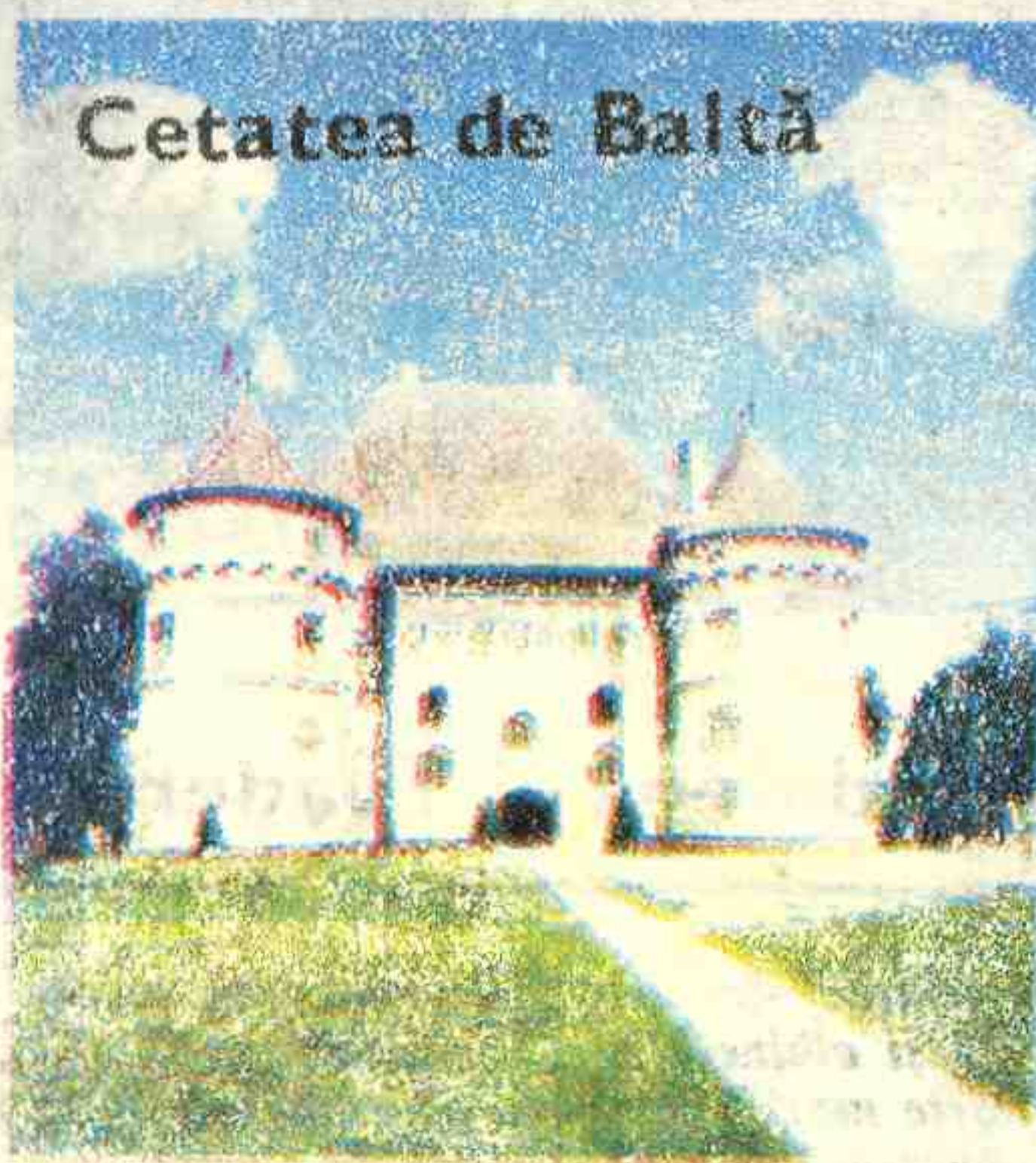
duri întunecoase, lunci înverzite, livezi mirositoare, văi răcoroase, gîrle a căror limpede apă curge printre cîmpiile înflorite, pîraie repezi, care mugind groaznic se prăvălesc în cataracte printre acele ameninșătoare stînci de piatră, ce plac vederii și o spăimîntă totodată. Apoi în tot locul dai de riuri mari cu nume armonioase, a căror unde port aurul... metalul cel mai îmbelșugat decît toate, aurul pe care-l vezi strălucind pînă și prin noroiul drumurilor. Astfel este Țara Ardealului”. Și așa ne-a rămas și nouă și fiilor fiilor noștri. Toți cei ce s-au peregrinat pe drumurile Transilvaniei au rămas uluiți de nemaipomenita fecunditate a pămînturilor ardelen, învecinate, cum arată atunci, la 1629-1639, eruditul geograf David Frölich, „la apus cu Ungaria, la miază-noapte cu Rutenia, la răsărit cu Moldova și la miazăzi cu Țara Românească,” ultimele două țări surori dintru aceeași obîrșie. Între munți de unde se scot uneori bucăți mari de aur din cel mai curat, stăbătuți de riuri care și ele „poartă firicele de aur și uneori chiar bucăți mari pînă la un funt și jumătate”, și care belșug s-a „dovedit îndeajuns prin

monedele antice de aur ale romanilor care se mai scot foarte des acolo din pământ chiar și acum în zilele noastre", câmpii mănoase își răsfășă rondelile sub un soare nespus de darnic. „Cereale de tot felul se produc din belșug”, scrie David Frölich, „și nu cred să se găsească în lume loc unde să crească mai bine grâul ca în această Transilvanie căci aici paiul grâului este aproape tot atât de tare și de lung ca trestia.” Și, lucru de mirare pe atunci și semn de o deosebită bunăstare, „locuitorii nu mănâncă altă pînă decât de grâu”, ba chiar, se minunează Frölich, și iobagii „cu acesta ca și cu meiul — din care este mare belșug — se îngrășă porcii și alte vite, ca și cu „fasole” și-un soi de orz numit „aloe”.

Dar ce nu dăruiește glia ardeleană truditorilor ei: „vinul, care se face din belșug, este mai bun decât vinul românesc (din Moldova și Muntenia), francez, marchez, austriac, morav”, mai cu seamă cele de „Alba Iulia, Deva, Aiud, Biertau, Feneș și Medias”, iar „câmpul este plin pretutindeni de cirezi de vite” și „pe lângă ei cresc cai de viță aleasă și iuși la fugă, pe care străinii îi cumpără cu preț bun.”

Nu-i muncă a omului care să nu lesne producă înzecit, într-atît de binecuvîntat îi apare călătorului acest străvechi ținut românesc. „Sînt albine din belșug”, notează el, „atît de casă cît și sălbătice, mai ales în regiunea Olului. De la acestea string ei din belșug, ceară și miere, și fierb un mied generos de aceeași calitate ca cel lituanian, dres cu ierburî aducătoare de sănătate și cu un fel de aromă și-l vînd cu preț mare în țările vecine”, căci acolo „câmpul este pretutindeni acoperit cu tot felul de ierburî de leac și cu iarbă obișnuită”. Pînă și numeroasele „sălbăticiuni” care umplu pădurile, „cai sălbatici cu coamă pînă la pămînt, apoi cerbi, căprioare, vulpi și iepuri foarte mari ale căror piei se folosesc la îmbrăcămîntea femeilor” ca și „lupii și urșii... ce se adună uneori în haite” aduc oamenilor „frumoase cîștiguri”. Un peisaj de o sălbăteacă măreție farmecă și subjugă pelerinul prin Transilvania: „Pădurile și munții, atît munții Carpaților cît și cei dinspre Țara Românească, o înving ca o coroană, mai mult chiar: aproape că nu se poate merge de la un oraș sau sat la altul altfel decît printre dealuri și munți păduroși, dintre care cei mai înalți sînt acoperiți cu zăpadă veșnică.” Dealul, lămurește Frölich, „această țară a fost numită Transilvania, după mulțimea pădurilor”. Ospitalitatea transilvăneană, cuprinzînd înlesniri de tot felul, va fi și ea generoasă: „Străinii în trecere și alții, la recomandarea vreunui demnitar mai înalt la curte, capătă cu ușurință de la principele Transilvaniei salv-conduc și scrisoare de liberă trecere prin toată Transilvania, cu care pot călători dintr-un oraș în altul, și acolo sînt țiinuși în ospătării, din grija primarului... cîte două-trei zile, cu mîncare și băutură din belșug, pe cheltuiala obștească și apoi sînt duși mai departe”, asta în afară de obișnuita bună primire pe care românul de rînd, la casa lui, o face străinilor, după dîtină. Relatarea neamului Eberhard Werner Happel reia aproape în totul cele mai sus pomenite despre apulența aproape legendară a Ardealului: „Pămîntul este îmbelșugat în aur și argint ca și în oțel, antimoniu, pucioasă, aramă și sare minerală bună la gust. Este un mare belșug de roade. Grîul crește pe un pai înalt cît trestia, și nu poți găsi nicăieri mai bun, ei hrănesc

vitele cu tărițe și mei. Orzul crește prea bine aici și oamenii nici nu au nevoie de el pentru a pregăti berea, deoarece au vin destul care este mai bun decît unele vinuri din lumea creștină”, afară de vinul de Rin și de cel unguresc”. Sigur că și „albinele produc des ceară și miere”, iar pădurile „nu duc lipsă nici de vînat, nici de vulturi, șoimi, fazani, potîrnichi, păuni sălbatici, cocoși sălbatici, lebede etc.” Eberhard Werner Happel mai menționează și că „în grădinile lor, locuitorii... cultivă foarte des o buruiană numită cu care se vopsește tortul în roșu, astfel că un singur gospodar poate să încaseze 300 pînă la 400 de guldeni pe an.” În sfîrșit, „țara nu duce lipsă nici de fluvii navigabile bogate în corăbii, în pește și în aur” și întreaga Transilvanie este încinsă de păduri și de munți, astfel că este socotită foarte bine înstărită...”



Eolia Celibi care a colindat toată vechea Dacie, după ce vizitează Timișoara așezată între dealuri „acoperite în întregime cu vii” și unde „toți se ocupă cu pescuitul”, ne-a lăsat în afară de obșestile date privind bogatul Ardeal și o relatare despre pitorescul Dunării la Porțile de Fier, „giardapurile Dunării vestite printre toți corăbierii din Anatoția, din ținuturile arabe, persane și printre toți corăbierii din celelalte țări frînce. „Peste ani, Vlahuță, în „România pitorească”, își va aminti și el, înfiorat, trecerea acestui prag de piatră: „Aici, sub volhura asta de valuri, e încheietura Balcanilor cu Carpații. Peste pumnii lor încheștați, Dunărea se aruncă furioasă, rupînd cu zgomot cele din urmă stăvilare ce i se mai ridică-n cale. Și în vîlmășagul acestei ciocniri de titani, fiecare val pare că strigă fiecare stîncă pare că se mișcă.”

Iată acum și ce zice și Eolia Celibi care, după ce-a văzut în „optsprezece împărății și crăii”, aștepta ape înfricoșate, consideră că această Poută de Fier a Dunării este mai năpraznică decît toate: „Mai înții în apa Dunării ce curge în locul acesta numit Porțile de Fier se află mai multe rînduri de stînci mari cît turlile de Băi, încît, în cursul lunii iulie, cînd apele Dunării scad, flăcăi voinici și iuși ca vulturii, sărînd de pe o stîncă pe alta, pot trece din partea-aceasta dincolo și de dincolo în partea-aceasta. Stîncile acelea mari nu se vîd însă întotdeauna, ci numai cînd Dunărea scade foarte mult”, căci astfel aici, în „vîltoarea năpraznică” răscolită de stînci „cît elefanții de mari” și de sorburi din adîncuri „pier în fiecare an sute de corăbii și mii de oameni”. Copleșit de spectacolul fără asemănare al Dunării dezlănțuite Eolia

Celibi va nota mai departe: „Omul nu poate să reziste în fața vuietului asurzitor și năpraznic produs de apa Dunării în locul acela al giardapurilor. Vuietul se aude de la o distanță de un conac”, dar, cu toate acestea „sînt anumiți oameni meșteri în trecerea corăbiilor” care „cunosc locurile tuturor pietrelor din această vîltoare și toate întortochelele de temut” care acolo sînt „mai necrușătoare chiar și decît vîltoarea din ocean”.

După ce se satură de priveliște și de poezie Eolia Celibi găsește răgaz ca să laude și avuția Ardealului însuși „înfloritor ca raial”, în stare să hrănească puzderie de oști „dar cu toate acestea nu scade nimic nici cît o picătură de apă din ocean sau nici cît o bucatică din soare”. Orașele ardeleni el le găsește așezate „în locuri minunate” și-s „frumuse și înfloritoare”, avînd „o climă dulce, din care pricină bărbații și femeile de aici sînt de o frumusețe ce nu se mai poate întîlni în niciun alt ținut” mai ales „toate femeile și fetele sînt frumoase, grațioase și modeste, astfel că femeile și fetele sînt plăcute și atrăgătoare. Cînd încep să grăiască ele pronunță cuvinte alese.”

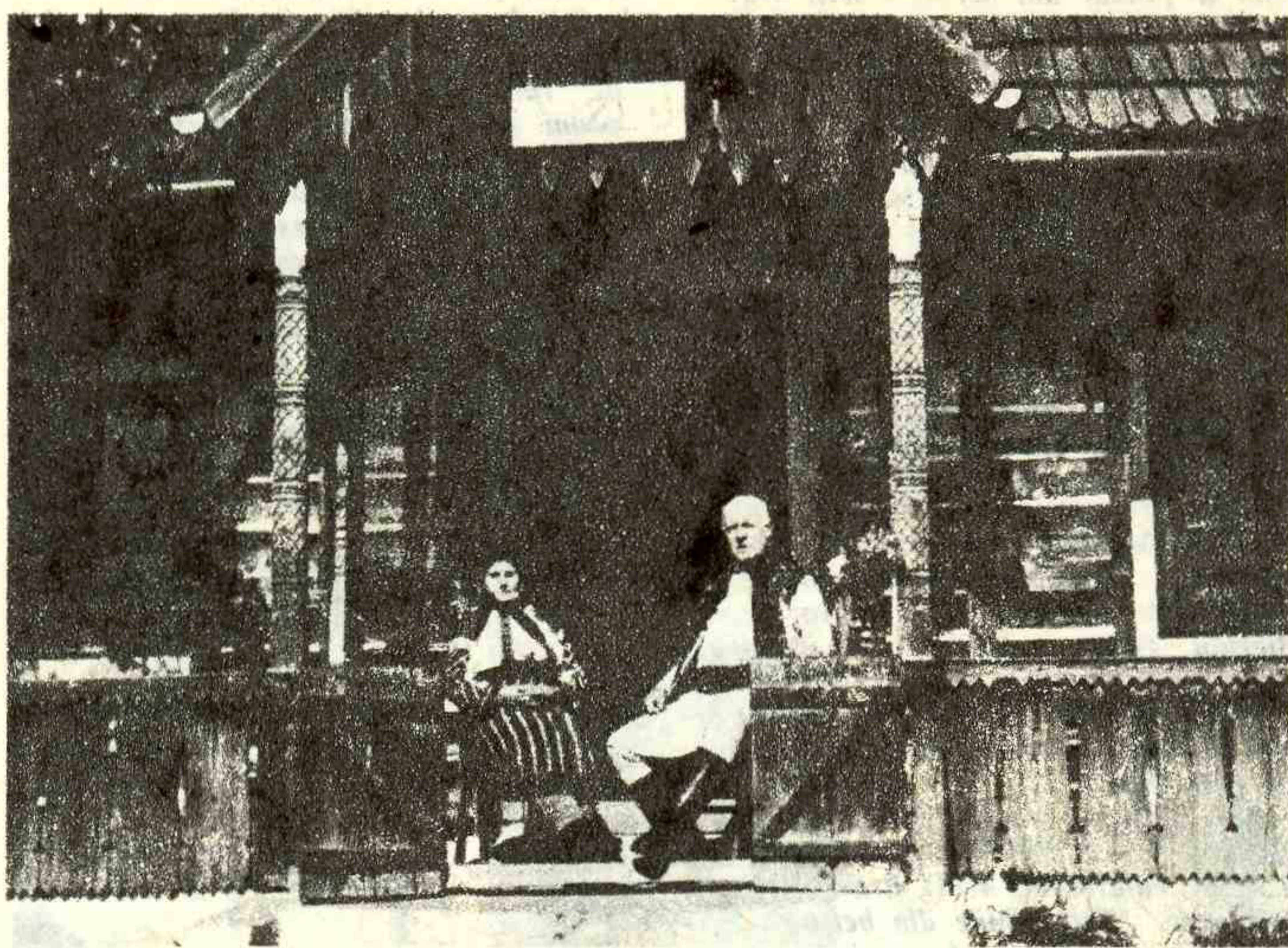
Pentru acest atît de umblat om al Orientului opulența „vestită” de roade ale pămîntului este nimitoare și el va scrie cu bucurie neascunsă despre „merindele de laudă, pîinea cea albă și curată, diferitele feluri de fructe și îndosebi merele felurite... Locuitorii trimis în dar, în celelalte regiuni, fructe, și gustul delicios al acestora se menține timp îndelungat, iar frumusețea lor nu dispăre.” Orașele împresurate de verdeață, „vii și lvezi” îl încîntă peste măsură, ca și traiul celor de aici care „stau la umbră în mijlocul florilor și pe malul apelor și petrec cu băuturi. În aceste vii, cîntecul plăcut, și-n același timp trist, al privighetorilor încîntă sufletul omului.” Eolia Celibi nu uită însă să lege cele dăruite de fire de rostul de muncă al oamenilor, între care se numără și meșter-sugurii subțiri, tradiționale: „De asemenea,” spune el, „dintre lucrurile de laudă care se fac din pămîntul binefăcător de aici, se numără și diferitele pahare și farfurii și ulcioare frumoase, asemănătoare cu cele chinezești și care nu se vîd în nici o altă țară”, atît de măiestrite încît cei care au văzut „aceste vase și căni... au crezut că sînt portocale”. Nu numai orașele dar și satele sînt „înfloritoare” și „într-un cuvînt, între ghiauri și femeile lor sînt oameni cunoscători de mii de feluri de științe și meșter-suguri.” Atît de mult i-a plăcut turcului Ardealul. Vom încheia această „prea seurtă incursiune prin cărțile vechi despre Transilvania cu cîteva spicături din Conrad Jacob Hiltbrandt, care a trecut pe aici între 1656-1658, despre felul în care erau primiți înre Carpați străinii călători și este sigur că nu numai cei de vară se înlesneau astfel. Aici, scrie el, oamenii se urată în privința această prietenoși față de călători, nu primesc nici o plată pentru adăpost și pentru pat, nici chiar pentru mîncare și băutură, socotind că este o cinste pentru ei că un străin s-a abătut pe la ei...” Întreținerea soliei din care făcea parte și neamul nostru le-a fost „dată cu bunăvoință și din belșug în privința furajelor și a mîncării și chiar și a mijloacelor de transport. Și dacă la plecarea noastră le aduceam mulțumiri prietenești pentru buna găzduire, ei se bucurau de aceasta și se felicitau că au avut oaspeți atît de cum se cade și recunoscători.”

DESPRE ȚARA MOLDOVEI

Pentru Moldova anilor de demult avem un izvor neprețuit în acel tom de erudită sinteză și de literatură bună care este „Descrierea Moldovei” a lui Dimitrie Cantemir, domnitorul cărturar, operă complexă de care nu ne vom ocupa aici decât în măsura în care câteva din paginile ei se încadrează în acest ansamblu, prea puțin pretentios și atât, vai, de incomplet, de referințe despre țările noastre, confirmându-le în ce au ele comun. Ca și ceilalți români de inimă și de istorie pomeniți mai sus și Cantemir își va cînta țara în superlative absolute. „Nu se poate afla nicăieri în vreo altă țară, cît Moldova de mică, atîtea ape și natura împodobită cu asemenea locuri minunate ca aici” exaltă el. Bogății nenumerate și frumuseți ce nu-și au pereche împodobesc acest pămînt binecuvîntat: înălțimile sînt aici acoperite cu copaci și alți pomi cu roade, care cresc peste tot de la sine și care, în alte țări, trebuie sădiți de mîna omului printre înălțimi curg pîraiele cele mai limpezi, ce se rostogolesc ici și colo din vîrfurile munților cu un murmur plăcut. Aceste locuri par niște grădini dintre cele mai frumoase; cîmpiile dau din belșug roade... „Deși munții aceștia au ascunse „bogățiile obișnuite ale munților, adică mineralele”, ele nu se scot la iveală, de vină fiind tot „binecunoscuta lăcomie a turcilor și teama ca nu cumva, săpînd după bogății, să-și piardă odată cu țara și truda și roadele ei.” Totuși din albia pîraielor se adună „numeroase grăunțe de aur din cel mai curat”, iar sarea „cea mai curată și limpede ca profirul sau cristalul” se extrage cu ușurință, căci „în Moldova se află munți întregi care, dacă dai la o parte scoarța de pămînt de deasupra se dovedesc a fi cu totul de sare.” „Silitră” iarăși „este peste tot”, iar „aproape de satul Moinești, în ținutul Bacăului, țîșnește dintr-un izvor păcură amestecată cu apă, pe care țărani nostri au obicei de o folosesc la unsul osiilor de la căruțe.”

Cîmpiile moldovenești, „lăudate pentru rodnicia lor atît de scriitorii vechi, cît și de cei mai noi”, scrie Cantemir, „rodesc atît de frumos, încît în anii bogăși grîul dă locuitorilor de douzeci și patru de ori sîmînța semănată, secara de treizeci de ori, orzul de șizeci de ori, meiul de trei sute de ori, lucru de necrezut pentru cel ce nu vede cu ochii lui.” Cît despre pometuri, Cantemir zice că „nu se găsesc grădini cu pomi roditori, ci păduri întregi de pomi cu roadă”, întrecute numai de vîile țării, binecunoscute prin vecini și mai departe și care „sînt așa de rodnice încît un singur pogon, care e o suprafață pătrată de 24 de stînjani, dă adesea patru pînă la cinci sute de măsuri de vin, socotită la patruzeci de litri.”

„Este greu de spus cîte și cît de mari sînt turmele de oi”, dar ne putem închipui că de vreme ce „neguțătorii de vite greci duc an de an, peste șizeci de mii din aceste iu” numărul lor numai mic nu este, ca și al „boilor frumoși și zdraveni, din care sînt trimiși în fiecare an peste patruzeci de mii prin țara leșească spre Danzing, iar de acolo sînt vînduți iarăși în țările vecine ca boi leșești;” caii „iuți și tari, sînt foarte căutați”. Firește, fiind într-o parte a unui și acelui pămînt



Magdalena și Toader Hrib (Arbore)

românesc sînt pomenite așa cum se cuvine și albinele căci „locuitorii țării trag foarte mari foloase de pe urma lor; toate cîmpurile sînt pline de flori dintre cele mai frumoase și cele mai plăcute, iar pădurile le dau neconținut hrană îndestulătoare ca să-și strîngă ceara și mierea.” Și mai cîte încă...

Avînd o astfel de țară moldovenii, mai cu seamă cei de rînd, răzășii, nu pot fi altfel, scrie Dimitrie Cantemir, decît „glumeți și veseli; ceea ce au în suflet le stă și pe buze”, iar „chipul cu care primesc oaspeții străini și drumeții e vrednic de cea mai mare laudă; căci deși foarte săraci din pricina învecinării cu tătarii, totuși nu se dau înapoi niciodată să dea de mîncare și găzduire unui oaspete și-l rădăpostesc fără plată timp de trei zile, împreună cu calul său. Pe străin îl primesc cu fața voioasă, ca și cînd le-ar fi frate sau altă rudenie. Unii așteaptă cu masa de prînz pînă la al noulea ceas din zi și, ca să nu mînnce singuri, își trimit slugile pe ulițe și le poruncesc să poștească la masă drumeții pe care îi întîlnesc.” Acestea le zice un moldovean, să vedem acum ce spun străinii care au trecut prin Moldova înaintașilor noștri și-au cerut pîine și apă.

Pe la 1636 același anonim însoțitor al soliei polone a lui Jerzy Krasinski, ajuns la Iași, va constata doar că „femeile din acel oraș ca și în întreaga țară a Moldovei sînt deosebit de frumoase” și, deși se pare că solia nu s-a bucurat de favoruri speciale, totuși țara i se pare „mănoasă și bogată”, dar locurile pe care le străbat polonezii trezesc amintiri dureroase ca acea „pădure foarte mare și vestită prin înfrîngerea cea însemnată a lui Ioan Albert, regele Poloniei și a oștirii lui...” Dealtfel „pe dealuri sînt pretutindeni movile care sînt semne ale războaielor multor neamuri”, dovezi ale istoriei atît de zbuciumate a acestui greu încercat pămînt românesc.

O relatare ceva mai amplă ne-o dă Petru Bogdan Baksev aflat în 1641 într-o „vizită apostolică” în Moldova ca să cerceteze starea catolicilor, puțini la număr, răspîndiți prin cîteva ținuturi. Iată ce scrie acesta despre țară în general: „Această provincie are o așezare foarte frumoasă, nu este nici prea seacă, nici prea numeroasă, este presărată cu codrii, dumbrăvi, cîmpii, dealuri și munți nu prea înalți, astfel încît în toată țara umblă căruțe și nu se slujesc de cai pentru purtatul poverilor, ci de care, țara, fiind bine proporționată și întocmită.”

Provincia este bogată în fructe, grîne și pește, este bogată în vaci, boi, oi, miere și unt; cresc cai foarte frumoși și de preț, iar la turci sînt la mare preț caii moldovenești. Este o țară foarte bogată în rîuri și ape curgătoare, iar în „foarte frumoase păduri și dumbrăvi se găsesc tot felul de animale în mare număr”. Și Baksev remarcă că pămîntul este „bogat în poame pe care le produce această țară ca: mure, piersici, nuci, etc.” ca și „un mare număr de vii”. Cele cîteva orașe pe care le vizitează îi apar acestui bulgar de treabă destul de îngrijite, dar mai ales fericit așezate, ca cetatea Sucevei „așezată pe un deal, la poalele căruia curge un rîu numit Suceava, în care se află păstrăvi și alți pești”. Deasemeni „în ținut se află din belșug grîu și poame”. Țirgu Neamț este și el așezat între munți „într-o vale acoperită toată de pruni, meri și alți pomi” iar „vitele nu sînt în număr mai mic decît în alte locuri, deoarece au păsunile trebuitoare”. La Trotuș, așezarea nu-i întinsă, dar „natura l-a înzestrat cu materia cea mai necesară, cea mai plăcută pentru neamul omenesc, deoarece în jurul acestui oraș se găsesc ocne de unde se scoate sare în cantități așa de mari, încît este dusă în tot cuprinsul Moldovei, în Rusia, în Turcia și în alte țări... Se taie sub pămînt în bucăți mari și cubice și se scoate afară cu ajutorul unei roți trase de cai.”

Iezuitul ungar Paul Beke va întreprinde o mai temeinică cercetare a locurilor pe care le străbate și de aceea povestirea sa va fi mai amănunțită și mai vie, pe acest pastor interesat de suflete preocupându-l oamenii Moldovei, nu numai bogățiile ei pe care, firește, nu le ignoră. Astfel el notează că „pământul acesta este atât de roditor încât nici cel al Ungariei, nici cel al Transilvaniei nu-i pot fi asemuite”, iar locuitorii „în adevăr cu foarte puțină muncă recoltează atâtea bucate de tot felul, încât nici n-ar putea fi vândute altora decât străinilor; este de asemenea foarte productivă și ia vin bun și îmbelsugată și în bere și în fructe.” Atâtea de gras este solul încât moldovenii, „nu ară atîta, cît riclie pământul; cu toate acestea ei strîng recolta cea mai bogată și cea mai timpurie în iulie” și „sînt îndestulați cu grîul cel mai curat, cu ovăz, orz ca să nu mai vorbesc de meiul care le place românilor peste măsură...”

La fel ca cei mai mulți călători și Paul Beke va enumera între belșugurile Moldovei sarea, dar și „mine de aur, de argint și de felurite metale”, pe care însă „nu îndrăznesc să le extragă din cauza tiraniei turcești, temîndu-se că prin luarea lor de către turci, țara să fie sleită...”

Paul Beke nu le uită nici pe cele mișcătoare din care Moldova are cu prisosință, căci, scrie el, „țara este bogată în porci și păsări și se mîndrește cu lacuri și iazuri înaintea altor țări, de aici mulțimea de necrezut a peștilor”. Cît despre animalele crescute în turme, păstorite pe meleagurile Moldovei iată ce spune Beke: „Această regiune produce cai foarte buni, oi și boi, atît de mari încît dacă cineva nu i-ar vedea cu ochii, aveau da crezare celui ce i-ar povesti despre ei. Șesul Moldovei este larg deschis, cine vrea să o vadă va putea să o facă, numai să nu-i lipsească voința”, încheie el, nu fără oarecare ironie

Și desprinzîndu-se cu aceasta de oarecum vulgara numărătoare a averilor de toată mina ale Moldovei, Paul Beke devine liric și-și face timp și pentru poezia plaiurilor moldovenești din care a parcurs în lume Miorița. Descrierea lui, scuturată de ticurile prozodiei geografice, poate să rivalizeze, cred eu, cu orice carte de versuri: „Munții nu sînt prea frecvenți; aproape toată regiunea este acoperită de cele mai frumoase și mai numeroase dealuri; mierea și ea e în așa mare belșug încît în unele locuri roua dimineții este la gust dulce ca mierea. Are patru râuri navigabile mai însemnate; numele lor sînt: Bistrița, Moldova, Siretul și Prutul care se varsă în Dunăre, iar Dunărea însăși și Nistrul sînt fluvii ce mărginesc țara. Nu lipsesc nici alte pîraie zgomotoase, izvoare șișnitoare ce îmbie visul cu murmurul lor la poalele munților și dealurilor, iar în locurile singuratice sînt fîntîni ce te înviează vara cu apa lor atît de rece, crînguri cu umbrare ușoare ce îndeamnă la odihnă, pajiști zugrăvite cu fel de fel de flori și pe alocuri livezi zîmbitoare cu belșug de poame, cîmpii, bogate în bucate, păduri desfătătoare prin simetria copacilor și culoarea verde a frunzișului.”

Cît despre moldoveni, scrie el, „sînt atît de veseli... încît nu am văzut nicio dată oameni asemenea lor în veselie”, iar pentru străini gazde mai prietenoase și mai darnice căci, dacă n-au hăruri aceasta-i fiindcă nu sînt de trebuință, „ci fiecare casă este loc de găzduire, și în



Turnul Golia, Iași

aceasta sînt vrednici de laudă moldovenii; că primesc oaspeți fără plată și îi ospătează generos cu bucatele pe care le mîncă ei înșiși; și mai ales pe cel care cunoaște limba stăpînului casei”, fapt confirmat și de bosniacul scolar prin Italia, Marco Bandini, care spune despre moldoveni că „sînt mai primitivi decît muntenii și ceilalți români”, iar călătorul poate umbla prin toată Moldova fără mijloace de drum. Ei dau bucuroși drumeților pîine, brînză, ceapă, lapte și altele de acest fel ce se găsesc în casa lor.”

Dar prin Moldova anulul 1652 s-a mai rătăcit pînă și un englez, flu al decanului de Canterbury, Robert Bargrove. După ce mai înainte ne străbătuse Dobrogea pe care o laudă zicînd că acolo „cerul este atît de bun și clima atît de temperată, mîncarea așa de ieftină și călătorii sînt primiți cu atîta bunătate, potrivit obiceiului, încît aproape nici o țară nu i se poate asemui; ba chiar, oricine are o fire îndatoritoare și o sănătate bună poate să călătorească aproape ori unde ar voi, oricît ar fi de sărac”. Robert Bargrove va trece Dunărea în Moldova pe la Galați, unde „pe o parte malul este acoperit de lanuri bogate de grîu și pe cealaltă parte de zăvoaie de sălcii, încîngînd mîndre pajiști”, și unde a găsit bere foarte bună și un „mied minunat.”

Chiar și pentru acest flegmatic englez, ajuns la noi de peste mări, frumusețea pămîntului nostru îi va spori bucuria, mai cu seamă acel codru frate cu românul „pădure mîndră de copaci falnici, cu lăstăriș pe dedesupt și pe deasupra cu crengi răsfirate în boltă mărească, avînd ici și colo, boschete de diferite forme, cu și cînd ar fi fost așezate de meșteșug omenesc și nu de natură, și udate de numeroase izvoare...”

Locuitorii cel puțin îl farmecă trezînd întrînsul nostalgii după bîtrîna sa insulă. „Apropierea și prietenia care există aici între bărbat și nevastă”, va scrie el, „purtarea nestîngherită a bărbatilor față de femei și obiceiurile lor la masă, coșin atîtea elemente ale lumii creștine încît păreau că înfățișează un fel de oglindire mai slabă a Angliei”. În casele acestora, unde a fost găzduit, — „chiar cea mai săracă din aceste case pe care atît de cu-

rată înduntru, încît odată ce am intrat în casă, deși șovăisem să o fac, nu-mi venea să mai ies”, notează Bargrove — el își amintește că „a fost ospătat după tradiție cu „miere din belșug și cea mai bună pîine obișnuită pe care țin minte să o fi gustat vreodată”. Sînt desigur aceiași colaci despre care povestește și Conrad Jacob Hildebrandt că i-ar fi mîncat la Trotuș, „în fața unei mese întinse, acoperite cu o față de masă pe sub care era pus fin, iar pe masă erau multe pîini frumoase, colaci mari rotunzi și pîini rotunde”, plămădiți din prisosul de grîu al țării și dăruiți cu plăcere tuturor celor în trecere pe la noi, căci era în obiceiul pămîntului acestă generozitate obștească. Numai cînd străinul era de vază, el era considerat drept oaspete al domnitorului țării și i se hotăra, pe cheltuiala domniei, cîtimea proviziilor, întotdeauna mai mult decît îndestulătoare. Iată după Paul de Alep, ce-i dădea patriarhului Macarie și micii sale suite: „patru pîini albe pentru domnul patriarh și două pentru băieții lui, șase ocale de vin ales și alte patru de vin obișnuit pentru băieții lui, o oca de unt topit, o oca de pîine, șase ocale de carne pentru băieții lui, o oca de limînări de ceară galbenă, una de seu, două cărușe de lemne pe săptămîină, apoi bani pentru cheltuielile zilnice; dacă am fi avut cai ne-ar fi dat orz și fin”. Fie, căci și era de unde!

Încheiere

Nu-mi rămîne, călăuz doar în această drumeție livrescă, dar mîndru de singele meu de român și de țara binecuvîntată a nașterii și a muncii mele, decît să mai adaug în chip de epilog un verset din „Cîntarea Românicii”, acea invocatie a lui Alecu Russo:

„Care e mai mîndră decît tine între toate țările semănate de Domnul pre pămînt? care alta se împodobește în zilele de vară cu flori mai frumoase, cu grîne mai bogate?”

Și să închei și eu încă odată cu vorbele lui, „O, țară falnică ca tine nici una...”

Octavian Stoica

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

PRIMUL REPORTER

Pământurile locuite astăzi de poporul român au intrat în conștiința lumii antice — prin intermediul scrierilor acelor vremi — începând din secolul al VIII-lea înaintea erei noastre. Se întâlnesc referiri la ele și la populațiile lor în opere literare celebre ca *Iliada* a lui Homer și *Teogonia* a lui Hesiod. În veacurile următoare, Hecateu din Milet, în *Periodos gês* (*Călătorie în jurul pământului*), Simonide din Ceos, Peisandors din Rhodos, Eschil — în *Prometeu îndântuit* — Sofocle în *Oedip rege*, Pindar în *Olimpicele*, Euripide în tragedia *Andromaca* fac și ei trimiteri mai ample ori mai succinte la aceste locuri. Nu există dovezi că autorii citați ar fi văzut regiunea geografică situată la apus de Pontul Euxin, la nordul Dunării, de o parte și de cealaltă a Carpaților. Se presupune, de aceea, că referirile la acest spațiu teritorial sînt ecouri din povestirile unor călători rămași pentru totdeauna anonimi.

Cel dintîi și cel mai mare călător cunoscut al antichității, care a vizitat pământurile noastre, este vestitul istoric și geograf — Herodot. El s-a născut în localitatea Halicarnas din Asia Mică, a trăit între anii 484—425 î.e.n. și este autorul lucrării intitulată *Istoriile*, divizată în 9 cărți.

Herodot a călătorit îndelung prin țările lumii antice, care în trețineau, într-un fel sau altul, legături cu Grecia. Drumurile lui prin Asia, Africa și Europa aveau o pronunțată finalitate documentară. Într-o asemenea ipostază a vizitat Halicarnasul, litoralul de vest și de nord-vest al Mării Negre. Ca urmare, în cartea a IV-a a operei lui, autorul prezintă o multitudine de informații geografice despre Dunărea de Jos și despre ținuturile noastre. El a lăsat posterității prima descriere mai apropiată de realitate a fluviului Istros, afirmînd că acesta izvorăște din regiunile celtice, că străbate toată Europa și că sfîrșește „prin a se vărsa în mare, în Pontul Euxin... acolo unde se află Istria, colonie a milesienilor.”

Tot Herodot amintește de existența Deltei Dunării și consemnează numele unor riuri aflate în stînga Dunării de Jos. La Delta se referă cînd relatează despre expediția lui Darius I împotriva sciților: „După ce au mers cale de două zile în susul fluviului, de la mare, oamenii au construit un pod peste fluviu, acolo se despart gurile fluviului”.

Numele rîurilor transmise în scrierea geografului din Halicarnas au — toate — o veche tradiție și rezonanță geto-dacică: *Porata* (Prutul), *Tiarantus* (probabil Siretul), *Araros* (probabil Buzăul), *Napolis* (Ialomița), *Ordessos* (Argeșul), *Maris* (Mureșul).

În *Istoriile* lui Herodot există, cum am spus, numeroase informații despre populațiile cunoscute fie direct, fie mai ales, din relatările elinilor ce se așezaseră pe țărmurile Helespontului și ale Pontului. Istoricul amintește de geți, care sînt „cei mai viteji și cei mai dreapți dintre traci”, despre credința acestora în nemurire.

În legătură cu așezarea populațiilor, călătorul grec prin Dobrogea a lăsat însemnări de o valoare inestimabilă. „De la Istru în sus, scria el, spre lăuntrul continentului, Sciția este mărginită mai întîi de agatîrși, după aceea de neuri.” Și mai departe: „Agatîrșii sînt lipsiți de energie și foarte gingași. Ei poartă, cei mai mulți, podoabe de aur”.

Despre traci, Herodot afirma textual în cartea a V-a a *Istoriilor*: „Neamul tracilor este cel mai numeros din lume, după cel al inzilor. Dacă ar avea un singur conducător sau dacă s-ar înțelege între ei, el ar fi de nebiruit și cu mult mai puternic decît toate neamurile”.

E cazul să mai spun că — așa cum se știe — unirea tracodacilor într-un singur stat și sub un singur conducător puternic s-a petrecut ceva mai tîrziu, în secolul I înaintea erei noastre, pe vremea lui Burebista. Istoricii au discutat și continuă să discute despre importanța primului stat centralizat și

în acest context, despre strămoșii noștri de demult.

Eu, vorbind despre Herodot și opera lui, am încercat doar să spun, cum au spus-o și alții, cîte ceva despre importanța călătoriilor întru cunoașterea lumii și să atrag atenția — pentru cei care n-au aflat încă această informație deosebită — asupra primului mare reporter — călător care ne-a vizitat pământurile acum mai bine de 2350 de ani..



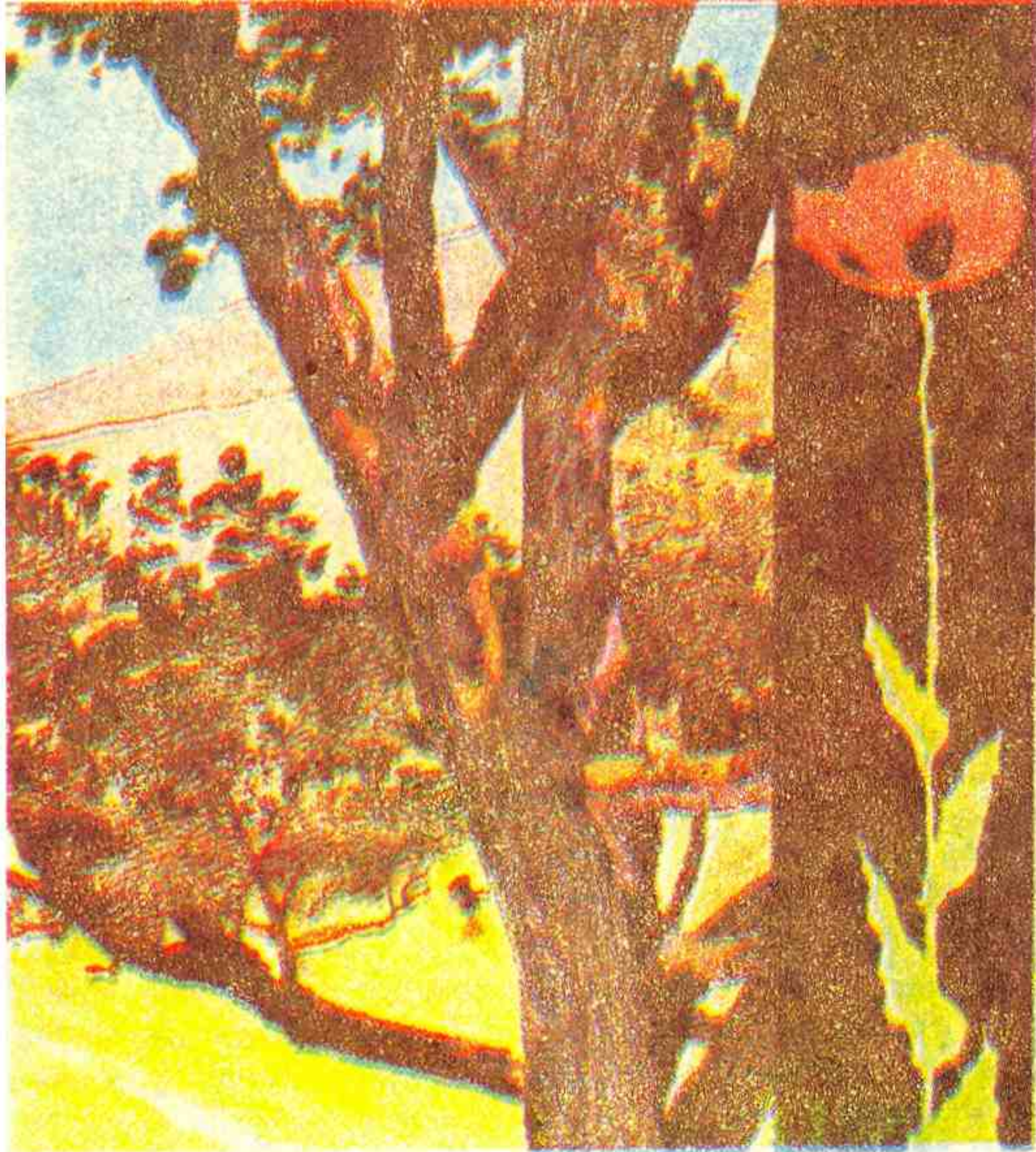
EPITAFUL

Nicolaus Olahus (n. 1493), locuia de mai bine de zece ani în apusul Europei, ca secretar și consilier al reginei Maria a Ungariei. În 1536 se afla în Țările de Jos, după ce devenise notorietate printre umaniștii vremii și corespondent al lui Erasmus din Rotterdam sau al diplomatului Cornelius Duplicus Scepperus, ambasadorul lui Carol Quintul în Austria, Ungaria, Grecia, Turcia. Terminase de redactat lucrarea istorică *Atila* și era pe punctul de a finisa și cea de a doua scriere, care-i va purta taina: *Hungaria* — monografie istorică, geografică, economică și etnografică dedicată, în mare parte, descrierii pământurilor și oamenilor Transilvaniei, Munteniei, Moldovei, Țării Crișurilor, Țării Someșului, Țării Timișului. În cuprinsul acestei opere, Nicolaus Olahus a afirmat, printre primii în lume, originea comună a locuitorilor vechii Dacii și a explicat, de asemenea, originea sa românească, născut din tată fugat din vatra Argeșului și nevoit să se stabilească la Sibiu, apoi la Orăștie.

Pe cînd se afla în Țările de Jos, așadar, românul prihegit de evenimente aspre, a primit vestea morții fratelui său, Matei, judele Orăștiei. Zguduit adînc de pierderea aceasta, viitorul regent al Ungariei, Nicolaus Olahus, și-a exprimat durerea într-un poem devenit curînd foarte cunoscut. În cuprinsul lui, autorul își ruga prietenii de acasă să scobească în piatra de la cîmpăniul fratelui iubit următorul epitaf:

„Eu, care zac în această hrubă, Matei, zis Valahul,
Jude pe vremuri am fost, și-n Orăștie primar.
Țara de peste Carpați a străbunilor, dintr-o vestită
Viță, viața-mi dădu; fost-am doar oaspe aici.
Cînd așteptam cu nespuse dragoste să mi se ntoarcă
Fratele, moartea-mi curmă traiul în mijlocul lui.
O, trecător, nu îți cadă greu de a-mi spune: Cu bine-n
Văci să rămîi și al tău somn fie pururea lin!”

Erau aceste versuri din elegia intitulată *La moartea fratelui meu* încă un semn — rostit cu voce tare — despre originea românească a lui Nicolaus Olahus, unul dintre cei mai mari umaniști ai vremii sale.



RECOMANDAREA PATRIARHULUI

Nicolae Miclescu Spătarul văzuse multe țări pînă în 1671, cînd împlinise vîrsta de 35 de ani. În vremea domniei lui Grigore Ghica în Țara Românească (1660—1664) era reprezentant diplomatic la Sublima Poartă. De la Constantinopol a plecat în Austria, apoi la Berlin, la curtea lui Frederic Wilhelm, electorul de Brandenburg, la Stettin, pe lângă fostul domn al Moldovei, Gheorghe Ștefan (1658—1659), în Suedia (la Stockholm), în Franța (la Paris)...

În 1671 se afla din nou în capitala Imperiului otoman, ca pribeag, și întreținea bune relații cu Dositei al II-lea, patriarhul Ierusalimului. Dositei aprecia în mod deosebit inteligența, cultura, dorința mereu vie de instruire și dinamismul funciar al românului. De aceea, cînd Alexei Mihailovici, țarul Rusiei (tatăl lui Petru cel mare) i-a cerut să-i trimită un om capabil să lucreze la Cancelaria Solilor (Ministerul de Externe), acesta l-a ales, dintre toți, pe Nicolae Miclescu.

În scrisoarea de recomandare, înaltul prelat apostolic scria că Miclescu este „un om foarte învățat, cunoscînd latina, slavona și mai ales greaca”, un om care „a călătorit în multe țări și împărății ca să se instruiască și este ca un cronograf, în care sînt adunate toate lucrurile lumii. În zadar am căuta om ca acesta...”

Ajuns la Moscova pe un itinerar ce i-a purtat pașii prin Adrianopol, Belgrad, Buda, Varșovia, Miclescu s-a distins curînd printre funcționarii de la Posolski Prikaz. Țarul l-a însărcinat, între altele, să-i instruiască fiul preferat: „Și pentru învățătura lui au fost terziman împăratului și învăța pre fiul împăratului, pre Petru Alecsievici, carte. Și era la mare cinste și bogăție”, nota cronicarul.

Cinstea de care s-a bucurat i-a adus moldoveanului una dintre cele mai dificile și responsabile misiuni din viața lui — călătoria în China, ca trimis al lui Alexei Mihailovici, la împăratul chitailor. A plecat din Moscova spre Pekin la 3 martie 1675 și s-a întors la 5 ianuarie 1678.

HOREA ȘI CURTEANUL

Înainte de începerii răscoalei din 1784, Horea a fost primit la curtea imperială din Viena. Văzîndu-l, unul dintre curteni, necunoscîndu-l, a fost curios să afle din ce provincie a imperiului vine.

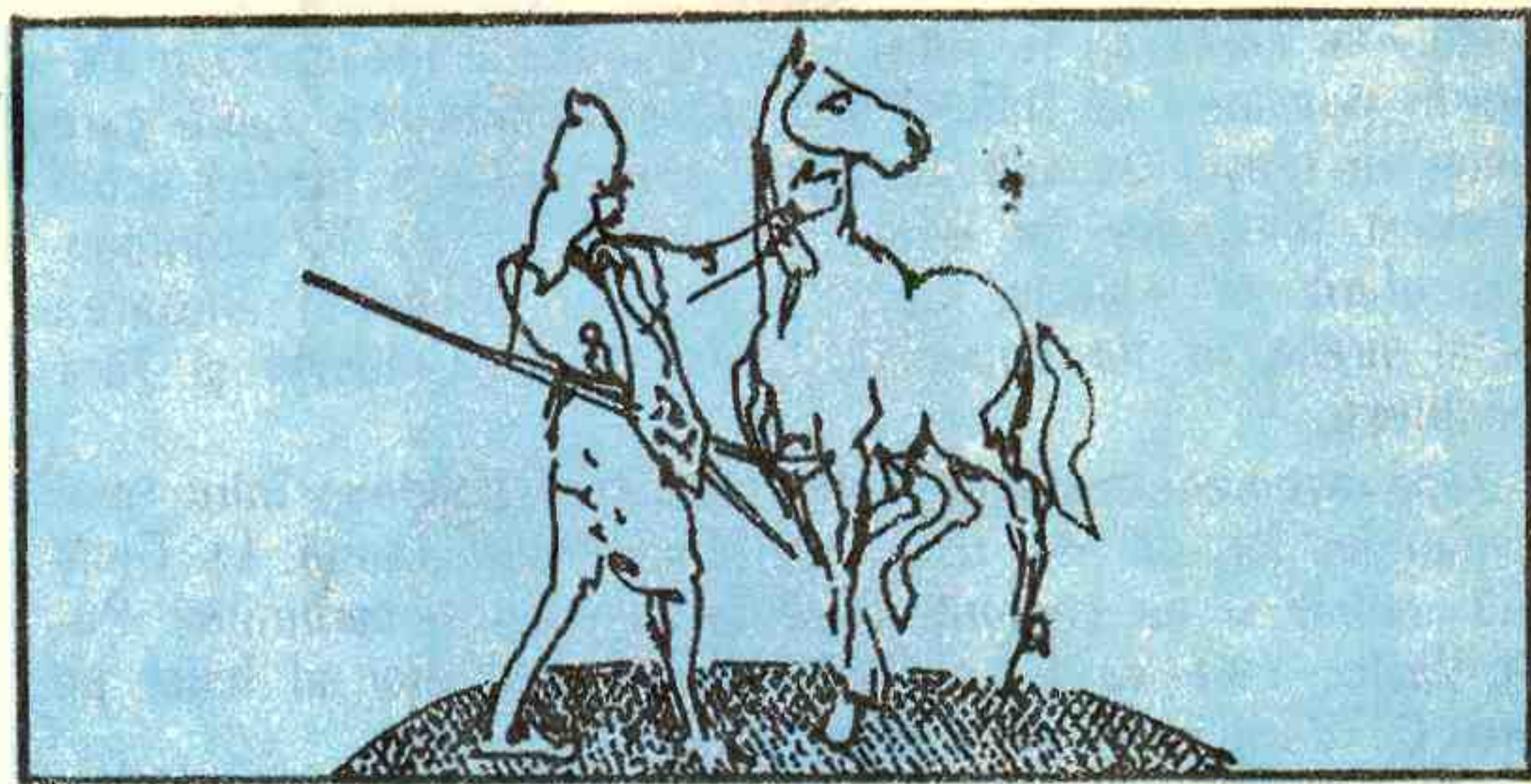
- Din Transilvania, spuse Horea.
- Aha! făcu curteanul. Adică din țara unde oamenii mîncă mîgari.
- Dumneavoastră ați umblat vreodată pe acolo?
- Sigur că am umblat! răspunse repede omul curții.
- Dacă-i așa — mă mir cum de ați scăpat țara să fiți mîncat, i-o întoarse Horea...

Valentin Borda

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

CĂLĂTORIA LUI TIMOTEI CIPARIU ȘI G. BARIȚIU LA 1836 ÎN ȚARA ROMÂNEASCĂ

Din inițiativa lui Timotei Cipariu, nepot de fost iobag, profesorii școlilor din Blaj au început să manifeste, începînd din al treilea deceniu al secolului trecut, interes pentru poezie și teatru. Gîndul lor cel mare era tipărirea și apoi difuzarea în lumea satelor românești a unui ziar. Dar așa ceva nu era pe atunci cu putință. La Blaj nu exista o tipografie, nici mijloace de difuzare; lipseau cu desăvîrșire mijloacele materiale; legăturile cu Moldova și Țara Românească erau firave, antagonismul între „papistași” și „schismatici” se manifesta cu violență, iar autoritățile vegheau la zăgăzuirea înființării unui organ de presă la Blaj, ceea ce corespundea întru totul cu servilismul manifestat de episcopul Ioan Lemeni. Un ziar românesc la Blaj a fost un act de mare curaj al lui Timotei Cipariu. El s-a concretizat abia în 1848 cînd a apărut **Organul luminării**, care este prima publicație românească, tipărită în întregime cu litere latine.



Asociîndu-și planurilor lui îndrăznețe pe tînărul G. Barițiu, numit în anul școlar 1835—1836 profesor de fizică la liceu, Timotei Cipariu, care mai înainte călătorise călare, timp de patru luni, pînă la Constantinopol și Ierusalim, de unde s-a întors cu o desagă plină cu cărți grecești, arabe și persane, și-a convins tînărul coleg că o călătorie în orașele din sudul Transilvaniei și chiar la București, pentru sondarea opiniei publice, este de mare trebuință. În ce-l privește pe G. Barițiu, el considera că ținta principală a unei călătorii, în vederea acestui scop, trebuia să fie Brașovul. Avea bune legături acolo, fiindcă în ultimii ani de studenție fusese invitat de cîțiva negustori bogați să le mediteze fiii la studiul limbii latine.

Călătoria celor doi profesori a început în vacanța de vară a anului 1836. Prima etapă a fost Zlatna unde l-au căutat pe vestitul medic cercual Vasile Pop care, avînd bune legături cu brașovenii, le-a dat sfaturi și scrisori de recomandare. La 29 iulie au sosit la Sibiu, unde au fost bine primiți. Aici au întîlnit pe Nicolae Bălășescul, mai tîrziu călugărul Nifon de la Cernica, originar din Hașag, jud. Sibiu, care era profesor la seminarul mitropolitan din București. De la el au primit informații cu privire la organizarea acelui seminar, ca și asupra bibliotecii mitropoliei „găzducă în cărți, dar care acum e în stare nesocotită”. Un sas i-a dus, cu căruța, pînă la Avrig, unde au vizitat parcul Bruckenthal, au admirat portul cu vîlitori al femeilor române și au poposit îndelung lângă mormîntul lui Gheorghe Lazăr. S-au oprit și la Sîmbăta de Sus pentru a vizita biserica zidită de Constantin Vodă Brâncoveanul în 1688, una dintre puținele lăcașuri de cult care nu au fost distruse de generalul austriac Bucov cînd, la începutul celui de al șaptelea deceniu al veacului al XVIII-lea, a înființat regimentele românești de graniță. Etapa viitoare a fost Făgărașul. Aici au avut

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

întâlniri cu fruntașii români, au vizitat castelul și impunătoarea biserică, construită cu cheltuiala aceluiși voievod muntean pentru trebuințele ortodoxiei, dar care curînd după actul unirii cu Roma din 1701 a fost ocupată cu forța și transformată în biserică greco-catolică.

La Brașov au ajuns, în ziua de 2 august. Fac vizite la negustorii români fruntași, cunoscuți de G. Barițiu și discută cu ei „despre starea Țării Românești și despre caracterul sașilor, al ungarilor și al românilor”. Bună primire le-a făcut protopopii Carabet și Simion care i-au dus și le-au arătat biserica din Schei, ridicată din dărnicia țarevicei Elisabeta a Rusiei la 1751. Pe o fațadă a turnului, Timotei Cipariu a descoperit o inscripție slavonească din care a descifrat numele lui Petru Cercei, fratele lui Mihai Vodă Viteazul. Cipariu, pasionat turist, a urcat pe Tîmpa, de unde a admirat frumusețile Țării Bîrsei. În aceeași zi, secondat de G. Barițiu, a vizitat o linăne care valorifica principală sursă de trai a mărginenilor: oieri.

Nu vizitele și admirarea frumuseților citadine sau din preajma Brașovului constituiau preocuparea cea mare a celor doi profesori. Ca să se sustragă oricăror bănuieli, ei s-au întîlnit, străbătînd drumuri diferite, cu fruntașii negustorilor brașoveni, în satul Sînt-Petru. Discuțiile au fost migăloase. În secundar, se cerea ca G. Barițiu să se mute la Brașov ca profesor, în principal, să înființeze o presă românească, faptă care numai în orașul de sub Tîmpa se putea realiza fiindcă acolo exista o tipografie iar negustorii, în frunte cu R. Orghidan, s-au oferit să suporte toate cheltuielile, asigurînd difuzarea acelei presei în tot cuprinsul Transilvaniei, Moldovei și Țării Românești.

După asemenea aranjamente, care corespundeau întru totul năzuințelor lor, cei doi turiști au plecat spre graniță. La Timiș s-au întîlnit și au conferit îndelung cu medicul carantinei, Pavel Vasici, care va fi cel mai harnic colaborator al feilor pe care G. Barițiu le va scoate la Brașov.

Valea Prahovei îi încîntă. Opresc și vizitează case țărănești „care toate îs în bună stare, văruite și curate”. Ceea ce-i încîntă mai mult, însă, este „portul muierilor care-s numai cu o pătură sucită împrejurul trupului, limpezi la obraz și cu fizionomie delicată” (ceea ce N. Grigorescu va confirma în pictură).

După ce pătrund adînc în șesul de la poalele Carpaților, de pe o colină pot cuprinde cu vederea Bucureștii, pe care-i admiră cu venerație. „Dacă și pe dinlăuntru e tot atît de frumos ca pe dinafară, conchide Timotei Cipariu, atunci printre cele mai frumoase orașe din Europa ar trebui să se numere”.

Programul în timpul cît au stat în București e foarte încărcat. Prima vizită o fac la librărie, apoi urcă la mitropolie „unde un aleu, cu două rînduri de tei, la deal te duce”. Admiră clopotul cel mare „cam de 6—700 ocale, ce s-a turnat din tunurile turcești, capturate de ruși în bătălia ce-au avut-o cu turcii la Silistra”. Găsesc prilejul că, închiriînd un fiacru (trăsură n.n.) cu 6 lei pe oră, să meargă la șosea unde admiră nu numai eleganța caleștilor, ci și „frumusețea toaletelor femeiești”. Într-una din seri asistă la o reprezentație teatrală. Pe atunci, de trei ori pe săptămînă se juca în limba germană de două ori în franceză și, o singură dată, miercurea, în românește. În seara aceea, reprezentația se dădea în limba germană. Au fost încîntați, dar Cipariu nu întîrzie să constate că „lojile erau pline dar galeria goală”. La o reprezentație dintr-o zi de miercuri au constatat că actorii români „așa joacă încît răpesc inima oricărui simțitor român”.

Despre „o manevră a armatei”, Cipariu scrie cu admirație: „prîntul era în uniformă de general cu surtuc vînat... steagul era tricolor (roșu, vînat, albu) cu vultur, muștra era românească”. Îi uimește „osebitele evoluții cu marș falnic, iute și elegant: punctualitate în execuție exemplară”.

Urbanistica orașului le face impresie bună. Se miră totuși că „îngă palate, ca în orașele din Transilvania, se ivește cîte o hrubă sau o făuriște, care stîrnesc nemulțumire.

În zilele cît au stat în București, cei doi profesori transilvăneni au fost invitați la masă de diferite personalități. În asemenea ocazii, totul se termina cu serate literare și lecturi. Cu Eliade Rădulescu au discutat literatură, cu Cîmpineanu, politică; cu A. Crețu, și Aaron Florian probleme școlare. Iancu Văcărescu le-a citit un proiect de scriere cu litere latine și le-a arătat cîte a avut de păținit pentru o astfel de îndrîzneală din partea autorităților care vegheau la aplicarea strictă a Regulamentului Organic. Plăcută le-a fost vizita făcută în ziua de 26 august la C.A. Rosetti care „le-a citit fragmente din *Galeria morală și politică* a lui Segur pe care tocmai o tradusese”. În aceeași zi au mai vizitat pe Cezar Boliac. Amfitrionul le-a citit regulile unei societăți literare ce intenționa să înființeze și s-a jeluît amarnic că stăpînirea nu-i îngăduie să tipărească tragedia *Radu Vodă*.

Sederea în București a durat pînă la sfîrșitul lunii august 1836. Itinerarul, l-a întoarce, a fost prin Tîrgoviște, Curtea de Argeș, Călimănești, mănăstirea Cozia și Turnu Roșu. Aici pe G. Barițiu îl aștepta o scrisoare a negustorilor brașoveni prin care-l încunoștințau că s-a aprobat instalarea lui ca profesor și că toate cele plănuite în consfătuirea de taină de la Sînt-Petru se vor împlini întocmai.

Cei doi prieteni (Cipariu avea 30 ani, Barițiu, 24), s-au despărțit plini de încredere în viitor. Cipariu s-a întors la Blaj unde va cîștiga recunoașterea, printr-o necontenită muncă științifică, de „părinte al filologiei române”. La Brașov, începînd din anul școlar 1836—1837 și pînă în 1845, G. Barițiu, va funcționa ca profesor de gramatică limbii române, germană, latină, istorie, geografie, aritmetică, principii de bună purtare, contabilitate și corespondență comercială. Curînd, ajutat de negustorii români din Brașov, îndeosebi de R. Orghidan, la 1 ianuarie 1838 a tipărit *Foaia literară*, la 12 martie *Gazeta de Transilvania* iar la 2 iulie va apare *Foaia pentru minte, inimă și literatură* care va lua locul *Foii literare*, din care nu apăruseră decît două numere.

Pentru activitatea desfășurată la publicațiile amintite, cărorora li s-au adăugat: *Calendariul pentru poporul românesc* (1852—1865), *Transilvania* (1878—1893, anul morții), revista *Asociațiunea transilvănească pentru literatură și cultura poporului român ASTRA* și *Observatorul* (1878—1885), lui G. Barițiu i se recunoaște meritul de a fi întemeietorul presei românești din Transilvania, vrednic partener al lui Gh. Asachi și Mihai Kogălniceanu în Moldova și al lui Ion Eliade Rădulescu în Muntenia. A publicat aproape în toate ziarele și revistele românești din teritoriile locuite de români, ca și la publicații ungurești și germane. A fost membru fondator și președinte al Astrei, al Societății academice române (din 1878 Academia Română) și al Partidului Național Român, înființat în 1881. În ultimii ani ai vieții s-a dedicat studiilor istorice. Cele trei volume, *Părți alese din istoria Transilvaniei pe ultimele două sute de ani în urmă* (1889—1891) reprezintă cea mai interesantă contribuție transilvăneană la cunoașterea istoriografiei române din secolul al XIX-lea. La toate acestea nu se poate trece cu vederea fondul epistolar impresionant ce ne-a lăsat (11 000), care constituie un material documentar de strictă necesitate pentru cunoașterea vieții culturale, sociale, economice și politice a unei epoci: epoca lui G. Barițiu care se caracterizează printr-o neostoită luptă ce trebuia să ducă la ridicarea culturală a poporului român și la realizarea unității sale naționale.

Corneliu Albu





ÎN VATRA GOLEȘTILOR

Ca să ajung la Golești, am venit dinspre Pitești pînă în comuna Văleni-Podgoria. De aici, o șosea ruptă din asfaltul drumului Pitești-Găești, m-a condus, printr-un coridor de arbori tineri, înverziți, pînă în fața zidurilor muzeului. Poarta de intrare în incinta muzeului face legătura între așezarea contemporană și urmele marilor înaintași, care, de dincolo de mormînt, cheamă, parcă, mulțimile de pretutindeni să vadă — prin relicvele ce ni s-au păstrat de la ei — cum s-a făurit istoria și gloria acestor pămînturi.

Văd primul obiectiv: conacul Goleștilor. Zidurile lui, parte din ele vechi de peste trei secole, sînt dovada unui simț al proporțiilor, dar și mărturia priceperii de a valorifica elementele specifice stilului arhitectonic românesc al epocii. Echipa de maeștri care au trudit la înălțarea din 1640, în frunte cu pietrarul Stoica, la fel ca și cei care l-au refăcut și l-au mărit din porunca banului Goleșcu spre sfîrșitul celui de-al XVIII-lea veac, știau de jertfa adusă la Curtea de Argeș, unde și-a îngropat de vie Manole soața. E drept, la Golești construcția n-a născut o legendă, dar meșteșugul ctitorilor primi e fără echivoc, tot așa cum fără echivoc e și acela al restauratorilor zilelor noastre. Nici nu putea fi altfel, gîndesc, de vreme ce între pereții construcției goleștene urma să ardă, prin generațiile care au locuit-o, candelă visului închinat țării.

Azi, la Golești, au rămas amintirile...

În odăile conacului, pașii mei calcă încet, ca într-un sanctuar, iar ochii îmi întîrzie pe chipurile blajine ale boierilor cu dragoste pentru pămîntul străbun. Iată, în încăperea din stînga, portretul banului Radu Goleșcu (1746—1818), cel care „a așezat dascăl pentru învățătura copiilor satului în limba românească”, a creat o casă pentru ajutorul săracilor și a înființat o bolniță (spital), tot pentru săraci. Alături, portretul fiului său, Dinicu Goleșcu (1777—1830), cărturar și scriitor, întemeietorul, în 1826, primei școli superioare de la sat în limba română. La școală sa aveau acces „fiii norodului”, care puteau asculta lecțiile lui Heliade Rădulescu și ale altor învățați ai timpului. În portret, Dinicu Goleșcu este îmbrăcat după moda rangului și a vremii sale. Barba stufoasă lasă să se întrevadă o figură de bonom și doi ochi ce caută, parcă, retrospectiv, depărtările drumurilor europene din anii 1824, 1825, 1826, excursie care a generat celebra carte **Însemnare a călătoriei mele**. Pe aici pe undeva, îmi spun în sinea mea, într-o încăperea a conacului, la o masă de lemn scump ori pe vreun fotoliu însemnat de patina anilor, s-a gîndit, poate, nu o singură dată cărturarul la soarta «Societății literare», al cărui membru fondator a fost, sau la destinul ziarului pe care l-a sprijinit să apară în urbea de pe malurile Dîmboviței și ale Colentinei.

Un alt portret îl înfățișează pe Alexandru G. Goleșcu, fruntaș al grupului democrat-revoluționar de la 1848. Arăpila, cum îl numeau prietenii, a fost secretar al guvernului din 1848, agent al acestui guvern în Occident, luptător pentru Unire, ministru și prim-ministru în 1870. El seamănă, în conturul săvîrșit de pictor, cu înaintașii săi din aceeași familie, de la care

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

casa memorială prin odăile căreia îmi porț pașii păstrează amintiri scumpe: Ștefan, Nicolae, Alexandru. Aproape de portretul lui Arăpila, privirea îmi întîlnește chipul îndurerat al prietenului său Nicolae Bălcescu. Apoi, pe alți pereți, din rame mari, aurite, sau de pe mese scunde, din rame de mici dimensiuni, alte și alte chipuri se uită la mine. Le observ cu pioșenie și respectul cuvenit și repet în gînd, ajutat și de explicațiile ghidului, atîtea și atîtea momente legate de memoria conacului. Îmi aduc aminte că aici s-a cimentat prietenia dintre cei doi Golești, Albu și Arăpila și Nicolae Bălcescu. În timpul revoluției din 1848 s-au adunat aici, în repetate rînduri, fruntașii mișcării. Într-una din aceste odăi luminoase a citit Arăpila scrisoarea primită de la Bălcescu — păstrată în muzeu — și tot aici au fost întocmite acte de importanță și s-au luat hotărîri majore pentru destinele Țării Românești. Mai tîrziu, tot între aceste ziduri ale conacului, în camerele largi sau în cerdac, au petrecut Carol Davila și soția sa, Ana Goleșcu, zile și nopți cînd, și ei, se îngrijorau de soarta oamenilor din popor.

— De la doctorul Carol Davila (1828—1884), precizează ghidul, organizatorul serviciului sanitar militar și ocrotitor al sănătății publice, omul care, alături de N. Kretzulescu, a pus bazele învățămîntului medical din țara noastră, se păstrează în muzeu o trusă de campanie purtată în timpul războiului de independență (1877—1878), iar de la fiul său, Alexandru Davila, amintirea scrierii, aici, a piesei istorice **Vlaicu Vodă**.

Se păstrează, de asemenea, tot în odăile conacului, multe și prețioase piese de mobilier de epocă: paturi, mese, scaune, oglinzi, covoare, scoarțe, candelabre, biblioteci, scrinuri. Așezate cu grijă în camera de locuit a Zîncăi și a lui Dinicu Goleșcu, în cea a Anei Davila, în salonul de oaspeți sau în alte încăperi, ele, ca și celelalte relicve pe care e greu să le enumăr îmi spun, la fel ca și altor vizitatori, că în vatra Goleștilor au gîndit și au creat cîțiva dintre marii predecesori întru făurirea istoriei și culturii naționale. De fapt, istoria și cultura în vatra argeșeană au făurit-o nu numai Goleștii. Pe aici au trecut Ion Heliade Rădulescu și Nicolae Bălcescu. Dar a poposit, într-un amurg de viață, și pandurul-pandurilor — Tudor Vladimirescu. Primului i se păstrează amintirea, mereu trează, în sălile școlii-muzeu, iar ultimului — între cei ai foisorului de la intrarea în complexul muzeal...

„În viață încă fiind răposatul întru fericire Banul Radu Nicolaiuvicei Goleșcu, părintele miei, s-au așezat dascăl la moșia Golești în odăile ce sînt înainte bisericii, pentru învățătura copiilor satului în limba românească”.

Cu aceste cuvinte evoca Dinicu Goleșcu „înființarea școlii din vatra Goleștilor. Continuu, apoi, rostind un mare adevăr: „...că peste puțină este de a dobîndi un neam bun năravuri întemeiate, îmbunătățiri și în scurt prefacere din rău spre bine, fără de înfîia cîștigare a luminei, care îș ia începere și întemeiere de la învățatură”.

E aceasta concluzia la care a ajuns un spirit luminat, iubitor al oamenilor, dornic să contribuie la opera de instruire a poporului. De aceea, Dinicu Goleșcu a trecut la concretizarea gîndului său, printr-un gest practic de o importanță covîrșitoare: „...am hotărît să întocmesc la moșia me, Golești, școală slohodă obștească, unde pot merge fii nobleții, ai norodului, și măcar și robi pămînteni și streini, pentru limba românească, nemțească, grecească, latinească și italienească...”

Școala din Golești a fost deschisă „la 1et 1826, Mai întîi”. O puteau frecventa copii provenind din toate clasele sociale — „negustoriu, sau boiaru, sau birnic, sau măcar și rob” — Învățătura era gratuită, toată cheltuiala fiind suportată de către întemeietor, din veniturile moșiei.

Clasele școlii nu erau prea încăpătoare, dar aveau ferestre suficient de mari ca să poată pătrunde căldura și lumina soa-

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

relui de primăvară prin ele. În mijlocul lor, școlarii erau așezați în bănci rînduite. Profesorii, ajutați de monitori, își risipeau energia dăruindu-și cunoștințele învățăcelilor. Elevii, la început mai puțini, pe urmă tot mai mulți, veneau și ascultau și repetau și răspundeau la întrebările profesorilor.

— Cît timp a funcționat școala lui Dinicu Golescu?

— Între 1826—1830, răspunde ghidul, aici în odăile clădirii din dreapta intrării ce duce la conac. Metoda de predare, utilizată și aici, era cea lancasteriană.

Mă uit, odată cu alți vizitatori, la graficul așezat într-una din fostele clase, la bănci, la documentele autografe, la manualele după care se învăța. Iată **Gramatica** lui Ienăchiță Văcărescu din 1787, **întîiul caiet de caligrafie tipărit** în 1837, **Abecedarul** alcătuit de D. Jianu din Cîmpulung Muscel, ediția din 1840 și chiar scrierile dedicate învățămîntului, ale Golescului. Sînt, toate, documente emoționante vorbind despre începuturile de lumină și de luminare a multîmilor. Privindu-le aievea, mă gîndesc la strădaniile boierului Dinicu, la Heliade Rădulescu, la transilvanul Gheorghe Lazăr și la moldoveanul Gheorghe Asachi — marii ctitori pentru totdeauna ai învățămîntului românesc. I-am reîntîlnit pe toți în suflet și în memorie pe cînd vizitam secția pedagogică a complexului muzeistic din Golești.

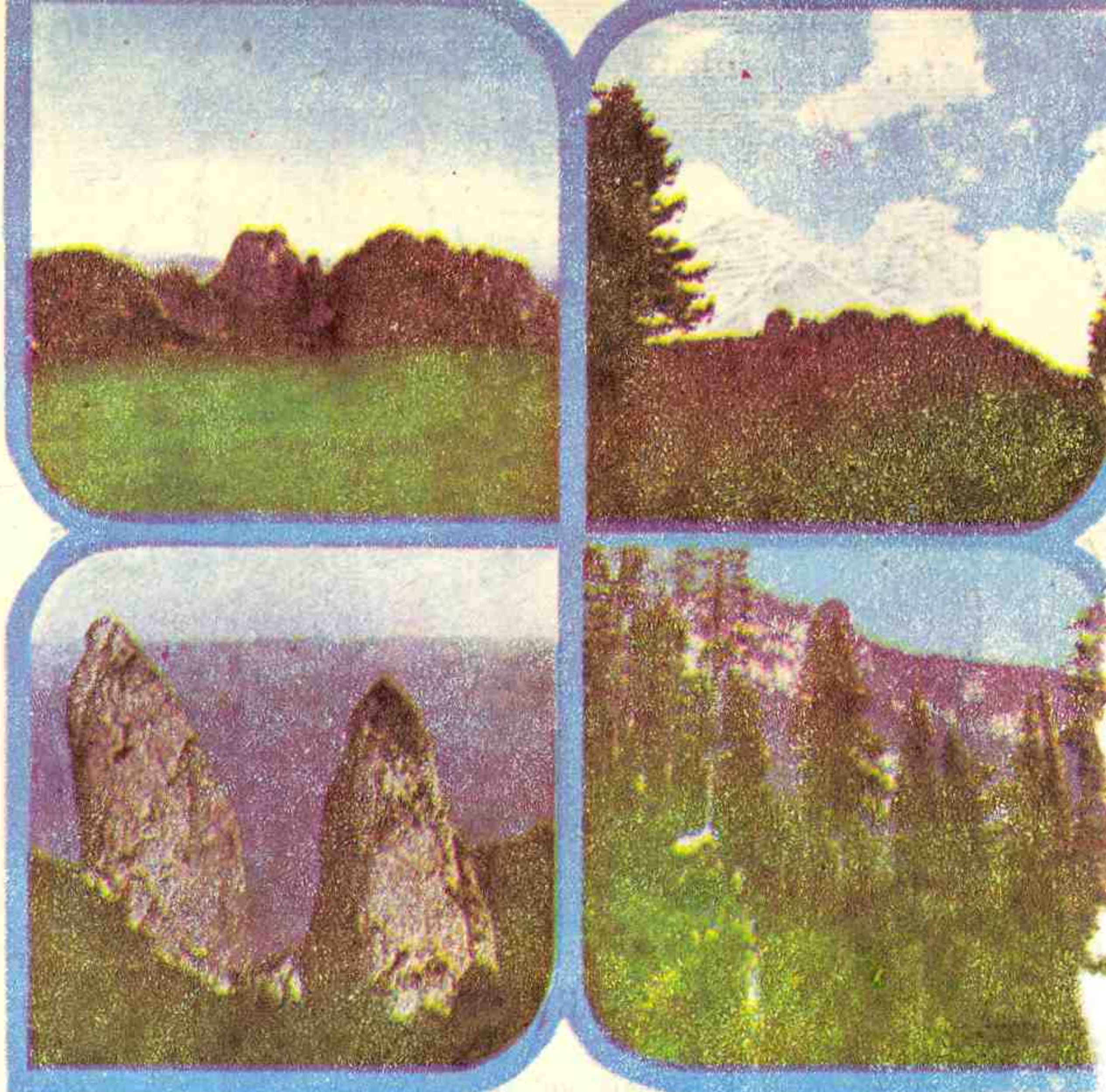
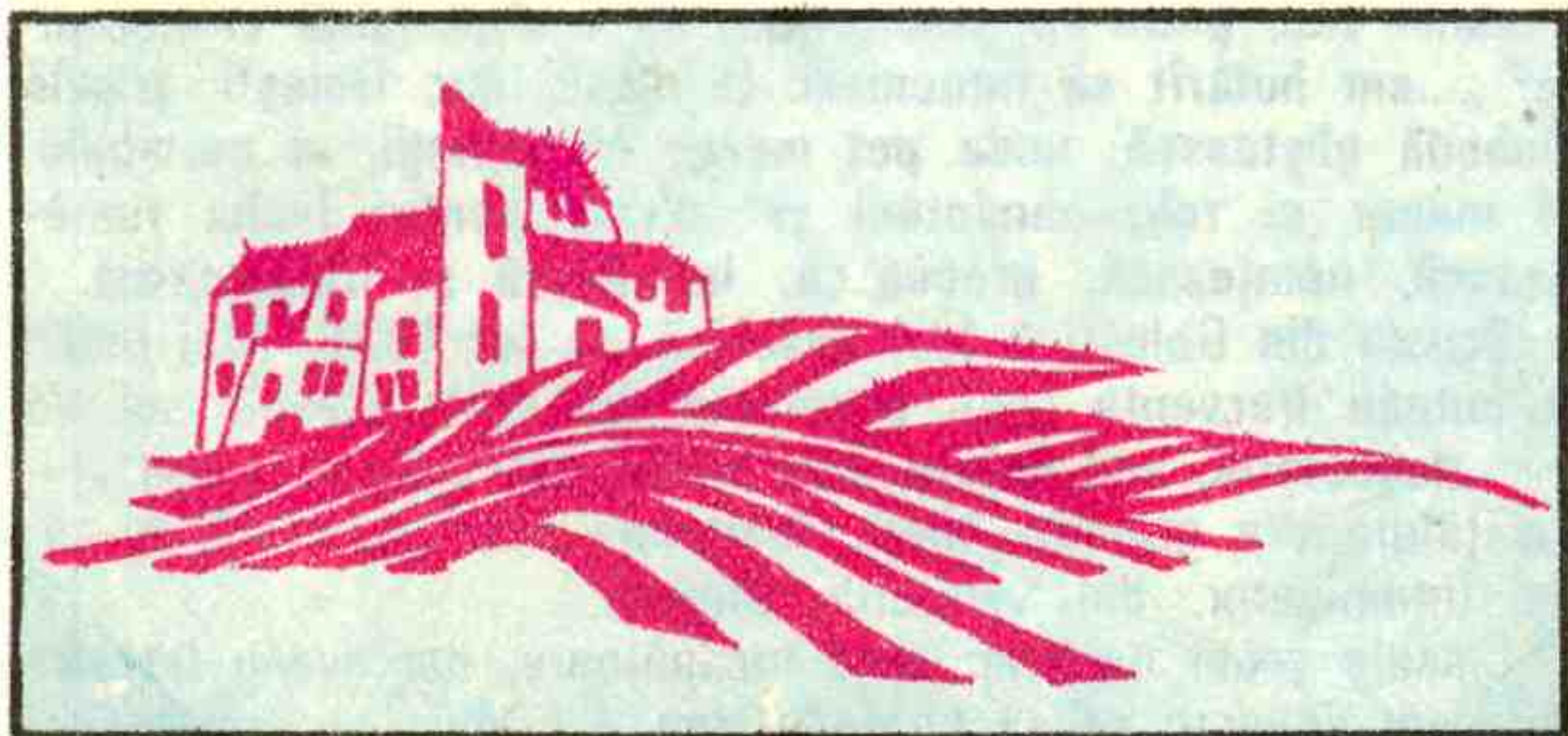
Foișorul e situat la intrarea în complexul muzeistic, chiar deasupra porții. Destinul lui a fost, mereu, același: loc de observare și supraveghere a împrejurimilor. De pe terasa lui vor fi privit Goleștii, nu o singură dată, incendiile ce mistuiau pădurile de pe dealuri sau holdele cîmpurilor, în depărtare. Vor fi văzut, poate, cete de năvălitori străini devastînd hotarele moșiei. Vor fi ascultat, apropiindu-se, caleștile trase de cai oste niți, ori copitele, sunînd sec, ale bidiviilor purtînd pe spinările lor vestitori ai bucuriei sau ai semnelor de îndurerare. Vor fi urmărit, cu ochii în lacrimi, cei dragi, rămași acasă, plecarea la învățătură a copiilor. De aici, din foișor, a fost furat pandurilor și poporului conducătorul mișcării revoluționare din 1821, Tudor Vladimirescu. A fost furat mișelește și ucis mișelește în urma unui complot al eteriștilor și al boierilor dușmani lui. Tudor se stabilise la Golești pentru cîteva zile — 18—21 mai — după ce, trădat de Ipsilanti, părăsise Bucureștii, intenționînd să se retragă în Oltenia.

Dar a fost răpit și ucis în cea de a 27-a zi a lunii.

Tot într-o zi de mai, cîtiva ani mai tîrziu, Dinicu Golescu hotărîse să înființeze, în imediata apropiere a foișorului, școală pentru „fiii norodului”.

Să-și fi amintit oare boierul de crezul rostit cu voce tare, al Vladimirescului: „Patria este norodul, nu tagma jefuitorilor?”

Nu știu dacă și-a amintit. Știu însă sigur, am văzut cu ochii mei, că aici la Golești, memoria caselor, a zidurilor, a lucrurilor lasă amintirea să se preumbe în voie în trecut, printre fragmente de istorie națională. Sînt fragmente reconstituite cu migală și hărnicie de contemporanii noștri — autori pricepuți ai ansamblului muzeistic.



NEDUMERIRE

Cine dintre drumeții pasionați, tineri sau mai vîrstnici, n-a urcat măcar o dată Ceahlăul ori Bucegii? Iar dacă le-a urcat crestele, cine nu s-a simțit copleșit de frumusețea imaginilor pe care muntele le-a relevat privirilor? Te simți parcă mai aproape de cer, te simți în libertate deplină acolo sus, impresurat de măreția naturii...

Eu, de cîte ori am fost pe munte, m-am desprins cu greu din brațele lui. Cînd trebuia să mă smulg, totuși, din vraja lui, amintirea priveliștilor întîlnite îmi stăruie în suflet, ca o obsesie, zile și nopți lungi. Ceahlăul, de pildă, l-am urcat numai de două ori. Dar memoria mi-a păstrat vii în minte întîmplările drumului, cele de la cabană, promenadele pe platou. Îmi amintesc, între altele, că o colegă de excursie, Cici, studentă la Iași, ca și mine, în vremea unuia din urcușuri, era încălțată cu pantofi avînd toc-cui. I s-au rupt tocurile, i s-au stricat pantofii, încît a trebuit să-i împrumutăm noi ciorapi groși de lînă ca să poată ajunge sus. La coborîre, cabanierul i-a împrumutat un soi de sandale, uitate de cineva acolo...

Cînd urcam Ceahlăul — e drept că e cam mult de atunci — mă gîndeam la atîția și atîția care i-au defrișat potecile în vremuri de demult. Între ei, îi știam pe Veniamin Costache, pe principele Sturdza, pe Gheorghe Asachi, pe J.A. Vaillant, care s-au bucurat de plăcerile excursiei pe „muntele sfînt al moldovenilor” încă înainte de 1850. Mă întrebam atunci, ca și acum, dacă Dimitrie Cantemir a avut ori nu prilejul să-l urce. Sînt ani de atunci, dar mă întreb încă dacă descrierea frumoasă care i-a făcut-o avea la bază o cunoaștere reală a masivului sau era consecința lecturilor ori a imaginației.

Dar iată cum descria principele moldovean, el însuși un mare călător, „statuia” Ceahlăului...

„Cel mai înalt dintre munți este **CEAHLĂUL**, care, dacă ar fi intrat în basmele celor vechi, ar fi fost atît de vestit ca și **OLIMPUL**, **PINDUL** sau **PELIAS**. Este așezat în părțile **NEAMȚULUI**, nu departe de izvorul **TAZLĂULUI**, iar mijlocul lui e acoperit de zăpezi veșnice; pe vîrfurile lui însă nu se găsește pic de nea, fiindcă pare să fie deasupra norilor de zăpadă. Din vîrfurile lui, care se înalță ca un turn, se prăvale un pîrau foarte limpede, ce se năpustește cu mare larmă peste stînci abrupte și se varsă în Tazlău. Drept în vîrf se vede o statuie străveche, înaltă de cinci coți, înfățișînd, de nu mă înșel, o bătrînă cu douăzeci de mioare, din a cărei parte firească curge întruna un izvor... Înălțimea cea mai mare a muntelui se poate vedea mai cu seamă atunci cînd, pe timp senin, la asfințitul soarelui, el poate fi zărit de la Cetatea Albă, cetate ce se află la șizeci de ceasuri drum depărtare, în întregime și atît de limpede, ca și cînd s-ar afla în apropiere, lucru care cu greu s-ar putea spune, după cum cred eu, chiar despre piscurile cele mai vestite.”



PĂSTRAREA PURITĂȚII LIMBII

Istoricul Alesandru Papiu Ilarian (1827—1877), tribun, alături de Ioan Buteanu și Avram Iancu, al revoluției transilvănene din anii 1848—1849, profesor la Iași, juristconsult al Moldovei, procuror la Curtea de casație, ministru de justiție în guvernul Mihail Kogălniceanu din 1863, procuror general la Casație și membru al Societății Academice Române unde, în 1869, a rostit primul discurs de recepție, a fost, încă de pe când era doar student la liceul călugărilor piariști din Cluj, un înflăcărat apărător și propagator al limbii române, al purității ei, al orientării ortografiei ei după principiul fonetic, al feririi ei de „neologisme nesocotite care-i strică frumusețea putînd duce ușor la ridicarea de baricade între popor și intelectuali”.

Ca student la Cluj, Papiu înființează prima revistă studențească *Zorile*, caligrafiată cu litere latine, prin intermediul căreia caută să trezească în rândurile celor vreo treizeci de studenți români, îndeosebi în cei de prin nordul Transilvaniei „cu totul sleiți întru naționalism”, dragostea pentru limba strămoșească, pentru cultură „care numai națională poate fi”. „Iată, scrie Papiu (avea 18 ani), în zări depărtate se cam arată zeița înțelepciunii, Minerva, cu strălucitoarele-i vestimente din care se revarsă și către noi o bine-cuvîntată rază. Iată că ne cheamă și pe noi la dînsa. veniți iute cu toții... Veniți, grăbiți să ne aruncăm în consolatricele-i brațe... Hai-deți să arătăm pizmuitorilor noștri că și noi încă sîntem din acei fii ai pămîntului care adoră știința, artele și măestrile, cu un cuvînt tot ce e înalt, frumos și divin”.

Într-un substanțial studiu, trimis Foii pentru minte, inimă și literatură, scoasă la Brașov de G. Barițiu, în chiar ziua izbucnirii revoluției maghiare la Tîrgu Mureș, unde făcea practica de avocat, el atrage atențiunea fruntașilor români de pretutindenea, că două lucruri sînt de cea mai mare necesitate: ștergerea iobăgiei fără desdăunare și apărarea limbii, care e puterea cea mai formidabilă a unei națiuni. Ea este asemenea unui munte de granit pe care nici un străin nu-l va putea străbate ca să ne robească. „Această limbă, dulce, melodioasă, prețuiește-o, iubiți-o, păstrați-o mai presus de toate, asemenea ca strămoșii noștri. Iubirea, prețuirea limbii române, să nu aibă margini. Așa să o iubiți încît chiar și atunci cînd veți muri să mai rămînă în voi o scînteie din ea”.

Limbă, în concepția lui Al. Papiu Ilarian, trebuie să fie principala preocupare a celor care conlucrează la educarea tinerețului. Din Padua, unde studia dreptul, cu scopul de a deveni profesor la universitatea românească ce urma să se înființeze la Cluj, el atrage atenție, în studiul *Neologismul*, publicat tot în foaia lui G. Barițiu de la Brașov, că „nu este limbă mai curată decît limba română, nu este ideie căreia limba noastră să nu-i păstreze o formă proprie extensivă”.

Ca profesor la Iași, inaugurînd în ziua de 24 februarie 1856 cursul *Statistica generală a Europei*, Papiu atrage atenția numerosului public din sală și studenților săi cum lingviștii europeni au ajuns la convingerea că fără studiul limbii române rătăcesc în toate încercările lor în legătură cu stabilirea originii limbilor romanice. Nu va trece mult timp, afirmă el, și se vor convinge cu toții că rămășițele limbii etrusce și cele ale altor limbi primitive din Italia, mai repede se pot explica cu autorul limbii vorbită de poporul român. El subliniază cu mîndrie că limba poporului român nu este împărțită în dialecte, excepție făcînd doar graiul macedo-românilor. Cît privește cu-

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

vintele străine din limba noastră, ele sînt „rămășiță a domniilor barbare care s-au trudit din răsuputeri să ascundă fața cea nobilă a limbii române”. Datorința îndrumătorilor generației tinere trebuie să fie cultivarea limbii române pe fundamentul păstrat de popor cu o temeritate fără de egal.

Al. Papiu Ilarian a fost un istoric. Ca secretar al Comitetului național Român, constituit după adunarea de la Blaj din mai 1848, student la universitatea din Viena fiind a tipărit primele două volume (1851 și 1852, avea 23—24 ani) din lucrarea sa fundamentală *Istoria românilor din Dacia superioară*. Ca membru activ al Societății Academice Române a fost cooptat și a activat în cadrul secției de istorie cînd a scris *Viața și opera lui Georgiu Șincai de Șinca*, neegalată pînă acum în literatura de specialitate. A doua lui preocupare la Societatea Academică Română a fost limba română, îndeosebi gramatica ei, participînd activ la migăloasele lucrări care au dus la tipărirea dicționarului lui Massim și Treboniu Laurian.

Pornind în lume dintr-un sat din Sălaj (Bezded) și petrecîndu-și copilăria într-un sat de pe Mureș Budiul de Cîmpie (azi Papiu Ilarian), el a vegheat cu statornicie ca bogățiile și frumusețile limbii vorbită de poporul român să nu fie sufocate „nici de arhaisme inexpressive culese de prin bucoavne, nici de neologisme sau barbarisme”. Nu s-a sfiit să poarte răsunătoare polemică cu Timotei Cipariu, demonstrînd convingător că nici ortografia lui August Treboniu Laurian din *Testament*, (tipărit în 1840), nici cea din *Gramatica* (1855) a părintelui filologiei române de la Blaj, impusă de ASTRA ca singura valabilă în cuprinsul Transilvaniei, nu mai pot fi îndreptar pentru limba română în a doua jumătate a secolului al XIX-lea pentru simplul motiv că etimologismul lor este cu desăvîrșire străin poporului. Să nu renunțăm la graiul poporului, îndeamnă Papiu; să dăm poporului o scriere bazată pe fonetism.

Istoria a demonstrat cu prisosință că punctul de vedere al lui Papiu, singuratic în vremea cînd l-a exprimat, a fost cel just.

A. Corneliu



CARAGIALE, ORGANIZATOR DE EXCURSII TURISTICE...

În ultimul deceniu al secolului trecut, legăturile lui I.L. Caragiale cu orașul Piatra Neamț erau întreținute de prietenia cu cîțiva localnici. Printre ei: avocatul Lazariu, Nicu Albu, Calistrat Hogaș, familia Isăcescu, institutorul Halunga. La acesta din urmă trăgea, uneori, dramaturgul cînd sosea în cetatea de sub Pietricica. Se adunau aici, seara, în jurul oaspetelui, pri-

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

tenii, pentru discuții lungi și partide de table. De multe ori, societatea astfel constituită se destrăma abia în zorii zilei următoare...

Adesea, în compania amfitrionilor, scriitorul bucureștean făcea promenade prin oraș ori drumeții prin munți și pe la vechile ctitorii de artă nemțene. Odată și-a asumat chiar el sarcina organizării unei excursii...

Pentru reușita ei, a redactat un program detaliat, pe zile, care a fost publicat postum în ziarul *Avântul* din Piatra Neamț, în anul 1923...

„Marea excursie română în județul Neamț”, cum își numea Caragiale inițiativa, trebuia să se desfășoare între 20—23 august 1898. Urmău să participe la ea localnicii și câțiva invitați din București.

Pentru prima zi, programul prevedea, între altele: „Primirea oaspeților bucureșteni, la sosirea trenului 25, orele 8,10 dimineața. Schimb de discursuri. Îmbrățișări cordiale, excursioniștii iau loc în trăsură... Amiază, dejun Văratec... Seara, cină pastorală, table etc. și noaptea odihnă la mănăstirea Neamțului”.

A doua zi, drumeții trebuiau să ajungă la Durău, iar în a treia la Tarcău, încât în amurgul celei de a patra zile — să se petreacă „reintrarea triumfală în reședința județului Neamț”.

Cum se poate observa, tonul în care este redactat programul excursiei propuse de Caragiale este spumos, specific marelui comedian. Dar programul în sine și preocuparea pentru întocmirea lui e o dovadă că Nenea Iancu avea pasiunea călătoriilor turistice, cum au avut-o și continuă să o aibă mai toți oamenii de cultură, știință și artă români.

Pentru istoria turismului nostru, inițiativa din 1898 a lui I.L. Caragiale înseamnă o pagină de excepție, aproape necunoscută.



OTRAVA

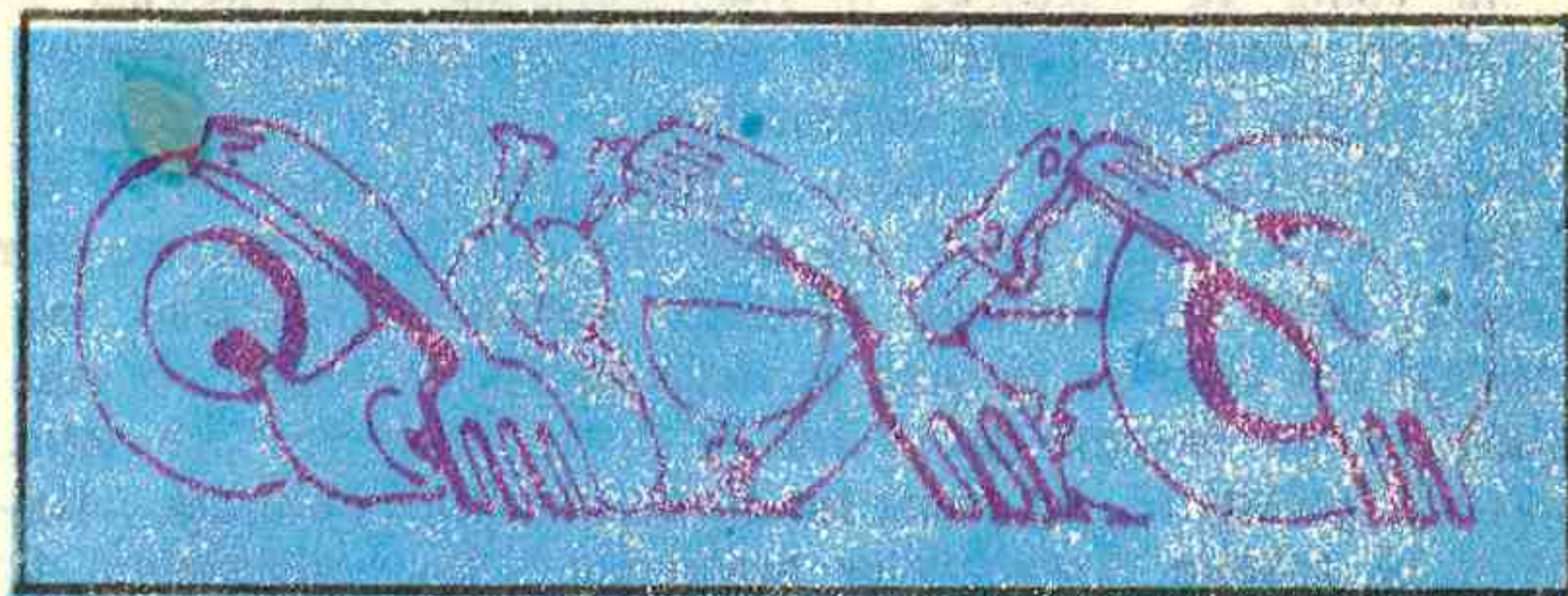
Indienii onas, populație numeroasă, în Țara de Foc, au constituit una dintre preocupările de cercetare importante ale lui Iuliu Popper în sudul Americii de Sud. Până în 1890 a fost sprijinit de președintele Argentinei Miguel Juárez Celman și de guvernul central condus de el. După această dată, noile autorități nu mai manifestau nici un interes față de onasi. Dimpotrivă, au permis exterminarea ori capturarea lor de către albi. Sînt cunoscute — din anii aceia — cazuri pe care românul le-a demascăat cu vehemență: un vîntor de onasi”, scoțianul Mc Lenan, a încasat 412 lire sterline pentru capetele indienilor uciși; un grup de asasini a vîndut capetele indienilor omorîți Muzeului antropologic din Londra primind cîte opt lire sterline pentru fiecare fuegian ucis!; în 1886, pe țărmul golfului San Sebastián au fost răpiți copii și femei, cu scopul de a fi duși la Buenos Aires, ca să fie **expuși** în fața publicului; francezul Maurice Maître a atacat, la țărmul golfului San Felipe, o familie de băștinași, a pus-o în lanțuri și a transportat-o la Paris la Expoziția mondială, prezentîndu-i pe cei 11 selkmani ca fiind canibali; în cuști cu gratii, prizonierii au fost plimbați apoi prin Londra și Bruxelles...

Împotriva acestor practici, Iuliu Popper a ținut conferințe la Institutul geografic din Buenos Aires, a publicat articole de-mascătoare în presă, a scris ministrului argentinian al Justiției. Într-un protest, trimis în iunie 1891, acuza de omucidere pe doi francezi, Willems și Rousson, care „au asasinat bătrîni fără apărare, au răpit femei de lîngă soții lor, și-au satisfăcut instincte bestiale”. În același document, exploratorul plecat din București nota: „indianul onas este nobil, cu inimă largă, nu fumează, nu bea, nu calcă legile naturii, este înfînit mai bun decît alte ființe civilizate; acești oameni nu au intelect puternic și dovedesc sentimente de umanitarism. Li iartă pe dușmani, au afecțiune familială și sînt îndurerați pentru rudele moarte. Onasii sînt acuzați că sînt hoți, dar aceasta nu este adevărat”.

Perseverînd în lupta de apărare a fuegienilor, Iuliu Popper a cîștigat de partea sa opinia publică. A răscolit, totodată, ura dușmanilor — colonialiștii de pe teritoriul chilian, guvernatorii din Ushuaia, reprezentanții noilor autorități administrative, care nu priveau cu ochi senini pe vechii colaboratori ai președintelui Celman. Aceștia, uniți, i-au intentat un proces la Buenos Aires. Inculpatul, „om curajos, și hotărît, dar și un bun mînuitor al condeiului și cunoscător al jurisprudenței”, cum se exprima A.S. Tschiffely într-o carte, era pe punctul să iasă victorios din odioasa înscenare juridică. Victoria sa le-ar fi stricat toate planurile acuzatorilor mincinoși, puternici atunci prin poziția și relațiile lor politice și sociale.

Pe cînd se desfășura încă procesul, trupul lui Iuliu Popper, fără suflot, a fost găsit — întîns pe podeaua camerei în care dormea — în dimineața zilei de 6 iunie 1893. Medicul a declarat că moartea s-a datorat unui atac de cord.

Se pare însă că otrava a fost cauza reală a decesului...



CÎRNĂCIORI „ARGENTINIEI

La 18 august 1897 pleca din Anvers, în călătoria sa antarctică, vasul „Belgica”. La bord se afla un echipaj compus din 19 membri, condus de comandantul Adrien Gerlache. În afara mateloților, ceilalți expediționari aveau preocupări științifice și un scop bine precizat: explorarea complexă a Polului Sud. Expediția a durat, cum se știe, pînă în 1899. Printre protagoniștii ei, alături de Roald Amundsen, Georges Lecoq, Emile Danco, dr. Friederick Cooc, Henryk Arktowski, Antoine Dobrowoieski, figura și Emil Racoviță, ca naturalist.

La întoarcerea din regiunile polare sudice, „Belgica” a făcut o escală în Argentina. Aici, colonia românească l-a primit pe Emil Racoviță cu onoruri. În cinstea lui au fost organizate, între altele, adevărate banchete.

Odată, o romîncă, doamna Decour, căsătorită cu un argentinian, l-a servit, la ea acasă, cu cele mai alese bucate. La un moment dat, a așezat pe masă o farfurie cu cîrnăciori bine rumeniți, aburînd.

— Serviți, domnule Racoviță! și-a imbiat ea oaspetele.

Deși sătul, tînărul savant n-a putut rezista insistențelor amfitrioniei. A luat un cîrnăcior, a gustat din el, l-a mîncat, apoi a cerut altul și altul...

— Sînt delicioși acești cîrnăciori argentinieni! a exclamat musafirul. Aș vrea să-mi spuneti cum i-ați preparat...

— Ca la noi la București, din carne tocată, cu puțin usturoi, cu piper și cu sare...

Auzind răspunsul, Racoviță a făcut ochii mari, parcă rușinat, neștiind ce să spună.

Gazda i-a explicat că mîncase mititei pregătite după rețeta muntenească, dar cărora el, moldoveanul, cu siguranță n-avusese prilejul să le simtă pînă atunci gustul, fiindcă la Iași, unde se născuse și copilărise, se pare, nu se cunoștea acest fel de bucate...

O NOUĂ ȘTIINȚĂ...

În dimineața zilei de 15 iulie 1904, vaporul Roland, pe care efectuau cercetări oceanografice lucrătorii de la Banyuls sur Mer, arunca ancora la Porto Cristo, în insula Majorca. De pe vas, au coborât G. Pruvot, Emil Racoviță și Odeon de Buen. Veniseră aici să exploreze vestita peșteră Cueva del Drach. Au intrat toți trei în imensa grotă și, timp de trei zile, au cules o sumedenie de cavernicole (ființe care locuiesc în peșteri). La un moment dat, atenția lui Racoviță i-a fost reținută de un răcușor, incolor și orb, care semăna extrem de tare cu animalele marine cunoscute, dar pe care, până atunci, nimeni nu-l descriesese. Prezența lui în apele dulci ale golului subteran l-a mirat pe savantul român. De aceea, i-a consacrat un studiu amănunțit. Curînd, a înființat o revistă, **Biospeologia**, în paginile căreia se publicau observațiile specialiștilor privitoare la animalele din peșteri. Prin revistă și prin studii separate, pornind de la răcușorul descoperit în grotă de la Cueva del Drach, Emil Racoviță a pus bazele unei noi științe — **biospeologia**.

Mult mai târziu, în 1920, tot ca o consecință a descoperirii din călătoria făcută în insula Majorca, același învățat a înființat la Cluj primul institut de speologie din lume.



A.D. XENOPOL — REPORTER DE CĂLĂTORIE

Marile personalități trec în eternitate, de obicei, lăsîndu-și semnele perenității faptelor — cele știute de toată lumea — într-un singur cîmp al creativității. Numai giganții științelor și culturii rămîn — dar și aceștia în cazuri destul de rare: un Michelangelo Buonarroti, un Leonardo da Vinci, un Shakespeare, un Goethe — cu toată opera plasată mereu sub fasciculul de lumină al unui interes egal și constant. La noi, de pildă, cîți mai rețin, din rîndul marelui public cititor, că Iorga a fost poet? Că Blaga nu e numai filosof și poet? Că George Călinescu e și poet și dramaturg, pe lângă istoricul literar și romancierul știut? Există o lege implacabilă a receptivității valorii în postumitate: timpul selectează și decantează, uneori pripit și răutăcios, nu întreaga valoare, ci numai fragmente din ea. Procesul acesta ne apare firesc și aproape că nu ne putem opune derulării lui. Numai arar, în împrejurări aniversare, ne amintim o clipă de complexitatea și diversitatea creației marilor noștri înaintemergători. Atunci le evocăm figura cu întreg spectrul de culori al nimbului ce și l-au durat în viață. O clipă doar, apoi nuanțările dispar, investigația cercetătorilor se oprește brusc, gestul repunerii în circulație, prin ediții complete, a întregii opere se înregistrează — în afara unor cazuri foarte fericite — ca o simplă rostire ademenitoare, de circumstanță și propagandă. De aceea, tentativa re-memorării pasiunilor predecesorilor, a acelor pasiuni care le-au fost uitate, dar care le întregesc personalitatea, dincolo de ceea ce se cunoaște, îndeobște despre ei, poate însemna un act gustat sincer, bine venit, nu numai unul de curiozitate efemeră. Cum sperăm să se întîmple cu evocarea de acum...

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

A.D. Xenopol (24 martie 1847—27 februarie 1920) a fost istoric, filosof, sociolog, jurist. E autor al unei opere vaste din care, deasupra întregului edificiu, se ridică cîteva titluri: **Istoria românilor din Dacia Traiană** (6 volume, 1888—1893), **Domnia lui Cuza Vodă** (1903), **Istoria partidelor politice din România** (1910—1911). Dar el, încă din tinerețe, a fost și un pasionat călător. O pasiune care, între altele, s-a concretizat în note și impresii de călătorie risipite în publicațiile vremii, apoi, parțial, adunate în volum.

Ca reporter de călătorie, A.D. Xenopol a debutat în **Convorbiri literare**, XVII, 10, 11, 12, 1884, cu o suită de articole despre Mehadia, în **Lumea ilustrată**, II, 25—26, 1893, publica impresiile dintr-o **Excursie la Rădășeni**. A urcat Ceahlăul, poate nu o singură dată, și a scris, în **Arhiva**, XVII, 1906, **Un suiș pe Ceahlău**. În **Viața Românească**, VII, 1912, își comunica impresiile după o călătorie la Rîșnov (**Rîșnovul de lângă Brașov**), iar în **Noua revistă română**, XIV, 1913, tipărea, sub titlul **Din fuga trenului**, alte note de drum. (Apud, Al. Zub, A.D. Xenopol, **Bibliografie**, 1973). Cea mai mare parte din însemnările lui de călătorie au fost reunite în două volume: **Amintiri de călătorie**, 1901, și **Tablouri din natură**, 1913.

Voi nota, mai jos, cîteva considerații pe marginea volumului din 1901, lași, Tipo-litografia H. Goldner...

Cartea conține șapte capitole-reportaje: **O călătorie în Bucovina** (1888), **O călătorie în Svițeria** (1892), **O călătorie prin Austria, Svițeria și nordul Italiei, Lacul celor Patru Cantoane** (1893), **O suire pe Pilatus** (1893), **Mehadia**, **O excursiune la Karlsbad**.

Toate drumurile istoricului, ale căror ecouri sînt cuprinse în carte, au fost efectuate pînă în 1893. Itinerarele pornesc din Iași, dar se respiră în direcții variate: Bucovina, Austria, Elveția, Italia. Ele au, ca sorginte a derulării lor, neastîmpărul ființei autorului, mărturisit, dealtfel, în **O călătorie în Svițeria**: „De cum începe a adia vîntul de primăvară, un dor nesfîrșit se aprinde în sufletul meu... Pieptul mi se umflă și răsufliu din adînc, de cîte ori mă aflu în sinul frumoasei naturi... Păsările îmi lămuresc însă năzuința; înțeleg dorul care mă muncеște. Este dorul de ducă, dorul de a mă pierde și eu în lumi necunoscute, străine de a mea”.

Acum vizitează localități ca Viena, Salzburg, Landeck, Zug, Lucerna, Interlaken, Berna, Geneva, Evian. Altă dată se va opri la Semmering, Innsbruck, va străbate, cu trenul, Saint Gothardul și va fi uimit de realizarea grandioasă a tehnicii de atunci, va vizita lacul celor Patru Cantoane, va urca, cu trenul, muntele Pilatus, „așezat aproape de Lucerna, pe malul celor Patru Cantoane”. În Mehadia și-a petrecut vacanța anului 1893 („În o zi din luna lui Cuptior mă urcai în trenul ce era să plece din București către Virciorova”), a participat la viața stațiunii din perioada băilor estivale, a descris-o ca o așezare turistică, iar „în ziua de 20 iulie” a urcat pe Domogled. A părăsit stațiunea în 10 august 1893 călătorind, cu vaporul, pe Dunăre, de la Orșova la Brăila. Excursia la Karlsbad a istoricului a fost determinată de nevoia unui tratament împotriva obezității; din Marienbad a voiajat, alături de doi compatrioți, Merlescu și Botăș, cu omnibuzul.

Cel mai reprezentativ reportaj din volumul analizat este, însă, fără îndoială, primul: **O călătorie la Dorna în Bucovina**. Lectura lui facilitează formularea cîtorva opinii-concluzii privind-l pe A.D. Xenopol ca teoretician al gestului călătoriei, observator al mediului socio-uman și peisagistic cunoscut cu prilejul peregrinărilor, scriitor înzestrat cu știința evocării și a descriției literar-artistice.

A.D. Xenopol e un călător asupra căruia natura a exercitat o atracție fascinantă: „Totdeauna am căutat ca să-mi scald cugetarea și simțirea în izvorul cel veșnic proaspăt al naturii. Ce am văzut, am spus pe cît mi-a fost cu putință; ce am simțit însă a fost totdeauna deasupra puterii mele de rostire...”.

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

Cum se ajunge în natură, cum se realizează cel mai bine actul cunoașterii prin călătoria turistică? e o întrebare ce primește răspuns tot din partea reporterului: „Călătoriile au câștigat mult în repeziciune și îndeminare prin introducerea drumurilor de fier; au pierdut însă în interes”; „Fără îndoială că, pentru acel ce vrea să cunoască o țară, călătoria cu locomotiva nu este mijlocul cel mai nimerit, și că el trebuie să recurgă tot la sistemul cel învechit și primitiv de călătorie, cu trăsura, călare, sau chiar pe jos, pentru a veni în strinsă atingere cu pământul și poporul pe care vrea să-l studieze”.

Călătoria la Dorna a istoricului a urmat un traseu marcat de toponimice Dolhasca, Fălticeni, Roman, satele Baia și Sasca, „Gura Humoarei”, Vama, Cîmpulung, Valea Putnei, Iacobenii.

Observațiile călătorului, de-a lungul drumului, sînt diverse, obiectiv-critice: „Satele se zăreau rari în cale, cu aspectul săracăcios, cu casele mici, avînd niște găuri în loc de ferestre, adeseori fără garduri în jurul lor, înconjurare, în loc de livezi, numai de spini și de mărăcini”.

Cînd descrie stațiunea Vatra Dornei, ochiul reporterului cuprinde o gamă largă de aspecte, cunoscute atunci, de visu: geografie („...un sat de munte, prin urmare foarte întins cale de vreo două ore pe jos de la un capăt la altul, însă îngust, așezat în două, trei rînduri de case, pînă la temelia munților de-a lungul cărora se întinde”), valoarea curativ-medicală a izvoarelor de aici („Pe ripa dreaptă a Dornei, aproape de revărsarea ei în Bistrița, se află bogatele izvoare de apă feruginoasă care, după analizele făcute, întrec cu mult puterea apelor de Franzesbad și se apropie, prin proporția de oxid de fier ce conțin, de acele de la Schwalbach, dar sunt mai asimilabile decît aceste din urmă, încît întrunesc ambele însușiri ale celor mai renumite ape feruginoase europene”), Statistici (localitatea are o populație de 4000 locuitori, din care 2600 ortodocși, 200 greco-uniți, 600 catolici, 100 luterani, 500 evrei, 7 armeni, 5 mahomedani), nivel de civilizație („Cît am stat în Dorna... nu am văzut nici un singur țăran beat... Se bea și la Dorna, dar cu cumpătare și nu cu abuz”), turistic.

Descrierile turistice scot în evidență și calitățile de scriitor ale lui A.D. Xenopol. O scriitură fluidă, ușor de urmărit: „Cu cît ne apropiem de strîmtoarea din Chei, cu atît albia rîului devine mai repede și cursul apei mai pornit, munții se apropiu tot mai mult de patul Bistriței pînă-l restrîng cu totul între doi pîreți prăpăstioși... Uneori tigva goală și sălbatică a unei stînci pleșuve se înalță, ca un turn părăsit, peste culmea chiar a brazilor. Soarele nu se mai vede: o răcoare pătrunzătoare te străbate, și deodată auzi un vuet sălbatic și îngrozitor, care-ți îngheață sîngele în vine. Ajunsesem la Colțul Acrei”.

A.D. Xenopol, reporter de călătorie uitat, ar merita atenție din partea editurilor. O lectură aplicată a scrierilor lui de acest fel ar duce, fără îndoială, la selectarea celor mai bune dintre ele și la alcătuirea unui volum reprezentativ

Valentin Borda



CONSTANTIN BRĂTESCU EXPLORATOR AL DOBROGEI

„Putem afirma, fără teamă de eroare, că de la Herodot, părințele istoriei, geografiei și etnografiei, nimeni n-a privit cu mai mult interes și cu mai multă înțelegere ținuturile Dunării de Jos, decît geograful și etnograful Constantin Brătescu”.

Cu această apreciere întîmpina Simion Mehedinți, în toamna anului 1939, pe mai tînărul său urmaș la catedra de geografie generală și antropogeografie a Facultății de științe de la Universitatea din București, Constantin Brătescu.

Brătescu venea aici după 30 de ani de activitate în învățămîntul secundar și universitar din alte părți ale țării și cu faima de autor a numeroase lucrări științifice, dintre care se impuneau în mod special studiile sale de geomorfologie, cercetările de geografie umană și geografie istorică.

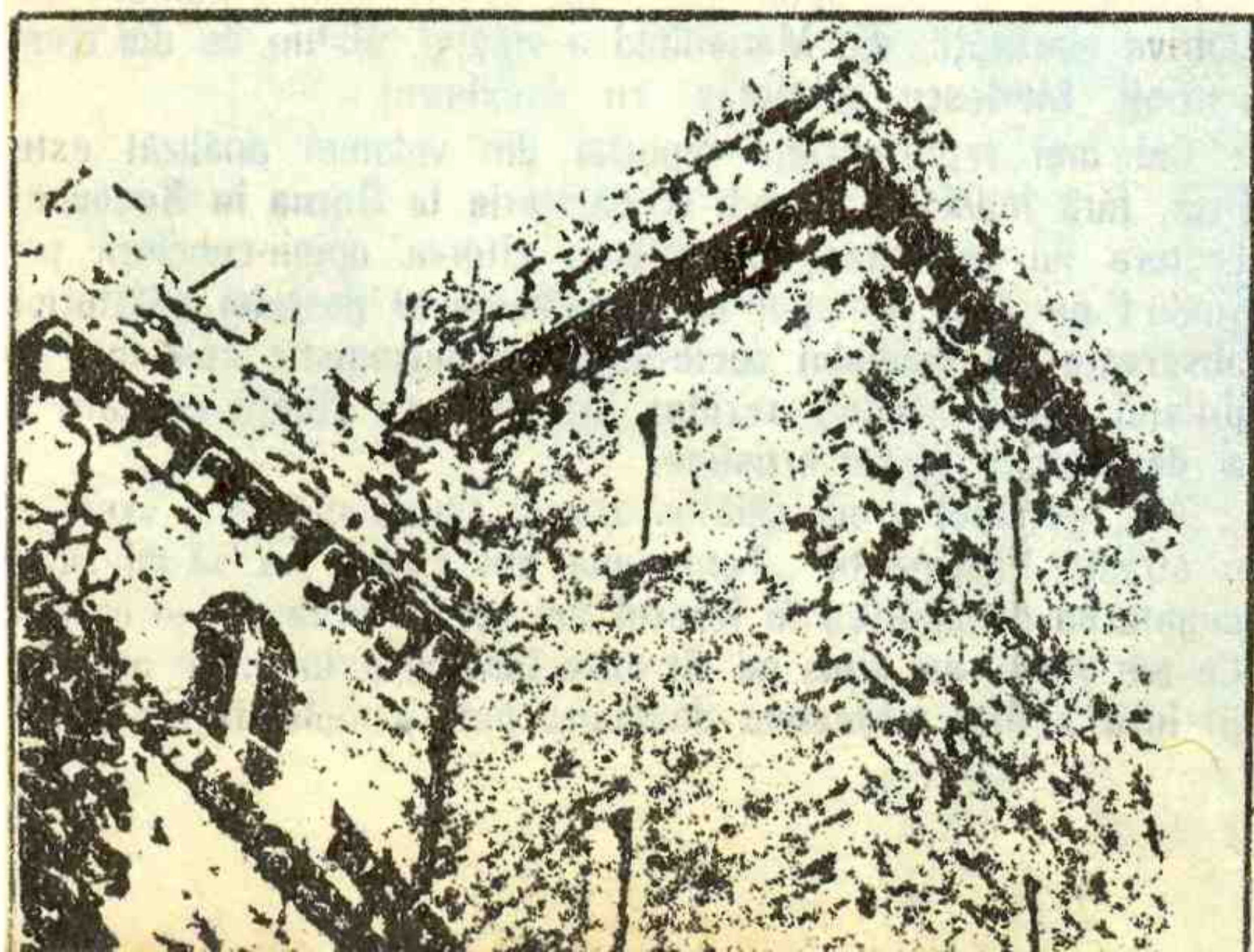
De altfel, încă din perioada studenției desfășurate la București, ca și în următorii trei ani petrecuți la specializare la Leipzig și Berlin, Constantin Brătescu publică o serie de lucrări geografice și etnografice pentru ca, în cîrînd, stabilindu-se pentru o lungă perioadă ca profesor la Constanța, marea sa capacitate de cercetător să se aplice cu pasiune și predilecție asupra Dobrogei.

De fapt, geograful era un fiu al acestui ținut. Se născuse la Cișla, un sat de lîngă Tulcea, în 1882; copil fiind, colinda prin bălți, prin stufărișuri, prin lumea mirifică a deltei. Mai tîrziu, a străbătut pămîntul Dobrogei în lung și în lat, observîndu-l, analizîndu-l.

După cum ne relatează un exeget al său, George Nimișanu, locuitorii Dobrogei, cunoscîndu-l om demn și gata să-i ajute, i se adresau profesorului Constantin Brătescu în multe împrejurări. Astfel, într-o vară, cînd lacul Tașaul era pe cale de a seca, amenințînd cu dispariția peștelui și cu greutatea procurării apei, în special pentru vite, ei au solicitat sprijinul omului care umblă pe cîmpuri și cunoaște multe lucruri de folos”. Geograful a analizat prompt problema, și a publicat un studiu după care s-a construit un canal care ducea în lacul Tașaul apă dulce din lacul Mamaia.

Acest studiu a constituit prima lucrare de geografie aplicată în țara noastră căreia i-a urmat lucrarea „Coasta de răsărit a Constanței”, elaborată în 1926, în care s-au arătat cauzele alunecărilor de teren și ale surpării malurilor din partea de est a orașului, indicînd și măsurile ce trebuie luate pentru stăvilirea acestor fenomene.

Dar cîte alte lucrări semnate de Brătescu, rod al unor documente și pasionate cercetări de teren, nu constituie azi un tablou de referință asupra teritoriului dintre Dunăre și Mare?! Savantul a făcut investigații asupra reliefului, climei, apelor, vegetației, toponimiei, etnografiei Dobrogei, a cules folclor, a interpretat diferitele evenimente istorice care privesc acest colț de țară.



Să ne amintim câteva titluri de lucrări: „Contribuții la studiul Deltai dunărene”, „Mișcări epirogenetice și caractere morfologice în bazinul Dunării de Jos”, „Pământul Dobrogei”, „Lacul Mangalia”, „Falezile Mării Negre”, „Fitogeografia și soluțiile Dobrogei” și multe altele.

Și dincolo de stilul riguros, științific, al lucrărilor, cu câtă căldură ne apare descris peisajul caracteristic al ținutului atât de îndrăgit de neobositul geograf! „Dacă pornești cu vaporul de la Galați la vale, spre Tulcea și Mahmudia, din același nod vezi cum se desface o culme de dealuri care merg paralele și în apropierea fluviului pînă ce se sting în bălțile deltei. Ele sînt înalte și păduroase pînă în dreptul Isacei unde se ridică dealul Saricei la 290 de metri. De la acest deal spre răsărit pădurea începe să dispară; colinele înșirate pe culme sînt tot mai scunde și acoperite de aurul semănăturilor pînă aproape de vîrf. Numai în apropierea Mahmudiei, deasupra vechii cetăți romane a Salsoviei, ele se mai ridică încă odată impunătoare în cele cinci vîrfuri ale Beștepei de pe creasta stîncoasă a cărora ai de asemenea una din cele mai frumoase priveliști dobrogene: spre miez de noapte vezi delta cu nesfîrșitele sale păduri de trestii, cu ochiurile sclipitoare de apă, cu turmele ce pasc pe grinduri, cu vasele ce plutesc pe fluviu; spre răsărit, înainte de revărsatul zărilor, vezi sclipind în zare Marea; iar spre miez de zi privirile ți se duc peste întinderile argintii ale lacului Razim și peste dealurile păduroase ale Babadagului care astupă zarea”.

De altfel, geograful Constantin Brătescu, care în ceasurile de destindere traducea și compunea versuri, a pus în descrierea ținutului dobrogean multă culoare literară: „Pe la margini, peisajul bălților și deltei; imense întinderi albastre, vinete, gălbuie sau albe, după loc și anotimp, raiul popoarelor de păsări acvatice și migratoare, locul miliardelor de pești de tot soiul. Cînd apele vin mari, întreaga întindere se transformă într-o mare de apă dulce, din care răsar insulele verzi de vegetație; atunci vasele plutitoare taie drumuri mari de-a dreptul fără a mai ține seamă de firul apei, de gîrle sau de grinduri. Cînd apele scad, răsar în maluri rădăcinile sălcilor bătrîne, ca niște maldări de bărbii roșcate de pescari. Insulele de plaur plutitor sînt purtate de vînt peste luminșuri de ape acoperite în parte de nuferi albi și galbeni; cherhanale și colibe pescărești apar pe grindurile joase. Iarna lacurile îngheață sticlă... În toamnele tîrzii incendii mari în pădurile de trestii înroșesc cerul nopții ca-n savanele africane”.

În „Analele Dobrogei”, publicație prestigioasă aflată mulți ani sub îngrijirea profesorului Constantin Brătescu, Dobrogea se dezvăluia prin pană inspirată a geografului în toată complexitatea sa. Acolo, sus, în fața Brăilei și a Galaților, muntele străvechi a fost tocit pînă la rădăcină, dar simburii mai tîrziu din coaja pămîntului au rămas ca niște tuguie, ce dau impresia de munte; pe cînd aici, spre graniță, coaja pămîntului, ridicată în chip de boltă foarte largă între Dunăre și Mare, și-a păstrat destul de bine vechile suprafețe, care ne par astăzi ca niște cîmpii înalte. Numai cînd cobori pe vîi, și mai ales în apropierea Dunării, priveliștea se mai înviorază, într-adevăr, vechile rîuri, care au curs pe aici într-o climă mai ploioasă, au tăiat straturile orizontale de dedesubt întocmai cum ai tăia cu briceagul un jgheab în foițele unei cărți mai groase și au săpat niște vîi întortocheate, înguste și în unele părți, cu pereți prăpăstioși, întocmai ca niște „chei”, fără însă să aibă măreția și splendoarea unor chei ca acelea ale Dîmbovicioarei din Carpați”.

Călător neobosit pe întinderile atât de aride ale Dobrogei de odinioară, geograful nota în alt loc: „Toate fîntînile sînt săpate pe vîi sau pe locuri joase. Pe podiș, cît vezi cu ochii nu zărești nicăieri cumpăna sau scripetele unui singur puț. Întinderi uniforme sau larg ondulate, arse de soare și bătute de vînturi, care curg într-una și fluieră trist prin pîișul uscat, sau prin buruienile înalte — cînd le străbați în vestita căruță dobrogeană, ele ți strecoară în suflet un sentiment de melancolie dulce, de tristețe neînmurită, de amintiri ale unei lumi străvechi; și, cînd, amorțit de drum și cu monotonul cîntec metalic al căruței în urechi, urci, în sfîrșit, o poală întinsă de podiș și zărești în depărtare nisipurile albe ale perisipurilor sclipind la soare și, dincolo de ele, nemărginirea albastră, severă și răco-roasă a Mării, un țipăt de bucurie parc-ar sta gata să izbuc-

FILE DIN ISTORIA TURISMULUI

nească din pieptul apăsător; și întocmai ca cei zece mii ai lui Xenofon, ți vine să exclami: Thalassa! Thalassa! Marea! Marea!”

Preocupat și de istoria acestor locuri, de populațiile care și-au împletit traiul pe meleagurile dintre Dunăre și Mare, Constantin Brătescu subliniază marile concluzii care se desprind din evoluția acțiunii umane în această zonă de-a lungul veacurilor. „Și dacă pentru alte neamuri care au circulat de la nord la sud și de la sud spre nord, Dobrogea a fost numai o poartă, sau o porțiune dintr-un drum mai lung, pentru românii din Carpați ea înseamnă termenul final al drumurilor lor. Aceasta dovedește și permanența elementului românesc în Dobrogea care este un fapt real”.

Nemaiavînd șansa de a vedea acest ținut ridicat pe treptele unei economii complexe, cu mari zone devenite grădini roditoare, cu orașe moderne înălțate din colbul pustiu de altădată, Constantin Brătescu, trecînd dintre cei vii în 1945, încă în plină activitate, a lăsat posterității o operă multiplă și variată care a contribuit la progresul geografiei în țara noastră înscriindu-se în tezaurul științei românești.

Savantul modest, a cărui singură avere a fost o bibliotecă, numărînd mai multe mii de volume, spunea cu puțin înaintea dispariției sale: „O cultură mai ridicată în toată masa poporului, o concepție etică a vieții, o voință dirză spre fapta bună, iată ce ne-am propus a propaga nu numai cu scrisul, ci și cu fapta”.

Noe Smirnov



Hotelul Tineretului din Constanța



Turul ciclist al județului Mureș

Cicliștii de pe Valea Barcăului

Datorită mai ales mijlocului de locomoție ușor, comod și la îndemână, turismul cu bicicleta își revendică un loc tot mai în față în activitățile de petrecere activă a timpului liber al tinerilor. Virtuțile sale — lărgirea orizontului de cunoaștere, realizarea legăturii teoriei cu practica, dezvoltarea unor trăsături de caracter puternice (voința, inițiativa, curajul, perseverența, spiritul colectiv), călirea organismului etc. — îi acordă șansele extinderii tot mai largi în rindul acțiunilor educative organizate de tineri pentru tineri. Mai presus de orice, cicloturismul se dovedește o formă eficientă de educare patriotică a tinerilor de toate vîrstele și preocupările. Ne-au convins încă o dată de aceasta membrii cercului de ciclism „Orizont” din comuna bihoreană Suplacu de Barcău.

În urmă cu 10 ani, doi inimoși dascăli ai școlii generale din comună, învățătorul Georghe Anderco și profesorul de educație fizică Octavian Tripon, au organizat excursii de cunoaștere pe trasee locale, vizitînd obiective economice mai importante precum Rafinăria „Crișana”, Schela de extracție, Mina Valea Cerului. Treptat, aceste trasee s-au extins, s-au diversificat, ceea ce i-a determinat pe cei doi pedagogi să procedeze la o selecție, alcătuiind astfel, din elevii cei mai robusți și mai bine situați la învățătură, o echipă de cicloturiști, cu care au efectuat chiar în acel an, 1971, un tur al României, pe distanța a 1 797 Km, parcurși în 22 de zile. A fost cea mai puternică legătură a elevilor cu această formă turistică de cunoaștere a frumuseților și realizărilor patriei, de contact cu tinerii din diverse localități, de verificare a cunoștințelor dobîndite la orele de clasă. De atunci, statomica pasiune a turismului pe bicicletă i-a „molipsit” pe elevii din Suplacu de Barcău. „Turul județului Bihor”, din anul următor, le prilejuiește înîlnirea cu meșterii sticlari de la Pădurea Neagră, cu istoria bogată a orașelor Oradea și Beiuș, cu muzee și case memoriale, cu nobile obiective economico-sociale, tot atîtea argumente de mîndrie și iubire pentru locurile natale. În același an întreprinde primul tur cicloturistic peste hotare, vizitînd localități și monu-

mente din R.P. Ungară, R. P. Polonă, R. S. Cehoslovacă, prezentînd la întoarcere, cu prilejul unor activități tinerești, albume și fotomontaje, jurnale interesante, care au atras noi adepți ai cicloturismului. În anii următori vor fi vizitate R.S.F. Iugoslavia și R. P. Bulgaria, R. P. Polonă (aici, ca participanți la ultima fază a „Florii Prieteniei” din cadrul „Marșului Victoriei”), prilej de stabilire a unor prietenii trainice cu copiii acestor țări, confirmate printr-o bogată și instructivă corespondență. Vizitarea monumentelor istorice din Transilvania, a zonei de nord a Moldovei, participarea an de an la „Turul ciclist al județului Bihor”, la „Turul Maramureșului”, la „Circuitul cicloturistic pentru tineret” și alte asemenea acțiuni de masă i-au remarcat pe pasionații și neobosiții elevi din comuna Suplacu de Barcău. Deseori, pe parcursul acestor acțiuni, ei întreprind concursuri de orientare turistică, pe diverse teme de cultură generală sau întreceri de viteză pe bicicletă, organizează programe cultural-distractive. Anul 1981 — anul aniversării a 10 ani de funcționare a cercului „Orizont”, a fost marcat de un bogat și interesant program, din care n-au lipsit expunerile și prezentările de diapozitive realizate pe traseele turistice străbătute, fotomontajele expuse în centrul comunei și la școală și alte asemenea activități incluse în programul Universității cultural-științifice din localitate. Cei mai experimentați membri au participat la o expediție cicloturistică pe Transfăgărășan. Tot cu acest prilej a fost confecționată și o insignă proprie. Ambițiile cercului „Orizont”, care numără azi peste 40 de tineri între 12—40 de ani, români, maghiari și slovaci, sînt tot mai mari. Realizările lor depind însă și de factorii diriguitori ai activității turistice și sportive din județ, care trebuie să acorde înțelegerea corespunzătoare pasiunii acestor temerari. Activitatea lor și a altor numeroși turiști din alte zone ale țării (amintim pe cei din județele Mureș, Călărași, Glurgiu,) confirmă frumusețea și bogăția spirituală, aportul deosebit al cicloturismului la educarea multilaterală a generațiilor de tineri ai patriei.

DEZARMARE - PACE
imperative arzătoare
ale umanității
TÎNĂRA GENERAȚIE
CONFRUNTATĂ
CU INECHITĂȚILE
SOCIETĂȚII DE CONSUM

„În momentul de față problema centrală a vieții internaționale o constituie lupta pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru trecerea la dezarmare, și în primul rînd la dezarmare nucleară, pentru o pace trainică în lume. Înarmările au ajuns la un asemenea nivel încît un nou război mondial ar duce la distrugeri incalculabile, ar pune în pericol însuși existența omului, creația supremă a naturii. Este tot mai evident, așa cum afirmă diferitele organisme și congrese internaționale, îndeosebi ale oamenilor de știință, că într-un nou război mondial atomo-nuclear nu vor mai exista nici învinși, nici învingători, ci va fi distrusă omenirea”.

NICOLAE CEAUȘESCU

Pacea omenirii a fost întotdeauna un deziderat arzător al popoarelor. Pe toate merideanele globului, cu o amploare și o frecvență nemaîntîlnită se înregistrează o puternică intensificare a acțiunilor și manifestărilor dedicate păcii, la care reprezentanți ai guvernelor și parlamentelor, oameni politici, conducători ai unor organisme internaționale, condamnă cu fermitate cursa înarmărilor, implicațiile dezastruoase ale unui nou război mondial...

Și totuși, cursa absurdă a înarmărilor continuă în ritmuri nemaîntîlnite, fondurile destinate susținerii ei cunoscînd an de an dimensiuni incredibile. Cursa înarmărilor nu pare a fi, cîtuși de puțin, „afectată” de gravele manifestări de criză din economia mondială, sectorul militar fiind poate unicul neatins de consecințele acestora. Pe plan politic faptul scoate în evidență „rezistența” pe care o pune angrenajul militar la eventualele restrîngerii de fonduri pe care le necesită, atîta timp cît nici chiar criza mondială, cu multiplele sale aspecte nu poate să determine o micșorare a cheltuielilor militare.

ARMELE ȘI CRIZA ECONOMICĂ

Din punct de vedere economic, continuarea, fără precedent a cursei înarmărilor în actualele condiții pune și mai mult în evidență caracterul ei antieconomic. Anomalia pe care o reprezintă în planul deturnării de resurse energetice, materiale, umane, financiare de la folosirea lor în scopuri direct productive și utile societății și, deci, uriașa povară pe care o asemenea deturnare o constituie și pe care toate popoarele lumii sînt — în ultimă instanță — cele nevoite s-o poarte pe umerii lor.

Prin grava irosire de resurse pe care o antrenează și care vine în contradicție totală cu exigențele gospodăririi lor judicioase ca bază a depășirii crizei economice, cursa înarmărilor se dovedește un puternic factor al agravării manifestărilor și fenomenelor de criză și dezechilibru din economia mondială și relațiile economice internaționale.

Potrivit datelor ONU, numărul armelor nucleare a ajuns la peste 500 000, echivalînd cu aproximativ 3 tone explozibil pentru fiecare locuitor al planetei. După calculele experților, prezentate și la cea de-a doua sesiune specială a ONU în problemele dezarmării, în prezent, cheltuielile militare au ajuns la 600—650 miliarde de dolari pe an, ceea ce înseamnă aproximativ 1,5 milioane dolari pe minut.

Nu se poate să nu se facă o legătură între continuarea, la cote foarte ridicate, a cursei înarmărilor și scăderii dinamicii creșterii economice în perioada din urmă. Această scădere este de fapt, consecința reducerii alocațiilor pentru investiții productive, în vreme ce expansiunea cheltuielilor este expresia menținerii și chiar sporirii alocațiilor pentru investiții militare.

ALIMENTE SAU ARMAMENTE

Astfel, în condițiile crizei economice, a devenit și mai evidentă implicația deturnării de fonduri investiționale dinspre destinații productive spre destinații militare.

Expresia „tunuri sau unt”, foarte des întîlnită în ultimul timp, arată în modul cel mai sugestiv raportul „bugete militare” — „bugete sociale” în contextul sporirii continue a cheltuielilor militare scoate în relief limitele impuse traducerii în viață a unor programe economice și sociale în condițiile în care din alocațiile bugetare, proporții care variază între 8 și 40 la sută sînt destinate înarmărilor cu toate că foametea provoacă, pe glob, la fiecare opt secunde, moartea unei ființe umane. Nu există nici-o justificare, nici-o rațiune pentru susținerea cursei înarmărilor în condițiile în care circa o jumătate de miliard de oameni, adică a

opta parte a populației globului, cunoaște ca mod de existență cotidiană, flagelul foamei.

În țările în curs de dezvoltare povara cheltuielilor militare este și mai greu de suportat. De pildă un locuitor, dintr-o asemenea țară cu venitul anual pe locuitor de sub 200 de dolari, chiar și alocarea cîtorva dolari în scopuri militare îl poate priva pe acesta de una din necesitățile sale vitale.

ÎNARMĂRILE — POVARĂ DEOSEBIT DE GREA PENTRU ȚĂRILE ÎN CURS DE DEZVOLTARE

Implicațiile cheltuielilor militare pentru țările în curs de dezvoltare sînt deosebit de grave și datorită lipsei lor de fonduri pentru finanțarea dezvoltării. Deși în raport cu media mondială sau cu cea din țările dezvoltate povara relativă a cheltuielilor militare pare a fi comparativ mai mică în majoritatea țărilor în curs de dezvoltare, ea este infinit mai greu suportată în aceasta. Pentru țările în curs de dezvoltare, cursa înarmărilor înseamnă, în modul cel mai direct, frînarea programelor lor de dezvoltare și de îmbunătățire a condițiilor de viață, și așa deosebit de precare, ale popoarelor lor, evidențiindu-se clar că orientarea spre dezvoltare a actualelor alocații militare ar duce la obținerea unei considerabile accelerări a ritmului lor de creștere economică — singura modalitate de lichidare a subdezvoltării, de recuperare a decalajelor.

IMENSE IROSIRI DE RESURSE

Manifestare nemijlocită a irosirii și risipei de resurse materiale, cursa înarmărilor constituie una din determinările de bază ale actualei crize a energiei și materialelor prime și unul din principalii factori ai perpetuării și adîncirii acesteia. Irosirea în cursa înarmărilor a unei părți importante din materiile prime și resursele energetice existente pe glob contravine flagrant cu necesitatea utilizării lor judicioase, cu orientarea lor în scopuri nemijlocit economice-sociale, necesitatea impusă de însăși caracterul limitat al rezervelor minerale. Armamentele de orice fel sînt printre cele mai mari consumatoare de oțel, metale neferoase, metale nobile și rare, combustibili și alte resurse.

Cursa înarmărilor are și un caracter inflaționist. Orientarea în scopuri militare a unor sume imense sustrase prin canale bugetare din cincinalul productiv — conduce la limitarea ofertei potențiale de bunuri și servicii utile societății. În schimb, fondurile respective, rămînînd în circuitul monetar, mențin la nivelul ridicat cererea în expresie monetară, ceea ce generează tendința inflaționistă, distorsiuni și dezechilibre economice ce se restrîng pe plan comercial și financiar internațional, accentuînd, în același timp, instabilitatea economică și valutară. Or tocmai, în ideea combaterii inflației, este promovată astăzi de către unele state o politică economico-valutară de scumpire a creditului, prin dobînzii excesive, care afectează pe plan general creșterea economică și care lovește cel mai tare țările slab dezvoltate, nivelul lor de dezvoltare mai scăzut, dificultățile lor de plăți.

DEZARMARE — NOUA ORDINE ECONOMICĂ INTERNAȚIONALĂ : O LEGĂTURĂ INDISOLUBILĂ

Referindu-se la imperativele ardente ale omenirii: dezarmarea, pacea, înfăptuirii noii ordini economice internaționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia: „Între problema dezarmării și problema noii ordini economice internaționale există o strînsă interdependență. Oprirea cursei înarmărilor, trecerea la reducerea cheltuielilor militare ar crea condiții pentru a se alocă mijloacele necesare, financiare și materiale, în vederea soluționării problemelor grave legate de situația țărilor să-

race. Aceasta ar exercita o puternică influență asupra întregii economii mondiale, ar favoriza schimburile și stabilitatea economică și politică internațională. Ca țară în curs de dezvoltare, România va acționa în strânsă colaborare cu celelalte țări în curs de dezvoltare, va face totul pentru a contribui la întărirea solidarității și unității lor pentru realizarea noii ordini economice mondiale“.

Din perspectiva realizării în lume a noii ordini economice internaționale, efectul profund pozitiv al opririi cursei înarmărilor și reorganizării spre destinații productiv-sociale cel puțin a unei părți din alocațiile militare se evidențiază nemijlocit. Îndreptarea sumelor respective spre investiții productive ar suplimenta alocațiile mondiale pentru aceasta cu circa 2,5—3 la sută: ținând cont că o majorare de circa 3 la sută a fondului de dezvoltare pentru obținerea unei creșteri de 1 la sută în sporirea globală a produsului social, suplimentarea menționată ar putea să determine o sporire cu aproape un procent a ritmului creșterii economice pe plan mondial, ceea ce ar echivala cu un plus de aproximativ 70—75 miliarde dolari în produsul brut pe ansamblul țărilor lumii.

ROMÂNIA ÎN FRUNTEA LUPTEI PENTRU DEZARMARE ȘI PACE

Sarcinile profunde ale programului românesc de dezarmare readus acum în atenția întregii lumi prin noile inițiative de pace ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, program care propune o strategie internațională vizînd reducerea concretă a cheltuielilor militare mondiale cu cel puțin 10 la sută și orientarea fondurilor „demobilizate“, atît spre ridicarea economiei fiecărei țări cît și în sprijinirea țărilor sărace în eforturile lor de recuperare a decalajelor, stabilindu-se, prin aceasta, și o legătură directă între dezarmare și dezvoltare, între realizarea marelui deziderat al popoarelor privind eliberarea omenirii de amenințarea unui război mondial, nimicitor și înfăptuirea noii ordini

economice internaționale sînt, totodată, modalități eficiente de promovare a progresului general, de soluționare echitabilă a complexelor probleme economice ale epocii noastre, de depășire a crizei economice energetice mondiale etc.

Trecerea la măsuri concrete pe calea dezarmării, a reducerii cheltuielilor militare ar avea drept consecință directă o slăbire a tensiunilor inflaționiste, eliminînd motivația politicii de scumpire a creditului și facilitînd stabilirea unor dobînzii raționale și, ca atare, ar crea condiții pentru promovarea, și pe această cale, a programului general și a procesului de recuperare a decalajelor de către țările rămase în urmă prin dezvoltarea lor mai rapidă. Pe deplin responsabil, poporul român punîndu-și semnătura pe Apelul adresat sesiunii speciale a ONU, consacrată dezarmării, consfințește politica tradițională de pace a României.

„În numele existenței oamenilor, al viitorului umanității, ne adresăm Organizației Națiunilor Unite, tuturor statelor și popoarelor cu chemarea de a trece peste orice considerente și obstacole și de a hotărî oprirea cursei înarmărilor, trecerea la înfăptuirea dezarmării, și în primul rînd a dezarmării nucleare! Pînă nu au căzut primele bombe nucleare să trecem la dezarmare! Cînd vor începe să cadă bombe, va fi prea tîrziu!“

Poporul român, alături de popoarele întregii lumi, cere să se acționeze cît mai grabnic acum, pînă nu este prea tîrziu, pentru a se asigura dreptul fundamental al oamenilor — dreptul la pace, la viață, la libertate.

În acest sens, în spiritul unei profunde responsabilități a înțeles și înțelege secretarul general al partidului nostru, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să călăuzească întreaga activitate internațională a României, în direcția eliminării din lume a pericolului unui nou război distrugător, a orientării resurselor economice pentru dezvoltare și nu pentru înarmări, pentru progres, pace și prosperitate în întreaga lume.

Dr. Ioan Bari

ROMÂNIA ÎN SUPERLATIVE

RAZIM

– cel mai întins lac – cel mai mare complex lacustru

Complex lagunar pe litoralul M. Negre, format prin bararea de către cordoane litorale a vechiului golf Halmyris, unde cu circa trei milenii în urmă corăbiile grecești pătrundeau pînă la cetatea Histria.

Reprezintă o asociere de trei tipuri genetice de cuvete: lagune marine (Agighiol, Babadag), lagune marine (Razim, Golovița), lacuri între grinduri (Cosna, Periteasca) avînd o suprafață de cca 86 770 ha.

Aceste tipuri de lacuri comunică între ele și fiind legate de brațul Sf. Gheorghe printr-o serie de canale și mare prin strîmtori formate în cordoane de nisip, Razim prin Porțița iar Sinoe prin Periteasca. În interiorul complexului sînt cîteva insule martori Popina, Bisericuța.

Lacurile mai importante din cadrul complexului sînt Razim, Golovița (11 870 ha), Sinoe (17 150 ha), Leahova (3 550 ha),

a căror adîncime este destul de mică.

Alimentarea dinspre mare este redusă. Dacă adăugăm la această cantitate de precipitații 300 mm de pe litoralul dobrogean, evaporația intensă într-un regim climatic arid, slaba alimentare cu apă dulce din râuri (mai importante Telița, Taița) este explicabil de ce salinitatea acestor lagune a crescut considerabil.

– Lacul Razim este cel mai întins dintre acestea și din țară avînd o suprafață de 41 500 ha și o adîncime maximă de 3,5 m.

Pentru a se conserva fauna piscicolă, a fost necesară alimentarea Razimului cu ape dulci din Dunăre.

Are tîrmuri ce reprezintă cîteva golfuri: Hobina, cu o deschidere de circa 6 km și o lungime de circa 5,5 km; Fundea cu o deschidere 6,5 și o lungime de circa 4 km.





INTERNATİONALĂ OLIMPICĂ

Într-un cadru de un pitoresc desăvârșit, în imediata apropiere a străvechii Olimpії, își desfășoară activitatea începând din anul 1961, Academia Internațională Olimpică, forum aflat sub patronajul Comitetului Olimpic Internațional. Creată din inițiativa membrului C.I.O. pentru Grecia — la acel moment —, Jean Ketseas și prin strădaniile profesorului german Carl Diem, Academia își propune ca scop prioritar, studierea diferitelor aspecte ale olimpismului și propagarea acestuia în lume. Amplasarea Academiei Olimpice pe însăși meleagurile vechii Olimpії și în imediata apropiere a monumentului închinat memoriei Baronului Pierre de Coubertin, acolo unde se află stela de marmură cu inima inițiatorului Jocurilor Olimpice moderne, constituie un omagiu emoționant adus unui trecut încărcat peste veacuri de același spirit, de aceleași idealuri.

Paginile de început ale Academiei vorbesc despre cele câteva corturi, care adăposteau în aceste locuri pe cei 20—30 de tineri veniți din diferite părți ale lumii pentru a promova spiritul și idealurile olimpice. La prima sesiune a Academiei a fost prezent și inițiatorul ei Jean Ketseas care și-a văzut împlinit acest ideal plin de conținut pentru spiritualitatea olimpică. În memoria sa și a lui Carl Diem a fost ridicat un monument aflat în imediata apropiere a celui închinat lui Pierre de Coubertin.

Astăzi, la 21 de ani de la crearea Academiei Olimpice, activitățile se desfășoară în clădiri moderne, dotate cu toate facilitățile, în marea sală de conferințe, în documentata bibliotecă, dar și pe terenurile de sport aflate în incinta instituției.

Cea de-a 22-a Sesiune a Academiei Internaționale Olimpice, a găzduit în acest an (11—25 iulie) o cifră record de state (59) și de participanți (peste 180).

PARTICIPANȚII

La Olimpia își dau întâlnire tineri și tinere din țări și continente diferite, recomandați de Comitetele Olimpice Naționale și care în pofida diverselor lor pregătiri, preocupări, orientări politice, filosofice, religioase, au ca interes comun dorința de a cunoaște și înțelege mai bine ideile și idealurile olimpice, în scopul promovării acestora în toate țările lumii. Studenți, tineri profesori de

educație fizică, specialiști, ziariști, campioni sau medaliați olimpici, activiști ai mișcărilor olimpice și sportive naționale găsesc, grație Academiei Internaționale Olimpice, cadrul dinamic, activ pentru schimbul de păreri și experiențe, precum și pentru informarea asupra tradițiilor și prezentului în mișcarea olimpică internațională. Cursurile, urmate de dezbateri interesante își dublează eficiența prin schimbul direct de opinii între participanți. Atmosfera creată este similară celei unui sat olimpic, unde tinerii de pretutindeni, uniți prin aceleași idealuri de prietenie și înțelegere concretizează năzuințele de peste veacuri ale omenirii. Și tinerii știu să arunce punți peste toate diferențele sau necunoașterile. Poate tocmai pentru a facilita mai buna cunoaștere și apropiere, aici, la Olimpia, organizatorii au construit terenuri de volei, de baschet, de fotbal, pista de atletism și piscina, precum și sala de jocuri dotată cu mese de tenis. Căci peste tot, sportul s-a dovedit factorul de integrare cel mai dinamic, prin limbajul său comun tuturor națiilor. Pe aceste meleaguri, unde fiecare piatră, fiecare copac, fiecare potecă de munte nu vorbesc altceva decât despre tradiția sportivă, aici, cu atât mai mult, tinerii participanți la sesiunile Academiei Olimpice, nu contrazic această idee, ci dimpotrivă, se întrec în competiții diverse. Premiile nu sînt coroanele de măslin, ci doar „gloria” de a participa, precum înțeleapta judecată a părintelui J.O., Pierre de Coubertin, care spunea că: „important este să participi, nu să câștigi”.

CE PROBLEME DEZBAT TINERII LA ACADEMIA OLIMPICĂ?

În centrul preocupărilor Academiei de stat, pe toată perioada activității sale, pînă în prezent, problema definirii olimpismului din perspectivă filozofică, istorică, socială, ideologică, etnologică. An de an, aceste demersuri teoretice au fost orientate mai pregnant spre realitățile concrete ale vieții contemporane, tocmai pentru a putea surprinde schimbările față de conceptul original de olimpism.

Iată de ce în acest an dezbaterile au cuprins întrebări cum au fost: „Se poate observa și pune în practică ideologia olimpică?”, sau „Principiile olimpice sînt considerate prea generale; aceasta este forța sau slăbiciunea lor?”, sau „Cum poate

fi schimbată filozofia olimpică pentru a promova conceptul original de olimpism?": De la aceste întrebări au decurs evident altele. Paralelismele dintre prezent și trecut, diferențele și cauzele schimbărilor, raporturile actuale dintre Jocurile Olimpice și marile campionate mondiale, legăturile dintre olimpism, mișcare olimpică, Jocuri Olimpice, Carta olimpică, precum și multe alte probleme au animat discuțiile, conducând la concluzii interesante. Încercând să se dea o explicație expresiei de „olimpism“, unii l-au caracterizat drept o „filozofie a vieții“, alții drept „un ansamblu de reguli și principii care guvernează mișcarea olimpică, având ca manifestare practică Jocurile Olimpice“, iar alții ca „o sumă de principii etice și idealuri valabile din antichitate și pînă în prezent“. Asupra unei idei, participanții la actuala sesiune au întrunit unanimitatea de păreri și anume că idealurile olimpice trebuiesc apărute și promovate în lume cu consecvență, prin toate mijloacele și formele, valoarea lor educativă și umanistă integrîndu-le în sfera culturii și civilizației popoarelor.

De la problemele generale și particulare ale olimpismului, nu a fost decît un pas pînă la abordarea unui nou domeniu de dezbatere și anume: „Personalitatea sportivului olimpic, de înaltă performanță“. Și iată ce perspective au fost puse în discuție în acest an: „Sportivul față de el însuși; motivații, obiective, ideal moral“, „Sportivul față de organisme sportive; apartenența la cluburi și federații“, „Sportivul față de societate; opinia publică și spectatorii; rolul mass mediei; problema amplificării așteptărilor succesului“, „Diferitele răspunsuri ale societății față de problemele sportivului; statutul social al sportivului; comparații între state cu sisteme sociale diferite; analogii cu situația artiștilor, muzicienilor, oamenilor de artă și cultură“. Dezbaterile au avut ca suport teoretic prelegerile ținute în plen de profesori universitari, filosofi, sociologi, reprezentanți de frunte ai mișcării olimpice. Teme cum au fost „Profilul moral al sportivului olimpic“, „Heracles, personalitate olimpică ideală“, „Semnificația sportului ca joc și efectele sale asupra olimpismului contemporan“, „Spre o antropologie filozofică a sportivului olimpic“, „Motivația sportivului olimpic“, „Olimpismul, sportul și societatea mondială“, „Poziția sportivului olimpic în societate“, „Spiritualitatea sportivului de înaltă performanță“ au suscitat un interes deosebit, antrenînd la dezbateri ulterioare. Lectorii au fost de acord că din discuții au putut desprinde unghiuri noi de abordare a temelor, apreciînd că participanții au devenit coautori ai cursurilor, prin contribuția de idei novatoare.

FILMUL UNEI ZILE LA ACADEMIA INTERNAȚIONALĂ OLIMPICĂ O FILĂ DE JURNAL!

Razele soarelui încă nu apucau să pătrundă în liniștea Academiei, la acel 6 dimineața, oră poate prea crudă pentru unii, dar respectată cu strictețe de organizatori pentru „deșteptare“. Difuzoarele instalate pretutindeni intrau în acțiune, cu sunete de melodii vioaie, pentru a tulbura orice urmă de somn. În fond, aici la Olympia participanții nu trebuie să fie mai prejos decît înaintașii lor, cei ce duceau o viață aspră și plină de puritate, în dorința de a atinge culmile olimpismului. Deși noaptea se dovedește întotdeauna prea scurtă, ora 6 a devenit regulă generală acceptată pentru unul dintre momentele într-un fel inedite ale vieții la Academia Olimpică și

anume începerea programului de înviorare. Ineditul deriva din simplul fapt că zilnic un alt tînăr profesor, student sau chiar mai vîrstnic lector, organiza înviorarea conform experienței și dispoziției sale. Nu au lipsit momentele de haz și voia bună, dar mai ales nu a lipsit aproape ritualul privirii răsăritului de soare de pe culmile dealurilor din împrejurimi. Îmbinarea alergării cu contemplarea și apoi iar cu mișcarea, creau buna dispoziție și incontestabil premiza favorabilă desfășurării programului cotidian. Alergam apoi în camerele confortabile, dotate cu toate facilitățile moderne, pentru a ne pregăti pentru cursurile ce aveau loc într-o sală spațioasă, prevăzută cu instalații de traducere simultană. Clopotul vechi de aramă ne chema școlărește în bănci, dar nu înainte de a lua micul dejun în cantina aflată în imediata apropiere a sălii de curs. Orele dimineții se scurgeau în lumea eroilor legendari ai Olympiei, dar și în lumea eroilor de azi, printre care cu emoție am auzit numele Nadiei Comăneci, al Iolande Balaș, al Liei Manoliu și ale altor minunați sportivi a căror glorie a depășit de mult orice graniță. Expunerile ținute de lectori cu nume de prestigiu mondial în mișcarea olimpică, au fost ilustrate cu ajutorul aparatelor de proiecție. Momentul mult așteptat era însă cel al întrebărilor puse de participanți lectorilor, moment ce se transforma în dezbatere. Pauza de masă și odihnă era un nou prilej pentru continuarea discuțiilor. Temele erau însă mult mai diverse, fiecare povestind despre sine și despre țara sa, despre activități și prieteni, despre realizări și proiecte de viitor și despre cîte și mai cîte. Cele cîteva ore de pauză se petreceau de obicei la piscină, loc în care s-au legat multe prietenii, s-au schimbat păreri, s-a cîntat, s-a rîs, într-un cuvînt a domnit o atmosferă tinerească, în spiritul Academiei Olimpice.

Orele 17 regroupau tinerii participanți pentru dezbaterile care, în mod original aveau loc în aer liber, în împrejurimile Academiei, la umbra palmierilor și leandrilor. Discuțiile se animau repede, împletind idei teoretice cu experiențele concrete ale participanților. Odată terminate discuțiile, terenurile de sport deveneau centrul preocupărilor. S-au organizat competiții de volei, de baschet, de fotbal, echipele constituite ad-hoc fiind susținute cu ardoare de spectatori. Pe terenurile de sport tinerii s-au putut cunoaște mai bine, sportul dovedindu-se și aici un factor activ de integrare în colectivitate.

Seara, cinematograful în aer liber oferea filme din arhiva de aur a Jocurilor Olimpice, prin fața noastră perindîndu-se imaginile de neuitat ale campionilor olimpici și ale întrecerilor sportive din diferite timpuri și locuri ale lumii.

Dar seara nu se încheia aici. Satul Olympia aflat la cîteva kilometri de Academie pulsa de viață pînă la ore tîrzii. Micii artizani nu-și închiideau porțile magazinelor decît la miezul nopții, tavernele răsuna în ritm de sirtaki, discoteca te îmbia în sunete moderne și cred că nu e om să treacă prin aceste locuri și să nu încerce să învețe pașii de dans tradiționali în sunet de buzuki.

Drumul de întoarcere avea mereu o semnificație aparte. Foarte pentru că cerul era plin de stele, poate pentru că în întuneric treceam pe lîngă stadionul olimpic antic, poate pentru că simțeam din tot sufletul că fiecare zi însemna o experiență extraordinară în viața noastră, cîte o pagină pe care memoria o va păstra pentru totdeauna.

Dana Crisicos



**Agentia
„London Press Service”
relatează:
O DESCOPERIRE
CARE INFIRMĂ TEORIA
PRIVIND
„MARGINILE UNIVERSULUI”**

Un grup de astronomi din Anglia și Australia au descoperit un obiect în spațiul îndepărtat, descoperire care vine să infirme teoria privind stabilirea „marginilor universului”. Obiectul descoperit este un quasar situat la circa 18 000 de milioane ani lumină de pământ. Structura quasarelor — au fost localizați pînă acum mai mult de 200 — nu este încă cunoscută, dar ei sînt ca niște mingi uriașe de gaze extrem de fierbinți, care emit radiații deosebit de intense. S-a calculat că cel descoperit acum emite o energie cît 100 000 de milioane de sori.

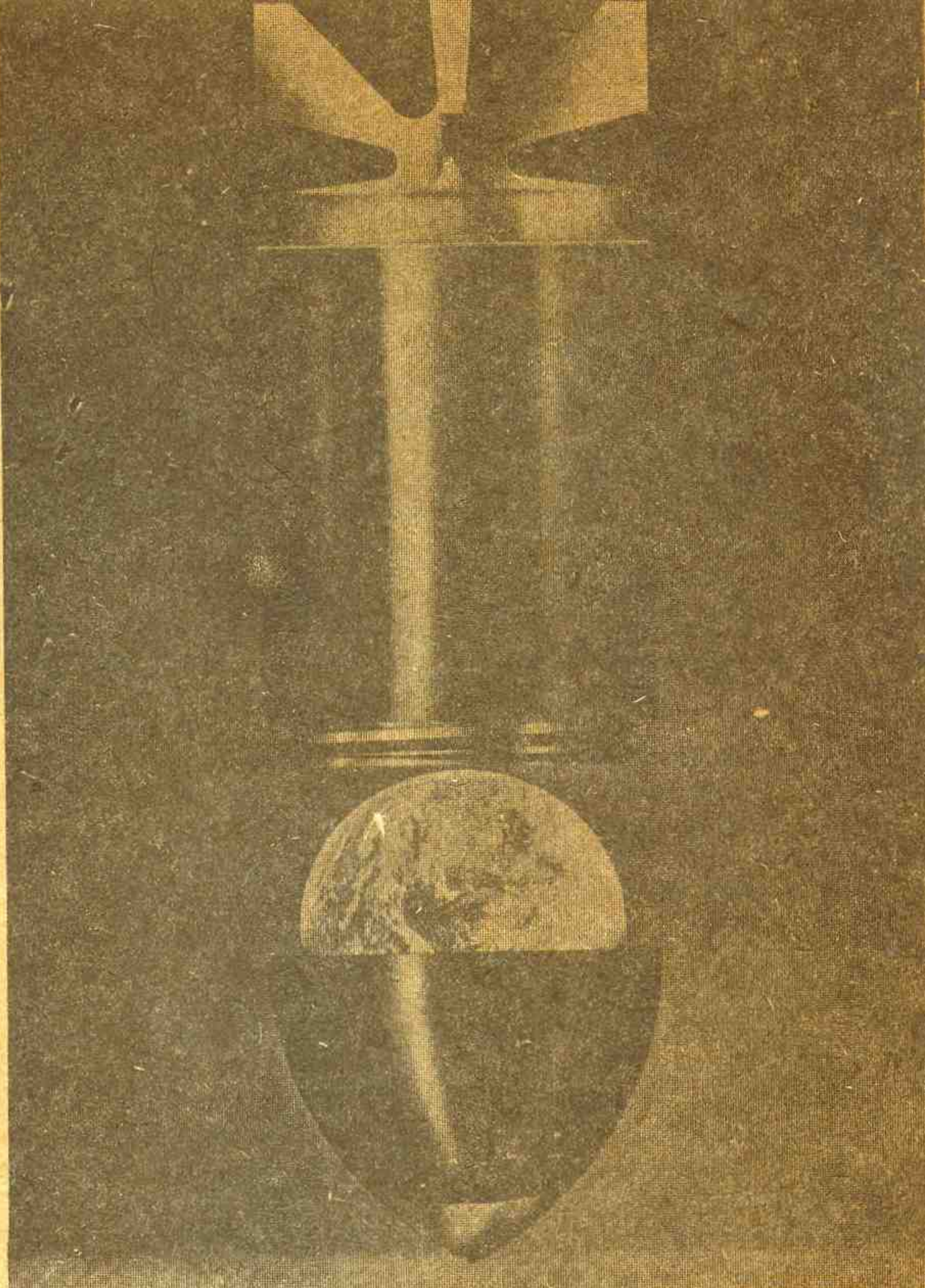
Descoperirea celui mai îndepărtat obiect din univers, cunoscut pînă în prezent, este rezultatul a șase ani de cercetări efectuate în Australia cu telescoape optice și radio de către dr. Ann Savage, de la Observatorul Regal din Edinburg, Scoția, dr. Bruce Peterson, de la Observatorul Mount Strombo al Universității naționale din Australia și dr. David Jauncey și dr. Alan Wright de la Centrul de cercetări științifice și industriale din Australia.

Un purtător de cuvînt al grupului de astronomi a declarat că noul quasar va fi cunoscut sub numele de „PKS 2000 Minus 330”. El a adăugat: „Dacă există o limită a Universului, aceasta se află în mod sigur mult mai departe decît acest quasar”.

Descoperirea este de natură să deschidă un nou capitol în dezbaterile privind vîrsta și mărimea universului, precum și în legătură cu natura quasarelor. Quasarul care a fost localizat acum a existat în mod sigur cu mult timp înainte de formarea sistemului nostru solar.

Astronomii din Anglia și Australia declară că ei cunosc acum căile de localizare a quasarelor foarte depărtați și consideră că vor fi în măsură să descopere alții și mai îndepărtați de pământ.

Precedentul quasar, descoperit în 1972, se afla la circa 16 000 de milioane ani lumină. Faptul că în cursul cercetărilor din ultimii zece ani nu s-a găsit nici un alt obiect mai îndepărtat, a creat impresia că teoria privind stabilirea unei „marginii” a universului ar putea fi adevărată.



STOP !

„SPAȚIUL COSMIC — O NOUĂ DIMENSIUNE A CURSEI ÎNARMĂRILOR”

Institutul internațional pentru cercetări în domeniul păcii de la Stockholm (S.I.P.R.I.) a publicat un volum intitulat: „Spațiul cosmic — o nouă dimensiune a cursei înarmărilor”, în care se subliniază:

- În timp ce dumneavoastră citiți această frază (zece secunde) în lume se cheltuiesc circa 5 000 dolari pentru înarmări;

- În ultimul sfert de secol de la lansarea „Sputnik”-ului, în spațiu au fost lansate circa 2 000 sateliți cu scopuri militare — reprezentînd peste trei sferturi din sateliții amplasați pe orbită;

- La fiecare trei zile în cosmos se lansează un obiectiv cu caracter militar;

- Întrucît sateliții au devenit obiective militare se fac ample cercetări pentru găsirea celor mai adecvate căi de distrugere a lor; au fost deja puse la punct rachete care să poată distruge sateliți aflați pe orbită.

- Tehnologia spațială se dezvoltă cu asemenea rapiditate încît în anul 2000 cele mai multe din previziunile științifico-fantastice vor deveni realitate;

- Spre sfîrșitul secolului vor fi plasați pe orbită sateliți dispunînd de arme laser cu energii înalte și raze de particule;

- O armă laser, plasată pe orbită în jurul pămîntului, poate emite energia care să distrugă o țintă plasată la 36 000 km distanță în numai zece secunde;

- O bombă cu puls electromagnetic, explodată la 40 km deasupra Pămîntului, poate distruge toate comunicațiile pe un teritoriu cît Europa;

- Dezvoltarea tehnologiei sateliților a permis elaborarea unor doctrine militare noi care consideră posibil ca să se poarte și să se cîștige un război nuclear „limitat”.

**Revista
„U.S. News
World Report“ despre:
PERICOLUL CREAT
DE EXISTENȚA
PREA MULTOR „DEȘEURURI“
ÎN SPAȚIU**

Una din problemele create de intensificarea activității omului în spațiul cosmic este aceea a existenței unui prea mare număr de diverse obiecte în cosmos, care reprezintă un real pericol pentru viitoarele zboruri interplanetare. În legătură cu aceasta, revista americană „U.S. News and World Report” scrie:

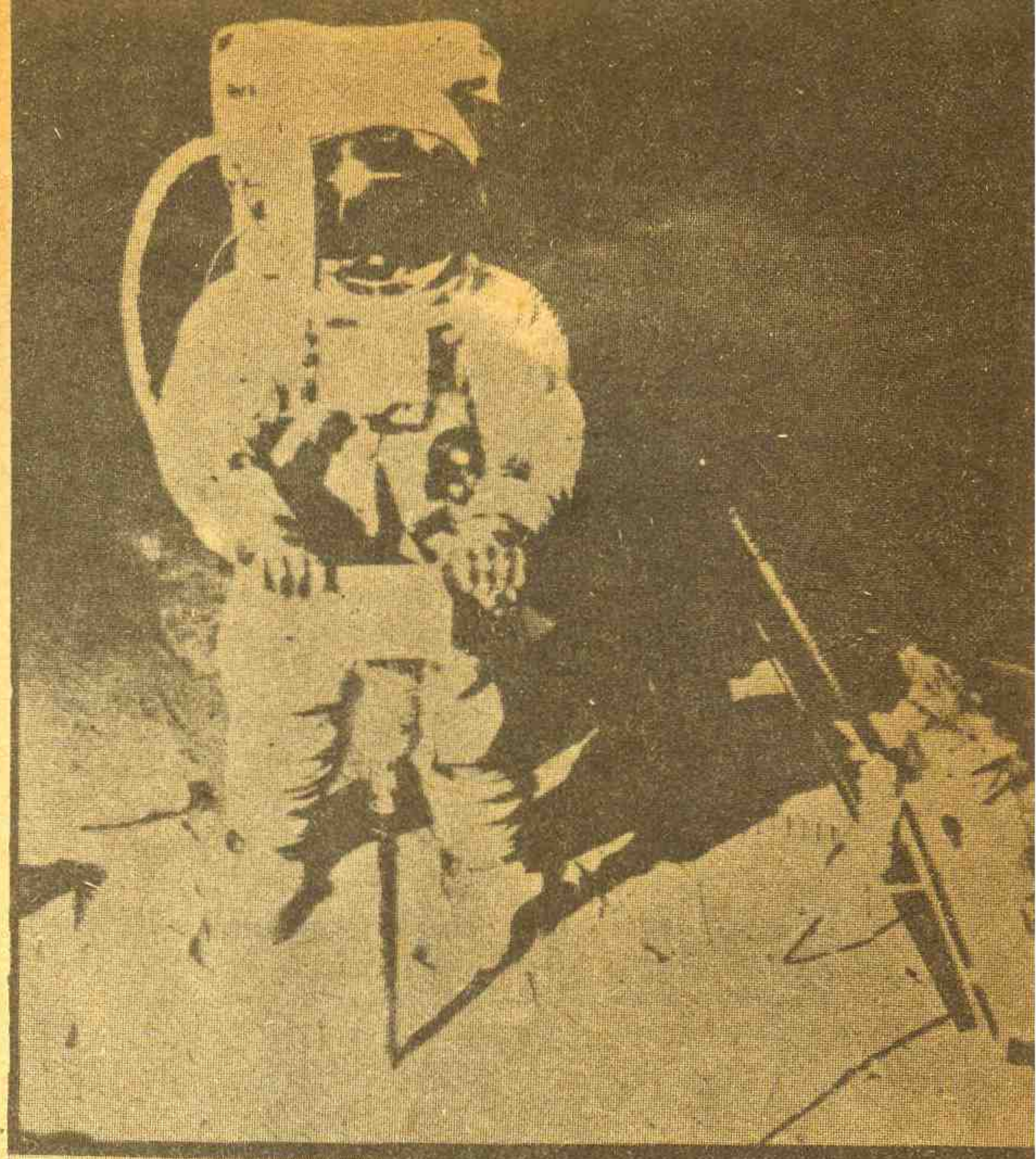
În rîndul țărilor care defășoară activități cosmice, dar nu numai al lor, există o îngrijorare vizibilă în legătură cu proliferarea „deșeurilor” în spațiul interplanetar. Prezența acestor „gunoaie” creează un pericol grav nu numai pentru astronauții aflați în nave cosmice pe orbită, dar și pentru ceilalți cetățeni de pe pămînt.

Din 1957, cînd Uniunea Sovietică a lansat primul Sputnik, mii de diverse obiecte se rotesc în jurul Terrei. Ele sînt fie rezervoare goale de combustibil, fie trepte ale rachetelor purtătoare, fie sateliți care nu mai sînt în funcțiune, fie șrapnele de la diversele explozii produse în spațiu. Potrivit ultimelor estimări, în jurul pămîntului se învîrt între 10 000 și 15 000 asemenea obiecte și piese zburătoare, cu viteze de mii de kilometri pe oră. Cît privește numărul particulelor mai mici, rezultate din cele circa 50 de explozii provocate în spațiu, acesta se ridică la sute de milioane.

Aceste „gunoaie” din spațiu cresc cantitativ cam cu 11 la sută pe an. „Oriunde se aventurează omul, el lasă în urma sa sfărîmături și deșeuri” — a declarat William Hibbard, inginer la Administrația națională pentru aeronautică și spațiu. „Spațiul cosmic nu reprezintă o excepție: există numeroase gunoaie zburînd acolo sus” — a spus el. Cele mai periculoase obiecte sînt fragmentele provocate de la diversele explozii, acestea putînd avaria navele cosmice. Din cauză că ele circulă atît de repede pot pătrunde prin învelișul navelor. Specialiștii în problemele spațiului exprimă temerea că aceste sfărîmături ar putea lovi și avaria unii din cei 1 100 sateliți aflați acum pe orbită. Se exprimă, de asemenea, temerea că unele din aceste „gunoaie” ar putea, cînd reintră în atmosferă, să provoace răniri și chiar uciderea unor persoane de pe pămînt.

Într-un raport al Institutului american pentru aeronautică și astronautică se arată că pentru navele cosmice, aceste obiecte zburătoare ar putea să prezinte un pericol mult mai mare decît cel al meteoriților. „Continuarea practicilor actuale nu exclude posibilitatea unor coliziuni în spațiu. Într-un deceniu s-ar putea ca, cantitatea deșeurilor din cosmos să atingă un nivel deosebit de periculos”. Pe lîngă alte nave cosmice, în următorii trei-patru ani vor fi lansați în spațiu peste 200 sateliți destinați numai retransmiterii anunțurilor publicitare prin radio. Astfel, în cosmos, traficul va fi foarte aglomerat.

Ce s-ar putea face în legătură cu înmulțirea acestor „gunoaie” din spațiu? O propunere a fost aceea de a se lansa sateliți la înălțimi mai mari în spațiu, acolo unde pericolul este mai mic. O altă a fost aceea de a se lansa un „satelit gunoier” care, dispunînd de un braț mecanic, dirijat de pe pămînt, să colecteze toate „gunoaiele” și apoi să le aducă pe pămînt. Rămîne de văzut cum se va acționa. Sînt opinii în sensul că problema nu va fi luată în serios pînă cînd nu se va produce în spațiu o ciocnire serioasă.



**Explorarea spațiului cosmic -
în slujba progresului general**

● Numărul statelor participante la dezvoltarea cosmonauticii se lărgeste continuu ● Zborurile orbitale au dovedit inepuizabile capacități de adaptare a omului în spațiul cosmic ● Se extind aplicațiile practice ale tehnicilor cosmice ● „Orașe cosmice” pe orbită în cel mult un secol? ● Cosmonautica — domeniu în care ficțiunea este depășită de realitate.

„Era cosmică” are ca zi inaugurală 4 octombrie 1957, cînd în Uniunea Sovietică a fost lansat primul satelit artificial al Pămîntului. A urmat apoi o succesiune de momente, mereu mai deosebite, care au ridicat tot mai sus ștacheta în bătălia pentru cucerirea Cosmosului.

Cu 21 de ani în urmă, din stepa scaldată în soare, unde este amplasat cosmodromul Baikonur, pornea spre înălțimi astrale prima navă cosmică pilotată, avînd la bordul ei pe cosmonautul sovietic Iuri Gagarin. S-a deschis astfel o primă breșă în Cosmosul de nepătruns; prin această poartă au pătruns apoi zeci de cosmonauți, pilotînd nave din ce în ce mai perfecționate. Omul, care a țintit din totdeauna să zboare spre aștri, a făcut un mare pas înainte în îndeplinirea visului său milenar.

„Chemarea necuprinsului cosmic” a găsit un amplu ecou. De la cîteva ore sau cîteva zile, cît durau la început zborurile orbitale, șederea cosmonauților în spațiul extraatmosferic a ajuns la ordinul săptămînilor și lunilor, dovedind inepuizabilele capacități de adaptare ale omului. Sînt edificatoare în acest sens performanțele raidurilor la bordul stațiilor orbitale sovietice „Saliut”. În același timp au fost realizate zboruri cosmice tot mai variate; pe orbită au avut loc cuplări de nave nepilotate, care formau adevărate trenuri spațiale; stațiile științifice orbitale au fost înzestrate cu aparatură perfecționată, care a permis să se întreprindă experiențe tot mai complexe, cu rezultate mereu mai importante pentru cunoașterea tainelor universului planetar, pentru progresul omenirii. La dezvoltarea cosmonauticii o contribuție importantă aduc oamenii de știință și tehnicienii din S.U.A. Se știe, astfel, că în anul 1969 s-a înregistrat o premieră cosmică absolută: doi oameni, cosmonauții americani Neil Armstrong și Edwin Aldrin, au pășit pe Lună, îndeplinind astfel un alt vechi vis al omului. Programul spațial american a

cuprins, deasemenea, o serie de alte performanțe în amplele eforturi de sondare a spațiilor siderale, între care proiectele destinate cercetării unor planete ale sistemului solar, sau proiectul „Pioneer”, care-și propune ieșirea din sistemul nostru planetar și sondarea altor sisteme.

Cercul statelor participante s-a lărgit — alături de U.R.S.S. și S.U.A. și-au adus contribuția la dezvoltarea cosmonauticii și alte state, între care R.P. Chineză, Anglia, Franța, Italia, R.F.G., Japonia, Canada. În cadrul programelor de cooperare, un număr tot mai mare de țări, între care și România, au trimis oameni de-ai lor în Cosmos, au dobândit realizări în folosirea tehnicilor spațiale în scopul progresului științific și economic.

Pentru că, așa cum arată activitatea practică, cosmonautica nu are doar o însemnătate științifică, abstractă. Aplicațiile ei concrete, practice pătrund tot mai mult în viața de toate zilele, contribuind la ridicarea gradului de civilizație al societății. Este suficient de a aminti în acest sens aplicațiile cosmonauticii pentru identificarea unor zone bogate în resurse naturale de pe Pământ sau pentru căutările care au loc în vederea soluționării problemei energetice.

Cosmonautica este, poate, singurul domeniu în care ficțiunea ajunge să fie depășită de realitate. Nenumărați autori vizionari descriseră descinderea omului pe Lună — dar niciunul nu prevăzuse că milioane de oameni vor urmări în direct, în fața televizoarelor, sosirea acestora pe Selena și nici nu și-au imaginat vreodată că astronauții se vor plimba cu automobilul pe satelitul nostru.

S-a vorbit și se vorbește tot mai insistent despre posibilitatea și actualitatea proiectului creării unor colonii umane de sine stătătoare în spațiul cosmic. Oricât ar părea de nerealist sau utopic în prezent, trebuie totuși arătat că specialiștii s-au declarat de acord cu acest proiect, mulți dintre ei fiind convinși că, peste cel mult un secol, o bună parte a populației lumii ar putea trăi și munci în „orașe cosmice”, plasate pe orbite în afara zonei de gravitație a pământului. Potrivit unor ipoteze, o asemenea colonie, ar pute fi asamblată în așa numita zonă „L — 5”, unde forțele gravitaționale ale Terrei și Seleniei se neutralizează reciproc. Mai există alte patru asemenea zone, dintre care două sînt mai stabile din punct de vedere al neinterferenței forțelor gravitaționale: prima — înaintea Lunii, iar a doua — în spatele ei, fiecare din aceste zone fiind la distanțe egale de Pământ și de satelitul său natural.

Nenumărate sînt însă exemplele de utilizare practică a tehnicii cosmice, în special în domeniul comunicațiilor, al observațiilor meteorologice, în studierea mărilor și oceanelor (direcția și puterea curenților, „ieșirea” apelor din adîncime la suprafață), în prognoza migrațiilor animalelor marine, în perfecționarea mijloacelor de navigație etc. De mare perspectivă este considerată producția în Cosmos a unor serii de produse, cum ar fi cristalele semiconductoare, sticla metalizată, materialele compozite.

Este de la sine înțeles că atingerea perspectivelor deschise de cuceririle în domeniul cosmonauticii ar fi favorizate în mod hotărîtor de înfăpuirea dezarmării, în primul rînd nucleare, și alocarea fondurilor irosite pe arme pentru progresul general. În aceeași ordine de idei se cuvine subliniată însemnătatea deosebită a traducerii în viață a hotărîrii privind folosirea spațiului cosmic exclusiv în scopuri pașnice, așa cum propune țara noastră, președintele Nicolae Ceaușescu.

Avîndu-se în vedere perspectivele minunate pe care le deschide cosmonautica pentru binele și progresul tuturor popoarelor, se manifestă tendința spre lărgirea an de an a cercului țărilor care participă la eforturile pentru folosirea pașnică a spațiului cosmic, astfel încît el să devină din ce în ce mai mult o arenă a colaborării și înțelegerii între popoare, în folosul civilizației, al întregii omeniri.

**Tînăra generație
confruntată cu
inechitățile
societății de consum**

Ce oferă tineretului de azi — societatea de consum?

Răspunzînd la această întrebare, propaganda capitalistă susține că lumea occidentală ar oferi tineretului „Șanse egale!”, că pentru toți tinerii există oricînd „porți deschise”.

Dar să dăm cuvîntul chiar unor specialiști și presei occidentale să spulbere aceste mituri.

Pentru 40 la sută (cît reprezintă, procentual, tineretul) din cei peste 10 milioane de șomeri din țările Pieței comune vest-europene porțile oricăror întreprinderi, instituții, șantiere s-au închis. Viața pentru aceștia se rezumă zilnic la cozile oficiilor de plasare a brațelor de muncă” (ziarul „**International Herald Tribune**”)

„Șansele pentru un fiu de muncitor de a intra în universitate sînt infime. Cînd aparții unui mediu defavorizat nu poți să ai șanse

egale în viață” (sociologul francez **Raymond Boudon**).

„În Marea Britanie există două milioane de analfabeți, iar în Italia cifra celor ce nu știu să scrie și să citească este de 2,5 milioane (**J. Blaschette**, secretarul Comisiei culturale a Forumului european al tineretului).

„16 000 de absolvenți ai școlilor profesionale, care au făcut demersuri pentru obținerea unei slujbe de la începutul acestui an, au primit răspunsuri negative din cauza lipsei de locuri de muncă. Ei au intrat în armata șomerilor înainte de a fi început să lucreze o singură zi” (din raportul **Ministerului Educației**)

„Probabilitatea pentru un tînăr de a fi șomer este de trei ori mai mare decît pentru un adult. În Italia, rata șomajului în rîndul tineretului este năucitoare. La fel în Statele Unite. Tineretul sub 25 de ani reprezintă peste 50 la sută din totalul șomerilor în Luxemburg și Olanda” (din **Buletinul de informare asupra tineretului**, editat de O.N.U.)

Acestea sînt adevărurile despre miturile „șanselor egale” și „porților deschise pentru toți” în realitatea dramatică a lumii capitaliste, agravate de actuala criză economică mondială. Și ce poate fi mai dureros pentru un tînăr la începutul vieții decît constatarea că societatea îl respinge, fiind de prisos. De aceea, tot mai mulți tineri din lumea occidentală se ridică cu hotărîre la lupta împotriva unor asemenea nedreptăți, pentru afirmarea drepturilor și aspirațiilor lor legitime. Pe pancartele purtate de tineri la marile demonstrații pentru pace, adesea se pot citi asemenea lozinci: „**Fonduri pentru școli — nu pentru bombardiere strategice!**”. „**Dați-ne de lucru, nu noi tipuri de arme!**”; „**Muncă nu rache-te!**”

Dar sînt și mulți tineri care, neputînd să-și îndeplinească aspirațiile firești de a munci, de a-și face un rost în viață, cad pradă deznădejedei, căutînd o iluzorie cale de ieșire în lumea de himere a drogurilor și a șarlatanilor de tot felul sau lăsîndu-se tîrîți pe panta delinquenței, a actelor de violență.

Drama muncitorilor imigranți

Pînă mai ieri li se
spunea, eufemistic,
„muncitori oaspeți”

Azi însă răsună sloganul
ostilității crescînde:

„străini, plecați acasă!”



Ziarele și revistele occidentale continuă să se ocupe pe larg de condițiile tot mai grele cărora le au de făcut față imigranții, acei oameni care, în speranța iluzorie a unei vieți mai lesnicioase, și-au părăsit locurile natale și s-au stabilit în țări străine. În condițiile cînd fenomenele de criză se fac tot mai simțite, cei care pînă mai ieri erau numiți eufemistic, „muncitori oaspeți”, acum aud tot mai adesea: „străini, plecați acasă!”. Ei au

fost buni doar să execute cele mai grele, mai periculoase, mai murdare și mai prost plătite munci, aducînd prin aceasta țărilor respective profituri de zeci de miliarde dolari anual; acum, au devenit elemente indezirabile, concurenți „primejdioși”, primii afectați de concedieri, uneori chiar victime ale expulzării forțate.

Iată cîteva extrase din presa occidentală în legătură cu drama muncitorilor imigranți:

„Muncitorii imigranți au dat o contribuție importantă la producția și la prosperitatea Europei occidentale. Imensa lor majoritate a fost angajată în slujbe necalificate, inferioare, pe care muncitorii autohtoni le disprețuiesc — salahori în construcții, măturători, gunoieri. Chiar cei care dispuneau de diplome de profesori, doctori, ingineri, ajungeau pe cea mai de jos treaptă a societății. Patronii îi prefera cel mai adesea autohtoni-

lor pe imigranți, care nu crîneau în fața celor mai grele și istovitoare munci, dispuși să primească o plată și beneficii mai mici decît forța de muncă locală. Orice protest din partea acestora însemna zîrlirea afară. Și pentru ei aceasta însemna dezastrul. De aceea tăceau și munceau“.

(Săptămînalul american „U.S. News and World Raport“)

„Criza economică a agravat situația imigranților, devenind de cîțva timp obiectul unei adevărate campanii discriminatorii. Poate că unii din ei au dus, în țările în care se află acum, o viață ceva mai bună decît în țările din care provin. Dar cu ce preț? Umiliți, înjosiți, exploatați și cu demnitatea zdrobită ca ei n-a fost nimeni pe acest pămînt din cele mai negre timpuri ale sclaviei și pînă astăzi. Ei au fost nevoiți să locuiască în mizerie, ghettouri suprapopulate, unde nici un localnic nu vrea să trăiască. Chiar și în perioadele în care era nevoie de ei, au fost ostracizați și izolați de societate, ca ființe de categorie inferioară. Iar acum, cînd au devenit de prisos, sînt pur și simplu excluși din societatea în care pretindeau că au intrat.

Momentul este dificil. Se insti-tue tot mai multe restricții în ceea ce privește accesul celor care vor acum să vină, iar celor existenți li se pretinde să plece“.

„Ziarul italian „Corriere della Sera“)



„Un val de tulburări rasiale și sociale, urmare a fluxului a milioane de muncitori străini în ultimele trei decenii, ia proporții tot mai mari, amenințînd să provoace o explozie în principalele state ale Europei occidentale. Ciocniri violente au răbufnit deja în Marea Britanie, soldate cu morți și răniți și uriașe pagube materiale. În R.F. Germania, imigranții sînt confrun-tați cu resentimente tot mai puternice. Slagonul „Străini plecați acasă!“ se aude tot mai frecvent. În Franța, Olanda, Belgia, Suedia muncitorii imigranți și familiile lor sînt confrunțați de o puternică os-

tilitate, care crește pe măsură ce recesiunea și șomajul iau amploare. Izolați în ghettouri, imigranții sînt țintele atacurilor de tot felul. Deceniul actual, cu climatul său economic atît de dur, poate aduce grave tulburări sociale. De aceea, pretutindeni în Europa occidentală, ca și în Statele Unite și Canada autoritățile au luat și preconizează noi măsuri pentru a opri intrarea muncitorilor străini. Iar cînd aceștia nu respectă normele respective, sînt pur și simplu expulzați“.

(Ziarul britanic „Guardian“)

Amara deziluzie a unei „regine a frumuseții“

Într-o suită de articole publicate în cîteva numere consecutive, revista americană „Time“ a dezvăluit viața grea dusă de imigranți în Statele Unite, țară în care, în condițiile creșterii masive a șomajului, împotriva muncitorilor străini s-a deslănțuit o campanie intensă, deoarece aceștia „ocupă locuri de muncă ce ar trebui să revină americanilor“. Pentru a fi mai convingătoare în analiza făcută, revista americană folosește pentru exemplificare chiar opiniile celor în cauză. Elocventă în acest caz este mărturia unei tinere din Salvador căreia, pentru a nu o „trăda“ agenților serviciului de imigrație, nu-i dezvăluie localitatea în care se află și îi dă doar numele mic.

O cheamă Maria și în Ecuador a cîștigat un concurs de frumusețe, devenind „regină“. Dar, atrasă de propaganda despre „țara fîgăduinței“, a plecat în Statele Unite. „Cînd am plecat de acasă — se lamentează ea acum corespondentului revistei „Time“ —

am crezut că lucrurile vor arăta altfel. La noi încă se mai vorbește de faptul că în America curge numai lapte și miere și că bani sînt peste tot, chiar și pe stradă. Există chiar, la noi în țară, o glumă în legătură cu un salvadorian care, sosind pe aeroportul Kennedy din New York și zăbind pe jos o hîrtie de o sută de dolari, nu s-a învrednicit s-o ridice spunîndu-și în sine sa: „N-o să mă aplec și să ridic chiar primii bani zăriți în cale. Mîine și poimîine și în zilele următoare o să am destul timp ca să tot ridic bani de pe jos“. Nimeni — continuă, însă, Maria — nu mi-a spus înainte de a-mi părăsi țara cît de greu va fi aici, cît de mult va trebui să trudesca ca să pot trăi“.

Ce face acum fosta regină a frumuseții?

În primul rînd — precizează revista „Time“ — trebuie subliniat faptul că familia Mariei are o datorie de 18 000 dolari, pentru care trebuie să plătescă, lunar, o do-

bîndă de 5 la sută. Această sumă a fost necesară pentru a-i plăti pe „coyotii“ specializați în aducerea ilegală a străinilor peste frontiera mexicano-americană. Pe lîngă aceasta trebuie făcut rost de bani ca să acopere cheltuielile de spital — tatăl ei fiind bolnav.

Și, ca să poată cîștiga banii necesari, Maria lucrează cîte 14 ore pe zi, cosînd bluze, primind de la patron cîte 8 cenți pe bucată. Unul din patroni i-a propus un tîrg rușinos dacă vrea să cîștige mai mult. Altfel, i-a scăzut în mod abuziv 10 dolari din cei 65 pe care trebuia să-i primească după o muncă istovitoare de o săptămîină. De aceea, Maria nu iese din casă decît o singură dată pe săptămîină. „America te înspăimîntă“ — spune ea. „Și apoi nici nu ști cînd poți fi înhățat de serviciul imigranților“.

Un alt muncitor, venit tot din Salvador, pe nume Alfonso, în vîrstă de 22 de ani, a declarat revistei „Time“: „Acasă, în Salva-

dor, fiecare eram bogați sau săraci, după cum ne-am născut și tot așa am trăit și am fi murit. Acolo, aceasta era singura discriminare. Aici, în Statele Unite, stăpînii fac discriminări chiar și între muncitori, adică între cei destinați să fie și să rămînă săraci, pe albi asmuțindu-i împotriva negrilor, pe toți aceștia împotriva imigranților, pe imigranții sosiți legal împotriva celor sosiți ilegal și așa mai departe. Sînt discriminări care îți distrug viața, te fac să-ți pierzi demnitatea, identitatea”.

Așa arată viața muncitorilor imigranți, a acestor „dezmoșteniți ai soartei” care și-au părăsit țara în căutarea unui iluzoriu El Dorado.



„Aliații invizibili ai omului”

Un vast domeniu de activitate al microbiologiei aplicate

Buletinul „informations UNESCO” publică sub semnătura lui Rex Keating un amplu studiu despre un domeniu de activitate al microbiologiei aplicate, respectiv acela al „punerii la lucru”, în folosul oamenilor, a microbilor. În legătură cu aceasta, Buletinul Organizației Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură scrie:

Cîmpul de activitate al microbiologiei aplicate este, practic, nelimitat și, în același timp, datorat de speranțe pentru țările în curs de dezvoltare în lupta lor împotriva sărăciei, bolilor și subalimentației. Aceste țări pot deja folosi în practică rezultatele cercetărilor efectuate pînă în prezent în domeniul microbiologiei. Pentru că acestea își găsesc aplicații nu numai în medicină, dar și în fizică și chimie, în inginerie, agricultură și industrie. Cercetarea fundamentală și aplicată necesită o largă cooperare internațională. Există deja un program mondial de cercetări în domeniul microbiologiei, inițiat în urmă cu 20 de ani, cu ajutorul UNESCO. Acesta a dus la crearea Organizației Internaționale de Cercetări asupra celulei. Pe lângă aceasta există un Program al Națiunilor Unite privind mediul înconjurător, care a lansat proiectul destinat să păstreze patrimoniul genetic al microbilor și a-l face accesibil țărilor în curs de dezvoltare. De asemenea există o serie de centre de cercetări care favorizează aplicarea microbiologiei în economia rurală, creînd personal de specialitate și ajutînd la înțele-

gerea utilității folosirii microbiologiei în folosul omului. Cîteva exemple în acest domeniu vor fi concludente.

O fermă din Republica Federală Germania dispune de 1 000 de vaci. Aceste vaci fac să „trăiască” ferma respectivă, deoarece, pe lângă produsele date de ele, mai furnizează și întreaga energie necesară exploatării fermei. Și chiar ceva energie în plus. Practic, ferma dispune de două reactoare pe bază de gaz metan. Cele două reactoare dispun de un bazin ce cuprinde 1 000 de metri cubi de bălegar, din a cărui fermentație se obține o cantitate de energie echivalentă cu 2 000 litri de mazut, ceea ce depășește nevoile fermei. În plus, deșeurile sînt reutilizate ca îngrășăminte pentru agricultură.

Experiența acestei ferme a fost încercată pe o scară mai largă. Papua-Noua Guinee, care este obligată să consacre 25 la sută din întregul venit anual din exporturi pentru plata importurilor de petrol, depune în prezent eforturi pentru a se elibera din această situație dificilă prin producerea energiei din plantele care cresc din abundență pe teritoriul său. Din aceste plante se obține alcool-carburant (etanol), care este folosit atît în transporturi, cît și în industrie. O uzină intrată deja în funcțiune furnizează două milioane libbre de etanol pe an, folosind în acest scop rădăcinile de manioc. Se studiază problema extinderii acestei distilării pentru a folosi drept materie primă frunzele și ramurile arborelui sago, un palmier care crește pe mai multe milioane hectare de terenuri mlăștinoase. În următorii șase sau șapte ani, această țară din sud-estul Pacificului speră să obțină 40—50 milioane litri de alcool carburant, ceea ce ar reprezenta 40 la sută

din importurile sale de combustibil. În acest fel, Papua-Noua Guinee urmează exemplul Braziliei, aceasta din urmă produce anual o cantitate enormă de etanol, folosind în special trestia de zahăr.

În Marea Britanie, uriașa companie de produse chimice „I.C.I.” produce deja primul aliment sintetic pentru animale utilizînd biotehnologia bacteriilor. Acest produs, comercializat sub numele de „Pruteen”, este fabricat în cantități de pînă la 800 tone pe an, cantitate ce ar putea să ajungă ușor la 50 000 de tone. „Pruteen” conține 72 la sută proteine, adică dublul cantității cuprins în cele mai bogate surse de proteine. Pentru realizarea acestui compus se pleacă de la celulele deshidratate de *Methylophilus Methylophilus*. Această bacterie a fost izolată de oamenii de știință după 13 ani de cercetări. Aceste cercetări i-au purtat din mlaștinile Australiei pînă în regiunile petroliere ale Africii de nord. În acest timp le-au trecut prin „sită” mai mult de 10 000 specii de bacterii. Și cum se întîmplă adesea, cercetătorii au descoperit-o chiar la ei acasă, respectiv pe un teren de fotbal din nordul Angliei.

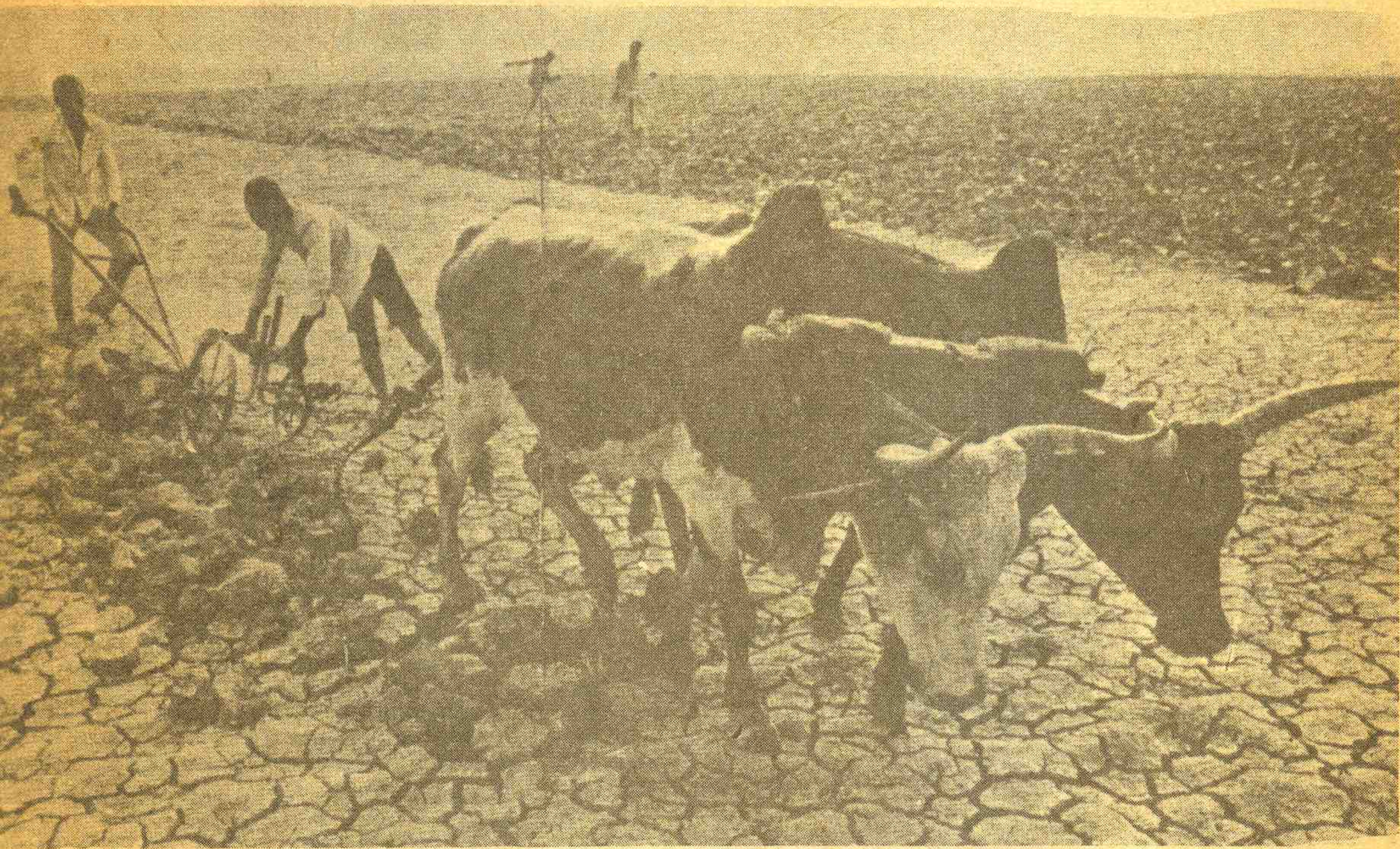
Exemplele de mai sus, luate din alte cîteva sute din lumea întreagă, arată că microbiologia a „ieșit” din laborator pentru a pătrunde în viața de toate zilele, aducîndu-și contribuția la soluționarea problemelor energetice și alimentare ale unor țări, ca și a celor decurgînd din poluarea mediului ambiant de către diverse ramuri industriale. În toate aceste cazuri omul dezvoltă doar tehnologia necesară pentru a face față problemelor respective; cît privește munca propriu-zisă, aceasta o efectuează bacteriile. Se pune totuși o întrebare: oare acești

aliați binefăcători ai oamenilor aparțin aceleiași familii de microorganisme care decimează populații întregi, care provocă pesta bubonică, holera, tifosul, tuberculoza, difteria (și această listă nu se încheie aici) ce au ucis milioane de ființe umane? Ei bine: da! Noi, ca și celelalte forme superioare de viață, depindem de aceste microorganisme atât pentru sănătatea noastră, cât și pentru binele nostru general. Fără ele noi nici n-am exista pe pământ. Pentru fiecare tip de microbi dăunători omului, există alte mii care sînt inofensive sau în întregime binefăcătoare. Și ne-am expune primejdiilor dacă

le-am distruge fără discriminare.

Microorganismele sînt strămoșii noștri cei mai îndepărtați. Primele forme de viață care au apărut pe planetă au fost bacteriile. De-a lungul mai multor milioane de ani bacteriile s-au diversificat în forme noi, mai complexe. Cele ce depindeau de hidrogen și-au dezvoltat, pentru a exista, mecanismul care să le permită să-l extragă din apa ce acoperea o mare parte din suprafața pământului. În acest fel s-a eliberat oxigen în atmosferă, care a devenit crucial pentru viața planetei, permițînd florei și faunei, oamenilor, să se dezvolte. Acțiunea microbiană este aceea care

menține nivelul oxigenului în aer. Microorganismele sînt răspunzătoare de extragerea din atmosferă a unui alt element indispensabil vieții noastre — azotul — și „ficsării” lui în plante. Azotul joacă un rol esențial în elaborarea acizilor nucleici și a aminoacizilor, care sînt la originea proteinelor. Cît privește corpul nostru, el nu poate să extragă acest gaz vital direct din atmosferă, de aceea trebuie să-l absorbim sub forma sa fixă. În timp ce creația organică depinde de ciclurile azot-oxigen-carbon, aceste cicluri se bazează pe acțiunea microbilor, care asigură astfel supraviețuirea restului lumii vii.



Poverile crizei din țările capitaliste dezvoltate sînt aruncate tot mai mult asupra „lumii a treia”

În ultimii zece ani datoria externă a țărilor în curs de dezvoltare a crescut de șase ori.

Actuala depresiune a economiei mondiale, care durează de peste 8 ani și jumătate, a cuprins toate sectoarele de activitate. Începută în 1973 prin „criza petrolului”, ea s-a agravat prin declanșarea crizei ciclice din 1974—1975 și prin recesiunea începută în 1980, pentru a deveni apoi deosebit de complexă din cauza unor crize neciclice, dintre care unele au căpătat

un caracter planetar. În întreaga istorie modernă a omenirii, nu s-a cunoscut o asemenea perioadă îndelungată de recesiune și criză, cu atât de mulți șomeri ca în prezent, cu o rată galopantă a inflației și cu o scădere dramatică a standardului de viață, așa cum înregistrează acum imensa majoritate a țărilor capitaliste și țările „lumii a treia”. Iar analizele ce se fac în prezent — cel puțin așa indică concluziile a numeroși experți — arată că perspectivele pentru vii-

tor sînt puțin îmbucurătoare, dacă nu se trece la o remodelare profundă a actualei ordini economice și politice internaționale.

Încercările de pînă acum de a găsi o ieșire din cercul vicios al crizei n-au dat rezultatele scontate, cu atât mai mult cu cît o serie de țări capitaliste dezvoltate și în special Statele Unite au ales calea „scapă cine poate”. În conformitate cu această politică, ce nu ține seama de consecințele grave pe care le aruncă asupra altor

state, s-a recurs la măsuri protecționiste pe plan comercial, la fluctuații bruște ale cursurilor de schimb valutare și la un nivel exagerat de înalt al dobânzilor bancare. Desigur, asemenea măsuri au creat mari grautăți chiar în Statele Unite, precum și țărilor capitaliste dezvoltate, ele formulând — în special Franța, R.F.G., Italia, Olanda, Belgia — proteste vehemente față de politica Washingtonului a dobânzilor ridicate. Dar, povara dificultăților crizei din statele bogate este aruncată într-o măsură infinit mai mare pe seama țărilor sărace. Și aceasta face parte din tentativele metropolelor de a pune din nou jugul colonialismului și imperialismului pe gâtul popoarelor din fostele colonii. Tocmai acestea sînt acelea asupra cărora s-au abătut pînă în prezent

cel mai mult: „șocurile” crizei economice mondiale. Aceasta este clar oglindită prin creșterea vertiginosă a datoriei externe a lumii a treia — de la 87 miliarde dolari în 1971, la 524 miliarde dolari în 1981. Potrivit estimărilor specialiștilor F.M.I., chiar în ipoteza ultra optimistă în care țările în curs de dezvoltare ar reuși să-și mențină balanțele echilibrate, iar nivelul mediu al dobânzilor plătite pentru împrumuturile contractate va depăși 15 la sută, datoria lor externă s-ar tripla pînă în 1990!

Eșecul încercărilor repetate ale țărilor capitaliste este o dovadă elocventă că soluționarea propriilor probleme nu depinde numai de evoluțiile de pe piața internă, ci de pe cea externă. Stabilitatea economică în lume nu poate fi asigurată atîta timp cît majorita-

tea omenirii se zbate în sărăcie și mizerie. Însăși actuala criză mondială este fructul unei prea mari concentrări a bogăției la un pol și a sărăciei la celălalt pol al cruntei inegalități în dezvoltarea „Nordului” și a „Sudului”. Iar politica spoliatoare a dobânzilor înalte nu face decît să mențină și să agraveze actualele stări de lucruri, de înapoiere și sărăcie a țărilor „lumii a treia”.

Tocmai de aceea, agravarea fenomenelor de criză din economia mondială și din viața internațională impune cu o tot mai mare acuitate adoptarea unor măsuri eficiente în vederea edificării unei noi ordini economice internaționale, chemată să asigure dezvoltarea mai rapidă a statelor rămase în urmă, progresul tuturor statelor națiunilor lumii.

**Un zguduitor
paradox
în epoca
grandioaselor
cuceriri științifice:**

**PROLIFERAREA
SECTELOR,
veritabile concerne
ale înșelătoriei**

„În acest sfîrșit de veac — scrie ziarul francez „Le Monde”, sub semnătura lui Henri Cavaillet — știința înaintază cu pași de uriaș. Nu a ajuns oare știința să dea răspunsuri clare la fenomene pînă acum de neînțeles? Trăim o epocă de dezvoltare furtunoasă a cunoștințelor științifice cu privire la compoziția materiei, codul genetic, spațiul cosmic — pentru a nu cita decît cîteva din certitudinile cele mai semnificative. Desigur, mai persistă zone de umbră, care rezistă încă investigațiilor noastre. Avem însă convingerea că în curînd tot mai multe taine ale Universului vor fi descifrate”.

Pornind de la această constatare, autorul își exprimă surprinderea că, tocmai în acest minunat sfîrșit de veac, cînd știința a luat un asemenea avînt, „opinia publică occidentală asistă, vădit nedumerită, la proliferarea a tot soiul de secte religioase — amestecătură derutantă, dementială, de citate biblice, pornografice și poli-



tică, de credințe oculte, de practici de magie neagră, de elemente de astrologie și alchimie, de cultivarea demonologiei — recuzită nefastă care ne aruncă înapoi cu secole, în cea mai întunecoasă perioadă a evului mediu”.

Tocmai de aceea, în țările occi-

dentale se desfășoară o vastă activitate de dezvăluire a adevărului asupra activității funeste a acestor secte, de combatere a lor și de demascare a adevăratului rol — acela de a perverti conștiințele, de a-i abate pe oameni de la lupta pentru adevăratele lor interese.

„Vidul speranțelor” - la originea proliferării sectelor

Datele publicate de presa occidentală, de studiile apărute în diverse țări arată că în Europa occidentală și peste ocean mii și zeci de mii de oameni acordă credit la tot soiul de secte, se pun orbește în slujba pretențiilor profeți și a ideilor dubioase pe care aceștia le propagă. Cum se explică această proliferare? Sau, aceeași întrebare, în versiunea revistei vest-germane „Stern”: „Ce se întâmplă oare? De unde această pornire mistică? De unde această sete religioasă, într-o vreme când bisericile stau mai toate goale? De unde atracția misticismului și a vrajei profetice în epoca noastră — epoca de triumf a științei și tehnicii?”

Asemenea întrebări — precizează publicația vest-germană — și le pun cu îngrijorare crescândă mulți părinți ai căror copii au căzut sau sunt amenințați să cadă victime șarlataniei mistice. Un sondaj în rândul unui grup de tineri între 16 și 26 de ani, care a stat la baza unui studiu efectuat de ministerul însărcinat cu problemele sociale al landului vest-german Rhenania — Palatinat, arată că o bună parte din cei chestionați nu includ posibilitatea de a căuta, în anumite situații personale grele, sprijin și „alinare” la aceste „co-

munități religioase”, care distrug nu numai spiritul, dar chiar și trupul celor ce le-au încăput în gheare, cum a fost cazul celor o mie de victime ale „sinuciderii colective” din Guyana, împinse la acest gest funest de psihoza demențială a „profetului” Jim Jones, în temeiul sectei „Templul poporului”. Or, care sunt, după expresia tinerilor chestionați, acele „anumite situații” care să-i împingă în brațele „alinării” unei secte sau alteia? După cum descifrează fenomenul respectiv ziarul vest-german „Frankfurter Rundschau”, sunt tocmai acele situații generate de relațiile interumane ale societății în care trăiesc acești tineri, lipsa de perspective în profesie și în viața socială a acestei generații, care, așa cum arată statisticile — furnizează aproape jumătate din numărul șomerilor, al celor împinși la consumul de droguri și chiar la gesturi disperate, uneori chiar la sinucidere. Însăși presa, considerată oficială din țările capitaliste numește pe bună dreptate această generație drept „generația speranțelor înșelate”, a „alienării” și „dezamăgiților”. Sociologul american James Beckford explică proliferarea sectelor pseudoreligioase în Europa occidentală și

S.U.A. prin faptul că „munca, familia, economia sunt angrenate într-un proces de dezintegrare. Este vorba mai ales de un vacuum, un vid de speranță”.

Prin urmare, pe terenul creat de recesiunea economică în continuă creștere — cu tot cortegiul de implicații materiale și morale — în condițiile agravării cursei înarmărilor, cu psihoza războiului și distrugerii pe care o generează, care creează o stare de permanență tensiune și nesiguranță, în special în rândul tinerilor, apare și proliferarea obscurantismului sectelor. Ajunși la o vîrstă când factorii ce nu mai depind de ei, ci de societate, le hotărăsc viitorul, tinerii din țările capitaliste se văd confrunțați cu probleme din cele mai grave, depășind puterea lor de înțelegere. Ce li se oferă acestor tineri? În locul unei perspective profesionale — dificultatea calificării și găsirii unui plasament; în locul unui ideal — un vid; în locul unei atmosfere propice universului lor sufletesc — răceală, indiferență, alienare. Nu întimplător sectele își recrutează adepții tocmai din rândurile acestei categorii de vîrstă. Ei cad cel mai ușor pradă himerelor, soluțiilor iluzorii, propagandei, mincinoase.

„Șarlatani lipsiți de scrupule”

Astfel i-a denumit sentința Tribunalului din Lausanne pe acești monștri care se pretind „zei”, purtători ai „luminii divine”, creatori de secte și „comuniuni” religioase, dar care în realitate reprezintă o adevărată pleavă de indivizi corupți, avizi de bani, ce nu se dau în lături de la nimic pentru a face avere aici pe pămînt, în timp ce adepților lor le promet fericirea cînd vor fi... în pămînt.

Procesul amintit mai sus s-a referit la căpetenia „Centrului luminii divine”, un oarecare „Cuvios” Swami Omkarananda, autoproclamat „guru” (înțelept), învinuit că și-a tiranizat adepții: anihilînd în aceștia ultima fărîmă de voință și personalitate, îi împingea la tot felul de fărâdelegi menite doar a-i consolida puterea. Pentru repetaute tentative de omucidere și atentate cu bombe, pentru jaf și încercare de otrăvire, toate urmărind anihilarea unor adversari ai sectei — Swami a fost condamnat la 15 ani închisoare.

Dar, în acest Olimp al sectelor — cele care fac acum „vogă” în occident sînt „Biserica scientolo-

gică”, „Biserica unificării”, „Hare Krishna”, „Copiii domnului”, „Meditația transcendențială”, „Ananda Marga”, „Centrul luminii divine” etc. — populat de monștri care se proclamă „zei”, „guru”, sau „sfîinți” sau „profeți”, există — așa cum au dovedit-o organele judiciare și de urmărire ale diverselor state occidentale — o pleiadă întreagă de „șarlatani lipsiți de scrupule”.

Iată cîțiva dintre aceștia:

— Lafayette Ronald Hubbard, divinizat de membrii „Bisericii scientologice” înființată de el — se pretinde a avea cam 20 de milioane adepți — a fost condamnat, de către un tribunal parizian, la patru ani închisoare și la plata unei însemnate amenzi pentru escrocherie. Numai că escrocul dovedit era absent, aflîndu-se pe iahtul său de lux în apele Atlanticului sau ale Mediteranei, unde obișnuiește să facă des croaziere. De la bordul iahtului el își „îndrumă” credincioșii ca aceștia să adune bani pentru fericirea „dumnezeului” lor.

— David Berg, supranumit

MO, este patronul celor circa 70 000 „copii ai domnului”. A fost și este urmărit de justiția americană nu pentru delikte religioase, ci profane, ca de pildă, șantaj, viol, corupere de minori. Din aceste motive s-a făcut nevăzut, schimbîndu-și des locul ascunzătorilor. Legătura cu adepții săi este menținută pe două căi: el îi alimentează cu regularitate cu epistole „sacre”, iar aceștia îi remit — tot cu regularitate — bani.

— Ervin Le Baron este „șeful spiritual” al sectei denumită „oile domnului”. Numele acestui farsor ucigaș, care s-a dat drept „posedat de har divin”, este asociat de cele ale lui Charles Manson și Jim Jones. Adică de două din cele mai sinistre figuri de așa-zis profeți care au participat la asasinarea colectivă a unui mare număr de persoane la Hollywood — primul — și la așa-zisa „sinucidere colectivă” din Guyana — cel de-al doilea. Care este originalitatea acestui „sfînt satanic”, intrat într-o galerie așa de simandicoasă? Utilizînd diverse forme de presiune psihologică și bazîndu-se pe naivitatea,

credulitatea, și fanatismul agresiv al „enoriașilor” săi, Ervil Le Barron a alcătuit „comunități poligamice” alcătuite din „oile” sale, din care a format adevărate bande înarmate ce au procedat la execuții, promiscuitate, cinism, brutalitate, subcultură, fanatism, obscurantism — iată osatura religioasă a acestei secte, căreia i-au căzut multe victime. Printre acestea chiar și o fiică a „profetului”, făcută cu una din cele 12 neveste ale sale.

— Sun Myung Moon este liderul sectei ce-i poartă numele. La 18 mai 1982 un tribunal din New York l-a condamnat pe Moon pentru „conspirație în scopul săvârșirii de evaziuni fiscale”, prilej cu care presa a publicat o serie de date despre viața și activitatea sa. Despre viața acesteia vorbește o „biografie oficială”, întocmită chiar de el și citiva din prozeții săi.

Cînd avea 16 ani, se arată în această „biografie”, zice-se că i-ar fi ieșit înainte Isus, pe vîrfurile unui munte, care i-a spus că „a fost ales să ducă pînă la capăt” misiu-

nea sa neterminată. „Din copilărie eram clarvăzător” — a spus el unui grup de prieteni. După „întîlnirea” cu Isus — arată biografia sa — a „vorbit” cu Budha, cu Moise și cu alte figuri biblice. — „În ce limbă a decurs convorbirea?” — a fost el întrebat de avocat la proces. — „Bineînțeles, în limba mea maternă!” — a răspuns „reverendul”, a cărui limbă maternă este coreeana. — „Dar cum de ai știut că este Isus?” — a continuat avocatul. — „Păi l-am recunoscut din icoane și apoi a spus el însuși că este Isus” — a răspuns Moon. Dar curînd după „întîlnirea” cu figurile biblice, Moon a fost arestat de cîteva ori pentru „atentate la morală”, întrucît proceda la „rituri purificatoare” cu tinerele ce cădeau în mreaja elucubrațiilor sale. În următorii ani, Moon a fost în Japonia, apoi a lucrat la Seul — aici a luat legătura cu serviciul secret sud-coreean, fapt nementionat în biografie — după care a scris o carte intitulată „Principiile divine”, în care pune „bazele” „Asociației sfîntului duh

pentru unificarea creștinismului mondial”. Sub sceptrul său, bineînțeles! Și, cum nimeni nu este profet în țara sa (spionajul sud-coreean nu avea nevoie de el în Coreea de sud) a pornit în lume să-i ferească pe alții. Fiind excomunicat de biserica prezbiteriană, din care făcea parte, s-a gîndit să-și creeze propria „religie” cu prozeții și adepți care să-l asculte ca pe dumnezeul lor. Și nu s-ar putea spune că n-a avut un oarecare succes. A găsit creduli nu numai în Statele Unite, dar și în alte țări occidentale. Un fapt merită să fie reținut: pretutindeni pe unde a „activat” Moon a intrat în conflict cu poliția, fiind urmărit și judecat de mai multe ori. A fost amestecat, împreună cu fostul dictator sud-coreean, Park Cijan Hi, că a căutat să mituiască membri ai Congresului american. Cele mai multe învinuiri și condamnări au avut ca subiect evaziuni fiscale, corupere de minori și de persoane, însușirea averii acestora, forțarea lor să se prostitueze, să lucreze pentru el etc.

Afacerile veroase ale „neguțătorilor de iluzii”

Se apreciază că în lume sînt mai mult de o mie de secte, cel mai puternic fiind implantate în Statele Unite — scrie săptămînalului „Voix Ouvrière”. Toate — continuă publicația — se proclamă „religioase” și promet „fericirea garantată”, dar nu aici în viață, ci atunci cînd prozeții vor ajunge... în mormînt. Acestea sînt, însă, doar aparențele, pentru că în spațiile prăvăliei „neguțătorilor de iluzii” se ascunde o uriașă afacere comercială. Cea mai înfloritoare dintre aceste „întreprinderi” este secta lui Sun Myung Moon, care se spune că ar dispune de circa 2 milioane de suflete. Dar nu numai de atît!

Tribunalul din districtul new-yorkez Manhattan l-a urmărit pentru „fraudă fiscală”: „mesia” Moon a omis să declare un venit de 112 000 dolari. O bagatelă față de cei 1 600 000 dolari depuși de aceeași persoană la Chase Bank. Sau pe lîngă conacul cu 25 de încăperi de pe Hudson River, unde își petrece o parte din timp pescuind — are o navă specială destinată acestui scop. În S.U.A. mai dispune de cîteva firme de comerț, curățătorii chimice, o firmă de navigație, o întreprindere de pescuit etc.

Filiala franceză a „Asociației pentru unificarea creștinismului mondial”, aparținînd lui Moon, desfășoară activități foarte puțin



Moon la ieșirea din tribunalul de la New York.

evangelice pentru „apostolii revoluției spirituale” — cum se auto-proclamă adepții săi: achiziționează vile și apartamente, efectuează afaceri cu produse farmaceutice și bijuterii, se ocupă cu comercializarea de ginseng, provenit de la firma sa din Coreea de sud.

În Coreea de sud, Moon posedă „Tong Il Industries Co”, „Il H.W.A. Pharmaceutical Co”, „Il Shio Soneworks”, „International Excence Entreprises” etc. În Japonia este proprietarul unui ziar și al unei întreprinderi de cinematografe. Nu este absent nici în in-

dustria de armanent. Întreprinderea sa „Tang II Industries” a primit comenzi de la guvernul sud-coreean pentru a produce puști, tunuri, grenade, aruncătoare de grenade etc. Dispune, în total de 60 de întreprinderi și organisme, în care muncitorii sînt foarte prost plătiți, nefiindu-le permis să se organizeze în sindicate.

Pentru Moon, banul este dumnezeu și rege. Fiecare membru al sectei trebuie să aducă din cheta sa zilnică o sumă de bani. Pentru a o strînge „se poate face orice”.

Ca și Moon, toți ceilalți „zei” dovedesc un simț negustoresc fără seamăn de dezvoltare. Speculanți de credințe religioase, ei se ocupă

cu lucruri foarte lumești, adunînd averi cu carul. Conducătorul „Misiunii luminii divine” posedă, printre altele, o rețea de magazine, studiouri cinematografice, tipografii, întreprinderi de transport și turism. La fel, maestrul „Meditației transcendente” este proprietarul cîtorva castele, al multor mașini de lux, hoteluri, edituri, tipografii.

„În realitate — scrie revista vest-germană „Stern” — falșii profeți ai lumii de azi se aseamănă mai în grabă cu managerii unor concerne riguros administrate. Ei se pricep, desigur, la prostirea adeptilor prin elucubrații supranaturale. Dar, simțul lor cel mai dezvoltat este acela îndreptat

spre a face bani, spre contabilitate și finanțe. Organizațiile lor storc milioane din «consultații spirituale» („Biserica scientologică”), din prostituție („Copiii domnului”), din cerșetorie („Hare Krishna”), căci luxul exorbitant în care trăiesc acești veritabili prinți ai escrocheriei trebuie finanțat într-un fel sau altul”.

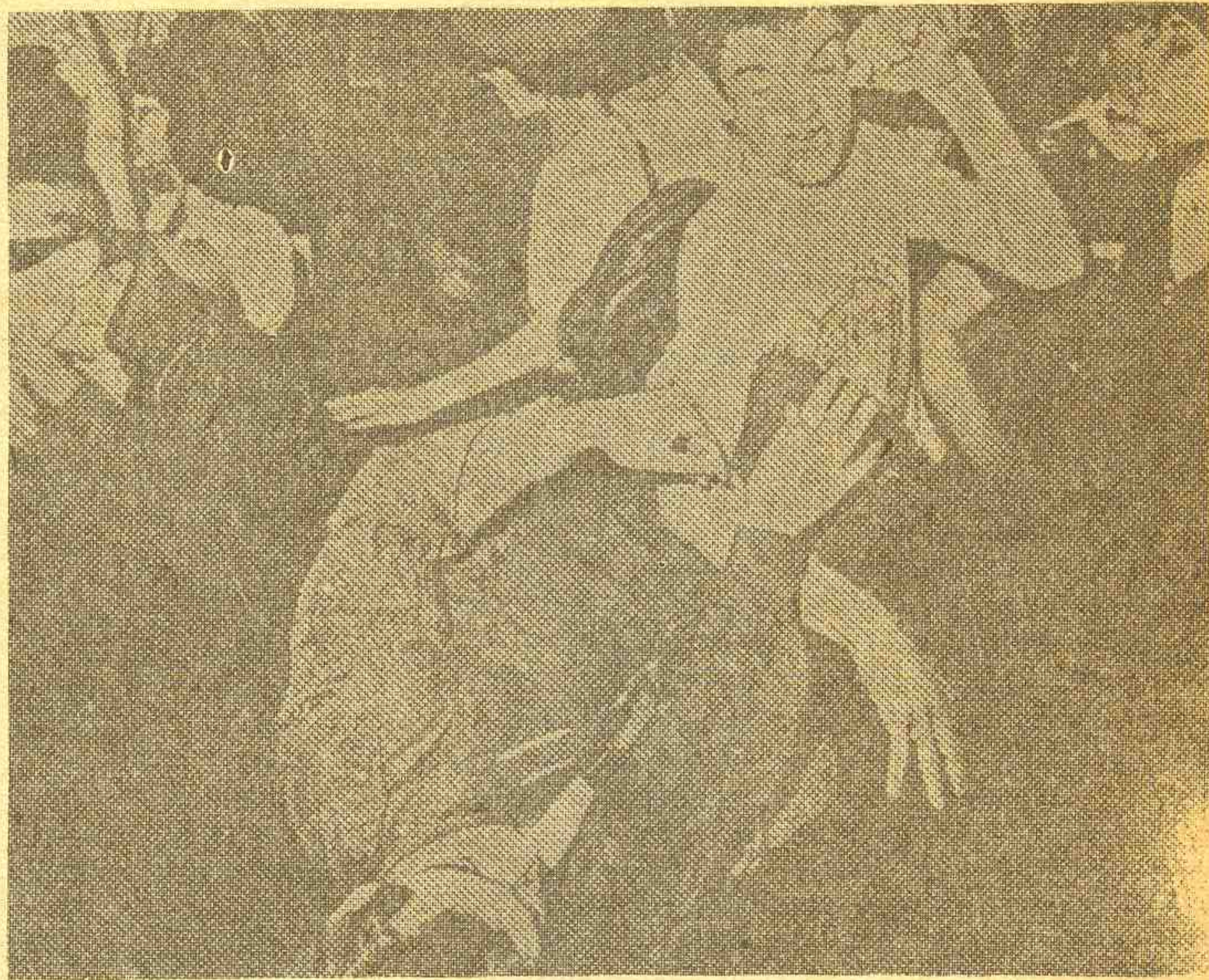
Iar o altă revistă vet-germană, „Der Spiegel”, scria: „Toate aceste organizații urmăresc nu scopuri «divine», ci pur și simplu valorificarea trudei neremunerate, după o metodă abilă, în fața căreia chiar și proprietarii de sclavi de odinioară și-ar scoate plini de respect pălăria”.

Destine naufragiate pe țărmul șarlataniei...

„Silit să muncească șapte zile din șapte, cîte douăsprezece pînă la șaisprezece ore pe zi, practic fără să doarmă și aproape lipsit de hrană, adeptul sectei își minează sănătatea, își pierde orice vlagă. El se dezintegrează progresiv din punct de vedere mintal și fizic. După cîtiva ani devine o zdreanță omenească”. Această zguduitoare mărturie aparține unui ex-moonist, pe nume Allen Tate-Wood, fost președinte al „ramurii politice” a sediului central din S.U.A. al sectei „reverendului” Sun Myung Moon. Reușind să se desprindă din ghearele sectei, el a împărtășit revistei franceze „Paris Match” dedesupturile și afacerile tenebroase ale „asociației universale” a lui Moon.

„Cum transformă sectele pe adepți în niște roboți?” — a întrebat reporterul revistei franceze. Și răspunsul a venit prompt: „Noul adept este condiționat cu grijă din primul moment. Operațiunea de condiționare sau de „spălare a creierului” este simplă, dar de o eficacitate înspăimîntătoare: este pus să repete la infinit o serie de cuvinte fără sens, să intoneze imnuri, i se dau interminabile sfaturi și îndemnuri, o hrană lipsită de proteine, activități fizice violente, privarea de somn. Adeptul sau adepta respectivă se transformă pe nesimțite în perfecți roboți, într-un fel de cadavre vii”.

În acest fel, sectele urmăresc totala depersonalizare și aservire sufletească și fizică a adeptilor, punerea lor în imposibilitate să deslușească substratul antiuman al societății capitaliste, caracterul prădalnic al exploatării și umilinelor la care sînt supuși în societatea de consum.



Desprinzîndu-l pe individ din ansamblul relațiilor sociale, reale și din comunitatea în care trăiește, acesta este proiectat într-o lume a fantasmelor, nu mai este în stare să deslușească atît caracterul prădalnic, nefast al societății capitaliste, cît și exploatarea la care este supus. El nu mai este în măsură să distingă necesitatea luptei, alături de ceilalți exploatați, împotriva nedreptăților societății care are la bază tocmai această exploatare sîngeroasă. Indivizii înrobiți astfel din punct de vedere spiritual acționează, bineînțeles, în domeniul îngust al dogmelor prescrise de mai marii sectei, convinși că sînt liberi și autonomi. Contestarea eventuală a nedreptei orînduirii

capitaliste este astfel deturnată și în cele din urmă blocată de o manieră subtilă, insesizabilă. Aceste secte devin astfel un drog, ca oricare altul — heroină, cocaină, marijuana, L.S.D. etc. — „țărnuț” al unei pseudotrăiri. Ele devin astfel un alt nume dat unui fenomen de metastază ideologică, cu consecințe dureroase.

Dezvăluirile făcute de presa occidentală asupra activităților nefaste ale sectelor reprezintă — cum scria revista franceză „Le Nouvel Observateur” — „un semnal pentru a veghea ca somnul rațiunii să nu mai nască monștri”.

Grupaj de
Nicolae N. Lupu

Pe vastul teritoriu de peste 335 000 de hectare pe care-l alcătuiesc suprafețele cultivate cu viță de vie din țara noastră, podgoria care te întâmpină la intrarea în Valea Șușiței, spre adâncurile vegetale ale Țării Vrancei, prezintă câteva caracteristici care o situează pe un loc deosebit nu numai în tabloul general al viticulturii românești dar și în triunghiul de aur al podgoriilor vrâncene delimitat de Odobești-Coțesti-Panciu.

În perimetrul acesteia din urmă vom și zăbovi, amintindu-ne, mai întâi, că cea mai veche mărturie scrisă a specificului economic al acestui loc se găsește într-un uric din 1589 prin care Petru Voievod întărește lui Bucium, mare vornic din Țara de jos, „stăpânire pe viile ce au fost domnești”, această precizare dovedind că podgoria respectivă era mult mai veche decât secolul al 16-lea. Dar cine știe dacă pe aceste dealuri nu culegeau ciorchini plini de soare și dăcii liberi de peste milenii?

Oricum, alte și alte atestări documentare ne semnalează vii muncite cu trudă și la Clipicești, și lângă gârla Putnii, și la poalele Măgurii, și lângă așezările de la Străoane și Codrul Sîrbilor, toate acestea înscriindu-se azi în marea podgorie vrâncă.

O podgorie care, întinsă pe câteva mii de hectare cu plantații amplasate pe dealuri ale căror văi sînt străbătute de numeroase cursuri de apă, valorifică prin rîvna viticultorilor din cadrul Întreprinderii Agricole de Stat și Coop. agricole de producție din localitatea cu același nume, calitățile unor soiuri de struguri tradiționali pentru această zonă: Feteasca albă, Feteasca regală, Rieslingul italian, Băbească neagră.

Pe teritoriul Întrepr. agricole de stat, în ferme ca acelea de la Țițești, Sîrbi, Zăbrăuți sau Dumbrava, unde s-au obținut și cantități de 15 000 struguri la hectar, noile tehnologii imprimă plantelor sporuri deosebite de volum și calitate.

TRECUT ȘI PREZENT ÎN PODGORIA PÂNCIU

De altfel, mare parte dintre viile întreprinderii au fost modernizate, au cunoscut binefacerea unor îngrășăminte naturale și chimice, cum ar fi cele potasice care tonificînd butucii viței de vie, au contribuit din plin la maturarea corzilor. Tineri tehnicieni au întregit în ultimii ani cetele podgorenilor tradiționali, acționînd utilaje moderne din marele complex de vinificație construit nu demult, analizînd cu exigență în instalațiile de laborator însușirile sevei acumulate în bobul auriu de strugure.

Dar pe teritoriul podgoriei Pânciu se găsesc și numeroase hrube săpate cu veacuri în urmă în coastele delurilor de milenii acoperite cu plantații de viță de vie pentru păstrarea vinurilor care fac faima acestor podgorii. Altele au fost uitate și părăsite. Intrările unor hrube au fost astupate de oameni sau de întâmplare. Unele au fost redescoperite și puse în valoare, dîndu-li-se rosturi noi.

Așa s-a întîmplat cu hruba din Valea Cerbului, care are un culoar central și 30 galerii laterale, ce totalizează aproape 2 000 m, săpată pe vremea lui Ștefan cel Mare. A fost redescoperită prin anii '50. În această hrubă a fost organizată în cadrul IAS Pânciu, pentru prima oară pe aceste meleaguri, producerea de șampanie. La 18 aprilie 1968 au fost introduse pentru fermentare primele sticle, câteva mii. Acum, anual în aceste hrube se produc aproape 700 mii sticle cu șampanie albă (natur, sec, demisec, demidulce și dulce) și roze, apreciată de toți consumatorii din țară precum și din numeroase țări ale lumii, printre care Uniunea Sovietică, R.F. Germania, Belgia și altele. Astfel, hrubele care au păstrat vinuri ce odinioară or fi făcut cin-

stea oaspeților domnești, au devenit azi adevărate uzine subterane unde oameni cu un grad sporit de competență profesională, cu voință și perseverență dau vinurilor pîncene noi și alese calități.

De altfel, trebuie menționat că vinurile realizate la Pânciu, albe și roșii, cu aciditate mare și un conținut modest în alcool, vinuri cu fructozitate și prospețime specifice, sînt deosebit de apte pentru producerea șampaniei.

Și iată acum o altă hrubă a fost de asemenea pusă corespunzător în valoare. Hruba se află în partea centrală a orașului Pânciu, și are o galerie principală în formă de potcoavă cu o serie de galerii laterale. Din gura hrubei se deschide o minunată priveliște. În prim plan Valea Brazilor pe fundul căreia curge, pîrîul Hăulita. Pe versantul de peste vale se văd ruinele celor două schituri despre care se spune că au fost zidite pe vremea lui Matei Basarab.

Dincolo de acest versant care se termină printr-un promontoriu la confluența Hăulitei cu Șușița, se văd dealurile Clipiceștilor acoperite cu masive plantații viticole și, mai departe, se ridică maiestuoase dealurile Odobeștilor sau Măgura, cea străjuită acum de un releu de televiziune.

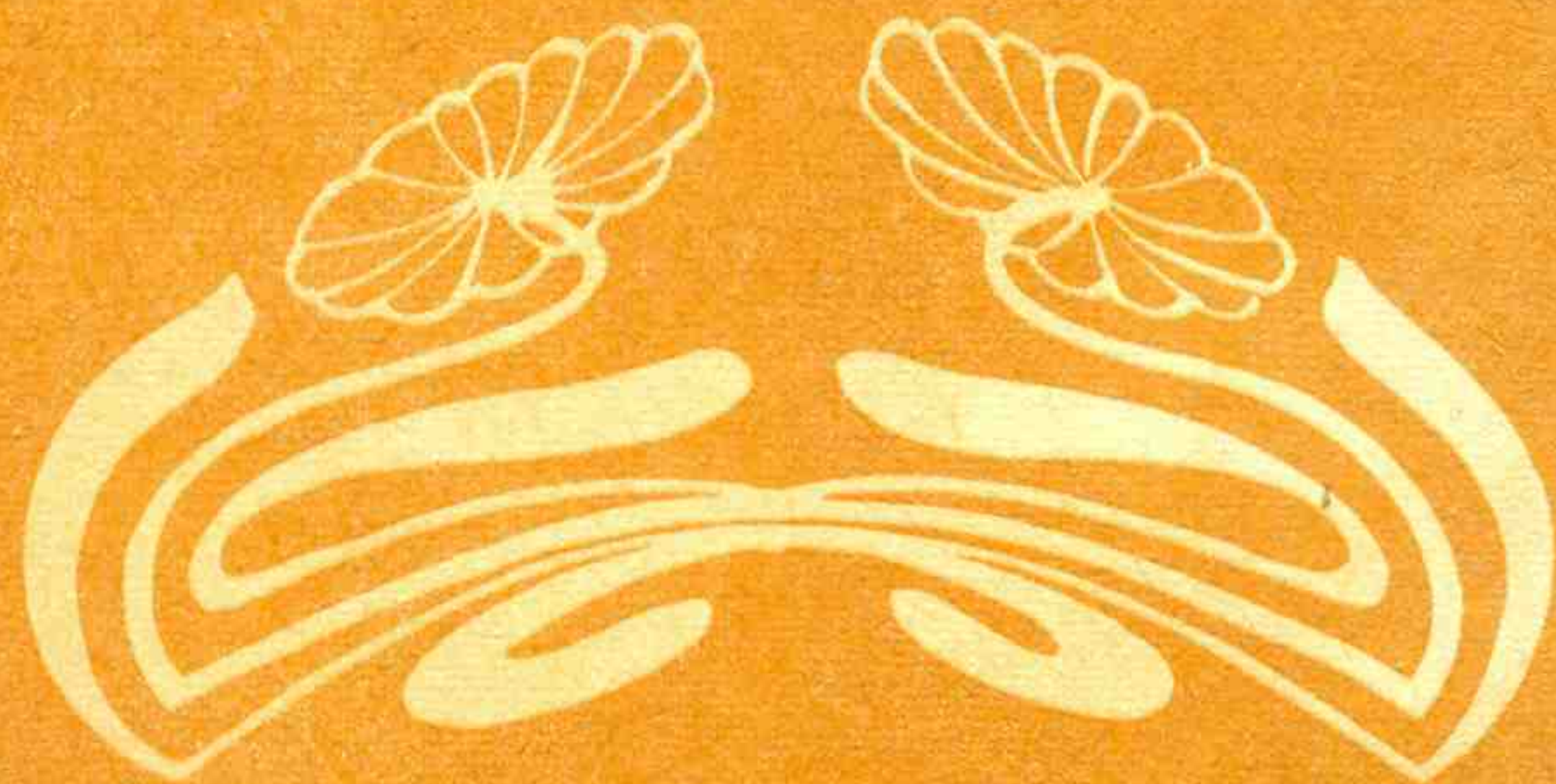
În această „Potcoavă” începînd cu data de 9 martie 1981 s-au introdus în fermentare, pentru șampanizare, 140 mii sticle (aceasta reprezintă capacitatea a aproximativ jumătate din lungimea galeriilor). Cealaltă jumătate, cu galerii laterale corespunzătoare, este în curs de amenajare.

Și toate aceste noi împliniri viticole pîncene se definesc odată cu personalitatea urbană a localității din mijlocul podgoriei.

Orașul Pânciu își întâmpină oaspeții, turiști dornici să-și odihnească privirile pe talazurile calme ale podgorilor în floare sau încărcate de perlele ciorchinilor, cu atributele unei așezări civilizate, primitive, cu blocuri moderne însumînd peste 600 de apartamente, magazine, o casă orășenească de cultură cu o sală de spectacole de 400 locuri, cu un puternic liceu agro-industrial, policlinică, spital, creșe și grădinițe ca și cu una din primele sale dotări industriale de anvergură: întreprinderea de tricotaje care va asigura la peste 2 000 de femei din partea locului, o nouă cale de afirmare a hărniciei lor nedezmințite.

Aceasta, în timp ce rodul de chihlimbar al dealurilor va continua să aducă noi medalii pe panopia de onoare a podgoriei vrâncene.

Ion Pușcă
Noe Smirnov



„Grădinile lui Dionisos”

BRAN

CALATORIE PRIN SECOLE

Cetatea Branului cunoscută mai ales sub denumirea de Castelul Bran, domină trecătoarea (pasul) cu același nume, străveche arteră de legătură folosită de populația autohtonă din vremuri imemorabile. Drumul Branului are pe lângă importanța economică și una strategică. Pornind de la Brașov, străbate comuna Cristian (unde se poate vedea o biserică din sec. al XIII-lea și o cetate construită în sec. al XV-lea) trece prin Râșnov (unde pot fi admirate icoanele pe sticlă ale bisericii ridicate în 1384 și cetatea țărănească) urmează pitoreasca vale a Sohodolului și ajunge la Bran. De aici se continuă la Rucăr îndreptându-se spre Cîmpulung, Argeș sau Tîrgoviște.

În nordul acestui culoar depresionar, Rucăr-Bran, a fost ridicat pe un colț de stîncă cu peste șase veacuri în urmă una dintre cele mai frumoase și mai bine păstrate cetăți medievale din țara noastră.

Interdependența strînsă a țărilor

române este pusă în evidență și de construcția de la Bran.

În iarna anului 1369 are loc prima incursiune a turcilor în Țara Românească. Vladislav-Vlaicu (1364—cca. 1377) cu sprijin din Transilvania reușește să-i alunge pe invadatori, trecînd chiar Dunărea și eliberînd Vidinul. Transilvania și Ungaria erau direct amenințate de oștile semilunei, care năzuiau spre inima Europei. Calea de pătrundere spre Transilvania trebuia bătută!

Despre ridicarea cetății avem știre precisă, dintr-un document emanat de la Ludovic de Anjou (1342—1382) regele Ungariei. Documentul este datat: 19 noiembrie 1377, fiind o scrisoare în care Ludovic I confirmă brașovenilor stăpînirea unor sate și alte privilegii pentru ca aceștia „de bună voie și nesiliți de nimeni” să ridice „cu propriile lor cheltuieli și osteneli” o cetate regală la Bran, cheie de control a accesului dincolo de Carpați.

Mesterii brașoveni i-au ales ca temelie o stîncă masivă, transformînd construcția — un cuib de vultur — într-o fortăreață inespugnabilă, punct permanent de strajă care controla orice mișcare din zonă. Materialele utilizate au fost bolovanii de rîu, piatra de calcar brută, iar la numeroasele modificări din secolele următoare a fost introdusă și cărămida. După studiul amănunțit făcut de Titus Hașdeu, rezultă că cel mai vechi dintre cele patru turnuri este acela dinspre latura nordică avînd rolul de observator și posedînd șase deschideri de tragere care au și rol de ferestre fiind situate la diferite nivele. În vîrfurile donjonului se află foișorul de observație unde stătea de strajă permanent un oștean.

Turnul pătrat din partea de sud a fost înălțat în sec. al XVII-lea fiind „prevăzut cu o poartă mobilă din lemn de stejar cu ornamente din fier...” O scară de lemn manevrabilă asigura accesul în acest turn.

Turnul dreptunghiular al porții se află pe latura de răsărit. O punte mobilă care se lăsa cu ajutorul unor scripeți asigura trecerea peste șanțul săpat în stîncă. La nivelul al patrulea al turnului se pot vedea și azi două „ciocuri de turnare” pe unde apărătorii aruncau diverse materiale lichide împotriva atacanților. Pe latura de vest este încădrat turnul cilindric devenit în sec. al XV-lea depozit de pulbere. El a suferit multe modificări, actuala înfățișare, în linii generale, datează probabil din 1593.

Un labirint întreg de coridoare, întortocheate și înguste de scări de lemn sau piatră leagă între ele camere spațioase sau chilii avînd diverse destinații, ale celor cinci nivele, cu turnurile, cu coridorul de apărare de la etajul al doilea, cu subsolurile și curtea interioară.

Centura de fortificații care unește bastioanele are un acoperiș din țiglă aplecat spre interior avînd un dublu scop: ca măsură de prevenire împotriva incendiilor provocate de atacatori și pentru a aduna apa provenită din ploii. Pentru aprovizionarea cu apă, în curtea interioară a castelului, a fost săpată în stîncă o fîntînă adîncă de 57 m. Capitelul de fîntînă vizibil astăzi în curte, executat în stilul Renașterii italiene provine însă din secolul nostru.

În afara cetății pe latura de miazăzi cu scopul de a închide trecătoarea au fost construite două rînduri de ziduri din piatră brută și cărămidă care în parte se văd și astăzi, avînd scop defensiv și fiind prevăzute cu cele necesare pentru lupta cu arme de foc (deschizături, metereze, nișe pentru cartuze). Între aceste ziduri se aflau clădirile vamei, reconstruite de brașoveni în 1758.

Prelungirea avîntată parcă, a

stîncii, spre eternitate, castelul de la Bran, menit să ocrotească drumul de legătură dintre Transilvania și Țara Românească este atras în vîltoarea clocotitoare a istoriei meleagurilor românești.

Ca orice cetate feudală, Branul a fost înzestrat cu un domeniu care a variat în timp ca întindere și importanță economică. Fiind cetate regală ea era dependentă de monarh care numea sau destitua castelanul, județul și comitele. Țăranii dependenți ai domeniului, iobagii, aveau obligația de a îndeplini prestații în munca pentru castel și o multitudine de obligații în produse ale pămîntului și animale (dijma, nona, zeciuală, darurile) precum și în bani față de castel, rege și biserică catolică. Această situație a determinat dese nemulțumiri și manifestații ale luptei de clasă din partea celor exploatați. În timpul domniei lui Mircea cel Bătrîn (1386—1418) Țara Românească se consolidează. Mircea reîntră în cursul anului 1389 în stăpînirea Severinului, Amlașului și Făgărașului. Sesizînd pericolul iminent al expansiunii otomane, și înțelegînd că Mircea este un element de bază în dispozitivul antiotoman, regele Ungariei, Sigismund de Luxemburg (1386—1437) se apropie de Mircea cel Bătrîn recunoscîndu-i posesiunile de peste munți. Ca semn de prețuire, Sigismund îi cedează lui Mircea cetatea Bologa de lîngă Cluj și Branul. Împărtășim părerea lui G. Nussbächer care situează, foarte bine argumentat, stăpînirea Țării Românești asupra cetății Bran între anii 1407—1419. Reînnoirea de către Mircea a unor privilegii vamale date de înaintașii săi negustorilor brașoveni duc la învierea comerțului de o parte și de alta a Carpaților.

În 1419 castelul Branului este preluat de Sigismund și pus sub comanda comitelui secuilor.

Un alt moment important trăiește castelul pe vremea cînd Iancu de Hunedoara devine voievod al Transilvaniei (1441—1456). Înțelegînd importanța strategică, Iancu a reparat-o, a sporit efectivele garnizoanei și a numit la conducerea cetății în 1448 pe românul Nicolae de Bizere din Banat. Una din primele sale victorii este obținută la Bran în 1442, an în care, tot de acolo, a pornit în ajutorul Țării Românești obținînd strălucita victorie de pe Ialomița.

Vămile luate caravanelor negustorești (a treizecea parte din valoarea produselor) aduceau venituri însemnate visteriei regale, fapt ce nemulțumea pe brașoveni, aceia care de altfel construiseră castelul. Profitînd de împrejurări favorabile în anul 1498 printr-un împrumut de 3 000 de florini acordat de brașoveni regelui Vladislav al II-lea

(1490—1516) aceștia intră în posesia cetății pentru zece ani. Noi împrumuturi în anii următori și neplata celor vechi aduc castelul și domeniul aferent în stăpînirea Brașovului. Castelanii erau aleși și ei întocmeau anual dări de seamă asupra veniturilor și cheltuielilor. De permanență existau în castel doi vicecastelani (pîrcălabi), un administrator, 7—12 soldați mercenari și două străji care primeau salariu. La aceștia se adaugă bucătăreasa, pivnicerul, grădinarul și apoi vizițiul.

De istoria acestui cuib de vulturi se leagă destinul tragic și viața tumultuoasă a lui Vlad Țepeș, pusă în slujba luptei pentru independență. În mai multe rînduri Vlad Țepeș a trecut prin cetatea Branului. Prima sa domnie din 1448 o găsim consemnată într-o scrisoare expediată brașovenilor la 31 octombrie 1448 prin Bran. Pierzînd tronul, ajunge în Transilvania și este însărcinat de Iancu de Hunedoara (așa cum fusese și tatăl său Vlad Dracul între 1431—1435) cu apărarea sudului Transilvaniei și deci și a acestei trecători. Între el și castelanii s-au stabilit relații de prietenie. În a doua domnie (1456—1462) a acordat noi privilegii negustorilor brașoveni, dar a întreprins și expediții de pedepsire a negustorilor sași care-l sprijineau pe oponentul său Vlad Călugărul, atrăgîndu-și dușmănia acestora din urmă. În 1462 prin intrigi l-au determinat pe Matei Corvin să-l aresteze în trecătoarea Branului și să-l dețină cîteva zile ca prizonier chiar în castel. Patrusprezece ani mai tîrziu în 1476 eliberat din temnița de la Buda revine în scaunul domnesc al Țării Românești trecînd din nou pe la Bran.

O altă etapă din istoria castelului se desfășoară între anii 1610—1612 cînd a fost disputat de principele Gabriel Báthory (1608—1613) și de domnul Țării Românești Radu Șerban (1601—1611) care-l învinge lîngă Brașov pe principe.

În 1612 G. Báthory ia castelul în stăpînire prin forță de la brașoveni. Principele Gabriel Bethlen (1613—1629) aduce transformări importante castelului, adăugîndu-i două turnuri noi.

O altă pagină de semnificativă istorie românească este scrisă în castelul Bran la 12 octombrie 1659. La această dată s-au întîlnit între zidurile castelului fostul voievod al Țării Românești, Constantin Șerban (1654—1658) și principele Transilvaniei, Gh. Rákoczy al II-lea semnînd un act de alianță și cooperare împotriva dușmanului comun: Imperiul otoman. Este încă o dovadă a rolului Branului, ca centru de legătură între ținuturile locuite de români.

Sub „jugul de fier” habsburgic care se instaurează în 1699 asupra Transilvaniei, castelul Branului a continuat să aparțină Brașovului. El își pierde însă treptat importanța militară dar nu și pe aceea de stăpîn feudal. Situația țăranimii de pe domeniu se agravează continuu, noi și noi sarcini înrîutățindu-i condițiile de viață, fapt care determină revolte și chiar răscoale.

În 1759 este reconstruit oficiul vamal, iar în 1836 vama este mutată la Giuvala, odată cu aceasta castelul își pierde și însemnătatea economică.

Anul revoluționar 1848, aduce și la Bran suflul înnoirilor, sătenii din împrejurimi se ridică la luptă. Ei hotărăsc ca o „gardă națională” să ocupe castelul. Sub conducerea tribunului Aron Moșoiu, țăranii pătrund în castel alungînd pe castelan și pe cei 12 trabanți, iar actele care cuprindeau obligațiile au fost arse în curte. „Ordinea veche” este restabilită de armata trimisă de magistrul Brașovului.

În 1877, anul Independenței noastre naționale, este marcat neplăcut în bătrînul castel. O garnizoană își avea sediul la Bran. De teama avîntului luptei de eliberare ce cuprinsese întregul popor român, autoritățile austro-ungare profanează secularul lăcaș dispunînd înlocuirea acoperișului castelului cu straturi de pămînt și nuiele pentru a proteja castelul în cazul unui atac de artilerie românesc. Procesul intentat de brașoveni autorităților austro-ungare a avut câștig de cauză și în anul 1886 acoperișul este refăcut.

Alte modificări și adăugiri a suferit castelul în deceniul al treilea al secolului nostru.

Castelanii Branului își puteau permite cheltuieli mari, obiectele din castel întrunind un număr mare de stiluri: fotolii florentine, lăzi brașovene, statuete din sec. al XV-lea, scaune din piele de Cordoba, oglinzi venețiene, vase orientale și produse locale, alături de mobile stil Ludovic al XV-lea, unelte, arme și stampe. Toate acestea și multe alte comori de artă medievală sînt expuse în diversele încăperi ale castelului devenit muzeu de istorie și artă feudală în 1957, avînd și o secție etnografică în aer liber.

Castelul se află într-un parc imens care-i valorifică și mai bine excelenta poziție, scoțînd în relief acest vestigiu scump de istorie națională peste care cortina istoriei s-a lăsat, dar care continuă să trezească interesul, mîndria și admirația contemporanilor, a tuturor celor care îndrăgesc drumeția și frumusețea.

Prof. Teodor Axioti



RETRO-TURISM...

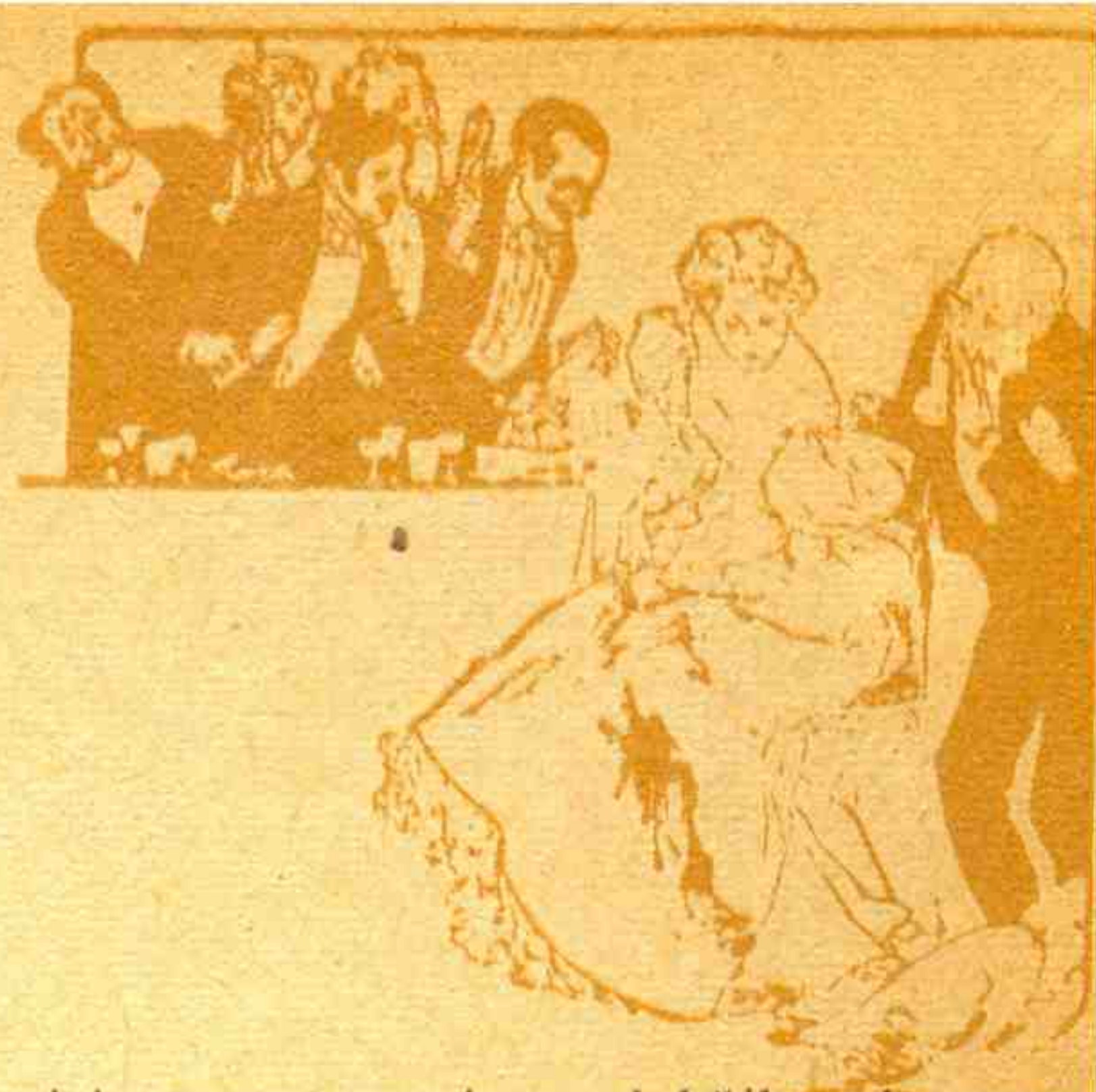
- Vasilache - Firfirică ● Inimi magnetice
 - Vînt de nebunie ● Steaua de aur
 - O cură forfetară ● Poiana Țapului...
- 

Turismul, fiul mezin al SPORTULUI, tinde să-și surpe descendența-i ilustră, acuzînd tot mai frecvent un statut de pater-familias incontestabil. Evident, asta în special după al doilea mare război, cînd mijloacele de comunicație s-au obrăznicit pînă la a nu mai fi recunoscute de... bunicii noștri, să zicem, cărora dacă nu imposibil, totuși greu le mai vine să circule la peste 10 km înălțime cu vitezele pe care le cunosc, azi, și copiii, sau cu vehicule pe perne de aer, pe șine magnetice ș.a.m.d. Astăzi, ei da, astăzi apeși o clapă sau răsucești un buton sau plătești biletul de intrare într-o sală publică — și ai la picioare Everestul și Kilimandjaro, dar și celebra „groapă” a Marianelor, dar și pe Venus din Milo sau Capela Sixtină, dar și cîteva felii din stratosferă sau din pîntecul celor mai răzvrățiți vulcani, dar și, dar și... Încît turismul, dată fiind situația asta, ar fi trebuit să sucombe în flănări nevinovate pe aleile parcurilor sau prin pădurile de blocuri care au urbanizat, peste noapte, așezările numite de bunici tîrguri sau orașe. Și totuși, turismul s-a luptat și și-a obținut porția de dominantă a vieții moderne planetare, în pofida cît și datorită exploziei calitative a atîtor mijloace de a-și aduce fiecare, la domiciliu, muntele, marea, vulcanul, stratosfera...

De aceea, o nostalgie picantă plătește intenția noastră de a chestiona cîteva gazete „vechi” asupra tentațiilor turistice ale anilor premergători actualei dezvoltări exponențiale (ce eufemism!) a posibilităților de a circula „de colo-colo”. Vom încerca, fără nici o altă pretenție decît de a amuza și, poate, a instrui, să redăm unele informații și oferte din domeniul sport-turismului — iată un cuvînt delicios pentru culegătoarea de perle care, nu demult, a publicat un Dicționar de cuvinte recente. Așadar, să răsfoim împreună pagini îngălbenite permițînd lacrimilor nostalgice să spele afrontul surîsurilor condescendente. Astfel, într-o duminică de august din 1941 aflăm că „LA SOARE ORBITOR, pe mare, sticla ZEISS-UMBRAL asigură o vedere clară și redă nuanța reală a culorilor. Afară de aceasta, ele (sic!) feresc ochii de razele invizibile și supărătoare. ZEISS-UMBRAL de vînzare la magazinele de branșă” (UNIVERSUL, nr. 235). Sigur, lentilele ZEISS se potriveau oricui și la ștrandul Bordei sau la bazinul Lido, unde curentul năpraznic (de opinie, desigur) putea produce amarnice regrete, încît, alăturat, gazetarii grijulii anunță că „Durerile de dinți dispar cu VERAMON-SCHERING. Tuburi de cîte 10 și 20 tablete. Plicuri cu 2 tabl. Prețul unei tablete este de lei 5. VERAMON, calmantul rapid și inofensiv”. Iar dacă nu și-a făcut efectul ilustrul produs tranchilizant, atunci, aceiași profesioniști ai condeiului de la UNIVERSUL recomandau la alegere, fie procurarea unui KAWECO, „tocuri rezervoare și creioane automate, de calitate superioară ca fabricație și ca material”, deoarece cu „KAWECO se scrie perfect”, deci se poate

scrie și despre nerezolvata durere dentară, sau, dacă nici scrisul nu era o soluție, atunci următoarea recomandare anunța că „astă seară la 8 precis, Teatrul SAVOY prezintă marele succes FIRFIRICĂ, cu irezistibilul Vasilache și toată distribuția de la premieră”. Indiferent de opțiune, merita aflat și că „Vara trebuie să fim foarte atenți la cele ce mîncăm. Natura ne pune la îndemînă o mare varietate de produse vegetale care de care mai gustoase. Să ne bucurăm de toate, dar pe rînd, nu cu grămada; să nu ne lăcomim...” Altfel, cum să mai rezistăm pe stadioane, ore întregi, aplaudînd și fluierînd, la rigoare, de vreme ce, „prin ridicarea opreliștei aplicată sportului, fotbalul își reia activitatea normală. Programul de inaugurare în Capitală este deosebit de atractiv”. Cum așa? Păi, explicația este simplă: „Rapid, Venus, Sportul Studentesc și Unirea Tricolor în cadrul aceluiași program”. Sau, cum s-ar spune azi, derbiuri bucureștene. Iar cui nu-i cade bine la stomac fotbalul, să aștepte pînă duminica viitoare cînd „Atletism Muntenia Organizează... un concurs popular, băieți și fete, pentru obținerea timpului standard în vederea concursului de la Predeal”. Mă rog, între timp, se putea consola cu spectacolul Viena cîntă, Viena dansează, oferind „cel mai pitoresc tablou al Vienei de altă dată, în care viața era ușoară, oamenii veseli și îngăduitori, iar orice eveniment din viața lor, prilej de dansuri și cîntece” Chiar așa? Hm, jugul aducerilor aminte... Sau dacă unul sau altul nu preferă muntele, nici Predealul, nici concursurile, atunci poate foarte bine să deschidă ochii deasupra gazetei CINEMA, nr. 441, și să afle: „GRAND HOTEL-REX-MAMAIA. Cel mai elegant hotel la cea mai frumoasă plajă. AER! MARE-SOARE-LUX într-un cadru de rafinată mondenitate. Informațiuni și rețineri de camere ROMÂNIA, societatea comercială oficială de turism S.A.R. „Neapărat, în valiză, peste atîtea robe-de-chambre și short-uri, să strecoare și romanul INIMI MAGNETICE semnat de J. Farjeon, de numai 15 lei, recomandat de reclamă așa: „Neîntreruptul și palpitantul duel detectiv al tînărului nostru erou pentru salvarea unei fete necunoscute face din Inimi magnetice unul din cele mai emoționante romane. La chioșcari și librari”. Ori, alunecînd pe firul de păianjen al gusturilor plătitorilor/plătitoarelor, se putea achiziționa și romanul VÎNT DE NEBUNIE scris de Henry de Golen și asortat în presă cu glazura atrăcioasă de tipul „Daa, un vînt de nebunie și crimă, de erori judiciare și enigme, suflă prin paginile emoționantului roman celebru, răvășind viața conjugală a avocatului Olivier”. Pauvre avocat... Cine achiziționa palpitantul roman? Ia să ne gîndim, poate chiar și o reprezentantă a sexului slab de peste Ocean, care, cu abilitate, anterior, a știut să dea și un anunț lămuritor: „Sînt tînără, blondă și frumoasă” I-auzi! Dar mai

departe: „Vreau să-mi încerc norocul în cinematograful 50 kg. Americană. Experiență în arta dramatică. Sporturi: călărie, box (?!). De asemeni, susceptibilă de a place producătorilor“. Frumos din partea ei... (CINEMA, nr. 390). În același an, 1938, în ziarul ROMÂNIA, doritorii puteau să afle că, nici mai mult, nici mai puțin, „cu CÎT în ITALIA voiajați confortabil, ieftin și fără grijă. Înscrieți-vă deci la frumosul nostru voiaj în Italia dintre 15 și 27 august. Venezia (Lido), Florența, Roma, Napoli (Capri, Pompei) și grotele de la Postumia. Informațiuni și înscrieri la Biroul de voiaj CIT, Calea Victoriei, 53“. Asta era valabil pentru cei care au reușit să agonisească sumele necesare, după ce, cu șapte ani înainte, urmaseră invitația publicată în UNIVERSUL, nr. 210: „Bucureșteni, faceți-vă vilegiatura la Sighișoara — Poziție splendidă, viață ieftină, cameră confort modern; pensiune completă, primul rang 150 lei zilnic oferă marele hotel STEAUA DE AUR“. Dar celelalte ranguri, ele, ce ofereau? Mai bine să ne pricopsim cu visul unei călătorii în Cehoslovacia, unde Federația ecvestră „organizează în anul acesta un mare concurs hipic internațional, care se va ține la Pardubice... în cadrul expoziției de educație fizică și de sporturi“. Acolo, ar fi reușit să impună colegului de cameră sau colegei de padoc ultimile noutăți autohtone, precum „În aproape toate ramurile sportului, România e bine reprezentată și la toate întîlnirile a făcut totdeauna față frumoasă. Oare de ce numai boxeurii noștri, echipele noastre de fotbal, piloții noștri să fie peste tot cunoscuți și admirați? De ce să nu fim tot atît de bine reprezentați și în nație?“. Azi întîietățile sînt altele, mai bine să nu ne agățăm de ele ci să ne imaginăm că respectivii au aflat că „Se proiectează o expediție ciclistă și motociclistă în Bulgaria, unde reprezentanții noștri urmează să participe la competițiile olimpiadei balcanice“. Iar în cazul cînd colegul sau colega vor fi dat semne de neliște, refuzînd ditamai elanul patriotic, mușterii nostru, avizat ca întotdeauna, va fi căzut pe o informație de calibru internațional: „Aviatorii americani Boardman și Polando, plecînd de la New York și aterizînd la Sтамbul, au bătut recordul lumii de zbor în linie dreaptă, 8 044 km, deținut de francezii Costes și Belonte cu 7 905 km“. Dacă și o asemenea prezență de spirit zornăia fără haz în timpanele altora, insul, fabricitat, extrăgea iute din valiză MAGAZINUL, nr. 55, și tîlmăcea, internaționalist înfocat, următoarele: „La munte ai cazinou, dar nu poți veni în chiloți, ca la mare. Ah, marea!... Numai la mare se fac căsătorii potrivite, cu domni și doamne bine în totul, pentru că nu e o surpriză: vezi, ce cumperi! Apoi pregătirile de plecare sînt un poem“. Chiar așa, un poem descris și de poetul Ion Minulescu: „Azi, mîine, fiecare dintre noi vom pleca. Mai departe sau mai aproape de București, pentru o săptămînă, o lună sau poate chiar pentru mai multe, nu importă... Cei care în timpul anului nu au avut niciodată ocazia să-și vadă lucrurile din casă împachetate, de astă-dată simt o deosebită voluptate privindu-și cuferele cu capacele căscate, ca niște guri de monștri enormi, care parcă nu se mai saturează, oricîte perechi de haine, de ghete, de cămăși și de gulere le-ai da de mîncare. Psihologia celui care pleacă în vilegiatură este tot ce poate fi mai complicat și mai fără rost. Fiecare se simte fericit că poate părăsi Capitala pentru un timp oarecare; și totuși fiecare se plînge de deranjul, de enorma corvoadă pe care trebuie s-o îndeplinească cu împachetarea celor trebuincioase, acolo la munte ori pe malul mării. Cunoșcîndu-i pentru prima oară, ai crede că acești obișnuiți vilegiatori sînt adevărați martiri. Și cu toate acestea, martirajul vilegiaturii, pe care de altfel nimeni nu ni-l impune, este cel mai plăcut, cel mai dorit, cel mai visat din toate cîte merită acest nume“. Tocmai, am prezentat în extenso părerea poetului, întrucît nici azi nu sîntem departe de situația descrisă anterior. Chiar dacă a slăbit în mintea și portul bucureșteanului influența turcă,



legenda Mamaiei, punct terminus al băilor de soare marine pentru cei care nu-și permiteau Dalmația, Crimeea, Biarritzul etc., legenda asta l-a captivat, probabil, ajungîndu-i termen de exaltare și temei de birfă la Capșa, la Café de la Paix, la Dragomir... Mamaia își trage legendarul nume de la o frumoasă roabă moldovenească, Dina Costandina; pentru a-și salva copila, zice-se că femeia s-ar fi transformat într-o limbă de nisip, ca drum peste ape, să nu i se înece fata care, alergînd pe puntea nisipoasă jeluia în grai beduinic: **Aglă ciogiuc, aglă Mamaia!**... Dar, trecut-au anii... și cu toate astea, litoralul românesc rezistă. Firește, alături de alte atracții: „La cursele de duminică de la Băneasa, premiul Dumbrava Roșie l-au luat Bandit și nu l-a putut lua Jurnalist. Vra să zică, și în lumea cailor, tot așa e?“ Lăsînd retorismul de-o parte, un chilipirgiu se fălește, într-o coloană alăturată, cum că dînsul își poate permite: „**POIANA ȚAPULUI. PREDEAL**, caut vilă, două, trei camere, complet mobilat, confort, telefon. Tot sezonul „Deci, bani se mai găsesc, chiar dacă, în același TIMPUL, nr. 3149 din vara lui '46, stă scris: „Apropo de prețuri. Cică au înghețat. Or, chiar ieri am fost vestiți că sfertul de bloc de gheață se va vinde săptămîna aceasta cu 3500 lei în loc de 1000. Apoi dacă nici gheața nu mai îngheață, cum oare să ne mai așteptăm să înghețe celelalte?“ Și dacă tot se mai găsesc bani, de ce să nu urmăm invitația, din aceeași gazetă: „**PETRECEȚI VACANȚA LA MARE**. O zi la MARE. O cură forfetară. Constanța și Carmen Sylva cu tren special, 16 iunie, cu prețul lei 52 000. La Carmen Sylva în vile luxoase 15—29 iunie cu prețuri lei 50 000 pe zi, inclusiv camera și întreținerea completă. Camera cu luna în vilele C. Sylva și Mangalia“. Iar cei care nu doreau să se prăjească, datorită prețurilor sau soarelui, puteau servi cu încredere următorul anunț: „**HUILE ANTI-SOLAIRE et BRUNISSANTE-ZÉOZONE — plus fort que le soleil**. Laboratorul Lant. Buc. str. Italiană“. Și încă o soluție, la fel de estivală: „Toată lumea rîde, cîntă și dansează fiindcă a apărut nr. 3 al revistei **PÎTIGOIUL**“. Iar dacă nici asta n-ajunge, aceeași gazetă nu dezerta, oferind o compensație deloc neglijabilă: „**ASTROPSIHOLOG** consultă conflicte sufletești, destinul astral. Horoscopuri științifice. Telefonul 1 29 07“. Așa încît, se putea începe vilegiatura la mare mai întîi consultîndu-l pe astropsihologul... După aceea, dialogul următor trecea drept foarte actual: „Alo, aici e Nina! — Te-am văzut înnegrită de soare. Ești splendidă! (Hm, o femeie să-i zică așa ceva altei femei...) — Soarele meu este **ZÉOZONUL**. Zéozonul îmi dă sănătate, dispoziție, vioiciune. Sînt fericită că întrebuițez **Zéozone**“. Mă rog, am putea, cel mult, să ne amintim refrenul cum că „**Banii nu aduc fericirea**“. Or, și acel Zéozone se achiziționa tot pe parale. Frumoase. Dar ce nu făceau părinții noștri ca să arate...?! Parcă noi facem altfel...

Mircea Constantinescu



UN STRADIVARIUS ROMÂN

● Ucenic la 46 de ani ● Lutierul care a smuls lemnului „misterul sonorității” ● Știrbulescu — un element prețios al violoncelor românești ● S-a născut sărac, a devenit celebru, cu violoncelul lui cîntîndu-se la Viena, New York, Budapesta, Los Angeles, Havana, și a murit sărac. ● Un spirit generos și urmasii acestuia.

S-a născut în anul 1870, probabil, într-o zi însorită, într-o familie de gorjeni veniți în București din comuna Secu, sub același petec de cer care a luminat și geniul lui Constantin Brâncuși. A construit 64 de violonceli, 2 sau 3 viole și un violoncel, instrumente muzicale de o excepțională valoare atât în ceea ce privește construcția impecabilă a cutiei de rezonanță cît și în ceea ce privește materia primă folosită: celebrul molid de rezonanță provenit din Carpați, în special din pădurile Bucovinei, Munții Neamțului și Valea Italiei, din masivul Gurghiuului, ultimul loc fiind una dintre principalele surse de aprovizionare ale vechilor maeștri italieni ce au făcut să vibreze renumitele violonceli cremoneze și bresciene.

A murit, în 1937, lăsînd în urma lui o serie întreagă de violonceli neterminați. Dimitrie Știrbulescu cel mai valoros constructor de violonceli pe care l-au avut românii, denumit la început, „lutierul de la poalele Carpaților”, iar mai tîrziu „un Stradivarius român” s-a dovedit a fi un artist de excepție, violoncelul său fiind comparabil cu cele ce aparțin vestitelor școli italiene. Știrbulescu a început să construiască violonceli relativ tîrziu. La vîrsta de 46 de ani. Devine ucenic, pentru scurt timp, al primului constructor din România care lucra pe baze științifice instrumente muzicale — Remus Macarie din Pitești — pe una din violoncelul său cîntînd și marele George Enescu. Apoi îi sînt trimise violonceli construite ale celebrilor Amati, Stradivarius, Gu-

arnerius, pentru a le ameliora, repara sau recondiționa, operații ireproșabil efectuate de către Știrbulescu.

Urmează epoca de aur a acestui lutier plin de generozitate și talent. Primele violonceli sînt apreciate de către specialiști, printre aceștia numărîndu-se și cunoscutul expert Welke din Hamburg, care trecînd prin București rămîne impresionat de tonul și ținuta instrumentelor. În 1921 în revista „Muzica” din capitală, se scria că acest creator de excepție a smuls lemnului „misterul sonorității” și era apreciat ca un constructor unic în istoria lutieriei. Că nu era o afirmație nefondată o dovedește și faptul că violonceliști virtuozii George Enescu, Jacques Thibaud, Yehudi Menuhin, Lucien Capet caută violoncelul create de Știrbu-

Ilescu. Pentru George Enescu, cel care a avut un rol hotărâtor în sprijinirea și popularizarea peste hotare a lutierului, Știrbulescu a creat trei viori ce poartă numele maestrului. Enescu cântă în 1922, la Teatrul liric din București pe o vioară a acestuia, despre care scria: „Prin aceasta certific că violinele construite de domnul Știrbulescu, pe care le-am încercat sînt de o sonoritate frumoasă și de o construcție excelentă”, iar cu un alt prilej scria: „Știrbulescu este un element prețios pentru lutieria noastră națională”.

Mai mult, cel mai renumit lutier al vremii, austriacul Alfred Coletti, a apreciat una dintre viorile lutierului român ca fiind superioară unei viori Stradivarius care-i aparținea. Elogii la adresa calităților deosebite ale viorilor lui Știrbulescu sînt aduse și de interpreți ca Fritz Kreisler, una dintre stelele europene ale violinei, ale marilor violoniști Erika Morini și Busch Adolf.

Mai puțin cunoscut decît alți lutieri valoroși ai lumii, datorită posibilităților materiale reduse ce nu i-au permis să-și prezinte viorile în alte țări și datorită lipsei de interes a oficialităților vremii, marele lutier a lăsat în urma sa creații valoroase, dintre care în țară se mai păstrează doar cîteva. Una dintre lucrările neterminate cî desăvîrșește un urmaș al său în această artă. Lutierul Roman Boianciuc, laureat al Premiului de stat pentru luterie, participant la concursurile internaționale de luterie din Polonia și Franța din ani 1963 și 1966, mai lucrează și azi, deși se află la o vîrstă înaintată, în orașul viorilor — Reghin. Oraș unde există un atelier al lutierilor ce reunește alături de maestrul Boianciuc pe constructorii de instrumente muzicale Luca Ioan, Precup Florea și Ciurba Nicolae.

Mulțumesc pe această cale distinsului om de cultură din Tîrgu-Mureș — Valeriu P. Vaida — autor, printre altele a unei cărți despre viața și destinul lui Dimitrie Știrbulescu, pentru informațiile și documentele pe care mi le-a pus, cu dărnicie, la dispoziție.

Marian Constantinescu



MUZEU CENTENAR

Pentru a cunoaște istoria, pentru a înțelege prezentul la adevărata sa valoare, pentru a savura intimitățile spirituale ale unui oraș ca Turnu Severin trebuie să ne abatem pașii pe la Muzeul regiunii „Porțile de Fier”, instituție care a aniversat o sută de ani de la înființare. Deși data oficială de constituire este anul 1912, eforturile de înfirișare a acestui muzeu sînt mult mai vechi. Documentele vorbesc chiar de 1833, anul cînd s-a înființat și orașul. După 20 de ani autoritățile au luat măsuri pentru strîngerea tuturor elementelor arheologice descoperite cu prilejul săpăturilor pentru construirea noului oraș. Ele au fost organizate, în grădina publică, în cadrul unui lapidarium. În 1868 ilustrul A.T. Laurian exprimă necesitatea înființării unui muzeu în care să fie adăpostite valoroasele piese descoperite. Doisprezece ani mai tîrziu se înființează, în acest scop, la Turnu Severin prima Societate de arheologie locală care contribuie la organizarea și deschiderea muzeului în 1881. Colecțiile de atunci constituie nucleul actualului muzeu al regiunii „Porțile de Fier”, oficializat în urmă cu o sută de ani prin strădaniile profesorului Alexandru Bărcăcilă.

Printre valoroasele exponate se numără cele ce aparțin culturilor preistorice, paleolitice și neolitice, vestigiile din perioada geto-dacică, din timpul ocupației romane, bogat reprezentată prin materialele arheologice descoperite pe teritoriul castrului roman Drobeta și cele rezultate de pe urma lucrărilor de la barajul hidrocentralei Porțile de Fier, hidrocentrală, care din 1976 are o expoziție proprie de istorie și

arheologie. Pot fi văzute ruinele piciorului podului din vremea lui Traian și o machetă a acestuia făcută după reconstituirea din 1906 a inginerului Edgar Duperrex, ruinele castrului roman Drobeta, băile romane și cetatea medievală a Severinului.

O altă secție deosebit de interesantă a Muzeului o constituie cea de științele naturii unde este expus un bogat material floristic și faunistic, rarități de origine mediteraneeană precum și o serie de elemente specifice pentru această zonă. Însă vedeta secției o constituie acvariul în care pot fi văzute exemplare aparținînd celor peste 25 de specii din fauna piscicolă a Dunării.

Și pentru că scriem despre evoluția muzeului centenar trebuie relevat că patrimoniul său s-a îmbogățit și diversificat ca tematică. Cel mai tînăr compartiment al bătrînei instituții, înființat în 1976, îl reprezintă secția de artă. Pot fi admirate aici lucrări semnate de artiști plastici români: Gh. Petrașcu, Th. Pallady, Fr. Sirato, Dărăscu, Țuculescu, circa 60 de lucrări ale pictorului D. Ghiață, reprezentînd cea mai marea colecție din țară, sculpturi din bronz și gips ale lui Gh. D. Anghel, ultimii doi originali din aceste locuri, ca și ale artiștilor plastici mai puțin cunoscuți Ipolit Strîmbu și Alexandru Severin. În același cadru sînt prezentate elemente de artă decorativă contemporană care impresionează prin diversitatea stilurilor și a materialelor de lucru utilizate. Sînt expuse, de asemenea, tapiserii, ceramică, sculpturi în lemn, opere artistice realizate în metal și sticlă.



ȘTIȚI CUM SE LANSEAZĂ PE MUNTE UN SOS?

Iată întrebarea pe, care cu răbdare, am adresat-o, în răstimp de un an de zile, unui număr de 100 de turiști — individuali sau în grup — luați la întâmplare, întâlniți pe potecile din Bucegi, Piatra Mare, Parîng și Retezat.

Ciți credeți că au răspuns pozitiv? Doi! Da, doi dintr-o sută — ați citit bine. Rezultatul acestei investigații ar trebui să pună pe gânduri pe ghizi, pro-

fesori de sport, organizatori de excursii montane, pe părinți. Pentru că de cunoașterea sau necunoașterea acestui amănunt, acolo, în împărăția alpină poate depinde o viață de om sau chiar mai multe! Este o mare obligație socială și de omenie ca fiecare dintre cei ce urcă în Carpați să știe perfect cum se alertează, în fața unui pericol, o formație Salvamont, cabanierii sau alți turiști. Pentru că de ani de zile a fost stabilit un adevărat cod de alarmă pe munte, practicat și cunoscut în toate țările. Semnalele au fost preluate de la binecunoscutul S.O.S.¹ și e bine să le amintim din nou pentru ca să le învețe și alții — din ce în ce mai mulți ne-am dori. Ar fi chiar indicat ca acest cod de semnalizare pe munte a pericolului să fie învățat la școală, în cercurile de turism, să fie înscris la cabane, în gări, pe pliantele turistice, în locurile de mare circulație.

Un om sau un grup de oameni aflați pe munte în mare pericol — răătăciți, răniți, epuizați, în neputință de a mai înainta, pînă la cea mai apropiată cabană ori localitate, atacați de răuvoitori sau de animale sălbatice, surprinși de o calamitate (foc, inundație, alunecare de teren, avalanșă) — au dreptul să ceară ajutor lansînd alarme după codul de semnalizare montană.

Devine o obligație socială pentru oamenii aflați pe munte să lanseze și în cazul cînd observă că alți semeni de-ai lor, cabane, refugii sau așezări umane au nevoie de ajutor sau sînt amenințate de unul dintre pericolele mai sus enumerate.

Alarma pe munte trebuie dată, însă, cu toată seriozitatea și răspunderea cetățenească și numai în situații reale de nevoie de ajutor sau în caz de pericol știut fiind că o falsă alertare a unor formații de salvare montană sau a altor organe de stat este pedepsită aspru de lege.

Cum se dă alarma?

La munte alarma care înseamnă și chemare în ajutor se face prin lansarea în spațiu a șase semnale pe minut, la intervale egale între ele, adică un semnal la zece secunde.

Semnalele lansate pot fi **luminoase**, **acustice** sau **vizuale**.

Semnalele luminoase se pot realiza cu diferite mijloace; noaptea, prin emiteria celor șase semnale de lumină cu ajutorul lanternei, a unui felinar sau a oricărei surse luminoase sau prin lansare a șase rachete de mîină, la intervale de cîte zece secunde sau trase din pistol; prin acoperirea-descoperirea unui foc, a flăcării unui aragaz sau, primul de voiaj sau chiar a unei lumînări cu o pătură ori un hanorac; prin aprinderea succesivă, la intervale cerute de cod, a cîte șase chibrituri de vînt. Ziua, semnalele luminoase se pot improviza cu o oglindă ce reflectă razele soarelui sau cu rachete lansate manual sau cu pistolul.

Semnale vizuale — altfel decît cele luminoase, care și ele se văd — se

pot executa prin fluturarea, prin ridicarea unei eșarfe improvizate dintr-un obiect vestimentar (cămășă, tricou, hanorac, pulover pantalon, pătură etc.) ori prin ridicarea deasupra capului, sau pe o înălțime, a unei crengi de brad, a oricărui alt obiect sau măcar prin ridicarea, cît mai sus a unui braț.

Semnalele acustice se pot lansa prin țipete, fluierături (executate din gură sau cu fluierul — chiar unul improvizat — prin lovirea unui obiect metalic de rezonanță (piolet, ceaun, bețe de cort, gamelă, ploscă, butelie de aragaz, linguri etc.)

Foarte important: cele șase semnale, de orice natură ar fi ele se lansează fiecare la zece secunde, timp de un minut; între ele se face o pauză de un minut-două; este lesne de înțeles că semnalele de alarmă se lansează în direcția potecilor montane, a cabanelor, hotelurilor sau localităților apropiate.

În cazul în care turistul care are nevoie de ajutor se află într-un refugiu alpin, sau în vecinătatea lui, el dă alarma înălțînd imediat **fanionul roșu**. Acesta, avînd dimensiuni de 2 x 2 metri, se află, obligatoriu, în dotarea fiecărui refugiu sau casă de adăpost nepăzită și el se înalță pe un catarg anume ancorat în locul de unde poate fi văzut de la mari distanțe.

Cum se răspunde la semnalele de ajutor?

Cînd cineva zărește semnalul prin care se solicită ajutor pe munte — cele șase semnale pe minut sau fanionul roșu — este obligat să răspundă imediat celui care le-a lansat.

Confirmarea că semnalul de alarmă a fost recepționat se face prin remiterea a trei semnale pe minut — acustice, vizuale sau luminoase — fiecare lansate la douăzeci de secunde unul de celălalt.

Cel care cere ajutor trebuie să continue să dea semnale pînă cei ce vin să-l ajute ajung lîngă el, în acest fel accidentatul poate fi ușor reperat de salvatori, căci adeseori s-a întîmplat ca cel ce a recepționat cererea de ajutor, după ce a dat răspunsul de recepționare a ei, s-a grăbit spre cabana cea mai apropiată și a căzut el însuși victimă grabei, sau n-a știut să arate cu precizie unde a văzut chemarea, iar legătura cu accidentatul s-a pierdut.

Foarte important: cel care a recepționat semnalul de chemare în ajutor este obligat — după ce a răspuns celui care le-a lansat — să alerteze imediat cea mai apropiată cabană, stație meteorologică, orice altă unitate care ar putea transmite mai departe alarma sau să anunțe grupurile cele mai apropiate de turiști care la rîndul lor trebuie să alerteze formațiile SALVAMONT sau, dacă este cazul, vînătorii de munte.

¹ SOS — sînt inițialele cuvintelor din limba engleză SAVE OUR SOULS care înseamnă „Salvați sufletele noastre”; sînt folosite în cazul cînd se cere ajutor grabnic; acest semnal, lansat în caz de mare pericol, a fost adoptat în marină și aviație.

● Ecusonul triumphiular ● O întâmplare adevărată ● Mulțumirile se simt...

ACEȘTI OAMENI DE ALEASĂ OMENIE...

Cum poți cuprinde în haina obișnuită a cuvîntului dăruirea, sacrificiul și omenia pe care o manifestă salvamontistul atunci cînd la miez de noapte își lasă patul cald, casa și familia și se avîntă prin viscol și ger, peste nesfîrșitul muntelui, pentru a veni în ajutor unui semen pe care nu-l știe, nu l-a văzut vreodată? Sînt acești bărbați ființe aparte? Ei spun că nu, dar n-au dreptate: sînt oameni făcuți din altă plămădă decît noi, ceilalți. Iată-l, bunăoară pe Acs Carol. De meserie este șofer. E cunoscut în Petroșani ca un om cald și mintos. Are un fel de a fi liniștit, tăcut și ceea ce te izbește imediat la el este modestia. Niciodată nu vorbește despre sine. Și cîte n-ar avea de spus! Bărbatul acesta are vreo 40 de ani și împlinește, iată, un deceniu de cînd este salvamontist. Cîte vieți de oameni răniți, epuizați, rătăciți înghețați, învăluți de ger și viscol în împărăția de piatră a Retezatului sau Parîngului n-au fost salvate prin abnegația acestui om, care alături de ceilalți salvatori montani din Valea Jiului, n-a pregetat niciodată să plece pe ger, arșiță sau potop de ploaie ori de cîte ori un om era la necaz pe munte! În urmă cu cîtăva vreme și el a fost răpus de

munte. La un antrenament dur de schi a căzut și și-a rupt un picior. O fractură parșivă de femur care avea să-l țină pentru totdeauna departe de munții pe care i-a îndrăgit din pruncie. Cel puțin așa au hotărît medicii: să termine cu schiul, chiar și cu mersul pe munte; a fi salvamontist pe mai departe nici nu mai putea fi vorba. Dar Acs Carol, bărbatul dîrz a hotărît altfel. La puțin timp după ce a fost operat – i se „înădise” la femur o placă metalică – a început, neștiut de nimeni, un antrenament special de mărșăluitor, după care a început să se cațere pe poteci grele de munte; apoi a început din nou să schieze. Cu eforturi mari, cu o ambiție de nedescris omul acesta tare ca oțelul și-a reluat locul în echipa de salvamontiști. Nu accepta nici o renunțare – chiar – silită de medici – de la datoria lui de a sări în ajutorul altor oameni. Nici n-a vrut să audă ca să nu facă parte din echipa Petroșanilor care a luat parte în anul trecut la un raliu național Salvamont – era doar specialistul în conducerea saniei-targă „Akja” cu care sînt transportați pe munte, în mare viteză, cei răniți. L-am revăzut mai apoi la al doilea raliu la care lua parte după accidentul său. Echipa din



Acs Gabriel, salvamontist din Petroșani

Petroșani – din care făcea parte și Acs Carol – se clasase prima pe țară la proba de alpinism. Făcuseră, cu toții, o coborîre pe stîncă verticală, ca-n filme. Doar cu vreo șase luni în urmă Acs avusese o a doua operație la piciorul fracturat: i se scosese placa metalică. Și din nou se antrenase suprăomenește, cu asiduitate ca să rămînă salvamontist. Pe mîneca stîngă el poartă mai departe ecusonul triumphiular al salvamontistului.

Peste 300 de bărbați între bărbați din țara noastră poartă un asemenea ecuson; ba ca să fie exact în rîndul lor sînt azi și trei femei. Nimeni nu-i obligă să activeze în formațiile de salvare montană. Se știe că această nobilă veghe pe munți se desfășoară pe bază de voluntariat. Doar dragostea nemăsurată pentru oameni și munte îi îndeamnă să se dăruiască fanatic ajutorării celui în nevoie. Cîte sacrificii nu fac! Tot timpul lor liber, toată tinerețea lor și-o petrec pentru a-și desăvîrși pregătirea lor specială. Căci un bun salvamontist trebuie să știe să schieze perfect, să fie alpinist, să aibă o excelentă și permanentă condiție fizică, să știe să acorde primul ajutor medical, să mînuiască aparatul de radioemisie-re-

cepie, să șofeze, să aibă o putere de decizie rapidă și să aleagă imediat cea mai bună soluție în situațiile limită. Mi-aduc aminte de o întâmplare petrecută de curând tot cu echipa Petroșanilor. Veneau salvamontiștii cu trenul la raliul lor național ce se ținea la Păltiș. Stăteau relaxați în compartimentul cald și trenul gonea aprig prin noapte. Deodată cineva dă alarma: „Pe scara ultimului vagon e un om; de-abia se mai ține!” Dumitru Birlida șeful echipei se repede la geam. Într-o secundă a cîntărit exact situația. „Se ține doar în mîini, dacă-și dă drumul e un om mort” le spune celorlalți. Apoi totul s-a petrecut pe tăcute, ca într-un film rulat cu acceleratorul. Birlida a înhățat un piolet și o coardă de alpinism. S-a repezit pe culoarul vagonului. După el alți doi – Acs Carol și Silviu Vladislav. Ajuns la capătul vagonului Birlida izbește cu pioletul geamul de la ușă. Sar scînteii din sticlă. Lovește năpraznic a doua oară. Geamul sare țandări. Scoate capul pe fereastră și strigă din răsuferință:

– Ține-te, veniiiiim!

Cel agățat de scară, două vagoane mai în urmă, e la capătul puterilor, trenul gonește în noapte, pe un ger de minus 20 de grade. Nimeni nu-l mai poate salva. Ajunsese în asemenea situație printr-o întâmplare stupidă: coborîse în gară la Deda unde îl aștepta cineva. Trenu a plecat brusc, el l-a prins agățându-se de barele de la ușa ultimului vagon. Dar ghinion! Era un vagon de dormit și ușa era încuiată. Și fiind ușa închisă treptele scării nu mai erau accesibile. Se ținea doar în mîini de barele metalice din stînga și dreapta ușii. Cît a stat așa, greu de spus. Trenul a prins îndată viteză mare; gerul l-a învăluit în cîteva clipe. Puterile îi slăbeau secundă cu secundă. „Mi-a sunat ceasul, gata mă prăbușesc” a mai gîndit omul agățat de bare. Și atunci a auzit glas omenesc: „Ține-te venim!” Și parcă a prins puteri. Mușchii i s-au contractat și mîinile i-au prins puteri noi.

Între timp cei trei salvamontiști alergau pe culoare, din vagon în vagon, spre coada trenului unde un om se ținea cu ultimele-i puteri să nu cadă. Penultimul vagon era unul cu cușete pentru dormit. Ușile rabatabile din interior erau blocate; un lanț gros nu le lăsa să se deschidă. Salvatorii nu mai puteau trece spre cel ce aștepta ajutor.

Birlida face un gest. Și ceilalți doi l-au înțeles. Au pus umărul și-au scos toți același strigăt de suprem efort. Pioletul de oțel a mușcat iarăși lacom. Lanțul a sărit. Ușile au cedat. Iarăși începe goana pe culoar. La penultimul vagon iarăși ușile legate cu un lanț. Se vede treaba că e un obicei al conducătorilor de la vagoanele de dormit să se baricadeze așa peste noapte, ca să tragă liniștiți un somn. Din nou un urlet pe trei voci și iarăși lanțul sare. În spate un conducător somnoros, pe jumătate îmbrăcat, aleargă revoltat după cei trei salvamontiști strigînd de zor:

– Huliganilor! Stați pe loc că vă arăt eu!

Dar cei trei știu ce preț poate avea o singură secundă de zăbavă. Nu era timp de nici o explicație, măcar un gest liniștitor.

Cînd a spart geamul ultimei uși a trenului ce gonea turbat în noapte Birlida nici azi nu-și amintește; a făcut-o de bună seamă dintr-un gest reflex, ordonat creierului, dinainte, în timp ce alerga pe culoare. A scos mîna înafara ușii și a simțit sfichiuirea gerului. Apoi a dat de un trup omenesc ce se lăsa încet. A simțit cureaua pantalonului celui dinafară și a strîns-o cu disperare. „Dacă nu ține cureaua, am fugit în zadar!” a gîndit Birlida în fracțiunea aceea de clipă. Apoi a simțit că este proiectat pe fereastră cu geamul spart. Pentru că trebuie să știți că acest Dumitru Birlida e un om mic de stat, subțire de te întrebă mereu unde încapă în acest trup un suflet atît de mare. Dar Birlida și-a încordat oțelul mușchilor săi de om supercălit. Degeaba era mai greu cel dinafară – i-a oprit căderea! Și-apoi l-au ajutat ceilalți doi să-l tragă înăuntrul vagonului pe cel salvat. Nu mai încăpea, aproape, pe fereastră, înghețase în formă de ac, cum a stat el acolo, răstignit pe cele două bare de la ușa vagonului...

O întâmplare străină de perimetrul activității salvamontistului – vor zice unii. Da, așa este. Dar dacă în acel tren nu erau salvamontiștii, o viață de om se prăpădea. Nimeni n-ar fi salvat pe tînărul agățat înafara trenului. Desigur că adevărata arie de lucru a salvamontistului rămîne muntele. În cei peste 10 ani de cînd a luat ființă Salvamontul mii de oameni au fost ajutați de cei cu ecusonul triumfiular să revină dincoace de apa Styxului*). Salvamontiștii sînt cei ce veghează buna circulație a turiștilor pe munți, ei sînt cei care cu greu cară, cu spinarea, materiale de construcție ca să înalțe refugii alpine pe văi îndepărtate de cabane, ei sînt cei care repară podețele, marcajele turistice. Dar cine strică aceste marcaje pe munte? Foarte puțin vîntul și ploaia – cel mai mult oamenii. E ciudat? Dar e adevărat. Aceasta să fie recunoștința pentru greaua muncă de salvamontist? Să vedem care-i părerea lui Mihai Sirbu, Șeful formației Salvamont din Sinaia, unul care a smuls din clipa cea grea, sute de oameni.

L-am întrebat într-o zi:

– Ai avut vreodată emoții cînd cei pe care i-ai salvat ți-au mulțumit?

A cătat spre cer, îndelung, apoi și-a pironit privirea lui verde, oțeloasă drept în ochii mei:

– N-o să mă crezi, dar cei pe care îi salvăm nu ne mulțumesc!

Se vede treabă că am rămas interzis căci Mihai se simte dator să se explice:

– Da, asta-i adevărul – reia el. În clipele acelea tragice cînd alergăm în goana mare pe munți să-i scoatem pe accidentați – zdrobiți, epuizați, înghe-



țați, întometați, speriați de moarte – nimănui nu-i mai arde de cuvinte de mulțumire. Îi aducem la spital și nu-i mai vedem. Iar cînd cei salvați mai dau pe la Sinaia nu ne mai caută – probabil le e rușine să dea ochii cu noi. Căci fiecare dintre cei ce ne-au cerut ajutor poartă o vină gravă: au comis o mare abatere de la legile de fier ale drumeției. Muntele nu-i ucigaș. Oamenii greșesc. La început ne-a durut treaba asta cu nerecunoștința celui ajuns la ananghie, dar cu vremea am înțeles că sufletul omului e complicat. Mai ales de cînd am mîncat și bătaie...

Tresar și caut cu ochii neîncrezător.

– Da, am alergat o noapte să scoatem un tînăr găsit în comă alcoolică pe una din văile de sub Furnica. L-am cărat cu greu – era un om înalt, masiv – pînă la Piatra Arsă. Acolo i-am dat primul ajutor. Cînd și-a revenit a avut o reacție neașteptată: a luat un scaun și a început să ne lovească, crunt, pe noi cei care l-am salvat de la o moarte sigură. De-abia ne-am apărat de loviturile lui furibunde – eram complet vlăguși după acea cursă de o noapte prin viscol și ger. L-am imobilizat cu greu și l-am dus rapid la spital. Peste patru ore era înafară de orice pericol. A fost singura mulțumire „concretă” a unui salvat!

Și aș putea, oameni buni, să înșirui zeci, sute de astfel de întâmplări despre cei 300 de bărbați care veghează de bună voie și nesiliți de nimeni pentru viața altor oameni. Dar poate ar fi cauza ca noi cei ce pășim pe munte, ca oaspeți ai lui, să privim cu alți ochi pe purtătorii ecusonului triumfiular pe care scrie SALVAMONT dedesuptul unei cruci roșii. Să ne ridicăm șapca în fața lor, chiar dacă nu-i cunoaștem. Și ei, doar, își riscă mereu viața pentru oameni pe care nici măcar nu i-au văzut în viața lor. Și care nici măcar nu le mulțumesc vreodată pentru salvarea lor.

Ion Preda

* Styx = (în mitologia greacă) – unul dintre fluviile infernului; cine trecea dincolo de apa lui pășea în împărăția morții.

Există oare legi ale muntelui pe care omul trebuie să le respecte? Toți cei care sînt cu adevărat montanizarzi răspund afirmativ la o astfel de întrebare. De cîte ori cineva pățește un necaz în zona împărăției alpine a Carpaților oamenii locului sau turiștii cu mare experiență spun cu durere în glas, dar concis ca o sentință dură: „s-a încălcat legea muntelui!”.

Să nu căutăm în biblioteci juridice aceste legi ale muntelui. Nu omul le-a elaborat, ci muntele i le-a impus. Aceste legi formează o întreagă învățătură, un fel de cod al comportării corecte în împărăția de piatră a înălțimilor, care s-a decantat din experiența nenumăratelor generații de oameni care au urcat mereu pe munte; aceste legi, necuprinse în decrete sau normative scrise, se transmit de la cel bătrîn la cel tînăr, de la cel cu mare experiență la ucenic. Legile acestea se pot învăța doar, acolo, pe munte, iubind cu adevărat natura și semenii noștri, respectîndu-i și ocrotindu-i. Ele sînt a.b.c.-ul educației turistice căci te învață nu numai cum să te îmbraci și să te încălți ca să nu te doboare gerul sau ploaia, dar cum să dai bună-ziua unui om întîlnit pe o potecă din pustiul muntelui, chiar dacă nu-l cunoști; cum să-ți ajuți tovarășul de drum la nevoie chiar cu prețul propriei vieți, cum să ocrotești plantele și animalele Carpaților sau cum să te porți civilizată într-o cabană.

Aceste legi nescrise ale muntelui ar trebui afișate la cabane, în școli, în facultăți, în gările în care debarcă turiștii. Mai ales tinerii să le cunoască fiindcă ei sînt aceia care cad cel mai adesea victimă accidentelor montane — după cum reiese din statisticile SALVAMONT. Ei, tinerii sînt aceia care au azi posibilitatea să practice intens turismul de munte, iar numărul îndrăgostiților de tărîmurile Carpatine va crește enorm după generalizarea săptămîinii de lucru redusă ce se extinde în tot mai multe întreprinderi, fabrici, uzine, instituții.

Iată de ce este o mare bucurie pentru mine — gazetar de turism — să fiu găzduit de acest excelent almanah adresat tinerilor pentru a nota toate legile muntelui. Le-am scris după ce am discutat cu foarte mulți montanizarzi bătrîni, cu specialiști în sport sau psihologie, cu oameni care au trecut prin încercări grele pe munte tocmai pentru că nu le cunoșteau, antrenori de alpinism, ghizi montani, cabanieri, salvamontişti, adică semenii de-ai noștri care trăiesc de-o viață în încheștarea cu muntele și pot spune și altora cum turistul poate fi mai tare decît cremenea. Căci cel care știe aceste legi, și le respectă cu sfințenie, nu va fi niciodată o victimă a muntelui, ci doar un cuceritor al acestuia, se va bucura din plin de fiecare zi petrecută pe crestele Carpaților.



turismul ȘI LEGILE MUNTELUI

1. Să nu călătorești niciodată de unul singur pe munte! Ca orice sport și turismul de munte se practică numai în colectiv. Un singuratic se poate ușor rătăci, cade într-o prăpastie sau avalanșă; apoi drumul cu prieteni alături e mai ușor, mai vesel, iar dacă cuiva i se face rău, își rupe un picior sau este epuizat de efort cine-i poate veni în ajutor dacă n-are un tovarăș de drum?



2. Întotdeauna la munte nu se pleacă decît cu echipament corespunzător!

Aceasta ar fi o lege a muntelui cu drept de viață și de moarte asupra omului care-i încalcă domeniul. Timpul la munte are alte rosturi decît la altitudinile joase. În zonele alpine ninsoarea și viscolul se năpustesc și cînd jos

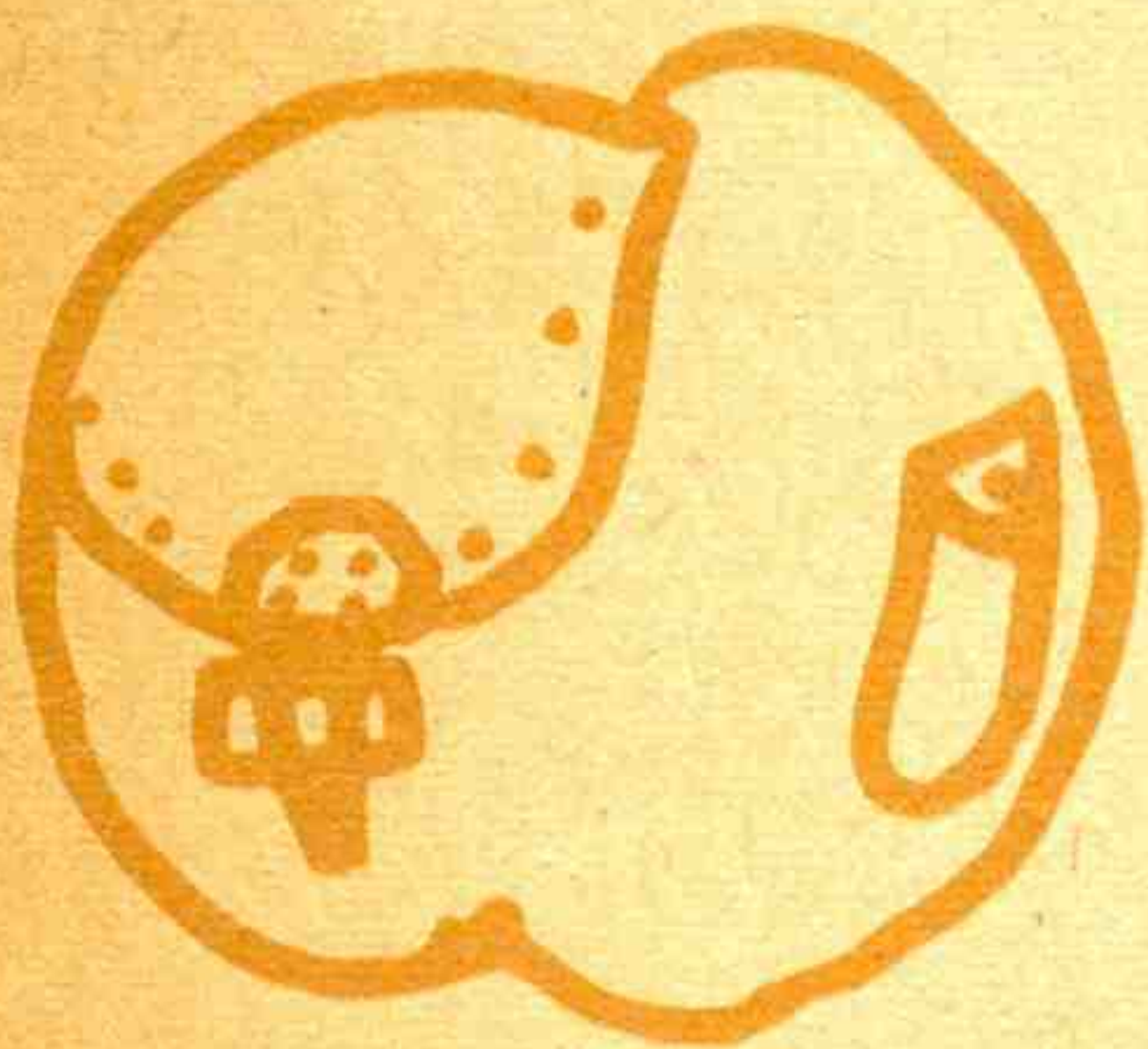
domnește canicula. Ce pățește cel care n-are în rucsac îmbrăcăminte caldă-roasă? Poate muri înghețat în mai puțin de o oră. Căci atunci cînd e frig și bate vîntul corpul omenesc se răcește de 5—6 ori mai repede decît cînd nu bate vîntul. Iar efortul la mers este imens: un strat de zăpadă proaspătă reduce viteza de înaintare cu 25 la sută; cînd zăpada are 40 cm. grosime viteza de mers normală se reduce la mai mult de jumătate, iar cînd neaua proaspătă atinge 50 cm. omul nu mai poate merge pe munte decît folosind schiuri sau rachete pentru bocanci. Dar ce poate păți omul care după ce merge ore în șir în urcuș greu nimerește brusc sub o ploaie rece și n-are o pelerină? poate contracta o pneumonie galopantă. Ce înseamnă echipament corespunzător? Rucsac (în nici un caz valize sau sacose!), hanorac pantalon, ghetă (nu bascheți sau teniși!) antiderapante pentru vară și bocanci grei pentru iarnă, pulovăre, tricouri de schimb, cîteva perechi de ciorapi — iarna, din lînă și nu din fire sintetice —, o pelerină de ploaie, mănuși, fes gros, lanternă, o rezervă de hrană și un bidon de apă. Fără un asemenea echipament minimal nu se pleacă pe munte, unde vremea este capricioasă și unde orice surpriză trebuie prevenită prin preve-

dere. Cei care întreprind trasee lungi vor trebui să ia cu ei și un cort, un sac de dormit, baterii și becuri de rezervă pentru lanternă, o coardă de alpinism, un piolet și iarna neapărat colțari.



3. Este contraindicat să te avinți pe trasee necunoscute.

Pe munte pericolul de rătăcire este mare, mai ales că sînt zone încă nemarcate sau cu marcaje turistice precare. Așa că întotdeauna turistul inteligent trebuie să meargă pe un traseu nou mai întîi cu un ghid sau alți oameni care-l știu foarte bine. De abia după ce a fost străbătut de cîteva ori, după ce știi, vara sau iarna, toate semnele de orientare, timpul necesar de mers, adăposturile ce se pot folosi în caz de forță majoră de-abia atunci se poate spune că un traseu este cunoscut și te poți încumeta să-l prezinți și altora.



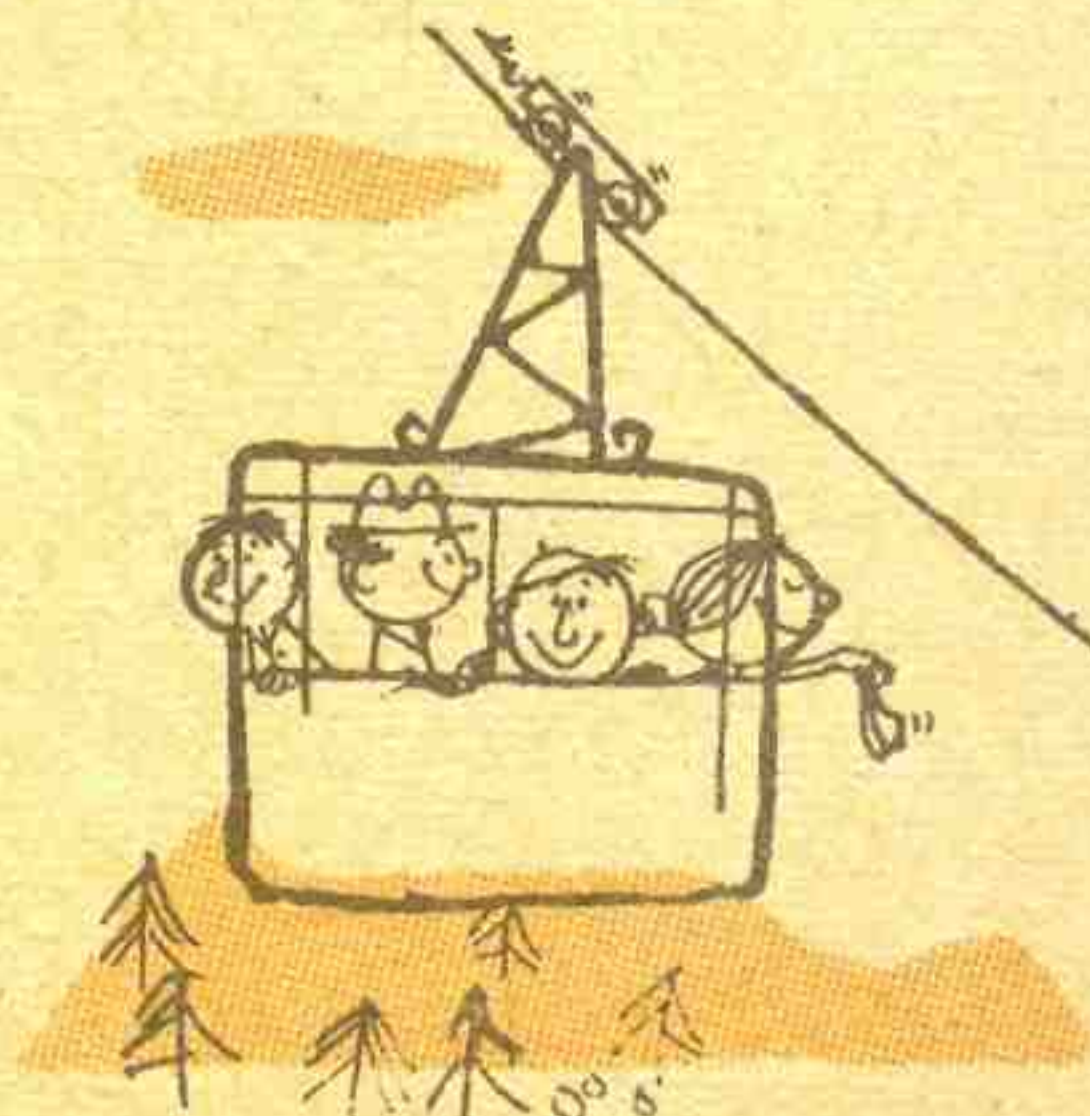
4. Turismul de munte este incompatibil cu consumul de băuturi alcoolice!

Au muntenii o vorbă: „pe munte un om băut e ca și mort!” Cele mai mari nenorociri — epuizări, rătăcirii, moarte prin comă alcoolică, prăbușiri, bătăi, crime, incendii la cabane sau în păduri s-au întîmplat din cauza alcoolului. Dar în afară de aceasta pentru organismul uman supus condițiilor de efort intens și de lungă durată, cînd temperatura exterioară, presiunea atmosferică, apoi ritmul cardiac, presiunea arterială și respirația își modifică mereu parametrii, ingurgitarea alcoolului este extrem de dăunătoare prin urmările sale negative. Nici un fel de alcool pe munte, nici de concentrație mică! Este total falsă ideea că un gît de rom sau coniac băut la drum sau în cabană te remontează sau încălzește!



5. La munte trebuie să știi ce, cît și cînd să mîncî!

Funcțiile organismului într-un marș pe munte suferă continue modificări. Ori, actul hrănirii produce imediat alte modificări biologice interne. Dacă începi un urcuș greu imediat după masă poți contracta o indigestie care pe unii îi aruncă în comă. Apoi, se știe că în rucsac nu se poate lua orice mîncare. Deci iată cîteva sfaturi. Montaniardul mîncî puțin și des. Îmbuibarea duce la moleșire, oboseală rapidă. Nu se pleacă la drum cu stomacul plin, ci după măcar o oră de la masă. La sosirea la o cabană nu e bine să te așezi imediat la masă — de-abia după 30—40 minute organismul iese de sub imperiul efortului. În timpul marșului e bine să se facă la o oră-două scurte pauze de 10 minute pentru a se mîncă o bucată de ciocolată, de glucoză, un fruct, și să se bea o înghițitură de apă. Alimentele din rucsac să fie cu grijă alese: conserve proaspete, unt, brînză, șnițele, chifteluțe, cîrnați, ouă fierte tari, napolitane, lapte condensat, nuci, ciocolată, zahăr, cîteva fructe, supe la plic, glucoză — iată hrana concentrată ce se poate lua în excursii. Să nu ne lipsească pîine, biscuiți pentru „stocul intangibil” și o ploscă pentru apă. Desigur că acei care-și iau în rucsac oale cu șarmale, cremvurști fierți, salată de boeuf, prăjituri de cofetărie și le consumă după ce le cară două-trei zile prin soare sînt total străini de o educație alimentară a turistului și pot avea cele mai tragice experiențe.



6. Toți pentru unul și unul pentru toți!

O nobilă deviză a solidarității umane care în turismul montan capătă drept de lege în comportamentul fiecăruia. Cum se traduce ea în etica montaniardului?

— toți membrii grupului se supun disciplinar celui mai experimentat dintre ei — ghid, conducător de excursii, montaniard cu experiență;

— cel ce conduce grupul răspunde pentru toți — de integritatea grupului, de comportamentul pe munte, de respectarea regulilor de drumeție, de într-ajutorare; nimeni n-are voie să părăsească grupul în timp ce se parcurge un traseu — din snobism, în urma unei certe cu cineva, dintr-o subapreciere a celorlalți;

— grupul nu poate alunga, îndepărta din mijlocul său pe careva nu-l poate lăsa s-o ia înainte sau să rămînă în urmă; un om lăsat singur pe munte este pe jumătate accidentat!

— cel ce merge încet să fie așteptat de toți; cel care nu-și mai poate căra rucsacul să fie ajutat; cine are apă și mîncare să dea și celui ce n-are; cînd un om de lîngă tine suferă de frig dă-i o haină caldă; cînd plouă împarte cu el pelerina; cînd e speriat dă-i curaj; cînd unul cade, ceilalți îl duc pe rînd, în spate, pînă la primul adăpost; cînd cineva este în primejdie de moarte ajută-l chiar cu prețul propriei tale vieți, dar cu calm, luciditate, inteligență fără eroisme ieftine, alegînd soluția optimă.



7. Cînd întîlnești alți oameni pe munte dă-le bună ziua!

Nu este o exagerare a bunei purtări să dai binețe unor necunoscuți cu care te încrucișezi pe întinsul muntelui. Să-l întreb de unde vine, unde se duce, dacă știe drumul, dacă are tot ce-i trebuie. Așa au fost aflați oameni rătăciți, epuizați, speriați care au fost imediat ajutați, începînd de la un „bună ziua”.

8. Pe munte nu se vorbește mult, nu se țipă, nu se face zgomot!

Desigur, e un sacrilegiu ca liniștea și puritatea muntelui omul s-o întineze cu țipete, fluierături, strigăte, înjurături. Dar în afară de aspectul etic al acestei cerințe să nu uităm că un țipăt poate provoca o avalanșă ce poate zdrobi oameni în rostogolirea ei. Strigătele pot speria animalele, dar pot alarma și oamenii; căci de cîte ori se aud țipete pe munte cei din jur — cabanieri, vînători, salvamontiști sau alți turiști — aleargă să vadă cine are nevoie de ajutor. Căci cine țipă sau strigă pe munte trebuie s-o facă doar în caz de primejdie.

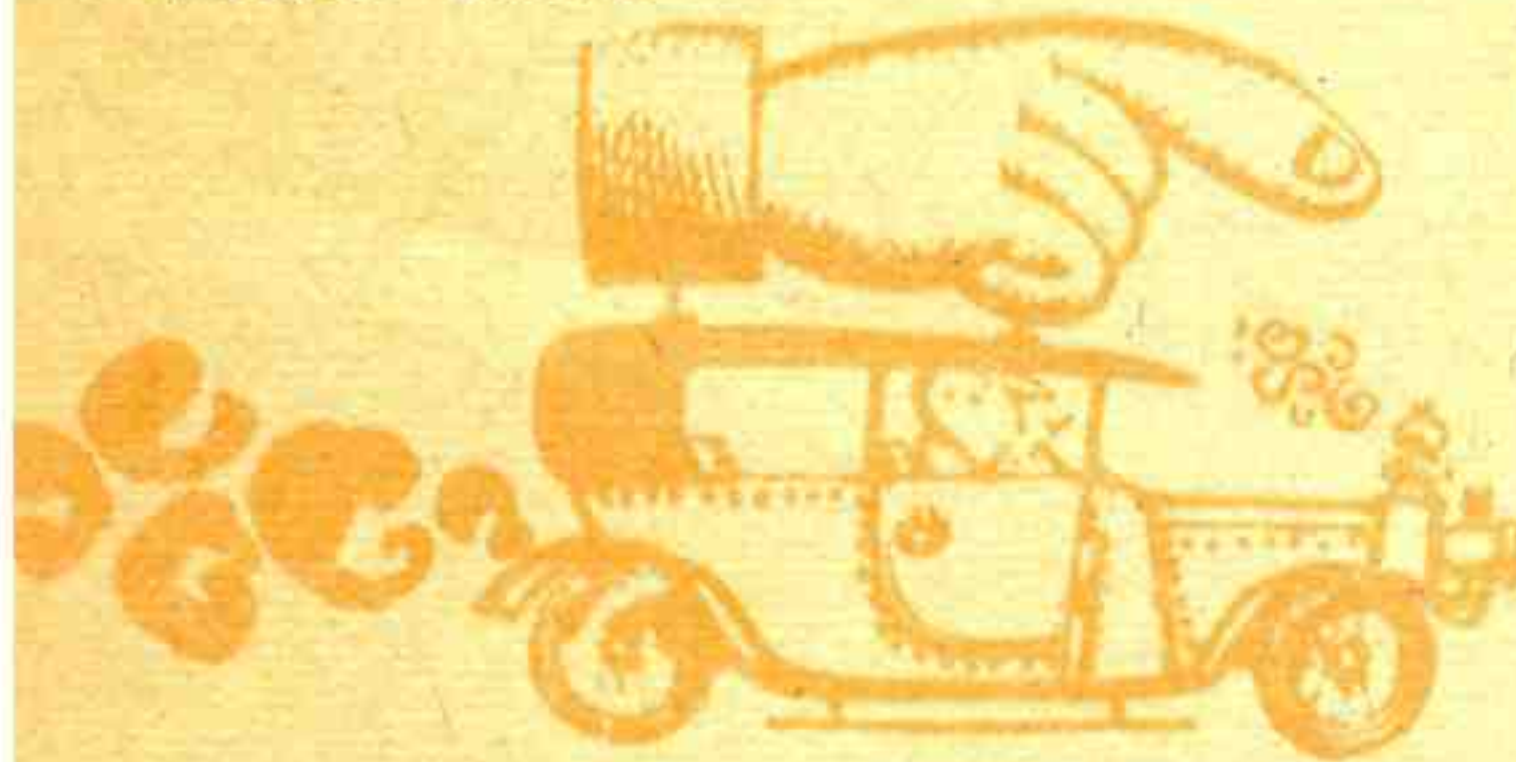


9. Cine iubește muntele trebuie să-l ocrotească!

Este o regulă de fier a turismului montan izvorită din ecuația om-natură. Dacă muntele îi dă adăpost, bucurii, fericire, satisfacții, omul trebuie să-i acorde la fiecare pas ocrotire. Turistul cu adevărat iubitor al muntelui nu aruncă pe jos hîrtii, pungi de plastic, cutii de conserve, sticle și alte gunoaie; nu rupe flori sau brăduți, nu-și spală automobilul în apa rîurilor; nu-și încrustează pe coaja copacilor numele.

10. Nu deteriorați indicatoarele cu marcate turistice sau alte semne de orientare!

Cred că nu mai e nevoie să amintim ce sume uriașe și ce muncă se cheltuiesc, anual, pentru vopsirea marcajelor turistice din Carpați și întreținerea lor. Și nici nu mai trebuie spus ce importanță au aceste indicatoare pentru securitatea celor ce circulă pe munte. Au fost cazuri cînd oamenii s-au rătăcit și și-au pierdut viața pentru că înaintea lor un chefliu s-a „distrat” întorcînd în direcție inversă o săgeată indicatoare așezată pe un stîlp. O asemenea faptă frizează crima.



11. Refugiile alpine sau casele de adăpost înseamnă un loc sfînt pe munte!

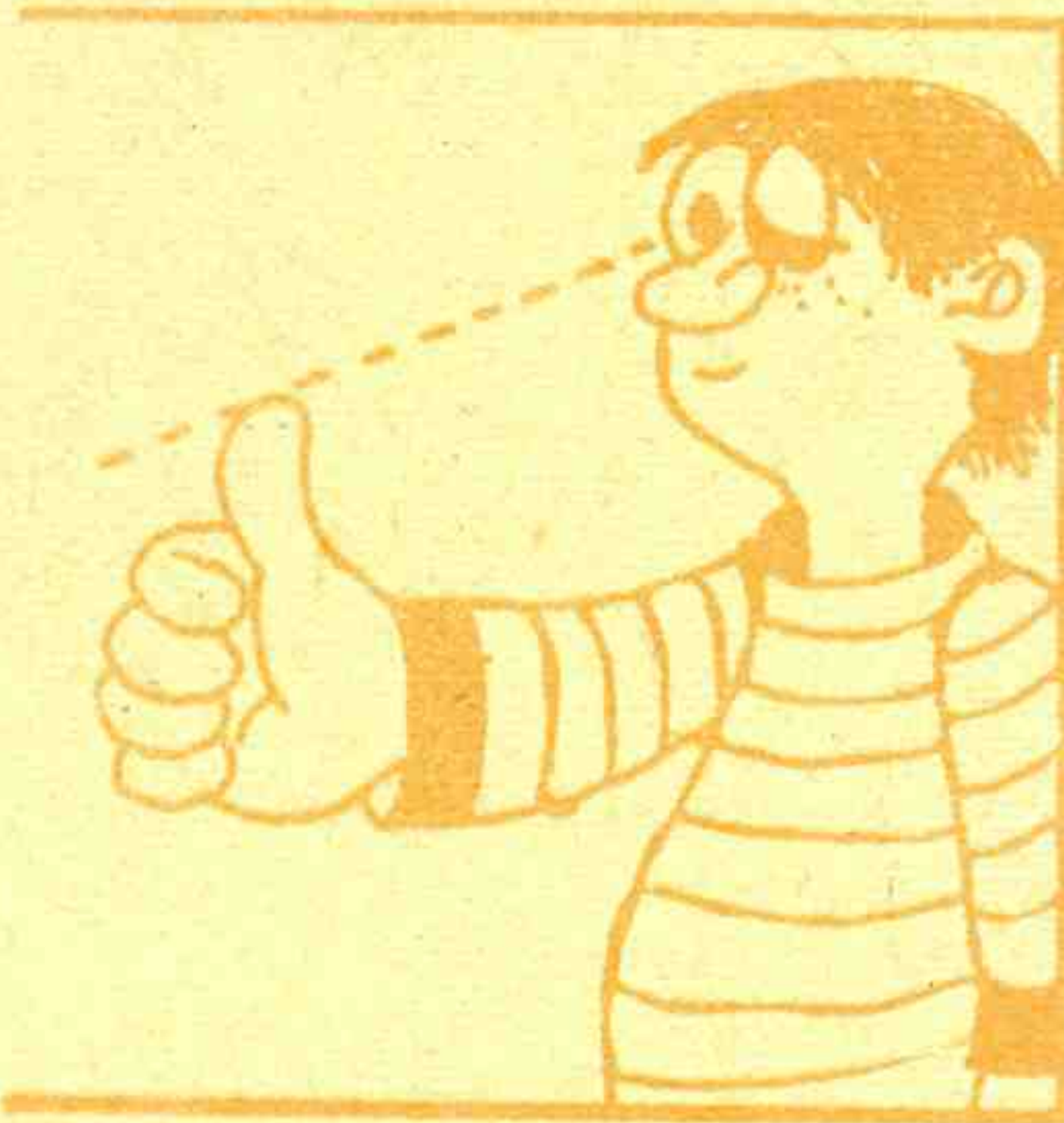
În afară de cabane, pe traseele montane lungi se ridică din loc în loc, de către adevărații iubitori ai muntelui și oamenilor, refugii sau mici adăposturi unde turiștii se aciuiază în caz de ploaie, de viscol sau cînd îi surprinde noaptea. Nu puțini și-au salvat viața în aceste adăposturi unde au ajuns înghețați, fără apă, răniți sau epuizați fizic! Cine beneficiază de adăpostul unui asemenea refugiu trebuie să se gîndească și la cel care vine după el: să păstreze curățenie absolută, să strîngă patul în care a dormit, să lase un braț de lemn în locul celor pe care le-a consumat, să lase apă și o cutie de conserve sau de biscuiți. De acestea pot avea nevoie un om a doua zi ca de unica șansă de supraviețuire.

12. Cînd ajungeți la o cabană notați în registrul de evidență a circulației turistice: numele, prenumele (sau numărul grupului), locul de unde ați venit, cînd plecați și viitoarea etapă a călătoriei!

Asemenea indicații sînt prevăzute chiar de Hotărîrea Consiliului de Miniștri 140/1969 și o asemenea practică ajută enorm echipele de salvamontiști ca rătăciții sau accidentații să fie ușor găsiți.

13. Regulamentul de ordine interioară al fiecărei cabane trebuie respectat cu strictețe!

Regulile de comportare dintr-o cabană sînt expuse, de obicei la loc vizibil și ele trebuie respectate de oricine poposește sub acoperișul ei, indiferent de vîrstă sau grad social — această obligație fiind izvorită din însuși conceptul de om civilizat de care trebuie să se prevaleze montaniardul, în toată comportarea sa pe munte.



14. Circulați numai pe traseele marcate!

Începător sau avansat turistul de munte nu trebuie să părăsească potecile marcate pentru a evita multele capcane primejdioase, rătăcirea, prăbușirea, epuizarea din cauza mersului pe un drum bănuț mai scurt.

15. Iarna, pe munții acoperiți de zăpadă, pericolul de avalanșă este în fiecare zi!

Avalanșa poate „porni” și de este soare și de sînt nori. Pentru că, cercetări recente au demonstrat, undele de lumină ce conțin și iradiații calorice penetrează plafonul de nori oricît de gros ar fi și acționează ca un impuls termic asupra straturilor de zăpadă de pe munți. Acestea pot fi stîrnite nu numai de soare sau iradiația lui invizibilă, ci și de o capră neagră, împușcătura vreunui vîntor, un trăsnet, apa unui izvorăș ce se adună sub straturile de nea, propria greutate a celui ce calcă pe crestele înzăpezite, ba chiar și un strigăt amplificat de ecou, al unui om. De aceea, iarna în zonele expuse avalanșelor traseele turistice sînt închise. Chiar pe traseele admise circulației grupurile de turiști trebuie pilotate de ghizi specialiști și mers în condițiile unor măsuri deosebite.

16. Începătorii într-ale drumeției la munte să-și facă o lungă ucenicie pe lîngă montaniarzi cu mare experiență!

Doar așa se pot învăța, practic, toate regulile de comportare, a turistului pe munte a căror strictă respectare îi asigură o securitate perfectă în excursiile montane.



17. Cînd un cabanier, un grup de turiști sau o echipă Salvamont cere sprijin pentru a da ajutor unor oameni aflați în primejdie sau pentru a preveni o nenorocire, oricine trebuie să răspundă solicitării!

Este o regulă ce derivă din acea minunată deviză umanitară a montaniarzilor „toți pentru unul și unul pentru toți”. Cine nu dă ajutor la nevoie semnelui său n-are ce căuta pe munte.

18. Este obligatoriu pentru orice turist, ghid sau conducător de grup să urmeze cu strictețe sfaturile și indicațiile salvamontiștilor!

Mai ales acum cînd în munți urcă oameni din ce în ce mai mulți — majoritatea lor fără o pregătire de montaniarzi — este imperios necesar să se urmeze întocmai spusele salvamontiștilor. Din păcate sînt mulți din cei care nu au ascultat de sfaturile acestor sentimente ale Carpaților și au plătit tribut greu, chiar cu viața.

19. Codul de semnalizare în caz de pericol trebuie cunoscut și însușit de toți turiștii montani!

20. Turistul de munte trebuie să știe să acorde, la nevoie, primul ajutor medical!

Nu este deloc pretențioasă o asemenea obligație pentru adevăratul montaniard. Mulți oameni au fost salvați de la moarte — prin infarct, îngheț, fracturi deschise etc. — de cei care s-au priceput să le dea primele îngrijiri acolo în pustietatea muntelui. Aceste cunoștințe se capătă, desigur, de la personalul medico-sanitar în cadrul grupelor de cruce roșie ce se organizează în școli, facultăți, întreprinderi, instituții.

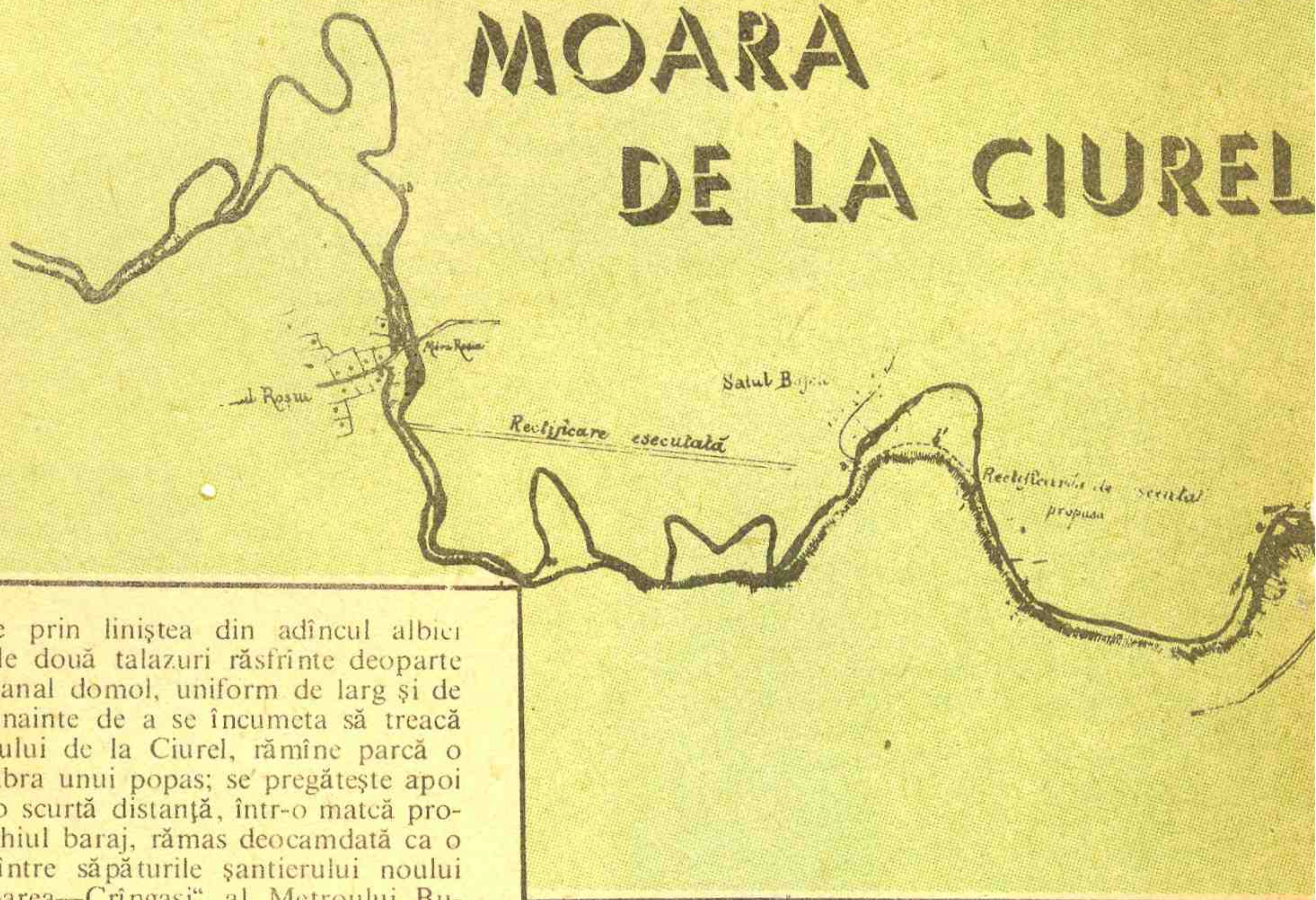
Iată, așadar, înșiruite în scris legile drumeției montane așternute pe hîrtie în urma unor îndelungi convorbiri cu montaniarzi cu o experiență de o viață. Este bine să medităm serios la fiecare în parte, să ne gîndim că doar una din aceste reguli ale muntelui cînd nu se respectă poate duce un om sau mai mulți la nenorocire.

Ion Preda

*Anexa la raportul
Nr. 348 din 5. Mai 1890*

*Rectificarea D
într
Mora Rosu și Q
Scara de 0,0001*

MOARA DE LA CIUREL



Purtându-și apele prin liniștea din adîncul albiei adăpostită între cele două talazuri răsfîrînte deoparte și de alta a unui canal domol, uniform de larg și de adînc, Dîmbovița înainte de a se încumeta să treacă printre pilonii podului de la Ciurel, rămîne parcă o clipă numai, în umbra unui popas; se pregătește apoi să se strecoare pe o scurtă distanță, într-o matcă provizorie, ocolind vechiul baraj, rămas deocamdată ca o relivă de prisos între săpăturile șantierului noului tronson „Semănătoarea—Crîngași” al Metroului București.

Din mărturiile existente în documentele Arhivelor Statului, desprindem printre alte fapte sau gînduri, cîte o imagine a unor locuri, ce au lăsat în amintire, semnificația elementelor care au stat la temelii așezărilor de azi, contemporane cu nivelul științei, tehnicii și pulsul modern al vremurilor noastre.

Moara Ciurel, al cărei nume se mai păstrează și azi, alături de podul de peste Dîmbovița care leagă șoseaua dintre Splaiul Independenței și Crîngași, este atestată documentar înainte de 1830. Terenul pe care a fost construită, cît și împrejurimile, aparțineau satului Ciurel, încorporat azi în perimetrul Bucureștiului. Este o așezare de la marginea vechiului tîrg, existentă încă din epoca bronzului, cu o bogată tradiție seculară în prelucrarea minereurilor, lemnului, cărămizilor și a obiectelor casnice.

În anul 1884, o parte din terenurile acestui sat de pe Valea Dîmboviței, dependent de județul Ilfov, au fost cumpărate de la stat, împreună cu moara, de către moșierul Ion Machedon.

În urma introducerii după 1850 a sistemului cu aburi rămîn în afara orașului, pe rîul Dîmbovița, mai sus de Cotroceni și pe Colentina, numai cîteva mori hidraulice, printre care și cea din satul Ciurel.

În 1859 este reconstruită prin consolidarea unor clădiri din lemn, de pe cele două margini ale unui canal de derivație, prevăzut cu zăgaz.

În urma inundațiilor din iunie 1864 și ianuarie anul următor, s-a decis conform legii promulgate la 18 martie 1865 ca „morile și orice alte clădiri proprietăți ale statului, ce se vor afla pe apa Dîmboviței, să se desființeze îndată, cu totul fără nici o excepțiune”. Prin înlăturarea zăgazului, moara a încetat să mai funcționeze. Apa și-a reluat cursul normal, îndreptîndu-se spre matca naturală, situată cu doi metri mai jos de nivelul iazului. Într-un proces verbal întocmit la 29 mai 1872, de către o comisie instituită de Ministe-

rul Lucrărilor Publice, se consemnează că „deși moara aflîndu-se construită pe un canal (iaz) s-a găsit cu totul potmolit, fiind crescută chiar iarba pe dînsul iar apa curge toată pe matca cea veche, care se desparte de canalul morii, cu mult mai sus și că această moară cade în categoria art. 3 din legea din 1865”.

În același timp, pentru a feri orașul de inundații, Primăria Comunei București, a început executarea unor lucrări de amenajare a gîrlei Dîmboviței, prin rectificarea cursului, adîncirea albiei și realizarea unui sistem de canale pentru colectarea și evacuarea apelor menajere sau a celor adunate în bălți și ostroave de pe urma ploilor.

Planul întocmit de arhitectul Grigore Cerchez, a fost luat în antrepriză de francezul A. Boisquerin, care între anii 1880 și 1883 a executat lucrările de rectificare, în aval de Moara Ciurel, Căramidarii de sus și Grozăvești, pînă în dreptul Abatorului. Dar pentru menținerea unui debit suficient de apă, primăria a trebuit să-și extindă lucrările și în amonte, pe o distanță de douăzeci de kilometri spre comuna Roșu. După cum reiese dintr-o schiță anexată la un raport al Primăriei București către Ministerul de Interne, la data de 5 mai 1890 a fost realizată și corecția traseului dintre comunele Roșu și Bojea. În continuare, proiectul noului tranșeu scurta extrem de mult într-o formă rectilinie curba dinspre sud a rîului, unindu-se cu noua matcă printr-un canal situat destul de departe de vechiul zăgaz.

Rămas, vorba proverbului fără apă la moară, noul proprietar a despotmolit iazul, a barat în matca naturală un nou stăvilar cu o deschidere de patru metri, a construit un imobilizator de nămol, iar mai la vale pe același canal a ridicat o altă casă a morii, sporind în felul acesta forța de cădere a apei, de la o înălțime de trei metri, față de doi, cît avea în anul 1865.



K: mero veche de la m. u. r. d.
 K': mero nouă cu turbină
 X: stăruitor (baza) în 4.50 de la m. u. r. d.
 L: m. u. r. d. cu 15.00 de la m. u. r. d.
 Y: lărgimea p. l. u. r. d. 30.00 m. u. r. d.
 Căminul apei la m. u. r. d. 3.15.
 Idem a m. u. r. d. 2.52.

Din nou Primăria comunei București, deschide un alt proces, de astădată împotriva lui Ion Machedon, cerind desființarea morii, în baza legilor din 1835 și 1865. Susținând că râul Dâmbovița fiind declarat domeniu public, articolul 1 hotărăște: „să se desființeze toate zăgazurile, îngrădirile și orice alte obstacole ce se vor fi aflat pe Dâmbovița, atât afară din Capitală în sus și în jos, cât și în centrul Capitalei, făcute în urma legiunii Regulamentului Organic”.

În ședința sa din 21 iulie 1890, Consiliul de Miniștri, luând în deliberare referatul prezentat de Ministerul de Interne, referitor la o tranzacție notată de Consiliul Comunal al Capitalei în ziua de 27 mai 1889, cu privire la propunerile lui Ion Machedon de stingere a procesului, încuviințează convenția prin care proprietarul moșiei Ciurel din județul Ilfov, se obligă să finanțeze și să execute lucrările de corecție a Dâmboviței, atât în aval cât și în amonte morii, pînă la finele anului 1890, conform planului și sub supravegherea Serviciului Tehnic al Primăriei cedînd fără despăgubire și terenul necesar amenajărilor râului, propuse în perimetrul proprietății sale. În caz de abatere, pentru continuarea lucrărilor, Primăria Capitalei putea pune sechestru pe veniturile Morii, fără intermediul justiției.

Proiectul de lege aprobat de membrii Consiliului de Miniștri, a fost înaintat organelor legiuitoare.

Și azi sosind pînă la cheiul din amonte podului Ciurel, Dâmbovița își încetinește cursul încercînd parcă să-și amintească de o clădire veche, de pe platoul malului stîng; o moară de apă, demolată nu demult, în perioada dintre ultimele inundații și organizarea primelor puncte de lucru ale constructorilor noului cartier, din preajma uzinei Semănătoarea.

P. Tiberiu

Memento la Vaslui

În Vaslui, oraș așezat temeinic pe orbita dezvoltării contemporane, călătorul sosit pentru prima oară va fi surprins plăcut de noile cvartaluri de locuințe și de curățenia străzilor. Chiar în centru se ridică siluetele palatului administrativ, Casa cărții, Muzeul județean, magazinul Universal, hotelul Racova și ale altor construcții edilitare cuprinse într-un perimetru gîndit în relație nemijlocită cu timpul oamenilor care beneficiază de ele. În prelungirea centrului, spre sud-vest și spre nord — cele două zone industriale: platforma chimică, filatura și integrata de bumbac — sînt alte mărturii despre dezvoltarea localității. Istoria trecută a Vasluiului se îngemănează — prin semnele ei — cu istoria zilelor noastre. De aceea, un popas cît de scurt aici e un prilej de memento pentru vremile de odinioară. Ele ne sînt evocate de cîteva monumente: Complexul arheologic „Curțile domnești”, statuia lui Ștefan cel Mare, Monumentul Independenței, bustul lui Mihail Kogălniceanu, busturile din parcul Copou, Casa Ghica, Palatul Mavrocordat, monumentul eroilor căzuți în războiul antifascist. Dar cea mai intensă emoție o vom încerca la Mausoleul Peneș Curcanul, situat pe strada Andrei Mureșianu, în partea estică a cimitirului orașului.

Aici se află, de fapt, un întreg ansamblu memorial din cadrul căruia se disting obeliscul și mormîntul lui Constantin Țurcanu, sergentul nemurit de Vasile Alecsandri.

Obeliscul central al ansamblului, la baza căruia se găsește osuarul, este decorat cu benzi de frunze de stejar și cu un medalion cu însemne ale vitejiei. Zidul din spatele lui, de formă semicirculară, are imprimată în el, din loc în loc, casca ostășească și frunze de laur. Pe obeliscul de culoare albă sînt înscrise cuvintele: „În amintirea ostașilor căzuți de-a lungul veacurilor pentru întregirea neamului”.



Tot la baza obeliscului, în plan ușor distanțat, se află piatra funerară a lui Constantin Țurcanu, veteran din războiul de neam. Pe lespede mormîntului stau scrise, pentru eternitate, celebrele versuri ale poetului:

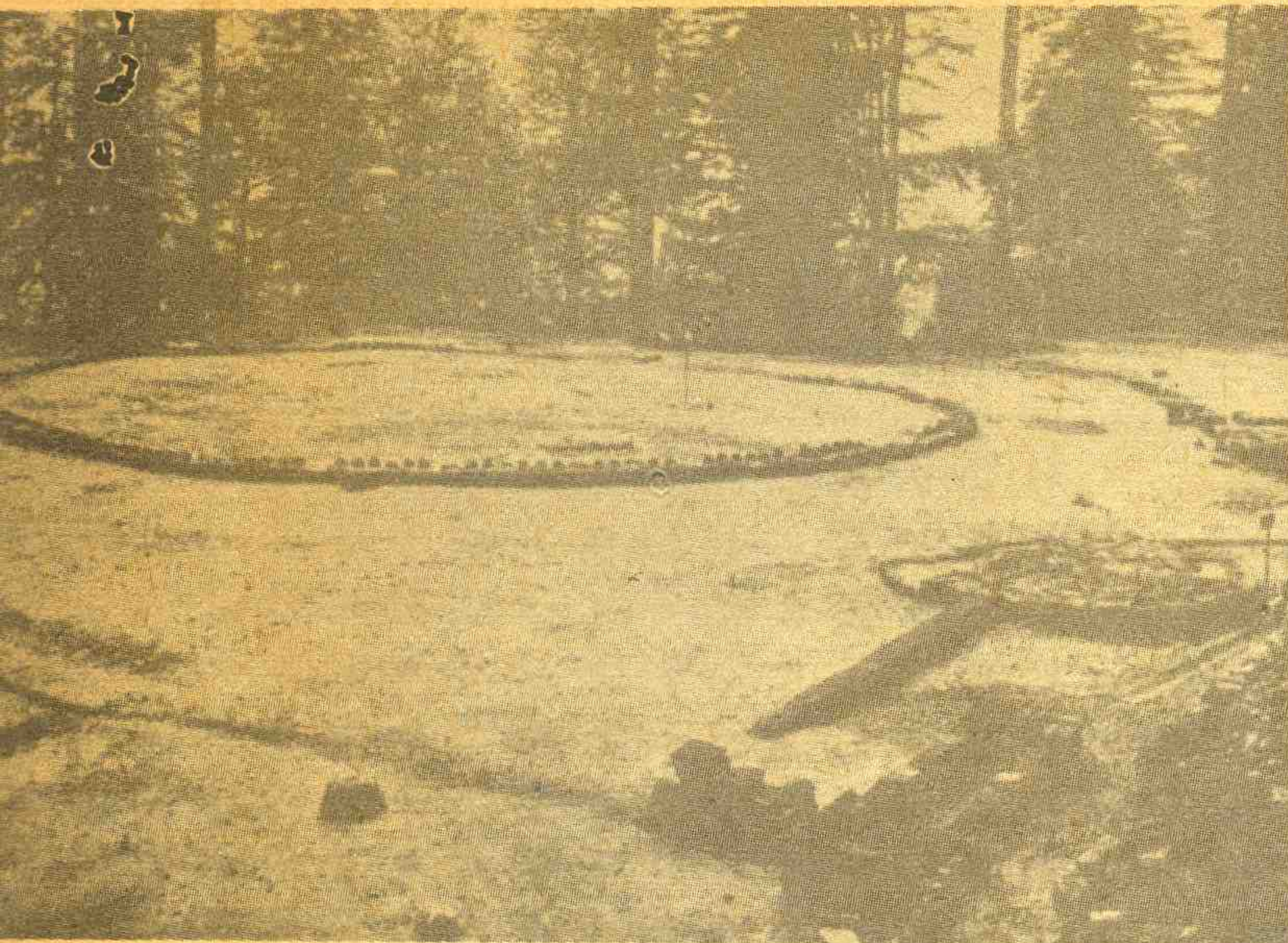
**Plecat-am nouă din Vaslui
 Și cu sergentul zece
 Și nu-i era, zău, nimănui
 În piept inima rece.**

La căpățiul lui Peneș Curcanul, ca un omagiu adus sergentului și ca o amintire perpetuă, stau pietrele-simbol ale celor nouă soldați conduși de el pe cîmpul de bătaie: Zaharia Ion, Lăzărescu Vasele, Ciuraru Petrache, Andrei Aftimescu Deleanu, Păciucă Petrea, Neguț Ilie, Popa Vasile, Ciobanu Ioan, Chiriac Gh. Stamate. În preajma mormîntului lui Peneș Curcanul se văd și alte însemne memorabile cu numele eroilor trecute pe ele.

Monumentul de pe strada Andrei Mureșianu din Vaslui, căruia localnicii au convenit să-i spună Mausoleul Peneș Curcanul, o denumire evident simbolică, este un loc de reculegere și emoționantă evocare. El este opera sculptorului I. Scutari-lăși. A fost executat în 1934, din inițiativa generalului Rășcanu, cu sprijinul societății Cultul eroilor. Cunoașterea lui înseamnă o obligație de suflet a fiecăruia dintre noi, români, o dovadă a dragostei pe care le-o datorăm înaintașilor care s-au jertfit pentru independența patriei.

A. Păcuraru

Itinerar turistic de vacanță



1. Sanctuarul
calendar din
Sarmizegetusa.

2. Cerămică dacică.



**CETĂȚILE
DACICE**

DIN MUNȚII ORĂȘTIEI

Una dintre cele mai plăcute și instructive excursii de vacanță se poate organiza la cetățile dacice din Munții Orăștiei. Drumul ușor accesibil și frumusețea naturii, sînt argumente suficiente pentru a înscrive pe agenda zilelor următoare această interesantă și veche rezervație arheologică.

Zona cetăților dacice se întinde pe o suprafață de cca. 150 km — fiind limitată la nord de Valea Mureșului mijlociu, la sud de Carpați, la vest de Valea Luncanilor și la est de Rîul Mare și de alte pîraie. Marele complex arheologic este accesibil din orașul Orăștie (26 km depărtare de municipiul Deva, reședința județului Hunedoara).

Plecînd din Orăștie, drumul pătrunde pe Valea Beriului pînă la Costești (31 km de Orăștie). De aici se poate merge pe jos sau cu trenul forestier pînă la Grădiștea de Munte (31 km de Orăștie) — localitate așezată pe locul vechii capitale a Daciei romane. Ajunși aci ne vom afla deodată în incinta unui adevărat muzeu arheologic în aer liber. Deosebit de prețioase mărturii date la iveală la Costești, Blidaru, Piatra Roșie și Grădiștea de Munte — și care constau în turnuri de veghe, cetăți, construcții religioase și laice — atestă fără putere de tăgadă nu numai că aici a fost centrul vieții materiale și spirituale a Daciei în se-

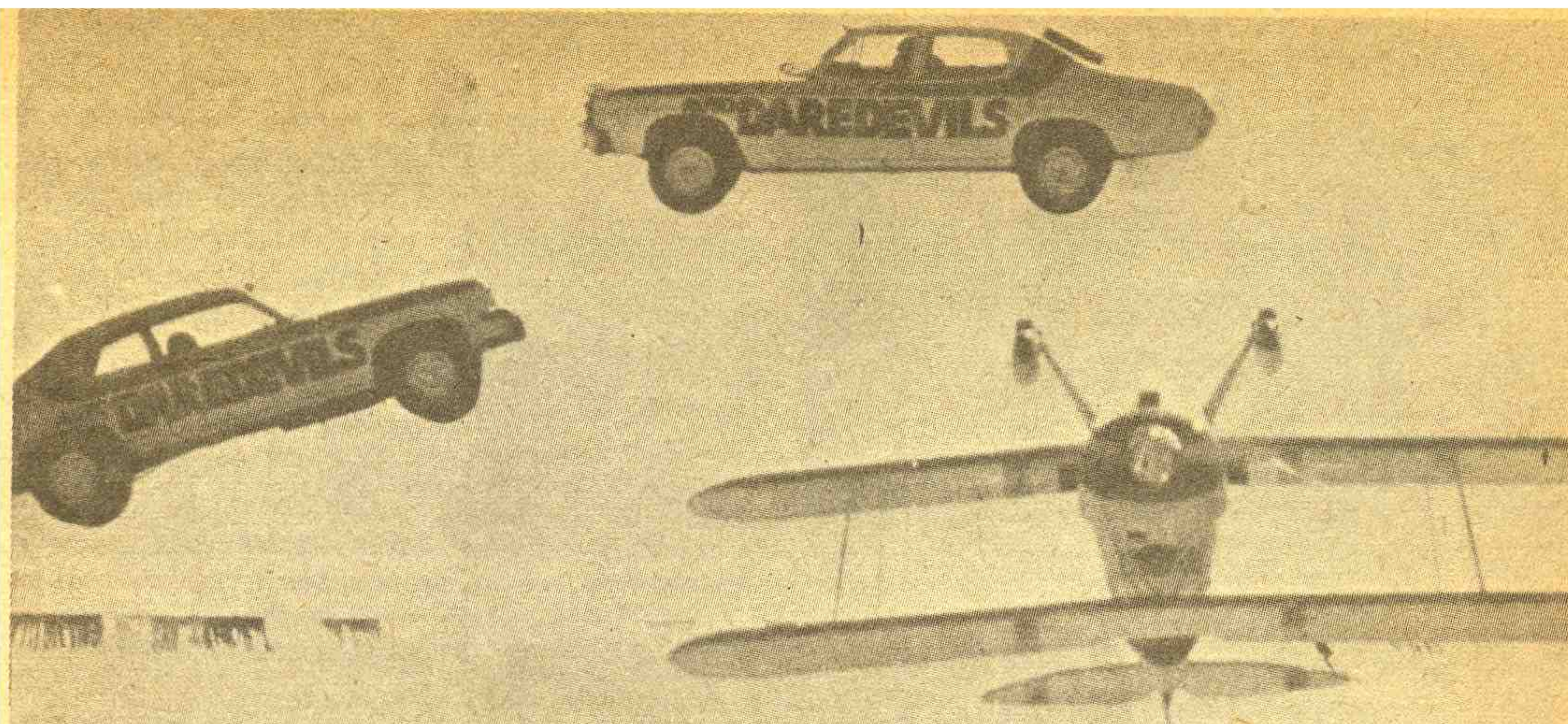
colul I î.e.n., sub Burebista și Decebal, ci și nivelul de viață la care ajunseseră strămoșii noștri la acea dată. Casele, atelierele, apeductele, cisternele — construcții din piatră, lemn sau cărămidă arsă — așezate împrejurul cetăților de apărare, ca și sutele de unelte pentru fierari, lemnari, sau agricultori sînt deosebit de semnificative pentru modul de viață al societății dacice a acelei vremi. Turistul este și azi impresionat, de pildă, de turnurile-clopotniță, de cisterna adîncă de 5 m, lungă de 8 și lată de 6 m, construită pentru aprovizionarea cu apă a cetății de pe dealul Blidaru, aflat la o altitudine de 705 m, de urmele drumului pavat ducînd la Piatra Roșie sau de sanctuarul închinat zeului Soare.

Reîntorși la Deva (și dacă timpul vă îngăduie) vă sugerăm și o excursie la **Sarmizegetusa** (la 34 km de Deva, pe șoseaua spre Caransebeș), localitate aflată pe locul fostei capitale a Daciei romane. Așezată într-o zonă de șes, Sarmizegetusa antică s-a dezvoltat în jurul unei fortificații ce avea drept scop apărarea și controlul celor mai scurte căi ce făceau legătura cu podul construit de Apolodor din Damasc la Drobeta. Drumul lega Drobeta de Tibiscum (Caransebeșul de azi), traversa munții pe la Tapae (actualele Porți de Fier ale Transilvaniei) și de la Sarmizegetusa se îndrepta pe Valea Streiului și a Mureșului către Apulum (Alba Iulia actuală), Potaisa (Turda), de unde făceau legătura cu Napoca (Cluj).

La Sarmizegetusa se pot vedea și azi: **Palatul Augustalilor**, unde își avea sediul oficial **Collegium Augustalium**, cel mai înalt for preotesc, **Forul** — locul întrunirilor, pavat cu piatră și înconjurat cu ziduri, alături de care erau inscripții sau statui votive, **Amfiteatrul**, care cuprindea cca. 5 000 de persoane. Referințe legate de epoca de înflorire a Ulpiei Traiana Sarmizegetusa, ca și numeroase piese arheologice descoperite aici se află la Muzeul local, unde specialiști cu înaltă calificare vă vor putea oferi detaliile solicitate.

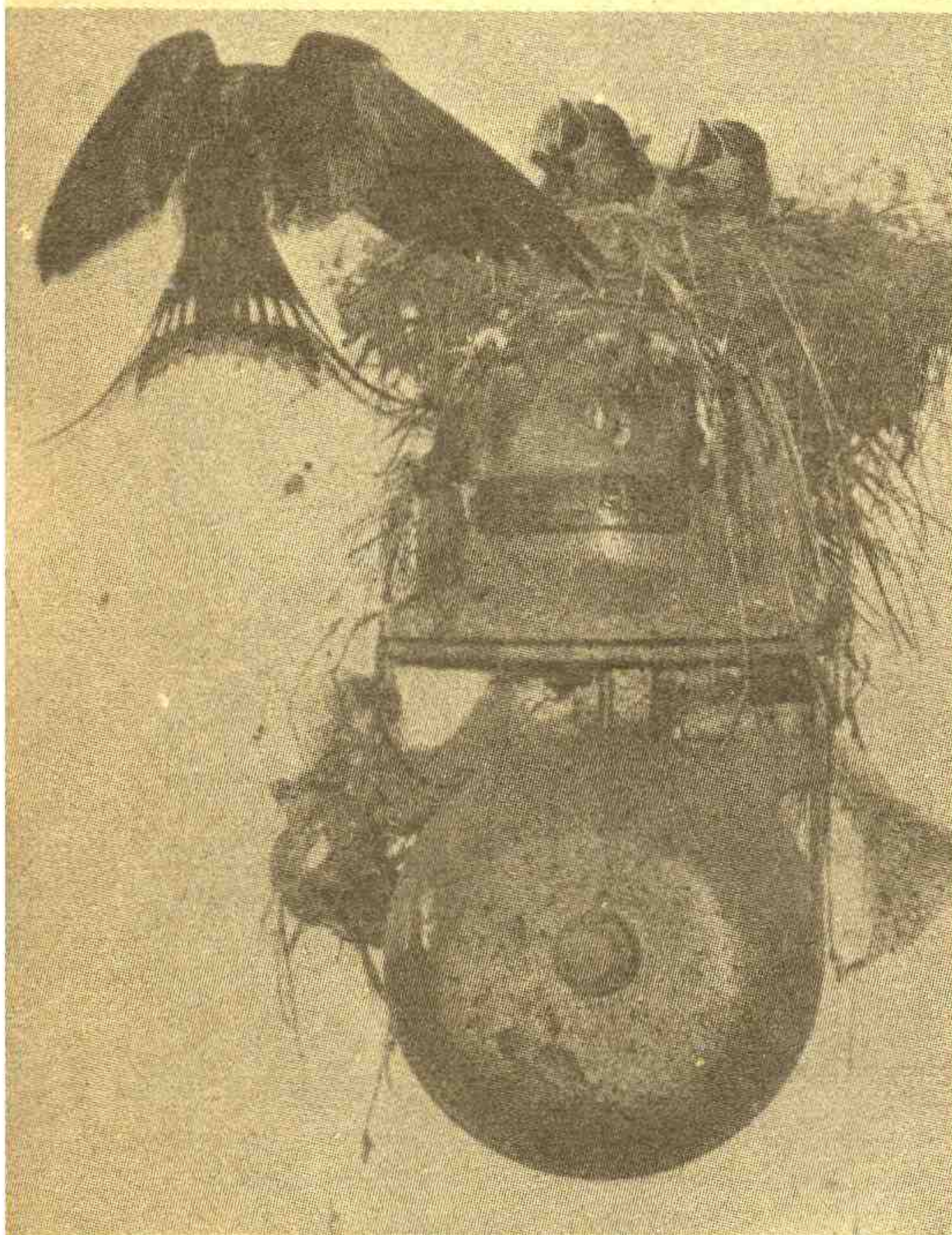
Din oricare parte ați veni, orașele aflate în zonă la mici distanțe vă pot asigura cazarea la confortul preferat. Nu ne rămîne decît să vă urăm un călduros „Drum bum!”

Florentin Popescu



Senzațional

Nici un trucaj în această fotografie care a immortalizat o execuție cu totul ieșită din comun. Este vorba de o secvență prevăzută în scenariul unui film turnat în California City, la care au fost solicitați cei mai buni cascadori din S.U.A. Două mașini trec realmente peste un biplan care zboară cu capul în jos. Încercarea a reușit pe deplin, cu excepția faptului că unul din automobilisti a „aterizat” alături de pistă, fără însă a se întâmpla vreun accident. Autorii acestei secvențe: Orville Kisselburg, Weslwy Kink și aviatorul Joe Hughes.



Preferințe

Deși nu este acesta cel mai bun loc pentru a-și face cuib, o familie de rîndunici nu a ținut cont de acest lucru. Ele și-au construit cuibul lor exact pe soneria unui telefon de la grădina Zoologică din Hagenbeck (Hamburg), R.F.G. Deși au afectat calitatea convorbirilor telefonice se pare că păsările nu s-au deranjat absolut de loc, mama lor continuînd să-și crească puii în același loc „pitoresc”.



Efort aniversar

Cîtă energie consumă Bjorn Borg, steaua suedeză a tenisului mondial, în timpul unui meci, este greu de estimat. Se pare însă că un efort epuizant a trebuit să facă împreună cu soția sa Mariana pentru agitarea acestei mari sticle de șampanie pe care au primit-o cadou la Xenon, New York, cu ocazia sărbătoririi a doi ani de căsătorie.

În ultimul timp fenomenul așa-zisei muzici ușoare cunoaște o propagare fără precedent, o impresionantă dezvoltare cantitativă și calitativă cu nebanuite implicații sociologice. Ni se pare, în acest context, demn de tot interesul să aducem în fața cititorilor mărturiile de credință artistică și umană a trei mari cunoștințe ale vieții muzicale din lumea postbelică, reprezentând tot atâtea orientări majore ale muzicii contemporane: RINGO STARR, din renumita formație BEATLES, promotoarea cea mai faimoasă a muzicii rock, BOB DYLAN, capul de listă din toate timpurile al muzicii folk și YVES MONTAND, veteran al chansonettei, cu înclinații spre music-hall, reprezentând deci muzica ușoară tradițională. Am utilizat, în rândurile de mai jos, mai multe interviuri acordate de cei trei revistelor «Melody Maker», «Rolling Stone» și «Rock & Folk».

RINGO STARR: „TOȚI AVEM DREPTUL SĂ TRĂIM, AVEM CHIAR DATORIA!”

— Credeți că tinerii au fost influențați de ceea ce au făcut «Beatles»-ii?

— Sper din tot sufletul că nu, dar gurile rele zic că da! Citeodată, asta mă cam enervează, dar orice s-ar spune, au existat întotdeauna oameni gata să-i imite pe alții... Când faci asta fără să te gîndești, e de-a dreptul idiot...

— Ce părere aveți, tinerii muzicieni trebuie să încerce drogul?

— O, nu, cîtuși de puțin! Dimpotrivă! De cele mai multe ori drogurile pot avea efecte nocive care lasă urme grave, de nerecuperat și trebuie să luptăm împotriva folosirii lor de către orice tînar, nu numai de către muzicieni!

— Nu aveți nostalgia spectacolelor Beatles?

— O, nu! Scena era scenă și noi am avut o mulțime de spectacole care ne-au adus mari satisfacții. Dar acum a trecut timpul... Chiar dacă nu am vrut niciodată să mă plîng de violența mulțimii, pentru că am fost întotdeauna foarte bine protejați, acum nu m-aș mai simți în stare de așa ceva!...

— Aveți o instalație, o baterie, acasă?

— Nu. Nu am. Totuși, mă gîndeam săptămîna trecută să-mi instalez una, încă nu m-am hotărît. Știți ce se întîmplă? Cînd nu înregistrez, nu cînt de loc. Și în momentul cînd încep să lucrez la un disc nou, am senzația că reîncep totul de la zero. Stilul meu se schimbă cu fiecare disc.

— Ascultați din cînd în cînd și alți bateriști?

— Nu. Poate că am ales comoditatea, dar nu m-a interesat niciodată să privesc la bateriști sau să ascult solouri. Eu n-am avut niciodată ambiția sau plăcerea de a face un solo de baterie, pentru că asta mi-ar rupe inutil picioarele.

— Știți că dumneavoastră, ca, de altfel și ceilalți Beatles, ați fost de multe ori supus unor aspre critici, în ceea ce privește planul instrumental?

— Da. Știu că oamenii zic, unii dintre ei, că nu știu să cînt. Eu însumi nu mă consider un mare baterist. Eu dau interpretării mele o pulsație rock'n'roll și asta îmi convine perfect; nici măcar nu simt pofta să «progresez». Cînd unii mă bat la cap în privința asta, mă gîndesc că poate ar trebui să fac ceva. Dar n-ar însemna decît să le dau apă la moară.

— Ați putea să ne spuneți care v-au fost muzicienii favoriți?

— Nu am avut, propriu-zis, muzicieni favoriți. Într-o zi cumpăr, de exemplu, un disc al lui Jimi Hendrix, după care eram nebun o perioadă... Apoi luam un disc al-nu știu cărui ilustru necunoscut. Și tot așa...

— Credeți că acum nivelul muzicii pop este mai ridicat decît în momentul în care debuta grupul Beatles?

— Da. Astăzi, de exemplu, este mult mai dificil să debutezi! La debutul nostru, de exemplu, nici unul dintre noi nu putea să cînte orice! Astăzi, pentru a putea debuta onorabil într-un grup pop, trebuie să ai deja în spate cîțiva ani de activitate ca instrumentist și o pregătire cît de cît corespunzătoare...

— Credeți că succesele rapide, asociate cu banii cîștigați reprezintă un lucru bun?

— Cred că adevăratul succes nu poate fi niciodată rapid! Altfel, e vorba de 2—3 hit-uri, care mor imediat și... gata, s-a terminat, iei din nou tramvaiul ca toată lumea!

— Epoca de glorie a grupului Beatles s-a suprapus, într-o oarecare măsură, cu mișcarea «hippie». Ce ne puteți spune despre asta?

— Nici o legătură! Mișcarea «hippie» a murit în Anglia pentru purul și simplul motiv că noi nu ne putem permite să trăim în asemenea îmbrăcăminte ultra-lejeră din cauza amenințării de a muri înghețați! Ceea ce nu i-a împiedicat pe oameni să rămîna amabili unii față de alții, chiar dacă au revenit la costume mai obișnuite... Una din cauzele existenței unei asemenea mișcări au fost tulburările mondiale, criza care stăpînește acum întreaga lume. Noi simțim foarte bine că nu noi sîntem responsabili pentru asta, ci toate aceste canale burgheze care dirijează conducerea statelor după principiul: «Dați-ne un război! Avem nevoie de un război!». Nimeni n-are dreptul să vorbească și să acționeze așa, pentru că nici un om nu are, de fapt, nevoie de un război, toți avem dreptul să trăim, avem chiar datoria să trăim!...



BOB DYLAN: „EU SPUN ÎNTOTDEAUNA ADEVĂRUL”

— Ce puteți să ne spuneți despre speranțele dumneavoastră de viitor, ce sperați să se schimbe în lume?

— Sper numai să pot să-mi schimb eu, de cîte ori va fi nevoie, ghetete! Asta-i tot, în rest, ce-aș mai putea spera?

— Cum ați defini muzica folk?

— Ca o continuă repetiție, sub formă de producție de masă, a cîntecelor tradiționale.

— Vă numiți compozițiile cîntece folk?

— Nu.

— Cîntecele dumneavoastră vorbesc întotdeauna de oameni care au existat în realitate?

— Bineînțeles, ele nu vorbesc decît de persoane reale.

— Despre anumite persoane?

— Sigur că da. Sînt convins că i-ați văzut pe toți oamenii care sînt în cîntecele mele, într-un moment sau altul!

— Cum vă explicați popularitatea considerabilă de care vă bucurați.

— Nu știu! Asta-i adevărul! Eu spun întotdeauna adevărul!

— Vi s-a întâmplat să fiți împiedicat să cântați ceea ce vroiați să cântați?

— O, sigur că da, de mai multe ori. Dar probabil că de fiecare dată era ceva care trebuia să fie cenzurat în cîntecele mele, altfel nu-mi explic de ce nu m-ar fi lăsat să spun ce aveam de spus!

— Să înțelegem că cuvintele sînt mai importante decît muzica?

— Cuvintele sînt la fel de importante ca muzica. În ceea ce fac eu, în orice caz, muzica nu ar putea exista fără să existe cuvintele.

— Ce compuneți mai întîi?

— Versurile.

— Ce poeți preferați?

— Rimbaud, poate; W.C. Fields, Smokey Robinson, Allen Ginsberg...

— În multe dintre cîntece sînteți dur cu oamenii — în «Like a rolling stone» sînteți dur cu fetele, în «Positively 4-th street» sînteți dur cu un prieten? Vreți să le arătați care sînt greșelile din viața lor?

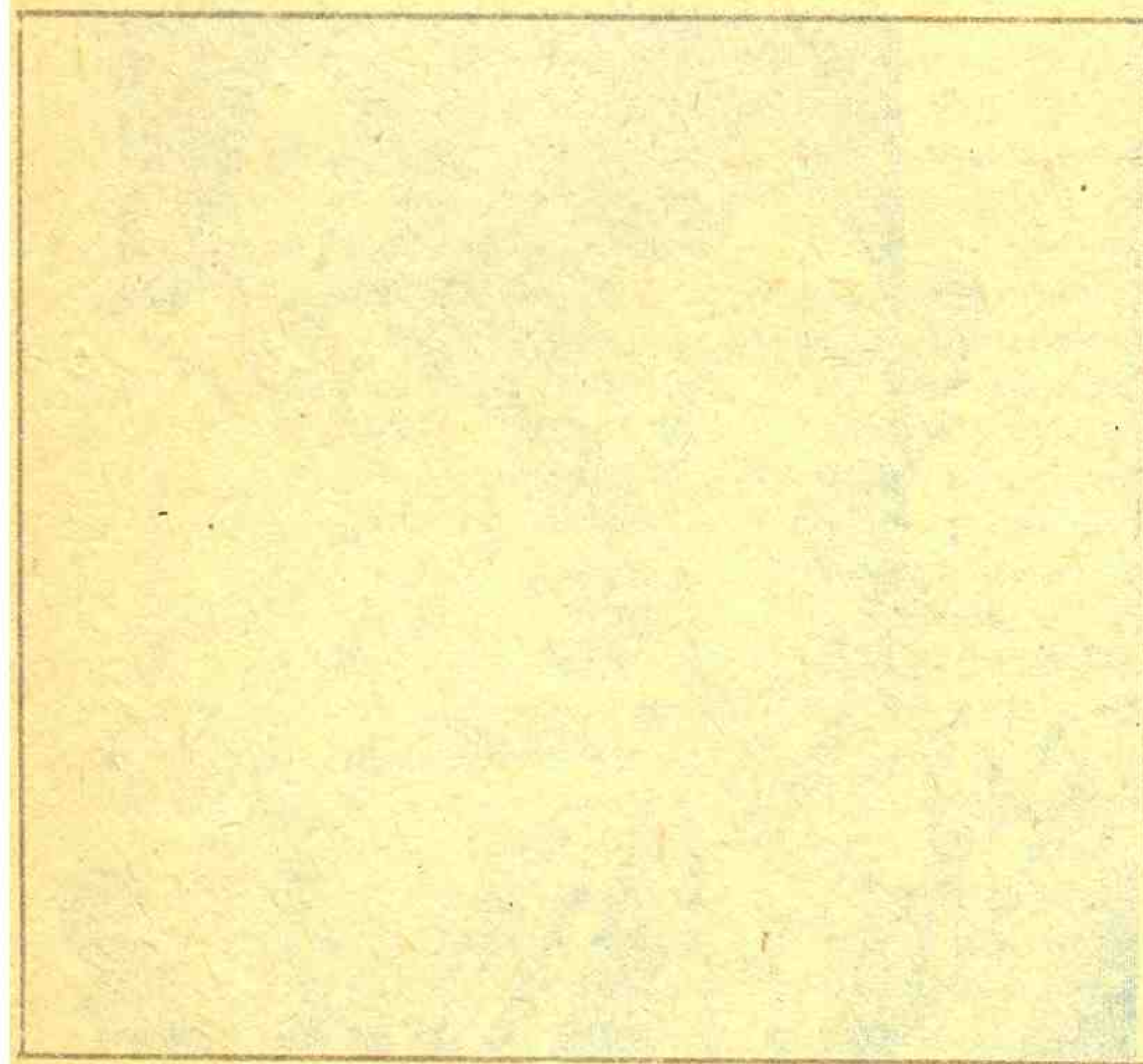
— Vreau să-i irit!

— Ce credeți despre interpretarea unor cîntece ale dumneavoastră de către Joan Baez?

— Cred că e foarte bine!

— Ce gîndiți despre oamenii care vă analizează cîntecele?

— Îi primesc cu brațele deschise.



— Considerați concertele mai importante decît discurile?

— Nu! Discurile sînt mai importante.

— Pentru că se pot bucura de ele mai mulți oameni?

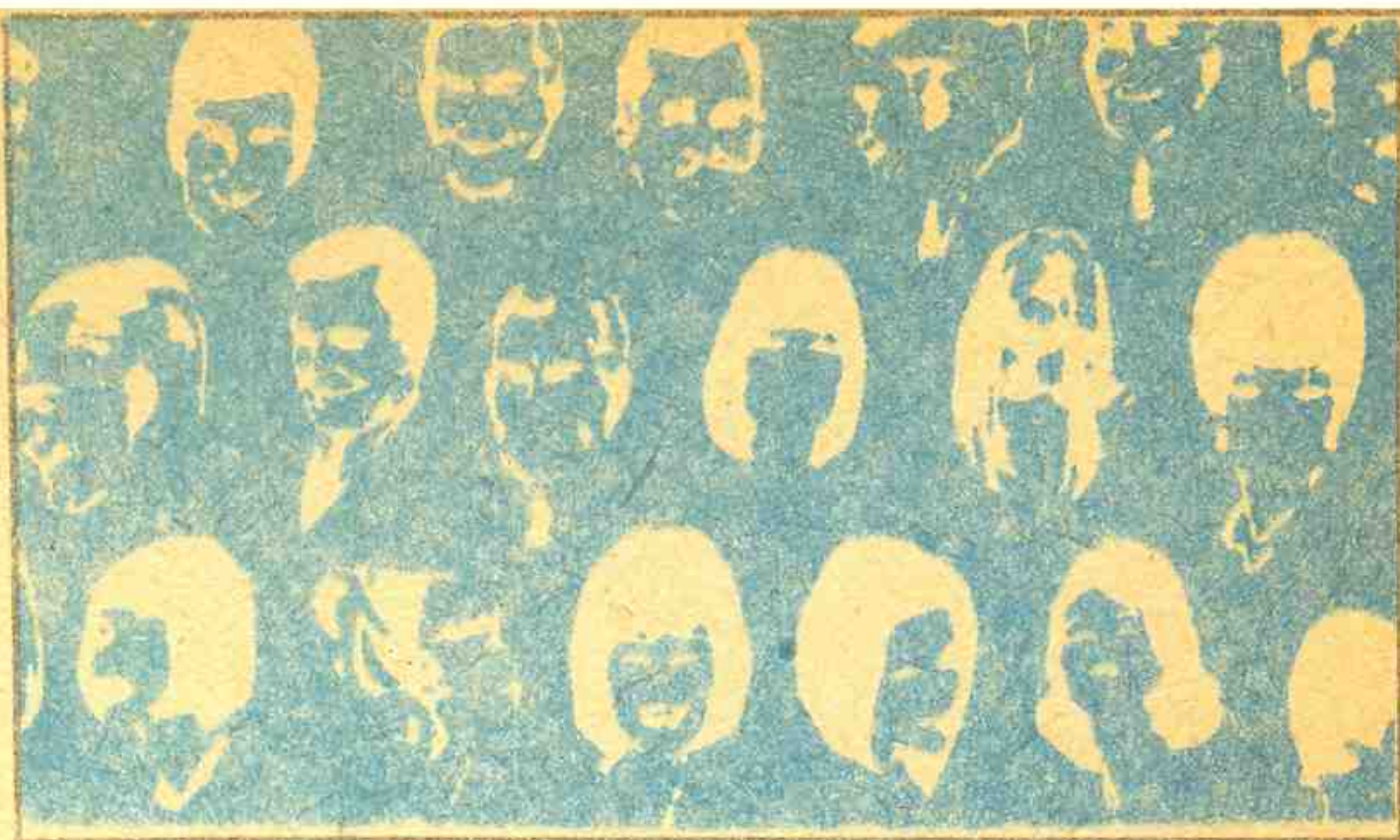
— Și pentru asta, dar în primul rînd pentru că este mult mai ușor să asculți cuvintele și totul, în general. Nu mai pot exista sunete care să jeneze, în timp ce într-un concert sala poate să fie uneori foarte rea.

— Găsiți că atunci cînd scrieți vă asociați întotdeauna plenar ideilor pe care le exprimați?

— Găsesc că totul e mult mai clar și mai simplu. Aceste cîntece nu sînt deloc complicate pentru mine. Nu am nici-o dificultate să le inventez și nu aș scrie nimic dacă nu aș vedea totul foarte clar.

— Care ar fi principalele surse de inspirație ale cîntecelor dumneavoastră?

— Dacă n-aș fi trăit cu insumi ceea ce am scris, cîntecele mele nu ar valora nimic. Nu recunosc altă inspirație în afara existenței mele și ochii și urechile mele sînt singura mea influență!



YVES MONTAND: „SÎNT ȘI EU UN OM CA TOȚI OAMENII“

— În 1941, la «Alcazar» și la «ABC», au fost primele dumneavoastră contacte cu scena și cu publicul?

— Erau într-adevăr probe de foc aceste scene. Cam cum este acum la New-Orleans sau la San Francisco. Oamenii demolau totul dacă nu le plăcea ce faci pe scenă...

— Între recitalurile dumneavoastră de la «Olympia» se scurg de fiecare dată 4—5 ani. Din ce motive?

— Așa se întîmplă, pur și simplu, și asta nu înseamnă că în intervalurile respective nu fac nimic, ba dimpotrivă, cred că perioadele acestea sînt pentru mine cele mai fertile. Pot să compun liniștit, să fac filme, etc.

— De ce faceți mai mult cinema decît teatru? Pentru că e mai bine plătit?

— Pentru că e mult mai dificil să găsești o piesă foarte bună decît un film foarte bun. Pentru că, de asemenea, în diversitatea de filme care mi se propun, am găsit subiecte care să mă pasioneze. Au fost unele filme pe care le-am făcut ca și pe gratis, altele pentru care am fost foarte bine plătit. În orice caz nu chestiunea banilor îmi determină alegerea ci subiectul.

— După cîte știu, aveți legături serioase cu jazz-ul. O bună parte dintr-o muzicienii care vă acompaniază sînt instrumentiști de jazz cu un bun renume...

— Am avut întotdeauna legături cu jazz-ul. Am iubit jazz-ul și am început să cînt din dragoste pentru jazz. Am avut întotdeauna o neînmurită admirație pentru Armstrong, sau pentru Ella Fitzgerald, pentru Count Basie, Gillespie, Miles Davis, Oscar Peterson.

— În ultimul timp se vorbește tot mai mult despre cîntecul angajat. Asta probabil că nu prea este o noutate pentru dumneavoastră, care cântați «Le chant des partisans», «Madrid» sau «Le soldat» în plină desfășurare a războiului din Indochina...

— Cîntecul angajat astăzi în Franța, nu mai spune nimic, absolut nimic!

— Dar, totuși, «Mon frere» parcă ar spune ceva...

— E altceva... Acesta poate să se cheme un cîntec angajat, dacă vreți, dar eu nu țin să dau lecții nimănui. Să fiu bine înțeles, eu nu sînt Jeanne d'Arc, sînt și eu un om ca toți oamenii, nu fac întotdeauna ce ar trebui să fac, nu reacționez întotdeauna prompt atunci cînd ar trebui. Rămîne mereu partea pasivă pe care o avem toți, și eu, și dumneavoastră și absolut fiecare om. Atîtea și atîtea războaie și nenorociri care se întîmplă continuu pe pămînt nu ne împiedică să ne facem zilnic siesta și să plecăm liniștiți în week-end! Totuși, cîteodată nu se poate altfel și mă simt realmente obligat să scriu un cîntec ca cel despre care am vorbit. Este modul nostru, singurul mod al nostru, al artiștilor, prin care putem să ne manifestăm adevărata rațiune de a fi.

Victoria Nancă

Neobișnuit de frumos și de interesant. Un munte aparte. În sezonul vegetal muntele DOMOGLED, din partea sudică a Munților Mehedinți, pentru că despre acest masiv este vorba, are un aspect cu totul deosebit de cel al altor regiuni montane de la noi, ochiului înfățișându-i-se specii neobișnuite țării noastre, rarități în fapt. Ai impresia că te afli în ținuturi sudice sau orientale. Primăvara, când se află în floare liliacul sălbatic, în variate nuanțe de alb și mov, fața muntelui ia un aspect de basm. La aceasta contribuind, în bună măsură, și aproape ireale uriașe torțe, cum îi apar privitorului exemplarele de pin negru de Banat ce se înalță deasupra atîtor alți arbori și arbuști. Acesta este un conifer rar, cu ace lungi și foarte rigide, neprietenoase, vrînd parcă prin această particularitate să atragă atenția asupra poziției incomode în care se găsește: cățarat sau suspendat pe stînci. Apar, apoi, mai cunoscutele specii submediteraneene stejarul pufos, cerul, gîrnița, nucul sălbatic, dar și mahalebul sau vișinul turcesc, alunul turcesc, ghimpele, mojdreanul, cîrpinița și atîtea altele, împreună închegînd un peisaj aparte. Alunul turcesc, de pildă, înțîlnit la noi în țară și în Cheile Nerei și împrejurimi, are aici o înfățișare surprinzător de impunătoare, cu aspect arborescent, de multe ori coroana și grosimea trunchiului nediferind prea mult de cele ale falnicilor fagi în mijlocul căror trăiesc. Iar fagii de aici, să nu uităm, figurează în multele atlase și alte lucrări botanice drept adevărate modele ale speciei! Îți vor atrage atenția, de asemenea, în multitudinea florilor ce acoperă acest munte, cele albe ale mojdreanului și turturelei, mai ales ale acesteia din urmă, care sînt deosebit de delicate, ori galbene ale ciuboșiciei cucului, suvițele prelungi ale candeluței ori micile flori verzui ale ghimpelui, flori ce se strecoară pe lîngă sau printre fructele lui persistente, de forma și culoarea cireșelor. Și, parcă pentru a întregi tabloul varietății speciilor neobișnuite de aici, în mijlocul parcului din stațiunea Băile Herculane, se înalță un exemplar de conifer mai aparte. Înrudit cu celebrii Sequoia din California, exemplarul de la poalele Domogledului aparține tot unei specii de pe continentul american dar care trăiește mult mai spre nord, în ținuturile canadiene. Specie care a fost onorată cu numele lui Arthur Wellesley, primul Duce de Wellington, așadar cu numele generalului britanic care l-a învins pe Napoleon la Waterloo, în ziua de 18 iunie 1815... Se numește, prin urmare, Wellingtonia giganta. Se pare că exemplarul amintit, despre care nu se știe cum a ajuns pe

UN MUNTE NEOBIȘNUIT



meleagurile noastre, are o vîrstă cel puțin milenară...

Din rîndul viețuitoarelor, sînt de amintit, în primul rînd, cele două specii de vipere, avertismentul înscris în cîteva locuri („Atenție, loc cu vipere!“) nefiind de circumstanță. Nu este mai puțin adevărat însă că problema agresivității lor a luat proporții de legendă deși, în realitate, se pare că nu s-au înregistrat mai mult de trei cazuri mortale în ultima sută de ani. Nu trebuie, în nici un caz, uitați fluturii, marea varietate și frumusețe a acestora. Domogledul, Valea Cernei și împrejurimile reprezintă de fapt unul dintre ținuturile europene cele mai bogate în asemenea multicolore insecte. Și dacă, pe bună dreptate desigur, sîntem înclinați să vedem în fluturi simbolul primăverii timpurii, nu este mai puțin adevărat că există și excepții care întăresc regula, fluturile Kydroccia moesiaca făcîndu-și apariția abia la sfîrșitul lunii septembrie, așadar toamna.

La frumusețea neobișnuită a Domogledului contribuie însă și alte elemente. Fiind un masiv de natură calcaroasă, stîncăriile sale sînt albe, cel puțin în lumina Soarelui, fapt care creează un plăcut contrast cu verdeața de diferite nuanțe al pădurii ori cu aspectul smălțuit al poienilor înflorite. Apoi turnuri albe de piatră, roase de intemperii, ori mulțimea grotelor, peste o sută cunoscute, între care Fierbinți, Coirici, Grota lui Șerban, Gaura Dracului.

Foarte interesant pentru acest munte este și faptul că, în calitate de vizitator, poți vedea absolut tot ceea ce îi este caracteristic străbînd un singur traseu. Cel ce por-

nește de jos, din mijlocul stațiunii Băile Herculane, și, trecînd pe la Crucea Albă, se oprește sus, pe unul din cele două vîrfuri: Domogledul Mic sau Domogledul Mare. Aceasta este una dintre cele mai frumoase cărări de munte, desigur dintre cele străbătute de mine. Impresionant este, în primul rînd, abruptul cu care domină Domogledul valea Cernei în acest sector și, implicit, stațiunea Băile Herculane. Pe acest perete se cațără o vreme și căvarea amintită, care, la un moment dat, e adevărat mai sus, se îngustează simțitor, fapt care i-a creat renumele de „căvarea pisicii“. În alte sectoare se continuă printre versanți încărcăți de greaua podobă a codrilor de fag și brad, presărați cu unele din raritățile vegetale amintite, sau străbate poieni cu un colorit viu, greu de redat în cuvinte. Iar de acolo de sus, de pe Domogledul Mare, priveliștea unei panorame cu adevărat frumoase și spectaculoase, în zilele senine zărindu-se foarte clar defileul Dunării și, mai ales, Cazanele.

Nu pot să nu amintesc și punctul de pe traseu cunoscut sub numele de „La chioșc“, de unde, printr-o deschizătură a pădurii, poți vedea ansamblul construcțiilor din centrul stațiunii Băile Herculane și, de asemenea, poți avea perspectiva văii Cernei spre amonte. Cu înfățișarea ei schimbătoare de la un sector la altul, cînd ceva mai largită, ca în dreptul stațiunii, cînd îngustă, cu versanți ba împăduriți pînă la oglinda apei, ba stîncoși și golași, albul lor sclipind în lumina Soarelui. Tocmai această frumoasă panoramă a stațiunii și văii Cernei, din punctul „La chioșc“, este aceea imortalizată de atîta vreme în

stampe și, mai de curînd, în fotografii.

Toate aceste elemente, prezentate aici succint, fac din Domogled un munte neobișnuit, neobișnuit de frumos și original. Fapt pentru care a și fost pus sub ocrotirea legii încă în urmă cu o jumătate de secol, mai exact în 1932, numărîndu-se, așadar printre primele sanctuare ale naturii din țara noastră. Apreciem, cu acest prilej, că Domogledul nu trebuie să rămînă la statutul

de rezervație naturală, cu toate avantajele pe care acesta le oferă protejării. Considerăm ca fiind mai mult decît binevenit, chiar necesar, ca acest colț de natură să constituie, împreună cu Valea Cernei — după cum se află dealtfel în intenția Comisiei pentru Ocrotirea Monumentelor Naturii — un parc național, în care protejarea mediului natural și turismul să se îmbine mai mult decît armonios. Este dreptul nostru, al tuturor celor care iubim cu adevărat natura, să ne pu-

tem bucura de clipe de destindere și intensă trăire într-un mediu natural atît de frumos și original în care omul nu și-a pus amprenta. Dar, totodată, dobîndirea unui atare statut ar presupune din partea noastră, a tuturor celor care dorim să-l străbatem sau să-l restrăbatem, un plus de bunăvoință și atenție față de ceea ce natura a zidit atît de frumos aici.

Silviu Neguț

ROMÂNIA ÎN SUPERLATIVE

CARPAȚI

cel mai frînt șir de munți,
pe distanța cea mai scurtă

La data formării lor în era terțiară, s-au izbit întîi de munții Cimerici — surpați în adîncul pămîntului Moldovei de azi, împingîndu-i spre noi, apoi de temelia munților Măcin, foarte dură și rezistentă care a dus la formarea cotului și orientarea lor spre vest.

Fac un cot spre sud, fiind străbătuți de fluviul Dunărea la Porțile de Fier. Pe teritoriul țării noastre cele trei schimbări de direcție au dus la formarea Carpaților Orientali, Meridionali și Occidentali.

OLTUL

cel mai lung rîu interior

Rîul străbate pe cei 736 km, ai cursului său, unități de relief cu condiții fizico-geografice diferite.

Izvorește din Masivul Hășmașul Mare (1800 m) adunîndu-și cei 564 de afluenți — ce au o lungime totală de 8465 km — de pe o suprafață de 24 000 kmp, reprezentînd aproape 10,1% din suprafața țării și cuprinzînd circa 1500 de așezări situate în cele 6 județe pe care le străbate cu o populație de peste 1,5 milioane locuitori.

Traversează de 3 ori Munții Carpați prin defileele de la Tușnad (10 km), Racoș (12 km), Turnu Roșu (47 km).

Lunca rîului în zona superioară prezintă lățimi de pînă la 10 km, iar în zona inferioară ajunge la 25 km. Afluenții mai importanți sînt Cibinul, Lotru, Olteț, Topologul.

Potențialul hidroenergetic linear reprezintă o valoare de 24% din potențialul tuturor cursurilor de apă interioare.



Un monument al naturii: BABELE

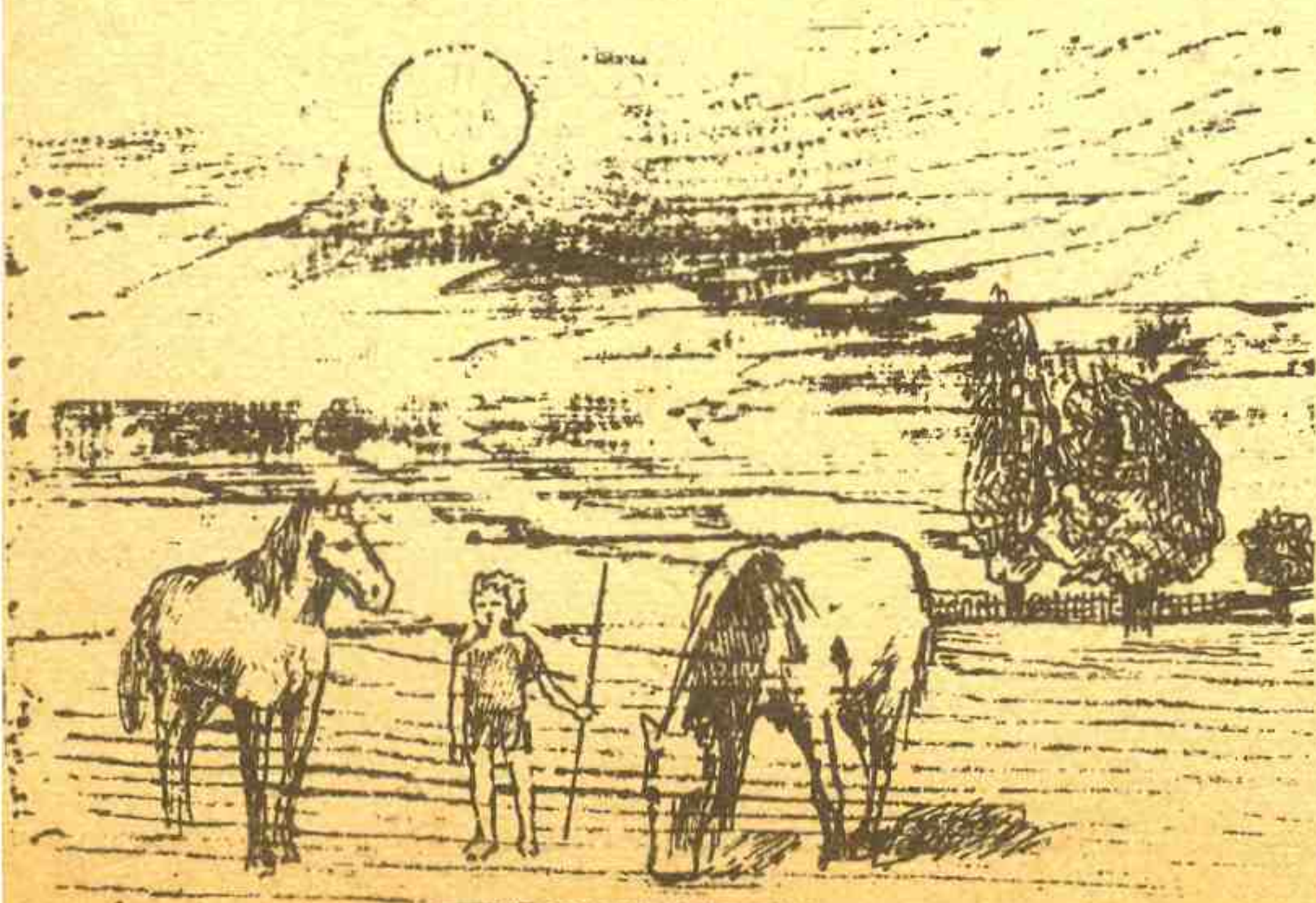
Sînt construite sau în curs de construcție 31 trepte de centrale hidroelectrice — dintre care 19 la sud de Cozia — cu acumulări zilnice și săptămînale cu căderi cuprinse între 8-18 m și debite instalate de la 110 la 330 metri cubi/secundă.

Această salbă de uzine va totaliza o putere instalată mai mare de 1000 MW, echivalentă cu cea de la Porțile de Fier I, partea romînescă.

Trei dintre aceste hidrocentrale vor fi mai mari la Veneția din amonte de Făgăraș, Brezoi sau Cernetu din defileul Turnu Roșu și Ipotești în bazinul inferior.

Potențialul irigabil al Oltului se cifrează la 820 000 ha din care o parte în bazinele Vedea și Neajlov. Amenajarea complexă a Oltului are în vedere și scoaterea din regimul de inundații a cca 65 000 ha terenuri, controlul atenuării la jumătate a debitelor maxime, un spor de energie, asigurarea debitelor minime, dezvoltarea pisciculturii, îmbogățirea căilor de comunicație (fiecare baraj va fi în același timp un pod peste Olt), dezvoltarea turismului, agrementului.

Grupaj realizat de Ion Manta



Și ascen

Excursiile, drumețiile, expedițiile au de la bun început, din faza organizatorică, obiective instructiv-educative, care sînt o permanență, indiferent de caracterul ori scopul general al excursiei, de vîrsta participanților, sau de zona în care se desfășoară.

În condițiile de azi excursiile pot fi organizate oricînd și pretutindeni fiind motivate de frumusețea, de dărnicia și pitorescul inegalabil al naturii și pămîntului românesc, de faptul că nu există palmă de pămînt care să nu aibă legenda ei, care să nu prezinte interes, care să nu înglobeze în ea sîngele strămoșilor sau prezența activă a constructorilor socialismului.

Departate de a fi numai un divertisment (deci fără a nega și acest aspect) excursia avînd cum arătam mai sus un scop, presupune observarea atentă a tot ce se întîlnește în cale.

Eficiența unei excursii, drumeții sau expediții pionierești este foarte mare. În excursie se face educație intelectuală și morală, se stimulează la tineri și copii dorința de cunoaștere, se crează legătura directă cu viața. Excursiile, drumețiile, expedițiile „Cutezători” trezesc sentimente trainice și puter-

nice, contribuind prin cele văzute, la dezvoltarea sentimentelor patriotice. În același timp contactul nemijlocit cu trecutul și cu prezentul, cu natura plaiurilor românești contribuie la dezvoltarea unei viziuni estetice.

Excursia presupune mișcare, efort, deci se constituie și ca un exercițiu fizic, aducîndu-și contribuția la o dezvoltare fizică armonioasă. Aspectul sportiv al excursiei, trebuie privit cu toată seriozitatea. În excursie și expediție tinerii și pionierii învață să învingă greutățile, se dezvoltă curajul, disciplina, inițiativa și spiritul de colectiv.

În cele ce urmează ne propunem un memento turistic care să cuprindă sfaturi pentru iubitorii de drumeție montană.

Itinerarul va fi stabilit cu precizie ținîndu-se cont de vîrsta, capacitatea fizică și antrenamentul celor care fac parte din grup.

Aveți grijă ca echipamentul și alimentele să fie astfel așezate încît obiectele mai grele și mai tari să se afle la fundul rucsacului, iar cele moi să fie așezate în partea ce vine în contact cu spatele.

Aparatul de fotografiat, busola, bidonul sau gamela nu trebuie agă-

țate în jurul mijlocului. Ele dezechilibrează și pot avea loc accidente. Pentru a fi totuși la îndemînă e bine să le rînduim în buzunarele rucsacului.

Urcînd în altitudine oxigenul din aer se diminuează, iar presiunea atmosferică scade, fapt care duce la o îngreunare a respirației. La acestea se adaugă efortul care pretinde o cantitate mai mare de oxigen. Se ajunge la inspirații frecvente, forțate, dar superficiale, întrucît plămîinii nu se golesc complet de aerul pătruns prin inspirațiile anterioare. Și astfel apare senzația de lipsă de aer (dispnee).

Pentru a se păstra un ritm respirator normal, respirația se va adapta după mers, care trebuie să fie cît mai regulat, ritmic și rar, fără accelerări. Respirați cît mai mult posibil pe nas.

Deși sîntem învățați să vorbim și grupul de excursioniști oferă prilejul, e bine să vorbim la drum, dar strictul necesar. Dacă nici-nu vom cînta în timpul mersului, cît am fi de exuberanți, realizăm o mare economie de energie.

Pentru prevenirea insolatiilor care pot surveni și la munte datorită radiațiilor solare puternice, capul trebuie să fie protejat. E drept că avem medicamente și ceaiuri în trusa sanitară dar mai bine e să nu avem nevoie de ele!

Zonele expuse soarelui, precum și articulația genunchilor, mîinilor, ceafa și gîtul pot fi unse cu o pomadă.

Atît în cadrul drumețiilor practi-



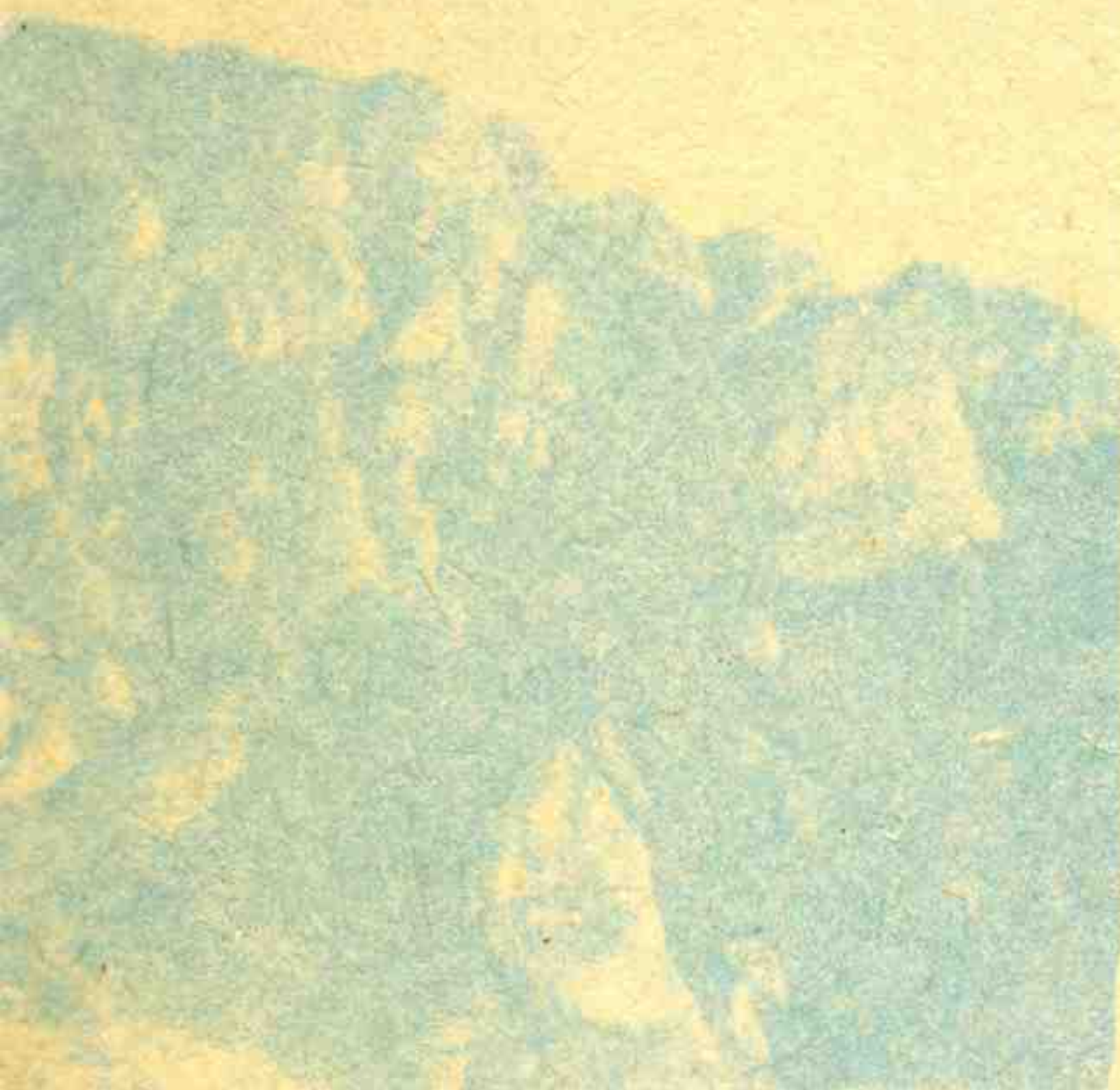
Acad.
RADU VOINEA:

„Mi se pare
straniu să
schimbi
restaurantul
din București
cu bodega
de la Sinaia...”

În copilărie am bătut cu piciorul Munții Olteniei, zona mănăstirilor Arnota, Bistrița, Horezu. Apoi, la școală, cu profesorul de limba română, Dumitru Teodorescu, mergeam regulat în excursii. Peștera Muierii, Lainici, Pietrele Doamnei... De atunci, tot călătoresc.

Anul trecut, am făcut o excursie cu trenul în circuit; acolo unde erau locuri mai frumoase, coboram din tren și o luam pe jos. Cîteva zile de viață în codru și reveneam apoi la calea ferată. Am din drumeții un inventar de aproape 1200 de imagini pe diapozitive; am și un jurnal turistic în care îmi trec toate peripețiile; l-am început la 14 ani dar îl păstrez și azi. Sînt o fire sentimentală, îmi plac animalele pădurii pe care le vînez cu... aparatul de fotografiat. Sînt, poate și o fire conservatoare: mi se pare straniu să schimb restaurantul din București cu bodega de la Sinaia...

siunea este o artă



cate vara cît și iarna e recomandabil să fie folosită o îmbrăcăminte ușoară, largă, care să nu stîmbească mișcările.

Înclinați corpul înainte, aceasta ajută la asigurarea stabilității (dat fiind că aveți rucsacul în spinare), de asemenea această poziție solicită mai puțin mușchii picioarelor, ceea ce îndepărtează în timp momentul cînd survine oboseala.

Căutați să călcați cu toată talpa atît la urcare cît și la coborîre, mersul pe vîrfuri încordează mușchii picioarelor.

La coborîș căutați să păstrați același ritm, aceeași regularitate a pașilor pe tot parcursul etapei propuse. Se coboară pe îndelete, o coborîre rapidă poate duce ușor la fracturi sau luxații.

Încălțămîntea cea mai potrivită o constituie bocancii sau ghetetele cu talpă de cauciuc. Spre deosebire de pantofii de tenis și de ghetetele de baschet, aceștia asigură o bună protecție a picioarelor, mai ales pe timp nefavorabil.

Faceți popasuri de zece minute după fiecare oră de mers, pe cît posibil în locuri lipsite de curent. O haină pusă pe umeri în timpul unei staționări mai îndelungate e binevenită.

Nu vă culcați pe iarbă dacă sînteți transpirați!

Mersul mediu pe zi poate atinge 10—25 km în funcție de zona pe care o străbateți și de capacitatea membrilor care compun grupul. Durata fiecărei etape nu trebuie să depășească 7—8 ore. În afară de

cele 10 minute de odihnă luate la fiecare oră de mers, se va face și o pauză mare de 1—2 ore, pentru masă și odihnă.

Locul de popas trebuie ales lîngă o apă curgătoare, sau lîngă un izvor, într-un loc unde se pot găsi vreascuri pentru foc și adăpost de vînt și de soare.

După ce ați servit masa nu lăsați resturile și ambalajele la voia întâmplării. Fageți o groapă, depozitați-le în ea, apoi acoperiți-o cu pămînt și pietre. Este un omagiu și o dovadă de respect față de natură!

Urcarea pantelor abrupte se face în zig-zag și nu în linie dreaptă. Opririle vor fi mai dese, iar odihna se va face stînd în picioare.

Deplasarea pe terenuri suspecte nu se va face frontal ci tot în zig-zag, ca să nu rostogoliți pietre peste cei care urmează după noi.

Nu utilizați scurtăturile! Vă înșelați că veți ajunge mai repede. Avantajul „tăierii” drumului este iluzoriu, drumul pe scurtătură fiind mult mai greu, iar efortul depus mai mare.

Riscați să rămîneți în pană și să faceți o febră musculară ceea ce trebuie să recunoașteți că nu-i de loc plăcut.

Înainte de a folosi un punct de sprijin sau pentru agățat, trebuie încercat dacă rezistă.

Cadența întregului grup trebuie potrivită după colegul din grup cel mai puțin obișnuit cu muntele.

Evitați porțiunile unde au loc căderi de pietre; dacă totuși vă aflați într-o asemenea situație, adăpostiți-vă repede la spatele unei stînci.

Dacă vîntul bate cu putere nu este indicat să umblați pe creste.

Ascensiunea se face în monom, în frunte se află șeful ales, călăuza, care e bine să nu fie plictisit cu întrebarea obositoare „mai avem mult?” Grupul este închis de o persoană, care va avea grijă să nu rămînă nimeni în urmă.

În timpul urcușului nu aruncați cu pietre sau bucăți de pămînt. La ce v-ar folosi? Îi puteți lovi pe cei ce vin din urmă.

Ați ajuns în preajma unui lac alpin. Nu vă scăldați în apele sale nici în toată verii. Apa extrem de rece poate produce șocuri puternice, care pot avea consecințe imprevizibile.

Nu duceți nimic în mîini sau atîrnat de gît în timpul deplasării, vă poate dezechilibra.

Rucsacul va fi dus tot timpul pe spate și nu în mînă sau atîrnat de

gît. Fiecare își va duce rucsacul personal.

Dacă sînteți nevoiți să treceți prin vadul unor ape nu o luați împotriva curentului. Puteți eventual să vă prindeți de o frînghie. Evitați văile înguste. La traversarea rîurilor repezi adîncimea vadului să nu treacă de genunchi, iar la rîurile line să nu fie mai înaltă de mijloc.

Dacă vă prinde lapovița, nu se mai fac popasuri, chiar dacă ritmul de înaintare e mai lent, iar oboseala vă cuprinde. Se poate îngheța foarte ușor.

Bocancii trebuie să fie ceva mai largi încît să permită piciorul încălțat cu două perechi de ciorapi (una de lînă direct pe picior și cealaltă de bumbac) să intre lejer. Ciorapii de lînă au un rol anușoc, amortizînd în același timp frecarea, rosăturile, bășicile.

Pe timp de iarnă dacă vă e foarte frig la picioare, înfășurați peste ciorapi o foaie de ziar, iar șireturile nu le strîngeți prea tare pentru a se păstra un strat izolant de aer. Deși utilă această metodă dă și bătaie de cap, atunci cînd hîrtia se transformă în cocoloașe.

Folosiți mănuși îmblănite sau de lînă cu un singur deget, ele asigură o mai bună păstrare a căldurii mîinii.

Dacă încălțămîntea nu a fost bine impregnată și s-a umezit nu o uscați în apropierea focului sau altei surse de căldură.

Puteți rămîne fără ghetete sau în cel mai bun caz cu ele scorjite.

Curățați ghetetele și dați-le cu cremă zilnic.

Feriți-vă de copacii mari, dacă plouă ei pot fi loviți de trăsnet.

Dacă din întâmplare v-a prins noaptea pe drum, întregul grup va merge cu multă atenție, se vor aprinde lanterne și chiar vă puteți ține de mînă.

Disciplina este o îndatorire a oricărui om civilizat. Este necesară și în excursie. Căutați să vă păstrați calmul chiar dacă ați obosit, nu-i mișcați pe ceilalți, nu ridicați tonul, aduceți-vă aminte că „vorba dulce, mult aduce”. Respectați locurile pe unde treceți și natura înconjurătoare, arătați-vă amabili față de oamenii pe care-i întîlniți.

Dacă unul din tovarășii de drum se află într-o situație critică datorită oboselii NU îl părăsiți sub nici un motiv. Urmarea unui asemenea gest poate fi tragică.

Încercați să vedeți și să rețineți cît mai mult, nu uitați scopul propus la începutul drumului, cînd v-ați fixat itinerariul.

Minunată e natura patriei și oamenii ei. Memoria peliculei vă va ajuta să refaceți cu plăcere traseul parcurs.

Georgeta Dumitru



AMENINȚAREA DEȘERTURILOR

de Ronald Schiller

Atenție: deșerturile Terrei sînt în continuă expansiune! În cursul ultimei jumătăți de secol, Sahara s-a extins anual în anumite regiuni la aproximativ 50 km spre sud, acoperind 650 000 km² pămînt arabil. Mai mult de o cincime din India continuă să fie dominată de către Thar, iar din 1960 sute de kilometri pătrați din Chile au fost absorbiți de Atacama. Situația este aproape la fel de îngrijorătoare în Orientul Mijlociu, în Iran, Argentina, Africa de Sud și în anumite regiuni din Siberia, China și Statele Unite ale Americii.

Nu există nici măcar un singur loc pe planeta noastră unde deșerturile să bată în retragere, iar perspectivele umanității nu sînt deloc bune. Deșerturile și zonele aride și semi-aride (regiuni care primesc în medie mai puțin de 350 mm de precipitații pluviometrice anual) acoperă în ziua de azi 43% din suprafața terestră a globului. Multe dintre aceste regiuni erau odinioară fertile. Timp de șase secole, nordul Africii a constituit unul dintre grînarele principale ale imperiului roman, iar dedesuptul nisipurilor sahariene sălășluiesc încă ruinele unor mari orașe. În imensitatea Mesopotamiei — în zilele noastre și ea stearpă — au înflorit aproape patru mii de ani diverse imperii. Impor-

tante civilizații s-au perindat și prin regiunile care astăzi corespund deșerturilor africane Mali și Sahel, precum și deșertului Samarkand din Asia.

Oare ce a putut să se întîmple pentru ca aceste întinderi care au fost fertile să se transforme în deșerturi? Mulți au presupus că o mare parte de responsabilitate ar putea fi atribuită mutațiilor de ordin climatologic, doar că meteorologii sînt de părere că nu ar fi acesta singurul factor. Se argumentează că, de la începuturile civilizației au avut loc puține modificări semnificative de temperatură și de precipitații pluviometrice în aceste regiuni.

Cele peste nouă milioane de kilometri pătrați de deșert (6,7% din suprafața terestră a planetei) care s-au format atunci au fost aproape în exclusivitate generate de activitatea omului.

Lucrurile s-au petrecut cam în felul următor: cînd oamenii au început să se dedice agriculturii, aceștia „au curățat” pămîntul, distrugînd arborii și vegetația, în general prin ardere. În așa fel încît după cîteva recolte, plantațiile au secăt solul de elemente nutritive iar agricultorii și-au abandonat loturile de odinioară pentru a se muta în alte ținuturi încă neexploatate,

unde în mod cert s-a repetat același ciclu. Acest procedeu este încă practicat și în zilele noastre în vaste regiuni din Africa, America Latină și în sud-estul asiatic.

Pământurile sărăcite s-au transformat cu timpul în pășuni pentru animale. Pe măsură ce turmele se înmulțeau, ele au început să devoreze iarba și alte tipuri de vegetație cu care se alimentau, înainte ca o nouă vegetație să poată ajunge la maturitate. În locul ierburilor pe care vitele le puteau consuma s-au proliferat cactușii, plantele lemnoase și arbuștii spinoși. În cele din urmă, atât în Orientul Mijlociu cât și în Africa, pământul a fost invadat de caprine care au smuls solului toată vegetația.

În acest timp, omul continua să distrugă pădurile, în scopul obținerii lemnului necesar în construcții, dar încă folosit ca principal combustibil în casele oamenilor în Africa și America Latină. Ploile au smuls pământul fertil de pe costșuri, provocând inundații și deci ochiuri adânci de apă în plin câmp. Când a venit seceta (lucru care se întâmplă cu aproximație la o generație o dată), vântul a măturat stratul superior al pământului, slab fixat, strat căruia îi trebuise mii de ani pentru a deveni productiv. În cele din urmă, aceste locuri aride au devenit „întinsuri deșertice”, peisaje stincoase unde nu există urmă de plantă.

(...) Se poate spune că astfel a creat omul deșerturi în nordul Chinei, în America Latină sau în Sahel și în multe dintre ținuturile aride în Orientul Mijlociu, neamămintind și de câteva regiuni din Marile Cîmpii din Statele Unite.

Apariția deșerturilor în Mesopotamia, unde agricultura era deja practică de 6 mii de ani s-a datorat unor circumstanțe diferite. În lipsa precipitațiilor — în cantitate suficientă — necesare culturilor, oamenii au fost nevoiți să le ude, doar câteva milenii mai târziu au înțeles ei importanța unui drenaj adecvat. Fără să fie drenate, pământurile irigate își îmbogățeau din ce în ce mai mult conținutul de săruri minerale. Pe măsură ce apele de irigație se evaporau, lăsa depozitate reziduri alcaline și alte substanțe minerale; cu cât creștea concentrația acestora recoltele deveneau tot mai sărace.

Înclinarea accentuată a terenurilor împădurite din regiunile de munte boreale a constituit altă calamitate care a atins activitatea agricultorilor. Apele ploilor care se scurgeau de pe dealurile dezgolite transportau aluviuni care făceau să crească nivelul albiilor râurilor, astupind canalele și obligând apele să se reverse peste diguri. An după an cîmpurile au rămas mai apoase, acumulând săruri, saturând pământul cu apă și sărăcind recoltele. Ecologul Erik Eckholm afirmă că 2 mii de ani de inundații și de secete au provocat o crustă atât de groasă de săruri, că în ziua de azi „regiuni vaste din sudul Irakului strălucesc precum niște cîmpii peste care a căzut zăpada recent”.

Edafologul (om de știință specializat în cunoașterea solurilor) sovietic Victor Kovda estimează că de când au început să se practice irigațiile, circa 25 mil. de hectare de pământ arabil din toată lumea s-au transformat deja în deșert datorită excesului de salinitate sau din cauza saturației cu apă. Această greșală teribilă se repetă continuu. Între 50% și 70% din suprafețele recent irigate în Egipt, Siria, Iran și în Pakistan sînt afectate de salinitate. Regiuni enorme cu conținut ridicat de sare au apărut deasemenea în zonele boreală și centrală ale Africii, Americii de Sud și suprafețele cultivate cu orez din Extremul Orient. În Senegal deja există plantații de trestie de zahăr care au început să fie irigate la 10 ani.

(...) Totuși, principala cauză a expansiunii deșerturilor poate fi considerată proliferarea oamenilor. În multe regiuni aride, în ultimii 25 de ani, numărul de oameni și de animale a crescut de 2 ori. Când o cultură sau o pajiște sărăcește, persoanele sau animalele

nu pot merge în căutarea altora, deoarece practic tot pământul este ocupat. Deși o plantație necesită doar 350 mm anual de ploaie pentru a se dezvolta, agricultorii, în goana lor după profituri imediate agonisite de pe urma pământului, cultivă soluri care primesc în medie circa 150 mm de ploaie pe an.

(...) Anumiți oameni de știință cred că suprafața nisipoasă a pământului reflectă o mare parte a energiei solare, în loc să o absoarbă și că imensa cantitate de praf din aer reține în asemenea măsură incidența razelor solare, că pământul nu se încălzește niciodată suficient pentru ca ciclul meteorologic care provoacă ploile să se pună în mișcare. În felul acesta deșertul continuă să se perpetueze prin sine însuși și fiecare particică ce devine sterilă face ca următoarea să se contureze și mai rapid.

Altă problemă gravă o constituie influența pe care expansiunea deșerturilor o are asupra vieții însăși. În acești 20 de ani, de când a început să se practice defrișarea pădurilor în statul brazilian Espírito Santo, altădată mîndrindu-se cu o vegetație luxuriantă, au dispărut 204 specii de păsări, ceea ce a permis ca insectele pe care ele le consumau să înceapă a devasta recoltele. Pe de altă parte, avînd puțini arbori care să îi protejeze împotriva soarelui, coloniștii germani, foarte albi, au început să sufere maladii de piele. Un dermatolog de la Universitatea Federală a acelui stat declară: „Dintre cei pe care i-am examinat, 90% au cancer de piele sau leziuni precanceroase”.

Este oare posibil să oprim expansiunea deșerturilor?

(...) Ecologii recomandă următoarele:

— Să se facă o trecere în revistă a terenurilor aride pentru a se determina care dintre ele sînt mai adecvate pentru pășuni, pentru agricultură precum și care sînt inviolabile.

— Să se limiteze turmele la un anumit număr, în așa fel încît fiecare porțiune de pământ să acopere cerințele cu care se confruntă.

— Să se utilizeze sistemul de cultivare rotativă și să se determine numărul de ani în care o anumită suprafață arabilă trebuie lăsată în repaus. Să se mențină stabilă producția, chiar în anii cu ploi abundente, în scopul de a economisi umiditatea reținută în sol pentru anii de secetă.

— Să se replanteze dealurile și munții; să se planteze arbori și arbuști pe dune, pentru fixarea nisipurilor, precum și pe cîmpii, pentru a fixa stratul superior al solului.

— Să se utilizeze pe scară mai largă înlocuitori ai lemnului, cum ar fi energia solară, gazul și alți combustibili.

— Să se renunțe la arbuști ori alte plante necomestibile pentru vite și oi de pe pășuni, în așa fel încît să poată crește iarba și alte plante furajere.

— Să se proiecteze sisteme de irigare așa încît plantațiile să nu primească mai multă apă decît au nevoie. Să se deschidă canale de scurgere și să se instaleze sisteme adecvate de drenaj. Să nu se construiască noi baraje, nici rețele de irigație, înainte ca să se fi elaborat un studiu complet asupra prejudiciilor pe care le pot cauza.

Pe suprafețele unde au fost adoptate astfel de măsuri, rezultatele sînt surprinzătoare.

(...) Totuși, interesul mondial pentru combaterea expansiunii deșerturilor nu este un lucru ușor de rezolvat. „Dacă nu sîntem capabili să susținem implacabila invazie a deșerturilor asupra terenurilor arabile”, atrage atenția dr. Addeke Boerma, fost director general al Organizației pentru Alimentație și Agricultură (FAO) a Națiunilor Unite, „probleme cum ar fi producția de alimente pentru acest secol vor fi socotite lucruri insignifiante în comparație cu cele ce vor trebui să le înfruntăm pe viitor.”

Traducere de Mihaela Neculcea



1. Date privind baza materială pentru turism

— Pe glob există circa 7 milioane de camere destinate scopurilor turistice, în hoteluri și alte forme de cazare, cea mai mare parte din acestea cu 2 sau 3 locuri. În S.U.A. sînt peste 9 milioane de locuri, în Italia circa 2,5 milioane, în R.F. Germania peste 2 milioane, în Franța 1,5 milioane, în Spania 1,5 milioane, în R.S.F. Iugoslavia 0,6 milioane, în R.S. România circa 0,3 milioane.

Dezvoltarea turismului internațional a dus și la apariția unor companii care au creat rețele hoteliere naționale și internaționale, unele din acestea de mari proporții. De exemplu Holliday Inn Inc. (S.U.A.) are 1 741 de hoteluri cu 296 000 de locuri; Sheraton Corp. (S.U.A.) are 402 hoteluri cu 102 019 locuri; Intercontinental, Hilton, Romanda Inn și altele din S.U.A.; Club Mediteranee, Novotel SIEH, Sofitel, Frantel ș.a. din Franța.

În afară de astfel de capacități de cazare s-au creat campinguri, sate de vacanță și altele pentru turiștii automobiliști, sau anumite categorii de turiști cu venituri mai modeste.

Tendința actuală, privind construcția de hoteluri, mai ales în Europa este de a construi capacități de cazare de dimensiuni medii și cu confort mediu.

Pe lângă hoteluri s-au construit restaurante, bari, săli de conferințe, piscine și alte locuri de agrement.

În zone cu factori naturali de cură, pe litoral sau în alte zone au apărut stațiuni întregi, ca adevărate localități.

— Circulația turistică, internă și internațională, a dus și la modernizarea și înmulțirea mijloacelor necesare în acest scop. Industria automobilului asigură circa 80 la sută din circulația turistică,

numărul autoturismelor ajungînd de la 165,2 milioane în anul 1969 la 320 de milioane în anul 1978 și se prevede să se dubleze pînă în anul 2000. Cel mai mare număr de automobiliști sînt în America și Europa. Din unele statistici, privind Europa, rezultă că față de anul 1960 s-a ajuns în 1980, la 1 000 de locuitori să existe în Suedia de la 159 la 571 autoturisme, în Anglia de la 114 la 437, în Franța de la 109 la 391, în R.F.G. de la 70 la 380, în Italia de la 33 la 300. În România erau la 1 000 de locuitori; în anul 1975 un număr de 14 autoturisme, în anul 1978 s-a ajuns la circa 22, în 1980 la 28 iar pentru anul 1985 se prevăd 57. La începutul anului 1982 Automobilul Club Român avea 330 000 de membri.

Circulația automobilistică a dus și la modernizarea șoselelor, precum și la construirea unor moderne autostrăzi. Lungimea autostrăzilor a ajuns în R.F.G. la 7 200 de kilometri, în Italia la 5 700 km, în Franța la 4 500 km, în Marea Britanie la 2 800 km, în Spania la 1 800 km, în Iugoslavia la 3 000 km.

Circa 8 la sută din turiști sînt transportați cu avionul. De la 24,3 milioane de pasageri în anul 1947 s-a ajuns la circa 700 de milioane în anul 1979. Viitorologii prevăd că spre sfîrșitul acestui secol vor fi folosite avioane cu viteze superioare Concord-ului, care să parcurgă cu 200 de pasageri distanța Paris—New York în 2 ore, la peste 30 de km înălțime. Se prevăd și avioane pentru 500—1 000 de pasageri cu viteză de 4 000 km la oră pentru distanțe intercontinentale. În loc de benzină se va folosi hidrogenul lichid sau chiar energia nucleară. Folosirea rachetelor și navelor cosmice va tenta și la călătorii turistice extraterestre.

2. Circulația turistică

În fluxul turistic mondial s-a ajuns de la 100 de milioane în anul 1950, la 700 de milioane în anul 1970, la 1 650 de milioane în anul 1980 și se prevede să ajungă la circa 3 miliarde în anul 2000. Din acești turiști au trecut granițele țărilor lor în anul 1950 circa 25 de milioane, în 1960 peste 72 de milioane, în 1965 s-a ajuns la 115,5 milioane, în anul 1970 la 168,4 milioane, în 1975 la 213 milioane, în anul 1978 la 265 milioane, în anul 1980

la 285 de milioane iar pentru anul 2000 se prevăd 450—500 de milioane. În Europa și S.U.A. este cea mai mare circulație turistică. Din Europa R.F.G. a dat în anul 1980 peste 16 milioane de turiști internaționali. În Spania au intrat în anul 1980 circa 38,5 milioane de turiști. În Europa au circulat în anul 1980 circa 1 390 milioane de turiști din care 208 milioane internaționali.

3. Cheltuieli pentru turism și în turism

— Spania a alocat pentru anul 1981 suma de 5 435 milioane de pesetas din care 1 382 de milioane de pesetas pentru promovare turistică.

— Încasări din turism pe planul mondial în anul 1965 circa 50 de miliarde de dolari, în anul 1970 circa 66 miliarde de dolari, în anul 1978 circa 230 de miliarde de dolari. În turismul inter-

național s-au cheltuit în anul 1965 circa 10,1 miliarde de dolari, în 1970 circa 14,3 miliarde de dolari, în 1978 circa 65 miliarde de dolari, în 1979 circa 79 miliarde de dolari, în 1980 circa 92 miliarde de dolari. În Europa 64 miliarde de dolari, din care în Italia, Spania, Franța în jur de câte 7 miliarde de dolari, aceste sume fără transporturi.

4. Cheltuieli și flux turistic în R.S. România

— S-au alocat pentru 1966—1970 circa 3,5 miliarde lei; pentru 1971—1975 circa 5 miliarde Ministerului Turismului și 1,5 miliarde altor instituții; pentru 1976—1980 inițial 5 miliarde, dar au rămas 3,5 miliarde, iar pentru anii 1981—1985 s-au alocat circa 4,5 miliarde de lei. Cu locuri de cazare s-a ajuns de la 35 000 în anul 1960 la 148 695 în anul 1970, la 205 894 în anul 1975, la 215 491 în anul 1978, la 288 000 în anul 1980. Pe litoralul românesc al Mării Negre s-au construit hoteluri ce dispun de peste 100 000 locuri de cazare.

— Circulația cu turiști români în anul 1960 a fost de 3 milioane, în 1970 de 5 795 171, 1975 de

9 797 055, 1978 de 10 563 989, 1979 de 11 100 000, 1980 peste 12 milioane.

În România au venit turiști străini în anul 1956 circa 5 000, în 1960 circa 100 000, în 1965 s-a ajuns la 675 668, în 1970 la 2 289 450, în 1974 la 3 900 000, în 1975 la 3 270 000, în 1977 la 4 000 000, în 1978 la 5 700 000, în 1979 la 6 035 000, în 1980 la 6 735 000, în 1981 — 7 000 000. Ponderea turismului internațional al României din turismul internațional în 1970 a fost de 2 la sută, în 1979 de 2,2 la sută, în 1980 de 2,4 la sută.

Încasările valutare au crescut în perioada 1976—1980 cu 57,8 la sută.

5. Alte date și fapte cu implicații în turism

— În România se află 160 de stațiuni balneo-climaterice care au circa 1/3 din apele minerale ale Europei. 15 din stațiuni sînt de valoare internațională. Herculane cunoscută de pe vremea romanilor, Olănești din care folosea apă minerală și Napoleon al III-lea, Sovata cu lacul Ursu singurul de acest gen din Europa, mai fiind unul pe glob în California cu aceleași efecte heliotermice, Mamaia cu nisip foarte fin și în general plajele litoralului românesc cu orientare spre Răsărit.

— U.R.S.S. a construit una din cele mai lungi căi feroviare, peste 4 000 de kilometri, între lacul Baikal și fluviul Amur.

— La 5 septembrie 1980 s-a inaugurat tunelul rutier de la St. Gotthard, din Elveția, cel mai lung tunel de acest fel din lume, de 16,3 km. El va uni Europa de Nord cu Europa de Sud și va fi deschis tot anul, fără vamă. Construcția a durat 10 ani și a costat 680 de milioane de franci elvețieni. Acest tunel este cea mai importantă cale de circulație din Alpi.

— Dintre țările în care populația recurge la cure balneare termale sînt: R.P. Ungară — 5 la sută, R.S. Cehoslovacă — 5 la sută, R.P. Polonă — 3 la sută, R.F.G. — 2,5 la sută, Italia — 2 la sută, Franța — 1 la sută.

— În R.F.G. practică skiul circa 7 milioane de persoane din care 1,5 skiul de fond.

— La Londra sînt cele mai scumpe tarife la hoteluri și restaurante dintre toate țările europene.

— În raport de numărul de locuitori (20 000) republica San Marino ocupă primul loc în lume în ce privește sosirile de turiști, circa 3 milioane anual.

— La o populație de 60 de milioane în R.F.G. sînt 40 de milioane de bicicliști, iar la Beijing sînt circa 3 milioane de bicicliști.

— Unele rețele hoteliere au început să folosească ordinatoarele pentru rezervări de locuri, și situația locurilor libere, facturării, situații statistice ș.a.

— UNESCO a constituit un comitet din 15 experți denumit „World Heritage Convention of 1972”, care a investigat în 7 țări 12 locuri cu obiective turistice de interes cultural și naturale, constituind prima listă de acest fel. Se află pe această listă parcuri naturale, orașe istorice, biserici unice, din Canada, Ecuador, Etiopia, R.F.G., Polonia, Senegal, S.U.A. În evidența UNESCO se află și monumentele arhitecturale cu pictură exterioară din nordul Moldovei.

— În Olanda se folosesc elicopterele compa-

niei KLM pentru zboruri de agrement deasupra orașelor cu plecarea din aeroportul Schipol. Sînt utilizate elicoptere de tip Sikorsky de 11 sau 25 de pasageri. Durata unui zbor este de la 10 la 40 de minute, de la ora 16 pînă seara în zile de lucru și de sîrbătoare de la ora 10 la 17. Această companie este unica din Europa care folosește elicoptere în acest scop, în mod regulat.

— În raport de folosire turismul din Franța reprezintă: 43 la sută hoteluri, cafenele, restaurante; 42 la sută transporturile aeriene; 25 la sută transporturile feroviare; 12 la sută transporturile auto; 8 la sută din produsele agricole; 6 la sută din clădiri. Franța este pe locul trei ca țară primitoare și emițătoare de turiști din Europa.

— O agenție de turism din Paris folosește video-carul, adică în autocar sînt proiectate imagini din zonele pe care turiștii le străbat, completînd prin acest sistem explicațiile ghidului.

— Dacă în Franța subvențiile pentru turism sînt de circa 100 de milioane de franci, întră anual în

buget din turism circa 2 500 de milioane de franci.

— Pentru turismul francez lucrează, direct și indirect, circa 500 000 de persoane din care circa 80 000 numai la Paris.

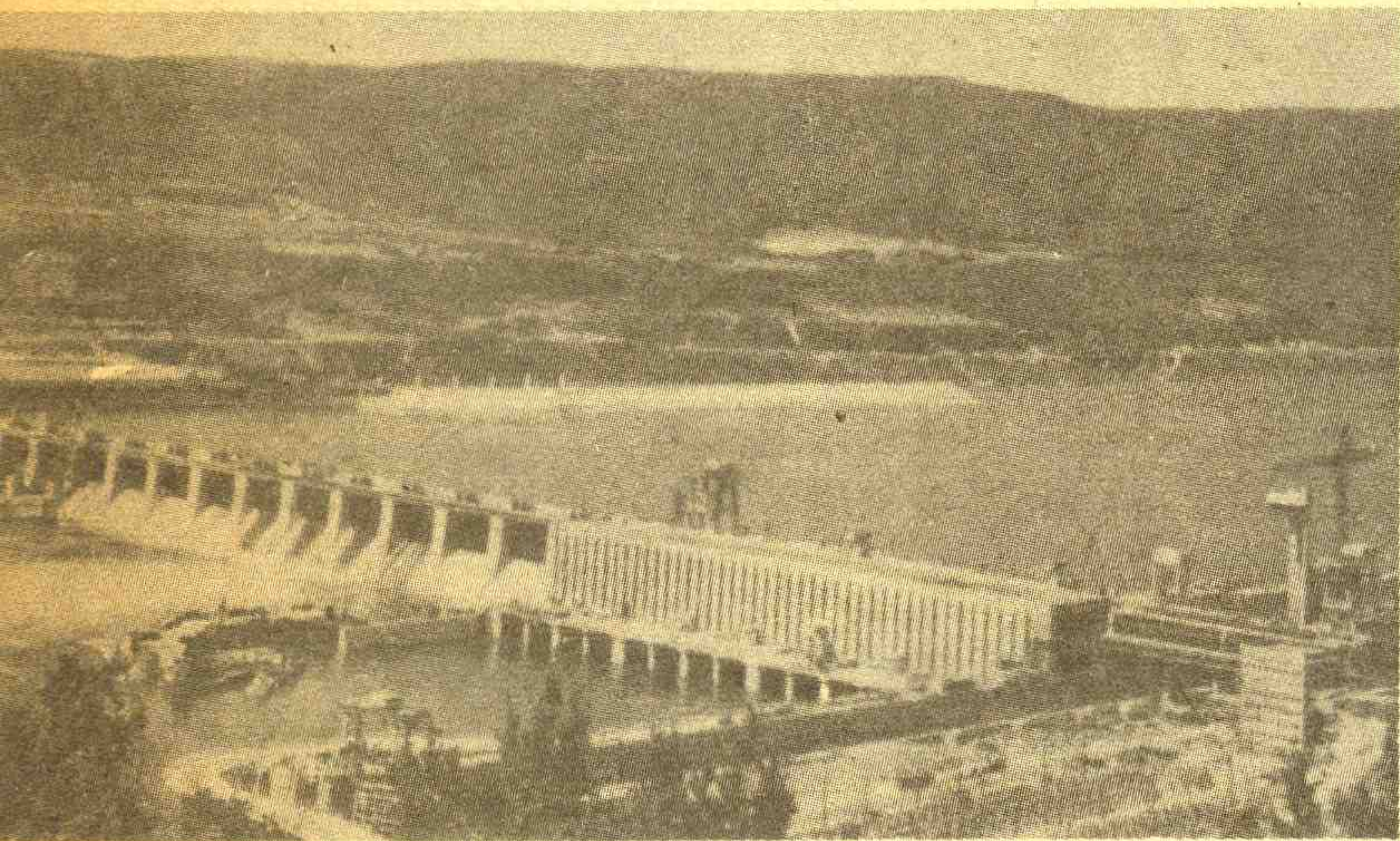
— Un congres internațional de gerontologie a dat o nouă clasificare a populației după vîrstă cu implicații pentru activitățile turistice: pînă la 45 de ani persoane tinere; de la 46 la 59 vîrstă mijlocie; de la 60 la 74 persoane vîrstnice; peste 75 bătrîni.

— Dintr-un studiu făcut în anul 1978 la New York rezultă că numărul persoanelor de peste 60 de ani a crescut de la 188 de milioane în anul 1951 la 291 de milioane în anul 1970 iar pentru anul 2000 se prevăd 585 de milioane pe tot globul.

— Peste fluviul Iantzi din China a fost construit un pod, la Nanking, de 6772 metri pentru calea ferată și 4 583 metri rutieri.

Prof. Stelian Streja

ROMÂNIA ÎN SUPERLATIVE



PORTILE DE FIER I

cea mai mare hidrocentrală

Este amplasată pe Dunăre la o distanță de 12 km în amonte de municipiul Drobeta Turnu Severin, reședința județului Mehedinți, între România și Iugoslavia, țări care au colaborat la construcția ei.

În apropiere de comuna Gura Văii, pe o lungime de 5 km Dunărea străbate trecătoarea Porțile de Fier. În această zonă datorită reliefului stîncos, fluviul nu a putut șlefui albia sa în suficientă măsură, fapt pentru care navigația se făcea anevoios, printr-un canal amenajat în 1896 pe malul drept. Căderea cursului apei era de 5 m ceea ce făcea ca viteza apei să atingă 19 km pe oră.

Aceste greutateți au determinat începerea construcției la 7 septembrie 1964 și intrarea în funcțiune la 30 octombrie 1971.

Apele fluviului sînt zăgăduite de un baraj lung de 1000 m și înalt de 60 m. Construcțiile au ridicat nivelul apei cu 33 m, creîndu-se lacul de acumulare care are o lungime de 130 km, o suprafață de 700 kmp și un volum de 12 kmp. Prin ridicarea nivelului apei au fost acoperite insula Ada-Kaleh și orașul Orșova Veche.

Pentru înlesnirea traficului pe Dunăre, în zona hidrocentralei au fost construite două sisteme de ecluze pe fiecare parte (mal), care asigură tranzitul și dispecerizarea

modernă a convoaielor de nave.

Corespunzător acestor modernizări traficul a crescut de la 1 200 000 tone la peste 4,5 milioane tone anual. Fiecare din impresionantele părți ale ecluzei au o greutate de peste 1000 tone, permițînd o traversare rapidă în mai puțin de o oră a unor convoaie de 8-10 ambarcațiuni între 1000 și 2000 tone.

Sălile turbinelor - care solicită fiecare în parte un debit de peste 700 cm/s - sînt impresionante: 240 m lungime, 80 m înălțime și 40 m lățime. Pe coronamentul barajului trece o șosea ce unește România și Iugoslavia, aici funcționînd un punct vamal.

Puterea instalată a celor 6 hidrocentrale ale centralei electrice de pe partea românească a Dunării este de 1025 MW, ce întrece de două ori tot potențialul energetic al țării anului 1938.

Energia debitată anual (5 mil/kwh) este egală cu întreaga producție electrică a României din 1958. Pentru construirea acestei capodopere a energiei românești s-au escavat pentru baraj, centrală și ecluze 2 milioane mc rocă și pămînt.



Un interesant traseu pentru automobiliști



SUCEAVA — DOROHOI

Cei care călătoresc cu automobilul spre Țara de Sus vor face un popas aproape obligatoriu în fosta reședință a voievozilor Moldovei — Suceava. De aici, drumurile duc spre renumitele ctitorii voievodale Voroneț, Moldovița, Sucevița, Putna — nemuritoare „cronici de piatră și de vis”, unde drumetul negrăbit va zăbovi spre cunoașterea trecutului patriei. Apoi, irezistibila chemare a munților Bucovinei, spre care ne mână cureaua șerpuitoare a asfaltului: Mestecăniș, Vatra Dornei și de acolo mai departe, prin Birgaie, către Bistrița...

Vă propunem însă un alt drum, mai puțin bătut de automobiliști, spre Dorohoi (42 km), pentru că pământul moldovenesc poartă în el atîta ademenire încît te subjugă cu farmecul peisajului, molcom și el ca și oamenii, cu așezările și colțurile lui tănuite. Așadar, ... volan dreapta înspre unul dintre cele mai vechi orașe din nordul țării, pe un drum (asfaltat) de mai puțin de o oră.

Coborîm cam pieziș pe șoseaua ce se îndreaptă către apa Sucevei, trecînd prin fața marelui combinat de hîrtie și celuloză. Urcăm apoi prin Burdujeni, cartier de nord al Sucevei, cîteva curbe — pe o diferență de nivel de cîteva zeci de metri — și ne pomenim în cîteva minute în poala pădurii de la Adîncata. Ultima curbă, mai în pripă decît toate, solicită din plin motorul, dar mînăm cu „a doua” și ia-tă-ne sus, afundîndu-ne în umbra pădurii. Aerul tare, pur, pătrunde parcă prin parbriz. Simțim nevoia să coborîm din mașină, dar cînd vrem s-o facem, observăm un indicator ce ne îndeamnă s-o luăm la stînga, spre popasul „Căprioara”. Tocmai bine pentru o „haltă de ajustare” la restaurantul de aici, unde putem gusta din preparatele moldovenesti. Și nici motorului nu-i strică un pic de „odihnă” după opintirile de adineaori. Iar dacă „ne împinge păcatul” să poftim niște sarmale... stropite cu vin, neapărat vom înnopta aici. E foarte bine și așa, pentru că motelul — si-

tuat în inima pădurii — are și căsuțe primitoare, cochete și curate. O ușoară plimbare pe înserat prin codrii Adîncatei ne va prilejui clipe de destindere și desfătare ascultînd cîntec de orgă din coroanele brazilor împovărați de ani...

Dacă nu ne vom opri la „Căprioara”, ne vom continua drumul spre Dorohoi. Șoseaua coboară decamdată lin, prin pădure, cale de cîteva kilometri. De o parte și de alta, ca la defilare, trunchiurile înalte și drepte „ca lumînarea” ne veghează drumul. (Să ne imaginăm ce feerie ni se înfățișează noaptea, la lumina farurilor!). Intrăm în Adîncata, așezare bucovineană tipică, unde ne fură privirile casele curate, mici ca niște jucării, zugrăvite în culori stinse, pastelate ce ascund rafinament, discreție și bun gust. Mașina ar coborî nebunește în curbe nedomolite, dacă n-am ține-o în „hățuri” prin... frînă de motor.

După aproape o jumătate de oră, șoseaua „taie în două” comuna mare a Zvoriștei, clătită de apele Siretului. Trecem podul masiv de fier de peste rîu și urcăm domol spre Vîrful Cîmpului, așezare cu rezonanță în istoria Moldovei: aici, în anul 1499 Ștefan cel Mare a învins și vînturat oastea regelui polon Albert. De vom dori să poposim în împrejurimile comunei, ne vom bucura de soare, de o baie în apa Siretului, de plajă sau de pescuit. Ori, dacă nu ne vom deplasa la Rogojesti, în apropiere, unde vom admira laleaua pestriță (*Fritilaria meleagris*), element al florei mediteranene, sau tufe de salbă pitică (*Evonymus nana*) — amîndouă monumente ale naturii.

Din Vîrful Cîmpului, urcăm iarăși prin pădure, de astă dată de stejar, de unde începe „jocul serpentinilor”, ca la munte, dar mai dulci și mai puțin „afurisite”. Volan dreapta, volan stînga, mereu cu frînă de motor, ceea ce nu ne împiedică să privim stejărișul tînăr, ademenitor pentru umbra lui în toiul verii. Nu prea multă vreme, pentru că, la puțini kilometri, cînd curbele par mai îndrăcite, un indi-

cator prizărit ne îndrumă la dreapta, să vizităm mănăstirea Govorei. Drumăgul ascuns printre stejari (accesibil auto) ne îmbie spre lăcașul monahal, unde — înconjurat de o liniște parcă ireală — veghează de aproape două secole cele două biserici, ctitorite, se pare, de călugări veniți în această pustietate de la Dragomirna.

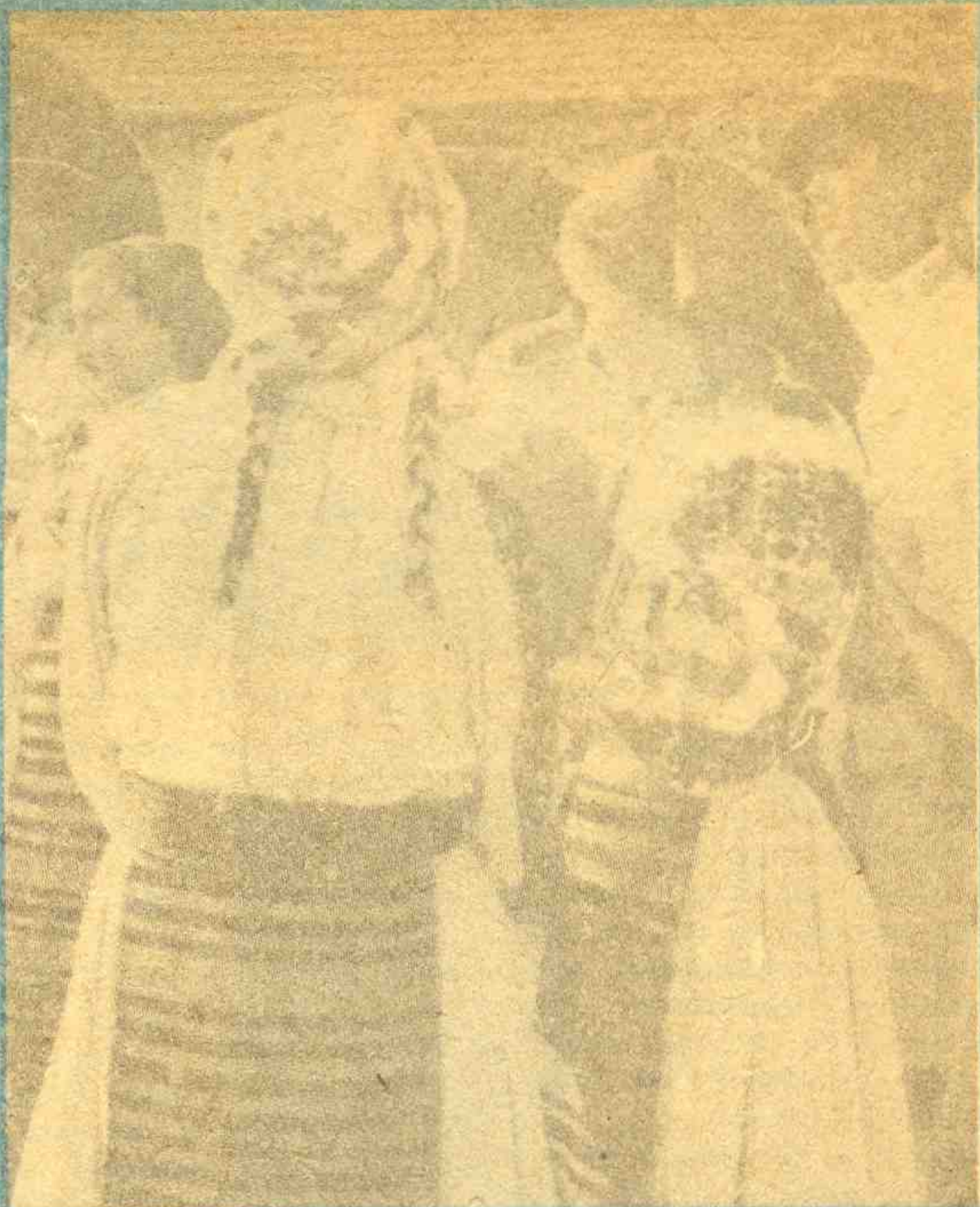
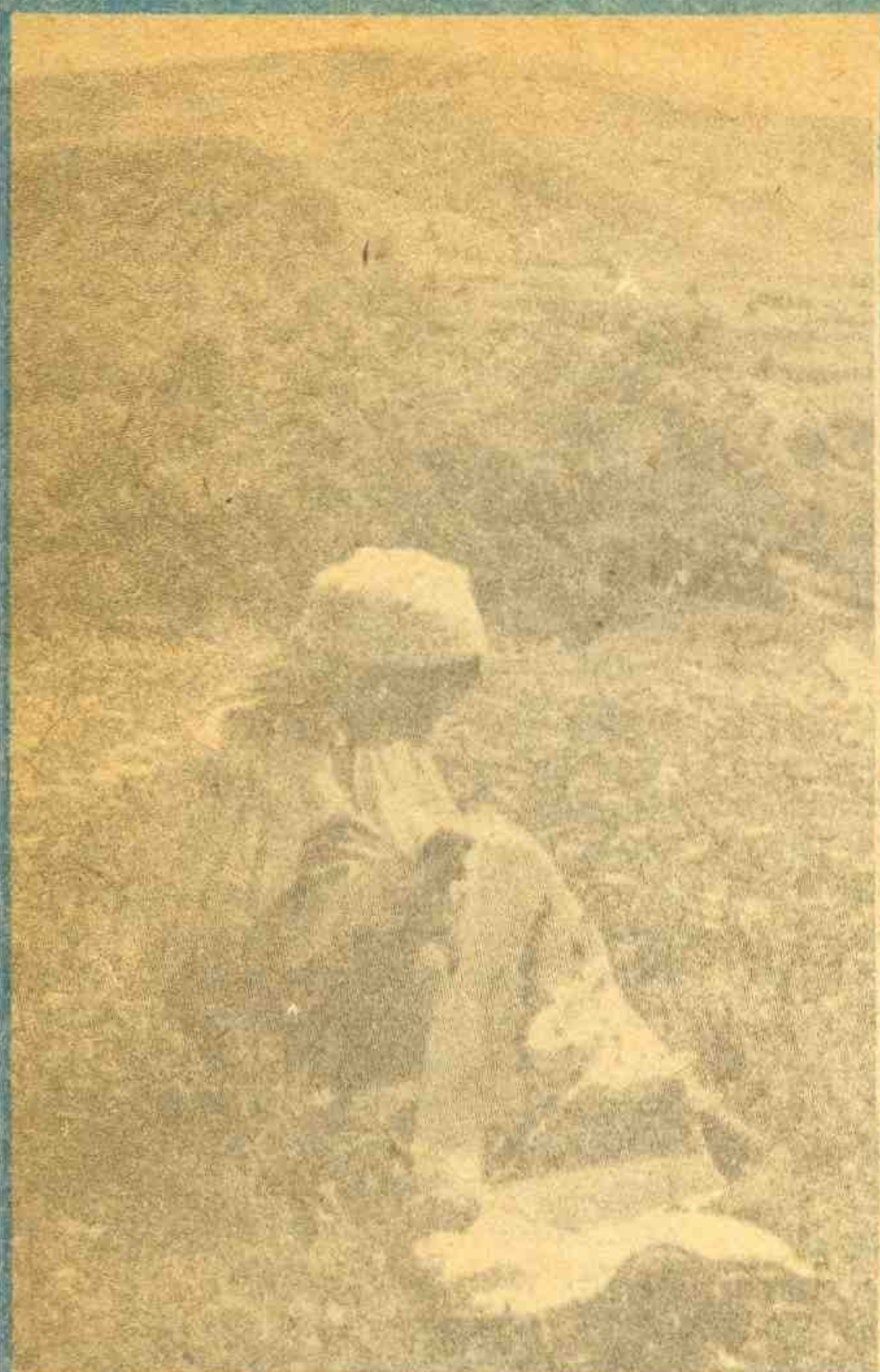
Revenind în șoseaua înădită de curbe, mai coborîm puțin, străbatem un mic șes, apoi urcăm pieptiș dealul Polonicului. Din vîrful lui, se deschide panorama asupra Dorohoiului, întins pe dealuri mai joase.

Orașul Dorohoi, cu un trecut ce se pierde în istorie, ne oferă cîteva obiective demne de a fi vizitate: biserica Sf. Nicolae, ctitorită de Ștefan cel Mare (1495), apoi biserița de lemn ridicată în sec. XVIII, muzeul memorial George Enescu, muzeul de științele naturii, primăria veche, străzile din centru învăluite în melancolia trecutului, cartierele noi de locuințe etc. Dacă nu vom fi nerăbdători, vom vizita parcul „Brazi”, de unde orașul apare ascuns ca într-o covată, clădirea vechii prefecturi (multă vreme a fost reședință de județ), bătrîna clădire a gării, admirînd ciudata îmbinare între vechi și nou ce ni se dezvăluie la tot pasul.

După un scurt popas în orașul de pe Jijia (dacă nu vrem să rămînem peste noapte la hotelul nou), ne putem întoarce la Suceava. Dar ce este dincolo de dealul Trestiana, tăiat de panglica de asfalt? Ce alte ademeniri ne mîna spre orizontul țărnut de gurguiele dealurilor? Ne avîntăm într-acolo din pură curiozitate, ca să constatăm că, din înălțimea Trestienei, mai departe se clădesc... alte dealuri, ce-i drept mai line, cu așezări ce se pierd în picla albăstrie a depărtării. Stăm puțin în cumpănă, apoi o luăm spre Hudești-Darabani, către Prut, urcînd și coborînd, ca într-un scrîncioab, dealurile astîmpărate de văi cumînți. Într-un sfert de oră ajungem în Dumbrăvița, de unde, la dreapta, cale de 2 km, asfaltul ne duce la casa memorială George Enescu de la Liveni. Vizităm casa în care s-a născut acela ce a dus, ca un ilustru mesager al muzicii, peste mări și țări puritatea sufletului românesc. Pășim prin odăile răcoroase ale casei și aflăm povestea uimitor de simplă a vieții autorului „Rapsodiei Române”, ale cărei acorduri parcă se revarsă în grădina cu arbori bătrîni...

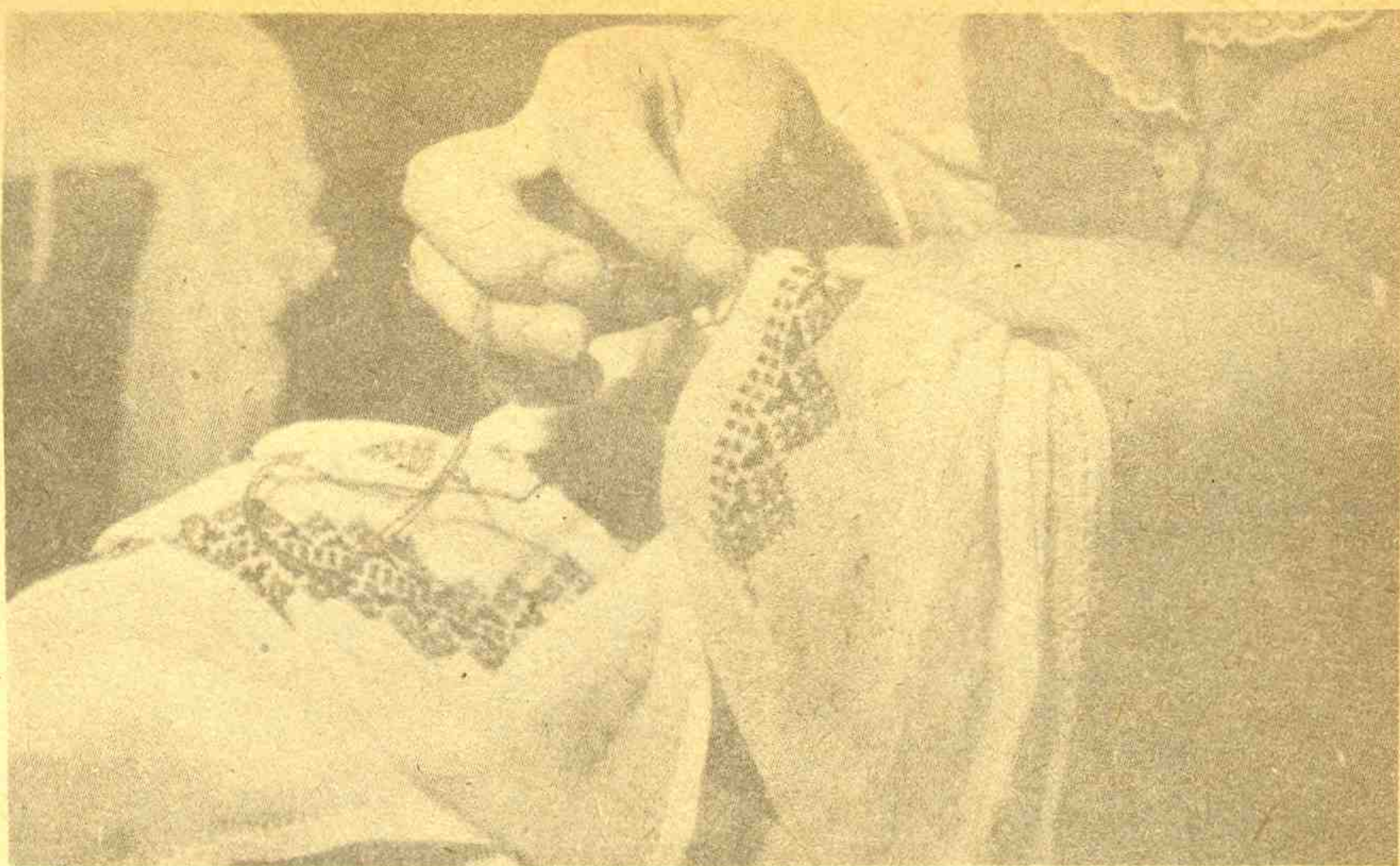
Dacă nu vrem să ne avîntăm spre Hudești și Darabani, ca să „hălăduim” prin frumoasele sate de pe Prut (Rediu, Rădăuți ș.a.), ne întoarcem la Dorohoi, de unde ne cheamă „vechea dragoste” — Suceava.

D. Martiniuc



1. În Munții Rodnei, în poiana la Sîngiorz.
2. Li din Bistrița-Năsăud.
3. Sezătoare în Roșcâr.
4. Breaza. Lucrînd sub privirile curioase ale unor vizitatoare de peste hotare.

I I A R O M Â N E A S C Ă



A făcut-o celebră pictorul francez Matisse cu tabloul său „La blouse roumaine”. De atunci ea a fost în vogă de câteva ori pe diverse meridiane și continuă să fie. Element de vestimentație feminină, vaporos și sofisticat, ea este totdeauna „modernă” poate tocmai prin arhaismul ei. Puțini care îmbracă sau văd această iie îi știu însă povestea.

Originile ei duc înapoi, departe, în negura timpului. Era, neîndoielnic, elementul principal de îmbrăcăminte al femeilor dace. Când împăratul roman Traian a cucerit Dacia (la începutul mileniului I al erei noastre) a înălțat în cinstea grelei sale victorii două strălucite și mari monumente - Columna lui Traian, la Roma, și Tropaeum Traiani, la Adamclisi, în Dacia, un fel de „acte de naștere” ale poporului român din amestecul daco-roman în spațiul de la Carpați, Dunăre și Marea Neagră. Documente de piatră, ele îi înfățișează pe daci cu o remarcabilă veridicitate. Așa cum apar ei acolo sînt aproape identici la chip și la port cu țărani români de azi din zonele muntoase (mai ales din Maramureș, Oaș și Munții Apuseni). Femeile dace de pe aceste două monumente poartă iia, făcută exact așa cum o găsim și azi în satele românești. Era probabil dintr-o pînză mai groasă și cu înflorituri mai puține, dar identică. Arhaica linie (venită poate la daci prin filieră grecească) se păstrează aidoma - un cerc mare, strîns pe șiret, în locul unde se îmbracă peste cap, mîneci largi, croială bogată pe trup. Simplă, funcțională, bună pentru orice măsură, ușor de executat ea constituia îmbrăcăminte ideală. De-a lungul mileniilor croiala de fond s-a păstrat, cu foarte mici variații, în schimb iia n-a mai rămas doar îmbrăcăminte funcțională, ci a devenit, treptat, operă de artă. Eterna cochetărie feminină a lucrat generații în șir asupra ei transformînd-o în una din cele mai falnice piese ale portului popular. Materialul original de confecție, pînză groasă, a devenit treptat pînză albită, apoi pînză

topită și borangic - adică țesătură din ce în ce mai vaporosă. Marile cîmpuri albe - piepții, mînecele, umerii, marginea gîtului au devenit - de la caz la caz și de la o zonă etnografică la alta - teritoriul unor neîntrecute broderii monocrome sau policrome. O bogăție de stiluri, de combinații de culori, de moduri de a dispune pe cămașă broderia au transformat iia românească într-o temă cu infinite variații. Ceea ce rămîne monumental este tocmai faptul că dacă o iie nu seamănă cu alta, cum nu seamănă om cu om, totuși nimic nu e mai asemănător decît o iie cu altă iie, așa ca un om cu alt om. În aceasta consta, poate, certificatul de vechime și perfecțiune al iiei - unicitatea, cu toată pluralitatea ei.

La Breaza, la poalele Carpaților Meridionali, există o cooperativă meșteșugărească de cusături populare. Acolo se poate vedea cum se naște iia, așa cum se naște, dealtfel, în sute de alte locuri în țară și s-a născut mereu de-a lungul timpului, sub degetele harnice ale femeilor cusătoare. Ele „povestesc” cu acul pînzei de făcut iie tot ce natura din jur le-a învățat, toate frumusețile pe care ea le dezvăluie ochilor - culorile padurilor de toamnă, aurul soarelui, transparența aburului văilor muntoase cînd se trezesc din somn, sclipirea stelelor, zborul păsărilor, chipul florilor și cîte altele. Toate esențializate însă în motive geometrice sau florale, sugestive și pline de o mare valoare decorativă, valoare care stă în putința de a schimba mereu combinațiile (de forme sau culori) păstrînd însă nealterată originalitatea de fond.

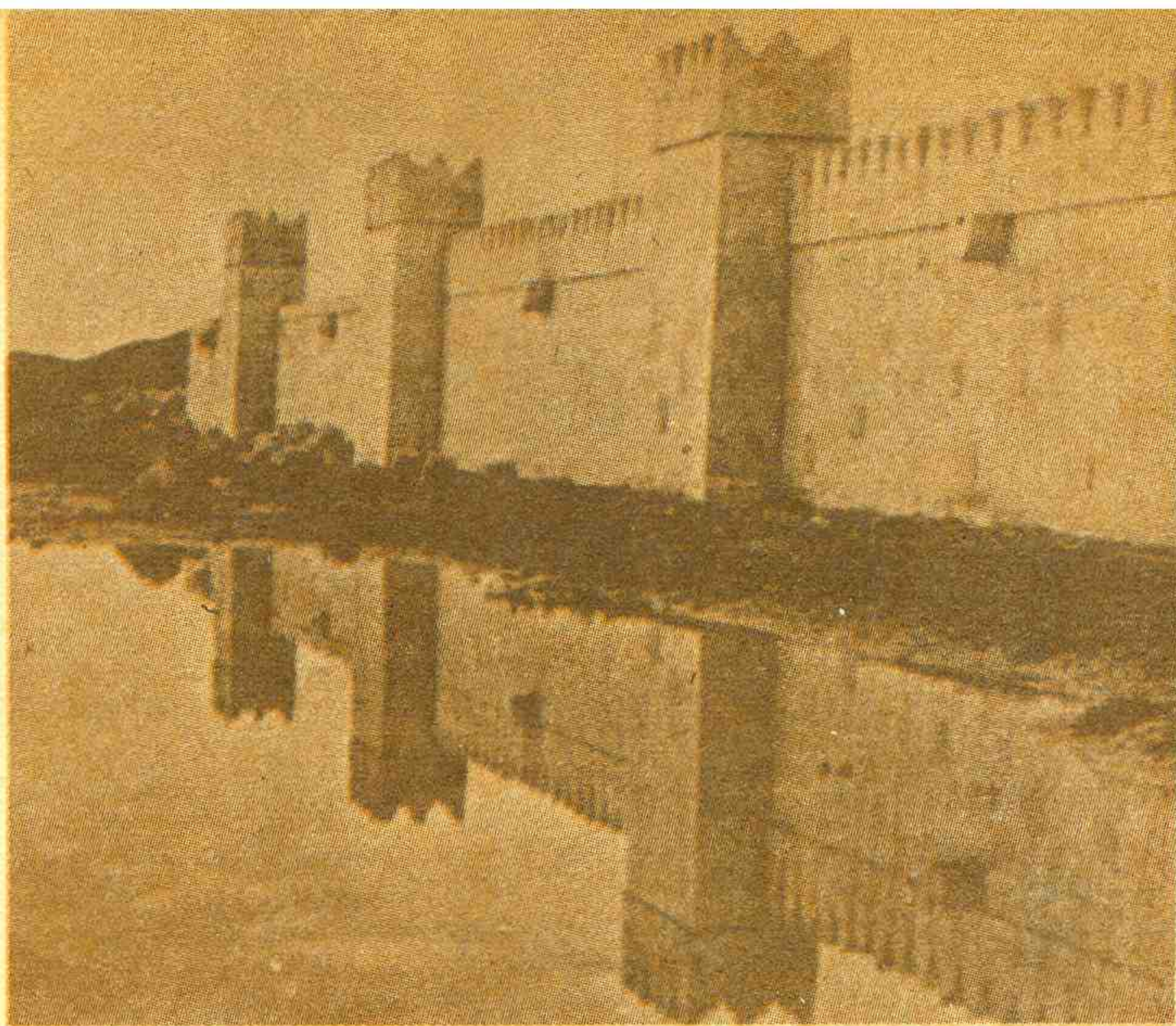
Dacă priviți deci o iie, nu-i admirați numai ingeniozitatea, frumusețea decorului sau savant-delicata transparență. Gîndiți-vă că priviți un fragment de istorie etnică și culturală a românilor, un fragment din oglinda sufletului acestui popor.

Dorin Iancu

Foto: C. Săvulescu



DRUM LA NINIVE



Pe teritoriul fostei capitale asiriene se găsesc două mari movile numite de localnici Tell Nebi Yunis și Tell Quyunjuq, care de la bun început au atras atenția specialiștilor, ele reprezentând în ochii lor surse de adevărate comori arheologice. Conform aprecierii arheologului Felix Jones, movila Tell Quyunjuq conține 14 000 000 tone de pământ, Tell Nebi Yunis 6 000 000 tone. În cazul în care, arăta el, s-ar angaja 1 000 de oameni care să îndepărteze câte 120 000 de tone de pământ pe an, pentru nivelarea primeia dintre movilele amintite ar fi nevoie de 124 de ani, iar pentru a doua 54 de ani. Arheologii nu s-au lăsat înspăimântați de această profeție, iar rezultatul muncii lor s-a materializat nu numai prin degajarea de porți și părți de ziduri, ci și prin descoperirea ruinelor unor impunătoare palate: cele ale regilor Sanherib și Assurbanipal ale cărui urme s-au găsit în movila Tell Quyunjuq, precum și cel al regelui Assarhadon, depistat în movila Tell Nebi Yunis. Ruinele palatului lui Sanherib (704-681 î.e.n.) se află situate în partea sudică a movilei Tell Quyunjuq, ocupând o mare parte din aceasta. Pereții săi erau groși, confecționați din cărămidă și îmbrăcați în marmură și piatră. Pe acești pereți, pînă la înălțimea de trei metri, erau tăiate imagini în relief înfățișînd diferite personalități și scene din activitatea zilnică a asirienilor. Deasupra acestor basorelieuri, executate în general din piatra colorată, se aflau picturi murale în culori vii. În cursul să-

păturilor au fost descoperite o serie de inscripții care au ajutat la reconstituirea imaginii acestui palat impresionant. Astfel, s-a aflat că arhitecții asirieni au folosit pentru executarea decorațiunilor interioare mult aur, argint, aramă și au recurs, de asemenea, la pietre de mare valoare și la lemn de esență prețioasă. Imensele perdele utilizate erau, de asemenea, decorate cu argint. La intrarea în diferite încăperi se aflau instalate statui uriașe înfățișînd tauri și lei înaripați, îndeplinind funcții magice de protecție. Numeroasele coloane întrebuintate la construcția palatului aveau în partea lor superioară, forme de animale și oameni. În urma excavațiilor din ultimul secol au fost scoase la lumină 71 de camere și diferite anexe. În scrierile asiriene se menționează prezența în rîndul sclavilor care au înălțat acest palat a numeroși foști regi, prinți și guvernatori din țările cucerite.

Un moment deosebit de important al săpăturilor arheologice de la Ninive l-a constituit descoperirea, în două din camerele palatului lui Sanherib, a faimoasei biblioteci a lui Assurbanipal. De menționat că Assurbanipal (668-631 î.e.n.) a folosit acest palat drept sediu în primii săi ani de domnie. Biblioteca menționată a avut peste 30 000 de tăblițe cu inscripții cuneiforme. Aceste documente cuprindeau o gamă largă de cunoștințe ale omenirii din acea epocă din domeniile astronomiei, al științelor naturii, al altor științe exacte, al artei, literaturii, medicinei, dreptului, istoriei, gramaticii,



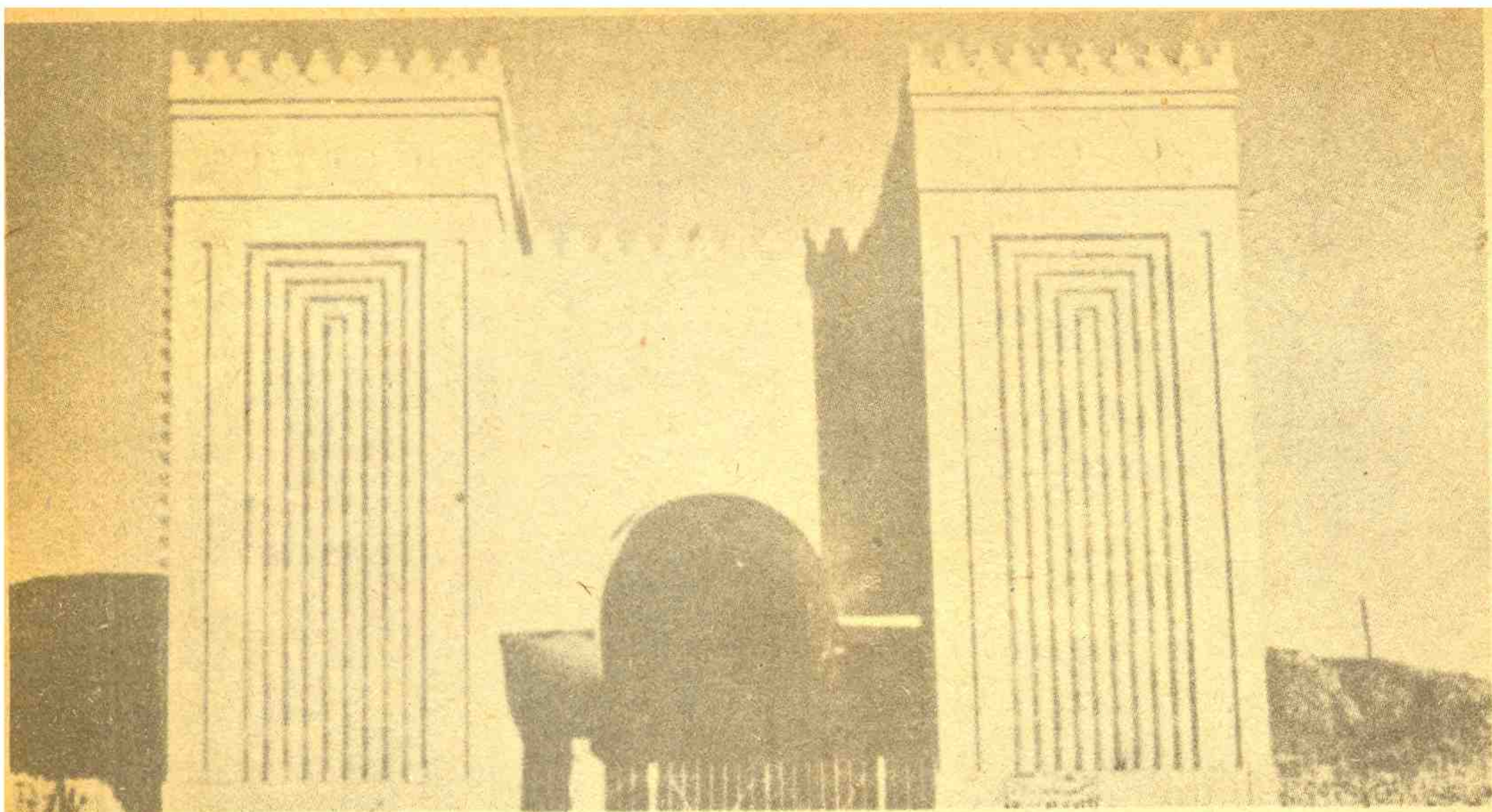
precum și diferite obiceiuri și mituri. Se spune că Assurbanipal își trimitea scribii în toate „centrelor” științifice și culturale ale epocii sale pentru a înregistra comoara de cunoștințe înmagazinate în acele locuri. La întoarcere, înainte ca fiecare tăbliță să-și găsească locul în bibliotecă, conținutul acesteia trebuia să fie relatat lui Assurbanipal. Dealtfel, acest monarh s-a deosebit mult de predecesorii săi, cărora le plăcea doar campaniile militare și ridicarea de monumente impunătoare care să vorbească posterității despre domeniile lor glorioase. Assurbanipal, deși a organizat și el campanii militare încununare de succes, era în mod deosebit interesat de arte și științe. Astfel, nu întâmplător, el a dispus să se construiască un nou palat la Ninive, ce trebuia să satisfacă gustul său rafinat și ale cărui urme au fost depistate de arheologi. Aici s-au găsit obiecte de artă deosebită valoare, inclusiv celebrul basorelief reprezentând vânătoarea de lei. Din păcate, după cum mi-au mărturisit gazdele irakiene, majoritatea tăblițelor cu inscripții cuneiforme amintite și a obiectelor de artă asiriene se află în muzee străine, cu preponderență la British Museum.

Pe măsură ce soarele se înălța pe boltă, simțeam cum dogoarea sa devenea din ce în ce mai greu de suportat. Aerul s-a înfierbîntat așa de tare încît de abia mai puteam respira. Nisipul de sub picioare se încălzea și el tot mai tare. Uitîndu-mă în jur aveam impresia că marea de nisip se întindea la infinit. În unele locuri era netedă, în altele nisipul acoperea

motivele misterioase. Din loc în loc apăreau adevărate insule de pământ sterp. Am încercat să privesc cu încordare în zare. Atunci, în aerul fierbinte de la orizont mi s-a părut că se întruchipează aievea o cetate fascinantă cu ziduri groase, puternice, cu turnuri semețe, cu porți aurite ce străluceau de-ți luau ochii. Mi-am dat imediat seama că această impresionantă imagine era rezultatul festei pe care mi-o juca fata morgana. Dar, totodată, știam că o asemenea cetate a existat în acel loc cu multe secole în urmă. Mă aflam doar în zona unde cîndva s-a înălțat una din cele mai temute cetăți ale lumii – Ninive.

Cu timpul s-a șters orice urmă. Au dispărut, parcă înghițite de uriașe valuri de nisip, armatele asiriene care, cu veacuri în urmă, ieșeau cu mare fală pe porțile cetății pentru a răspîndi groaza pînă în ținuturi îndepărtate cum ar fi Egiptul sau care, după campaniile lor victorioase, aduceau în capitala imperiului lor imense bogății smulse din țările cucerite, precum și numeroși prizonieri de război aparținînd celor mai diferite popoare. Aceștia din urmă erau obligați să lucreze sub biciul necruțător al supraveghetorilor la ridicarea de noi ziduri de apărare, la consolidarea celor vechi, la construirea unor palate luxoase, care să constituie peste veacuri simboluri ale puterii și măreției regilor asirieni. Aparent, toate aceste palate, templele, grădinile, apeductele, rețeaua de canale de irigație ce dădeau viață deșertului au dispărut fără urmă ca urmare a atacurilor necruțătoare ale armatelor

dușmane coalizate formate din mezi, babilonieni, cimerieni și sciți, care în mod violent au pus capăt, la 612 î.e.n., imperiului asirian, distrugînd, în primul rînd Ninive – acel simbol al puterii Asiriei. Apoi, nimicirea cetății a fost desăvîrșită de acțiunea comună a nisipurilor și vînturilor. De ce este, însă, vorba de o dispariție aparentă? Pentru că arheologi pasionați au pornit să sape în movilele de nisip pentru a scoate la lumină vestigiile trecutului. Și munca lor tenace a fost treptat răsplătită. În urma unor atente cercetări, s-a ajuns la concluzia că Ninive a fost înconjurat pe cele patru laturi ale sale de un zid masiv de apărare de formă trapezoidală în lungime totală de 12 km. Materialul de construcție folosit consta din cărămizi din lut nears și blocuri de piatră. Pentru fundații și zidul exterior a fost folosită piatra. Zidul interior era confecționat din cărămizi. Între cele două ziduri se găsesa un culoar de trecere. Zidul exterior atingea înălțimi de peste zece metri, fiind, însă, întotdeauna depășit de cel din cărămidă. Grosimea zidurilor era de 15-45 de metri. Laturile de nord, sud și est ale cetății erau, de asemenea, protejate de un șanț adînc plin cu apă. Latura vestică era străjuita de cursul fluviului Tigr. Intrarea în cetate se făcea prin 15 porți bine străjuite de oșteni încercați. Deosebit de renumită era poarta Shamash, purtînd numele zeului Soare. Iat-o situată pe latura estică a zidului de apărare. Lucrările de degajare a ei din nisip au început încă în secolul trecut, aici desfășurînd o



intensă activitate arheologii Austen Henry Layard și Hormuzd Rassam. Pe locul ei, în prezent se înalță structuri masive din cărămidă ce includ camere de gardă și diferite anexe necesare pentru buna desfășurare a activității corpului de pază. Din păcate, frumoasele reliefuri ce cuprindeau inscripțiile unei forme prețioase prin conținutul lor au fost desprinse, în cursul timpului, de la baza zidurilor unde erau fixate și au fost sustrate din Irak. Ele împodobesc la ora actuală sălile muzeelor din diferite țări ale lumii. Dincolo de deschiderea acestei faimoase porți, care odinioară dezvăluia trecătorului perspectiva unor străzi largi extrem de animate, a unor piețe vaste și în podurile de piatră, privirea îți este de-a dreptul copleșită de imaginea nisipului ce și-a întins cu totul stăpânirea în interiorul cetății, de pământul sterp, dezolant ce se vedea din loc în loc.

Săpăturile în movila Tell Nebi Yunis au început de abia în 1954. Aici au fost dezgropate ruinele palatului regelui Assarhadon (681-669 î.e.n.) Spre mirarea arheologilor au fost depistate trei statui ale faraonului egiptean Taharqa. Ele au ajuns aici, după toate probabilitățile, ca pradă de război în urma expediției din anul 671 î.e.n. a lui Assarhadon în Egipt. Faptele sale de armă sînt, dealtfel, consacrate pe un cilindru de lut descoperit în timpul săpăturilor. Inscriptiile găsite aici menționează, între altele, participarea la lucrările de construcție a acestui palat a 22 de foști suverani din ținuturile hitiților.

O nouă amploare au cunoscut cercetările arheologice de la Ni-

nive după 1965. În acel an, Departamentul irakin al antichităților a dispus începerea în acest loc a unor săpături pe scară largă. Această măsură urmărește să împiedice amenințarea pe care o reprezintă extinderea orașului Mosul pe partea fluviului Tigru în care se află încă ascunse în nisip numeroase vestigii ale fostei capitale asiriene. Conducerea noilor expediții arheologice a fost încredințată lui dr. Tariq Madhloom. Lucrările au început la poarta Shamash și apoi au continuat în partea de sud a colinei Tell Qunjuq. Rezultatele noii campanii de săpături nu s-au lăsat mult timp așteptate. Un loc de interes major pentru cercetătorii irakieni îl reprezintă sala tronului din palatul lui Sanherib. Această sală, lungă de 54 de metri și lată de 11,5 metri, este prevăzută cu două intrări în peretele dinspre est și cu alte două în cel dinspre vest. Primele două intrări dau într-o curte sprintenă în care, pe vremuri, erau cultivate plante decorative aduse din toate zonele cucerite. (De remarcat că Ninive dispunea de mari parcuri cu pomi exotici și animale aduse din alte țări). Aceste intrări erau flancate de nelipsiții tauri înaripați. Din sala tronului spre vest se putea ajunge fie într-o sală spațioasă măsurînd 47 metri în lungime și 7,5 metri în lățime, fie într-o cameră de formă patrată pardosită cu calcar. Proiectul și materialele de construcție utilizate indică destinația acestei camere, folosită se pare drept cameră de baie regală. Arheologii irakieni au declarat că și în aceste camere au fost găsite basoreliefuri înfățișînd atît campa-

nii militare, cît și scene din viața de zi cu zi.

În ultimii ani, specialiștii irakieni au depus mari eforturi pentru păstrarea vestigiilor scoase recent la iveală în condiții cît mai bune. Un punct important de atracție îl constituie sala tronului lui Sanherib. S-a încheiat restaurarea celei mai mari părți a basoreliefurilor găsite aici și s-a trecut la montarea unei părți a lor în locurile prevăzute de arhitecții asirieni. A fost construită o baracă metalică de 60 x 25 metri pentru protejarea acestei săli. Cea mai mare parte a pereților depistați au fost reconstruiți, utilizîndu-se în acest scop cărămizi asemănătoare cu cele originare. Între pereții propriu ziși și plăcile de piatră cu basoreliefuri s-a păstrat un spațiu liber atît pentru a se putea observa scrierea cuneiformă de pe spațele acestor plăci, cît și pentru a se asigura o cît mai bună protecție a acestora. Au fost, de asemenea, puse la punct sisteme moderne de ventilație și iluminare. Această sală, organizată ca muzeu, are menirea de a arăta vizitatorilor ingeniozitatea asirienilor în materie de artă și arhitectură.

M-am despărțit cu părere de rău de acest loc încărcat cu atîtea prețioase amintiri ale civilizației umane. Fierbințeala de nesuportat a amiezii m-a determinat să plec. Dealtfel, locul de refugiu atît al vizitatorilor, cît și al arheologilor îl constituie Mosulul, situat în apropiere, oraș care a cunoscut, în ultimul timp, o deosebită dezvoltare, obișnuită, dealtfel, pentru toate regiunile Irakului contemporan.

Tudor Prelipceanu

Sugestii turistice



TÎRGOVIȘTE

Ajungînd la Tîrgoviște — veche cetate de scaun a Țării Românești, bogată în numeroase obiective de interes turistic, vă sugerăm să faceți un popas și la **Muzeul tiparului și al cărții românești vechi** (din str. Justiției nr. 3—5), unic în țară, deschis în casa Saftei Brâncoveanu, fiica domnului. Muzeul oglindește, prin exponate reprezentative, dezvoltarea tiparului în Țara Românească, încă de la 1508. Dintre multele piese de valoare ale muzeului amintim **Liturghierul lui Macarie** — sec. XVI, **Evangeliarul slavonesc** al lui Coresi — sec. XVI, **Îndreptarea legii** — sec. XVII. Alte două puncte de atracție în Tîrgoviște sînt: **Casa memorială Gh. Petrașcu** (str. Narciselor

nr. 20), amenajată într-o frumoasă clădire în stil popular, și **Muzeul scriitorilor țirgovîșteni** (str. Justiției nr. 3—5), amplă frescă a istoriei literare românești vechi, bogat reprezentată de mințile luminate și condeiele înaripate ale unor oameni ai literelor de pe aceste meleaguri. Despre **Curtea Domnească** și **Turnul Chindiei** nu mai este, credem, nevoie să scriem deoarece le cunoașteți deja și nu le veți ocoli.

BOTOȘANI

Iată acum cîteva trasee turistice botoșănene de mare interes pentru cei care vizitează această frumoasă zonă a țării — excursii scurte, cu durată de la două ore la o jumătate de zi: **Botoșani — Ipotești — Dorohoi — George Enescu (Liveni) — Darabani — Rădăuți Prut — Miorcani — Ungureni — Botoșani; Botoșani — Săveni — Ripiceni — Trușești; Botoșani — Nicolae Bălcescu — Flămînzii — Frumușica — Iași — Ștefănești — Trușești — Botoșani.** Traseele cuprind cîteva muzee memoriale, popasuri în locuri pitorești etc.

HARGHITA

Într-o altă parte a țării, în Harghita, un popas plăcut se poate face la Gheorghieni unde, pe lângă **Muzeul orașenesc** (cu secții de istorie, etnografie, științele naturii și artă plastică) mai pot fi vizitate **rui- nele cetății feudale** din secolul al XVI-lea și **Parcul dendrologic**, cu peste 2 500 de specii de plante și aproape 200 specii de arbori. În apropiere de Gheorghieni, în comuna Lăzarea, un alt obiectiv de mare interes — **Castelul** construit în sec. al XVI-lea și care a aparținut con- telui Lăzar, o construcție masivă de piatră, interesantă atît ca arhitectură cît și pentru im- portanța sa istorică: aci au fost primiți ca oaspeți, între alții, domnitorul Moldovei, Petru Rareș, voievodul Țării Românești, Mihnea Vodă și principele Transilvaniei Bethlen Gábor. Și tot în Lăzarea mai poate fi vizitată **Movila Tătarilor**, un monu- ment ridicat în amintirea rezis- tenței populației locale în fața invaziei tătare din 1658.

GORJ

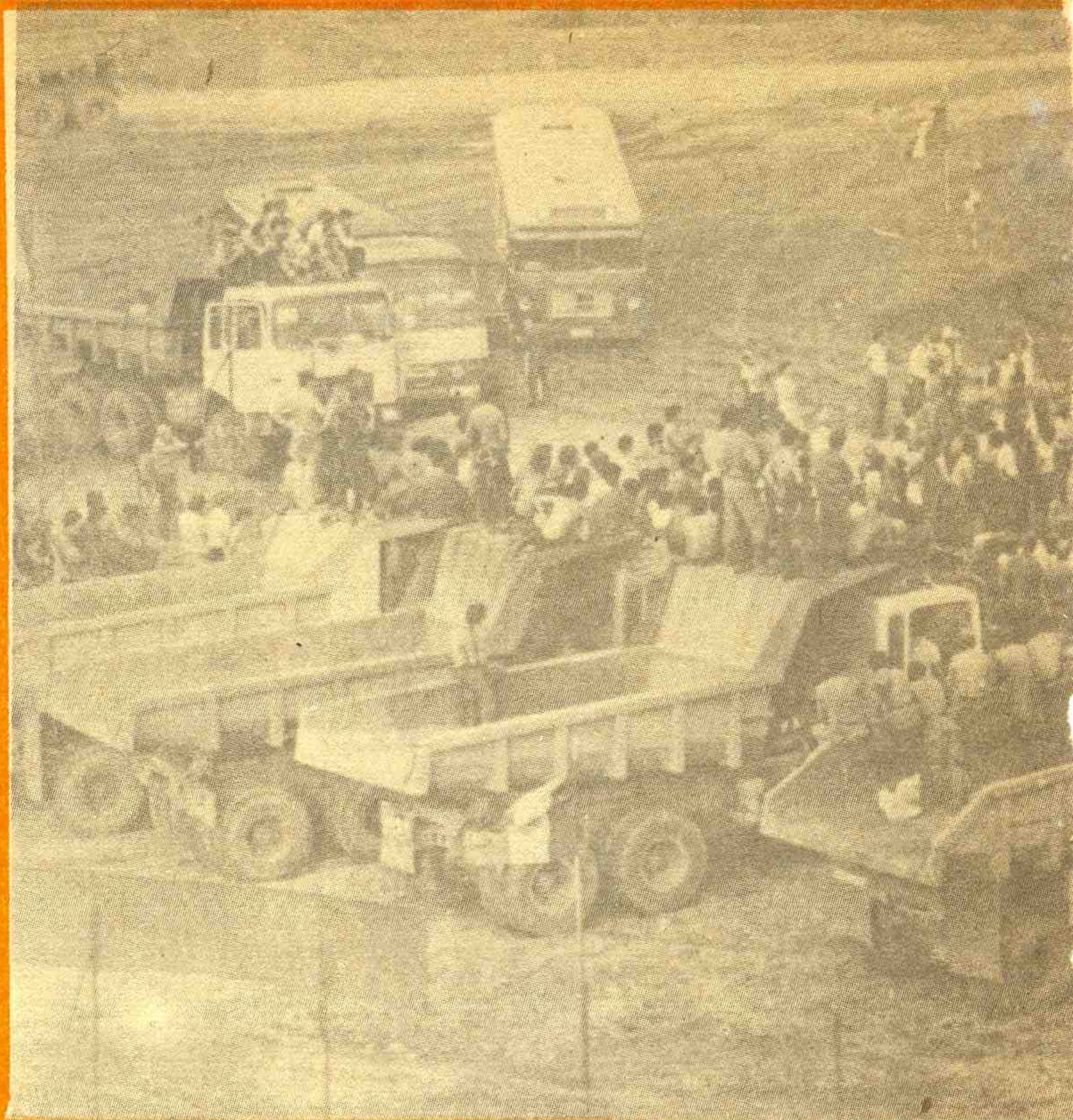
Cîteva sugestii adresate celor în trecere prin județul Gorj, bo- gat, cum se știe, în monumente ale naturii: **Cheile Olteului**, din masivul calcaros Polovragi- **Cernădia**, la 2 km de satul Polo- vragi, în nord-estul județului; **Peștera Polovragi**; **Cheile Gal- benului** și **Peștera Muierilor**, prima peșteră electricată din România; **Cheile Sohodolului**, din nordul Gorjului, unde nu demult pe un perete de stîncă au fost descoperite vechi și in- teresante desene rupestre, etc.

BUZĂU

În fine, dar nu în ultimul rînd, un popas plăcut se poate face pe meleagurile buzoiene la **băile Sărate Monteoru**, la 20 km. de Buzău. Climatul plă- cut, izvoarele cu ape minerale sărate, nămolul mineral de de- punere din izvoarele sulfu- roase, vilele de aici, numeroa- sele obiective turistice din îm- prejurimi — sînt suficiente ar- gumente pentru a avea garan- ția petrecerii cîtorva ore plă- cute, într-un cadru agreabil.



Din culisele „Serbărilor Scînteii tineretului“

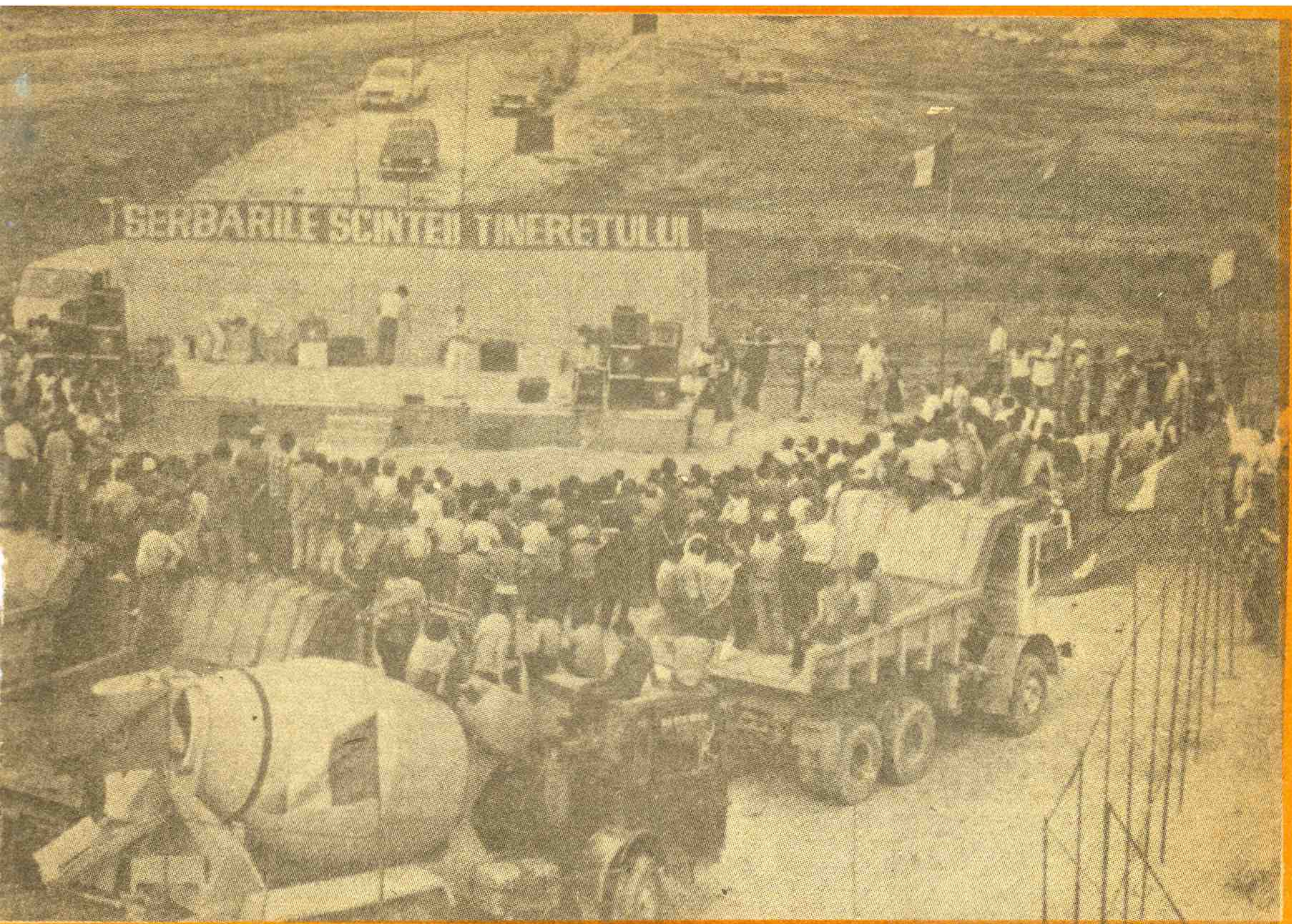


Viața în turneu este mai palpitantă și mai plină de neprevăzut decît cea a unei stagiuni permanente. Familiarizați cu scena, cu culisele, cu cabinele, cu recuzita, actorii sînt, uneori, la ei „acasă“, „victime“ ale farselor colegilor sau ale propriilor amnezii. În schimb, într-un turneu nici nu știi de unde apare surpriza și mai ales sub ce formă! Multe s-au înîmplat de-a lungul celor peste o sută de spectacole ale „Serbărilor“ Scînteii tineretului, multe și pline de haz acum (dar atunci, Lucian Avramescu ar fi fost în stare să ia de gît pe toată lumea și într-un moment de enervare pe niște gazde a ieșit în scenă și a recitat o poezie care începea așa „Am bătut doi primari“ pe care l-a modificat în „Am MAI bătut eu vreo

doi primari“!). Cele mai multe necazuri le-am avut cu momentele de muzică clasică și balet: găsirea unui pian pentru Adrian Tomescu și aflarea unui magnetofon cu turația 19 (neapărat 19 ne spunea Carmen Anghelus) erau deseori punctele de încercare. În lungul turneu din Ialomița, totul a mers bine pînă la Tândărei, acolo, nu și nu, nu există pian, deci n-o să avem moment cu Adrian Tomescu (ceea ce Avramescu, realizatorul „Serbărilor“ nu accepta, pentru nimic în lume). În ultima clipă se face rost de un pian. Adrian Tomescu iese în costumul său de gală pe scenă, salută publicul ca la Ateneul român, se așează în fața pianului, se reculege o clipă, mai multe clipe, mai multe clipe și noroc că

sala nu-l vede: ne face semne disperate, nu-l înțelegem, îi facem și noi semne să-i dea drumul odată, cîntă, primește aplauzele de rigoare și iese transpirat, roșu la față, așa cum nu-l văzusem niciodată.

„Ce mi-ați făcut fraților, nu s-a uitat nimeni la pianul ăsta?“ „Nu, zicem noi senini“, a ieșit bine, ce te tot omori. A ieșit, a ieșit c-am improvizat o temă din Chopin care să nu aibă în componență la-ul și si-ul. Că p-astea două nu le-avea pianul de la Tândărei!“ Carmen Anghelus se pregătește mult înainte de a intra în scenă. Cum s-ar zice își face o încălzire strașnică, suride extrem de gratioasă și de emoționată (este prima dată în viața ei pe un podium de scîndură, în aer liber, în fața a



mii de ochi de șantieriști de la Drobeta Turnu Severin) și așteaptă derularea benzii cu „Giselle” cu care a venit pregătită și începe să danseze. La fiecare piruetă, săritură sau întoarcere cu fața către improvizatele culise are o grimasă îngrozitoare. Ne șoptește când face reverența către public „Mi-ați încurcat benzile, mi-ați pus „Aida”, uff!” Asta e! Puțini știu câte sacrificii se fac pentru ca publicul să-și vadă favoriții! Ion Caramitru a promis că vine la Bistrița, a promis, a fost trecut pe afiș, începe spectacolul, se termină prima parte, începe a doua, primim câteva bilețele în care sîntem întrebați de Ion Caramitru, amînam strategic răspunsul pentru că nici noi nu știm ce se întîmplă cu Ca-

ramitru. N-a venit! Aproape de final, în culise (ceea ce vrea să însemne în vestiarele sălii polivalente) bucurie mare: a venit Caramitru. N-are timp de vorbă cu nimeni, repetă (așa cum face de fiecare dată) momentul, se concentrează, recită magnific douăzeci de minute, este bisat, recită încă un poem eminescian și pentru prima dată îl vedem uitîndu-se la ceas. Iese din scenă și spune: o mașină, să pot prinde și eu trenul de 22. Cursa de Tîrgu Mureș întîrziase 7 ore și aterizase la Cluj, de la Cluj făcuse autostopul, ajunsese cu greu la Bistrița la comitetul județean U.T.C. unde nu-l mai aștepta nimeni, nimerise cu greu sala și trebuia să se întoarcă în aceeași noapte la București pentru că a

doua zi dimineată i se fixase o repetiție! Pentru cele 30 de minute Ion Caramitru colindase jumătate de țară, venise cu toate mijloacele de transport care circulă pe drumurile publice și se întorcea la București. Magnifică putere, extraordinar respect pentru public. Dar, spectacolele noastre s-au întrupat dintr-o mulțime foarte mare de mici amănunte (generatoare de nervi, zîmbete, strîmbături) de acest fel. Important era că noaptea tîrziu, cînd mîncam mai mult să ne facem datoria față de stomac, pe fondul unei oboseli generale cineva spunea: a fost bine! Să vedem mîine!

Constantin Stan

Cu privire la apariția locuitorilor pe teritoriul Americii de Nord s-au emis numeroase păreri. Dar cercetarea complexă a problemelor antropologice, etnografice și lingvistice, examinarea atentă a formelor de organizare a vieții triburilor primitive și a miturilor străvechi ale Americii arată că: la popularea Americii au contribuit în primul rând migrațiile unor triburi primitive de vânători originari din Asia de nord-est, în timpul ultimei perioade glaciare cu aproximativ 20 000 de ani în urmă. Aceștia li s-au adăugat valuri succesive și de triburi sau grupuri originare din Australia, Melanezia și Polinezia.

Cele mai vechi urme de civilizație umană în America s-au găsit în anul 1937, într-o peșteră din munții Sandia, în împrejurimile orașului Albuquerque din New Mexico: vîrfuri de suliță primitive din piatră.

La venirea europenilor, indienii se ocupau cu vînatul, pescuitul în regiunile litorale sau chiar cu agricultura în regiunile de cîmpie.

Diferite autorități au estimat că atunci cînd a ajuns Columb în Lumea Nouă, trăiau aici 6—60 milioane locuitori care vorbeau 550 de dialecte. Ei ocupau un imens teritoriu ce acoperea America de Nord și America Centrală. De la 1—8 milioane de locuitori vorbeau aproape jumătate din aceste limbi și trăiau în nordul statului Mexic de astăzi. Nu după mult timp acești locuitori au intrat în conflict cu europenii. Conquistadorii au început să-i exploateze brutal pe indieni. Setea de pămînt a colonizatorilor a determinat împingerea triburilor de pe țărmul Oceanului Atlantic și Golfului Mexic spre interior, cu toată opoziția lor care s-a manifestat mai ales în anul 1780. În această situație, în 1830 președintele A. Jackson al S.U.A. a semnat o lege prin care indienii erau sprijiniți să-și mute vechile vetre. Cu excepția unui mic grup de indieni care au fugit, urmașii acestor triburi pot fi întîlniți și astăzi în Oklahoma. Începînd cu secolul al XX-lea indienii trăiesc în rezervații atît în S.U.A. cît și în Canada. Triburile de indieni din America de Nord și America Centrală pot fi grupate în mai multe regiuni:

În regiunea de Nord-Est triburile algonkine continuă tradiția preistorică locuind în cadrul unor așezări măruntă și îndeletnicindu-se cu pescuitul, vînatul sau chiar cu cultivarea porumbului. Triburile Ojibwa și celelalte din jurul Marilor Lacuri au înlocuit treptat cultivarea orezului sălbatic cu cel al porumbului. Triburile Seneca și Irokin aveau o limbă care se deosebea mult de limba algonkinilor care era mult vorbită. În secolele al XV-lea și al XVI-lea, acestea ca și triburile Oneida, Cayuga, Inondaga și Mohawk vorbeau limba irokeză. Ele au încheiat, o alianță cu triburile Tuscarora în anul 1700. Prin reunirea lor aceste vechi triburi au format Confederația celor șase națiuni și au depus mari eforturi pentru a nu fi ocupate de francezi. În toată perioada colonială această Confederație a fost ca un tampon între regiunile ocupate de englezi și francezi. Dar neînțelegerile interne au dus la slăbirea Confederației la începutul secolului XX.

Hernando de Soto care a organizat expediții în regiunea de Sud-Est (1539—1542) descrie orașele, templele și

satele indienilor. Pătrunderea europenilor a contribuit la distrugerea și declinul acestor așezări. Triburile Creek cu ajutorul englezilor reușesc să distrugă populația indiană din Florida Spaniolă, dar în anii 1813—1814 ele au fost înfrînte de americani. O parte din triburile Creek au migrat în Florida unde s-au unit cu triburile Seminole. Restul au ocupat un teritoriu necolonizat din Vestul Fluviului Mississippi, unde vor locui în bune relații cu triburile Seminole. După revoluția americană triburile Cherokee s-au adaptat foarte repede la viața vecinilor săi albi. Dar, descoperirea aurului a dus la lupte tot mai numeroase în această regiune. În 1839, armata federală mută cu forța triburile Cherokee spre teritoriul indian.

În regiunea Mării Caraibilor, Columb a descoperit triburi de războinici canibali Caribi ce locuiau în Antilele Mici. Ei s-au statornicit de puțin timp aici, venind din nordul Americii de Sud și, după lupte grele cu băștinașii, au putut ocupa aceste teritorii. Ei au contribuit la extinderea suprafeței de locuit în aceste insule. Dar sub stăpînirea înrobitoare a spaniolilor, numărul indienilor a început să scadă. La începutul anului 1500 ei au înlocuit pe sclavii din Africa. De asemenea triburile Cuna de Panama au avut mult de suferit sub stăpînirea spaniolilor. Agricultorii, pescarii și vînătorii se închinau la soare și lună. Ei au un sistem bine organizat al claselor sociale și trăiesc în uniuni de sate sub conducerea unor căpetenii. Sub influența europenilor cultura lor veche a fost distrusă. Astăzi triburile Cuna cunoscute și sub numele local „San Blas” sînt renumite prin articolele textile realizate de ei.

În regiunea Marii Cîmpii se întîlneau descendenți ai agricultorilor ce au migrat pe malul Missouri în timpuri preistorice și anume triburile Mandan. Alături de alte triburi Dakota sau Arikara s-au stabilit în centrul acestei cîmpii. Aici ei și-au construit sate fortificate, iar casele din pămînt. Cultivau porumbul, dovleacul și floarea soarelui. Așezările lor serveau ca centre comerciale în schimbul dintre albi și triburile nomade din cîmpie. Dar războiul cu triburile Dakota și Arikara la care s-au adăugat epidemia de variolă din 1837 a distrus populația Mandan.

AMERICA DE NORD

Aducerea cailor de către spanioli a contribuit la transformarea vieții din sudul preeriilor la sfârșitul secolului al XVII-lea. Din anul 1800 multe triburi din nordul preeriei, printre care Cheyenne s-au deplasat pe malul apelor, iar Blackfoot au început o nouă viață prin folosirea calului la vînat. Deoarece vînatărea a luat o mare amploare în acel timp multe triburi aplicau sever legea împotriva celor care o încălcau. Aceasta, deoarece căutau să apere turmele de bizoni care le asigurau hrana și îmbrăcăminte. Deși cultura lor cunoaște o perioadă clasică de înflorire în mai puțin de un secol, călăreții preeriilor au îndurat mari suferințe ca toți indienii din America de Nord.

Înainte de sosirea spaniolilor în regiunea Americii Centrale, populația se ocupa cu cultura cerealelor. Aveau târguri bine organizate. Se reflectă astăzi într-un grad variat influența de peste 400 de ani a europenilor asupra indienilor din această regiune. Triburile Nahuatl, Zapotec, Maya și celelalte au creat cîteva tipuri de civilizație avansată pentru acele timpuri și un fel de viață ce a dus la evitarea cuceririlor de către spanioli. Triburile Maya au fost numite adesea „Elinii Americii”, fiind socotite făuritori ai celor mai profunde, mai armonioase și mai unitare culturi din America precolumbiană „cultura Maya”. O parte dintre ei trăiau în orașe și formau clasa mijlocie. Dar cei mai mulți trăiau în sate care au păstrat vechi tradiții. Viața indienilor se desfășura în centre, piețe și biserici. Costumele locale reflectă un amestec dintre culturile vechi și cele moderne. Religia străveche a indienilor din această zonă se contopește cu religia catolică. Adesea zeitățile sînt la fel ca sfinții catolici.

În regiunea de Sud-Vest spaniolii au ocupat în anul 1540 teritoriile triburilor Hawikuh și orașele triburilor vecine Pueblo. Epidemiile, foametea și exploatarea religioasă din partea noilor stăpîni au provocat în anul 1680 revolta din orașul Pueblo. Locuitorii acestuia au reușit să alunge din oraș pe spanioli, dar numai pentru 12 ani căci apoi a fost cucerit din nou. Astăzi, indienii Pueblo și Hopi sînt agricultori, păstori, la fel ca strămoșii lor. În ciuda influenței triburilor Anasazi ca și ale organizării sociale persistă în orașele lor construite din piatră și cărămidă. La triburile Navajo se observă influența în dezvoltarea agriculturii și tehnica lucrării țesăturilor de la vecinii lor Pueblo. Spaniolii au introdus folosirea animalelor în prelucrarea pămîntului. La mijlocul secolului al XIX-lea, triburile Navajo au învățat arta prelucrării argintului de la mexicanii. Triburile Navajo și apași (Apache) din această zonă au vorbit de pe la anul 1500 limba athapaskan, atestînd originea acestora din vestul Canadei.

Între riurile de pe coasta de Nord-Vest a Pacificului și coasta aridă a Mexicului, în secolul al XVI-lea europenii au descoperit regiunea California, unde nu se cunoștea agricultura. Locuitorii din această zonă vorbeau 100 de dialecte și locuiau în sate mici. În California trăiau atunci peste 300 000 de locuitori. Caracteristica triburilor Pomo ce locuiau aici era pe lângă pescuit și vînat, culegerea ghîndei pe care o transformau în făină. Conflictele dintre triburi și bolile au determinat pe indieni să se apropie de așezările albilor la începutul acestui secol.

În regiunea Marelui Bazin meritul indienilor a fost că au reușit să se adapteze condițiilor foarte grele din acest pînt. Din antichitate și pînă la jumătatea secolului al XIX-lea au avut un mod de viață neschimbat. Ca și alte triburi, în această regiune aridă cu variații mari de temperatură, triburile Paiute își construiau adăposturi

în tufișuri. Acestea reprezentau o șansă de existență sezonieră pentru ei prin bogăția micilor animale și insectelor.

O altă regiune — Podișul —, peisaj variat în care se întîlnesc semideșertul, pădurile și munții înzăpeziți. Din cele mai vechi timpuri, în acest podiș s-au împrăștiat numeroase grupuri de populație în căutare de hrană și adăpost. Triburile acestor locuri locuiau în sate bine dezvoltate și în bună armonie cu triburile vecine. Erau foarte credincioși, fapt care a dus la izolarea lor o lungă perioadă de timp. După anul 1800 triburile Nez Perce, Kutenai și altele din estul podișului s-au adaptat la viața vecinilor devenind călăreți și vînători de bivoli. După 1877 luptătorii tribului Nez Perce au fost înfrinți de către trupele guvernamentale. Urmașii lor trăiesc astăzi în rezervația Idaho.

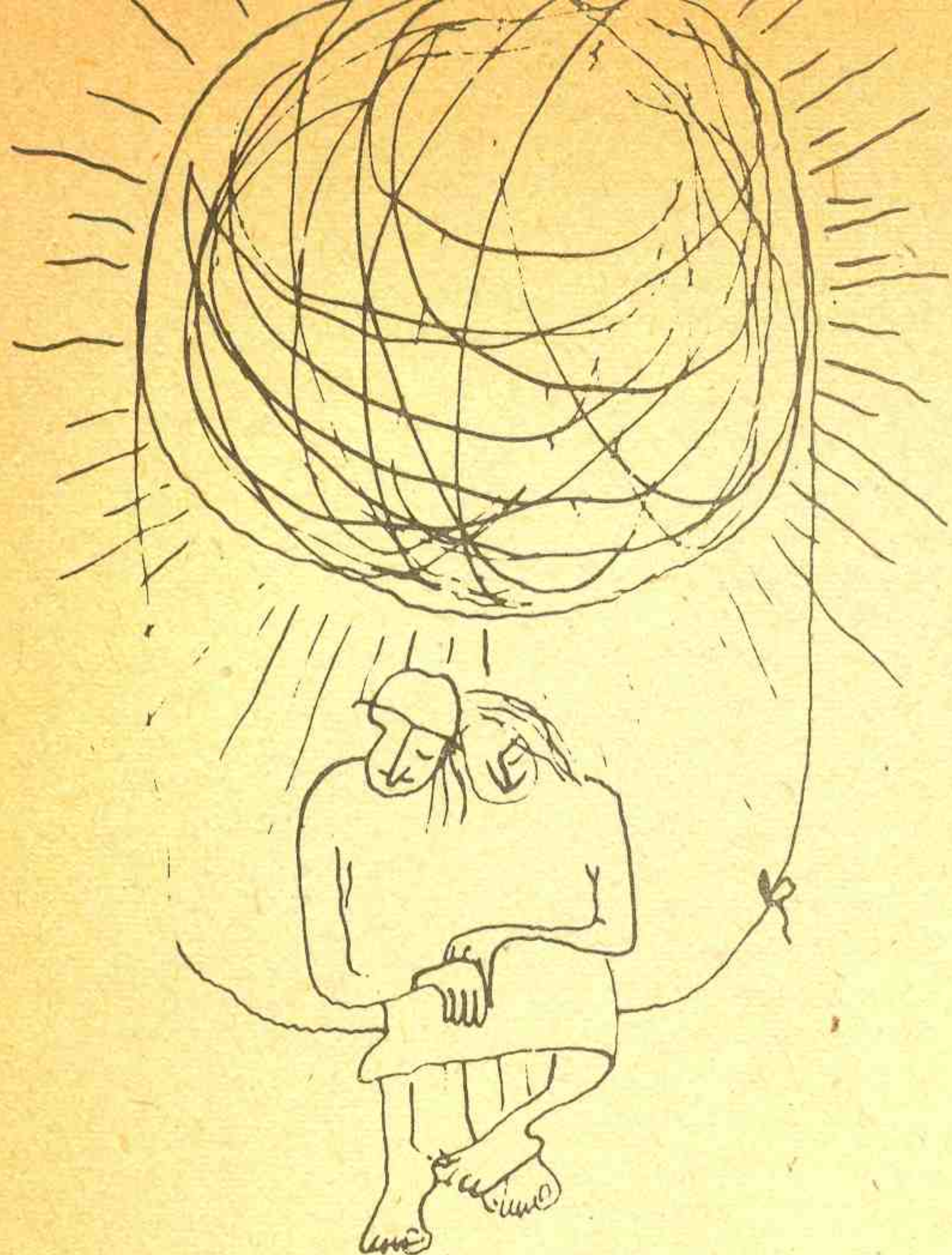
În regiunea de coastă din nord-vest s-a putut observa că oceanul a fost darnic, iar tehnica rafinată de conservare și depozitare a asigurat viața locuitorilor. Cînd europenii i-au întîlnit pentru prima dată pe acești locuitori în secolul al XVIII-lea au observat că existau clase sociale. Triburile Tlingit, Kwakiutl se ocupau cu prelucrarea lemnului. Obiectele de artă și uneltele erau cioplite și vopsite. Aceste sculpturi din lemn demonstrau o artă naivă de mare rafinament. Triburile Nootka se ocupau cu vînatărea de balene. Aveau pirogi făcute prin scobirea buștenilor de cedru cu care se deplasau pe ocean. Astăzi, obiceiurile și arta lor în mare parte au dispărut, dar o nouă generație a încercat să le revie.

În regiunea arctică sînt cunoscute triburile de aleutin și eschimoșii. Descendenții aleutinilor au fost primii care au locuit Insulele Aleutine. Ei vorbeau o limbă asemănătoare cu cea a eschimoșilor ceea ce dovedește relațiile strînse cu aceștia și combinarea lexicului din fondul celor două limbi. Sursa lor de exigență era vînatărea de mamifere marine. Numeroasele cunoștințe de anatomie însușite prin tăierea leilor de mare, focilor și morselor precum și din disecția cadavrelor umane le-au permis să-și formeze o „medicină” rafinată și măsuri de apărare a sănătății. Începînd cu anul 1714 cînd Rusia a descoperit insulele pînă în 1867 cînd SUA a cumpărat Alaska, aleutini au fost impulsionați în arta de prelucrare a blănurilor realizînd astfel un venit însemnat populației acestor insule. În secolul al XVIII-lea era estimată la 20 000 iar astăzi numără numai 6 000.

Eschimoșii, prin iscusința lor dar și prin puterea de adaptare au reușit să supraviețuiască într-un mediu foarte aspru. Cei din centrul regiunii trăiesc în grupuri mici. Se deplasează în grupuri mici. Se deplasează sezonier la pescuit și vînatul mamiferelor marine sau caribu. Cei din insule depind în întregime de caribu. Eschimoșii Cooper diferă puțin de vecini cu deosebirea că ei folosesc unelte din metal. Astăzi trăiesc aproximativ 85 000 de eschimoși, inclusiv cei din Siberia. În America de Nord sînt localizați în Alaska și în Groenlanda.

În regiunea subarctică, vasta pădure boreală creează puține condiții de locuit. Sînt întîlniți pescari sau vînători nomazi de elan și caribu. Indienii călătoresc cu sâni lungi (din lemn de mesteacăn), canoe sau schiuri. Armele de foc introduse de francezi au ușurat vînatul animalelor. De asemenea aceștia au sprijinit prelucrarea blănurilor ca de exemplu la triburile Cree. Și în rîndurile triburilor Cree variola din 1781 a produs ravagii ceea ce a făcut ca astăzi numărul lor să nu depășească 5 000 de locuitori.

Cristian Mărculescu



Ilustrație de Florin Pucă

Meridiane lirice

Poezia indienilor americani ascunde sub simplitatea ei convingătoare un nesaț reținut, o sugestie de stări fundamentale, cu grafice pare ușor de transpus în altă limbă, datorită mijloacelor restrânse și aparent elementare. Cu toate acestea, inefabilul său cere aplicație și talent real, trăsături bine ilustrate în versurile românești ale acestor poeme echivalate de tinăra traducătoare Florence Mănăiloiu. Avem de-a face cu un talent real, o încercare de-a surprinde inexprimabilul, caracterul volatil al frumuseții poeziilor amerindiene, cu un desen subtil, o artă esențială pe care ne bucurăm s-o salutăm în cele mai călduroase cuvinte. Practica îndelungată a versului disonant și atrăgător, a cuvântului precis articulat și a structurilor limpede, halucinante în concretența lor, dau măsura unei tentative de traducere poetică ale cărei ecouri vor fi prelungi, sîntem siguri, în conștiința cititorilor de mâine ai acestei foarte talentate traducătoare.

Aurel-Dragoș
Munteanu

PLÎNGERE ÎMPOTRIVA CEȚEI (NOOTKA)

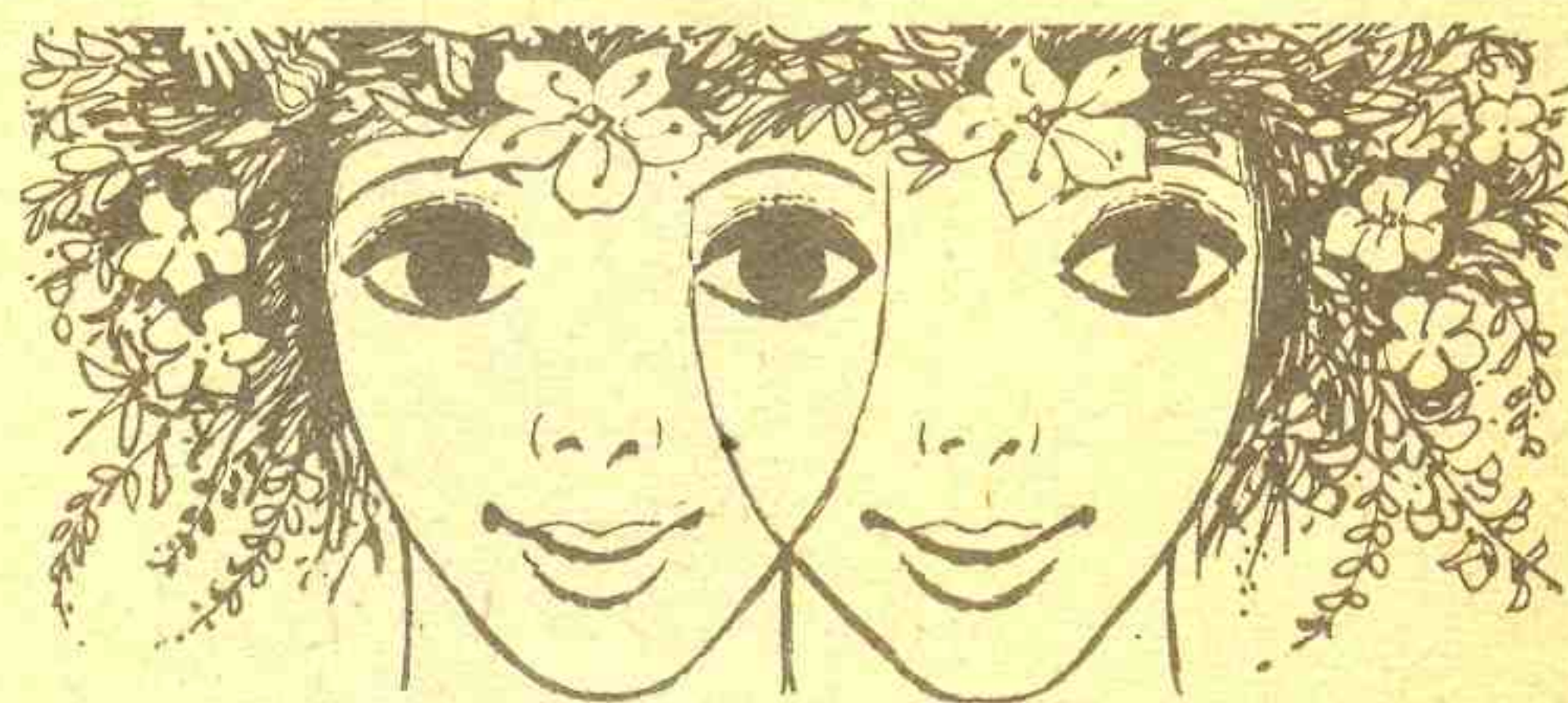
Niciodată
Tu, acolo sus pe cer,
Nu obosești niciodată
Avînd mereu norii între tine și noi?

CÎNTEC DE RĂZBOINIC (CROW)

Etern e cerul cu pămîntul,
Bătrînii toți se sting sărmani,
De aceea tu să nu ai teamă.

CÎNTEC DE DRAGOSTE (INDIENI CROW)

Oriunde vre-o tulburare se află,
Nu voi muri, ci voi învinge.
Deși săgețile sînt multe, voi învinge
Căci inima mi-e de bărbat.



CÎNTEC DE DRAGOSTE (AZTEC)

Nu știu de-ai fost plecat cîndva:
Cu tine-adorm și tot cu tine-n veci mă voi trezi.
În visele mele același mereu tu vei fi.
Și dacă cerceii-n urechi îmi tremură acum,
Știu că doar tu ești, zbatîndu-te în inima mea.

CERUL VORBEȘTE (PAWNEE)

- 1 -

Acolo-am stat, acolo-am stat
Unde chiar norii glăsuiesc.
Eu le vorbesc: „Voi sînteți puterea cea stăpînitoare
Iar eu nu înțeleg nimic, urmînd doar tot ce mi se spune,
Voi sînteți puterea cea stăpînitoare și numai voi vorbiți
acum,
Căci doar a Voastră e puterea, ceruril!”

- 2 -

Acolo inimile noastre stau;
În necuprinsul cerului.

Traducere de Florence Mănăiloiu



„De treci codrii de aramă...”

La numai câțiva kilometri de blînda și molcoma așezare a Botoșanilor, un drum de țară te poartă peste dealuri la Ipotești, lui Eminescu. Străbătînd această distanță, adică pornind spre raiul Luceafărului poeziei românești gîndul cheamă, aproape fără să vrea, imagini și metafore, ritmuri și ecouri atît de cunoscute: **„De treci codrii de aramă/ De departe simți vîind/ Și-auzi mîndra glăsuire/ A pădurii de argint”**.

La intrarea în sat, pe un deal aflat în stînga drumului se află muzeul memorial „Mihai Eminescu”. Sufletul îți este de îndată cuprins de înfrigurare și pășești sfielnic pragul porții. Doi salcîmi bătrîni aflați în curte (martori ai copilăriei poetului, după cum indică o tablă) mai poartă parcă și azi, după decenii, amintirea copilului de altădată ce rătăcea prin codrii Ipoteștilor: **„Copil fiind păduri cutreieram/ Și mă culcam ades lingă izvor...”** (unde, la trei kilometri de aici se află și lacul din poezii).

Dar casa în care s-au țesut visurile și speranțele copilului de odinioară nu mai există. Fostul proprietar al moșiei Ipotești, dr. C. Papadopol a dărîmat-o.

Atunci țărani din Cucoreni au trimis o scrisoare de protest prefectului de județ și „lumii intelectuale a județului Botoșani”. Conținutul ei (fotocopia se găsește în muzeul de azi) este zguduitor: **„...videm cu durere în suflet că, casa din satul Ipotești... a fost dărîmată în**

mod mișelesc...; toți țărani acestei comune uniți într-un glas, protestăm, înaintea intelectualilor din județul Botoșani, din întreaga țară și în fața lumii întregi...

În numele tuturor ce sînt românești protestăm...

Îndrăzneala comisă de dl. dr. Papadopol, de a distruge pînă la pămînt casa copilăriei acestui mare geniu al poeziei universale, o considerăm ca o mare crimă...

Această casă era ceva sfînt pentru noi căci ori de cîte ori trecem pe lingă ea ne pătrunde pietatea, sfințenia și iubirea ce trebuie s-o păstrăm marelui dispărut...”

Actuala clădire a muzeului reconstituită după o fotografie din arhiva familiei Eminovici) (reproduce, în mare, arhitectura și ambianța de odinioară.

În camerele muzeului sînt oglindite (prin fotografii, extrase din presă, corespondență etc.) pe rînd etapele vieții și creației poetului. Cunoștințele avute dinainte se completează, date și imagini, versuri și gînduri aparținînd celui mai mare poet al nostru capătă parcă aici, la Ipotești, consistență și valoare mai mari decît oriunde. În prima dintre încăperile muzeului pot fi văzute fotografiile unui număr al revistei „Familia” (așa cum arăta ea pe vremea debutului lui Eminescu), lista poeziilor publicate de revista orădeană și versurile atît de cunoscutei „De-aș avea...” (prima creație eminesciană care a văzut lumina tiparului în „Familia”). Nu lipsesc nici cuvintele, devenite cunoscute public mai tîrziu, ale lui Iosif Vulcan ce însoțeau poeziile: **„Farmecul gingaș al poeziilor, considerînd și etatea tinăra a autorului ne indica un talent adevărat, care avea un viitor frumos în literatura română. De aceea, publicăm cu plăcere acele inspirațiuni juvenile: prima apare în nr. 6 al „Familiei” din anul acela”** (1866 n.n.).

Mai departe etapele vieții poetului — călătoriile prin țară, studiile la Viena și prietenia cu Slavici, perioada revizoratului, viața plină de lipsuri: **„Rămas fără o poziție materială asigurată și purtînd lovitura morală ca o rană care nu se poate vindeca, voi fi nevoit să reiau toiagul pribegiei. O singură fericire ar renaște în sufletul meu, dacă aș putea să ascund nedreptatea; posteritatea nu vreau să afle că am suferit de foame din cauza fraților mei”** (exponat).

În vara lui 1883 Eminescu are primul acces al bolii care avea să-i aducă sfîrșitul. Cînd iese din sanatoriul Ober-Döbling și află că prietenii au deschis o listă de subscripție pentru a-l ajuta se simte zguduit pînă în adîncul sufletului: **„Nu te pot încredința în destul — scrie el lui Vlahuță — cît de odioasă este pentru mine această specie de cerșetorie, deghizată sub titlul de subscripție publică, recompensă națională etc. E drept că n-am bani, dar aceasta e departe de a fi un motiv pentru a întinde talgerul în public”** (fotocopie, exponat).

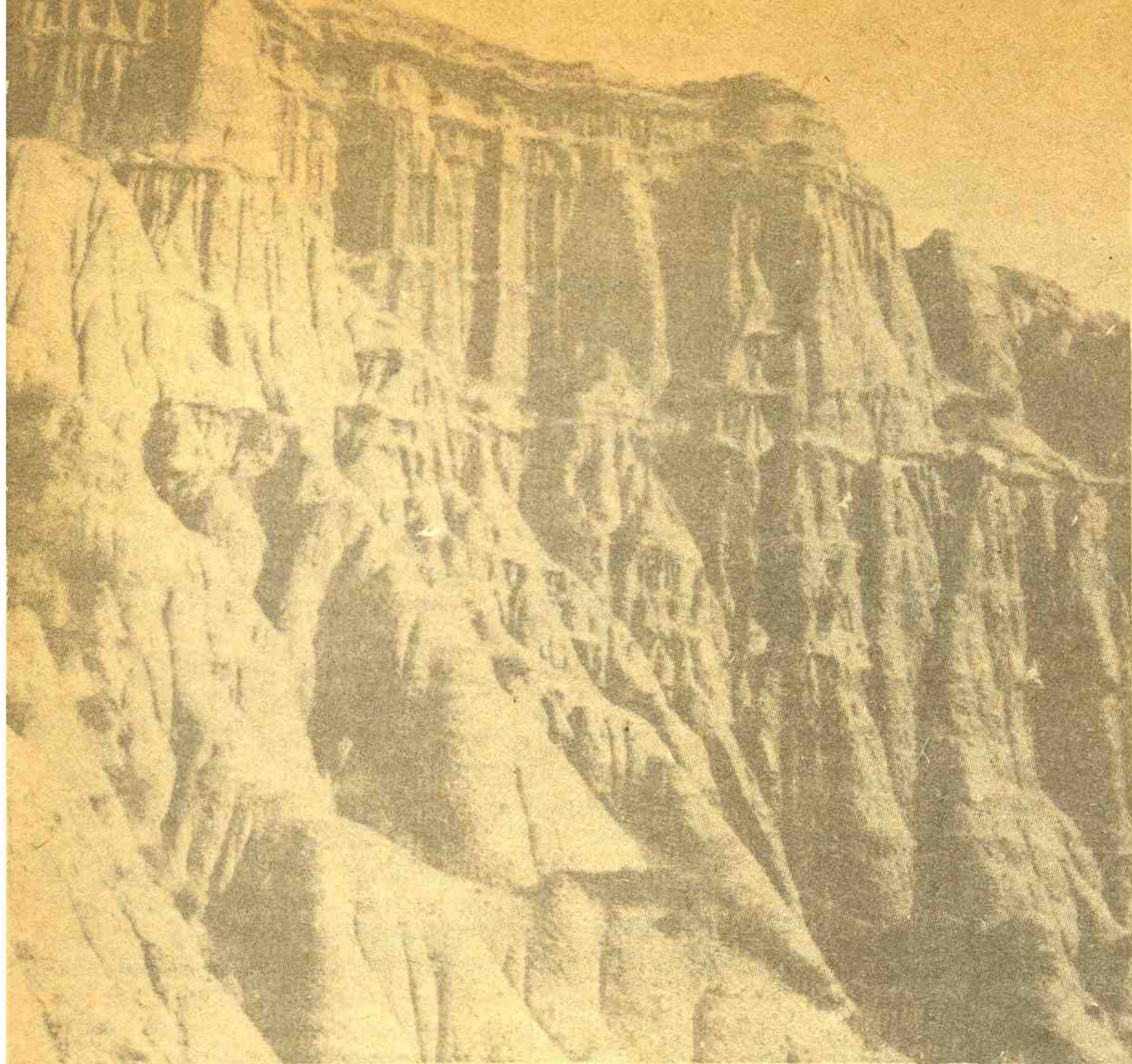
Seria exponatelor din muzeu evocînd etape din viața și creațiile sale se sfîrșește cu cîteva cărți (ediții vechi) și fotografii.

Alături, lingă muzeu, două morminte ale părinților poetului și o capelă modestă, parcă obosită de timp, îndeamnă la reculegere, întorc gîndul și inima spre vremurile de altădată: **„Unde ești copilărie/ Cu pădurea ta cu tot?”**.

Mai departe, în vale, stă satul iar dincolo de el se întind dealurile și pădurile. Ca o dulce mîngîiere, eternizîndu-le, soarele amintește parcă, la fiecare trecere a sa, de frumusețile și bogățiile eterne ale acestui pămînt. Ca-n poezia fiului de căminar...

N.B. De fapt, de numele bardului din Ipotești se leagă multe orașe și locuri din țară. La București, de pildă, în str. Piața Amzei, pe unul din blocuri, o placă memorială indică locul pe care a existat casa în care Slavici l-a găzduit o vreme pe M. Eminescu. La Giurgiu, în parcul orașului se află un bust al poetului Mihai Eminescu (realizat de I. Jalea) amintind de trecerea poetului prin Giurgiu la vîrsta de 15—16 ani, cînd se angajase ca muncitor în port. La Sibiu (str. Tribunei nr. 22) se află o placă memorială pe clădirea în care a locuit M. Eminescu în timpul turneului cu trupa teatrală Pascaly (1868). La mănăstirea Putna, ctitorie a domnitorului Ștefan cel Mare, în curtea interioară, se găsește o cruce a cărei inscripție amintește festivitatea de la Putna din anul 1871, la organizarea căreia Mihai Eminescu a avut cea mai mare contribuție. Se spune că poetul a dormit în fin, în încăperea din foisorul aflat la intrarea în mănăstire.

V. Buzoianu



Rîpa Roșie

Lă 3 km nord-est de orașul Sebeș se află unul din cele mai interesante monumente ale naturii din țară. E mai puțin cunoscut fiindcă nu se află în apropierea unor trasee turistice tradiționale, dar unic în felul său. Se numește Rîpa Roșie, denumire transmisă prin tradiție orală poate de cei dinții care au văzut-o și au condensat în cei doi termeni caracterul cel mai izbitor al unei realități geografice — o coastă de deal

abruptă, de o frapantă culoare sîngerie neobișnuită în elementele de peisaj.

Din Sebeș, calea către monument duce peste un cîmp urmărind traseul unui antic drum roman ce lega Valea Oltului cu Apulum (Alba Iulia de azi) reședință a legiunii a XIII-a Gemina. Drumul trece peste apa Secășului, urcă și coboară o colină oprindu-se în fața unei păduri de tei și stejari. De aici, Rîpa Roșie se vede în toată măreția ei. Un perete

vertical, se înalță ca niște ciudate coloane suprapuse, lăsînd impresia unui monument ruinat rămas dintr-o ancestrală și necunoscută civilizație. Roșul aprins care domină panta abruptă amplifică parcă și mai mult masivitatea rîpei compusă din piramide etajate, fantezist sculptate de scurgerea apelor. Cu sute de mii de ani în urmă apele de eroziune au modelat acest perete în forme pe care inventivitatea oricărui sculptor ar putea fi geloasă. Parcă ai

avea în față o enormă orgă, cu mii de tuburi de dimensiuni și poziții felurite pregătită pentru a cînta o simfonie a naturii. Acest monument înalt de 496 m peste nivelul mării, văzut de aproape este însă policrom. Dungi de gresii cenușii și argile roșietice, galbene, negre, albastre compun o combinație de-o plasticitate desăvîrșită cum numai natura poate alătura. Straturile care constituie rîpa sînt orizontale, formate din nămol, nisip, pietriș, argilă și marnă alternînd cu blocuri mari de marmură pestriță. Apele de șiroire au săpat cîte adînci pe fața rîpei dînd naștere acelor superbe coloane numite de geografi piramide coafate. Fenomenul este unic în țară avînd replici doar în munții Tirolului și în Marele Canion al riului Colorado din America de Nord. (Colorado... și acolo aspectul geografic a atras denumirea).

Canionul nord-american este desigur mai spectaculos și mult mai amplu ca desfășurare, dramatic și impunător. Asemănarea este însă frapantă și explică de ce în „western-urile” cinematografiei românești (cu sau fără ardeleni) multe secvențe au fost filmate lingă această rîpă seacă, superbă în „Eastmancolor”.

Jos, pădurea de stejari și tei, înfiorată uneori de vînt, șoptește tainic și pare că sunetul nu vine de la ea, ci din uriașa orgă închipuită de zidul roșietic din fundal.

Focuri nestinse și vulcani noroioși

Din măruntaiele pămîntului mustind de bogății necunoscute, se strecurau pînă la suprafață gaze, care scăpate prin crăpăturile

scoarței se aprindeau printr-un incident oarecare și ardeau — flacără nestinsă lipsită de vrășmășie, dar impresionantă prin per-

petuitatea ei. Acestor limbi de foc galbene-albăstrui li se închinău strămoșii daci ca unor altare.

Sînt de atunci petre-

cute mai bine de două mii de ani. Tainele au fost descifrate treptat, explicate, pe măsură ce omul a stăpînit tot mai divers mediul în



care trăiește.

Sînt două mii de ani de atunci; focurile mai ard și azi dar nu le mai aureolează decît legendele și propria lor priveliște stranie.

Focurile nestinse și vulcanii noroioși au rămas printre curiozitățile peisajului nostru.

Știința suprimă semnul de întrebare, explică originile, cauzele, și lasă liberă admirația fenomenului.

Uneori cînd plouă temeinic focurile „nestinse” se sting și se reaprind doar prin accident sau datorită chibritului. În zona Bu-

zăului se găsesc răs-pîndite cîteva vetre cu asemenea focuri la Jariștea, Berca, Lopătari. Cel mai robust este focul situat la 3 km de satul Berca. El este plasat sub o rîpă a-fumată de arderi și are o flacără a cărei înălțime depășește un metru și un diametru de 30 cm.

O manifestare mai curioasă însă a naturii din valea superioară a riului Slănic sînt vulcanii noroioși. Denumirea lor este desigur pretențioasă. Pentru cei care nu i-au văzut ei pot implica cine știe ce închipuiri masive și

amenințătoare.

Denumirea de vulcani este datorată doar asemănării cu vulcanii adevărați și „modului de lucru”, adică felul cum se manifestă: au o vatră, erup, formează un crater și conuri caracteristice. Pe cînd însă vulcanii veritabili au vatra plasată la mii de metri în adîncul pămîntului, aruncă lavă cînd erup, bucăți de rocă ucigătoare, produc cutremure și făuresc conuri înalte de mii de metri, vulcanii noroioși au vatra plasată doar la cîteva sute de metri adîncime,

erup improșcînd noroi și construiesc conuri ce nu depășesc 10 m înălțime. Erupțiile sînt desigur nepericuloase și nu produc cutremure.

Un fel de mic peisaj selenar se desfășoară privirilor pe o întindere de cîteva km. Movilele, mlaștinile circulare pufoase și bolborosinde de glod cafeniu, conurile miniaturale sfîrșite cu un crater pe care se prelinge glodul — unele albite de sarea cristalizată — produc senzația unei priveliști de pe altă planetă. Goliciunea locului accentuează și mai mult această senzație. Cîte un asfințit roșietic cu lumină trandafirie prefirată prin umbrele serii, reliefează puternic întinderile subliniindu-le straniețea. Nu e desigur un loc de delicii turistice, dar e un loc care merită văzut prin însuși caracterul său singular.

Activitatea acestor vulcani este astăzi mai redusă. În trecut, erupții frecvente și puternice au aruncat la suprafață glod din belșug și bucăți de rocă din care s-au format cele două platouri ale Piclelor, azi acoperite cu argilă sărată.

De pe înălțimile de lingă satul Beciu, Piclele Mari apar ochiului în toată strania lor frumusețe.

Dorin Iancu

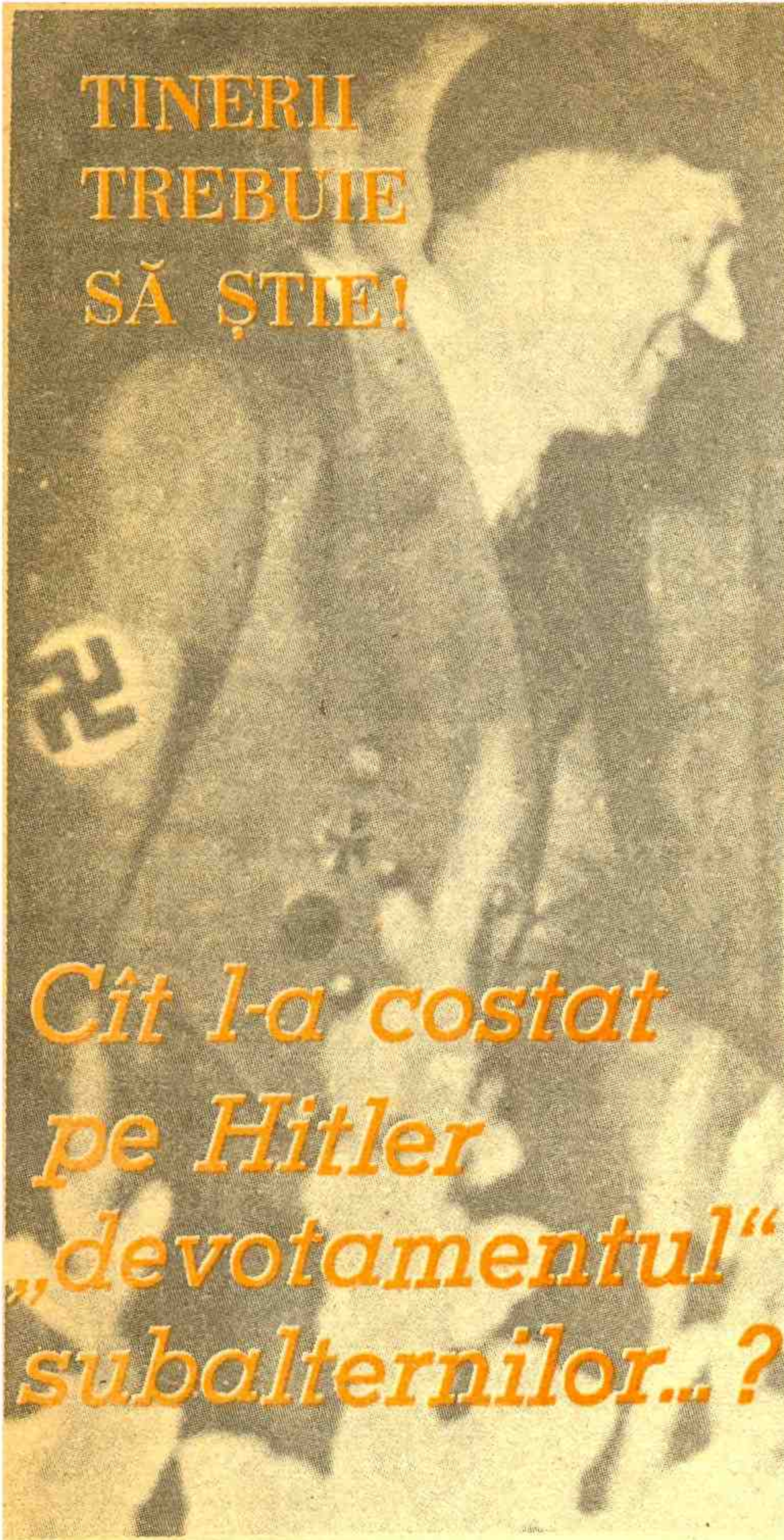
Acad. prof.
MILTIADE FILIPESCU:



Viața mea ca și cea a haiducilor
este legată de munte

Ce rol a jucat turismul în viața mea? Am făcut parte din societatea turistică „Hanul drumetilor” fondată în 1920, de Mihai Haret. Apoi, un naturalist nu poate să nu fie și un drumet pasionat. Am ciocănit cu unealta stîncile; pereții munților, fiecare în parte, mi-au spus cîte o istorie...

Am fost și în Tatra și în Pirinei și în Alpi; am urcat pe Himalaia, pînă la 3000 de metri, dar prietenii mei cei mai dragi au rămas Munții Buzăului. Merg în fiecare an să-i revăd fiindcă îi simt ca pe un element al vieții mele. Am rămas în unele privințe, copilul trăit pe Valea Zeletinului. Viața mea, ca și cea a haiducilor, a fost și este legată de munte.



TINERII
TREBUIE
SĂ ȘTIE!

*Cît l-a costat
pe Hitler
„devotamentul”
subalternilor...?*

Istoria nu a înregistrat un caz similar în care activitatea unei personalități să fi atras cu mai multă luare aminte atenția atentatorilor, cum a fost cazul lui Hitler. Așadar, în materie de atentate, Hitler deține cea mai bună performanță din toate timpurile, chiar dacă nu punem la socoteală atentatul de la München pus la cale de fűhrer în persoană pentru a putea lichida opoziția. Altfel spus, dictatorul fascist a fost cea mai urită figură dintre toate cîte i-a fost date istoriei să înregistreze.

Dar, în ciuda tuturor acestor probe evidente, publicații occidentale de orientare de dreapta sau de extremă dreaptă, se străduiesc — și uneori reușesc să o facă — să acrediteze ideea că Hitler a fost cel mai iubit dintre toți conducătorii Germaniei: inclusiv de persoanele din anturajul său imediat. Logic, altfel ce impuls ar avea oamenii pentru a adera la ideologia fascistă?

Iată însă că, pe de altă parte, publicații de prestigiu, care numai de simpatie față de socialism nu pot fi acuzate, și am numi în primul rînd revista „Stern” care apare la Hamburg și-au pus paginile lor la dispoziția persoanelor capabile să dovedească contrariul afirmației de mai sus.

Cît de iubit a fost Hitler de poporul german o știm prea bine cu toții, știm și cît de mult l-au iubit unii dintre oamenii din imediata lui apropiere — colonelul Stauffenberg, de exemplu, au-

torul atentatului împotriva lui Hitler, eșuat în iulie 1944. Dar oare ceilalți conducători ai Germaniei fasciste să-l fi iubit fără margini și, mai ales, dezinteresat pe fűhrer?

Iată o întrebare la care încearcă să răspundă, și după părerea noastră reușește de minune să ne convingă, ziaristul Peter Meroth de la revista hamburgheză „Stern”.

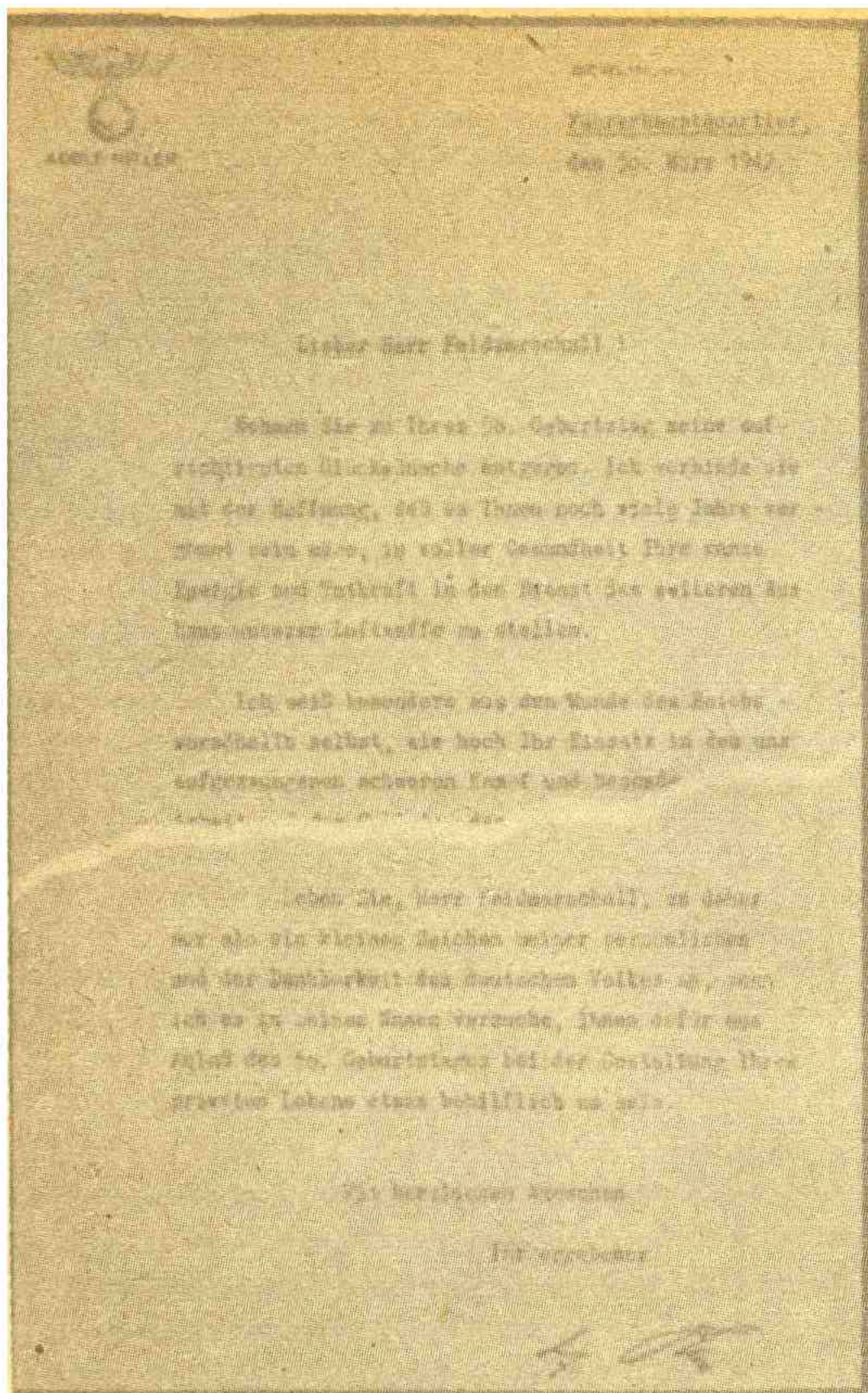
„Dragostea”, în special a militarilor, față de Hitler se măsura în valută, dacă putem spune așa. Este vorba despre adaptarea la condițiile Germaniei naziste a zicalei potrivit căreia „obrazul subțire cu cheltuială se ține!”

De ce era... topit după Hitler generalul colonel Heinz Guderian, șeful Statului Major al fűhrerului? Pentru că drept răsplată pentru meritele sale față de Reich, față de fűhrer, el a fost înproprietărit cu o moșie care valora 1 230 000 mărci. Actul de înproprietărire, semnat de Hitler însuși, nu era însă decît transpunerea în practică a orientării teoretice a acestuia, exprimată la 22 iulie 1940, după ce scăpase ca prin minune din atentatul care avea să intre în istorie sub numele de „Operațiunea Walkiria”: „Cu cît voi recompensa mai substanțial faptele de eroism, cu atît ofițerii mei vor fi mai mult legați de mine!”

Cu cîteva zile înainte de a pronunța aceste cuvinte semnificative prin ele însele, el a înmînat unui număr de doisprezece... bastonul de mareșal, astfel încît la acea dată Germania era țara cu cel mai mare număr de mareșali pe cap de locuitor! Iar indemnizația de 4000 de mărci pe lună, care însoțea... bastonul, era, ce-i drept, de natură să-i lege și mai mult pe subalterni de conducătorul lor. În cazul eșuării unui nou atentat, indemnizația ar fi putut urca la, să zicem, 8000 de mărci, nu?!

Dictatorul dispunea de un fond special pe care îl manevra după bunul lui plac, după cum îi dictau interesele. Dacă în anul 1933 acesta era de numai 150 000 mărci, el a ajuns în 1935 la 3 300 000 mărci, în 1943 la 20 de milioane mărci, iar în 1944 la 40 de milioane mărci. Hitler și acoliții lui au găsit și modalitatea „neutră” sub care acești bani puteau fi cheltuiți: „sume alocate pentru dezvoltarea culturii”. Într-un fel, ei nu erau departe de adevăr, întrucît o mare parte dintre donațiile dictatorului către subalternii săi constau în opere de artă de o deosebită valoare, furate din galeriile de artă de pe teritoriile vremelnice ocupate. Între altele fie zis, la Galeria Națională din Praga, tablourile care i-au plăcut cel mai mult și mai mult marelui om de cultură care a fost... Adolf Hitler poartă și acum însemnul potrivit căruia ele trebuiau să ia calea Berlinului. Numai precipitarea evenimentelor din ultima parte a războiului a făcut ca acestea să nu ajungă a împodobi locuința vreunuia dintre devotații lui slujitori, poate chiar a celui care declarase plin de mîndrie că atunci cînd aude de cultură îi vine să pună mîna pe pistol!

Dictatorul a înțeles foarte bine un lucru și anume acela că „puterea lui e-n taină legată de acești” subalterni-colaboratori ai lui, în special de cei îmbrăcați în uniformă. (Fie-ne iertată pomenirea unui vers al Luceafărului poeziei noastre într-un asemenea context!) Iată, de altfel, cum se sfîrșește scrisoarea semnată personal de Hitler, care însoțea darul care recompensa devotamentul primitivului: „Consider așadar, domnule mareșal, acest dar ca pe o expresie modestă a recunoștinței mele personale, a întregului popor german în numele căruia mă străduiesc să contribui la îndestularea vieții dv. personale. Adolf Hitler.”



Scrisoare de felicitare trimisă de Hitler feldmareșalului Milch cu ocazia împlinirii vârstei de 50 de ani.

Scrisoarea a fost însoțită de un cec în valoare de 250 000 mărci pentru folosință personală.

Mulți au fost cei cărora dictatorul le-a îndestulat viața personală înmînîndu-le cecuri de cîte cel puțin 250 000 de mărci: amiralul Raeder, feldmareșalii von Leeb, von Runstedt, Milch von Kluga. Rețineți pentru că este important: suma de 250 000 de mărci era plătită de Hitler în perioada de început a războiului. Mai tîrziu însă, cînd roțile mașinii de război naziste nu numai că au început să bată pasul pe loc, dar începuseră chiar să se învîrtească în sens invers, nevoia de devotament crescuse și ea. În noile condiții fûhrerul s-a văzut nevoit să ridice suma.

Numărul beneficiarilor a fost suficient de mare pentru ca Hitler să nu fie nevoit să raporteze pentru anul viitor banii rămași disponibili: mareșalului von Keitel (o proprietate în valoare de 730 000), feldmareșalului Reichmann (o proprietate în valoare de 1 130 000 mărci), feldmareșalului von Leeb (o proprietate în valoare de 630 000), Heinz Guderian, șeful Statului Major (o moșie valorînd 1 230 000 mărci)

După înfrîngerea Germaniei naziste nu s-a vorbit nimic despre sumele fabuloase cu care Hitler își exprima recunoștința și își asigura „devota-

mentul” necondiționat al subalternilor săi. Iată de ce în materialele apărute după 1945 în Occident s-a încercat și se încearcă să se explice fidelitatea colaboratorilor față de Hitler prin aceea că el era exponentul și realizatorul unei idei mărețe și juste, în concordanță cu interesele omenirii și — se putea? — ale poporului german! Că el exercita asupra subalternilor o fascinație cu totul aparte, care îl făcea pe aceștia din urmă să-l urmeze fără să crîcnească, cu devotament fără margini.

Exemplele nu sînt puține. În biografia pe care generalul de brigadă elvețian Karl J. Walde a scris-o despre Heinz Guderian, acesta scrie negru pe alb că „Guderian era total independent de Hitler”. Să nu fi știut domnul general de brigadă nimic despre proprietatea în valoare de 1 230 000 de mărci primită de eroul său de la fûhrer? Despre Keitel, istoricul Görliz scrie: „El considera că supunerea este singurul mod de conduită în viață” cu condiția, am adăuga noi, ca în prealabil să fi primit o moșie în valoare de 730 000 de mărci, apoi un ținut cu păduri în valoare de 441 354 mărci, și apoi o nouă moșie în valoare mai mică, ce-i drept!

În cartea sa, „Statul Major german pe banca acuzaților” Ziegfried Weatphal scrie despre feldmareșalul von Leeb (oblăduit în anul 1941 cu un cec în valoare de 250 000 mărci, și a unei moșii valorînd 638 000 în 1944) că avea un „character ales”, în vreme ce feldmareșalul Erich von Manstein scrie în amintirile sale (uitînd că se înfruptase din plin din darurile „conducătorului”) că „Hotărîtor este spiritul de sacrificiu, devotamentul, fermitatea și simțul datoriei”

Acești indivizi atît de pătrunși de... devotament și spirit de sacrificiu nu numai că nu se sfiau să primească darurile făcute de fûhrer — pentru ei lozinca „o vorbă bună a șefului face cît o moșie!” — nu avea nici o valoare — dar făceau tot ce le stătea în putință pentru a le obține. Feldmareșalul von Leeb este un exemplu tipic. În calitatea lui de comandant al grupului de armate „Nord” el a primit amintitul cec de 250 000 mărci. Iată însă că în anul 1943, după ce a acumulat, aprecia el, noi dovezi de nețărmurit devotament, a adresat cancelariei Reichului o scrisoare din care spițuim: „Aș fi foarte bucuros dacă aș beneficia de o proprietate undeva la țară, unde să-mi pot petrece în fiecare an cîteva luni departe de cotidienele raiduri aeriene...” Fûhrerul nu a ezitat și i-a acordat din „sumele alocate pentru dezvoltarea culturii” banii necesari procurării unei superbe proprietăți pe malul Dunării!

La procesul de la Nûrenberg al criminalilor de război, același feldmareșal von Leeb declara cu toată seninătatea: „Am fost puși în fața unei situații care contravenea principiilor noastre...!”

Aceștia sînt cîteva dintre oamenii devotați fără margini, cu un acut „simț al datoriei” etc, etc, față de cauza dictatorului fascist de repudiată faimă, cîteva dintre fruntașii celui de al III-lea Reich pe care unii dintre contemporanii noștri îi iau ca model, în numele cărora năzuiesc să răspîndească în lume cancerul nazismului!

Concluzionînd, putem spune că subalternii-colaboratori ai lui Hitler au avut față de acesta un devotament de milioane. Dar numai spunînd: subalternii-colaboratori ai lui Hitler au avut față de acesta, numai în anul 1944, un devotament de 40 de milioane de mărci, numai atunci am spus și adevărul!

Liviu Borleșteanu



Ultimul congres internațional de epigrafie greacă și latină, cel de al VII-lea, s-a desfășurat la Constanța în 1977. Istoria acestor congrese merită a fi cunoscută, deoarece nu punctează doar un simplu itinerar parcurs de această știință a descifrării inscripțiilor, ci justifică și interesul foarte mare acordat în ultima vreme cunoașterii acestor veritabile scrisori lăsate de antichitate viitorului.

Pentru aria așa-numită de cultura clasică, August Boeckh (filolog german, 1785—1867) aducea în sfera cercetării prima culegere de inscripții grecești, **Corpus inscriptionum graecarum**, în patru volume, publicate între 1824—1850; un nume care și-a câștigat celebritatea — Theodor Mommsen semna colecția **Corpus inscriptionum latinarum**, sub conducerea lui apărând 12 volume. Atenția specialiștilor era captată. Primul congres internațional de epigrafie greacă și latină a avut loc la Amsterdam în 1938. Aveau să treacă însă paisprezece ani pînă cînd, în 1952, la Paris, s-a putut relua contactul direct între specialiști, sub președinția prof. Louis Robert, recunoscut a fi cel mai de seamă epigrafist în viață.

Ce sînt aceste însemnări pe piatră, pe amfore? Ce informații aduc? «Sînt documente oficiale sau private, legate de diferitele aspecte ale vieții antice — spunea dr. Emilian Popescu, șeful sectorului de epigrafie din Institutul de arheologie. Sînt informații istorice, informații despre viața politică, socială, culturală». Din categoria largă de inscripții care dezvăluie aspecte din viața economică se reține celebrul edict al împăratului roman Dioclețian (284—305 e.n.), prin care se stabileau prețurile alimentelor. Edictul a fost copiat din provincie în provincie. O copie a ajuns și pe teritoriul Dobrogei, unde s-a descoperit un fragment. Din numeroasele inscripții descoperite la Histria și descifrate de prof. Dimitrie Pippidi aflăm informații despre viața cultural-artistică a îndepărtaților noștri strămoși. Aici se desfășura o interesantă activitate teatrală, iar localitatea constituia un centru al activității cultural-artistice și sportive a tineretului. În lucrarea sa **Geți și greci la Dunărea de jos** profesorul D. Pippidi a arătat că «lista literaților și cărturarilor originari din Callatis care și-au câștigat loc de cinste în literatura greacă — de la Demetrios la Satyros și la

Știința

descifrării

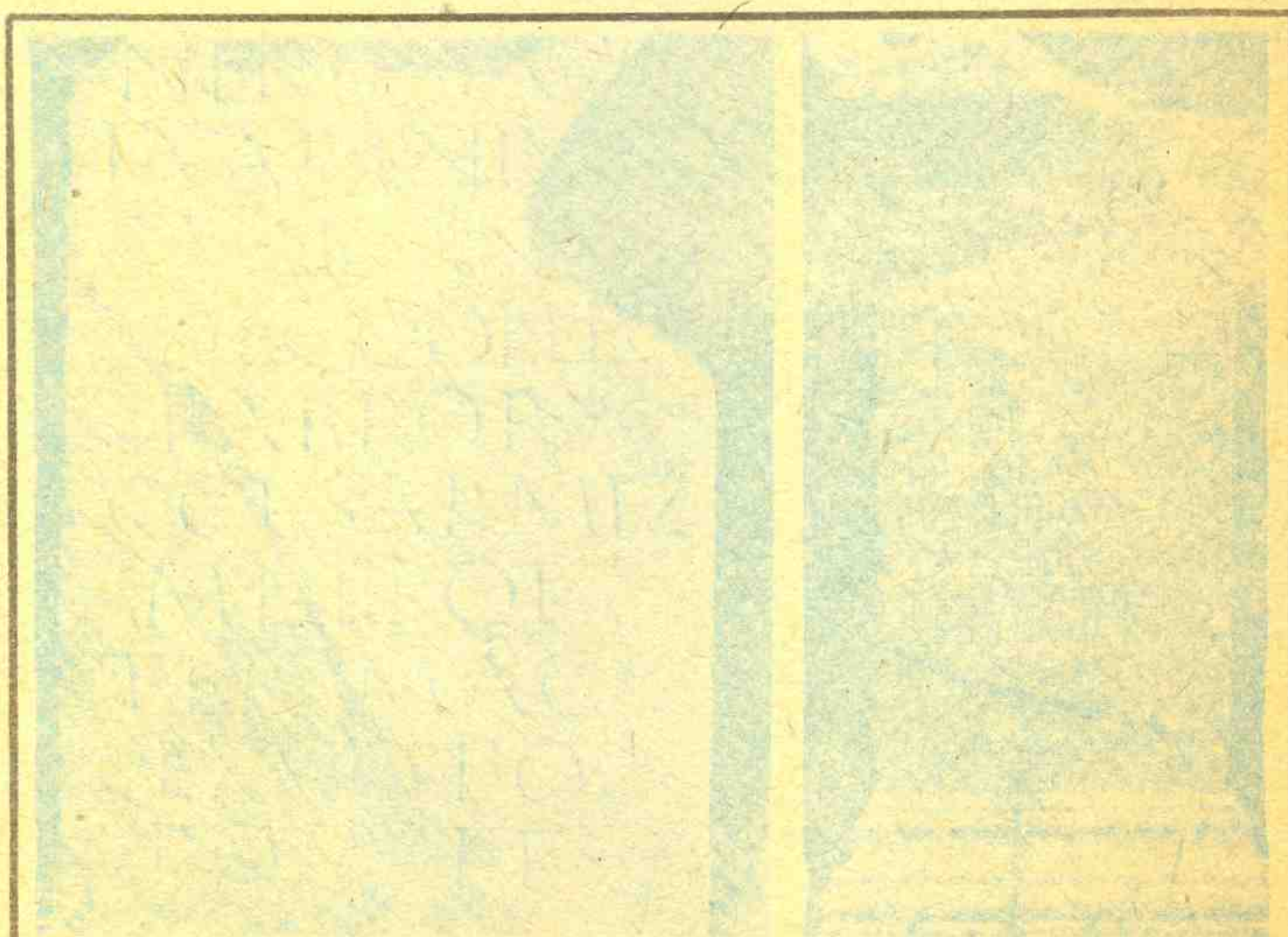
inscripțiilor



Heracleides Lembos — e destul de lungă. E de presupus că numărul celor rămași să activeze în cetatea de baștină trebuie să fi fost cel puțin tot atît de mare ca al celor porniți să dobîndească faimă în metropolele culturale ale timpului».

În inscripțiile funerare se pot citi nu numai numele și funcțiile, dar și gânduri despre viață și lume, adeseori de o mare frumusețe. Sînt inscripții nu numai pe pietre, ci și pe amfore, oglinzi, diferite podoa-be. De pildă, pe o oglindă (descoperită la Sucidava, azi Celei, județul Olt, datînd din secolul al V-lea) dedicată frumoasei Kyrilla se poate citi: «unei frumoase i se cuvine un dar frumos». Evantaiul de probleme ridicat de inscripții este mult mai larg. Unele însemnări aduc la iveală probleme de hotărnicii. De o mare importanță este acel document histrian din secolul al III-lea î.e.n. de cinstire a trei soli

trimiși să negocieze cu Zalmodegikos (rege get din nord-vestul Dobrogei), repatrierea unui mare număr de ostateci și restituirea către cetate a principalelor ei surse de venituri: exploatarea teritoriului orășenesc și pescuitul în Delta Dunării. În decret apare pentru prima dată numele acestui rege, destul de puternic, după cum se vede din text. Sînt foarte multe documente epigrafice care permit urmărirea îndeaproape a istoriei poporului român și a limbii române. E interesant de observat cum tracii și geto-dacii primesc civilizația și limba latină, pe care o adoptă și o folosesc pe monumentele funerare. După modul de exprimare, limba latină, așa-numită **vulgară**, pe care o folosesc inscripțiile, conține unele «formule» rămase pînă azi și care demonstrează evoluția ulterioară a limbii.



1) Inscripție romană pusă de un membru al colegiului fabricilor și dînd coloniei Sarmizegetusa titlul de „metropolă”.

2) Inscripție romană dedicată zeilor Sarapis, Jupiter, Soarele, zeitelor Isis, Luna și Dianei, precum și „zeilor și zețelor conservatori” de un guvernator al celor trei Dacii. Muzeul din Deva.

— Fermecat de frumusețea peisajelor întâlnite pe străvechiul teritoriu românesc dintre Dunăre și mare, Jules Verne a difuzat în lumea întreagă descrierea voiajului.



Cu diligența prin Dobrogea, acum un secol...

Revelatoarele descoperiri privitoare la viața ilustrului anticipator științific au atestat nu numai un filon biografic necunoscut, ci și vizitele sale în Transilvania, Oltenia, Muntenia și Dobrogea. Cele mai concrete dovezi ale afecțiunii manifestate pentru țara noastră și poporul ei sînt 5 romane cu subiecte românești, în cuprinsul cărora prolificul scriitor a înfățișat milioanele de cititori din lumea întreagă idealurile de libertate și independență ale românilor. Atașamentul său pentru cauza noastră se explică și prin faptul că fratele său a navigat pe Marea Neagră iar fiul lui a stat mai mult timp în Transilvania, pentru a prospecta mine.

Prima descriere literară a Dobrogei realizată de un mare prozator de peste hotare a fost transpusă într-o acțiune demnă de măiestria penei lui Jules Verne. A imaginat o întâmplare aproape imposibil de conceput, forțându-și eroii povestirii să participe la o călătorie de mii de kilometri de-a lungul perimetrului Mării Negre, numai datorită încăpăținării personajului principal, care nu voia să achite minora sumă de 10 parale! Originalul voiaj, captivant prin peripețiile sale, pare un atractiv western din zilele noastre.

Intrînd pe teritoriul românesc, autorul nu uită să semnaleze lectorilor că după războiul pentru

independență din 1877—1878 Dobrogea a reintrat sub administrație românească și o descrie astfel: „Această regiune este ca o peninsulă formată de un mare cot al Dunării, fluviul după ce se îndreaptă spre nord, la Galați, reîntorcîndu-se spre est, spre Marea Neagră, în care se varsă prin mai multe guri”. Cînd diligența a ajuns la valea Carasu, cititorii iau cunoștință de înfățișarea acesteia: „...un fel de pîlnie, mare, ale cărei ape, alimentate de izvoare subterane, se varsă în Dunăre”. La Medgidia poștalionul a fost oprit de un tren care stătea în apropierea orașului, prilej de a aminti de calea ferată ce lega marele port Kiustengu (Constanța) de Cernavodă. Popasul i-a dat ocazia să menționeze că nou construita urbe promite să se dezvolte. Călătoria a continuat prin Babadag pînă la Tulcea „...unul din orașele cele mai însemnate ale provinciei”.

Interesantă este descrierea verniană a portului: „...un amfiteatru foarte pitoresc care se întinde pe versantul nordic al unui sir de dealuri mici, în fundul unui golf format de un cot larg al fluviului”. Din acest punct povestirea ia o turnură deosebit de atractivă, acțiunea derulîndu-se în mirificul peisaj al deltei. Traversînd Dunărea cu un ponton pe care au urcat și diligența pro-

babil pe la localitatea Tudor Vladimirescu de astăzi, voiajorii vor încerca să urmeze firul apei pe un drum carosabil. Aventura în veritabilul paradis al păsărilor l-a impresionat profund pe Jules Verne, care a redat pictural ținutul înconjurat de ape. În același timp, n-a uitat să dea explicații cititorilor despre geneza cuvîntului Dunăre „...căreia în vremea lui Hesiod grecii îi spuneau Ister sau Hister, tracii i-au dat semnificația de «noros», iar numele de Danuvius provine de la împăratul roman Cezar”. Narațiunea se desfășoară apoi în genul preferat de scriitor imaginînd un atac al mistreților, tocmai cînd diligența se împotmolise în ținutul mocirlos. Neobișnuitele întâmplări se succed cu repeziciune, călătorii fiind ținta unor roiuri compacte de țințari; pînă la urmă caii speriați de animalele sălbatice s-au opintit din răsuputeri și au smuls poștalionul, rupînd-o la fugă. Așa au fost salvați eroii, care au atins ultima localitate românească, Chilia...

Subiectul expus extrem de succint l-am extras din romanul **Keraban le Tetu**, — „**Keraban încăpățînatul**”, care a apărut la Paris în anul 1883, dar marele prozator francez a folosit notițele luate cu ocazia vizitei sale în Dobrogea și în realizarea altui volum unde, de asemenea, a descris delta Dunării. A doua versiune verniană, — **Pilotul Dunării** —, relatează o expediție pe parcursul fluviului, de la izvoare pînă la vărsarea lui în mare. Interesant este că și aici apar eroi români, sînt amintite cîteva porturi românești iar finalul acțiunii se petrece în apropiere de Sulina.

Prietenia lui Jules Verne cu o transilvăneancă și situația deloc roză din familia sa l-au obligat pe scriitor să se deplaseze în țara noastră incognito. Iată cum cred că a avut loc voiajul amintit. În vara anului 1882 a pătruns cu iahtul său din Mediterana în Marea Neagră și a aruncat ancora în fața unui port dobrogean. După formalitățile de rigoare, un bărbat viguros, cu figura înconjurată de o frumoasă barbă și îmbrăcat după moda europeană a timpului a intrat pe teritoriul românesc. Era faimosul Jules Verne, care, spre a nu fi recunoscut de ziariști, și-a schimbat identitatea așa cum a mai procedat cu prilejul venirii la Florența... În acest mod s-a putut deplasa unde a vrut și a putut cunoaște atît peisajele românești cît și obiceiurile localnicilor.

Simion Săveanu

DIN ISTORIA SPORTULUI...



— Primele spectacole atletice și primele meciuri pugilistice de pe cuprinsul țării noastre s-au desfășurat în secolele VII—VI î.e.n. pe coasta Pontului Euxin în vechile cetăți întemeiate de greci — Histria, Callatis, Tomis...

— La Tomis (Constanța) s-au ținut, în secolul IV î.e.n., **Jocurile lui Ares**. Din inscripția ce atestă desfășurarea lor reiese că au durat șase zile și că cetățenii înstăriți ai cetății au cheltuit sume importante de bani pentru buna lor reușită...

— La Mangalia a fost descoperit un fragment de relief în piatră votivă, care înfățișează pe un atlet în arenă cu sulița gata de aruncare. Documentul pare că datează din anul 335 î.e.n....

— În secolul II î.e.n., la Histria aveau loc, probabil că anual, întreceri atletice și de gimnastică închinată zeului Dionisos. La ele participau atât localnici, cât și concurenți veniți din alte părți...

— Practicarea gimnasticii acrobatică a început, în vechime, tot în zona pontică a țării. Stă dovadă pentru acest fapt un document epigrafic care se referă la orașul Tomis...

— În secolul III e.n., pe timpul împăratului Gordian al III-lea, exista la Mangalia o asociație de vânători amatori. Erau grupați în jurul unui cetățean numit Herennios Apolinarius...

— Prima mențiune documentară a jocului de popice datează din secolul al XIII-lea. Nu se referă însă la Dobrogea, ci la Transilvania...

— Una din primele scrieri în care se fac recomandări privind practicarea jocurilor și exercițiile fizice este **Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie**, scrisă în jurul anului 1520...

— Ioan Honterus, cărturar umanist din Brașov (1498—1549) publica un regulament (1543) prin care exercițiilor fizice li se acorda o mare atenție în colegiul pe care-l conducea, în special scrimii, popicelor, trînteii și... tragerea cocoșului» (țintă cu arcu asupra unui cocoș viu).

— Exerciții fizice și jocuri se practicau, se pare, și la școala din Cotnari, pe timpul lui Despot Vodă (1562—1563)...

— Primul concurs hipic cunoscut, în Moldova, a avut loc în vremea domniei lui Petru Șchiopul, în târgul Bîrladului. Informația e cuprinsă într-un document emis în mai 1589 din cancelaria domnească...

— În anul 1603, pe timpul domniei lui Radu Șerban, s-au desfășurat la Tîrgoviste întreceri cavale-

rești și acțiuni cinegetice călare. Participanții, relatează un martor ocular, au avut regim de tabără!

— Cea mai veche carte de șah, scrisă în limba latină, ce se păstrează în țara noastră datează din secolul al XVIII-lea.

— Primul afiș sportiv tipărit în țara noastră datează din anul 1815. El anunța «fuga mare cu prinsoare» a unei velocipete din Viena pe traseul Podul Mogoșoaiei (Calea Victoriei), Calea Tîrgului dinafară (Calea Moșilor)...

— Întia școală de înot (cunoscută) a luat ființă la Arad, pe malul Mureșului, în anul 1821...

— Prima carte de șah în limba română s-a intitulat **Jocul Șatranei** și a apărut în anul 1838...

— După alți șapte ani, în 1845 apărea la Arad cartea cu titlul **Maestrului de înot arădean**. În cuprinsul ei se dădeau indicații privind diferitele stiluri de înot și de sărituri în apă, se făceau recomandări referitoare la igiena înotului și la salvarea de la înec...

— La Brașov ia ființă o Societate de gimnastică în 1860...

— În 1865 s-a tipărit la Sibiu cartea de călătorie intitulată **Peregrinul transilvan**. Autorul, Ion Codru Drăgușanu, descria, în paginile ei, un meci de box, la care asistase pe cînd se afla într-o vizită la Londra. Prima descriere a unei gale pugilistice în țara noastră...

— În septembrie 1869 s-a organizat, la București, o excursie pe biciclete. Traseul: Șoseaua Kiseleff—Herăstrău...

— Una din primele competiții internaționale din istoria sportului românesc a avut loc la București la 26 septembrie—8 octombrie 1874...

— În 1876 s-a organizat o cursă ciclistă pe ruta Viena—Mediaș. Câștigător: A. Hiltrich din orașul transilvan Mediaș...

— Primele asociații de patinaj la Ditrău și Miercurea Ciuc datează din anul 1882...

— **Memoriile mele asupra istoriei gimnasticii în România și asupra călătoriilor mele în întreaga lume, 1863—1895** este titlul cărții semnate de Gh. Moceanu, apărută în București în 1895...

— Brașov 1901: are loc primul concurs de schi la care, printre participanți, se afla și o femeie...

— Tot în 1901, Valentin Bibescu realiza o performanță deosebită: cursa Geneva—București cu automobilul. Durata: 73 de ore, cu o viteză medie de 25 km/oră...

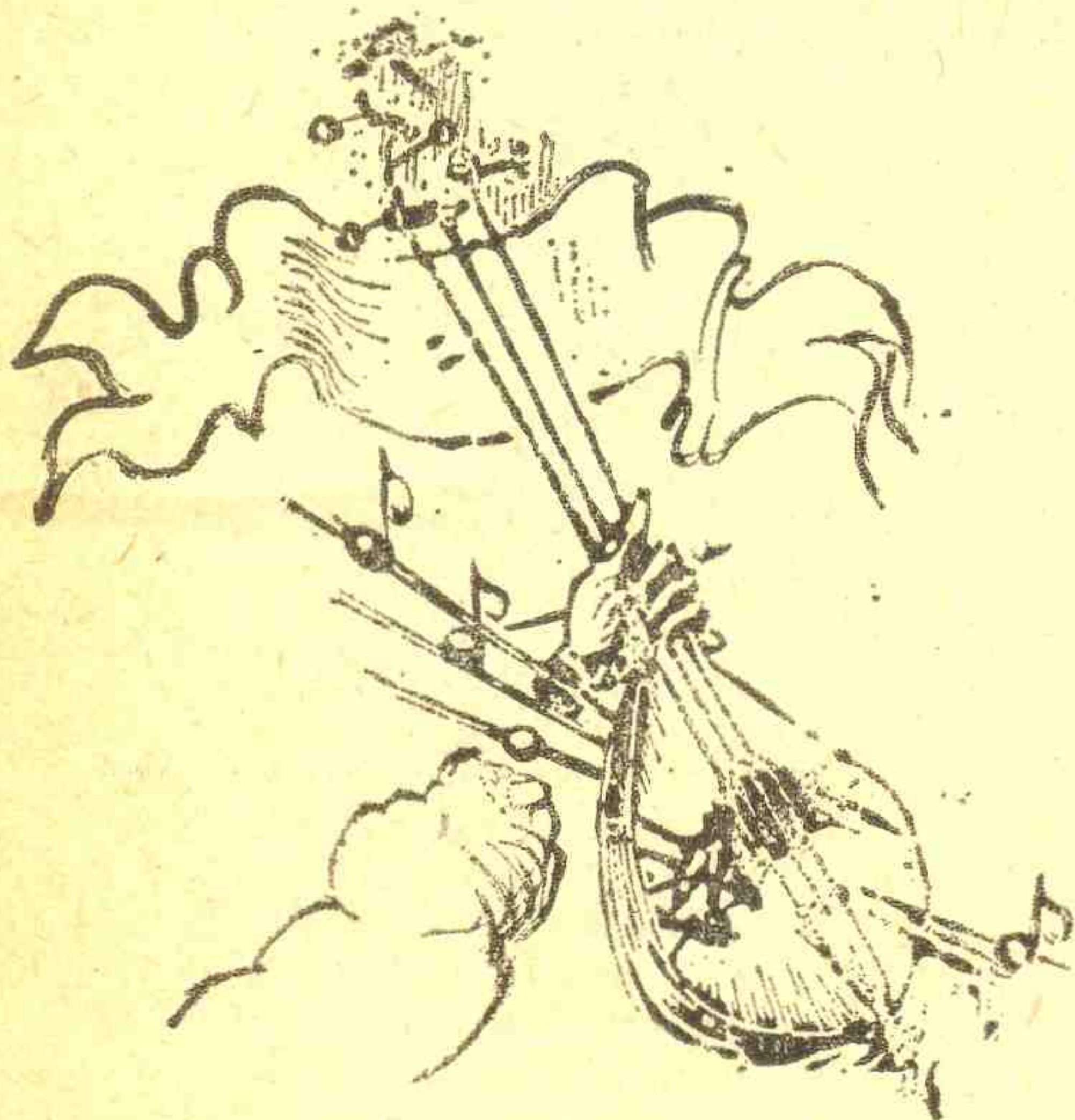
SURSA: Nicolae Postolache, «Istoria sportului românesc în date», Editura Junimea, Iași, 1979

Calet liric

LA FEREASTRA

Miroase a spice coapte
Si a țărână ocolită de ploa.
Un fum înecăcios
Se zărește-n grădina
Unde fluturi de toate culorile
Se-ncaieră pentru-o palmă de cer.
De-atîta căldură, cleiul pomilor
Se prelinge în șiroaie transparente
Pe crengile răsucite bezmetic
Ca sub tortură.
Printre pietrele încinse
Se rostogolesc șopîrle
Alungate de copii
În joaca lor fără noimă.
Din odaie se aude toropitor
Zgomotul unor ceasuri vechi.
Tu stai la fereastră
Cu o carte în mîini
Și capul tău blond
Luminează și mai mult
Întreaga priveliște.

George Arion



MAREA

Voi zgomote și rumori
De după-amiază spre seară
Pierind ascuțit în cerul decolorat
Al orelor livide
Cînd scîrțîie mobilele și
Se drapează cîntînd cabotinii, solitari,
Nebunii
Anulați orașul, ritmul i-l ucideți
Și din memorie țîșnesc atunci
Lumini noi și
Ca un pian în flăcări, o
Orgă destrăbălată
Izbucnește
Marea

Dan Ciachir

DESEN

Desen atent, gravat în lutul calm
se pierde curînd
într-un surîs de femeie.
Alunecă mereu un ochi
prin culorile somnului.
Aproape de cer și de pămînt
ajunge doar un înțeles de zeu
în interiorul cuvintelor.

Mircea Cristea

CERUL ÎNFLORIT

anotimpul strigă pe străzi
cu sărutul trandafirilor
părul tău
îmi biciuie memoria
ochii tăi mirați
mă privesc din toate lucrurile
care există și care nu există
anotimpul strigă pe străzi
dar undeva stă ascuns frigul
nările mele-l simt
frigul are un miros aparte
stă ascuns gata să vină
peste părul tău lung
care cîntă
cerul înflorit
într-o formă ciudată.

Gheorghe Daragiu

DOR DE DRUMETIE

Aș vrea popas de mas aici la noapte —
Sus — în tainițele de pe Ceahlău —
Și-n plaiuri — jos —
Aici, pe cer cu ape —
În florile de aici —
De pe Drobeta —
Aici — pe dealuri bihorene-n fîn
Să simt prin ierburi cum plaiurile toate
Rotesc în mine dor senin...
Și-aș vrea popas de mas aici la noapte
Aici, lîngă bulboana de demult —
Pe mușchi umbros de aprig bolovan
Ce-a fost și el — cu stîncile și codrii —
Oștean —
Pe vremea lui Ștefan!

Arcadie Donos

INGÎNDURAREA LUNII MAI

*In ziua-n care m-așteptai
Se-ngîndurase luna mai*

*Și-ngîndurarea ei trecea
Încet, pe carele cu cai.*

*Cît de frumoasă ne părea
Avea ceva din cer în ea,*

*De rouă strălucind pe urma
Prințeselor fără de prinți.*

*Ce-și stăpînesc în pace țara
Deplinelor făgăduinți.*

*Erai acolo, nu erai?
Se-ngîndurase luna mai*

*Și ochii tăi și ochii mei
Vedeau îngîndurarea ei*

*Și-ngîndurarea lunii mai
Trecea pe carele cu cai*

*Cu friuri late strălucind
Bătute-n aur și argint*

*Și sub privirea tuturor
Sub crengi cu frunze și cu flori*

*Trecea prin marele alai
Îngîndurarea lunii mai*

*Și-ngîndurarea ei avea
Puterea de-a ne-ngîndura.*

*In ziua-n care m-așteptai.
Erai acolo, nu erai?*

Dumitru Eliade

DELFINARIU

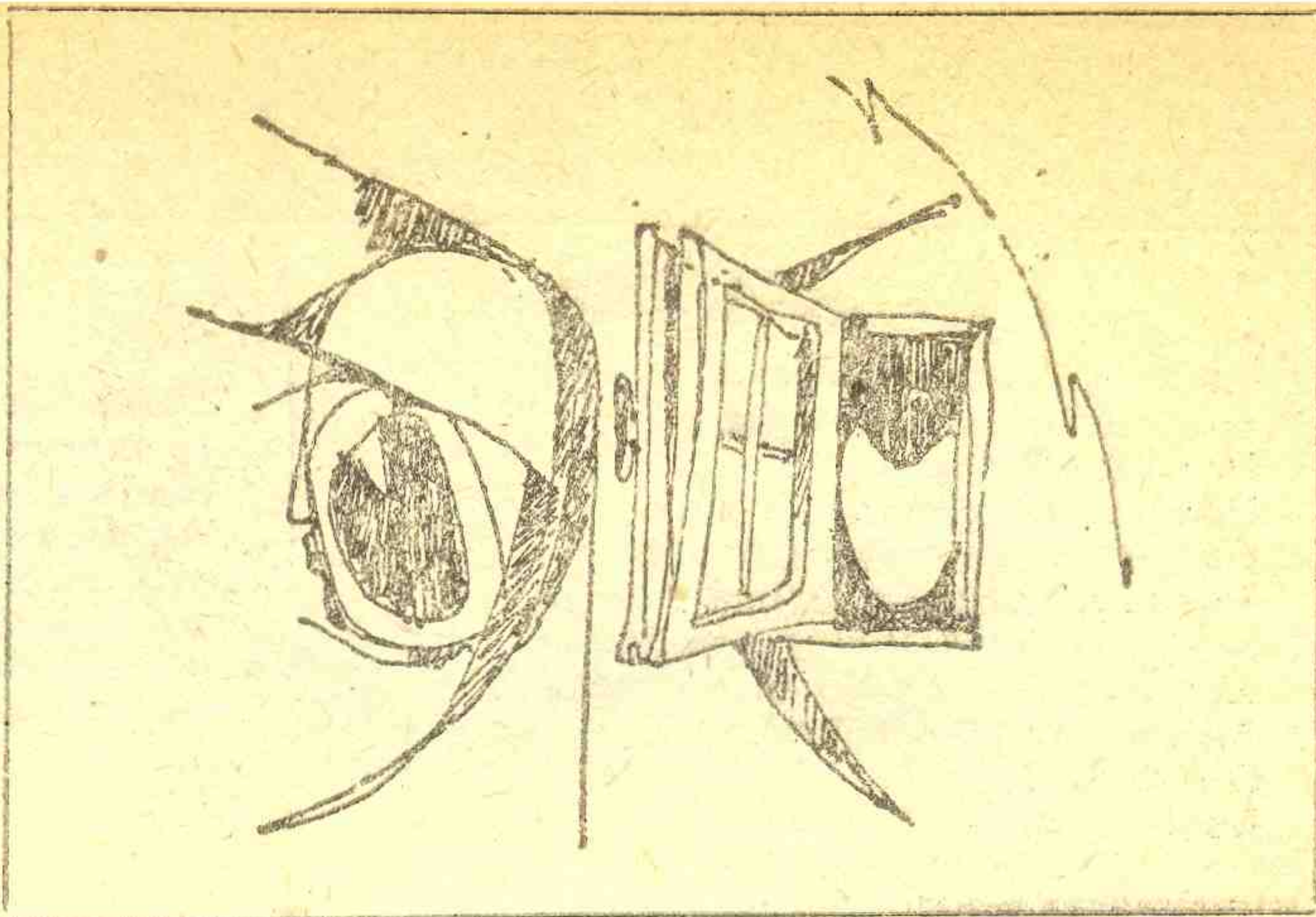
*Aplaudați cerescul Delfinariu
De-arhangheli zburători, cu-aripi de pești:
Tritonii-nscriși prin nimburi îngerești,
Taifuni zbucniți printr-un havuz de bariu!*

*Dresaj uranian — bagheta-n dești,
Vals orchestrînd — sublim precît hilariu! —
Sirenele-n balans parcă-mi aparîu,
Ca lui Ulise-n mitice povești!*

*Cînd Zeul Dirijor pe frunți i-atinge
Și-i gîdilă cu deștiul sub pomete,
Heruvii, fericiți, stîrnesc comete,
Jonglează-n bot-fugui celesta minge!*

*Drept premiu, cerul le azvirle-o nadă
Și-o prind — monumental proptiți
în coadă!*

Tudor George



OCHII CLOVNULUI

*s-a născut ca toți oamenii
cu două pleoape
dar n-a clipit niciodată
pentru că a vrut
să vadă totul
și cînd a simțit
că pleoapele lui devin
mai grele decît cuvintele
și-a smuls pleoapa
ochiului stîng
și-a îngropat-o în pămînt
și-a smuls pleoapa
ochiului drept
și-a îngropat-o în piept*

*și fără de pleoape
n-a mai murit niciodată
pentru că văzuse totul.*

Miron Georgescu

DAR O IUBIRE

*Un cîntec o, iubita mea un cîntec
înseamnă o tristețe calmă
statornică pedeapsă pentru suflet
cum sîngele statornic încălzește
dorința noastră de pămînt*

*cuvîntul o, iubita mea cuvîntul
e timpul condensat cu insistență
și-n calea altora ascuns
o densitate aspră care naște
în spații vaste-un început*

*dar o iubire e ca o speranță
ce încolțește iarba după ploii
statornică lumină pentru suflet
cum sîngele statornic încălzește
ființa noastră de acum*

Gabriel Iuga

RONDELUL MĂRII DIN SÎNGE

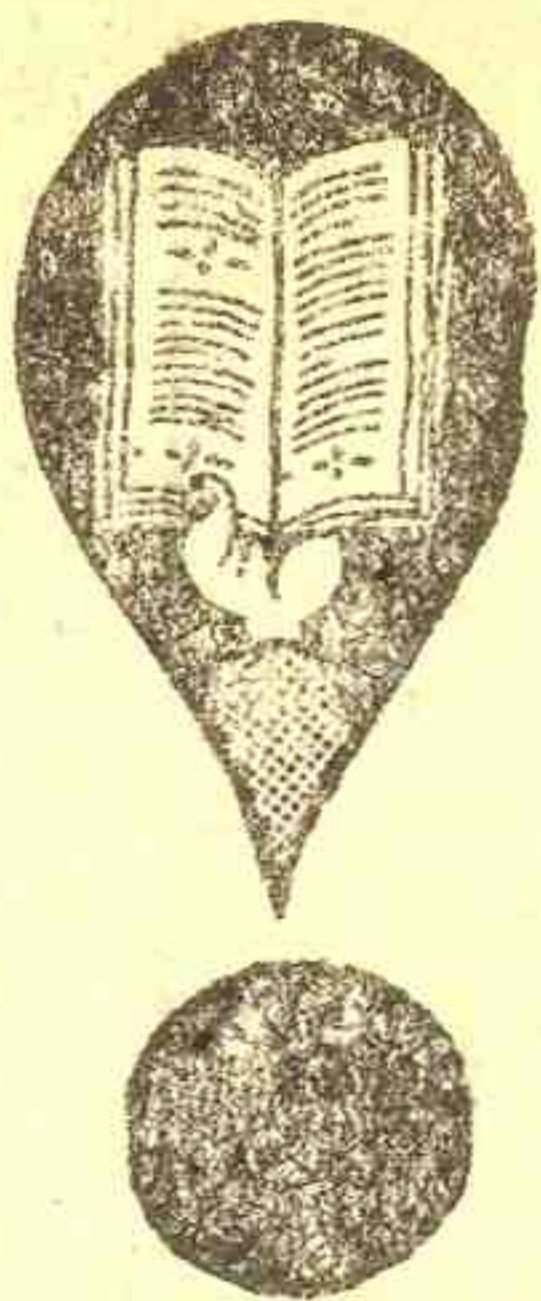
Cu marea-n sînge an de an
Visîndu-i aspra ei mătasă
Mă coboram răsăritean
Cast pețitor la o aleasă

Dar eu tot singur și profan
Nădăjduiam solară masă
Cu marea-n sînge an de an
Visîndu-i aspra ei mătasă

Era tumult marmorean —
Madonă taină aburoasă
O straniu fecioresc liman
Netulburata mea mireasă...

Cu marea-n sînge an de an

Pan Izverna



SONET

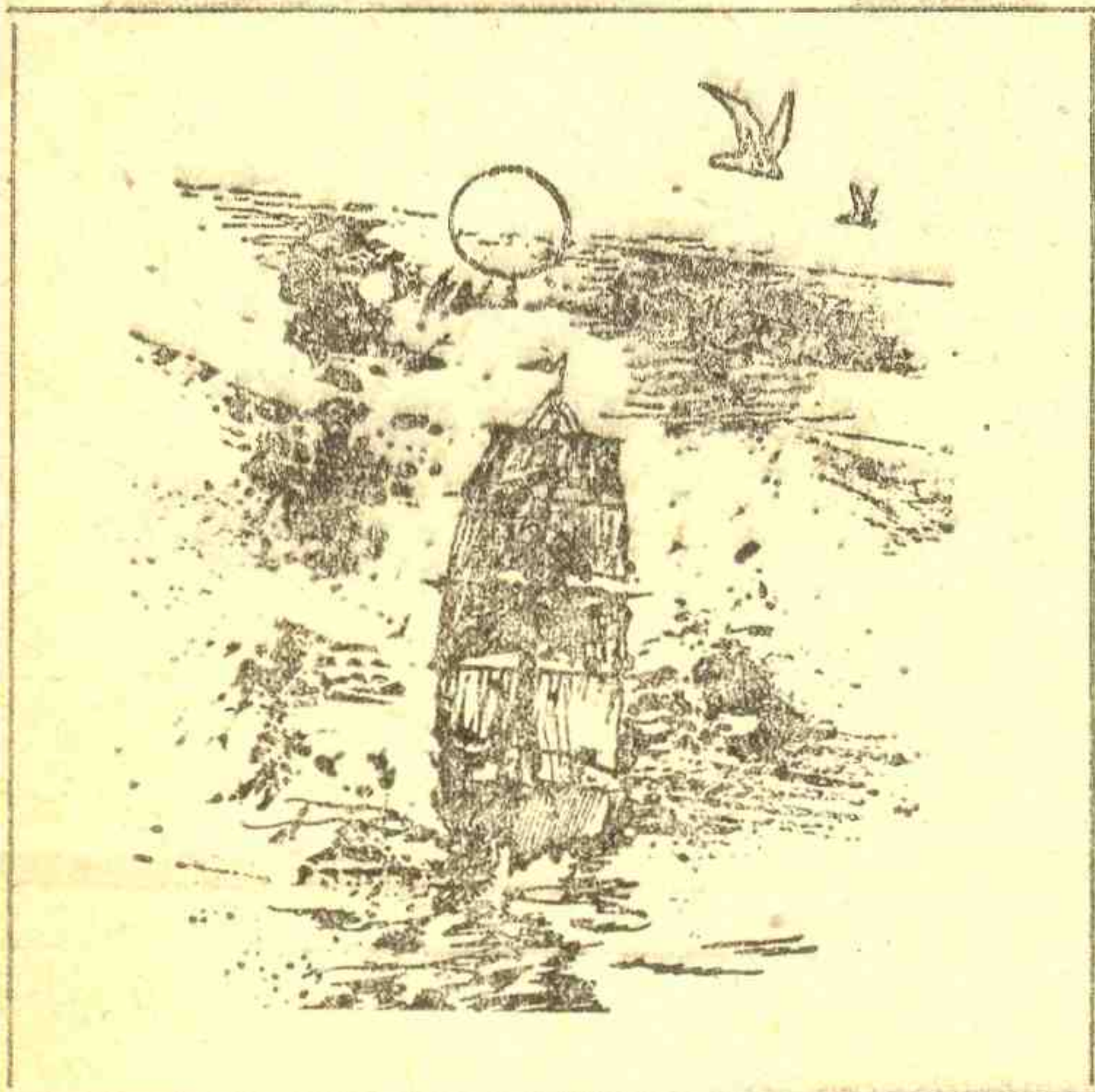
Cîinii amintirii latră-n os,
Amăgiți de pasul tău, femeie,
Risipit în liniști de moschee
Ori zidit în marmuri, maiestuos...

Noaptea însetată de trofee
Scripeții stelari îi trage-n jos,
Răsucind în ochiul lor sticlos
Lucitor miracol, ca o cheie...

Dintr-un țarm ca strigătul vibrînd
(În adîncuri lespezi stau să cadă)
Cîinii nopții au ieșit în vînt,

Ascutîndu-și poftete, să vadă
Cine, cu talazuri în cuvînt,
Îți răsfață somnul de naiadă...

Dragomir Magdin



AȘTEPTARE

Te-aștept de patru anotimpuri
Se-așează gaițe pe-un zid
Cad mere acre în livadă
Eu fug la ușă s-o deschid

Odată cu cerneala timpului
Din două călimări a curs
Și fala mi se tăvălește
Ca în zăpezi un pui de urs

Presimt că lacăte de aur
Au înflorit la tine-n pîntec
Și că un viscol de cuvinte
Din țipăt a trecut în cîntec

Te văd împrăștiind miresme
Vinzînd săruturi în alcov
Și rup hîrțile pe care
Ți-am desenat furoul meu

Ion Lotreanu

AFLÎND CĂ SE MOARE

Ieșea duminica și-i puneă pe toți
pe genunchi,
linia dreaptă o făcea triunghi,
gemeau ființele pieritoare,
aflînd că se moare,
aflînd că se moare,
rideau ființele cîntînd,
aflînd că sînt secunde...

Dan Manole



COSTUME DE BAIE

Amiază eternă — văpaie-n văpaie :
Trec tinere fete-n costume de baie,
Iar unda, rănită, sub talpă tresare
Mușcîndu-le glezna cu lanțuri de sare.

Secunda de aur sculptează-n lumină,
Aceeasi secundă destramă statui ;
Din scoici risipite, o briză felină,
Le zvîrle-n obraji o perdea de pistrui.

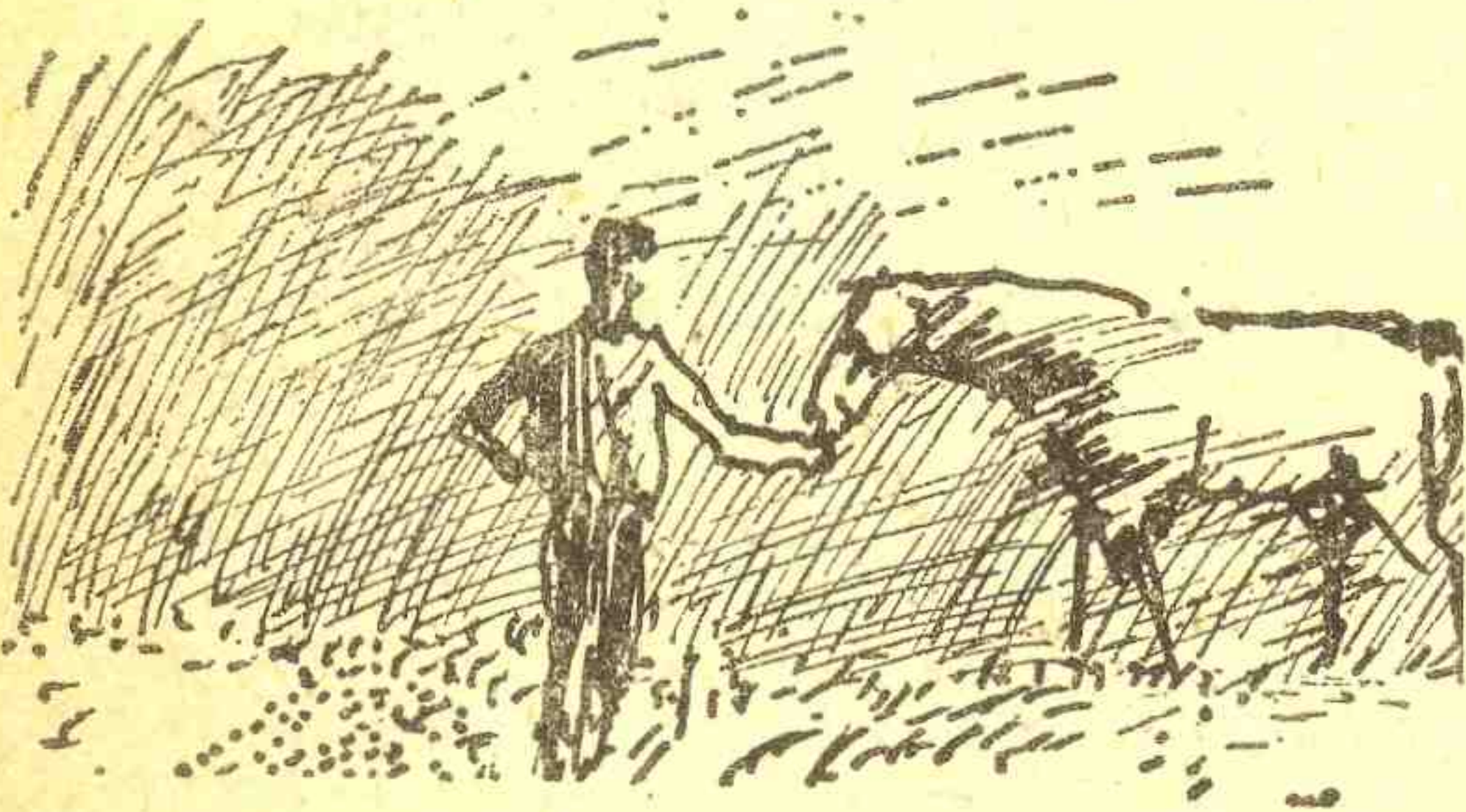
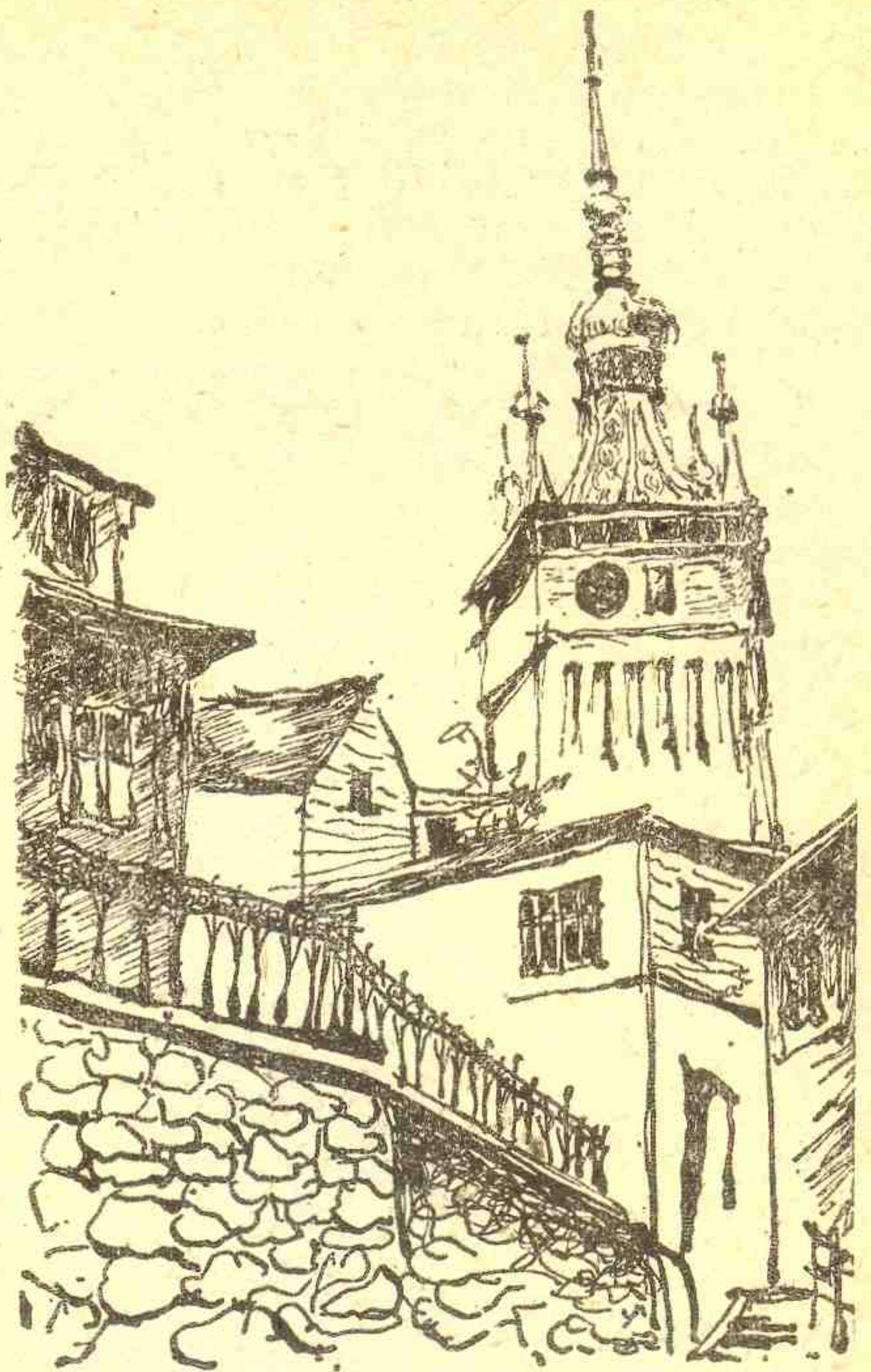
Prin umbrele lor în părelnice straie
Din valve nisipul migrează-n castele ;
Costumele numai, costume de baie,
Alunecă-n marea pupilelor mele...

Toma Michinici

POEM FREIBURGHEZ

Europa și-a trăit apogeul.
Oamenii ei au început să uite
Să mai citească și să mai scrie.
Trăiesc perfect, fără nici un sentiment
De vină sau de datorie,
Fără urmă de poezie.
În casele lor goale, bogate-sepulchral
Vor năvăli în curînd rasele termofoare
Și vor mânca vechea civilizație.
În locul lor vor clădi mușuroaie
Și se vor hrăni cu rămășițe și cu erzațuri.
Națiunile sînt pe cale de dispariție.
Culturile lor vor cădea-n amintire
Și ce va mai rămîne din vechiul
concept al frumosului
Va avea altă față.
Noua eră a postatomului
Va mai dăinui un milion șapte sute
optzeci și trei de ani
Apoi pămîntul se va sfărîma
Risipindu-se-n spațiu ca un bulgăre
de cenușă.
Să trăiești e din ce în ce mai mult un curaj.
O părere de rău e să mori
Cu toate că nu e nici o împlinire
Mai desăvîrșită ca-n moarte.
Să te-nchizi între patru pereți
Și să nu se audă nimic din afară
Iar pămîntul sub tine să se scufunde
Ca un lift ce-ar cădea.
Toate gîndurile să fie gîndite
Și toți străinii să fie cunoscuți
Toate femeile necunoscute
Și toate dorurile apuse demult.
Și să uiți și să uiți și să uiți.
Freiburg i. Br., 18.1.81

Gavril Matei Albastru



PLOAIA

*Din ce oraș sînteți, fraților ?
Pe toate zidurile bătrăniile
lui Alexandru*

pe toate zidurile se sfîrșește
strigînd
Alexandru.

De unde ploaia asta
în oraşul de lângă munţii Dobrogei?
Pe-aici a trecut Alexandru cel Mare.

Ce ploaie, zeule
ce izbăvire de aur
venind peste marea cenușă.

Ce ploaie, zeule
și ce mai curg pe ziduri bățăliile lui Alexandru
și ce mai bat în aer sceptrele de apă

și ce mai scînteiază cele o mie de picioare de apă

ale lui Ducipal.
Fete de piatră rîd încet pe străzi.

și sîntem toți din orașul neîmblinzitului Alexandru
și sîntem tineri și strălucitori de ploaie
ca marele Alexandru cel mort.

Și bate soarele
stîlpii se fac de sticlă
orașul, o cîmpie plină de stîlpi de sticlă

pămîntul e atît de străveziu
încît zărim strălucind
banii de aur de pe ochii morţilor.

Florin Mugur

COPILUL NECUNOSCUȚ

Mă doare iar copilul necunoscut
al vestii ce-aduse cearcănului ridul
cătușă de aur lasciv adormită pe lut
copiată de cercul ce-mprejmuie vidul

Mă-nlănțuie vraja, sînt îndurerată
de primăvara care dînd muguri mă
va elibera
de strînsoarea fragilă, de cruce
de obsesia soarelui, de minunea ta.

Lucia Negoită

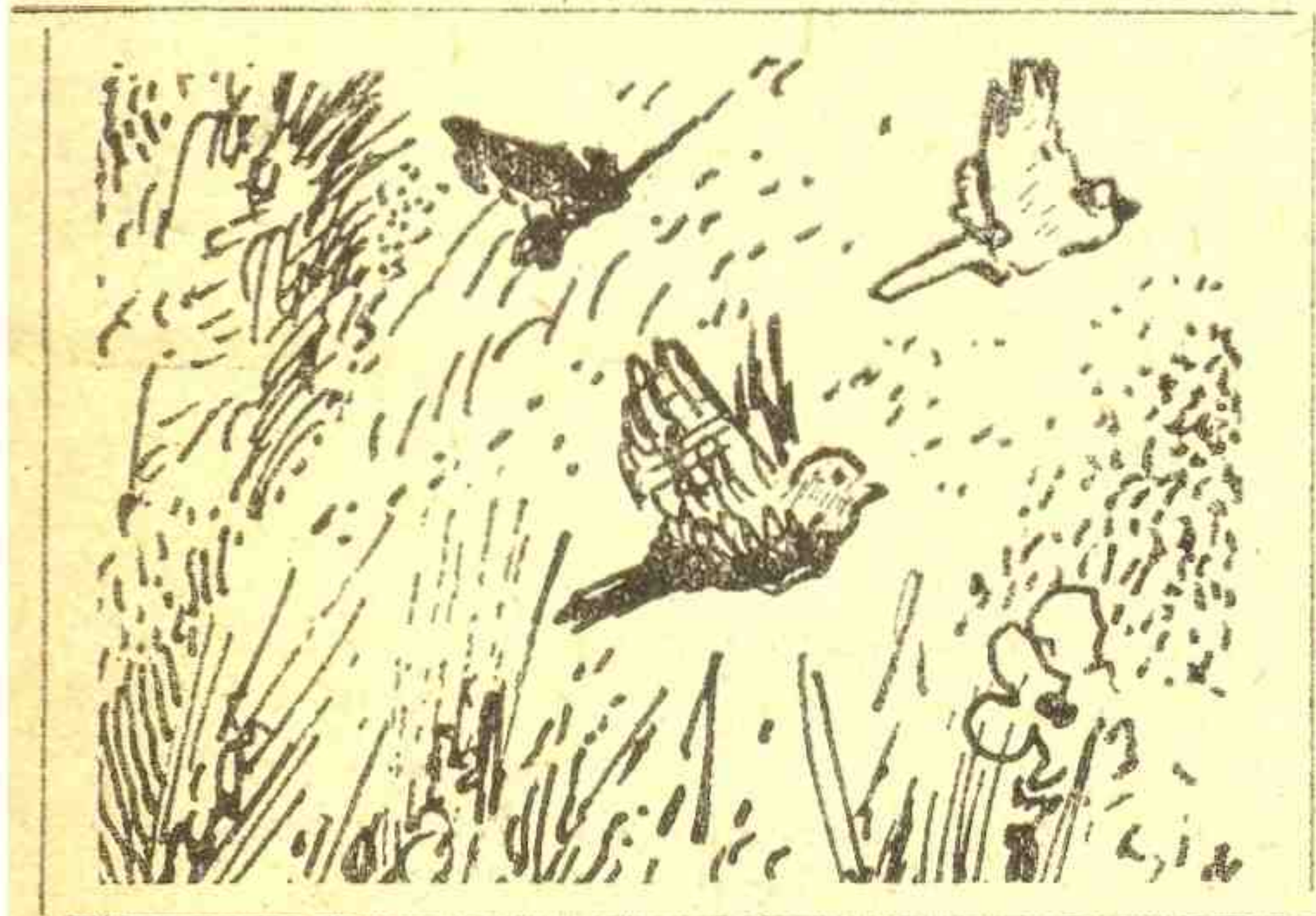
CU PICIOARELE ÎN APĂ

Mă încîntă profilul tău transparent
Ezitănd între roșeață și impertinență

Din ochiul tău s-a furișat un pește
Ori poate gîndul ascuns

Ești tinărară domnișoară pletoasă
li vîrsta la care ai putea să iubești
ai vîrsta la care aș putea să te-alint
cu cuvinte frumoase
Alături de tine orice cuvînt e frumos.

Vasile Popa



DEFINIȚIE

Tu ești durerea din mine
albă
nesfîrșit de albă,
chinuitoare
ca și tăietura firului de iarbă
în degetul inelar.
Tu ești durerea
surdă
ca și tăietura colțului de piine.
Să mă izvorăsc
ca o fereastră
cuprinzînd petec de cer
în încăpere
Tu ești firea
durerii de iubire.

Viorel T. Sălăgean

MARINĂ

Antinei Mateescu

Acum, cînd mi-e sufletul navă pe cale
de valuri eterne dansînd în furtuni,
fii tu întruparea speratei minuni —
primește-mă-n marea privirilor tale...

Acum, cînd refluxul părerii de rău
spre zări neștiute mă poartă-n derivă,
fii tu condamnarea mea definitivă —
ascunde-mă-n golful surîsului tău...

Acum, cînd îmi pare că-i tot mai tîrziu
semnal să trimit spre eterele pale,
fii tu semnul invers al notei de jale
ce face din cer și din mare pustiu —

și pentru o vreme ce n-am s-o mai știu,
păstrează-mă-n portul memoriei tale...

CA MINE, IERI — TU, MÎINE...

Aceleiași A.M.

Cu sufletul cuprins de elegie
cînd viața îți va fi la jumătate,
vei vrea să retrăiești zilele toate
din minunata ta copilărie.

Vei vrea să-ntorci de unde nu se știe
privirile sclipind de puritate
pantofii rupți, rochița roasă-n coate
în joaca terminată la chindie...

...Ceva-ți va spune, însă, că-n zadar
trimis-ai gîndul într-un zbor hoinar
să-ți readucă ziua de april ;

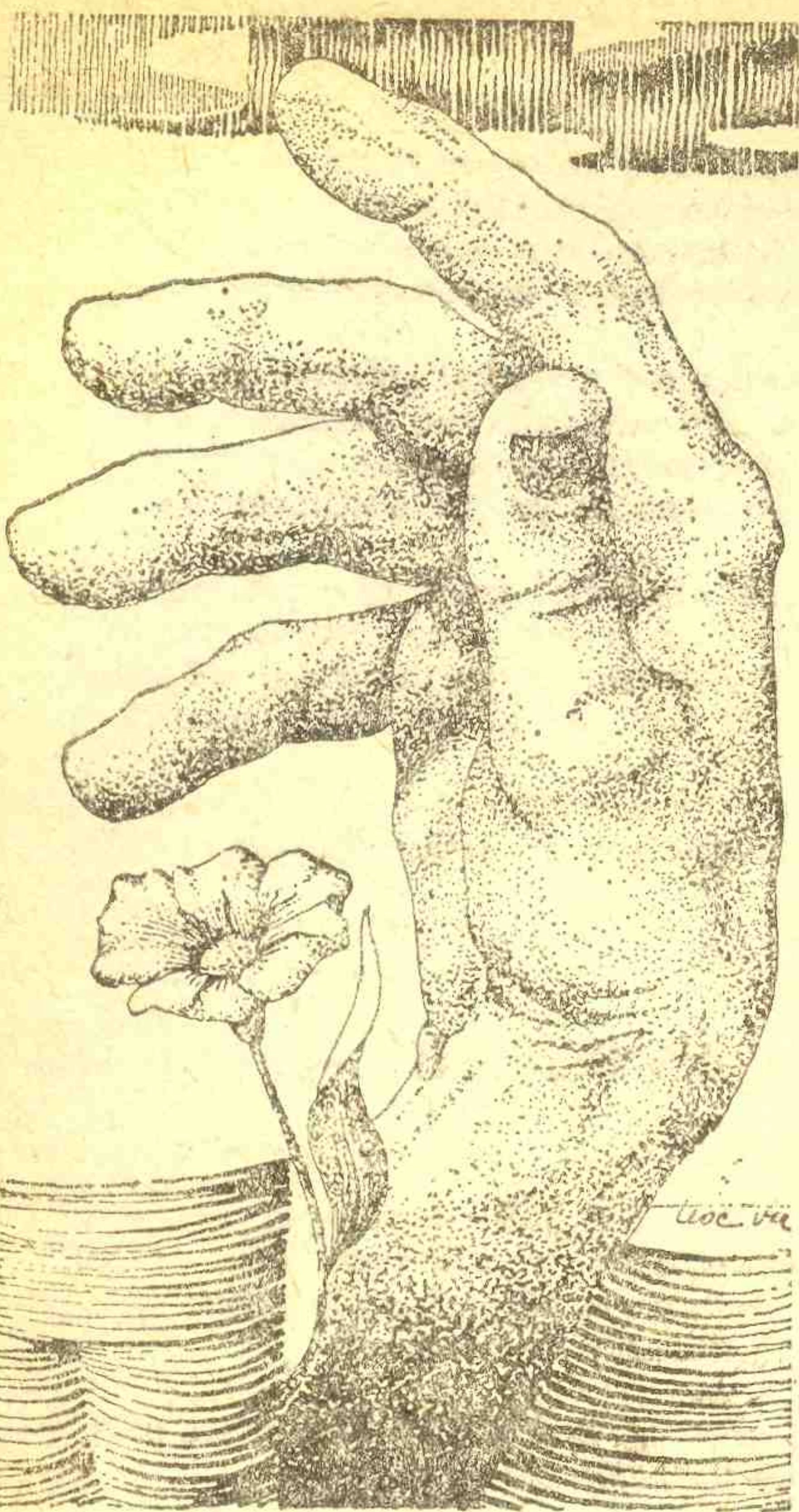
Dă, da — prea bine știi că toate-aceste
le vei găsi aievea, nu-n poveste,
atunci cînd vei avea primul copil...

Sandu Ștefănescu

BALADĂ

Spînzurat între hoți
era păzit de ostrogoși
citii asta-ntr-o carte
fără cuvinte sau moarte
pe loc deveni de lemn
un fel de țintă ori semn
trecu unu și mă văzu
mă luă și-n cap mă bătu
de-ajunsei îngropat pîn-la briu
lîngă un lan de secară ori grîu
pasămite eram o sperietoare
de ciori și alte viețuitoare
țepăn rămas într-o doară
seara se-ncinge lăptoasă și chioară
pe ochii tăciuni
ce sar din orbite nebuni.

Marius Vulpe



SCRISOARE

*Lasă că-ți scriu mai ai și tu răbdare
s-o îndulci și focul în amnare
și sîngerînd luceferi pe grătare
va fi și-o pace întrele popoare*

*vino în virful razelor de soare
privește-n valea lumii curgătoare
cum ostenește patima-n cuptoare
și se urzește cheful-n circumioare*

*e loc de muncă încă în picioare
se plictisește osu-n osuare
dar șoimul-abia așteaptă să coboare
într-o săgeată necuvîntătoare*

*și să apuce friguros în stare
ori o idee ori o întrebare
de-ngrijorare însuflețitoare
șoimul cu ghearele în zare*

*șoimul plantat cu dărnice mare
în bucuria de a fi chemare
spre-o dragoste mereu devastatoare
de pace între oameni și amnare.*

Ion Nicolescu

IUBIREA DE EMINESCU (Întrebări și răspunsuri)

Ce este iubirea de Eminescu ?

*Iubirea de Eminescu este un mod fericit de-a
respira al celor născuți întru Limba română.*

De cînd durează iubirea de Eminescu ?

*Iubirea de Eminescu durează dinainte de a
se naște Eminescu.
În carnea noastră dintotdeauna a existat
cifru numelui său.*

*Deci nașterea lui Eminescu nu este o
întîmplare ?*

*Dacă Eminescu nu s-ar fi născut, l-am fi
inventat ; dacă noi nu ne-am fi născut, ne-ar
fi inventat.*

Se poate întîmpla uitarea de Eminescu ?

*Nu, pentru că el este sinele nostru și poezia
lui lucrează în noi precum anticorpii într-un
organism, ferindu-ne de îmbolnăvire.*

*Se poate spune că Eminescu are darul de a
vindeca ?*

*Existența poeziei se explică și prin natura
ei vindecătoare. În acest sens și Eminescu
este un vindecător. El ne-a vindecat de tin-
jirea de-a locui alte limbi, universale. Prin
fapta lui ne-a demonstrat că născuții întru
Limba română nu sînt nicidecum mai săraci
decît alții.*

*Iubirea de Eminescu nu exclude iubirea de
alți poeți ?*

*Prin însăși existența sa, Eminescu presupune
nașterea altor poeți. Eminescu singur este
de neconceput. Fiind Iubire, el este incapabil
de ură. Pentru a fi ceea ce este, nașterea
altor poeți devine o necesitate, după cum
iubirea de alți poeți întreține iubirea de
Eminescu.*

Se poate vorbi deci de un „efect Eminescu” ?

*Se poate vorbi, înțelegînd forța de regene-
rare pe care a declanșat-o în organismul
poeziei române. El este o sursă de energie
inepuizabilă, un perpetuum mobile creator
de mitologii de dimensiunea unui neam.*

Cum ar suna enunțul unei astfel de mitologii ?

Limba română este de natură eminesciană.

*Inseamnă că iubirea de Eminescu e fără
limite ?*

*Dacă asta înseamnă a răsări și a apune întru
Limba română, atunci iubirea de Eminescu
e fără limite.*

Dan Verona

Apleacă-te,
lumina în spirală
latră la lună.
spasme de noapte
migrenele asediază socul
din cetatea Umilinței.

Lanțul dintre ură și dragoste
rugineste ca un inel
într-o oală de pamînt nears.

Ioana Proca

PĂDUREA

Apleacă-te,
insultă adusă rîndunelelor
e imblinzirea noroiului
așezat pe gleznele
căpriorilor buimăciți de noapte.



Risipită-i răcoarea pădurii
sub vîntaia de ieri a securii
și nimeni n-o plînge, n-o cheamă
și leacuri nu-i pune pe rană.

Și cîntecul ei s-a topit
înainte de asfințit —
cîntecul ei de altistă
și cînt de fecioară tristă.

Iar culoarea demult i s-a frînt
și n-a mai venit nici-un vînt
s-au întors toate din drum
nu mai au să-n nopteze acum.

Nici miros nu mai are pădurea
i l-a rătăcit tot securea
și ploaia în hohot, nici ea
să mai vină s-o scalde nu vrea.

Iar umbra e-acum cerșetoare
se roagă-n genunchi după soare —
soție în doliu prelung
sau mamă jelindu-și un prunc.
Risipită-i răcoarea pădurii
sub vîntaia de ieri a securii
și nimeni n-o plînge, n-o cheamă
și leacuri nu-i pune pe rană.

Vasile Smărândescu

MANSARDA

Văd din balconu-mi o mansardă
Între burlane cocoțată
Unde-o pisică, vrînd s-o piardă,
Pîndește-o pasăre-nsetată.

Mîțînd precum un autor
Ca s-o gătesc a bunăstare
La fereastră i-aș face ușor
Din mazărice-un cadru mare,

Și aș putea pe Rigolette
Arăta-o-n mica-i oglindă,
Cu ape reflectînd secret
Un ochi din fața-i surizîndă ;

C-o rochie fără agrafă
Cu pieptul gol și păru-n vînt
Margot strepînd dintr-o carafă
Grădina doar o glastră-avînd ;

Sau cum un biet poet scandînd
A sale versuri sibiline
Și spre Montmartre contemplînd
Mori de vînt de pe colină.

Oh, dar mansarda mea există
Volbura pîn'la ea nu suie
Geamu-și holbă-albeața-i tristă
Subt grinda putredă, vierzuie...

Pentru artist sau o cocotă,
Pentru un văduv ori holtei
Mansarda-i nevrednică grotă
Podu-i frumos doar în cîntecul ei.

Subt coperișul-scund ungher
Frunți s-aplecău într-un sărut
Iubirea-avea un pat de fier
Venea la taină în trecut.

Plăcerea spre-a o vătui
Ziduri le vream capitonate,
Valuri dantelă-ar trebui,
Paturi de Mombro sculptate.

De nopți Margot nu vine-acasă
Pe Bréda-ntîrzie-n tumult
Și Rigolettei nu-i mai pasă,
Rezeda s-a-ntristat de mult.

Poetu-i obosit și gol
Din zbor nu mai vinează rime,
Cerul l-a dat pentru-un subsol
Și scrie la foi anonime.

Mai vezi rezemată la geam
O babă c-un uscat profil,
Predicîndu-i Minetei infam,
Trăgînd de un fir, mereu, inutil.

În românește de Pan Izverna



Jean Tardieu

MILIARDARUL

John se îndrepta cu o tavă
Pe care era o navă.

Domnu-ntins într-un halat
s-a foit și-a comandat :
„Pune asta lângă pat
vreau să termin de fumat.“

Peste o oră John revine :
geamul însă e deschis
și în pat nu mai e nimeni,
totul dispărut ca-n vis
și nimic nimic pe tavă.

— Domnu' a plecat pe navă.

CONVERSAȚIE

Cum mai merge pe pământ ?
— Merge, merge de minune.

Cîinii tot cu nasu-n vînt ?
— Har Domnului, cum se spune

Și norii ?
— Plutesc.
Vulcanii ?
— Țîșnesc

Fluviile ?
— Curg.

Orele ?
— Se scurg.

Inima ta ?
— E supărată
primăvara a fost prea verde
și-a mîncat multă salată.

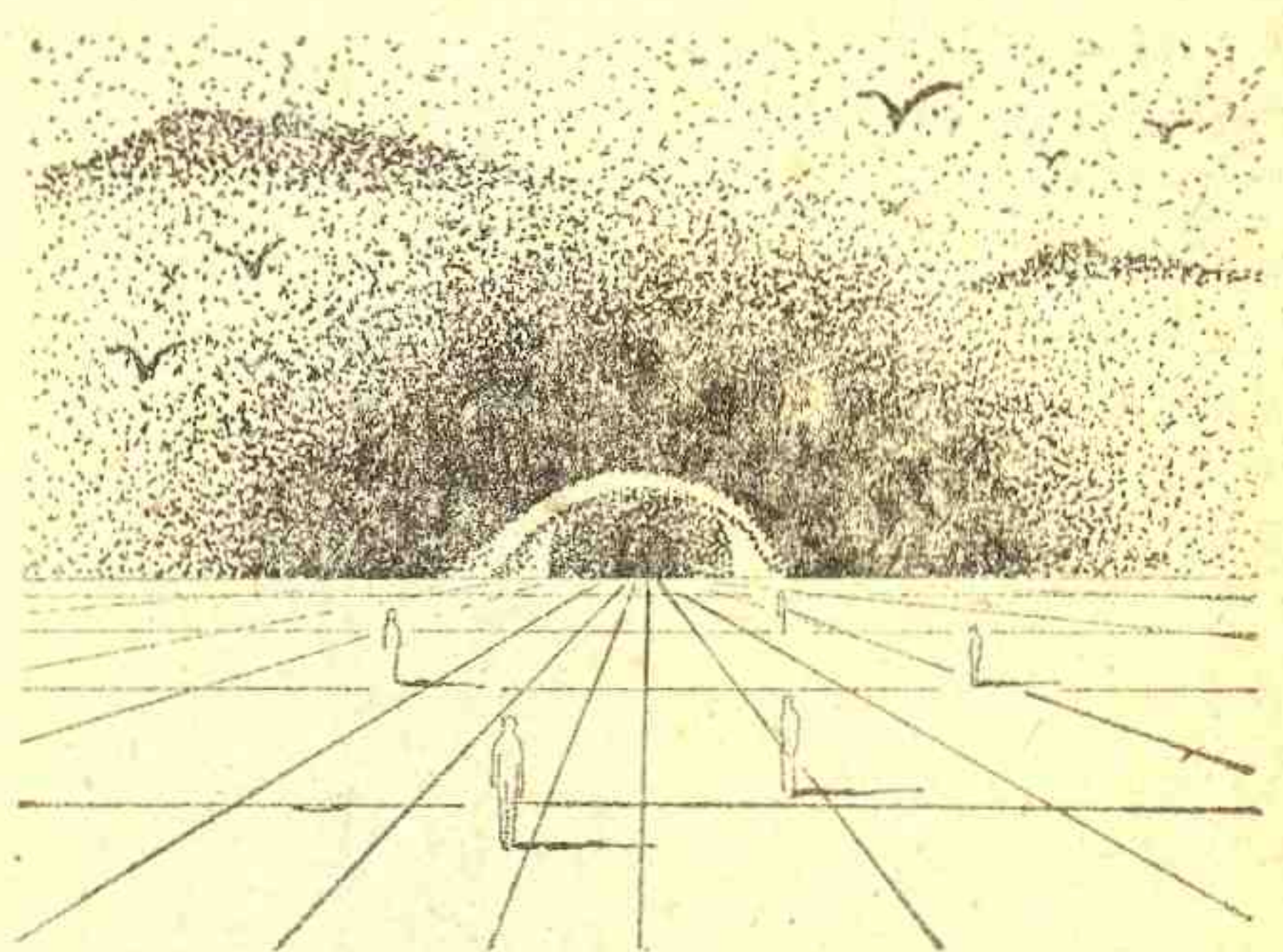
PAIANJENII ȘI PROVERBELE

Paianjen de dimineață — necaz,
gîndea un pui de gărgăriță
încercînd să-și libereze aripile.

Paianjen de prînz — grijă,
pufnea un șoarece de supărare
văzînd pisica lîngă a sa iubită.

Paianjen de seară — speranță,
spunea amnarului scînteia
murînd în vîntul grădinii.

Dar paianjenul în nacela sa
prizonier pe viață de foame
visa să fie rîndunică.



Raymond Queneau

LECȚIA LUCRURILOR

Veniți, puișori
așezați-vă
veți învăța
despre ou
de unde
toți veniți, puișori

Oul este rotund
dar nu cu totul
El ar fi mai curînd
ovoid
cu o carapace
și de acolo veniți toți, puișori

El este alb
pentru rasa voastră
crem sau chiar portocaliu
uneori cu un
fir de pai lipit
dar acesta
este un supliment.

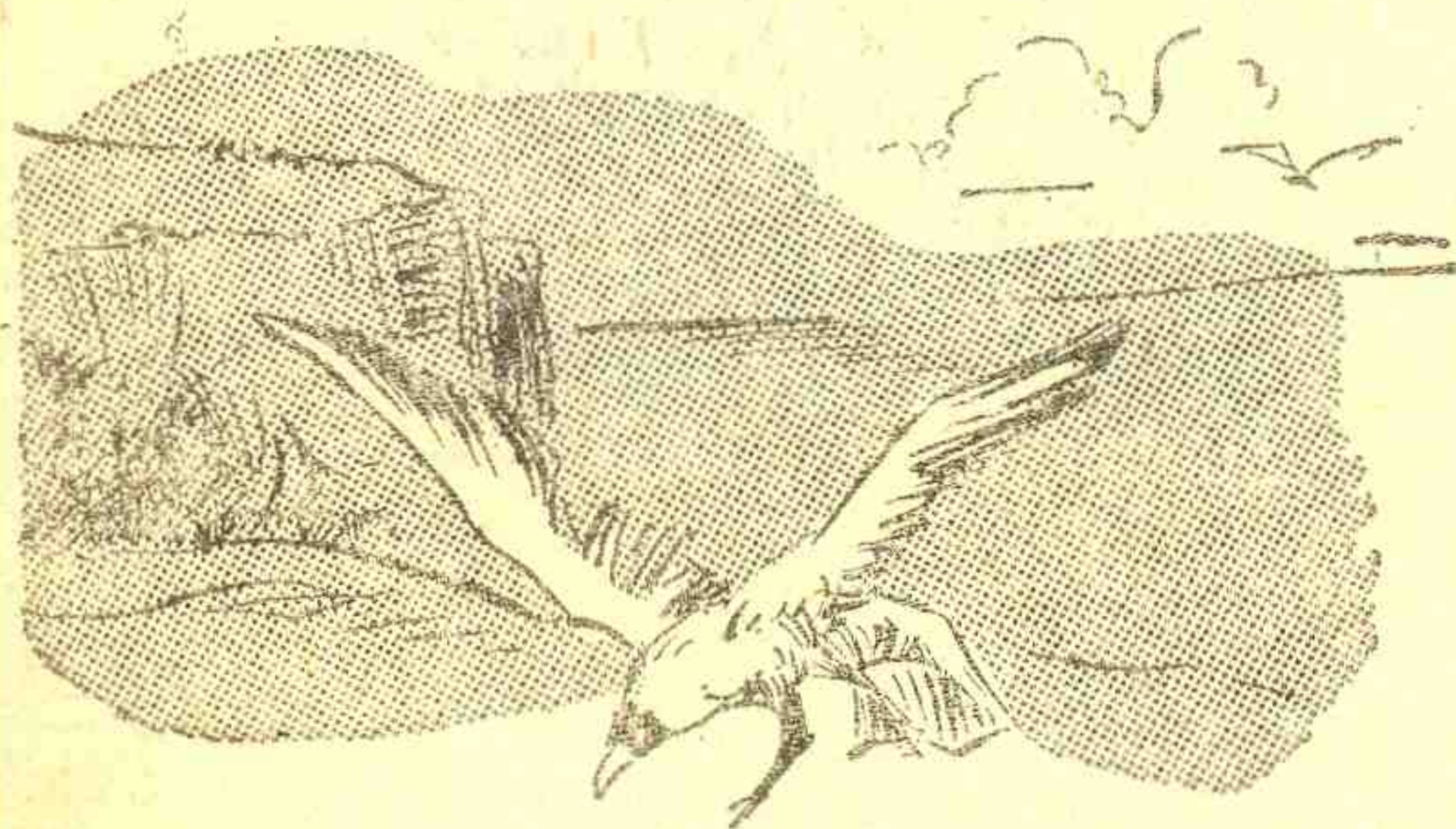
În interior există

Dar ca să vedem
trebuie să-l spargem
și atunci de unde — voi, puișori — ați ieși ?

Traducere de Sanda Ungureanu

INTOARCERE-N COPILĂRIE

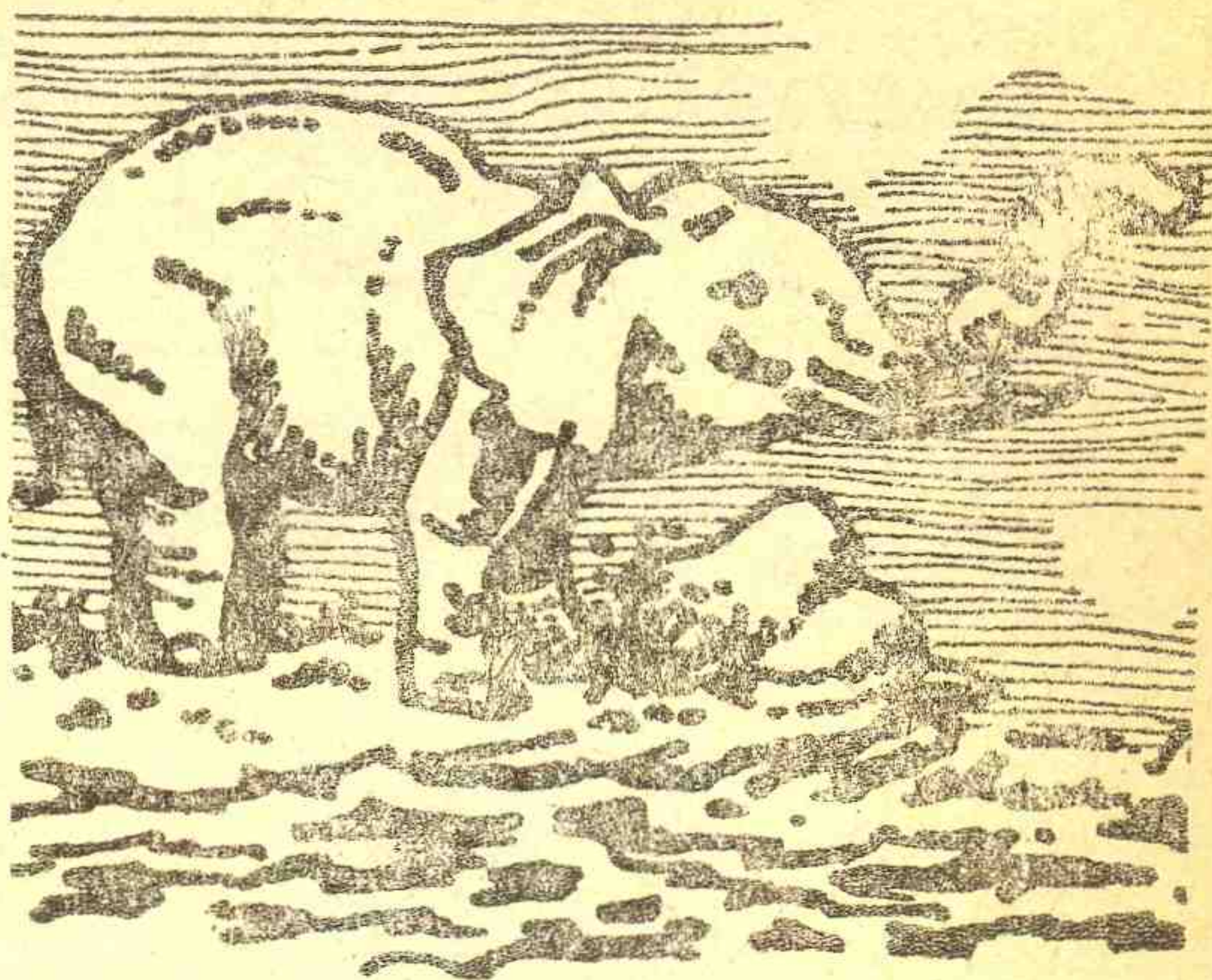
Intoarce-mă-n copilărie,
Dă-mi viață, astăzi alt destin,
să pot zbura ca un delfin
pe pinza mărilor pustie.
Să fiu un ied. Un ied de fum
și ochii mei mirați să pască
aroma ierbii nefirească
fișnind la margine de drum.
Pur ca o lacrimă de fată
să-mi fie sufletul fragil,
să înfloresc ca în april
magnolia imaculată.
Intoarce-mă-n copilărie
viață, dă-mi din cite am
cândoarea clipei când eram
sortit zăpezii pe vecie.
Să cad pe crini ca roua rece
și dînșii cu mirosul lor
ca moartea de otrăvitor
să creadă că-i un vînt ce trece
din vremea-vremilor, în zbor...



PASĂREA DE ACASĂ

Ea vine seara și n-o chem
și de suflarea ei mă tem.
Și mă prefac că-s mort și sură
cînd pe la geamuri o aud.
Ea n-are trup, ea e un fel
de crin cu aerul în el.
Ea n-are ochi și-n două părți
poartă inele mari, de morți.
O văd și ea mă vede, știu
prin geamul rece și pustiu.
Prelungă ca o frunză grea
se-așează-ncet pe fruntea mea,
apoi se mută mai în jos
spre-al tîmplei vulnerabil os,
apoi spre coaste, pînă cînd
o simt cu ghearele strîngînd.
Și tace-atît de mult și greu
c-aud cum plînge dumnezeu...

Cînd vine seara mă despart de toți.
Cobor într-un adînc fără de nume
pe unde umblă singuri, prieteni morți
și-ascultă mersul stelelor prin lume.
Ies din armura țeapănă și grea
ca un războinic ostenit de lupte
a cărui mîină cu falange rupte
renvie pentru lupta cea mai grea.



ELEFANȚII MURIND

Bătrînii elefanți scăpați din raza
privirilor ce nu-i mai văd, se duc
domoli și demni și muți înspre oaza
desprinderii de inimă și trup
și chingi de fier sau mantii vechi își rup
și se dizolvă-nspăimîntînd amiaza.

Urechile imense și imune
ascultă ritmul marelui apus
și devotați destinului impus
se duc acolo unde toți s-au dus
să piară puri și nevăzuți de lume
învăluși în neguri și în spume.
Bătrînii elefanți cînd vor, se duc...
Puterea lor rămîne-n mica turmă,
ei sînt sinucigașii fără urmă
cu fildeșul intact care mai scurmă
pămîntul deschizîndu-se năuc.
Bătrînii elefanți cînd simt, se duc...

INUTILITATE

Nu-mi număra coastele, lasă-mă
trist și culcat pe o parte.
Trupul mi-e aici, pe pămînt,
sîngele mult mai departe.

Nu-mi mai desfă pleoapele, lasă-le,
ele-s ceruite paftale.
Poeți sînt toți blestemați
să aibă, noaptea, orbitele goale.

Nu-mi căuta nici inima,
ea s-a ascuns speriată,
mai demult, într-un miel aburos,
și nu s-a mai întors niciodată.

Mircea Micu

A ȘAPTEA SCRISOARE DE IUBIRE DIN 21 DE POEME

Copiii mei
își amintesc numai liniștea
cu care-i îndemnai ;
fii blînd ! fii blînd !
ca să fii bun ;
la fel îi vorbeai numai Lunii
cînd avea cearcăn.

II

Gloria occidentului
nu stă nici în domurile
negre de timp
nici în mașinile cu energii
tot mai perfide
nici în libertatea opiniei sugerate.
Gloria occidentului
stă într-un amurg implacabil
și în credința în Omul
născut în Răsărit.

III

Cîrțile — încă din primul an
al plecării tale
ți-au sesizat absența
și-au arat pe dedesubt
astfel că fiecare pas de pămînt
de sub numele tău
s-a umplut de movile
fine ca nisipul.

IV

După cum s-a constatat de curînd
legea talionului nu mai corespunde
epocii actuale, adică nu se aplică mai
ar fi fost de altfel o plictiseală de moarte
ca pentru un dinte
să se smulgă un dinte,
conflictul ar fi durat astfel
la nesfîrșit ;
acum celui ce a tăiat un deget
i se taie capul,
pentru a se respecta strict
raportul de unu la unu.

V

Din cînd în cînd
mă întorc pe pămîntul
unde ți-ai petrecut viața ;
în curte sub nucul uscat
un cerșetor
pansează lupi răniți și bătrîni
și-i apără
de cîinii unor străini
porniți la vînătoare.

VI

Am văzut Nilul și izvoarele sale
cum țîșnesc dintr-o gură albastră
pe ale cărei buze alunecă
pururi ca raful de roată
un șarpe cu pielea de aur.

VII

Siajul vapoarelor
care se duc la tine
lărgeste marea mult spre țarm
iar în față trecutul plutirii
și plutitoarele
o-ngustează extrem
încît o mai vedem
numai ca fluviu
numai ca rîu sau o dîră
la capătul căreia punctul
dispare deodată ca visul.

VIII

Iar m-ai privit cu grija ta cea mare
doreai poate să vin la tine,
fiindcă m-am întîlnit
cu taurul de fier
și pieptul meu e-acum aprins
ca țarmul bombardat de soare.

IX

Apa — în care s-a înecat
calul tău cel frumos,
în fiecare noapte
cînd ajunge în dreptul casei
noastre de pe deal
se oprește o clipă ignorînd gravitația
se ridică în picioare și nechează
apoi cade ca tunetul
alergînd peste maluri
și intră în pămînt de spaima
că ai putea să cobori s-o biciuiești
precum în Carte Moise Marea.

X

Să nu te miri
dacă-l vei întîlni pe unul Marcu
din Țara de Sus,
deși din cea mai fragedă vîrstă
el a fost pus în subsoluri
să deschidă guri,
să nu te miri — fiindcă după aceea
întîlmindu-l în Codrii Vlăsiei
l-am văzut deseori în genunchi
în fața unui mesteacăn,
plîngea implorînd : luați-mă crengi,
legați-mă în vîrful pădurii
să se sature vulturii toți.

XI

Dacă întîrzi ai încă o vreme aici
am fi analizat împreună fenomenul
sau nebunia din iarna trecută,
cînd zăpada era de un metru
și din cauza gerului

viteii înghețaseră-n vact;
 cu tot frigul în ziua de douăzeci și unu
 la prinz la aceeași oră în același minut
 și-n aceeași secundă,
 fără a se fi pus de acord în vreun fel —
 femeile din toate casele
 au turnat apă în sobe și
 focurile toate s-au stins.
 Mai târziu am refuzat să cred
 în scrisorile ce mă anunțau
 că pînă spre seară
 s-a făcut vară de-a binelea
 iar ciresii prunii și merii
 alergau nebuni prin grădini.

XII

Cînd ți-am citit Procesul și Castelul
 mi-ai spus că există o astfel de lume,
 fiindcă întâlnești adesea momente
 și oameni care nu înțelegeau
 ce vor ceilalți
 și nici măcar cine sînt ei înșiși
 iar cînd ți-am tradus
 primul titlu din Kafka —
 O colivie mergea să caute o pasăre —
 ai strigat cu durere
 o, ce trist era omul acela,
 el era pasărea și ceilalți — colivia.

XIII

Octombrie — a venit ursuz
 cu ploile sale mărunte; crivățul este
 împins prin pompe continentale
 încît mă tem că porumbul
 o să facă floare
 și va putrezi pînă la vară.

XIV

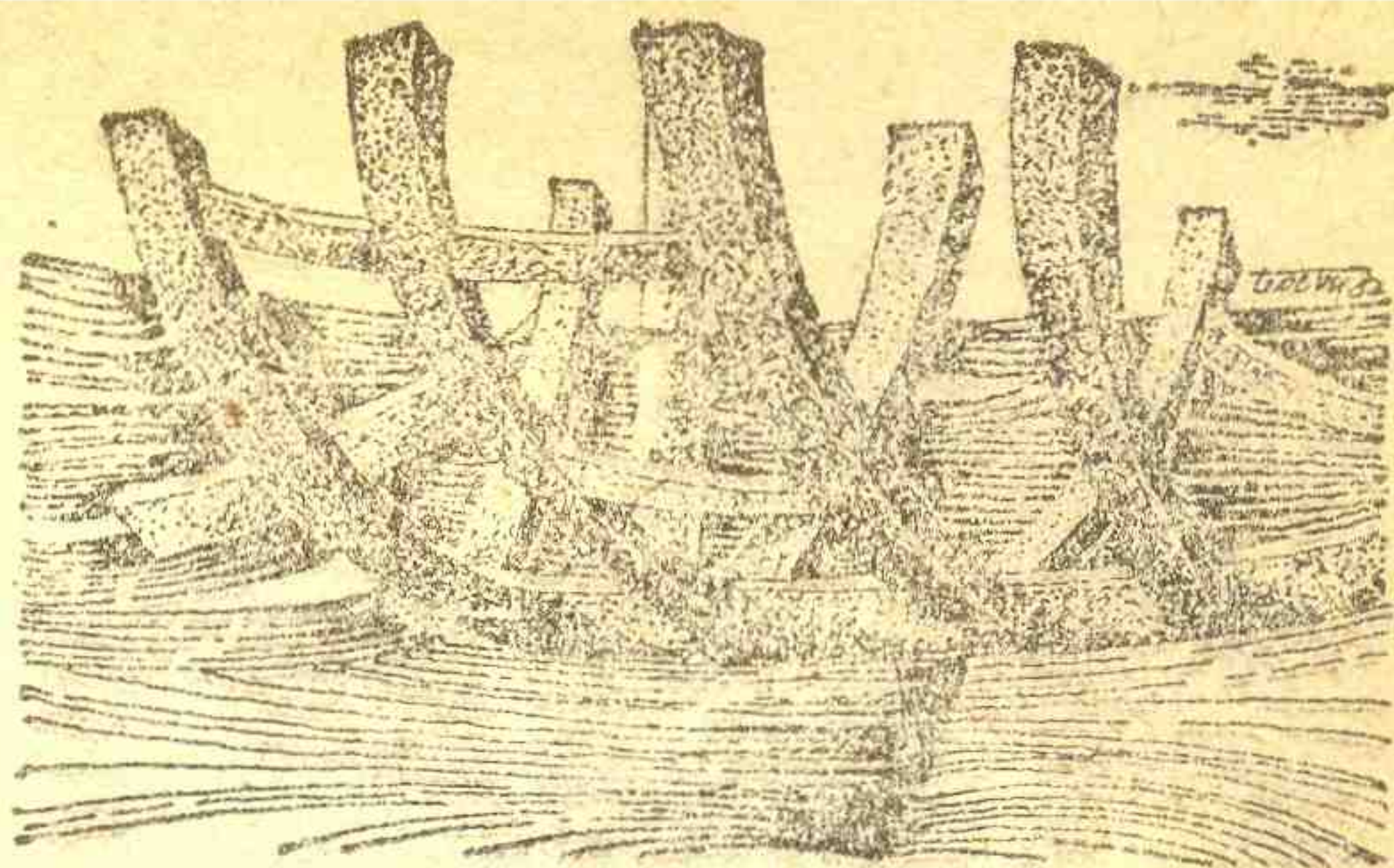
Acest ritm de litanie,
 bătrîna mea tînguire —
 n-au să te poată
 smulge din moarte.

XV

Ne-au mai înviorat păsările
 care se duc spre țările calde
 dar marinarii povestesc
 despre etajele mării cum se înalță
 brusc și înghit meteori
 în drumul lor spre Lună.

XVI

La întrebarea: ce va fi de acum înainte?
 computerul (cumpărat cu un preț
 mai mare decît al urbei noastre)
 a început să rîdă în hohote
 apoi să plîngă tremurînd
 cu toate luminile,
 și dansa ca un clown
 în jurul femeii ce-i pusese întrebarea
 pînă cînd s-a auzit
 o prăbușire muzicală
 și fumul ca o umbrelă
 a trecut prin tavan fluierînd.



XVII

Cu toate că frigul
 s-a întins de la răsărit
 pînă la apusul soarelui,
 Țara copiilor a primit primii fulgi
 cu o bucurie de nedescris.

XVIII

Bătrînul care semăna cu tine
 m-a sfătuit să nu fiu trist
 nici din cauza celor vii
 nici din cauza celor duși
 fiindcă moartea
 înzdrăveneste în veci de veci
 punctul maxim —
 de care atîrnă stelele și planetele
 precum ciorchinii.

XIX

Azi noapte alergam cu mașina
 spre poalele muntelui vînat,
 cum te-ndepărtai ca un stîlp de lumină
 brazii se aplecaseră unii spre alții
 ca o cunună deasupra-ți
 și din tunelul ce se clătina
 ca o țeară enormă de tun
 îmi făceai semn să m-apropii
 pînă cînd m-am trezit
 cu pieptul sudat pe ceafa
 animalului de vînat oțel.

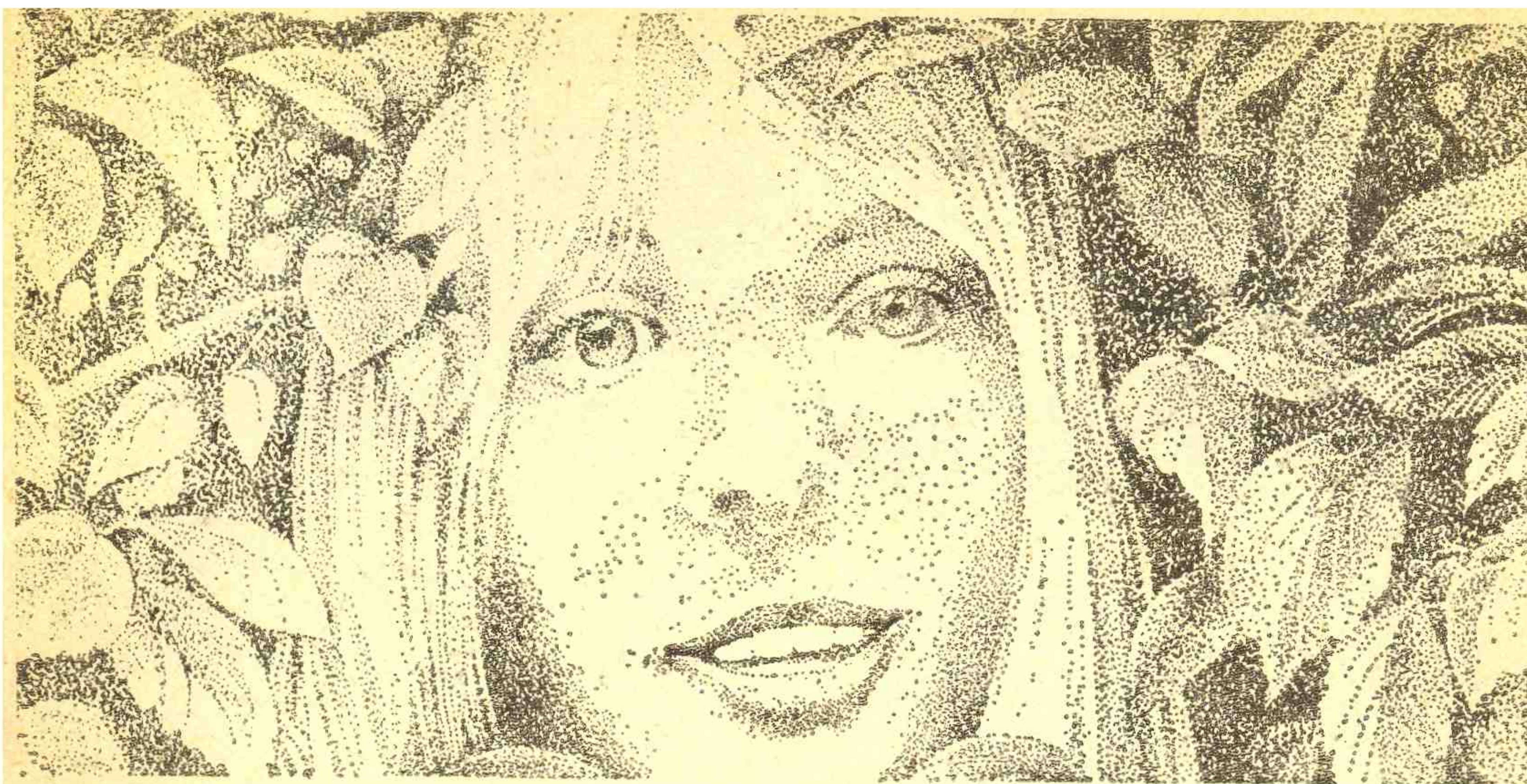
XX

Ce-ar fi fost dacă nu eram —
 nici tu nici eu
 nu ne-am fi cunoscut
 numai pustiul ar fi pîuit
 sub cămila arsă de sete
 lîngă beduinul a cărui carne
 fierbe sub razele hămesite.

XXI

Noaptea, mai ales noaptea simt
 cum lumea în care întîrzii eu
 și lumea în care ai ajuns tu
 intră și adorm
 una în alta preț de-o secundă,
 timp de o viață
 apoi se părăsesc fără veste
 precum copiii cînd ies din casă
 la joacă.

Gheorghe Pituț



SFÎRȘIT DE SERIE

Sfîrșit de serie-am ajuns, ratare
a zahărului convertit în sare,
cu mine, uite, a pierit o șansă
n-am ajuns luf ci veștedă faianță.

Nimic din tot ce sînt n-are urmare,
întîiul sînt? Eu m-am voit oricare
și-ncerc nesăbuita cutezanță
de-a mă zidi, însingurat, în stanță...

Desperecheat, dar nu fără pereche,
mi-adaug șirul zilelor umile
unei povești de la-nceputuri veche.

Glasul-copil nu-l știe-a mea ureche
și dintr-atîtea vorbe inutile
măcar pe una o păstrez : copile !...

ACEST TIPAR

Acest tipar de carne-mi mai îndură
dogite oase, vreascuri de strînsură
și nervii — ierbi de marmură în temple.
Tot ce-i april în mine se-nseptembre...

Tîrziul e-al iubirii ne-ntîmplate
și-al hanului în care n-ai rămas,
al diligenței ce-n potcoave bate
sub ulmii vechi, fîntîna de popas.
Și-mi se smerește, singur, versul pînă
să fie vers și cu bătrîna mîină
încerc să-l fac să fie, să rămîină,
duminecă să-mi pară-n săptămîină...

Septembre, copt, în finul strîns căzu
devălmășindu-și blînda sare cu
o lacrimă ce plouă
și ești tu...

CE-AM SĂ-I ADUC IUBITEI

Ce-am să-i aduc iubitei? Vai, ajunse
în mine umbra ei să se sculpteze
cu dulci firide și conture treze ;
i-aduc o pernă plină-ochi, cu frunze.

Trezorier al toamnei, înc-odată
în lume fug cu merele (și-o fată)
cu ultima, din veacuri diligență,
vă las, se pare, palida-mi absență...

Tin frunzele cu disparate serii,
bancnote mari, cînd ronde cînd alunge
cu care-n copile am ajunge,

republici am corupe și imperii,
dar făr' de veste iarna ne străpunge
cu, sîngerînd, nervurile tăcerii...

MOMENT DE SEARĂ

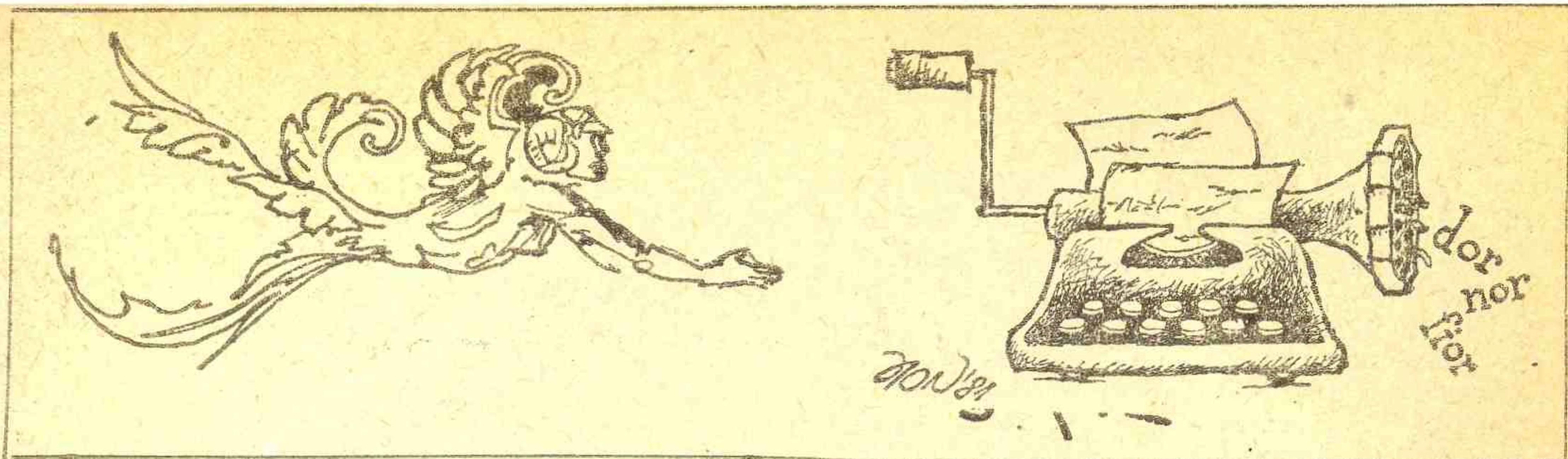
Moment de seară într-o gară mică,
pînă să cadă cea dintîi zăpadă,
ceasornicul cu limbile-n tăgadă,
gazornița cu afumată sticlă

și-n jur pustiul. Prind să se străvadă
ierburi ce nu-s și-n liniștea pitică
se subțiază șinele de-o frică
prelînsă dintr-a fulgilor arcadă.

Stai și aștepti un tren ce nu oprește
în gara care blînd se-nzăpezește
și căreia luminile îi treieri

dar iată-l, înaintea ta cum crește,
ferești de-o clipă îți sculptează-n creier
și curge-apoi pe șiruri lungi, de greieri...

Gheorghe Tomozei



O CARTE PENTRU TOATE VÎRSTELE

Cariera lui Ghe. Neroiu a început în clasa întâia. Ar fi putut începe mai devreme, la grădiniță, însă dînsul, fiind crescut de o bună, n-a frecventat această formă de învățămînt. Pe atunci i se spunea Gică. Purta pantaloni scurți și avea genunchii juliți. În schimb, n-avea ochelari și nu purta mustață.

În pachetul pentru recreația mare, bunica îi pune în fiecare zi trei bucăți de rahat. Contra modestei sume de 1 leu, Gică își lăsa colegii să lingă zahărul de pe una din fețele bucății de rahat. Pe atunci leul era mai mic și rahatul mai mare. Avînd aceeași formă cu a unui zar, o bucată de rahat are șase fețe. 6 fețe ori 3 bucăți fac 18 fețe. Adică 18 lei. Apoi, bucățile de rahat linse erau vîndute pentru a fi mîncate cu trei lei. La 18 adăugăm 9 și obținem 27, cîștigul net al unei zile de școală. Văzînd că nu poate extinde micuța afacere și la clasele mai mari, Gică a început să vîndă cu asiduitate porumbei călători bătrîni, care se întorceau fără greș la cuibul matern sau patern, nu se știe cu precizie care. Cîștigul era modest, însă pentru obținerea lui Gică nu investea nici forță de muncă, nici materie primă. Folosind același procedeu, a vîndut de trei ori pe Ursu, un ciobănesc de toată frumusețea, unor ciobani. Ultima oară cîinele s-a întors jigărit și Gică a renunțat să-l mai vîndă gîndindu-se că dragostea și mai ales încrederea în stăpîni îi sînt serios zdruncinate.

Alte vietăți care vîndute să se întoarcă acasă, Gică n-a mai găsit.

Gică avea idei și două principii sănătoase :

- 1) să cîștigi bani fără să investești nimic și
- 2) cel păcălit cu o sumă mică nu te reclamă.

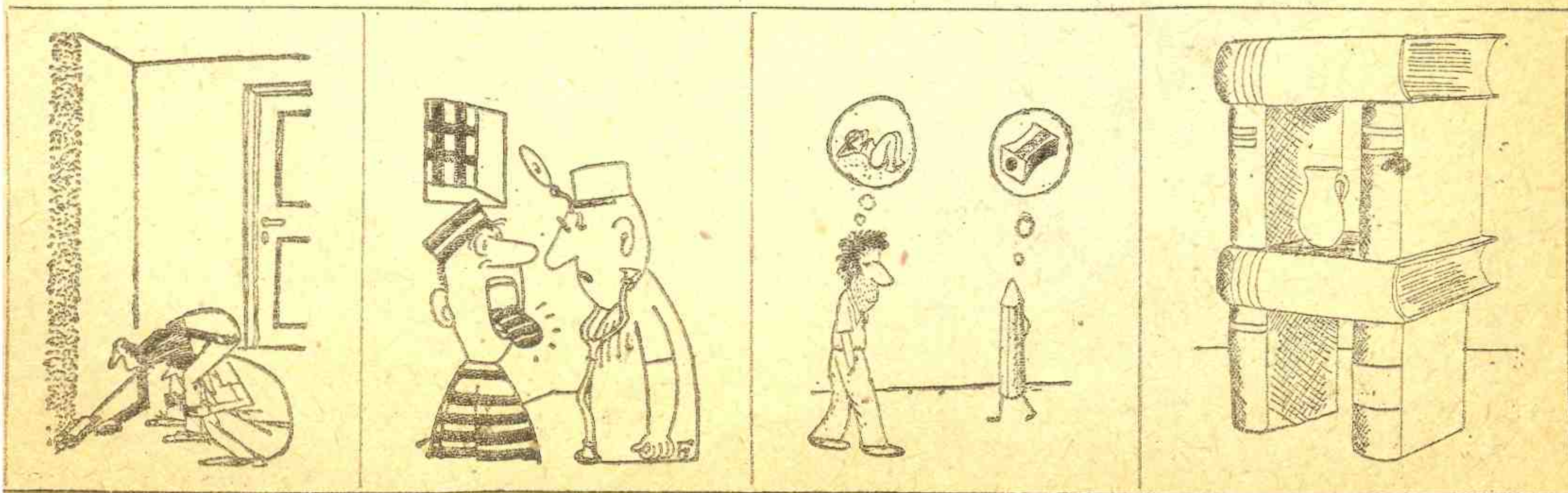
Evident, numărul păcăliților trebuie să fie destul de mare pentru ca acțiunea să fie eficientă.

La 18 ani, cînd orice tînăr obișnuit nutrește secreta dorință ca din primul salariu să-i cumpere mamei un ceas marca Zaria, de 318 lei, Ghe. Neroiu avea deja un capital substanțial, care i-a permis să-și pună în aplicare cele 101 idei, pe care cu atîta profesionalism le-a expus în cartea : „101 idei aplicate și comentate“.

Un cititor atent își dă seama că în tinerețe, cînd se putea deplasa cu ușurință, Ghe. Neroiu folosea metode bazate pe apariții și dispariții neașteptate. Nu se dădea în lături nici de a uza de farmecul personal asupra sexului slab. Odată cu înaintarea în vîrstă, Ghe. Neroiu și-a schimbat stilul de lucru. Cu aceeași generozitate, autorul împărtășește cititorilor din experiența sa. Iată o idee pe care autorul o expune cu savoare și altruism și pe care o aplică în fiecare zi. La Oficiul stării civile, după terminarea ceremoniei, cînd mirii de regulă coboară niște scări pe care sînt fotografiați, Ghe. Neroiu, distins ca totdeauna, se apropie de mire și îi șoptește ferm : „Dacă nu-mi dai un pol, invit din partea familiei pe toți cei prezenți la masă“. Inutil să spunem că, înspăimîntat, mirele scoate repede suma solicitată. O metodă din cele mai sigure de a face rost de o sumă modestă, mai ales cînd vă găsiți în deplasare.

După cum reiese din postfață, autorul nu și-a desvăluit toate secretele. Sperăm, alături de D-voastră, că autorul își va publica postum cele mai eficiente idei. În concluzie, o carte utilă pentru toate vîrstele, o carte de un înalt profesionalism.

Oprea Georgescu



N-A FOST DECÎT UN JOC

Porni în neștire. Mai degrabă fugise, eliberându-se disperat din plasa aceea de păianjen — sau poate numai ea avea impresia că se eliberase, că totul nu era decît un joc dureros, crud ; sau nu era decît o iluzie dată ei de păianjenul acela imens, tropical, de mărimea unui ou de porumbel, ce se hrănește cu cele mai cutezătoare păsări și în zborul lor fericit nu bănuie că un ochi lacom pîndește tenace, cu perseverență și perfidie calculată, pentru ca la momentul potrivit să-i taie avîntul spre înălțimi, înfășurînd-o în giulgiul de mireasă, degustînd-o cu încetineală exasperantă, cu plăcerea nestăpînită a gurmandului de înaltă clasă.

Oriana intuia cu finețe toate acele subtilități ale creierului, pe care, acum în noaptea albastră — în ciuda faptului că părea plecată într-o cu totul altă lume — trăia acel moment de o luciditate machiavelică, înspăimîntătoare prin limpezimea ei ostentativă ce-i lovea sufletul gingaș, nespus de fragil. În drumul ei simțea vag prezența unor lumini sau a unor obiecte de care este gata-gata să se ciocnească și numai instinctul de conservare pe care nu și l-a pierdut (să fie oare cu puțință ? !), o scotea abil din încurcătură, fără ca gîndurile să-i fie întrerupte de toate acele obstacole bănuite doar în mersul ei de orb.

Întîlnirea cu Alexandru o zguduise puternic. Luată prin surprindere nu avusese puterea să se apere. Căutase un reazem dar parcă anume toate lucrurile se topiseră în jur, un vid astral, imens, de necuprins, un pustiu lînced care o împresura prietenos, înfășurînd-o, înghițînd-o cu lăcomie.

Erau doar zece ani din viața lor. Cum să-i anuleze oare ? ! S-ar anula pe sine. Nu putea. El era un tatuaj în propria-i inimă, în propriul sînge care curgea, continua să curgă impasibil, străin că își are vad tocmai în ființa ei, străină și ea tot în acest angrenaj de nezdruincinat ce continua să lucreze, să lucreze întruna, pînă într-o zi cînd o roțiță mușcată de timp, se va opri. Și atunci... Ei, atunci... Da, da, oamenii nu iubesc nimic mai mult pe lumea asta decît ceea ce nu cunosc sau mai bine-zis nu înțeleg !

Poate de aceea continuăm să mergem mai departe, tot mai departe, să facem ceva fantastic, (să construim un pod, de ce nu !), peste puterile noastre, chiar dacă nu avem mijloacele materiale sau spirituale, pentru că tuturor le lipsește cîte ceva ; sau, că poate terenul pe care am hotărît să ridicăm podul, este ros de pînze freactice ce au declanșat numeroase alunecări de teren și, totuși, încrezători o luăm cu îndărătnicie de la început, cu o îndărătnicie naivă, de catir, chit că cei din jur ne arată că totul a fost în van, că podul ar fi trebuit clădit ceva mai sus, unde terenul e mai dur, numai bun pentru o asemenea lucrare ; că au trecut, să zicem zece ani de cînd muncești, muncă nimănui utilă ! Și că ar trebui să lași totul baltă și s-o iei de la capăt iarăși, și iarăși, pînă constai că ești vlăguț, că vederea



și-a slăbit și că acel ceva (podul), armătura fragilă pe care ai crezut-o de nezdruincinat, se clatină, se năruie, sau poate și se pare doar că se surpă din cauza toropelii care te-a cuprins, a oboselii care s-a strecurat treptat pe măsură ce ai lucrat îndărătnic, abrutizat, confundat pînă la dăruire în acel ideal construit pe nisip, fără să-ți pese de timp. Oh, timpul ! Timpul e moarte, e un cuvînt și atît... Să observi că Ea te leagă demult, ca pe pruncul ei, cu blindețe în brațele-i galbene-vineții, reci ; iar tu, efemeridă, te lași mîngîiată, pierdută în faldurile ei negre, foșnitoare, duhnind a paciuli și a pămînt proaspăt destelenit. Da, se pare că oamenii nu iubesc nimic mai mult decît iubesc ceea ce îi omoară.

De ce mă simt atît de strîns legată de viața lui Alexandru ? !... De ce îmi vād propria-mi viață numai prin el, prin iubitul meu ?... Cu ce liane au fost oare înodate viețile noastre încît nu putem face un pas fără a ne atinge unul de celălalt ? !

Alung, încerc să alung lumea asta străină și totuși apropiată mie, vreau să mă apăr împotriva ei dar... Legate de Alexandru se succed imagini, secvențe care se derulează aidoma unui film.

Eu și Alexandru ieșind dintr-un local, undeva în Piața Dorobanți. O noapte de vară cu cer spuzit de stele. Iar tu, Alexandre, beat, cumplit de beat, însă complet stăpîn pe tine... Cine nu te cunoaște cu greu și-ar putea da seama că ești băut. Și apoi imaginile curg vertiginos : tu oprindu-te lîngă un stîlp, unde roiesc efemeridele orbite de iluzia albăstrie a becului de neon ; apoi zgîlțîndu-l cu furie, parcă de la el ai fi așteptat dezlegarea durerii

mocnite în pieptul tău, sufocându-te în furia-ți oarbă, deznădăjduită, bețivă, urlând ca un apucat : „Nu mai pot ! Nu mai pot !... Vreau ca viața mea să fie altfel, vreau, vreeeaaa-uuuu !...“ Apoi glasul tremurat care te imploră fără încredere, fără convingere „Haide acasă, hai !... Se adună lumea ! Uite, colo, vine un milițian, te implor, haide iubitele, ne facem de râs !...“ încercând să trag de tine fără speranța că mă vei auzi de acolo, din lumea ta, fără să pot crede că vei cobori pînă la mine. Iar tu privindu-mă rece, străin... Ochii aceia care-mi inspirau teamă, o teamă care-mi paraliza voința, făcîndu-mă să te privesc ca hipnotizată, ca un iepure înlănțuit de un boa constrictor într-o îmbrățișare mută, lentă, sfîrșind înfrățiți într-o contopire brutală, iremediabilă.

Filmul își desfășoară apoi imaginile la mine acasă, între patru pereți, eu strigînd într-una ca și tine deunăzi, același „nuu maaii pooooot !“... imitîndu-te inconstient, electrizată încă de magia privirii tale străine de care îmi era spaimă. Apoi tu, prinzîndu-mi mîinile, imobilizîndu-le, așa fel încît să nu-ți mai poți vedea chipul chinuit în propria-ți oglindă reflectînd nopțile sinistre de beție, pricepînd durerea chinuitoare care se oprise în trupurile noastre, infiltrată ca o otravă cu efect lent, fără putință de izbăvire, de purificare.

Mai erau și încercările acelea, nefericite, timide, penibile de a ne înțelege unul pe celălalt, cînd mai nădăjduiam într-un viitor al nostru sau cînd ne-am oprit încrezători în destinele noastre unite pentru totdeauna... Mai ții minte ? La biserița aceea de pe strada Banului... Am ingenuncheat convinși, jurîndu-ne credință și supunere, făgăduindu-ne ceva, ce anume nu-mi mai amintesc. Nu-mi amintesc decît adierea generoasă a vîntului blînd de vară și copacul din fața bisericii care se aplecase peste noi ocrotindu-ne, ca o pasăre uriașă ; și mîna ta caldă, vie, teribil de vie, de adevărată, palma ta lipită, una cu căldura tot atît de vie a palmei mele... Și o pace sublimă, odihnitoare prea mult așteptată după atîta zbucium, doar o infimă clipă de totală beatitudine, vecină cu beția, cu moartea.

Și pe urmă, iarăși discuțiile noastre de sub poarta aceleiași biserici dar, de astă dată, neexistînd pentru noi nici un fel de biserică în sensul liniștitor, ci doar o construcție urbană, ca oricare alta... Tot beat, rugîndu-mă disperat să mă salvez. Iar eu înțelegînd vag să mă salvez de cineva, poate de ceva... Intuind un pericol care ne pîndește de undeva și atunci un fior rece îmi străbate trupul încordat și stau la pîndă, ca un animal hăituit, stăpînită de o teamă neclară ce mă apasă și mă tirie nemilos undeva, în gol. Ah, privirea ta care mă fascina și mă teroriza cu cruda, ireala ei luciditate ; atunci pricepeam ceva care nu trebuia discutat, ceva de la sine înțeles mistuindu-mi sufletul, făcîndu-mă una cu tine. Mă împotriveam puterii tale diabolice cu teribile eforturi de femeie, dar în cele din urmă mă simțeam bine în acea înlănțuire sălbatecă și mă lăsam devorată fără nici un gest de împotrivire.

Pentru cei din preajma noastră sau pentru prietenii comuni, noi eram sinteza unui cuplu ideal. Toți visau să ajungă ca noi ! Prietenii noștri mai tineri, perechea Sorin-Dolly, doamne, ce dezamăgiți au rămas cînd ne-am despărțit ! Nu puteau concepe ca Alexandru să fie fără Oriana, sau Oriana fără Alexandru. Da, eram o singură ființă, însă cu cîtă trudă și lacrimi înăbușite în scrișnet de măsele. Oh, nu pot uita serile în care (asta se întîmpla mai la început !) îmi resfirai părul pe pernă și te jucai stîngaci, dar cu atîta gingășie prin pletele mele ; nu pot uita căldura palmelor tale în care îmi rezemai obrazii fierbinți, încrezători în tine ; nu pot uita clipele cînd s-a născut fiul nostru, serile noastre de discuții pe marginea unor lecturi, filme sau piese de teatru, tot ce-a fost curat și minunat între noi. Nu pot uita nici serile în care plîngeam cerșindu-ți îndurare, iar tu, prefăcîndu-te dur iremediabil, îmi aruncai voit dușmănos cuvinte care mă striveau : „Nu-mi pasă de lacrimile tale !... Destul, la cinci am întîlnire cu Vanda. Te rog să ai bunătatea să mă lași singur ! Dacă poțtești peste vreo trei ore poți să te întorci... Hai, fără figura asta de martiră. Nu mai suport...“ După aceste lovituri nepermise simțeam cum mă prefac în cenușă și chiar cenușă eram. Gura o simțeam plină de cenușă cu gust acid leșios. O, dacă ai fi știut că atunci, în noaptea în care beat fiind ai adus-o la noi pe fata aceea fugită de la părinți, din Reșița mi se pare, și care mi s-a recomandat (Pfui, cu ce tupeu sau candoare ? !), drept verișoara ta. Iar eu ca o năîngă m-am prefăcut că o cred, deși sărmanul de tine uitaseși cu desăvîrșire că o cunoscusem pe adevărata ta verișoară... Da, da, în acea noapte am fost tentată de abisul din fața ferestrei dormitorului meu, pe cînd tu, nefericit tiran, te încuiaseși cu ea în camera mamei tale, făcîndu-mă să simt pe propriul meu trup greutatea trupurilor voastre încinse dușmănos, inversunat, supuși supliciului plăcerilor știrbe, ciuntite. Mă înăbușeai și vroiam să curm acea stare de lucruri lăsîndu-mă atrasă de abis. Dar, ciudat, chiar în ultima secundă, cînd nu mai speram nimic, ceva s-a clătinat în mine, ceva ca o statuie imensă dar goală ce se năruie cu zgomot surd, transformîndu-se într-un morman de lut sfărîmicios. Ceva s-a surpat și din grămada aceea informă s-a născut o altă înțelegere a lucrurilor ; abia atunci am priceput cît ești de nefericit și singur dacă ai recurs la astfel de gesturi necugetate. Mi-am dat seama că ești bolnav de moarte și din acel moment m-am transformat în infirmiera ta și fără să-ți dezvălui ceea ce știam în sfîrșit, te-am tratat ca pe un bolnav incurabil. În noaptea aceea am plecat fără să-ți las vreo adresă. Tineam legătura doar cu acea ființă de sacrificiu, mai binezis, oîta care este mereu jertfă pentru zei. Tu, Alexandre, te-ai trezit în cele din urmă în fața oîtei și te-ai cutremurat de propria-ți singurătate sau de golul de necuprins rămas prin dispariția mea... Te-ai rușinat de tot ce ai făcut, însă ca orice năîngă ți-ai găsit scuza salvatoare : te-ai ascuns ca melcul în cochilie. Cochilia ta era scuza ! Nu de mine te rușinai cel mai tare, ei de tine. Și atunci, ai trimis oîta aceea să

mă caute. Eu, ca orice femeie care vrea să demonstreze că este cu adevărat femeie, am făcut mofturi, nu prea multe, de frică să nu întind coarda și așa destul de gingașă; apoi, după primul refuz ai apărut tu, ca de obicei, băut. Cum ai fi avut curajul! Vulnerabila ta mândrie atât de rănită n-ar fi rezistat. Iată o nouă scuză. Ai venit, dar nu singur: cu sculptorul, alt bețiv. O să-mi replici tu, bețiv-bețiv, însă talentat!... Știu că ai dreptate: îl detest ca om, dar îl stimez ca artist...

M-ai găsit la prietena mea, la Marga. Îmi cunoșteai atât de bine refugiile de pasăre rănită!... Primul a intrat sculptorul îmbrăcat neglijent ca de obicei: cu hainele aruncate pe el în graba mare parcă de groaza unui cataclism. A îngăimat ceva în timp ce-și rodea unghiile deconspirându-și astfel încurcătura în care intrase. Ocrotit de spatele lui uriaș ai îndrăznit și tu, timid, chiar foarte timid cu toate cele 400 de grame de tărie înghițite în prealabil și conștient de gestul tău, mi-ai vorbit în zeflema, cu ironia specifică tuturor timizilor, platoșa lor infailibilă, mascându-ți golul și nefericirea în care te zbăteau. M-am prefăcut jignită, pe urmă mulțumită și fără a mai face pe filozoafa, așa cum n-ai uitat să mă ironizezi și, în sfârșit, iată-ne din nou împreună.

Și au trecut de atunci cinci, poate șapte ani, cine mai știe. Cu vremea te-ai schimbat. A urmat nașterea prematură a lui Alex, efemera

lui existență, puținele ceasuri de plenitudine ce ni le-a oferit o biată făptură și era „dumnezeiesc de frumos” cum ziceai tu... Apoi totul s-a spulberat odată cu moartea lui. Pustiul s-a cuibărit între noi și ce-a fost s-a destrămat că o țesătură învechită mâncată de timp.

Pe urmă ai plecat, nimeni nu a înțeles, doar pentru mine nu erai o enigmă. Ai plecat să-ți îneci amarul și singurătatea în singurătate. Multă vreme am izbutit cu greu să aflu de pe la alții câte ceva despre tine: cum o duci, ce-ai mai încercat să faci și câte altele. Din toate însă înțelegeam că nu ți-ai găsit liniștea, că o cauți disperat, că munca ta și căutarea sînt zadarnice și că vei fi doborât de propria-ți himeră. Apoi, pe neașteptate, te-ai însurat. M-ai anunțat cu un aer voit arogant, pentru a-ți ascunde poate dezamăgirea. Mi-am dat seama că această căsătorie nu trăda altceva decît intenția de a urca pe scara ierarhică undeva, mai sus; că încercai din răspuțeri să „ajungi” cum se spune la modul vulgar. Voiai să mai urci o treaptă, poate trei, pe scara socială, să fii cineva. Da, ai și publicat niște lucrări științifice care au avut un oarecare ecou... Ai fost plecat de nenumărate ori în străinătate. Te-ai și îngrășat. Într-o zi te-am zărit, fără să bănuiești cît de aproape am fost unul de altul, undeva într-o casă pe care o frecventam și eu uneori, nu mă regăsesc printre snobi. Erai acolo, printre ei, aruncînd generos, chiar prea generos și gratuit, zîmbete și temenele, dar temenele stîngace nu reușeau să-și atingă scopul. Te asaltau prea multe femei, toate scâl-

MICROSIOANE

VERIFICARE

- De unde vii?
- De pe Venus.
- De ce nu spui adevărul?
- De unde știi?
- Nu te-am văzut pe-acolo!

TEATRU

Mai pe urmă s-a observat că lianele, minunate dansatoare, n-ar fi putut să ajungă în văzul lumii dacă nu s-ar fi căpărat, unduitor, pînă în virful aceluia arbust cu rol de regizor.

INTILNIRE

- Unde te duci cu undița?
- În poiană. Vreau să prind doi-trei păstrăvi.
- În poiană?
- Păi acolo mă așteaptă cel care vine cu ei.

DEDICAȚIE

Cînd am compus această melodie, mărturisii maestrul, m-am gîndit cu toată dragostea la surdo-muți.

NEDUMERIRE

N-aș fi crezut că în bobul ăsta de griu să fie și tărîțe.

SUCCESUL

Deși foarte tîrziu, meșterul de șah și-a dat, totuși, seama că piesele îi erau vechi (caii, de pildă, arătau groaznic, iar turele se jupuiseră, fără să mai vorbim de unul dintre nebuni rămas pur și simplu fără cap), astfel că numai schimbîndu-le cu altele noi a putut obține victoria.

DEZAMĂGIRE

Cînd cîinele pe care l-am crescut de mic, ca pe un soi

de prieten, își pierde memoria și, din prea mult zel, începe să mă latre ba, uneori, intrînd pe poartă, e chiar gata să mă și muște, mai credincios mi se pare lacătul.

INTERVIU

- Cum vă numiți?
- Succes.
- Unde v-ați născut?
- Pe Pămînt.
- Cum îi spune tatălui dumneavoastră?
- Curaj.
- Cum ați ajuns pe acest podium?
- M-am tras întotdeauna cu un pas, înapoi, să mă gîndesc.
- La ce?
- La faptul că îndemînarea depășește, cel mai adesea, forța.

Vasile Băran

date în parfumuri „made in...”. Sărutai curtenitor mîinile, în stînga și în dreapta, însă fruntea îți rămînea încruntată, marcată de cute adînci ca brazdele unui cîmp proaspăt arat. Îmi păreai un biet clown obligat să rîdă în seara în care îi murise cineva drag... Tot atunci am zărit-o și pe soția ta, pe Beatrice : planturoasă, oacheșă, cu trăsături frumoase ca de statuie antică și tot atît de rece. Saluta suveran înclinîndu-și capul cu vădită distincție. Vedeta serii, se părea, era soția ta. După fiecare frază spusă cu grația și felinitatea unei pisici siameze, ridea afectat cu toată ființa ei mare. Povestea ceva într-un anume fel, insinuant : „Ha-ha-ha, am fost în luna de miere la Sinaia !” Apoi după o pauză, timp în care își pregătea noua poziție care să fie favorabilă frumuseții sale, răspunse alintîndu-se, unui îns : „Cum, nu știți cine este soțul meu ? !... Alexandru Mangu ? !...” (spunînd cu un ton ca și cum tu ai fi fost cel puțin ambasador dacă nu mai mult !). „Adevărat ?...” îi replică bărbatul cu un soi de ironie bine mascată. „O femeie cam ciudată !” mi-a șoptit cineva insinuant un gest prea bine cunoscut. „Are dificultăți cu soțul...” a apărut-o pe siameză o blondă spălăcită. „Atunci nu-mi explic de ce s-au mai căsătorit ?” întrebă total nedumerit cealaltă femeie, cu gestul dubios. „Dar, ea, pisica asta mare nu se dă bătută. Zău, e de admirat !...” a intervenit bărbatul care mai conversase cu soția ta, însoțindu-și spusele de un plescăit deplasat.

Ce bizar ! În loc să mă simt umilită, am simțit cum mă cuprinde o milă cumplită față de nefericirea în care te scaldai indecent ca sub luminile rampei. Amîndoi eram străini în acea

lume, dar numai eu aveam privilegiul de a fi spectator. Ori de cîte ori reveneau din străinătate cu toate că erai însurat, mă chemai la telefon, mimînd o degajare fantastică și oferindu-mi cumva ocrotire. Din glasul tău, însă, răzbătea pînă la mine acea implorare nerostită, S.O.S.-ul tău.

Pe urmă o îndelungată și apăsătoare tăcere ca înaintea unei furtuni.

Întîlnirea cu Alexandru o zguduise puternic. Luată prin surprindere nu avusese puterea să se apere. Căutase un reazem dar parcă anume toate lucrurile se topiseră în jur. Un vid astral, imens, de necuprins, un pustiu lînced care o impresura prietenos, înfășurînd-o, înghițind-o, cu lăcomie.

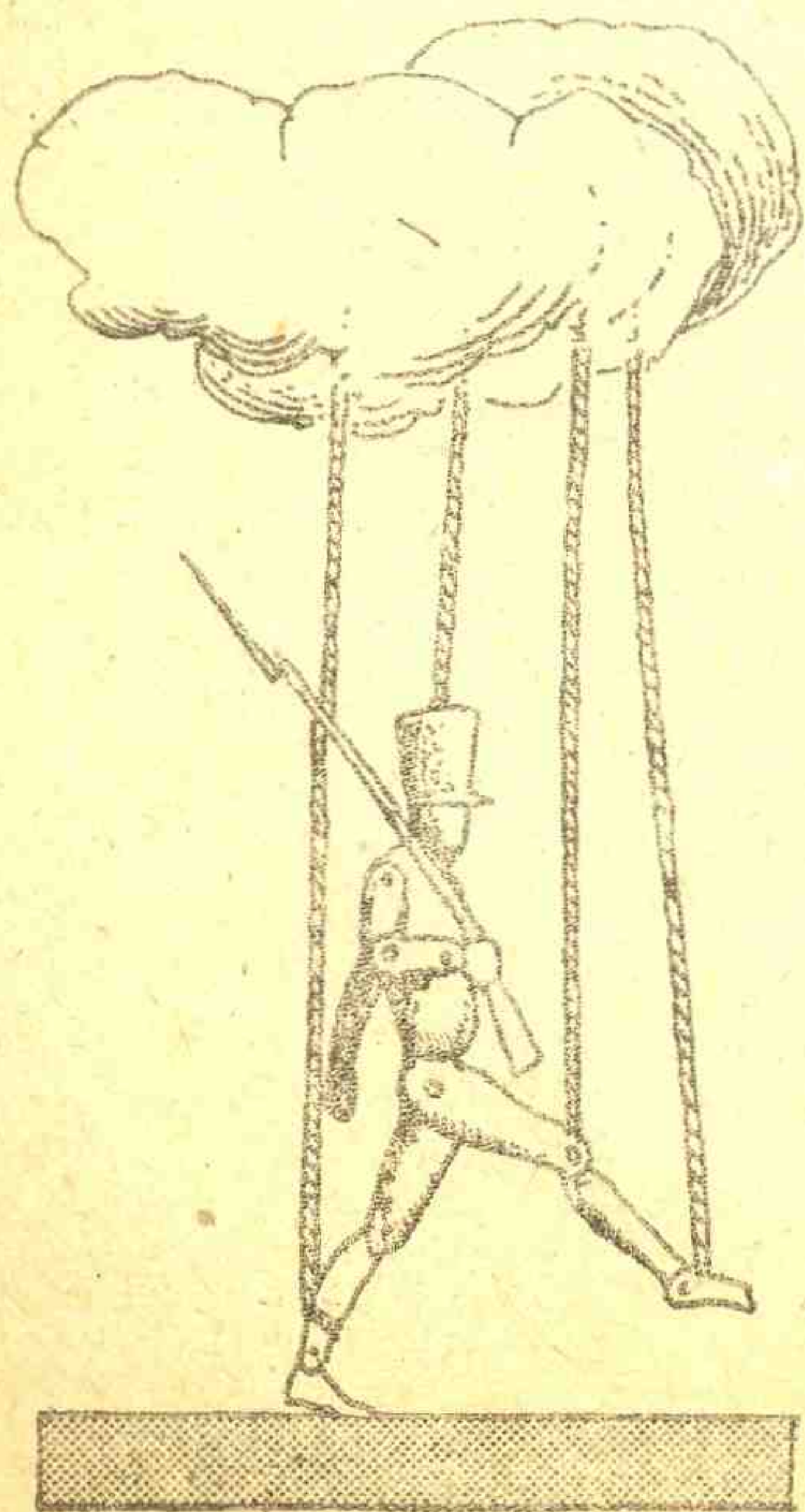
Și acum, dintr-o dată, întîlnirea din seara asta și tocmai unde, în casa sculptorului, în casa bărbatului pe care îl detestam și cu care m-am încurcat dintr-un soi de plictiseală, lașitate, sau cine poate ști. Nu mă îndoiesc că ai aflat deja de această legătură și bănuiesc ce poți gîndi.

Mă întreb : oare ce-o fi în mintea ta ?... Cum califici relația asta, nelalocul ei, disperată, sau cum ?...

Și totuși, revederea noastră, după atîția ani, m-a tulburat enorm. Cine de cine rîde ? !... Parcă am fi niște păpuși trase de sfori nedirijate de nimeni și în care ne balansăm, ne balansăm... Nu sîntem decît niște marionete. Toți trebuie să dansăm cînd Soarta trage sforile !...

Simona Kiselevski

TEATRU



Și iată că a sosit ziua cea mare ! Actorul Furtunescu se prezintă mîine dimineață la concursul pentru ocuparea unui loc de actor în București. Pe ușă sosește Figaro-ul local, răspîndind un ușor iz de levănțică și palincă.

— Salut maestre !

— Ai grijă. Vezi cum mă cănești. Dau poimîine coniac. Să nu rămîna nici un fir alb. Nici cît un fulg de nea pe un tăciune. Ia un păhărel și treci la lucru !

— ...

— Vă place ? Pana corbului... Othello, ce mai...

— Parcă îți schimbă culoarea !

— Nu ține vopseaua. N-aveți chimismul capilar acid...

— Cee ?

— Tehnica părului !...

— M-am decolorat ! Ce-i asta ?

— M-ai făcut roșcat...

— Exact. Cetiți piesa „Morceveață”. Cu un asemenea păr vă dă rolul principal !

— Nenorocitul... mă decoloriez de tot... Cu ce vopsea m-ai dat... Sînt blond !... Uite ce blond am ajuns ! Ce fel de Othello mai e și asta ?

— Nu-i nimic, vă prezentați cu aria lui Siegfried din Wagner. Nu-i greu, v-am auzit doar cîntînd romanțe la reuniuni...

— M-ai nenorocit... Uite, s-a albit de tot. Am părul ca neaua...

— Hei, voi furtuni și vînturi... Ce rege Lear ai fi cu părul ăsta ?

— Lear, rol greu... Stai... Ce mai e și asta ?... Îmi cade părul !... Tot părul !... Mi-au rămas doar cîteva fire ! Parcă aș fi un sugaci...

— Perfect... Vă ia teatrul de copii !...

Alecu Popovici

O ANCHETA

Am optsprezece ani.

Sînt un tînar plictisitor și plin de prejudecăți.

În ciuda a tot ce-mi îngădui să cred despre mine, am aproape toate prejudecățile părinților mei, doi oameni gravi și plictisitori. Mai tîrziu, îmi voi schimba, firește, părerea despre ei, dar acum dădăceala lor mă înnebunește.

Mă gîndesc că, în realitate, sfaturile lor n-au nici o importanță. Dacă știu atît de bine cum trebuie să trăiești, de ce viața lor e atît de banală?

Aș vrea să plec în alt oraș, să fiu un timp singur. Aș putea să descopăr cîți bani fac. Mama își dă silința să-mi arate în ce constă superioritatea educației pe care mi-a dat-o, în comparație cu educația primită de colegii mei de liceu. Ea e convinsă că asta e cheia problemei, deși am impresia că tocmai problema n-ar ști să-mi spună care e.

E probabil că nu avem în vedere aceeași problemă. Dacă aș reuși să plec o vreme, o seamă de lucruri s-ar clarifica. Aș afla, probabil, dacă buna mea creștere interesează vreo fată și în ce fel.

După bacalaureat, sînt invitat să stau o lună de zile la un frate al tatei. De fapt, nu-i vorba de nici o invitație. E un aranjament și istoria mă indispoaze. Unchiu-meu e ceva mai în vîrstă și, prin urmare, mai urîcios decît tata. Colecționează timbre de patruzeci de ani, e foarte mîndru de pasiunea lui, are într-un clasor timbrele adunate la vîrsta de nouă ani, de cîtva timp e secretarul filialei locale a filateliștilor — treburi foarte stimabile, fără îndoială, dar care, în privința copiilor, nu i-au fost de nici un ajutor. Are un fiu tîmpit și plin de bube și-o fiică. Ea știe să cînte „Für Elise“ la pian, în ciuda faptului că n-are pian și că-n casa lor nu se dă nimeni în vînt după muzică.

În prima seară mă plimb cu verii mei pe strada Republicii. Plimbarea se desfășoară în felul următor: ne oprim mai întîi la capătul străzii, și-anoame în fața librăriei. Aici fac cunoștință cu Gelu și Antonia. Pe verișoara mea o cheamă Costela. Antonia și Costela merg înainte, iar noi, băieții, la doi pași în urma lor. Pe fratele Costelei îl cheamă Mugurel.

— Ce faceți, Gelule? întrebă Mugurel. De cînd ați ieșit?

— Mare porcărie! exclamă Antonia. Am făcut un tur pe stradă. Pe urmă încă unul și încă unul. Pe urmă încă unul, și încă unul, și încă unul.

— Noi tocmai ne-ntrebam ce să facem, mărturiseste dezamăgită Costela.

— Mai facem un tur sau două, propune Mugurel. Mai stăm de vorbă.

— Așa e pe la noi, îmi explică Antonia. Într-o seară am făcut treizeci și opt de tururi.

— N-au fost chiar atîtea, precizează tot mai dezamăgită Costela.

E singura persoană, probabil, care știe să cînte „Für Elise“ din toată mulțimea aceea de tineri și conștiința superiorității o face, după părerea mea, inaccesibilă băieților de vîrsta ei. Va fi, din pricina lui „Für Elise“, din ce



în ce mai inaccesibilă. E, vreau să spun, genul de fată al cărei destin i se citește pe chip.

În prima seară realizăm paisprezece tururi.

În următoarea, unsprezece.

În cea de a treia seară, fiind sîmbătă, rămînem mai mult în oraș și socotim douăzeci și trei de tururi pline, adică pînă la capătul străzii, la linia de tramvai.

Este o izbîndă a tacticii impuse de mine, întrucît în înghesuiala de acolo, cînd grupurile se bulucesc, ca să se refacă pe parcurs, am posibilitatea s-o prind de mîină pe Antonia. Din felul în care îmi strînge mîina, înțeleg că relația ei cu Gelu nu-i nimic serios.

Duminică seara, după ce facem șaptesprezece tururi complete pe strada Republicii, se lasă întunericul. La capătul străzii, întunericul e deplin. Mă retrag din rînd, ținînd-o pe Antonia de mîină. Gelu discută cu Mugurel despre transmisia telepatică la distanțe mari, iar Costela e preocupată, ca de obicei, să obțină o expresie atît de interiorizată încît să-ți dai seama din prima clipă de prăpastia ce-o desparte de generația ei.

O generație care nu cîntă „Für Elise“ la pian.

Rătăcesc, ținînd-o pe Antonia pe după umăr, pe niște străzi lungi și abia luminate de cîte un bec. La intersecții, ne sărutăm aproape tot timpul, lucru care mă face să mă simt fericit. Dar și nenorocit. Antonia îmi pare prea emancipată pentru o fată de optsprezece ani. Mă sfătuiește cum să mă lipsesc de ea și cum să-i apăs sîinii, iar eu, cum spuneam, am o mulțime de prejudecăți, îndeosebi în ce privește dragostea. Mă gîndesc că toate astea au să se afle și, mai ales, că au să aibă urmări.

Intr-un tîrziu, fără să-mi fie prea limpede cum se petrec lucrurile, ajung la Antonia acasă, în camera ei. Mă asigură că sîntem singuri pînă a doua zi spre seară, cînd au să se întoarcă părinții de la țară. Cu toate acestea vorbesc în șoaptă și mă simt foarte strîm-torat. Tot ce se petrece mai apoi mă îndure-rează și mă umilește. Mă port ca un idiot.

★

Am treizeci de ani, sînt un bărbat cu o înfă-țișare oarecare, plin de prejudecăți. Nu m-am căsătorit și nici nu cred că am s-o fac vre-odată. Mă urmăresc unele întîmplări din va-canța petrecută la unchiul meu, deși nu-s deloc sigur că totul s-a petrecut cum îmi închipui eu acum. Țin minte că am pretextat că sînt bol-nav și-am stat în casă aproape două săptămîni. Costela se întâlnea cu Antonia dar nu-mi spunea ce discutau. Probabil nu despre mine.

Istoria a luat un curs de-a dreptul urît în-tr-o după-amiază cînd, ieșind cu Mugurel să facem un tur-două pe strada Republicii, am întîlnit-o pe Antonia. Era cu Gelu și arătau veseli. Am făcut zece sau unsprezece tururi după care, cu aerul, că-mi comunică o bana-litate, Antonia mi-a șoptit că e însărcinată și că intenționează să păstreze copilul.

Am plecat acasă a doua zi, fără să dau prea multe explicații. Mai bine zis, am dat bir cu fugiții. Așteptam să fiu sunat de unchiul meu, eram convins că, pe neașteptate, am să mă trezesc cu Antonia și părinții ei, să dau cont de cele săvîrșite, încercam să descopăr, în privirea mamei, lucirea aceea teribilă pe care i-o provocau uneori măruntelile mele neghiobii de școlar silitor.

Nu s-a întîmplat însă nimic, Mugurel și Costela parcă nici n-ar fi existat, de unchiul nostru nu se mai pomenea deloc, ca și cum mama le dăduse o șansă și ei se arătasera nedemni de această șansă.

Mi-am propus de nenumărate ori s-o caut pe Antonia și să am o explicație numai că timpul a trecut repede și nu am reușit să-mi duc intențiile pînă la capăt.

★

Am cincizeci de ani, sînt un burlac moro-cănos și plin de prejudecăți. Faptul că-mi dau seama de natura și de urmările prejudecăților mele nu mă face mai puțin nefericit.

Intr-o bună zi, mă hotărâsc.

Urc într-un tren și călătoresc spre orașul unde am cunoscut-o pe Antonia.

S-au schimbat multe, totuși strada Republi-cii e ca odinioară plină de tineri care o bat, de nenumărate ori, dintr-un capăt într-altul.

Unchiul meu a murit, Mugurel e medic psihia-tru și s-a specializat în transmisii telepactice la mari distanțe, din care pricină, firește, e cînd la Calcutta, cînd la New York. În casa mare și pustie locuiește Costela. O găsesc cîn-tînd la pian „Für Elise“. Nu mă recunoaște decît după ce mă privește stăruiitor cîteva mi-nute lungi, pline de reproș. Nu mai e atît de

interiorizată ca odinioară, aș spune că, dim-potrivă, toate sentimentele ei se petrec în ex-terior. E ceva neplăcut în apropierea Coste-lei, în aer, vreau să spun, aerul parcă e plin de reproș, și mă tem s-o întreb de Antonia.

Cînd, în sfîrșit, amintesc de ea, descopăr ceea ce, dealtfel, ar fi trebuit să presupun și anume că numele Antoniei nu-i spune Coste-lei nimic.

Am clar în minte drumul parcurs de mine și Antonia în noaptea aceea, în zona portului, pe unde locuia Antonia, străzile sînt aproape aceleași, lungi și întunecoase chiar și ziua. Mă las condus de cel ce am fost cîndva, un tînar plictisitor, el a înregistrat totul, distanțele dintre copaci, mirosul zidurilor, foșnetul tei-lor, sînt sigur că el nu se înșeală, că ar des-coperi casa chiar și cu ochii închiși.

Casa, firește, există. Trebuia, vreau să spun, să existe. În curte apare o femeie grasă, care mă privește mirată. O recunosc pe Antonia. Pentru că vreau să o recunosc. În fapt, figura femeii nu-mi spune nimic. Îi spun că ne-am cunoscut, cu mulți ani în urmă, și în ce împre-jurări. Îi spun și numele : Antonia. Mă invită în casă, unde toate sînt vraiste și-mi oferă o cafea. Povestea mea o distrează.

— Vezi cum arăt ? îmi zice. Îmi face plă-cere să-mi spui că m-am culcat cu dîm-neata. Trebuie să fi fost un băiat drăguț.

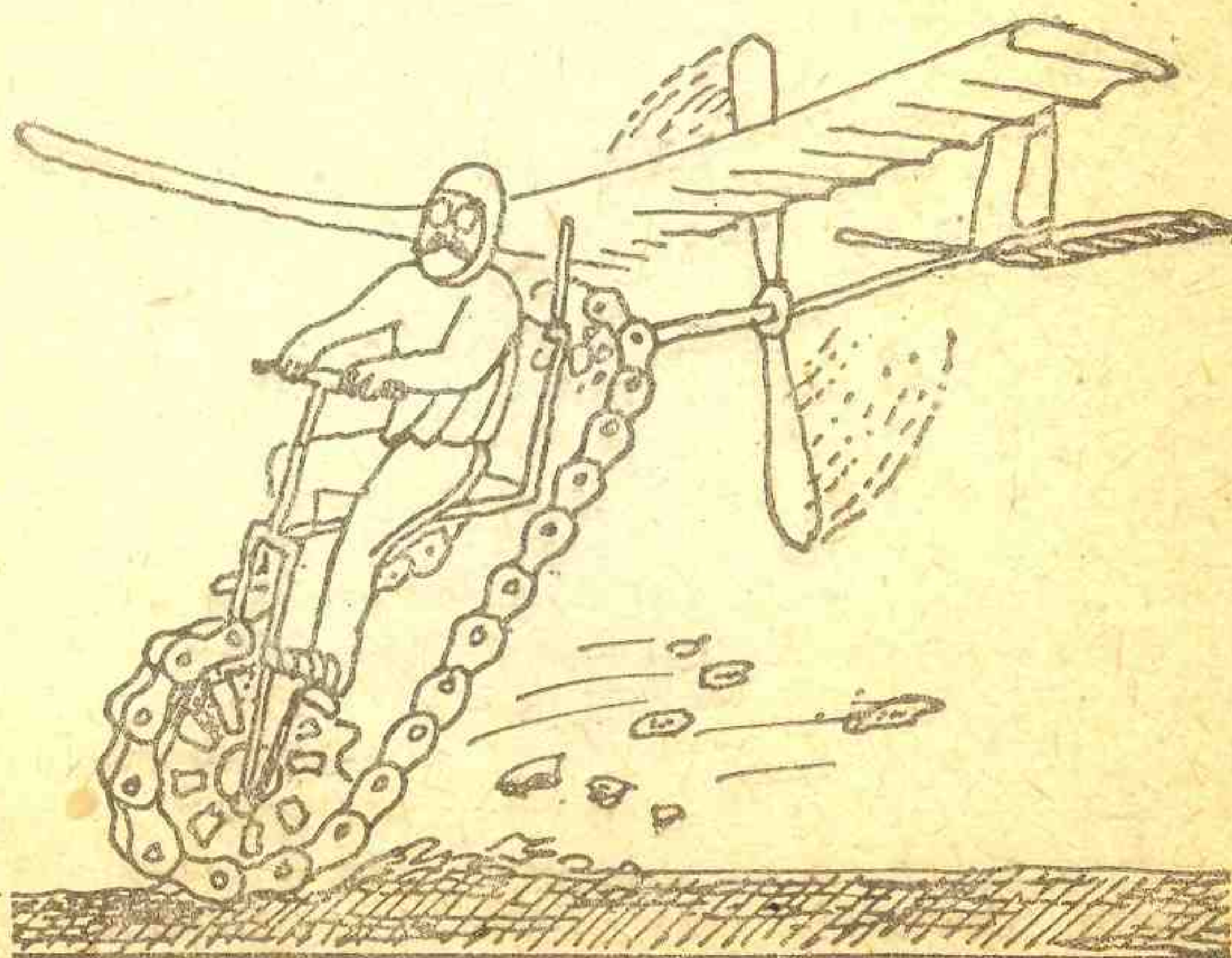
— Problema e alta.

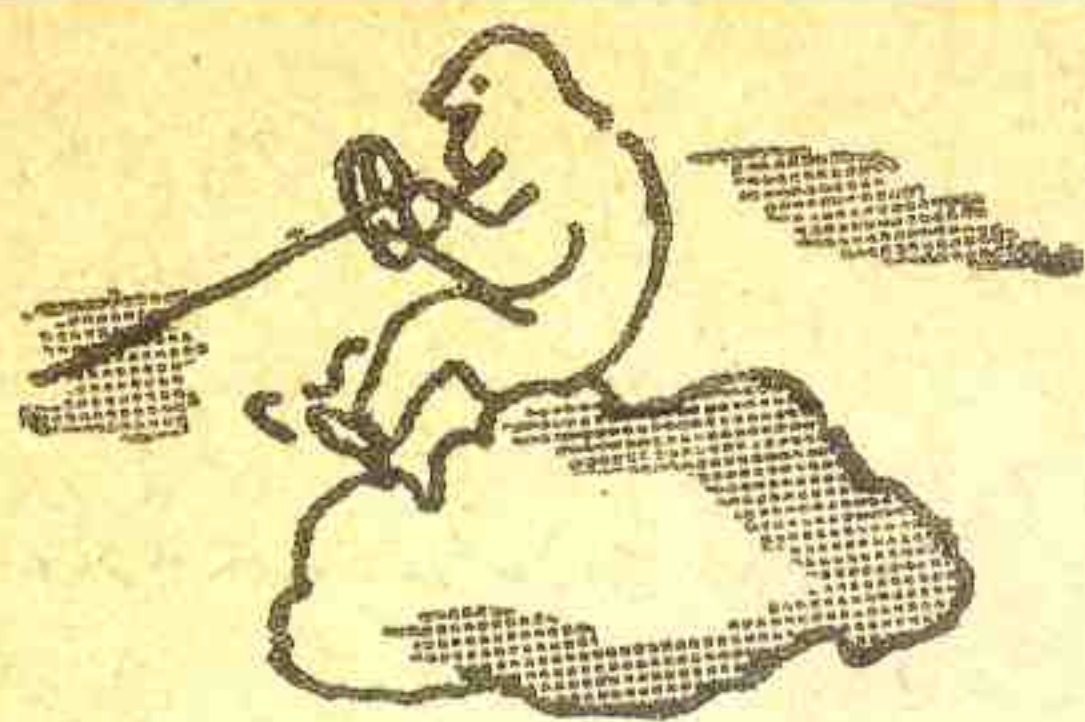
— Dragă, zice Antonia, de la bărbați tre-buie să te aștepti la orice. Problema, la ei, e întotdeauna alta. Mi-ar fi fost drag un copil, indiferent cine-i era tatăl. Numai că, vezi tu, nu-i totdeauna pe vrute.

O rog să mă privească atent și să caute să-și amintească de mine, cel din tinerețe. Îi arăt cîteva fotografii. Le cercetează cu un interes vădit și mi le înapoiază ridicînd din umeri a dezolare :

— Sînt absolut sigură. Nu ne-am cunoscut niciodată. Nici nu aveam cum. Eram o fată plictisitoare, plină de prejudecăți.

Tudor Octavian





ARTISTUL SE CULCĂ

Este nouă seara. Pentru o familie de artist plastic, prea de vreme. Totuși copilul acceptă să se ducă la culcare. Nu pentru că mama sa, soția artistului, i-a spus de 28 de ori să se culce, cât pentru a începe un nou roman polițist (chiar dacă mâine are teză la matematică, sau tocmai pentru asta: o lectură aprofundată, cu multe crime, ajută la teza de matematică de a doua zi și la căderea într-un somn adânc și liniștit...)

Soția artistului își face a opta pasiență. Vine? Nu vine? Să mă culc? Să nu mă culc? Să-i prăjesc cartofii acum? Sau când vine? Să fac patul? Să nu-l fac? L-a călcat mașina? Sau o fi la atelier? Călca-l-ar mașina? Sau să nu-l calce?... Ce dorințe să-și mai pună? Le-a epuizat pe toate. Sau aproape.

În fine, e 12 noaptea. Se face patul. Ultima pasiență a dat verdictul: Culcă-te, că azi nu mai vine! Dar, cum există un Dumnezeu al artiștilor, cu reacții imprevizibile, care-i aduce pe calea cea bună, ușa de la intrare se deschide (de fapt se smucește într-un vacarm de scârțieli, bufnituri, zăngăneli), apoi se închide trîntește la loc. Ea își spune calmă, cu voce tare: „Iar nu s-a spart. „Se aud pașii cunoscuți ai artistului: fleoșc (într-un perete), fleoșc (în celălalt). Rari. Greoi... După muuuuulte minute, artistul a parcurs cei doi metri ai antreului și s-a prăvălit epuizat pe un scaun al camerei dormitor-sufragerie-bibliotecă-etcetera. Soția artistului zice că doarme. EL se luptă pe scaun între somn și foame. Într-un târziu izbutește să găsească cuvinte potrivite dorinței cele mai acute:

— Mie fffoame! după care-i cade capul pe piept.

Ea tace.

După 5 minute el se luptă iar cu cuvintele:

— Ce mîncăm?

Ea răspunde:

— Pe mă-ta!

— De ce vo'beci u'it? Eu ci-am jiș ceva u'it?

Ea îl imită:

— Uite de-aia vo'besc u'it. El: cu efort: De ce-ci baci joc de diccia mea?

Ea: se scoală, merge la bucatărie, pune cartofii la prăjit, bombăne. Masa e gata. Numai că artistul doarme buștean, prăvălit pe spătarul scaunului, cu gura căscată într-un rînjit de mort căruia nu i s-au legat la timp maxilarele, cu sforăieli sonore și fioroase.

Începe lupta:

— Scoală-te să mîncîci, zice ea și-l trage de păr, zgîlțindu-i capul.

— Mda, răspunde marele artist, proptindu-și capul în piept.

Altă sforăitură, în altă gamă.

— Scoală-te, urlă ea. Nu mai dormi pe scaun.

— M-da, răspunde el cleios, crăpîndu-și ochii goi de expresie.

— Vino, odată, să mîncîci. Ai zis că ți-e foame.

— Mda, domnule. Vin acum, face el prin somn. Lasă-mă. Mi-e doarme.

Ea rămîne un timp nemișcată. Poate n-a auzit bine?!

— Ce ți-e?

— Mi-e doarme, repetă el, de data asta foarte clar și nevricos. Nu pricepi că mi-e doarme? Mi-e doarme.

Pe ea o apucă un rîs nestăpînit.

— Atunci soamnă-te, îi răspunde printre hohote, pe limba lui și se vîră în pat. Și ei îi este foarte doarme.

E ora unu noaptea. Artistul și-a reluat pe scaun horcăielile, tot cu gura căscată, cu același rînjit de mort. Arată seducător. Cît talent! Cîtă inteligență! Cît inedit!

Doina Gheorghieș

UMOR • UMOR • UMOR



FANTASTIC

— Ți-a dat o palmă?! Și tu ce-ai făcut?

— I-am întors și celălalt obraz.

— Și el ce-a făcut?

— Mi-a dat o palmă și pe ăla.

— Fantastic! Și tu ce-ai făcut?

— I l-am întors din nou pe celălalt.

— Și el?

— M-a palmuit și pe ăla.

— Și tu?

— Atunci i l-am întors iar pe celălalt.

— Și te-a palmuit din nou?

— Da.

— Și-atunci i l-ai întors iar pe celălalt.

— Da.

— Și iar te-a palmuit?

— Da.

— Fantastic! Și atunci tu ce-ai făcut?

— I-am întors celălalt obraz.

— Și el?

— M-a palmuit.

— Și i l-ai întors iar pe celălalt?

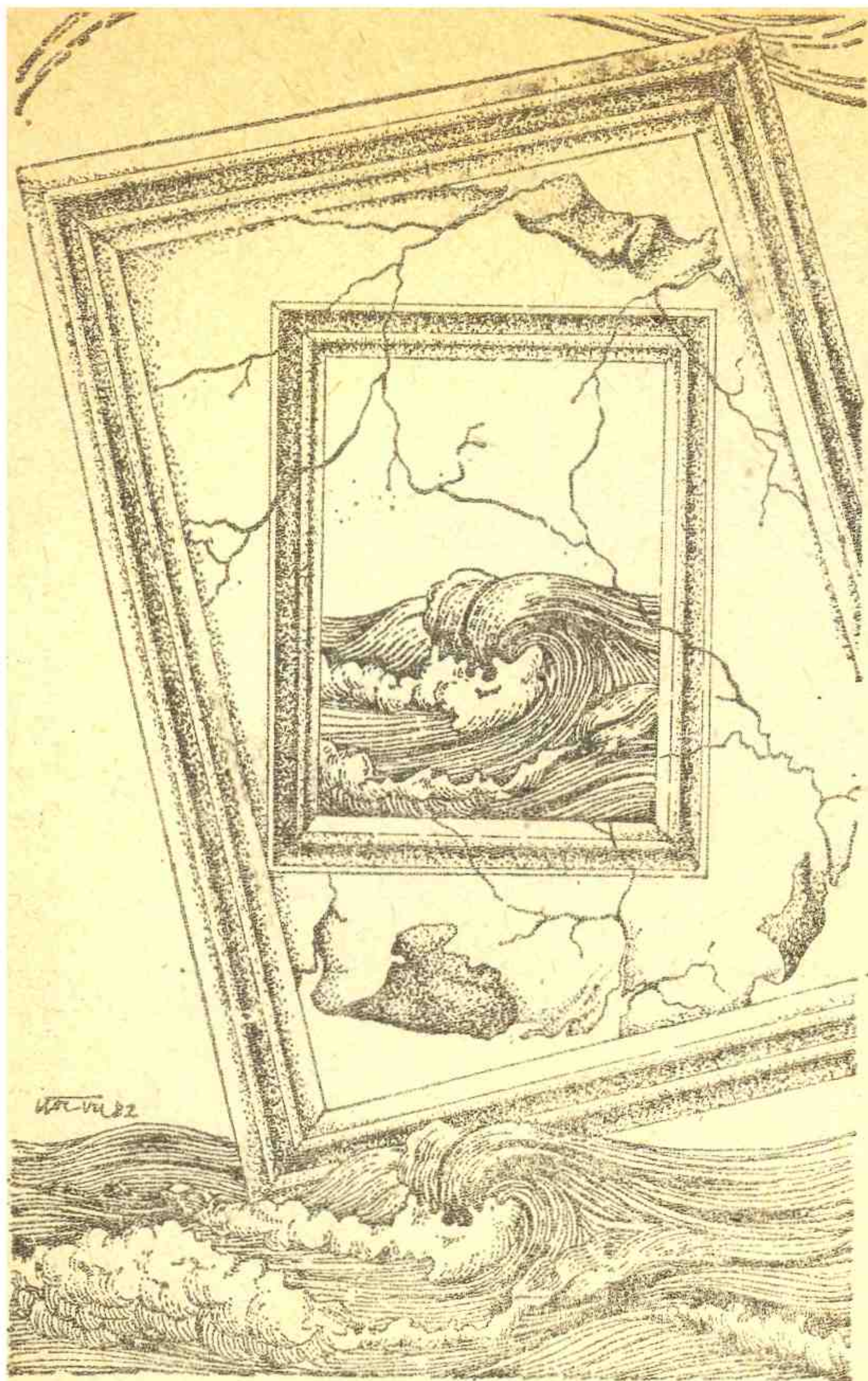
— Nu.

— Dar ce-ai făcut?!

— I-am spus replica, fiindcă între timp s-a întors suflorul și mi-a suflat replica... I-am zis „De ce dai, domnule?!“ Și de acolo înainte piesa a continuat normal.

— Fantastic!

Gh. Bunescu



MARINĂ

Părea a nici nu-i băga în seamă, ocupat fiind cu lopețicile, gălețele, apa de mare, nisipul și dîmbul ce se ridica înaintea lui (și o altă groapă înaintea dîmbului și niște urme firave de la țărnam pînă înaintea dîmbului) care va fi trebuind curînd-curînd să aibă un turn (din care un oștean cu coif și sulită să vestească apropierea oștilor dușmane, și cu o trompetă, sau întoarcerea prințului de la vînațoare și atunci podul, podu' de piatră s-a dărîmat, / a venit apa și i-a luat) și o intrare străjuită de doi oșteni (dar nu de plumb) și ferești grozave (zăbrelite la care plînge o tînară domniță căci în luptă soțul ei iubit / a plecat, a plecat, hai, spune, a plecat și n-a mai venit), doar un moment se întrerupe atras de vocea înaltă (habar n-am, dragă, dacă știa că are treburi nu trebuia să-și ia copilul la mare, sigur, sigur că se joacă, asta mi-ar mai fi trebuit să fie și unu' după care să alerg eu tot litoralul, Cristi, Cristi, să fii cuminte că vād că taică-tău tot își face vînt încolo și încoace, eu nu zic să n-ajuti omu' da' aici toată lumea vine să se odihnească) și de nisipul care se usucă atît de repede și trebuie să-ți lei gălețușa și lopețica și formele pentru a pleca în expediție prin pustiu în căutarea apei (chiar dacă soarele-ți frige tălpile și navighezi printre picioare de elefant, cocoase de cămile, răcnete de animale sălbatice) bîntuit de pirații (c-un ochi scos și cu turbane în jurul capetelor rase) (ei și, zice, ce mă tot pisezi cu Mariana Sîrbu, dă-mi cu niște bronzoi, Sandule, uite, mă uit la tine, știi că faci burtă, ți-au ieșit și niște fire de păr alb, îmbătrînești, dragă, îți dai seama că au împins niște

bani, o știu și eu dacă zici că-i aia care au făcut părinții scandal, taci tu, ce să-ți spun! numai noi, provincialii, nu avem de unde scoate, dar ai văzut, ai văzut că doar s-a discutat în consiliu, alții cu sutele de mii, tu crezi că ziarele mint, fir-ar al dracului de tîrg nenorocit că mi-am mîncat tinerețile acolo) mării care se tot ascund ba după piramide, ba dau năvală dintr-o vale, or fi licurici în Sahara? prin oaze în care cresc palmieri, cocotieri, banane (portocale, lămii și smochine) cu frunzele mari și albastre, ce rece, o dată cu lopețica, o dată cu forma, unde-o fi apa, uite-o, iar a venit, ce pasăre roșie și albă (nisipul gîdilă ca niște șerpișori pe care calci și ei fug în toate părțile) trebuie bine cumpănite, gălețușa (într-o mînă), forma (în cealaltă), lopețica (lopețica?), nisipul sfîrșite ca o tigare pe aragaz (vezi tu, unde-i copilul, ți-am spus că stau și eu cu ochii-n soare să mă prindă puțin și la față) și trebuie imediat bătucit cu palmele (pentru că începe să fugă cu apa) (am impresia că ți-a cam luat ochii, te pomenesti că aveau dreptate părinții c-o picai numai din invidie, ei și, nu vezi, de ce-ți faci tu probleme că n-a văzut marea pînă la nouășpe ani c-o picai tu la matematică, eu am văzut-o după ce-am terminat facultatea și nu pe cont propriu și singură cum a venit ea, și Viorica asta care-i de groază, eu o înțeleg, dacă n-a avut noroc cu imbecilul ăla, dar nu trebuia, n-avea grijă că nu se uită Sîrbu Mariana la tine dacă ziceai că-i atît de frumoasă, poate ți s-o fi părut, dragă, voi bărbații aveți niște gusturi!) și, chiar dacă nu se modelează ca plastilina, turnul a ieșit și seamănă cu, nu seamănă cu nimic, și șanțul trebuie umplut cu apă, dar dacă vine motanul năzdrăvan și sare și se duce la domniță și-i spune, iar buzduganul zmeului o să dea în poarta castelului, mai bine ar fi făcut un cîmp plin cu flori portocalii și verzi și ar fi pus niște iarbă galbenă (ca nisipul), sau un aeroport (parcă niciodată ca anu' ăsta n-am dus-o atît de rău cu banii) cu mii de stegulețe și un avion mare și mai multe avioane mici și o rachetă în mijlocul aeroportului (ți-am spus că ai făcut burtă, o să ajungi ca Tache de sport care stă și pe teren pe scaun și dă comenzile la stînga, la dreapta, unde-o fi dragă, cred că se duce pe la Eforie, vezi, doamne, aici face pe doamna și mama de copil, știi, lumea zice că trăiește cu directoru' dar la mare), unde-o fi mama, nu poți face decît castele și turnuri și oșteni și poți să pui niște scoici sau niște melci de jur-împrejur ca să bată soarele și să fie colorat ca un cîmp (vezi, spune, să nu te mai vadă și ăsta al lui Viorica), pe care poți trece în voie așa cum treci acum mai departe într-o altă zi în care se află un soare verde și pești zburători (ce-o fi acolo unde se termină apa) și pești cîntători, să atingi cu mîna soarele din mare, și lupisori și căluți și stelute înconjurînd luna ce-și prinde, ia-te uite, de toartă o scrumbie roșie. (1973)

(Din volumul „Ceață pe lacuri“)

Constantin Stan

REFLECȚII ȘI MAXIME DESPRE IDEAL

- Idealul nu este decît adevărul la distanță.

A. LAMARTINE

- Orice viață sănătoasă trebuie să aibă un conținut și un țel.

H. HESSE

- Marile conversiuni sînt profund respectabile.

P. CONSTANTINESCU

- Idealul nu este altceva decît punctul culminant al logicii, așa cum frumosul nu este altceva decît culmea adevărului. A iubi frumosul înseamnă a avea lumină.

V. HUGO

- Fixează-ți în minte o regulă și un ideal de purtare, cărora să te conformezi riguros, atît în singurătate, cît și între oameni.

EPICTET

- Omul întreg își călăuzește viața prin reprezentări anticipate, prin ceea ce numim „cauze finale” sau, mai comun, idealuri.

G. CALINESCU

- În evoluția muncii, oamenii au dobîndit capacitatea de a-și fixa scopuri tot mai înalte și de a le atinge.

MARX-ENGELS

- Unii trăiesc fără nici un ideal, fără nici o țință : trec prin lume ca niste fire de paie pe un rîu. Nu merg ei ci curentul îi duce.

L. A. SENECA

- Fără existența acțiunii eficiente, idealul nu se poate realiza.

I. PETROVICI

- Minunat lucru cînd omul are o cauză pe care o apără ! Asta îl face și pe el frumos și îi face frumoasă și cauza.

TH. MANN

- Dacă veți munci numai pentru prezent, munca voastră va da rezultate slabe ; trebuie să muncești mai ales pentru viitor... omenirea a trăit întotdeauna pentru viitor.

A. P. CEHOV

- Idealul este în sine o realitate în devenire.

N. TITULESCU

- Ca să-ți justifici existența, ai nevoie nu numai de pîine, ci și de o idee morală.

H. SIENKIEWICZ

- Idealul moral cel mai înalt pentru care luptăm este să rămînem în armonie cu lumea fizică, aceea care ne asigură fericirea, fără să rupem cu lumea morală, aceea care ne stabilește demnitatea.

F. SCHILLER

- Ideile sănătoase sînt acelea care pot zbura în lume.

N. IORGA

FLUTURASUL MEU GINGAȘ

Îți scriu imediat după sosire. Află dragostea mea, că crocodilul tău a ajuns cu bine, după un drum lejer și plăcut de 8 ore în stațiunea meteorologică Omul, unde l-ai trimis tu să se trateze de reumatism.

Aici e bine, aer curat, priveliștea este încântătoare, din când în când mai bate vîntul dar asta nu poate decît ajuta articulațiilor mele. În plus, cu ajutorul celor doi meteorologi atît de drăguți aflu și din ce parte bate și ce viteză are, așa că eu mă simt bine.

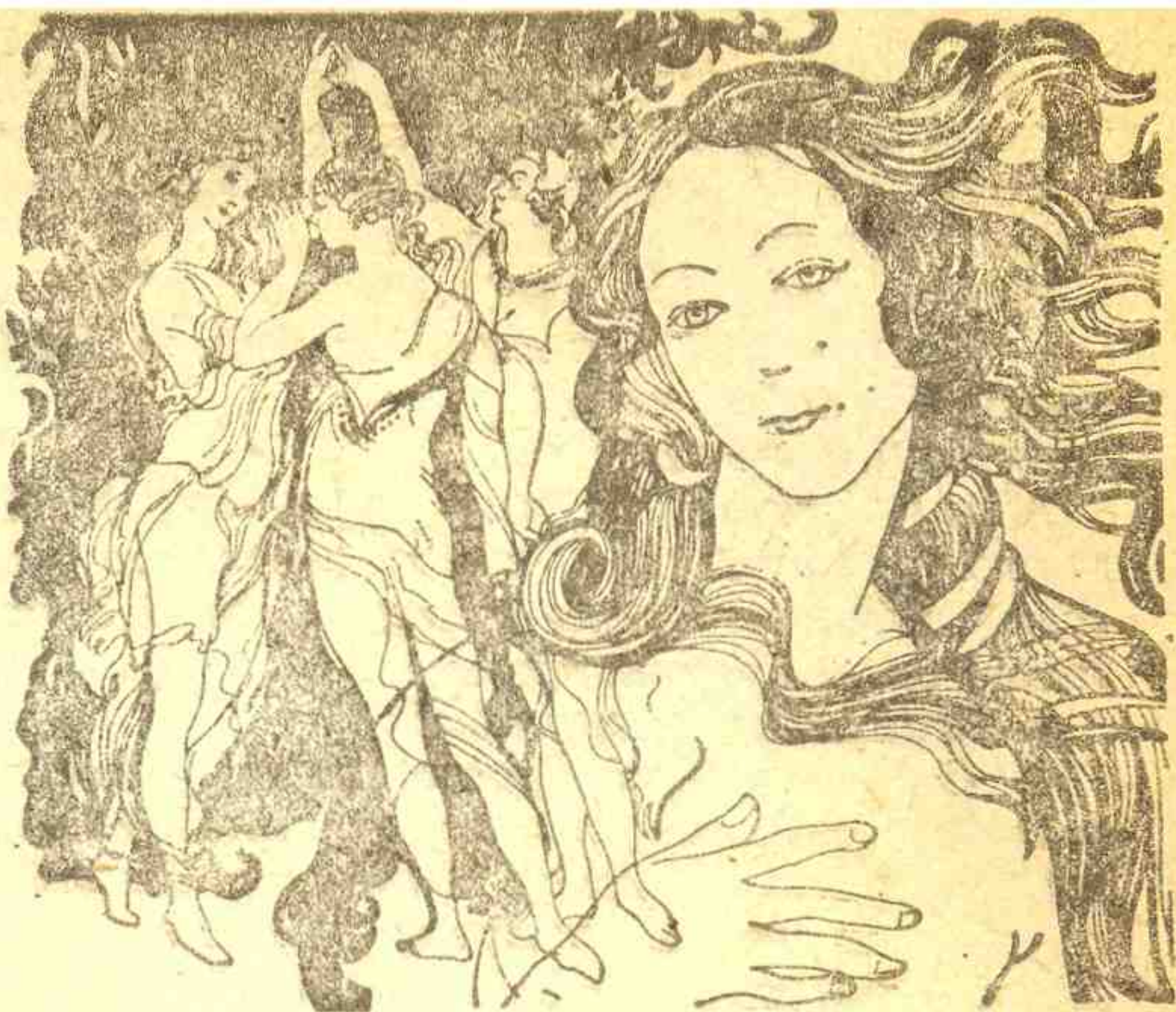
Pînă diseară cred că voi termina cu montatul cortului cu toate că atunci cînd mi-ai făcut bagajele tu, dragostea mea, cred că ai uitat să-mi pui în rucsac și sacul de dormit, dar nu-i nimic, am găsit cele două maieuri cu dungă roșie care ți-au plăcut așa de mult și mi le-ai cumpărat acum doi ani la Mamaia.

Cu masa cred că o să mă descurc destul de bine căci aici aerul curat nu prea îți face poftă de mîncare iar cele 4 conserve de suc de ananas cred că-mi ajung 2 săptămîni. A, ce m-am distrat, bombonica mea, cînd am găsit cele 2 bidoane de vopsea verde pe care mi le-ai pus tu în rucsac, crezînd că este fasole cu costiță, dar nu-i nimic, tot aveau nevoie aici la stație de vopsea pentru gard, așa că...

Fluturașul meu, ți-aș mai scrie dar aici a început ușor să plouă iar eu încă nu mi-am umflat salteaua pneumatică în care tu cu atîta grije mi-ai împachetat cuțitul, furculița și cele 30 de pioane chinezești, așa că te las deocamdată, cu imaginea mea din fotografia de la nuntă, în speranța că mă vei vedea sănătos.

Te sărută cu drag,
Crocodilul tău.

pt. conf.,
Bazil Nicolescu



PARCĂ-ȚI LIPSEȘTE CEVA DIN HIGH-LIFE

Avionul își luase zborul spre București. Vom fi nevoite să suportăm două ore oamenii aceștia care nu spun nimic altceva decît că și ei zboară cu avionul. Eram îndoliată, iar fetița mea, în vîrstă de numai zece ani, purta și ea doliu, un pardesiu alb, am îmbrăcat-o așa considerînd imaculatul alb un doliu pur, purtat îndeosebi de ea.

Ne întorceam așadar acasă, la București, de la înmormîntarea tatălui meu, care avusese loc în Ardeal. Era pentru prima oară cînd încercam acest sentiment de a mă despărți pentru totdeauna de cineva care constituise totul în viața mea, iar pentru ea, întîi tată și apoi bunic, el o crescuse, eu fiind un fel de văduvă.

Culoarea neagră, doliul, se îmbina foarte frumos, cu albul decolteului fecioarei de tîndes și blondul părului ce și mie-mi plăcea.

— Cum te mai simți mamă? întrebă fetița. Ai putea să ieși astă seară în oraș?

— Am să încerc, într-adevăr îmi este ceva mai bine.

Sigur am ajuns în str. Sfîinților nr. 8, destul de tîrziu. Am urcat la etajul IV ca s-o văd pe una dintre prietenele mele, Iolanda. Am văzut un film la televizor, am mai vorbit despre drumul de seară al crailor de roșu ce se gîndeau să-i calce casa, apoi îmi luai la revedere și mă îndreptai spre casă pe jos, ziceam că-mi va face bine o astfel de plimbare. În dreptul Cinematecei pe Bulevardul Magheru însă plimbarea mea, se anunță să fie de-a dreptul interesantă. Un tînar în urma mea mă întrebă:

— Pot să te conduc?

Nici n-am întors capul, nu eram curioasă să-l văd cum arată, dacă-l cunosc sau nu. Pur și simplu întrebarea atît de politicoasă a domnului, te îndemna să răspunzi:

— Pe jos? întrebai.

— Un moment, un moment zise, să dau un telefon.

Din întîmplare la cîțiva pași se afla un telefon public. A început un comentariu într-o franțuzească amestecată. Rugă pe un domn să

vină în Piața Romană pentru a ne conduce la un restaurant din Băneasa. În câteva minute domnul apărură, cu o mașină. Primul domn îmi explică : al doilea domn este străin și se află în țară pentru filme, filmare.

Primul domn îmi zise :

— Te pot invita pentru un tort la Restaurantul Parcului, vrei ?

— Da ! i-am răspuns.

Ajunși acolo, primul domn îmi oferi un scaun. Neobservînd m-am așezat pe un alt scaun alăturat. Foarte intrigat primul domn se înroși tot și enervat spuse :

— Dumitale ți l-am oferit !

— O !.. scuză-mă, sînt obișnuită printre camarazi, care nu sînt atenți întotdeauna cu mine, nefiind eu aleasa inimii lor. Domnii comentau în limba franceză, vorbeau despre filme. Apoi au găsit de cuviință să mă întrebe dacă mi-am tăiat bretonul la Athenée Palace, li se părea curios tăiat.

— Da, dar la un Athenée Palace de pe strada mea.

Peste un sfert de oră plecarăm noi, iar în dreptul restaurantului Bordei, primul domn mă întrebă dacă vreau să rămînem acolo și s-o luăm pe jos pînă în parcul Herăstrău. Desigur îi spusei și astfel ne-am luat la revedere de la tînărul străin. Ajunși acolo ne-am așezat pe o bancă lăturalnică.

Nu era nici lumină, nici întuneric. El privea chipul meu agitat.

Blondele, își zise el, nu pot fi zărite în umbră decît prin strălucirea care pare să emane de pe chipul lor. Razelor lunii le place să se odihnească pe chipul lor palid încît să se întrezărească acel vag, care face ca imaginația să le vadă mai frumoase decît sînt în realitate.

— Nu știu, spuse el, nu știu ce se întîmplă cu mine, se pare că te iubesc prea mult.

O vedea asemeni unui astru care luminează întunericul. Aceasta este lumina ce face trecerea spre sfîrșitul lumii gîndi el în timp ce o săruta. Își reveni repede trecînd la conversație. Vorbeau despre Camus, literatura franceză, despre Franța unde spunea dînsul că merge des fiind delegat cultural. Accentul limbii franceze pe care-o vorbea ar fi putut confirma aceasta numai că o altă persoană se ocupa cu problemele culturale în Franța.

Ce puteam spune însă, îl lăsam să viseze în continuare funcția de delegat cultural la Paris dacă așa-i plăcea. Apoi parcă se desmeticea și-și dădea seama că se află în parc alături de o fată din România care-i amintea totuși de ceva.

— Părul dumneavoastră galben ca paiul îmi aduce aminte de actrița străină Alida Vali, îmi zise. Mi-a vorbit în continuare mult despre cinematografia și actorii francezi. Foarte necontrolat așa ca dintr-o doară mă întrebă unde locuiesc. Pe lîngă Statuia Aviatorilor, i-am răspuns. Stau într-o vilă care este de vânzare și mă întreb dacă s-o cumpăr sau mai bine să cumpăr o mașină. Tatăl meu a murit de curînd, îi explicai, mi-a lăsat niște bani, iar mama mea trebuie să sosească pentru a rezolva această problemă. Îmi ziceam că din moment ce stau de vorbă cu un delegat cultural la Paris se cade ca și eu să fac parte din high-

life, cel puțin din acest punct de vedere. Dar cînd va veni mama ta, nu poate să vină mai devreme, mai curînd, mă întreba el ? Ba da. Cred că da, am să-i telefonez.

Drept să spun mă cam decepționa discuția despre moștenire. Întîi pentru că n-o promisem și apoi pentru că mi se părea ciudată această întrebare.

Nemaștiind despre ce să vorbesc și mai ales ce să zic la întrebarea dacă sînt bucureșteancă, am încercat să-i descriu Oradea, orașul în care m-am născut. Poeții din orașul meu s-au inspirat din molcomul peisaj al Crișurilor și din austerul străzilor barocului tîrziu orădean. Sub clopotnița bisericii cu lună se mai plimbă și azi oameni plini de bun simț.

— Pot să văd și eu acest oraș ?

— Da ! i-am răspuns, te voi invita, vom locui la Castelul Sandoru Crețului, la margine de oraș pe malul Crișului Repede. Dacă ai citit „Prințul“ de Teodor Teodorescu Braniste, ți-l poți închipui. Numai că unchiul meu nu poate fi erou de carte.

Ajunși în dreptul casei mele m-a rugat să ne revedem pe la ora 8 seara, timp care s-a scurs ușor, deoarece am adormit adînc, noaptea, luna, aerul, parcul mi-au dat o stare de liniște.

Ne-am revăzut din nou seara și, nu știu cum, ne-am îndreptat tot spre parc. Vrei să mergem, îmi zise, la Restaurantul Pescăruș ? Nu, i-am răspuns, prefer să stăm pe o bancă. Fata din România era modestă și romantică...

Nu ne-am așezat bine că am și început să ne certăm, parcă ne-am fi cunoscut de cînd lumea. Îmi reproșă că-mi lipsește ceva din high-life, la care i-am răspuns că se poate dar atunci mie nu-mi place cum se îmbracă, sacoul cu care este îmbrăcat parcă l-ar fi luat de împrumut.

— Dar, domnișoară, sacoul acesta l-am luat de la Paris !

— Îmi pare rău dar aș fi jurat că modestul croitor de pe strada mea ți l-ar fi făcut mult mai bine și cu un oarecare gust. Cred că mi-a răspuns ceva foarte nepotrivit pentru că m-am ridicat și am plecat.

Domnul cu sacoul cadrilat însă se luă după mine încercînd să mă îmbuneze. Mă luă ușor de mîna dar eu sfioasă de parcă aveam din nou optsprezece ani mi-am luat mîna din mîna lui. Este adevărat mă simțeam bine atît de tînără, îmi trăiam clipa și credeam în ea. A reușit, în sfîrșit, să-mi fure o altă promisiune de a ne revedea.

N-am mai vrut să-l văd niciodată deși promiseseam. Nu i-am mai dat nici un semn de viață. Mi-am văzut în continuare de preocupările mele casnice. Mă gîndeam totuși la dînsul. Eram săracă, destul ca să pot fi cel puțin bine îmbrăcată, dar nu-mi făceam probleme. Ieșeam pe stradă prost îmbrăcată și mai ales cu niște pantofi vopsiți groaznic, de mine.

Așa, în una din zile, în ținuta aceasta, care nu era de la Paris, îl văzui pe Domnul N. pe stradă. Am traversat repede, aproape fugind, cînd mă pomenesc cu dînsul aproape de mine întrebîndu-mă :

— De ce fugi, de ce fugi, așadar ești măritată !

— A ! nu, nu, îi răspunsei.

Mă obsedau urîții mei pantofi încît în clipa aceea aveam impresia că tot cerul îmi cade în cap. El nu observă însă nimic. Îmi spunea că s-a gîndit mult la mine, că mă iubește și că ar vrea să ne vedem în fiecare zi. Văzîndu-mă însă supărată plecă.

Nu știam cum să fac să-mi cumpăr o pereche de pantofi noi, frumoși, ca să-l pot revedea.

Mi-a venit o idee. Am mers a doua zi la medicul de circumscripție, mi-a făcut un examen medical și am devenit donatoare de sînge. Am luat mi se pare 150 de lei prima donație. Am mai împrumutat de la vecina mea Doamna Păltinescu 100 de lei și mi-am cumpărat o pereche de pantofi din cei mai frumoși, negri, de piele, cu toc înalt, împlețiți în față încît se vedea ciorapul. Purtam încă doliu, un deupices de mătase neagră și ciorapi negri. Îmi făceam zilnic obișnuitele plimbări pe Aleea Trandafirilor. În una din seri îmi veni în vizită una dintre vecine și printre altele îmi spuse :

— Draga mea, să vezi ce mi s-a întîmplat. Aseară am coborît din troleibuz aici lîngă statuie. În urma mea doi băieți comentau. Unul era ceva mai mare de ani, cu ochelari, iar altul mult mai tînr, pe semne că ne-au văzut împreună.

— Mă, zise cel mai mare, am văzut-o aseară pe blonda aceea din str. Porumbaru, cum îi zice ? am un lapsus.

— A ! răspunse celălalt, dar știi că acum nu i se mai spune pe nume ci Doamna în negru.

— Îi vine atît de bine culoarea neagră.

— Ei lasă ! că nu-i așa grozavă !

— Ce-i al ei, i-al ei zise băiatul cu ochelari, ce să ne mai ascundem după... e femeie bine mă, asta e !

— Fie dacă zici tu, spuse puștiul.

Fericită căci aveam de acum pantofi frumoși i-am zis fiicei mele :

— Hai să mergem puțin prin oraș, să vedem filmul de la Patria. Peste o oră ne plimbam prin centru. Numai că mă pomenesc cu Dl. N. că îmi ia mîna, mi-o ridică ușor ca să mi-o sărute.

— Tot frumoasă ai rămas, îmi zise.

— Acum poate da, dar rîndul trecut cînd ne-am întîlnit n-ai observat ce pantofi aveam ?

— Nu, zise senin. Niciodată nu observ astfel de lucruri fără importanță. În acea clipă mă gîndeam dacă nu cumva observase și minciuna mea cu moștenirea.

— Mama, ! strigă fetița, vino repede să-ți arăt ceva...

Ne aflam pe lîngă cinematograful Scala și ea văzîndu-mă ocupată cu Dl. N. cercetă reclama. Nu mai aveam ce spune, fata m-a demascată, eram mama. Vroiam să ascund acest lucru dar...

— M-ai mințit spuse Dl. N. ești măritată, ai un copil.

— Nu sînt măritată, sînt divorțată. Adevărat am un copil, nu te deranjează ?

— Nu. Dacă nu ești măritată, sînt fericit.

Mă tot întrebam, ce fel de fericire poate

avea acest om alături de mine. Sînt săracă. Trebuie să-mi cresc copilul. Nu sînt nici măcar actrița aceea străină ce avea părul galben ca paiul. Oare actrițele sînt fericite ? Văzusem un film în care Bett Davis juca în rolul unei iubite. Îmbrăcămintea actriței era inspirată de tot ce putea sugera arta, suferințele ei erau atît de ale ei. Durerea atît de amară, de reală. O simțisem în suflet. Jucase atît de frumos. Oare eu aș putea să joc astfel ? De-aș putea să am un astfel de rol cît de plin de sens mi-ar fi viața. Știu și eu să joc !

Eram plină de dorințe.

Începui să aud șoaapte lăuntrice ce proveneau de la acele vorbe.

— Părul dumneavoastră, galben ca paiul îmi aduce aminte de actrița străină...

*

A doua zi tocmai pe cînd fata se gîndea la filmul ce dăduse naștere la visuri și moarte. (Vai ! visuri neîmplinite, care dor,) auzi telefonul care sună îndelung căci nu avea putere să răspundă, încă visa. Se desmetici însă brusc.

— Alo !

Era Dl. N. care-i spunea că abia a adormit aseară după ce o întîlnise și că i s-a părut că-i văzuse o umbră în ochi. Cred, îi zise el, că este ceva în adînc. Ea se făcu că nu înțelege și se arătă fericită ca și cum ar fi fost inconjurată de o dragoste a oamenilor, că i s-ar fi împlinit toate dorințele. Părea totdeauna gata să se lase în voia unui nou curent care o putea duce cu ușurință mai departe. Nu vroia să-i arate durerea și neîmplinirea ei și schimbă vorba :

— Am văzut, îi zise în continuare, o fustă cloche, asta-i fasonul care se va purta de azi înainte. Mi-ar sta bine una verde închis.

— Da, verde închis la ochii tăi albaștri, sigur tot frumoasă vrei să fii.

Rămase ca să o mai caute la telefon. Ea însă în acea sclipire a visului o văzu pe cealaltă Crina, săracă, uneori flămîndă, rătăcind fără să știe încotro. Văzu marea capitală, o lume rece și închisă pe care trebuie să o părăsească pentru că se îmbolnăvisese. Luni de zile a stat într-o cameră mică în dosul curții, cu dușumea pe jos în casa părintească ce o liniștea. Mirosul de dușumea și haine curate, masa caldă, gustoasă, îi dăduseră oarecare putere. În tot timpul pe care l-a petrecut acolo n-a fost niciodată curioasă să-și revadă foștii colegi sau prieteni, niciodată n-a ieșit pe Corso. Poate că nu era mulțumită de ea. Ce le va spune, ce a făcut în capitală. Cine este ea ? Reveni, așadar, acasă, la București. Nu se poate, o dată și o dată tot le va arăta ea consătenilor ei ceva deosebit, cine va fi ea !. Pe fiica ei o lăsase acolo, departe de necazurile zilnice, de viața plină de șicane a vecinilor, din apartamentul cu dependențe comune.

(Fragment din romanul
cu același titlu)

Maria Culici

GÎNDIRE

Toți gîndesc. Cei mai geniali și cei mai tîmpiți. Toți gîndesc și se comportă în funcție de ce-au gîndit.

— Ce faci domnule ? — întrebă unul.

— Mă înece — răspunde al doilea.

Pe exemplul acestei situații putem exemplifica gîndirea umană și dezvoltarea ei.

Unul îl vede pe al Doilea. Ce face al Doilea ? Se îneacă. Ce face Primul ? vede că se întîmplă ceva deosebit. Creierul lui începe să lucreze la turația maximă și drept urmare rezultă întrebarea care are înglobată în ea mult efort mintal : „Ce faci, domnule ?” Cînd același Primul află din prima sursă că al Doilea se îneacă industria lui mentală intră din nou în funcțiune, iar produsul final al acestei munci constă în sentimentul că trebuie să-l ajute pe al Doilea. Începe deci să alerge împrejur și să strige după ajutor cînd Primul se îneacă.

Dar să presupunem că în locul Primului care gîndea greu apare pe mal un al Treilea mai isteț. El aude că al Doilea strigă :

— Ajutor !

În principiu nu trebuie să strige nimic mai mult, deoarece al Treilea, isteț, îl scoate fulgerător din apă pe al Doilea.

Am fost martorii unei minunate armonii dintre gîndire și faptă în urma căreia cel salvat capătă o pneumonie, iar salvatorul — un ceas.

Dar dacă cineva vede însă lumea și oamenii în felul acesta se înșeală în mod tragic. Să analizăm deci o situație mai reală. Să ne întoarcem la situația inițială.

Al Doilea se îneacă iar pe mal apare Primul care gîndește greu.

— Ce faci domnule ? — întrebă el.

— Mă înece — îl informează nefericitul.

În capul celui care gîndește greu se produce o simplificare caracteristică oamenilor cumsecade. Pur și simplu încetează să gîndească și sare în apă unde se îneacă împreună cu al Doilea pentru că nici unul din ei nu știe să înoate. În această versiune cade pneumonia, în schimb ambii primesc post-mortem ceasuri deoarece nu se știa cine pe cine a salvat.

Altă variantă. Al Doilea se îneacă rapid, iar pe mal apare al Treilea, isteț.

— Ajutor ! — strigă bucuros al Doilea, căci crede că salvarea este iminentă. Aici dialogul capătă strălucire, ceea ce confirmă faptul că creierul uman se perfecționează continuu, și în perfecțiunea sa este gata să depășească și cel mai precis ceas. Căci iată că al Treilea, istețul, îi pune celui de al Doilea, care se îneacă o întrebare de rutină :

— Ce faci domnule ?

— Mă înece — îi explică al Doilea, neliniștit.

— Dar de ce v-ați băgat acolo ?

— Nu m-am băgat. Am căzut.

— V-a împins cineva ? Cine ?

— Eu nu știu ! Eu mă înece ! se irită al Doilea.

— Cum vă numiți ? De fapt cine sînteți ?

— Ce vă interesează ? Sînt om !

— Om, om... — îl imită al Treilea — interesant. Dar ce fel de om ?

— La fel ca dumneavoastră !!!

— Dacă ați fi fost ca mine nu v-ați îneca. Eu nu mă înece.

— Mă duc la fund !

— Dar ce ați făcut de ați ajuns în situația asta ?

Pe mal încep să se strîngă alți oameni isteți.

— Dar știi că s-a aranjat bine.

— Acum se simte prost.

— Și în general e un tip cam dubios.

— Mă scoateți sau nu, fir-ar al dracului !

— Și în plus mai e și ordinar — spune al Treilea. Oamenii de pe mal aprobă.

Această versiune poate avea două finaluri. Unul nu prea vesel în care al Doilea se îneacă liniștit. Și un al doilea care este foarte trist : cel ce se îneacă învață repede, deși cu mare efort, să înoate și ajunge în cele din urmă pe terenul tare pe care stau isteții.

Cel salvat plătește o amendă și capătă o pneumonie, iar toți cei ce privesc capătă ceasuri pentru că prin lipsa lor de ajutor l-au ajutat pe al Doilea ca să se autodepășească și să devină unul din ei.

Vasile Matei

Vreau să-i fac o mare bucurie lui Piticuț. Copiii, mai ales cei de peste doi ani, sînt tare receptivi la daruri. Ei, care au trecut de zdrăngănele din plastic și pisici de cauciuc, de trompete zgomotoase și uruitori înnebunitoare, devin foarte pretențioși la îmbrăcăminte, la încălțări. Așa că mă prezint cu pachetul la subsuoră, ca un moș Gerilă al verii, și pun cadourile pe masă. Piticuț numai ochi și urechi. Desfac panglica, îndepărtez hîrtia și înfățișez, sub privirea atentă a nepotului, tot ceea ce i-am cumpărat din oraș.

— Ce-s astea? mă întreabă băiatul liniștit.

— Pentru tine, detectivule, îi zic nemulțumit de lipsa lui de entuziasm. Uite o haină în carouri, un pantalon cadrilat și o caschetă tip jocheu, cu cozoroc. Ai aici și o lupa. Îmbracă-le, ia și lupa, și-ai să semeni cu Holmes, cel mai mare maestru al observației și deducției din toate timpurile...

Piticuț dă roată mesei, analizînd în tăcere fiecare lucrușor. Nici o tresărare de lumină pe chipul lui suav, nici o exclamație de încîntare în glasul acela care mi-a umplut adeseori inima de fericire.

— Lipsește ceva, spune Piticuț, fără să se uite la mine. Pipa! Unde e pipa?

Tresare. Ia te uită la el! Vrea și pipă.

— Nu-i de tine, băiețel, încerc eu să-l lămuresc. La „Romarta copiilor“ nu se vînd pipe! Și, chiar de s-ar vinde, tot nu ți-aș cumpăra. Că doar nu te-oi apuca de fumat...

— Atunci, nici Sherlock Holmes nu pot să fiu, conchide Piticuț. Ideea dumitale, bunicule, bună în intenție, nu are nici o valoare practică pentru mine. Știu, o fac uneori pe detectivul, te am pe dumneata pe post de doctor Watson, dar să nu exagerăm. Așa ceva eu nu îmbrac!

— Refuzul lui categoric mă lasă pentru o clipă interzis. El însă, fără să mai aștepte clasicul meu „de ce?“, continuă:

NU SÎNT SHERLOCK HOLMES...

— În primul rînd, nu vreau să ridă lumea de mine. În al doilea, nu-mi place să bat la ochi. Ori să atrag atenția celor care... mă înțelegi dumneata!

— Nu înțeleg nimic, răspund și simt cum îmi crește tensiunea. Explică-te!

— Nu-i greu de explicat, surîde calm băiețelul. Păi dacă îmbrac hainele astea și dacă-mi pun cascheta asta pe cap, lupa la rever, mai sînt nebuni infractorii să se apropie de mine, să se lase dibuiți. Chiar azi am avut un caz interesant...

— Ce caz?

— Stăteam în fața casei, cînd se apropie unul negricios de mine și-mi zice: „Ascunde-mă, puștiule, și ai un sutar!“ Îl conduc deci în casă...

— În casă? Dacă era un hoț?

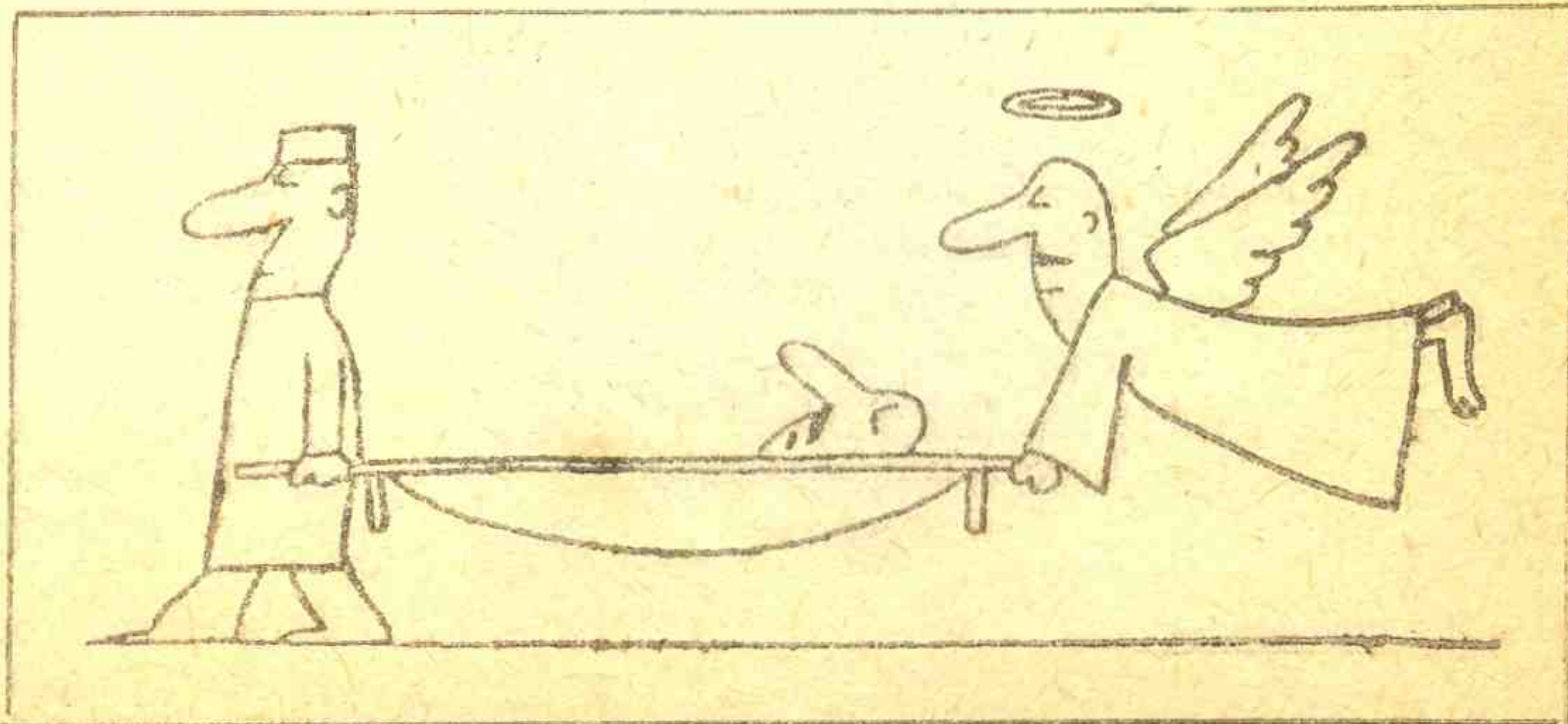
— Păi asta și era, un borfaș. Deci îi deschid ușa, îl bag în debara și-l închid acolo cu cheia. Apoi ies afară și numai ce văd pe alee un milițian și doi inși. Adulmecau în dreapta, adulmecau în stînga, supărați foc. „Ne-a scăpat! zice unul din tipii aceia, apropiindu-se de mine.



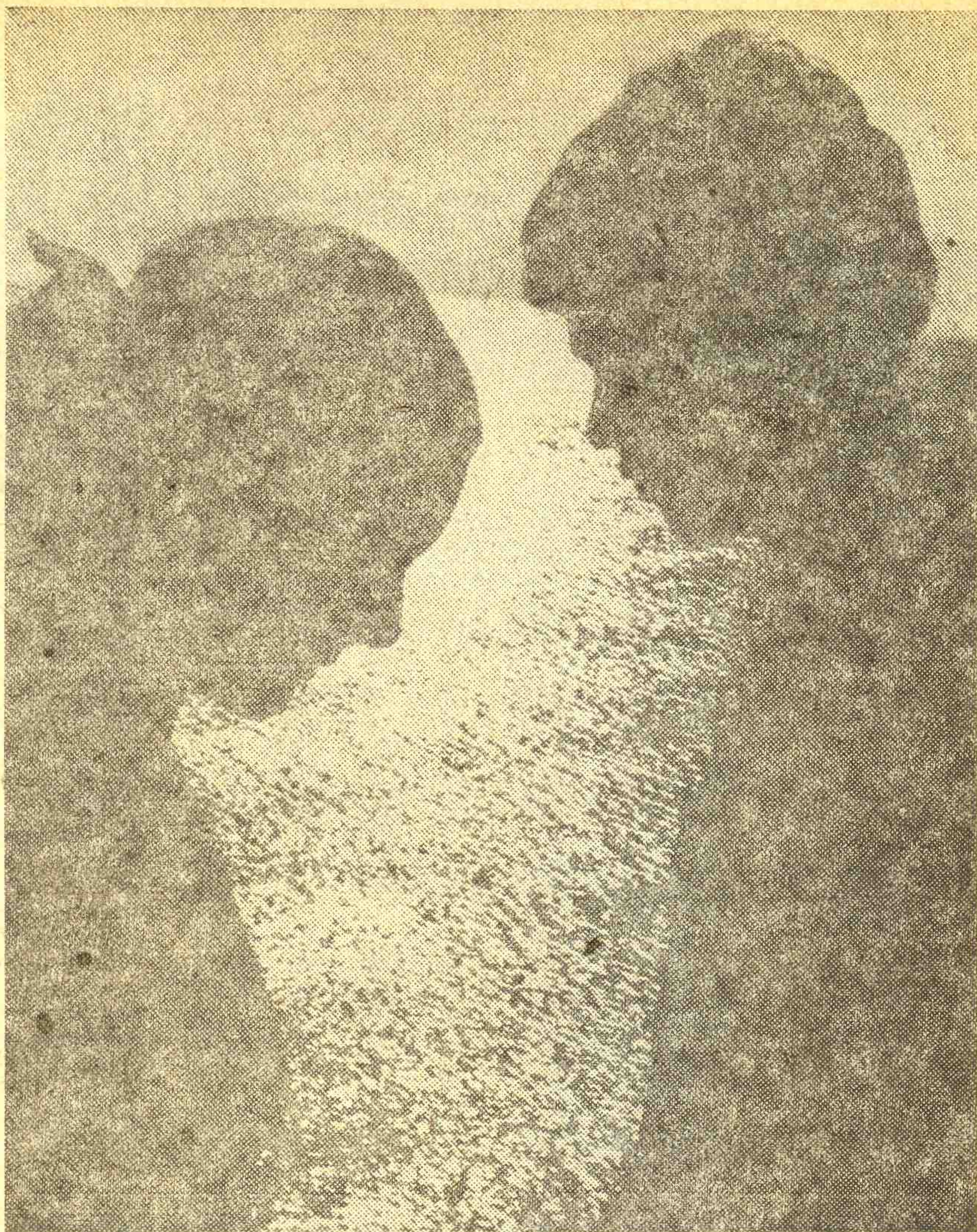
Nu cumva ai văzut un tînar așa și așa, băiețas?“ Exact cel din debara. Întreb ce-i cu el și mi se spune că le-a promis celor doi civili un radio-casetofon cu trei mii de lei, că l-a lăsat la două mii șase sute, că ei i-au dat banii, că apoi ăla n-a mai vrut să-l vîndă, înapoindu-le teancul de hîrtii, nu cel dat, ci altul, cu o sută de lei pe față, ca să mascheze maculatura, după care... Îi duc la debara și le predau infractorul. Se numea Grigore Efta și era căutat de cîteva luni de miliție pentru bișniță, furt și escrocherie. Ei? Ce părere ai, bunicule?

Nu mai am nici o părere. Singurul meu gînd se îndreaptă spre cadouri. Ce-o să fac cu ele? Cred că am găsit o soluție. Hăinuțele le transformăm și le vopsim. Pantofii merg și așa. Lupa, o s-o folosesc eu la birou, cînd am de citit articole tipărite cu literă „corp șase“. Cascheta? Da, cascheta o s-o agățăm într-un cui, ca pe un trofeu, ca pe-o amintire...

Ștefan Gheorghiu



DIN
POEZIA
DE
DRAGOSTE
A LUMII...



POATE DE ACEEA...

de Macsim Tank
(U.R.S.S.)

Poate pentru
că am băut dintr-un singur pahar
(un altul n-am avut)
că am împărțit un singur măr
(altul n-am rupt de pe creangă)
că ne-am încălzit la același foc
(alt foc n-am împărțit)
că ne-am acoperit cu același cer
(există oare altul ?)
poate de aceea
îmi ghicești cu atita siguranță
cele mai tainice gânduri...

ÎN FIECARE POEZIE

de Maria Wine
(Suedia)

În fiecare poezie
există o flacără,
în om, în viață,
în toate creațiile
naturii sau ale mâinilor omenești,
în spațiu, în timp,
pe uscat și pe mare
există o poezie,
arde o flacără.

Încearcă numai,
poate vei găsi o flacără
și în inima ta...

AȘ VREA SĂ FIU

de Ivan Skala
(Cehoslovacia)

Aș vrea să fiu ceva
fără de care să nu poți trăi,
fără de care să nu poți nicicînd și niciunde trăi,
aș vrea să fiu sare,
sarea vieții tale aș vrea să fiu.
Aș vrea să fiu sarea
ce se așează pe pielea ta ca o gingașă pojghiță

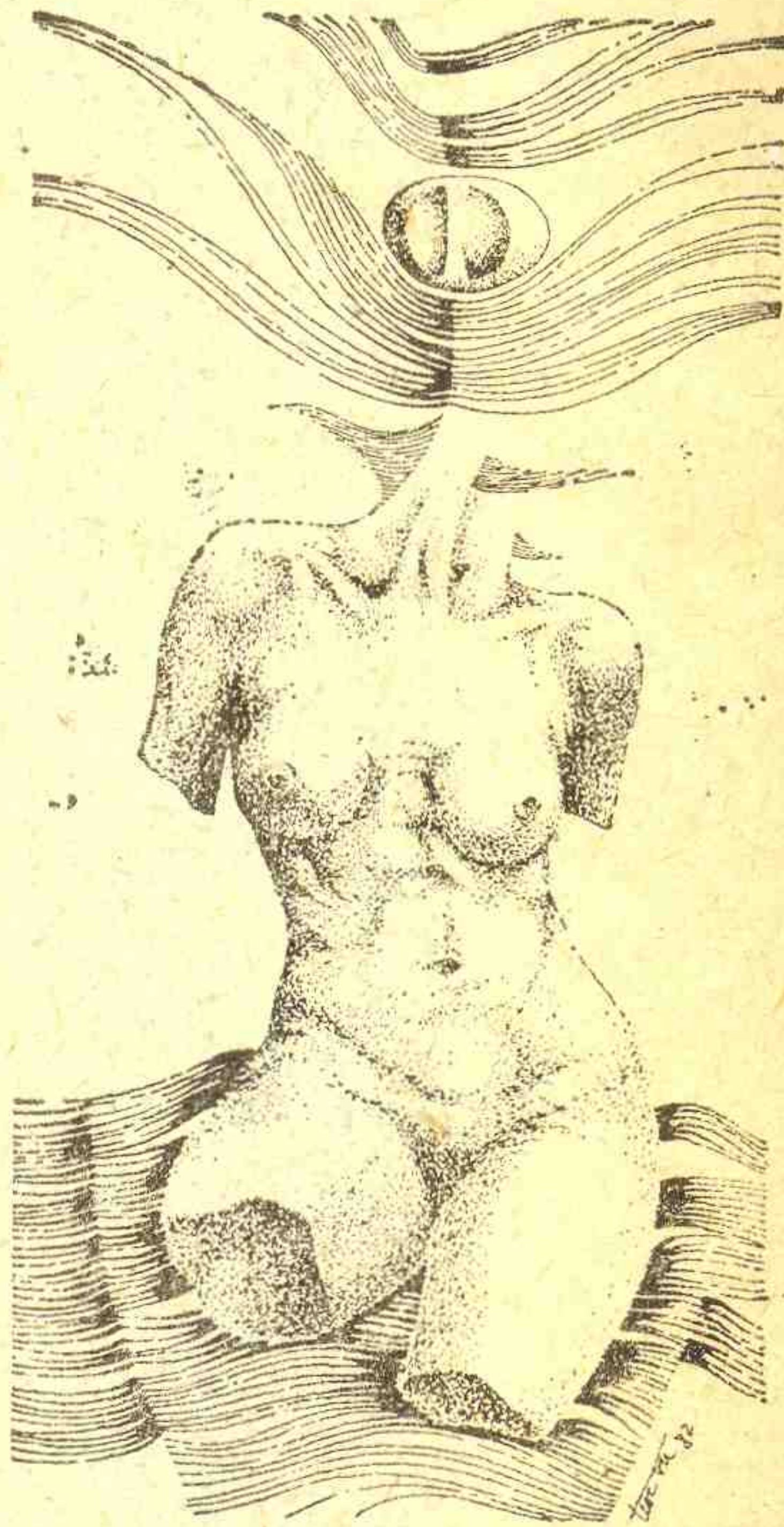
cînd scuturi rufele în nădușala verii,
cînd îmi pregătești prînzul
sau cînd, de fugă-asudată, te-așezi
pe prima piatră ieșită în cale, sub arbori.

Aș vrea să fiu lacrimă pe geana ta, pe o pleoapă,
și nefiind eu întîiul plîns de copil
care ți-a limpezit ochii, ca prima durere-omenească,
aș vrea să fiu măcar lacrima
care în clipe de fericită înfrigurare
se cuibărește într-un colț al ochilor tăi.

Aș vrea să fiu marea drumurilor tale toate,
sarea care brumează cămașa marinarului
după fiecare revărsat de valuri pătimase,
după fiecare rafală de-nverșunat vînt umed.

Aș vrea să fiu vîntul sărat
ce-aduce pînă la tine mări, depărtări și vise și ținuturi
de peste tot pe unde n-am călca,
pe unde n-am să umblu niciodată,
dar unde pîinea se rupe
cu o mîină tot aspră,
care seamănă cu a noastră.

Aș vrea să mă preschimb într-un cristal de sare,
pe miezul pîinii tale cea de toate zilele,
aș vrea să fiu sare
ca să fiu pînă la ultimul duminicatul doar cu tine...
Sarea vieții tale aș vrea să fiu.



CLIPA

de Michael Dei-Anang
(Ghana)

O, iată clipa
cînd tremur în brațele tale
cu răsufierea stinsă
și totul în jur
devine tăcere.

Cîntul păsării solitare
se pierde în nesfîrșite pustiuri
și foșnetul frunzei
se pierde, se pierde...

Cutreierați de adieri ușoare
palmierii își sting încet cîntarea
și tace-n clipa asta,
tînguitoare, marea...

ÎNCEPUTUL IUBIRII

de Eva Strittmatter
(R. D. Germană)

Vîntul e bun, și ziua e bună,
și noaptea — pentru al dragostei destin.
Tare aș vrea să știu dacă iubirea
ne va lega la fel și-n anii care vin.

Poate o vom păstra ani buni la rînd,
poate se va stinge în viitoarea vreme,
tînji-vom după ea în anii care vin
sau vom înțelege că dragostea așa e?

Tineri fiind e viața o grădină,
pasul ne e ușor cu-ndreptătit temei,
dar cînd să spunem că dragostea-i sfîrșită.
ajungem pe nesimțite la începutul ei...



NU EȘTI BĂRBATUL CELA, EU NU-S BIANCA JAGGER

de Vita Andersen
(Danemarca)

Sînt geloasă
cînd cauți prin gazete
și-mi vorbești despre femeile nebune după tine.
Se-nțelege că nu despre ele scrie în ziare
— la dracu! — zic plină de ură,
atunci de ce o faci?
Doar nu arăți ca
Robert Redford sau ca Belmondo...
Dar tu începi să-mi vorbești de Vibeke Traulsen
și ți se pare strașnic de frumoasă,
zici că o cunoști cu toate c-ai aflat de ea
abia aseară.
Știu că nu arăt ca femeile celea,
dar nici nu-s cea mai slută de pe lume,
Nici gînd că vei ajunge s-o mîngii pe Bianca Jagger
— îți vād în oglindă capul rotund —
Ira Fürstenberg ți se pare teribil de frumoasă,
să-ți spun însă
ce-am citit azi despre ea:
că trei zile din săptămîină nu se dă jos din pat,
că în cele trei zile cînd reușește totuși să coboare
se hrănește cu suc de grepfruit,
și că se culcă în fiecare seară înainte de nouă,
că în zilele cînd nu se scoală nici nu telefonează,
asta ar enerva-o, cică...
Știu, știu, își aduc argumente neconvingătoare,
dar nu e vorba doar să fii frumoasă.
Eu între doamnele astea „frumoase” cu greu mi-aș afla locul.
Cînd mergem împreună pe stradă
mi se învîrte capul
văzîndu-le cum flirtează în dreapta, în stînga
și tu nici nu observi
cît sînt eu de grozavă,
și nici nu întorci capul după mine
chiar dacă nu-s Bianca Jagger •
și chiar dacă-mi explici
că nu te mai interesează
o femeie după care nimeni nu întoarce capul.
Incerc să fiu
o astfel de femeie,
zîmbesc și eu prosteste,
mă uit în dreapta, mă uit în stînga,
dar am sentimentul că nu știu să mă port...

Cum să fac să fiu una dintre ele,
să fiu pe placul tău,
să fie deajuns ceea ce fac
ca să-ți fiu dragă? !



PÎRIUL, RAMURA, PASĂREA ȘI EU CU TINE

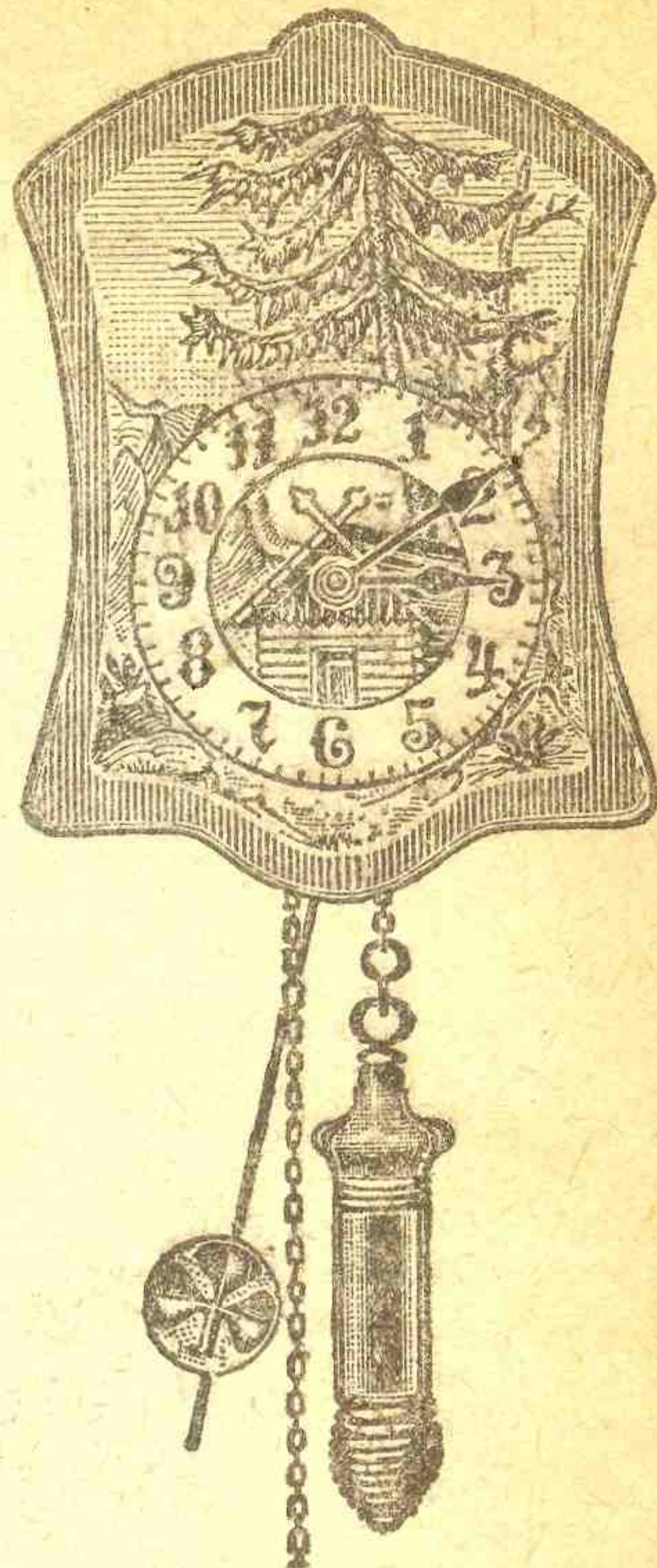
de Amado Hernandez
(Filipine)

Curgea din munte un pîrîu de unde răsfălat,
alergînd la vale nestăvilit, pe șesuri
cînd, iată, trupu-i tînăr i-a fost despîcat :
două pîrîiașe străine, cu alte înțelesuri.

Prinse tulpina rădăcini crescîndu-i crengi înalte,
recunoscătoare pămîntului negru ce le-a crescut,
dar s-a acoperit cu ramuri multe, multe, toate
între ele străine, de nerecunoscut.

Indrăgostite, două păsări cuibul și-l clădiră,
la bucurii, la rău au fost tot timpul una,
dar cuibul cald dușmanii-l năruiră...
Despărțite-s, sărmane! păsări, pe totdeauna !

Ne-asemănăm mereu și tot mai mult
cu ramura, cu rîul, cu triste cîntătoare...
Ne despărțim, ca ele, de nimenea știut...
Să nu existe dragoste fără durere oare... ?



PRIMĂVARA

de Luu Trong Lu
(Vietnam)

A trecut anul,
iubita mea,
și locuim amîndoi — tu și eu —
lîngă Giap Mo
într-o căsuță din iarbă cosită.
Eu torc mătasea,
iubitul meu,
tu spui un poem,
iar în grădina din spatele casei
se înfiripă trîl de păsări.

Imi ridic privirea — mugurii dorm în
floare.

îmi ridic mîinile și te chem :
primăvara a venit,
vină-mi și tu, iubire...
Tu mă privești, iubita mea,
și-ți rîde fața,
eu te privesc, dragoste,
și inima-mi tresaltă...

Și-n scurgerea zilelor
culorile se sting,
zidurile rămîn fără verdeață,
se trece primăvara
și tu, iubirea mea, cu ea odată...

Și-n primăvara care va veni
nu-mi voi mai regăsi dragostea de
altădată...

ZICE-SE CĂ IUBITUL...

de Miong Ok
(R.P.D. Coreeană)

Zice-se că iubitul ce ți se-arată-n vis
te amăgește numai, deloc nu îi ești dragă...

De unde pot să știu cînd eu noaptea întreagă,
din asfințit în zori ochii nu i-am închis ?

O, vină-mi, dragule ! Al vieții mele domn
pe pernă pune-ți capul, nu mi-ai fi drag în somn.

ZI OBIȘNUITĂ

de Jan Zych
(Polonia)

În ziua aceea nu s-a întîmplat
nimic deosebit.

Am lucrat ca de obicei,
dar mă simțeam atît de ușor
de parcă degetele mele ar fi dansat
prin aer,

iar frunzele, abia mișcîndu-se,
ar fi bătut la porțile soarelui.

Totul în jur era ușor...

Și ziua aceea mi-a fost atît de dragă
de parcă ar fi fost un dar
primit de la tine...

DE-AR FI SĂ NU MĂ MAI IUBEȘTI

de Dendevin Purevdorj
(Mongolia)

Aș vrea să creștem dintr-o tulpină — un singur
gînd,

ca două verzi mlădițe dintr-o singură piatră...
Și dacă cerul ar coborî peste întinsul pămînt,
eu Soarele aș vrea să fim și Luna, laolaltă.

Aș vrea să curgem într-un singur rîu împreună,
ca două năvalnice ape ce se-ntîlnesc într-una...
O singură casă să ne clădim, trainică, bună,
focul aceluiași cămin să ne-ncălzească-ntruna.

Aș vrea să zămislim, noi doi, în soare
un prunc ce neștiute șoapte îngînă...
Și dacă viața ar fi o cerească licoare,
eu să o sorb aș vrea din unduioasa-ți mînă...

Dar ce-ar fi dacă-n anii ce vin, dulci ispite,
că nu mă mai iubești îmi vei spune, iubite?

DRAGOSTE

de Alden Nowlan
(Canada)

M-am întors din plimbarea făcută
cu tine
și-am fost întrebat
dacă plouă afară sau e bine.

N-am băgat de seamă dacă plouă sau nu,
dar trebuie să le dau
răspunsul cel bun.
Altfel mă vor crede nebun...

FARMECUL NATURAL

de Charles R. S. Stead
(Noua Zeelandă)

Sub privirile mele uimite, o lungă zi de mai
două vrăbii și-au împletit un cuib de paie,
în timp ce eu stăteam și regretam că ai plecat.
Au cărat ziulica întreagă fire de iarbă
iscînd din ele pereții cuibului
ca să le fie adăpost în vremuri grele.

Poate au zidit în cuibul lor
fire din străiele tale,
șuvițe din părul tău
— constructorii au un simț aparte pentru linii
și forme
și pentru proporții și folosesc tot ce găsesc prin
preajmă.

Am stat așa ziulica întreagă
încercînd să-ți deslușesc chipul
printre firele împletite măiestru de păsări
în procesul orb
al creării frumosului
mai natural dintre toate...

IUBESC ORELE

de Dane Zajc
(Iugoslavia)

Iubesc orele
cînd flăcările desenează
pe pereți și pe tavan
străvechi, liniștite chipuri.

Și șoapta ta mi-e dragă...
Ca și cînd gîndul
ar vorbi cu alt gînd,
ca și cînd gîndul
privește-n față gîndul
și-i ride
cu ochii.

Ca și cînd sufletul ți-ar oferi
sufletului buzele, zicîndu-i :
bea și strigă
c-am fost în clipa asta
a ta pe veci !

Iubesc orele
cînd incandescenții cărbuni se sting,
cînd două trupuri
pierzîndu-și echilibrul
se contopesc sub umbre tăcute
în vreme ce de-asupra-le
se caută mîini înfrigurate...

DESPĂRTIRE

de Gheorghe Djagarov
(Bulgaria)

Totul
s-a sfîrșit
într-o clipă.
Două mîini de gheață,
doi ochi
ca două fulgere necruțătoare.
Cad fulgi...
Mă întorc cu rănile pline de sînge
unde-am să pun capul,
fără să știu
unde am să trag,
Cad fulgi
și orele trec,
zilele,
săptămînile...
Cad fulgi
iarăși și iarăși
peste cei care cred,
peste cei care nu cred...

Și acum, eu, încotro ?

Sînt atîtea drumuri albe
numai drumul meu către tine
e negru...

Tălmăciri de Nicolae Nicoară

Hotelul „Forum” Stațiunea Tineretului Costinești



BTT – 15 ani de existență

În anul 1967 Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie-decembrie a hotărât înființarea Biroului de turism pentru tineret. În aprilie 1968, BTT pornea la drum spre a-și făuri o personalitate distinctă și a răspunde prin activitatea sa sarcinilor încredințate de partid, de a se ocupa nemijlocit de organizarea activităților sportive, turistice, și de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei.

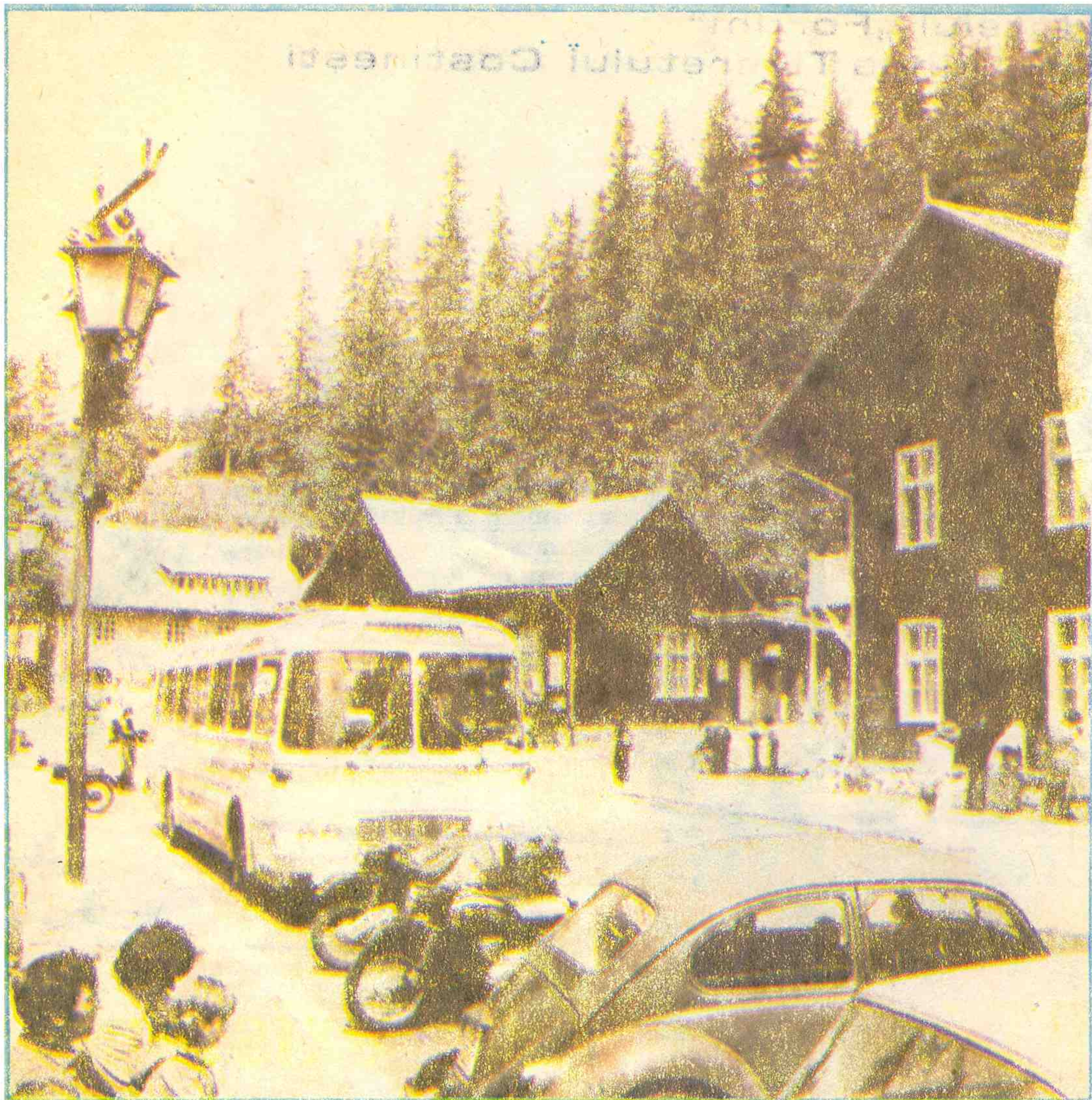
Începutul a fost ca orice început — optimist spre a cucerii piscurilor! Noua activitate dedicată tineretului, pentru și prin tineret avea, ce-i drept, o bază materială mai puțin bogată (doar 5 autobuze) dar din anul 1970 BTT și-a adăugat zestrei două frumoase baze turistice aparținând tineretului studios, tabăra albastră, de pe Litoralul Mării Negre, azi binecunoscuta stațiune de educație comunistă revoluționară și de odihnă Costinești, și tabăra de la Izvorul Mureșului, simbolizând cheile de boltă ale viitoarelor investiții din turismul de tineret. Spre acestea și spre toate zonele turistice ale țării vor gravita apoi itnera-

riile tinereții, se vor încrucișa traseele drumețiilor, adevărate peregrinări de spirit ale întregului nostru tineret în spațiul carpatin pentru cunoașterea frumuseților și istoriei acestui popor milenar.

Anii care au urmat au însemnat îmbogățirea experienței, deschiderea orizonturilor largi spre împlinire, BTT căpătîndu-și o poziție și popularitate în țară, urcînd pas cu pas spre piscuri, preocupat să aducă vizual și în conștiința tinerilor noi comori de frumusețe.

Programele de activitate elaborate, din care nu lipseau niciodată acțiunile inedite și atractive, activitățile complexe de educație turistică, culturală, evocările istorice și multe altele, la cererea tinerilor pasionați de turism au reușit să se impună în rîndul tineretului, numărul participanților la turismul organizat de BTT crescînd neconținut.

Chiar și o succintă trecere în revistă, a principalelor activități politico-educative, tematice, de masă, montane, nautice sau specializate, va



reuși, sperăm, să illustreze activitatea generală desfășurată de agențiile sale județene de-a lungul timpului, preocupărilor sale statornice de a se achita de marea răspundere ce-i revine: de educație politică, patriotică, culturală a tinerilor.

Acționind de la început pentru educarea în spiritul cunoașterii și practicării de către tineri, a unui turism civilizat, modern, BTT a lansat acțiunea turistică de masă „Floarea de colț” care a stimulat antrenarea tinerilor în drumeții montane, excursii prin cele mai pitorești zone turistice, istorice și etnografice ale țării, cunoașterea localităților și patrimoniului cultural al României. În susținerea activităților turistice la nivelul organizațiilor UTC au fost difuzate cataloage turistice și materiale de popularitate sub forma: „ABC... turistic pentru tineret” prin care se realizează și cunoașterea diferitelor inițiative la nivelul cercurilor de turism.

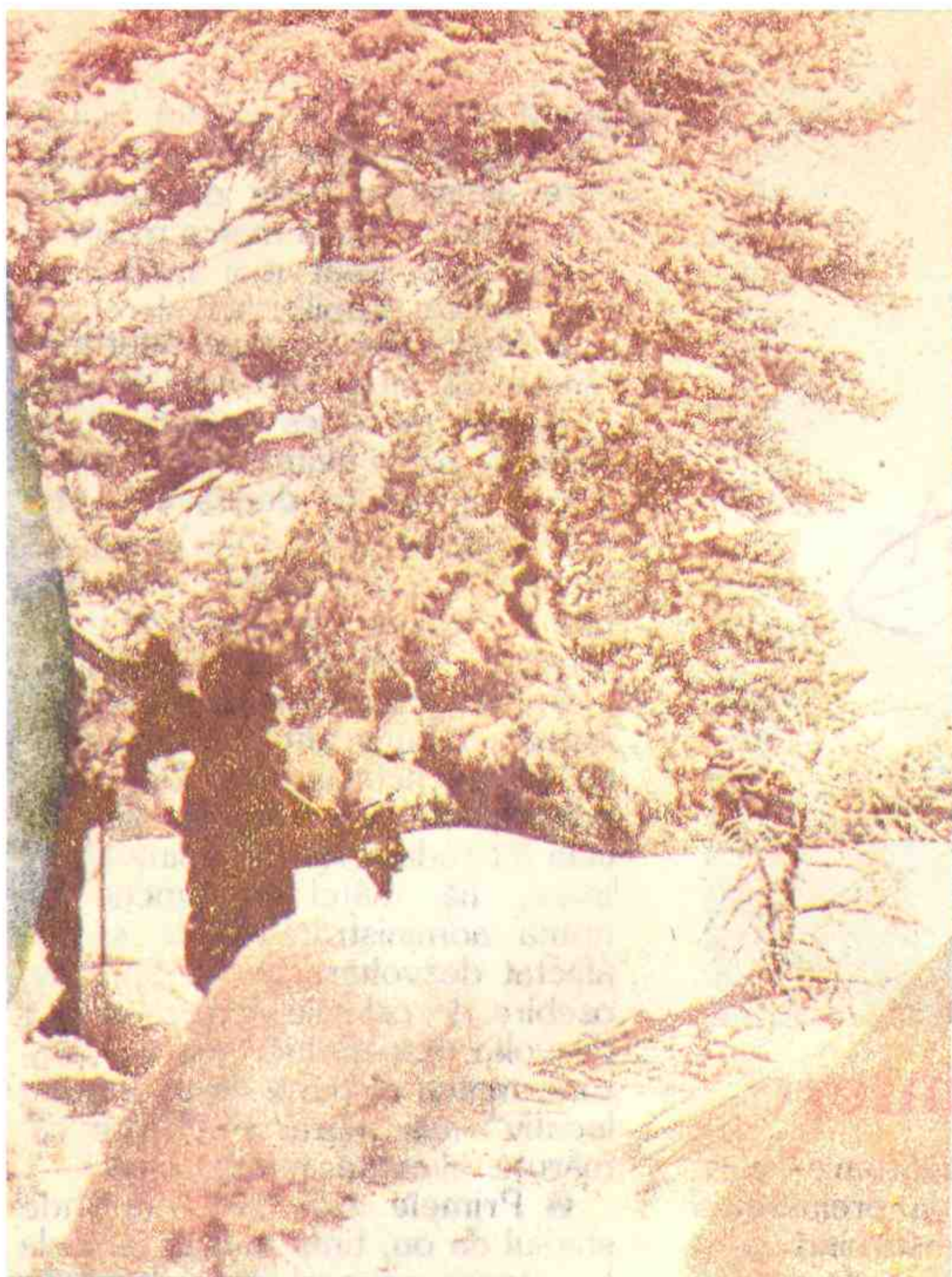
Ciclul tematic „Tineri să ne cunoaștem patria socialistă” a reușit să cuprindă un număr mare de tineri la excursii pentru cunoașterea locurilor

istorice, a monumentelor și muzeelor, a frumuseții naturii, a realizărilor importante din viața socială economică și culturală a localităților patriei.

De un larg interes și popularitate s-au bucurat în anii '70, acțiunile gen concurs „Cine știe ciștigă”, „Cheia orașului” și „Ocolul țării în opt săptămâni”, realizate cu Televiziunea Română, care prin conținutul lor au reușit să stîrnească entuziasmul pentru turism a tinerilor. Au urmat alte și alte manifestări complexe sau specializate.

Beneficiind de sprijinul material, de grija și căldura manifestate de conducerea partidului nostru în dezvoltarea activității sale, baza materială a BTT a crescut necontenit. Preocupat de diversificarea și îmbunătățirea conținutului tuturor activităților organizate pe plan național, județean, sau la nivelul cercurilor de turism, BTT a lansat noi activități, noi cicluri turistice și expediții care au antrenat anual, 2—4 milioane de tineri.

„Itinerariile turistice pentru tineret”, progra-



COSTINEȘTI

Minihotelul cu 232 locuri



mele din ciclul turistic „Trasee naționale și locale pentru tineret” sau colecția de trasee turistice specializate care prin simpla lor însușire de titluri sugerează aria tematică oferită tinerilor: „Pagini de glorie în istoria patriei”, „2050 de ani de la crearea primului stat centralizat și independent dac”, „Luminile socialismului”, „România socialistă, un vast șantier”, „Personalități ale artei, științei și culturii românești”, „Serbări populare, obiceiuri și tradiții strămoșești”, „Partidului, omagiul tinerei generații”, „Rezervații, parcuri și monumente naturale din România” și altele, au pus la dispoziția tinerilor posibilități de manifestare a pasiunii și energiei caracteristice.

La aceasta trebuie adăugate și inițiativele de la nivelul județelor, ale Comitetelor județene U.T.C., reflectate în programele agențiilor BTT și materializate în cele peste 25.000 de acțiuni turistice organizate anual. Corespunzător preferințelor tinerilor și pentru a promova și dezvolta unele activități practice, utile, cum ar fi drumețiile montane, cicloturismul sau expedițiile nautice, BTT a organizat 3 acțiuni centrale concurs prin participarea unor echipe de tineri selecționați, de la nivelul județelor: „Drumeție și orientare turistică”, „Circuitul cicloturistic pentru tineret” și „Expediția nautică pe Dunăre”, care au captat atenția și a răsplătit cu diplome și premii turistice pe câștigători, care au beneficiat pe parcursul acțiunilor de un interesant program de vizite, întâlniri cu tineri și specialiști în diferite domenii; acțiuni culturale și recreative, ce au rămas în memoria sentimentală a fiecărui participant.

De o largă popularitate și apreciere s-au bucurat din partea tinerilor și nu numai a lor, acțiunile recreativ distractive desfășurate sub forma jocurilor tineretului în cele două variante ale lor, de iarnă Serbările zăpezii și de vară Serbările mării, devenite adevărate sărbători ale îndemnării, bucuriilor vacanței, ale obiceiurilor de iarnă.

Pentru a crea un cadru unitar de desfășurare a acțiunilor turistice, BTT a conceput ca întreaga activitate să se desfășoare în cadrul complexului de activități turistice pentru tineret „România socialistă, trecut glorios, prezent creator, viitor luminos”, amplu program politico-educativ, instructiv și recreativ destinat tinerilor, organizațiilor U.T.C.

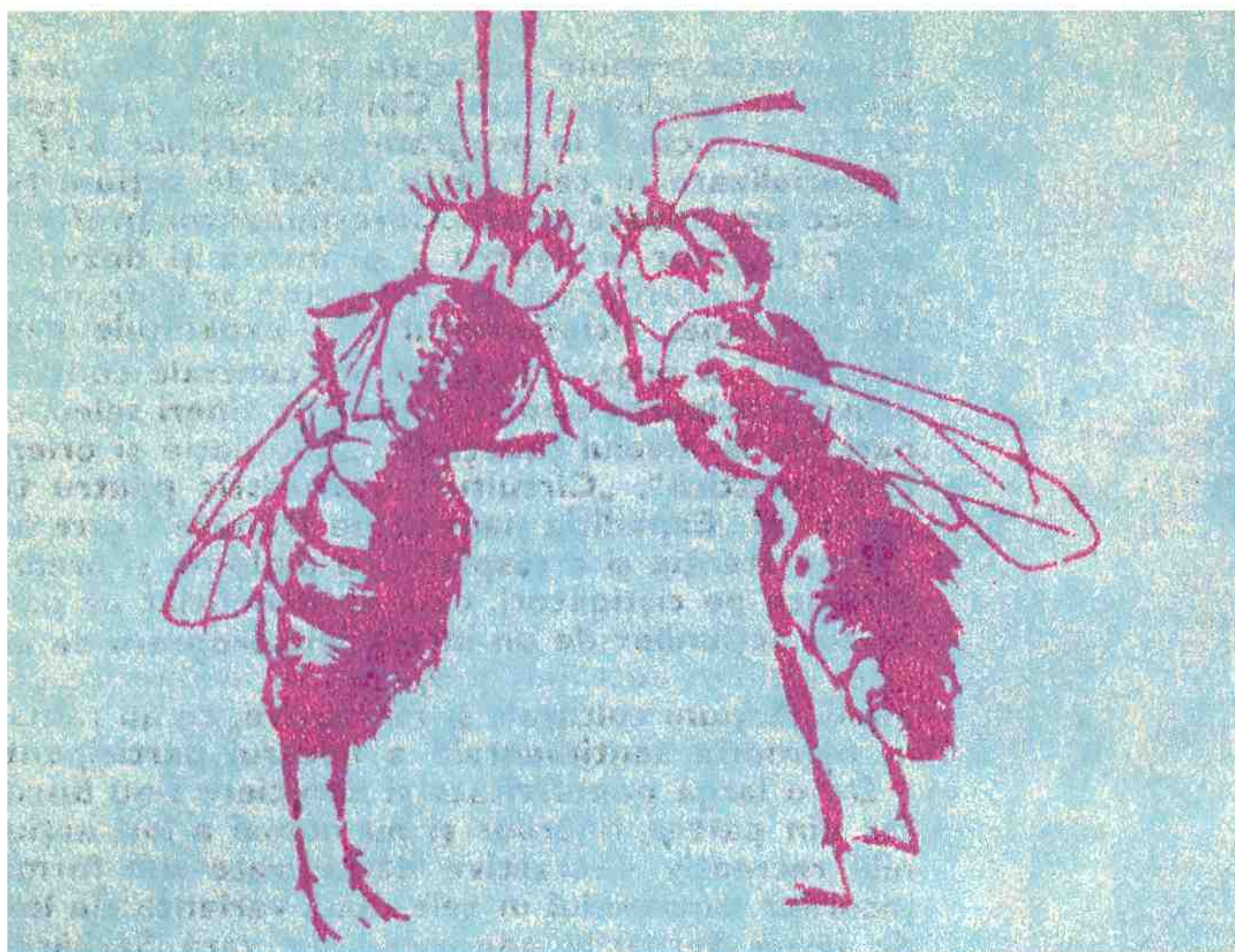
În bazele turistice pentru tineret, devenite locuri de odihnă de petrecere a vacanțelor dar și de educație comunistă, revoluționară, unități etalon în avangarda formării omului nou cum sunt Costinești, Piriul Rece, Bușteni, Izvorul Mureșului, Cîmpulung Moldovenesc, Șuior, Gura Văii, Valea de Pești, Roșu Deltă și altele sunt oferite anual pentru mii de tineri, programe adecvate de odihnă și recreere, de practicare a sporturilor preferate, de agrement, spectacole artistice, pe măsura setei de cultură a tinerilor beneficiari.

BTT a sprijinit activ pasiunea unor tineri de a practica activități specializate de larg interes, care solicită cunoștințe în domeniu și aptitudini în folosirea aparaturilor necesare avînd în prezent, între cele 7000 de cercuri de turism din organizațiile U.T.C. numeroase cercuri specializate în speologie, alpinism, orientare turistică, ocrotirea naturii, istorie, cine-fototurism, etnografie și folclor și altele.

Mergînd pe această linie a întăririi sub aspect organizatoric a acestor activități, în care rezultate bune a obținut cercul speologilor amatori „Focul viu” în anul 1980 s-a înființat primul club republican de turism montan pentru tineret din România, la Bușteni, care desfășoară o susținută activitate metodică și organizatorică în domeniul turismului de tineret.

La acestea se pot adăuga relațiile externe și de schimburi ale BTT cu parteneri din 40 de țări ale lumii, excursii ce facilitează cunoașterea patrimoniului cultural al omenirii, afirmarea idealurilor de pace și prietenie.

În pragul intrării în cel de al 16-lea an de existență Biroul de Turism pentru Tineret își jalonează noi activități și își vizionează noi succese. La mulți și tinerești ani!



Incursiune în uzina de miere

● Viețuitoare harnice și utile omului, albinele trăiesc în familii. O familie de albine (stup) e compusă dintr-un număr mare de albine lucrătoare (câteva mii), care sînt asexuate, cîteva sute de trîntori (masculi) și o singură matcă (femelă).

● Numele științific al albinei este *Apis mellifica*, și face parte din familia apidelor, avînd corpul acoperit cu peri foarte fini, iar la cap două antene și ochi compuși, picioarele posterioare sînt adaptate pentru strîngerea polenului.

● Albinele se deosebesc de celelalte viețuitoare pe care omul le folosește, prin faptul că ele își strîng singure hrana, o transportă și o păstrează în celulele fagurilor unde adună rezerve mari de miere și păstură. Omul extrage atît mierea pe care o folosește ca aliment cît și păstura utilizată în diferite afecțiuni.

● Mierea ca atare, nu există în natură, ea este un produs semivegetal, semianimal, obținut prin prelucrarea polenului rășinelor și a nectarului de către albine. Nectarul și polenul conțin un amestec de substanțe cu mare eficiență terapeutică.

● După ce nectarul este absorbit de albină și depus în gușulița ei (la un drum o albină nu poate duce în gușuliță mai mult de 60 miligrame de nectar) el suferă unele transformări chiar în timpul zborului de revenire la stup. Gușulița și tubul digestiv secretă o serie de enzime, dintre care foarte importantă este invertina care transformă zaharurile complexe aflate în nectarul florilor în zahăruri simple (glucoza și fructoza) ușor asimilabile de organismul uman sau a albinelor.

● Albinele culegătoare care deja au contribuit la prelucrarea nectarului cules, absorbînd și o parte din apa conținută de acesta, ajunse în interiorul stupului trec nectarul din gușa lor în gușa altora care continuă prelucrarea adăugînd noi sucuri secretate de tubul lor digestiv printre care se numără și enzima ce poartă numele de catalază. Aceasta acționînd asupra glucozei transformă o mică parte din ea în acid gluconic, care protejează mierea împotriva bacililor asigurîndu-i conservarea.

● Albinele din interiorul stupului care preiau polenul în parte prelucrat sînt în general albine tinere, ele elimină apa pe care nectarul o conține prin scoaterea repetată de zeci de ori pe vîrfurile limbii a „micii picături” de miere. Mai ales în timpul nopții se muncește intens la mutarea sucului dulce din celulă în celulă și la evaporarea apei.

● Alte albine, „ventilatoare”, așezate la urdiniș și în alte locuri din stup, mișcîndu-și continuu aripile, produc curenți de aer ce ajută la evaporarea apei din nectar.

● După un interval de timp de 8-10 zile mierea este depozitată în partea de sus a fagurilor din stup pentru a fi expusă la căldură. Pe urmă albinele o acoperă cu o pojghiță de ceară, adică o căpăcesc, izolînd-o de influența umezei care ar duce-o la fermentație. Astfel căpăcită mierea se poate păstra timp îndelungat fără să-și piardă calitățile.

● În sarcofagele antichității egiptene s-a găsit și miere! Miere veche de 3-4000 de ani, foarte bine conservată.

● Într-o familie de albine nu

poate trăi decît o singură matcă. Cît timp matca se află în stup fiecare albină își vede de sarcinile care îi revin. Dacă matca moare și stupul este lăsat mai mult timp fără matcă, familia va pieri.

● Matca este „mama” tuturor albinelor din stup, deoarece din ouăle depuse de ea ies celelalte albine. În 24 de ore o matcă depune ouă a căror greutate depășește propria ei greutate. Ca să poată depune atîtea ouă, matca este hrănită cu lăptișor de matcă de către un grup de albine care o îngrijesc.

● Matca fecundată de unul din trîntori depune atît ouă fecundate cît și ouă nefecundate. Din ouăle nefecundate ies trîntori, iar din cele fecundate ies fie albine lucrătoare, fie mătci în funcție de hrana administrată și de spațiul afectat dezvoltării larvei. Spre deosebire de celulele în care se vor dezvolta albinele lucrătoare și trîntorii, matca dispune de un „spațiu locativ” mai mare, sînt niște cămăruțe alungite numite botci.

● Primele trei zile cuprinde stadiul de ou, timp în care albinele lucrătoare aduc și depozitează în celule „lăptișorul de matcă” cu care se vor hrăni larvele în a patra și a cincea zi. Din a cincea zi albinele lucrătoare și trîntorii primesc ca hrană miere și păstură (polen amestecat cu saliva albinelor), pe cînd larva de matcă este în continuare hrănită cu „lăptișor de matcă”.

● La ieșirea din botcă a noii mătci familia se împarte în două. După legi nescrise, matca bătrînă împreună cu un mare număr de albine tinere și un număr mai mic de trîntori, pleacă din vechiul stup în căutarea unui nou adăpost. În acest mod are loc roitul natural.

● În afară de miere albinele produc și ceara cu ajutorul unor glande cerifere care-și încep activitatea din a 12-a zi de viață a albinei. Ele sînt situate la extremitatea abdomenului, secreția acestor glande, ceara, fiind inițial lichidă. Ea este un produs al metabolismului albinei, rezultat din transformarea hranei. Ceara este folosită de albine la construirea fagurilor și la căpăcirea celulelor în care se află miere sau puiet.

● Ceara este și ea un produs valoros utilizat în peste 40 de sectoare industriale. Pentru a obține un kilogram de ceară, delicatele insecte consumă 3,350 kg miere sau 4,700 kg zahăr și puțin polen.

● Veninul de albine este căutat tot mai mult, constituind un medicament pentru tratarea unor afecțiuni reumatismale. Pentru a se evita omorîrea albinelor de la care se colectează veninul, cercetătorii au confecționat un dispozitiv care utilizează curentul electric. Fiind

curentată, albina își scoate acul la stîndu-și veninul pe aparat. Acul însă nu rămîne la locul luptei, deci albina scapă cu viață. Pentru obținerea unui gram de venin trebuie „mulse” 10 000 de albine.

● La ieșirea din stup albina ia în gușuliță mierea necesară acoperirii efortului de zbor. Cantitatea luată drept combustibil de zbor îi asigură o „autonomie” de 4 km, deci 2 km dus și 2 km întors. Concluzia care se impune: producția de miere scade în funcție de distanța la care se găsesc flo-

rile față de stup.

● În activitatea de culegere a nectarului din potirele florilor sau de pe alte părți exterioare ale lor, albinele transportă polenul de la o floare la alta făcînd în acest mod polenizarea diferitelor plante, contribuind astfel la ridicarea productivității culturilor agricole.

● Cercetătorii au stabilit că o albină lucrătoare face pînă la opt zboruri de cules pe zi. Efortul lor este colosal dacă ne gîndim că pentru producerea unui kilogram de miere, harnicele viețuitoare tre-

buie să culeagă cu ajutorul trombei și al limbii nectarul din aproape 2 milioane de flori de salcîm, ori 6 milioane flori de trifoi, sau 2 milioane de flori din livadă.

● Dacă s-ar întîmpla ca albinele să dispară de pe suprafața pămîntului, odată cu ele ar dispărea și peste 100.000 de specii de plante, la care polenizarea se face cu ajutorul albinelor.

Dr. Albinel Harnaș

Invitație la ...Gura Humorului!

— E vorba de soția mea, doctore, spuse tînărul. Este obsedată de faptul că cineva vrea să-și fure hainele.

— Cum ai ajuns la această concluzie? întrebă psihiatrul.

— A și angajat pe cineva să i le păzească. Azi-noapte cînd am venit acasă l-am găsit în garderobă.

— Doctorul meu a insistat să vin să mă vedeți, spuse pacientul psihiatrului. Dumnezeu știe de ce! Sînt fericiți în căsnicie, sigur pe meserie, am mulți prieteni, n-am necazuri...

— Hm! zise psihiatrul luînd o rețetă. Și de mult sînteți așa!...

— Dragă, azi se împlinște exact o lună de cînd ne-am căsătorit așa că ți-am cumpărat o frumoasă surpriză... zise Ea către El.

— Cîtă atenție din partea ta! replică El. De-abia aștept să o văd.

— Un minut doar, să o îmbrac!

Ea: „Acum că sîntem căsătoriți, eu voi împărți cu tine toate necazurile și amărăciunile tale.

El: Dar dragă, n-am nici necazuri nici amărăciuni.

Ea: Bine, dar sîntem căsătoriți doar de o oră!



Întors acasă într-o după-amiază, un om în vîrstă, căsătorit de 40 de ani își găsi soția făcîndu-și bagajele.

— Ce înseamnă asta? o întrebă.

— Înseamnă că nu mai pot... se răsti ea. Ani și ani de lupte, certuri, neînțelegeri... Gata! Mă duc...

Uimit, omul rămase să o privească în timp ce ea leșea lovind ușa cu valizele, apoi alergă în dormitor și luă și el o valiză.

— Așteaptă! țipă el fugînd în urma ei. Nici eu nu mai suport. Vin cu tine.

Tatăl, care-și citea ziarul în fotoliu, e întebat de fetița sa, în clasa a II-a care-și făcea lecțiile la masa de alături:

— Tăticule cît fac 117 împărțit la 3?

— 39.

— Dar 140 împărțit la 4?

— 35.

A treia oară tatăl reacționează prompt.

— De ce mă întreb pe mine în loc să găsești singură rezultatul?

— Știi tăticule, în carte scrie că poți întrebuna orice metodă.

Mama: — Se pare că logodnicul tău se cam bîlbîie.

Filica: — Da... dar nu se observă decît cînd vorbește.

Doi prieteni se întilnesc.

— Ești singur? întrebă primul mirat.

— Da. Sînt în volaj de nuntă. Nevastă-mea a rămas să aibă grijă de casă.

— Soția ta are întotdeauna ultimul cuvînt?

— Nu, mai vorbește și cu femeile.

— Gemenii dumneavoastră se aseamănă foarte mult. Cum faceți să-i deosebiți?

— Simplu, răspunse mama, unul știe să numere pînă la 100, celălalt numai pînă la 95.

DICȚIONARUL MANIERELOR CORECTE

Fără a confunda, pînă la un anumit punct, buna-cuviință are o semnificație apropiată de politețe. Buna-cuviință ca și bunul-simț sînt trăsături morale definitorii ale poporului nostru, ele au rezistat timpului și nu trebuie confundate cu rigorile „etichetei” vremurilor apuse. Buna-cuviință se poate identifica cu politețea spontană cuprinsă în înțelepciunea fiecărui popor și care la noi azi în condițiile edificării societății socialiste multilateral dezvoltate își găsește resorturi de acțiune și modelare a omului tocmai în ideile generoase ale societății românești actuale. Abolirea privilegiilor bazate pe avere, desființarea exploatarei, crearea celei mai umane dintre societăți, în care oamenii sînt egali între ei, iar respectul reciproc și înțelegerea reciprocă sînt elemente esențiale ale noului umanism socialist au creat un teren fertil propice pentru manifestarea politeței, bune-cuviințe, în general regulilor de comportare civilizată.

În timp ce politețea are norme stabilite, dar perfectibile, în concordanță cu buna-cuviință dar și cu o educație generoasă, buna-cuviință te face să intuiești ce ți se cuvine ție și altora și ce comportament sau atitudine să adopți în diverse situații pentru a nu jigni, deranja sau stînjiți alte persoane. De altfel tocmai înțelepciunea populară a cristalizat în cîteva cuvinte o experiență multimilenară: „Ce ție nu-ți place altuia nu face”.

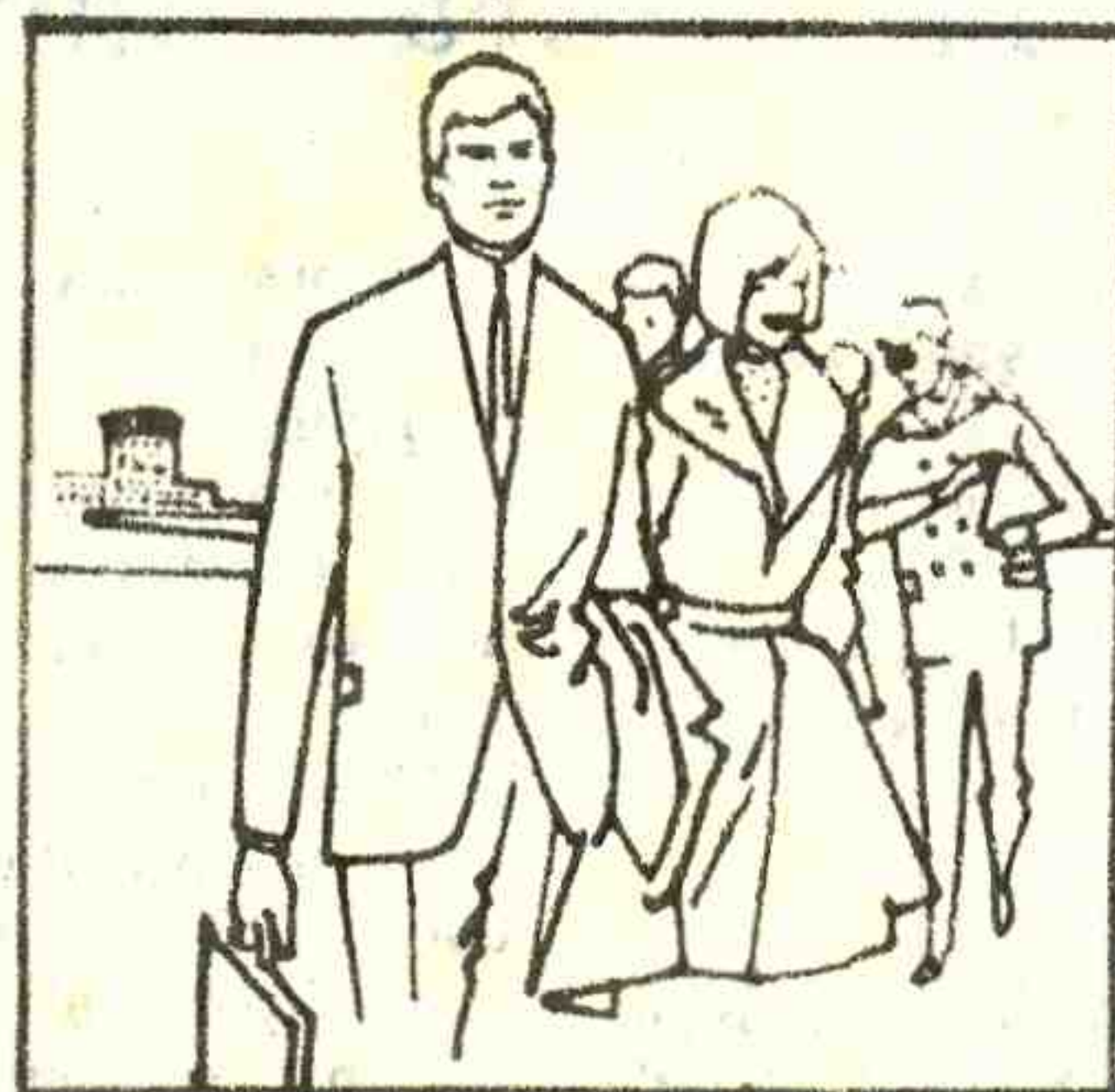
Tînrul trebuie să se studieze cu grijă, dar în același timp să se poarte cît mai natural și să se facă cît mai agreabil printr-o comportare aleasă.

Dînd dovadă de bunăvoință, regulile de politețe, de comportare civilizată, se pot asimila cu ușurință, politețea fiind de fapt o obligație a tuturor. „Învățarea” lor nu se face „papagalicește” ci trebuie să fie o însușire firească, devenind un reflex condiționat și astfel un bun cîștigat care își va arăta roadele în orice împrejurări.

O cugetare a filozofului și omului politic englez John Locke (1632-1704) spune: „Politețea nu constă în felul cum se scoate pălăria de pe cap, sau în modul cum se face un compliment, ci în stăpînirea corectă și liberă a limbajului, a privirilor, a mișcărilor, atitudinea, ținuta corpului etc.”. Ne putem aduce aminte de ea și de mai multe ori în cursul unei zile, chiar dacă trăim în secolul vitezei, viața

noastră e realmente mai trepidantă, mai plină, decît în alte epoci.

Iată în cele ce urmează cîteva reguli pe care oricine și în primul rînd tînăra generație, trebuie să le cunoască și bineînțeles să le respecte și să le aplice, pentru că nu trebuie să fii mare psiholog pentru a trage concluzii asupra cuiva, văzîndu-l și cunoscîndu-l numai după cum se comportă pe stradă.



CUM NE COMPORTĂM PE STRADĂ

● Pentru a fi punctuali, la locul de muncă, este bine să plecați mai devreme de acasă, acordînd din bugetul de timp al unei zile minutele care să nu vă transforme în întîrziati; și care să nu vă facă să trăiți cu emoții chiar dis-de-diminează.

● Fiind tineri și viguroși, nu vă folosiți de coate și de forță îmbrîncind sau împingînd în stînga sau în dreapta pe alții pentru a vă sui în mijloacele de transport în comun. Este o probă gravă de impolitețe.

● Mergînd pe stradă, chiar dacă ești grăbit nu utiliza forța pentru a te strecura. Se poate înțimpla însă ca altul să te îmbrîncească sau să te calce poate fără să vrea. Nu face din asta o tragedie și o ocazie de dispută.

● Un mers elegant: pași obișnuiți, o mișcare armonioasă a brațelor, o ținută dreaptă, umerii nu trebuie să fie căzuți ci să aibă o poziție normală.

● Dacă te oprești dintr-un motiv sau altul păstrează-ți o poziție corectă și nu te sprijini cînd pe un picior, cînd pe altul.

● Într-o zi de odihnă, sau după orele de program, aflîndu-se pe stradă la plimbare tînrul trebuie să nu se comporte zgometos (fluierînd sau fredonînd) și să nu adopte o atitudine sfidătoare.

● Nimeni nu-l condamnă dacă privește în stînga ori în dreapta sau la vitrine.

● Situația este de-a dreptul jenantă și puțin onorabilă dacă fixează vreo fată sau femeie înțîlnită în cale, și mai gravă, penibilă, devenind situația, dacă tînrul se mai și oprește și întoarce capul suierînd admirativ. Citind aceste rînduri gestul vi se pare grotesc, nu? Ba unii se mai lansează și în comentarii și aprecieri. Fără comentarii!

● Ați întîlnit pe stradă o tînră pe care o cunoașteți, v-a dat de înțeles încetinind mersul sau oprindu-se că îi face plăcere să o conduceți. Tînrul va sta întotdeauna la marginea dinspre drum a trotuarului. Această regulă s-a perpetuat, conform legendei, de la începuturile Romei, transmițîndu-se pînă în zilele noastre. Explicația: protejarea femeii față de pericolele ce s-ar putea ivi din mijlocul străzii.

CUM SALUTĂM ȘI CUM RĂSPUNDEM LA SALUT

Despre salut se pot spune foarte multe, el a variat ca formă și mod de manifestare în diverse epoci și la diferite popoare.



Fără îndoială că eruditul Teofrast, naturalistul și filozoful grec, care a trăit între 372-287 î.e.n., avea multă dreptate atunci cînd spunea: „Nici o îndoială că se poate numi amabil acela care văzîndu-te te salută de la distanță”. Se poate saluta cu mult respect demn fără ca aceasta să ducă cumva la umilire, dar se poate saluta și familiar, prietenesc sau colegial („noroc”, „să trăiești”, „salut”) sau „servus” după tradiția strămoșească în Transilvania și Banat.

● Strada cu surprizele ei! Ne putem întîlni cu o cunoștință. Băr-

batul este dator să salute femeia și nu invers. Dar, dacă femeia cunoscută dă de înțeles într-un mod oarecare că nu vrea să fie recunoscută, respectați-i dorința!

● Întilnind o persoană mai vîrstnică, tînrul sau tînra va saluta întîi, de asemenea cel mai mic în grad va saluta pe cel mai mare.

● În condiții de egalitate (vîrstă, sex, grad, ierarhie etc.) e civilizată ca fiecare să caute să salute primul.

● Dacă tînrul poartă șapcă sau pălărie o va scoate spre partea opusă celei pe care trece cel întîlnit (dacă persoana întîlnită se află în dreapta lui își va scoate pălăria cu stînga și invers) rostind și formula cuvenită.

● Dacă purtați bască nu trebuie să o ridicați de pe cap. Pentru salut se va înclina ușor capul (ca și în cazul în care purtați capul descoperit).

● Salutul cu 2-3 degete, gen militar, la pălărie, bască sau dacă aveți capul descoperit este permisă doar între prieteni intimi, altfel devine o necuviință.

● Desigur „viciul cu scrum”, fumatul este tot mai des acuzat și condamnat. Dacă totuși ați apucat să fumați, să știți că nu prea e indicat să fumați pe stradă. Să presupunem însă că ați aprins totuși o țigară sau pipa așteptînd tramvaiul! În acel moment trece o cunoștință. Neapărat veți scoate țigara sau pipa din gură atunci cînd veți saluta.

● Dacă două persoane merg în aceeași direcție, va saluta cel care vine din urmă.

● Dacă vă aflați într-un autoturism veți saluta cel dinții pe acela care merge pe jos; dacă întîmplător vă observați.

● Însotîți salutul de un zîmbet nuanțat în funcție de situație, astfel vă exprimați bucuria de a vă întîlni cu persoana respectivă.

● Celui mai tînr nu îi este îngăduit să oprească pe cel mai în vîrstă sau pe superiorul său decît în condiții de extremă necesitate.

● Se poate ca într-un grup să recunoașteți o persoană cunoscută. Veți saluta întregul grup, iar acesta la rîndul său vă va răspunde la salut.

● Dacă ești așezat și apare un nou venit cunoscut, vei răspunde corect la salutul acestuia, ridicîndu-te în picioare. Într-un local public femeile rămîn așezate, cu excepția situației în care persoana sosită este cu mult mai în vîrstă.

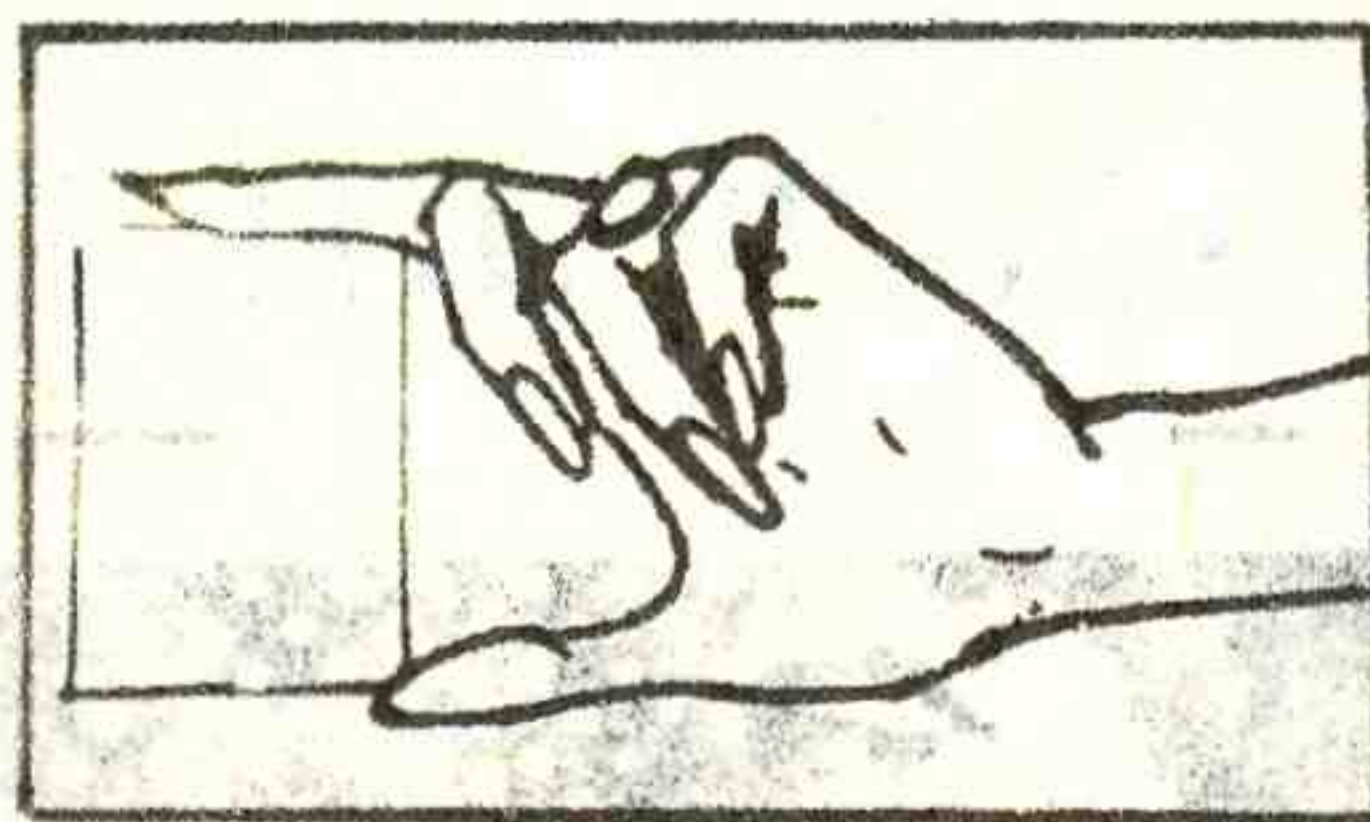
● Politețea obligă pe cel salutat să răspundă la salut. Dacă nu vi se răspunde se poate întîmpla ca cel salutat să nu vă fi observat. Nu faceți din asta o dramă și motiv de ranchiună. Femeia salută printr-o ușoară înclinare a capului.

● Față de un drapel național sau imn de stat se ia o poziție serioasă, decentă în picioare, scoțîndu-se pălăria, basca sau șapca.



● Decența obligă ca gesturile pe care le faceți pe stradă să fie controlate, exuberanța stăpînită, nu-i faceți pe alții să vă arunce priviri dezaprobatoare.

● Și mai gîndiți-vă bine, atunci cînd ați coborît dintr-unul din mijloacele de transport, ce e de făcut cu biletele? Ce gîndiți cînd vedeți pe cineva aruncîndu-le pe jos fără pic de jenă?



MÎINILE ÎN CONTEXTUL BUNELOR MANIERE

● Mîinile și mișcarea lor, armonia gesturilor poate caracteriza o conduită civilizată. Atunci cînd se întîlnesc două sau mai multe persoane, dacă știm cum să ne folosim de mîini vom avea o notă în plus de eleganță dar și de decență.



● Modul în care întindem sau stringem mîna cuiva poate exprima o multitudine de sentimente: plăcerea, bucuria, simpatia, prietenia, bunăvoința pe care o avem față de persoana întîlnită. Dar atenție și inversul acestor sentimente!

De aceea e bine de reținut:

● Cel mai tînr, cel mai mic în grad în ierarhia civilă, trebuie să aștepte ca celălalt să-i întindă mîna. În aceeași situație se va găsi și o tînră față de un bărbat foarte vîrstnic.

● Bărbatul va aștepta ca femeia să-i întindă mîna.

● Atunci cînd se întîlnesc două grupuri de tineri există un anumit tipic în strîngerea mîinilor, acest gest atît de familiar omului: fetele dau mîna între ele, apoi dau mîna cu băieții, iar aceștia, în sfîrșit, își dau mîna între ei.



● Mîna se dă cu dreapta, dar mai sînt și situații cînd se dă cu stînga. Buna-cuviință vă obligă să răspundeți cu aceeași mîna.

● Cînd dați mîna, dați-o toată, întreagă, nu 2-3 degete, sau o mîna moale flască. Căutați să puneți în acest gest bunăvoință, optimism și respect.

● Mîna întinsă nu se reține exagerat și nici nu se zguduie cu putere oricît de mare v-ar fi bucuria revederii.

● Cînd dăm mîna sîntem datorii (atenție fetele!) să scoatem mînușă. Dacă aceasta se scoate cu greu, nu-l lăsați pe partener să stea cu mîna întinsă în așteptare. Este permis să dați și mîna înmănușată, dar cu scuzele de rigoare.

● Tradițiile și obiceiurile noastre au impus ca semn de respect și prețuire a femeii sărutarea mîinii. Orice exagerare în această privință duce la stuații penibile.

● Fetele nu vor forța acest original gest ridicînd mîna în sus atunci cînd o întind. Lăsați partenerul să hotărască el ce are de făcut. De asemenea atunci cînd vi se sărută mîna nu mulțumiți, nu aveți de ce și e desuet!

● O impolitețe din partea unei femei este opoziția față de acest gest omagial.

● Și încă ceva! Nici un om bine crescut nu poate refuza o mîna care i s-a întins!

Venera Popescu

BINEFACERILE MIȘCĂRII ÎN AER LIBER

Citi dintre noi nu se întreabă: putem opri sau măcar încetini îmbătrânirea? De oprit este greu, dar, cu singuranță putem s-o încetinim, totul depinzând de noi. Organismul dispune de un imens potențial atât fizic cât și intelectual, ce așteaptă din zi în zi să fie descoperit și valorificat de fiecare dintre noi.

Dacă ne referim numai la creier, s-a constatat că nu toate structurile cerebrale îmbătrânesc la fel de repede, iar cele afectate, pot „preda” funcțiile lor către restul creierului, neafectat. De aceea se recomandă ca pe măsură ce înaintăm în vârstă să-l solicităm și mai mult, nu să intrăm în inactivitate. Chiar pentru o activitate sporită a creierului, cu un randament sporit se impune, plimbare cât mai multă și în aer ozonificat. Deci evadarea cât mai departe de

marile orașe, unde poluarea cunoaște un grad din ce în ce mai sporit. Pădurile de conifere ne sînt cel mai bun adăpost al conservării tinereții noastre și a prelungirii ei. Mișcarea în aer liber, este medicamentul nostru neprețuit, cel mai natural, atîta timp cît este „administrat” treptat cu multă chibzuință și nețărnută răbdare. Totdeauna, efortul fizic trebuie corelat cu starea reală de sănătate. Nimic nu poate fi mai dăunător, ca atunci cînd dintr-o dată, după o îndelungată inactivitate fizică, să se treacă brusc, la suprasolicitare fizică. Antrenamentul continuu, drumețiile-periodice nu sporadice - sînt cheia sănătății noastre. Aceste mișcări permanente și sportul organizat în aer liber, contribuie la prelungirea vieții prin prevenirea obezității, stoparea aterosclerozei și buna funcționalitate

a aparatului cardiovascular prin tonifierea lui. Așa că bătrînețea poate fi transformată într-o etapă bogată în satisfacții pe plan intelectual, neurospihic și fizic, atunci cînd la tinerețe ne-am gîndit și străduit s-o pregătim ca pe o etapă ce continuă tinerețea noastră. Mișcarea permanentă contribuie cu desăvîrșire la menținerea formei corporale cît și a facultăților intelectuale. Studiile germane și franceze ne-au confirmat că la vîrste înaintate au existat creații prestigioase și nemuritoare.

Prin drumeție și sport poți să te bucuri, mai mult, mai bine, de viață, să trăiești și să muncești mai bine. Țara noastră oferă locuri minunate de sport și recreere în aer liber, cu un climat după bunul nostru plac.

INAMICUL NR. 1 — ACCIDENTELE CARDIOVASCULARE

Cu mult timp în urmă, dar mai apropiat de zilele noastre cauzele mortalității crescute erau tuberculoza și apoi cancerul.

În ultimul timp, în ultimul deceniu, cauza primordială a morților subite a devenit, accidentul cardiovascular. Înainte mai puțin se vorbea de infarctul miocardic, de ruperea spontană a arterelor principale. De unde și ideea unei alimentații raționale, pentru că aceste boli sînt bolile civilizației. Azi, cînd se consumă multe preparate din carne, carne și grăsimi, cu pline multă și paste făinoase, se impune alcătuirea unor meniuri raționale în raport cu consumul energetic al organismului. Altfel, riscăm ca în acompaniamentul sedentarismului să devenim obezi de la vîrste tinere cu implicații sporite asupra organismului și în special asupra inimii, cu întregul sistem de vase, care hrănesc organismul nostru zi de zi. Obezitatea la rîndul ei constituie cauza apariției aterosclerozei cu manifestări directe asupra întregului aparat cardiovascular, care realizează cea mai mare mortalitate și morbiditate la ora actuală. Factorii de risc ai bolilor cardiovasculare sînt: obezitatea, sedentarismul, stresul, fumatul și hipertensiunea arterială. Obezitatea, necombătută duce la ateroscleroză și la apariția hipertensiunii arte-



male. Dacă tot vorbim de obezitate, atunci ce înțelegem prin obezitate? Orice surplus de țesut adipos (grăsimi) cu un spor de greutate peste 20% din cea ideală. Acest surplus dă o serie de tulburări biologice, neuro-psihice și chiar estetice subiectului în cauză.

Am abordat acest subiect pentru că azi se observă tot mai mult acest fenomen, tot mai neplăcut la tineri de 18-20 de ani, care nu se străduiesc să-și controleze ritmul de viață și să-și impună în mod rațional consumul alimentar. Obezitatea pe lângă tulburările neuro-hormonale, cardio-vasculare, pe care le produce grăbește îmbătrînirea, care se așterne treptat cu caracter generalizat. De aceea oricum ne-am alimenta trebuie să ne

menținem greutatea, iar atunci cînd am depășit-o, să luptăm perseverent pentru a reveni la greutatea normală. Mulți dintre tineri, în loc să persevereze pentru menținerea unei greutăți corespunzătoare, deși iau proporții în greutate, continuă să se scutească de sport, ducînd o viață sedentară cu consum sporit de alcool și tutun. Acești de pe urmă factori, nu rareori sînt implicați alături de obezitate în apariția infarctului miocardic în jurul vîrstei de 35 de ani sau a declanșării arteriopatiei, obliterante sub 30 de ani. Iar atunci cînd se suprapune și diabetul zaharat, afecțiune dată de obezitate prin dereglările biologice, agravează și mai mult starea generală cît și apariția prematură a bolilor cardiovasculare cu tot cortegiul lor de complicații de acompaniament. De aici se desprinde și necesitatea de a alcătui fiecare dintre noi un program rațional al alimentației cotidiene, pe baza unor date științifice, în vederea creșterii unor generații sănătoase și viguroase. Secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu nu întîmplător s-a gîndit la elaborarea unui program științific de alimentație și hrană a întregii națiuni. A avut în vedere consecințele alimentației iraționale, fondate pe baze cu totul neștiințifice.

FAȚA OMULUI — OGLINDA GÎNDURILOR

Simpatia și antipatia rămân totuși canalele de comunicare secrete dintre oameni, alcătuind totuși rețeaua relațiilor interumane. Noi ne referim la modalitățile prin care simpatia și antipatia ca modalități, preverbale de comunicare interumană ce acționează și sînt prezente permanent în sînul comunității. Această vorbire mută este dată de limbajul mut și expresia feței, incluzînd expresia ochilor, care este de o mare varietate și expresivitate. Fața reprezintă oglinda gîndurilor noastre a tuturor efectelor.

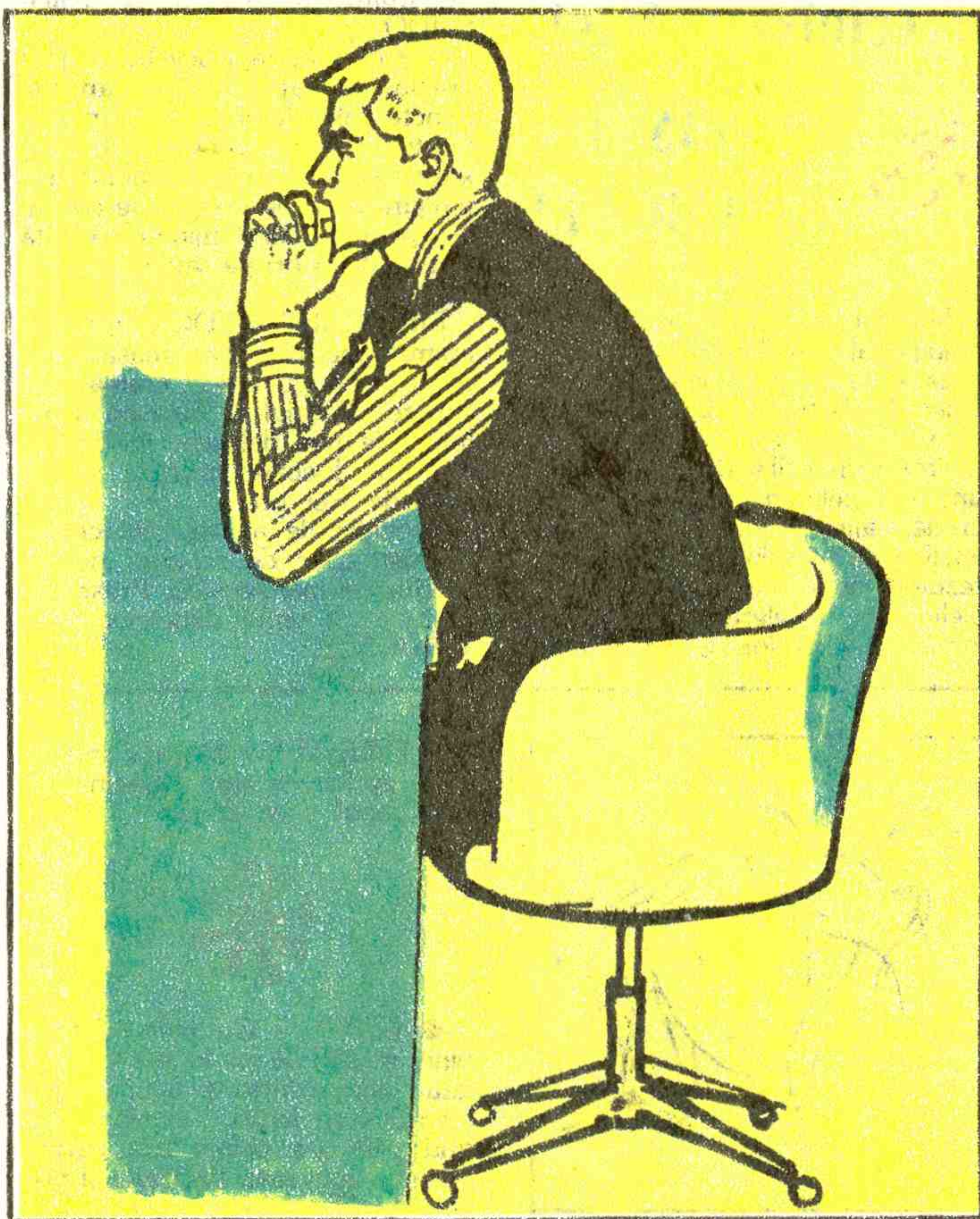
Fața și ochii omului vorbesc, la fel ca și gura, dar spre deosebire de gură, care vorbește mai în glumă, mai în serios, putînd masca o serie de simțăminte ele nu pot și nu reușesc această performanță. Gîndirea și simțirile false sau adevărate transpar întotdeauna în expresia ochilor și a feței. Toate aceste nuanțe ale feței și ochilor sînt date de mușchii care se află la acest nivel, imediat sub piele și prin excitațiile de multe ori involuntare, contractîndu-se, redau sentimente interioare și adevărate.

Expresia ochilor, mai luminați sau mai întunecați, poziția buzelor, a sprîncenelor și a pleoapelor, toate la un loc trădează simțămintele interioare, care nu totdeauna pot fi camuflete, mai ales pentru cei care se pricep cît de cît să descifreze misterele umane. Trebuie să recunoaștem că de multe ori pentru cei care ne privesc frontal, nu le este de loc greu să ne descopere adevăratele gînduri, fie ele false sau sincere.

Așa zișii ghicitori ai gîndurilor au studiat manifestări involuntare ale expresiei feței și a privirii ajungînd la concluzia că ele exteriorizează curiozitatea, gîndul curat, bucuria, tristețea, teama, dorința de răzbunare, perfidia, răutatea, neîncrederea și disprețul, precum și multe alte sentimente și stări de trăire ale gîndurilor, ale spiritului adevărat.

Nu se poate vorbi de două limbi cu totul diferite — al feței, și al gîndirii — acestea completîndu-se cu două lacrimi. Ochii, ca și fața, reprezintă un loc, oglinda sufletului, a vieții și trăirilor psihice interioare, pentru că nu există suflet. Această imagine — oglindă fidelă ne redă imaginea adevărată, nu răsturnată a lumii interioare necunoscute și de mister.

Privirile acuză o forță extraordinară de penetrație, dar și o arie



vastă de acțiune, controlată totdeauna prin mișcările globilor oculari, care aparent par nesemnificative.

Așadar, atenție, urmăriți mișcările și veți descifra secrete nevăzute ale celui ce-l priviți frontal.

Oare nu cunoaștem cu toții privirea rece ca și pe cea caldă, sau privirea scrutătoare, penetrantă, care te străfulgeră, catifelată, inteligentă sau timpă, dragăstoasă sau malițioasă, ostilă sau binevoitoare, rece.

Pentru a reuși să citești în privirile celui de vis-a-vis, trebuie să se încrucișeze privirile. În acel moment afectele și cunoașterea comunică între ele involuntar și dacă ne pricepem cît de cît la oameni descifrăm, nu cu prea multă greutate modul lui de gîndire, simțire și trăire deși ascunse și interiorizate.

De multe ori aceste afecte sînt trădate pur și simplu involuntar;

simpatia sau antipatia pentru semenii noștri, ies la iveală fără să fie cunoscute rațiunile pentru care trăim sentimentele ca atare... Desigur, între simpatie și antipatie există o ierarhizare a situațiilor emoționale, destul de variată și „colorată”. Dacă surîsul, cînd nu este fals, reprezintă o simpatie sinceră, la polul celălalt cu totul opus, simpla privire a feței cu o grimasă încruntată, trădează respingerea, răceala față de cel de vis-a-vis. Toate celelalte, arătate mai sus, reprezintă realități de care trebuie să se țină cont în lumea cotidiană și în relațiile de comunicare, care și așa sînt destul de puțin cunoscute! Aceste stări sau legături exprimate prin simpatie sau antipatie, ca și stările ce derivă din ele, constituie realități de o incomensurabilă importanță, fără de care, nu putem trăi și întotdeauna este bine să se țină seama.

Dr. Tudor Ștefan

Un mijloc de dinamizare a celulelor feței:



MASAJUL JAPONEZ

Masajul feței este o operație tradițională în familiile japoneze, ceea ce și explică lipsa ridurilor chiar la bătrânele japoneze (nu chiar la toate, dar la foarte multe). Firma SHINSEIDO, care e una din cele în care te poți încrede, afirmă, după minuțioase analize, că masajul facial are drept rezultat activarea metabolismului pielii, deci accelerarea ciclului de înnoire a celulelor. Chiar anumiți

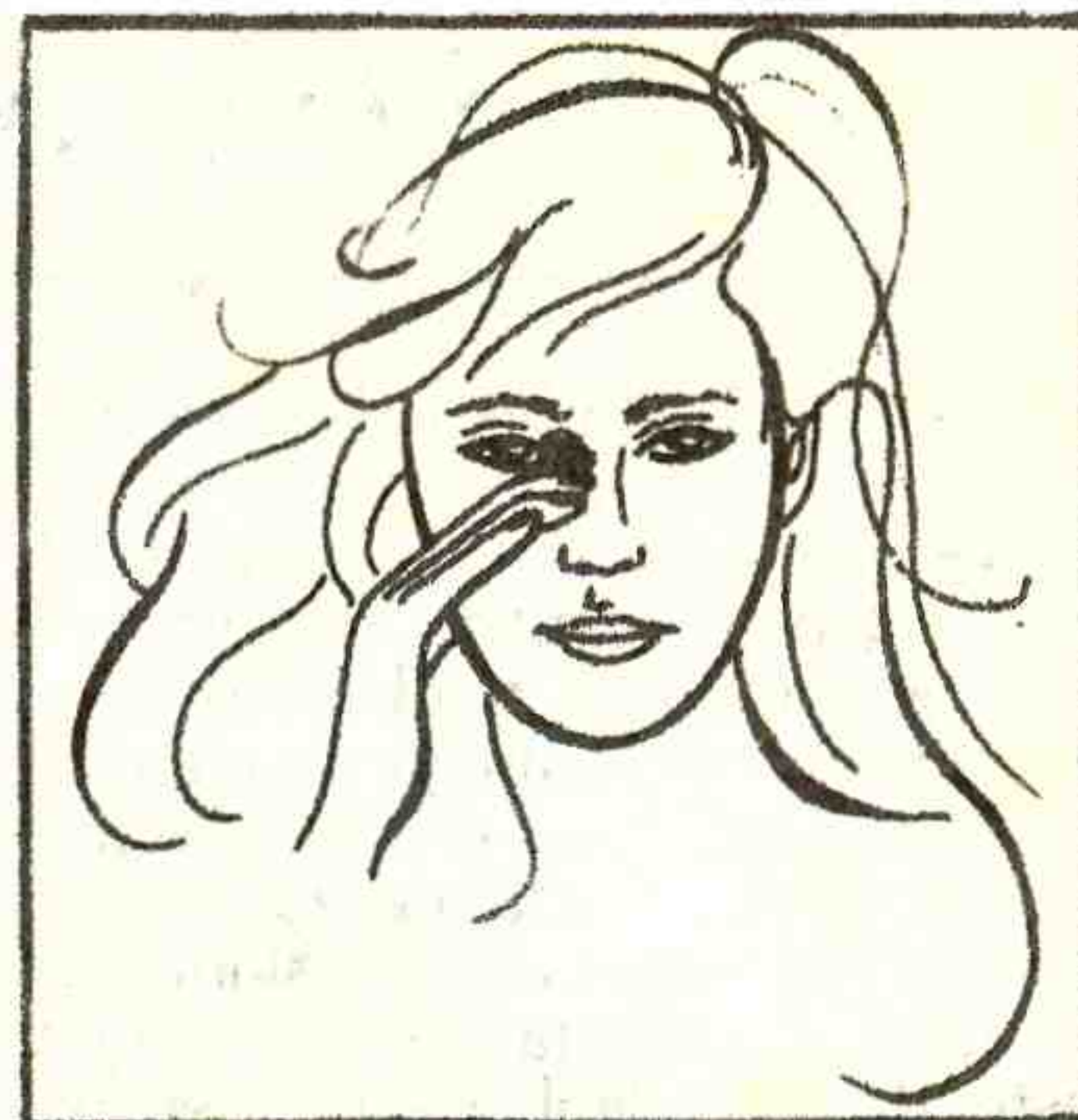
experti au reușit și au pus în pagină o metodă foarte precisă pornind de la practica tradițională. Și astfel, acum, cam toate tinerele japoneze urmează cursuri în școlile de frumusețe ale firmei SHINSEIDO.

Dar ce e de fapt acest masaj? E vorba de apăsări pe anume puncte ale feței și de masaje foarte fine care provoacă o relaxare extrem de binefăcătoare. Singura condiție este să se consacre pentru asta 3 minute, o dată sau de două ori pe săptămână, numai!

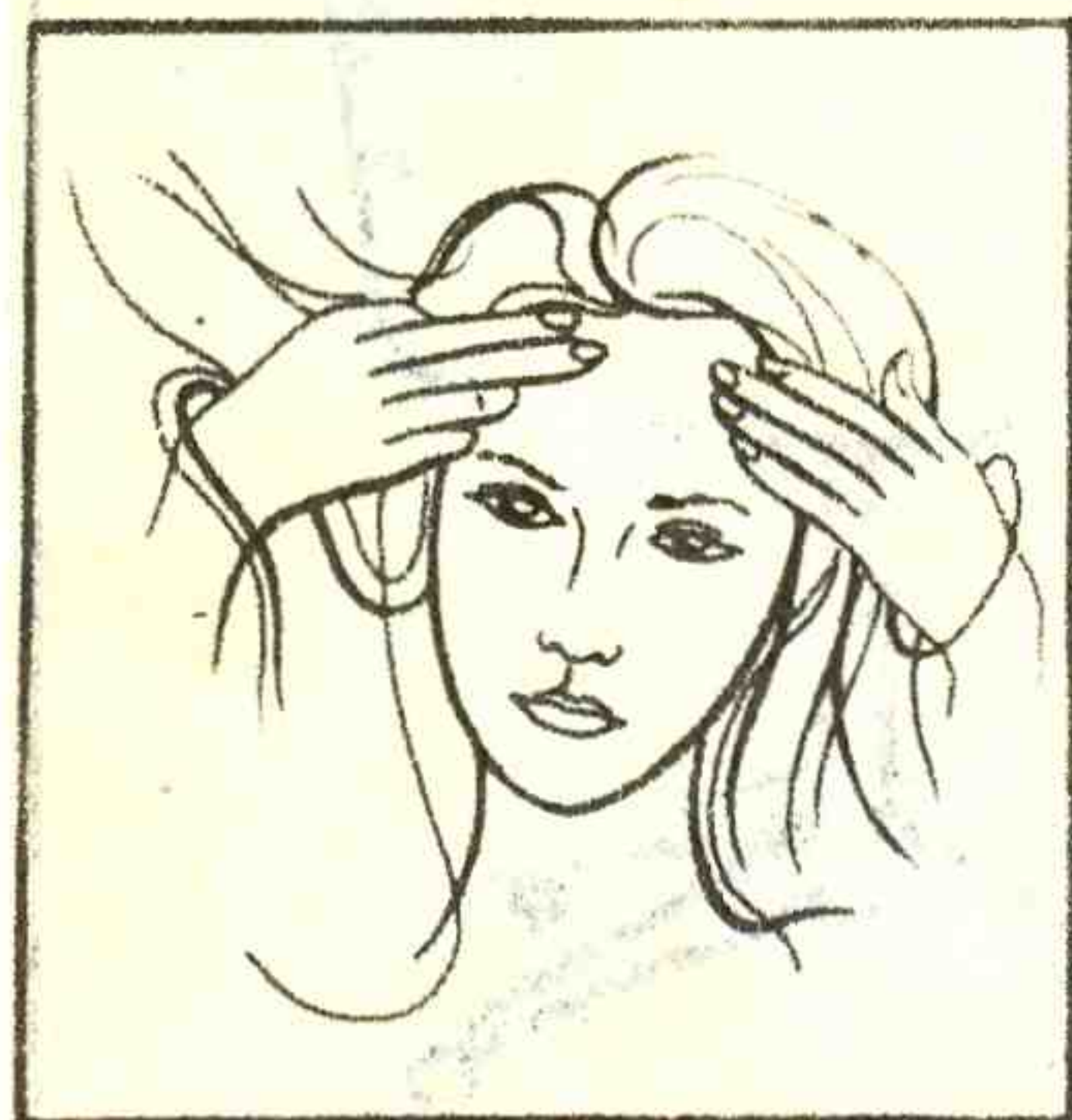
Firma SHINSEIDO vinde o cremă specială, dar masajul se poate face cu orice cremă mai subțire. Masajul se face cu degetele cele mai delicate: inelarul și mijlociul. Fiecare mișcare se repetă de trei ori.

Punctele de apăsare sînt centrii nervoși, ușor de reperat, pentru că sînt cei mai sensibili. Presiunea se face cu vârful degetelor.

MASAJELE:



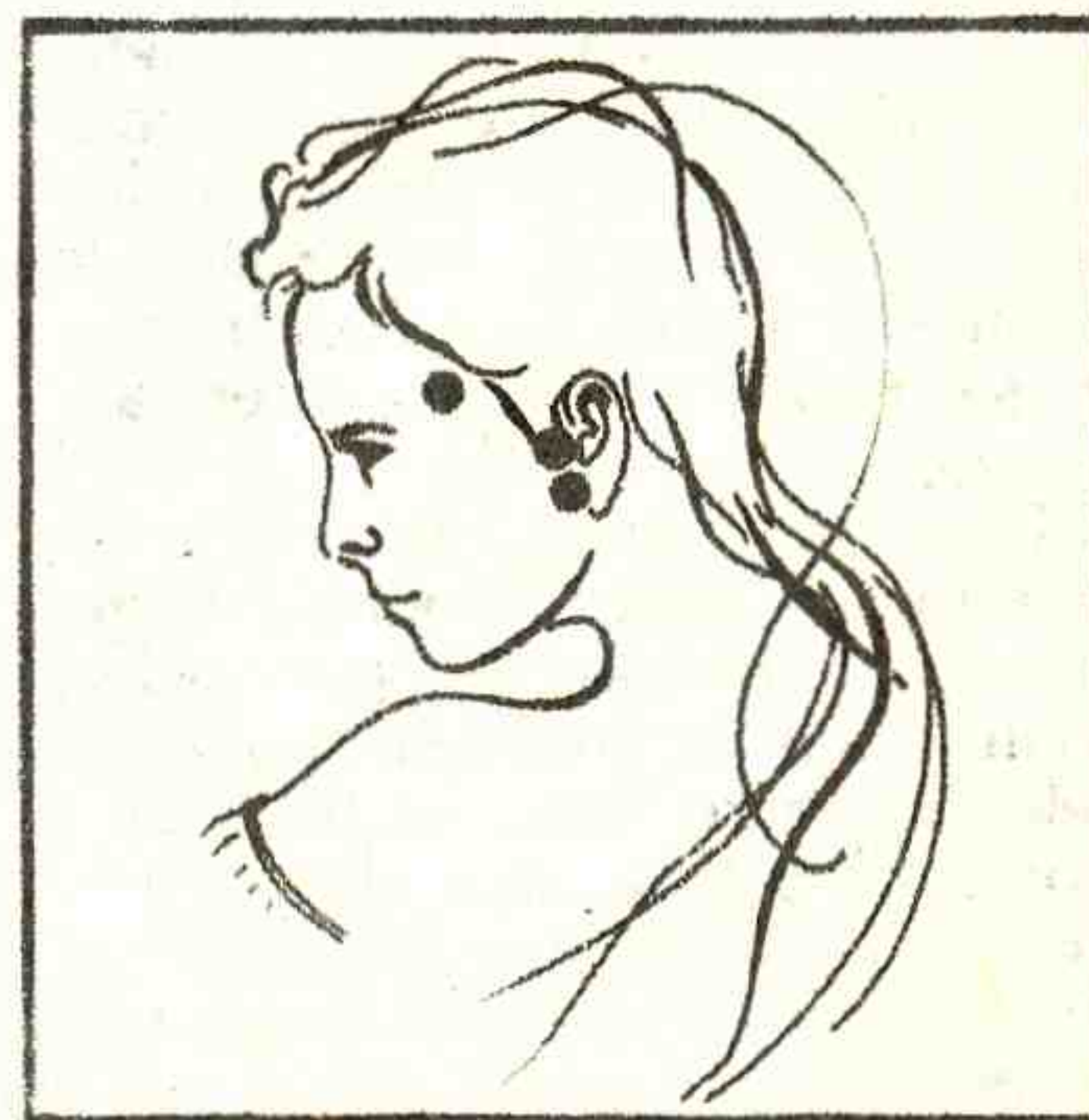
● **NASUL** - Degetele minii drepte masează ușor fosa stîngă de sus în jos; alternativ, mîna stîngă masează ușor fosa dreaptă pe aceeași direcție. Apoi se masează conturul nării, de jos în sus și de sus în jos, cu degetele de la mîna dreaptă pentru nara dreaptă și cu cele de la mîna stîngă pentru nara stîngă.



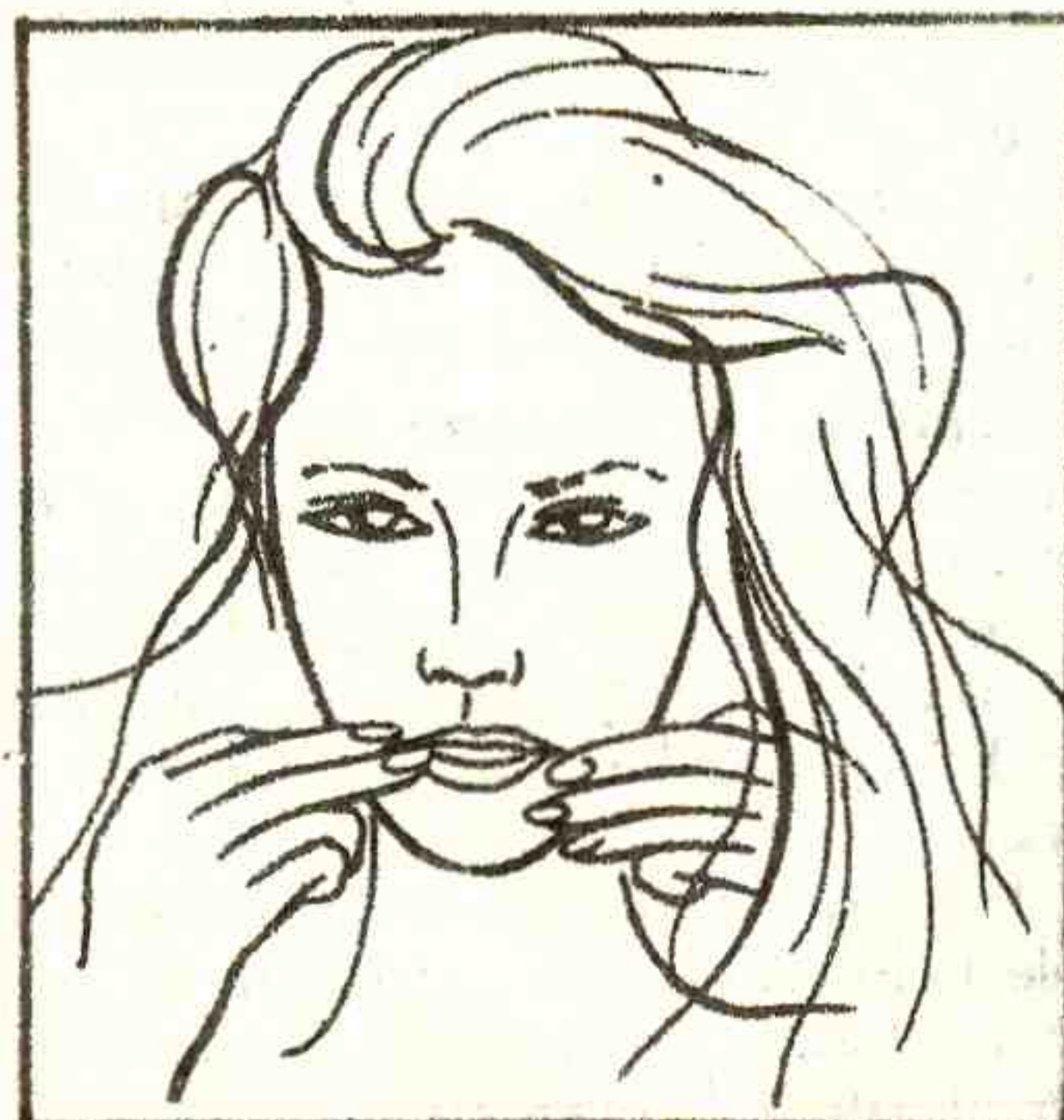
● **FRUNTEA** - Masajul se face de la sprîncene spre rădăcina părului, apoi spre tîmple.



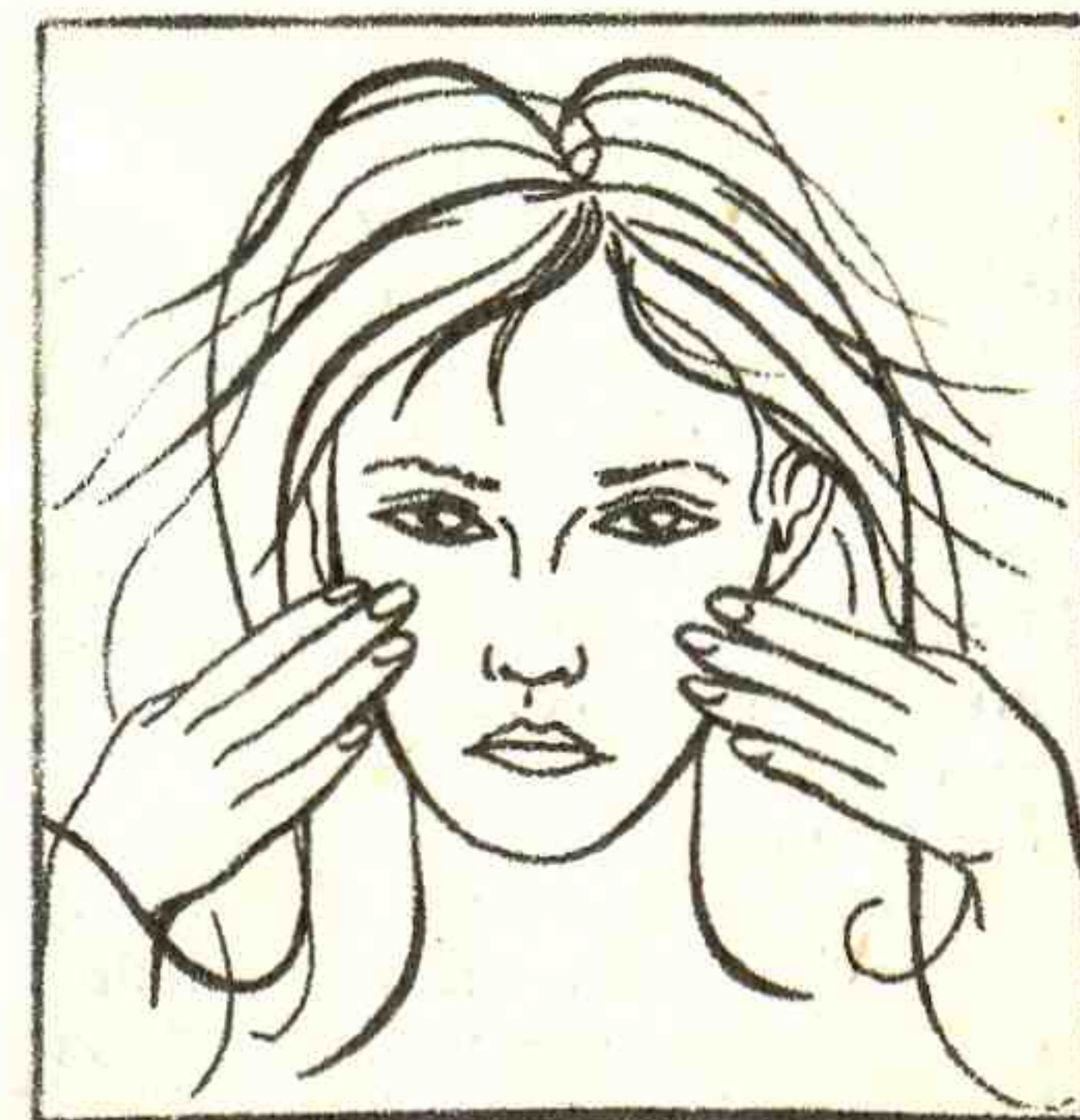
● **GÎTUL** - Cu palma întinsă bine, masați de jos în sus, dinspre laturi spre centru și apoi dinspre centru spre laturi. Terminați, bătînd ușor cu palma sub bărbie, ceea ce activează circulația și previne bărbia dublă.



● **OCHII** - Apăsați cu degetele pe punctul din colțurile ochilor, în interior și numărați: 1, 2, 3, apoi faceți ușor un înconjur al ochiului și numărați 4, 5, 6. Această mișcare e menită să atenueze cearcănele.



● **GURA** - Cu degetele de la amîndouă mîinile, pornind exact de dedesubtul buzei de jos, se masează ușor în jurul gurii, pînă la mijlocul buzei de sus și se revine apoi la locul de plecare.



● **OBRAJII** - Se face un masaj circular, urmărindu-se cele trei fascicule musculare: de la bărbie pînă sub ureche, din colțul gurii pînă deasupra urechii și de la nări la tîmple. Pe fiecare din puncte apăsați cîteva secunde.

HOMEOPATIA ÎNTRE UTILITATE ȘI MISTER

Dintre numeroasele discipline sau, mai bine zis, preocupări, care au în vedere conservarea sănătății, prevenirea îmbolnăvirilor și vindecarea bolnavilor, homeopatia este dacă nu cea mai nedreptățită, în orice caz, cea mai ciudată și mai controversată.

Acum două milenii și jumătate, Hipocrate afirma, că o boală se poate vindeca fie prin administrarea unei substanțe care are efecte contrare simptomelor, fie prin administrarea unui remediu care, în mod obișnuit, declanșează în organismul sănătos simptomatologia pentru anihilarea căreia se administrează. Grosul medicinei s-a dezvoltat pe linia primei variante și așa ne-am obișnuit cu toții să sperăm de la actul terapeutic. Dar și celălalt drum fusese trasat. Ciudat este faptul că marile răătăcirii s-au produs pe calea largă. Poteca homeopatică, exceptând cazul psihiatric al contelui Cesare Mattei, n-a cunoscut contradicții de neîmpăcat, oricât s-ar fi luat de bărbi sacerdoții acestei tehnici terapeutice, care nu a prea avut parte de teoreticieni de calibrul celor care au ieșit la drumul mare.

În istoria medicinei, observăm, la o cercetare atentă, că toți titanii iau în considerație statutul homeopatiei. Texte greu de înțeles din Avicenna și Paracelsus sînt, pentru un ochi avizat, referiri la homeopatie. Se consideră că părintele homeopatiei ar fi totuși, Samuel Hahnemann, care și-ar fi

început activitatea în preajma anului 1800. Dintre urmașii săi, doi atrag atenția: Vannier tatăl și Kent, dar pînă la sfîrșitul secolului, numărul acestor titani recunoscuți va fi, în mod, sigur, mai mare.

De ce medicii acceptă greu homeopatia? Din mai multe motive. În primul rînd, ar mai fi ceva de învățat, pe lîngă ceea ce și-au însușit, ca teorie, în anii de formare. Apoi, acest ceva este mai greu. Apoi, acest ceva este cu totul altfel decît e ceea ce au învățat pînă atunci, e ca geometriile neclidiene, pentru profesorii de matematică ai unei școli elementare. Nevoia de matematici superioare a unui asemenea profesor e similară cu nevoia lui Gil Dobrică de vocea lui Enrico Caruso.

Ceea ce susține homeopatia este împotriva legilor bunului simț medical comun, asimilat de secole, și dacă nu ar avea rezultate pozitive care să-i alimenteze efectivul de partizani, medici și pacienți, de mult ar fi devenit falimentară și nu ar mai fi interesat pe nimeni.

Dar să vedem ce susține homeopatia. În primul rînd susține că, cu cît doza este mai mică (de fapt, că, cu cît diluția e mai înaltă - acesta e limbajul propriu -) cu atît efectul e mai năpraznic. Dacă luăm în considerație că, cu prilejul fiecărui diluții se realizează o așa numită „dinamizare“, constînd dintr-o sută de lovituri (sau

zguduiri) aplicate recipientului ce conține diluția respectivă, putem accepta „valabilitatea faptului“ prin existența a ceva care, la prima vedere și eventual și la a doua, ne scapă, dacă nu simțurilor, măcar înțelegerii. Apoi, homeopatia susține că remediu de care are nevoie un bolnav depinde și este indicat de ceea ce-i place și de ceea ce nu îi place acestuia să mănînce, precum și de orele din zi în care bolnavul se simte cel mai bine și cel mai rău. În funcție de aceste elemente, pentru tratamentul hemoroizilor, de pildă, se alege unul sau altul din vreo patru, cinci remedii. În sfîrșit, dacă nu ai găsit remediu bun, degeaba dai unul de alături, că nu are nici un efect. Dacă te doare umărul drept iei un remediu, dacă te doare stîngul, trebuie să iei alt remediu. Dacă îți curge sînge din nara dreaptă iei un remediu, iar dacă îți curge sînge din cea stîngă, iei alt remediu. Mama și trei copii ai ei se îmbolnăvesc de tuse convulsivă. Fiecare trebuie să ia cîte un anumit remediu, care poate fi deosebit de al celorlalți, pentru a se face bine.

Dacă nu ar avea rezultate pozitive homeopatia s-ar fi aruncat de mult la gunoi. Dar, în mod surprinzător, se întîmplă ca homeopatia să rezolve probleme pe care nu le poate nici măcar alina medicina alopatică. Și atunci, mereu se vor găsi medici care s-o învețe și bolnavi care s-o solicite.

Este suficient sau este prea puțin faptul că homeopatia este o realitate justificată? Răspunsul la această problemă clasifică, îl dezvaluie pe omul care se pronunță și nu homeopatia. De la o anumită intensitate a apărării în sus, avocații homeopatiei au ceva de sectanți în ei, după cum, de la o anumită intensitate a exprimării neîncrăderii în ea în sus, denigratorii capătă etichete pe care scrie fie „intellect deficitar“, fie „inchizitor întîrziat“.

Recomandînd medicilor să practice homeopatia, printr-o hotărîre din 17 iulie 1981, biroul executiv al Ministerului Sănătății a dat dovadă de o înțelepciune căreia cu greu i se poate face față, mai ales că în acest an, în București, s-au și înființat trei cabinete medicale homeopatice.

Să vedem ce-o să se mai întîmple. Homeopatiei nu îi este frică de trecerea timpului. Dacă ne gîndim însă la bolnavi, parcă ni se strînge sufletul. Ei merită, totuși, și șansa acestui tip de tratament în care nu îți vine să crezi, dar care dă rezultate.

**Dr. Mihai Neagu
Basarab**

ROMÂNIA ÎN SUPERLATIVE

GALAȚI

cel mai mare port fluvial

Este situat pe malul stîng al Dunării, la 80 mile (150 km) distanță de vîrsarea acestuia în Marea Neagră. Deși orașul și portul sînt de dată veche, lucrări în port nu au apărut decît în 1836 cînd a fost executat cheul vertical din fața gării.

Datorită poziției sale, în sectorul Dunării maritime, are un caracter mixt, deservind atît traficul maritim de import-export și de tranzit, cît și un trafic fluvial de cabotaj și internațional.

Înainte de anul 1944 traficul consta în general din import maritim de mărfuri generale și coloniale, export de cereale, cherestea, material lemnos. În prezent traficul portului constă în cea mai mare parte din importuri de minereuri (pentru combinatul siderurgic) fosfați, exportul de produse finite și semifabricate. Deservește și traficul de mărfuri de tranzit al țărilor din Europa Centrală prin transbordări între nave maritime și fluviale și invers.

La km 156, amonte de confluența Dunării cu Siretul, este portul industrial, destinat deservirii combinatului siderurgic cu minereuri de import și piatra de calcar din zona Mahmudia.

Marele zid



Un nou tronson al Marelui Zid chinezesc a fost descoperit recent de arheologii din R. P. Chineză la Shalingkou, districtul Luanping, la nord-est de Beijing. Acest tronson, însumând mai mulți zeci de kilometri lungime, urmează îndeaproape relieful accidentat al zonei și se prezintă într-o stare destul de bună. Această descoperire corolată cu altele similare constituie argumente temeinice pentru specialiștii chinezi care sînt de părere că lungimea Marelui Zid depășește cu mult 5 000 de kilometri, întindere maximă atribuită nu cu mult timp în urmă de diverși oameni de știință acestei grandioase realizări a omului.

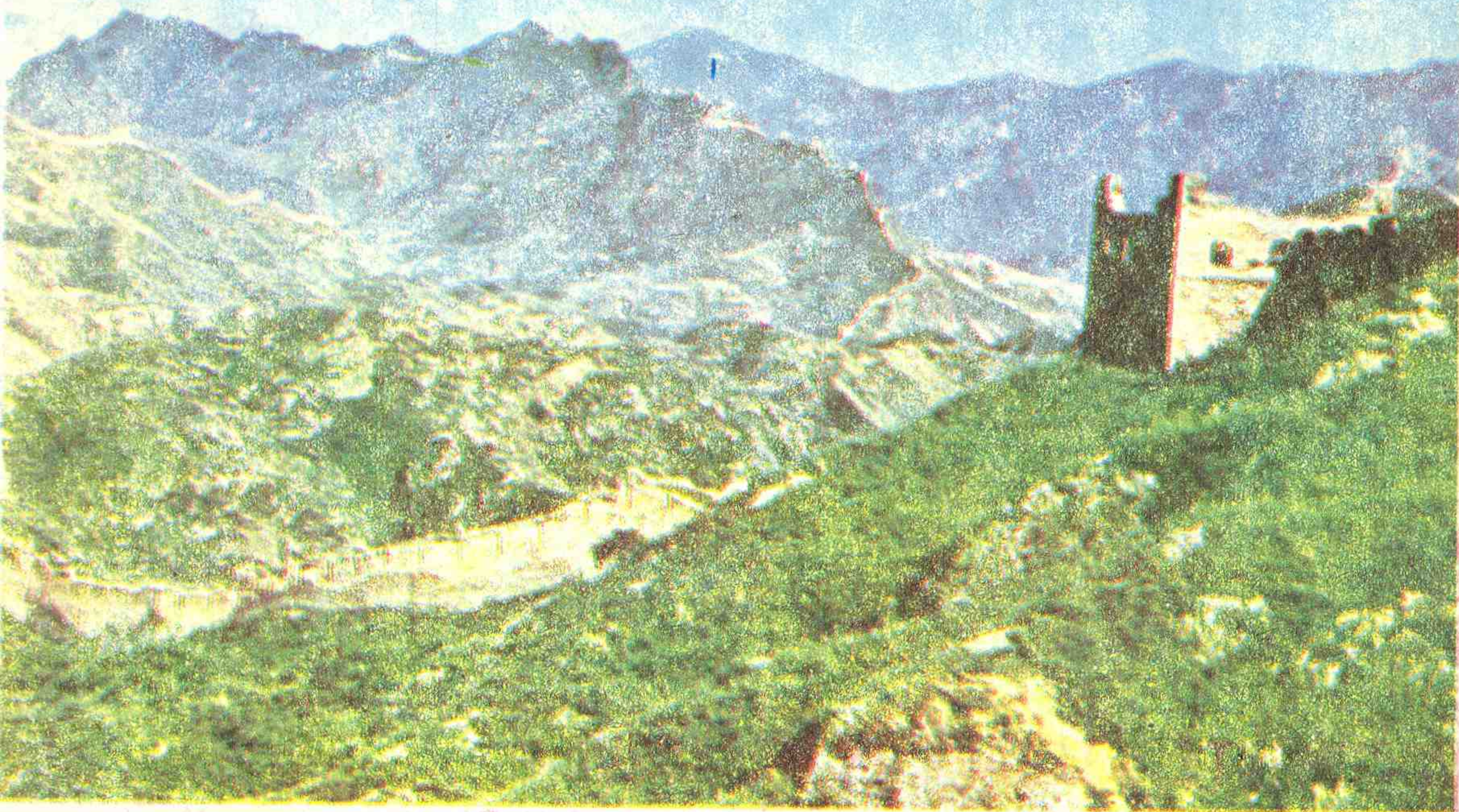
Potrivit concluziei cercetărilor efectuate de specialiștii în materie, vestigiile zidurilor vechi construite în diferite epoci se găsesc în 16 provincii și regiuni autonome, din regiunea autonomă Xinjiang pînă în provincia Heilongjiang, din regiunea autonomă Nei Monggol pînă în provincia Hunnan, una din provinciile meridionale ale Chinei. Numai în Nei Monggol, lungimea totală a zidurilor construite în diferite epoci atinge 15 000 km. Zidurile ridicate în Hebei ar măsura doar ele 5 000 km. Numărul principatelor și dinastiilor imperiale

care au contribuit la realizarea acestei impunătoare construcții este estimat la peste 20. Din secolul al VII-lea î.e.n. principatele Chu, Qi, Qin, Han, Wei, Yan și Zhao se străduiau să construiască ziduri pentru a se apăra unul împotriva celuilalt. În anul 221 î.e.n., anul reunificării Chinei sub împăratul Shihuangdi din Qin, acesta din urmă a hotărît unirea zidurilor existente într-unul singur, care urma să fie lungit. El însuși l-a prelungit cu peste 5 000 de kilometri. Acest fapt explică de ce înălțarea Marelui Zid i-a fost atribuită lui. Mai tîrziu, în decurs de peste 1100 de ani, din timpul dinastiei Qin pînă la dinastia Tang, această construcție de apărare împotriva năvălirii popoarelor nomade a fost reparată și mărită în mai multe rînduri. Astfel, în timpul dinastiei Han a fost construit un zid lung de 10 000 km, iar sub dinastia Ming (1368-1644) un zid de 6 350 km. Deci numai porțiunile de zid ridicate în perioada dinastiilor Qin, Han și Ming au atins circa 25 000 km. lungime. Dealtfel, la ora actuală, se consideră, pe baza studierii documentelor istorice și a cercetărilor de teren din ultimii ani, că lungimea Marelui Zid ar fi fost de peste 50 000

de km, relatează revista „La Chine en construction”. Dar aceasta nu este decît o estimare preliminară. Lungimea exactă nu va fi cunoscută decît după efectuarea de investigații minuțioase la fața locului.

O imagine de neuitat o lasă Marele Zid chinezesc dacă este privit de la înălțime. Impresionează în mod deosebit adaptarea sa la variatele forme de relief. Astfel, el poate fi văzut cum șerpuiește printre munți și văi, traversează un imens deșert și mai multe provincii și regiuni autonome: Gansu, Shaanxi, Shanxi, Nei Monggol, Hebei. De remarcat că Marele Zid este, conform mărturiei astronauților americani care au debarcat pe Lună, singura construcție realizată de mîna omului ce poate fi distinsă cu ochiul liber de pe suprafața satelitului natural al Pămîntului. Aceasta se datorește întinderii sale extrem de mari. Înălțimea Marelui Zid variază de la 5 la 10 metri, iar grosimea de la 5 la 8 metri. Pe partea interioară se află scări de piatră pentru urcat și coborît; culmea zidului este mărginită de creneluri la nord și de un parapet la partea sudică. Din loc în loc și mai ales în punctele de importanță strategică se înalță un

chinezesc



foișor crenelat cu terasă care servea drept loc de pază și ca locuință pentru soldații garnizoanei. În interiorul ca și în exteriorul Marelui Zid, numeroase turnuri cu focuri de alarmă anunțau apropierea dușmanului. De asemenea, din loc în loc în zona acestui zid se găseau puncte pentru schimbarea cailor de poștă. Serviciile de poștă imperială erau folosite pentru transmiterea de informații militare, precum și de mesaje cu caracter politic și economic.

În cursul cercetărilor întreprinse în ultimii ani, din turnurile presărate de-a lungul Marelui Zid au fost scoase la iveală o serie de obiecte de o inestimabilă valoare istorică. Între care quani din fontă, unități pentru măsurarea greutateii având înscrise pe suprafața lor un decret al împăratului menționat anterior Shihuangdi, care menționa hotărîrea de a se standardiza unitățile de măsură utilizate în acea perioadă în China proaspăt unificată. Au fost găsite, de asemenea, arme și vîrfuri de săgeți. Dar o însemnătate foarte mare o are depistarea unei mari cantități de documente prețioase încrustate pe plăci de bambus și lemn datînd din timpul dinastiei Han. Astfel, sub ruinele unui turn de semnalizare din regiunea auto-

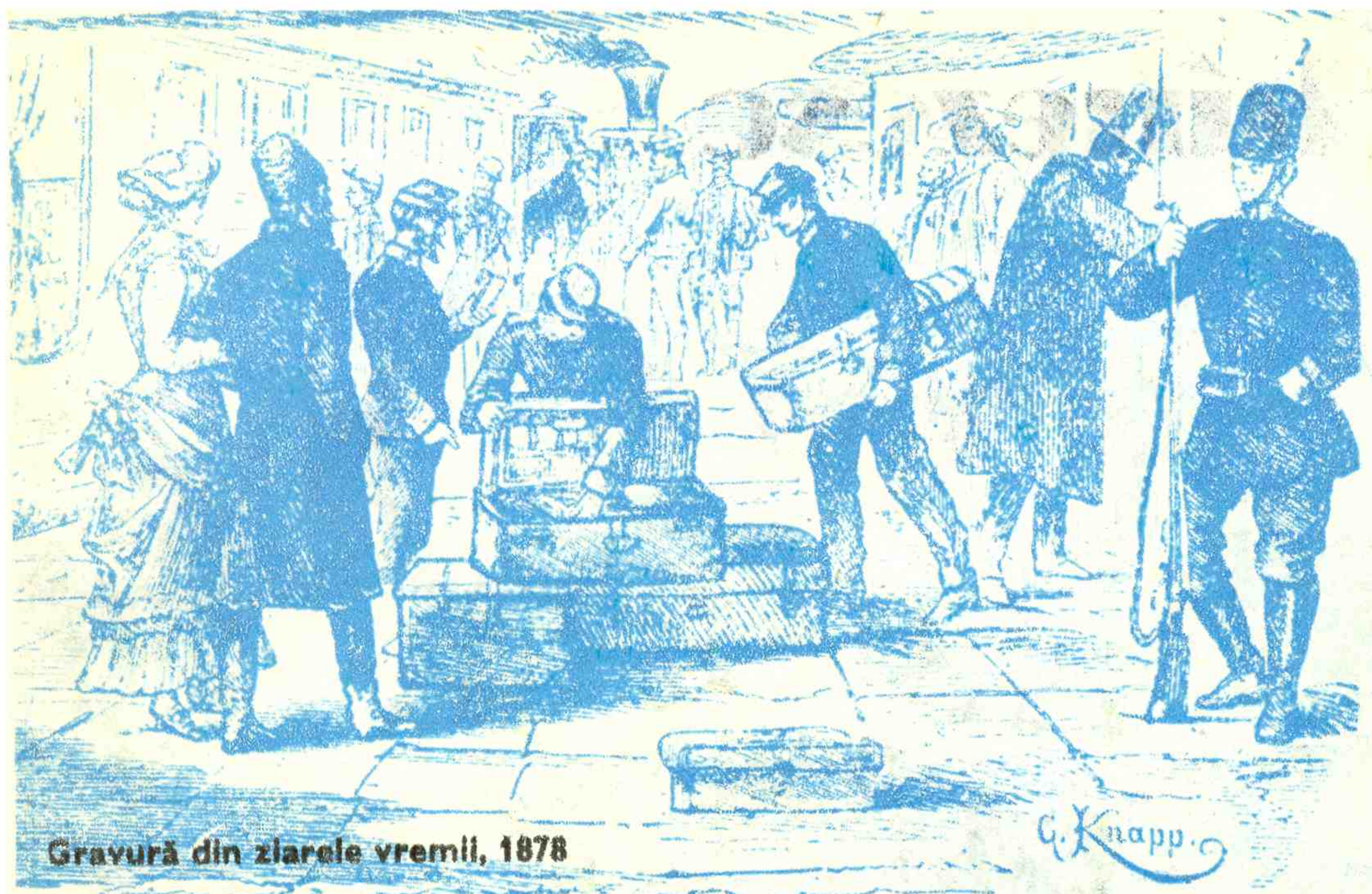
nomă Nei Monggol s-au descoperit recent 21 000 de plăcuțe de bambus ce cuprindeau informații importante pentru studiarea situației militare, politice și economice a Chinei din epoca amintită. De asemenea, au fost găsite inscripții care indicau metodele folosite la înălțarea Marelui Zid. Pe o stelă de granit se arăta că lucrările de construcție erau efectuate de echipe constituite pentru sectoare bine determinate. Pe o cărămidă datînd din perioada dinastiei Ming se indica participarea la reconstruirea unei porțiuni de zid a 15 000 de civili și militari timp de peste șase luni. Pe o lespede de piatră se relatau distrugerile produse de un cutremur de pămînt în timpul celui de al treilea an de domnie al Împăratului Xinding din dinastia Jin (1219) și mobilizarea în anul următor a 20 000 de oameni pentru refacerea porțiunilor de zid distruse.

Oamenii de știință au remarcat că regiunile pe care le traversează Marele Zid se găsesc exact în zonele faliilor seismice. Din această cauză cutremurele de pămînt survenite în cursul istoriei au deteriorat în diferite locuri această întinsă construcție. Analizarea fisurilor și deplasărilor suferite de Marele Zid furnizează savanților indi-

cații prețioase despre mișcările seismice din trecut de pe teritoriul Chinei. Pe de altă parte, Marele Zid i-a ajutat pe cercetători să calculeze viteza de mișcare a nisipului și suprafața cu care s-a extins deșertul precum și tendința de deplasare a albiei Fluviului Galben. Acest lucru a fost posibil cunoscîndu-se că părți însemnate ale Marelui Zid nu se aflau în deșert în timpul construirii lor, ci în apropierea Fluviului Galben, care se găsea departe de cursul său actual. În prezent, porțiunile menționate sînt acoperite de nisip.

La ora actuală se desfășoară o intensă activitate pentru scoaterea la lumina zilei a porțiunilor Marelui Zid considerate pierdute, multe din ele fiind smulse din îmbrățișarea deșertului. Dealtfel, sînt în curs de executare lucrări de cercetare cu caracter general asupra Marelui Zid. Se apreciază că în 3-5 ani se vor efectua cercetări mono sau multidisciplinare privind epocile în care a fost construit, lungimea sa realizată pe perioada de timp, distribuția și starea de conservare a zidurilor în diferite provincii și regiuni autonome din R. P. Chineză, precum și asupra rolului pe care îl joacă Marele Zid în alte domenii de cercetare.

T. Prelipceanu



Gravură din ziarele vremii, 1878

DOCUMENTE LITERARE ÎN TEZAUUL DIRECȚIEI GENERALE A ARHIVELOR STATULUI

Din mătea de veacuri a pământului românesc, săpată cu jertfă și înțelepciune în adâncul vremurilor, desprindem cu sete văpaia nestinsă, din slava fierbinte încrustată în filonul de aur al spiritualității strămoșilor, ce arde în inima bătrânei vetre dintre Carpați și Dunăre.

Aici în străbuna vatră daco-romană de la porțile orientului, în România de azi, în fiecare brazdă de glie, citești câte o pagină din marea epopee a înfăptuirilor, dar și a zbuciumului necurmat ce i-au alcătuit istoria, reflectată atât în tradițiile poporului, cît și în creativitatea sa politică, socială și economică.

Printre marile valori de gânduri și fapte, păstrate în tezaurul Direcției generale a Arhivelor Statului, privim și cu emoție ne aplecăm asupra citorva documente, împovărate de vreme și nobila menire de a purta mesaje de cuget, în proză sau vers; imagini immortalizate de autentică scriere, cu grafică și ortografia inerentă epocii în care au trăit și au creat acele personalități, rămase în memoria istoriei literelor românești.

Izvor complex de o nepuizabilă utilitate spirituală și forță legală în circuitul social, manuscrisele literare din fondurile și colecțiile Direcției generale a Arhivelor Statului, constituie o amplă și inestimabilă sursă de cercetare critică, de publicație și educație patriotică, prin evocarea marilor permanențe ale poporului român, semnificația principalelor sale momente ale evoluției istorice, rolul maselor și a celor mai de seamă personalități din viața politică și culturală.

Privind această moștenire de conștiință, încredințată nouă prin marea obligație morală a părinților și cu un simțămînt de profundă venerare în fața unor clipe de supremă revelație, ne oprim înîmplător numai asupra citorva din manuscrisele vechilor generații, ale căror inimă, pu își vor curma niciodată ecoul sacru, însușit

de focul dragostei de țară și al continuității obîrșiei sufletului românesc.

Într-un dosar voluminos¹ cu o grafie chirilică, descoperim semnătura autorului cunoscutelor versuri

*Mult e dulce și frumoasă
Limba ce vorbim,
Altă limb-armonioasă
Ca ea nu găsim.
Saltă inima-n plăcere
Cînd o ascultăm,
Și pe buze aduce miere
Cînd o cuvîntăm.*

George Sion. Manuscrisul poeziei *Limba românească*, nu se află în posesia Direcției generale a Arhivelor Statului; am reamintit începutul atât de popular al primei strofe, în memoria poetului, care alături de Ienăchiță Văcărescu certifică printre primii oameni de cultură, semnificația patriotică a celebrului testament strămoșec în haină poetică de „Crestere a limbii românești și-a patriei cinstire”.

Printre alte texte de versuri și proză, publicate în ediții anterioare, remarcăm în conținutul dosarului, poeziile: *Adevărul și Intriga*, *Domnul de Balamuc*, *Lui Foad Efendi*, *Minciuna*, *Jalnica tragedie a unui fost caimacan* și două cîntece nedatate, de o impresionantă căldură și îndemn pentru unirea tuturor românilor sub același steag.

¹ Arh. St. Buc. Colecția scriitori români, George Sion, dos. 7.



Hora Unirii²

Moldoveni, munteni pe lume
Fiți români e 'un mare nume
Sora cea mare vă chiamă,
C'am avut cu toți o mamă.

Ștefan și Mihai cel mare
Părinții cei cu'nfocare,
Au dorit să ne'ntrunească
Puterea să ne sporească.

Ca să fie stabilită
Dorința lor cea slăvită,
Piară vrajba cea străină
Piară dracul de lumină.

Căci străinii au dorință
Să pună de vrăjmaș silință,
Să dezbine să slăbească,
Seminția românească.

Ei defaimă dar unirea
Ce ne-ar da iarăși mărirea,
Ce am avut adinioară
Și de această se'nfioară.

Deacum nu fie hotare
Ca în zilele amare,
Că sintem uniți din fire,
C'am fost slabi prin despărțire.

Voinicel cu cușma lungă
Din a Siretului luncă
Peste Olt cîntînd vei merge,
S'o mireasă vei alege.

Pandure ce taci din fire
Iași arcu cel de iubire,
Peste Milcov să sari iute
Ca s'ajungi la Vrancea'n munte.

Și îi vina o căprioară
Cu gurița rumioară,
Cu statul de porumbiță,
Și mărgelă prin cosiță

Iar ție nalte stăpine,
Cei uni vițe române,
Și vei meni zile bune,
Dup atîte-grele furtune.

Ti'om cînta sub cer și stele
Că sub bolte și candelă,
Un popor ce mulțumește,
Îndestul loc nu găsește.

Să jucăm Hora română
Că țindu-ne de mînă,
Nime n-o fi cap sau coadă,
De frății om da dovadă.

Marșul de la 1848³

Saltă Române plinu de mîndrie
Saltă voinice! c'ai sfărîmatu
Lanțul acela ce'n tirănie
Veacuri uitatetu l-ai purtat.

Acum ești liberu fără voia toată
Scrie, vorbește, pășulu ți-li știu;
Spune Europei ce-ai fost odată
Ce ești acum, ce poți să fii.

Saltă Române...

Eată tiranul tremură, fuge
Pere de groaza brațului tău
Trece Carpații și astfelu ajunge
Rîsul, ocara, nemului tău.

Saltă Române...

Moșii tăi fură tari în răzbele
Ei se luptară sute de ani
Ei scăpau țara de nevoi grele
Goneau din'trînsa ori ce dușman

Saltă Române...



O mare parte din manuscrisele lui George Sion, printre care și ultimele două poezii, nu sînt semnate. Însă comparate grafologic cu cele care îi poartă iscălitura, nu există dubiu că textele sînt scrise de același mînă, cu o caligrafie chirilică din prima jumătate a secolului al XIX-lea, pe suporturi de vechime corespunzătoare.

²Ibidem, f. 13—14; cu ortografia specifică epocii.

³Ibidem, f. 21.

**Vasile
Alecsandri ;
desen apărut
în ziarul
„Resboiul”,
1878**



Interesant e faptul că Marșul de la 1848, spre deosebire de Hora Unirii, este redactat cu un alfabet caracteristic perioadei de tranziție, în care multe din semnele chirilice au fost înlocuite cu caractere latine, dintre care predomină literele f, g, l, n, s iar dintre majuscule E și S.

Este posibil ca Hora Unirii, redactată în întregime cu scriere chirilică, să fi fost concepută în preajma anului revoluționar 1848, concluzie dedusă și din semnificația textului, care abordează marele ideal național, numai ca o dorință vie a tuturor românilor de dincolo și dincoace de Milcov și nu ca un act împlinit.

Nu poate fi exclusă nici ipoteza transcrierii unui text cules și poate cizelat de către George Sion, care după ultima strofă, în locul semnăturii, notează cu semne chirilice, inițialele celor două cuvinte ale titlului sub care a fost descoperit; adică Hora Românilor.

Pe patru file duble, de mari dimensiuni, desprinse dintr-un registru și conservate între copertile unui alt dosar, sub titlul Pasteluri, în ordinea unor cifre romane, întâlnim nouă poezii scrise de „acel rege-al poeziei — după cum îl numește Mihai Eminescu — vesnic tânăr și ferice, ce din frunze își doinește, ce cu fluierul își zice, ce cu basmul povestește, veselul Alecsandri”. Dimineata, Tunetul, Noapte de primăvară, Floriile, Pascele, Scrînciobul, Plugurile, Semănătorii și Rodica.

Versurile poartă imaginea caligrafică a unui scris mărunț, de la stînga spre dreapta, citeț, conturat cu multă meticulozitate într-o succesiune uniform distanțată, cu o cerneală de un aspect încă proaspăt, după mai bine de o sută de ani. În colțul drept, din partea de jos a ultimei pagini, poetul a consemnat: 1868. aprilie, Mirești.

Concepute în a doua jumătate a secolului trecut, manuscrisele lui Vasile Alecsandri îmbracă un veșmînt imaculat de limbă românească literară, specifică epocii, cu grafie complet latină.⁴

Noroc bun! pe cîmpul neted esu Români cu-a lor pluguri!

*Boi plevani în cîte șase tragu, se opintescu în giuguri
Plugarii apasă'n coarne, ferul taie brazde lungi
Ce se'nșiră pe bătătură ca lucioase negre dungii.*

Prima strofă din poezia „Plugurile” este edificatoare. La fel și celelalte versuri, cu excepția transformării valorii fonetice a consoanei D cu semn diacritic, în sunetul ț, apărut mult mai tîrziu în noul alfabet românesc.

Dialogurile versificate din Scrînciobul și Semănătorii, sînt remarcate în mod adecvat, iar la subsolul paginilor 2, 4 și 8, cîteva adnotări explică mesajele poeziilor Tunetul, Floriile și al ultimului pastel din manuscris, în care „Juna Rodică, purtînd cofița cu apă rece, pe ai săi umeri albi, rotunjiori... voioasă trece pe lîngă junii semănători”. Sînt însemnări fugare, inspi-

rate din concepția tradițională a satelor cu privire la tunetul de primăvară care vestește sfîrșitul iernii, despre florile soarelui, acele pete luminoase ce flutură ca niște flori de aur printre frunzele copacilor și vechea credință de a-ți întîmpina semenii cu cofa plină, ca un semn de bun augur.

Cu aceleași emoții, întoarcem în continuare filele manuscriselor din Colecția scriitorilor români. C.D. Aricescu, George Bacovia, Dimitrie Bolintineanu, Ion Ghica, Adrian Maniu, Ion Minulescu, Duiliu Zamfirescu și mulți, mulți alți poeți și prozatori, integrează prin creațiile lor filonul de aur al cugetului românesc, păstrat în Fondul Arhivistic Național pentru generațiile viitoare.

Parcurgem împreună cu ei un labirînt de stări sufletești, confruntat în spațiu și timp sub o singură cupolă luminoasă de focul lăuntric înmănunchiat în aceleași inimi din rădăcinile Carpaților, care de veacuri bat laolaltă în marele piept al țării.

În orizontul acelor izvoare de gîndire evocate de Luceafărul poeziei românești, ne oprim din nou, cu aceeași pietate de astădată asupra marșului revoluționarilor pașoptiști din Transilvania.

Andrei Mureșanu. Versurile sale din poezia „Resnetu” rămasă nemuritoare prin flacăra îndemnului la viață, nedată în manuscrisul colecției, evident, așa cum după cum confirmă istoria, la 1848 a fost cîntat pe muzica lui Anton Pann de către revoluționarii transilvăneni.⁵

*Deșteaptă-te Române din somnulu celu de moarte
În care te-adănciră barbarii de tirani!*

Manuscrisul încheiat cu inițialele poetului, fără o semnătură autentică și încă neclarificat din punct de vedere grafologic este și el scris la fel ca și Marșul lui George Sion, cu litere chirilice și latinești. Imprimat cu o cerneală neagră, pe o hîrtie de bună calitate, chiar fără valoare de original, are totuși o deosebită însemnătate prin vechime și meritul de a fi răspîndit în răsăritul și sudul Carpaților textul lui Andrei Mureșanu, transformat de muzica lui Anton Pann într-o adevărată marseilleză a tuturor românilor.

Din freamătul descătușat al istoriei se naște înaltă datorie de a contribui la întregirea tezaurului nostru spiritual; aici în vechea vatră strămoșească în care păstrăm cu pietate sub zidurile crescute din rădăcinile secolelor, conștiința de sine, de sine și suflet a continuității ființei unui popor de două ori milenar, harnic și demn de trecutul, prezentul și viitorul idealurilor sale de muncă și luptă.

„Nu se poate vorbi de educație patriotică socialistă fără cunoașterea și cinstirea trecutului, a muncii și luptei înaintașilor noștri — menționează tovarășul Nicolae Ceaușescu. — Avem un trecut glorios, care reprezintă cea mai prețioasă moștenire a poporului nostru. Avem datoria să ridicăm pe o treaptă nouă și să îmbogățim cu noi cuceriri materiale și spirituale această prețioasă moștenire, să ridicăm pe noi culmi de civilizație poporul, națiunea noastră socialistă”.

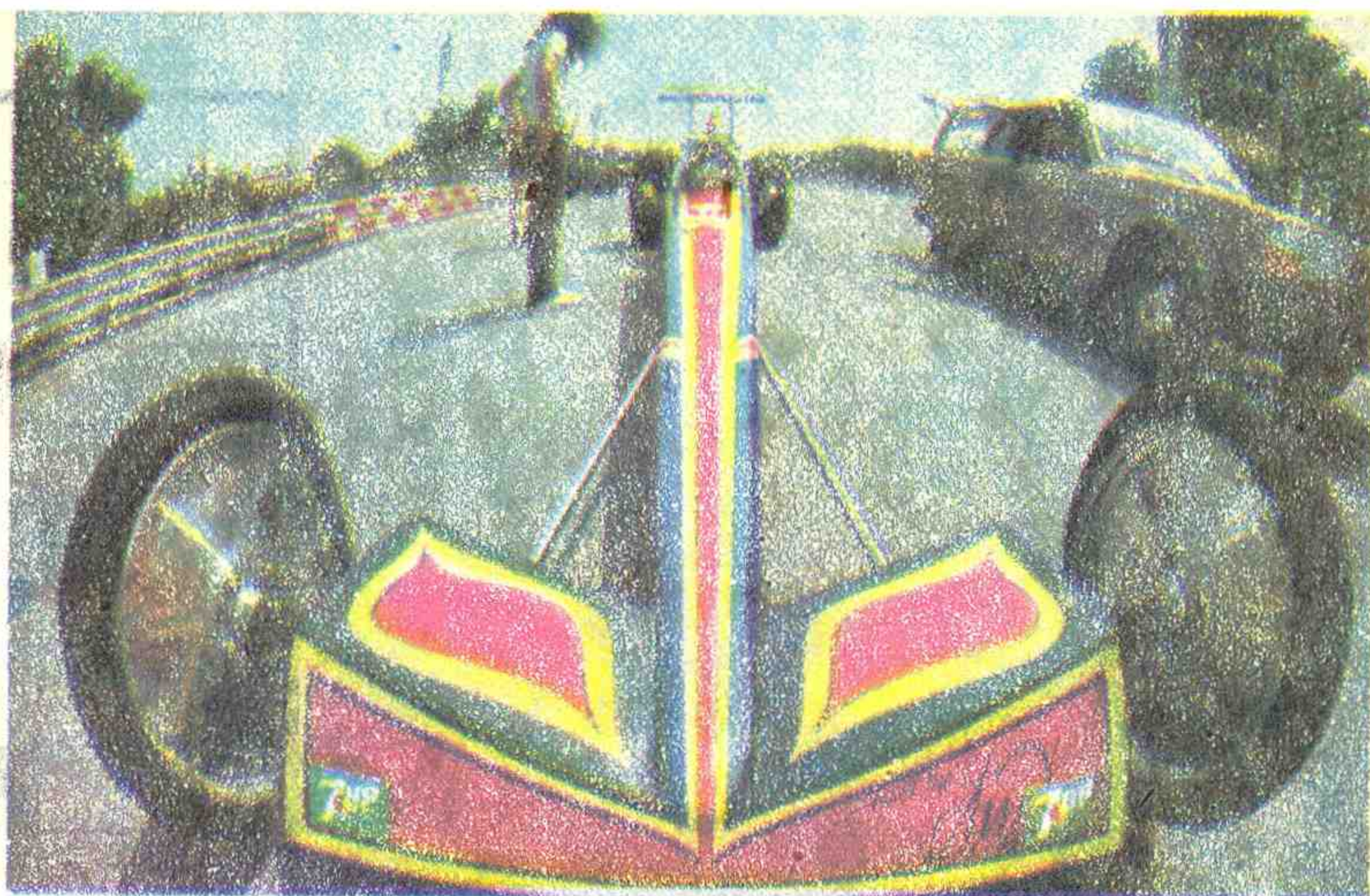
Tiberiu P. Potârncă

⁴ Ibidem. Vasile Alecsandri, dosar I.

⁵ Ibidem. Andrei Mureșanu, dosar I.

⁶ Nicolae Ceaușescu, *Expunere cu privire la stadiul actual al edificării socialismului în țara noastră, la problemele teoretice, ideologice și activitatea politică, educativă a partidului. Editura politică, București, 1982, p. 15.*

FANTASTICELE CURSE DE ...200 METRI!



1. DRAGSTERUL? O COMBINAȚIE DE MAȘINĂ CU AVION...

Dragsterul a apărut în Statele Unite imediat după cel de al doilea război mondial, ca o „încrucișare” între avion și automobil. În realitate este un soi de monstru lung, care dă posibilitatea pilotului să obțină pe parcursul a doar câteva secunde viteze de peste 300 km/oră!

Numărul proprietarilor de dragstere a ajuns astăzi la peste o jumătate de milion în Statele Unite, dar acest nou tip de vehicul, acest nou gen de sport se întâlnește și în Australia, dar și în țări europene ca Italia, Anglia etc. unde se organizează curse deosebit de interesante și atractive.

Dragsterii actuali, a căror denumire vine de la verbul englezesc to drag — a trage, apar ca niște obiecte bizare picate parcă din cer. După cum se poate observa și din fotografiile alăturate, un astfel de „monstru” are două roți gigantice în partea din spate, iar la capătul corpului mașinii — un fel de țigară de fol, dar foarte lungă — alte două roți, incredibil de mici, asemănătoare roților unei biciclete...

În momentul startului, motorul dezvoltă aproape instantaneu, o viteză de peste 7.000 turări pe minut pe baza aprinderii unui amestec de metan cu silitră, un amestec foarte costisitor. În Italia, de pildă, un litru de astfel de amestec costă nici mai mult nici mai puțin decât 100.000 lire italiene!

În ce constă originalitatea curselor de dragstere?

Trebule spus de la bun început că o cursă de dragstere organizată pe celebra pistă de la Monza (Italia) măsoară numai ...200 metri! Cele organizate dincolo de Ocean sînt mult mai lungi, ele desfășurîndu-se pe distanța de... 400 metri!

O astfel de cursă are patru faze principale. Prima dintre ele este încălzirea pneurilor mașinilor. Bolizii, așezați doi cîte doi, execută porniri foarte scurte, în timpul cărora mecanicii urmăresc încălzirea pneurilor cu un amestec de apă și sodă caustică, aceasta din urmă pentru a-i mări apoi aderența.

După acest tempo-unu, mașinile sînt pregătite pentru startul propriu zis. La comenzi speciale se aprind cinci semnale galbene și cinci verzi, semn că mașinile sînt gata de plecare în cursă. Startul și urmărirea întregii curse este realizat pe bază electronică.

Accelerarea și frînarea formează punctele III și IV ale cursei. Victoria este asigurată de obicei din start, pilotul trebuind să fie posesorul unor reflexe cu totul și cu totul extraordinare, pentru a fi capabil să declanșeze startul exact în ultima fracțiune de secundă a numărătorii inverse. Acesta ar fi un aspect al proble-

mei. Cel de al doilea ar fi stăpînirea perfectă a mașinii, care, în momentul startului se comportă exact ca o rachetă. În momentul acela, roțile aproape că nu mai ating solul iar cea mai mică aplecare într-o parte sau alta a mașinii îi este fatală pilotului!

La capătul celor 200 metri se deschid automat două parașute de frînare, dragsterul fiind obligat să se oprească în cel mult 150 metri.

2. DIN FERICIRE, ULF JOHANSON A SCĂPAT CU VIAȚA...

Așadar, cursa durează cîteva secunde în care viteza și zgomotul ating cote demente. Mașina nu are țevă de eșapament pentru evacuarea gazelor sale. Pilotul este îmbrăcat într-un combinezon confecționat din azbest special și poartă o cască pentru atenuarea zgomotului și pentru filtrarea aerului.

Iată ce declară Enrico Fefferi, directorul pistei de la Monza, referitor la aceste curse: „Pentru a reduce la maximum accidentele am redus la 200 m. lungimea traseului, față de 400 cît am avut și cît au americanii și în prezent. Am făcut acest lucru pentru că primii 200 metri sînt cel mai captivanți, în timp ce ultimele două sute sînt destinate, de regulă, accidentelor provocate de explozia motorului.”

Americanul Russ Collins, campionul lumii la clasa dragstere, care a atins o viteză de peste 300 km/oră, dar care vrea să-și îmbunătățească recordul, este de părere că o cursă de dragstere nu este cu nimic mai periculoasă decât un meci de fotbal, un concurs de motociclete sau un călărit. El este de părere că riscul exploziei este minim întrucît mașina este prevăzută cu o încărcătură de carburant necesară doar pentru a parcurge cel 200 m., adică 32 litri!

Don Garlitis, fostul campion al lumii la dragstere este însă de altă părere, mai ales după ce în anul 1971, în urma exploziei motorului dragsterului pe care îl pilota, i s-au amputat ambele picioare. De altă părere este și suedezul Ulf Johanson căruia, în timpul cursei de la Monza nu i s-au deschis cele două parașute de frînare. În această situație rarissimă, el a trecut cu bolidul lui prin plasa de sîrmă care asigură protecția spectatorilor, oprindu-se, cînd nimeni nu mai spera acest lucru, pe un terasament de nisip din apropiere. Dacă impactul cu nisipul ar fi fost ceva mai dur, atunci levierul pe care dragsterul îl are în locul volanului, l-ar fi străpuns ca o sabie!

Din fericire, Ulf Johanson a scăpat. Dar data viitoare...?

Și toate astea într-o cursă de numai ...200 metri!

Cetatea Șiria

Pe Valea Mureșului

ORIZONTAL: 1) Al doilea râu al țării (după Siret și înainte de Olt) al cărui defileu oferă o zonă turistică de mare importanță, cuprinsă între Deda și Toplița — Populație ale cărei triburi nomade au populat vremelnice, ca și celții, bogata și mănăstirea cîmpie a podișului ardelean, pe cursul mijlociu și superior al Mureșului. 2) Fiu al lui Lăpușneanu care și-a petrecut surghiunul pînă la sfîrșitul vieții în castelul cardinalului Martinuzzi, guvernatorul Transilvaniei, în Vinu de Jos în apropiere de Mureș — Cetate da-

cică pe Mureș pe locul unde se află astăzi Alba Iulia. 3) Afluent pe stînga Tîrnavei Mici care la rîndul ei se varsă în Mureș — Rîu în care se varsă Mureșul pe teritoriul R.P. Ungare în apropiere de Seghedin. 4) Nume dac de femeie — Unde ultrascurte (fiz.) — Posezi. 5) Punct de frontieră al Mureșului, care de acolo mai face puțină cale, hotar cu județul Timiș, după care părăsește țara, îndreptîndu-se spre Tisa — Poftim! 6) Acum! — Pămînt — Oraș pe Valea Mureșului în județul Alba, principală regiune viticolă a

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			A			S	C	I	T	
2			I			A	P	U	L	U
3			A			D		T	V	A
4						U	U	S		H
5			A			L	A			N
6	A	M		L	U	T			I	
7		E	C	A			O	L	T	
		D	E	C		B	A	I		E
9	V	I	R		S	A	R		E	S
10	I	A	M	C	U		B	A	N	U
11	I	S	A	C			A		A	S

„Daciei Felix”. 7) Afluent pe stînga al Tîrnavei Mari — Fratele Mureșului cu o vale tot atît de îndrăgită de turiști. 8) Decembrie (abr.) — Sovata-..., renumită stațiune balneoclimaterică situată la poalele Munților Gurghiului, pe un masiv de sare — În temă! 9) Virtej de apă (Ban.) — Localitate specifică așezărilor din Cîmpia Transilvaniei, viitor centru urban cu specific agro-industrial. 10) Unul dintre conducătorii revoluției din 1848 care a fost închis la Alba Iulia, unul din cele cîteva orașe prin care trece Mureșul — Autoarea poeziei „Din Maramureș”. 11) Poet ardelean, autorul poeziei „Mureșul” care se termină cu versurile: „Mureș-apă, apă sfîntă, /Vesnicia tu mi-o cîntă!” — Comună vecină Sighișoarei unde se află „Hula...” (neart.), popas turistic în apropierea orașului.

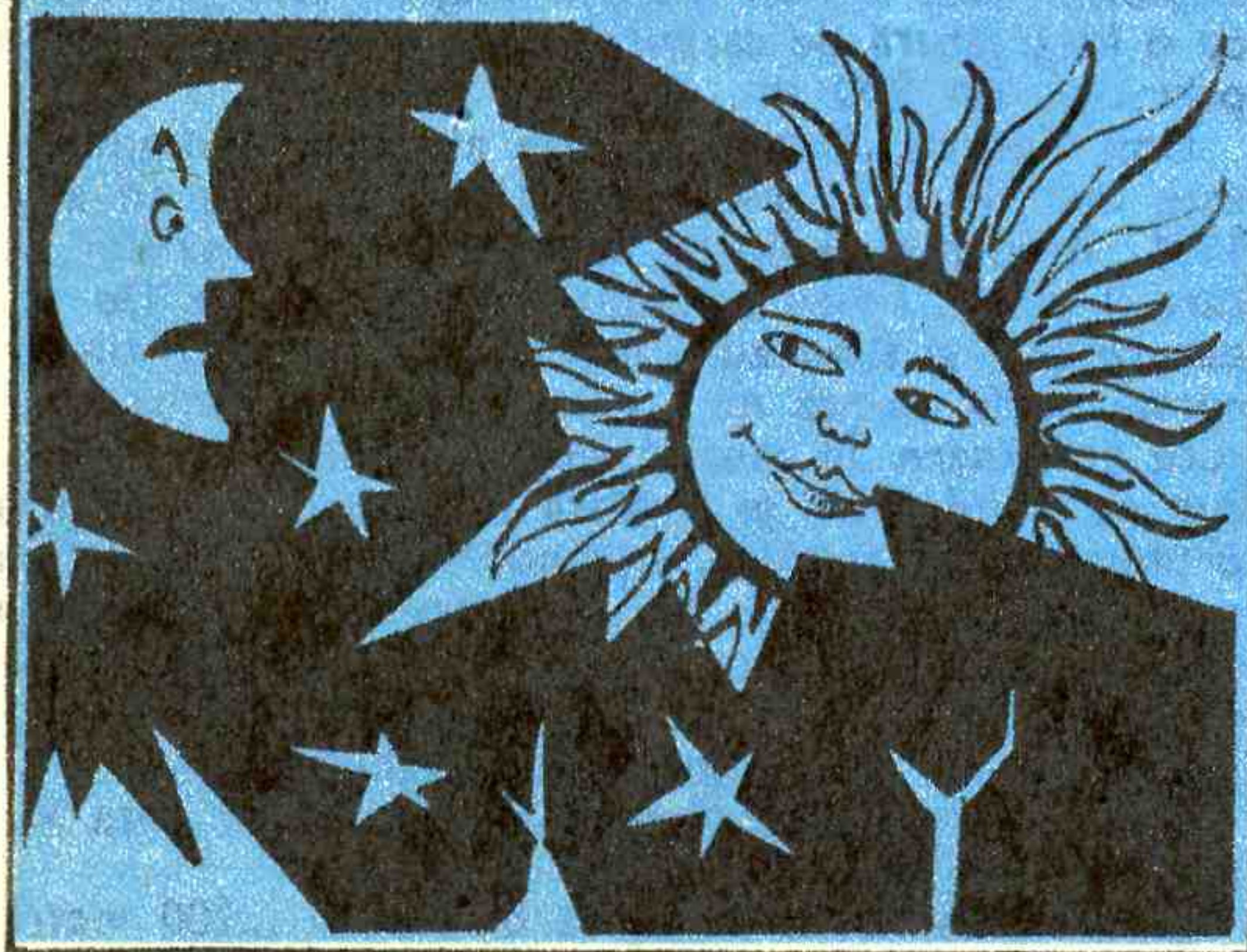
VERTICAL: 1) Cunoscută localitate pe Valea Mureșului pe dealurile cu același nume — Vestitele de pe văile Mureșului și Tîrnavelor, cu centrele Alba Iulia, Mediaș, Blaj, Aiud, Șard, Cricău etc., care produc renumitele vinuri medaliat la marile concursuri internaționale. 2) Localitate în județul Hunedoara pe Valea Mureșului — Oraș în județul Sibiu pe valea râului Tîrnava Mare. 3) „Orașul de pe Mureș” al

lui... Francisc Munteanu — Izvorăște din munții Poiana Ruscăi și se varsă pe stînga Mureșului mai sus de Deva. 4) Rîu în U.R.S.S. — Specie de grîu — Cici Ciudan. 5) Oraș așezat într-o poziție pitorească pe cursul mijlociu al Mureșului la confluența acestuia cu Pîrîul de Cîmpie, oferind plăcute locuri de agrement și o frumoasă bază turistică — Seu! 6) Între 17 și 55 de ani — Negătic. 7) Sile Petcu — Depresiune cuprinsă între două părți de teren mai ridicate — „...de Mureș”, sat unde un obelisc înălțat pe terasa Mureșului, cinstește memoria celor 11 000 de viteji ce și-au adus jertfa supremă pentru eliberarea țării în toamna anului 1944. 8) Sat în județul Alba — Masiv vulcanic prin ale cărui chingi de piatră apele Mureșului se zbat însumate în fundul unor văi adînci, în defileul dintre Toplița și Deda. 9) Comună pe Mureș nu departe de Deva — Ion Tomșa — Localitate în India. 10) Comună în județul Mureș — Zeul războiului la gali. 11) Întreprindere pentru mecanizarea agriculturii — Alt afluent al Tîrnavei Mici precum și vechi centru etnografic pe Tîrnava Mică.

Dicționar: AIA, UUS, VIR, ENA, ALAC, CUT, ESUS.

ÎN ZORI

(Hipopocren : 2, 5, 2, 4)



Un spațiu fluid:

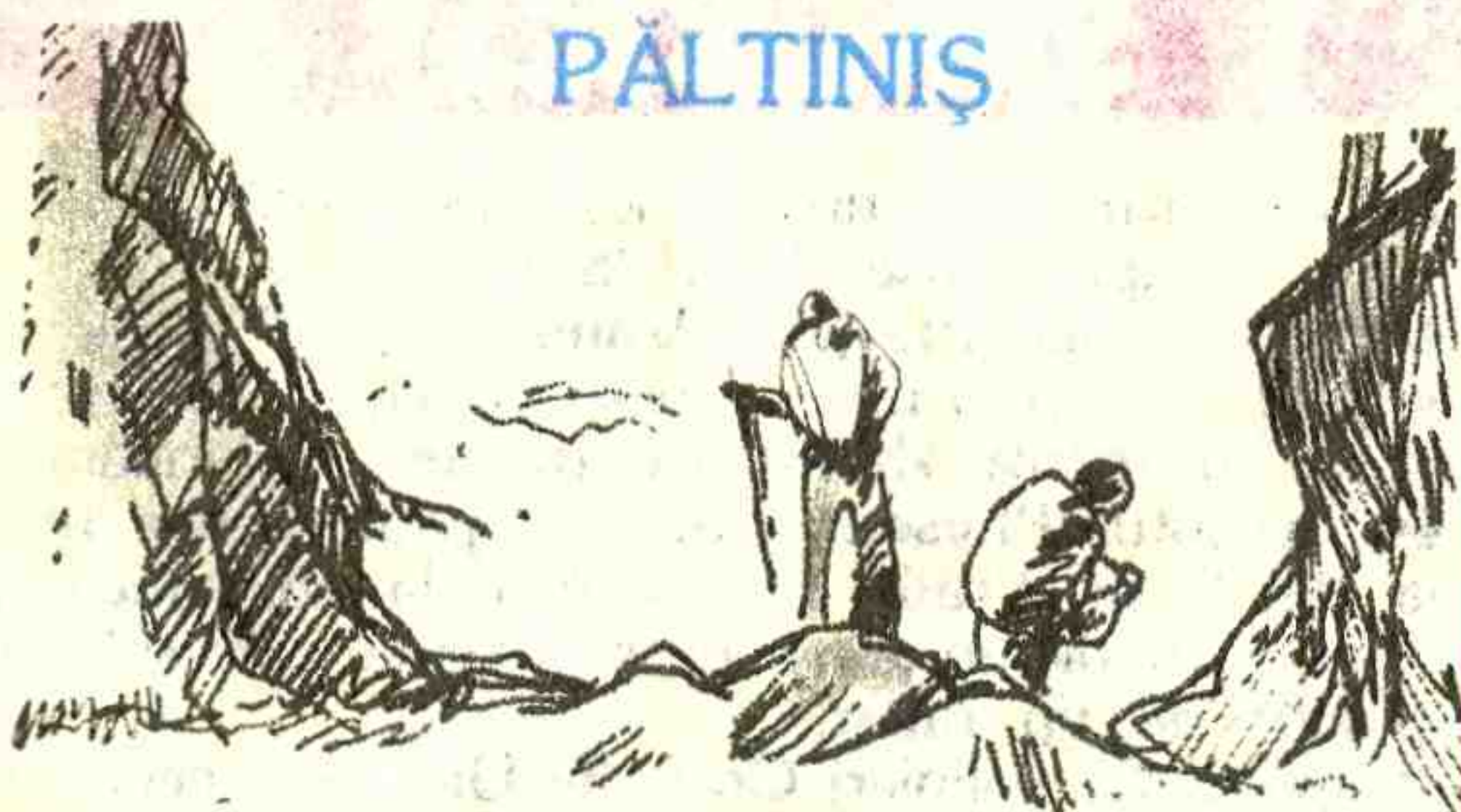
Țebea lui Iancu

...Un scurt popas la Țebea, așezarea din Apuseni de care se leagă imagini fastuoase de istorie românească (dar și de mit românesc) derulate cu lentoarea ploilor de toamnă astfel încât ochii să ni se umple cu aurul lor sfânt. Și ajungând, să devălmășim secunde, orele, secolele prefirînd boabele de nisip ale clepsidrei în potirele transparente ale simțirii.

Un gorun al lui Horea: mai mult sculptură de mortar, mai mult o statuie a sevelor primordiale... Înlocuind an de an crengi moarte cu alte crengi, de piatră, gospodarii din Țebea păstrează verticalitatea măruntului simbul de viață vegetală al arborelui care a fost — și a rămas — Gorunul, Gorunul lui Horea. Ninsori, furtuni, războaie, răzmerițe, nu l-au frînt.

ROMÂNIA ÎN SUPERLATIVE

PĂLTINIȘ



stațiunea climaterică
la cea mai mare altitudine

Situată la 34 km de orașul Sibiu, în munții Cindrel, sub vârful Oncești, la altitudinea de 1450 m.

În orice anotimp, stațiunea se remarcă prin următorii factori terapeutici: climatul alpin de mare altitudine, aerul tonifiant, puternic ozonat, cu aerosoli iodați și ozonați, temperatura moderată, veri răcoroase, fără vânturi puternice, cu multe zile senine. Este recomandată pentru reconfortare în stările de oboseală.

Iarna, Păltiniș, este un excelent loc pentru sporturile specifice acestui anotimp, unde zăpada cade din abundență începînd din luna noiembrie pînă în aprilie.

Pe versantul nordic al muntelui Oncești (1 713 m), cu o lungime de 1 660 m, lățime de 25 m, diferența de nivel de 640 m, sînt amenajate pîrtii de schi.

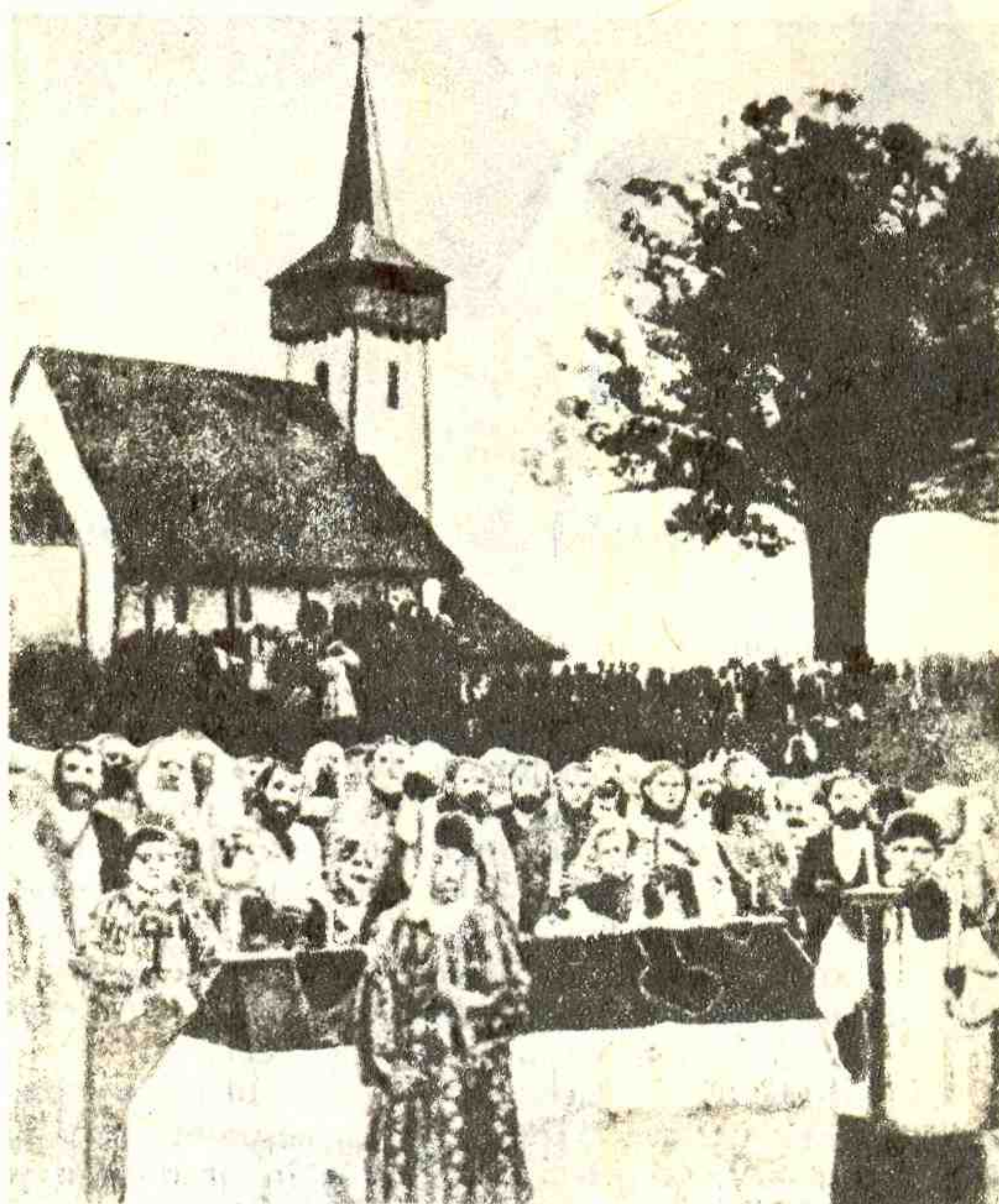
Drumurile și potecile turistice pornesc din Păltiniș, spre atrăgătoare peisaje oferite de Valea Sadului, Vîrfurile Cindrel (2 244 m), Cheile Cibinului.

Se pot organiza excursii în orașul Sibiu cunoscut și pentru Muzeul Brunkenthal (unul din cele mai vechi muzee din Europa), Parcul Dumbrava cu originalul său muzeu al tehnicii populare; comuna Rășinari (casa naturală a lui Octavian Goga), Mărginimea Sibiului (important nucleu de vechi așezări românești, care se întinde de-a lungul a 30 km, la poalele versantului nordic al munților Cibinului, paralel cu șoseaua Sibiu-Sebeș.

El e acolo, el există parcă nedumerit de vecinătatea atîtor morți cînd el ivește în fiecare primăvară mereu alte frunze verzi. E un stră-străbunic veghind de pe deal trecerea anotimpurilor, risipa orelor. El e acolo. A fost de totdeauna acolo.

Dar ce vrea să însemne acest lesne rostit totdeauna cînd prezentul e mereu îngemănat cu timpul trecut, cînd eroii unor secole devenite legendare par a se înfrăți cu oamenii clipei de față? Un spațiu fluid în care respirăm același aer cu Horea se boltește în jurul nostru.

... Și sub fantastul arbore de piatră (ori mai de grabă de lemn altoit cu piatră) un alt gorun, mai ti-



Inmormîntarea lui Avram Iancu
(fotografie din epocă)

năr dar nu mai puțin falnic: gorunul lui Iancu vibrîndu-și frunza și acum bogată peste un loc de îngropăciune pe care florile n-au vreme să se vestejească.

În preajmă, un modest loc de popas al șoferilor veniți din lungi curse ori al pădurarilor. Roagă-l pe oricare dintre cei ce-și fumează țigara privind prin geamuri spre cupolele verzi ale marginii de codru, roagă-l să-ți vorbească despre Iancu. Ei vorbesc despre bărbatul cu ochi de poet și braț de mare căpitan de oaste ca despre unul de-al lor nu de prea multă vreme lunecat în moarte. Ei știu cum vorbea, ce mîncă, știu cum doinea cu fluiera, îi cunosc semețiile, iubirile, pot descrie ceremonia îngropării sale abrupte. Un străin ar fi uluit de precizia detaliilor din care acești oameni pot alcătui portretul unui personaj pe care legenda pare să-l absoarbă rîpindu-l istoriei. Ar fi de necrezut pentru un străin încăpăținarea cu care oamenii Transilvaniei vorbesc despre Iancu al lor și despre moartea lui în care nu cred deși o povestesc rîspicat.

Deci totdeauna și acum sînt despărțite pentru ei numai de-o aripă de fluture.

Timpul — un spațiu fluid în care s-au rostit înaintașii. În care gura noastră rostindu-le numele se înnobilează de parcă ar ține între dinți tije de floare.

Un spațiu fluid.

Și nemuritor.



La Visegrad, după ...Vlad Țepeș

La mai puțin de o oră de mers cu mașina, de la Budapesta ajungem la Visegrad. Am fi putut ajunge și pe Dunăre.

Verde potopitor al pădurilor, flori, vile, palate, „de buzunar” și sus, pe „munte” (nu e un lac marea Ungariei?) de fapt pe vârful unei stînci „răspurile” unei cetăți. A zidit-o Matelaș Corvin astupînd cu mortar gurile unei mine de fier, romane. O mică efigie înfățișînd o ispititoare zeitate silvestră a fost dezgropată (230 de ani î.e.n.!) și încastată la vedere, pe un hotel cu — astfel — antice mijloace de reclamă.

Tot lui Matelaș îi datorează Visegrad-ul uriașul palat de vară construit (pe cînd era reședință regală) în secolul XIV. Se pare că întrecea în grandoare și frumusețe toate palatele europene ale timpului și că avea la terminarea lui tot atîtea încăperi cîte zile are anul. Ansamblul era astfel conceput încît, pornit dintre livezile de sub fort se alcătua pe parcurs, „alune-cînd” pe terase pînă la Dunăre etalînd un gust pentru desfătare ce l-ar fi făcut invidios pe un Tiberius, la Capri (Caprea), gust tradus prin zeci de saloane de bai, curți mozaicate în care susura apa izvoarelor adusă pe 1gheaburi de marmură și porfir, iatacuri „ferite”, loggii străjuite de statui, fîntîni cu misterioase meșteșuguri.

Bogat în ape, palatul oferea amatorilor de baie, vinul uriașelor budane ultate în beciuri. (Noi înșine ne-am spălat buzele de praful alb al amintirii golind cîteva pocale cu vin de Szentendre, prietenos și tandru, care pocale le închipuiam plămuite din lutul adăpostînd cîndva vinovata carne a nu știu cărei domnițe. Ori...jupînițe. Ori...)

Dar nu pentru palatul splendorilor sînt eu aici. Vremea a fost crudă cu el. Distrus cu sălbăticie el a ființat cîteva secole numai în cronici. A fost dezvelit din pămînt și uitare, întîmplător, după Pompei.

Nu, eu sînt aici pentru Vlad.

Vlad Țepeș.

Fiindcă la Visegrad a fost înmormîntat de viu ani grei — opt? doisprezece? — marele volevod român prins cam prin înșelăciune de marele volevod al Ungariei, Matelaș Corvin, român și el dar nu, nu în tălînițele palatului ci sus, în fortul trudnic zidit — piatră carată cu spinarea — într-o chilie cum numai în iad s-ar mai afla, zăbrelită cu drugii și închisă cu lacăte cit plosca. De aici va fi privit Vlad curgerea Dunării gin-

dind la al lui, la rosturile din care trădarea de frate l-a scos, dar încă semeșînd gîndul de a se întoarce pe tronul pierdut. Cum s-a și întîmplat dealtfel numai că a doua domnie l-a fost scurtă și tot trădarea l-a dat morții pe cel ce-și asigurase respectul înfricoșat al lumii otomane ca și al Europei. Dragonul din stema lui Vlad (de unde confuzia dragon — dracu) a fost vre-melnic învins de corbul cu inel de aur în plisc. Ce durere! Aceste două steme poate că ar fi putut, împreună, să înfrîngă fala otomană și să întîrzie, dacă nu s-o facă imposibilă, întemeierea pașalicului în țara ungurească.

Înlănțuitul de stîncă de la Visegrad — cu acel chip care părea și el a fi stîncă muncită de sudoare, sînge și lacrimi, chip ce ne privește semeș din gravurile timpului — va fi fost aici leul din cușcă. Va fi avut Matelaș cinismul suprem de a-l aduce la ospețe, spre a fi arătat perucilor pudrate spre a uimi cu „grozăviile” ce l se puneau încă de pe atunci în seamă?

Nu cred.

Plecăm și mai aruncăm o privire bătrînei stînci: seamănă cu capul lui Vlad fixînd cu orbite despicate de fulgere, Dunărea.

Gheorghe Tomozei

ȘTIAȚI CĂ...?

● cel mai mare fluture din lume este *Attacus Atlas*, ale cărui aripi întinse ating 25 cm;

● marele liliac *Pteropus Vampyrus*, cu aripile întinse ajunge pînă la un metru și are aspect de *Archeopteryx*, o reptilă zburătoare din era secundară;

● Cașalotul (*Physeter Cotodon*) poate atinge lungimea de 25 m. Prada și-o găsește la adîncimea de 50-100 m (unde nu pătrunde lumina) cu ajutorul unui dispozitiv de tip radar.

● specia de palmieri *Corupha Umbra Culifera*, se remarcă prin frunzele uriașe de peste 50 kg greutate fiecare;

● șarpele de mare din specia *Pelamydurus Platurus*, cu corpul turtit lateral, se mișcă absolut continuu toată viața pentru că nu iese niciodată pe uscat;

● peștele arici *Diodon Hystrix* cînd este scos din apă se umflă și ia aspectul unui arici;

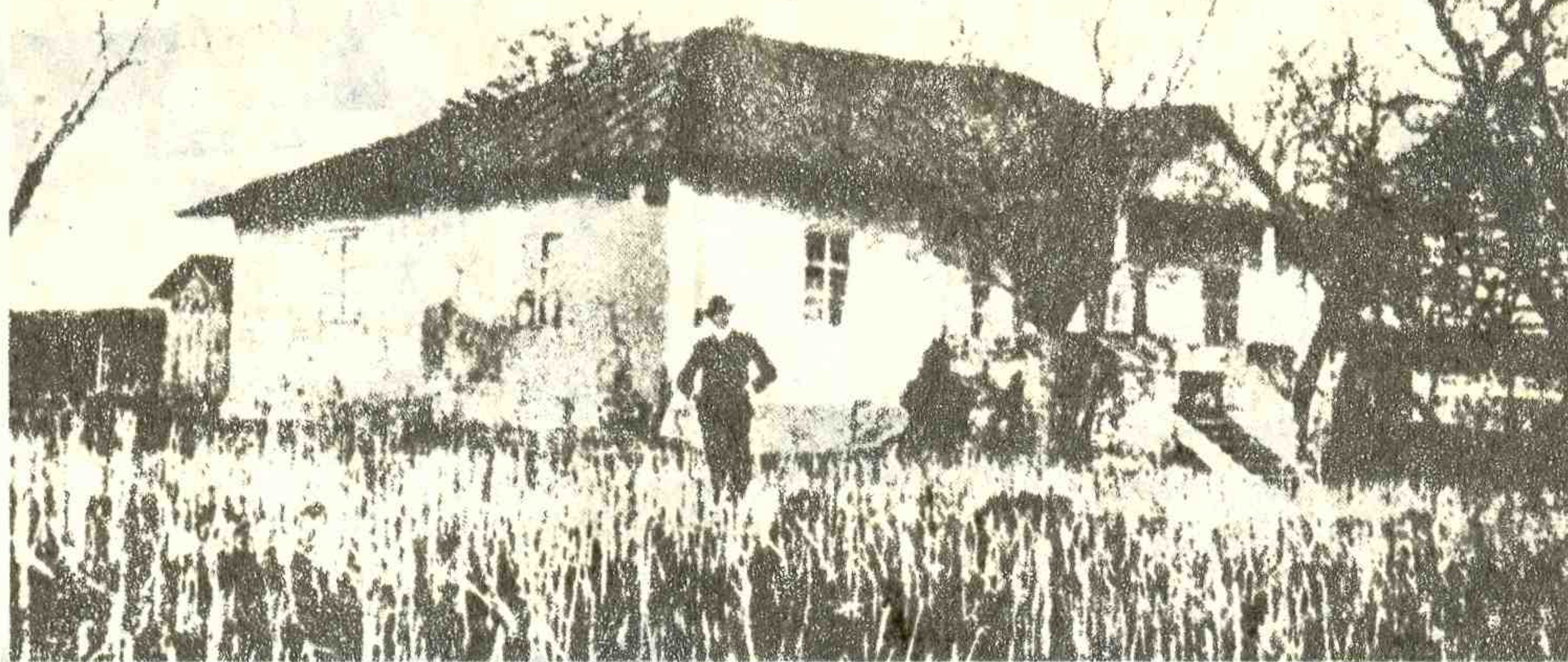


● casuarul, pasăre cu coif cornos, cu ciocul turtit și cu aripi ca niște cioturi scurte, atinge talia unui om. Este atît de puternic, încît lovitura lui de picior poate fi uneori mortală;

● peștele pulmonar *Neoceratodus Forsteri*, cînd seacă apa rîurilor se afundă în mîl construindu-și un fel de încăpere, deschisă înspre exterior printr-o gaură și începe să respire aerul prin vezica înotătoare, transformată într-un fel de plămîni. O dată cu venirea apelor mari peștele își reia respirația branhială;

● cea mai mare rîmă de pe pămînt *Megascolides Australis*, poate atinge lungimea de pînă la 3 m.

**Casa de la Ipotești
care a fost distrusă în anul 1924**



Ipotești, Casa Eminovicilor

... ieșind în băutura casei, ori colindând împrejurimile ei bogat înverzite primăvara, să ne slujim de mărturia tot a poetului, pentru a evoca isprăvile copilului care nu cred să se fi deosebit cu ceva din zburdănițiile lui de toți copiii de-o seamă cu el: „Dușmănia lui cu gînsaci și cu gîstele de pul, amicitia intimă cu Șoltuz, cîinele de la stîină, pe care îmbla călare, pul de gîscă mici pe care-i închidea în cușcă, ca să vadă de-or cînta cum canarii, în fine stima ce o avea pentru moș Miron prisăcarul, care-i spunea povești și-l ținea pe genunchi...”

Ajunși aici trebuie să considerăm că toți copiii pămîntului românesc trăiesc o copilărie cu nimic deosebită (prin istețime și farmec și haz) de a copiilor de totdeauna și de acum.

Ipoteștii ne așteaptă cu semne fermecate ce ni-l amintesc: în satul de la mieznoapte mai pîlpîie pentru noi chiar și în miez de iarnă flacăra de ceară a telor emineșceni, euritmia micilor pîrale ce i-au răsfîrînt umbra subțire ne umple auzul cu clîchete de argint și astfel ne simțim aproape de măreția astrală a celui fără seamăn, poetul cu care ne mîndrim peste veac. Aprindem sub numele lui Mihai Eminescu al Ipoteștilor flacăra pură a dragostei de frumos și de dreptate a noastră, a celor contemporani cu nemurirea lui, într-o țară ce-i slujește memoria înnoindu-se și îmbogățindu-și zestrea de tinerețe fără bătrînețe.

Comuna îi poartă, firește, numele. Vechii Ipotești al întîiului meu popas de iarnă, din urmă cu două decenii erau, sînt sigur, la fel cu cei din vremea nașterii poetului. Măruntă așezare din mieznoapte cu drumuri catastrofale, cu galbene rîpi topindu-și spinările de humă în vădurile unor părelnice firisoare de apă, univers mai de grabă dezolat, nepotrivit cu mirificile evocări devenite tradiționale (coliba prisăcarului, fîntînile serii de deal, întîia „iubită” etc.). Ipotești de azi, spre care duce o șosea de asfalt străjuită de zeci de case noi (din păcate banale case de oraș transplantate aici nepotrivit) îmi par în aura dimineții împodobiți cu un nimb pînă acum nerelevant. În jurul gospodăriei căminarului Gheorghies Eminovici, pîlcuri de case — cu tipare arhaice, de blîndă rusticitate, „amendate” nezgometos de semnele noului — par să respire acel aer de frumoasă și înțeleaptă vechie în

stare să justifice nașterea aici (ori foarte aproape de aici) a celui mai mare poet al neamului. Vopselile cu care țaranii își colorează pereții caselor — violacee, albastre ori galbene — preparate cu lapte și ouă după aproape gastronomice rețete, dau peisajului o înfățișare fraged-îngîndurată, de bucurie reținută și calm muzical. Casa memorială e o surpriză: refăcută pe temelii ei certe, la proporțiile gîndite de căminar, înconjurată de cei bătrîni dar și de flori parcă îngrijite de mîinile „dulcei mame”, casa e abia acum a lui Eminescu. Interioarele, deși nu conțin obiectele autenticei gospodării a Eminovicilor (în afara unei lingurițe de dulceată din zestrea Ralucăi), pe care poetul o va fi coborît în chiselele de cristal, sînt compuse cu mobile de epocă alese cu mare îngrijire, astfel încît să justifice bogata foale de zestre a mamei și trudinica agoniseală a tatălui. Scrinuri, oglinzi, lăzi de păstrat odoare, dulapuri cu ceramici ori cu cărți, sfeșnice cu luminări scăzute, se adaugă scoarțelor așternute pe podeaua vopsită ca în așteptarea unei apropiate sârbatări.

Într-un dulăpior, la intrare, este expusă o amforă dacică cu două toarte, găsită — se putea altfel? — sub temelii casei de azi ca și sub ale celei de acum un veac punînd sub un straniu semn de incidență existența pe aceste meleaguri a vitejilor daci-carpi și nașterea după aproape două milenii a Luceafărului... Ne despărțim de noua-veche casă nu înainte de a ne rememora cuvintele evocatoare ale lui G. Călinescu: „În afară de necesarele crivaturi se aflau acolo două scrinuri conținînd multa, meticuloasă rufărie mirosind a sulfînă și levănțică, un garderop de cele masive, de nuc, pe vreun dulăpior un lighean și lîbric de alamă și mai cu seamă icoana ferecată în argint a marelui domnului sub care ardea necontent o candelă”.

Trecem pe lîngă vechea bisericuță de lemn miraculos conservată și ajungem la mormintele modeste ale Eminovicilor străjuite de uriași salcîmi, ne rotim privirile spre dealurile îndepărtate, cu lacuri în mijloc de codru și cu fîntîni de popas și ne rostim versurile — pe care copiii satului le ascultă cu vîloasă încîntare — în vreme ce pe o minuscule estradă cișiva dansatori bat vajnic podelele de lemn...

WINDSURFING

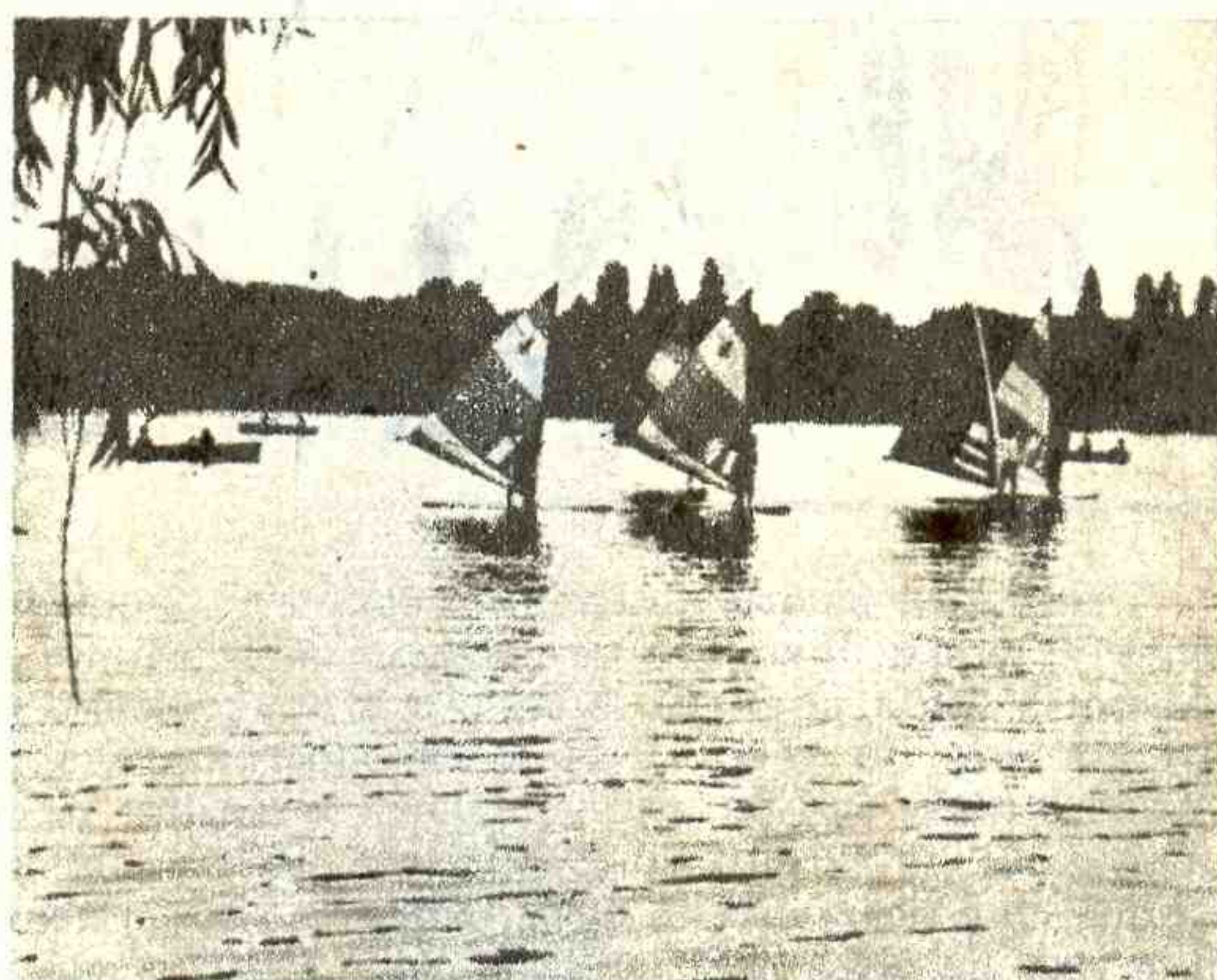
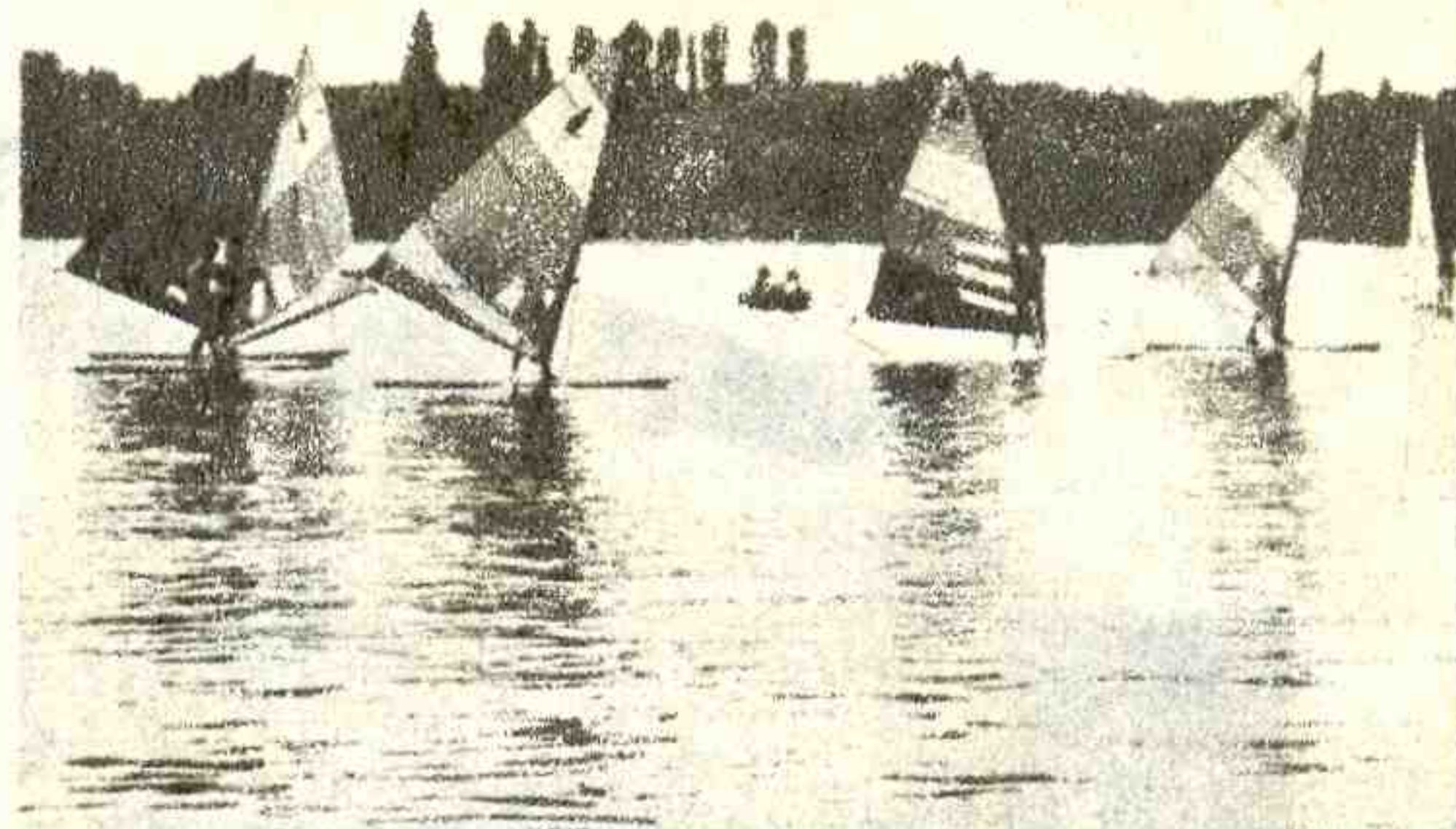


Un nou sport, tot mai îndrăgit de tineri

În toată lumea, activitatea de agrement dobîndește un loc tot mai important în organizarea timpului liber și de odihnă. Se caută forme și mijloace cît mai diverse și mai atractive. Așa a apărut și windsurfingul, sport de mare spectaculozitate, a cărui popularitate sporește, impunîndu-l atît sub formă de agrement, cît și ca activitate competițională.

Ce este windsurfingul?

Definirea cea mai exactă se percepe după ce ai văzut cum funcționează acest „fluture” uriaș ...de apă. Totuși vom încerca o succintă explicație. Navigația cu vele este cunoscută din cele mai vechi timpuri. Preocuparea navigatorilor de a perfecționa ambarcațiunile propulsate de vînt a dus la confecționarea unor tipuri suple, ușoare, rapide, ușor de manevrat. Oricare au fost realizările, principiul de conducere a rămas același, adică cel bazat pe folosirea cîrmei, vela fiind prinsă de un catarg mobil. Acest tip de cîrmă-velă, utilizat cu sute de ani în urmă de indienii de pe Amazon pe bărcile lor pescărești, este apreciat de specialiști ca una dintre cele mai însemnate invenții în sportul cu vele. Pentru că, înclinînd vela în toate părțile, pot alege direcția de mers în orice punct de pe apă, indiferent de direcția vîntului. Adevărații întemeietori ai windsurfingului sînt recunoscuți americanii Noyle Schweitzer și Jim Drake care au practicat surfingul în dreptul coastelor Californiei. Din ideea de a folosi forța vîntului și nu numai a valurilor, pentru propulsia planșelor, ei au realizat windsurfingul, al cărui model a fost definitivat în 1969. El constă deci dintr-o planșă mare de surfing la care s-a adoptat un derivor



și o velă de tip Marconi, întinsă cu ajutorul unui ghiu de formă eliptică și fixată pe un catarg mobil. Marea atracție a acestui nou sport pe apă face ca, la ora actuală, să existe mai mult de 25 de tipuri diferite de windsurfuri.

De la curiozitate la virtuozitate

În foarte scurt timp windsurfingul și-a cîștigat foarte mulți adepți. Calitățile deosebite care se cer celui care-l practică, frumusețea spectacolului creat de acest uriaș „fluture” pe apă l-a determinat pe mulți tineri, amatori sau profesioniști în alte sporturi, să-și încerce și aici șansele. Solicitățile fiind numeroase, atît sub forma agrementului — cheia turismului, cît și a competiției în toată lumea au luat ființă secții și cluburi de performanță, s-au constituit federații naționale de specialitate, afiliate la I.B.S.A. (International Board Soiling Association).

Europenii au adoptat acest sport prin intermediul suedezilor Ritger Genberg și Per Fjaestad, în 1971, apoi prin vest-germanul Colle Schmidt, care avea să dovedească într-un concurs că windsurfingul este mai rapid decît o iolă. După organizarea, în 1972, a primei regate de windsurfing, majoritatea țărilor din Europa au preluat acest nou și interesant sport nautic. Azi, în cadrul celor 5 clase — windsurfer, windglider, mistral, clasa I și clasa open — au loc competiții separat, culminînd cu campionatele europene și mondiale. Începînd cu anul 1984, acest sport va dobîndi rang olimpic, deoarece S.U.A. — viitoarea gazdă a J.O., avînd dreptul să introducă o nouă disciplină în competiție, au propus windsurfingul. Comitetul olimpic internațional aprobînd clasa windglider.



De pe coasta Californiei, pe coasta Mării Negre.

Începutul activității de windsurfing în România s-a făcut în 1978, dezvoltându-se sub forma prestațiilor sportive de agrement pe litoralul Mării Negre. În 1981, sub egida Ministerului turismului, în colaborare cu firma austriacă TOUROPA, se organizează, la Mamaia, un curs internațional de atestare a ghizilor monitori de windsurfing. Obțin norma de atestare internațională Rusu Ovidiu (primul absolvent al IEFS cu diplomă de windsurfing), Romeo Nedelcu și George Bordon. În același an, în perioada 11—13 septembrie, pe Siutghiul-Mamaia, are loc și cel dintâi concurs național de windsurfing, la care au participat 20 de tineri cu planșe procurate fiecare de unde a putut. Multe cluburi de yachting înființează școli de windsurfing iar în cadrul Federației Române de Yachting se crează o secție de specialitate. Receptiv la solicitările tinerilor, Biroul de turism pentru Tineret introduce în activitatea sa acest îndrăgit sport, sub îndrumarea unui priceput și pasionat organizator al agrementului, profesorul Romeo Samur, referent de specialitate. Împreună cu cei trei ghizi monitori amintiți, Romeo Samur desfășoară la începutul lunii iunie 1982 primul curs pentru ghizi monitori de windsurfing. Timp de 7 zile, locuitorii Capitalei veniți la plimbare în parcul Herăstrău au admirat fascinați spectacolul oferit pe luciul lacului de cei 30 de tineri, sosiți din cele mai diverse zone ale țării, să învețe zborul cu supla ambarcațiune-fluture. Între ei se află și o fată — sibianca Cristina Nan, monitoare de schi. De fapt, fiecare dintre cursanți practică schiul alpin, patinajul, yachting-ul sau schiul nautic. Pentru că windsurfingul include deopotrivă elemente din toate aceste sporturi, obținând de la ele tot ceea ce este

mai frumos și mai atractiv: mersul în echilibru, îndemânarea în manevrarea velei, zborul lin peste valuri, asemenea unui deltaplan. Totodată, un practicant de windsurfing trebuie să dobândească o mulțime de cunoștințe noi, din domeniul navigației. Iată de exemplu, din conținutul celor 6 lecții ale cursului respectiv, incluse în Metodica unică de învățare a windsurfingului, elaborată sub îndrumarea profesorului specialist Romeo Samur: Mai întâi sînt prezentate noțiuni generale despre acest sport, apoi termenii folosiți de regulă în practica windsurfingului, echipamentul, nodurile utilizate. Exercițiile de echilibru pe planșă fără velă sînt urmate de asamblarea și ridicarea velei din apă, orientarea planșei și startul, navigația în linie dreaptă, alurile de vînt (volta în vînt, volta sub vînt), navigația cu vînt strîns, traversa, mare larg, de pupă, elemente de free style (mers liber). Sînt deprinse apoi reguli de prioritate, codul internațional de semnalizare în caz de pericol, noțiuni de meteorologie, prim ajutor, revenirea la mal cu planșă dezarmată, remorcarea și întreținerea ambarcațiunii, materiale și scule necesare reparației, trapezul și folosirea acestuia etc.

În urma acestui curs, noul sport are încă 17 specialiști, ghizi monitori, care promovează extinderea sa în bazele nautice din Capitală (Băneasa, Tel. Străulești), Eforie Nord, Costinești, Neptun. Concomitent, pasionații promotori și organizatori ai windsurfingului fac investigații pentru procurarea materialelor de calitate din producția internă, hotărîți ca în anul 1983 windsurfingul să-și câștige locul meritat în rîndul formelor de agrement preferate tot mai mult în bazele turistice ale tineretului — drumeție, alpinism, tenis de cîmp, schi nautic, yachting ș.a. care contribuie la petrecerea activă și instructivă a timpului liber.

Mărturisesc că am ales rezervația de mesteceni de pe teritoriul Norvegiei, din apropierea Cercului polar de nord, doar ca pe un pretext, pentru a porni împreună cu cititorii „Almanahului de turism pentru tineret” o călătorie unică în universul fascinant al mestecenilor, al acestor arbori care sînt, dintre toți arborii lumii, cei mai aproape de sufletul omului...

Am ajuns acolo într-un început de aprilie după ce am lăsat - incredibil - în urmă orașul Oslo inundat de o mare de clopoței și de toate florile primăverilor noastre mereu altele, etern aceleași.

Este greu, este incredibil de greu de spus cît de întinsă este această colonie albă, unde începe nemărginirea albă și unde îi este limanul, unde începe lumea rugurilor albe ale mestecenilor și unde sfîrșește, tivind orizontul cu crengile ei mlădioase și melodioase, cînd le cutreieră vîntul înghețat al Nordului. Mestecenii de aici nu se deosebesc prea mult de frații lor de prin alte colțuri de lume, dar traiul lor în preajma zăpezilor oferă inimii bucurii pe care cu greu le poți întâlni în alte părți. Proiectați pe albul imaculat al zăpezii ei par de un alb nepămîntean, care le conferă un aer grav, de taină, aidoma soldaților plecați în misiune de recunoaștere și care, pentru a nu fi prinși sau surprinși de inamic, se înveșmîntează în lumina blîndă a iernii...

Alteori, cînd se lasă amurgul și bolta întunecată a Nordului coboară aproape-a-proape de pămînt, atunci mestecenii sînt flăcări albe iscate de niciunde, care ridică și întind cu căldura lor nesfîrșita foaie de cort a cerului.

- Știți, îmi spunea un prieten norvegian,



Zine ale pădurilor MESTECENII

la noi mestecenii nu sînt doar niște prezențe care să încînte inima și să răsefe privirea, ca într-o sărbătoare de neuitat. De-a lungul secolelor ei l-au ajutat pe om să traverseze cu bine lungile și anevoioasele ierni polare. Din straturile mai bătrîne ale scoarței lor omul și-a măcinat făina care, amestecată cu untură de focă, i-a servit drept hrană. Nu întîmplător străbunii și părinții noștri spuneau, atunci cînd vorbeau despre mesteceni, că ei sînt „marii noștri binefăcători albi”. În plus, în amestec cu alte substanțe, scoarța mestecenilor era folosită pentru vindecarea unor boli, în timp ce aceeași

coajă - prăjită și apoi pisată - producea un suc cu efect tămăduitor asupra rănilor și arsurilor. Să nu vă mire, dar și indienii nord-americani foloseau scoarța mestecenilor în diferite scopuri. Astfel, amestecată cu buruieni era întrebuintată pentru neutralizarea gustului neplăcut al mîncării, iar din seva de coajă de mesteacăn fiartă împreună cu zahărul extras din coaja de artar ei își fabricau leacuri pentru vindecarea bolilor de stomac.

Prietenul meu norvegian ar fi vrut să continue, dar l-am oprit. Era inginer silvic și pentru el universul mestecenilor era altul decît al meu. Pe drum îmi spusese sumedenie

de lucruri despre aceste lumînări zvelte, așezate la căpătîiul pămîntului: că cele mai înalte exemplare din lume, măsurînd pînă la 45 metri în înălțime și peste 6 metri în diametru se găsesc în Uniunea Sovietică; că indienii nord-americani folosesc coaja de mesteacăn pentru a asigura etanșeitarea canoelor lor suple, capabile să transporte pînă la 8 tone de produse pe distanțe lungi, însumînd sute de mii de kilometri; că există și în Finlanda o rezervație extraordinară de mesteceni...

I-am răspuns prietenului meu norvegian că, dacă există astfel de mesteceni în „Kalevala”, marea epopee națională a poporului finlandez, atunci, de bună seamă, ei trebuie să ființeze cu adevărat în „țara celor o mie de lacuri”. I-am amintit că unul dintre eroii „Kalevalei”, vrînd să-și facă o harfă, a ales pentru aceasta o mlădiță de mesteacăn. Strunele ei erau coșitele unei fetișcane - poate ale zînei Ondine, poate ale eroinelor din marile sagale ale Nordului - iar cînd harfa a început să cînte a iscat o melodie atît de fascinantă, încît - spune eroul - toți cei care treceau prin preajmă se opreau uimiți, cu căciulile-n mînă, să o asculte în timp ce fețele aveau ochii plini de lacrimi...

Cred că mestecenii nu sînt numai arbori, și ei nu sînt în primul rînd niște arbori. Ei sînt, mai întîi de toate așa cum îi întîlnim prin basme, prin cîntece și prin poezii, ființe eterice, caste, neprihănite, în mijlocul cărora omul se simte bine, se reculege, își regăsește echilibrul sufletească. De cîte ori am atins în copilărie coaja netedă și mătăsoasă a unui mesteacăn, de aîtea ori am avut sentimentul tulburător că mă aflu în preajma unei zine a pădurilor...



CRESC ȘI LA BUCIUM MESTECENI...

Sentimentul acesta l-am trăit nu de mult în apropierea lașilor, în pădurea de la Bucium. Există aici un loc ideal pentru vânătoare, „La casa vânătorului” se numește. Ca să ajungi la el trebuie să treci mai întâi printr-o poartă din lemn de mesteacăn. Am căutat mult locul din care acești mesteceni au fost tăiați și l-am găsit într-un firziu. Pe malul unei ape, un pîlc de coloane de marmoră albă, așezate parcă de mîna unui om, a unui meșter nevăzut pentru a fragmenta verdele tonic al pădurii, făcîndu-l în felul acesta și mai verde.

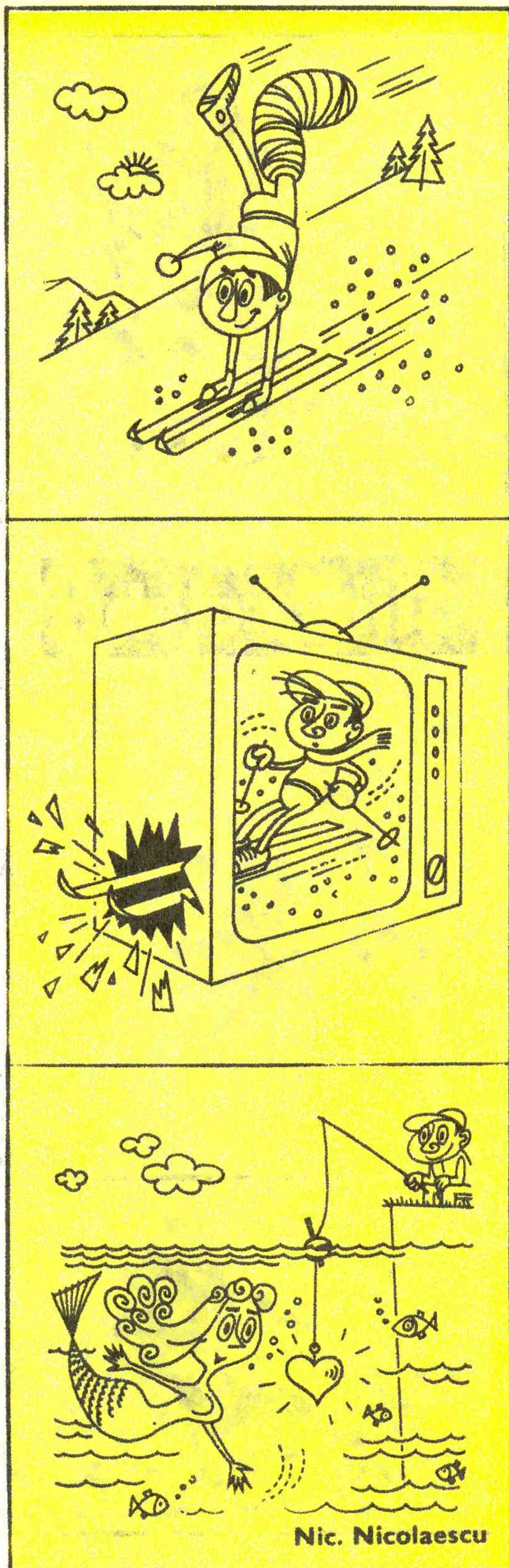
Gingășia trunchiurilor zvelte, coroanele

lor aerine împrumutau mestecenilor sobrietatea și eleganța pajilor din alaiurile de curte. Dacă ați vedea unul dintre acești arbori străni în frumusețea lor, care se aseamnă în multe privințe cu sălciiile plîngătoare, dacă ați vedea măcar unul dintre ei cum se apleacă pentru a-și îmbrățișa cu nesaț chipul din ape, pentru a îmbrățișa din aceleași ape stelele și luceferii nopții, atunci veți rămîne cu adevărat fermecați și-i veți da crezare eroului „Kalevali”... Și veți mai înțelege de ce multe dintre riurile lumii, mai ales cele din Sud, își datorează farmecul lor mestecenilor care le străjuiesc cu credință malurile... Și veți începe poate să credeți că există cu adevărat zîne ale pădurilor, că ele nu sînt altceva decît mesteceni tineri, care, în miez de noapte, se prind de mîini și încing feerice jocuri în jurul ochiurilor de apă, vrăjite de dansul lor, sub lună...

Mă așezasem pe un trunchi de mesteacăn și mă gîndeam: mătăsoasă și netedă, coaja mesteacănului seamănă izbitor cu pielea organismului uman. Și, la fel ca acesta, coaja mestecenilor este de culoare albă, și galbenă, și neagră... Și asemeni oamenilor de diferite culori, ei își duc existența răspîndiți peste tot în lume, dar pînă astăzi nu am auzit, nu s-a povestit încă de vreun război purtat de mestecenii de o culoare împotriva mestecenilor de altă culoare...

Mă așezasem în pădurea de la Bucium, pe un trunchi de mesteacăn mult prea subțire pentru a fi fost ucis pe nedrept, și cugetam: oare cuminenia și liniștea mestecenilor nu ar putea fi un exemplu și pentru oameni? Un simbol? Un îndemn? O chemare?

N. Nicoară



Nic. Nicolaescu



Câini celebri



Dintre animale, clinele - se spune - este cel mai apropiat de om. Iată câteva întâmplări care ilustrează acest lucru.

● În timpul revoluției franceze, cetățenii căzuți în luptă erau strinși și înmormântați într-o groapă comună. În clipa în care morții adunați erau încărcăți într-o cotigă, un cline pudel alb sări în căruță peste un cadavru, începând să schelălăie și împotrivindu-se cu îndrjire să fie dat jos.

Cînd morții au fost aruncați în groapa comună, clinele a sărit și el peste trupul stăpînului său, de unde a fost înlăturat cu multă greutate. Acesta a fost clinele „Medar”, care luni de-a rîndul n-a părăsit groapa în care fusese aruncat fostul său stăpîn. Zilnic scurma pămîntul și dacă găsea vreun petic de stofă, începea să latre semnificativ, cînd din coadă. Apoi întristat își începea iar goana în jurul mormîntului. Poetii și pictorii francezi l-au immortalizat.

● În Olanda, clinele cu numele de „Help” făcea curse cu trenul din stație în stație, purtînd în gură un minier de care era atîrnată o casetă, în care se colectau bani pentru ceferiștii accidentați. În gările în care trenul stătea mai mult, Help se așeza pe peron așteptînd bunăvoința donatorilor. Cînd obosea, se întindea pe jos, depunînd însă cu grijă caseta între labele dinainte.

● Într-un oraș din Alasca s-a declarat o puternică epidemie de difterie. Din pricina viscolului, ajutorul nu putea fi trimis decît cu săniuțe trase de cline. Pe drum, ghidul a orbit, datorită acelor de zăpadă, așa că toată conducerea expediției de salvare a rămas pe seama clinei „Balto”. Prin sfortări supranaturale, Balto a izbutit să ducă medicamentele salvatoare pînă în orașul greu încercat, salvînd populația de la picire. Drept recunoștință, oamenii l-au ridicat o statuie.

● „Bismarc”, clinele unui măcelar, s-a îmbolnăvit de scabie și stăpînul său a hotărît să scape de el. A poruncit servitorului să-l ducă la rîu și să-l înec. Acesta a ales pe malul rîului un loc cît mai înalt cu intenția de a împiedica clinele să iasă repede din apă. Și în timp ce se lupta cu el pentru a-i lega o piatră de gît, malul s-a prăbușit și amîndoi - om și cline - au căzut în apă. Bismark, fiind voinic, l-a scos pe servitorul ce se lupta cu moartea pe celălalt mal al rîului.

● Plimbîndu-se prin pădure, poetul Langbein și-a pierdut punga cu bani. Pe drum spre casă, observînd lipsa banilor, poetul a dat clinei său „Jonatan” să-i miroase buzunarul și l-a trimis după pungă. Între timp însă, un țaran de prin împrejurimi a găsit portofelul și l-a pus în buzunar. Jonatan l-a ajuns din urmă și a început să latre, sărînd împrejurul lui. Țăranul, neînțelegînd limbajul clinei, a fost bucurios că un cline atît de frumos l-a îndrăgit, i-a pus cureaua de gît și l-a dus acasă, culcîndu-l cu el într-o magazie. Dimineata a constatat însă că-i lipsesc pantalonii. Jonatan mirosoase punga stăpînului său în buzunarul țaranului, și, neputînd-o scoate, a luat-o cu pantalonii cu tot.

● Rodrigo Rodriguez, un sud american, de profesie agricultor, a adoptat un cline vagabond. Timp de mai multe zile, clinele continua să sape cu ghiarele în același loc, deși acum era sătul și bine îngrijit. Intrigat, Rodriguez a vrut să știe ce-l atrage acolo pe cline și a descoperit, săpînd mai adînc, mormîntul unui prinț columbian, plin cu vase din aur.

● Directorul cimitirului clineilor din Washington, Alfred Nash, a dezvăluit identitatea unuia din vizitatorii cei mai credincioși ai cimitirului. E vorba de fostul șef al lui F.B.I. Edgar Hoover, care îngrijea de șase șapte morminte. Pe unul din ele, recent, decedatul scria: „În amintirea clinei De Bosso, născut la 3 iulie 1922, mort la 24 mai 1934, cel mai bun prieten al nostru”.

ȘTIAȚI CĂ...?

● balena albastră poate atinge pînă la 33 m lungime și o greutate de pînă la 150 tone. Limba sa cîntărește 3 tone. Puiul acestui cetaceu care la naștere are 7 m lungime și peste 6 tone greutate, crește zilnic în greutate cu peste 100 kg.

● pinguinii Adelie trăiesc în colonii de circa 700 000 indivizi. Ei au un dezvoltat simț al proprietății. Cînd un pinguin este prins cu o piatră furată, pe care o duce în cioc, este înconjurat de ceilalți, certat, pedepsit prin lovituri de aripi și de ciocuri; cel vinovat le primește foarte supus.

● pasărea carnivora Ossifraga Gigantea seamănă cu un vultur. Înghite cantități de carne atît de mari, încît nu mai poate zbura. O ciudățenie a acestei păsări este modul cum se apără; aruncă în față tot conținutul stomacului, care are un miros neplăcut, persistent și greu de suportat.

● planta Rafflesia are floarea cea mai mare din lume. Bobocul acestei flori are mărimea unei căpățîni de varză. Cînd se deschide în cele cinci petale ale ei are un metru diametru și șapte kg greutate.

● un pește bizar este cel din familia Cyprinodontidae, deoarece are 4 ochi. Ochiul unui asemenea pește este împărțit cu o fișie orizontală de piele în două jumătăți. Peștele înoată în așa fel încît jumătate din ochi se află deasupra apei iar cealaltă jumătate rămîne în apă. În felul acesta el vede ceea ce se întîmplă atît în apă cît și în aer.

● gorilele care ating o greutate de 250-300 kg au o forță fizică care depășește pe cea a cîtorva oameni.

● struțul (Struthio Camelus) este cea mai mare specie de păsări din zilele noastre. Înălțimea de la pămînt pînă la creștetul capului este de 2,60 m iar greutatea de 70-80 kilograme. Oul de struț are capacitatea de un litru. Poate fugi cu o viteză de 50 km pe oră, avînd un pas de alergare de 4 m.

● Cămila cu o singură cocoșă (Camelus Dromaderius) singurul mamifer mare ce poate străbate pustiu, poate alerga zile întregi (vara 5 zile, iarna 25) fără să bea apă. Poate rezista prin transformarea grăsimii în apă, că respiră foarte rar și transpiră foarte puțin, deoarece temperatura corpului variază între 30°C noaptea și 41°C ziua.

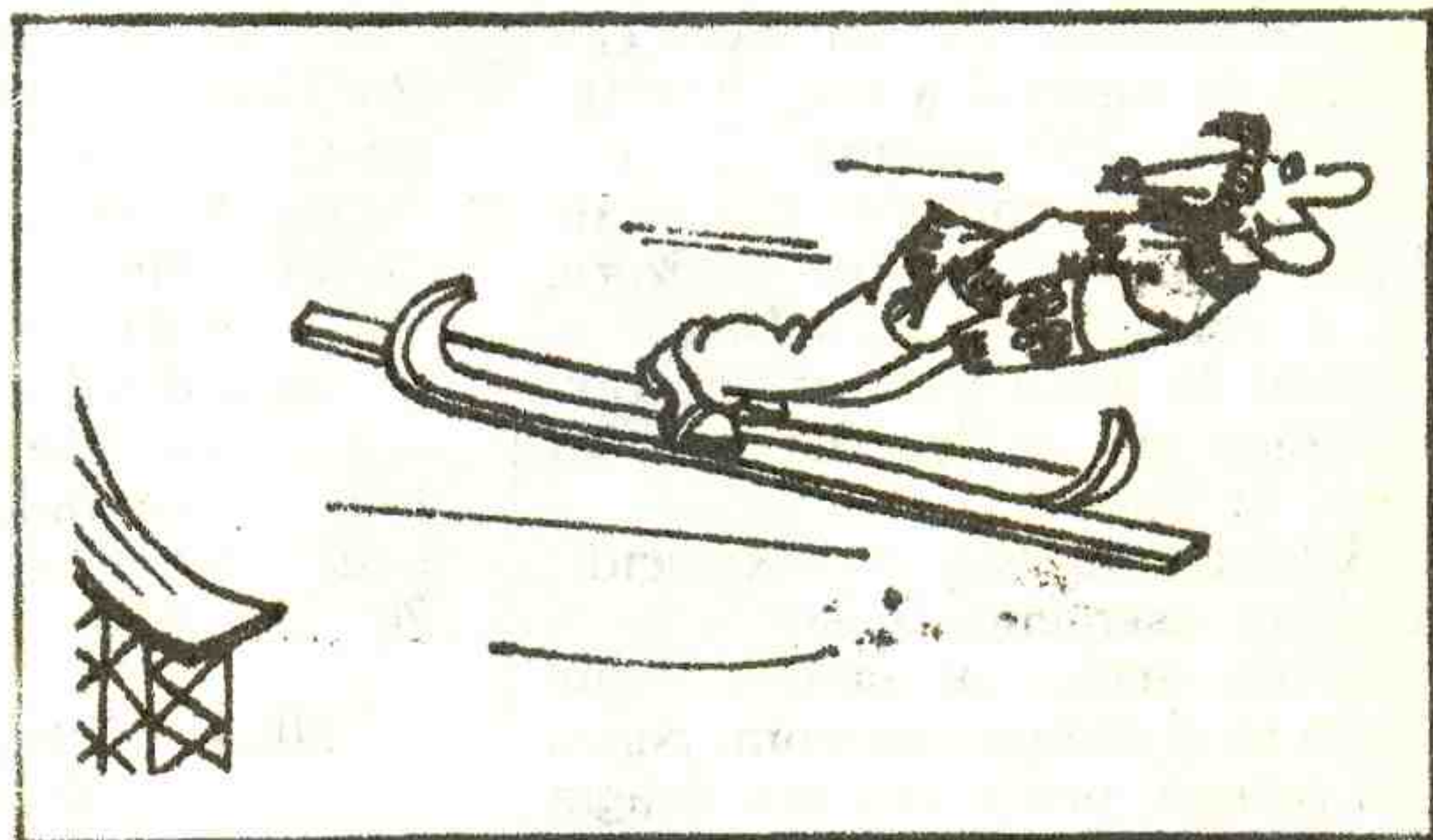
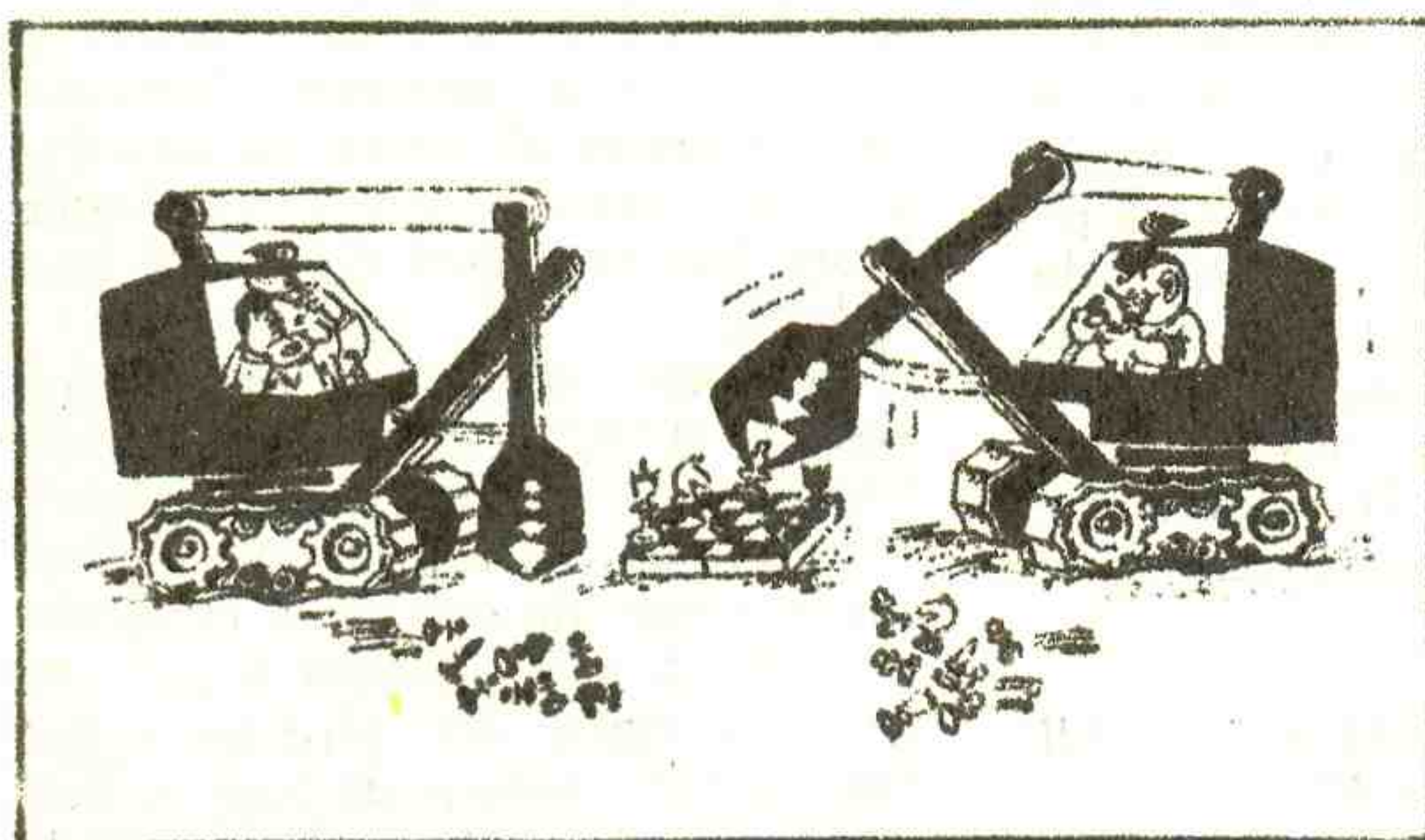
● cea mai mare viteză pe sol o atinge ghepardul (Acinonyx Jubatus) - 115 km/oră. Reușește această viteză deoarece spre deosebire de leu sau pisică ghearele nu îi intră în teci.

● recordul la săritura în înălțime îl deține capra africană Klipspringer cu 7 m fără elan.

● Peștele Potamotrygon Paratrygon, un pește mare de 1 m lungime are aproape jumătate din corpul lui o coadă prevăzută cu un ghimpe veninos din care băștinășii prepară vîrfurile săgeții lor.

● electrophorus electricus, un pește lung de 2,3 m are un organ specializat care poate emite descărcări electrice de o tensiune de pînă la 500 V.

● Koala sînt animale pretentioase la hrană, limitîndu-se la 12 specii de eucalipt din cei 350 care sînt în Australia. Dacă cele 12 specii ar dispărea koala ar muri de foame, neputînd mîncă altceva. Atunci cînd este rănit în loc să devină furios ca mai toate animalele sălbatice, el începe să plîngă și își acoperă ochii cu labele dinainte ca un copil.



FABULĂ

O extremă dreaptă de la o echipă
și cu alta stîngă, de la adversari
se luară într-o clipă
la bătaie-n vestiar
(Pasămite, dînsii rezolvau cu antren
o dispută din teren!)
Pînă au venit colegi și antrenori
să-i despartă pe-agresori,
și-au dat pumni,
precum boxerii-n ring.

MORALA:

„Extremele” se ating!

Giuseppe Navarra

ZERO

Cîndva,
Un zero se cam lăuda
Precum că altor cifre el ar da
Valoare
De zece ori mai mare...

Și i-a răspuns o cifră oarecare:
— Asta-i bună!
O fi cum spui, nu zic.
Dar fără noi ești un nimic!
Acele ce te duc în spate
Spun toate,
Că ai valoare, poate,
Doar împreună!

Morala care-i? unii se întrecă:
— Păi, singurel, e greu la treabă!

D.C.Mazilu



1. FIECARE VREA SĂ DEȚINĂ SUPERIORITATEA ÎN CEVA...

Arthur J. Bakunas s-a urcat pe acoperișul unui imobil înalt de o sută de metri și s-a aruncat în gol. Scena se petrecea în orașul american Kentucky. Pe distanța celor o sută de metri el a atins o viteză de peste 150 km/oră! Imensa pernă cu aer comprimat, lată de 7 m., prevăzută pentru aterizare, nu a rezistat însă, iar Bakunas, student în fizică în vîrstă de optsprezece ani, a decedat în scurt timp, la spital...

Bakunas nu voia să se sinucidă, deși un asemenea gest nu ar fi surprins, acolo, pe nimeni, el încerca să-și câștige existența, plinea cea neagră, poate cea mai neagră dintre toate, a cascadorilor americani. El făcea parte dintre cei 400 cascadori ai Hollywoodului care își pun în joc viața pentru a da spectatorilor din sălile de cinematograf sau celor din fața micilor ecrane câteva secvențe care să le taie respirația...

„Rolul” jucat de Bakunas în filmul „Lunga moarte a cascadorului Cameron” a fost refuzat de nouăsprezece dintre colegii lui, fiind considerat curată nebunie! Cu toate acestea, el l-a acceptat. Dar nu numai pentru suma pe care urma să o primească a făcut el acest lucru.

„Îmi place să fac lucruri riscante!” declarase el cu puțin înaintea acestei sărituri care avea să-i fie fatală. Și dacă acest salt nu ar fi sîrșit precum s-a sîrșit, Bakunas ar fi doborât recordul mondial la săritura în... gol!

„Fiecare vrem să deținem su-

prematia mondială în ceva”, declara Dan Robinson, recordmanul mondial în proba de săritură liberă de la 100 m. din elicopter, și de la 68 m. cu hainele cuprinse de flăcări!

Și pentru a deține supremația mondială în „ceva” același Dan Robinson a sărit de pe Turnul de televiziune din Toronto, de la înălțimea de 340 m. Și numai după ce a parcurs în spațiu mai mult de jumătate din distanță, numai după aceea a deschis parașuta pe care o avea ascunsă sub combinezonul lui de cascador! În momentul acela corpul lui atinsese viteza de 200 km/oră!

2. NICI O SCOFALĂ SĂ FII CASCADOR!

Cîștigul rapid este motivul principal pentru care mulți bărbați și femei, dar în special tineri, își riscă viața. După cum ne asigură revista „Quik”, care apare la München, cîștigurile unui cascador care sare în gol de la înălțimi amețitoare, care se aruncă în flăcări, care se lasă tirîți pe o șosea de o mașină cu peste 100 km/oră etc, etc. sînt cu ceva mai mult decît ale unui funcționar bine plătit...

Și, în plus, nu au nici satisfacția de a-și vedea numele trecute pe genericul filmelor a căror rețetă o asigură. Și cînd te gîndești că spectatorii își închipuie că actorii fac totul într-un film!

„Noi ne riscăm viața pentru ca actorii să le apară spectatorilor ca niște superoameni. Și cu cît sînt ei mai superoameni, cu atît se vinde filmul mai bine. Se înțelege că ne revine și nouă o parte din

cîștig, dar ce înseamnă ea pe lîngă sumele încasate de vedete, de producători...” spunea cascadorul Frank Donati. Tot ce facem noi urmărește numai și numai banul” a conchis el.

Se înțelege, că toți cei care își riscă astfel viața visează să ajungă ca John Wayne, Robert Mitchum, Gary Cooper ș.a. care și-au început cariera cîzînd de pe... call!

Nu mai că astăzi cascadorii trebuie să știe să cadă din elicoptere, de pildă, pentru a figura printre așii în materie, ca de pildă Ketty O' Neill, cea poreclită „Miss Dinamită”. Ea este mama a doi copii, este surdă din naștere și provine dintr-un trib de indieni. Recordul ei este reprezentat de o săritură dintr-un elicopter zburînd la 60 m. înălțime, pe o saltea cu aer comprimat, pe care o „atinge” cu viteza de 90 km/oră! Tot ea este autoarea unui excepțional record de 955 km/oră realizat cu o mașină specială pe o pistă de sare, și al unei alunecări cu... 108 km/oră la ski nautic!

3. NU TOTI ACTORII AU DUBLURĂ!

Dar faptul că există cascadori nu înseamnă că marii actori nu și-au jucat pe viu unele dintre roluri. Mary Pickford, de exemplu, a turnat cîteva secvențe într-unul din filmele ei plimbîndu-se de mîină cu un copil, printre crocodili! Mary Pickford juca de regulă fără dublură...

Tot așa înțelegeau să-și joace rolurile și Buster Keaton și Harold Lloyd. Și nu e de mirare, întrucît Keaton apărea alături de părinții lui, acrobați de circ, încă de la vîrsta de 5 ani! Harold Lloyd se urca pe zgîrie nori pînă unde putea „bate” camera de luat vederi!

Puține sînt astăzi stelele de la Hollywood care își riscă viața turnînd filme pe viu. Între aceștia se află Burt Lancaster, cel care a venit pe marele ecran direct din lumea circului. Dar cu o floare...

Nici un producător nu vrea să-și vadă actorii ajunși în gips. În schimb, dacă cel ajuns între atele este un cascador, asta are mai puțină importanță... Și cascadorii ajung destul de des în gips. John Buxter, cunoscut critic englez de film, a socotit că între anii 1925-1930 au fost răniți la Hollywood în timpul filmărilor, 10.794 persoane, dintre care 56 - toți cascadori - au încetat din viață.

Ultimii cinci ani, adică între 1976-1981, au fost mai puțin tragici: au murit, la Hollywood, numai 6 (șase) cascadori...

Nic. Apold

De unul singur la Polul Nord

● SÎNT FERICIT CĂ AM INVINS

Cercetătorul polar japonez Naomi Uemura a fixat de citeva ori sextantul pînă cînd, în cele din urmă, a fost sigur că după cincizeci și șapte de zile petrecute pe pistele oceanului de gheață al Polului Nord ajunsese de unul singur, primul în istorie la Polul Nord!

Și aici, în mijlocul nemărginirii albe, a arborat de-a-supra ghezurilor veșnice, drapelul național al Japoniei!

În dimineața zilei următoare, alături de el au venit prietenii care formau echipa de ajutor în caz de necesitate și care l-au urmărit tot timpul din avion. Felicitărilor lor aprinse Uemura le răspunse scuzîndu-se: „Mă mîhnește întîrzierea de două săptămîni cu care am ajuns, dar sînt fericit că am invins!”

Prietenii îi cunoșteau însă modestia. Uemura, în vîrstă de treizeci și opt de ani, reușise să cucerească tot de unul singur, Mont Blancul, Kilimandjaro din Tanzania, Aconcagua din Argentina și Mont McKinley din Statele Unite, iar în vederea pregătirii în cele mai bune condiții a expediției spre Polul Nord a efectuat antrenamente cu sînii trase de cîini pe o distanță de 12.000 km.!

Pentru toate aceste performanțe, dar mai ales pentru aceasta din urmă, Naomi Uemura a fost declarat erou național al Japoniei.

Primul cuceritor al Polului Nord a fost americanul Robert E. Peavy, în anul 1909, împreună cu o echipă alcătuită din șase bărbați. Expediția lui Uemura este a cincea în ordine cronologică. La fel ca Peavy, Uemura și-a început expediția pe insula Ellesmer, obstacolele și greutatea de tot felul ținîndu-se scapi de el chiar de la început. Mai întîi puternicele furtuni de zăpadă, vînturile foarte tăioase, precum și gerurile năpraznice care, pe alocuri, au atins și -55° . Și chiar dacă era echipat după ultimul strigăt al model... polare majoritatea hainelor sale aveau la origine felul de a se îmbrăca al eschimoșilor. Așa de exemplu, pantalonii lui Uemura erau confecționați din piele și blană de urs.

În cea de a patra zi temerarul călător a fost trezit dis de dimineață de lătratul disperat al celor 37 cîini care-i trăgeau tot echipamentul, inclusiv pe el. Ce se întîmplase? De cortul lui Uemura se apropia un urs polar mare cît toate zilele (doamne, și cît de mari sînt zilele și nopțile... polare!) Temerarul lui Uemura nu-l mai rămăsese altceva de făcut decît să se bage într-un sac și să facă pe mortul. Ursul s-a apropiat, a întors sacul pe toate părțile și după ce a constatat personal că Uemura era mort — mă rog, chestie de apreciere — a mîncat untura de pește, precum și o bună parte din carnea de focă destinată hranei cîinilor. A doua zi nepoftitul musafir și-a făcut din nou apariția, pe semne că se spurcase la untura de pește, dar Uemura nu a mai riscat. A luat arma și a tras.

● ACASĂ ȚI-E FRICA ȘI DE-UN GÎNDAC

Cînd s-a întors acasă și i-a povestit nevastei sale pățania cu ursul alb, aceasta i-a spus: „Acasă ți-e frică și de-un gîndac, iar acolo ai avut curajul să faci pe mortul în fața dihaniei!”

După părerea semnatarului acestor rînduri, cel mai emoționant moment al întregii expediții s-a petrecut în cea de a 37-a zi, cînd cățelușa Shiro a adus pe lume nici mai mult nici mai puțin decît șase cățeluși! Cine ar fi zis că un om ca Uemura,



obișnuit numai cu elementele dure, aspre ale naturii, ar avea răbdarea și sensibilitatea de a asista... nașterea acestor firave ființe, care veneau, păseau spre viață în condiții climatice cu totul excepționale? Și nu numai că a vegheat venirea lor pe lume, dar i-a îngrijit cu un devotament aparte atît pe cei șase nou-veniți, cît și pe cățelușa-mamă.

Cîmpurile de gheață i-au dat multă bătaie de cap experimentatului explorator. „Era deosebit de periculos — povestea el la întoarcere — m-am trezit înconjurat de munți imenși de gheață a căror mișcare, ciocnire produceau zgomote infernale”. Pentru a scăpa cu viață a trebuit să-și schimbe de mai multe ori direcția de mers, să se abată cu alte cuvinte de la drumul drept.

La 1 mai 1980 a atins însă punctul atît de mult visat: Polul Nord! De aici, un avion special l-a readus pe insula Ellesmer, punctul de plecare al expediției.

După o săptămînă, Uemura începea asaltul unui munte din țara sa înalt de 2.650 m, dar foarte greu de cucerit. Își imaginează cineva că Uemura s-a oprit la jumătatea drumului?!

Ioan Șerb

MODA



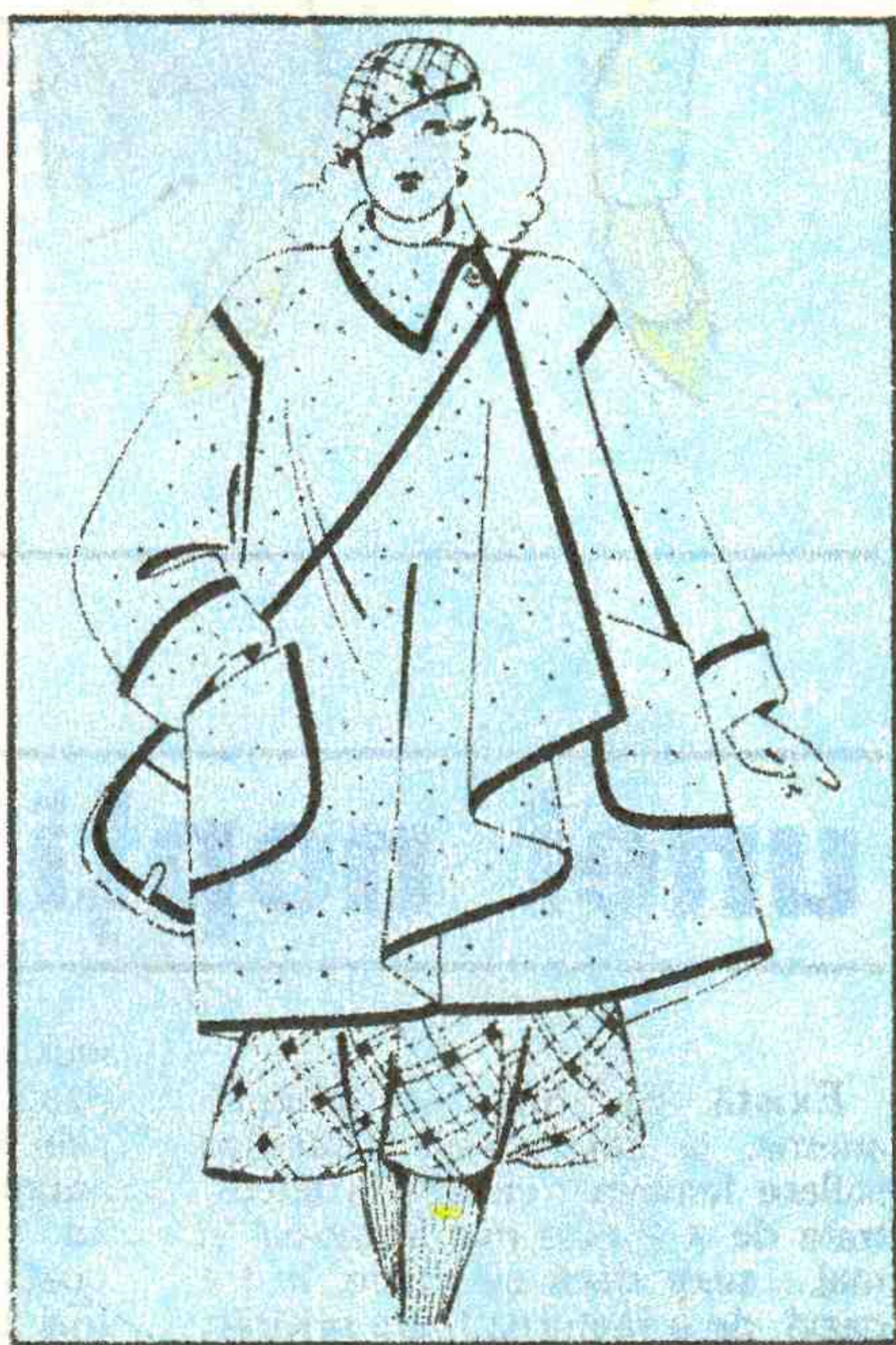
Fără echivoc, ruginiul s-a insinuat în privirile noastre și lăsând la o parte toate melancoliile de toamnă trebuie să ne reculegem și să ne adunăm forțele pentru moda sezonului rece, de care se pare că nu avem nici o șansă de a ne eschiva.

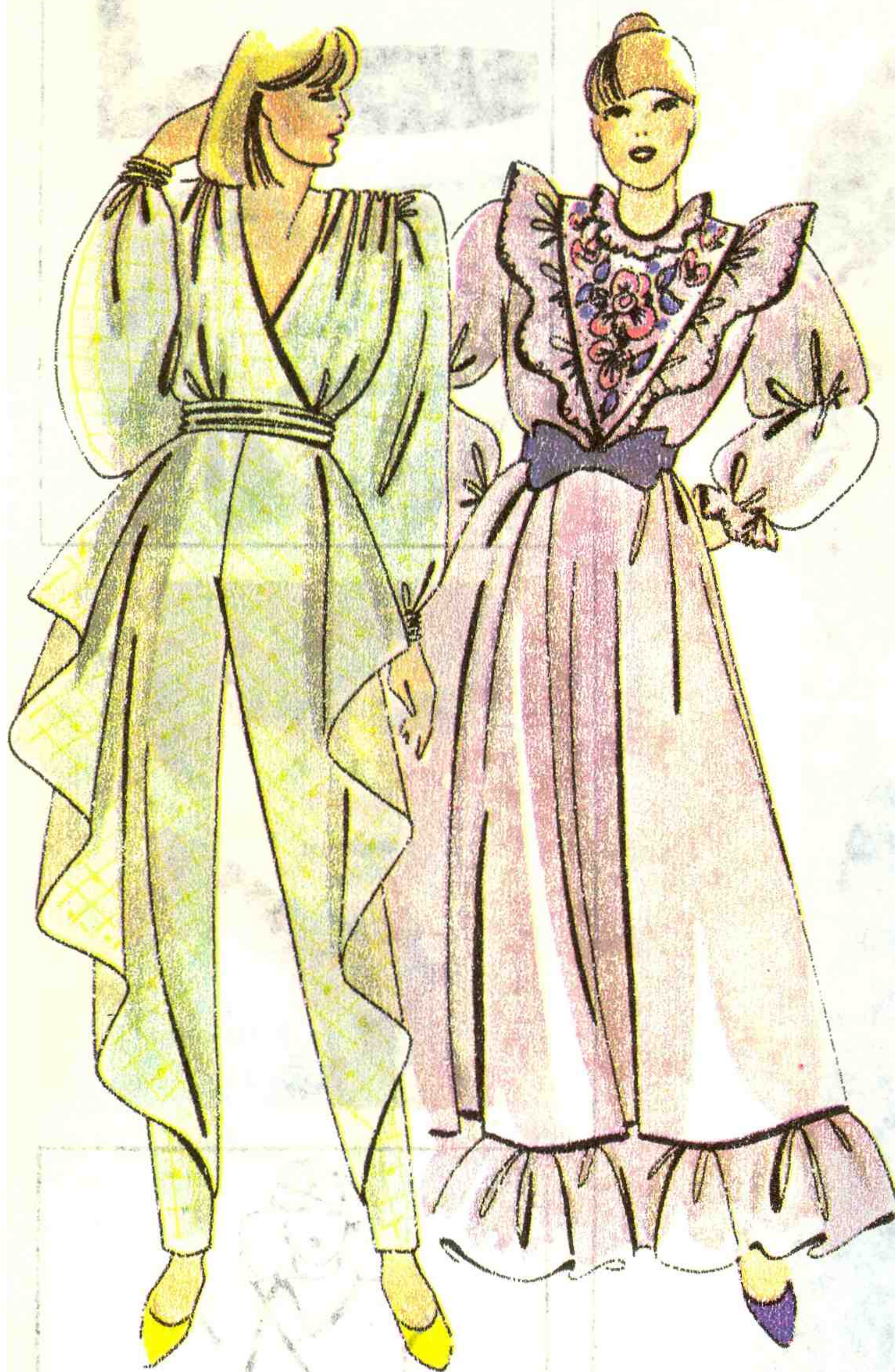
Deruta începe de la curiozitatea ce ne macină inevitabil, de a afla ce noutăți au mai inventat creatorii de pretutindeni, creatori ce s-au înmulțit și evident își dau toată silința în a fi cât mai originali. Cît despre curiozitate, aceasta nu trebuie să supere pe nimeni, și mai ales pe temerarii aparținând sexului opus, căci noi nu dorim decât să fim mereu mai frumoase, spre beneficiul estetic al tuturor. În plus se știe că această „curiozitate-tipic-feminină” este și creativă, generatoare de nou și pe deasupra și constructivă, în sensul că lucrul vechi poate căpăta înfățișări „la modă” din te miri ce artificii. Așa dar, fetelor, nu vă lăsați

întristate de remarci de genul „Ce bine îți stă rochia asta pe care ți-o știu de la școală!” sau „Uite dragă ce modernă pare bluza asta pe care o ai de la mama!”. Căci vorba aceea „Toate-s vechi și nouă-s toate” și deci curiozitatea noastră trebuie să răscolească în acele unghere ale necunoscutului, mascate de vre-un cufăr în pod sau în pivniță. Sfatul nostru plin de înțelepciune își are inspirația în însăși celebrele colecții de modă, care ne anunță cu nonșalanță că nu au de gând să schimbe prea mult din linia tradițională. Care mai de care urmaș al unor nume celebre în modă, dar și noii promovați în elita mondială se grăbesc să ne liniștească spiritele cum că nu au intenții de revoluții în colecțiile lor și nici în... viețile noastre. Drept care avem bucuria să constatăm că aceleași taioare tip Chanel strălucesc în actualitate, aceleași fantezii pe teme cosmice, aceleași romantisme Léo

Marciano, Patou sau Lanvin, aceleași aer șoc Yves Saint Laurent sau Ungaro, aceleași, aceleași... Și cu toate acestea, nici creatorii și nici noi nu trebuie să recunoaștem că moda s-ar afla în vreun impas sau că vre-o criză oarecare a atins și acest domeniu, pe care sociologii nu-l ocolesc. Nu! Hotărât lucru nul! Trebuie să privim aceste noi colecții cu aerul încântat al descoperirilor și să dăm atenție detaliilor. Căci știm prea bine că o frunză nouă pe post de broșă sau cataramă la cordon, ba chiar ca agrafă sau cercei, pot schimba radical acea rochie simplă pe care am mai purtat-o cîndva. Și uite așa, mai o zdrăngănică, mai un năsturel și putem să ne aliniem în frontul modei fără teama de a bate pasul pe loc.

Și totuși, cîte ceva trebuie lămurit pentru liniștea zilelor noastre.





VISUL unei nopți anume

Există pe lume o noapte anume, la care visează întreaga suflare feminină, cu doruri ancestrale de a fi cele mai frumoase și mai... sexy dacă se poate, în tot cazul, de a răsturna toate privirile,

inclusiv pe ale celor foarte familiarizați cu faptele noastre, îndeosebi în ipostaza sport preferată și anume ridicarea sacoșelor prin stilul smuls sau aruncat. Despre noaptea cu pricina nu e cazul să mai spunem că e ceva vestitoare

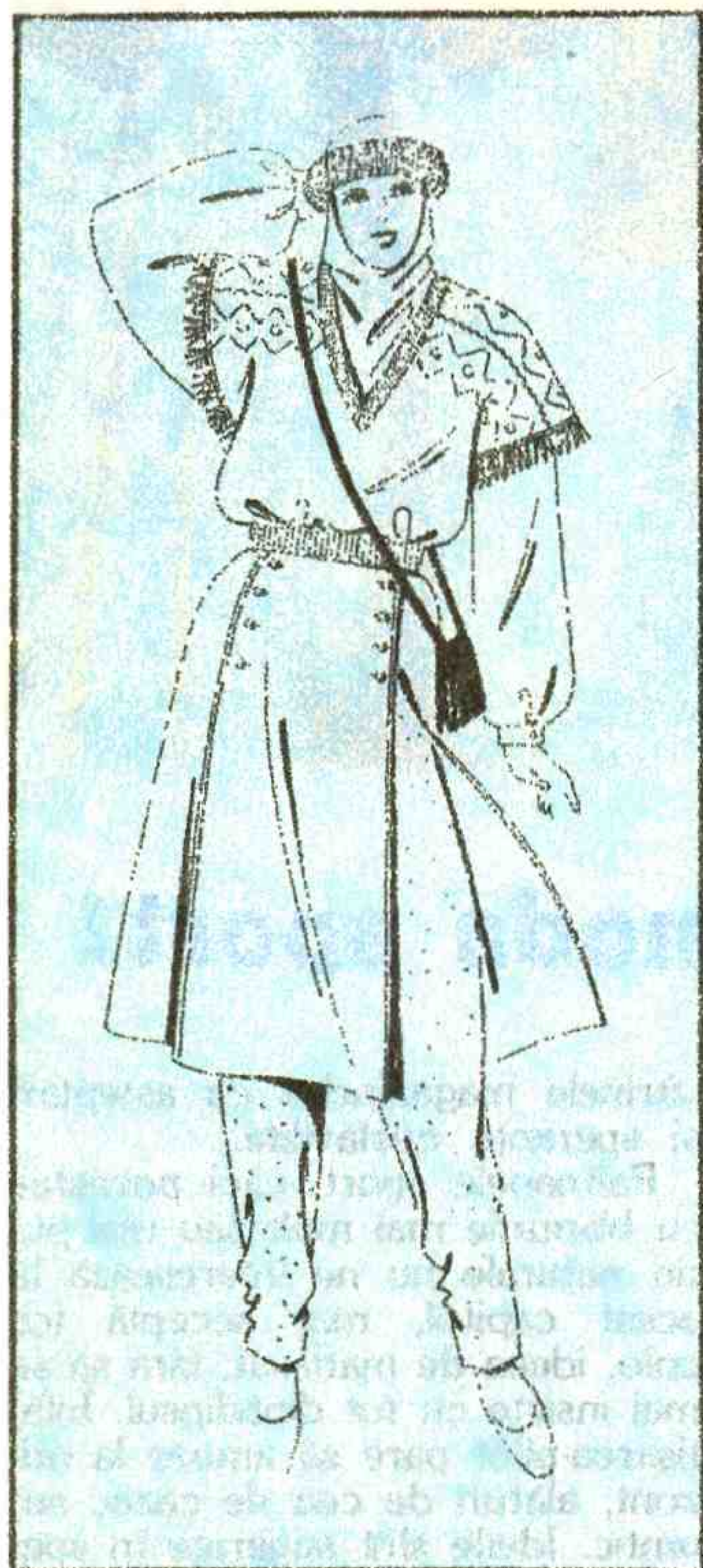
a începutului de an, ci doar că ea obsedează multe zile și nopți premergătoare, cu fanteziile cele mai năstrușnice, ilustrate de altfel corespunzător în revistele de specialitate.

Femeile se vor strălucitoare și ce altceva decât auriul și argintiul pot veni în ajutorul acestei dorințe? Femeile se vor miraculos schimbate și ce altceva decât o linie îndrăzneată, dublată de o culoare așisderea pot servi această idee. E adevărat că există și limite întru stăvilirea elanurilor noastre pe calea frumosului și mai ales a decențului. Căci nu prea credem ca aripile de planor sau pantalonașii bufanți, ar putea avea ceva credit în alegerile noastre. Credem în schimb că aparițiile romantice care presupun volane și dantele ar mulțumi multe gusturi, cu mențiunea că genul este adecvat îndeosebi celor ce-și pot permite să-și încingă tăliuțele cu cordoane late, de preferință aurii. Jacheta largă, musai aurie, peste rochița tip combinezon, inclusiv în varianta șalvar, se mai recomandă și în acest an. Din deruta culorilor s-a ieșit elegant prin același negru plin de mister și farmec, cu derogări însă și pentru unele componente ale curcubeului. Combinațiile galben-negru, sau roșu-negru, întrucât se pare gusturile blondelor și brunelor, în căutare de nou.

Creatorii dau o mare atenție mîneșilor, la care folosesc material din abundență, facilitînd aspectul de epocă. Să-i bănuim romantici, în dorința reînvierii timpurilor apuse sau poate doar în bună înțelegere cu vînzătorii de mătăsuri? Cu certitudine însă efectul e sublim chiar dacă din materialul rochiei în cauză s-ar putea costuma un grup de tovarășe! Dintre toate, să nu uităm însă șalurile, cît mai ajurate și mai bogate, croșetate din fire subțiri, delicate, printre care și auriul cel mai autentic. Șalurile purtate în chip și fel îmbracă pînă și suavele mirese! Ideea de bază este că peste o rochie mai simplă, șalul se utilizează în cadrul aceleiași serii, înodat și petrecut în diverse chipuri, ba pe umeri, ba pe șolduri, ba simetric, ba dimpotrivă. În tot cazul joacă respectivă dă personajului implicat, un aer în continuă schimbare. Și, dacă vremea e schimbătoare de ce nu ne-am permite și noi luxul acestal!

Pentru noaptea Anului Nou nu vom omite detaliile, care, știm bine, fac mai mult decît restul, dar atenție să nu ne confundăm cu bradul pavoazat pentru același eveniment, sau mai rău cu sorcova, fie ea și veselă.

Recomandăm deci simplitate și liniște pentru rima la tinerețe!



Caracteristicile sezonului de trecere spre iarnă sînt în primul rînd funcționalitatea, îmbinînd utilul cu frumosul.

Se impun toate genurile începînd de la cel clasic (oraș și sport) pînă la cel rustic (inspirate din porturile populare orientale și europene, precum și al pionierilor estului american) precum și stilul baroc inspirat din moda secolelor trecute, dînd impresia de exagerat prin amploare, de ținută de scenă.

Lungimea este variabilă de la mini la maxi - modelele drepte fiind scurte, iar cele largi, lungi. Excepție fac modelele pentru tineret unde apar fuste largi sau scurte



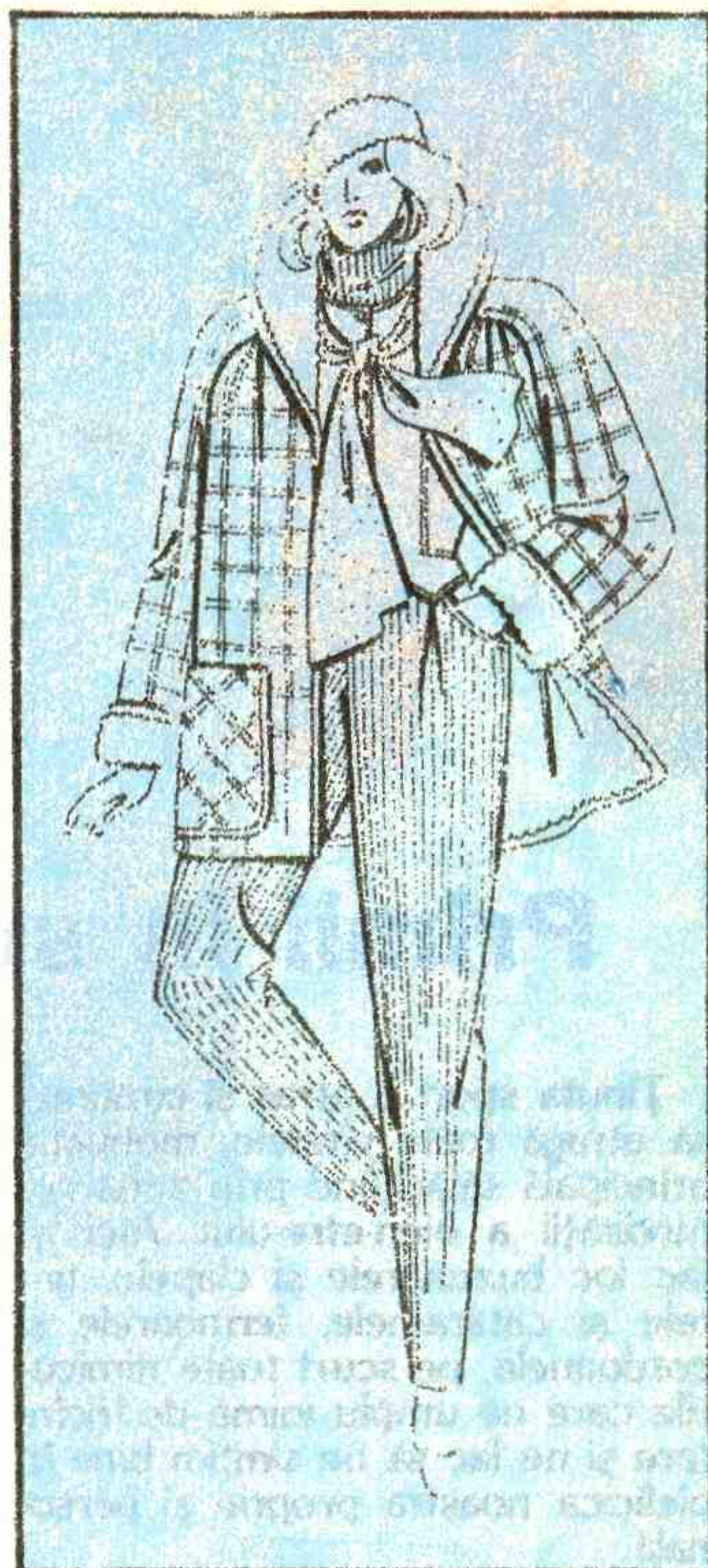
portate peste ciorapi opaci.

Linia umerilor - dreaptă sau rotunjită.

Accesoriiile sînt variate - benzi de catifea sau strălucitoare peste frunte, berete de blană, garnituri din pene, gulere mari din dantelă, pliseuri. Se poartă bijuterii mari, ștrasuri, cordoane, corseletă cu închideri decorative.

Bluzoanele scurte și jachetele sînt sortimente importante în vestimentația feminină, purtîndu-se peste pantaloni, rochii și fuste.

Bluzele au o pondere mare și prezintă forme diferite, inspirate din croiala bărbătească, sport, fantezi sau romantice. Devin ast-



fel independente și se pot purta sub jachete, șaluri sau broboade.

Fustele sînt drepte sau ample sau la tineret - fuste-pantaloni.

Pantalonii prezintă forme fantezi, dar mai nouă este forma „banană” cu lărgime reglabilă prin nasturi în partea de jos.

Vă propunem trei modele pentru acest sezon ce îmbină elementele de care am vorbit și care se recomandă prin funcționalitate, (dînd posibilitatea combinării și recomandării prin suprapuneri), eleganță și confortabilitate.

Natalia Robescu
Olga Calboreanu



Primii în sport, primii în moda sport!

Ținuta sport a atras și continuă să atragă toate vîrstele, motivația principală sălășluind prin zona comodității a bien-etre-ului. Aici își fac loc buzunarele și clapele, țintele și cataramele, fermoarele și cordoanele, pe scurt toate nimicu-rile care ne umplu inima de încîn-tare și ne fac să ne simțim bine în pielicica noastră proprie și perso-nală.

Pantalonul domnește nestinghe-rit pe culoarul „sport” cu singura mențiune că acea fantezie de vară pe care am adoptat-o și noi (inclu-siv comerțul nostru!), și anume pantalonul așa-zis pescăresc sau cel bufant, ei, bine, sortimentul se înșinuează și în sezonul rece. Nu intrați în panică la gîndul că v-ar putea fi ușor frig în asemenea ți-nută. Creatorii se gîndesc la toate și ca dovadă, ne prezintă pe sub bermudele respective ciorapi groși de lînă, dacă se poate vjolent co-lorați în roșu sau verde! În treacăt fie zis, povestea cu tricatatul tînde să ia o amploare tot mai mare, ceea ce ne face să credem că nu ne vom plictisi în lungile seri de iarnă. Și pentru că e vorba de

sport vă recomandăm gimnastica andrelor groase, practicabilă atît în sală, în fața televizorului, cît și în aer liber, pe pîrtia de schi, de exemplu! Pulovărele cît mai căldu-roase și pe măsura cuiva mai înalt și obligatoriu mai corpolent decît noi sînt nemaipomenit de mo-derne. Dacă ne mai și apucă fan-tezia în a compune ba o căsuță, ba un brăduț, ba un norișor un-deva pe suprafața întinsă a aces-tora atunci realizarea va fi per-fectă.

Năstrușnice sînt și jachetele a căror mîneci, pornite din talie cîn-tăresc probabil la fel cu restul pie-sei respective. Să nu uităm și ro-chiile tricotate, care, concepute în stil sport se pot înscrie la capitolul abordat, cu condiția de a fi mai scurte (pe la mijlocul genunchi-lor) și musai însoțite de ciorapi groși, tricotați așîderea.

Personajele descrise nu sînt evi-dent desculțe, ci poartă ghetuțe îmblănite sau cizmulițe gen cow-boy, iar pentru vreme bună, pantofiori comozi, de tipul balerin sau cu tocuri mosorel. Despre în-călțăminte mai visăm încă privind

vitrinele magazinelor cu așteptări și speranțe nestăvilite...

Paltoanele sport, căci povestea cu blănurile mai mult sau mai pu-tin naturale nu ne interesează la acest capitol, mai acceptă ici, colo, ideea de matlasat, fără să se mai insiste cu tot dinadinsul. În fă-țișarea-pilot pare să amuze la ori-zont, alături de cea de cazac au-tentic. Ideile sînt sugerate în spe-cial de căciulițe la care se asor-tează eventual paltonul! Se mai recomandă combinațiile de două materiale în realizarea paltoanelor, sugestie folosită la transformările unor piese depășite de timp.

Canadiana zisă și pufoaică, rea-lizată în culori cît mai optimiste, rămîne pe firmament, pentru fe-meia sportivă. Combinațiile alb-negru și alb-roșu au prioritate. Adăugați, vă rugăm, fulare lungi sau scurte, atîrnînd pînă la pămînt sau răsucite de cîteva ori în jurul gîtului și portretul de iarnă ar pu-tea fi desăvîrșit. Evident pentru decor nu ar strica și niște schiuri sau măcar bețele, dar în absență se poate țîrî și cîte o sacoșă sport pentru păstrarea echipamentului.



Taiorul toamnelor tîrzii și al iernilor friguroase

Să vezi și să nu crezi! Taiorul este declarat piesa de bază a garderobei femeii moderne, de acțiune! Și ca să-i credem pe creatori asupra acestei „noutăți”, manechinele ne declară ele însele că sînt de fericite în taioare simple, lejere, uneori puțin cam lălii, dar ori ce s-ar zice în taioare! Căci, spun ele, femeia de azi este activă și are nevoie de o ținută comodă. E drept că oul acesta pare a fi descoperit ceva mai de multîșor, dar să ne bucurăm de înțelepciunea „Noii Creații”.

Factor comun diferitelor colecții apare linia ușor masculină, cu umeri lați, susținuți, cu revere prelungi, cu buzunare aplicate sau decupate și în tot cazul cu tăietură cît mai lejeră. Fustele sînt simple, în cute ample, dar și mai fistichii, cu asimetrii și despicături îndrăznețe.

Ceea ce trebuie să ne bucure este faptul că stofele alese sînt groase și chiar foarte groase, bucleuri și home spoonuri, pe scurt o garanție pentru zile friguroase. Ecosezurile, boabele de piper, dungile, chiar și uniurile sînt acceptate cu generozitate. Tot la acest capitol intră și compleurile cu jachetă și pantalon pe care multe dintre noi le-am adoptat cu mare entuziasm. Unii ne vorbesc despre linia elegantă de smoking, alții ceva mai practici, despre o linie deja familiară, cu pantalonul pensat larg la talie și drept sau mai strîmt la bază. Jachetele sînt cam aceleași ca la taioare. A nu se uita fusta pantalon care își găsește în continuare un loc de prestigiu în colecțiile de modă actuale, chiar și pentru ținuta de seară. Să vorbim și despre bluze sau mai bine zis cămăși, căci și aici imitațiile masculine ne duc cu gîndul la problema emancipării femeii! Gulerele tip cazacă și mai ales asimetriile în încheierea pieselor respective persistă alături de ideile ceva mai romantice, care mai acceptă și cîte un volănaș. Femeia practică, de acțiune, va alege cu siguranță liniile mai „sport”, dar despre aceasta se ocupă cu insistență o industrie întreagă în lumea largă, drept care vom face și noi o escală pe tîrîmul sportului.

Nefertitti



O AVENTURĂ
EXTRAORDINARĂ
ÎN ISTORIA
ANTICĂ

TRAVERSAREA

● ÎNCERCĂRI, ÎNCERCĂRI...

● Oamenii au încercat - și încearcă - și nu de puține ori au și reușit, să realizeze cele mai neobișnuite și îndrăznețe performanțe. Unii pornesc să facă ocolul lumii pe jos sau cu bicicleta, al-

tii se încumetă să traverseze Atlanticul cu balonul, alții să traverseze același Ocean cu un deltaplan propulsat de forța mușchilor proprii. Alții se străduiesc să ajungă la Polul Nord sau pe Nanga Parbat, vârful cel mai înalt din Everest, fără aparate de supraviețuit...

Încercări... încercări... încercări...

Unii, și despre ei va fi vorba în rândurile care urmează, au proiectat și au realizat o aventură extraordinară în... istoria antichității, pornind pe urmele lui Hannibal!

● CHIAR DACĂ TOATE TENTATIVELE ANTERIOARE AU EȘUAT!

● La aproape 2.200 de ani după ce vestitul comandant de oști cartaginez Hannibal a realizat formidabila performanță de a traversa Alpii împreună cu soldații și elefanții săi, această performanță a fost reeditată de doi tineri americani: Jack Wheeler și Sam Oschinol. Ei au urmat același traseu de acum peste două secole, folosindu-se de doi elefanți de circ - Chiquita și Baby - și de câteva ajutoare.

Ideea reeditării acestei expediții istorice și la propriu și la figurat aparține lui Jack Wheeler. La cei cincizeci și trei de ani ai săi, el este deținătorul unor performanțe neobișnuite: a ajuns pe vîrfurile celor mai înalți munți din lume, a vînat tigrii și leoparzi în Asia, și-a petrecut o perioadă destul de lungă printre pigmei și a efectuat expediții pe cele mai vestite trasee turistice (și nu numai turistice) din lume.

Cea mai recentă ispravă a sa a fost aceea de a traversa Alpii mergînd pe urmele lui... Hannibal,



chiar dacă, sau poate tocmai de aceea, toate încercările similare de pînă la el au eșuat. Ulterior, tentativele de acest fel au avut loc în anul 1959, autorul ei fiind un italian, Arix Togni, directorul cercului cu același nume. Ajuns însă în punctul de unde trebuia să înceapă coborîrea, el s-a văzut nevoit să abandoneze expediția. Elefanții lui se mișcau din ce în ce mai greu, fiecare potecă mai dificilă le crea probleme deosebite.

Insuccesul lui Togni nu l-a descurajat însă pe Jack. El a început să-și alcătuiască un plan pe care l-a detaliat pînă în cele mai mici amănunte. Problema cea mai dificilă a constituit-o alegerea elefanților. Și-a amintit de expediția lui Togni a luat legătura cu fiul acestuia, Livio, iar acesta i-a împrumutat doi dintre cei mai buni elefanți ai cercului.

A urmat apoi stabilirea traseului. După datele transmise de tradiția orală, Hannibal a fost însoțit în expediția sa transalpină de aproximativ 40.000 de soldați și 37 elefanți. Celelalte date sînt contradictorii și greu, dacă nu cumva imposibil, de reconstituit. În această situație, noul Hannibal a ales un traseu care corespunde cel mai bine celui parcurs de istorica expediție.

Se presupune că Hannibal a parcurs prin Alpi o distanță de 213 km și că pentru a ajunge în cîmpia Piemontului i-au fost necesare 15 zile. Expediția lui a înce-

put la 7 noiembrie 218 înaintea erei noastre, cu trecerea râului Durance. Locuitorii ținuturilor prin care treceau i-au făcut peste tot o primire plină de căldură, primindu-i, peste tot, conform obiceiurilor vremii cu ramuri și cu ghirlande de măslini. Tentativele localnicilor de a-i ataca armata, și n-au fost puține, erau repede potolite de cavaleria...elefanților. Era suficient ca aceste animale pe cît de mari, pe atît de cuminti să-și facă apariția ca atacatorii o rupeau la fugă ca potîrnichile...

Partea cea mai dificilă a drumului a constituit-o coborîrea, potecile Alpilor fiind în cea mai mare parte acoperite cu zăpadă. Soldații și elefanții care ajungeau la marginea prăpastiilor erau cuprinși de groază la gîndul că s-ar putea prăbuși în abis. Soldații lui Hannibal au fost nevoiți, de aceea, să curețe potecile de zăpadă și bolovanii care făceau aproape imposibilă coborîrea potecilor de către elefanți. În plus, elefanții sufereau de foame pentru că în Alpi nu creștea nici un fel de vegetație care să le fi putut servi drept hrană. Cu toate acestea se impune a fi subliniată constatarea că, expediția lui Hannibal a pierdut mulți oameni, mulți cai, dar s-a întors acasă cu toți elefanții!

Se pare că Hannibal a folosit trecătoarea Travessen, care nu era cea mai potrivită dintre toate cele existente. După cîte se cunoaște, acesta a fost drumul indi-

cat de localnici. Se presupune că ei efectuau zilnic marșuri de 15-20 km. ceea ce în condițiile de atunci reprezenta o adevărată performanță. Majoritatea elefanților lui aparțineau rasei africane și numai un număr infim celei asiatice. Mulți dintre elefanții lui se mișcau foarte greu și nu de puține ori făceau victime dintre soldații acestuia...

● FIECARE PAS GREȘIT POATE ÎNSEMNA SFÎRȘITUL...

● Expediția „Hannibal II” a început în ziua de 12 septembrie 1979 și la ea au luat parte: Jack Wheeler, Jaquelina Vial King, Sam Oschino, Livio Togni, elefanții Chiquita și Baby, precum și locuitori din așezarea Bramanche. În prima zi au fost parcurși zece km. La lăsarea întinericului expediția s-a odihnit la Planey. În cea de a doua zi ei au traversat cel mai înalt vîrf, ajungînd la 2.200 metri.

Elefanții păseau cu o precauție extraordinară pe cărările înguste, pline de pietre. Erau suficienți cîteva centimetri la stînga sau la dreapta pentru ca omul sau elefantul să se prăbușească în vîgăunile Alpilor. Fiecare pas greșit putea însemna sfîrșitul.

Cea de a doua noapte au petrecut-o la Granges de Savigne, pe același loc pe care își așezase tabăra și Hannibal. În zori, un strat gros și jos de nori pusese stăpînire peste tot ținutul dar cu toate acestea, expediția a pornit la drum înspre Clapiere. După cîteva ceasuri bune de mers a început să se cearnă o ploaie deasă, drumul devenind foarte alunecos. Hotărîrea nu putea fi decît una: întoarcerea la tabără!

Traversarea a fost reluată în ziua următoare. Temerile lui Wheeler și ale celorlalți participanți la expediție s-au adevărit. Elefanții resimțeau dureros fiecare piatră ajunsă sub copitele lor. Ei însă nu-și pierdeau echilibrul, se balansau de pe un picior pe celălalt cu o ușurință pe care nimeni nu le-o bănuia și se mențineau pe firul potecii oricît ar fi fost aceasta de îngustă. De altfel, fotografia alăturată, înfățișînd coborîrea din Alpi, este în măsură să ilustreze grija și precauția cu care oameni și animalele efectuau fiecare pas...

Emoțiile și temerile participanților la temerara încercare au luat sfîrșit numai odată cu ajungerea la San Giacomo, punctul terminus al expediției. După cîteva ore de odihnă, toți participanții la expediție au intrat victorioși în satul Susé, trecînd pe sub arcul de triumf ridicat în cinstea împăratului roman Augustus...

Cînd înflorește Drăgaica în Penteleu...

Anacronic la prima vedere, un târg cu lanțuri, bărci, tiri-bombe și multe altele, într-un oraș modern are totuși farmecul și prospețimea copilăriei, a vârstei în care între lumea de carton a cercului și lumea „mare”, matură, cu probleme și frunți îngîndurate nu e prea mare.

Un târg cu „zidul morții”, cu „farfurii zburătoare” și cu toate celea pe care le poate avea, la urma urmelor, un asemenea punct de adunare al oamenilor de toate vîrstele ține — prin însuși specificul lui — de lumea unor naive plăceri ale tuturor celor care, cu treabă sau fără, chemați ori mai mult neche-mați, vin aici să-și umple o parte din timpul lor liber.

Un târg atrage. Un târg stîr-nește curiozitate. Și discuții, mai ales discuții pe marginea a ceea ce se poate vedea și auzi acolo.

Drăgaica sau Sinzienele este, însă, mult mai mult decît atît. Și asta fiindcă buzoian get-be-get ori simplu călător poposit de aiurea în orașul de la cur-bura Carpaților — adică acolo unde din vechime s-au între-tălat drumurile comerciale ale Moldovei, Transilvaniei și Țării Românești — nu se poate ca intrînd ori ieșind din spațiul Tîrgului Drăgăiciei să nu mergi, pentru o clipă măcar, și în istorie spre a descoperi rosturile inițiale ale acestei reuniuni co-merciale buzoiene desfășurate anual, la dată fixă, cu exactita-tea repetării calendarului și a mișcării stelelor.

În vremuri bătrîne de tot cio-banii Transilvaniei, cei ai Mol-dovei și ai Țării Românești se întîlneau — la ora cînd plesnea bobocul Drăgăiciei (floare de fi-neată, alb-gălbuie și de o mi-reasmă îmbătătoare) — în poie-nile însoțite ale Penteleului, de-a dreapta ori de-a stînga drumurilor transhumantei noastre, adică într-un loc ai-doma celui din Miorița. Se des-fășura atunci una din acele forme ale comerțului primar, prin schimburi în natură, se pe-

trecea întru cînstirea roadelor anului dus și întru împlinirea viitorului. Sărbătorii pastorale, spun bătrînii locurilor, i se adăuga uneori bucuria nunților între fetele și feciorii de din-coło și de dincoace de munți. Întîlnirea de veche tradiție ro-mânească, legată simbolic de zilele înfloririi unuia din cele mai frumoase și înmiresmate flori carpatine, primește de-a lungul deceniilor și veacurilor noi valențe, iar locul de cele-brare a ei se mută lîngă Buzău unde era mai lesne de ajuns din toate cele patru zări ale țî-nuturilor românești; mai apoi păstorii, comercianții, țărani, deopotrivă cei veniți să vîndă ori să cumpere, să se distreze privind ori să tocmească cine știe ce „daraveri”, se întîlnesc chiar în incinta Buzăului — el însuși un târg mai mare, amintit cu atari rosturi în hrisoave domnești încă pe la 1500...

Se înțelege că Drăgaica de azi mai păstrează prea puțin din ceea ce a avut și a fost odi-noara tîrgul. Dar a rămas tra-

diția dimpreună cu scopul du-blu al întîlnirii: activitatea co-mercială și sărbătorirea roade-lor și a celorlalte împliniri de peste an. Și lui, acestui scop, i se datorește, înainte de toate, marea amploare primită în ul-tima vreme.

„Drăgaica '82 n-a mai păstrat aproape nimic din amintirea de acum cîțiva ani. Forurile locale ale municipiului s-au îngrijit în-deaproape de asigurarea unor condiții civilizate pentru desfa-cerea mărfurilor, amplasarea mijloacelor de distracție, întregul târg — întins pe mai multe hectare — fiind asfaltat, bine îngrijit și organizat cu mina de bun gospodar.”

Ca mai vechi buzoian reîn-tors aici într-una din zilele ve-rii, am regăsit altfel nu numai Drăgaica ci și orașul aflat în plină înflorire. Vechiul cartier din bariera Ploieștilor, ca deal-tfel mai toate celelalte zone ale urbei adolescenței mele, a pri-mit și continuă să primească o nouă înfățișare.



Un izvor pentru istorie

O sursă pentru cercetarea istorică o constituie și însemnările manuscrise de pe cărțile vechi românești. Aceste informații sînt o mărturie a veacurilor trecute, păstrate pe filele îngălbenite de vreme dar care pot fi adese de mare utilitate și interes, pentru istorici.

Iată cîteva însemnări manuscrise de pe cărți vechi din Transilvania; multe dintre acestea fiind editate în Moldova ori Țara Românească dar care circulau în toate provinciile românești, lucru ce denotă strînsele legături ce existau între frații de același sînge despărțiți anacronic de granițe nefirești.

Pe una din filele unui „Nou Testament” găsit în localitatea Corbești și editat la Bălgrad în 1648 citim o atestare „Cînd au ars curțile domnilor din Țara Ardealului și în Țara Austriacă au fost anul 1785”—referința este la Răscoala lui Horia, Cloșca și Crișan; în „Mineiul pe ianuarie” editat la Buda în 1805 și găsit în localitatea Tîrnova—Zarand se notează: „Subscrisul am venit învățator în comuna Tîrnova la 1 mai 1892 anul în care Românii din Ungaria și Transilvania or mers cu Memoriul la Împăratul Francisc Iosif din care cauză au început persecuțiunile contra Românilor din partea Maghiarilor într-un chip revoltător, pedepse, închisori, demolări de case și alte netremnicii... Din toate acestea însă românii ies învingători moralmente. Lumea cultă află îndreptățile plîngerilor lor și înfierează pe maghiari după merit. Este un timp de mîndrie națională. Românii de pretutindeni se dovedesc solidari. Tot românul se trezește din somnul cel de moarte... că nu peste mult are să sune ora libertății naționale și pentru români. Ianuarie 4, 1896, Georgiu Teodoreanu, învățator”. Iată acum un „Triod” editat la Rîmnic în 1731 și găsit la Lipova în care citim însemnarea „18 aprilie 1919 d.amiază au intrat armatele române sub comanda colonelului Gogiu în Radna. Au fost întâmpinat de popor mult cu toate

ca plouă de varsă”—deci nici starea proastă a vremii nu i-a împiedicat pe români să-și manifeste bucuria unui astfel de mare eveniment.

Să dăm și cîteva exemple de însemnări, cu caracter economic. În „Cazania lui Varlaam” editată la Iași în 1643 și găsită la Bocsig în Transilvania citim însemnarea: „Scriam eu Vasile Popovici din Bochia cînd au fost foamete mare în anul 1814 iulie în 27 de zile... În anul 1814 au fost foamete mare că nici ovăș n-au avut oamenii, și mînnice, numai iarbă și buruieni și șelată”. Iar în „Evanghelie” editată la București în 1723 și găsită la Comlăuș: „Notă: Spre eterna memorie se aduce la cunoștință tuturor că în anul 1879 au fost vin foarte mult...”

Iată și două însemnări foarte interesante pentru geografi. În „Ceaslov” editat la Iași în 1750, aflat la Biblioteca Județeană Arad la cota 225745 se poate citi: „Însemnare și adeverire. În anu 1843 în luna lui februar 9 zile așa căldură mare au fost că nu putu omu să șadă un ceas în fața soarelui că căpăta omu durere în tot trupu, minune nemaiauzită, că oamenii cei de 70 de ani spun că nu mai știu să fi fost așa, iar în „Mineiul pe februarie” editat la Buda în 1805 și găsit în localitatea Tîrnova—Zarand se consemnează „Pentru a ști și cei ce nouă ne vor urma însemnăm în acest mineiul că aci în ziua de 27-a a lunii Martie anul 1893 în comuna noastră Tîrnova s-a simțit un cutremur de pămînt dinspre est spre vest. Prima undulație a fost puternică așa încît eu primul subscris stînd în picloare cu fața spre răsărit era să cad mani cuprîndîmă deodată o amețală, or urmat apoi vreo 6—8 undulațiuni mai slabe care or ținut vreo 30 secunde de 8 april Georgiu Teodoreanu învețetor român. Florian Tăutan învețetoriu.” Iată așadar însemnări interesante, vechi, păstrate ca amintiri din vremi demult trecute dar care sînt deosebite pentru istorici...

Amintirile verii

unind cu migală izvoare
încercînd tăria pietrei de munte
îclinarea cîmpiei arsă de soare
pretutindeni unde se află
mărunte fisuri o cît de mică
surpare un gol o alunecare
drămuind adunînd gravitația
maiestuoasă-i lentoare

săgeata dunării se înfige în mare
loc al imenselor subteranelor catedrale

iat-o apa din noi cum se clatină
cu tot cu vasul subțire
ieșire în larguri își caută
o mai vastă deslănțuire
la valuri la furtuni la săratele
aprige răbufniri de vînt

e apa e viața față în față
cu miracolul mare
din sinea sa însăși
să nască viață nemuritoare

cum deodată s-ar pune-n mișcare
casele cu străzile dimpreună
și-ai putea fără grabă să treci
de la o poartă la alta
de la o ușă la altă ușă
cu prietenoasă tăcută ușurință
oameni comunicînd la nivelul privirii

parcă trec plutitoare
masive liniștite înalte
visînd luminate
vapoarele pe trotuare rulante

Grigore Hagiu

Introducere în filatelie

Colecționarea de mărci postale este un hobby difuzat în lumea întreagă. Nu exagerăm dacă afirmăm că orice copil, mai devreme sau mai târziu, începe să colecționeze timbre. Această pasiune se naște spontan, se îmbogățește în cunoaștere cu anul și se transformă treptat dintr-un hobby de moment, într-o pasiune ce-ți va acapara tot timpul liber.

Pentru cei ce doresc să facă primii pași în lumea fascinantă a colecționării de mărci postale le vom da câteva teme, puncte de plecare, ce constituie principalele întrebări, ce trebuie rezolvate corect:

a) cum trebuie să acționezi în alegerea infinitelor posibilități de colecție.

b) care este dotarea necesară.

Iată câteva sfaturi ca răspuns la punctul a):

— Evitați colecționarea de mărci postale ce nu constituie serii complete. Acest gen de colecționare are o valoare foarte scăzută.

— Încercați să organizați o colecție formată din serii complete, amintind că se poate ajunge la rezultate deosebite cu o cheltuială financiară redusă.

— Colecționarea se face cu timbre emise în trecut și cu timbre în circulație. Pentru ultima categorie nu există probleme deosebite, ele cumpărându-se la valoarea nominală. Probleme există pentru timbrele mai vechi. Pentru ele trebuie să ne informăm corect atunci când facem o achiziție.

— Vrînd să faceți o colecție tematică faună, floră, artă, sport, este necesar să cereți sfatul unui specialist. Acest sfat privește aria de răspîndire a temei, valoarea ei în diverse țări.

Și câteva sfaturi privind „dotarea” unui începător colecționar de mărci.

— Cataloagele care servesc pentru a evita erorile mari. Oricare temă intenționați să colecționați trebuie să știți că pe piață există un catalog util temei dumneavoastră, fie că el este un catalog voluminos, foarte documentat, fie că este un simplu pliant de popularizare. Consultați cataloagele conform exigențelor dumneavoastră și a planurilor de viitor.

Se poate naște întrebarea. Nu putem renunța la catalog? Răspunsul este categoric nu. În cataloagele filatelice se găsesc toate mărcile căutate, sînt perfect reproduse și se găsesc notițe ce privesc marca postală, numărul de valori în serie, prețul pentru cele uzate și neuzate. Este, într-un cuvînt, un ghid perfect indispensabil în colecționarea de mărci postale.

— Lupa. Descoperă secretele mărcii postale. Ce



este de „10 ori”? Este o lupă care furnizează o mărire de 10 ori față de dimensiunile originale. Lupele filatelice merg de la „2 ori” la „10 ori” și servesc la descoperirea aspectelor particulare ale mărcilor postale, ce care ochiul liber le poate abia percepe și destul de confuz.

— Pensetele. Ele trebuie să fie la îndemîna oricărui colecționar. Mărcile se apucă numai cu pensete adecvate pentru a evita murdărirea sau ruperea dantelăriei.

O bună pensetă, din oțel inoxidabil, nu trebuie să aibă striatțiuni foarte ascuțite, dar nici foarte plate și dese. În primul caz ar putea să găurească, să pătrundă marca, iar în cel de-al doilea caz, nu ar avea prinderea necesară.

— Foile de album. Pentru început, pentru a face o colecționare corectă, puteți folosi foile de album ce nu imprimă imaginea mărcilor. Nu veți face altceva decît să îmbrăcați marca într-o poșetă specială pe care apoi o lipești cu o șarnieră pe locul imaginii respective.

— Albumul filatelic. Este un loc desigat de păstrare a mărcilor. Clasorul este compus din foi de carton rigid pe care se găsesc straifuri transparente de hîrtie, pergament sau plastic, în care se introduc mărcile. În acest mod, presate între două suprafețe rigide, sub straifurile perfect vizibile, mărcile se păstrează foarte bine.

Există clasoare foarte elegante ce se pot păstra într-o bibliotecă, altele de format mic, cît o agendă pentru transportul ocazional al mărcilor.

— Odontometrul. Este un carton pe care sînt dispuse rînduri de puncte negre, de diferite mărimi, ce reproduc diferitele dantelării ale mărcilor. Suprapunînd marea pe rîndul de puncte care umplu în mod perfect spațiile dantelurei, se efectuează măsurarea. Unitatea de bază este constituită din 20 de mm. Dacă în 20 mm sînt 14 din acele puncte negre, se va spune că timbrul e dantelat 14. Dantelura este un element important al identității mărcii.

— Benzina. Scoate în evidență filigranul. Se folosește un vas mic de plastic negru, o sticlă cu neofalină și o pensetă. Operațiunea este simplă. Se pune marca în vas cu partea albă în sus și se varsă cîteva picături de neofalină peste ea. Filigranul va apare imediat, prin contrast. Observat tipul de filigran, va fi suficient să se pună marea pe un plan neted și curat, geam și într-o secundă se va usca. Nu prezintă nici un pericol nici pentru o marcă nouă. Gumajul nu are de suferit. Marca se distruge dacă o punem, încă umedă, într-un pliculeț de plastic sau în clasor. În contact cu neofalina, plasticul se topește.

— Și un ultim sfat. Cu mărcile se umblă cu multă atenție pentru a evita plierea, ruperea dantelurei, lăsarea de amprente pe gumaj, care scad considerabil valoarea mărcii.



Campionatul mondial de fotbal oglindit în filatelie



— Costică, mai ții minte când ne-am lo-godit?

— Sigur, mamă! Era în ziua când ne-am calificat pentru Mexic...

■ Nu cred să comitem o mare greșală afirmând că fotbalul este cel mai popular sport din lume. Această afirmație poate fi argumentată de marele număr de sportivi legitimați care practică acest sport în mod organizat, de uriașele stadioane care pot primi în tribunele sale zeci și chiar sute de mii de spectatori, precum și de numeroasele competiții cu caracter internațional, începând bineînțeles cu campionatele mondiale de fotbal și terminând cu competițiile cu caracter intern.

Cum este și firesc, acum, când s-au desfășurat meciurile turneului final din tocul cronicurilor de fotbal a curs mulția cerneală, dar nu numai din tocurile lor ci și din al celor ce se ocupă cu filatelia sportivă, deoarece atât fotbalul cât și filatelia sînt pasiunea comună „numărul 1” a multora dintre ei.

■ Prima ediție a campionatului mondial de fotbal a fost organizată în Uruguay, în anul 1930. Titlul de campioană mondială a revenit echipei țării gazdă care a câștigat finala cu echipa Argentinei la scorul de 3—2.

Debutul naționalei române de atunci a fost foarte bun, învingînd Peru cu scorul de 3—1. În meciul următor, cel cu viitoarea campioană mondială, România a pierdut cu 4—0.

Pe linie filatelică, evenimentul nu a fost consemnat în nici o țară din lume prin editarea vreunei emisiuni de mărci postale.

■ Ediția a II-a din anul 1934 a fost organizată de Italia. În optimile de finală echipa României a jucat cu echipa Cehoslovaciei în fața căreia a pierdut după un meci foarte disputat, cu scorul de 2—1.

În finală, Italia, cu Piola în mare formă, a învins Cehoslovacia cu 2—1.

Cu prilejul acestei victorii, Administrația Postală Italiană editează o emisiune de mărci postale formată din nouă valori (Zm nr. 479—487). Valorile de 20c; 25c; 50c; 1,25 L și 5+2,50 L reprezintă diferite faze ale jocului de fotbal. Celelalte mărci în valoare de 50c; 75c; 5+2,50; 10+5 L poartă însemnul poștei aeriene, iar subiectele lor reprezintă imagini ale stadioanelor pe care s-au desfășurat meciurile acestei ediții. Poșta din insulele Egee precum și fostele colonii italiene scot cu același tiraj cîte o emisiune formată din 9 și 12 valori.

■ Următoarea ediție a C.M. din anul 1938, s-a disputat în Franța. Fotbalul românesc, care a scăpat năruia ocazie de afirmare în Italia, are un nou prilej în Franța. Jucăm cu naționala Cehiei, sîntem mari favoriți, dar nu reușim decît un egal 3—3. Aproape de necrezut, urmează rejucarea și încă o greșală, o greșală care se repetă de peste 50 ani. Schimbăm fundamental echipa și... pierdem cu 2—1.

Victoria a revenit tot echipei Italiei, care în meciul cu Ungaria, disputat la 19 iulie pe Stade Colombes, câștigă cu rezultatul de 4—2.

Cu această ocazie consemnăm o marcă de Poșta franceză (Zm nr. 371) reprezentînd plonjonul unui portar. Pe urmă sînt înscrise cuvintele „Coupe du Monde de Football 1938” iar în colțuri, pentru prima dată apar inițialele forului organizatoric F.I.F.A.

■ A urmat o perioadă de întrerupere lungă de 12 ani, din cauza declanșării celui de al doilea război mondial. Competiția este reluată în 1950 cînd ediția a IV-a este organizată de Brazilia.

La Rio de Janeiro faimoasa echipă de „artiști” a Braziliei pierde în fața micului dar ambăosului Uruguay. Golul uruguayanului Chiggia a fost fantastic. Toată lumea plîngea (220 000 spectatori). Scor final Brazilia—Uruguay 1—2.

Pe linie filatelică: trei valori editate de Brazilia, iar un an mai tîrziu în 1951, în semn de omagiu, Administrația postală din Uruguay editează o emisiune formată din două valori.

■ Patru ani mai tîrziu ediția a cincea a Campionatului Mondial se desfășoară în țara cantoastelor — Elveția.

La această ediție, Brazilia aruncă în luptă tot ce avea mai bun fotbal la acea oră. Dar din nou o mare înfrîngere: Ungaria—Brazilia 4—2. Echipa Ungariei domină acest campionat, dar totul se termină cu o adevărată „lovitură de teatru” R.F. Germania câștigă finala cu Ungaria 3—2, după ce în serii pierduse la aceeași echipă cu 8—3.

Cu această ocazie Poșta elvețiană emite o marcă Zw nr. 319. Imaginea timbrului reprezintă o hartă a Terrei, avînd în partea din dreapta o minge de fotbal.

■ Ediția din anul 1958 se dispută pe stadioanele Suediei. Cu această ocazie Brazilia a ajuns la concluzia că apărarea nu trebuie deloc neglijată. Astfel echipa Braziliei se prezintă cu patru fundași în apărare și câștigă la 29 iunie pe Rasunda Stadion mult rivnita cupă Jules Rimet, învingînd Suedia cu 5—2. Considerăm că nu numai noua schemă tactică 4—2—4 lansată cu această ocazie, a dus la câștigarea primului titlu de campioni mondiali, ci și un atac format din mari jucători ca Zagalo—Nava—Pele—Garincha. După cum se observă în echipa braziliană își face apariția cu această ocazie celebra peria neagră-Pele — care pe atunci avea numai 17 ani.

Administrația Postală Suedeză, emite pentru acest campionat mondial o emisiune formată din trei valori (Zm nr. 436—438) care reprezintă faze de joc, avînd în partea din dreapta sus inscripția WM 1958. Mai consemnez mărcile editate de Cehoslovacia (Zm nr. 979) și de U.R.S.S. (Zw nr. 2 078—2 079). În anul 1959 în semn de omagiu, Brazilia emite o marcă reprezentînd un jucător în plin efort de a șuta, avînd ca fundal imaginea cupei Jules Rimet.

■ Beneficiînd în continuare de aportul unor mari jucători pentru care mingea nu mai prezintă secrete, Brazilia își înscrie în anul 1962 la ediția a VI-a Chileană, pentru a doua oară, numele pe lista echipelor campioane mondiale.

Finala disputată pe Stadionul Santiago de Chile, între echipele Braziliei și Cehoslovaciei, se termină cu rezultatul de 3—1.



Începînd cu această ediție, numărul Administrațiilor Postale care editează mărci poștale cu această tematică este tot mai mare.

Se remarcă totuși în mod deosebit seriile editate de Cehoslovacia (Zm. 1 257), Ungaria (Zw. nr. 1 819—1 826 și două colițe Zm. nr. 1 827 A/B), Bulgaria (Zm. nr. 1 271 A/B), U.R.S.S. (Zm. nr. 2 583), Chile, Brazilia, Paraguay etc.

■ La ediția engleză din anul 1966, echipele sud-americane cu toate că la începerea meciurilor erau foarte bine cotate au suferit un eșec total. Astfel, celebra echipă de mari vedete (adevărat cam obosită și îmbătrînită) a Braziliei nu reușește la această ediție decît o singură victorie asupra Bulgariei, cu 2—0.

Începînd cu disputarea semifinalelor, meciurile se vor desfășura numai între echipe europene. Finala s-a desfășurat pe celebrul gazon al stadionului Wembley, la 30 iunie, între echipele Angliei și R.F. a Germaniei. Victoria a revenit, după un final dramatic cu prelungiri, echipei Angliei, cu scorul de 4—2.

La acest campionat mondial de fotbal, cu toate că echipa României nu a fost înscrisă la grupele preliminare de calificare în turneul final, Administrația Poștală Română, a pus în circulație, pentru prima dată, o emisiune formată din șase mărci și o coliță avînd ca temă acest campionat.

Desenele celor șase mărci (C.M.P.R. nr. 2588—2593) reprezintă diferite faze de joc, iar valoarea de 4 lei cupa Jules Rimet. Fiecare exemplar al coliței nedantelate a emisiunii, executată ofset, pe hîrtie cretată, fără gumă, poartă un număr de control imprimat de culoare albastră. Interesant de remarcat este faptul că unele colițe au apărut cu erori de tipar (lipsește steagurile țărilor participante și mingea de fotbal). Machetele după care a fost reproducă emisiunea au fost executate de A. Alexe.

Dintre celelalte țări care au emis mărci cu acest prilej consemnăm: Albania, două emisiuni (Zm. nr. 958—967) și (Zm. nr. 933—1000), Ungaria (Zm. nr. 2222—2230) și două colițe (Zm. nr. 2231 A/B), Polonia (Zm. nr. 1549—1556) și o coliță. Anglia pune în circulație cu această ocazie o emisiune (Zm. nr. 416—418), iar odată cu victoria în meciul final cu R.F.G., la valoare de 4 p., este înscris textul „England Winners”.

■ În sfîrșit, după aproape 40 de ani, echipa României traversează din nou oceanul pentru a participa la ediția a IX-a a campionatului mondial de fotbal, lăsînd acasă, în Europa, cîteva formații de clasă ca Jugoslavia, Spania, Portugalia.

Sîntem învinși greu de Anglia cu scorul de 1—0 și chiar cu 3—2 de viitoarea campioană mondială — echipa Braziliei — și cîștigăm cu scorul de 2—1 meciul cu reprezentativa Cehoslovaciei.

Pentru a marca în filatelie memorabilul eveniment al mondialelor din Mexic, Poșta Română a pus în circulație o emisiune de mărci poștale formată din patru valori (CMPR 2951—2954).

Machetele grafice după care au fost executate mărcile poștale au fost desenate de cunoscutul grafician A. Popescu.

În seria emisă de Cehoslovacia (Zm. nr. 1849—1854) se poate constata că la valoarea de 1 K apare emblema Federației Române de Fotbal împreună cu cea a echipei Cehoslovaciei.

■ Cu toate că jucăm aproape cu aceeași echipă folosită în Mexic, nu reușim să ne calificăm pentru turneul final al campionatului mondial de fotbal din R.F. Germania din anul 1974.

Titlul de campioană mondială a fost cucerit de echipa R.F.G. care în finală a învins Olanda.

Evenimentul a fost consemnat totuși de Poșta Română prin editarea unei emisiuni formată din șase valori CMPR nr. 3303—3308 și două colițe 2209—3310.

Dacă la început, primele ediții ale campionatului mondial de fotbal nu au fost răsfațate ale planurilor editoriale, astăzi această tematică ocupă un loc important în filatelia majorității țărilor din lume.

Astfel, consemnăm apariția în Bulgaria a unei interesante emisiuni formată din șase valori (Zm. 2279—2284) și a două colițe (Zm. 2285 A/B).

■ Ediția anului 1978 s-a desfășurat pe continentul Americii de Sud — în Argentina.

Nici la această ediție, naționala României nu a reușit să se califice pentru turneul final. Titlul a fost cucerit de echipa Argentinei care în finala desfășurată la Buenos Aires a dispus de Olanda.

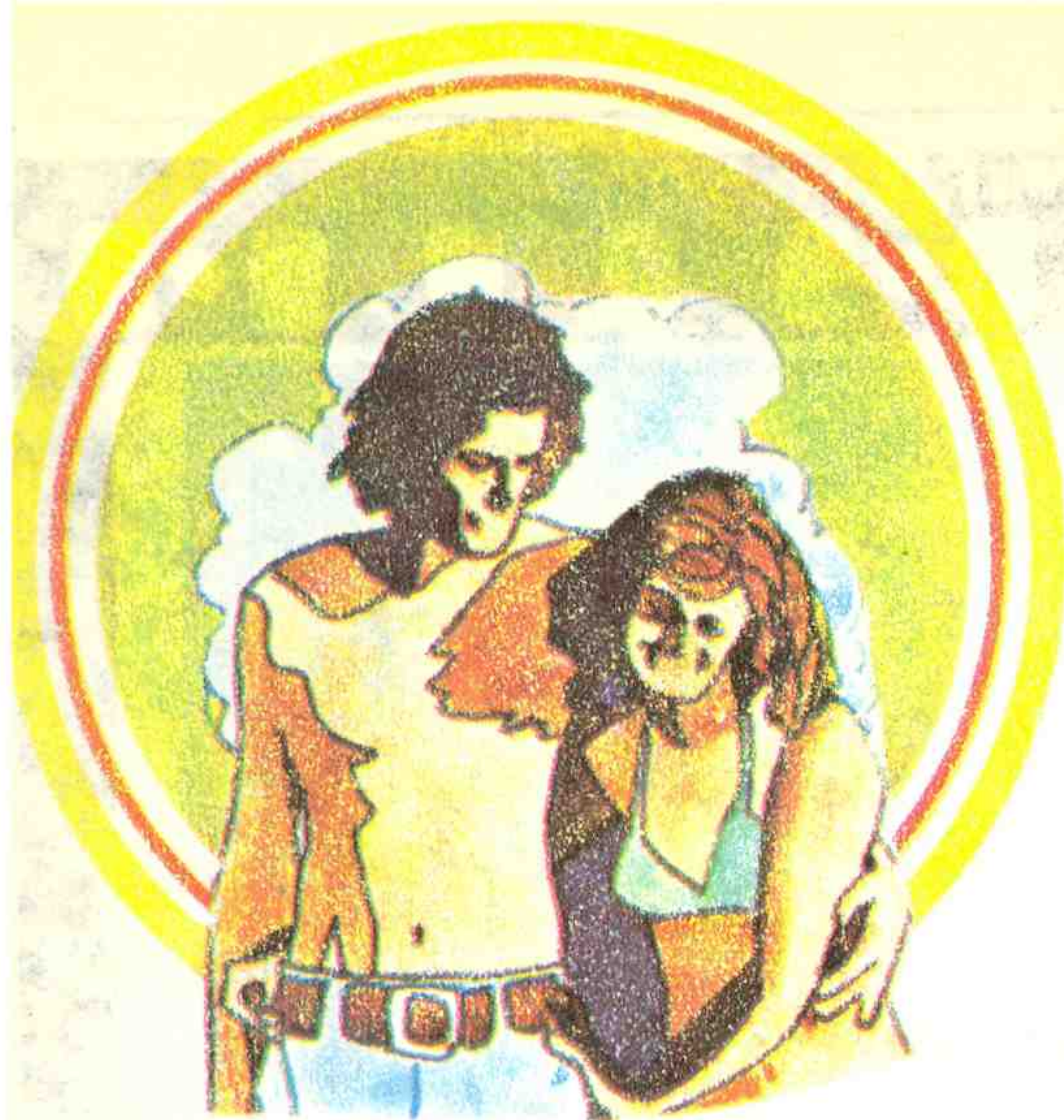
Și cu această ocazie Poșta Română a editat o frumoasă emisiune formată din șase valori și două colițe, una dantelată și una nedantelată.

Dintre țările care au emis mărci poștale cu acest prilej, menționăm: Bulgaria (Zm. 2608—2609—2610), Polonia (Zm. 2455—56), Ungaria (Zm. 3261—3269). Anul acesta turneul final al campionatului mondial de fotbal ediția 1982 s-a desfășurat în Spania. Echipa de fotbal a României nu a reușit nici la această ediție să se califice cu toate că la un moment dat... aveam biletele de avion în buzunar.

Poșta română nu a uitat însă marea masă a filateliștilor care iubesc acest sport tradițional editînd cu această ocazie o interesantă serie formată din șase valori și două colițe.

Încheiem cu speranța că la viitoarea ediție a campionatului mondial din anul 1986, echipa României va reuși să se califice, iar Poșta Română va edita din nou o serie avînd acest subiect.

Mircea Stoian



ACTORUL TÎNĂR LA... COSTINEȘTI

Complexul de odihnă și cultură al tinertului este — ne place să credem — punctul cel mai fierbinte al interesului manifestat pe litoral pentru artă, pentru spectacolul de teatru îndeosebi. Gazdele sînt primitoare, „gazdele oficiale” și „gazdele de-o serie” (muncitori, studenți, elevi) și (o mărturisesc teatrele vizitatoare) te fac să te simți „acasă”. Dar (o mărturisesc același și experiența noastră întărește adevărul acestui convingeri) nicăieri „pretențiile” spectacolului (a se citi: **exigența!**) nu sînt mai răspicat pronunțate și imediat ridicate la altitudinea la care însăși arta de calitate se înalță, astfel încît a juca în fața tinerilor de la Costinești nu este un simplu gest de bifare a „sarcinii de serviciu”, o „haltă” pe un itinerar „esti-

val”. Pe scena de aici — ce-l drept, încă nesolicitată îndeajuns de registrul tehnicii, au venit să se confrunte cu opinia celui mai divers eșantion național de public tînr aproape fără excepție colectivele dramatice din țară, mulți interpreți au strălucit (unii dintre aceștia chiar și pe marele ecran!) și au strălucit — spre bucuria generației lor — tinerii. Despre cîțiva dintre ei, care au lăsat amintiri de neuitat, în rîndurile ce urmează.

Întîi despre tinerii foarte tineri — (Proaspeți absolvenți prezenți în ultimii ani la Costinești (între timp cîți nu au trecut pragul consacrării?!)... **Diana Lupescu** (azi actriță la Teatrul „L.S. Bulandra”, și soția lui Mircea Diaconu) a participat la primele ediții ale Festivalului spectacolelor de teatru pentru tineret (1978, 1980); cu promoția ei de la I.A.T.C. a jucat la superlativ în „Acești îngeri triști” de D.R. Popescu, în rolul dificil al Mariei și, apoi, cu trupa băcăuană (unde și-a făcut stagiul; acasă adică!) în „Opera de trei parale” de B. Brecht, partitura complexă a lui Poly; ingenuitate, forță tragică, frumusețe fizică — tot ce poate impresiona mai mult la un „cap de afiș”. Cum de altfel s-a văzut, cu alte ocazii, și pe ecranul, mare sau mic... **Szilágyi Enikő** și **Klara Zakariás-Bölöni** (de la Teatrul Național Tg. Mureș) au reprezentat promoțiile Institutului de teatru „Szentgyörgyi István”, secția maghiară. În „Ultima cursă” de H. Lovinescu și, respectiv, „Nu sînt Turnul Eiffel” de Ec. Oproiu, s-au distins prin inventivitate, temperament, expresivitate... **Nicolae Manolache** (de la Teatrul dramatic Brașov) — soldatul elev care și-a onorat vîrsta prin fapte de curaj în martie '77 — a dovedit o reală capacitate interpretativă în transmiterea ideilor dramei politice „Excursia” de Th. Mănescu, în montarea Teatrului de stat din Turda... **Rodica Negrea** (Teatrul Mic), **Șerban Ionescu** (Teatrul de Comedie), **Adriana Șchiopu** (Teatrul Giulești), **Marion Lepădatu** (Teatru „Ion Creangă”), **Mariana Buruiană** (Teatrul „L.S. Bulandra”), **Doru Ana** (Teatrul „I. Vasilescu” — Giurgiu), **Florin Călinescu** (Teatrul Municipal Ploiești), **Mariana Strasser** (Teatrul de stat Sibiu), **Keresztes Sándor** (Teatrul Național Tg. Mureș), **Tania Filip**, **Marian Rilea**, **Magda Catone**, **Cătălin Ciornei**, **Mirela Nicolau** ș.a.m.d. — o listă de nume care, odinioară „boboci” pe scena Costineștiului și-au trecut, în mod revelator, examenul de... maturitate; nume în stare să hotărească un titlu de repertoriu, un regizor-colaborator...

Apoi despre tinerii de ieri, de-ălaltăieri, tineri, oricum, pentru spectatorul tînr de la Costinești: astfel, despre **Florian Pittis**, cu al său Patriciu, în premiera absolută a Teatrului „L.S. Bulandra” — „Anchetă asupra unui tînr care n-a făcut nimic” de Adrian Dohotaru; **Carmen Petrescu** (Teatrul Tineretului Piatra Neamț) în „Vieși paralele” de Ov. Genaru și atît de gustatul musical „Nevestele vesele din Windsor” (după W. Shakespeare); **Gabriel Iencoc** în „Vremea dragostei” de V. Kataev, cu Teatrul „I. Creangă”; **Carmen Galin** în „O șansă pentru fiecare” de R.F. Alexandru, cu Teatrul Mic; **Gheorghe Dănilă** în „Culbul” de T. Popescu, în spectacolul Teatrului Tineretului Piatra Neamț; **Wilhelmina Cîta** (Teatrul „A. Davila” — Pitești), **Dragoș Pîslaru** (Teatrul „C.I. Nottara”), **Mariana Müller** (Teatrul de stat Arad) etc. etc. — cîte nu se pot spune.

Șansa actorului tînr de a arunca peste noapte povara anonimatului este o realitate binecunoscută și prețuită în consecință la Costinești și, se-nțelege, de către fiecare teatru și actor tînr. Și nu numai de aceștia, ci de toți cei care „fac” (sau se ocupă de...) teatru. Este motivul principal, indiscutabil, al dorinței exprese, unanime, de a „merge” la Costinești.

Victor Bibicioiu



Tril

O mască de var
Să arunci peste timp
Ca o arșiță funeabră pe trup
Acest muzicant grăbit,
Ce aleargă
Printre muribunde talazuri
Și liniștea-un ghimpe nebun
Depart, în țarcuri
De piatră păstrează
Trilul păsării de scrum.

Leontina Nedelcu

KODAK SAFETY FILM 5037

P

L

A

N

E

T

A



F

I

L

M

23A

24

24A

Azi e 15 august 1982, mă aflu undeva prin Munții Apuseni, la Lupșa, după o noapte groaznică, am dormit patru înși într-o bucătărie, pe un pat în pantă, deși în casă mai erau vreo patru odăi libere, dar așa îi trebuie dacă te-ncrezi uneori în prieteni.

Dar nu despre asta trebuie să scriu, ci despre cu totul altceva.

Festivalul de la Costinești s-a terminat de vreo 10 zile, începusem să scriu articolul și după ce ajunsesem pe la pagina 33 nu știu dacă ajunsesem la mijlocul articolului. Am luat o grămadă de interviuri, am notat treceri ale minutelor din cele opt zile de festival, pe cine am văzut, ce făcea, am descris chiar toaletele vedetelor, cursul concursului, oferirea premiilor în fiecare zi, dar ce să fac cu atâtea lucruri, unde să încapă?

Trebuie să încep cu ce e esențial, cu ce e mai important, ca să nu scap cumva din mină ce trebuie neapărat arătat.

Cele două lucruri mai importante mi se par ideea de competitivitate și cea de festival, un concurs deci, cu învingători și învinși și un festival, adică un loc și un timp în care se întâlnesc toți, sau măcar mulți din cei pentru care cinematograful românesc înseamnă totul și apoi ideea de dreptate, adică să învingă cel mai bun, fără nici un compromis cu elementele exterioare. Și lucrul, în fine, cel mai important: schimbul direct de idei și impresii, de gânduri, între cinești și public, în așa fel încât cineștii să aștepte exact și direct de ce este interesat publicul, ce se-ntîmpă în sufletele și în imaginația celor care privesc muți ecranul, despărțiți de cei care se văd prin ceea ce André Bazin numea „mumia mișcării”, care este filmul, modul acesta de conservare și punere în pagină a unei povești, a unei stări de spirit, a unei idei. Și totul în fața atitor oameni tineri și în fața verii și a mării, adică în

fața a ceea ce e mereu nou, proaspăt și cu o mare cantitate de timp înfipt în sine, puternic, purtând iubirea și încrederea ca o bucurie supremă de a fi.

Iar filmul, e pentru foarte mulți oameni, creatori sau spectatori, o treabă foarte serioasă. Pentru alții este însă un prilej de confruntare cu senzația puternică, ce mai! cu senzaționalul! Mai ales cu 50-60 de ani în urmă, filmul era un prilej de nebunie. Lui Joan Crawford, de exemplu, i s-a scris o scrisoare care cuprindea 312 pagini, iar lui William Powell una de 25 de metri semnată de 79 de persoane. Myrna Loy a primit o carte poștală care măsoara 3,5 metri pe 2,10 metri și provenea de la clubul „Vrem să ne însurăm cu Myrna”. După premiera unui film, Fred Astaire și Ginger Rogers au primit aproximativ 10 000 de scrisori pe lună, cerându-li-se câte o pereche din pantofii lor de dansatori...

La Costinești, între 28 iulie și 4 august anul acesta, atmosfera a fost mai calmă, totuși emoționantă, fiindcă te izbeai la orice pas, ba de Sergiu Nicolaescu și Ovidiu Iuliu Moldovan, ba de Mariana Mihuț și Victor Rebengiuc cu copilul lor Tudor, ba de Marinuș Moraru cu soția, se spune că la terenul de tenis a fost văzut și Mircea Lucescu, eu însumi l-am văzut, în treacăt, pe Cornel Constantin, într-o seară au apărut Ion Besoiu cu Emilia Dobrin-Besoiu, într-o după amiază Mircea Albulescu, în altă zi Dan Pița cu Carmen Galin și cîinele lor Tase, un splendid boxer și așa mai departe. În fiecare zi apărea „Secvența”, cotidian al Festivalului filmului, editat de „Scînteia Tineretului”, foale care întreținea o tensiune exuberantă în jurul vedetelor și-n jurul altor personaje inevitabile într-o astfel de confruntare: regizori, operatori, fani, ziariști, fotografi, organizatori.



PLANETA FILM

Au invins oare cei mai buni?

Atunci când vorbești despre un festival, care este și competitiv, care are un palmares, prima întrebare care ți-o pui, cea mai umană și cea mai ziaristică în același timp, este cea a subtitlului de mai sus.

Premiul de regie l-a luat Pița și Tatos pentru filmele lor „Concurs” și „Secvența”, la care au semnat și scenariile. De fapt, amândoi meritau marele premiu. E foarte greu de ales cine a fost cel mai bun. La două lucruri de mare valoare clasamentul nu mai poate funcționa. Cred că fiecare din ei a realizat cel mai bun film din carieră și că aceste două filme constituie pagini solide în cinematografia noastră.

Filmul lui Pița este o parabolă a vieții, a trecerii prin lume a comunităților umane, cu fenomenele specifice ale vieții de grup, care dau impresii asupra condiției individului și grupului, în confruntare cu natura mai ales, dar și cu ierarhiile și cu capacitățile combinate din cadrul unui peisaj uman. Dar anecdota acestei povești, era ceva foarte simplu: un concurs de

orientare turistică, la care participă și o echipă de colegi de serviciu, între care și șeful (Vladimir Juravle), desigur și doi îndrăgostiți (Ștefan Iordache și Adriana Șchiopu) și un tînăr enigmatic din afară (Claudiu Bleontz), care completează ad-hoc echipa și mai mulți alții (a căror prezență își ritmează frenetic răsufierea: Marin Moraru și Gheorghe Dinică, Vasile Nișulescu și Cătălina Murgea, Jorj Voicu și Irina Mazanitis, etc.). Filmul lui Tatos ne pune-n cunoștință cît de cît cu munca chiar a regizorului și a echipei de filmare, prilej de comperaj pentru trei subiecte scurte: un bălat (Dragoș Pîslaru), abia ieșit din spital în preajma revelațiunii își caută-n van pe la prieteni, un loc unde să-și petreacă și el noaptea anului nou (dar se descoperă la sfîrșit că e de fapt un film în film, desconsiprîndu-se cel din spatele subiectului, care se trudește ei înșiși în preajma anului nou să pună povestea în pagină cinematografică, jucînd în rolul regizorului chiar Tatos, a opertorului chiar Florin Mihăilescu și

aşa mai departe). Al doilea scheci: echipa de filmare aflată în prospecție, nimereşte într-un motel unde responsabilul bufetului (Mircea Diaconu), e foarte trist; abia şi-a gonit nevasta necredincioasă. Acum în echipa de filmare un rol foarte frumos îl face actorul Constantin Drăgănescu, în rolul complex al regizorului secund, pentru a nu mai vorbi de creaţia absolut de zile mari a lui Mircea Diaconu. Iar al treilea scheci: se-ntînesc printre figuranţi, chiar la un film în care sînt evocate zilele dramatice ale ilegalităţii, doi foşti adversari: un fost ilegalist (Ion Vilcu) şi un fost comisar de poliţie (regretatul Geo Barton). Confruntarea după decenii este de o acuitate totuşi de mare subtilitate, prilejuind celor doi actori creaţii de vîrf. În rolul vedetei filmului am remarcat dezinvoltura şi trecerile de mare siguranţă în registre foarte diferite ale Emiliei Dobrin-Besoiu, o actriţă într-adevăr de savantă excepţie.

Ambele filme se disting prin originalitatea lor, prin efortul de confruntare cu viaţa, prin tensiunea emoţională şi identică susţinută de regizori. Contribuţia lor marchează un moment foarte bun al cinematografului noastre, a efortului ei de afirmare, mai ales prin intermediul unei adevărate şcoli a tinerilor regizori, care aş îndrăzni s-o numesc o şcoală a regizorilor afirmaţi la Costineşti.

Aflat la a cincea ediţie, după Danieliuc, Demian şi alţii, acest festival confirmă în prima linie pe Tatos şi Pişa, alături de ei pe Cornel Diaconu (n-are nici o legătură de rudenie cu Mircea Diaconu), operaorul din anii de studenţie a filmelor lui Danieliuc, care debutează ca regizor cu scurt-metrajul artistic „Tema 13: Bătrîneţea” şi obţine premiul de debut, deşi iniţial nu figura în concurs, dar juriul a simţit nevoia să premieze şi această peliculă şi lucrul este spre onoarea juriului.

Să numim cu această ocazie şi pe membrii juriului: Sergiu Nicolaescu, care era cel mai înalt membru al acestui complet, şi se declara mare admirator al Cavalerului Tristei Figuri (Don Quijote), apoi într-un interviu acordat „Secvenţei” încă un regizor (de fapt fost operator): Iosif Demian, scriitorii Ion Hobana şi Mihai Ungheanu, actorii Ioana Pavelescu şi Dorel Vişan, pictorul Sabin Bălaşa, compozitorul Laurenţiu Profeta, Dumitru Fernoagă, directorul casei de filme nr. 5, regizorul de teatru şi film Alexa Visarion şi în fine Mihai Tatulici, realizator de emisiuni de televiziune pentru tineret, dar şi el însuşi scriitor, ca şi Ion Cristinolu, redactorul şef adjunct al „Scînteii Tineretului” şi coordonatorul foi pline de spirit în suflet „Secvenţa”.

Ziua de ieri şi primele fotografii din culise

Era în 29 iulie. Deci a doua zi a festivalului. În prima zi fusese prezentat filmul de lung metraj „Linuştea din adîncuri” a Malvinei Urşianu (scenariu şi regie), pe care din păcate nu l-am putut vedea şi care avea să ia pînă la urmă premiul pentru scenariu. Într-adevăr o poveste de adîncă noblete, cum ne-a obişnuit dealtfel această regizoare, film despre o familie de muncitori şi un intelectual de mare onestitate sufletească, un film despre sentimentul fundamental al sacrificiului în numele unor mari comandamente morale. A mai rulat în prima zi filmul documentar de lung metraj al lui Pompiliu Gilneanu, comentat de Nicolae Dragoş „Un om trăind în viitor”, închinat personalităţii marelui diplomat român Nicolae Titulescu, ca şi două documentare ale studenţilor de la IATC: unul despre „Muzeul Curtea Veche” şi altul despre „Ritmurile Bucureştiului” şi încă un film realizat de studioul Sahia „Stop cadru pentru eternitate”, realizat de Luiza Ciolac şi dedicat voinţei de pace a poporului nostru.

Era deci pe 29 iulie, seara, a doua zi a festivalului şi ploua. Proiecţiile nu se mai puteau desfăşura la Teatrul de vară şi gazdă era sala polivalentă a hotelului. Holul frumosului hotel foia de membri ai juriului, de ziarişti, public, actori şi realizatori.

Deci afară plouă, tună. E ora 19.45. Pînă la începere-proiecţiilor mai e o oră şi jumătate.

Sergiu Nicolaescu traversează gînditor holul, se cunoaşte că ceva important se petrece în gîndul său. Iată-l, însă, iar, destins, zîmbitor, cu aer nonşalant. Horia Pătraşcu, scenaristul „Reconstituirii”, venit aici din partea revistei „Flacăra”, se sprijină parcă în borseta lui maronie şi discută cu Alina Popovici, de la Publicaţiile pentru Străinătate, o fată bronzată perfect, cu o talie şi o siluetă perfectă. Bujor T. Rîpeanu, producător delegat la casa de filme nr. 5, semănînd cu un bonz birman, dar şi cu Gandhi, stă de vorbă cu cineva. Sînt şi doi copii în hol.

Cornel Nistorescu de la „Scînteia Tineretului” e un băiat frumos, blond, cu o figură uşor clinică de actor american şi poartă un splendid tee-shirt galben pe care scrie „Brasil”. Mă-ntreabă foarte agitat:

— Nu ştii unde e Sergiu Nicolaescu?

— Nu ştiu.

Ce-o fi vrînd de la el?

În faţa intrării la hotel Zoltán Szilágyi şi Grigore Traian Pop de la Animafilm aşteaptă schimburi curate de la Nic. Ulteriu, cronicarul de la „Săptămîna” şi colegul de cameră al lui Pop, un bărbat cu o barbă extrem de neagră, cu ochelari denotînd intelectualitate şi cu o voce cavernoasă, care impune respect. Mai devreme declarase:

— Nu sînt de acord cu prezenţa lui Ion Hobana în juriu! fiind scriitor de anticipaţie ştie de pe acum ce premii se vor da!

Oricum, Nic Ulteriu lucrînd pentru „Săptămîna” are un aer de lup tînăr. Vine cu tricouri proaspete sub o umbrelă.

Astă seară se dă filmul de lung metraj „Învîgătorul”, scenariul fiind semnat de simpaticul actor Dumitru Furdul, iar regia de nu mai puţin simpaticul regizor Tudor Mărescu, cel care e nedespărţit de o pereche de ochelari de soare, care cînd nu-i poartă pe nas, îi poartă agăşaşi undeva pe cămaşă. Dar nici unul, nici altul nu sînt prezenţi aici. Sînt prezenţi însă operatorul-şef Valentin Ducanu şi interpretul principal boxeurul Marian Culineac. Venise iniţial şi Tora Vasilescu, interpreta principală, cu soţul ei, regizorul Mircea Danieliuc, membru al juriului şi cu cîinele Clevăr, un splendid dalmaţian pur-sînge, avînd se pare vocabular bogat şi intuiţie pe măsură. Cei de la hotel au fost însă insensibili în ce-l priveşte pe Clevăr şi nu l-au primit la hotel. Cum Danieliuc nu se putea despărţi de cîine, fiind probabil confidentul său de bază, n-a suportat atunci situaţia, şi-a luat cîinele, l-a băgat la loc în maşină şi s-a-ntors la Bucureşti. Cine-o fi fost cu ideea aceasta dură: el sau Tora? Păcat că nobilul animal l-a determinat totuşi pe Danieliuc să renunţe la soarele Costineştilor, la demnitatea de jurat şi tocmai în acest Costineşti care l-a adus consacrarea. Şi lui şi Torei. Dar dragostea teribilă pentru animale denotă un suflet foarte bun, iată cum se poate vedea omul în intimitatea lui structurală! zic eu parodiîndu-l pe Camil Petrescu. Marele scriitor spunea că, mai mult decît în faţa vinului, în faţa dragostei şi a morţii omul apare în autenticitatea sa structurală. Eu cred însă că de fapt în faţa animalului, mai mult decît în faţa dragostei şi a morţii omul apare în autenticitatea sa structurală. E o părere personală.

Operatorul și boxerul sub lampa de magneziu a adevărului

Povestea din „Învingătorul” e destul de simplă. Firmele cu boxeur și cu viața lor de dincolo de sport au devenit destul de obișnuite dealtfel pe ecran și-n ultimii ani am văzut destule, americane mai ales. Filmul românesc, de multe ori tinjind tocmai după facilitățile filmului american, dar și după profesionalismul său îndubitabil dă o poveste ușor de mâncat și, și mai ușor de uitat. Ca să fie și mai ușor de mâncat, acțiunea filmului a fost plasată în așa zisul „obsedant deceniu” (50-60), dar mărturisirile de la discuția cu publicul de pe plajă ale lui Marian Culineac, care de două săptămîni abia abandonase activitatea competițională, la 30 de ani, dovedeau că de fapt acțiunea s-ar fi putut petrece și astăzi, realitatea fiind chiar mai dură, decît se arată în film, dovedind că peste tot boxul e o lume, ca și filmul și e plin nu numai de copii buni, dar și de copii răi.

Marian Culineac este însă precis un „copil bun”. Disponibilitatea și sinceritatea lui în film și în viață sînt cuceritoare. Cînd a fost prezentat publicului, chiar a salutat ca un sportiv, gata să intre în ring și după prezentare și-a scos imediat pulovărul, prea strîmt peste niște mușchi ca ai lui, și s-a așezat ca la el acasă, undeva pe podea pentru a se mai privi odată în film. Îl vedeai mergînd la paljă cu soția și copilul, cu aerul lui mereu nevinovat, purtînd copilul pe gîtul lui de Hercule al categoriei semi-grea și cineva l-a întrebat dacă nu vrea să dea examen la IATC. Culineac a răspuns că e prea bătrîn pentru asta și că s-a apucat de marochinărie, l-a ajutat fratele lui în acest sens și va fi prezent din toamna la magazinul de pe stada Maria Rosetti din București.

Filmul e totuși de văzut, mai ales pentru el și Tora, pentru ceilalți actori, conduși cu îndemînare de Tudor Mărăscu, pentru ritmul viu și inteligent în care se desfășoară evenimentele și nenumăratele ieșiri în ring.

Vali Ducaru, operatorul, un ochelarist destul de înalt și ușor adus de spate, cu mers legănat, tînăr și frumuseț, cu ochi albaștri, inteligenți, îmi povestește că la filmare la secvența k.o.-ului dinspre final Culineac a fost chiar bătut de partenerul lui și boxerului îi venea să înnebunească că trebuie să se lase bătut, nici n-a mai vrut să filmeze, cu greu l-au convins să continue munca asta destul de ciudată.

Îl întreb pe Vali, care este și autorul imaginii la

„Iarba verde de acasă”, „Castelul din Carpați”, „Orgoli” și altele, dacă la un moment dat un operator excelent trebuie să devină și regizor, cum se întîmpla acum foarte frecvent în cinematografia noastră.

— Eu consider că orice schimbare este o șansă în plus. Dar ocazia care s-a acordat unor colegi ai mei nu este un traseu uzual, rămîn doar excepții.

— Auzi, dar marele public nu prea știe în ce constă meritul unui operator-șef în filmul artistic. Se poate spune în cîteva cuvinte?

— Nu. Nu se poate spune în cîteva cuvinte. Filmul apare publicului ca un tot unitar și ceea ce ne străduim noi cu toții, este ca să apară astfel. Poate însă că operatorul depinde mai mult decît alți creatori de bază de profesionalism în sensul strict, deși cu meseria privită mărunt, nu ajungi prea departe.

— Ce zici de mare, de marea-n filmul românesc?

— A apărut în tot felul de ipostaze: muzicale, fundamental de comedie și înrîncenate dezbateri psihologice și morale, istorice, eroice, polițiste și de spionaj. Cred că n-a mai rămas decît să se facă un film total subacvatic, bineînțeles lung-metraj.

— Mulțumesc pentru bunăvoință și umor și-ți urez o plajă confortabilă.

— Așijderea.



Secvență din SECVENȚA nr. 6

Înapoi în hol și pasărea lui Demian, după Sabin Bălașa

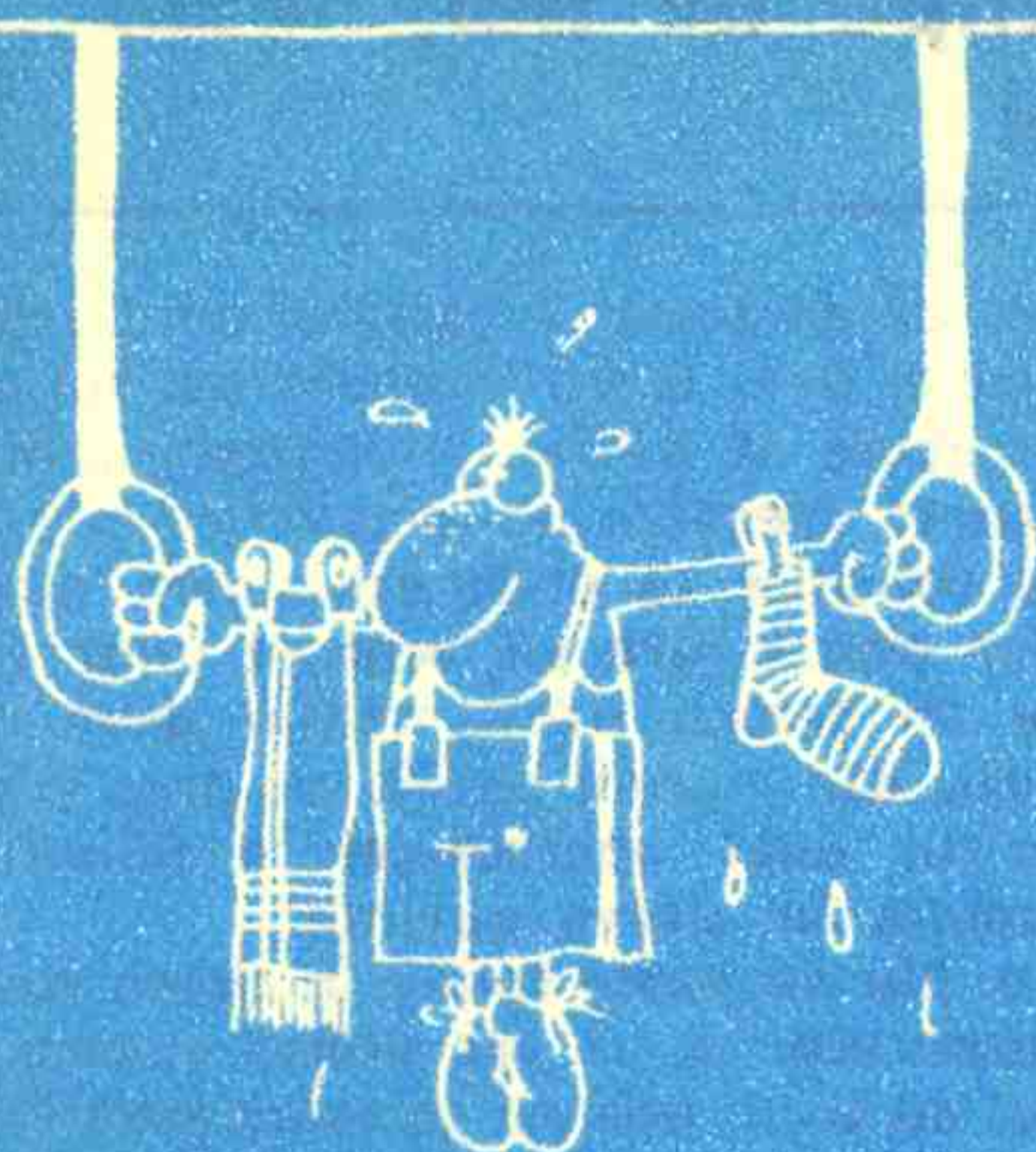
Dar să continuăm cu seara de 29 Iulie din holul hotelului.

Echipa de la televiziune condusă de Mihai Tatulici și de Cristian Unteanu filmează celebritățile. Cunos-cîndu-l pe operatorul Gheorghe Marian, un bărbat înalt, suplu, bronzat, cu părul alb ca un negru cu părul alb, sînt filmat și eu. Pe cine-l mai filmează? Ia să văd.

Pe Mirel Ilieșiu care discută cu Aurel Bădescu de la „Contemporanul”. Îl arăt eu pe Cornel Nistorescu ce tocmai lua un interviu pentru „Secvența” Ioanei Pavelescu, membră a juriului, una din divele festivalului. Se-apropie apoi pe nesimțite și-l filmează pe alt membru al juriului: atât de simpaticul actor clujean Dorel Vișan, care a venit aici cu tot clanul: și soția și trei băieți, care mai de care mai blond și cu ochii mai albaștri.

Și copilul Matei-Valeriu al lui Gheorghe Marian umbra prin hol cu Monica Lenos, soția lui, realizatoare de emisiuni de TV pentru copii și tineret.

În sală e înăbușitor, foarte cald, filmul „Bătrînii”, un documentar poetic, semnat de Ion Visu e foarte bine primit, fiind susținut și de sprijinul moral și direct al lui Adrian Păunescu, ale cărui versuri poetizează în plus filmul. E o pledoarie sensibilă pentru vîrsta a treia, pentru înțelegerea celor ce-au ajuns pînă la această vîrstă ca și „Seară de taină” de Virgil-Andrei Viță, student la IATC, unul din animatorii festivalului, prezent peste tot, oriunde și oricînd, un film despre un cizmar bătrîn, într-o atmosferă sofisticată, într-un decor impus, temă de institut. Intră și animația în concurs cu „Să nu uităm” al lui Olimp Vărășteanu, pe care nu apuc să-l văd, dar care nu strunește ecouri deosebite.



PROPUNERI PENTRU ÎMBUNĂTĂȚIREA VIITOAREI EDIȚII A FESTIVALULUI

1. Secvența să fie tipărită pe foi de tablă.
2. Juriul să fie închis în plic.
3. În perimetrul stațiunii juriul și participanții să consume langoașe, nu Gogoășă.
4. Filmele să fie proiectate pe vagoanele trenurilor internaționale pentru a putea pătrunde pe piața mondială.
5. Discuțiile de pe plajă vor fi mutate pe obelisc.
6. Tovarășul Roșca să răspundă de cazarea pe epavă.
7. În vederea autoaprovizionării, participanții și persoanele însoțitoare au obligația ca, zilnic, câte două ore, să prindă guvizi.
8. Radiovacanța să fie declarat post clandestin.
9. Extinderea golfului francez până la limita evitării oricărui pericol.
10. În caz de film nefavorabil se va amîna ploaia.
11. Semnalul sonor al festivalului va fi redactat în culori.
12. Conducerea taberei să-și ia angajamentul că va ploua numai între orele 14—16.
13. Ecranul să fie confecționat din pînză topită.

Secvențe din SECVENȚA nr. 8

Mai sosesc în holul hotelului tinerii actori Mircea Jida și Anca Bejenaru — pereche angajată la Teatrul Nottara, Mirela Gorea de la Teatrul Bulandra cu soțul ei Ion Chelaru de la Naționalul ieșean și Mircea Constanținescu de la Teatrul Giulești.

Îl întreb pe regizorul și operatorul Iosif Demian membru al juriului, înainte de începerea proiecțiilor:

— Spune-mi un cuvînt frumos!

— Pasăre.

— De ce ai spus „pasăre”?

— Mai devreme povestea Sabin Bălașa de păsările exotice întîlnite în Elveția.

— Păsări exotice în Elveția?

— La un îmbîlînzitor de șerpi.

— Ce căuta acolo?

— Era tot pictor în timpul liber. Asta după ce ne-a povestit cum era-n Suedia.

Ca să vezi, domnule, despre ce se discută-n juriu înainte de proiecție, fiindcă și Sabin Bălașa e membru în juriu și trece prin hol zîmbitor, senin, firesc.

George Mihăiță este prezentatorul festivalului. Arborînd zîmberul lui, aparent înconștient, care i-a adus celebritatea, se dovedește și spiritual nu numai antrenant, iar la sfîrșitul prezentării recita o poezie de Nichita Stănescu.

Trebuie spus că George Mihăiță purta o cămașă neagră de mafirot, fără cravată și un costum alb.

Mai ies din cînd în cînd în hol. Îl văd pe Szilágyi, tot cu Pop împreună. Îl întreb pe Szilágyi:

— De fapt, la voi în animație există cascadori?

— Frumoasă întrebare... totuși, ai să rîzi dar există și la noi cascadori! Cel puțin pînă în faza în care se aprobă scenariul.

Și mi-l arată pe Grigore Traian Pop, cu aerul lui mereu pus pe glumă, dar pe a cărui față se citește mereu și nesperat o cumplită bunătate.

— Uite, el e cascadorul-șef!

Și-ntr-adevăr, Grigore Traian Pop fiind redactor, are pîinea și cușitul și o-mparte realizatorilor cu dărnicie.

Între timp mă uit prin hol cîne are cele mai expresive mustăți. Alegera e ușoară. Rămîn în finală doi: Gheorghe Marian de la TV cu mustața neagră deși părul e alb și Dan Dumitrescu de la „Scînteia tineretului”, cu o mustață specific franțuzească și plășcheră în același tip. Îl urmează îndeaproape un alt ziarist: George Stanca, cu o mustață neagră ca negrul de fum, deși cu fața foarte albă în ciuda dragostei lui fi-rești și normale pentru soarele Costineștilor.

Mă uit la toaletele feminine. Se poartă șalvarii scurți, așa numiții „șalvari Mozart”, dacă vă puteți închipui.

Vine lîngă mine tînărul Vița

Viața lui Vița și florile lui Pop și Szilágyi

Vița a venit de la Bala Mare. Pînă să ajungă student la IATC a încercat o groază de meserii. Are o biografie ca de scriitor american. A fost și cineclubist. A fost mai mult timp șofer. Lua cite un om de pe șosea și-l ruga să-l povestească viața. Și Vița băga totul la cap. Acum își lubește foarte mult profesorul: pe Geo Saizescu, îl laudă că le lasă multă libertate de creație studenților. Îl laudă și pe rector, pe Octavian Cotescu și-ntr-adevăr, observ și eu, de cînd e Cotescu rector studenții se pot întreci și în competiții din afara institutului, unii din ei merg chiar la competiții internaționale profesionale — cum a fost și festivalul de filme documentare de la Leipzig, unde a fost și Virgil Vița. Delatfel, sfîrșitul de stagiune studențesc al absolvenților a ieșit anul acesta din institut și s-a desfășurat pe scena primitoare de la Bulandra, iar studenții operatori, chiar din anul I, expun la Salonul de

artă fotografică de pe Brezoianu.

— Afară de șofer ce-ai mai fost? Îl întreb în continuare pe Vița.

— Am fot și planorist și funcționar.

Mă-nterupe cineva, îmi comunică un fapt de senzație: la comandamentul festivalului Zoltán Szilágyi a făcut 50 de flotări.

Auzind aceasta, lui Grigore Traian Pop i se urcă singele-n obraji și-ncepe acolo, chiar lîngă noi, să facă și el o grămadă de flori.

— Potolește-te, îi spun, nu e încă momentul.

Grigore Traian Pop se ridică, îmi zîmbește batjocoritor și se-ndreaptă sfidător spre restaurant. Acolo-l așteptau Alexa Visarion cu soția, Dan Dumitrescu, George Stanca și bineînțeles, nelipsitul lup de mare cu barba neagră Nic Ulteriu.

Dimineata pe plaja

sau „vița” lui Tarkovski (și Bunuel)“: o pisică neagră

E 30 iulie. Bate vîntul. Soarele strălucește, dar marea e agitată. A fost arborat steagul albastru, nu e voie de intrat în mare. Băieții de la „salvamar” se agită pe plajă. Vorbesc și la megafon :

— Vă rugăm să nu intrați în apă sub nici-o formă. E hulă !

Pe terasa radio-vacanței se pregătește întîlnirea cu publicul de la ora 10. Mai întîi Bujor T. Răpeanu anunță situația din topul publicului, după trierea celor circa 500 de formulare primite. La lung-metraje „Linștea din adîncuri” se menține înaintea „Învîgătorul”-ului și la ansamblu și la regie și la scenariu și la muzică. La actori însă (senzație !) Marian Culineac (cu 23 de puncte) îl întrece pe George Motoi (cu 15 puncte) și Tora Vasilescu (cu 21 puncte) pe Gina Patrichi (cu 18 puncte). La filme documentare „Bătrînii” lui Ion Visu cu 2,65 devansează „Stop-cadru pentru eternitate” al Luizei Ciolac, care are 2,05. La filmele IATC-iștilor continuă să conducă documentarul „Muzeul Curtea Veche” cu 2,05 față de „Ritmurile Bucureștilor” cu 2,01 și „Seară de taină” al lui Vița cu numai 1,91.

Începe discuția de pe plajă. O studentă la medicină în anul VI de la Timișoara îl întrebă pe Virgil Vița dacă e superstițios. Îi spune că în filmul lui, doar o pisică neagră lipsea. În final, studenții de la IATC îi oferă interlocutoarei un premiu special pentru cea mai insidioasă întrebare.

Se spune că Iosif Demian e în timpul acesta la tenis, și joacă asiduu contra lui George Mihăiță.

În cadrul discuțiilor Vița declară :

— Îmi plac oamenii simpli, oamenii banali, tuturor li se pot întîmpla lucruri ciudate.

Eugenia Vodă, cronicăreasă tînăra și blondă de la revista „Cinema” citează deodată pe Vittorio de Sica : „Un regizor bun poate să facă să joace și un sac de cartofi”. Precizează totodată că nu s-a referit desigur la Marian Culineac, care se foiește pe scaun neliniștit. Culineac povestește apoi cum s-a întîmplat de a fost selecționat pentru acest rol, cum au venit în sala de antrenament Mărăscu, Ducaru și ceilalți, cum el nu vroia să-i bage în seamă, dar pînă la urmă a fost ales și în concurența cu actorii profesioniști. S-ar putea spune, desigur : „Marian Culineac amator pînă la capăt” !

Cineva îl întrebă pe Vița dacă-i place Bunuel.

El răspunde :

— Colegii mei fac glume despre mine că semăn cu Bunuel și Tarkovski. Recunosc că îmi place ideea !

Mai mulți vorbitori se-ntrebă de ce nu se mai fac mai multe comedii, mai ales insistă asupra acestei chestiuni un tînăr cercetător în domeniul nuclear, care ar dori o mare comedie în rolul principal cu Jean Constantin — Africanul !

Am uitat să relatez cîteva flash-uri de aseară. A fost văzut în holul hotelului Ovidiu Iuliu Moldovan îmbrăcat ca un *guerillero*. L-am întîlnit și pe George Mihăiță. Îl rog să-mi spună un cuvînt serios :

— Ura ! îmi răspunde el.

Îl întreb și pe operatorul Gheorghe Marian un cuvînt serios.

— Prob ! îmi răspunde el.

— Adică... ? !

— Adică, se explică Marian, vinul prob te ferește de microb !

— Sau te scutește de microb, dacă nu te face zob ! îl completez eu, ca-ntotdeauna foarte pios, și astfel îl aprob, făcîndu-l zob !

1. Patru pentru infern sau trei mușchetari și-o fată, de la stînga la dreapta : bonomul Alexa Visarion, frenetica Ioana Pavelescu, masca unui suflet sau Alexandru Tatos și Ovidiu Iuliu Moldovan, care știe întotdeauna chiar mai mult decît trebuie



Seara „Temei 13“, dar de fapt Florin Venturiano — Woyzzeck și David Reu neactorul

E tot 30 iulie, seara. În fine, e vreme frumoasă. Teatrul de vară e arhiplin. Mihăiță apare în fața publicului, e acum fără haină, cu bluză albă și pantaloni negri. Prezintă pe realizatorii filmelor ce vor fi văzute. Lipsește Cornel Diaconu, realizatorul „Temei 13: Bătrânețe“, nu e prezent nici David Reu, autorul documentarului „Opt zile în cosmos“, dar sînt de față regizorul cu barbă Constantin Păun, autorul scurt-metrajului artistic „Clipele dinaintea singurătății“, studentul de la IATC Adrian Munteanu cu filmul „Poem pentru viață“ și „Echipajul pentru Singapore“ avînd la timonă pe regizorul Nicu Stan, înconjurat de mateloții săi: Victor Rebengiuc, într-un splendid complet safari, tot un complet safari are și Nicu Stan, Mariana Mihuț cu o splendidă rochie de catifea neagră, cu dantelă aplicată la poale și cu bolero, protagonistul filmului Gheorghe Cozorici — cu cămașă de *white jeans* și în fine concurentul lui din film Florin Zamfirescu, în costum bleumarin și fără cravată. Rebengiuc și Cozorici poartă ochelari.

Peste vreo două zile, am stat puțin de vorbă cu Florin Zamfirescu.

Îi zic :

— Mi-aduc aminte cînd filmam împreună cu tine pe un șantier (în „Muntele ascuns“) și cum cei de la cantină nu credeau în rup-tul capului că ești actor. Cum poți să fii atît de spontan, de natural ?

— Mi se mai întîmplă și astăzi, destul de des figura asta, dar stai să iasă și partea a doua a serialului („Lumini și umbre“) și ai să vezi... Cît despre spontaneitate, mi-ar folosi cel mai mult acum la acest interviu...

— A... deci îți dau un interviu... eu nici nu știam, cu atît mai bine... Deci : de ce te-ai făcut actor ? Dacă nu s-ar fi putut să fii actor ce-ai fi devenit ?

— M-am făcut „actor“ fiindcă așa a vrut mama, dar dacă nu s-ar fi putut, mă făceam sigur „artist“.

— Cîțiva actori au început să devină scenariști de film : Draga Olteanu, Dumitru Furdui. Alții scriu cu succes piese de teatru : Paul Ioachim și iar Dumitru Furdui și așa mai departe. Pe tine nu te tentează vreo ocupație intelectuală ?

— Nu mă mai împingeți spre alte bărci, ce naiba ! v-ați vorbit cu toții ? De fapt, mă interesează foarte mult salahoria interpretului.

Ce ciudat cuvînt : salahor ! Sau : salahorie ! Proveniența este turcească și înseamnă de fapt în limba de origină „capul grajdului“. Vorba însemna întîi o demnitate militară (comis) — străină și pămînteană, apoi pe subalternii săi și abia la urmă țărani scutelnici care îngrijeau meremetul forturilor și abia în cele din urmă pe lucrătorii de la ziduri.

Deci, cinstite comise Florin, inegalabil interpret al lui Rică Venturiano și a lui Woyzzeck și al altora, deci cinstite salahor Florin, putînd juca pînă la confundare pe omul simplu, egal cu el însuși, un băiat înalt, slab, serios și cu o firească nebunie în ochi, ce mai faci ?

Îmi pare rău, dar trebuie să trec și la alții. Deci, sîntem pe 30 iulie, seară frumoasă de vară și încep filmele.

Întîi se dă filmul lui David Reu „Opt zile în cosmos“ despre zborul primului cosmonaut român : Dumitru Dorin Prunariu.

Îl întîlnesc peste cîteva zile pe David Reu pe plaja din Schitu, are mîna dreaptă în ghips. Îl întreb :

— Filme artistice, filme artistice, filme documentare, documentare. Pe cînd și un film de animație ? Nu doriți să deveniți și actor ? Ca Sergiu Nicolaescu, Daneliuc și iată foarte recent Alexandru Tatos...

— Nu mi-e greu să-mi închipui că Sergiu l-ar concura și pe Gopo la animație, dar mi se pare că pentru asta trebuie să știi să desenezi. Nu e de ajuns să fii frumos. Neavînd nici una din aceste calități, nu mă gîndesc să-l concurez nici pe Sergiu, nici pe Gopo. În documentar m-a interesat evenimentul care cristalizează personalitatea umană, făcînd-o să se manifeste bine conturat și plener. În filmul de ficțiune mă preocupă atitudinea socială și cred că e un teren pe care avem mulți combatanți. Asta e și bine, dar și greu. Avem o realitate foarte interesantă și o materie primă actricească de excepție. Mi se pare că și în regie stăm bine. Cred că avem necazuri în scrierea și finalizarea scri-sului pentru filmare.

— Dacă Prunariu v-ar fi invitat, bineîn-țeles în limita locurilor disponibile, ați fi acceptat un loc într-o nacelă cosmică și dacă da, pentru cît timp ?

— Puțini știu că grosimea tablei care-i desparte pe cosmonauți de vidul cosmic este de 1,5 mm. Restul sînt învelișuri care se uzează în diferite straturi ale atmosferei. Într-o așa o cratiță-minune nu m-aș fi urcat, oricît este dorința mea de afirmare și-n acest domeniu al documentarului. Am preferat să stabilesc cu Dumitru Dorin Prunariu înainte de zbor (ne-am întîlnit la centrul de pregătire al cosmonauților „Iurii Gagarin“, de lîngă Moscova), să stabilim ce anume din comportamentul său de cosmonaut ar fi interesant să filmez pentru public. De aici evoluția sa unduitoare în fața aparatului și micile glume cu obiectele care plutesc în stare de imponderabilitate, acțiuni cu care nu s-a mai îndelețnicit niciun membru al vreunui echipaj de pînă acum. M-au impresionat lacrimile din ochii membrilor echipajului de bază, gest neprevăzut nici în scenariul nostru, nici în documentația de bord. Cred că



Radu Zamfirescu, realizatorul coloanei sonore, a fost inspirat introducând *Oda bucuriei* a lui Beethoven pe aceste pasaje.

— Ați avut prilejul să cunoașteți și să lucrați cu un erou ca Prunariu, ce fel de om e, cum vi s-a părut ?

— Cu ani în urmă, răscolind prin arhiva studioului Sahia, am găsit între resturile filmului „Minitehnicus“, realizat de Pompiliu Gilmeanu în 1970, câteva imagini cu activitatea cercului „Mesagerii cosmosului“ din Brașov, care în vremea aceea luaseră premiul pentru lansarea de mini-rachete. Între acești adolescenți l-am întâlnit pe Dumitru Dorin Prunariu. Am urmărit aceste materiale și evoluția sa din ultimii ani cu convingerea că acest tânăr și nu altul, va deveni primul nostru cosmonaut. Am realizat un film documentar, nu cel pe care l-ați văzut aici, intitulat „Primele trepte ale rachetei“, în care am arătat că primele trepte ale rachetei cu care Dorin a zburat în cosmos, au fost făurite încă din anii copilăriei și a unei adolescențe foarte serios trăite. Mi se par foarte utile filmele care propun modele de viață pentru copii și tineret.

În fine „Tema 13“

Filmul artistic de 20 de minute al lui Cornel Diaconu „Tema 13 : Bătrînețea“ a căzut ca o bombă în festival. Un film incredibil de frumos, de bine făcut, cu un subiect foarte dezinvolt. Iată-l pe scurt. La IATC, într-o sală de clasă, studenții de la operatorie din anul I sînt somați să-și realizeze urgent temele din fotografie. Unul din ei are tema 13 : *Bătrînețea*. Aleargă pe stradă, caută. Între o grămadă de bătrîni foarte interesați, găsește un bătrîn super-interesant. Mă gîndesc la „Fragii sălbatici“, dar nu la bătrînul doctor din acel film (interpretat de marele Victor Sjöstrom), ci la fiul lui (din film), care va arăta cam așa la bătrînețe, ca în filmul lui Cornel Diaconu. În fine, studentul găsește și un balcon, pe o fațadă de casă foarte expresivă și un cîine. Vrea să fotografieze bătrînul și cîinele în frumosul balcon. Aici începe însă drama, dar și comedia. Locatarii nu sînt de acord să permită studentului folosirea balconului lor. De aici, încurcătură și tristeți, lașități, birocratism și un cuplu de zile mari în rolurile stăpînilor casei : inegalabilul Octavian Cotescu și Nina Filimon, o actriță care pare o adevărată Anna Magnani autohtonă. În rolul tînărului operator, un tînăr misterios, un romantic aparte și un realist cu personalitate, în viața de toate zilele chiar operator de film. Din păcate nu-i rețin numele.

Dar filmul nu poate fi povestit, naturaletă și modul energetic al montajului și ale efectelor spectaculoase ale imaginii, tot organismul filmului, pentru că e într-adevăr un film și parcă o ființă cu legile ei, un or-

ganism, are ceva inconfundabil, o notă aparte, care marchează cu strălucire debutul lui Cornel Diaconu, din păcate absent de la Costinești fiind prea ocupat cu foarte apropiata intrare în filmări a lung-metrajului „Escapada“, după scenariul lui Mircea Radu Iacoban.

Celălalt scurt-metraj artistic de debut, semnat de regizorul Constantin Păun și scenaristul Aristide Butunoiu, a început promițător, dovedind grija pentru detaliu a autorilor și finețea cu care chiar aparatul de filmat poate intra în sufletul unor oameni. Tema iarăși a fost generoasă : durerea unei perechi de bătrîni care-și așteaptă fiul (de fapt un băiat înfiat), ajuns om destul de important, dar care neglijează să mai revină. Către sfîrșit filmul a scăzut însă în intensitate, sărind și într-o secvență de retrospectivă care nu era prea la îndemîna regizorului.

Corectă a fost și producția IATC : „Poem pentru viață“, urmărind creația graficianului Nicolae Săftoiu, semnătura imaginilor aparținînd studentului în anul III Adrian Munteanu.

Filmul „Un echipaj pentru Singapore“, lung-metraj care a constituit debutul în regie a unui mare operator, Nicu Stan, a apărut schematic și destul de vetust, deși interpretarea lui Florin Zamfirescu, Gheorghe Cozorici și Mariana Mihuț a fost de zile mari. Totuși, un film în care marea trona și pe lîngă ea marinarii, aceste personaje care priveau chiar și de pe ecran marea care era aici peste tot.

Acum au început pe terasa din fața studioului obișnuitele discuții cu publicul. Sînt prezenți Constantin Păun și din echipajul pentru Singapore: Nicu Stan, Victor Rebengiuc și Florin Zamfirescu. Dezbaterile sînt conduse de Ileana Dănălache de la „Viața studentescă”.

Cu cîteva minute înainte B. T. Răpeanu a anunțat top-ul publicului. Situația indică deocamdată supremația „Liniștii din adîncuri” al Malvinei Urșianu cam pe toată linia: regie, imagine, muzică și total. La scenariu însă „Un echipaj pentru Singapore” a trecut în frunte, ca și la actori, unde Mariana Mihut cu 26 de puncte o întrece pe Tora Vasilescu (21), iar Gheorghe Cozorici cu 55 de puncte îl lasă mult în urmă pe Marian Culineac (23) intrînd în top și Florin Zamfirescu (cu 12 puncte). La scurt-metraje continuă să conducă „Bătrînii”, talonat acum de „Opt zile în cosmos”, iar la filmele IATC „Muzeul Curtea Veche”, se menține de asemenea, în timp ce filmul de seară „Poem pentru viață” a realizat cel mai slab punctaj (1,77).

Dar să urmărim discuțiile. Un spectator se laudă că a stat aseară lîngă Cozorici și i-a urmărit reacțiile. Întreabă apoi ceva pe Zamfirache (rectifică: Zamfirescu). În timp ce notez vine la mine la masă George Mihăiță și-mi spune:

— Și tu notezi, nebunule, că de-asta am venit și eu!

Mihăiță a venit să noteze din discuții, pentru a le folosi în comparajul de diseară. El poartă pe pieptul gol și bronzat o vestă de ginși și bea o bere blondă stas 4230—77. **TERMEN DE GARANȚIE:** e șters. Vine o tinăra în costum albastru și-i cere un autograf pe o poză făcută de cineva din familie, probabil, cu ea copilul și Mihăiță. Poză color. Mihăiță dă autograful și spune politicos:

— Săru'mîna
deși are mereu pe față zîmbetul acela perfid care l-a consacrat.

Soarele bate tare. Nicu Stan vorbește despre flota noastră comercială, apropo de filmul său, desigur și mulțumește pentru sprijinul dat de Ministerul Transporturilor. „Toți vrem să facem filme foarte bune” completează Nicu Stan „și dacă se poate chiar comedii”. O fată cu o scufiță roșie: „E greu să te adresezi unui actor care a intrat în istoria cinematografului nostru...”. Și întreabă pe Victor Rebengiuc o grămadă de lucruri: cum a evoluat, cum își vede evoluția, care e contribuția actorului în film și tot felul de insidii care caută să evite generalitățile. Cu vocea sa baritonală, Victor Rebengiuc se plînge că la film nu are posibilitatea să repete suficient, că nu are același control asupra rolului ca în teatru.

Trebuie să notez că el și Nicu Stan au tricouri albe, Florin Zamfirescu are un tricou de marinar și ochelari de soare. Constantin



Secvență din SECVENȚA nr. 4

Păun are barbă. Blondă, cu pălăriea albă, cu ochelari de soare și o rochie diafană roz-bombon, Ileana Dănălache, oficiază-n mijlocul lor, incită publicul, împarte glume și oferă cu seriozitate microfonul vedetelor din jurul ei.

Rebengiuc afirmă că rolurile lui preferate sînt Apostol Bologa din „Pădurea spinzuraților” și rolul titular din „Tănase Scatiu”. Se plînge apoi că nu și-a putut aduce mașina pînă la hotel și deși organizatorii s-au oferit să-l ajute la geamantane a preferat să și le ducă singur.

Ileana Dănălache îl întreabă pe Dorel Vișan, care a apărut între timp, cum se simte ca jurat. „Foarte multe fete frumoase anul acesta la Costinești”, afirmă el, „dar nu pot să dezvălui părerile mele de jurat”. Un student la fizică întreabă pe Nicu Stan de ce vasele din film nu se numesc „Omega” (cel care s-a scufundat) și „Alfa” (cel pe care se desfășoară acțiunea). Și întreabă de ce Florin Zamfirescu a venit în tricou de marinar la discuție, „în continuarea rolului din film?”. Eugen Stănescu din Craiova intervine din nou (intervenise și ieri) și mai ia cuvîntul un profesor de fizică adresînd critici asupra tehnicii folosirii machetelor și a unor efecte din „Singapore”. Apoi mai pune probleme de meteorologie, asupra verosimilității luptei vasului cu ciclonul. Susține apoi că Florin Zamfirescu a trecut cam brusc între personajele pozitive, la sfîrșitul filmului. Profesorul mai critică apoi limbajul prețios prezent în dialoguri. Destul de iritat, Nicu Stan dă detalii precise asupra manevrelor posibile ale vasului în situația dată și vorbește de așa numita „întoarcere pe fusul elicei” de 180° în timp de 4 secunde, pe coama valului. Apoi explică de ce personajul lui Zamfirescu: căpitanul Mărgineanu n-a fost de fapt niciodată un om rău, iar replica din final: „Îmi pare rău, îmi pare sincer rău”, e o tușă fină indicînd înțelegerea de către personaj a sufletului superiorului său. Totodată, Nicu Stan vorbește de o posibilă continuare a filmului, care s-ar putea numi „Întoarcerea lui Mărgineanu” (nu a lui Vodă Lăpușneanu!).

Florin Suci, student la Electrotehnică în anul V în București pune întrebări cam tuturor celor prezenți. Victor Rebengiuc răspunde aproape de rolul lui Mihai Viteazul din filmul „Buzduganul cu șapte peceti” că așa cum a fost scris personajul a fost văduvit de personalitate, vorbea parcă din articole de ziar și părea din punct de vedere ideologic la fel de bine pregătit ca un absolvent al Academiei „Ștefan Gheorghiu”.

Despre comedie sînt întrebați Dorel Vișan, Florin Zamfirescu și Nicu Stan. „Să se ridă bine, dar să se-nțeleagă ceva”, opinează Dorel Vișan, iar Florin se arată gata să joace, chiar alături de Jean Constantin. Nicu Stan își mărturisește dragostea pentru filmele cu Stan și Bran. În ce privește proiectele de viitor, anunță că n-a renunțat totuși la profesiunea lui de operator și va începe în curînd să lucreze la filmul „Dragostea și revoluția”, după romanul lui Dinu Săraru, în regia lui G. Vițanidis, un fel de continuare a „Clipei”.

Din partea cuiva din public Victor Rebengiuc primește o bere. E emoționat și ține cu această ocazie să spulbere mitul că „actorii e plini de bani” și de aceea toți se așteaptă ca ei să se poarte ca niște nababi și e mulțumit și el actorul cînd primește din

partea publicului chiar o bere. Auzind aceasta George Mihăiță aleargă, ia o bere și i-o trimite și el lui Rebengiuc, spre buna dispoziție a tuturor.

Deodată, prin apropiere, trece Sergiu Nicolaescu, într-un slip negru, în picioare cu adidași, cu șosete bleumarin, bronzat, grizonat.

Constantin Păun răspunde că va începe curînd să facă filmul „Melodii la Costinești”, care va fi primul nostru film-rock. Dar nu va fi numai un simplu film muzical. Apropos de filmul „Ultimele clipe ale singurătății” mărturisește că a pornit nu de la o idee, ci de la o stare și din această cauză a avut probleme. O persoană sentimentală din public îl roagă pe Păun să promită că o să meargă mai departe. Și Păun promite.

Acum, unul din popularii fotografi ai plajei, care umblă peste tot cu un fes în cap, cu un sombrero pe umeri și cu un fel de eșarfă mexicană se-apropie și el de actori și oferă din partea lui Mihăiță sticla de bere lui Rebengiuc, deci abia acum se-ntimplă aceasta și o mare bună dispoziție se crează din cauza gestului, dar și a acestui simpatic personaj pe care Ileana Danălache îl gratulează cu o frumoasă și lungă poezie: *El Condor Mexicano Pasa!*

Secvențe din SECVENTA nr. 3

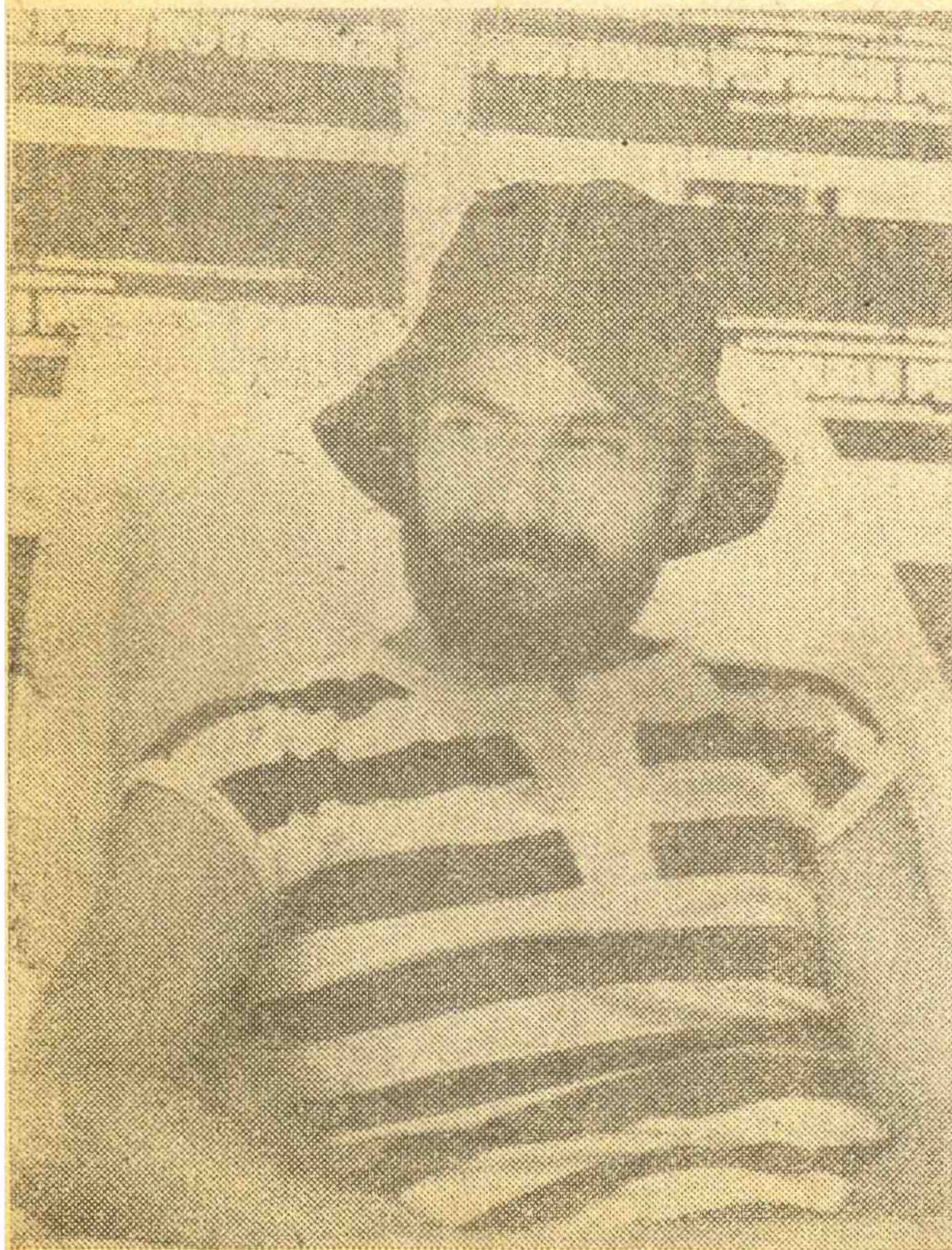
Ghișeul „I”

■ LIZICA TAILOR — Regrețați că Ovidiu Iuliu Moldovan nu v-a salvat și pe dvs. de la înec? Mai insistați prin golf în zona Sud-Sud-Est între orele 18—20.00.

■ ANTI CAZANIA. Ne acuzați degeaba. Ploaia de ieri nu a fost regizată de Secvența ci de o publicație de mai mică circulație: Providența.

■ I. N. GENUA. Ne acuzați că am sărit un pic peste cal vizavi de viitoarea dvs. fostă șefă Catri-nel, uitînd că Secvența e făcută să sară de tot peste cal chiar și cînd acesta ne lipsește din dotare.

■ SUPLI MENTA. Ion Cristoiu este într-adevăr șeful Secvenței dar nu din asta trăiește.



2. Ochiul de pisică al operatorului Vlad Păunescu, combinat cu mușchii lui de tigru și barba lui de bărbat

Ceva mai tîrziu pe plajă și-n sufletul unor artiști

Intru-n apă. E teribilă! Acolo e și Alexa Visarion cu soția. Îl întreb dacă a citit în „Secvența” că l-am făcut geniu. Spune că încă n-a citit „Secvența”. Îi spun să citească și ca să provoc încredere, mă autocitez. Nu știu dacă e încîntat. În orice caz, apa e minunată. Și-n toate aceste zile, chiar dacă a plouat de vreo două ori, lumea a avut noroc.

Mă-ntorc pe plajă. M-așez lîngă Vali Ducaru. Lîngă el e cascadorul Nichi Dide. Pe plajă trece o fată splendidă, blondă mai mult, cu ochii mult mai albaștri decît Marea Neagră. Dar o cunosc! E Mariana Stark, fata cunoscutului reporter de televiziune. Are un superb costum negru.

Altă fată, Mira, monteuză la studioul Sahia, s-a rănit la un picior. O fi mușcat-o un pește.

Dar vorbeam de Alexa Visarion. Mi s-a părut în colțul buzelor sale unul din zîmbetele caracteristice ale festivalului. Lîngă zîmbetul galben al lui Nicolaescu, inocența sarcastică, tot prin zîmbet, a lui George Mihăiță și aerul și zîmbetul roz al lui Dumitru Fernoagă, zîmbetul de geniu al lui Alexa Visarion.

Totuși, un zîmbet echivoc, un zîmbet dramatic și amar. un zîmbet cerebral aș spune.

Și abordîndu-l pe Alexa în chestiunea genialității, îmi iau o mutră foarte serioasă.

— Vă considerați în intimitatea dumneavoastră un geniu?

— Nu... cred însă că *trebuie* să mă mărturisesc oamenilor. Am nevoie de conștiința lor pentru a o fortifica pe a mea.

— Apropo de „Înghițitorul de săbii”, oare cîte săbii ați înghițit de dragul profesiei dumneavoastră de regizori și cîte mai aveți de gînd să înghițiți?

— Am optat pentru „înghițirea săbiilor”, încercînd să mă vindec de boala de care sufăr. Lupta nu e pentru săbiile pe care singur le înghit, ci pentru *baioneta* care îți este arătată. Baionete nu vreau și nu pot! A înghiți săbiile tale înseamnă a-ți face responsabil meseria.

(Pentru cine nu a văzut filmul lui Visarion „Înghițitorul de săbii” cele spuse mai sus par neclare. Nu vreau, în același timp, să povestesc filmul, totuși va trebui să atragem atenția că profesiunea unui înghițitor de săbii este de o enormă finețe și depășirea doar cu cîțiva milimetri a dimensiunilor săbiilor de înghițit și a căror traiectorie exersată de zile și luni și ani poate fi fatală mînuitorului acestor periculoase arme. Iar o baionetă e de multe ori mai lată decît o sabie specială de circ).

Îl întreb apoi, fiindcă e și Florin Zamfirescu lîngă noi și cu Valeria Sitaru, soția lui, o fată foarte frumoasă, extrem de tăcută, interpretă de mare căldură și abilă discreție în „Semnul șarpelui”.

Deci, îl întreb, în acest context, pe Alexa Visarion:

— După Florin Zamfirescu, care este cel mai mare actor, cu care ați colaborat?

Alexa Visarion se apucă atunci și scrie. Și-mi dă foaia:

— *Actorii — Actorii — Actorii.*

Mărturisesc că nu prea am înțeles ce-a vrut să spună și îi dau Valeriei Sitaru să-mi răspundă la întrebările pregătite mai de mult.

Caut să mă remarc și eu prin aceste întrebări:

— În „Semnul șarpelui” personajul interpretat, foarte prezent în film, tace totuși destul de mult. Cînd te vîd alături de soțul tău, Florin Zamfirescu, ești foarte rezervată, foarte gînditoare, foarte tăcută. E peste tot o mască, un rol sau e firea sau conjunctura?

— Frica.

— De curînd știu că ai reușit la concursul Teatrului Giulești. Un teatru în care concurența e foarte mare, nu mai vorbesc de orașul în care se află Teatrul Giulești. Cu ce fel de roluri crezi că te vei remarca?

— Cele mai mari roluri.

— Ochii tăi de un albastru amețitor, ca o-nserare calmă... de un albastru de cerneală aproape vînată, produc derută. Cărui personaj din literatură, să zicem, i s-ar potrivi acești ochi cu totul deosebiți, această figură a ta. În care predomină o tăcere intens dramatică?

— De la Eschil la Shakespeare, de la Cehov la Ibsen, tinerele eroine au cred nevoie și de figura mea... și mai ales de sufletul meu.

Oftez și mă declar de-acord și privind-o-n ochi încerc s-o privesc în suflet. Bineînțeles că nu reușesc.



3. „Nu filmăm să ne-amuzăm? Nu-i așa? Ah... unde-i vară de-astă vară? Sufletul e săgetat, zdrobit...”

Seara eroului din golf sau salvatorul nemascat

Seara de 31 iulie. La teatrul de vară.

Plin de lume. E ora 20,30. Apar încet, încet, membrii juriului, deși mai e o jumătate de oră pînă la începere. Apare Mihai Ungheanu, mereu serios, într-un safari bleu, apare Sabin Bălașa cu un safari gri, care se asortează cu părul grizonat, apare Demian cu soția și Demian are o ținută foarte sportivă, pare un antrenor de ciclism. Îi mai văd și pe alții, care nu sînt în juriu: Florin Zamfirescu poartă o haină kaki, Grid Moldorcea — scriitor și producător delegat la casa de filme nr. 3 e cu o cămașă cadrilată, iar la femei se poartă pur și simplu în nebbie o bentiță, o sforcică sau un șiret peste frunte, are și Ioana Pavelescu și Mariana Stark și mai tîrziu și alte reprezentante ale sexului slab, ca regizoarea Luiza Ciolac, o tînară blondă cu ochi albaștri și bineînțeles cu jachetică bleu.

În seara aceasta un pulovăr bleu are și Sergiu Nicolaescu, Mariana Mihuț are un șal negru, iar Horia Pătrașcu poartă nelipsita cămașă cu mîneacă scurtă.

Condusă de Mihăiță, începe pe scenă defilarea actorilor și realizatorilor filmelor de astă seară: Ovidiu Iuliu Moldovan, Felicia Cernăianu, Valeria Sitaru, Zoltan Szilagyi, Mircea Diaconu, Călin Ghibu, Dorel Vișan, Corneliu Dan Găleap, Dorin Mircea Doroftei, Dragoș Sireteanu.

Filmul Feliciei Cernăianu „Ce facem pentru ei?” a fost un film dur, îngrijorător, despre delincvența juvenilă, un film care privește cu multă seriozitate și atenție în lumea celor ce au apucat pe drumuri greșite, un film interesant, făcut cu o mîină precisă, sigură. În afară de concurs a fost prezentat filmul de animație „Nordul gordian” al lui Zoltan Szilagyi, premiat nu numai la Costinești acum 2 ani, dar și la Oberhausen, Zagreb, Chicago, Bilbao și Espinhto.

Dealtfel, Szilagyi a cîștigat și anul trecut la Costinești, cu „Arena”. Anul acesta avea să nu se acorde premiul pentru filme de animație, ceea ce a-nsemnat tot un fel de victorie a lui Szilagyi.

Între filmele de la IATC, un film remarcabil: „Lina”, după Agîrbiceanu, regizat de Dorin Mircea Doroftei și filmat de Dragoș Sireteanu. Imaginea lui Sireteanu, cel puțin, este o desfășurare de personalitate și talent care-ar fi meritat cel puțin o mențiune în acest festival. În ce privește scenariul și realizarea regizorală, dacă se simt niște reale calități și o tensiune de creație pe potrivă, în schimb o oarecare dezordine pare a sta la baza filmului, suferind de incoerențe, dar de multe ori un film făcut în condițiile institutului trebuie considerat și în funcție de dependențele puternice ale celui în cauză, de natură și obiectivă dar și subiectivă.

În fine, „Semnul șarpelui”: Ovidiu Iuliu Moldovan și Leopoldina Bălănuță pulverizează în topul publicului pe colegii lor. Leo-

poldina Bălănuță cu 172 puncte (față de 26 ale Marianei Mihuț) și Ovidiu Iuliu Moldovan cu 138 puncte (față de 55 ale lui Gh. Cozorici) iau conducerea cu autoritate în topul publicului, unde intră puternic și Mircea Diaconu, avînd deocamdată 53 de puncte și ocupînd poziția a treia.

Filmul, realizat de Mircea Veroiu (regia) și Mircea Micu (scenariul) e o poveste din anii celui de-al doilea război mondial și de puțin după, dintr-un sat bănățean. O galerie complexă de personaje străbate filmul, detașîndu-se figura unui cavaler rătăcitor, de factură aproape romantică interpretat de Ovidiu Iuliu Moldovan, o negustoreasă care e în primul rînd mamă, interpretată de Leopoldina Bălănuță, un primar al vremurilor noi de după război, jucat de Mircea Diaconu, o noră și o soție enigmatică, jucată de Valeria Sitaru, „negativii” jucați de Ion Vîlcu, Dorel Vișan și Costel Constantin, o femeie de moravuri discutabile formulată de Dorina Lazăr și mulți, mulți alții.



3 bis. Evenimentul se pare că s-ar fi petrecut, dar, de fapt cea salvată a fost... Adriana Șchiopu.

În „Secvența” nr. 4, apărută în seara aceea, Florin Zamfirescu dezvăluie că personajul lui din „Lumini și umbre” va deveni un mare poet proletaretist. Ovidiu Iuliu Moldovan povestește cum a salvat o fată de la înec în golful din Schitu, tînară de 21 de ani Monica Pop din Satu Mare, cu numai două zile înainte de începerea festivalului. Pe pagina întîi, Marius Moraru, cu o splendidă șapcă albă privește cu o seriozitate specifică în ochii cititorilor. E dată ca vîlvă a zilei: „Să bacșim stîrpiș-ul!” Ba nu! Asta era în numărul 5. În numărul 4 pe copertă strălucește Ioana Pavelescu.

Apropo de Ovidiu Iuliu Moldovan. El a luat premiul de interpretare bărbătească, după o luptă grea cu Mircea Diaconu, venit tare după rolul din „Secvențe” a lui Tatos. La interpretare feminină a cîștigat Leopoldina Bălănuță.

Pe plaja de la Schitu, chiar acolo unde a salvat-o pe Monica Pop, Ovidiu Iuliu Moldovan mi-a acordat un interviu.

— Ce-ai simțit când toată lumea pe plajă trăia o cumplită vînzoleală și sora Monicăi Pop striga că sora ei se-neacă?

— Nu mi-am pierdut calmul, mărturisește Ovidiu Iuliu Moldovan. Deodată, însă, parc-am simțit ceva și am pornit parcă fără să știu prin mare. Parcă o ață nevăzută mă trăgea într-acolo.

— Și ? Și ?

— Am adus-o la mal, acolo erau mai mulți doctori, mai ales un doctor din Iași a fost extraordinar, ajutat de ceilalți colegi i-au scos întîi apa, i-au făcut respirația artificială. Cu greu, după mult timp, fata și-a revenit. Am transportat-o împreună cu sora ei pînă

la mașina mea și am pornit în mare viteză spre spital. Peste vreo două zile fata a reapărut pe plajă cu o plasă mare plină cu sticle de bere.

— Cum te simți, erou și în film și în viață ?

— Să lăsăm asta, prefer să fiu erou în film, e o profesiune mai sigură.

Stînd de vorbă, în jurul nostru plaja din Schitu, plină de vilegiaturiști, de soare, de liniște, de vacanță, ne ținea și eram mîndru să stau lîngă un asemenea erou, deși privilegiile tuturor femeilor de pe plajă, trebuie să recunosc asta, mă vizau pe mine, nu pe eroul salvator nemascat Ovidiu Iuliu Moldovan. Mă-ntreb de ce și nu pot să-mi răspund, dar asta e situația.

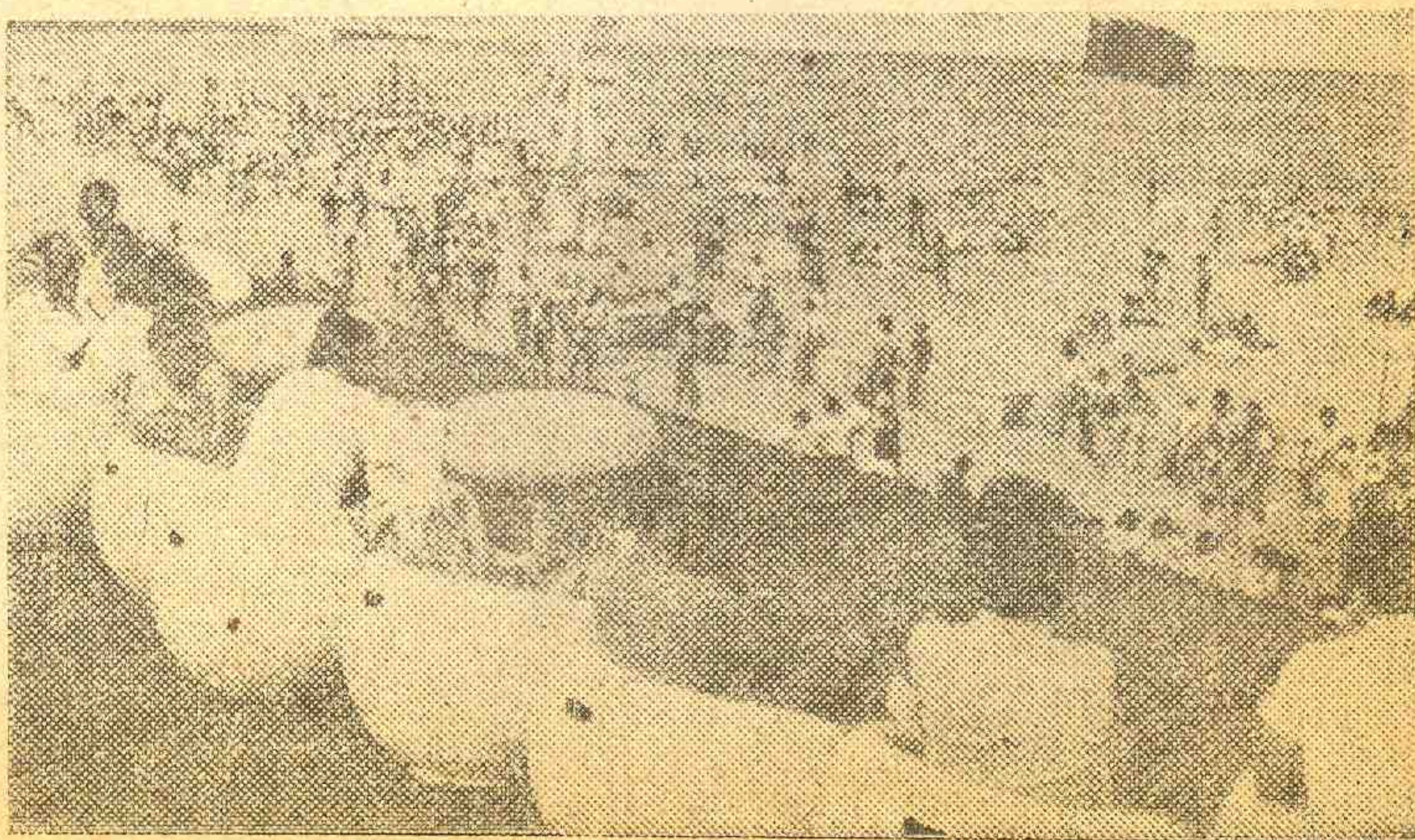


4. Mircea Albulescu veghează în dimineata toridă, deci Alexa Visarion poate să-și ducă-n voie sufletul pe calea...



5. Doi prieteni în ritm de tango : Mircea Diaconu și Marin Moraru se-nfruntă însă de fapt într-un „Skanderbeg” aerian

6. Nu, nu sîntem în Tibet, nu sîntem pe „acoperișul lumii”, sîntem la o masă rotundă, deasupra plajei și-i recunoaștem printre alții pe Nic. Ulieriu, cel din stînga și spre mare, pe Iosif Demian, cu barbă, pe Dumitru Fernoagă plin de înțelegere, Alexa Visarion, Bujor T. Răpeanu, Pompiliu Gâlmeanu și Vasile Bontas. Și-n fața tuturor, limpede, de cristal : marea...



Început de august la Costinești pe umerii lui Pița și-ntr-o pescarii-canoaști Moraru-Pălădescu

Prima zi de august.

În timpul filmului „Liniștea picturii” al lui Mirel Ilieșiu, primul film din concurs prezentat în acea seară a-nceput să plouă. Întâi discret. Apoi, din ce în ce mai serios. Nu s-a mai putut sta.

Păcat. Un film despre noblețea trăirii prin artă a unui amator de undeva din fundul Banatului, bolnav de inimă, pe care pictura îl salvează de la disperare. Un băiat tânăr pare prea înalt, pictează cu fermitate, cu dorința de-a trăi și la-nceput alături de el a fost numai un singur tânăr, un prieten de mare nădejde, un șofer: Lelu. Proiecția filmului se reia la hotel. Ca și filmul de animație al lui Mihai Bădică „Tot sticle”, folosind o tehnică mai rară, a animării obiectelor și „Lucian Blaga”, un film didactic realizat la IATC de studenții Leonard Hențiu (regie) și Mircea Apetrei (imagine). Filmele acestea au fost de două ori nenorocoase. Pentru că în seara respectivă a plouat și pentru că în aceeași seară a fost văzut și filmul lui Pița „Concurs”, un film care făcea mult loc gol în jur. Un alt premiu, cel de imagine, va fi acordat acestui film, laureatul fiind un debutant, un tânăr subțirel, brunet, tot numai nerv, se pare un om plin de ambiție și suflet și îl așteptăm și cu celălalt film al lui Pița care se află acum în lucru „Faleze de nisip”, după scenariul lui Bujor Nedelcovici.

În hol, Ovidiu Iuliu Moldovan îl vede pe Vlad Păunescu și-l ia protector și foarte prietenos de umeri și discută animat. Într-un alt colț, un grup de zile mari: Victor Rebengiuc, Mariana Mihuț, Mihai Pălădescu, Sanda Toma (soția lui Pălădescu), Marin Moraru (mereu cu nedespărțita lui șapcă albă) și la grupul acesta de monștri sacri, se raliază foarte repede și Ovidiu Iuliu Moldovan, revenit după discuția cu Vlad Păunescu.

Apare și Dan Pița, în cămașă neagră de mafirot, salutat și îmbrățișat pentru marele succes, care e chiar o emoție fierbinte. Pița trece de la un grup la altul, amețit și fericit.

Într-un grup discută acum Vasile Bontaș, gazda primitoare a festivalului cu Rebengiuc, Hobana, Vlad Păunescu și Dan Pița. În alt grup îl văd pe Ungheanu și Stere Gulea, la care se raliază apoi și Modest Morariu, redactorul-șef al editurii Meridiane.

A doua zi, la masă, stau mai mult de vorbă cu Mirel Ilieșiu despre pictorul acela ciudat din Ghilad (Timiș), îi află și numele (Viorel Cristea), află că are 28 de ani. A treia zi pe plaja din Schitu stau cu Ovidiu Iuliu. Trece Pălădescu cu o undiță uriașă.

— Ce faci, ai dat la chefal? îl întreabă Ovidiu Iuliu.

— Nu sînt, azi nu sînt, răspunde Pălădescu.

Pe Pălădescu îl întreabă ceva și Sanda Toma, ceva probabil foarte obișnuit și nu

disting la această mare actriță decît un fragmentar:

— Ce zici, Mișule?

Îmbrăcată cu un tricou lung de tot negru, că un fel de sac, Adriana Șchiopu stă pe plajă și mîngîie un cîine abia ieșit din mare. Pletele Adrianei filfîie sălbatic. Dacă nu mă-nșel, Adriana e o fată de la mare, în orice caz părinții ei locuiesc la Constanța.

Pe 4 august, de dimineață, Marin Moraru cu Pălădescu s-au dus să pescuiască cu o barcă pneumatică. S-au întors cu vreo 7 (șapte) kg. de pește.

Banțul serii de 2 august. Se spune că Victor Rebengiuc văzînd în filmul documentar al Sabinei Pop splendida poartă maramureșeană ar fi spus: „Bine că n-a văzut-o și p-asta Vitanidis”, aluzie probabil la poarta maramureșeană de la locuința distinsului regizor, racolată de undeva de la filmare și măr al discordiei juridice între regizor și studioul de la Buftea. Apropo de filmul Sabinei Pop „Poartă spre vecin”, un film despre lucruri frumoase, făcut în condiții foarte grele, filmări la temperaturi mai scăzute de -20° , despre porțile maramureșene, dar din punct de vedere filmic fără a impresiona deosebit, ca și filmul de IATC „Nichita Stănescu”, realizat de un student din Venezuela (imaginea) și unul din Iugoslavia (regia). Un foarte sensibil și elegant omagiu lui Brenghel a adus însă filmul lui Virgil Mocanu „Micul toboșar” o animare a unor pînze a marelui pictor, care din păcate nu a întrunit sufragiile juriului, cum n-a întrunit niciun film de animație, deși acest și mai ales „Poem dinamic” (scenariu și regia: Emanuel Teț) ar fi putut figura cu seninătate în palmaresul festivalului. Să remarcăm că Emanuel Teț e debutant și provine din amatorie, realizarea lui cu tehnici rafinate și diverse fiind un poem expresiv despre dragoste și despre frumusețea naturii. Dar seara de 2 august a fost seara filmului lui Tatos „Secvențe”, mai puțin emoționant ca al lui Pița, dar de o vibrantă ingeniozitate și de o reală virtuozitate stilistică.

În ultima seară a festivalului stăteam lîngă Marin Moraru. Tudor, copilul lui Rebengiuc și al Marianeii Mihuț, vroia neapărat în brațele lui Moraru. Apropo de simpaticul copil al celor doi minunați actori. Într-o seară, cînd începuse să ruleze în afară de concurs, noaptea tîrziu, filmul lui Nicolaescu „Pentru patrie”, copilul urmărea extaziat desfășurările de foc și lupte. Tatăl lui vroia neapărat să-l ia la culcare. Copilul aproape plîngea de necaz.

— Lasă-mă tăticle, mie ăsta-mi place!

Copilul dovedea astfel că cel puțin la această vîrstă nu știu dacă Tudor are șapte ani, Sergiu Nicolaescu și filmele sale rămîn de departe în frunte.

Seara „seraliștilor“ și venirea lui Albulescu — zimbetele feliniene schimbate de Tatos prin spatele lui Pintilie

Seara de 3 august. Primul film prezentat provoacă senzație. E aplaudat aproape la fiecare cadru. Avînd concurenți remarcabili, „Seraliștii“, lui Copel Moscu, învinge astfel de justete. Un film emoționant despre ambiția de a-nvăța, despre niște tineri care după orele grele de mină, stau în fața răbdătorilor lor profesori, și luptînd cu somnul, luptînd cu greaua oboseală, învață. Totuși, regizorul a găsit un ton neașteptat. Și, desigur, cel mai potrivit: tonul unui rîs amar, tonul unei demnități reci dar plină de spirit, tonul bunăvoinței și dezinvolturii. Și foarte impresionant la sfîrșit îi vedem pe aprigii seraliști în fața mării, chiar pe plaja din Costinești, iarna, în fața unui soare oarecum trist, un soare încă tînăr, deși palid, un soare parcă al voinței și al muncii. Chiar în fața mării și a soarelui prin intermediul unui anotimp care nu-și dă încă plinul, seraliștii respiră totuși cu oboseală încă, dar cu încredere și cu siguranță, ca un tot, ca un grup de oameni pe care te poți baza.

Unii, chiar din membrii juriului, după cum s-a auzit, au contestat cu tărie filmul, recunoscînd totuși regizorului mari calități. Pînă la urmă însă, filmul a luat premiul și asta e spre meritul festivalului și al juriului, pentru că, după cum istoria artelor ne-nvăță, totdeauna ceea ce este valoros are și partizani, dar și contestatori.

Iar apropo de aplauze și de seara cealaltă din 2 august, într-unul din cadrele filmului „Secvențe“ l-am văzut pe Lucian Pintilie. Marele regizor a binevoit să apară în film și spectatorii de la Costinești au izbucnit în aplauze recunoscîndu-i prezența. Pintilie intră cu spatele-n cadru, i se vede începutul discret de chelie, apoi își întoarce capul și întreabă:

— Ce faceți p-aici ?

— Ei, răspunde cineva în film, cu Fellini asta de Tatos !

— Bine... bine... admite Pintilie și dispare din cadru cu mersul său de regizor-felină, de tigru regal al scenei și ecranului.

Și tot pe 3 august, deci în seară aceea a „Seraliștilor“ și după meritosul film de animație a lui Emanuel Țeț, de care am vorbit, s-a dat filmul IATC: „Miracol“, al operatorului Relu Moraru, care a și luat premiul pentru filme realizate la IATC. Decizie după opinia mea foarte discutabilă, deși ideea era nobilă: autorul filmului a descoperit în demența geologică a vulcanilor noroioși de lîngă Buzău o plantă, care se prinsese în contra tuturor potrivnicilor și continua să trăiască. Simplitatea a cucărit juriul, eu unul aș fi preferat să fie premiată complexitatea și lupta cu marile greutăți ale imaginii (reusită, excepțională, cred: Dragoș Sireteanu) și ale regiei de film artistic probată de Dorof-

tei și de Viță, asta-n ce privește filmele IATC.

Festivalul se apropie de sfîrșit. Filmele din competiție își arătasera fața lor și a realizatorilor lor, lumea aștepta decizia, arbitrajul marilor capete investite cu această demnitate.

Atunci a apărut la festival Mircea Albulescu. Iar în seara următoare a apărut Eugen Barbu.

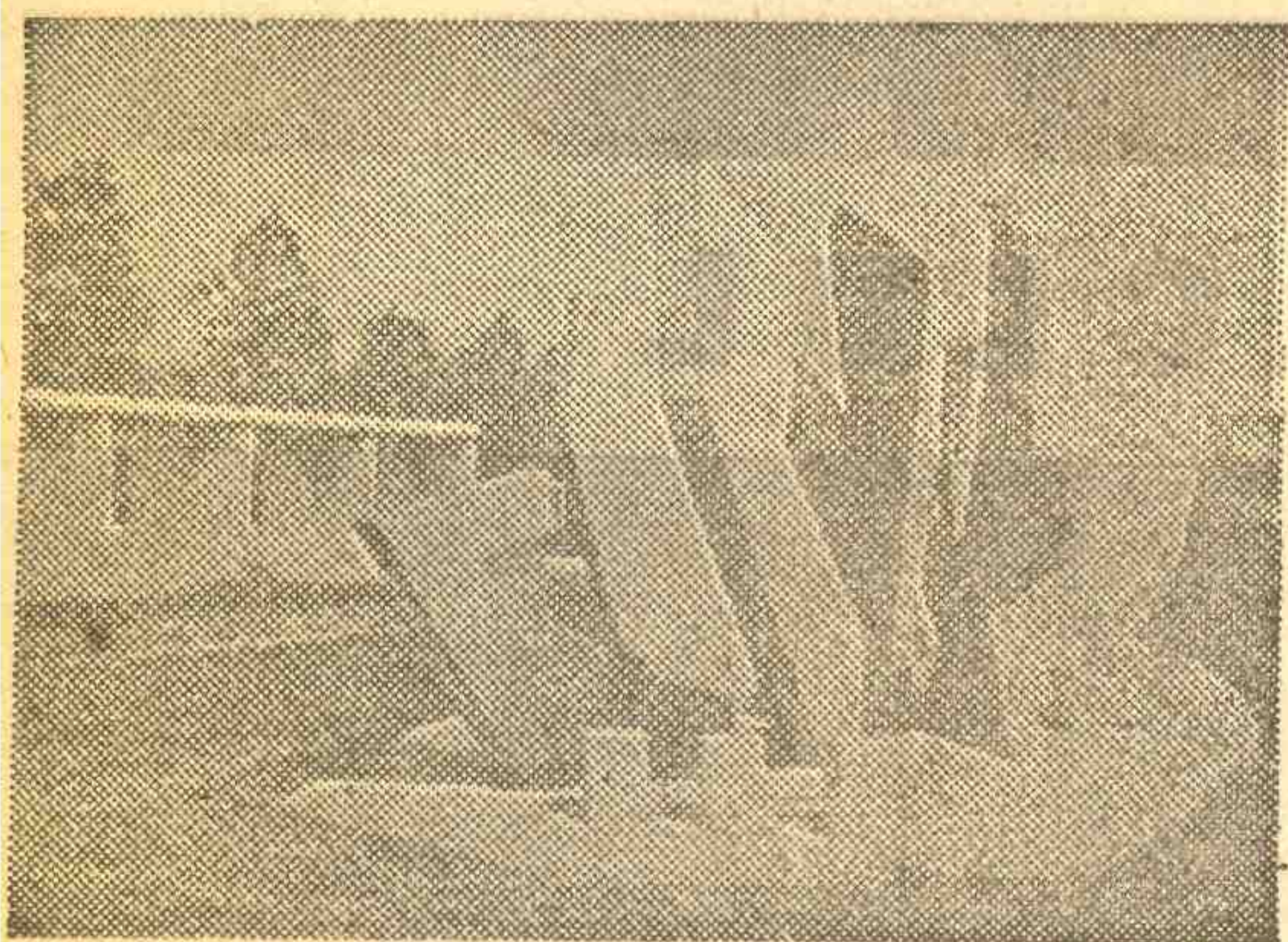
Albulescu a venit cu pasul egal, măsurat, era însoțit de Bujor Nedelcovici care a doua zi primea botezul focului de scenarist cu „Întîlnirea“ (fără Albulescu, dar cu Ovidiu Iuliu Moldovan, Ioana Pavelescu și Sergiu Nicolaescu — în regia celui din urmă). Albulescu a intrat în cantină tot urmat de Nedelcovici și au binevoit să se așeze la aceeași masă cu mine. L-am rugat pe Albulescu dacă n-are un foc. Mi-a răspuns că nu mai fumează, deși a fumat 32 de ani. Îl întreb pe Nedelcovici dacă are emoții. Prozatorul face atunci un rictus și scoate un sunet nearticulat. De aici se pot înțelege multe: în primul rînd că *da* și că *nu* în același timp, dar și în orice caz că-i e indiferent. Oricum eu recunosc în sinea mea că întrebarea mea nu era dintre cele mai subtile și nici din cele mai binevenite.



7. „Omul care ne trebuie“ : Mircea Albulescu

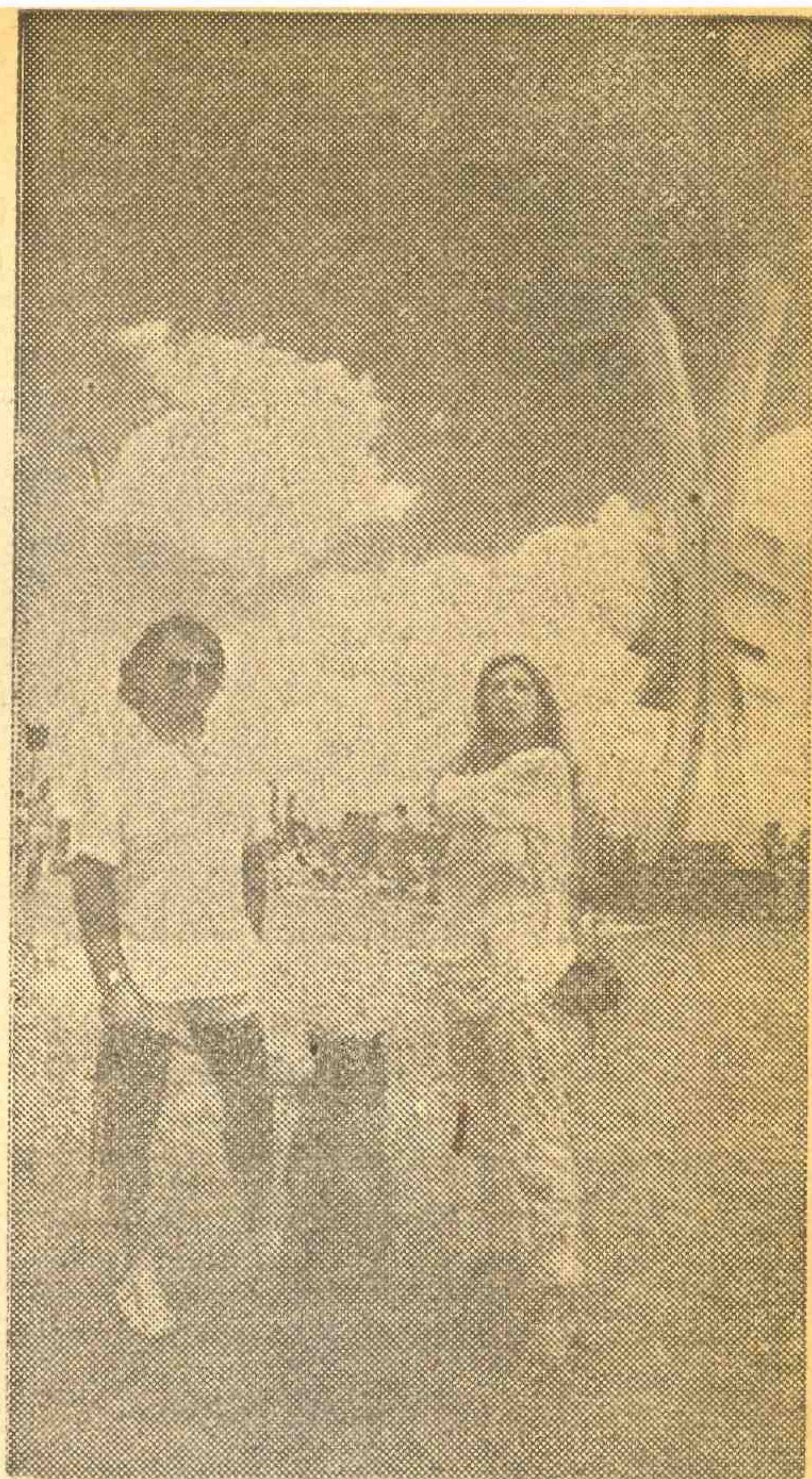
Cu „Înghițătorul de săbii“ în afară de concurs, după cum se știe, Albulescu a fost extraordinar. Să nu uităm acest film, această excelentă demonstrație a lui Alexa Visarion, care e totuși de-abia la al doilea film și care urmează cu consecvență o stilistică personală și realizează scene antologice ca cele în care Albulescu se confruntă cu Ștefan Iordache și George Constantin. M-am repezit și eu după film la puternicul actor, i-am strîns mîinile încordat de bucurie.

— Ați fost copleșitor; atît am putut să spun, ce se poate oare spune în astfel de momente ?



8. *Ilustrată din Costinești*

Foto : **Emilian Urse**



9. *În rolul lui Pedro Armendariz : Dan Pița, în rolul unei alte Maria Felix (și mai frumoasă) : Carmen Galin*

Ultima seară și masa lui Eugen Barbu, nu departe de masa celor tineri

Și iată și ultima seară, seară când a apărut și Eugen Barbu. Înainte apăruse în festival Corneliu Vadim Tudor prospectând terenul cu privirea lui ageră și statura de atlet-ziarist. Apoi a apărut și maestrul, care a pășit firesc, într-un costum maron, pe scena festivalului unde era prezentat în afară de concurs și filmul său „Trandafirul galben“.

Seara, seara după ce se-mpărțiseră premiile și învingătorii laolaltă cu învinșii priveau plini de seninătate marea — care-i mai importantă chiar decât un premiu, vara era în plinătatea ei și Eugen Barbu stătea la o masă cu Mihai Ungheanu și Ovidiu Iuliu Moldovan și George Mihăiță și cu cineva pe care nu-l cunoșteam. Ungheanu s-a retras mai devreme, fiindcă era obosit, într-un târziu a venit Corneliu Vadim Tudor, l-a luat pe maestru la brațetă și-au părăsit terasa expusă uruitului mării și luminii de lună.

Și poate cel mai fericit dintre premiați și cred că cel mai tânăr, Vlad Păunescu și celăl-

alt foarte tânăr Copel Moscu, nu mai puțin strălucit învingător, stăteau înconjurați de prieteni, la o masă uriașă, se lăsau cu toții amețiți de lună, de mare, de veselie prietenilor și-a lor, a plămînilor lor plini de aerul acela de neconfundat pe care ți-l dă fericirea, împlinirea, recunoașterea muncii și existenței tale.

Iar în Costinești cînta mereu formația vocal-instrumentală „Cristal“, la restaurantul hotelului, la „Dacia“ cînta „Compact“, discoteca Vox-Maris era deschisă de la ora 20,00 la 01, se dansa, se dansa mereu, mereu și-n jurul festivalului și-n timpul și sub oblăduirea incomparabilei veri. Se dansa, cei tineri trăind astfel aerul acestor zile de victorie a verii și a Costineștilor, într-o paradă a frumuseții, a talentului și mișcării, mișcarea dansului și-a sufletului și-a mării care mișcă, mișcă tot timpul.

**Trimisul nostru special
Dumitru Dinulescu**



• CENACLUL



Mihaela Popescu



Ștefan Hrușcă



Vasile Șeicar



Ion Zubășcu

Anul 1982 a fost, fără putință de tăgadă, unul dintre cei mai bogați din șirul celor nouă ai existenței Cenuclului Flacăra. Argumente absolute în susținerea acestei afirmații stau cele peste 250 de întâmplări de muzică și poezie care au avut loc din februarie, cînd începea primul turneu al acestui an, pînă în decembrie într-o succesiune fantastică. Prin constanța aparițiilor sale în public (în cele unsprezece luni, media lor echivalează cu o apariție în fiecare din

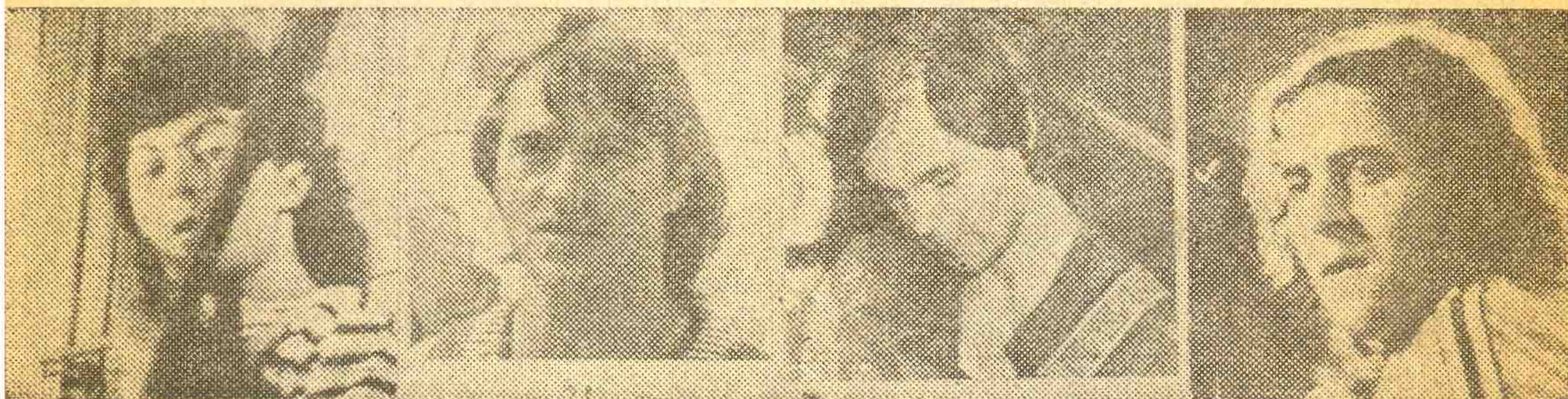
zilele lucrătoare ale acestui răstimp) cenuclul și-a instituționalizat în fapt existența. Ceea ce este însă și mai important, acest lucru n-a fost poate determinat nici atît de marea pasiune cu care s-au devotat acestei cauze membrii cenuclului, nici atît de superba ardere a conducătorului său poetul Adrian Păunescu, nevoit să-și înfrîngă stări de boală și oboseală, să se împartă (cum oare ? !) între revistă, cenuclu, scris, familie, public cu eforturi inimaginabi-

le, cît mai ales de nevoia reală pentru o artă pe măsură exprimate de beneficiarii acestor momente de viață trăite frumos și intens. Nu toate dintre aceste întâmplări au fost și spectacole reușite. Nu toți dintre cei aproximativ 60 de membri ai echipei rulate în acest an au „mers” întotdeauna, fără excepție, ca pe roate. Toate întâmplările însă și toți aceia care au contribuit la realizarea lor, cîntăreți, actori, poeți, public, organizatori au făcut din Cenuclul Flacăra

mai mult decît un spectacol în care oameni, a căror dorință de comunicare este revărsarea prinosului lor de suflet, se adresează oamenilor. Cenuclul Flacăra este astăzi un fenomen artistic și cultural iar prin forța cu care a pătruns în conștiința tinerilor, un fenomen social. La Cenuclul Flacăra se întâmplă viață și nu doar artă. Dovadă sînt nu doar miile de spectatori care umplu pînă la refuz săli de sport, stadioane, locuri deschise (culmea !), aducînd totalul celor



FLACĂRA •



Marti Popescu

Ion Olteanu

Dan Bădulescu

Ion Dumitrescu

care au luat parte pînă acum la manifestările echipei unite de cele trei idei „Lumină, Luptă, Libertate!” la peste 1 800 000 de oameni, în sufletele cărora s-a pus ca-ntr-un pămînt roditor sămînța tinereții celei mai adevărate, dar și rîul peregrinilor, marile aglomerații, așteptarea și fuga pentru un bilet, ca o mare cursă pentru un semn din eternitate, probează încă și mai convingător adevărul existenței acestui spectacol sui-generis. Cele mai negîndite situații au fost înfrun-

tate într-un efort transformator. Banalul a fost convertit în excepțional, nefirescul în firesc, arta căpătînd forța vieții celei adevărate, viața îmbinîndu-se parcă în miraculosul elixir al tinereții fără bătrînețe care este arta.

Anul 1982 a impus pe scena cînaclului cîteva nume noi, cîștiguri definitive ale zestrei noastre de cîntec, iar altele și-au consolidat opțiunea dînd creației lor contururi definitive. Dintre cei noi, Ștefan Hrușcă și grupul feminin Ecoul au confirmat deplin. Din

cealaltă categorie a celor deja consacrați, Seicaru, Alifantis și Nicolescu au urmat constant. O mai mare diversitate a genurilor prezente pe scena cînaclului au deschis și mai mult orizontul exprimării artistice. Muzica grupurilor de rock, unde a excelat Iris, alături de marile voci, între care Nicolae Florei este doar un exemplu, a lărgit gama posibilităților de comunicare cu publicul tînar la formarea căruia este necesar să-și aducă contribuția un complex de factori.

Sîntem siguri că anul ce-și cîntărește acum roadele și-a înscris între faptele sale de seamă din planul culturii și educației și alte realizări. Au mai avut loc, desigur, și alte manifestări de importanță și amploare. Muzica noastră tînară și-a creat suma acumulărilor sale și pe alte căi. Dincolo de acestea însă, într-un spirit de competiție colegială, Cînaclul Flacăra s-a afirmat ca o realitate artistică a cărei forță rămîne mereu tînetea ei.

Const. Dragomir

La Costinești:

SERBĂRILE TINEREȚII, SERBĂRILE MUZICII

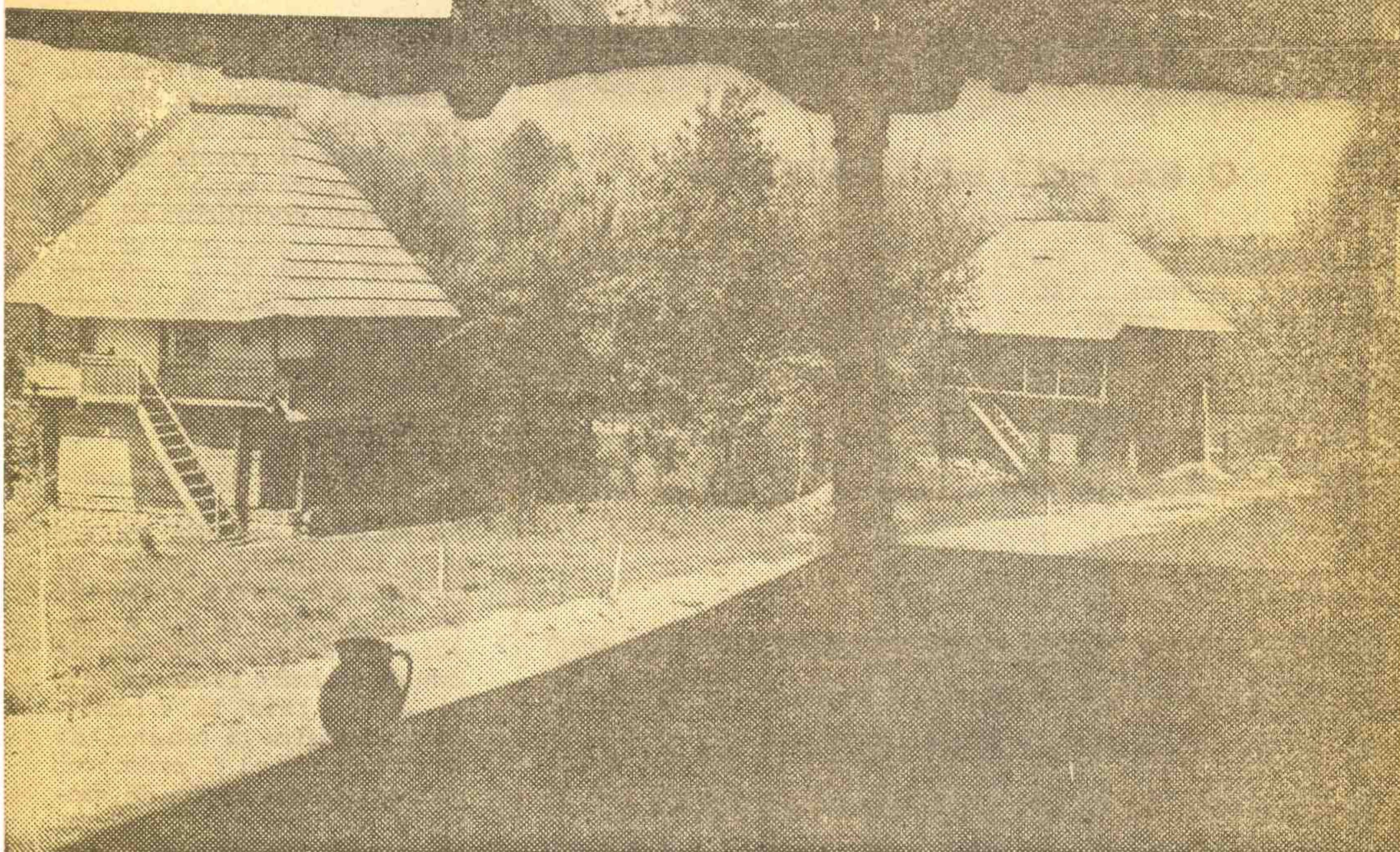
Prin grija celor ce gospodăresc această minunată stațiune a tineretului care este Costineștiul (mă refer la colegii noștri de generație de la B.T.T.), aceasta devine tot mai mult un punct de atracție muzicală — după ce, se știe, a devenit o capitală estivală a filmului românesc. Desigur, s-a cîntat întotdeauna la Costinești, căci tinerii iubesc muzica, o ascultă și o practică. Și în acest an, cîțiva cunoscuți interpreți folk au prezentat un reușit program la Restaurantul „Dacia” (este vorba de Anda Călugăreanu, Doru Stănculescu, Gheorghe Gheorghiu), iar apreciatele grupuri vocal-instrumentale Cristal (la „Forum”) și Compact (la Terasa Tineretului) au delectat pe amatorii de muzică rock. Ca să nu mai vorbim de muzica de calitate difuzată din abundență de postul local de radio. Dar, mai mult ca oricînd, în această vară, la Costinești, s-a conturat preocuparea de a organiza sistematic ample reuniuni de rock și jazz, satisfăcînd în acest fel apetitul tineretului și în același timp umplînd un gol în activitățile artistice (este adevărat, foarte bogate) de pe litoral. Ne referim în acest sens la cea de a doua ediție a **Galelor jazzului**, ce au devenit, definitiv, al treilea festival major al jazzului românesc, după cel de la Sibiu și „Zilele jazzului” de la Brașov. Ediția actuală a confirmat ceea ce începea să se contureze încă de la Sibiu: tinerii muzicieni se instalează tot mai decis în „fotoliile de orchestră” îndeosebi în condițiile în care „veteranii” genului, de la care nu încetăm să așteptăm o replică, o trezire a ambițiilor, absentează aproape cu regularitate de la aceste întîlniri importante (din motive mai mult sau mai puțin obiective). Nu chiar toți participanții au înțeles că această manifestare are un rol de sine stătător, nefiind doar o agapă jazzistică de vacanță, dar nu la aceștia ne

vom referi. Momentele de vîrf au fost oferite de tinerele grupuri Paralela 45 (Iasi), Crepuscul (Timișoara), Creativ (Constanța), de veșnic tînărul Johnny Răducanu (un sincer bravo pentru acest muzician de excepție, a cărui prezență îi stimulează pe mai tinerii săi confrăți), de Harry Tavitian (pianistul constănțean a avut mai multe apariții, toate la un nivel înalt) și de saxofonistul bucureștean Garbis Dedeian. S-a cîntat mult jazz bun la Teatrul de vară, a avut loc și un jam-session; publicul a participat cu căldură, pînă la ore tîrzii din noapte, la spectacolele de jazz. Că tineretul iubește jazzul, practicat cu dăruire și seriozitate, a dovedit-o prezența masivă, după numai o zi, la un nou concert de jazz — de această dată pe arena de la malul mării și în cadrul „Serbărilor tineretului”. Comper: același Florian Lungu, al cărui nume începe să fie asociat automat cu toate întîlnirile jazzistice importante (și e bine că este așa!). Dar, pe lîngă jazz și numeroasele manifestări din sfera divertismentului (concursul „Miss Costinești”, parada modelilor — susținută de frumoasele fete ale grupării „Venus” de la Casa de modă, îndrumate de Zina Rădulescu, felurite jocuri distractive — totul regizat și animat cu mîină de maeștri de Mihai Tatulici și Lorin Vasilovici), „Serbările tineretului” nu i-au uitat nici pe iubitorii rockului. Peste 6000 de tineri au urmărit, în aer liber, într-un decor de vis (artificii, marea ca fundal — cu vapoare iluminate feeric, reflectoare gigantice, etc) un concert rock ce a reunit cîteva din forțele de primă mărime ale genului. Spectacolul a fost deschis de o foarte reușită demonstrație susținută de un grup de cascadori de la Studioul cinematografic „București”, conduși de Miron Murea, după care, în două reprize, a cules aplauze Gheorghe Gheorghiu, cu chitara și mustața sa...

Chiar dezavantajați de amplasamentul microfoanelor (numărul membrilor, 13 a depășit așteptările, tehnicienii fiind nepregătiți), foarte tinerii componenți ai grupului bucureștean „Arpegii” (elevi la Liceul de artă „G. Enescu”), îndrumați de talenta Magda Boboc, s-au anunțat ca reale speranțe ale genului. Un moment de vîrf al spectacolului l-a constituit evoluția grupului Sfinx (care, de altfel, și-a pus la dispoziția participanților întreg arsenalul tehnic), punctată de cîteva compoziții proprii remarcabile și încheiată cu un potpuriu rock electrizant. Nota „hard”, dominantă a concertului, a fost continuată de grupul clujean Compact, întărit după cum se știe cu doi foști membri ai formației turdene Telegraf. Compact se înscrie între formațiile noastre de frunte, și este bine că Electrecordul a inclus-o în planurile sale editoriale (ceea ce, din păcate, nu face și cu excelentul grup gălățean Cristal...). Am așteptat cu interes recitalul grupului clujean Semnal M., în noua sa formulă. Concluzia: Iuliu Mercă și-a alăturat companioni talentați, și speranța într-o renaștere a faimei grupului începe să prindă contur. Concertul a fost încheiat, în forță, de o altă formație așteptată cu interes, Progresiv TM din Timișoara: un recital dens, contaminat prin dinamism și antren, punînd în evidență talentul conducătorului formației, chitaristul Ladislau Herdina. Numeroasele compoziții proprii de calitate impun și acest grup atenției casei noastre de discuri, pentru un album care cu certitudine va fi bine primit de marele public. Acest concert rock, desfășurat într-o manieră à la Woodstock, a încununat foarte reușitele „Serbări ale tineretului”. Ne-am despărțit cu cuvintele: „Pe curînd, tot aici la Costinești, la festivalul rock din septembrie!”.

Octavian Ursulescu

CURTIȘOARA, UN MUZEU AL SATULUI GORJAN



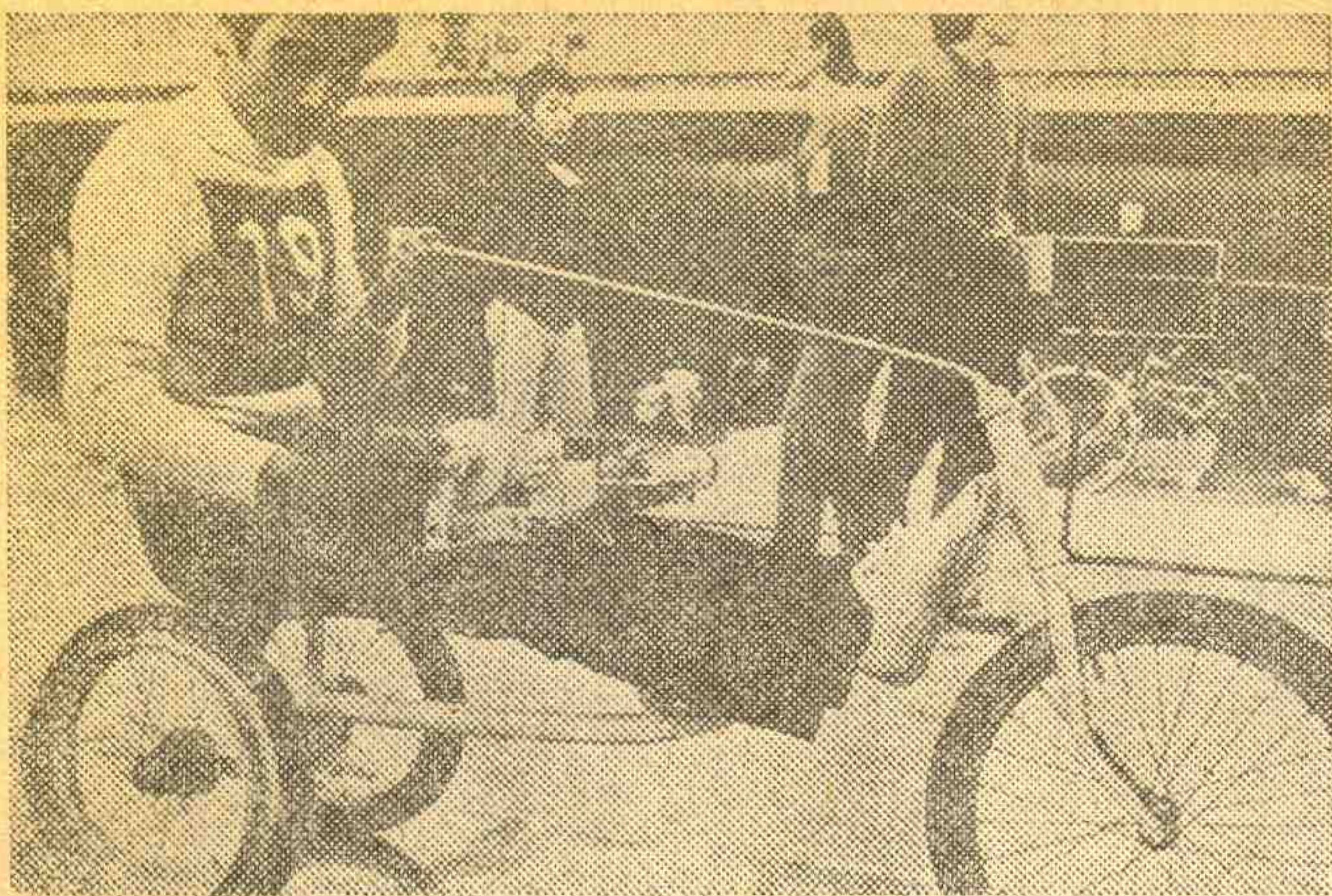
La început a fost doar cula Cornoiu, vestita culă de la Curtișoara. Mai apoi au fost aduse alte și alte cule și case de pe meleagurile gorjenești ce grăiesc despre însăși istoria locurilor și a oamenilor ce le-au durat. Casa Udriște din Olari are înscris pe ancadramentul său următorul text: „Se-au început această privință din vremea neamțului, în leat 7298 (1790) și se-au isprăvit în leatul 7311 (1803) cu toată cheltuiala (...) talere un pol. Și se-au isprăvit în zilele lui Alexandru Ipsilanti-voievod“. Așa încît privite sub acest aspect, al incontestabilelor mărturii ce ajung peste veacuri la omul tinăr, călător sau fiu al acestor locuri, la omul de azi, fie el și istoric, este cazul să cităm spusele unui istoric și cărturar de talia lui Nicolae Iorga: „Ce s-a păstrat împotriva răutății vremurilor (...) este așa de mare preț, încît rostul nostru în istoria civilizației este fixat mai mult de jumătate prin aceasta“.

Una din „piesele“ importante ale muzeului este și casa țărănească din lemn ridicată de

Constantin Negreanu, din Țicleni, la sfîrșitul secolului al XVIII-lea, monument, desigur, dar unul mai deosebit decît altele. Odaia să de locuit are prispa spre uliță și împreună cu bucătăria au fost construite deasupra unei pivnițe mari, care în iernile geroase putea adăposti vitele gospodarului.

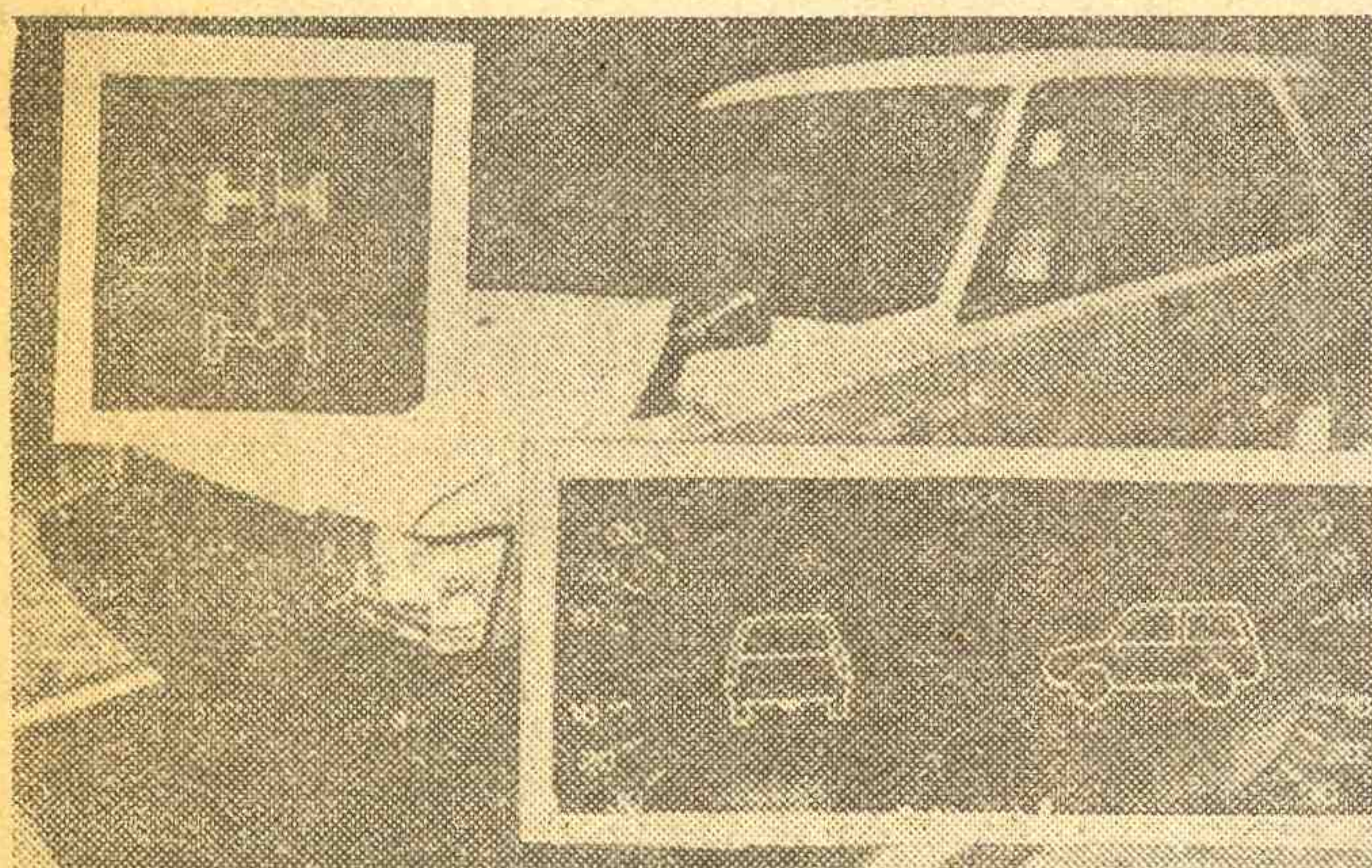
Arhitectura gorjenească are în muzeul satului de la Curtișoara o frumoasă replică la celelalte muzee etnografice, ori ale satului ce au intrat în circuitul valorilor spirituale ale neamului cum sînt muzeele din București, Dumbrava Sibiului, Bujoreni, județul Vâlcea sau Hoia, din județul Cluj. Sînt toate acestea mărturii ale unei străvechi civilizații a lemnului, creații ale nenumăraților meșteri Manole ai poporului român, locuințe și lăcașuri ce vorbesc oricui vrea să vadă și să știe cum trăiau strămoșii noștri. Și cum spuneam, sînt muzee de vizitat nu numai de către turiști, o plimbare la Curtișoara poate fi, totodată, și o lecție de istorie.

Ion Peștișanu



O BATERIE DE LANTERNĂ

Intr-o lume a vitezelor, într-o lume a performanțelor, a căutărilor de noi soluții, iată că specialiștii japonezi au încercat să construiască un vehicul electric economic. La un recent concurs ei au prezentat mijloace electrice dintre cele mai interesante. Toate foloseau numai baterii de buzunar (de lanternă) și aveau voie să meargă numai 10 minute. Cîștigătorul, din imagine, a parcurs în acest timp distanța de 306 metri. Cercetătorii afirmă că transportul cu consum redus de energie, chiar și soluția prezentată, alimentarea de la o baterie de lanternă, nu este o utopie.



CLINOMETRU

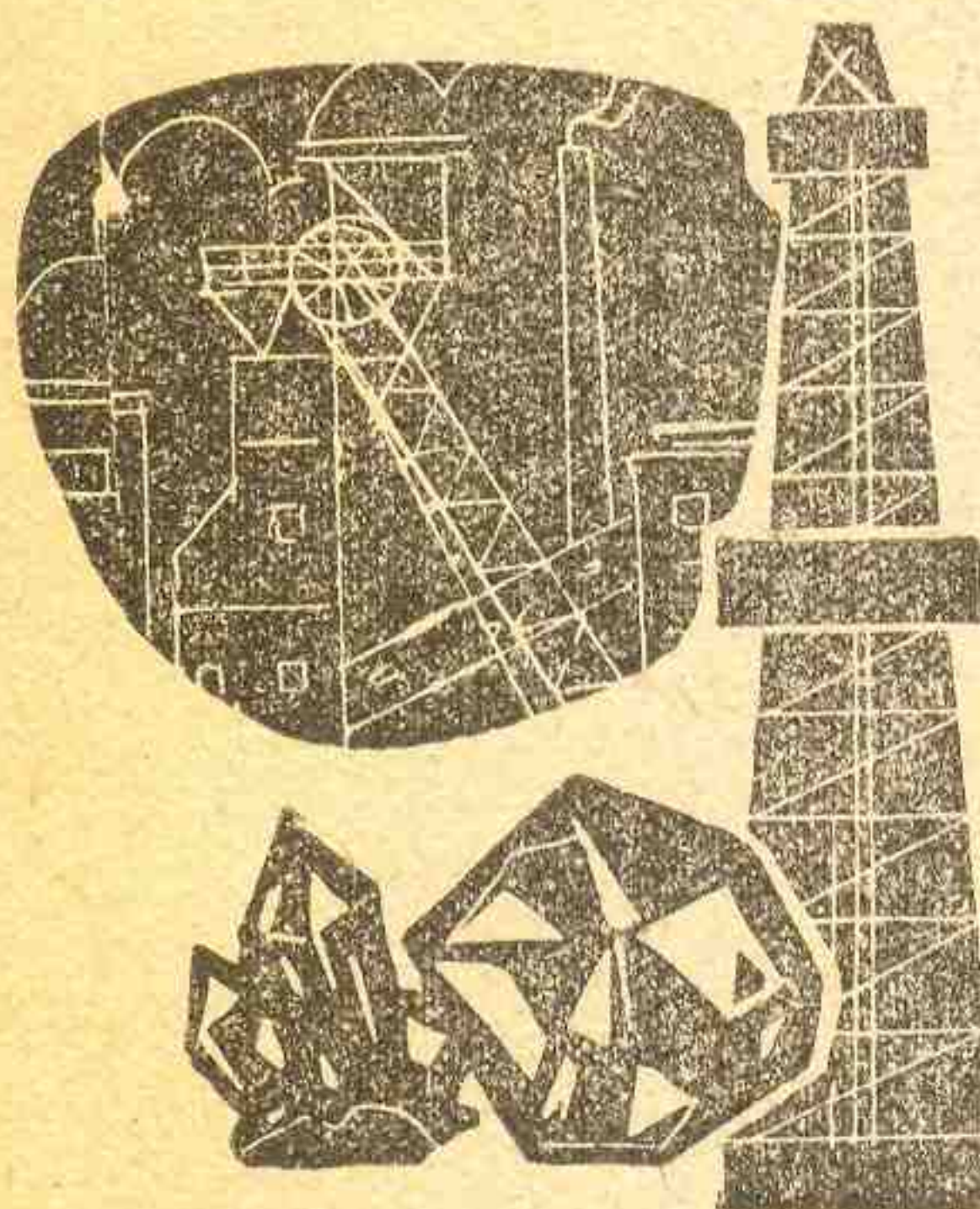
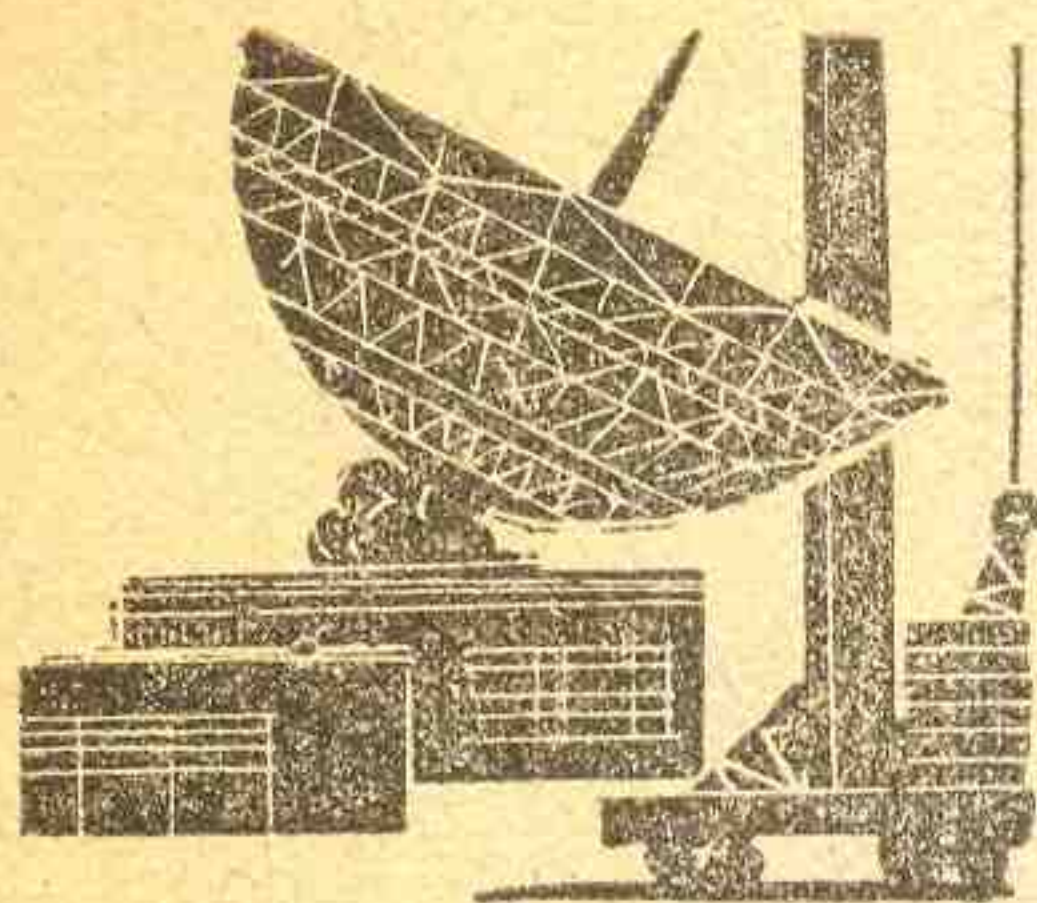
Iată un termen care va figura în dicționarele de neologisme din întreaga lume. El desemnează o nouă creație a specialiștilor de la firma de automobile TOYOTA care se referă la un instrument de bord ce indică poziția înclinată a vehiculului în funcție de suprafața pe care circulă. El echipează noul tip al firmei — denumit Sprinter Carib — și este un veritabil ajutor pentru cei care conduc pe terenurile accidentate.

L. Nicolae

Omenirea este confruntată în prezent cu o criză energetică, ale cărei coordonate sînt cunoscute. Restructurările din acest domeniu atît cele de ordin tehnico-economic cît și cele de ordin politico-economic, sînt nu numai necesare dar și posibile.

Posibilitatea înfăptuirii acestor restructurări este legată pe plan tehnico-economic, de potențele neepuizate și, de fapt inepuizabile ale revoluției științifice și tehnice, ale progresului tehnologic, iar, pe plan politico-economic, de transformările revoluționare din lumea de azi, de marile și profunde schimbări înnoitoare din raportul mondial de forțe, al căror sens îl constituie ascensiunea ireversibilă a forțelor păcii, socialismului, democrației și progresului. Acestea permit o viziune realistă, optimistă asupra viitorului energetic al omenirii. Disponibilitățile energetice există, chiar și dacă avem în vedere numai sursele alternative de energie: termonucleară, solară, geotermică, a mărilor și oceanelor, eoliană, etc. Ele trebuie puse în valoare pentru ca necesitățile mereu crescînde ale umanității să fie asigurate. Și aceasta depinde de om, de omenire în ansamblul ei — de efortul de creativitate științifică și tehnică, de felul în care va fi promovat progresul tehnologic, de maniera în care va fi folosită și gospodărită energia nucleară, de modul în care vor fi organizate societatea și relațiile internaționale. Unele teorii apreciază că omenirea se îndreaptă spre un implacabil dezastru, datorat epuizării inevitabile a energiei și deteriorării mediului înconjurător, sub efectele exploatarei și utilizării crescînde a disponibilităților energetice, preocupîndu-se, ca unică alternativă, adoptarea filozofiei stagnării a „creșterii zero”. Considerînd „nava spațială” Pămînt ca un sistem închis, ele aplică, în cazul Terrei, teoria tendinței naturale spre echilibru pasiv a sistemelor fizice închise, bazată în cel de-al doilea principiu al termodinamicii, cunoscută și sub numele de legea entropiei. Potrivit aces-

ȘTIINȚA PENTRU TOȚI



ENTROPIA ȘI VIITORUL ENERGETIC AL OMENIRII

tui principiu, energia, odată utilizată, este pierdută, mai precis ea nici nu crește nici nu scade, dar nu mai poate fi din nou folosită, întrucât devine atât de dispersată încât își pierde potențialul de a produce lucru mecanic. Într-un sistem termodinamic închis — adică izolat termic față de exterior sau nealimentat din afară cu energie — diferența de temperatură cea care dă naștere unui potențial de lucru. Pe măsură

ce diferența de temperatură scade — pe baza transferului continuu de la cald la rece (niciodată invers), cu alte cuvinte pe baza utilizării potențialului — acesta tinde, la rîndul său să scadă, capacitatea sa de a produce lucru mecanic diminuîndu-se treptat.

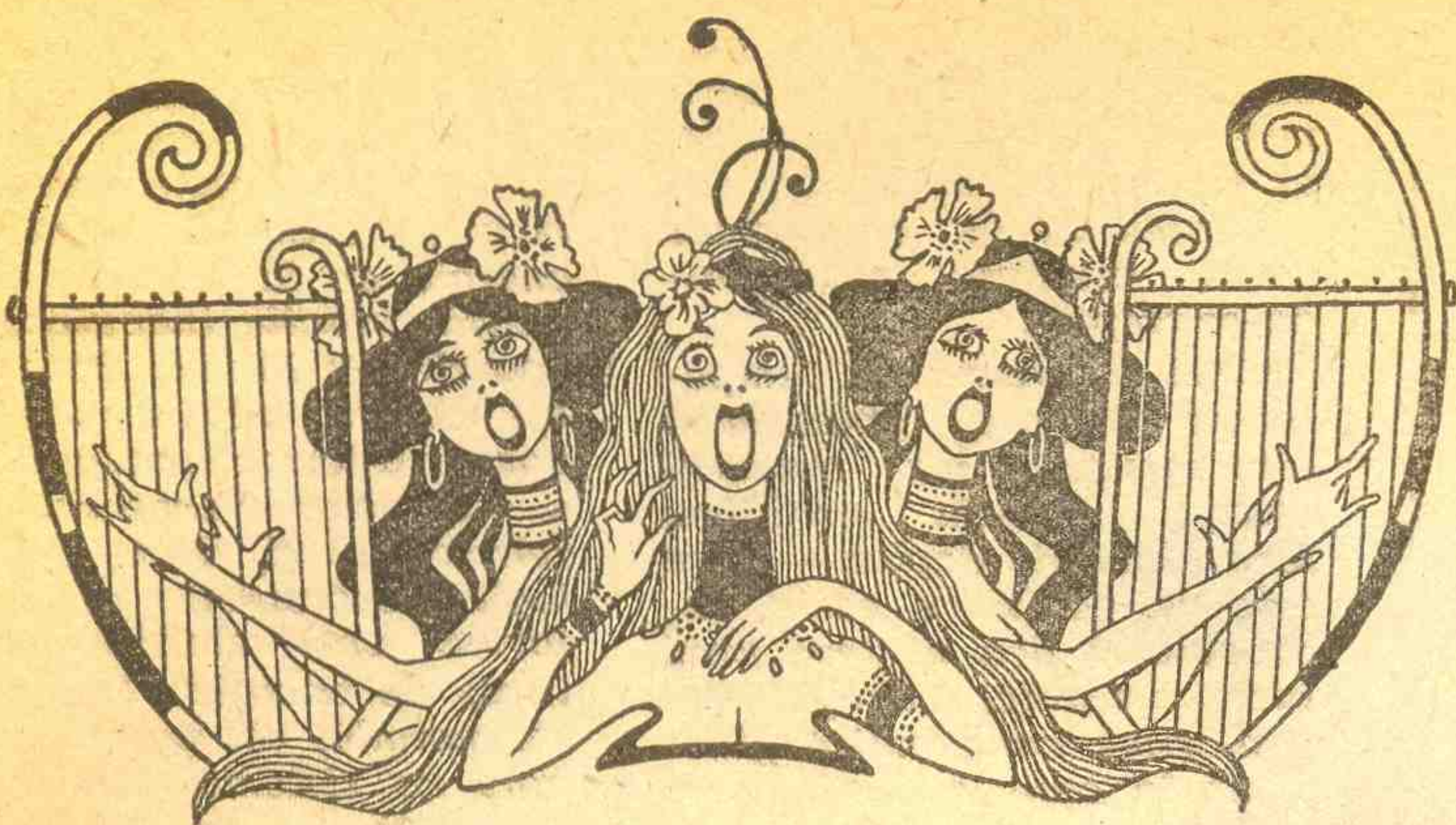
Cînd diferența de temperatură dispăre, potențialul este epuizat, iar sistemul ajunge într-un echilibru termodinamic deplin — care este un echilibru pasiv, incapabil să dea naștere unui lucru mecanic. Entropia este o mărime care indică „Stadiul” în care s-a ajuns în înaintarea spre starea de echilibru pasiv, sau, altfel spus, ea măsoară gradul de epuizare a potențialului — existînd, deci, o tendință naturală de creștere a entropiei în sistemele fizice închise. Aplicînd aceste legi ale termodinamicii în cazul ecosistemului-Pămînt, teoriile entropiste susțin că și acestuia îi este caracteristică tendința de creștere a entropiei, de epuizare a potențialului energetic: cheltuind dotarea cu resurse a Terrei, omul, în procesul folosirii acestora, transformă energia lor potențială (înmagazinată în mod natural) în energie latentă (fără potențial de lucru și, deci, inutilizabilă). Cînd o bucată de cărbune e arsă, energia sa chimică nici nu scade nici nu crește; dar energia sa potențială inițială este dispersată într-o asemenea măsură, sub formă de căldură, fum și cenușă, încît omul nu o mai poate folosi.

Entropia ecosistemului-Pămînt ar tinde să crească permanent, procesul dezvoltării însemnînd o trecere continuă de la energia potențială la energia dispersată (latentă) inutilizabilă — și niciodată invers. Tendința este, desigur, obiectivă, dar este absolut clar că se aplică doar în cazul resurselor energetice neregenerabile, cu toate că, și în acest caz are loc, dincolo de un anumit nivel al dezvoltării economico-industriale, o scădere accentuată a ritmului de creștere a consumului de energie sau, altfel spus, o slăbire a tendinței de sporire a entropiei. Disponibili-

tățile energetice nu se rezumă, însă, la resursele neregenerabile, sfera lor fiind cu mult mai largă, incluzînd surse de energie reînnoibile, nepuizabile. Terra nu este un sistem energetic închis, primind permanent energie de la o sursă exterioară, practic nepuizabilă: Soarele. Pe Pămînt potențialul energiei solare nu se află doar sub formă înmagazinată a resurselor (respectiv, nereînnoibilă și, deci, supusă legilor entropiei) ci și sub forma unei emisiuni continue de energie (respectiv reînnoibilă, cel puțin în raport cu sistemul nostru de referință și deci, nesupusă legilor entropiei) și care se manifestă concret fie ca energie solară propriu-zisă (radiațiile solare), fie ca energie solară, eoliană, macrotermică, a valurilor etc. În plus, trebuie subliniată posibilitatea producerii artificiale a energiei de tip solar pe Pămînt, pe calea controlării și dirijării fuziunii termonucleare — sursă de energie de asemenea, nepuizabilă.

O replică realist-optimistă la viziunea defetistă a teoriilor entropiste și la descurajanta soluție pe care ele o propun, de a opri creșterea economică nu înseamnă însă, cîtuși de puțin desconsiderarea avertismentului pe care îl lansează în fapt, aceste teorii. Realitatea este că potențialul energetic cert explorabil pe baza tehnicii actuale este cel al resurselor energetice regretabile, care nu sînt nelimitate, și, cel puțin pentru încă o perioadă, pe acestea se poate conta în mod sigur. De aceea, omenirii nu-i este indiferent cum își gospodărește aceste resurse de care dispune și care, în fond îi transmit interesul și seva activității sale cotidiene. Dimpotrivă, interesul este fundamental, fiind vorba de asigurarea dezvoltării iar la limită a înseși condițiilor existenței biologice a speciei umane. Nu „fiți fără grijă” și nici „nu mai e nimic de făcut” ci „aveți grijă!” — acesta este mesajul realităților energetice actuale.

Dr. Ioan Bari



ASTROLOGIA — o pseudoștiință?

1. O boală veche.

Astrologia, care s-a ocupat și se mai ocupă cu „prezicerea” viitorului omului după raportul între data nașterii și poziția sau mișcarea unor aștri, nu este o ocupație nouă. Astronomul francez Jis Bailly arăta, în secolul al XVIII-lea, că „aceasta este cea mai lungă boală care a lovit rațiunea omenescă”, atribuindu-i pe atunci vreo 50 de secole. Bailly făcea desigur abstracție de faptul că religia este o boală și mai veche și că astrologia a mers mână în mână cu religia.

Astrologia nu este mama astronomiei, cum au încercat unii s-o prezinte, ci s-a născut după această știință. Este însă fiica ignoranței și a înșelătoriei, alimentată și întreținută cu destulă grijă de religie și de filozofia idealistă. Filozoful Diogene din Sinope (404—323 î.e.n.) spunea: „Filozofia și medicina l-au făcut pe om cel

mai înțelept dintre animale: superstițiile și despotismul l-au făcut cel mai nefericit iar astrologia și cititul în stele cel mai nebun”. (subl. n.) Statul claselor exploatatoare au acceptat-o în decursul secolelor iar preoții, care se considerau stăpâni pe „voința stelelor”, au ajuns să dea consultații astrologice la curțile domnitoare și nobiliare, creîndu-se chiar meseria de astrolog. „Ceea ce-ți este scris...” se află în stele și fiecare om ar avea steaua lui care-l urmărește, de la naștere și pînă la moarte, spun astrologii. Pretinzînd că Pămîntul este „copia cerului” au căutat să lege viața oamenilor de anumite locuri de pe bolta cerească. Au divizat astfel bolta cerului în 12 case ale cerului, guvernate de 6 planete: casele I și VIII sub semnul lui Marte; II și VII sub semnul lui Venus ș.a.m.d.

Trecînd de la po-

poarele Orientului în Grecia și apoi la Roma și în Apusul Europei, astrologia a fost folosită pe scară largă pînă în secolul al XVIII-lea, dar ea mai constituie și astăzi în unele țări o maladie socială.

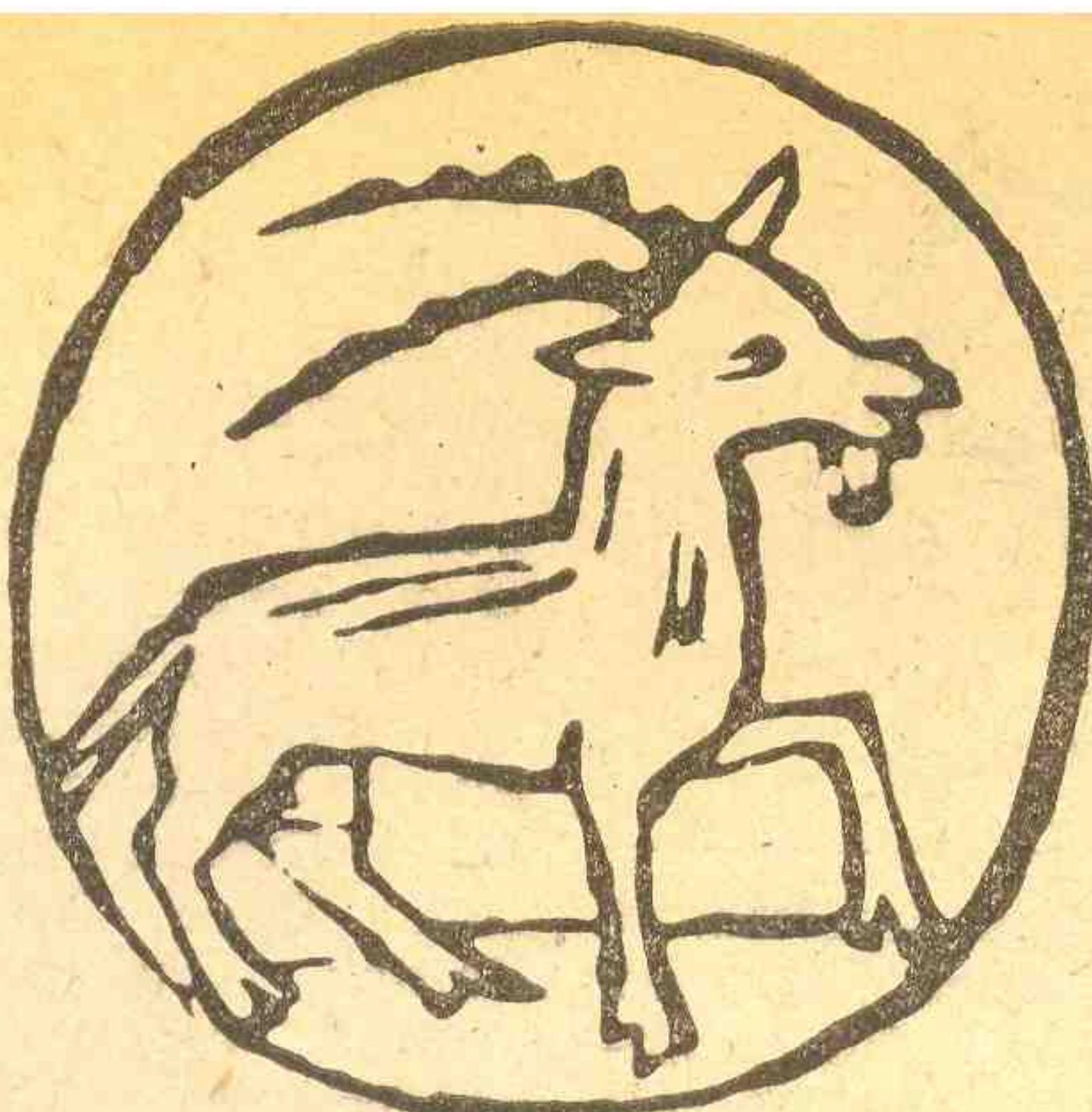


2. Astrologi și horoscoape. Fundamentarea teoretică a astrologiei este atribuită lui Ptolomeu Alexandrinul, numit „prințul astrologilor”. El a scris un tratat de astrologie, „Tetrabiblonul” și cele 100 de reguli astrologice, „Centilogul”. Se spune că astrologul Justinus (secolul I î.e.n.) ar fi stabilit viața regelui Mitridate din Pont în raport de 2 comete. „O cometă anunța nașterea sa, spunea Justinus, o alta ridicarea sa la domnie (în 120 î.e.n.). Ea a lucit 70 de zile prevestind

că viața sa va dura 70 de ani...”. Referindu-se la acest caz astronomul francez Couderc spunea că prima cometă n-a existat, iar a doua a lucit puține zile, concluzionînd: „Așa se scrie istoria”. Poate că era bine să adauge, „istoria astrologiei”. Și nașterea lui Cristos a fost legată de o stea călăuzitoare pentru magi.

Astrologii au anunțat de multe ori „pieirea omenirii”, odată cu conjuncția unor planete. Un oarecare Jean de Tolleda a dat o adevărată alarmă, cu 7 ani înainte de a se produce o conjuncție a planetelor calculată de astronomi pentru anul 1186. În scrisorile trimise de el anunța cataclisme în întreaga lume. Vestea a ajuns pînă în Mesopotamia unde s-au amenajat adăposturi subterane ca și în Anglia și Germania. În Bizanț au fost zidite ferestrele palatului imperial iar episcopul de Canterbury a prescris posturi și rugăciuni. Cînd s-a produs conjuncția stabilită a fost însă o zi frumoasă cum sînt puține altele în luna septembrie. În almanahul lui Johannes Stöffler, scos în anul 1499, se spunea că în februarie 1524 va fi un cataclism datorită conjuncției unor planete. La acea dată, mulți creduli au fugit pe mare, dar au constatat că almanahul i-a păcălit.

Orice stea descoperită de astronomi era o sursă de speculații pentru astrologi. Găsind apologeti în teologi ca Toma d'Aquino; sprijinitori la curțile regale și la Sfîntul Scaun; toleranță la unii astronomi, astrologia era



în floare în evul mediu. Cel mai „mare” astrolog era considerat Michel de Nostredamois Nostradamus (1503—1566). Medic și astrolog la curtea regelui Carol al IX-lea a publicat o lucrare „Centuriés” în care a înșirat „evenimente” de la 1555 pînă la 3500. Ba a vorbit și de „sfîrșitul lumii” la anul 7000. Biografii îl considerau demn „...să scrie cu o pană dumnezeiască întîmplările viitoare ale lumii, după influența astrilor...”, dar aștrii nu l-au ajutat să-și vadă „profețiile” împlinite. Tot pe atunci astrologul Jerome Cardan i-a „citit” horoscopul lui Eduard al VI-lea al Angliei. În 1552, cînd acesta avea 15 ani i-a „prezis” că va avea o viață lungă, dar că de la 55 de ani, 3 luni și 17 zile va fi urmărit de boli. Eduard n-a mai apucat decît un an — că la 16 ani a murit. Același astrolog și-a anunțat anul morții dar ca să nu se spună că stelele mint s-a sinucis la data „prevăzută”.

Astrologii au făcut și corelații între „marele an al lui Platon”, de 25 920 de ani pămînteni, cu ciclul respirator al omului în

24 de ore, considerîndu-le echivalente și condiționate.

În evul mediu și chiar mai tîrziu au fost scoase calendare și almanahuri cu sfaturi astrologice avînd tabele ciclice, horoscoape considerîndu-le „bazate” pe observații asupra stelelor și unor cicluri din natură. În calendarul medieval „Compost des Bergiers” se explică starea vremii pentru fiecare lună, arătîndu-se de exemplu pentru luna iunie, că „dacă plouă la St. Medard, plouă 40 de zile mai tîrziu. „Într-un almanah din anul 1814, intitulat „Telescopul astronomic sau Calendar universal astronomic, fizic, politic și academic pe 336 de ani” se găsesc alături de date astronomice, meteorologice, istorice, geografice și „previziuni” astrologice, „planetoscoapiile” ocupînd multe pagini arătîndu-se „influența” planetelor asupra vremii, omului, popoarelor. În almanahuri și enciclopedii și-au făcut loc și „tabele ciclice ale anilor”, după legi astrologice. Un ciclu de 36 de ani era pus sub semnul unei planete care-și „exercita” influența iar

anii acestui ciclu erau dați planetelor, Soarelui, Lunii. De exemplu „Ciclul lui Marte, al Soarelui, al lui Jupiter”. Astrologii bagă uneori la planete Soarele și Luna. Ca să explice prezența cifrei magice 7, Pămîntul nu-i considerat planetă, în unele din socotelile lor, ca apostolul lui Cristos care nu-și număra și asinul de sub el. În anul 1863 a apărut și la București un „Calendar așezat pe șapte planete în care se cuprind 140 de ani, începînd cu 1863 și slujind pînă la viitorul an 2002.” Într-un almanah cu „prognoștici astrologice pentru anul 1944”, apărut în România, se făcea un amestec de ritualuri bisericesti cu ocultism și astrologie pentru a justifica „destinul fiecărui om după anumite semne” că „totul se învîrte în jurul zodiacului”. Pe lîngă altele se formulează astfel de „previziuni astrologice”, pe decade și zile. De exemplu „Ianuarie 1 la 10. Născuții în acest răstimp vor avea în 1944 o activitate mintală mai mare, cu o culme în septembrie”. Pentru cei născuți la 27 fe-

bruarie se scrie: „Spirit religios. Izbîndă materială în legătură cu o profesie legată de religie”. Să se fi născut în acea zi toți slujitorii bisericii? În acel calendar mai se arată și caracterele oamenilor după denumirea zilei în care s-au născut, denumire ce ar corespunde denumirii aștrilor. „Cei născuți luna stau sub semnul Lunii și sînt visători, blînzi, distrați, timizi. Martienii sînt energici, leali, iuți, eroi pe cîmpul de luptă, adesea neprevăzători. Mercurienii sînt sprinteni, adaptabili, chiar vicleni. Jupiterienii, adică cei născuți joia, sînt iubitori de tradiție, calmi și demni. Venusienii au talente muzicale și teatrale (Venus considerată planeta iubirii și a frumuseții). Saturnienii sînt tăcuți, avari, prefăcuți, prudenți, diplomați. Solarienii (născuții duminică) sînt mîndri, ambițioși, inteligenți”. Ca să se poată afla în ce zi din săptămîină s-a născut cel ce vrea să știe, cum l-a caracterizat horoscopul în calendarul astrologic, s-a inclus și un calendar perpetuu.

După astfel de calendare oamenii năs-



cuți în aceeași zi ar trebui să aibă aceleași caractere, aceleași situații sociale, aceleași ocupațiuni, aceeași durată a vieții. Ce gogomanie! De mult s-a observat că lucrurile nu stau așa și în aceeași zi și oră s-au născut atât prinți cât și cerșetori, oameni de știință sau oameni de rînd. Bine observa La Fontaine: „Acest cioban și acest rege S-au născut sub aceeași planetă, Unul poartă sceptrul celălalt toiagul“. La astfel de situații astrologii au găsit și răspuns că „Astra înclinant non necessitant“, adică aștrii ar arăta destinul dar nu-i obligatoriu așa să fie.

Avînd „secole de glorie“ astrologii au zăpăcit multe minți. S-a ajuns chiar la încercarea de a se explica anumite fenomene sociale și politice prin așa-zise influențe cosmice. S-a socotit venirea la putere a partidelor burgheze în raport de activitățile solare, ca de exemplu în Anglia, între 1830—1927, cînd liberalii ar fi venit la putere în timpul celor 9 maxime solare iar conservatorii în minimele solare. Limita unei eclipse din anul 1914, spun astrologii, ar fi delimitat liniile de tranșee în primul război mondial.

3. Astrologia în zilele noastre. De la

astrologia ambulantă cu papagali și șoareci albi, ce indică „planeta norocoasă“, ori cutii automate de unde primești „planeta“ cînd introduci fisă, pînă la birourile de consultații astrologice cu firmă la ușă și calculatoare electronice pentru a stabili coincidența nașterii cu „steaua călăuzitoare“ astrologia se mai practică și astăzi în unele țări. Merg la astrologi unii tineri candidați la examene sau la căsătorie; unele viitoare mame să „afle“ ce vor naște; unii politicieni sau negustori „să vadă“ cum le vor merge treburile. În timpul războiului unii soldați germani își cumpărau horoscoape de „curaj“ iar în armata engleză era încadrat, la statul major, astrologul de origine germană, Louis de Wohl, ca să dea „consultații“ pentru unele operațiuni militare. În anul 1943 s-a cerut în statul Georgia (USA) să se legifereze profesiunea de astrolog iar în anul 1945 s-a cerut în SUA să se numească un astrolog de stat.

În statele Occidentale ca RFG, Franța, Anglia, Italia, Elveția, Belgia, SUA și altele astrologii nu șomează. În SUA peste 30 000 de astrologi sînt grupați într-o „Societate astro-

logică“; editează publicații de „specialitate“; întrețin rubrici astrologice în paginile a mii de publicații, uneori cu mai multe coloane decît cele destinate politicii externe. Într-o scrisoare din Paris se relatează: „În Franța, horoscoapele au o mare căutare la sfîrșitul anului... Dacă Nostradamus sau sfînta Ursula au prorocit cutare evenimente, la ce bun să te împotrivești, să lupți? Să ne lăsăm în voia soartei, a destinului...“, îndeamnă astrologii.

Desigur că nu toți occidentalii îi ascultă pe astrologi dar păcat că în preținse societăți civilizate se varsă sume apreciabile în buzunarele „prevestitorilor de destine“. Unele publicații își scot multe din cheltuieli cu suplimentele ce cuprind horoscoape. De exemplu „Gicia“ a scos, la sfîrșitul anului 1979, o broșură de 82 de pagini care cuprime „L'Oroscopo per il 1980 segno per segno amore, salute, lavoro, personalita, famiglia e rapporti sociali“, cu explicații și imagini pentru cei născuți sub „patronajul“ zodiacal. Pe lîngă frazele fără rost horoscopul mai dă la sfîrșit și niște numere pentru amatorii de loto.

Lucrarea publicată în anul 1974 de John Gribbin și Stephen Platgeman de la Centrul Spațial Eddward (SUA), cu titlul „The Jupiter Effect“ (Efectul Jupiter), în care se vorbea de perturbări ale unor fenomene normale de pe Pămînt și din atmosferă și din Soare în timpul conjuncției unor planete din anul 1982, a alimentat noi

speculații astrologice. Oamenii de știință explică și acest fenomen, ca unul din fenomenele ce se produc în mod sistematic la circa 179 de ani, fiind în anul 1982 o aliniere parțială în luna martie și grupări în aprilie, mai-iunie și octombrie-noiembrie, fără consecințe cosmice. Nu se realizează o aliniere perfectă, nici chiar la 2,260 de miliarde de ani odată, cînd se produce conjuncția tuturor planetelor. Publicațiile serioase explică științific astfel de fenomene și combat cu argumente înșelătoarele astrologilor. În articolul „Alinierea planetelor — o sperietoare“, revista franceză „Science et vie“, din aprilie 1981, arăta: „Anul viitor, planetele vor dansa pe cerul nostru un foarte interesant ballet. Evoluțiile lor vor constitui o excelentă lecție de astronomie și de mecanică cerească. Putem să le observăm fără teamă se concluzionează în articol, așa cum de fapt au făcut totuși aceia ce nu cred în balivernele astrologilor.

Și în zilele noastre astrologii se amestecă în treburile politice scoțînd horoscoape „groaznice“ pentru unii candidați la alegeri, care ar duce țara la dezastru și „favorabile“ pentru alții, cum au făcut, de exemplu, în India în anul 1962, cînd astrologii din Delhi s-au adunat lîngă poarta veche a orașului și au cerut demiterea lui Krishna Manon și înlocuirea cu un candidat susținut de marii bogași. Cu aceea ocazie astrologii indieni ca și din alte țări și-au coordonat horoscoa-



Pe Iranische Strasse din Berlinul occidental astrologii își fac reclamă

pele și au lansat „prevedere” cu „sfârșitul lumii” la datele de 3, 4, 5 februarie 1962. Un englez George King, anunțase că a primit din cosmos mesajul cu „pieirea lumii”. Astrologii și-au vândut horoscoapele, preoții și-au extins predicile pentru a-și câștiga noi adepți, iar negustorii își măreau câștigurile pe seama celor care spuneau: să mîncăm, să bem, să chefuim, că în curînd vom pieri”. În Cosmos sînt multe fenomene precis descrise de către oamenii de știință pe care astrologii le răsălmăcesc așa cum au făcut în 1962 cu conjuncția dintre planetele Mercur, Venus, Marte, Jupiter, Saturn cu Soarele și Luna. Asemenea fenomene nu au vreo legătură cu vreo putere „divină” și nu provoacă schimbări în Cosmos sau pe Pămînt, încît oamenii să se înfricoșeze. Astrologii și clericii „au prevăzut” și mai înainte „pieirea lumii” (500, 1000, 1186, 1198, 1524, 1532, 1819, 1843, 1896, 1932, 1949, 1960) și dacă nu s-a întîmplat acest lucru nici în anul 1962 a-

tunci au amînat evenimentul pentru anul 1982. În anii tehnicii și științei avansate, a zborului omului în spații extraterestre, astrologii încep să vorbească de horoscoape bazate „pe cele mai noi științe”. Unei astfel de astrologii i-au dat chiar numele de „cosmobiologie”, spunînd că cele 12 case ale cerului ar fi 12 posturi de emisie, care-și propagă impulsurile asupra ființelor vii și asupra sonomie, astrologia nu schimboă însă destinele făcute pe anumite date calendaristice, „calculate” cu secole în urmă. Dar, de la constituirea astrologiei ecliptice și-a schimbat unghiul astfel că față de acum 2000 de ani, cînd Soarele intra în luna martie în „constelația berbecului”, acum intră în luna aprilie. Dar ce prevăd astrologii pentru locuitorii de deasupra cerului polar, unde ecliptica coincide cu orizontul Soarelui și nu trece prin constelațiile zodiacale? Și calendarele s-au schimbat de multe ori; anumite popoare au calendare diferențiate; orele se înregistrează altfel

decît cu secole în urmă. Filozoful Spinoza spunea despre „știința” astrologiei că nu oferă față de adevărata știință decît ce oferă cîinele zodiacal față de cîinele animal lătrător. Deși jonglează cu unele terminologii și date luate din astronomie, astrologia nu poate prezenta nimic științific în concluziile ei fiind un mare suport de înșelat masele în interesul religiei și al claselor exploatare. Savanții materialisti și oamenii de știință, în general, demască astrologia ca și rădăcinile religiei iar pe măsura eliberării oamenilor de sub exploatare și însușirea de mai multe cunoștințe mari mase de oameni se leapădă de astfel de credințe mincinoase. Astrologia primește puternice lovituri chiar acolo unde se crede că mai are putere. Asociația Americană a Societăților Savanților, Comitetul Belgian pentru studiul evenimentelor ne-normale, Academia franceză de medicină ș.a., folosind anumite cercetări și statistici,

au ajuns la concluzia că nu este nici o deosebire astrală între cerul de naștere al savanților și oamenilor de rînd, cum încercau să explice astrologii. Nu toți medicii cu renume sînt născuți sub semnul planetei Marte și nu ciclurile planetelor influențează ciclul vieții oamenilor, ciclul menstrual, ciclurile de viață ale animalelor, evenimentele politice și sociale. Pe date statistice și fapte din științe și din viața oamenilor și popoarelor se demască falsitățile astrologice și sînt numeroase lucrările care lovesc în bazele religiei și astrologiei, aceste vechi boli ale societății omenești. O puternică lovitură a primit astrologia contemporană din partea societății astronomice germane, „Astronomische Gesellschaft”, prin hotărîrea adoptată în anul 1949, cînd astronomii germani au simțit nevoia „de a-și da opinia asupra confuziilor pe care astrologia le răspîndește mereu și din ce în ce mai mult”. Arătîndu-se în această hotărîre concepțiile pe care s-a bazat astrologia, de la început și pînă în zilele noastre, se spune: „Aceste concepții au devenit falimentare de mult timp, iar ceea ce se prezintă azi sub numele de astrologie, cosmobiologie ș.a. nu sînt nimic altceva decît amestec de superstiție, de șarlatanism și de comerț.”

Se poate spune oare ceva mai mult și mai bine despre astrologie?

**Prof. dr.
Stelian Streja**



CĂLĂTORIM, CĂLĂTORIM ...

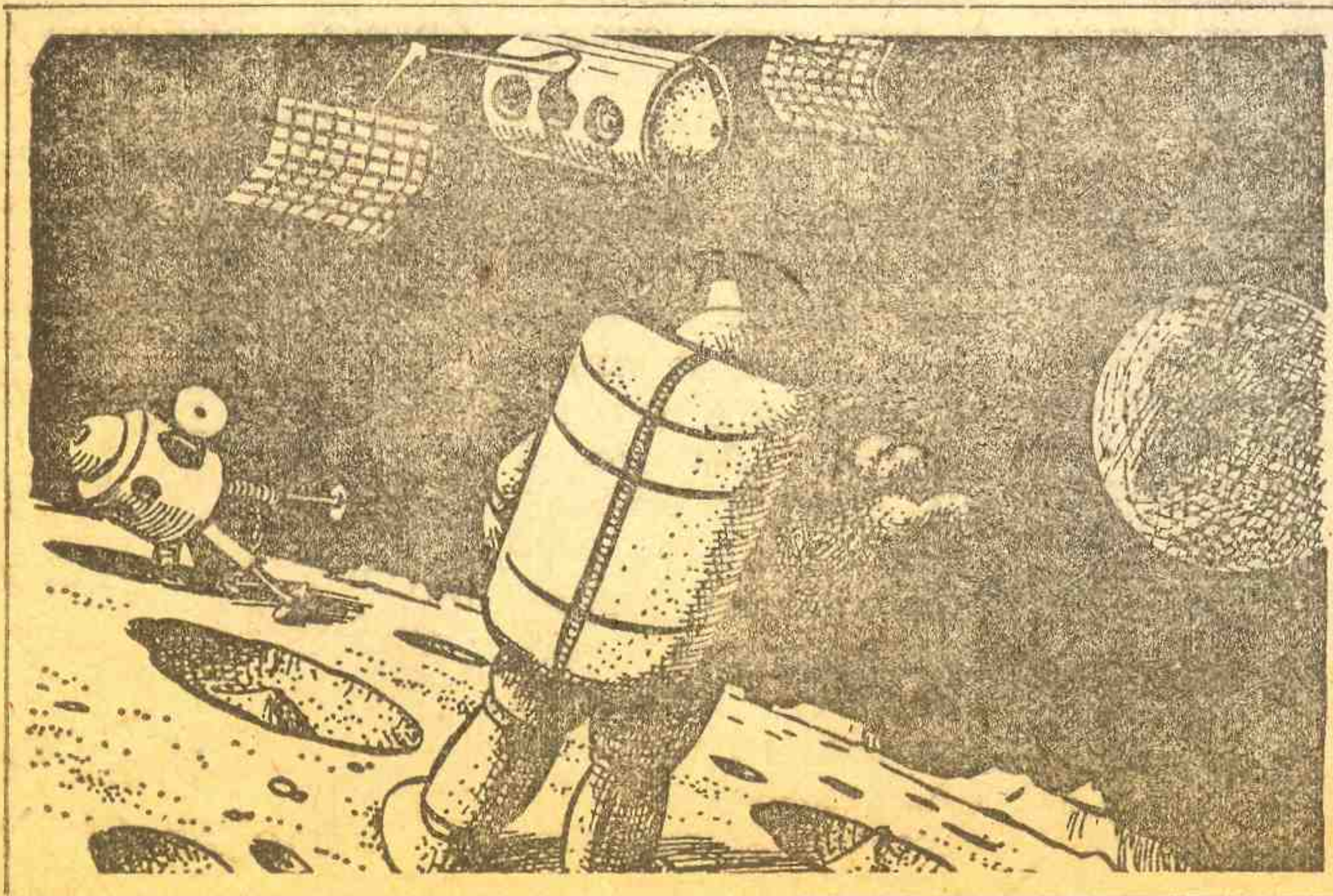
Febra pregătirilor de plecare... O furtună nebună a întors toată casa pe dos. Ușile dulapurilor deschise atîrnă istovite și resemnate. O organizată dezordine mă privește ironic din toate ungherele, sertarele se mai împotrivesc încă, opun rezistență, nu se lasă închise, probabil ca să vadă ce o să urmeze. Ce-o să urmeze? Voi reface din nou bagajele. S-au adunat prea multe. Valizele sînt prea grele, așa nu se poate, voi renunța. Va trebui să renunț la multe. Rochiile, frumoasele mele rochii refuzate de valize zac pe fotolii afișînd un nobil dispreț pentru criteriile mele de selecție. Pantofii, cu tocuri țepoase, savurează deja momentul cînd vor fi răzbunați... Într-o seară, cine știe, cînd voi avea nevoie de

ei, ei nu vor fi iar pantofii ușor sport nu-i vor putea suplini niciodată. Îmi vine să rîd și să plîng. Mi-aduc aminte de paginile acelea amuzante din „Trei într-o barcă” și constat, uite așa, că există un mare bagaj livresc în legătură cu bagajele. Dar doamne, nici la asta nu pot să renunț. Imagini cinematografice îmi alunecă prin minte, cu actrițe lascive, în toalete lucioase plecînd degajate și nonșalant în voiaj: englezoaice în costume albe de călătorie în drum spre Indii, cu cuferele lor compartimentate, cu buzunare, sertare și oglinzi care se pliază, se repliază, se închid și mai ales se transportă de lachei în livrea.

Trebuie că există un talent al călătoriilor, așa cum există un talent al dansului

sau al conversației. Sînt poame care au tradiția și competența marilor călătorii. Altfel de unde ar lua această superioară degajare... Nimic din emoția, surescitarea și frămîntarea plecărilor noastre... Eu mă agit ca o proastă. Din acest punct de vedere cred că mă trag din „Proștii” lui Rebreanu — țărani aceia care scapă trenul deși s-au sculat cu noaptea în cap. Unii îl scapă alții nu. Am văzut cu ochii mei pe aeroportul din Casablanca oameni care nu scapă niciodată trenul: pasagerii unui Boeing au așteptat îndelung decolarea și avionul nu pleca. De ce? Pe cine aștepta? Iată un superb echipaj: El, Ea și cîinele, superb desigur, și blana doamnei de asemenea, și ei nu se grăbeau, discutau, zîmbeau, îndreptîndu-se calm către avion. El oprise avionul, El plătea fiecare minut de întîrziere, că de ce să se grăbească, nu? Era o demonstrație a banului, a puterii sau cine știe...?

Am întîlnit degajare și dezinvoltură și la tinerii de 16—17 ani care cutreeră lumea cu sacul în spate în blugii lor soioși, cu un singur maieu și cîtiva bani în buzunar. Cînd nu mai au niciun ban se opresc pe Ponte Vecchio, în Niderdorf-Strasse, pe Promnades des Anglais și cîntă, dansează, patinează pe roțile, vînd mărgelile, făc scamatorii pentru ca trecătorii să le arunce un ban în pălăria de alături și astfel să poată continua călătoria. I-am invidiat și în același timp mi-a fost milă de ei lăsînd un ban să cadă în pălăria lor. I-am invidiat pentru dezinvoltura lor dar mi s-au părut că veneau de niciunde și se duceau niciunde. Toți erau la fel peste tot. Erau singuri și se voiau singulari, cu coafurile lor teribiliste și accesoriile decorative, în trecerea lor de la un meridian la altul, împinși numai de talazul vacanței și ritmul ghitarelor electrice. Ei bine, toți îmi dădeau impresia că nu aveau nimic cu ei, că nu purtau nimic cu ei... Să fie oare o cale a evoluției, a involuției, nu știu... Știu numai că eu n-am



să pot pleca niciodată la drum cu mîna goală, că nu mă pot dezlipi de nimic din ce-i al meu, de obiecte, de amintiri, de picăturile de viață acumulate, imagini trăite, văzute, citite. Explicabil... Strămoșii mei plecau toți la drum, cu o desagă în spate și fluierul la brîu. Și cel cu traista-n băț avea el, acolo, un boț de mămăligă și o ceapă, nu purta el traista-n băț degeaba și cu puținul ce-l avea se fălea și fluiera a pagubă.

Bunica mea pleca dintr-un sat din Bărăgan vara, la băi la Amara. Pleca cu căruța înălțată cu scoarțe, adică cu scînduri puse în sus, ca să încapă cît mai multe în ea. Și puneă acolo și ceaunul de mămăligă, cu pirostrii cu tot, oale de pămînt cu untură în care se aflau îngropați cîrnați și bucăți de carne prăjită, păstrate bine de la Crăciun, și mai puneă și săculețul cu mălai, și puținica cu brînză, și hălci de afumătură, ba, agățau de coșdirla căruții și vaca cu lapte ca să pască acolo, pe izlaz, și să aibă ce da copiilor de mîncare. Bunicul le descărca pe toate sub cerul liber, nu departe de lacul cu nămol, le lăsa coviltirul de la căruță și cîțiva saci umpluți cu paie ca saltele și apoi se întorcea la treburile cîmpului, acasă, cu caii și căruța. În urma lui, femeia îi striga să nu uite cînd o veni de Sfîntă Mărie ca să-i ia, să aducă și butoiul, ăla care-i cu apă de ploaie în bătătură, să-l aducă și să-l umple aicea cu nămol, ca să ia acasă și să-i dea și lui Zinca, și lui Voica, și lui Căcioaca, și la copiii lui finu Niculai, că suferă de gîlci... și ce mai, la tot satul care nu a fost la băi..

Așa au fost ai noștri întotdeauna, să nu plece cu mîna goală de-acasă și să nu se-ntoarcă cu mîna goală. Așa am pășit și eu prin lume, cu desaga plină de toate temeiurile neamului meu.

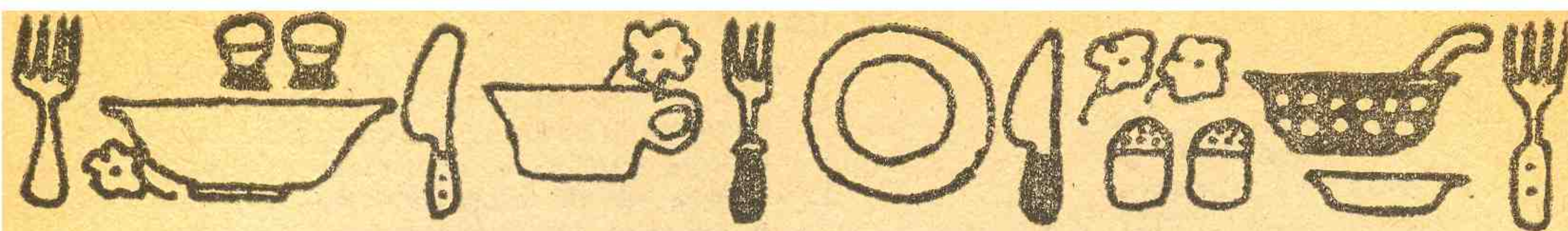
Călătorim, călătorim dar nu uităm care este temeiul temeiurilor noastre.

Mariana Petrescu

* GRĂDINA FLORILOR DE PIATRĂ *

Ați văzut vreodată o grădină de piatră. Poate v-ați imaginat-o în copilărie ascultînd basmele părinților și bunicilor. Oricîtă imaginație vom avea, nu putem reconstitui o asemenea unică frumusețe pe care o dezvăluie o colecție de flori de mină. Dacă vreți să aveți revelația, mergeți să vedeți, cînd vi se oferă prilejul, expoziția de mineralogie estetică de la Ocna de Fier, a colecționarului Constantin Gruescu. Dăruit cu harul muncii și al aflării frumosului ascuns în adîncuri, minerul din Dognecea, județul Caraș-Severin, asemenea căutătorilor de perle, se scufundă cu răbdare și pasiune în rărunchii pămîntului, urmîndu-i filonul, ca pe un fir al Ariadnei, furîndu-i acestuia, obosit de somnu-i milenar, podoaba de nestemată. A făcut lucrul acesta de nenumărate ori, cu unealta minerului, dar și cu arsenalul de cunoștințe ale cercetătorului specialist, devenind cu timpul deținătorul unei colecții de mii de piese, ale căror taine le cunoaște în amănunțime. În casa din Strada Vale nr. 113, Ocna de Fier, sau în colecțiile unor instituții de specialitate și de învățămînt (Institutul de geologie București, Universitatea din Timișoara, Muzeul județean de științe naturale din Constanța, Muzeul de istorie al județului Caraș-Severin din Reșița, Liceul „George Călinescu” din București, școlile generale din Albeni, Gorj și Teregova — Caraș-Severin etc.), unde a donat cu generozitate un număr mare de eșantioane, pot fi admirate piese de o frumusețe răscolitoare, unele cu valoare de unicat mondial, care stîrnesc deopotrivă interesul cercetătorilor și vizitatorilor români și străini. De 37 de ani strînge, clasifică și ocrotește această unică grădină geologică, prezentînd florile sale tinerilor, specialiștilor, tuturor celor interesați, oferînd cu competență date științifice despre exponatele sale, confirmînd șansa pe care i-o dă vocația sa de „scormonitor al luminii”. Grădina sa cu crini de piatră, cum o numea cîeva, conține rarități pe care zona Munților Banatului, străveche regiune minieră a Europei, le dezvăluie într-o varietate estetică neîntrecută și în forme de cristalizare a mineralelor din cele mai neobișnuite. Magnetitele cristalizate sub formă de dodecaedri cu fețe romboidale, cu striatii fine și luciu metalic, sînt de o perfecțiune rar întîlnită. Eșantioanele de oligist, adevărați „trandafiri de fier”, depășesc gingășia fieroligistului din Insula Elba, considerat multă vreme ca fiind cel mai frumos posibil. Macla japoneză a cuarțului, socotită raritate mondială, stă alături de acea coaxială cu concreșteri radiare, descoperită în premieră pe mapamond.

Toate acestea și alte rarități geologice descoperite de Constantin Gruescu, în cei 37 de ani de nestînsă pasiune, constituie valori ale patrimoniului cultural național. Valori care, prin grija, priceperea, dar mai ales prin generozitatea tehnicianului miner, sînt oferite publicului cu convingerea declarată că „un colecționar trebuie să fie călăuzit de spiritul de a pune la dispoziția celor interesați colecția respectivă și, în nici un caz, să nu țină ascunse bogățiile care fac parte din acest patrimoniu”.



MENIURI DE VACANȚĂ

O masă la camping, sau în excursie, cu cortul, poate căpăta o notă personală, intimă, plăcută, dacă vă veți strădui, cu mijloace simple și efort minim, să alcătuiți un meniu care să difere de la obișnuitele sandviciuri sau conserve folosite direct din cutie.

Iată câteva mici rețete care pot face o surpriză binemeritată după o zi de drumeție.

Aperitiv din brinză

Se piuretează cu furculița pateul de ficat, se freacă bine cu 50 gr. unt, zeama de la 1/2 lămâie mai mică, se adaugă ceapă (de preferință verde) tăiată fin, mărar, puțin piper, gălbenuș tocat de la 2—3 ouă. Se așează pe o farfurie și se ornează cu albușurile tăiate mărunț, se presară cu verdețuri, se pun în jur felii de roșii sau ridichi.

Tort aperitiv

Pe o farfurie sau un platou rotund se așază un strat de cartofi fierți, tăiați în bucăți, amestecați cu puțină maioneză. Apoi un strat de salată de varză crudă, fin tăiată, sărată, stoarsă, agrementată cu ulei și zeamă de lămâie. Sau salată verde tăiată fișii subțiri, aseasonată cu ulei, lămâie și la care se adaugă și puțină ceapă verde și mărar. Repetați un rând de cartofi, cu maioneză, iar deasupra lor fie salată de vinete coapte pe jar, fie o salată de castraveți (stoarsă de zeamă, după ce a fost preparată). Ornați cu felii de roșii și ardei gras.

Se pot adăuga deasupra, sau între rânduri, măsline curățate de simburii, felii de ouă tari. Depinde de fantezia dumneavoastră și de ceea ce aveți la îndemână spre a combina „blaturile” unui astfel de tort aperitiv, hrănitor, răcoritor, gustos.

Aperitiv cu conserve de scoici

Vă oferim două variante :

a) Peste scoicile scoase din borcan sau cutie, se toarnă ulei (ca la orice salată), ceva mai multă zeamă de lămâie, puțină sare, piper, verdeață și, dacă doriți, usturoi tăiat mărunț.

b) Scoicile spălate, scurse, se amestecă cu o maioneză în care se adaugă puțin mujdei de usturoi sau 1—2 legături usturoi verde, tocat fin, fasole verde fiartă sau din conservă, tăiată rondele micuțe (dacă aveți la dumneavoastră), verdeață.

Tort rapid

Piuretați 1 pachet brinză de vaci, cu 150—200 g brinză telemea, burduf sau altă brinză sărată, 50 g unt. Adăugați puțină pastă de roșii (1—2 lingurițe), ceapă verde, tăiată fin, verdeață și eventual puțin chimen.

Ciuperci cu slăninuță afumată

Ciupercile sau bureții comestibili din pădure (culeși numai de către bunii cunoscători) pot fi gătiți în fel și chip. Sînt minunate ciupercile fripte pe jar, dar puteți prepara și o mîncare foarte gustoasă. Spălate, curățate, se taie felii și se pun într-o tigaie sau cratiță în care ați prăjit, pe foc, feliuțe de slănină afumată ori costiță de purcel. Se lasă să se înăbușe bine, adăugîndu-se ceapă mărunț tăiată. În final se pune pătrunjel verde tocat și, eventual, cîteva linguri de smîntînă. Cu mămăliguță sînt delicioase.

Spumă de fructe

Pădurea oferă numeroase fructe dintre cele mai gustoase. Din fragi sau zmeură, puteți pregăti un desert minunat.

La o cană de fructe spălate și curățate (bine scurse) sînt necesare 1 cană zahăr pudră sau tos (dacă este mai fin) și 2 albușe. Se bat bine albușele, cu un tel, pînă cînd se țin tari. Se adaugă zahărul încet, în ploaie, și fructele (zmeura sau fragii). Se continuă bine bătutul cu telul pînă se întărește spuma ca o beza — în timp ce se deapănă amintirile din excursie sau se spun glume, pot bate toți, pe rînd, spuma de fructe ! Va fi mai gustoasă. Se servește în cești, în pahare, cu boabe întregi de zmeură sau de fragi pe deasupra.

Tort rapid

Unul dintre torturile foarte rapide poate fi pregătit din spumă de fructe așezată peste blaturi existente în comerț, însirocate cu sirop de zahăr parfumat cu coajă de lămâie sau portocală și puțin rom.

Se pot folosi ca blat și biscuiți sau pișcoturi de șampanie. În loc de spumă de fructe se pot pune fructele de pădure întregi, peste un strat de frișcă, sau felii de piersici sau ananas din compot. Se îmbracă în frișcă, se azonează cu fructe.

E. Gridam

CU OUA, DAR FĂRĂ... OȚET !

L. Robert definește ouăle astfel: „Corpuri mai mult sau mai puțin groase, dure și rotunde, pe care le produc femelele păsărilor și care conțin germenii embrionului, destinate a-l hrăni pe acesta în timpul incubăției“.

Celebra școală medicală



din Salerno — una din cele mai cunoscute de acest fel din întreg evul mediu — era cit se poate de categorică, pretinzând pur și simplu că „Si sumos ovum, molle sit atque novum“, respectiv „Dacă mâine un ou să fie proaspăt și moale“. Medicii salernitani făceau mare caz în recomandările lor, de experiența unui oarecare Diocles din Caristos, care preconiza, ca dieta pentru fortificarea organismelor debitate, să cuprindă în mod obligator ouă și vin negru.

Dicționarul Academiei Gastronomice din Franța, arată că Grimond de la Reynière a adunat într-un volum nu mai puțin de peste o mie de rețete de preparate din ouă, iar Monselet în „Lettres gourmandes“, pretinde că este regretabil că nu s-a scris încă în prezent un tratat despre acest Proteu al bucătăriei care este Oul. Revelația oului din creația brâncușiană relatat de

Peter Neagoe în „Sfântul din Montparnasse“ (Editura Dacia, 1977).

„Într-o dimineață stătea singur în fața micului dejun... O cană de lapte, niște pâine, solnița și câteva ouă fierte era tot ce se găsea pe masă. Constantin ridică un ou și îl privi, de parcă l-ar fi văzut pentru prima oară în viață, ținându-l cu gingășie în dreptul luminii. „Mama vieții“, repetă el cuvintele bunicii. „Mama formei, mama tuturor formelor“ strigă el deodată. Cu lacrimi în ochi sărută oul... Găsise în sfârșit secretul Naturii — „Mama formei“. Oul era adevărata mamă a vieții! Se făcuse lumină. Acum, știa secretul sculpturii. Forma primară. Numai el cunoștea importanța descoperirii sale. Nimeni nu putea să ghicească zbuciumul frenetic al minții lui. Azi va începe noua artă. Se întoarse la atelier, alergând tot drumul“.

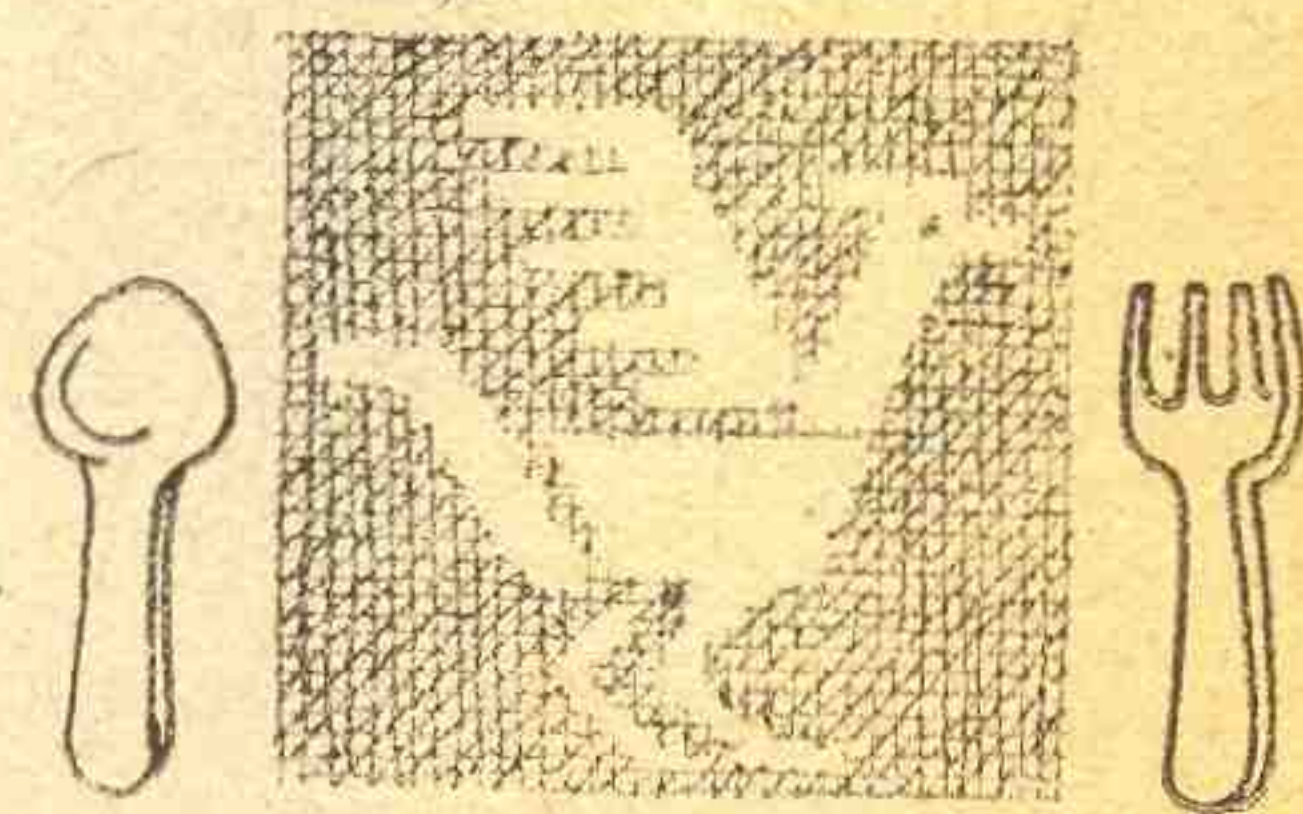
Producția anuală de ouă a atins un asemenea volum încât s-ar putea face din ea o omletă gigantică care, dacă ar acoperi întregul pământ, ar avea o grosime de circa 8 centimetri. Cea mai veche metodă de fierț ouă, este cea folosită de păstorii egipteni. Ei fierb oul fără foc. Îl prind cu un cordon și-l învârtesc cu un bici deasupra capului, încât se încălzește așa de tare încât ajunge la temperatura de fierbere, prin frecare cu aerul.

Clement Raphael Freud din Nottingham (Anglia) a bătut recordul mondial absolut în materie de preparare a omletelor: 106 omlete au fost gata în timpul record de 26 minute și 25 secunde, față de 77 omlete în 30 de minute, cit era recordul precedent. Fiecare omletă era din cite două ouă. Una din cele mai mari omlete din lume a fost reali-

zată tot de un englez, bucătarul Tuny Stappani, la 28 mai 1973, la Guildford, cu prilejul unei serbări cu caracter agricol. Au fost folosite 5600 de ouă, 50 kg costită, 45 kg ceapă, 30 kg fasole albă, 4 kg sare, 1 kg piper, 25 litri ulei. Timpul de preparare a fost trei ore.

O omletă gigantică a fost realizată de șase bucătari din Hollywood cu prilejul inaugurării unei expoziții culinare. Omleta avea un diametru de patru metri și a fost consumată pe loc de zeci de vizitatori.

O omletă uriașă în greutate de 750 kg a fost realizată în satul Beasain din Tara Bascoilor. La prepararea ei s-au folosit ouăle produse într-o zi de 5040 găini, 750 kg cartofi, 50 kg ceapă și 10 kg sare. Omleta trebuia să cîntărească mai mult, dar o apreciabilă cantitate de „materie primă“ s-a revărsat peste marginile tigăii în care se prăjea. Tigăia, cu un diametru de 2 m, a fost luată de pe foc cu ajutorul unei... macarale.



O uriașă omletă, în greutate de... 1000 kg, pregătită de 30 de bucătari pentru un concurs culinar organizat la Santurce (Spania) a avut ghinionul să ajungă nu pe mesele consumatorilor, ci pe... jos. Suculenta și monumentală „tortilla“ spaniolă, la pregătirea căreia s-au folosit 3720 de ouă, 100 kg de cartofi, 250 kg ceapă, 150 kg ardei, 300 litri de ulei și 12 kg sare, a scăpat pe jos în momentul în care era întoarsă pentru a se prăji și pe cealaltă parte. Și astfel stabilirea unui nou record în materie — o omletă de o tonă — a eșuat.

Mihai Burduja

BUCĂTĂRIE FĂRĂ FOC

SOS DE HREAN CU SMÎNTÎNĂ

Se iau două bucăți de hrean de mărime potrivită, se rad mărunț și se sarează ușor.

Deasupra se toarnă smîntînă cît cuprinde și puțin suc de lămîie.

Este o garnitură excelentă și gustoasă.

SOS DE HREAN CU MERE

La o lingură de hrean ras adăugăm cantitatea dobîndită de la 4—5 mere rase, 2 linguri de zeamă de lămîie, o jumătate de lingură de oțet și, după gust, smîntînă.

SOS DE OUA

Din două-trei gălbenușuri de ou amestecate cu ulei și muștar, puțin vin roșu, lămîie, ceapă și frunze de pătrunjel tăiate mărunț și cîteva linguri de smîntînă se obține un sos excelent.

SOS DE TARHON

Se freacă bine două gălbenușuri de ou cu patru linguri de ulei și suc de lămîie. Se adaugă apoi tarhonul, pătrunjel și cimbru, muștar și puțin vin alb.

SOS DE SPANAC

Se spală spanacul crud și se dă prin mașină. Se amestecă cu ulei, albuș de ou bătut spumă, lapte acru sau iaurt și, după poftă, maioneză.

SOS DE CEAPĂ

Radem cinci-șase cepe mari, amestecăm cu ulei și cu albuș de ou bătut, cu smîntînă sau iaurt. Se servește rece.

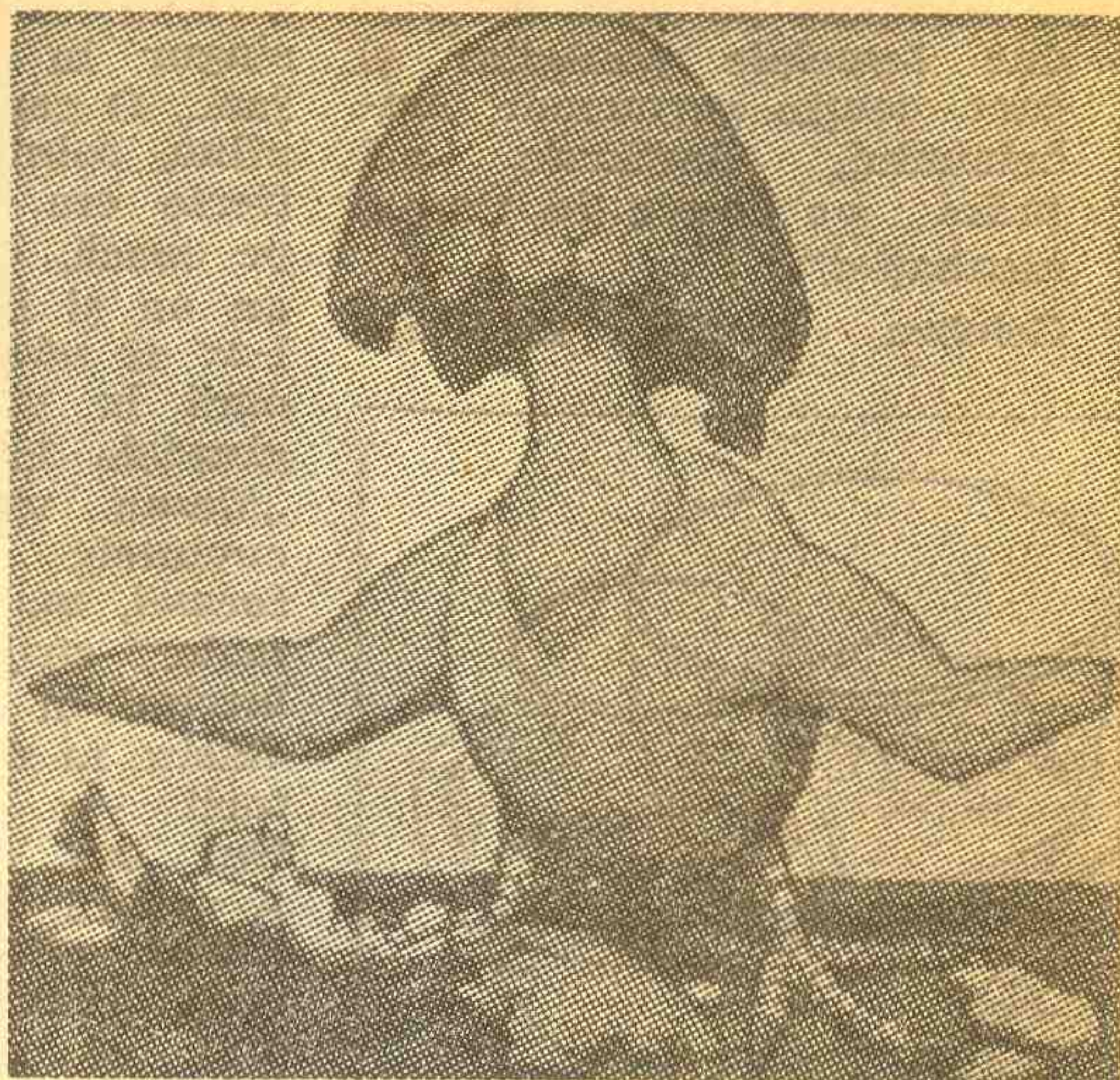
SALATE

SALATĂ AMESTECATĂ

Radem doi morcovi mari, două mere, două țeline și le așezăm separat pe un platou. Apoi tăiem subțire două cepe și varză albă și roșie și le așezăm alături. Preparăm într-un mic castron un sos de oțet cu ulei, apă, sare și puțină boia cu care stropim salata după gust.

SALATĂ DE CASTRAVEȚI CU SMÎNTÎNĂ

Curățim castraveții de coajă, îi tăiem felii subțiri-subțiri pe care le așezăm într-o farfurie presărind deasupra sare. Lăsăm să se îmbibe cinci minute după care stoarcem ușor în palme ca să se scurgă zeama amară. Tăiem mărunț usturoiul pe care-l amestecăm cu feliile de castraveți. Punem puțin ulei, puțin oțet și deasupra smîntînă proaspătă.



SALATĂ DE RIDICHI

Ridichile de toamnă se dau pe răzătoare, se amestecă cu sare, se storc, se așează într-un castron mic și deasupra se toarnă ulei cu oțet precum și două trei vîrfuri de boia dulce.

SALATĂ DE PRAZ

Tăiem prazul în felioare subțiri pe care le lăsăm o vreme amestecate cu sare. Amestecăm cu pătrunjel verde tăiat mărunț, mărar, peste care turnăm ulei și oțet de mere.

SALATĂ DE SFECLĂ ROȘIE

Coacem la foc mic, în cuptor două-trei sfeclă roșii pînă se înmoaie și se cojesc ușor. Le lăsăm să se răcească apoi le tăiem în felii subțiri. Pregătim hrean ras și chimen. Așezăm în borcane straturi de sfeclă între care presărăm hrean și chimen după poftă și gust. Deasupra se toarnă o soluție de oțet cu apă, potrivit de acrișoară.

SALATĂ DE CONOPIDĂ

Tocăm cîteva cepe, ridichi, radem doi-trei morcovi apoi o conopidă pe care o trecem prin mașină. Amestecăm totul cu smîntînă și suc de lămîie.

SALATĂ COMBINATĂ

Dăm pe răzătoare o jumătate de gutuie, un morcov mare, o țelină, patru cinci ridichi roșii, un măr și un ardei verde sau un gogoșar. Amestecăm totul într-un castron, punem sare, ulei și zeama de la o lămîie.

Din rasoale de porc neafumate, proaspete se poate prepara o mâncare excelentă. După ce am spălat bine rasoalele și le-am dat un clocot, aruncăm apa și le punem la fiert împreună cu două cepe și doi morcovi. Le lăsăm să fiarbă mult până se desprinde șoriciul și carnea de pe oase.

Cu ajutorul furculiței și cuțitului sortăm șoriciul și părțile gelatinoase, (zgîrciurile), precum și carnea.

Într-o cratiță mai mică așezăm cele obținute lăsându-le să dea un clocot într-o lingură din zeama în care au fiert la care adăugăm mujdei de usturoi după gust. Se servește fierbinte cu puțină pâine prăjită.

DOVLECEI PANE

Doi-trei dovlecei tineri, mici, spălați bine, tăiați la capete și apoi despicați în lungime în felii subțiri pe care le lăsăm timp de 10 minute în sare. Le trecem prin făină și gălbenuș de ou și le prăjim în uleiul încins amestecat cu unt sau margarină.

BORȘ CU SFECLĂ ROȘIE

Un sfert de căpățină de porc bine spălată și dată într-un clocot. O punem la fiert timp de jumătate de oră după care adăugăm zarzavat și cartofi. La sfârșit se fierbe o ceșcuță de orez. Luăm o sfeclă roșie, mare, o dăm pe răzătoare, o punem în strecurătoare și o scufundăm în oala cu borș până prinde culoare după care scoatem strecurătoarea cu sfecla rasă. Se adaugă o jumătate de litru sau un litru de borș acru și o legătură de leuștean. Se servește fierbinte și cu smântină.

CARTOFI ARDELENEȘTI LA CUPTOR

Fierbem un kilogram de cartofi cu coajă, patru ouă și pregătim din timp felioare de salam de Sibiu sau șuncă afumată precum și brinză sau cașcaval. Tăiem cartofii în felii rotunde după ce i-am curățat de coajă, ouăle de asemenea și ungem o cratiță cu unt și puțin ulei.

Așezăm un rând de cartofi un rând de ouă, un rând de salam sau șuncă, radem puțină brinză sau cașcaval deasupra, tot așa până umplem cratița. Turnăm o ceașcă de smântină și dăm la cuptor la foc mic timp de o oră.

CIREȘE CU FULGI DE PORUMB

Cireșele trecute prin mașină și curățate de simburi se amestecă cu fulgi de porumb înmuiți în lapte îndulcit cu miere de stup.

Pentru aromă putem adăuga vanilie, coajă de lămâie rasă, scorțișoară, etc. Se servește rece.

CIDRU DE PORTOCAL

Curățăm de coajă două portocale, le desfacem în felii pe care le rupem în două ca să lase zeama. Peste ele turnăm 1 pahar de vin cu o lingură de miere, o jumătate de coajă de portocală rasă și un pahar de vin roșu. Se lasă la un loc cald vreo două zile după care se strecoară și se servește.

CREMĂ DE SMEURĂ

La o ceașcă de smeură se adaugă două linguri de miere de albine, un albuș de ou bătut și se amestecă bine. Se pune la frigider timp de o oră apoi se servește ca desert.

VIN DE MERE

Merele se sfarmă într-un vas curat, de preferință din lemn și se lasă acoperite la soare timp de trei-patru zile.

Cînd au fermentat le punem în saci de pînă storcîndu-le cu ajutorul unei scînduri într-un vas. Mustul obținut îl punem în damigene sau în butoaie de lemn, astupăm și păstrăm la loc uscat.

VIȘINATĂ

Vișinile bine coapte le curățăm de cozi, le punem într-o damigeană, adăugăm o ceașcă de zahăr și turnăm deasupra vin roșu, acoperim damigeana și o ținem la răcoare timp de două săptămîni. Se obține o vișinată excelentă și cu gust aparte.

BORȘ DE CASĂ

Un litru de tărîțe de grîu și un pumn de mlai le înmuiem într-un litru și jumătate de apă amestecîndu-le. Adăugăm o covăseală făcută din aluat cu drojdie, coajă de lămîie și încă trei litri de apă.

Păstrăm borcanul la o temperatură de 25—30 de grade timp de trei zile amestecînd conținutul.

Cînd se acrește strecurăm și tragem în sticle.



MARIA DELTA



Am început să înțeleg
Dar nu mai pot să fug
De timpul care a trecut,
Tăcerea nu o caut, mi-o dai tu.
Golul ce-l port în suflet
E lăsat de atâtea măști.
Am început să înțeleg
singurătatea lumii.

Joc

Lui Francisc

Joc al copacilor albaștri
Al umbrelor ce se pierd în noapte
Figuri atât de aproape de esență
Jocul mâinilor uitate
Dureroșii ochi trecuți prin timp
Sărutați de tine joc.

Iubire

Foc negru,
crește în noi
Gîndurile cunosc alte
lumi
Și timpul nu iartă.

Copacul

Un vâl de amintiri mă învăluie,
Casele mohorîte
îmi dau nostalgia pămîntului.
Ape fără sfîrșit ale timpului,
Pustiul ce mustești în sufletul meu,
Mă lipsesc de trunchiul
copacului singuratec
Și un vâl de amintiri mă învăluie.

RODICA ARDELEANU



Mineralia

Gurile minelor jiene
crenelurile și ôgive negre-vinete
pentru o catedrală cu absidele
cu contrafortii cu vitraliile
și cu navele
răsucite-n măruntaiele pămîntului.

La gurile minelor zăbava
frontaliștilor din acest schimb
durează o veșnicie de amintiri
în preajma coliviilor.

Luna ca o nebună despletită
explodează pe două căști
îngemănîndu-le, dar purtătorii lor
fumează mai departe aburind
noaptea clară

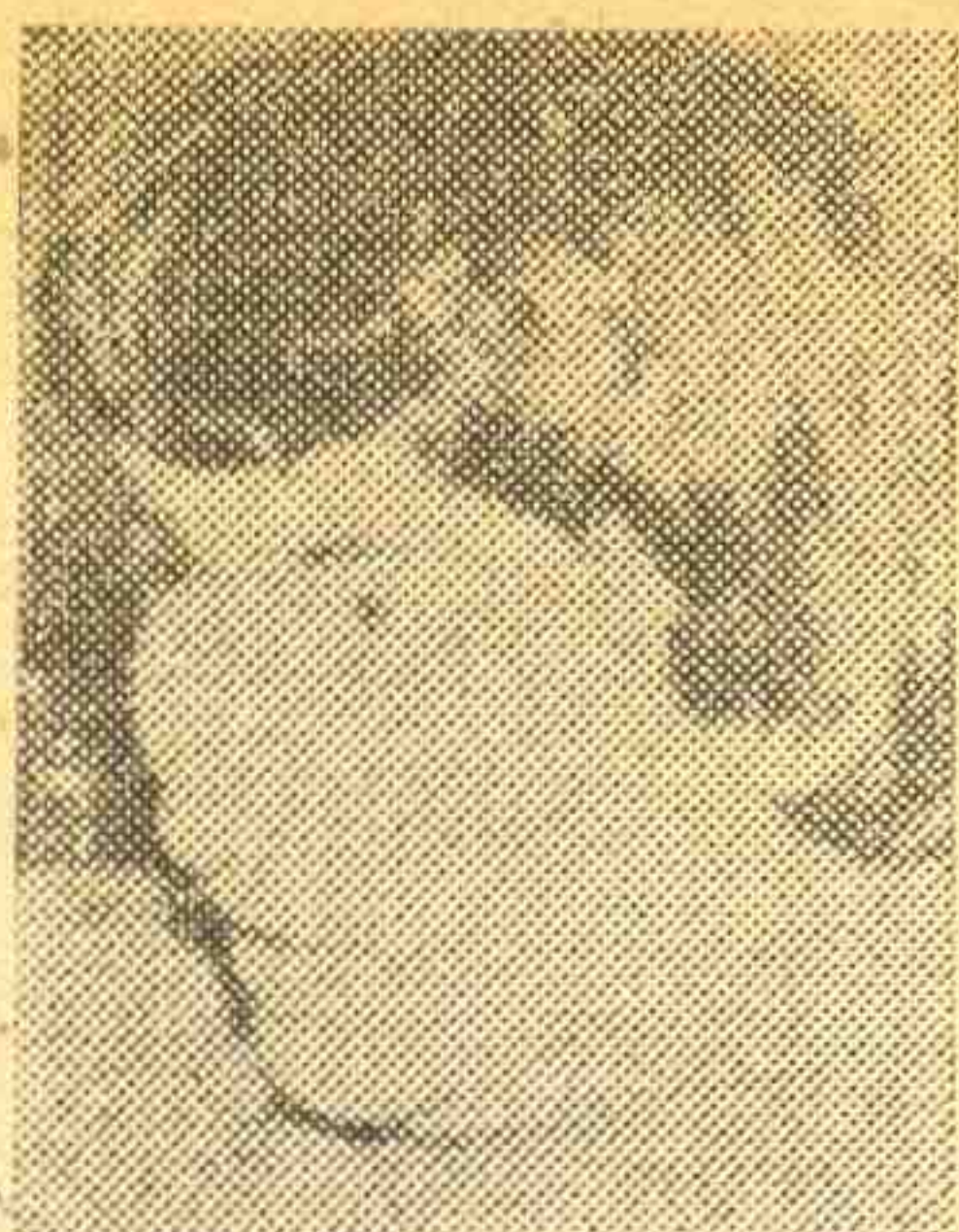
cu violacei șerpi alegorici.
Așteptare lungă
acolo unde pîntecul pămîntului
răsufală, tușește, visează somn greu
peste pumnii de cocs arzător —
cioplitorii de lumină
își așteaptă rindul.

Iedera

Ca o iederă urci
trupul nopții neterminate
trupul meu atât de alungit
din nespusele cuvinte banale
atit de frumoasele noastre nespuse
cuvinte banale.
Din ceață indigo
— așa e carnea serafimilor —
pe umerii tăi o mantie cînd sui
zăresc cînd sui —
sau mi s-a părut
numai ?

Tineri poeți

DAN
MANOLESCU



Axiome lirice

Poeții vorbesc
prin declinul pietrelor,
ca o femeie
bătută de ploai.

Fantomile caută
ceasurile florale,
purtind credința ca un steag,
pierdut.

Pe trunchiuri de-ntuneric
zvicnesc și suspină
durerile verii;
solstițiu.

Poezia nu este decât
o răsturnare mai gravă a lucrurilor,
puțin mai complicat ca atunci când
copacii își leapădă frunzele.

Ce plictiseală
mă ceartă între gânduri;
e vântul?

Scîrțitul mai surd al craniului
vibrează
ca o cîrțită browniană,
pe un pat de paie.

DINU
BĂCĂUANU



Octombrie

Mi-e drag să stau trîntit, incins de lene,
Sub macul unui soare de aramă,
Cînd harpa grea a toamnei lasă scamă —
Silhutul fum ce urcă din poiene.

Risipitor, mi-e drag belșug de poamă
Și vinul putrezind în damigene,
Morman de buturugi cu somn în vene
Sub stalactite brune de pastramă.

Mi-e drag acest belșug adus de care:
Mălai, făină, carne, vin și sare;
Mi-e drag acest belșug de zamparlic

Cu lăutari și jar moccînd în vatră,
Cu trei muieri plecate în craie,
Cu cîntec de zăif și zăbîț de săra.

Ploi de toamnă

Alb, minile tale par flori
Sau roi de fluturi — un tangou
Arpegii duse de viori
Pe trepte roase de ecou

Pentru un zbor mai lung de-o clipă
Cugetă frunza un an risipă...
Nisipu-i ud și rece E liniște-n lagună
Balene obosite vin s-adoarmă-n tîntirim
Mi-e dor să stăm o noapte împreună
Să ne iubim și să murim

De multe ori, apoi
Ploi de toamnă... Ploi...

Tineri poeți

VICTOR
MARIN
UDRIȘTE



Și repet...

Noaptea
a îmbobocit în palmele mele
și repet
eu făceam baie
în lapte solar
Noaptea
a îmbătrînit în ochii mei
și repet
eu vroiam să pipăi
trupul zorilor
Luna s-a scurs
picurînd printre
nuferi de piatră
și repet
lumea plîngea
într-un singur măslin

Petîre

papagalul papagalul
verde galben sau oricum
cîntă cîntă papagalul
numai lîrică postum
papagalul papagalul
stă în cușca lui uitare
în petîre-i papagalul
limbii de privighetoare

Vitralii

Îmi aduc aminte
cum niște rotunjimi
de întuneric
au stîrbit vitralii în mine
pe care și azi le mai pipăi
ușor cu vîrful altei inimi
femeia aceea susține
că nimic nu mi-a aparținut
totul este vis
dintr-o noapte a copilăriei

Tineri poeți

VIOREL T.
SĂLĂGEAN



Ritmuri

Strănepoate,
mai pune-mi aparatul.
Vreau să mă plimb prin Cișmigiu.
Te admir cît de bine ai știut
să-l refaci pe balcon
după amintirile mele.
Îți mulțumesc că ții
la ultima mea copilărie.
Strănepoate,
mai pune-mi aparatul.
Vreau să aud arteziana mare
în lacul Cișmigiu
și ritmurile fanfarei în rotondă.

Fericirea

Ce formă ai, ce culoare
ce-nchipuire-n semne
ce sensuri în fiire
ce simțiri în neștire,
fior, copilărie
dor fără alinare
visare și durere,
cînt fără de cîntare
vînt fără adiere,
foc fără scînteiere.
Ce-nsemni tu fericire?

Recviem

Este un păcat
picătura,
cîntecul pașilor, un recviem
Păsările
pe fruntea lui Cronos
își scaldă aripile
Tac adînc frunzarele
Uitau, uitau culorile
Mă oglindeam în stropi de rouă
ca într-o mare clepsidră
În cearcănele mele
se cern anotimpuri
picături de tăcere.

Tineri poeți

Iubirea Simonei

fragmente

Era într-o simbătă. Mă tolănisem în pat și citeam Crimă și pedeapsă. Raskolnikov trăgea tocmai cu urechea la discuția dintre student și tinărul oțîter, cînd niște pași se apropiară de ușa mea. O bătaie ce semăna cu rîciitul pisicii... Intrigat, am deschis și Simona trecu pragul. „Mor de plictiseală, Chris. Sînt singură în toată casa asta cît un han. Lasă-mă să zăbovesc puțin la tine.” Ce puteam face? Simona continuă. „Cu ce-ți omori vremea?” „Citesc pe Dostoievski.” „Ai cumva două păhărele?” Așeză pe masă o sticlă cu o băutură tare. Arăta plictisită. „Mai ești supărat pe Gimmy?” „Nu m-am gîndit prea mult la ce s-a întîmplat.” „Să știi că a glumit. Face asemenea farse, te pune în situații imprevizibile, să vadă cum reacționezi. Nu știu dacă ai observat că era puțin băut?” „Nu mi s-a părut.” „El nu se trădează lesne, Chris. Poate să se țuicărească oricît, nu-l observi. Dar să-l lăsăm pe Gimmy, cu farsele lui. Știi pentru ce am venit la tine?” Zîmbetul ei și privirea-i mîngîietoare, cu care mă învăluia, mă tulburau. S-a așezat lîngă mine pe pat cu cel mai firesc gest din lume. „Ai făcut din beciul ăsta, de care aproape uitasem, un mic Eden. Mi-ar place să stau și eu cu tine.” Ce spunea era uluitor. Simona își rotea privirile prin odaie. Zidurile erau curate, cu acei cormorani, sofaua moștenită de la bunica ei, raftul de cărți adus din Rogozului, covorul cu desenele pitite sub zoaie, veioza de pe noptieră lipită de pat — de fapt un bec cu un carton cerat imprimat cu maci huzurea în imperiul ei. Un cuier bătut în zid, chiuveta, oglinda, iar la locurile lor artistele de cinema, universul meu feminin. Și mai era ceva: harta Europei, Africa de nord și Orientul apropiat, cu stegulețele care marcau deplasările trupelor Reichului în țările vremelnice supuse. După ce termină de inspectat, Simona, cu acel suav surîs pe obraz, își lepădă halatul și rămase într-o cămașă extrem de scurtă, parcă toarsă dintr-un fir imaterial, prin care i se vedeau pielea rozalie și sînii. Fără să știu ce face, se vîrî sub pătura făcută de ea cadou, dăruită mie, nu prea de mult, cu același surîs ca atunci cînd eram mic și-mi dădea moș-Crăciuni din ciocolată pe care îi rodeam, desfigurîndu-i, pocindu-i, făcîndu-i hidoși, niște arătări dulci, comestibili...

★

Mai multe luni de miere. Simona devenise iubită mea, stăpîna gîndurilor și a trupului meu. Îmi aparținea. Jurasem să păstrez în taină legătura noastră. Venea în subsol, uneori cobora la mine dimineața și se strecura sub pledul ocrotitor. Dormisem o groază de nopți amîndoi, era ca și nevasta mea. Mă învățase să fac dragoste, în stilul ei, era o minunată profesoară. O iubeam ca un nebun, îmi uitasem prietenii, pe Andreiana, toate erau atît de departe ca și potopul străvechi. Mă chema deseori cu acel „M”. Cînd auzeam semnalul făceam febră. Fugeam la ea, dar îmi dădea cîte un comision, un pretext să mă vadă, să știe că o aștept în cămăruța mea, că nu umblu după alta. Mă săruta pe gură hoșește și-mi fixa de cele mai multe ori o întîlnire, undeva în oraș...

De două săptămîni însă mă părăsise, rupsesse totul între noi. Slăbisem, nu mai puteam să învăț, obrajii mi se scofîlciseră. Pîndeam la intrare ore întregi s-o văd pe Simona, să-i strig în față că primește din nou bărbați străini la ea. Mă întîlnise de mai multe ori în bucătărie, dar părea că suferea de o amnezie stranie, parcă își spălase creierul, și odată cu el, mă îndepărtase și pe mine. Agonizam în singurătatea mea. I-am scris de mai multe ori. Mă înverșunasem s-o recuceresc, îi vîram epistolele pe sub ușă. Pierdusem plăcerea de a mai trăi. Mă gîndeam să-mi pun capăt zilelor...

★

Seara am petrecut-o pe stradă. Era un februarie afurisit, dar în ziua aceea începuse să ningă cu o zăpadă asemeni coliliei plopului scămos. Am colindat prin oraș copleșit de murdăria lumii. Simțeam nevoia să obosesc, să uit, să fiu departe de locuința întinată: o carapace spurcată, o cloacă. După amiază, apăsasem pe clanța ușii Simonei și am surprins-o făcînd dragoste cu un bărbat de vreo cincizeci de ani: îl văzusem coborînd dintr-un Dodge negru ca un dric. Am ajuns pînă la Splai. Era acolo o bancă, am curățat-o de zăpadă și m-am așezat. Ninsoarea s-a așternut peste mine ca o hermină din puf alb de porumbel. În sufletul meu era numai Simona. Mi-o aminteam ghemuită sub acel bîr-

bat, așa cum se iubise și cu mine în pădure, la Băneasa pe haina ei de mouton doré, pe zăpadă. Era seară bine, ger. Imaginea aceea – care atunci mi s-a părut firească – acum mă înjosea cum arătase acolo pe omătul pădurii, printre ambalajele de conserve rămase de cu toamna...

Fumai ore în șir țigară de la țigară, în față cu Dimbovița ce căra murdăriile orașului spre cîmpie...

Cînd stingeam veioza să mă culc, Simona îmi trecu pragul subsolului. Muncisem ca un nebun la atelier, să-mi sleiesc puterile, să pot dormi, să nu mă mai perpelesc în așternut, să fac cearceaful ștreang sub mine. A venit îmbrăcată de stradă, în negru, cu mănuși negre din plasă, cu o poșetă tot neagră, de lac. Purta doliu. Poate eu eram răposatul... „Te rog să încetezi cu inepțiile tale. Ai început să mă agasezi. Spune-mi, Marine, vrei să produci un scandal? Să faci publică legătura noastră?” Simona folosise vocea ei de stăpînă, o voce rece, tăioasă, agresivă. „Ce se petrece cu tine?” „Bine, dar eu, eu te iubesc, Simona! Știi că te ador”, i-am strigat cu un imens reproș în glas. „Prostii! Cum mă iubești? Ce este aia să iubești?! Și mai ales cum îți permiți să ridici ochii la mine? Ia potolește-te, că vă azvîrlu afară din casă! Găsesc eu altă bucătăreasă. Și așa Catia abia își trage sufletul!”

Mi-a pierit glasul. De sus, din bucătărie, unde trebăluia mătușa, venea un miros puturos de conopidă fiartă, care destiînga parfumul afrodisiac al Simonei. Simțeam nevoia să spun ce gîndesc, după aia putea să ne alunge. „Ai fost amanta unuia ca mine, un puști, nepotul unei bucătărease! Te-ai coborît chiar la mine...”

Eram incredințat că mă va lovi peste obraz, așa cum se desfășurau asemenea conflicte în Rogozului. Ori va trînti ușa, și a doua zi vom scoate bagajele afară în stradă, ca să le duc cu un căruț de sifoane îndărăt în mahalaua de lângă lac. Ea însă mă cuprinse cu brațele pe după git, cu acele miini îndoliate și mă privi cu ochii săi deveniți candizi, stingîndu-mi flăcările din priviri... „Ce melodramă banală, Chris! Ce copil poți să fii! Adevărul nu-mi este favorabil. Dacă vrei să știi, eu m-am înălțat devenindu-ți iubită. M-am săturat de zaharisiții ăștia, de acești libidinoși, bărbați tomnatici, cu bani. Tu știi ce reprezîți, Chris? Tu, Chris, ești ca frunza de li-cus ce se desface de pe lujer. Ești tînăr, frumos, puternic. Să-ți cauți o fată de seama ta. Să ști că dragostea mea ți-a fost vitală, Chris. Pentru asta mi-am luat un lung concediu, mai ales că

voiam să cunosc și eu un tînăr, pe care ar fi trebuit să-l descopăr mai înainte...”

★

Am fost chemat de Catia la înmormîntarea Simonei. Înhumarea avea loc la „Sfînta Vineri”, în cavoul familiei. Nu venise lume prea multă, iar pentru învoirea mea s-a intervenit la colonel printr-un prieten intim de-al doamnei Mary, un ofițer superior prezent și el la înhumare. Am venit direct la cimitir, unde am așteptat carul mortuar. Eram în haine ostășești și am mers lîngă Catia. Mătușa îmbrăcase doliul și pentru Grigorie. „Întrebase doamna Mary de tine dacă vii.” Am stat nemîșcat lîngă ea în tot timpul slujbei. Simona murise în grădina Agronomiei la 4 aprilie, la primul bombardament al anglo-americanilor. Tocmai își luase serviciu prin apropiere și a intrat într-o tranșee peste care a căzut o bombă. Eu venisem de cîteva luni de pe front și fusesem vărsat la o unitate de pe lîngă Chitila. Simona reluase legăturile cu mine, de fapt îi scrisesem o groază de epistole... Gimmy arăta palid, avea cearcăne la ochi, era adus ușor de spate; umerii obrazilor îi avea arși de febră: între timp se îmbolnăvisese de plămîni. „Să știi că a ținut la tine, Marine! mă ului cu destăinuirea, în momentul cînd preotul isprăvisese slujba și groparii viriseră sub coșciug frînghiile s-o coboare în criptă. Simona mi s-a confesat. Știu tot ce a fost între voi. Să-i păstrezi memoria neîntinată, chiar dacă ai disprețuit-o într-un timp...” „Din cauza mea a murit, Gimmy. Eu i-am dat înîlțnire la Agronomie.” „Nu fi copil! N-ai ce să-ți reprozezi. A venit pentru că a simțit nevoia să o facă...” „Bine, dar dacă puteam pleca la timp din cazarmă, mergeam cu ea pe lacul Herăstrău. Acolo n-au căzut bombe.” „Nu te mai gîndi la povestea asta. Așa a fost să fie...”

Simțeam privirea mamei Simonei ațintită asupra mea. I-am prezentat condoleanțe. M-a măsurat îndelung, așa cum n-o făcuse niciodată. Eram numai eu cu ea. „Ești nefericit, Marinică. Timpul însă vindecă totul. Să știi că toți am pierdut în Simona un om minunat. Păcat, avea întreaga viață în față. Îmi vorbea de niște proiecte, după ce și-a luat serviciu, pe care le făceați împreună. N-aș fi avut nimic împotrivă. Să ai grijă de tine. Știu că și pe la voi, pe la Chitila, au bombardat...” Mama Simonei încerca nevoia să plîngă și m-am amestecat printre cei veniți la înmormîntare...

Nicolae Frînculescu

SURSELE DE ENERGIE NECONVENȚIONALE NOI ȘI REGENERABILE

I. Constituind una din condițiile esențiale, determinante ale progresului societății omenești, problema asigurării cu energie s-a transformat într-un element de referință în întreaga evoluție a omenirii, până în prezent, și se va înscrie în aceleași coordonate și în viitor.

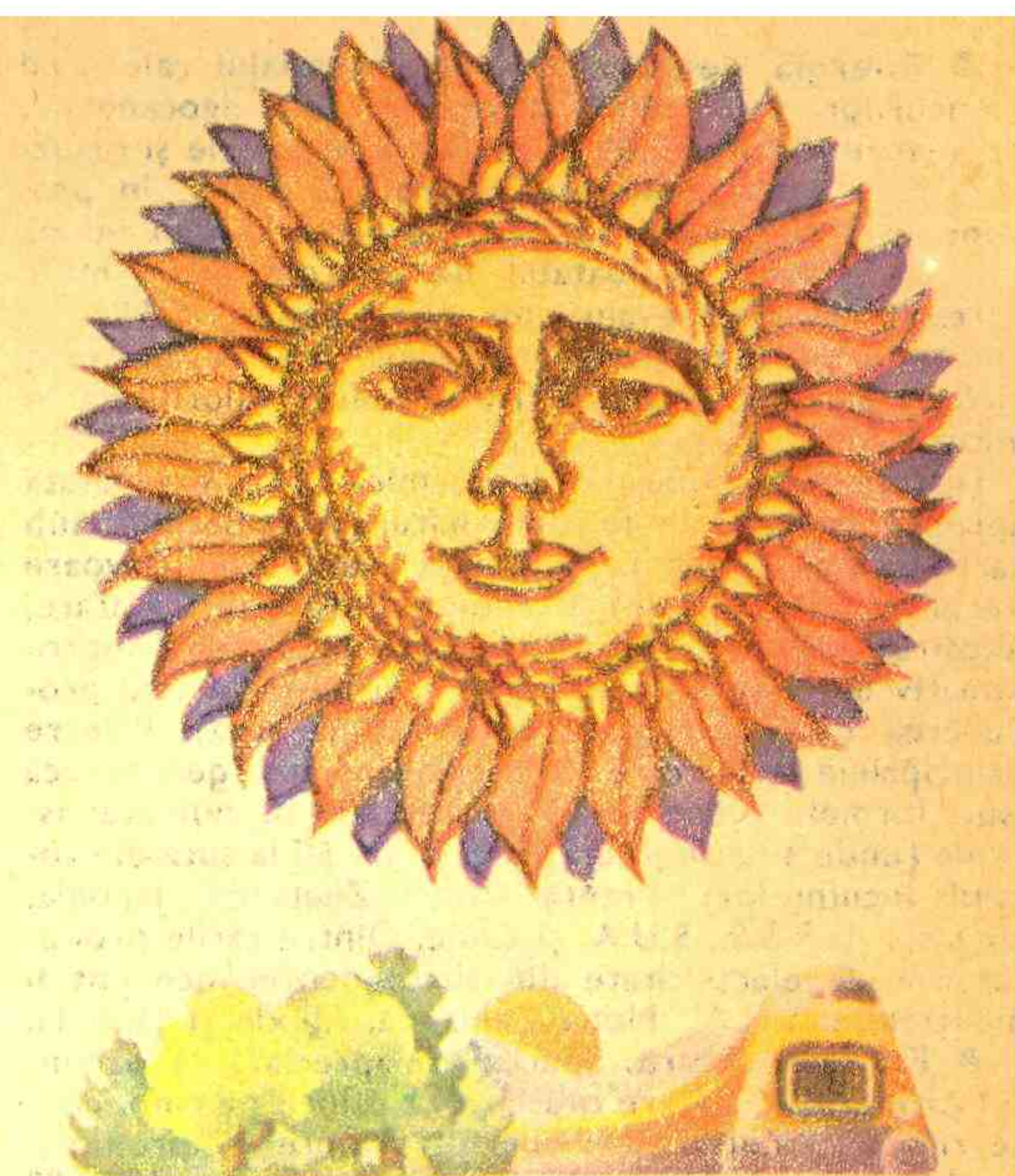
Analizând dezvoltarea istorică a civilizației umane prin prisma acestei probleme, se poate constata că perioadele de progres intens au fost — întotdeauna — legate și condiționate de descoperirea unor noi resurse energetice sau de inventarea unor noi tehnologii, superioare ca randament, pentru transformarea energiei în produse utile și servicii.

Înrîuririle complexe și contradictorii ale factorilor de ordin natural, tehnico-economic, istorico-economic-politic, social, economic și ecologic care și-au pus amprenta, în perioada postbelică, asupra energiei mondiale, asupra structurilor și relațiilor din sfera acesteia, au conturat sub multiplele lor aspecte premisele, determinările, dimensiunile și coordonatele crizei energetice care confruntă actualmente omenirea.

Una din dimensiunile principale ale crizei energetice o formează, actualmente, **accesul tot mai dificil și costisitor** la resursele clasice datorită caracterului lor neregenerabil, al epuizabilității lor, precum și creșterii prețurilor acestor resurse. În parte, creșterea prețurilor este obiectivă avînd în vedere faptul că pe măsura dezvoltării economice generale se consumă repede resursele bogate sau mai ușor exploatabile și este necesar să se apeleze din ce în ce mai mult la resursele sărace sau mai greu exploatabile, ceea ce presupune costuri superioare de valorificare. În parte, însă, creșterea prețurilor resurselor clasice este subiectivă întrucît puținii deținători de resurse își folosesc poziția lor pe piețe pentru a fixa prețuri ridicate, care în momentul de față nu mai sînt legate de ceea ce ar trebui să reprezinte baza lor — adică cheltuielile de producție.

În aceste condiții viitorul energetic este al **diversificării energiei**, în cadrul căreia sursele neconvenționale, noi și regenerabile pot să joace un rol important.

Pînă în momentul în care prețul petrolului a început să crească — în anul 1973 — combustibilii fosili.



tradiționali (cărbunii, petrolul, gazele naturale) se considerau a fi disponibili în cantități suficiente și puteau fi obținuți la prețuri relativ scăzute și stabile. În aceste condiții eforturile pentru cercetare-dezvoltare în ceea ce priveau celelalte forme de energie nu păreau justificate. De altfel, structura economică a țărilor dezvoltate și chiar a țărilor în curs de dezvoltare avea tendința să pună accent pe creșterea mării industriei, concentrată în zonele urbane, ceea ce reclamă sisteme centralizate de producere a energiei pe baza surselor tradiționale.

În același timp, structura neregulată a dezvoltării în sectoarele rurale a avut un dublu efect: pe de o parte nevoile de energie în zonele rurale au fost în mare măsură satisfăcute cu ajutorul sistemelor de producție de dimensiuni reduse, cărora li se acordă din ce în ce mai mare atenție în vederea unei eventuale utilizări a acestora pe scară largită, iar pe de altă parte, în anumite cazuri, exploatarea sistematică a resurselor naturale (precum cele forestiere) aduce prejudicii solurilor agricole, scăzînd, în general, randamentul sectorului rural însuși. Astfel, din ce în ce mai mult, crește interesul pentru punerea la punct a unor noi sisteme netradiționale de producere a energiei, care ar putea înlocui combustibilii de tip tradițional și care s-ar preta la aplicații foarte diverse.

II. După ultimele studii ale P.N.U.D., pînă în prezent sînt cunoscute peste 30 de tehnici netradiționale de obținere a energiei, dar exploatarea lor comercială nu este posibilă în toate cazurile. Aceste tehnici au fost grupate în 9 mari categorii: energia animalelor de tracțiune, biomasa, combustibilii fosili, energia geotermică, sisteme pasive de transformare a energiei solare, sisteme active de transformare a energiei solare, energia apei mărilor și a oceanelor, energia eoliană, hidroenergia. Prin aceste forme energia se poate obține sub diferite forme: energia mecanică, energia termică, electricitate și combustibili lichizi, cu aplicații cum ar fi: utilizările casnice, comerciale, agricole, industriale și de transport. Aceleași studii PNUD arată că potențialul acestor surse este considerabil, însă, momentul folosirii lor la scară comercială este mai apropiat (1980—1990) sau mai îndepărtat (1990—2000), unele dintre acestea folosindu-se și în prezent cu rezultate bune.

● **Energia geotermică** sau potențialul caloric al adâncurilor pământului, ocupă un loc, deocamdată, submarginal (circa 0.05 la sută), între sursele și resursele ce acoperă consumul energetic. Astfel, în prezent, este efectiv utilizată doar o parte absolut infimă din potențialul exploatabil de energie geotermică, apreciat, potrivit evaluărilor unor experți ONU, la aproximativ 10 teratone echivalent carbune, din care circa o pătrime ar putea fi într-adevăr valorificată în viitor.

Deocamdată, energia geotermică este exploatată aproape exclusiv în formele naturale utilizabile, sub care acestea ajung la suprafața pământului (izvoare fierbinți, ape termale). Preponderența este, ca atare, folosirea pentru încălzitul apei sau locuințelor (aproximativ 80 la sută din total) și mai puțin pentru producerea de electricitate (doar 20 la sută). Printre principalele țări care folosesc energia geotermică (sub formele menționate), la încălzit se numără: Islanda (unde se atinge un procent de 60 la sută din totalul locuințelor), Franța, Noua Zeelandă, Japonia, Ungaria, U.R.S.S., S.U.A. și Chile. Dintre țările producătoare de electricitate din surse geotermice pot fi menționate S.U.A., Noua Zeelandă, Mexic și Japonia.

● **Energia solară.** Specialiștii apreciază că pământul primește la fiecare oră circa 2 calorii pe cm², ceea ce ridică totalul acestei energii primite la aproximativ 170 miliarde MW, adică un nivel de peste 100 000 ori mai mare în comparație cu puterea instalată în centralele electrice din întreaga lume. Din această energie, nu este folosită, în procesele biochimice naturale de pe planetă decât a 10 000-a parte și deocamdată doar o milionime este exploatată de către om, prin captare și conversiune în forme de energie utilizabilă. Energia solară prezintă caracteristici prețioase, fiind abundentă, gratuită, inepulzabilă și mult mai uniform repartizată decât oricare altă resursă sau sursă energetică. În privința captării, posibilitatea cea

mai simplă este aceea de a prelua căldura solară, cu ajutorul unor panouri orientate potrivit unui anumit unghi de înclinație a luminii solare sau cu ajutorul unor colectori cu suprafață plană. De-a lungul acestor panouri se scurge un lichid, care este încălzit de razele solare și condus spre un rezervor racordat la apa rece. Această tehnică — așa numită a **Sistemelor pasive de transformare a energiei solare** — permite atingerea unei temperaturi de 100 grade C ceea ce îi limitează aplicațiile doar la încălzitul apei sau al locuințelor (bineînțeles în mod nepermanent). Potrivit unor estimări, în lume există deja câteva sute de mii de încălzitoare solare simple, montate pe acoperișurile caselor, în țări din zonele calde și chiar temperate. S-au realizat, de asemenea, diferite sisteme focalizatoare de oglinzi, care înmânunchează radiațiile solare, canalizându-le spre diverse receptoare („cazane”, „cuptoare”) unde în cele mai multe cazuri, acestea încălzesc apa producând vapori ce pun în funcțiune turbine în vederea obținerii de electricitate. Astfel, laboratoarele solare franceze instalate la FONT-ROMEU-ODEILLO VIA utilizează deja un cuptor solar ce permite obținerea unor temperaturi, variind între 3 000 și 4 000 grade C, la care în general, se lucrează în metalurgia aliajelor superioare. Este vorba, de fapt, despre un **Sistem activ de transformare a energiei solare**. Mult mai promițătoare decât filiera „termică” (captare-căldură-electricitate) pare a fi filiera „fotovoltaică” (conversiunea directă a energiei solare în electricitate). Celulele sau pilele fotovoltaice cu siliciu, galiu sau sulfură de cadmiu — bazate pe proprietățile semiconductorilor — sînt deja utilizate pentru alimentarea cu energie a aparaturii navelor spațiale; randamentul lor de transformare, mai ales la sol, este redus (10—15 la sută), iar costul este foarte ridicat. Cercetările, însă, înaintează și utilizările se extind. Într-o serie de țări din Africa, pompe acționate cu energie furnizată de celulele fotovoltaice scot

ȘTIȚI CE CONȚINE O CEAȘCĂ DE CAFEA?

Ultimele cercetări privind analiza conținutului unei cești de cafea, care în medie conține cca 6 g, au evidențiat o compoziție mult mai variată decât se știa pînă NU demult.

Această compoziție diferă după concentrația cafelei, calitatea și varietatea acesteia (arabica sau robusta), într-un studiu complex trebuie luată în considerație și ora cînd a fost servită. Efectul pe care-l produce cafeaua asupra organismului este încă discutat. Cofeina este principalul component care se găsește într-o concentrație care variază de la 0.06 g la 0.15 g în funcție de sortul cafelei.



Pe lînga cofeină s-au găsit de asemenea acizi organici ca: acetic, oxalic, citric, malic, cafeic, cafetanin și clorogenic.

Se pare că acidul clorogenic are o slabă toxicitate și o influență directă pe sistemul nervos central, aparatul cardiovascular și respirator. Pe lîngă acizi se mai găsesc săruri minerale și vitamine.

Sărurile minerale sînt în cantități variate, total cca 162 mg, din care 100 mg K, 12—40 mg Na, 1.9 mg Ca, 5 mg Mg și urme de fier.

Dintre vitamine, 1—2 mg vit. PP și 10 mg ac. pantotenic.

Desigur este o diferență între conținutul cafelei boabe și a celei măcinate și preparate. Este important de asemenea și modul de preparare, de aici și diferențe pri-

vind concentrația (între cafeaua filtru și cea turcească de ex.). Desigur, o ceașcă de cafea după masă în timpul lucrului sau în diverse circumstanțe este sorbită cu plăcere de mulți oameni. Dar excesul de cafea la care se asociază și tutunul poate deveni un cuplu periculos pentru organism. Părerea unor cercetători în legătură cu cafeaua este — că ea soliciță organismul fără să-i dea energia necesară, acesta fiind obligat să consume din rezervele proprii.

Este posibil ca în viitor medicii să-și spună cuvîntul în ceea ce privește cantitatea de cafea ce se poate consuma pe zi, forma sub care poate fi servită, indicațiile și contraindicațiile pentru a NU se renunța la această aromată băutură.

din adâncuri apă în pline zone aride.

„Centralele” solare (filiera fotovoltaică) au depășit faza artizanală. Deja în S.U.A. este proiectată o centrală solară de acest tip cu o putere instalată de 360 MW. Se constată că progresele previzibile ale tehnologiilor vor determina o reducere substanțială și vertiginoasă a costurilor, ele putând ajunge, după 1990, la niveluri, relativ similare, celor ale exploatarei resurselor „clasice” (față de prezent când sînt de circa 200 de ori mai mari pe un KWh produs).

● **Energia animalelor de tracțiune.** Cunoscută și folosită de milenii, energia animalelor de tracțiune este utilizată și în prezent, în special în zonele rurale ale țărilor în curs de dezvoltare. Folosirea animalelor de tracțiune prezintă avantajul că dezvoltă energie acolo unde sursele de altă natură sînt rare sau inexistente; se întrețin cu cheltuieli relativ reduse și produc și o serie de bunuri alimentare. Pot fi folosite, cu rezultate bune, la muncile agricole, în transport, la scoaterea apei, irigații etc.

● **Biomasa.** Prin biomasă se înțelege toată gama de substanțe organice cuprinzînd lemnul, deșeurile vegetale și animale, resturile menajere. Această sursă de energie este utilizată în întreaga lume, ocupînd locul 4 după cărbune, petrol și gaze naturale. În multe țări în curs de dezvoltare, biomasa constituie principala sursă de energie, în special în zonele rurale. Se estimează că în consumul de combustibil obținut din biomasă, ponderea lemnului reprezintă 85 la sută din consum, cea a deșeurilor de origine animală 13 la sută și cea a rezidurilor de origine agricolă 2 la sută.

● **Combustibilii fosili.** Resursele netradiționale în combustibilii fosili cuprind sisturile bituminoase, nisipurile asfaltice, petrolul brut greu și turba. Potrivit aprecierilor OCDE, în țările industrializate s-ar putea produce, pînă în 1990, din nisipuri asfaltice, șisturi bituminoase și cărbune, circa 100 milioane tone carburanți sintetici. Deocamdată, investițiile medii necesare obținerii unei producții de un baril pe zi de hidrocarburi din șisturi bituminoase sau din metanol sînt duble față de cele pe care le necesită extracția de țiței din Marea Nordului sau Alaska.

● **Energia apei mărilor și oceanelor.** Potențialul energetic al apei mărilor și oceanelor — sub diversele sale forme — este imens, iar posibilitățile de valorificare a acestuia nu sînt, deocamdată, pe deplin conturate, neputîndu-li-se evalua, cît de cît, dimensiunile. În această categorie sînt grupate, de fapt cîteva forme de energie din surse distincte: a valurilor, a mareelor (sau mareomotrică), a curenților marini, a diferențelor de temperatură între straturile din adîncime și cele de suprafață (sau mareomotrică).

Apa mărilor și oceanelor poate fi considerată, de asemenea, o sursă energetică în măsura în care ea poate folosi ca „materie primă” pentru obținerea hidrogenului (un combustibil avînd calități deosebite) sau în măsura în care poate fi considerată că stă la baza extragerii deuteriului (element de bază al reacției termionucleare).

În ce privește **energia mareomotrică**, principiul de valorificare este următorul: hidrocarburi ușoare cu punct de fierbere scăzut, circulă în conducte între straturile de la suprafață (calde) și straturile mai adînci (reci): datorită punctului lor de fierbere ele pot ajunge ca, la nivelul temperaturilor straturilor de apă de la suprafață, să execute un lucru util (să pună, de pildă, în mișcare o turbină); ele sînt apoi răcite la nivelul apelor din adîncuri și ciclul se reia. Se consideră că dacă se va reuși depășirea tuturor dificultăților tehnice, randamentul ar putea fi destul de ridicat, centrala urmînd a utiliza doar 15 la sută din producția sa de energie pentru consumul propriu (adică pentru funcționare).

Aplicațiile practice ale energiei mareomotrice sînt oarecum limitate la cîteva bazine marine din zonele



calde, neexistînd decît, în relativ puține locuri, diferențieri importante de temperatură între straturile calde de la suprafață și straturile următoare de la o adîncime nu prea mare (în bazinul Caraibilor diferența ajunge la 25 grade C).

Dacă în privința exploatarei **energiei curenților marini**, cercetările se află în faza proiectelor, în ce privește **energia valurilor** s-au făcut pași dincolo de această fază. În Japonia a fost deja realizată o instalație complexă care, din punct de vedere constructiv, se aseamănă cu un tanc petrolier (de mai mici dimensiuni), avînd o lungime de 80 m, o lățime de 12 m și o greutate de 500 tone. Instalația este prevăzută cu mai multe generatoare de electricitate (de 200 kW fiecare), puse în mișcare de turbina cu aer comprimat; dispozitive speciale „preiau” aerul împins de valuri, îl comprimă și-l împing în turbine (cu alte cuvinte, pe măsură ce nivelul apei crește, aerul este „pompat” în turbine, apoi este eliberat odată cu evoluția valurilor, descendentă). Această centrală plutitoare prezintă și avantajul că „liniștește” valurile acolo unde este ancorată, putînd fi astfel folosită în zona porturilor sau a unor crescătorii marine de pește.

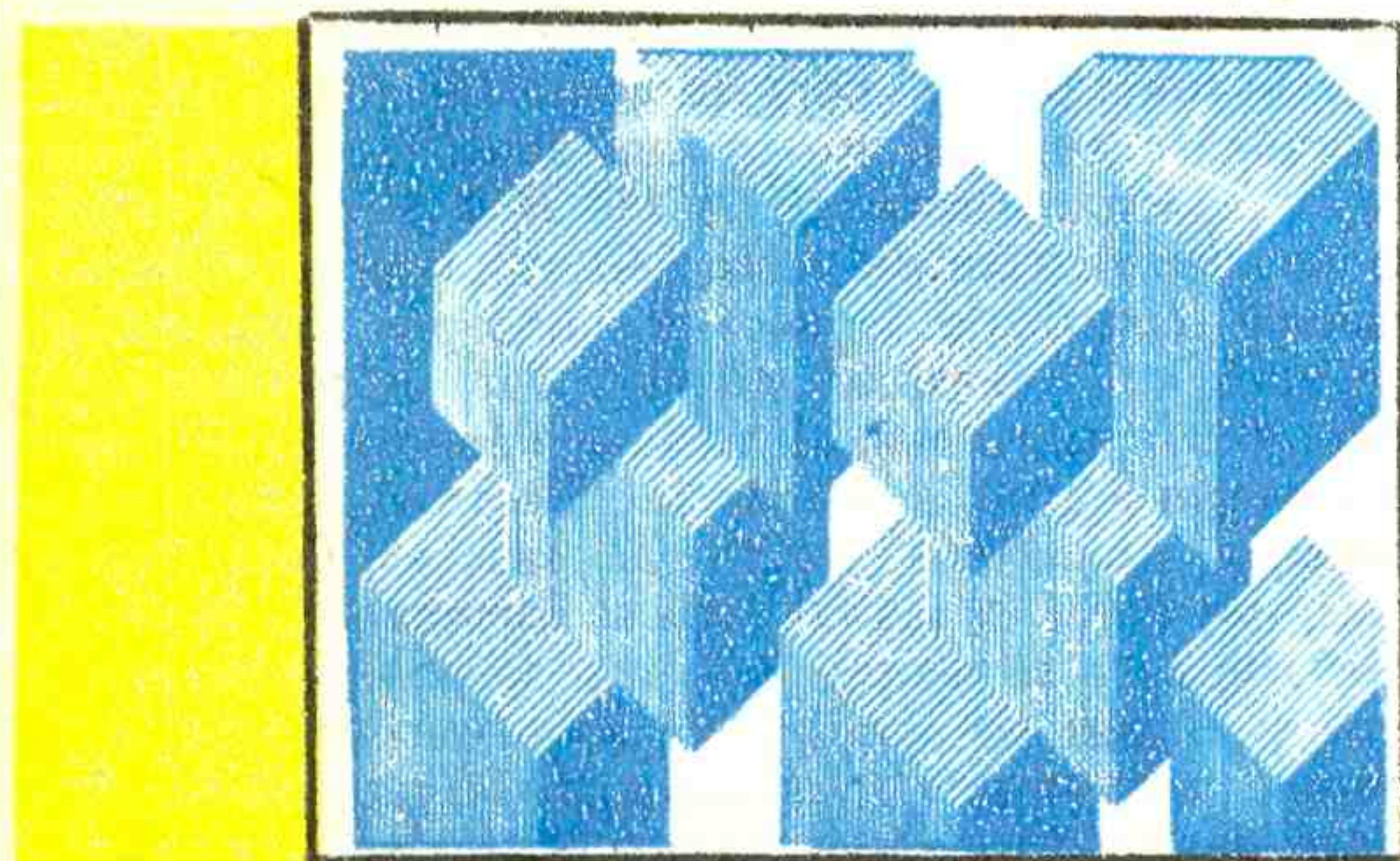
Într-o fază cu mult mai avansată — a exploatarei comerciale, deși încă pe scară redusă — este **energia mareomotrică**. Deja există cîteva centrale mareomotrice în funcțiune, în curs de construcție, sau proiect, dintre care cea mai mare, cea de la Rance—Franța, are o capacitate instalată de 240 MW și dă o producție de electricitate de peste 540 milioane kWh pe an. Mareele constituie o sură de energie inepuizabilă, furnizată cu intensități diferite dar în permanență, prin efectul combinat al rotației Pămîntului și forței de atracție a Lunii și a Soarelui. Sistemul constă în închiderea estuarului unui rîu sau al unui fluviu printr-un baraj în așa fel încît să formeze un bazin de reținere, care se umple la flux și se golește la reflux. Aceste mișcări ale apei pun în acțiune turbine și deci, rotoare ale unor generatoare de electricitate. Din punct de vedere tehnic însă, o centrală mareomotrică nu poate funcționa decît dacă amplitudinea mareelor este regulată și puternică, de circa 10 m, ceea ce limitează mult amplasamentele favorabile. Un alt inconvenient este acela că barajul poate să perpetueze echilibrul ecologic al bazinului și al regiunilor înconjurătoare. Potrivit unor aprecieri, perspectivele energetice mareomotrice sînt promițătoare. Cercetările sînt intense și se amplifică permanent. Unele proiecte vizează, de pildă, ca energia mareelor să fie utilizată combinat cu cea a vînturilor (exploatarea în largul coastelor pentru disocierea apei în vederea obținerii hidrogenului).

● **Energia eoliană.** Cunoscută din cele mai vechi timpuri energia eoliană — respectiv energia maselor de aer în mișcare în atmosferă — a fost practic abandonată mult timp, datorită posibilităților de utilizare considerate reduse, reintrînd însă, în atenție în ultimii ani. Diferite proiecte însă propuse pentru exploatarea cît mai deplină a potențialului energetic al vînturilor și pentru a se contracara inconvenientele legate îndeosebi de diferențierile sensibile în intensitatea acestora. Cele mai multe proiecte au în vedere folosirea energiei eoliene nu propriu-zis la sol, ci la o înălțime de peste 30 m, la care s-a constatat că potențialul exploatabil este superior în proporție de 40—75 la sută.

În prezent, utilizările energiei eoliene sînt limitate, în general: mori de vînt pentru pomparea apei în sisteme de irigații, mici centrale eoliene pentru alimentarea cu electricitate a unor zone izolate, greu accesibile (cabane montane, stații meteo). Există însă, și cîteva stații cu o putere instalată de peste 1 MW.

Proiectele cu stabilitățile cele mai mari sînt considerate cele care prevăd construirea de centrale eoliene, cu adaptări multiple, în zone litorale sau chiar pe platforme în largul țărilor; un asemenea sistem de centrale eoliene a fost propus în Olanda, ele urmînd a fi plasate pe 50 de platforme în largul litoralului, iar puterea instalată totală putînd ajunge chiar la 500 MW. În ce privește potențialul exploatabil al energiei eoliene acesta este apreciat ca relativ important: un studiu recent al unor specialiști americani menționează că numai energia vînturilor de pe coasta de est a S.U.A. ar putea, în cazul în care ar fi captată în centrale eoliene, să furnizeze circa 1 500 miliarde kWh anual.

Specialiștii sovietici au elaborat proiectele unei centrale electrice eoliene cu puterea instalată de 40 000 KW, față de numai 2 000 MW cît are în prezent cea mai puternică centrală de acest gen din lume. Noua unitate energetică va putea funcționa cu maximum de capacitate chiar și în condiții de vînt slab. În locul unui singur rotor ea va avea opt, instalate la o înălțime de 200 de metri. În condiții de vînt puternic, centrala va putea acumula energia produsă, obținînd hidrogen cu ajutorul energiei excedentare. În perioadele fără vînt, hidrogenul va fi folosit pentru punerea în mișcare a unui generator termic. O asemenea centrală poate produce anual peste 100 miliarde kWh de energie electrică.



● **Hidroenergia** (sau potențialul energetic al căderilor de apă), este printre primele forme de energie exploatare. În accepțiunea de astăzi, însă, hidroenergia a intrat în scenă abia odată cu descoperirea electricității, care a fost, de fapt, cea care a permis punerea în valoare a potențialului energetic al căderilor de apă (prin sistemul turbină-generator electric), întrucît a înlăturat o limită fundamentală, făcînd ca locul de consum să nu mai fie legat de locul de producție. Tocmai datorită acestui fapt, hidroenergia a început să conțene printre sursele de acoperire a consumului energetic mult după descoperirea electri-

cității, mai precis abia în ultimele decenii, cînd s-au pus la punct tehnicile necesare transportului economic al curentului electric la mari distanțe, cînd, deci, hidroenergia a putut depăși definitiv constrîngerile spațiale ale folosirii sale, determinate de localizarea naturală a amplasamentelor cu potențial hidroenergetic. Energia electrică produsă în hidrocentrale este extrem de ieftină, costurile de exploatare fiind foarte reduse (în comparație cu cele din termocentrale). În schimb, cheltuielile de investiții sînt deosebit de mari, prin amenajările hidrotehnice pe care le presupune. Acest lucru explică, de ce participarea acestei forme de energie la acoperirea consumului energetic pe plan global se menține scăzută, de ce gradul de valorificare a potențialului hidroenergetic este încă redus, îndeosebi în țările slab dezvoltate (care nu dispun de mijloace financiare considerabile pentru a le folosi la amenajările hidrotehnice). O altă constrîngere o constituie înseși problemele ecologice ridicate de construcția sistemelor complexe pe care le reprezintă hidrocentralele. Producția mondială de electricitate din surse hidro a depășit 1 400 miliarde kWh. Consumul este, evident, similar, energia electrică, din indiferent ce sursă, neputînd fi stocată (decît într-o foarte mică măsură, cu caracter temporar, în acumulatori). Principalele 10 țări consumatoare și producătoare de energie electrică din surse hidro, sînt în ordine: S.U.A., Canada, U.R.S.S., Japonia, Norvegia, Brazilia, Suedia, Franța, Italia, R.P. Chineză. De menționat că în totalul producției de energie electrică, cea din surse hidro reprezintă: 99 la sută în Norvegia; 92 la sută în Brazilia; 74 la sută în Elveția, 71 la sută în Canada; 64 la sută în Suedia; 45 la sută în Venezuela.

III. **Potențial, punerea în valoare a surselor alternative de energie** — neconvenționale, noi și regenerabile — reprezintă cea mai importantă posibilitate de înlăturare a constrîngerilor din raportul necesități-disponibilități energetice, de acoperire a cerințelor mereu crescînde de energie ale omenirii. Aceasta pe de o parte, pentru că este vorba de valorificarea unor surse de energie regenerabile sau practic inepuizabile, iar, pe de altă parte, pentru că procesele pe care le implică exploatarea lor sînt puțin sau chiar de loc poluante, astfel afirmarea pe scară largă a surselor de energie respective putînd elimina unul din principalii factori ai deteriorării mediului înconjurător (producerea de energie din combustibili fosili).

În consens cu preocupările energetice pe plan mondial, un recent Studiu al PNUD arată că tot mai multe programe naționale, bilaterale și multinaționale, la care participă guverne și organizații regionale sau mondiale își propun să asigure necesarul de energie prin punerea în valoare și folosirea resurselor și surselor de energie noi și regenerabile.

Organizația Națiunilor Unite și instituțiile sale specializate au întreprins măsuri ample în vederea acordării de asistență în domeniul surselor noi de energie, de care să beneficieze unele țări în curs de dezvoltare, cît și unele regiuni ale globului, cu mari probleme în asigurarea necesarului de energie. Astfel, după cum precizează Consiliul Economic și Social, din 1973 și pînă în prezent au fost realizate, cu asistența ONU, peste 150 de asemenea proiecte-program. Interesul pe care îl manifestă organizațiile internaționale din familia Națiunilor Unite, precum și tot mai multe guverne de a obține energia electrică pe alte baze decît petrol sau cărbune, s-au materializat în ultimii ani printr-o serie de realizări importante.

În Islanda a fost pus la punct un proiect de folosire amplă a energiei geotermice; un asemenea proiect a fost pus în valoare și la Djibouti.

În numeroase țări în curs de dezvoltare, ONU și organizațiile sale execută proiecte pentru folosirea energiei solare și furnizează, totodată, asistență pentru laboratorul de energie solară din Mali. De asemenea, ONU și organizațiile sale execută proiecte pentru folosirea energiei eoliene și furnizează, totodată, asistență pentru laboratorul de energie eoliană din Mali. De asemenea, ONU și organizațiile sale execută proiecte pentru folosirea energiei hidroenergetice și furnizează, totodată, asistență pentru laboratorul de energie hidroenergetică din Mali.

cutat mai multe proiecte demonstrative pentru folosirea biogazului în Tanzania, Volta Superioară și Afganistan.

F.A.O., prin Programul alimentar mondial, a executat un proiect de „băi solare” în Ghana, iar PNUD acordă asistență pentru punerea în valoare a surselor alternative de energie în Senegal și Sri Lanka.

Programele ONU privind punerea în valoare a surselor de energie neconvenționale, noi și regenerabile au fost repartizate, în ordinea descrescândă a importanței surselor, după cum urmează:

— Energie solară	— 57 proiecte
— Energie geotermică	— 18
— Energie hidrolică	— 17
— Biomasă	— 11
— Energie eoliană	— 4
— Diverse	— 38

Numărul mare de proiecte aferente energiei solare dovedește atenția sporită ce se acordă, în ultimul timp, acestei mase de energie, practic inepuizabile, pentru folosirea căreia, deja, există multiple aplicații și tehnici.

Potrivit studiilor menționate, pentru finanțarea acestor proiecte, ONU și instituțiile sale specializate au pus la dispoziție 147,8 milioane dolari, sumă repartizată astfel:

— Biomasă	— 2,1 milioane dolari
— Energie geotermică	— 77,3
— Energie hidrolică	— 3,4
— Energie solară	— 60,9
— Energie eoliană	— 0,3
— Diverse	— 3,8

Sumele mari atribuite energiei geotermice au în vedere realizarea unor proiecte de mari proporții pentru punerea în valoare a acestei resurse energetice în Kenya și Salvador.

Repartizarea geografică a proiectelor are în vedere 54 de țări, din diferite continente, după cum urmează:

Africa	— 17 țări
Statele arabe	— 7 țări
Asia/Pacific	— 13 țări
America Latină	— 14 țări
Europa	— 3 țări

Concluzia generală care se poate desprinde este că atât țările care nu dispun de resurse energetice clasice, cât și unele organizații internaționale depun eforturi pentru punerea în valoare a surselor de energie netradiționale, noi și regenerabile.

Interesul și declarațiile de voință sînt însă insuficiente pentru producerea de energie din surse alternative. Fără o participare activă la acordarea asistenței financiare și tehnologice de către țările dezvoltate, sumele canalizate, în această direcție, de către organizațiile din sistemul Națiunilor Unite nu corespund nici pe departe nevoilor energetice ale țărilor sărace, în special ale celor neproducătoare de petrol.

De fapt, asemenea concluzii se pot desprinde și pe baza rezultatelor înregistrate în urma unor acțiuni organizate pe plan mondial, pentru punerea în valoare a resurselor noi și regenerabile.

Conferința ONU asupra surselor noi și regenerabile de energie — care s-a desfășurat în 1982 în Kenya — a adoptat „Progresul de acțiune de la Nairobi” — document ce atrage atenția asupra gravității problemelor energetice mondiale și stabilește o serie de măsuri pentru dezvoltarea cooperării internaționale în acest domeniu.

Înglobînd acordul participanților asupra importan-

tei resurselor noi și regenerabile în viitorul energiei mondiale, documentul preconizează crearea unui organism interimar, deschis tuturor țărilor, prin activitatea căruia se urmărește stimularea valorificării surselor noi și regenerabile de energie astfel încît ponderea acestora în consumul mondial să crească continuu, în următorii ani, pînă la 25 la sută în anul 2000 (față de 15 la sută). O însemnătate deosebită este acordată în Programul de la Nairobi efectuării de împăduriri în țările în curs de dezvoltare, fiind cunoscut că o bună parte din energia consumată de aceste țări provine din lemnul de foc. În ce privește strategia de acțiune, odată cu accentul pus pe cooperarea internațională, documentul program reliefează rolul efortului propriu, „fiecarei țări revenindu-i principala responsabilitate pentru dezvoltarea resurselor și surselor sale de energie noi și regenerabile”.

În legătură cu punerea în aplicare a acestui program, problema cheie o constituie tehnologiile și resursele financiare. Acestea se află și în momentul de față, în covârșitoare majoritate, în posesia țărilor dezvoltate.

Avînd în vedere că sursele noi și regenerabile sînt de interes general mondial se impune ca și tehnologiile și mijloacele financiare să fie răspîndite la nivel mondial, asigurîndu-se accesul liber, neîngrădit la acestea al tuturor țărilor și în special al celor în curs de dezvoltare, cu atît mai mult cu cît în ce privește multe din aceste resurse noi și regenerabile ele presupun posibilități de valorificare superioară în țările în curs de dezvoltare.

După cum sublinia covarășul NICOLAE CEAUȘESCU: „...se impune intensificarea cercetărilor, dar nu numai în direcția zăcămintelor de hidrocarburi, ci și în vederea descoperirii și folosirii de noi reurse de energie... Soluționarea mai rapidă a acestor probleme presupune o colaborare mai largă pe plan internațional, folosirea cunoștințelor dobîndite în acest domeniu de un șir de țări mai dezvoltate pe baza unor înțelegeri corespunzătoare. Pentru a nu afecta suveranitatea și interesele naționale ale vreunei țări, aceste cercetări pe plan internațional trebuie reglementate pe bază de înțelegeri, pornindu-se de la principiile de drept internațional, de echitate, de la faptul că popoarele au dreptul să fie stăpîne pe toate bogățiile naționale și creîndu-se, în același timp, posibilitatea ca toate națiunile lumii să aibă acces la aceste bogății în condiții reciproc avantajoase”.

În acest spirit, România consideră că soluționarea corespunzătoare a problemelor energetice constituie o parte integrată a eforturilor pentru stabilirea unor noi relații economice pe plan mondial, a unei noi ordini economice internaționale — ordine caracterizată prin echitate și egalitate între state, care să asigure accelerarea dezvoltării economico-sociale a tuturor țărilor, și, în primul rînd, a celor în curs de dezvoltare.

Efortul propriu al fiecărui popor, ca factor hotărîtor al programului său, este necesar a fi îmbinat armonios și potențat în cooperarea economică internațională reciproc avantajoasă, asigurînd astfel trecerea necesară spre era „post-petrolieră”, a diversificării surselor și resurselor de energie.

Punerea în valoare a resurselor și surselor noi și regenerabile de energie prin efortul conjugat al tuturor statelor lumii, este cu atît mai importantă cu cît astfel s-ar diminua presiunea asupra consumului de energie din resurse clasice, eliminîndu-se în acest mod una din principalele dimensiuni ale crizei energetice, în beneficiul asigurării condițiilor pentru dezvoltarea viitoare generală a omenirii și prezervarea păcii în lume.

Dr. Ioan Bari

INVITAȚIE ÎN BUCEGI

Munte complex și măreț, concentrând la maximum frumusețea și ineditul pereților verticali ce răsar din poiene smâltuite multicolore, munte al creștelor mereu albe, al pionieratului în turism și alpinism, **BUCEGIUL** este pe drept cuvânt supranumit „Leagănul drumeției” în țara noastră. Din primăvară până în toamnă, jocul fermecat al culorilor, zvonul misterios adus de aripa vântului, șoapta molcomelor izvoare ce răzbat din cotioane tainice, transmit irezistibilă invitație spre înălțimile fascinante ale Bucegi — metafora zilelor și vacanțelor de neuitat... „Când Bucegii dau zvon de piatră și izvoare/ Unde-ai fi răspunde la a lor chemare/ Caraima-

nul, Coștila ascunsă sub un nor/ Și Morarul te vor primi la pieptul lor” Cu primul vers din „Imnul Bucegilor”, cântul ghizilor și al muntelui, acum la începutul vacanțelor albe, să răspundem la chemarea celui ce îmbrăcat în strai sărbătoresc, veșmînt împodobit cu miliardul steluțelor de argint, ne așteaptă oferindu-ne cu generozitate basmul zăpezilor imaculate. Desprinse din povestea iernii, acoperite-n cușmă de omăt, stațiunile și cabanele din „triunghiul de aur al vacanțelor” își așteaptă oaspeții — tineri din toate colțurile țării veniți prentu „o oră pe cărările albe sau pe pîrțile de schi.

„STAȚIUNEA TINERETULUI

PÎRIUL RECE — CABANA DIHAM — CLUBUL REPUBLICAN DE TURISM MONTAN BUȘTENI într-un cuvînt „triunghiul”, loc magic al vacanțelor albe, baze turistice pentru sporturi și drumeții de iarnă își așteaptă oaspeții cu porțile deschise. Oferind tînărului acest Almanah turistic — Harta Masivului Bucegi cu informații și sfaturi utile la începutul drumeției pe cărările muntelui alături de tradiționala urare „LA MULȚI ANI” și „VACANȚE DE NEUITAT” PRIN BIROUL DE TURISM PENTRU TINERET!

Zona turistică a masivului Bucegi

Leagăn al drumeției, turismului și alpinismului în Carpații României, Bucegiul este muntele excursiilor în orice anotimp. Privit din spintecătura văii Prahova, masivul apare ca un imens bloc de stîncă compactă, ridicată cu multe sute de metri deasupra așezărilor cuibărite la poalele lui. Înșiruite pe firul Prahovei, stațiunile climaterice Sinaia, Bușteni și Predeal sînt principalele porți de acces spre creștele celui mai iubit munte. Spre culmile acoperite pînă tîrziu în vară de albul zăpezii. Întins pe o suprafață de peste 300 km², între bazinul superior al Prahovei și Valea Ialomicioarei, arealul turistic al masivului cuprinde culmile nordice — Moraru, Bucșoiu Mare, Bucșoiu Mic, Scara (cu ramificațiile: Padina Crucii, Tigănești, Ciubotea, Veli-canu) și Culmea Gaura; versantul abruptului prahovean, verticală de sute de metri, înșiruie cele mai frumoase grupe montane — Coștila, Caraiman, Jepii Mari și Mici, Piatra Arsă, Furnica, Colții lui Barbeș și Vinturișul; șirul culmilor interioare debutează cu Obîrșia, Cocoră, Lăptici, Blana, Nucet, Oboarele și Dichiu iar peste firul Ialomiței, formînd rama vestică a masivului,

munții Doamnele, Strunga, Bătrîna, Deleanu, Lucăcilă, Zănoaga și Lespezi despart masivul de Leaota și culoarul Rucăr-Bran. Situat aproximativ în centrul țării, ușor accesibil grație modernelor telecabine și teleferice, străbătut de drumuri și poteci marcate, masivul Bucegi este cel mai străbătut munte în tot timpul anului. Constituția geologică complexă a favorizat dezvoltarea unui relief variat, de un pitoresc deosebit, cu înălțimi de peste 2500 metri, cu pereți verticali și abrupturi impresionante la care se adaugă bogăția faunei, florei și a fenomenelor carstice. În arealul turistic al masivului încorporăm și grupele montane mai joase — Munții Dihamului (Diham Forban, Leuca și Clăbucetul Baiului) legate prin drumuri și poteci marcate, de zona înaltă a platoului, ce culminează la 2505 m în vîrfurile Omu. Rețeaua de drumuri și poteci, cabanele, hotelurile și telecabinele ce fac legătura în cîteva minute între Sinaia — Bușteni și Platoul Bucegilor, au facilitat dezvoltarea celor mai variate forme de turism și alpinism, muntele păstrîndu-și în decursul timpului simbolică denumire de „leagăn al drumeției”.

Trasee turistice

DIN SINAIA

 **Sinaia** — Hotelul Alpin (Cota 1400) — cabana Valea cu Brazi (Cota 1500) cabana Vîrfu cu Dor — Valea Izvorul Dorului — Cîrmătura Lăptici — cabana Padina (cu variantă spre Hotel Peștera prin Poiana Crucii) — marcaj bandă roșie; durata traseului 5—6 ore.

Ramificații:

 de la cabana Vîrfu cu Dor spre cabana Piatra Arsă, peste vîrfurile Furnica sau pe drumul pe tractor — marcaj bandă galbenă; durata 1½—2 ore

 de la cabana Vîrfu cu Dor spre cabanele Zănoaga, Bolboci prin șaua Nucetului — marcaj cruce galbenă (ramificație în Valea Dorului) durata 2—2½ ore între Sinaia și Cota 2000 funcționează linie de telecabină; între Cota 1400 și Vîrfu cu Dor — teles-

caun; Drumul alpin Sinaia — Hotel Cota 1400 — șosea modernizată — 6 km

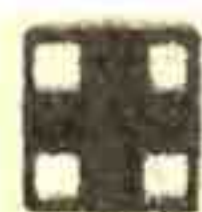
 **Sinaia — cabana Furnica** — Piciorul Pietrei Arse — cabana Piatra Arsă — Plaiul Cocorei — Hotel Peștera — marcaj bandă albastră; durata 5—6 ore; traseul este nerecomandabil iarna pe sectorul Poiana Stînei — Piciorul Pietrei Arse.

DIN BUȘTENI

 **Bușteni — Drumul Urlătorilor (Schel)** — Cantonul Jepi — cabana Piatra Arsă — marcaj triunghi albastru; durata 4—4½ ore; traseul este accesibil numai vara.

Ramificații:

 de la cantonul Jepi (Casa naturalistilor) spre cabanele Caraiman și Babele — marcaj triunghi roșu (pînă la intersecție cu banda galbenă) durata 1 oră.



Bușteni — Valea Jepilor — Cabana Caraiman — Cabana Babele — marcaj cruce albastră; durata 3—4 ore; traseul este greu accesibil vara și interzis iarna.



Bușteni — Căminul Alpin — Poiana Coștilei — Poiana Cerbului — Pichetul Roșu — „La Prepeleac” — cabana Mălăiești — marcaj triunghi roșu; durata 6—7 ore; traseul este nerecomandabil iarna în sectorul Pichetul Roșu — cabana Mălăiești.

Ramificații:



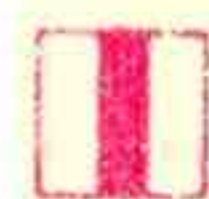
din Poiana Văii Cerbului spre cabana Omul pe Valea Cerbului — marcaj bandă galbenă; durata 4—5 ore; traseu accesibil numai vara.



din șaua „La Prepeleac” spre cabana Omul peste creasta Bucșoiului — marcaj bandă roșie; durata 2—3 ore; traseul este interzis iarna.



din Pichetul Roșu spre cabana Poiana Izvoarele — marcaj bandă roșie; durata 1/2 ore.



Bușteni — cabana Gura Dihamului — cabana Poiana Izvoarelor — marcaj bandă roșie; durata 2 ore (Bușteni — Gura Dihamului — șosea asfaltată).



Ramificații:

din drumul pe Valea Cerbului — Platoul Fîinului — Poiana Coștilei — vârful Omul — marcaj bandă galbenă; durata 1 oră (pînă în poiana Coștilei și în continuare pe Valea Cerbului).



de la cabana Gura Dihamului spre cabana Diham prin șaua „La Clește” (cabana Vinătorilor de Munte) — marcaj triunghi albastru; durata 1 oră.



DIN PREDEAL

Predeal — Valea Rîșnoavei — Valea Leucii — Valea Iadului — șaua „La Clește” — cabana Diham — marcaj triunghi roșu; durata 3 ore.

Predeal — Valea Rîșnoavei — Stațiunea Tineretului Pîrîul Rece — drum modernizat (DN 73 A) — 7 km.



Ramificații:

din Valea Rîșnoavei (km 5) spre cabana Diham prin Valea Beuca — marcaj punct roșu; durata 1 oră.

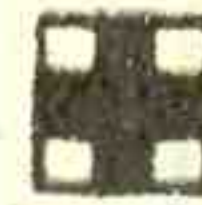


de la Pîrîul Rece spre cabanele Trei Brazi și Poiana Secuilor — marcaj triunghi albastru; durata 2 ore; spre cabana Chelle Rîșnoavei drum auto (DN 73 A) cu ramificații marcate spre masivul Cristian — Postăvar.

Din Bran — Moeciu — Rîșnov și Dobrești



Rîșnov — Valea Ghimbavului (Rîul Mare) — Valea Glăjeriei — cabana Mălăiești — marcaj bandă albastră; durata 6—7 ore; între Rîșnov și Valea Glăjeriei — drum carosabil (22 km).

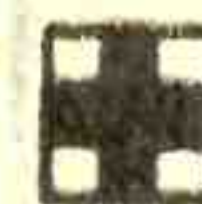


Ramificații:

din valea Glăjerie spre cabana Diham — marcaj cruce albastră; durata 1 oră.



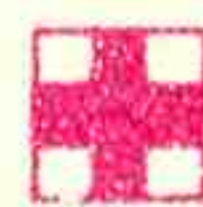
de la cabana Mălăiești spre cabana Omul, varianta prin căldările Mălăiești și prin „Hornuri” — marcaj bandă albastră — ambele variante interzise iarna.



Bran — Valea Poarta — Valea Gaura — cabana Omul — marcaj cruce roșie; durata 7—8 ore; traseu interzis iarna.



Bran — Valea Poarta — Valea Urlătoarea Mică — Muntele Cîlincea — Culmea Scara — cabana Omul — marcaj



triunghi galben; durata 8 ore; traseu nerecomandabil iarna.



Moeciu de sus — Valea Bingăleasa — Muntele Grohotișu — Șaua Strunga — cabana Padina — marcaj cruce roșie; durata 7—8 ore; traseu recomandat numai pentru vară; variantă din Șimon peste Muntele Pleșa — Poiana Gușanului — Muntele Grohotișu — marcaj punct roșu; durata 8—9 ore.



Ramificație: din Șaua Strunga spre vârful Omul, peste Culmea Bătrîna — Culmea Doamnelor (Drumul Grănicerilor) — marcaj bandă roșie; durata 5—6 ore; traseu numai pentru vară.



Dobrești (CFR Pietrșița — 20 km, traseu de acces din județul Dîmbovița) — Valea Ialomiței — cabana Scropoasa — cabana Padina și Peștera marcaj cruce albastră; durata 2—3 ore pînă la Peștera (drum auto).

TRASEE ȘI DRUMURI TURISTICE NERECOMANDATE ÎN SEZONUL DE IARNĂ, INTERZISE GRUPURILOR BTT



DIN SINAIA

traseul pe Piciorul Pietrei Arse — cabana Piatra Arsă traseul variantă pe fața mare a Văii lui Carp.



DIN BUȘTENI

traseul pe Valea Urlătoarea — Cantonul Jupi — cabana Piatra Arsă.



traseul pe Valea Cepilor — cabana Caraiman și Brîna Mare a Caraimanului — Monumentul Eroilor.



traseul pe Valea Cerbului — cabana Omul.



traseul de la cabana Poiana Izvoarelor spre cabana Mălăiești și varianta peste Creasta Bucșoiului la cabana Omul.



traseul de la cabana Mălăiești spre cabana Omul prin căldările Mălăieștilor și prin „Hornuri”.



traseele de la cabana Omul prin Valea Gaura, Ciubotea, Cîlincea spre Bran, Moeciu de Sus.



traseul de la cabana Babele spre cabana Omul prin „Cerdac”.



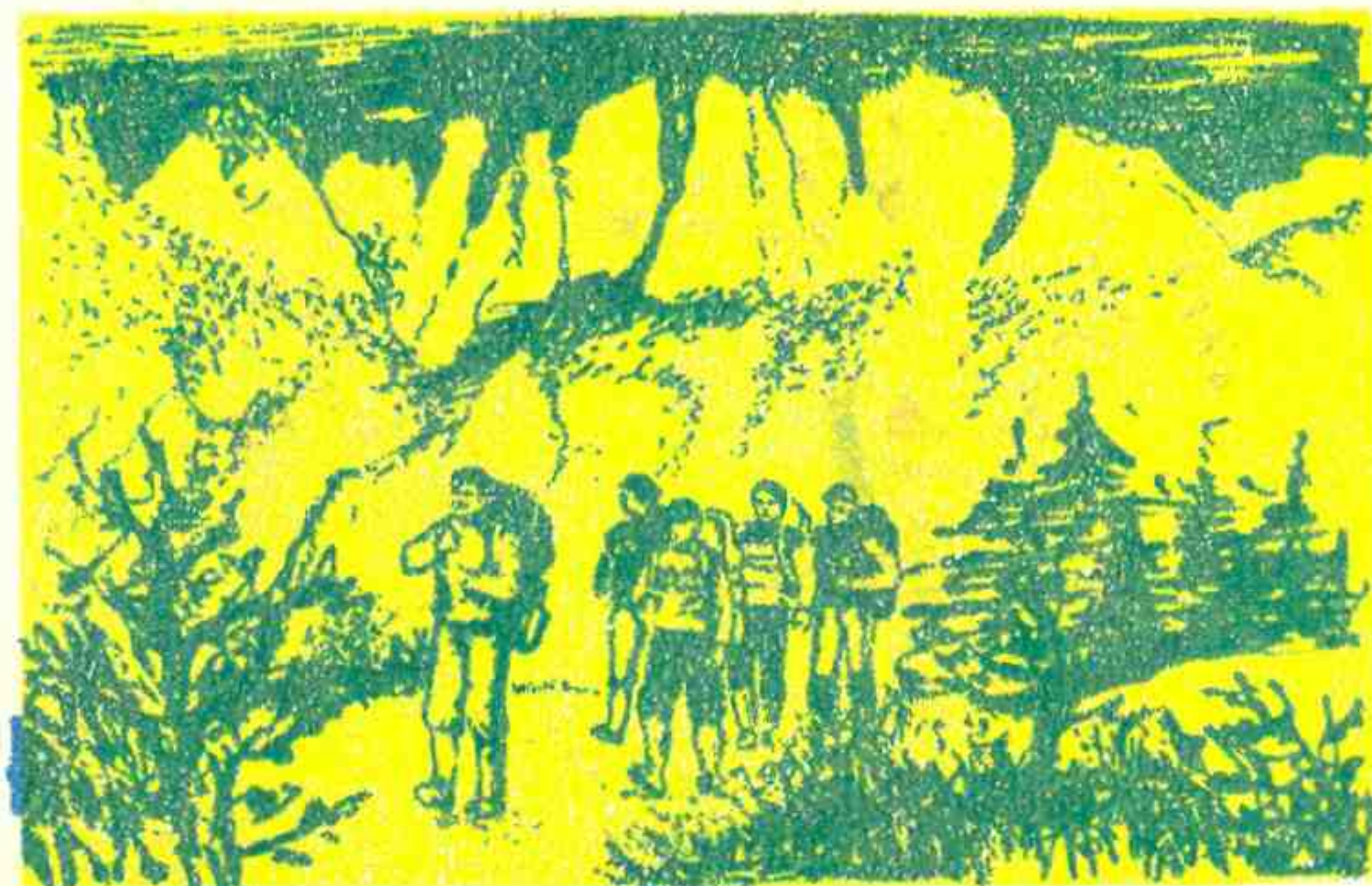
traseul pe Culmea Doamnelor — Bătrîna ce face legătura între cabana Padina și cabana Omul.



traseul de la Hotel Peștera prin Obîrșla Ialomiței — Cascadă — Mecetul Turcesc — cabana Omul.



Aceste trasee sînt deosebit de dificile iarna, în condițiile unor zăpezi mari și instabile (sau imediat după topirea zăpezii și formarea stratului de gheață).





București



Roma



Sofia

Cel mai vechi oraș, cunoscut pînă acum de arheologi, e orașul Ierichon din Iordania. Carbonul radioactiv i-a indicat vîrsta de aproximativ nouă mii de ani. Construit cu șapte milenii înaintea erei noastre, Ierichonul a avut o populație de aproximativ trei mii de oameni.

Cea mai veche capitală din lume e orașul sirian Damasc. Stagiul lui de metropolă a început în mileniul al II-lea î.e.n.

Atena, Beirut, Roma și Delhi sînt cele mai vechi orașe dintre capitalele existente. Înaintea erei noastre au existat în afară de acestea, Londra (Iordonium), Paris (Lutetia), Viena (Vindobona), Lisabona (Olisipo), Sofia (Serdika), Belgrad (Singhidinum).

Dacă pînă acum n-ai știut, aflați că orașul cel mai vechi din U.R.S.S. este Erevan, capitala Armeniei. La această concluzie s-a ajuns după ce săpăturile arheologice efectuate în cetatea Erebuni, situată la periferia Erevanului, au arătat că ea a fost construită în anul 782 î.e.n. de către Arghishti I, regele statului Urartu. Piața Lenin din Erevan este considerată, din punct de vedere arhitectural, unică în lume ca frumusețe. Puține orașe de pe mapamond se pot lăuda cu vechimea Erevanului, dar și mai puține își pot preciza data nașterii, fără a recurge la legende.

Kievul este numit „mama orașelor rusești”, fiind prima capitală a puternicului stat rus din sec. X—XIII, care re-unise popoarele Rusiei, Ucrainei și Belarusiei. În biserica Sf. Berestovo din Kiev, se află mormîntul prințului Iurii Dolgoruki, întemeietorul Moscovei.

Cel mai vechi oraș din Albania este Elbasen. El a fost ridicat pe ruinele vechii cetăți romane din Scampa și este situat la 55 km de Tirana.

Unicul oraș invulnerabil din lume este Fontaine de Vocluse din Franța, care și-a creat o securitate deplină privind bomba atomică. Această invulne-

abilitate la monstruoasă armă se supune hotărîrii municipalității care a fost astfel formulată.

Art. 1 Se interzice cu desăvîrșire fabricarea și depozitarea bombelor atomice pe teritoriul orașului Fontaine de Vocluse.

Art. 2 Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărîri este însărcinată garda orașului.

Conform unei statistici recente, titlul de orașul cel mai cîțos al Angliei nu se cuvine — cum s-ar presupune Londra — ci orașelor Nottingham și Manchester.

Calais s-a dovedit a fi orașul cu cel mai pronunțat „simț al măsurii” din toată lumea. În anul 1960 s-au înregistrat aici 1890 de nașteri, 945 băieți și 945 fete. E drept că de atunci...

Hamburgul este singurul oraș din lume în care coexistă două societăți hipice de trap. Una are capitala și n-are hipodrom, cealaltă invers. De fuzionat nu se poate, din cauză de... concurență!

La Paz, capitala Boliviei se află în fundul unui imens crater dominat de masivul Illimani care are o altitudine de 6 800 m. Ea are cel mai înalt aeroport din lume, „El Alto” (4 086 m) și cel mai înalt stadion de fotbal de pe mapamond (Ulla-Ulla, la 4 870 m). Chiar și cartierele sale cele mai joase sînt situate la 3 300 m deasupra nivelului mării. Curios este că aici fierberea unui ou necesită cam 12 minute, iar fumatul unei țigări (din lipsă de oxigen) face să dureze cu 10 minute mai mult decît la nivelul mării! Turștii lor străini, cărora „sorroche”-ul (răul de munte) le produce unele neplăceri, localnicii le recomandă o infuzie locală din frunze de coca, așa numită mate de coca, despre care afirmă că face minuni. Oraș fascinant, La Paz, are împrejurimi uluitoare.

Capitala italiană a automobilelor, Torino — este și „capitala” unde furtu-

rie arastora ating anual cifre incredibile. Tristă celebritate.

Skoplje este primul oraș din lume reconstruit în întregime după criterii științifice care au luat în considerare influența seismelor.

La San Diego, în California, există o așezare unică în lume, formată din 9 blocuri ai căror locatari au în fiecare moment o altă perspectivă! Blocurile se rotesc în jurul axei lor, într-un interval de trei ore.

În orașul vestgerman Helmstadt există unicul club al bărbaților amatori de tricotat. Membrii acestui club tricotază zilnic cîteva ore în timpul liber. Unii entuziaști pot fi văzuți tricotînd chiar în stațiile de autobuz.

Parisul este orașul cel mai vizitat din lume. Conform unei statistici recente, în ultima vreme el a fost vizitat de un milion de turiști mai mult decît Londra și de două milioane mai mult decît New-Yorkul. De menționat că al doilea oraș francez ca mărime se află în Canada. Este vorba de Montreal; în ce privește numărul locuitorilor care vorbesc limba franceză, el nu este întrecut decît de Paris.

Orașul cu cele mai multe accidente de circulație mortale din lume este Tokio. Anual, la fiecare sută de mii de locuitori sînt înregistrate, în medie, 9 cazuri mortale.

Singurul „cimitir vertical” din lume care poate adăposti 41 200 de sicrie și 125 800 de urne, în cele 15 etaje ale sale a fost proiectat la Rio de Janeiro, din cauza terenurilor foarte scumpe și a „strîmtorării” orașului.

Delhi, Bombay și Calcutta se numără printre orașele cele mai zgomotoase din lume, cu un nivel sonor de 90 de decibeli. Zgomotul de această intensitate este extrem de vătămător pentru oameni; pîlînd cauza pierderea auzului, tulburări psihologice, palpitații cardiace, creșterea tensiunii și insomniei.

ORAȘELE ÎN SUPERLATIVE

REZULTATELE CONCURSULUI DE EPIGRAME

TINERII DE LA MUNTE LA MARE

Conform regulamentului publicat în placheta „Monumentele construcției socialiste”, apărută în luna iunie, 1982, „fiecare participant are dreptul să prezinte minimum trei epigrame, maximum cinci epigrame”. Tematica viza subiecte turistice, precum și aspecte criticabile din viața anumitor tineri. Totodată, în vederea acordării de șanse egale concurenților, se indicau ca fiind obligatorii cuvintele rimă: **MUNTE — AMĂNUNTE — CĂRUNTE — FRUNTE — MARE — ONOARE — VIITOARE — ÎNTREBARE.**

Participarea a fost ca o ploaie de vară: scurtă dar intensă! Adică s-au primit zeci de scrisori pe metru pătrat. N-am avut și n-am de gând să mă eschivez în vreun fel de la citirea atentă a fiecărei corespondențe în parte. Nici suficiența, nici nonșalanța celui foarte exigent nu m-au făcut să dau deoparte vreun plic în migăloasa îndeletnicire de triere. Astfel că pe drumul spre frunțile gânditoare ale comisiei au pornit cu toții, participanții vreau să zică, ca să le descrețească. Iată, așadar, prezentarea, cu bune, cu rele, a celor dornici de a culege laurii lui Marțial, în ordinea sosirii corespondenței:

Emilian Frâncu, 26 ani, inginer stagiar din Rîmnicu Vilcea, mă asigură din capul locului că „l-a cucerit ideea unor concursuri atât de diverse”, dar nu uită să-mi șoptească despre cele trei epigrame că sînt primele din viața sa. O citez pe cea din urmă în speranța că nu va fi ultima:

În întreceri viitoare
Se va situa în frunte
Pe panoul de onoare...
Și la mare și la munte!

Există și o artă în a redacta dedicațiile. Să-i zicem catrenului de mai sus — **Biroului de turism pentru tineret.**

Dorin Mardare, 16 ani, elev, Cîmpulung Moldovenesc, Suceava. O singură epigramă din cele patru respectă norma rimelor obligatorii. Din ea am reținut versul **Eu iaș pune o-ntrebare**. S-o pun și eu: Mardare, ce notă ai la gramatică?

Iulian Marinescu, mecanic, Cîmpulung, Argeș. Încep să apară și epigramele. Iată o opțiune serioasă pentru premiere:

Părere

Vișelul prost îi puse o-ntrebare
tatălui bou: ce-o fi-nsemnînd onoare?
Iar celălalt rînjind cu gura-i mare:
— Flecuri băiete... Coarne viitoare!

Păcat că aria tematică este oarecum depășită. Oricum, catrenul merită atenție.

Viorel Tenea, 34 ani, Arad. Lăsînd la o parte rebusismele, e notabilă epigrama dedicată lui

Monsiu Șarlă

El a vrut să fie „mare” —
Deși munca-i o onoare —
Pîn' la vara viitoare.
Acum șade ÎNTRE BARE!

Valentina Teclici Brînză, 30 ani, bibliotecară, Galați. Da, e ceva. Iată:

Unor excursioniști care
la plecare lasă „urme”.

Grupul pleacă de la munte
Lăsînd în viteza mare
Amintiri, mici amănunte,
Sticle, resturi... de onoare!

„Micul amănunt” este că pista s-a cam bătut, iar poanta nu-l explozivă.



Elisabeta Coculescu, 16 ani, elevă, municipiul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Citez pentru a nu fi acuzat de subiectivism:

Stîncile ce par „cărunte”
Au acum cununii pe frunte;
Gogoloși de foi volante.
Frumusețea lor i-aparte!

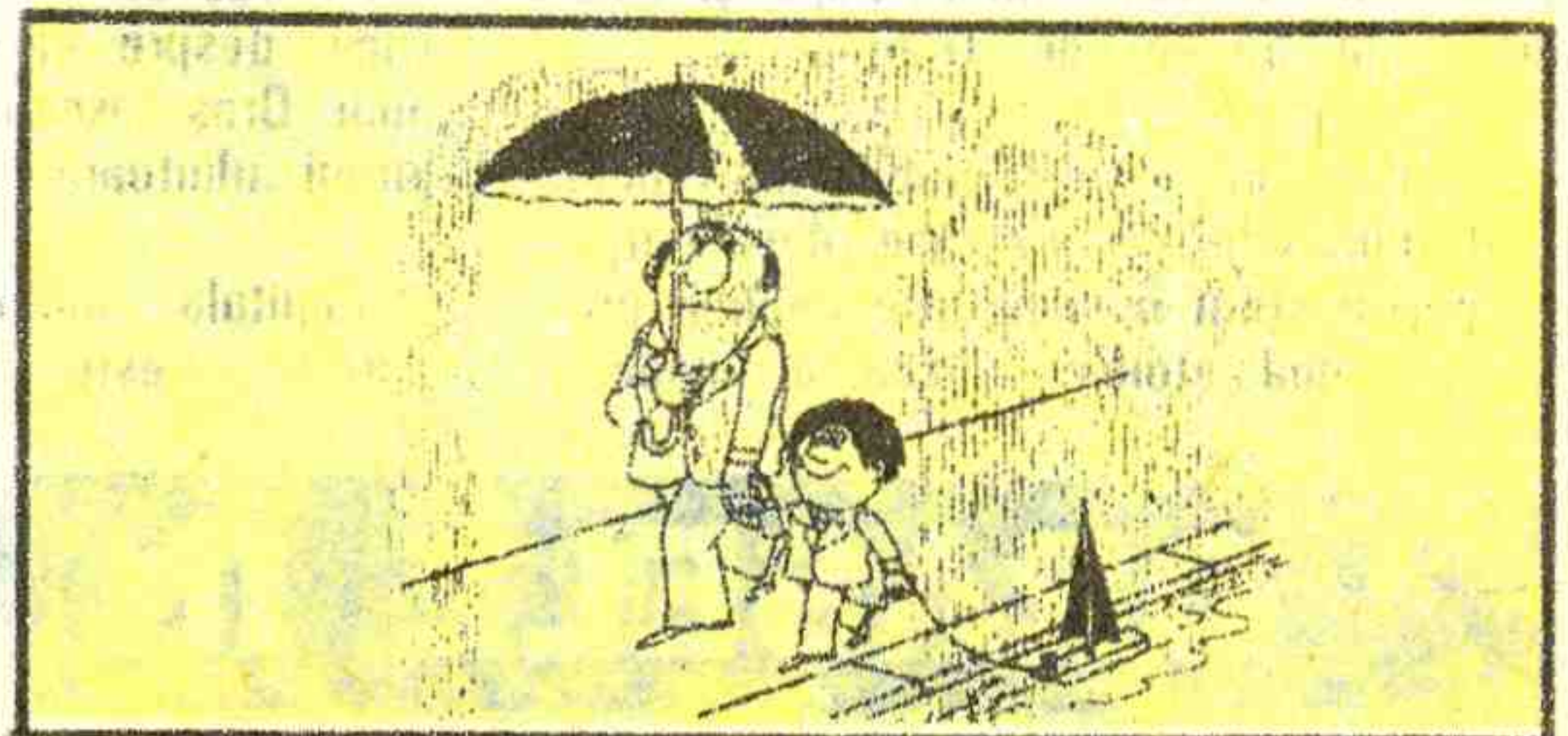
Este, într-adevar, aparte.

Olimp Maglan, 38 ani, macaragiu, Cumpăna, Constanța. N-am putut selecționa nimic pentru comisie. Poate data viitoare.

Magdalena Lazăr, 24 ani, Galați. Insolită ideea munte—mare, din catrenul

Nedumerire (celor care aruncă gunoaie în mare).

Nu am răspuns la o-ntrebare.
Deși, mă vezi, am tîmplele cărunte.
Ce-ar spune cei din era viitoare
Că-n loc de mare vor găsi un munte?



Emanoil Aruxandrei, 34 ani, Vorona, Botoșani. Trei din cinci, ca la voley! Să zîmbească și alții:

Unui amic birocrat.

Vin la el c-o întrebare:
— Mergi la mare sau la munte?
Duce degetul la frunte:
— Vino data viitoare!

Unui turist... delapidator.

Cînd la mare, cînd la munte,
Totdeauna era-n frunte.
— Unde-i azi?, pun o-ntrebare.
A intrat la apă... mare!

Unuia care „bate apa în piuă”.

Răspunzînd la întrebare,
A intrat în amănunte:
Munte mare,
Mare munte...

Karina Farcășescu, 22 ani, contabilă, Reșița. Cu părere de rău n-am ales nimic. N-ai luat în calcul... rimele obligatorii.

Ion Bătătuțescu, 65 ani, consilier juridic, Buzău. Citabile cele două catrene „de moravuri”.

„Armonie conjugală”.

Cînd le puneți o-ntrebare,
De ce pleacă el la munte
Iar ea se duce la mare,
Nu intrați în amănunte.

Drumeție.

Șef, cu tîmplele cărunte,
Îi propune: „Mergi la munte?”
Ea întreabă: „Cu onoare
De soție viitoare?”

Alexandru Trombițaș, 17 ani, elev, Dej. Mi se adresează cu „Stimate Cititor”. Mulțumesc pentru aprecierile la adresa plachetei. Poantele catrenelor sînt reușite, dar versurile mai șchioapătă. O excursionistă nu merge la munte pentru că n-are teniși cu toc. O echipă de fotbal a stat la mare și a ajuns într-o categorie inferioară. Cît privește pe „soțul șmecher”, care-și face delegație pînă la încheierea sezonului, va fi pedepsit... nu de soție.



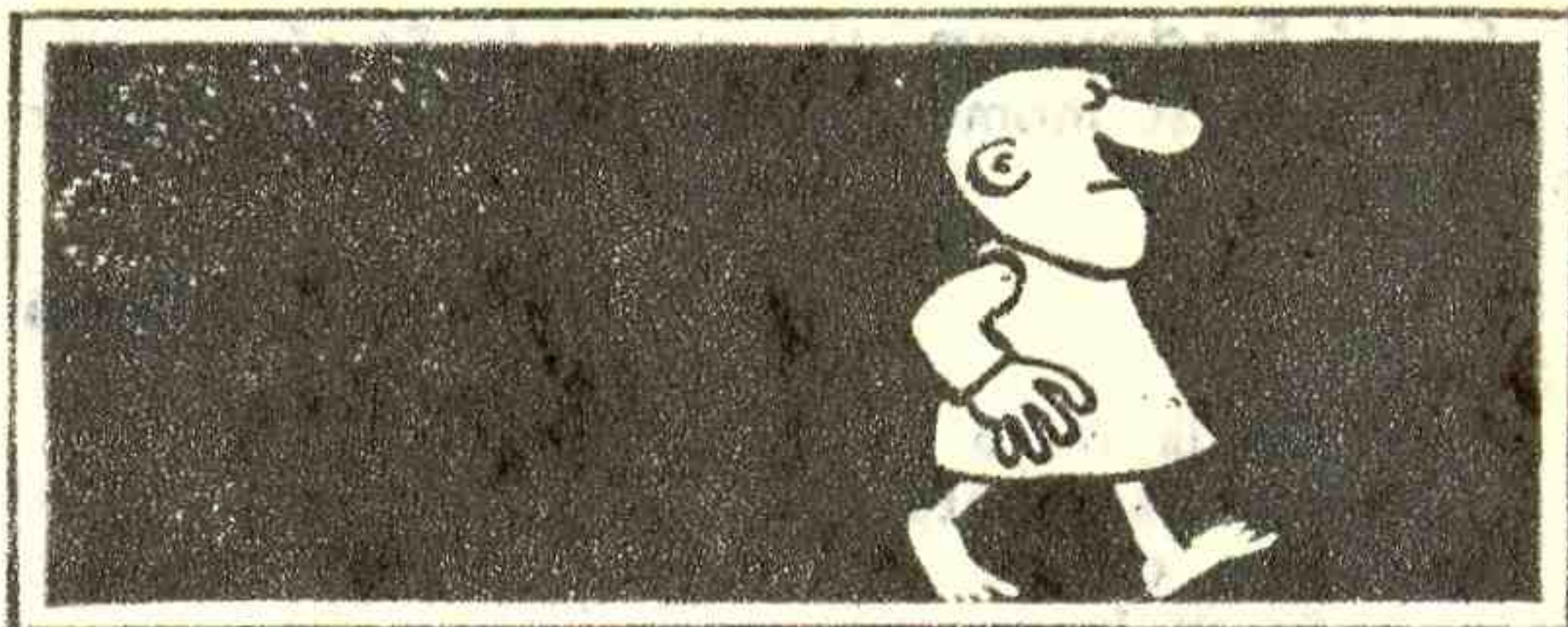
Izidor Gilcoi, Rîu de Mori, Hunedoara. Ne scrie de pe Șantierul II, Brădățel, Rîul Mare, Retezat.

Unuia certat cu legea.

Lat în spate, lat în frunte,
Dragul mamei, cît un munte,
Făcea bișniță la mare
... Cu cuvîntul de onoare.

Unora ce fac pe grozavii.

Se credeau cu stea în frunte
În drum spre gloriile viitoare;
El — boxer — „cocoș de munte”;
Ea — actriță — „stea de mare”.



Florin Lazăr, dispecer, Galați, 25 ani. Prima e cea mai bună:

Unui birocrat.

Pentr-o hîrtie (om de-onoare),
Îți cere munți de amănunte.
Și astfel ca s-ajungi la mare
Va trebui să urci un munte!

Constantin Irimia, 34 ani, Suceava. Deosebit de originală epigrama „dulce”:

Marea... publicitate.

Proaspăt însurat (și-n frunte
La panoul de onoare),
Schimb... o lună miere, munte,
Pe-un borcan, măcar, la mare!

și, deasemenea, cea conjugală:

Cerere în căsătorie.

Fără lux de amănunte,
Subsemnatul, cu onoare,
Vă cer mina ici la munte
Și libretul CEC la mare!

George Gîlea, 61 ani, pensionar, Predeal. Se vede limpede experiența „de-o viață”. Toate cele cinci epigrame sînt citabile, publicabile... Dar cam atît. Nu ies din comun. Reproduc pe prima:

Nu se complică-n amănunte,
Nu-și pune nici o întrebare;
Cu „cioc” și „plete”-i cît un munte
De... mare!

Viorica Lică, 31 ani, învățătoare, București. Încă o opțiune pentru premii:

Unui tînăr medic navetist.

N-a fost absolvent de frunte
Dar e medic... de onoare:
El consultă-n sat la munte
Și tratează doar... în mare!

Unui elev codaș, aflat în vacanță la mare.

Vă spun, pe cuvînt de-onoare,
Fără alte amănunte:
Cu ce are el sub frunte
Nu-l văd înecat la mare!

Unui parazit de-o viață.

N-a privit ca pe-o onoare
Munca, pentru-a fi în frunte,
Dar și-așa ajuns „mare”:
E cu... tîmplele cărunte.

Emil Fodorean, 19 ani, Turda. Să oferim cititorilor și acest moment divers (cu folosirea rimelor obligatorii):

Dilemă

De la mare
Pin' la munte,
E o onoare
Să fi în frunte.
Dar se pune o-ntrebare,
Fără alte amănunte:
Doar ca... „mare”?
Doar ca... „munte”?

Zeno Turdeanu, 55 ani, artist, Turda. Am ales două:

Repartizare de sarcini.

— Iubita mea, aici, la munte,
Rucsacul la-i și treci în frunte
Căci și eu dus-am cu onoare
Umbrela când eram la mare...

Circuit.

Scuțița Roșie, azi mare,
Uitînd demult de mama mare
A fost văzută-n Baia Mare
Ștînd bot în bot c-un lup-de-mare!

Felicitări pentru performanța rimel omonim „mare”.

Gheorghe Chirilă, 56 ani, contabil, București. Ca orice participant și dumneavoastră aveți

Speranțe.

Iubesc Mamaia cu albastra-i mare
Știu s-o descriu cu lux de amănunte,
Și de-o să merit premiul de onoare,
Îmi iau bilet prin BTT... la munte.

Irimela Irimescu, 33 ani, Ploiești. Naravul cu pricina a fost bine prins.

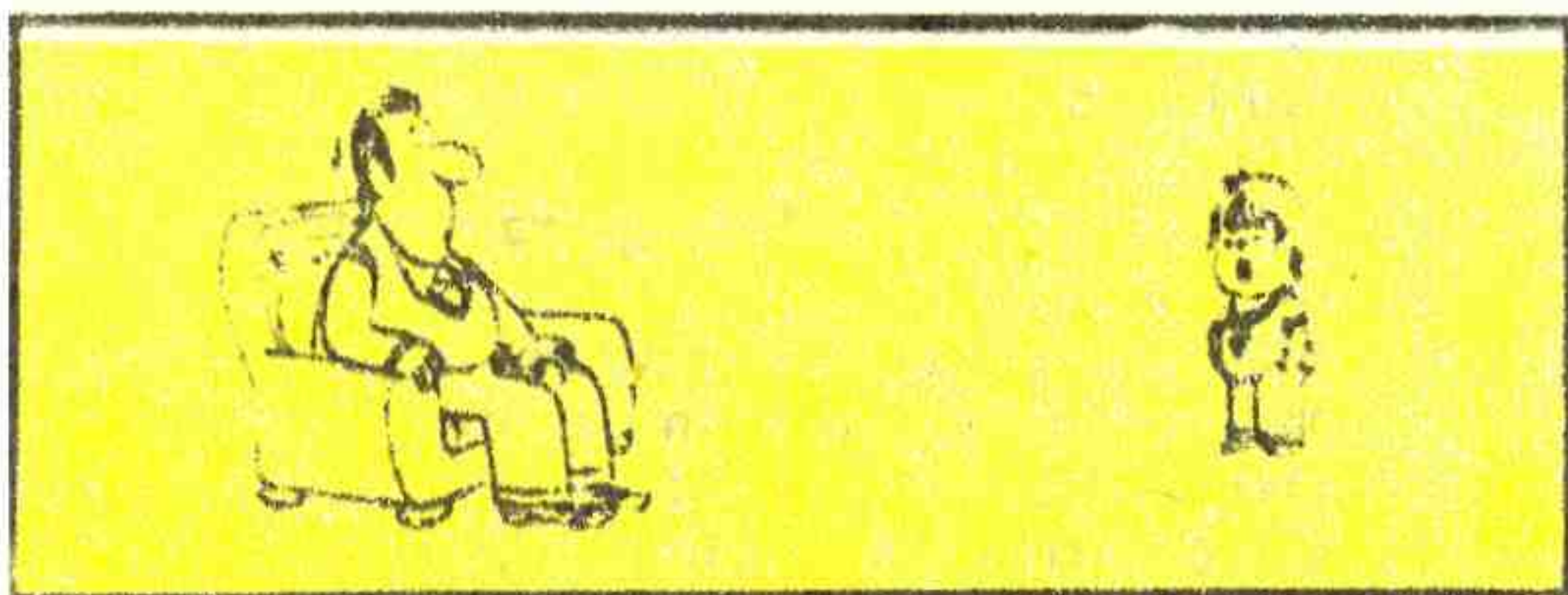
Consecvență. Unui vinzător necinstit.

Îl zărlî vinzînd la munte,
Ca acum un an la mare:
„Cinș'pe bani? Ce amănunte!
N-am!” Dar n-are nici onoare.

Grigore Chitul, student, Brașov. Deși nici celelalte două nu-s rele, catrenul reprodus se detașează:

Răspuns școlăresc.

Un dascăl cu tîmple cărunte
I-a pus lui Gigel o-ntrebare:
„— Aș vrea să-mi explici ce-i un munte.
Elevul răspunde: — E... mare!”



Ioan Frențescu, 32 ani, proiectant, Huși. Strict turistice, strict pe rime date:

Disciplina muntelui.

Mai tînar sau cu tîmplele cărunte,
De-nchel plutonul sau de ești în frunte,
Dac-ai să riști uitînd de amănunte,
Te paște... naufragiul și la munte!

Unor tineri neglijenți.

Vrem să vă punem o-ntrebare
Privind vreo două „amănunte”:
— Când părăsiți plaja, la mare,
De ce-i gunoiul cit... un munte?!

Constantin Manea, 24 ani, învățător, Negrești, Vaslui. Ideea de mai sus altfel versificată și o rimă-dată ligamentată cu talent:

Unor tineri care aruncă gunoale în apa mării.

Vol, tineri fără de onoare,
Să știți aceste amănunte:
Tot aruncînd gunoiu-n mare
Veți înălța și-aici... un munte!

Unui portar de fotbal care „a vîndut” un meci.

Cînd șade leneș între bare,
Îmi vine-n gînd o întrebare:
Și mă întreb: are onoare?
Răspund ecouri: o, n-o are!

Ștefan Tropcea, Brăila. Reproduc madrigalul:

Veteranii marilor șantiere.

Azi, cu tîmplele cărunte,
Îi găsim mergînd în frunte.
Pe un drum ce, cu onoare,
Leagă Dunărea de Mare!

Smarandache Naum, 56 ani, profesor, Sibiu. Cum se știe tinerii participă cu avînt la realizarea Canalului Dunărea-Marea Neagră. Iată că și lor li se dedică un madrigal:

Madrigal pentru tineretul României Socialiste.

Ei au excavat un munte
Ei, tinerii ce sînt în frunte.
Prin generații viitoare
E un Canal Dunăre-Mare.

Mai reproduc și epigrama cu poantă atît de frecventă pe litoral:

„Angajamentul” unei tinere necăsătorite.

E tînară și e la mare
Și fără să-i pun o-ntrebare,
Și-a dat cuvîntul de onoare
Că-i mamă-n vara viitoare!

Aurel Dobre, inginer, Călărași. O epigramă cu tematică majoră în nolanul de poante cu „plete, Dea-lul Mare, vînzători necinstiți” etc.:

Unor nechibzuiți,

În ploaie utilajele stau munte
Și-astfel eficiența lor e mare:
În planul pentru vara viitoare
Vom fi din nou la fiare-vechi în frunte!

Mihai Neatzer, 27 ani, tehnician, București.

Curiozitate.

Fără să-mi dați amănunte
Eu vă pun o întrebare:
De nu voi fi acum în frunte,
Am șanse data viitoare?

Categoric, da. Cele patru epigrame trimise pot fi publicate. Dar mai este nevoie de puțin exercițiu privind prozodia și condensarea poantei în „bomba” ultimului vers.

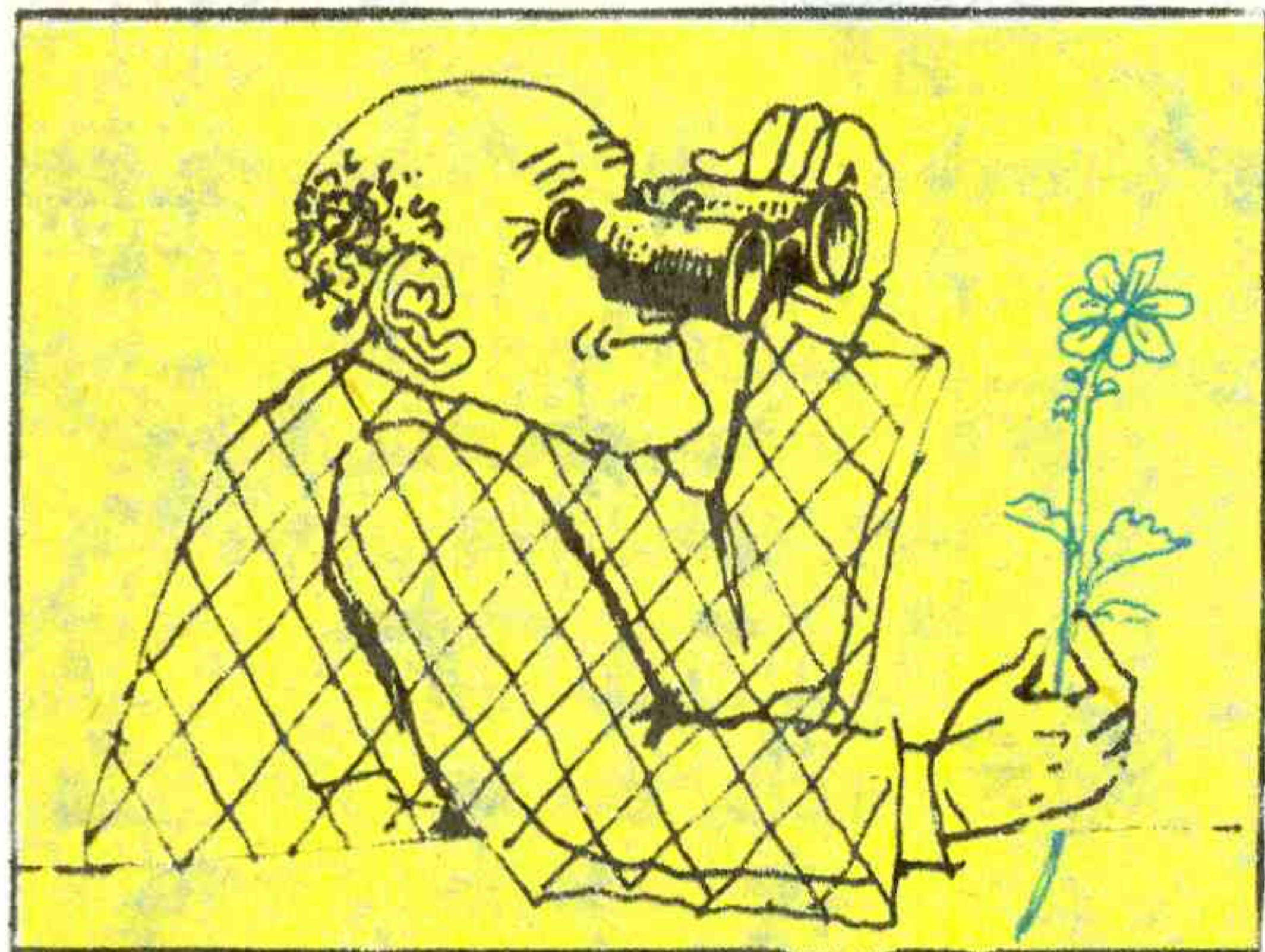
Nicolae Adrian Popescu, 22 ani, profesor, Pîrscov, Buzău. Inclinația către meditație, stilul aforistic, au făcut o notă aparte între concurenți:

Unuia care cam încearcă să fugă de problemele vieții.

În fiecare val adînc de mare,
În piscurile-nalte și cîrunte,
Să cauți — nu să fugi de întrebare,
Și să pătrunzi adînc în amănunte.

Unui tînr cu plete mari, dar cu cunoștințe... mici.

Privești în jur și parcă-ți vîd pe frunte,
Nelămurit, un semn de întrebare:
Că una-nseamnă pletele cîrunte
Și alta-nseamnă să ai părul mare!



Ion Cozmei, 31 ani, Suceava. Recomand o străduință spre limpezire în general și mai ales claritate în exprimarea poantei.

Visul geologului amator

Tot căutînd de zor din munte-n munte
Să pesculască scolci și cai de mare
Ajunse om cu tîmplele cîrunte
Și geolog cu... diplomă de-onoare.

D.C. Mazilu, 63 ani, tehnoredactor, București. Ca vechi colaborator al publicațiilor editate de BTT recolta de data aceasta este cam subțirică:

Sinceritate...

Deși tîmplele-s cîrunte
Încă n-am avut onoare
De-a vedea sirenă-n mare...
(Însă nici în amănunte!).

Oricum, suficient pentru a întări rîndurile preten-
denților la premiere.

Eugen Anuța, 21 ani, lăcătuș, Muscel. Ușurele
catrenele, dar frumușel redactate. Le pun pe tapețel:

Enigmă

Cum că lezerul e mare
Toți susțin printre-amănunte,
Dar se naște-o întrebare:
Cum e mare, cînd e munte?!

Sezon estival

Valuri de spumă, cîrunte,
Soarele ieșind din mare,
Oameni — cîți brazi sînt pe munte;
Bere — vara viitoare!

Niculae Popescu, 25 ani, lăcătuș-mecanic, București. Mulțumesc pentru cuvintele frumoase. Aștept materiale, cum spuneți, pentru „alcătuirea unui colț sau pagini de poezie dintr-un almanah turistic de calitate”. Dacă aș fi primit materialele promise din timp n-ar fi fost exclus să vă citiți în „coala” literară a almanahului pe care în această clipă îl țineți în față.

Maxim Sohorca, 20 ani, conducător auto, Livezile, Bistrița-Năsăud. Citabilă introducerea la cele cinci epigrame (care nu respectă rimele fixe): „Vă trimit alăturat și modestele mele încercări de epigrame că poate e vreo una de ceva. Cuvintele care le-am încadrat în ghilimele pentru ca să rimeze le-am folosit cu sens figurat iar formula „Nu tot ce zboară aparține de NASA” am inventat-o ca să rimeze în epigrame și sper ca formula să nu dăuneze cu nimic pentru că nu am avut nici o intenție rea, în caz contrar vă cer scuze anticipat”. Primesc scuzele deși, sincer să fiu, nu mi-a dăunat cu nimic.

Pavel Lică, 32 ani, redactor, București.

Unui „cap-sec”

Nu mai intru-n amănunte,
Dar mă-ncearcă o-ntrebare:
Cînd tu știi ce ai sub frunte,
Te mai temi de-nec la mare?

Parcă am mai întîlnit această epigramă chiar în cadrul acestui concurs. A, da. Să verific. **Viorica Lică** scria ceva asemănător la adresa unui elev nesîrguincios. Una peste alta, totuși, doi concurenți, chiar înrudiți fiind, participă cu alte opt epigrame „aproximativ” diferite. Calitativ lucrurile se prezintă bine. Mai reproduc un catren (din „recuzita” bărbatului):

Scenariu.

Mare. Ei, la o-ntrebare:
„Jur! Te iau! Sînt om de-onoare!”
În vacanța viitoare:
Ei — la munte. Ea — la mare

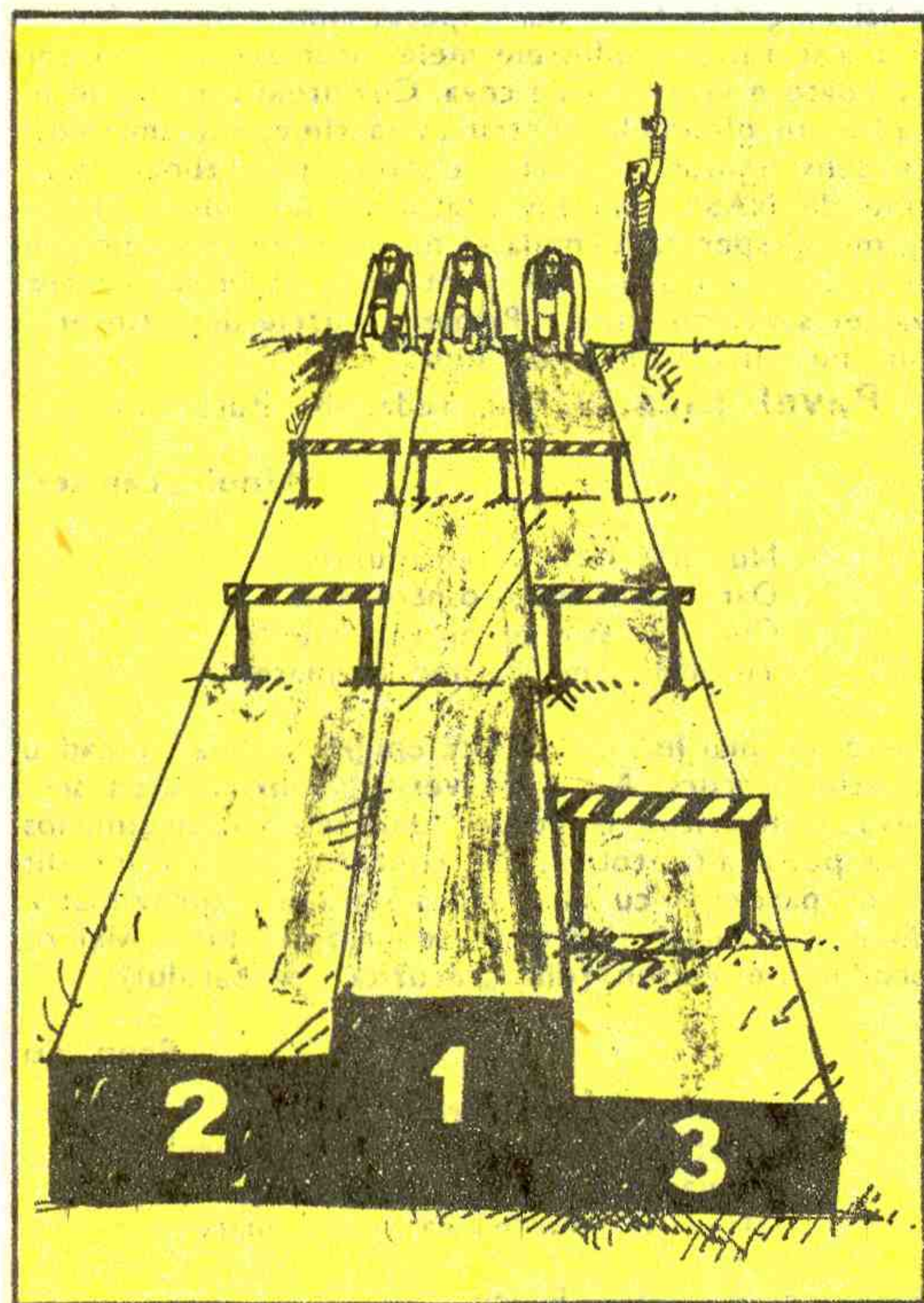
Fără nici o aluzie. Felicitări.

Înainte de a trece la mult așteptata ierarhizare valorică — la propriu și la figurat — vom consemna numele celorlalți participanți care, deși nu au trecut de faza eliminatorie a calității, au destule șanse ca într-un viitor concurs să-și vadă catrenele premiate. Pe drumul către comisie mulți dintre următorii concurenți n-au îndeplinit una sau mai multe din condițiile participării la acordarea premiilor. Unii n-au respectat rimele fixe date sau le-au folosit parțial, alții n-au ales subiectele din viața tineretului sau din tematica turistică, alții — puțini, nimic de zis, n-au reușit să îmbrace ideile nimerite în versuri acceptabile sau, din contra, au îmbrăcat în „versuri scăpărătoare” idei vechi sau mai puțin epigramatice. Și acum iată lista:

Valeriu Satmaru, 20 ani, București; **Petru Varga**, Brădet, Anina; **Vasile Ciucur**, 31 ani, Timișoara; **Nicolae Ionel Petricsek**, 26 ani, meteorolog; Baia Mare; **Romeo Drăgulinescu**, 22 ani, student, Ploiești; **Sorin Vasilescu**, 27 ani, jurist, Ploiești; **Iuliana Popescu**, 19 ani, cadru medical, Bala, Mehedinți; **Ion Cristea**, 28 ani, electromecanic, Rm. Sărat; **Ananei Ganiuc**, 25 ani, inginer, Baia Mare; **Gheorghe Borugă-Popescu**, 30 ani, operator hidraulic, Turceni, Gorj; **Iulian Barbu**, frigotehnist, Slatina; **F. Teodor**, 38 ani, economist, București; **George Vasile**, 25 ani, Munteni-Buzău, Ialomița; **Cornel Sofronie**, 30 ani, metodist, București; **Andrei Ferțigan**, 28 ani, Baia Mare; **Eugen Mănică**, 20 ani, student, Tîrgoviște; **Candim-Silviu Drăguț**, 27 ani, merceolog, București; **Gabi și Vasile Călăuz** (soți), traducătoare și respectiv student, Ploiești; — ca să nu interpretați necalificarea vă reproduc catrenul critic la adresa BTT: „Ne-am cam săturat de munte/ Vrem să mergem și la mare/ Însă cel ce stă în frunte (la ghișeu)/ Ne-a spus: vara viitoare.” Toate celelalte catrene sînt variante; **R. Olteanu** îmi trimite „fișa personală”: 35 ani, -oficiant medical, Rm. Vlcea; **Bogdan Feru**, 20 ani, student, Galați; **Ioan Romanescu**, 26 ani,

Tîrgu-Frumos; **Nic. Petrescu-Redi**, 31 ani, profesor, Olari-Gherghița, Prahova; **Nicolae Orășanu**, 20 ani, student, Brăila; **Georgeta Manea**, 20 ani, I.A.S., Timboiești, Vrancea; **Doru Hasna**, 24 ani, electromecanic, Orăștie; **Daniel Felea**, elev, București; **Gheorghe Pîrvu**, 28 ani, inginer, Turda; **Pompiliu Preote-soiu**, 22 ani, Drobeta Turnu Severin; **Anghel Roman**, impiegat, Ploiești; **Virginia Roman**, Negoiești-Brazi, Prahova; **Aurel Drăghici**, 25 ani, mecanic, Brazi, Prahova; **George Ceașu**, Dunăreni, Dolj; **R. Ioan**, Sibiu; **Ioan Onic Irimie**, impiegat, Lacul Crișului, Negreni, Cluj; **Mihai Rusceac**, 28 ani, Caransebeș; **Vasile Drăgan**, 30 ani, operator chimist, Iași; **Viorel N. Anton**, 24 ani, Zapodenii, Vaslui; **Anton Petrișor Parlagi**, student, București; **Radu Potop**, 31 ani, București; **Păun Albu**, 32 ani, maestru constructor, Uliești, Dîmbovița; **Otto A. Levai**, 40 ani, București; **Vasile Duțescu**, 62 ani, jurist, Tabăra Cumpăna, Constanța; **Constantin Doja**, 33 ani, strungar, București; **Gheorghe Ploscaru**, 18 ani, Valea Jiului, Iscrani; **Emil Matei**, controlor, Craiova; **Mihai Moleșag**, 30 ani, tehnician, Tulcea (**Unui turist... prevăzător**: „Ca să-nfrunte cu onoare/ Piscurile, sus la munte,/ A servit o țulcă mare/ Și vreo patru... amănunte.”) Se vede experiența. Alegeți subiecte majore; **Constantin Irimia**, 15 ani, elev, Ploiești; **Conrad Vollrath**, 67 ani, arhitect, pensionar, București; **Petre Ghiță**, 32 ani, lăcătuș-mecanic, București; **Constantin Dunăre**, 26 ani, impiegat, Bistrița, Neamț; **Liliana Buligă**, Cîmpina; **Virgil Nițu**, 34 ani, învățător, Bogați, Argeș; **Florian Frunză**, 21 ani, militar în termen, București; **Marin Prodan**, I.A. Pitești; **Ilie Chelariu**, 33 ani, Brașov; **Vasilica Edelhaid**, elevă, București (prietenii tăi Cristina, Mihaela, Radu, Cătălin, Valentina și Marin vor citi, sper, epigramele la gazeta de perete a clasei); **Florin Păiuș**, 30 ani, București (atenție la originalitate!).

Toma Michinici



PREMIILE CONCURSULUI DE EPIGRAME

PREMIUL I - 500 lei

- **Nicolae Adrian Popescu**

PREMIUL II - 400 lei

- **Aurel Dobre,**

Ioan Freuțescu,

Viorica și Pavel Lică

PREMIUL III - 300 lei

- **D.C. Mazilu,**

Smarandache Naum,

Zeno Turdeanu

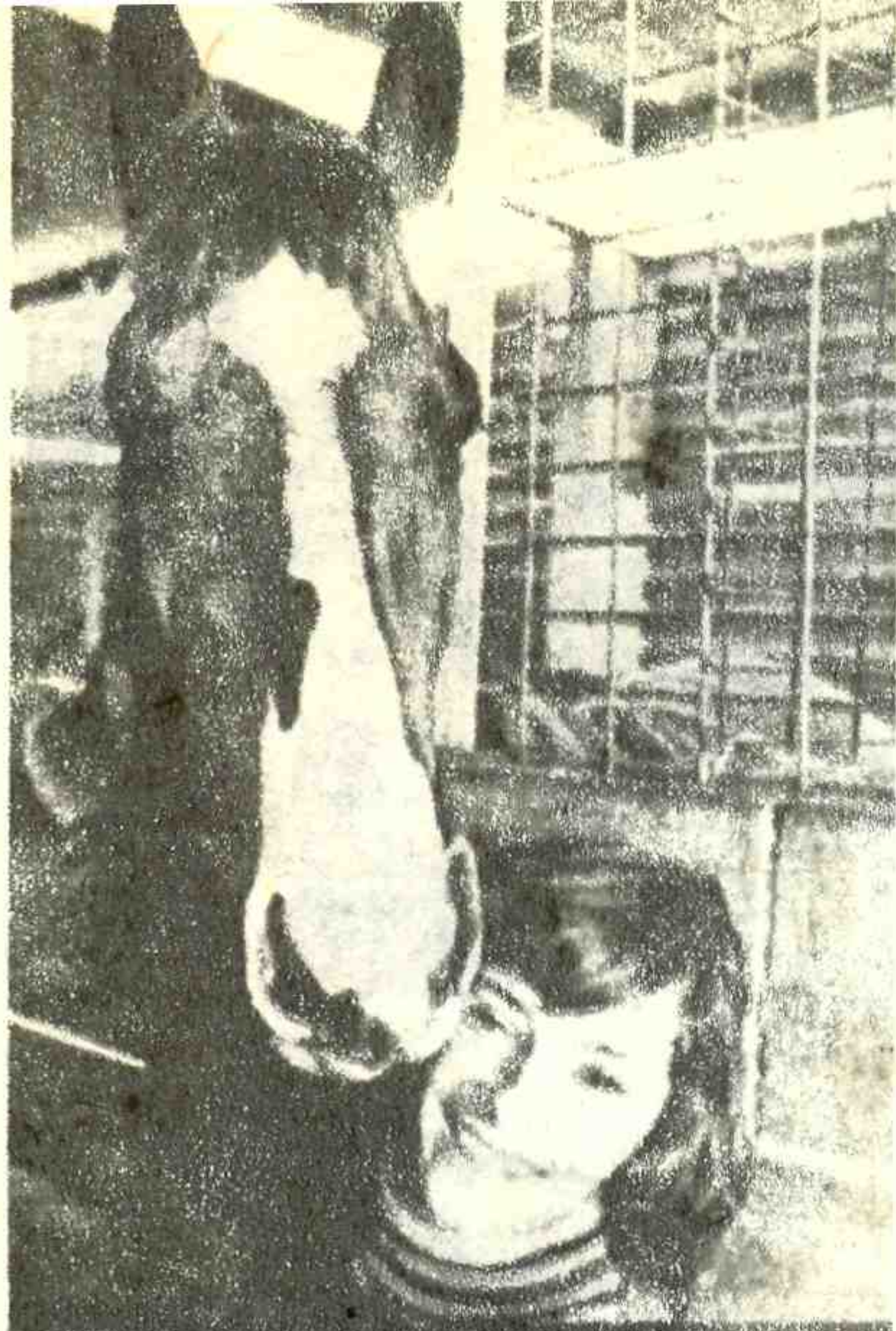
3 MENȚIUNI

a 100 lei fiecare

- **Emanoil Aruxandrei,**

Constantin Irimia,

Iulian Marinescu



Prima femeie jocheu

Conducerea clubului de specialitate din statul Victoria a acordat tinerei Barbara Rankin, de 35 de ani, din Swan Hill titlul de jocheu, ea fiind acum, cea de a doua femeie jocheu din Australia, după Pam O'Neill din Brisbane, statul Queensland.

Barbara și-a făcut debutul ca jocheu în cursele de la Mildura, unde s-a clasat pe locul al treilea, cu calul Verdor. Pe lângă acest titlu de curînd cucerit, Barbara este cunoscută ca o foarte bună asistentă medicală, la spitalul din Swan Hill.



Ferociele... deosebit de blind

Cei mai mulți și-l închipuie pe regele animalelor ca pe o sălbăticiune înspăimîntătoare gata în orice moment să ne la ca pe o... gustare rece. Și aceasta numai pentru că nu-l cunosc pe marele Ferocious.

Trăind în apropierea oamenilor, Ferocious și-a adoptat multe gusturi omenești din fericire însă, nu și gustul pentru... oameni. Acolo, în marea rezervație din Wannero Lion Park, Ferocious îndeplinește un rol foarte important: între orele 9 și 5 după amiază el se plimbă malestuos, pe o alee anume, în jurul parcului, scoțînd din cînd în cînd răgete puternice stîrnind panica în rîndul turiștilor. Și își face acest serviciu plin de importanță! Totuși, cînd observă că ultimul vizitator dispăre, Ferocious vine la locul său de odihnă și își pune labele pe masă, să se relaxeze. Alături de îngrijitorul său, John Gilberston, leul își îngăduie marea lui slăbiciune — înghețata! În timp ce John își consumă liniștit porția sa în vafe, Ferocious se năpustește cu capul în uriașul său pahar cu înghețată. Cînd o termină însă, ochii lui par să spună: „Alta vă rog, de data aceasta, cu... căpșuni!”

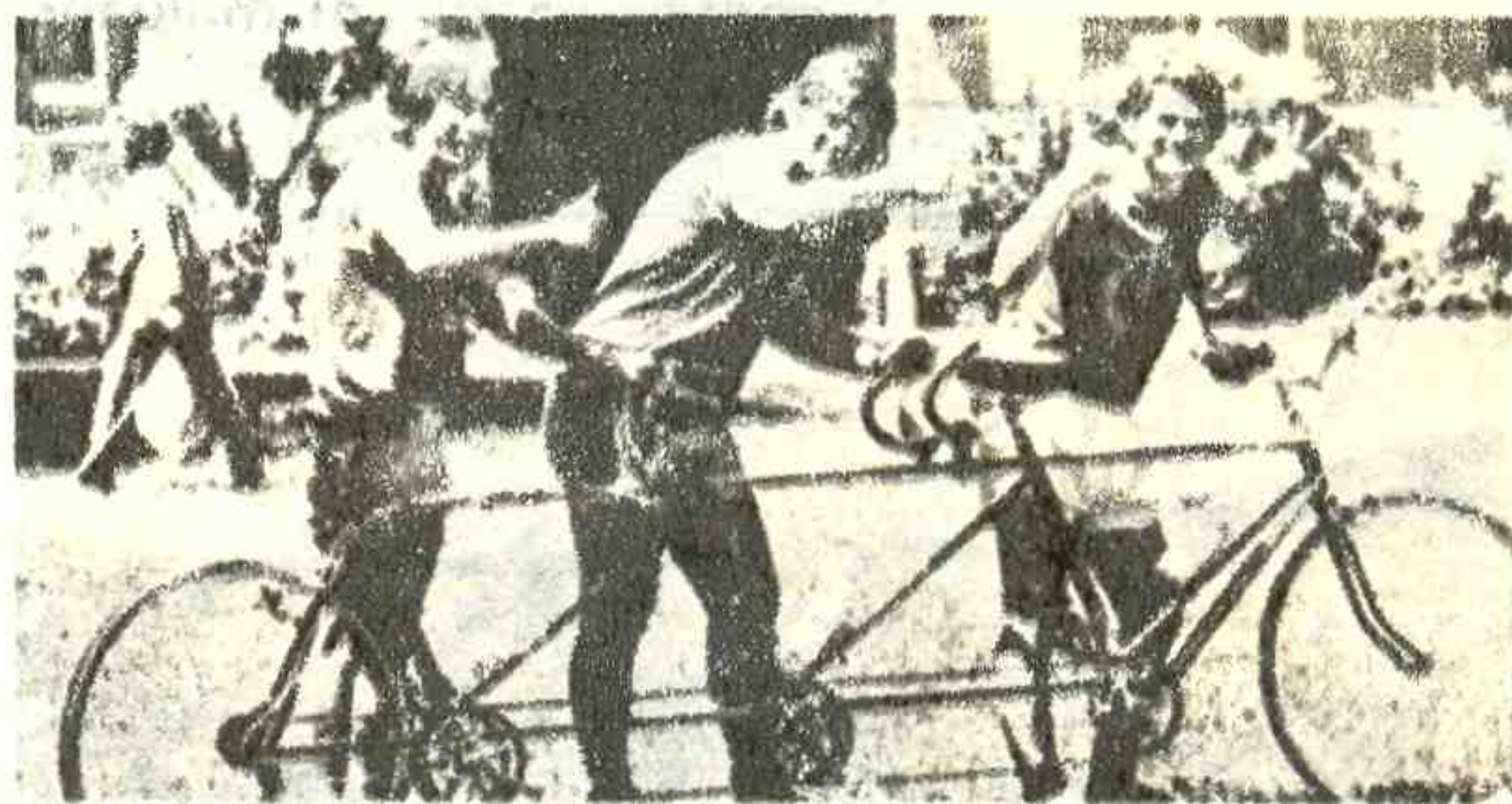
DIN CONTINENTUL CANGURULUI



O călătorie incredibilă

...a fost calificată temerara „excursie” făcută de Anne-Marie Lescot în nord-vestul Australiei. Strunind cu putere al unei motociclete „Suzuki” îndrăznește față a străbătut asprul deșert Tanami și odată cu acesta cîteva dintre cele mai sălbatice locuri ale continentului.

Spirit aventuros, tînăra Anne-Marie a ținut să vadă nemijlocit Australia și astfel, de-a lungul traseului parcurs, întins pe mii de kilometri, a cunoscut deșertul, flora acestuia, a întîlnit o mulțime de cai sălbatici, canguri, cîini dingo, cămile... „Am ținut să descopăr locuri noi, a spus ea la sfîrșitul călătoriei. A fost greu, am străbătut țărîmuri uscate și drumuri pline de pulbere dar, tot timpul, culorile peisajului s-au înnoit, deschizîndu-mi orizonturi nebănuite, înfrumusețîndu-mi călătoria.”



Trei... pe două roți

Criza petrolului nu mai reprezintă o problemă dacă ai puterea pedalelor și... un vehicul ca acesta, par să spună cei trei entuziaști din fotografie.

Andrew Christaly, Ian Brunton și Paul Crowther din Cronulla a plecat din Sydney (statul Noua Galie de Sud), într-o zi de vineri la ora 10.30 și după ce în timpul cursei au înlocuit axul tridemului de două ori și au făcut numeroase reparații la cauciucuri, au sosit la universitatea din Melbourne, statul Victoria, în luna următoare la ora 14.00.

Tinerețea și inventivitatea și-au spus cuvîntul!

Lidia Nicolae

EL MUNDIAL



Hero Lupescu
văzut
de Al. Clenciu

Se zice că o fotografie bună poate să comunice mai multe decât 1 000 de cuvinte, fie ele și dintre acelea bine meșteșugite. Pornind de la această idee am încercat să selectăm câteva dintre cele mai izbutite secvențe ale filmului campionatului mondial de fotbal ediția XI. De altfel „El mundial '82”, turneul final cu cele mai multe echipe participante — 24, va oferi subiecte de discuție pentru patru ani milioanele de iubitori ai fotbalului de pe toate meridianele globului pământesc.



1 și 1'. Duminică, 13 iunie 1982, pe marele stadion „Nou Camp” din Barcelona a început turneul final al celei mai disputate editii a campionatului mondial de fotbal. În imaginea de sus apare o splendidă panoramă realizată cu un obiectiv „ochi de pește”. Amintim că spectacolul inaugural a fost regizat de către compatriotul nostru Hero Lupescu, de la Opera Română. A doua fotografie prezintă un moment — dintre cele mai emoționante ale acestei ceremonii de deschidere — tinere fete lansează flori.

ESPANA '82



2. Iată-l pe brazilianul Falcao după gratii. Dar el, care joacă în Italia — țara Mafiei, n-a pățit nimic. Pur și simplu acordă un interviu în spatele grilajului stadionului „Saria” din Barcelona.



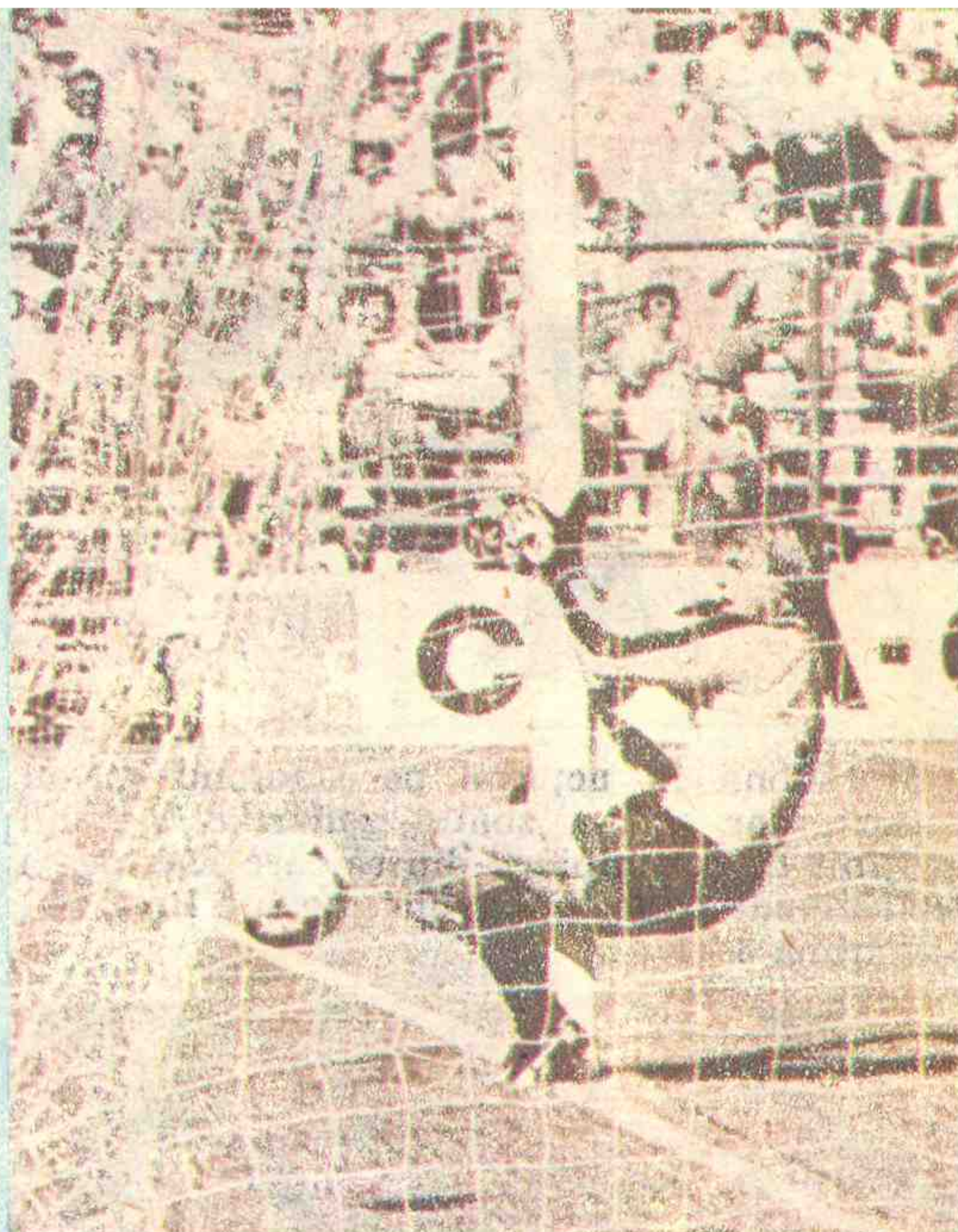
3. Italia a învins Argentina, dar nu scorul contează. Priviți o imagine grăitoare despre tratamentul la care a fost supus continuu Maradona. Toate ziarele spaniole au criticat felul în care Gentile l-a împiedicat pe acesta să joace. Aflat la centru, arbitrul român Nicolae Răinea a avut o misiune dificilă, imputându-i-se faptul că n-a protejat atacanții și fotbalul spectacol a fost în mare suferință. După ce i-a acordat un cartonaș galben la începutul partidei, Răinea a fost mult prea gentil cu Gentile.



4. La Sevilla, echipa U.R.S.S., a lăsat o impresie deosebit de bună, fiind învinsă într-un final electrizant, doar cu 2-1 după ce avusese conducerea. Rinat Dasaev a trecut drept unul dintre cei mai buni portari ai El mondialului.



5. După ce a stat aproape doi ani pe tușă fără vreo vinovăție dovedită, italianul Paolo Rossi a strălucit sub soarele Spaniei. În meciul Italia-Polonia, din semifinale, a înscris ambele goluri, fiind cel mai bun om de pe teren. Iată-l pe autorul calificării Italiei în finală, Paolo Rossi după marcarea primului gol, în cea mai frumoasă fotografie a sa ca învingător.



6. Victoria Franței asupra Austriei a însemnat un mare pas spre semifinală. Portarul austriac Koncilia se ține de stîlpul porții și balonul a intrat în plasă. E 1-0 în turul al doilea al Cupei mondiale.



7. Bucuria calificării contra Braziliei se poate citi pe fețele lui Paolo Rossi, Gentile și a antrenorului Bearzot.



8. Maradona în acțiune pe stadionul „Nou Camp”, dar el s-a zbatut zadarnic, nefiind sprijinit de coechipieri, dintre care Kempes a deziluzionat total. Fază din meciul Brazilia-Argentina 3—1



9. Căpitanului echipei Italiei, veteranul Dino Zoff i se înmânează Cupa de către regele Juan Carlos al Spaniei.



10. Tifosii în delir.



11. Un antrenor fericit — ENZO BEARZOT — purtat pe sus de nu mai puțin fericiții săi elevi.

Grupaj realizat de
Ion Predoșanu

Golurile finalei

Ultimul meci al turneului final al Campionatului mondial 1982 s-a disputat după cum se știe, în ziua de 11 iulie, la Madrid, între echipele Italiei și R.F. Germania. Jucătorii peninsulari au câștigat cu scorul de 3—1, Italia reușind astfel să devină pentru a treia oară campioană a lumii. Iată formațiile aliniate în finala disputată pe stadionul Santiago Bernabeu de antrenorii Enzo Bearzot și, respectiv, Jupp Derwall :

ITALIA : Zoff, Bergomi, Cabrini, Collovati, Gentile, Scirea, Orsini, Tardelli, Conti, Graziani (min. 8, Altobelli, min. 88, Causio), Rossi.

R.F.G. : Schumacher — Kaltz, Briegel, Stilleke, K.H. Förster, B. Förster, Dremmler (min. 62, Hrubesch), Breittner, Fischer, Littbarski, Rummenigge (min. 72, D. Müller).

În diagramele din pagina 252 vă prezentăm golurile finalei Mondialului spaniol, după fa-

zele petrecute în minutele 57 (golul lui Rossi), 69 (Tardelli), 81 (Altobelli) și respectiv 82 (Breittner).

1. Fault al lui Briegel asupra lui Conti, în urma căruia se dictează lovitură de la 11 metri.

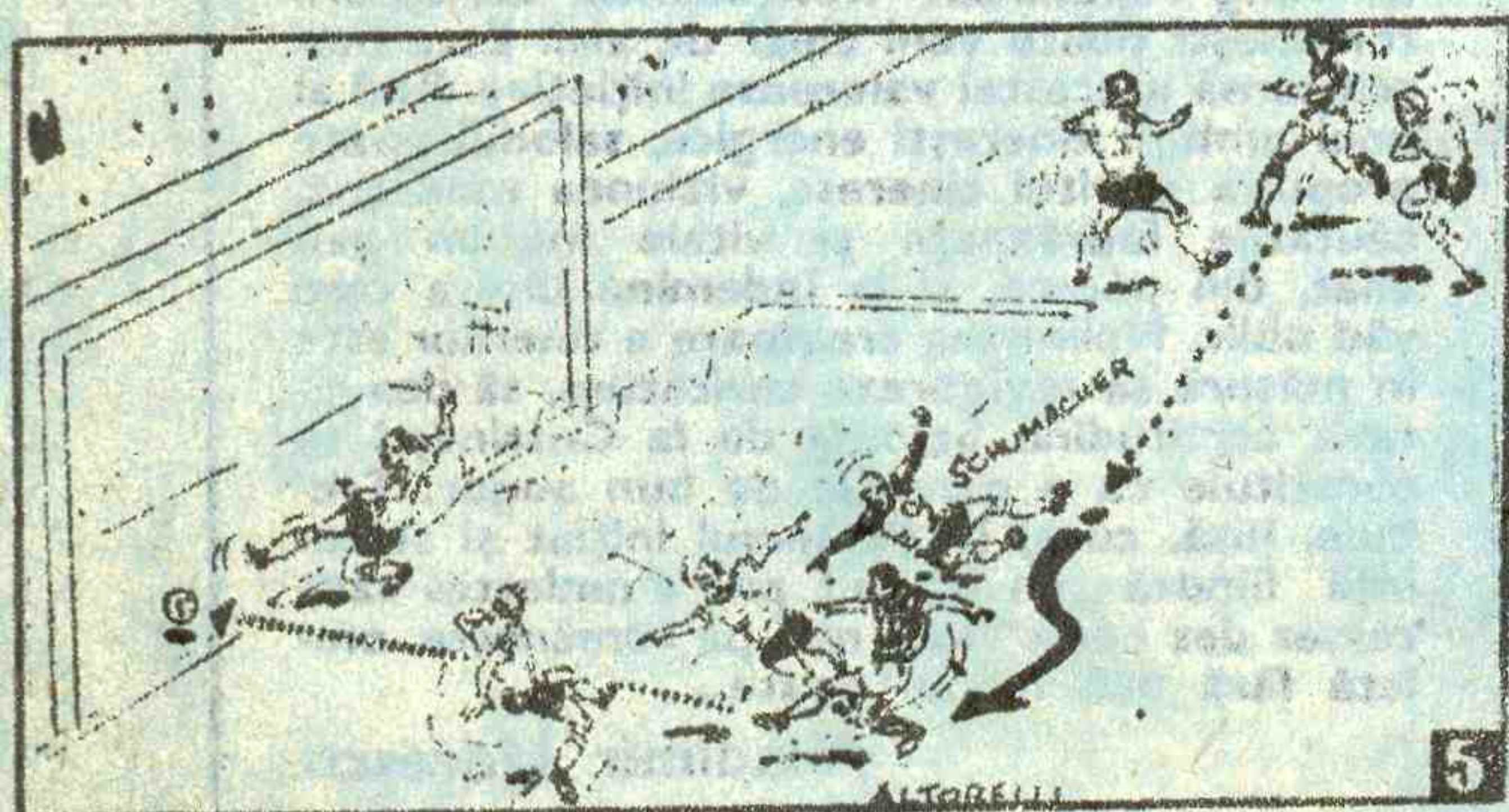
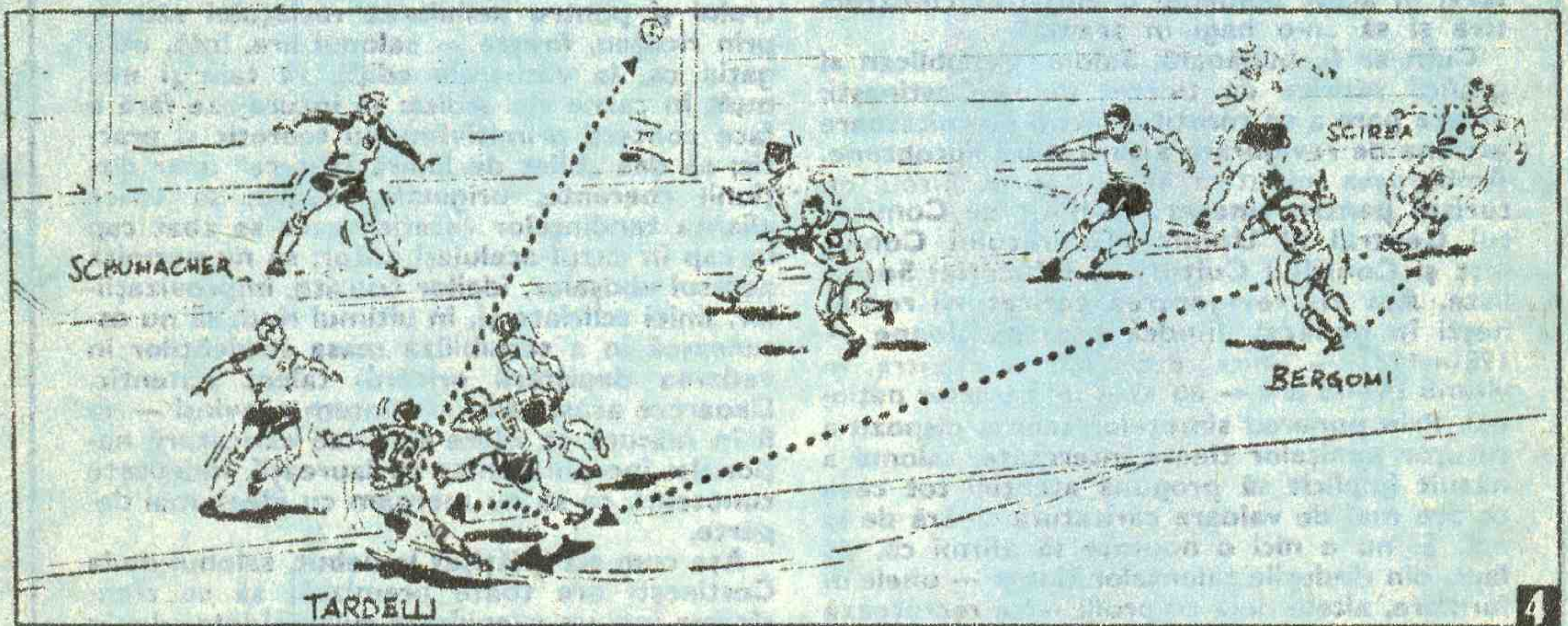
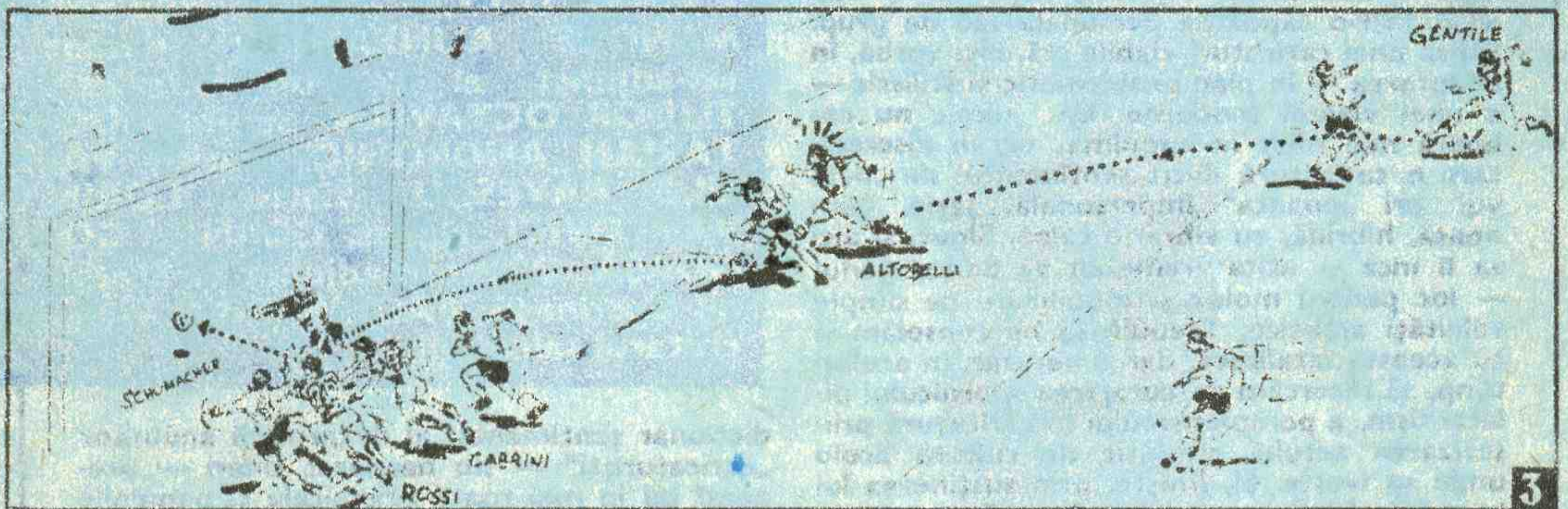
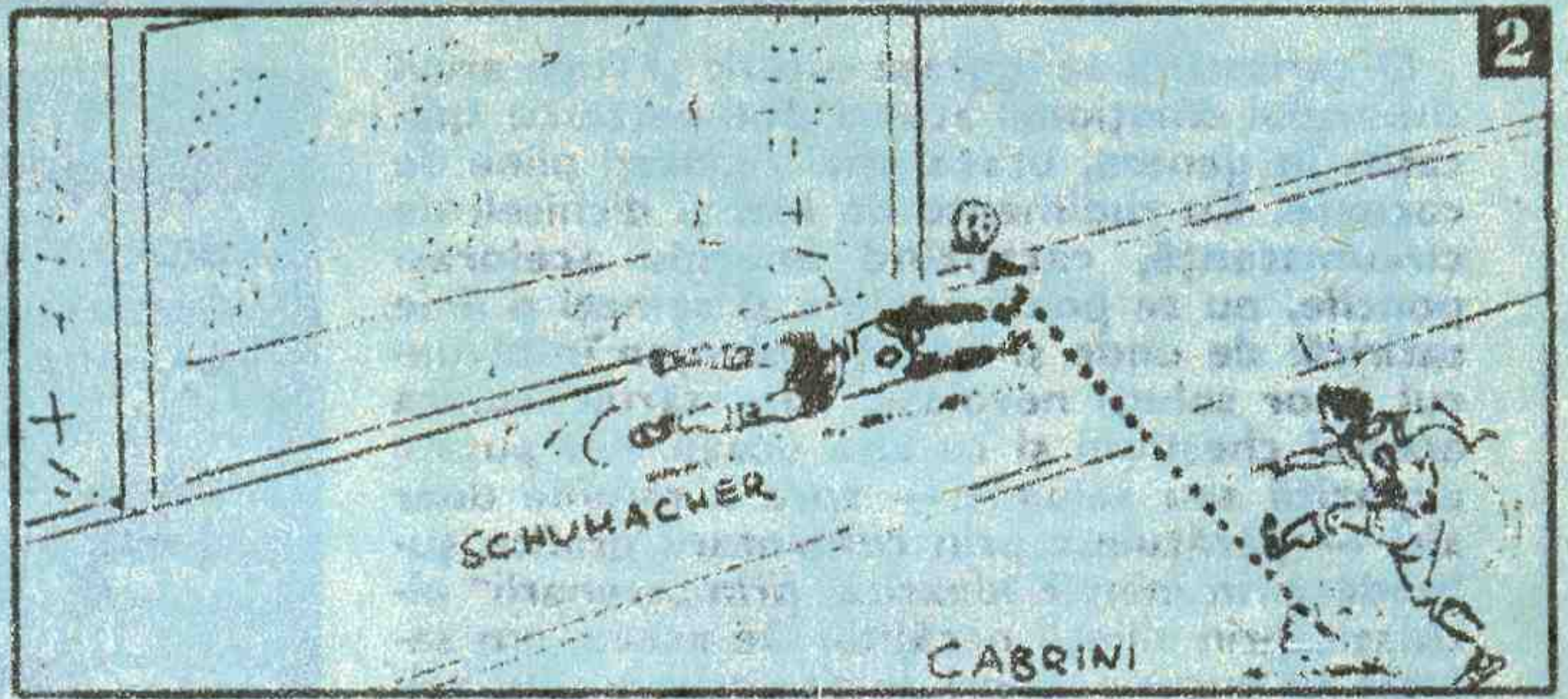
2. Penaltyul este însă ratat de Cabrini, care trage afară și scorul rămâne 0—0.

3. Centrare a lui Gentile, deviată în gol cu capul de Rossi : 1—0.

4. Pasă Scirea, dribling și șut de la marginea careului al lui Tardelli, Schumacher rămâne neputincios : 2—0.

5. Centrare a lui Conti, Altobelli se descurcă între trei apărători vest-germani și înscrie : 3—0 !

6. Breittner reduce scorul, înscriind totodată ultimul gol al Mondialului spaniol : 3—1.



„OMLETĂ FĂRĂ OUĂ NU SE POATE!”

O caricatură se îngrașă estetic și rupe arcul dintelui emoțional atunci când paște cu aplicație, în genere, otava unei realități pline de cocoase. Cu rudimente de idei și dichiseli de circumstanță, catalizând energia aceluiași poncife, nu se poate înviora și semeți o linie satirică: de unde și truditul plonjon în bivua-cul unor soluții nevoiașе. Am stăruit asupra acestei chestiuni și cu alte ocazii. Nu puține expoziții sau saloane — spre a rămîne doar aici — păcătuiesc prin comentarii grafice subrede, prin inerție ideatică, prin „scenarii” picloase, prin silință necăjită. De aceea, am salutat cu bucurie — ori de cîte ori am avut prilejul — abandonul clișeeilor, la un autor sau altul, într-o expoziție personală sau de grup. Șansa unei caricaturi viabile stă, nici vorbă, în adoptarea — în plan problematic și stilistic — a unei viziuni moderne. Căci nimic nu coboară mai mult în anonimat ori în discreditare o caricatură decît sentimentul de „déjà vu” ori „poanta” impersonală, șase, găunoasă, hibridă, cu vibrație calpă. Sigur, și aici va fi încă — atîta vreme cît va dăinui genul — loc pentru moloz și mobilizare de simple veleități artistice. Trebuie să ne consolăm și cu această fatalitate; dar e necesar, în același timp, să încercăm descurajarea spornicului diletantism, a pompierismului în caricatură prin sesizarea actului autentic de cultură acolo unde se ivește. Și, firește, prin susținerea lui hotărîtă. Ar fi un semn de imoralitate să observi în acest domeniu o inițiativă constructivă și să „n-o bagi în seamă”.

Cum ar fi, bunăoară, Salonul republican al graficii satirice de tineret de la Costinești; acesta pare a se constitui într-o promițătoare acțiune de revigorare a caricaturii autohtone. Ambițioasa inițiativă are ca autor Biroul de turism pentru tineret, sprijinit de Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist și Consiliul Culturii și Educației Socialiste. Am zis revigorarea caricaturii românești în general, fiindcă aceste saloane — 1981—1982 — unice, după știința noastră, în ultimii 14—15 ani — au avut un caracter național. Prin punerea simezelor sale la dispoziția tuturor penișelor tinere interesate, salonul a năzuit implicit să propună atenției tot ceea ce are mai de valoare caricatura tină de la noi. Și nu e nici o noutate să afirmi că, de fapt, din rîndurile talentelor tinere — unele în formare, altele deja cu profil — se recrutează numele de mîine ale genului pe plan național. Redimensionarea graficii noastre satirice se poate pune, așadar, în directă relație cu „cei ce vin”, vorba lui Lovinescu. Mai clar spus, cu tinerețea lor (care nu e întotdeauna și crea-toare!), cu lipsa de inhibiții artistice, cu temperamentul lor psihic mai puțin crispat și schimonosit, cu viziunea modernă a conceptului de estetic, cu inexistența prejudecăților anihilante. Fără îndoială, din tinerii prezenți cu planșe grafice în sala polivalentă și holul hotelului „Forum” din Costinești, cîțiva autori se constituie în garanții sigure pentru viitor. Pentru evoluția acestui gen, pe care mulți cetățeni cumsecade îl confundă, încă din pricină felurite, cu zdrăngănitul balalaicii. În acest sens, salonul poate fi socotit și un

Juriul ediției a II-a, 1982

VALENTIN SILVESTRU, scriitor — președinte; IOAN HIDECUTI, vicepreședinte al BTT — vicepreședinte; VIOREL OPREA, directorul Oficiului de expoziții al CCES — vicepreședinte; MIRCEA DUMITRESCU, secretar al secției de grafică a U.A.P. — vicepreședinte; ELISABETA NAGY, adjunct de șef de secție la C.C. al U.T.C. — vicepreședinte; MANOLE AUNEANU, redactor șef-adjunct al revistei „Urzica”; TUDOR OCTAVIAN, scriitor; OCTAVIAN ANDRONIC, ziarist; VASILE RĂVESCU, ziarist; LORIN VASILOVICI, ziarist; CORNEL GOGOAȘĂ, Director adjunct al Stațiunii Costinești; PAUL BARBOI — secretarul salonului.

dictionar sentimental al dezarmării anumitor „caricaturişti” — nu neapărat tineri — prezenți pe la mai toate praznicele și pomenile grafice. Pentru o mai bună reperare a mediocrului și pentru anihilarea răsfațului său — prin ricoșeu, firește — salonul are, însă, obligația ca, la viitoarele ediții, să taie și mai mult în carne vie. Adică: să încurajeze fără a face concesii primitivismului teoretic și practic; să dea „bilet de liberă trecere” doar dicțiunilor coerente, originale, febrile; să strice alianța tendințelor estetice care se zbat cap în cap în cazul aceluiași autor; să nu permită accesul eboșelor, ideilor trucate, improvizățiilor, liniei sclciate și, în ultimul rînd, să nu ostenească în a sensibiliza masa studenților în vederea depistării oricărui talent autentic. Deoarece acest salon — sîntem convinși — va fi în măsură să ofere surprize caricaturii naționale: începînd chiar cu laureații, îndeobște cunoscuți, ca să nu mergem cu ideea mai departe.

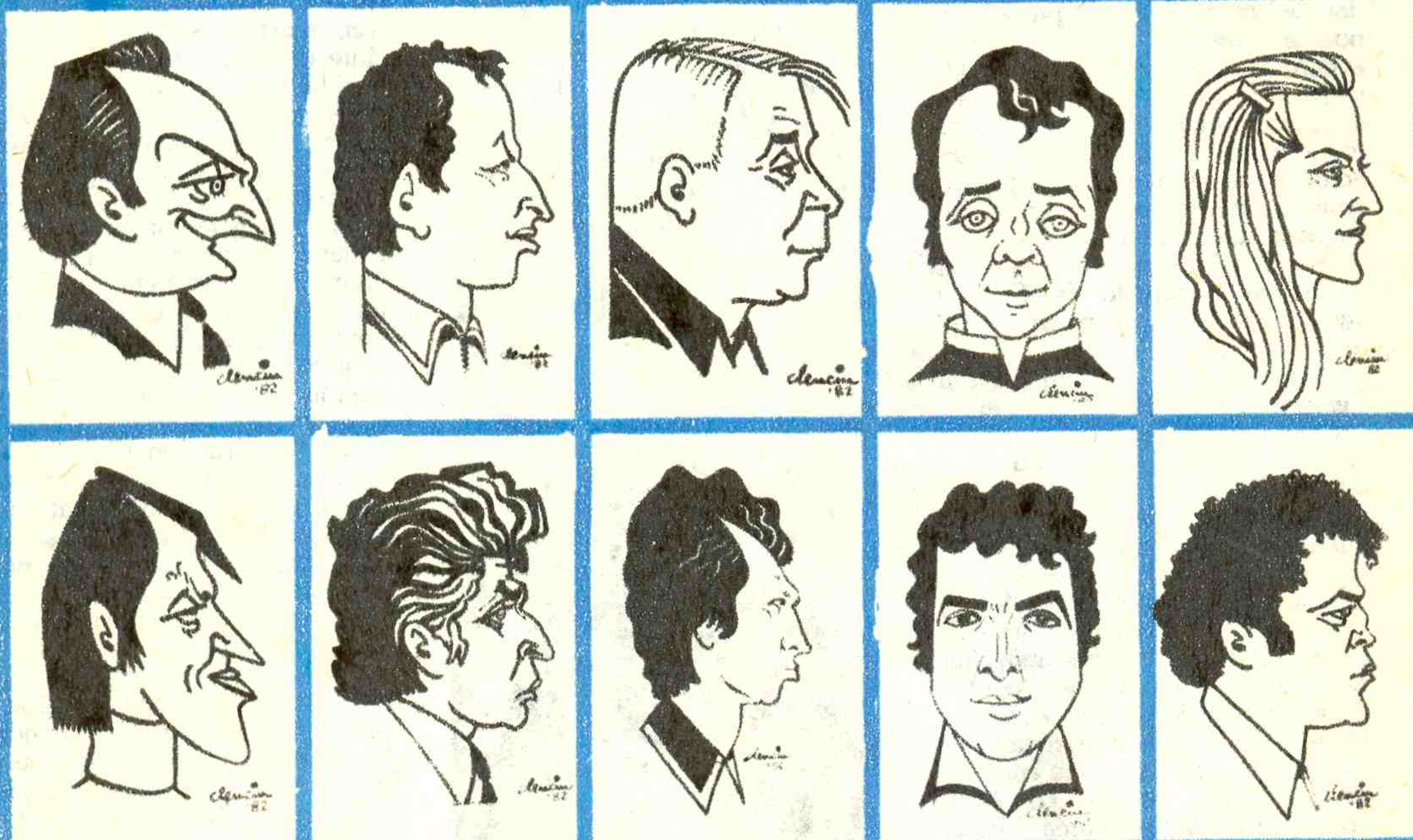
Așa cum s-a înfățișat la debut, salonul de la Costinești are toate premisele să se transforme într-un eveniment cultural într-adevăr de rang republican. Revirimentul caricaturii românești poate veni chiar de aici. Este marea șansă a acestei valoroase inițiative. Rod al unei ambiții tinerești energice, salonul poate propulsa spiritul tinereșc, viziunea modernă, căutările îndrăznețe și vitale într-un gen aflat, din păcate, și la îndemîna unora care vād oblic. Neliniștea creatoare a tinerilor este în măsură să revigoreze caricatura, să dea cîteva certitudini. Salonul de la Costinești se constituie ca o garanție de bun augur. Trebuie, însă, curaj în demersul inițiat și stăruință fiindcă „on ne fait pas d'omlettes sans casser des oeufs” sau, mai pe românește, omletă fără ouă nu se poate...

Vladimir Udrescu

Salonul republican al graficii satirice de tineret

Costinești, 1982

Juriul văzut de
Al. Clenciu



1982 • FERICIȚII CÎȘTIGĂTORI • 1982

— adică aceia cărora membrii juriului de mai sus
le-au acordat următoarele distincții:

MARELE PREMIU, 3.500 lei

— Pavel Constantin

PREMIUL I, 2.500 lei

— Leonte Năstase

2 PREMII II, 2.000 lei

— Gh. D. Constantinescu
Ion Barbu

3 PREMII III, 1.500 lei

— Octavian Covaci
Daniel Ionescu
Deneș Molnar

PREMII SPECIALE

PREMIUL revistei „Flacăra”

— Dragoș Anton

**PREMIUL revistei „Viața stu-
dențească”**

— Nicolae Ioniță

PREMIUL Stațiunii Costinești

— Horia Crișan



Un cîntăreț pentru cei mari

Dacă pînă nu demult m-ar fi întrebat cineva ce știu despre Tudor Heica, trebuie să recunosc că, după o scurtă ezitare, aș fi afirmat, convins de ceea ce spun, că e un cîntăreț bun de muzică populară. Nu greșeam prea mult, dar nici nu reușeam să par a-l cunoaște îndeajuns. Întîi de toate, aveam să aflu că omul plin de viață și cu zîmbetul pe buze, ca stare permanentă, este în viața de toate zilele un tătîc fericit și un actor strălucit al teatrului pentru copii și tineret „Ion Creangă” din Capitală. Ce să-i faci, cei trei copii ai mei sînt încă prichindei și n-au trecut cu pretențiile de Tom și Jery sau de Circ, neapărat cu ani-

male. Strecurat prin sala arhiplină a Teatrului „Ion Creangă” am încercat să-l cunosc pe actorul îndrăgit al celor mici. Am început cu spectatori. Copiii erau încîntați. Fetele își așezau în poala rochiței punguța cu bomboane și aplaudau cu minulele murdare de ciocolată, în timp ce îngînau melodia fredonată de Tudor Heica. Aici, am priceput, cît de cît, ce înseamnă un actor adevărat la un teatru pentru copii. El trebuie să știe să cînte, să danseze, să dea în mintea copiilor, dacă se poate spune așa, altfel, cine știe, aruncă cu bomboane, cu elastic și numai pe actor nu-l ascultă. Și Tudor Heica le face pe scenă pe toate acestea. Este volubil, plin de temperament și idei, improvizează cînd copiii urcă pe scenă și pun întrebări. Cel mai adesea stau locului fascinați de peripețiile eroului preferat. Urmăresc acțiunea și jocul actoricesc cu sufletul la gură.

După spectacol, Tudor Heica a găsit timp să se destăinue. Este, așa cum bănuiam, una și aceeași persoană cu cîntărețul de muzică populară Tudor Heica, mai exact e singurul actor-interpret de muzică populară de la noi. Absolvent din 1961 al I.A.T.C.-ului, clasa Moni Ghelester și Sorana Co-

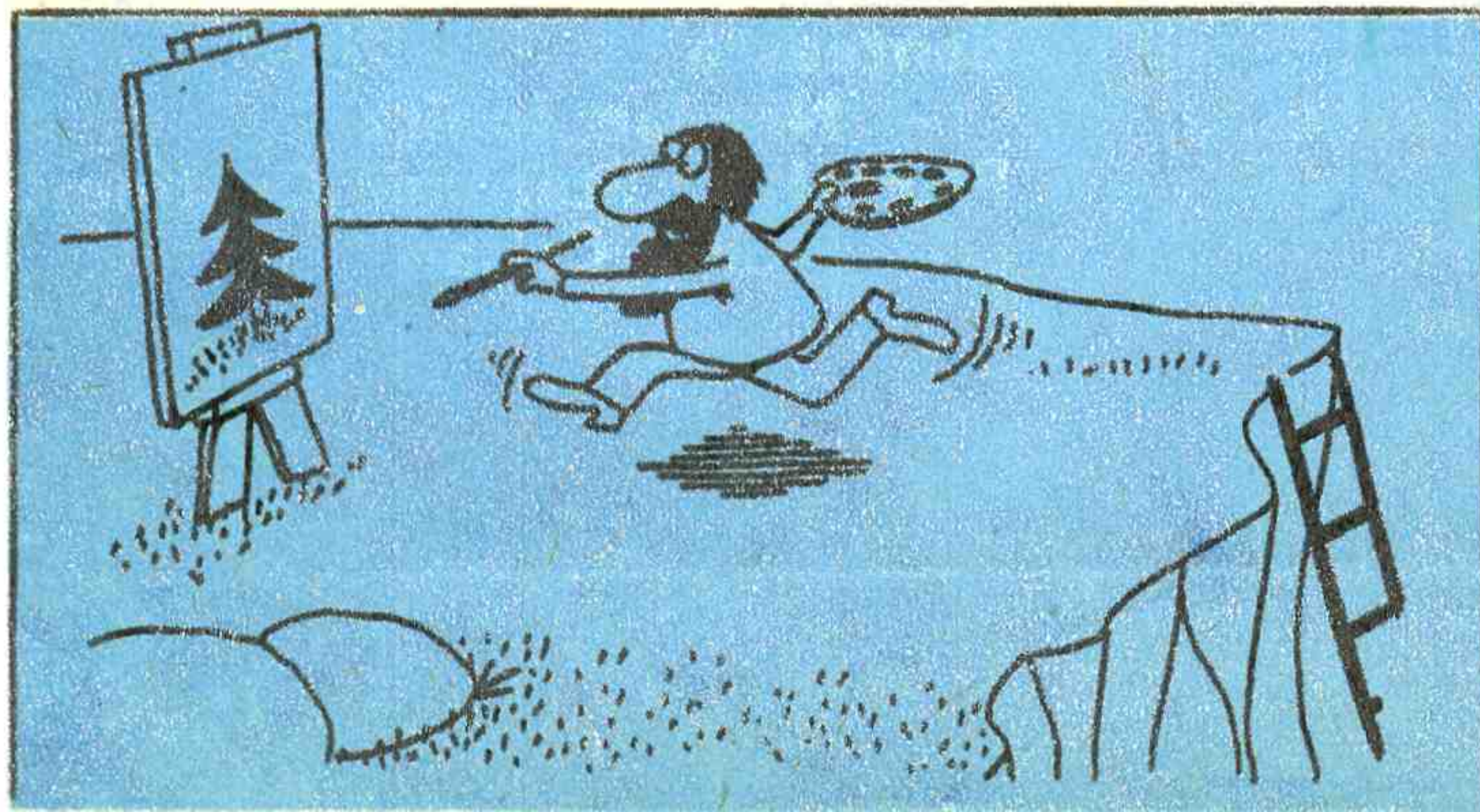


roamnă, a ajuns să joace pentru cei mici și ceea ce este mai important, să fie îndrăgit de ei. Îmi spune prietenește: „Nu poți juca oricum în fața copiilor; muncesc mult și cu pasiune, acesta-i adevărul. Îndrăgesc atît de mult lumea, feerică a copilăriei de parcă toți cei 500 de prichindei din seara respectivă sînt ai mei. Trec cu ușurință și plăcere de la „Albă ca zăpada și cei șapte pitici” la „Treii grășani”, piesa sovieticului Oleșin, la „Cînd bunicii erau mici” după Vasile Alecsandri, la „Scufița cu trei iezi” sau la Șoul meu cu

„Barbu Lăutaru”, la „Coana Chi-nță”, trec de la ied la lup și chiar dacă micuții spectatori îmi zic „răule”, eu știu că lor le-a plăcut. Împărătesei rele, desigur, li aruncă vorbe pe potrivă, iar Albei ca zăpada, se înțelege, li șoptesc și o sfătuiesc să nu muște din mărul otrăvit. Copiii sînt puri, ei vor ca totdeauna binele să învingă răul”.

Fire deschisă, om sincer cu care o discuție se leagă repede și riscă să alunece pe panta prieteniei, mărturisește că îi place să cînte de mic, a fost și în corul de copii al radioului, a dansat, a făcut și teatru de păpuși cu magnet, iar de muzica populară s-a apropiat pe la 14 ani, fiind laureat al mai multor festivaluri. Între anii 1956-1978 a cîntat cu Ansamblul Unirii Tineretului Comunist și o vreme a mai cochetat cu dispărutul ansamblu de cîntece și jocuri populare „Perința”, al cărui prezentator și cîntăreț a fost din 1961 pînă în 1971. A colindat toată țara și multe alte meleaguri străine cu Maria Pietraru, Ion Luican, Ștefania Rareș, Ana Pop Corondan, îmbrăcat în suman alb brodat cu negru, pălărioară de pai. Așa cum zice cîntecul său „Mi-e necaz că-mbătrînesc”, pe care l-a făcut cunoscut la radio și prin concerte încă din 1968, ulterior preluat de alte stele ale muzicii populare, într-adevăr acest cîntăreț bisat de public, răsfățat de iubitorii muzicii populare e încă tînăr, deci nu are de ce să-i fie necaz, dar încă nu are scos un disc. E drept că nici n-a bătut la porțile „Electrecordului”, numai că o casă de discuri serioasă are specialiștii ei ce trebuie să bată vîrf de munte și metropolă spre a găsi valorile autentice. Chiar nu interesează pe nimeni faptul că el cîntă extraordinar? Se împiedică cineva de faptul că e actor? Mira-m-aș? Este un suflet pur, cu părinți și copilărie la țară, un om școlit ce aduce folclorul la oraș. Nu umblă să schimbe melodia, nici n-ar îndrăzni așa ceva. Cîntă așa cum ei înțelege lumea, țara a tolosi cuvinte neștiute. Idolii săi: Ion Luican, Emil Gavriș, Maria Tănase și Felician Fărcașu. Cine a auzit „Mugurel de sălcioară” cu Tudor Heica înțelege ce vrea artistul de la cîntec. Trăiește pentru folclor și prin folclor. Nici nu-l strică nici nu-l poluează. Îl păstrează așa cum este și poate că îi dă prin arta sa o haină ceva mai călcată, mai cu dungă. Cam acesta este Tudor Heica actorul celor mici și cîntărețul celor mari, artist autentic încă nedescoperit de Electrecord. Dar nu e tîrziu.

Ion Predoșanu





Ana Ciobanu între film și muzică



Cu un timbru care este numai al ei, Ana Ciobanu a devenit o prezență familiară pe ecranele televizoarelor noastre sau în emisiunile de radio. Piese originale sau din repertoriul internațional și-au găsit în glasul ei nuanțele și exploziile pe care autorii le-au visat în lupta lor cu armoniile scării muzicale.

Iată-o și în film, cîntînd „Ce cauți tu în viața mea” a lui H. Mălineanu („Un om în loden”) sau în „Agentul straniu”, unde e tot o cîntăreață, în rolul Feliciei din „Ultimele zile ale verii” sau tînăra englezoaică din „Falansterul”. Firescul replicilor sau numerele sofisticate de spectacol în spectacol sînt datele esențiale sub care am înfîșnit-o pe ecran, pîrînd însă că ar avea mult mai mult de spus.

Ana Ciobanu a venit din Bucovina, de la Suceava și a început să apară în spectacole cînd n-avea decît 15 ani, în cadrul ansamblului „Ciprian Porumbescu” din Suceava. Întîi a fost în ansamblul de muzică populară, apoi actriță de proză și dansatoare. Debutul în muzica ușoară i-l datorează lui Sergiu Malagamba care, venind la Suceava să dirijeze un spectacol,

a remarcat-o și i-a încredințat imediat cîteva piese. Maestrul de balet Viorel Vatamaniuc i-a îndreptat primii pași în dans. Cînd a cîntat prima oară, s-a nîmplat bineînțeles, ca în filme: lipsea solista. Fi-rește, Ana știa cîntecele, regizorul de culise o ascultase cum fredona melodia și i-a șoptit: „Du-te la microfon...” S-a dus, orchestra repeta, Malagamba era în sală. „Ia mai cîntați o dată” zise maestrul. Și-apoi i-a încredințat nu mai puțin de patru piese.

Cînd am stat de vorbă cu ea tocmai înregistrase cîteva piese pentru emisiunea lui Tudor Vornicu: între ele „De bucurie” și „Tu, dragostea mea dîntii”, din repertoriul Barbarei Streisand, ca și o bosanovă a lui Johnny Răducanu. În repertoriul ei, între piesele cele mai cunoscute se numără și altă piesă a lui Johnny: „Vechiul port”, pe versurile Ninei Cassian, care are consistența și subtilitatea parcă a unui LIED. Altă piesă a lui Johnny și-a Ninei, pe care o cîntă Ana e „Nu veni, nu pleacă”. Să mai recunoaștem lirismul, frazarea neașteptată, acuratețea intonației din piese ca „Inimă de artist” de Radu Șerban, „Casa din pădure” de Nino Ferrer sau „Graul românesc” de Vasile

Veselovschi, ca și marea dezinvoltură din șlagărele cîntate la radio și fredonate de toată lumea: „O sută de stele” de Gelu Solomonescu, „Toată viața” de Camelia Dăscălescu sau „Florile îndrăgostite” de Aurel Giroveanu.

Deși în plin succes, Ana Ciobanu studiază tot timpul, caută piese noi, caută modalități diverse, interesîndu-se acum foarte mult de jazz și de forme moderne ale rock-ului și blues-ului. Îmi vorbește cu multă căldură de profesorii ei de canto Edmond Deda și Camelia Dăscălescu, de Gaby Pascu, de pasiunea pentru muncă și în muzică și în film și în dans și urîndu-i mult succes, regret că nu pot oferi acum cititorilor o melodie interpretată de ea, cum s-ar fi putut dacă ar fi făcut o emisiune de radio și nu un articol scris.

În cele două fotografii pe care le propun însă, una în ipostază de cîntăreață, alta de actriță de film (din „Agentul straniu” de Savel Stiopul) pun în fața cititorilor imaginea acestei fete, frumoasă dar modestă, cu splendizi ochi albaștri și cu o dragoste de muncă pe care o au numai vedetele autentice.

Dumitru Dinu



Greșeli de tipar

Cine se ȘCOALĂ de dimineată, departe-ajunge.
Capul ce se pleacă, sabia NUL taie.
Cine sapă groapa altuia, ȘADE singur în ea.
Unde nu e cap, DAI de picioare.
Copilul cu moașe multe rămîne cu BUNICUL netăiat.

Vrabia mălai BISEAZA.

Nu lăsa pe MINE ce poți face azi.
Pisica BLONDĂ zgîrie rău.
Cîinele care nu latră, PUȘCĂ.
RUDELE murdare se spală în familie.
ORB la ORB nu-și scoate ochii.
POȘTA vine mîncînd.
O mîna SPADĂ pe alta.
PITICA cu clopoței nu prinde șoareci.
În țara orbilor, chiorul e IMPĂCAT.
TAIEREA e de aur.
Leneșul mai CULT aleargă.
Cine GÎDE la urmă, rîde mai bine.
Vorba dulce MUST aduce.
Cînd BOI se ceartă, al treilea cîștigă.
Capul face, capul RAGE.
Minciuna are picioare SCURSE.



Peste 3000 de roluri

Tony Bulandra, care a fost unul din cei mai de seamă artiști ai teatrului nostru, s-a îndrăgostit de pe vremea când era copil, de tot ceea ce reprezenta mirajul îmbietor al scenei.

Elev strălucit al marelui profesor Constantin Nottara, Tony Bulandra și-a afirmat, încă de pe când se afla pe băncile conservatorului, reale însușiri cu care era înzestrat. După absolvire el a plecat la Paris pentru perfecționarea studiilor, unde timp de doi ani a luat lecții cu profesori renumiți ai vremii ca: Lelolu, Lebargy și Silvain. La întoarcerea în țară, bogatele sale resurse actricești l-au impus repede atenției publicului și oamelenilor de teatru. Alexandru Davilla a fost acela care a deschis drum

„tinărului înflăcărat, cu glas splendid și atitudinii armonioase”, distribuindu-l în „Gallus” și oferindu-i ocazia de a interpreta un rol de amploare pe măsura posibilităților sale.

Activitatea neobosită, plină de respect față de profesiune și față de public, era încununată de un tot mai mare succes. Succes trainic, bazat pe muncă, pe muncă stăruitoare și talent. În pilduitoarea sa carieră, Tony Bulandra a interpretat peste 300 de roluri de o mare diversitate, înscriind creații impunătoare, cu adevărat memorabile.

Hamlet, Cidul, Othello, Ruy Blas, Cyrano de Bergerac, Ivan din „Frații Karamazov”, Baronul din „Azilul de noapte”, Goring din

„Statul ideal”, Karl Heinz din „Heidelbergul de altădată” sînt numai cîteva din neuitățile sale apariții. Susținător al dramaturgiei originale, a creat rolurile principale din piesele „Păianjenul” de A. de Herz, „Cocoșul negru” și „Prometeu” de Victor Eftimiu, „Domnișoara Nastasia” de George Mihail Zamfirescu. Ca director de teatru, promovînd literatura dramatică autohtonă, a montat o serie de piese între care „Porumbița fără aripi” de Ion Minulescu, „Nae Niculae” de George Ciprian, „Sosesc deseară” de Tudor Mușatescu, „Apă vie” de Victor Ion Popa și multe altele.

Susținător pasionat al scenei, neîntrecut animator, om de cultură, Tony Bulandra și-a închinat întreaga sa forță de muncă și capacitatea creatoare teatrului românesc, afirmării și propășirii artei noastre scenice. Înalta sa conștiință profesională nu l-a părăsit nici în ultimile zile ale carierei sale. După ce s-a înapoiat dintr-un turneu efectuat în orașele țării cu „Soțul ideal” a repetat la „Teatrul Municipal” în „Marchizul de Priola” și a jucat în „Stăpîna din La Paz” pînă în seara de 13 februarie 1943, cînd, grav bolnav, a trebuit să fie înlocuit de Al. Critico.

De atunci din acea seară, cînd Tony Bulandra a căzut leșinat, el nu a mai putut să apară pe scenă, în fața publicului, în lumina reflectoarelor. Și cit de mult dorea acest lucru.

Ne-a părăsit la 5 aprilie 1943, pe cînd avea 62 de ani.

Vasilache

L-ați cunoscut pe Vasilache? L-ați văzut cumva apărînd pe scenă cu acel farmec irezistibil cu care te făcea dintr-o dată să te simți aproape de el și să-l îndrăgești? Nu? Ce mare păcat! Vasilache – victimă a războiului, plecat dintre noi dramatic la 4 aprilie 1944 – a fost unul dintre cei mai populari și mai iubiți slujitori ai teatrului nostru muzical. Desigur, cei care au avut prilejul să-l urmărească evoluțiile, să-l aplaude frenetic pentru talentul și originalitatea sa, la „Majestic”, „Alhambra”, la „Cărăbuș”, la „Savoy” și la atîtea și atîtea alte teatre, nu l-au uitat; nu-l vor putea uita niciodată. Cîtă dreptate a avut artistul Mircea Șeptilici făcînd această remarcă despre dragul său coleg și prieten: „Vasilache continuă să însemne muzică și orchestră, să rămînă mai departe între lămpile aparatelor de radio”...

Intr-adevăr, Vasilache a fost mai mult decît un actor înzestrat, un comic plin de fantezie, un in-



strumentist și un compozitor inspirat, el a fost mai ales un creator neastîmpărat, un pasionat și neîntrecut animator al genului revuistic din țara noastră. A făcut și a desfăcut companii artistice, înjghebînd trupe teatrale și organizînd – de multe ori – spectacole fără fast și montare, realizate, de el și de partenerii lui, mai mult cu elan, muncă și pasiune. Pasiunea pentru ridicarea pe o treaptă tot mai înaltă a teatrului revuistic românesc, pentru formarea cît mai trainică a gustului publicului față de genul atît de dificil și atrăgător, genul revistei.

Deosebit de aportul strălucitor ca actor și cîntăreț, ca animator la realizarea spectacolului, Vasilache își marca – mai întotdeauna – o prezență activă, cu rezultate dintre cele mai îmbucurătoare și în calitate de compozitor. Muzica lui, cu pronunțate accente lirice, degajînd căldură și sensibilitate, – căldura și sensibilitatea omului minunat de suflet și de caracter care a fost Vasilache, îndrăgostit de viață și de frumos – s-a bucurat de prețuirea și admirația ascultătorilor de ieri, așa cum se bucură de prețuirea și admirația ascultătorilor de astăzi. Cele mai multe dintre melodiile sale le-a lansat chiar el, întotdeauna într-o interpretare emoționantă și semnificativă, acasă, ca și în turneele ce le-a efectuat în străinătate.

Transmisă cu regularitate la posturile noastre de radio, muzica lui Vasile Vasilache a trecut de mult granițele țării.

L-ați cunoscut pe Vasilache? Nu? Ce mare păcat! A fost o figură luminoasă de autentic și desăvîrșit artist...



„Drag îmi e bădița...”

Originară din Craiova, orașul în care Ion Vasilescu a fost deopotrivă elev și profesor, Dorina Drăghici a găsit, încă de la începuturile ei artistice, în frumusețea, poezia și generozitatea compozițiilor acestuia, imbolduri nebănuite pentru împlinirea visurilor de solistă... Și chiar de atunci, în acea vreme, Ion Vasilescu i-a descifrat talentul, încurajând-o și sfătuind-o să vină la București. Față de lucrurile regretatului și neîntrecutului făuritor de muzică, Dorina Drăghici a manifestat întotdeauna o preferință cu totul specială.

În 1952, una dintre creațiile de seamă ale lui Ion Vasilescu, „drag îmi e bădița cu tractorul” (pentru care maestrului i s-a conferit Premiul de Stat), i-a adus Dorinei Drăghici, datorită originalei sale interpretări, confirmarea și recunoașterea deplină a meritelor sale, fiind angajată la Teatrul de Estradă din Capitala țării. Pe tot parcursul carierei sale a stabilit, datorită seriozității, grijii permanente și deosebite pentru alegerea

și pregătirea repertoriului o legătură indisolubilă cu publicul. Din totdeauna când e vorba să lanseze o melodie, populara artistă o studiază temeinic, îi caută cele mai „ascunse” înțelesuri, cele mai adânci subtilități, o reia singură, cu corepetitorul, cu orchestra și apoi înțelege s-o transmită auditoriului. Iubirea aceasta mare ce o are pentru muzica ușoară românească o menține tânără, îi dă forță, îi aduce bine meritate satisfacții și bucurii. Astăzi în plină maturitate artistică, ea repetă cu aceeași însuflețire și ambiție, indiferent dacă întâlnirea ce o are cu publicul este la Sala Palatului, la o casă de cultură, într-un cămin cultural sau într-o fabrică. Cu vocea ei de o dulceață rară, continuă – uneori cu soțul ei, Nicu Stoescu, să prezinte cele mai frumoase și mai melodioase piese din tezaurul muzicii ușoare românești, între care neuitată „Drag îmi e bădița cu tractorul” a lui Ion Vasilescu.

Prietenie

Actorul Iurie Darie este un vechi și bun prieten al copiilor. Legătura lui cu cei mici a devenit permanentă pe diferite căi. Multe sînt cărțile destinate copiilor ale căror ilustrații sînt semnate: IURIE DARIE. În diferite emisiuni ale micului ecran, simpaticul actor cîntă împreună cu bunii lui prieteni, îi învață să deseneze, le povestește fapte și întâmplări dintre cele mai interesante, le stîrnește curiozitatea. Ciocănitorea, gaița sau veșnita din povestea „Cioc, cioc,



cioc” a lui Emil Gîrleanu sau pești, vulpea, ursul din „Ursul păcălit de vulpe” a lui Ion Creangă și cîte și cîte altele ne sînt, ne devin, binecunoscute și datorită lui Iurie Darie. Convorbirile lui Iurie Darie cu copii sînt pline de poezie. Într-o formă sau alta, el îi stimulează la învățătură, le recomandă lucruri cît mai folositoare pentru viață. Și întîlnirile dintre ei sînt nu numai frumoase, dar și folositoare. În felul acesta, nu e de mirare că și PĂRINȚII îl consideră pe Iurie Darie ca pe un foarte bun prieten al lor.

Puișor



V-a cucerit și pe dumneavoastră inimitabilul artist care este Puiu Călinescu? Ați rîs și dumneavoastră, în hohote, la spectacolele în care apare și în care este deopotrivă AUTOR ȘI INTERPRET? Bineînțeles, pentru că în ambele ipostaze face pur și simplu ravagii, iar publicul își ia, de fiecare dată, greu, foarte greu „la revedere” de la el, aplaudindu-l la scenă des-

chisă minute și minute în șir. De la cinematografele de cartier de altă dată ale Bucureștiului, unde a jucat o vreme în pauzele dintre filme și unde a înveselit cu umorul său proaspăt, succulent, un public numeros și entuziast, și pînă la vedeta de astăzi, vedetă incontestabilă, în sensul bun al cuvîntului, care apare pe prima scenă satirică muzicală a țării, Teatrul „C. Tănase”, este o cale lungă și grea pe care a străbătut-o cu seriozitate, perseverență și ambiție. Succesele lui se datorează unei îndelungate și temeinice pregătiri, măiestriei dobîndite de-a lungul carierei sale, căutărilor lui continue, permanentului său neastîmpăr creator. Jocul lui încîntă. CEEA CE SPUNE ȘI CUM SPUNE, o face cu vervă nepuizabilă, cu farmec, cu umor și

fantezie într-o manieră directă, spontană, irezistibilă...

Și mai este ceva îmbucurător: pentru poveștile, realizările și demonstrațiile lui scenice își ia, cu încredere și fidelitate, într-una ca aliați oamenii și viața, viața de fiecare zi. Din acest izvor nesecat al faptelor și întâmplărilor mari și mici, adevărate, obișnuiește Puiu Călinescu să-și procure subiectele umoristice pentru teatru și public, să la adune cu grijă și, aș spune cu pasiune, pentru ca apoi să le „trateze” și să le „interpreteze” cum numai el știe s-o facă. Aliații lui Puiu Călinescu oamenii și viața, fac parte integrantă din munca, frământările și izbînzile acestui comic de renume.

Sandu Naumescu

tabăra de sculptură „Brâncușiana” Hobița

ZĂVOIUL CU SCULPTURI

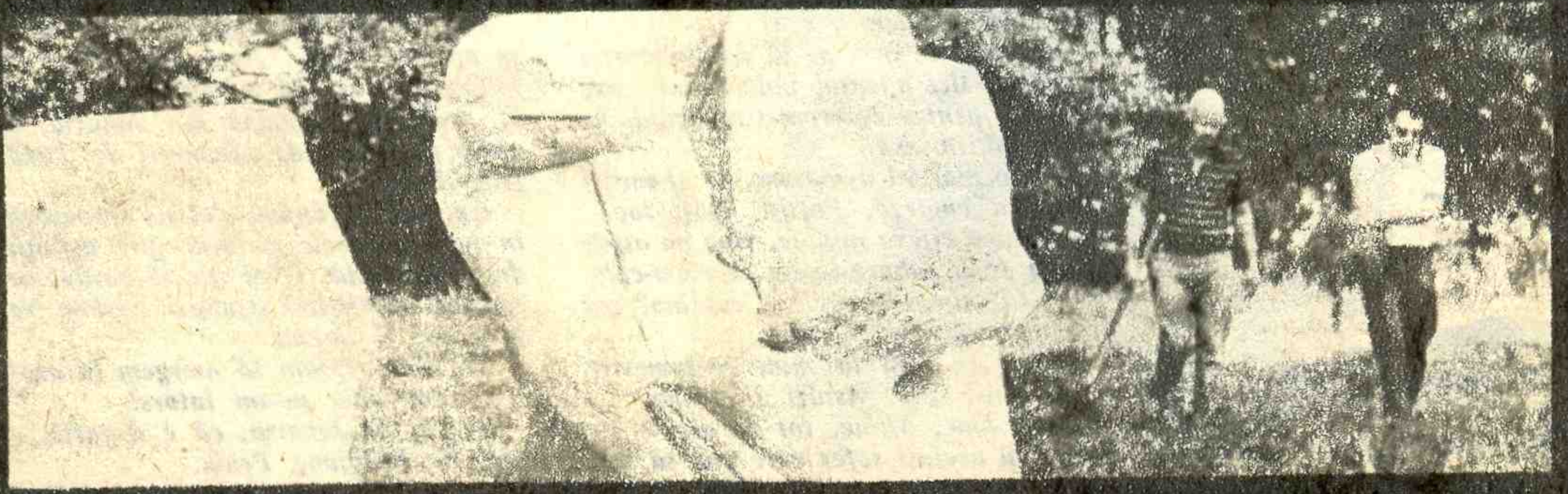
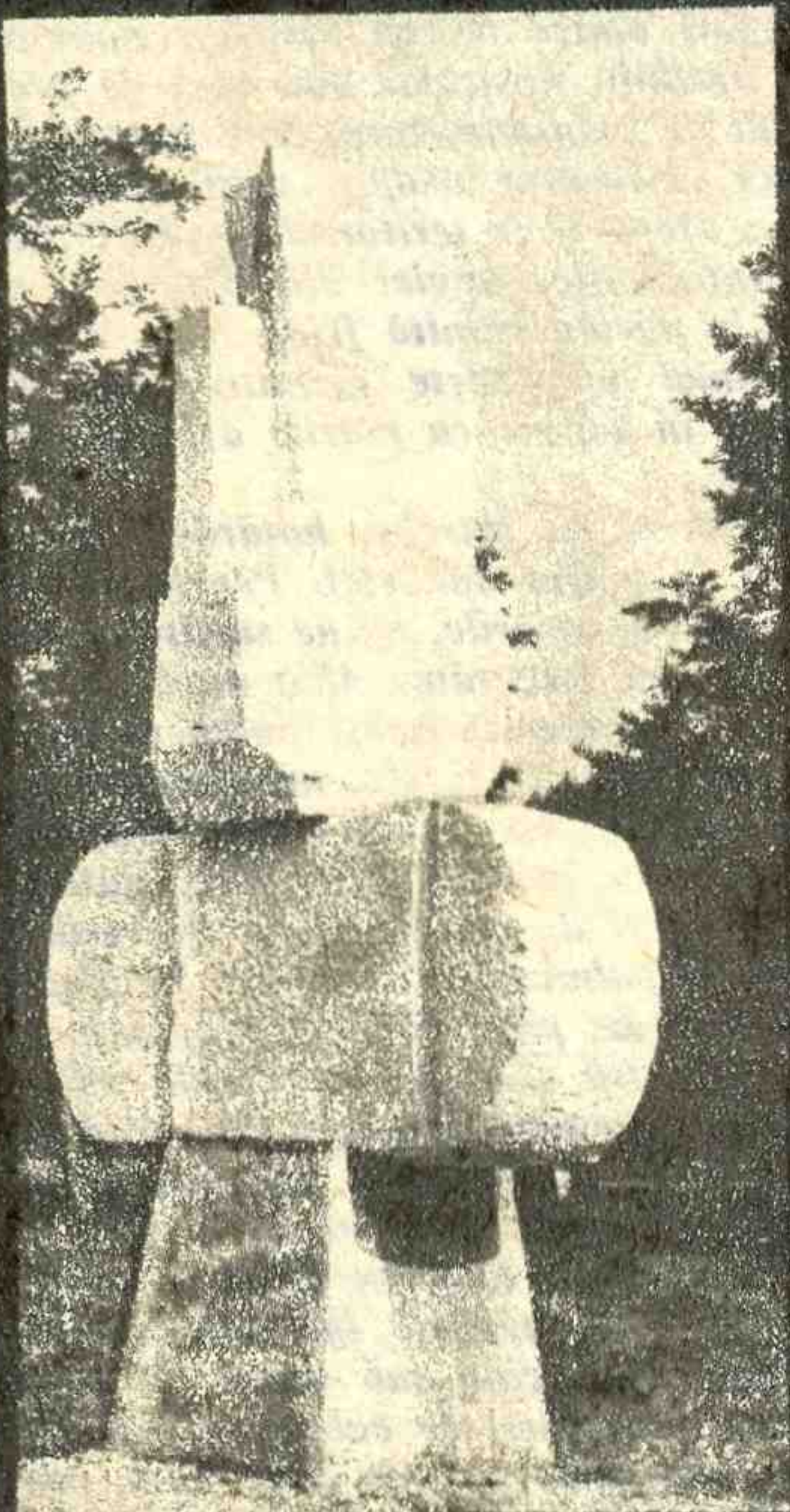
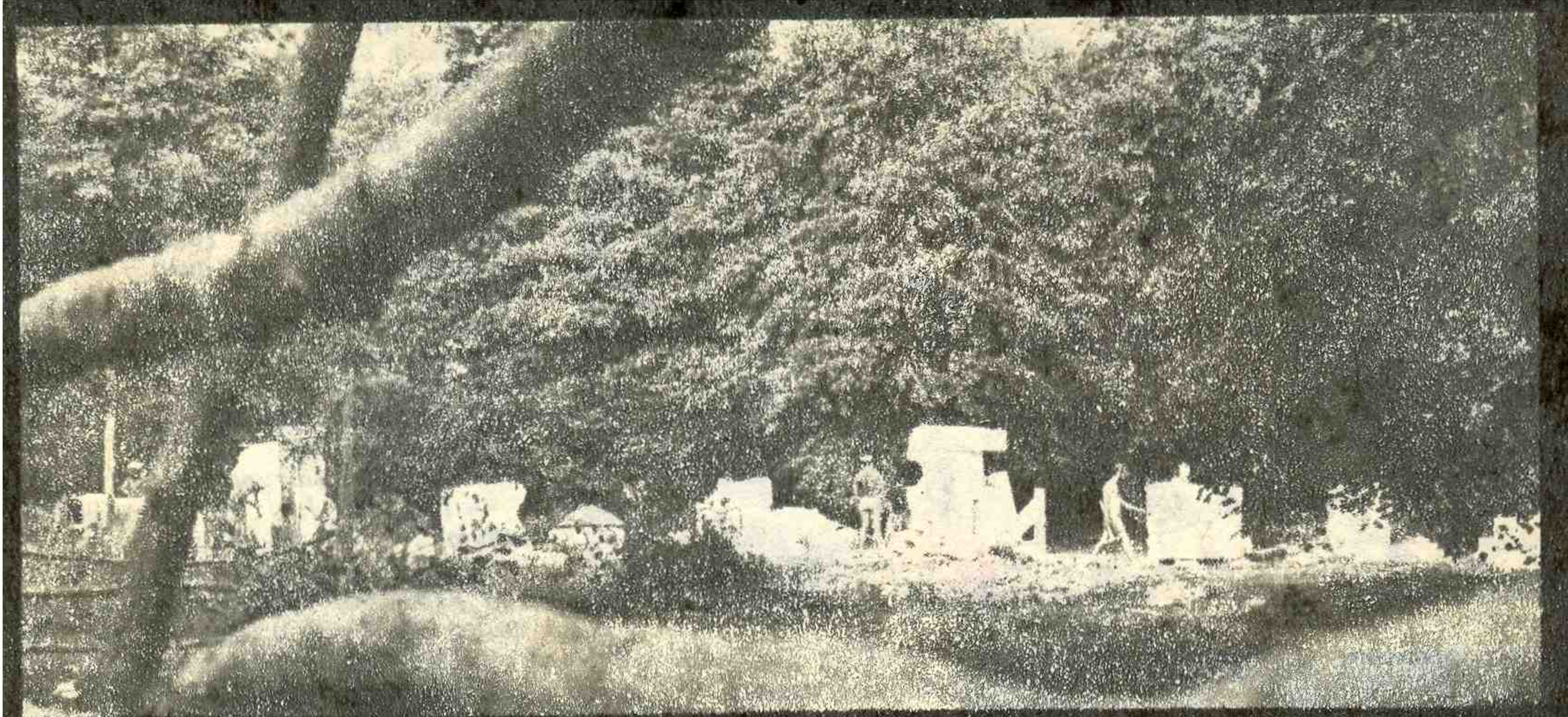
De câțiva ani buni, în fiecare august, tineri sculptori din toată țara își iau sculele lor de cioplitori și se îndreaptă spre Hobița Gorjului. Aici, prin grija organelor de partid și de stat județene, a Comitetului județean de cultură și educație socialistă își instalează tabăra an de an grupuri gălăgioase de artiști. Mai apoi își aleg piatra și locul unde să așeze lucrarea lor între alte sculpturi ce se adaugă anual zestrei cu care tabăra „Brâncușiana” se îmbogățește spre a se prezenta turiștilor români și străini veniți să cunoască locul unde a văzut lumina zilei cel care este pe drept considerat părintele sculpturii moderne. Casa memorială le este deschisă și muzeograful Ion Blendea îi poartă din lumea copilăriei lui Brâncuși pînă către amurgul vieții sale, în atelierul parizian din Impasse Ronsin.

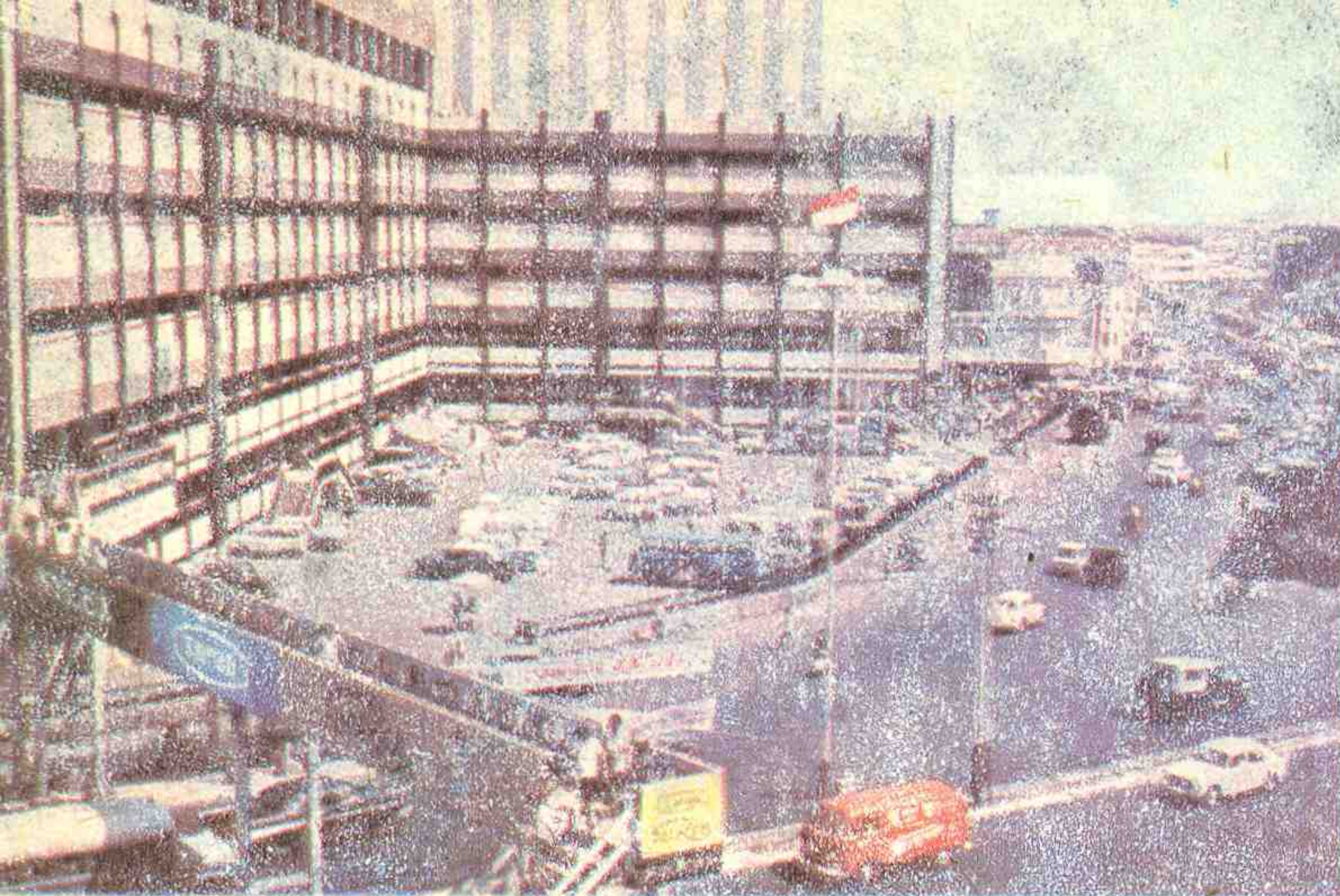
„Muzeul” în aer liber este și el o mare atracție. Revenind la sculpturi, să spunem că aceste minunate sculpturi din Zăvoiul Hobiței aproape că nu mai aparțin autorilor, chiar dacă sînt semnate. Sînt, toate la un loc, un frumos omagiu adus celui care a fost Constantin Brâncuși de către tinerii artiști români trecuți prin această tabără ce tinde să devină o adevărată școală. Zăvoiul din jur e o pădure ce însoțește albia râului Bistrița, în care s-a scăldat copilul Costache de nenumărate ori. Din malurile râului zmulgea argila și modela felurite forme ce-i creaseră o faimă de prunc precoce, faimă rămasă pînă astăzi în amintirea celor din satul lui. Într-un zăvoi stăpînit de civilizația lemnului, un lemn moale cum au aninul și pluta, iată că artiștii au preferat piatra, cu rigorile ei, dar și cu trăinicia necesară exponatelor unui muzeu în aer liber.

Lucrările desăvîrșite aici de mulți dintre sculptorii tineri și talentați atestă încă odată ideea că taberele de sculptură, unde după cum se știe nu se impun criterii și teme, depășesc, evident, nivelul unei expoziții de rutină. Este cazul acestui mare atelier în aer liber în care se asudă din belșug, dar se și cioplește firesc și liber; fiecare își vede doar de piatra sa, conduși în cele 30 de zile, cît rămîn în Hobița, numai de talentul și forța lor de creație.

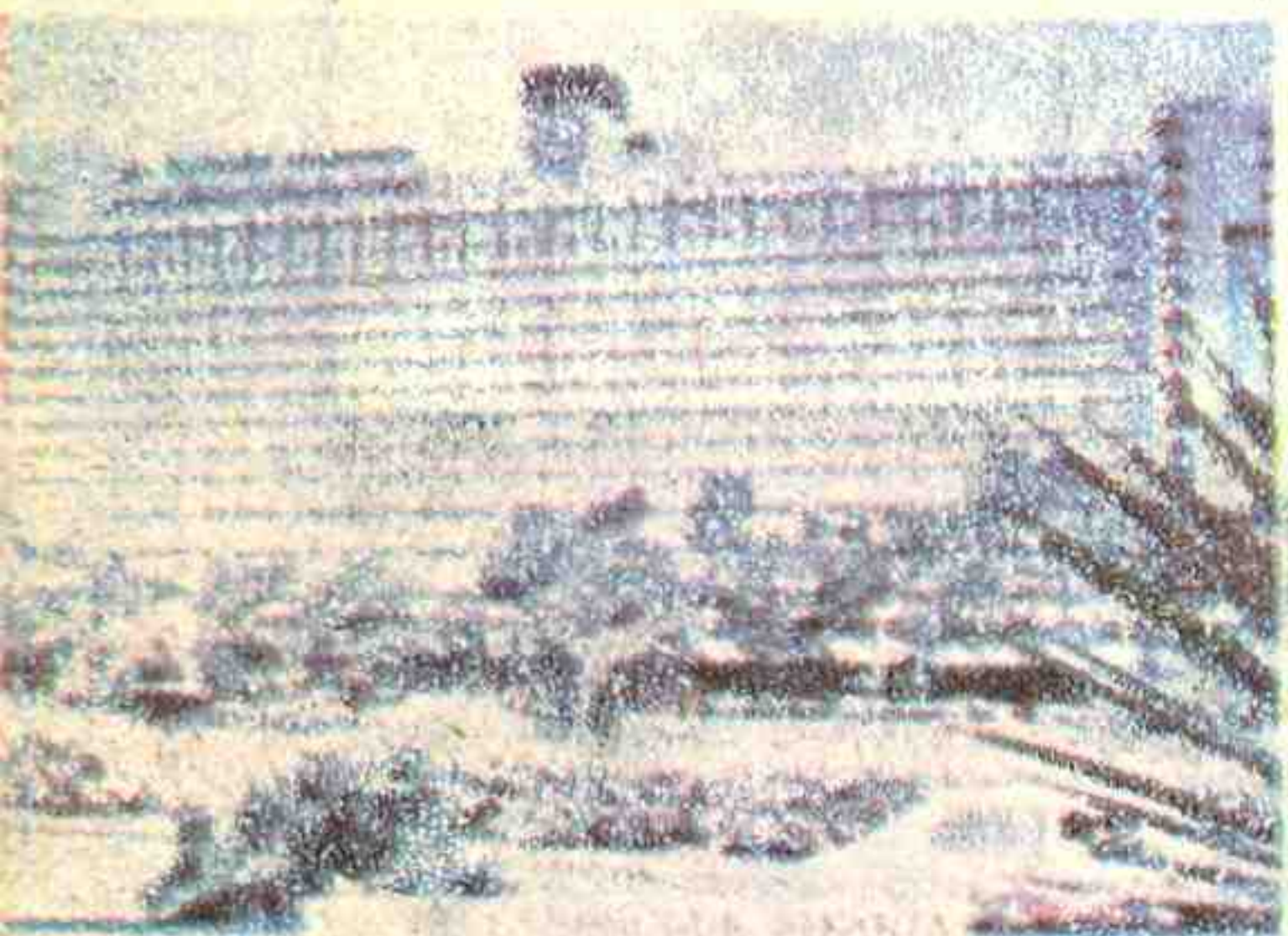
A exista și a crea într-un spațiu în care a respirat și Brâncuși nu-i copleșește cu nimic pe aspiranții la gloria făuritorilor de metafore vizuale tridimensionale. Înseamnă că în spațiul în care s-a născut și a zburdat Brâncuși e loc și pentru căutări pe alte căi decît cele deschise de Maestru. Chiar dacă influența sa este mai puțin vizibilă, mai toate pietrele capătă forme ce se circumscriu tradiției românești și reușitelor sculpturii universale.

Ion Predoșanu





BĂIEȚII DIN PRIOK



Sîntem în radă la Tandjung Priok.

La șase, cînd mă trezesc, cerul este acoperit de nori negri, care s-au lăsat jos, jos de tot, parcă gata să-i atingi cu mîna. Mî se pare foarte curios. N-am întîlnit așa ceva pînă aici, în Indonezia. Fulgeră și tună puternic, și se pornește o ploaie torențială, încît nu se mai vede nimic în jur. Pe uscat, această aversă sînt convins că ar inunda totul. Puțin mai înainte, pilotul și-a anunțat sosirea cu șalupa. Timpul fiind neprielnic înfriză manevrele celor din port. Ne înfriză și dorințele noastre de a coborî, de a simți pămîntul puternic sub picioare, dorul de a porni la descoperirea frumosului oraș care ne așteaptă... După aproape două ore, furtuna uleargă în altă parte, izgonită ca de cineva de deasupra noastră. Vîntul se liniștește și el și la ora zece ridicăm ancora, îndreptîndu-ne spre intrarea portului, unde ne primesc două remorchere, de care sîntem legați prin parve puternice.

De sus, de la comandă, admir panorama portului cu zeci de dane la care sînt prinse, cu de căpăstru, vapoare, de diferite tonaje, venite aici de pe toate continentele...

Azi, spre deosebire de celelalte zile, sînt bucuros. Cerul este senin, iar de sus soarele strălucește blînd. Îmi iau geanta cu un carnet și aparatul de fotografiat și merg la cabina ofițerului de punte, Petre Victor.

— Ești gata?

— Chiar vroiam să trec pe la dumneavoastră.

— Deci, putem pleca!

Trecem mai întîi pe la administrația portului. Aici agentul indonezian, care lucrează pentru Navrom-Constanța, ne întîmpină în ușă.

— Tocmai vă așteptam, ne spune el în limba engleză. Pofțiți, luați loc.

Și, după cîteva minute, vine un ospătar cu două pahare înalte cu coca-cola.

— Cît timp vă trebuie mașina? mă întreabă agentul.

Victor se uită la mine nedumerit.

— Două zile. Astăzi și mîine.

— E bine. Mîine, tot de aici o s-o luați, cu același șofer care știe să vor-

bească puțin românește. A lucrat la ambasada din București.

Plecăm. Mașina, un autoturism mare se pune instantaneu în mișcare. Noi ne așezăm amîndoi pe canapeaua din spate. Din cînd în cînd, șoferul ne privește prin oglindă. Străbătem mai întîi străzile orașului-port, Tandjung Priok, cu magazine înghesuite unul în altul, cu restaurante și baruri, cu hoteluri, mici și mari, prin care mișună o lume pestriță, din toate națiile globului. Șoferul rupe tăcerea.

— Marinari români?

— Da, români!

— Ați mai fost pe aici?

— Nu, niciodată — îi răspundem, întîmplător, într-un glas.

Omul din țara celor trei mii de insule parcă atît aștepta. Și numai ce-l auzim, așa, ca pe o bandă de magnetofon... Indonezia are cinci mari orașe cu populație între sute de mii și un milion: Jakarta, Medan, Semarang, Bandung și Surabaya. În toate acestea sînt multe grupuri etnice de un amestec poliglot rar întîlnit, încurajat mai ales de procesul de industrializare, care a avut un efect înviorător asupra vieții oamenilor... Departe în teritoriul de vînațoare, în întinderile junglei din Kalimantan, sau în partea numită Irian-Jaya, satele continuă un foarte primitiv mod de viață, în raport cu marile așezări moderne...

Fără să ne întrebe, hotărăște să ne ducă în golful Jakarta. Pentru că nu cunoaștem locurile, nu ne supărăm, dar nici nu ne bucurăm. Abia după ce sosim ne fericim în acest liman al liniștei, un grup de insule, un splendid loc de evadare din zarva vieții orașului. Privim aici, parcă pentru prima dată în viață, plaje de aur mărginite de verdele curat al palmierilor. Apele de un albastru limpede, pline cu pești tropicali, ce se strecoară vioi printre corali multi-colori, întregesc imaginea de paradis a locului. Pe insula Putri, aproape de locul în care poposim, este un serviciu de elicoptere care te poate ajuta să admiri de sus, de la înălțime, încîntătoarea panoramă strălucind sub soare. În apropiere, o mulțime de cabane mici, ca niște căsuțe de povești stau gata, pentru închiriat, ca multe altele, mai mari, gen vilăsoare. Trecem pe lîngă un restaurant și ne întoarcem iar spre malul cu ape limpezi și adînci unde poți plonja și înota în voie.

Pe neașteptate, șoferul ne anunță că se apropie ora de final a plimbării cu taximetrul, așa că îl rugăm să ne lase la Ambasada română din Jakarta, la circa patruzeci de kilometri de Tandjung Priok.

Cu mașina ambasadei ne întoarcem în port. Soarele se lasă spre asfințit, dar e tot cald. Cînd urc la bordul vaporului, marinarul strungar Șerban Necula mă întîmpină:

— Vă așteptam să mergem în oraș.

— Păi abia m-am întors!

— Nu în Jakarta, că e departe, ci aici în Tandjung Priok.

Îmi schimb repede hainele, apoi pornesc iarăși la drum, de data aceasta însoțit de Necula și Canef. Cătreierăm pe jos străzile largi și înguste. Intrăm în magazinele încărcate cu tot felul de mărfuri, de la ace până la autoturisme, majoritate de fabricație japoneză și americană. Prin baruri ne uimește amestecul babilonian de limbi vorbite. Se aud în același timp fraze franțuzești, englezești, nemțești, chinezești, arabe, rusești, spaniole, românești. Intrăm într-un local. Barmana ne uimește: are tenul închis la culoare, părul blond, blond și un decolteu provocator. Pe la mese perechi de bărbați și femei. Acolo unde sînt singure, femeile privesc zîmbind, invitându-ne să luăm loc lângă ele. Le mulțumim de amabilitate, deodată, și ieșim grăbiți din vacarmul și fumul încins. Soarele apune. E lumină și parcă e mai cald decît în prăvălii. Doi băieți la vreo unsprezece-doisprezece ani, ne întîmpină spunîndu-ne ceva în limba lor maternă pe care n-o înțelegem. Necula scoate portmoneul și le dă cîte un dolar. Copiii se uită cu nedumerire, cînd la banul din palmă, cînd la marinar.

— Parcă nu sînt mulțumiți, zic eu.

— Mai mult nu le dau, replică strungarul.

Plecăm mai departe. Cotim la dreapta, apoi la stînga și ne oprim pe terasa unui restaurant, la răcoare. Comandăm bere. Ospătara sosește imediat cu trei sticle de cîte șase sute cincizeci de grame fiecare și cu trei halbe de cîte un kilogram, cu cuburi de gheață, peste care toarnă berea. Pe o căldură de plus treizeci și patru de grade, o asemenea bere este binefăcătoare. Și în timp ce discutăm despre cele văzute pînă atunci, deodată Necula tresare, zădărnindu-se să-și tragă piciorul de sub masă. Cînd mă aplec, să văd ce se petrece, rămîn uimit: cei doi băieți cărora le dăduse banii îl țin zdravăn de picioare lustruindu-i de zor pantofii. Impresionați i-am lăsat să-și termine treaba. Cînd au ieșit de sub masă, emoționat, Necula le-a mai întins cîte un dolar. Culmea însă, Copiii au dat din mîini, în semn că nu e nevoie. Au salutat și au plecat hucuroși.

— Formidabil, se minunează Necula, înseamnă că ne-au urmărit pînă aici și nu s-au lăsat pînă nu au făcut un serviciu pentru dolarul primit...

— De aceea se uitau ei nedumeriți cînd le-ai dat cele două bancnote — intervine Canef — și eu credeam că nu sînt mulțumiți... mă și miram...

Mi-au venit atunci în minte cele spuse de ambasadorul nostru la Jakarta: „Indonezienii se deosebesc mult de celelalte popoare cu influență indiană. Aici, în țara celor trei mii de insule — cum i se mai spune Indoneziei — fiecare om, mic sau mare, trebuie să muncească pentru a câștiga un ban”. Într-adevăr, așa-i! Cei doi copii ne-au impresionat adînc. Pe mine cel puțin m-au urmărit multă vreme întîmplarea aceea, chipurile lor...

Mircea Novac

Horă în blugi

Ajunz la București, cu trenul, sîmbătă dimineața în costumul lui maro de stofă bună, Gheorghe Mihăică s-a dus direct la un prieten, Viorel Bicu, care stă la căminul de nefamiliști al Uzinei de motoare de avioane. Amîndoi au 23 de ani și sînt din același sat. Adăseni, mai departe de Botoșani care e și el foarte departe.

Gheorghe Mihăică este excavatorist într-o carieră de cărbuni, la Rovinari, unde pînă una-alta sînt mai mult bărbați, așa că și-a dorit să petreacă cele două zile libere pe care le avea într-un loc în care băieții dansează și cu fete. Viorel Bicu e strungar, cunoaște o mulțime de oameni și a urmat un curs de dansuri moderne la Ecran-Club. Aici, la Ecran-Club, unde e și discotecă, l-a arlus sîmbătă și duminică seara pe prietenul său Mihăică care nu se simte prea în largul lui și transpiră des în costumul de stofă maro, cu cămașă crem și cravată, printre băieții din București care poartă blue jeans, pulovere stridente pe care scrie „pan-american”, „suzuki” sau „pilot” și pantofi cu tocuri înalte, teșite la călcii, ca în filmele cu John Wayne. Îl obosesc pe Mihăică, și luminile colorate care taie în joacă obscuritatea discotecii. Trece prin holul imens al clubului, neatent la tablourile expuse de un grup de artiști amatori și la jocurile mecanice pe care stau clorchine băieți de 14—15 ani. Observă doar garderobiera tînară care răsfoiește o revistă colorată, își cumpără de la bufet țigări și o pepsi-cola și iese pe terasă — o platformă mare, betonată, mărginită de un rînd de arbori umbroși — unde e multă lume dar e lumină și aer curat. Prin prietenul său, Viorel Mihăică a cunoscut cîșiva băieți și chiar fete, mai ales dintre ai lor, din Moldova. Într-un grup chiar a povestit, ca să se fălească, o șotie inventată de el: cum ei, care sînt mineri și cîștigă foarte bine, și-ar fi lipit pe tot geamul, acasă, în camera lor, hîrtii de 100 de lei ca să nu-l bată soarele în ochi. Cu asta, crede, a devenit mai interesant așa că l-a fost mai ușor cînd taraful a început să cînte, să intre și el în joc, să ia o fată de mijloc și s-o învîrtească în horă.

Aici, eu, reporterul, mi-am desprins privirea de eroul reportajului și am urmărit îndelung, nu fără mirare, cercurile spontane și multicolore ale horei. Pentru că, trebuie să recunosc, obișnuit cu spectacolele îndelung cizelate la repetiții cu costume din recuzită, am crezut că pașii vechilor noastre dansuri populare au cedat în fața forței de atracție a ritmurilor moderne. Am crezut că cele mai vechi dansuri se păstrează doar de către ansamblurile folclorice, oricît ar fi ele de numeroase. Dar într-o seară de duminică a anului 1982 am văzut cîteva sute de tineri calificați în pretențioase profesii industriale, încingînd hore și sîrbe cu pași siguri, hăcuși din tot sufletul, chiar dacă nu purtau pitorescul strai strămoșesc ci Blue-jeans și pulovere col-roule.

...În același noapte Gheorghe Mihăică a avut, la ora 2.35, tren spre Rovinari.

G. Ostroveanu

Trăim amurgul societății de consum. Materiile prime se împuținează, energia se scumpește, în țările industriale avansate tot mai multe brațe de muncă nu mai sînt solicitate în economie. Cu toate acestea, progresul nu-și încetinește ritmul, întrucît funcția gîndirii în societate devine tot mai importantă. Niciodată ingeniozitatea n-a fost mai prețuită decît astăzi, cînd se pune în întreaga lume, problema economiilor, a recondiționării, a refolosirii, a optimizărilor în care singura risipă acceptată este în domeniul îndrăzelii ideii.

Medicina participă la înnoirea modului de a gîndi lumea, urmează aceeași strategie a progresului. Nu s-a schimbat ierarhia priorităților în privința studiului maladiilor, nici orientarea predominant profilactică a asistenței medicale, dar pare a se fi descoperit iar izvorul de sănătate pe care îl ascunde medicina tradițională. În întreaga lume, cercetătorii din domeniul medicinei caută noi medicamente în plantele elogierte în cărțile culegătorilor de folclor medical, se studiază cu sîrg homeopatia, acupunctura, terapia, auriculoterapia, macrobiotica etc.

Ne-am propus să prezentăm astăzi homeopatia, cu limitele, avantajele și dificultățile sale, fără a intra în detalii tehnice. Desigur, nici o metodă terapeutică nu este infailibilă, în sensul că ar putea rezolva orice caz. Poate că aceasta este consecința directă a existenței organismului uman, cu sănătatea și bolile lui în mai multe planuri, cum au remarcat mai toți cercetătorii, care îl iau în considerație și ca structură fizică, dar și ca sistem energetic. Homeopatia ne apare drept o metodă terapeutică, între altele, și anume cea care își întemeiază existența și utilitatea pe legea similitudinii, folosind substanțe medicamentoase în doze infimezimale. Legea similitudinii exprimă paralelismul de acțiune existent între puterea toxicologică a unei substanțe și puterea ei terapeutică și poate fi rezumată în 3 propoziții: 1. Orice substanță farmacologic activă provoacă indivizilor sănătoși un ansamblu de simptome caracteristic acestei substanțe. 2. Orice individ bolnav prezintă un ansamblu de simptome morbide caracteristic bolii lui, cuprinzînd toate schimbările survenite în modul de a simți și a se comporta al bolnavului. 3. Vindecarea, adică dispariția ansamblului de simptome morbide poate fi obținută prin prescrierea în doze infimezimale a substanței a căror simptome toxicologice sau experimentale la individul sănătos sînt asemănătoare cu cele ale bol-

HOMEOPATIA IN ACTUALITATE

navului. Ansamblul acestor simptome toxicologice sau experimentale, care trebuiesc cunoscute, constituie patogeneza fiecărei substanțe.

Tabloul clinic al bolnavului în boala sa cuprinde atît semnele patognomonice ale bolii (decelabile cu mijloacele medicinei alopate), cît și semnele reacționale specifice bolnavului în boala lui: absența sau prezența setei, agitația sau prostrația, preferințe sau respingeri alimentare, ameliorarea sau agravarea simptomelor la căldură, la frig, în funcție de masă, mișcare, oră, condiții climatice etc.. Toate aceste particularități, din care multe parazitează semiologia clasică, constituie semiologia homeopată în măsură să o completeze pe prima, permițînd identificarea remediei homeopate necesare bolnavului. Ne dăm seama că medicina homeopată, este mai dificilă în privința punerii diagno-

sticului de remediu, care trebuie obligatoriu individualizat. În homeopatie însă, găsirea diagnosticului transformă fixarea tratamentului într-o problemă deosebit de ușoară, întrucît, în mare, o include.

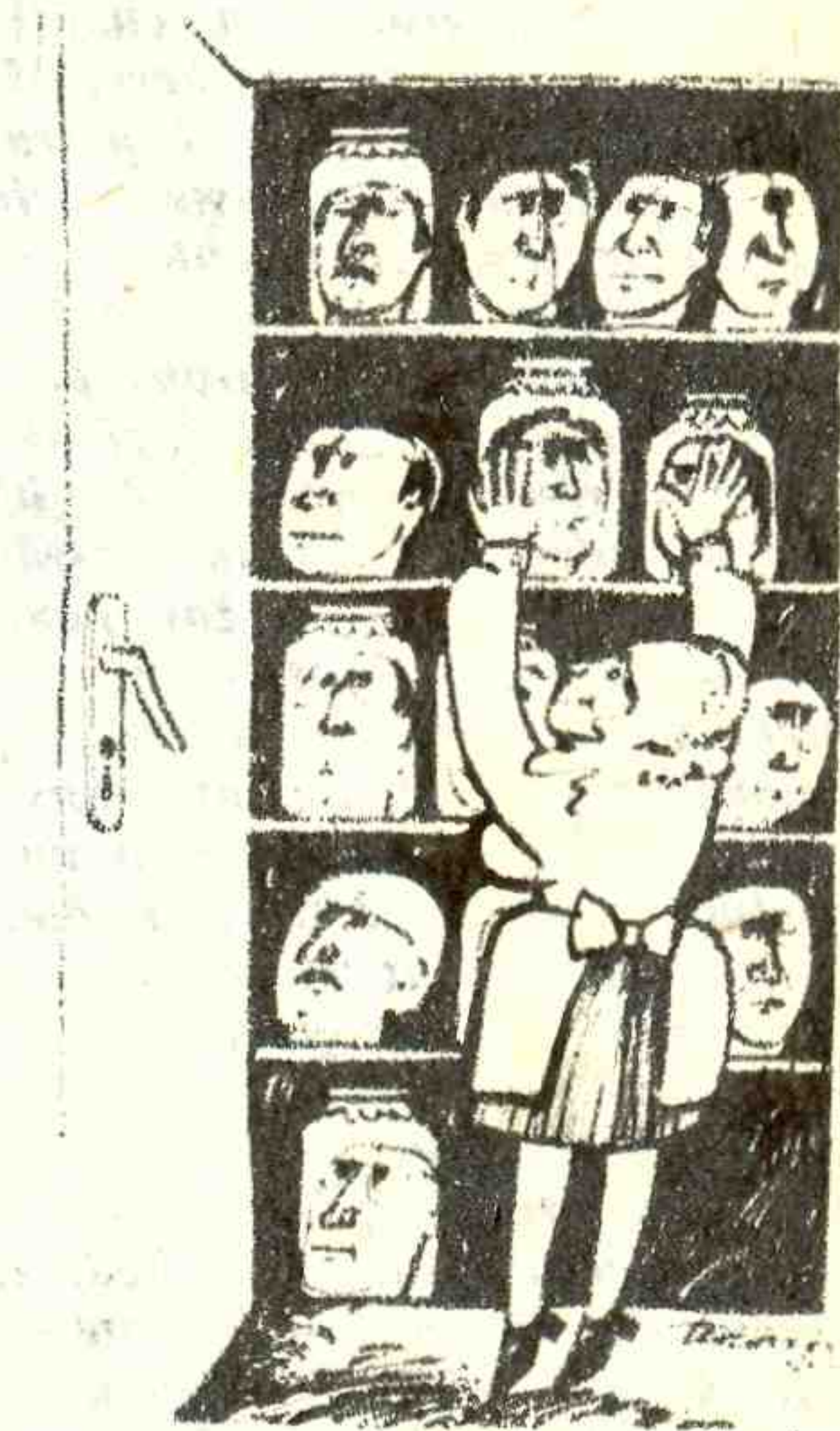
Neglijată secole de-a rîndul de către medicina oficială, homeopatia s-a dezvoltat cu mijloace incomparabil mai modeste și, de aceea, este nevoie de multă prudență atunci cînd sînt tentati să abordăm homeopatic o serie de boli grave, mai ales din grupul urgențelor medico-chirurgicale. Totuși, în majoritatea cazurilor, homeopatia prezintă avantaje certe: accidente practic neglijabile, costul remediilor practic neglijabil, ca să nu insistăm și asupra faptului, că în esență, reprezintă o modalitate demnă de tratament, stimulînd organismul să depășească el însuși impasul biologic denumit boală.

LOCUL REGIMULUI ALIMENTAR ÎN CADRUL TRATAMENTULUI

Fiind o manifestare complexă, care atacă omul în întregime, pînă și în dimensiunea lui socială, scăzînd contribuția pe care fiecare dintre noi o aduce pentru progresul civilizației, boala trebuie combătută, pentru a avea un succes deplin, tot printr-un complex de măsuri terapeutice, dintre care prezentăm astăzi regimul alimentar.

Despre rolul alimentației în buna funcționare a organismului este inutil să mai insistăm, întrucît nu trece o zi fără să aflăm cîte ceva despre alimentația rațională, ca și despre efectele dăunătoare ale fumatului și ale consumului de băuturi alcoolice.

În cadrul valorificării complete a tezaurului medicinei tradiționale, este cazul să amintim cîte ceva despre istoria plină de învățăminte a nutriției. În regnul animal există un instinct dezvoltat în acest domeniu. Ierbivorele nu pasc ierburile otrăvitoare, cîinii și pisicile bolnave de dispepsii mănîncă anumite plante tămăduitoare cărora, cînd sînt sănătoase, nu le acordă nici o importanță. Pentru a nu crea complexe de inferioritate, precizăm că, dacă animalele ar avea conștiință medicală, este neîndoielnic că încrederea în veterinari le-ar toci acest instinct. Felinele mari, cînd suferă de o ente-



rită, nu mănîncă nimic uneori timp de 10-14 zile și astfel boala se vindecă mai ușor, fără asistență medicală.

Hipocrate, acum 2.500 de ani, vindeca bolile interne, exclusiv prin regim dietetic. Pe vremea sa nu existau nici fiole, nici drajeuri, nici capsule, bolnavii primind, de regulă, în afara unei alimentații mai ușoare și în completarea acesteia, fierturi din inflorescențe, frunze, rădăcini, semințe, uneori

recoltate după un anumit tipic, în cadrul căruia anumite aspecte indică faptul că psihoterapia era și ea mai dezvoltată înainte de intrarea în fabricație a antibioticelor și cortizonului.

Oamenii obișnuiți s-au învățat să disprețuiască evul mediu. Pentru un istoric, atitudinea este asemănătoare cu disprețuirea zilei de joi, de pildă. Mentalitatea este tot atât de neînțeleasă ca încrederea unor tehnicieni agricoli de a stîrni ulii, care sînt răpitoare, adică ceva condamnat.

Desigur, evul mediu nu excelează prin dezvoltarea impetuoasă a tehnicii, dar în domeniul medicinei, în ciuda a numeroase erori și a unor cunoștințe totuși rudimentare, existau o serie de manevre terapeutice salutare în multe situații, cum ar fi sîngerarea și purgarea. Există pe atunci o lipsă de discernămint, dacă nu susținută, în orice caz răspîdită, căci oamenii învață, în general, un număr exagerat de cunoștințe nefolositoare. Randamentul și eficiența sînt cuvinte mai recente, a căror absolutizare a produs anumite pagube și în aria medicinei. Nu este cazul să analizăm aici condițiile în care a apărut macrobiotica, această știință a menținerii sănătății, a vindecării și a prelungirii vieții prin regim alimentar. Cartea lui Huleland Macrobiotica a fost cunoscută și aplicată în țările române, e drept – sporadic, pentru puțini oameni, încă de la începutul secolului trecut. După o sută de ani, țărănul român lupta încă din greu cu pelagra și cu alte boli pe care un regim alimentar rațional le-ar fi putut eradica încă de atunci. Aspirația spre acea îndesătură care violează granițele ghieturii au făcut zadarnice multă vreme strădaniile școlii românești de dietetică, recunoscută drept extrem de valoroasă, pe plan mondial, încă din perioada interbelică.

Este de mirare că se înțelege rostul dietei în bolile digestive la toate viețuitoarele și în eczeme, numai la cîini, dar adevărul este că populația vădește o anumită rezistență la acceptarea dietei în alte maladii. S-a inventat în ultimele decenii baubau-colesterol și s-a mai repurtat o victorie mai ales în bolile cardiovasculare. În obezitate însă și în stările prediabetice, am avut de multe ori senzația, discutînd cu diferiți bolnavi, că, dacă respectivele convorbiri s-ar fi desfășurat cu 500 de ani în urmă, aș fi fost ars pe rug. Probabil că sarea amară, înlocuind tentative periculoase de a face educație sanitară, a salvat viața multor medici medievali.

Dr. V.F. Neagu



MONEASA

ARAD

Un pîriu din România se numește Moneasa. El este afluentul Crișului Alb și izvorăște din Munții Codru-Moma. Pe acest pîriu, în județul Arad, se află așezată stațiunea balneoclimaterică Moneasa.

Primul om cu care un turist intră în contact într-o stațiune este omul de la Dispeceratul cazare. Șeful dispeceratului la Moneasa este un om tînăr și se numește Moise COSTEA. Fiind în temă, l-am rugat să ne scrie o ilustrată din Moneasa. Iată-o:

MONEASA este cunoscută și vizitată pentru izvoarele sale slab radioactive și mineralizate precum și pentru cadrul pitoresc în care este așezată. Se află la o altitudine de 300 m, dar brusc de lingă vilele stațiunii pornesc munții și, iată, vîrfurile se înalță semeț la peste 1112 m. În rest poeni, pajiști, platouri și un colorit fascinant.

Stațiunea fiind veche, Iosif Vulcan scria la 1874 despre ea: „O atmosferă ce se înalță la ceriu, cu o vegetațiune ce-ți încîntă ochii și-ți îmbată de plăcere simțurile, cu un riuleț șerpuitor ce curge cu un zgomot potențat de ecoul stîncilor, iată locul băilor Moneasa”.

Astăzi Moneasa este una din perlele Apusenilor. Ea s-a îmbogățit an de an, a întinerit mereu spre a fi tînără mereu. Spre a fi vizitată mereu și de neuitat. Cochetă, intimă, zgomotoasă, stațiunea respiră tot timpul anului aerul activității turistice, adică cel al unui anotimp permanent — sezonul continuu!

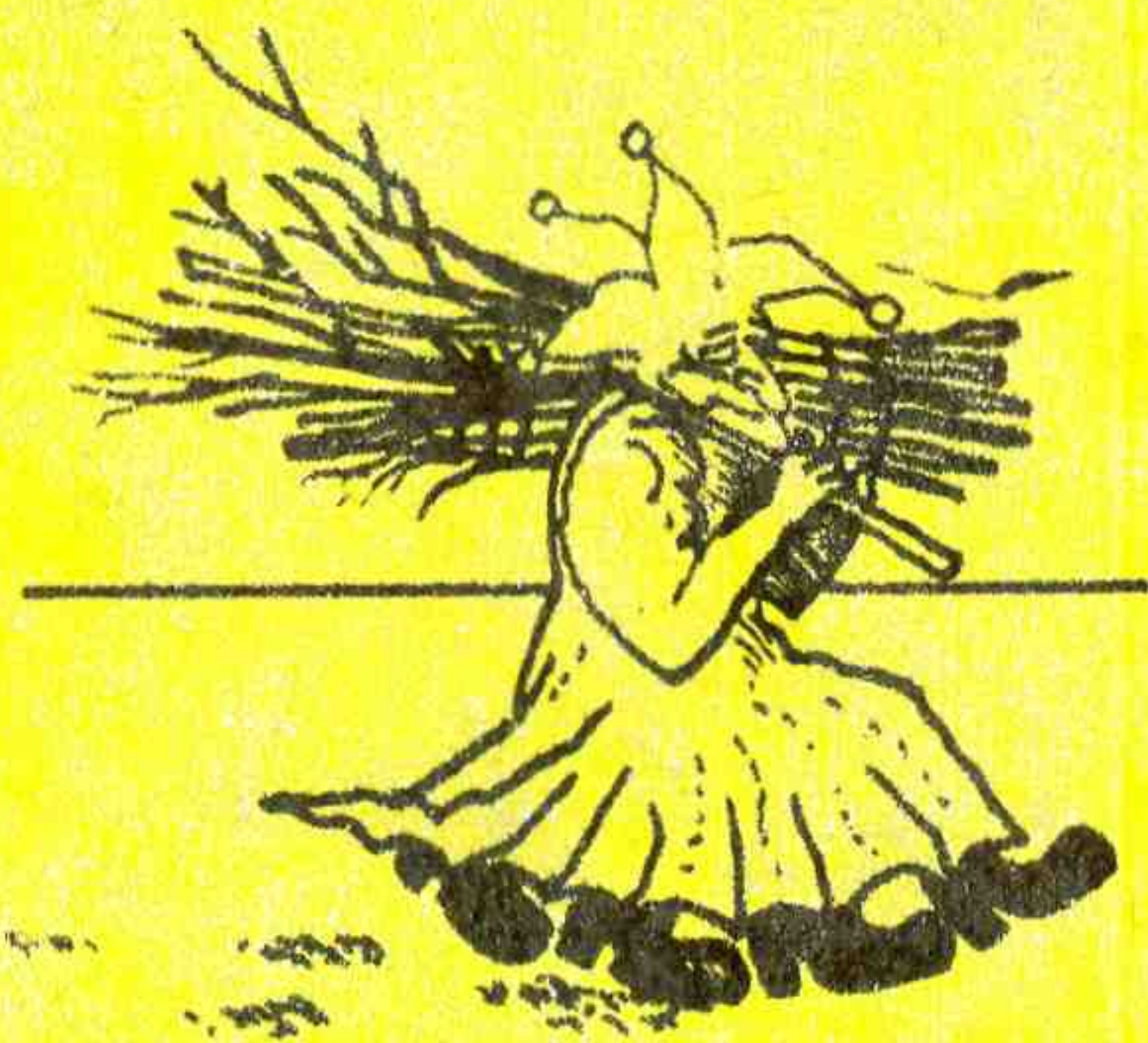
Avem pentru turiști vile splendide, un modern hotel, căsuțe de popas turistic, trei bazine și o piscină olimpică, băi termale acoperite, un lac pentru plimbări cu barca, iar iarna pentru patinaj etc. În acest etc. nu se include și Hanul Dezna care este al stațiunii pentru că are o personalitate deosebită! Într-un cadru natural, plăcut, hanul condus de Doina Mirnea posedă un restaurant de profil, locuri de odihnă, zece căsuțe, patru eleștee și ospitalitatea celor ce gospodăresc această zestre.

O NOUȚATE: viitorul va aduce, viitorul apropiat, stațiunii noastre un nou hotel cu 210 locuri și o bază de tratament, un alt hotel (al UNCAP-ului, pentru țărani) de 208 locuri plus modernizarea confortului bazei existente.

Personalul stațiunii, în frunte cu directorul Aurel Brad, adresează tuturor un călduros: Bun Venit!

Moise Costea

P.S. Iarna a venit și era să uit ce e acum mai important — avem, din acest an, și pîrtii speciale pentru săniuș și schi! Deci vă așteptăm...



la
arba
verde
și...

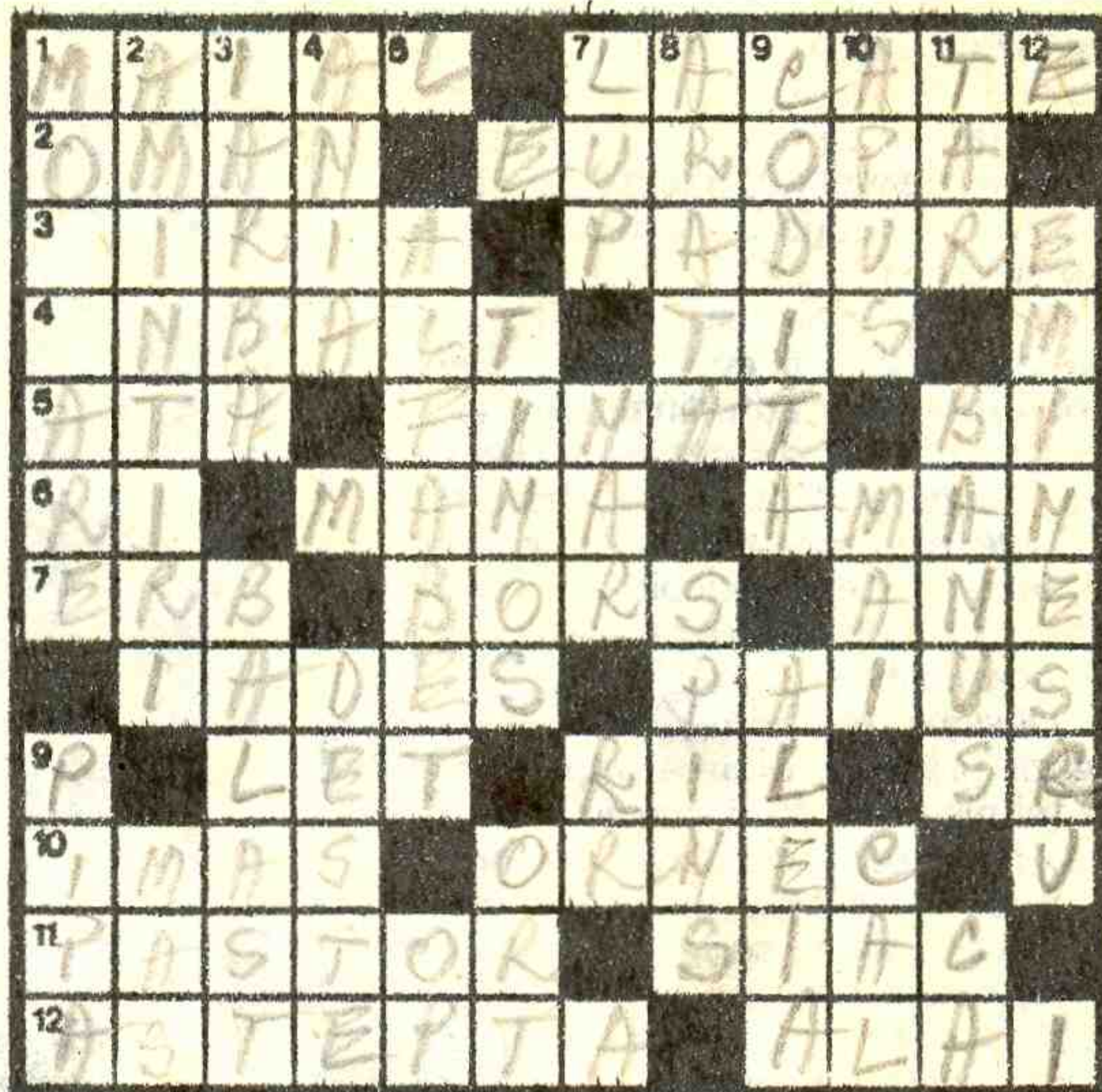
Botanistul: Maxi-ierbar.
Casierul: Părăușe și restul.
Contabilul: Beneficiul naturii.
Croitorul: Haină vegetală.
Cosmeticianul: Tenul pământului.
Dentistul: O gură de plai.
Electricianul: Curent continuu.
Farmacistul: Plantă nemedicinală.
Frizerul: Fire netunse.
Librarul: Opera naturii.
Matematicianul: Dreptunghi pentru cerc de turiști.
Muzicologul: Laitmotiv turistic.
Pictorul: Natură vie.
Poetul: Muză botanică.
Sahistul: Cîmp fără pătrățele.
Tesătorul: Covor natur.
Timplarul: Masă verde.

V.D. Popa

DIRECTE ȘI INDIRECTE

La căsătorie: dă-mi gura! - la divorț: lasa gura!
Nu uita drumul pe care ai mers nesigur.
Limbutul la „Agrosem”: Sămînța de vorbă aveți?
Cine pune capcane trebuie să aibă tinere de minte.
Mă vinde și zice că mă pune în valoare.
Grivei e loial: mușcă dar în prealabil mîrlie.
I s-a spus să bea cu măsură dar nu i s-a spus în ce măsură.
Sînt unii care dacă nu mușcă turbează.
Are un crai de bărbat și totuși ea nu se consideră craiasă.
Nu tot ce e întipărit în minte e bun de tipar.
De ce s-o duci cu vorbe dacă ai mașină?
Cîtă bătaie de cap ca să-i faci să bată din palme.

Aristotel Pirvulescu



LA IARBĂ VERDE

ORIZONTAL 1) Petrecere cîmpenească în cinstea primăverii, organizată în luna mai — Nu opun rezistență în nici un basm în fața ierburilor. 2) Frumoașă plantă ierboasă cu flori galbene numită și iarbă-mare — Poezie din volumul *Fire de iarbă* de Walt Whitman. 3) Erul din Albac — Un rai de verdeală. 4) Plantă veninoasă cu frunze mari și cu flori albe-gălbui, numită și iarbă-tîlharului — Arbore rășinos care poate atinge peste 1000 de ani. 5) ...apei, mușchi de culoare verde gălbui ce formează tufe întinse pe marginea pîraielor și izvoarelor, în cîmpiile mlăștinoase și pe stîncile umede — Teren pe care crește iarbă pentru fin — Tîne loc de doi. 6) În frig! — Lichen comestibil care crește pe stînci în forma unor mici ghemuri cenușii, purtate de vînt în locuri foarte depărtate care cad ca o ploaie — Pictor român, autorul pinzei *La pîscut* (1831—1891). 7) Compozitor german (1858—1944) — Zeamă de ierburi cu sau fără carne — Un măgar la... Paris. 8) Os de... pasăre — Plantă cu flori violacee dispuse în mari panicule piramidale, numită și iarbă-bălții. 9) Șipcă groasă — Șes cu iarbă de-a lungul unei ape curgătoare — Ser! 10) Teren necultivat pe care crește iarbă, folosit pentru pășunat — Ceas de perete. 11) Cu oile la iarbă verde — Iarbă verde, otavă. 12) A păște... murgule iarbă verde! — Cîtă frunză și iarbă.

VERTICAL 1) Plantă ierboasă de culoare verde albăstrui cu flori dispuse în spice cilindrice roșii-închise, numită și iarbă-bărboasă (pl) — Se hrănește cu iarbă-dracului. 2) Neagra luncă de pe vale care zace-n... (Gerul—Alecsandri, pl) — Găzduire peste noapte. 3) Covorul verde al primăverii — Lest. 4) Personaj feminin din *Livada cu vișini* de Cehov — Cinci la o mînă (pop). 5) Toate literele care reprezintă sunetele unei limbi — Opus. 6) Plin de tină — Locul de muncă al minerilor într-o mină. 7) Iarbă lui numită și iarbă-ciutei, plantă cu flori galbene întîlnită în pădurile montane — Dromader — Două în ierbar! 8) A indica — Plantă cu rizomul gros și flori roșii-purpurii, numită și iarbă-nebunilor. 9) ... cocoșului, plantă ierboasă cu flori albe ce atîrnă în jos, numită și iarbă-de-dureri (dim.) — Pe unde trecea, nici iarbă nu mai creștea. 10) Vest — Luna petrecerilor... la iarbă verde — Ierbivor domestic. 11) Titlu dat monarhului în evul mediu la bulgari, sîrbi și ruși — Autoarea poeziei *Primăvara în crîng* (n. 1914) — Calciu. 12) Poet român, autorul versurilor *De ce dorești singurătate / Și glasul tainic de izvor? / S-auzi cum codrul frunza-și bate, / S-adormi pe verdele covor?*

Dicționar: **ERB, MAS, NAR.**



În călătorie

ORIZONTAL: 1) Un loc de rămas... bun — Numele unor pești care călătoresc agățați de burta rechinilor, menționați de Jules Verne în romanul 20 000 de leghe sub mări. 2) Pasager pe corabia deșertului — Selenaut amator. 3) Călătoresc fără țintă (fem.) — La capătul pământului. 4) Stau la vară la țară! — Pe aici (îi e drumul) — Cosmonaut mitologic. 5) Potrivit zăcalei, toate drumurile duc la ea — Geantă de voiaj. 6) Dispoziție sufletească (pl.) — „Tzi, filozof chinez (sec. VI î.e.n.) căruia-i aparține cugetarea „Călătoria de o mie de mii începe cu un pas” — Curse!!! 7) Fost campion mondial de șah — Ca la despărțire. 8) Eforie nord și sud! — Pentru călătorii aeriene... la Tarzan (sing.) — Acum prin Moldova. 9) Trepte spre înălțimi — Navigator portughez care a descoperit calea maritimă spre India ocolind Africa (1469—1524). 10) Grup de păsări... călătoare — Călător pe drum de fier — Negatie. 11) Taxă pentru călătoria pe apă... simbetei — Sint pline de idei. 12) Chemarea mării — Fluviu în R.P. Chineză, cel mai mare din Asia, a cărui deltă s-a deplasat în mare cu circa 1 km în 40 de ani și o dată cu ea și o insulă numită Tsungming Tao. După 1000 de ani această „insulă călătoare” s-a depărtat spre sud cu aproape 50 km făcându-i pe locuitori să-și mute mereu locuința.

VERTICAL: 1) Prilejuiesc un anumit gen de călătorii în spațiu — Apel internațional radiotelegrafic folosit de navele în pericol, pentru a cere ajutor. 2) Indică mersul trenurilor — „Te călăuza mea, tu stăpînul și maestrul meu”, sint vestitele epigrame pe care Dante le adresează lui Vergiliu: duca (pentru că îl va călăuzi în călătoria în infern), signore (pentru că se va su-

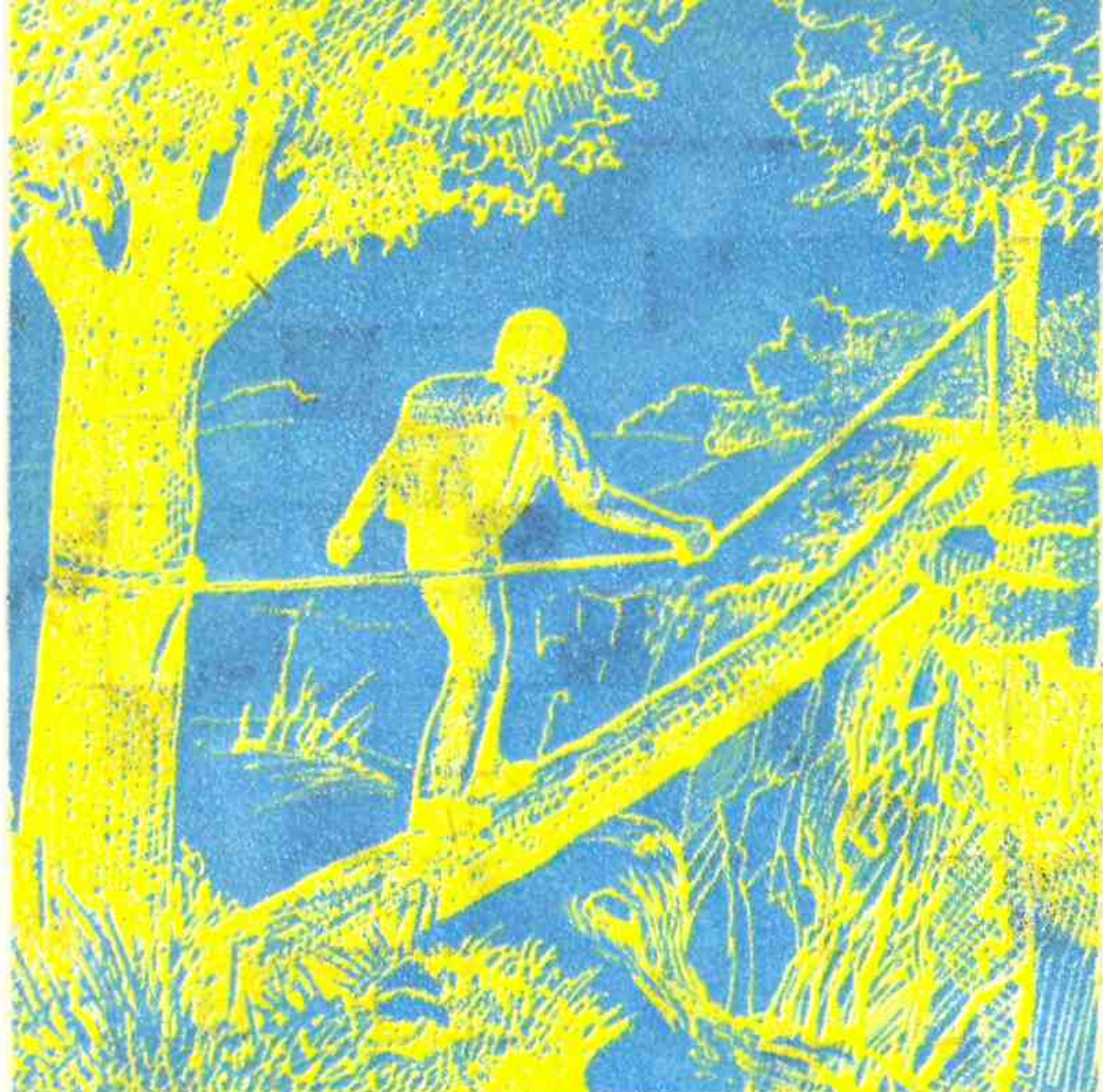
pune voinței lui Vergiliu) și... (pentru că tot el îi va arăta învâtmintele acestei călătorii) 3) Loc de odihnă — Lista oficială a persoanelor care se află pe un vapor — Loc pe un teren, corespunzător unei altitudini marcată pe o hartă. 4) Locul unde la sfîrșitul călătoriei se taie suflarea — Scriitor român contemporan care a scris cu talent Epopeea Transilvăneanului. 5) La capătul ultimei călătorii ale unora — Plecate inimile! 6) Columba..., numele latinesc al porumbelului călător (sau de poștă), folosit în primul război mondial în număr de aproape un milion, în unele țări fiind decorat iar în Paris i s-a ridicat chiar un monument — Scurte călătorii fără opriri mari. 7) Călătorie planificată — Drum de munte ușor de urcat — Drum compact de albine în călătoria de nuntă a reginei. 8) Te transportă în lumea viselor — Călător prin definiție (fem.) 9) Pe automobilele din Maroc — Călătorie pe apă — De la coasă la cap, este numele uneia dintre cele trei caravele cu care Columb a făcut prima călătorie în viitoarea Lume Nouă. 10) Colibe provizorii de lucru pentru pescari, ciobani și muncitori agricoli — Fiu al lui Apolon Delfinios ocrotitorul călătorilor pe mare și al Evadnei, una din fiicele lui Poseidon — În centrul capitalei 11) Timp de odihnă — Regina viselor omenesti, care călătorește în căruța ei dintr-o coajă de alună, personaj feminin din feeria engleză, înfățișat în chip minunat de Shakespeare în „Romeo și Julieta”. 12) Face schimbări în mersul trenurilor — Autorul volumului de poezii „Dintr-o nouă călătorie în munții Neamțului” — ...de peregrinări, cunoscută călugăre de Franz Liszt în care prezintă o serie de impresii muzicale din Elveția și Italia



Un Belmondo al poliției franceze

este Christian Prouteau. Care seamănă cu marele actor, după cum îl arată fotografia pe care-l reprezintă în „Le Quotidien de Paris”. E un bărbat de 38 de ani, de loc din Languedoc, tatăl a doi copii, fost ofițer în armată, format de la celebra școală de la Saint-Cyr-Coetquidan. El este omul operațiunilor imposibile, fiind șeful faimosului GIGN (grup de intervenție al jandarmeriei) care este alcătuit din 60 de superjandarmi parașutiști, hiperantrenați în toate tehnicile de luptă. Ei au intervenit în circumstanțe foarte

delicate, atât împotriva terorștilor cit și a criminalilor de drept comun. De la crearea sa, GIGN-ul lui Christian Prouteau a dus la bun sfîrșit circa 200 de operații „imposibile”, din care 36 operațiuni de eliberare de ostateci, în cursul cărora au fost eliberate circa 300 de persoane. În cursul unei astfel de operații, acum doi ani, Christian Prouteau a fost atins de o încărcătură de alică trasă de un dement, care se ascunsese la Pauillac, într-o fermă din Gironde. Rănit la față și la gît, Prouteau a fost spitalizat la Val-de-Grâce. Acum e bine mersi și-și continuă activitatea lui de Alimănescu al francezilor!



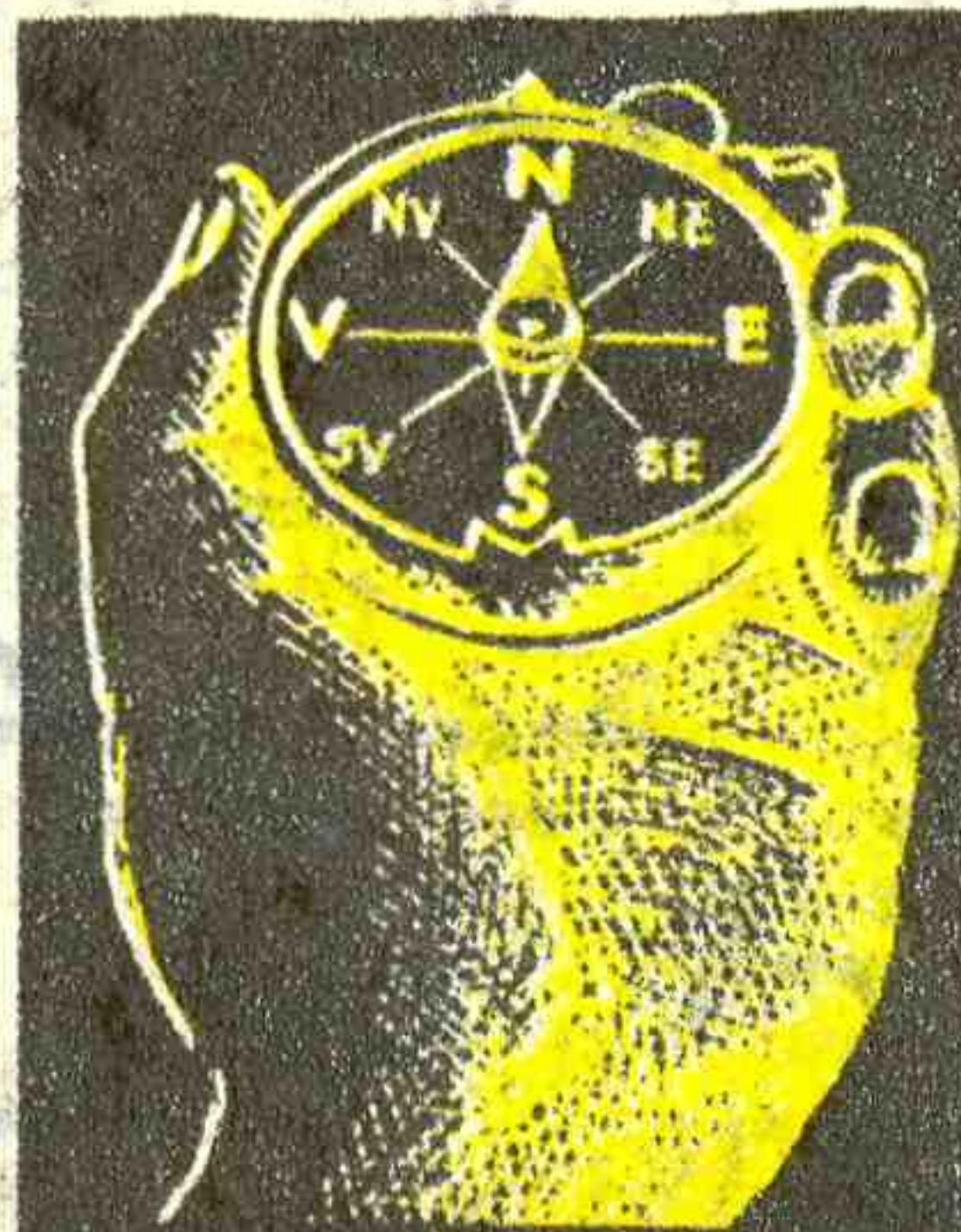
Slănic Moldova

ORIZONTAL: 1) Serdarul Mihalache care, la 20 iulie 1801, în timpul unei vânători, a descoperit primul izvor de apă minerală, iar între anii 1804 și 1807 izvoarele nr. 3, 4 și 5 în zona, nelocuită atunci de nici un suflet omenesc, a Slănicului Moldovei de azi — Drum Național (abr.) 2) Scriitor român (1777—1849) care a făcut din frumusețile naturale ale Slănicului cadru pentru poezia „Slănicul după 26 de ani” scrisă în anul 1848 (Costache) — Producătoare de struguri. 3) Udrea Ion — La intrarea în salină — Tudor Cristea — La umbră! 4) Puternici — Componente de seamă ale apelor minerale din Slănic Moldova cu rol terapeutic important. 5) Atârnat — În văzduh! 6) Domnitor care a ocupat în două rânduri scaunul Moldovei, în al cărui hrisov din 1 ianuarie 1726 (1757) este amintită întreaga vale a Slănicului, împreună cu salina Ocna aflate în proprietatea sa — Ochi de lant. 7) Zeița zonilor în credința Indiei antice — Nume, urmat de cifra 2, sub care este cunoscut unul din izvoarele recent descoperite în urma forajelor efectuate de Institutul de balneologie și fizioterapie și utilizat în tratamentul bolilor hepatice. 8) Icar! — Iată! (mold.) 9) Vestit automobil de teren românesc — Antene! — Două localități în S.U.A. 10) Specie de conifere grupată în parc, cu ace lungi de culoare verde-deschis, care cad toamna, ocrotită de lege — Specie de salcie care crește prin pădurile de la munte. 11) Vîrstă — Izbucnind din piciorul muntelui la locul numit „300 de scări”, are o mineralizare foarte redusă, fiind folosit în cura de diureză. 12) În anul 1846 Adunarea Moldovei trece prin donație, conform dorinței fostului proprietar, localul băilor împreună cu pădurile din jur, izvoarele minerale și toate „acareturile” Eforiei Spitalelor Civile din acest oraș — Afecțiuni oto-rinolaringologice tratate la inhalator prin aerosoli, inhalatii și pulverizatii — Kovacs Udrea

1	S	P	I	K	I	D	O	N		10	N
2	C	O	M	A	C	H	I		V	I	E
3	V	I		S	A		T	C		U	M
4	T	H	R	I		S	A	R	U	R	I
5	A	N	I	N	A	T		E	T	E	R
6	R	A	C	O	V	I	T	A		Z	A
7	V	S	A	S		S	O	N	D	A	
	A		E	A		I	G	A		C	
9	A	R	O		E	N		A	T	C	O
10	L	A	R	I	C	E	T		I	O	U
11	E	T	A	T	E		I	Z	V	O	R
12	I	H	S	I		O	R	L		K	U

VERTICAL: 1) Rezervație unde se păstrează una din mîndriile Carpaților, care a dat probabil numele și muntelui Cerbu (886 m) aflat la miazăzi de stațiune — Panglicile mîcunatului parc al stațiunii, loc de plimbare, de odihnă și de joacă. 2) Localitate balneo-climaterică situată pe Valea Oituzului la care se poate ajunge printr-o excursie de 2—3 ore cu pornire din Slănic Moldova (2 cuv.). 3) La inhalator! — Denumirea uneia din vilele stațiunii — Slănic Moldova, stațiune balneară complexă de renume mondial, supranumit pe bună dreptate „Perla Moldovei”. 4) Tip de aerosoli în care este bogat aerul pur încărcat cu ioni negativi de oxigen și puternic ozonat al Slănicului — A se ivi pe neașteptate. 5) Diminutiv feminin — În aval! — Ca apa de izvor. 6) Dimitriu Horia — Torag — Începe urcușul pe Nemira. 7) Mioara! — În plină vară — Sportul ochitorilor. 8) Marele povestitor din Humulești care a posedit cîteva veri la Slănic pentru a face „feredeie” (băi) și a bea ape minerale — Zei! 9) Ușite — Caz al declinării. 10) Acțiune pentru care este indicat izvorul de la „300 de scări” descoperit în anul 1832 — Celebru navigator englez (1728—1779). 11) Munte (1626 m) situat în apropiere de Slănic pentru vizitarea căruia se organizează drumeții — Culme muntoasă situată la sud de stațiune (826 m altitudine) paralelă cu pîrîul care poartă același nume, împădurită cu fag, frasin și brad la care se poate ajunge urcînd o potecă consolidată cu lespezi de piatră care formează o uriașă scară cu 300 de trepte.

Dictionar: USAS, IGA, ATCO, STIS.



Găselnițe

- „Ca să flu drept...” zise cocoșatul, dar nu l-a crezut nimeni.
- „In nostrae patriae multe silvae sunt...” ce chestie abundentă!
- Napoleon a zis: „În ranța fiecărui soldat se află bastonul de... invalid!”
- Buletinul meteo: „După ploaie vine soare./ lapoviță și ninsoare”.
- „Slăbiciuni omenești!” a zis canibalul, refuzînd o pulpă de conchistador într-adevăr prea grasă...
- „A greși este omenească”, dar poate fi uneori inuman!
- Pînă la urmă toate lucrurile se rezolvă la fel: în bine sau în rău.
- „Cum e turcul, și pistolul”. Bine, dar pistolul cum e!?

- Lasă pe poimîine ce puteai să faci alaltăieri, dar nu lăsa pe mine ce poți face azi!
- „Să nu rîvnești la bunul altuia!” a fost învățat. Și de-atunci nu-i rîvnește decît răul...
- Era cu capul în nori, dar nu asta era singurul motiv pentru care dădea în gropi...
- I s-a spus: „Deschide bine ochii!”...; atunci și-a procurat o pereche de ochelari cu 9 dioptrii...
- „Ce, nu ești tu nevasta mea?! N-am făcut cu tine cinci copii și două fete?!”...

Șerban Drăgușanu

ORIZONTAL: 1)

....-Poartă" și-Castel", două cabane întâlnite de turiștii care coboară din Bucegi sau urcă spre vârful Omu — „Muntelui”, cabană în munții Ceahlău (797 m) la 12 km de Bicăz (neart.). 2) Gară de acces spre cabanele Trei Brazi, Omu, Pîrîul Rece, Poiana, Giuvăla 3) Nume masculin. 3) „Lacul Sfînta...”, cabană în munții Harghita pe lacul cu același nume la circa 25 km de Băile Tușnad — Stațiune balneoclimaterică în județul Covasna, în apropiere de Băile Tușnad. 4) Sec! — Satelitul Pămîntului — Negativ. 5) Cabană în munții Șuriani (1207 m), pe șoseaua alpină Sebeș-Novaci — Vechi instrument de tortură. 6) Cabană turistică în dreptul milei 32 pe malul stîng al brațului Sulina. 7) Vîrf în munții Rodnei (2280 m) în apropierea de lacul Lala — Căsuță (de lemn) specifică unor sate rusești (pl.). 8) A înghiți un lichid — În apele lor se oglindesc cabanele Bilea, Capra, Urlea etc. 9) Casă de odihnă... viageră — Nume masculin rusesc. 10) Cabană în masivul cu același nume la 1370 m în zona Fieni-Pietroșița — Sinonim cu enzimă. 11) În cerc! — „Eforie...”, perlă din salba litoralului — Alifie (Mold.). 12) Loc de odihnă sau de agrement... acasă (rimează!). 13) Cabană folosită ca loc de odihnă și bază de plecare în ascensiunile spre lacul Podragul și spre creasta principală a munților Făgăraș — „...-1500”, cabană în... sus de Sinaia.

VERTICAL: 1) Gară de acces spre cabanele Capra Neagră, Postăvarul, Giuvăla, Tîmpa, Poiana, Cristianul Mare etc. — Cabană cu restaurant în Retezat, către care drumul este accesibil de la Gura Pui, urmărind triunghiul albastru (circa 5 ore de mers). 2) Cabană situată la 1600 m pe versantul sudic al muntelui Păpuș, pe șoseaua Novaci-Sebeș în apropiere de Tg. Jiu



— Cabană în munții cu același nume, în partea de SV a masivului Făgăraș, cu plecarea din Cîmpulung (2463 m). 3) Echipă din Tg. Mureș — Perla Carpaților, punct de plecare spre cabanele Vîrf cu Dor, Babele, Peștera, Piatra Arsă, Omu, Furnica, Padina, Scropoasa, Piscul Cînelui, Poiana Stînii, Hotel Alpin etc. — Titi Preda. 4) Bine! — Lac de origine glaciară în munții Rodnei la 1815 m — Cabană în munții Șuriani la 950 m. 5) Cabană în apropierea vîrfului cu același nume din Bucegi, aflată la cea mai ridicată altitudine din țară (2507 m) — Hamul dinapoi al calului — „Cîntecul”... pisicii. 6) Comună în Timiș în apropierea căreia se află ruinele unei cetăți medievale — Stațiune balneoclimaterică în Ialomița, pe malul lacului cu același nume, la 7 km de Slobozia. 7) Trecătoare în Carpații Meridionali, pe Valea Jiului, străbătută de șoseaua și calea ferată Bumbesti-Livezeni — Doctor în științe, în Anglia. 8) „Valea...” din Bistrița-Năsăud unde se află cabana Casa Scriitorilor (neart.) — Stațiune

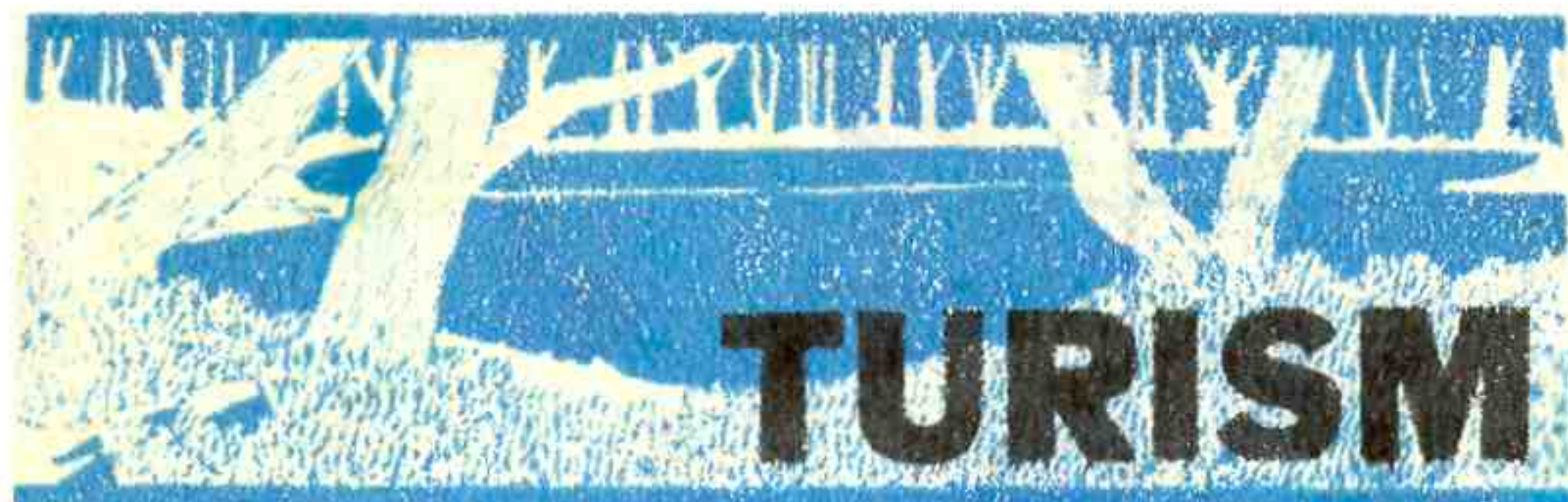
1	B	2	R	3	A	4	N	5		6	I	7	Z	8	V	9	O	10	R
2	R	I	S	N	O	V													
3	A	N	A			M	A	L	N	A	S								
4	S	C			L	U	N	A											
5	O	A	S	A			D	I	B	A									
6	V			I	L	G			N										T
				I	N	A	V				I	Z	B	E					
8	B	E	A			L	A	C	V	R	I								
9	A	Z	I	L			M	I			A								
10	L	E	A	O	T	A				A	Z	A							
11	E	R			N	O	R	A			I	R							
12	N			T	E	R	A	S	A										S
13	A	R	P	A	C					C	O	T	A						

de interes local cu izvoare minerale asemănătoare cu cele de la Călimănești — Alfa și omega. 9) Apa cea frumos curgătoare și limpede ca cristalul, evocată cu nostalgie de marele scriitor Ion Creangă — Trei..., renumită cabană și hotel în munții Bîrsei, aflată la 1128 m, cu căi de acces din Predeal, Ti-

mișul de Sus și Rîșnov. 10) Cabană la poalele versantului vestic al muntelui Parîngul Mic — „Cascada...”, unde se ajunge din Borșa și tot din Borșa la cabana Puzdrele (neart.) — „Piatra...”, cabană în Bucegi la 1950 m, accesibilă din Bușteni și Sinaia. Dicționar: DIBA, IZBE, AZA, GUL, DSC.

După ureche

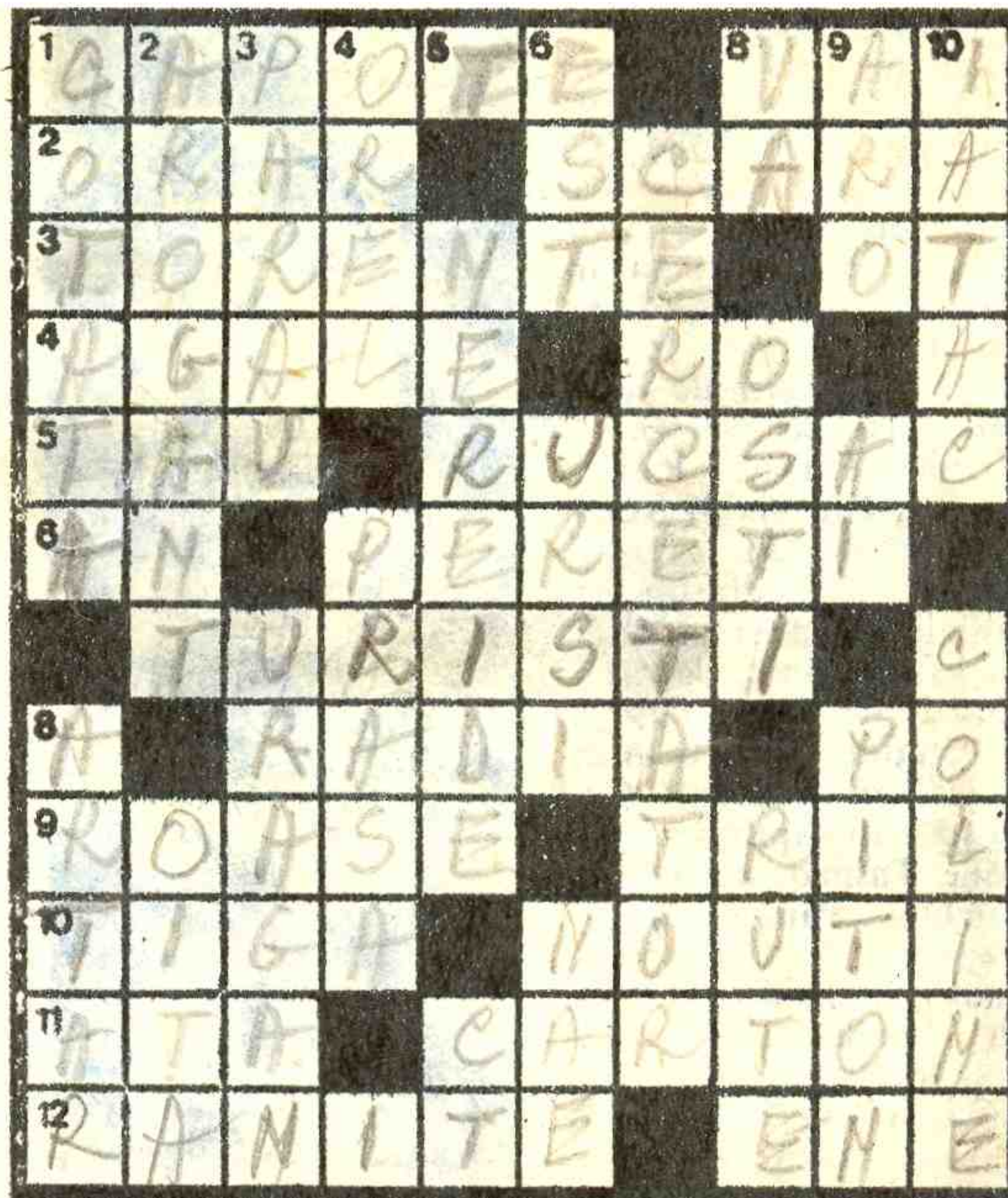
O tempora, o MORSE!
Dura lex, PERPLEX.
Non multa, sed MOLCOM!
Panem et CIREȘE.
MENTOSAN in corpore sano.
Errare humanum VEST.
RODEO castigat mores!
Homo homini-JUPUS.
ȘIC sunt leones!
Vox populi, VAX dei!
Memento SORRY.
ACELEA jacta est!
Ad augusta per LANGUSTA.
PALMA meter.
AURICA Mediocritas.
Aut Caesar, FAULT nihil!
Rara avis in ȚARUȘ.
Ars longa, FIȚA brevis.
Cedant arma TOIAG.
Timeo danaos et dona aferente.
Ex nihilo, DUNHILL!
REPETENȚIO mater studiorum est.



Orizontal: 1) Umbrelă pentru turism (pl.) — Loc de plecare spre înălțimi (pl.) 2) Indicator de drum — Facilitează lupta cu înălțimile. 3) Sar din stîncă-n stîncă — Cota... medie! 4) Pas de voie — Citro! 5) Oglinda munților — Oficină turistică. 6) În serpentină! — Anvelopă pentru camere. 7) Porniți la drum de plăcere. 8) A scoate din evidență — Începe poteca! 9) Uzate de drum — Ascensiune deasupra portativului. 10) La intrarea în Țigănești! — Supernou (pl.). 11) Parcată pe dreapta! — Foaie groasă. 12) Merg în excursie pe spinarea noastră — Responsabil la odihnă.

VERTICAL: 1) Li s-au indicat altitudinea (fem.) — Stă pe lîngă... pălîniș. 2) Inspiră aer de mare — Pleacă primăvara în grup la munte. 3) „Turist” grăbit prin cetăți de pratră — Aer tare. 4) Oraș în U.R.S.S. — Mîi cu sapa una cu mapa. 5) Ve-neau în ajutorul călătorului pe mări în primejdie (mit.) — Puse în practică! 6) E... pentru orientare — Masiv în Carpați (pl.) — Nicolae. 7) Turist... profesionist. 8) În viitor — Drumuri marcate. 9) Autoturismul nostru — Coadă la tramvai! — Șarpe... alpinist. 10) Loc de odihnă în cartu rustic — Muntele mic (pl.).

Dicționar: TIGA, OREL



Mic dicționar explicativ de excursie

Avalanșă — Care vine, vine, vine, calcă totul în picioare, inclusiv pe tovarășul Răchitan, care n-a ținut cont de spusele celor din vale, că acolo unde vrea el să meargă, e periculos.

Autocar — Cutie pe patru roți, formată sau deformată, înțesată cu turiști, șofer, ghid, microfon, bagaje, voie bună, gălăgie, cîntece de drumeție, sforăituri, firimituri, care se deplasează dintr-un loc într-altul, în funcție de capriciile vremii.

Asigurare — Ehe! Dacă tovarășul Răchitan ar fi avut așa ceva, poate că acum...

Alpinism — Plăcere încordată.

Betete — BTT — Blroul de Turism pentru Tineret.

Bocanci — Ghetă la înălțime.

Babele — O cabană în vîrstă.

Călătorie — Excursie elevată.

Cioban — Ghidul oilor.

Ciine ciobănesc — Difuzorul ciobanului.

Cărare — Drum bătut și răsbătut, îngust sau foarte îngust care duce undeva

sau altundeva, dacă ai răbdare să mergi pe el pînă la capăt.

Camping — Trei corturi, o căsuță, șapte corturi, două căsuțe, opt corturi, trei căsuțe, zece corturi, o căsuță, un cort, o căsuță, douăzeci de corturi, nici o căsuță, un cort, aproape două, încă o căsuță, 332 de corturi, o căsuță fără acoperiș, corturi, 67 de mașini, un portar, alei, copaci, verdeață, iarbă, flori, sfaturi, reclame, ceva sanitar, indicatoare, stîlpi, cutii poștale, recepție și undeva, în dreapta, ferit de ochii lumii, un cort.

Drumeție — Excursie populară.

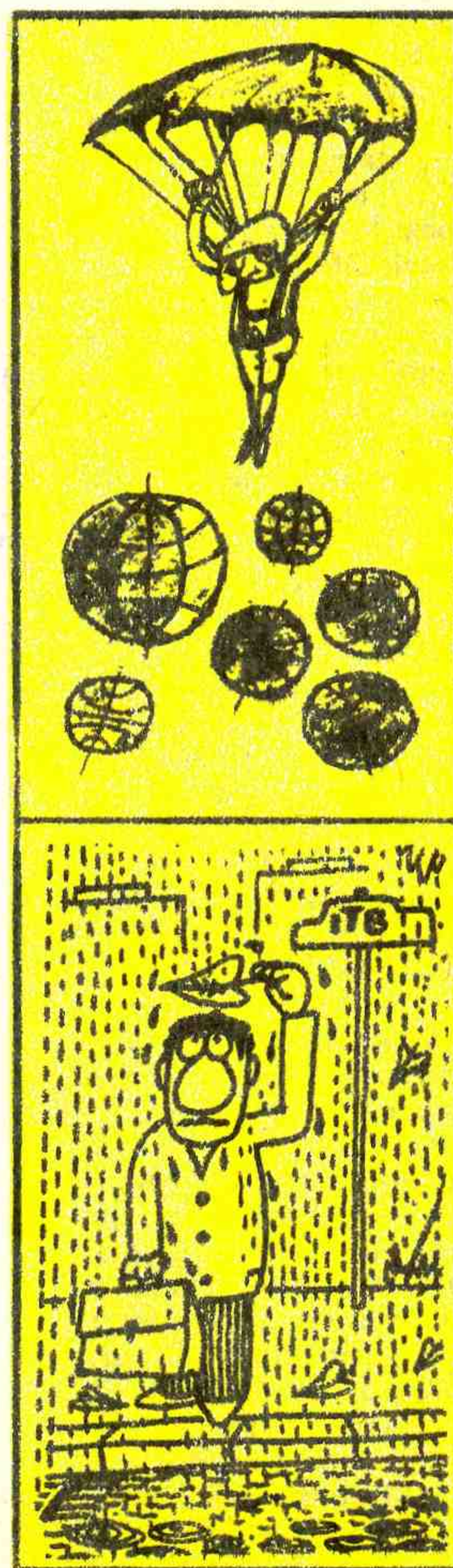
Cort — Căscioară ușoară pentru vacanța de vară.

Excursie — Plecat-am 24 din oraș și cu ghidul vreo 34...

Geamantan — Un dulap la purtător... călător.

Hanorac — Ceva impregnat prin care, în afară de picăturile de ploaie, nu pătrunde nimic altceva.

Han — Cabană cu pretenții.



Muntele de sare de la Slănic Prahova

PRIN STAȚIUNI

1	M	A	R	A	M	V	R	E	S	E	N	E
2	A	P	E	M	I	N		F	E	L	I	N
3	A	U	M	A			A	T	O	M	I	S
4	A	S	V	R	I			V	R	E	M	I
5	I	E		A	E	R		I	N		P	B
6	A	M	A		N	E	D	E	I	A		V
		I	U	B			C	O		C	R	I
8			D	I	V	E	R	S		O	L	T
9	E	F		X	X		M	H	S		I	E
10	V	A	R	A			B	A	R	A	G	A
11	A	K	A	D	A	N		E	T	I	C	I

ORIZONTAL: 1) Plajurile din NV țării unde întâlnim stațiunile Borșa și Izvoarele 2) Întreprinderea care valorifică apele izvoarelor noastre minerale — Stațiune balneoclimaterică din Bihor, situată într-o regiune de dealuri și coline. 3) Mama lui... Ștefan — Specialist în fizica atomică. 4) Asirieni — Timpuri. 5) Cămașă țărănească — Factor natural de cură — Plantă textilă — Plumb. 6) Lac de crater în masivul Puciosul, obiectiv turistic situat în apropiere de cunoscuta stațiune balneoclimaterică internațională permanentă Tușnad — Lac în lunca Dunării, la vest de gura de vărsare a Jiului. 7) Iubire (Olt.) — Cobalt — Riul (Negru) pe al cărui mal drept se află stațiunea balneoclimaterică permanentă Tinca. 8) Diferit — Afluent al Dunării pe valea căruia întâlnim printre altele, stațiunea balneoclimaterică Călimănești—Căciulata. 9) Elena Florea — Douăzeci — Organ al respirației — Uniune! 10) Anotimpul în care la Poiana Brașov, radiațiile sînt mai intense și mai bogate în raze ultraviolete iar aerul foarte puternic ozonat — Cea mai importantă regiune cerealică a țării unde la NV întâlnim stațiunea balneoclimaterică permanentă Lacul Sărat. 11) Locuitor din... Lipova, stațiunea balneoclimaterică situată la 2 km de orașul cu același nume — Morali.

VERTICAL: 1) Renumită stațiune balneoclimaterică sezonieră de pe litoral — Oraș la 58 km de stațiunea balneoclimaterică Văța-băi din județul Hunedoara. 2) Complex muntos bine încadrat de depresiuni mari, unde întâlnim stațiunea balneoclimaterică permanentă Moneasa din județul Arad — Pe malul Mării la Constanța. 3) Joc cu pietre — Personificarea norocului la vikingi —

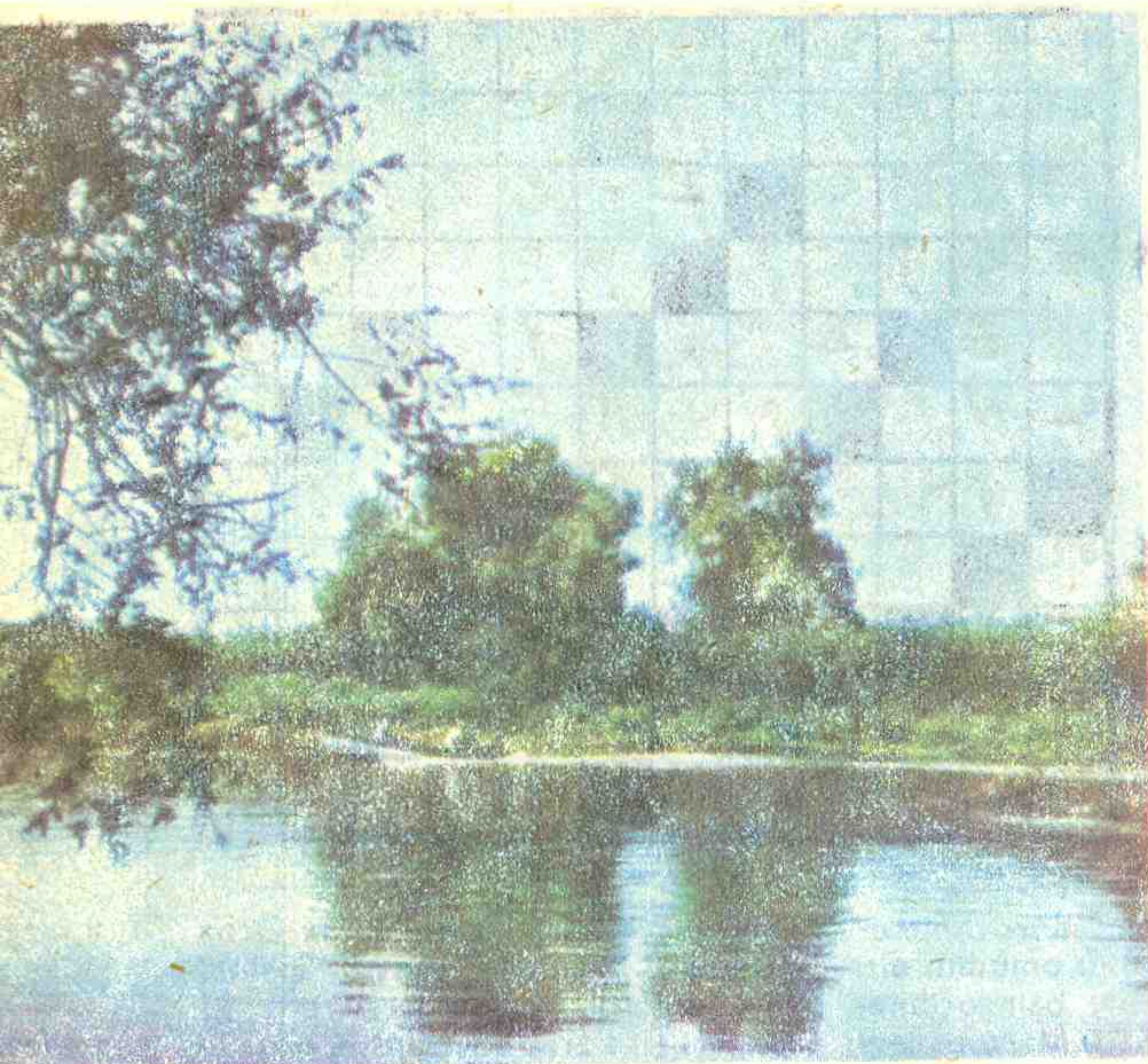
Cură! 4) Stațiune balneoclimaterică în județul lacului omonim din Ialomița — Stațiune balneoclimaterică în județul Satu Mare cu ape minerale carbogazoase. 5) Notă muzicală — Înaintea erei noastre — Victor Xantopol. 6) Prima la numărătoare — Piriul... cunoscută cabană în apropiere de Predeal, renumită stațiune climaterică montană deschisă tot timpul anului — Bibi Novac. 7) Televiziune — Riul la a cărui confluență cu Bistrița se află Stațiunea balneoclimaterică Vatra Dornei din județul Suceava. 8) Stațiune balneoclimaterică permanentă din salba litoralului nostru — O conțin în

mare cantitate apele de la Ocna Sibiului, Slănic Prahova, Sovata, Techirghiol, Lacul Sărat etc. 9) Munți în Caraș Severin, la poalele cărora întâlnim stațiunea climaterică permanentă Crivaia — Așezare rurală. 10) Mile la întoarcere — Automobilul nostru — Gică Ionescu. 11) Factor natural de cură în stațiunile de pe litoral — Os al bazinei. 12) Abreviațiune în epigrafa romană pentru „exceptor tribuni” — Stațiune climaterică la poalele munților Caraiman, Jepii Mari și Jepii Mici cu aer pur, ozonat și ape minerale hipotone.

Dicționar: AUD, ELIM, EXT.



Iată în imaginea alăturată o transpunere grafică a cunoscutului obelisc de la Costinești în viziunea artistului plastic Radu Leu. Această imagine face parte din Calendarul BTT 1983, care va apare în curînd.



Delta Dunării

ORIZONTAL: 1) Important nod turistic de pe brațul Sulina (mila 13) cu o renumită cherhana, punct de încrucișare a mai multor drumuri principale din Delta — „...23”, sat pescăresc din Delta, cadru pitoresc folosit în filmul „Ciulinii Bărăganului”, după romanul lui Panait Istrati. 2) ...-Buhaiova-Hrecișca, rezervație de 15 400 ha situată în nordul Deltei, între brațul Chilia Veche, pădurea Letea și ghiolul Merheiul Mare — Autorul romanului „Europolis”, inspirat din viața de altădată a portului Sulina. 3) Întocmai — Om mare. 4) Acțiune cu... complotiști — Biolog român, mare cercetător al Deltei, autorul cărților „Fauna ihtiologică a României”, „Pescăria și pescuitul în România”, „Marea Neagră” etc. 5) A ospăta — Normă într-o mină. 6) Puț format în roci solubile (geol.) — Cale ferată (abr.) — Cămăși rustice. 7) Unul dintre cele trei mari ostroave ale Deltei situat între brațul Sf.

Gheorghe, lacul Razelm și Marea Neagră (celelalte fiind Letea și Sf. Gheorghe), unde se află importantul canal și punct pescăresc Dunavăț — Ciolan... mic. 8) Alături de pelicani, cormorani, lopătari, cocori, flamingi, lebede, califari, egrete, sturzi, ibiși și multe altele, brăzdează cerul și apele acestui paradis creat de Dunărea... albastră. 9) Vali Axente — „Periploca graeca”, una din numeroasele plante agățătoare care cresc în pădurea cu subarboresc bogat din grindul Letea, care îi dau aspectul de vegetație tropicală. 10) Împărăția..., a vegetației și a păsărilor, vestitul „monument al muncii omului liber și al naturii”, cum s-a exprimat Sadoveanu despre Delta Dunării (neart.) — Autorul poeziilor „Mori de vînt la Letea” și „Farul de la Sulina” — Companie indiană de căi ferate (siglă). 11) Reprezentat prin lupi, vidre, nurci, bizamî, ciimi enoți, rațe, gîște, gîrlize, sitari etc. Delta ocupă un loc de

1	R	L	S	A			M	I	L	A
2	O	E	C	A			B	A	R	T
3	A	S	A		A	D	V	L	T	
4	U	H	I		A	N	T	I	P	A
5		O	M	E	N	I		S	U	T
	A	V	E	N		C	E		V	I
7	D	R	A	N	O	V		O	S	I
8	U	S		S	T	I	R	C	I	
9		V	A		L	I	A	N	A	
10	A	P	E		R	A	V		O	T
11	V	I	N	A	T		S	I	N	O
12	A	M	I	T		P	O	P	I	N
13	T	A	T	R		I	R		M	I

frunte în ceea ce privește bogăția și diversitatea lui — Lac din complexul lacustru Razelm cu o foarte mare concentrație de sare, datorită depărtării sale de gura canalelor Dunavăț și Dranov (care aduc apă dulce), pe malul căruia se găsesc ruinele cetății Histria. 12) „...negru” (alnus glutinosa), raritate ocrotită în rezervația naturală de la Ereniciuc (pe brațul Sf. Gheorghe la sud de Caraorman) — Insulă în lacul Razelm situată în nordul acestuia. 13) Alături de Sulina, Sf. Gheorghe, Jurilovca, Mila 23, Dranov, Perișor este unul din centrele piscicole importante din Delta — „Debitul solid” al Dunării cu rol hotărîtor în schimbarea fizionomiei Deltei.

VERTICAL: 1) Pești din uriașul acvariu al Deltei care alături de plăci, somoni, babuște, roșioare, avaii, știuci, bibani, șalăi, nisetri, păstrugi, moruni, scrumbii etc. constituie obiectul unui pescuit intens, asigurînd o bogată producție harnicilor pescari de la cherhanale — Canal care traversează ostrovul Dranov, alimentînd lacul Razelm cu apă dulce din brațul Sf. Gheorghe. 2) Lac între brațele Sulina și Sf. Gheorghe cu o în-

teresantă colonie de pelicani, punct turistic al agenției BTT Tulcea — Carbonizat — Arată limita. 3) Împreună cu Gorgova, Fortuna, Mațuța, Merheiul și Rosu, este unul dintre cele mai întinse lacuri din Delta — Beneficiul substanțial realizat din exploatarea stufului, bogăție unică în Europa, Delta constituind, prin resursele sale naturale, o unitate economică deosebită. 4) Sile Chivu — Mare... — Frînghie de care sînt suspendate cîrligele carmacelor. 5) Istria! — Animal de vînat cu blană prețioasă asemănător cu un cîine, făcînd parte din fauna Deltei — Carte! 6) Autorul poeziilor „Delta” și „La gura Dunării” — Casă de odihnă — 3,14. 7) Cu nepoți — Apă curgătoare (dim.). 8) Folosit la fabricarea berii — Mamifer acvatic polar întîlnit și în apele litorale ale Mării Negre, avînd abdomenul alb și purtînd denumirea de „pădure Caliacra” — Ion Popescu. 9) Afluent pe stînga fluviului Obi — Identic. 10) Lac între grindul Caraorman și lacul Roșu — Care suferă de atonie (pl.). 11) Lac între grindurile Chilia și Letea, unul dintre cele mai mari din Delta — Veritabil. Dicționar: AVEN, OTR.



Peisaj de iarnă

ORIZONTAL: 1) Compromis între ploale și zăpadă — Fulgi mai mari. 2) Strânge bani albi... — Lac în S.U.A. — Îngheață apele. 3) Zăpadă pe perete (fig.) — Vîrfuri înghețate — Omețită pe dreapta! 4) Bun de rîs — În sanie! — Dezghețat. 5) Îngheață iarna (pl.) — De gheață — Îndemn la sanie. 6) Tremură... la clarinet — Abis. 7) Sinus hiperbolic (mat.) — Bob triat — Dezghețat (fig.). 8) Picătură (fig.) — Ocupă în față — Sloi de gheață. 9) Virtej de zăpadă — Își spune singur numele. 10)

iarna, spre exemplu! — Către — Una și una! 11) Dulce tîrg moldovean... — Întors — Negație. 12) Siglă pentru „Dreptul Internațional contemporan” — Lasă urme pe gheață. 13) Transportată — Asaltată.

VERTICAL: 1) Avalanșă — Albă ca zăpada (fig.). 2) Puhoie de zăpadă — Incursiune pe munte. 3) A scris poezia „Zăpezi”. 4) Ore! — La oricare căraru! — Vine de la Tomiș. 5) Vreme cu viscol — Cale — Salutare în zăpadă. 6) Vin cu zăpadă — Îngheață la ureche

— Pe cal. 7) „...Brazi”, la Sinaia — Poezia „Noapte de iarnă” îi aparține. 8) La stînga (reg.) — Vine seara... de la coadă! — Înghețat. 9) Morală — Începe iarna! — O față din Sinaia. 10) Autorul poeziei „Ah, voi sănii, sănii” — Cea mai bună apărare (la hochei)! 11) A lega la mijloc! — Te dezgheață pentru moment — Dîre de săniușă! 12) Luciu (fig.) — Bun pentru linii — În fața saniei. 3) Blocuri de gheață — Albă ca zăpada (fig.).

Nic. Amariei

O ȘTII

P-AIA

CU TRENUL

— Spuneți-mi vă rog, Rapi-
dul de Rădăuți vine la timp?
— Cu siguranță. Cătelușul
mecanicului de locomotivă
este deja la capătul peronului.

— Stai bine, dragostea mea?
— Formidabil, dragule.
— Nu e strîmt locul, porum-
belul meu?
— De loc, dragule.
— Nu e curent de la geam,
turturica mea?
— Nu, dragule.
— Atunci, canarul meu

scump și dulce, nu vrei să
schimbi locul cu mine?

— La ce mai folosește mer-
sul trenurilor, cînd trenul nu
vine la timp?
— Atunci, la ce-ar mai servi
sălile de așteptare?

— Se poate fuma în acest
compartiment?
— Nu.
— Și mucerile de țigări de
pe jos?
— Provin de la cei care n-au
întrebat dacă se poate fuma
aici.

Într-un compartiment, o fe-
meie corpolentă, excesiv de
corpolentă și un bărbat care

duhnește a băutură. Mirosul o
deranjează pe femeie.

— Știi, ce ți-aș fi făcut dacă
erai bărbatul meu?
— Ce?
— Ți-aș fi dat otravă în loc
de supă.
— Dar, dumneata știi ce-aș
fi făcut dacă erai soția mea?
— Nu?
— Ai fi mincat-o!

Într-un compartiment de
clasa I-a. Două prietene dis-
cută.

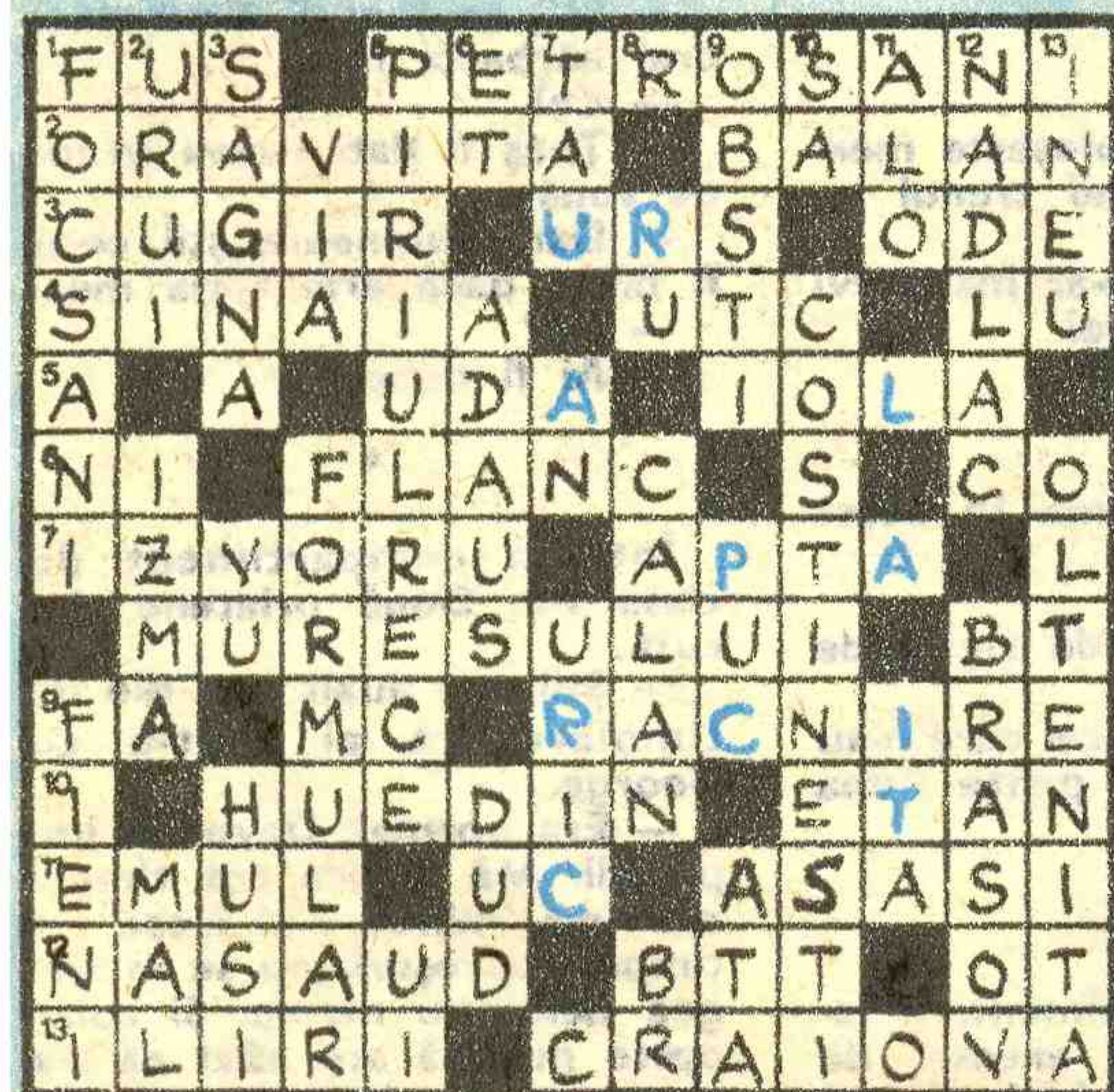
— Știi, am auzit așa, din in-
timplare, că ai rupt-o cu
George.

— Era normal. Devenise im-
posibil. Mă critica tot timpul
cum mă îmbrac, îmi făcea tot
timpul reproșuri, nu se înțele-
gea deloc cu mama. Și colac
peste pupăză am aflat că s-a
căsătorit cu alta!

SĂ NE CUNOAȘTEM PATRIA SOCIALISTĂ

În urma trierii problemelor trimise, s-au stabilit următoarele rezultate:

- 1) Ionel CALCAN, N. CIOCĂLTEU, T. FRASIN, Nic. GHEORGHIU, Nic. HERESCU, George MAGHERU, A. MITU, Ion PĂTRAȘCU-București 137 p.
- 2) Nic. CONSTANTIN-Tulcea 134 p.
- 3) Gh. NICULESCU-Murgeni (Vaslui), Vasile POPA-Sibiu 132 p.
- 4) Viorel ABRUDAN-Timișoara, Doru BÂNCULESCU-București, Florinel RUSU-Jibou (Sălaj), Carmen STÎNGACIU-București 130 p.
- 5) Dan CĂLINESCU-București, Victor Marin UDRÎȘTE-Crevedia Mare 128 p.
- 6) Liviu PINTILIE-București, Puiu SCĂRLĂTESCU-Brăila 127 p.
- 7) Cornel CĂLUGĂR-Iclânzel (Mureș) 126 p.
- 8) Gabriel MUREȘAN-Sibiu, Mircea POPA-Jidvei (Alba), Costică VIȘINESCU-Pitești 124 p.
- 9) Paul COJOACĂ-Tr. Măgurele, George GĂLEA-Predeal 123 p.
- 10) Octavian BURUIANĂ-Măcin 122 p.
- 11) Aurel CRISTESCU-Plopieni (Prahova) 121 p.
- 12) Petru BLANĂ-Oradea, Ioan SĂRĂNCIUC-Botoșani 120 p.
- 13) Traian BALACI-Timișoara, Rodica-Eleonora KISSLING-Birlad 119 p.
- 14) Ioan ROMAN-Sibiu, Veron ENE-Brăila 118 p.
- 15) Dumitru BAKOS-Constanța, Marin MARIAN-Constanța, Doina MOLDOVEANU-Predeal 117 p.
- 16) Angela DEAK-Brăila (116).
- 17) Costel CE-AUȘ-Brăila (115).
- 18) Doru COTET-Brăila (114), Florin GEORGESCU-Cîmpulung, Argeș (114), Marcel NEGRILĂ-Săftica, Ilfov (114).
- 19) Ioan DIACONU-București (113), Vasile POPA-Breaza, Prahova (113), Adriana TUNARU-Birlad (113).
- 20) Viorel CHIRIC-Ploiești (112).
- 21) Sorin COZMA-Bacău (111), Ileana RADU-București (111), Dumitru SUSA-Vișeu de Sus (111).
- 22) Adrian SPIȚĂ-Brăila (110).
- 23) Sorin VASILESCU-Ploiești (109).
- 24) Minu BURUIANĂ-Brăila (107), Petru PARDĂU-Hunedoara (107).
- 25) Laurențiu LUCĂ-Brașov (106).
- 26) Dănuș CHIȘOZAN-Lugoj (105).
- 27) Florian LAZĂR-Galați (102), Delia OGREAN-Baia Mare (102).
- 28) Oliviu ROȘCA-Hunedoara (95), Nic. ORĂȘANU-Brăila (95).
- 29) Emilian Valentin FRÎNCU-Rm. Vilcea (87).
- 30) Elena LUPEI-Arad (80).



Toți acești concurenți s-au calificat în faza de masă a concursului și urmează să participe, pentru acordarea premiilor în bani, la faza finală. Concursul va consta din realizarea unui careu de 13 X 13 cu folosirea cuvintelor din lista tematică publicată în placheta MONUMENTELE CONSTRUCȚIEI SOCIALISTE, apărută în iulie 1982.

Facem o specificare necesară. Încrucișarea este liberă în cadrul dimensiunilor de 13 X 13, în sensul că nu se impun drept obligatorii nici cuvinte, nici puncte negre. Cei mai buni să învingă! Totodată amintim că regulamentul publicat în plachetă rămâne valabil. Și încă ceva: cum de obicei participanții — și mai ales câștigătorii — concursurilor de compunere de careuri sînt rebusiști încercați și deci la curent cu normele enigmatice și competiționale, participarea lor se va desfășura sub incidența regulamentului rebusist în vigoare la revista de specialitate „Rebus”. Se înțelege așadar că pe viitor vor fi eliminați concurenții care trimit careuri identice sau cu similitudini. În caz de egalitate departajarea se va face în primul rînd pe baza punctajului obținut în faza de masă.

Termen de expediere (data poștei, prin scrisoare recomandată): 1 februarie 1983. Adresa exactă: Biroul de turism pentru tineret, Sectorul propagandă, strada Onești nr. 4 — 6, sectorul 1, București, cu specificația PENTRU CONCURSUL DE CAREURI.

Rezultatele definitive vor fi publicate în suplimentul nostru VACANȚA '83 ce urmează să apară la începutul lunii mai, 1983.

Urăm tuturor participanților succes!

CONCURENȚII ELIMINAȚI PENTRU GREȘELI TEHNICE (menționăm numai cîte un exemplu)

Alex. BOCANCEA—Iasi (UAPT), Valentina BRÎNZĂ—Galați (LMN), Mariana BUCULET—Giurgiu (NAE), Ana-Maria BUCUȚĂ—Sibiu (APLIC), Vasile CĂLĂUZ—Bacău (ALPI), Dan CĂLINESCU—București (familie de cuvinte: IUI-IUIT), Mihaela-Marilena CERNICA—Brașov (EOR), Adrian COSTEA—Vaslui (ADU), Dan DINCĂ—Buzău (27 puncte negre), Mihai DOBRIȚOIU—Bacău (OȘARI), Anton DODE—Modelu, Călărași (GCS), Romeo DRĂGULINESCU—Ploiești (TIE), Mariana DUMITRESCU—București (colț semiînchis), George DUȚĂ—Pitești (LDH), Elena IOAN—Constanța (IBI), Ioan Samson IORGOVICI (SER-SERIC), Daniel FĂRCĂȘESCU—Reșița (ADI), Elisabeta LAZĂR—Petroșani (INACTIVATOARE), Cornelii LUPEI—Arad (OȘARI), Marius MARIN—Comuna Valea Nucărilor, Tulcea (DTM), Oliviu OPROIU—Cîmpina (PLO), Victor PATENTAȘU—Pitești (27 puncte negre), Bică PISOSCHI—Craiova (UALA), Grigore POPA—Rm. Vilcea (ESTE), Cornel RACOVITĂ—Galați (27 puncte negre), Ioana RADU—București (TIE), Ioan ROMANESCU—Tg. Frumos (ASIA), Alex. ROȘU—Urziceni, Ilfov (ȘUER), Miron SBÎRNEA—Giurgiu (FGL), Liliana ȘUȘNEA—București (OUD).

Comisia de omologare

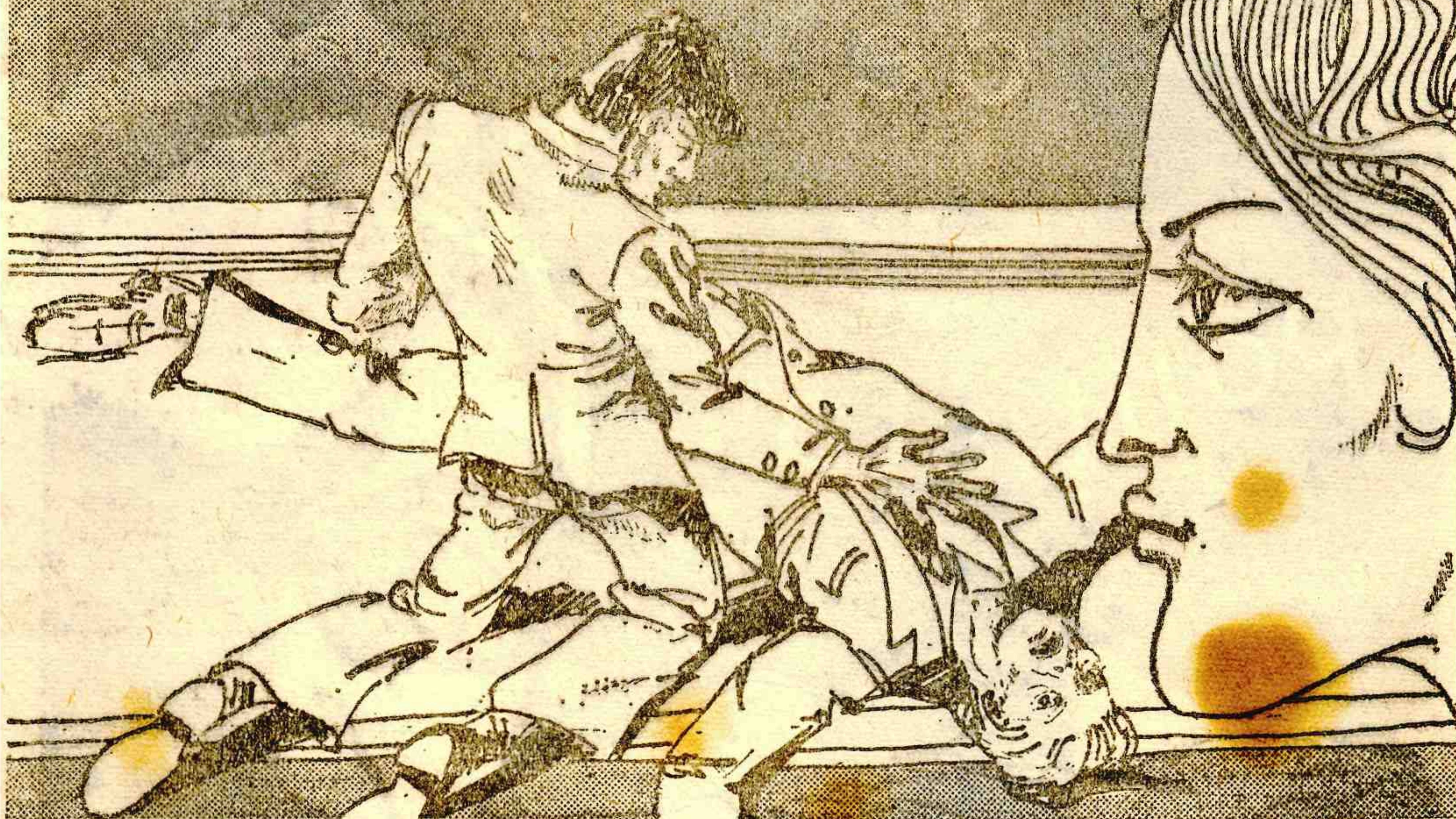
Careul (identic) prezentat de primii 8.

ANTOLOGIE de proză polițistă



● VILA „FILOMELA” de Agatha Christie ● AR FI PĂCAT ! de Agatha Christie ● UN COM-
PLOT REUȘIT ESTE ATUNCI CIND... de William Reese ● WEEKEND de Momo Kapor
● AVIZ AMATORILOR DE ROMANE POLIȚISTE de G. B. Gilford ● NICI O MIȘCARE, SAU
MIINE VEȚI AVEA ÎNMORMÎNTAREA ! de Frank Allan ● CINE SAPĂ GROAPA
ALTUIA... de Peter Jordan.

Vila „FILOMELA”



de Agatha Christie

— La revedere, iubirea mea !

— La revedere, dragule !

Alix Martin stătea aplecată peste porțița micii grădini și urmărea cu privirea silueta soțului ei, din ce în ce mai mică, pe drumul ce ducea spre sat.

Dispăruse deja după o cotitură a drumului, dar Alix continua să rămână în aceeași poziție, cu ochii visători, fixați în gol.

Alix Martin nu era o frumusețe. Nu era nici măcar deosebit de drăguță, dar pe obrazul ei se putea citi o bucurie și liniște pe care prietenii ei din trecut nu le-ar fi recunoscut. Alix nu avusese o viață ușoară. Timp de 15 ani, de la 18 la 33 de ani, a trebuit să-și poarte singură de grijă (și timp de 7 ani să aibă, de asemenea, și grija mamei sale bolnave). Lucrase ca dactilografă, era curată, eficientă, pricepută la afaceri. Dar lupta pentru asigurarea existenței îi asprise liniile blânde ale feței tinere.

Este adevărat că avusese un fel de legătură amoroasă cu Dick Windyford, un coleg funcționar. Deși, din afară, ei păreau a fi numai buni prieteni, Alix știa, în inima ei, că el o iubea. Dick muncise din greu pentru a economisi, din salariul său modest, suficienți bani pentru a-și putea trimite la o școală bună fratele mai mic. El nu se putea gândi încă la înșurătoare.

Pe neașteptate, fata a fost trezită din viața ei anostă de zi cu zi printr-o întâmplare de necrezut. I-a murit un văr care i-a lăsat moștenire câteva mii de lire. Aceasta i-a oferit lui Alix libertate, o viață mai ușoară și independentă. Acum, ea și Dick nu mai erau nevoiți să aștepte pentru a se putea căsători.

Dar Dick avu o comportare nefirească. El nu-i vorbise lui Alix niciodată direct despre dragostea lui pentru ea și părea acum și mai puțin dispus să o facă.

Începuse să o evite, devenise tăcut și nefericit. Alix își dădu repede seama care era adevărul. Ea devenise o femeie bogată, iar mândria nu-i permitea lui Dick să o ceară de nevastă. Ea îl iubi nu mai puțin pentru aceasta și se gîndea dacă n-ar trebui să facă ea primul pas, cînd, un al doilea fapt de necrezut, i se întîmplă.

Îl întîlni pe Gerald Martin în casa unor prieteni. El se îndrăgosti fulgerător de ea și, după o săptămînă, o ceru de nevastă. Alix, care se considerase totdeauna calmă și sensibilă, era absolut depășită de situație.

Găsise, fără să vrea, un mod de a-l face pe Dick Windyford să iasă din tăcerea sa. Dar acesta îi răspunse înecîndu-se de furie :

— Bărbatul acesta îți este absolut străin ! Nu știi nimic despre el !

— Știu că-l iubesc !

— Cum poți să știi asta într-o săptămână ?
— Nu toți au nevoie de unsprezece ani ca să-și dea seama că iubesc o fată, îi ripostă Alix furioasă.

El se făcu alb ca varul :

— Te-am iubit de când te-am întâlnit. Am crezut că și tu simți același lucru pentru mine.

— Așa am crezut și eu, recunosc eu ea. Dar asta pentru că nu știam ce înseamnă dragostea adevărată !

Dick izbucni din nou, încercă s-o convingă să renunțe, mai întâi cu rugăminți, apoi cu amenințări, amenințări la adresa bărbatului care îi luase locul. Alix era uimită de focul puternic care ardea în omul pe care ea crezuse că-l cunoaște atât de bine.

Cum stătea încă la poarta vilei în această dimineață însorită, gândurile ei se întoarseră la acea discuție cu Dick. Era căsătorită de o lună și era deosebit de fericită. Dar, din când în când, trăia anumite momente de neliniște care umbreau fericirea ei perfectă. Și cauza acelei neliniști era Dick Windyford. De trei ori de când se măritase avusese același coșmar. Deși locul de desfășurare era mereu altul, în esență faptele rămăneau aceleași. Ea își vedea soțul zăcînd mort și pe Dick Windyford deasupra lui și ea știa, cît se poate de clar, că Dick fusese cel care-l doborîse.

Dar dacă asta era deja îngrozitor, era ceva încă mai îngrozitor, deși în vis totul părea absolut normal și de așteptat. Ea, Alix Martin, era bucuroasă că soțul ei era mort ; ea întindea mâinile cu recunoștință înspre ucigaș și uneori îi mulțumea. Coșmarul se sfîrșea întotdeauna în același fel : se vedea pe sine însăși în brațele lui Dick Windyford.

Nu-i spusese nimic despre acest coșmar soțului ei, dar în sine ea era profund tulburată, mai mult decît ar fi vrut ea să admită. Era oare un semnal de alarmă — o avertizare în legătură cu Dick Windyford ?

Alix fu trezită din gândurile ei de sunetul ascuțit al telefonului din casă. Intră în vilă și ridică receptorul. Dintr-o dată simți că-i fuge pămîntul de sub picioare și se sprijini cu mîna de perete.

— Cine spuneți că este la aparat ?

— Cum ? Alix, ce-i cu vocea ta ? Te-am recunoscut cu greu. Sînt eu, Dick !

— Oh ! spuse Alix. Oh ! Unde, de unde vorbești ?

— De la hanul „Traveller's Arms“, cred că ăsta-i numele corect, nu-i așa ? Sau tu nici nu știi de existența, în satul vostru, a unui han ? Sînt în concediu și vreau să pescuiesc un pic pe aici. Ai avea ceva împotriva să vin să vă văd astăseară după cină ?

— Nu, spuse Alix tăios. Nu trebuie să vii.

Urmă o pauză stîmjenitoare, după care Dick, cu o voce care se voia indiferentă, convențională, spuse din nou :

— Vă rog să mă iertați, desigur, nu vreau să vă deranjez...

Alix se grăbi să-i explice. El gîndea, cu siguranță, că modul ei de a se comporta era ieșit din comun. Așa și era, de fapt. Trebuie să fi fost într-o stare foarte proastă.

— Am vrut numai să spun că în seara asta ieșim undeva, spuse ea, încercînd ca vocea să-i sune cît se poate de normal. Poți, poți să vii mîine seară să cinăm împreună ?

Dar Dick își dădu seama de lipsa de entuziasm din vocea ei.

— Mulțumesc foarte mult, — zise el cu același ton convențional, dar s-ar putea să plec în orice clipă. Aștept să mă întîlnesc cu un prieten. La revedere, Alix. Făcu o pauză și adăugă apoi în grabă, cu vechiul său ton prietenesc : Și mult noroc, draga mea !

Alix puse telefonul în furcă cu un sentiment de ușurare. „Nu trebuie să vină aici“ își repeta în sine ea. „Nu trebuie să vină aici. Oh, cît de nebună sînt ! Dar chiar și așa, sînt bucuroasă că nu vine.“

Luă o veche pălărie de țară de pe masă și ieși din nou în grădină, oprindu-se pentru a privi în sus, la numele vilei, care era săpat în piatră, deasupra ușii — „Vila Filomela“.

— Ce nume ciudat*, nu-i așa ? îi spusese odată lui Gerald, înainte de a se fi căsătorit. El rîsese.

— Ești o fetiță tare hazlie, spusese el drăgăstos. Nu cred că tu ai auzit vreodată o privighetoare. Și eu sînt bucuros că n-ai auzit-o. Ele ar trebui să cînte numai pentru îndrăgostiți. Noi o vom asculta împreună, într-o noapte de vară, în curtea noastră.

Iar cînd Alix, stînd în ușa casei lor, își aminti cum o ascultasera de fapt, zîmbi fericită.

Gerald fusese cel care descoperise „Vila Filomela“. Venise la Alix extaziat. Îi spusese că găsise căminul ideal pentru ei — o adevărată bijuterie, un palat ! Și cînd Alix a văzut-o la rîndul ei, s-a îndrăgostit și ea, pe loc, de „Vila Filomela“. E adevărat că era situată destul de izolat, o despărteau două mile de cel mai apropiat sat, dar vila în sine era încîntătoare. Arăta bine, avea o baie confortabilă, un sistem bun de apă caldă, lumină electrică, telefon și Alix fu imediat fermecată de ea. Dar urmă o mare dezamăgire. Gerald află că proprietarul, deși bogat, nu vroia s-o închirieze numai. Vroia să o vîndă.

Gerald Martin avea bani destui, dar marea lor majoritate erau investiți și prin urmare nu-i putea folosi ca atare. El ar fi putut să adune cel mult o mie de lire sterline. Proprietarul vroia trei mii. Dar Alix, care se atașase de vilă, îi veni în ajutor. Ea-i dădu jumătate din banii ei pentru a cumpăra vila. Astfel, „Vila Filomela“ devenise proprietatea lor și Alix nu regretase nici măcar o clipă. Era adevărat că servitorilor nu le plăceau locurile singuratiche de la țară, și ca atare în acel moment nu aveau nici unul ; dar Alix, care nu avusese înainte prea multă vreme pentru viața de familie, era veșnic încîntată de ocazia ce i se oferea de a găti mîncăruri apetisante, de a avea grijă de locuință. Grădina, plină de cele mai frumoase flori, era întreținută de un bătrîn din sat care venea la ei de două ori pe săptămînă.

Cum dădu colțul casei, Alix fu surprinsă să-l vadă pe bătrînul grădinar trebăluind în

* „Philomel“, în engleza poetică, este echivalent cu „Privighetoare“.

straturile de flori. Era surprinsă pentru că zilele în care acesta venea de obicei erau luni și vineri, iar în ziua aceea era joi.

— George, ce faci aici ? îl întreabă apropiindu-se de el.

— Știam că o să fiți surprinsă, doamnă. Dar am un motiv special. Vineri va fi la noi o serbare cîmpenească și mi-am zis că nici domnul Martin și nici buna lui soție nu se vor supăra dacă voi veni o dată joi în loc de vineri.

— E-n regulă, spuse Alix. Sper că te vei distra bine la serbarea cîmpenească.

— Am de gînd să petrec pe cînte, spuse George simplu. Dar doamnă, nu cred că o să ne mai întîlnim înainte ca dumneavoastră să plecați, așa că vă rog să-mi spuneți cum doriți să fac stratul de pe margini. Cred că nu știți cînd o să vă înapoiați, nu ?

— Dar nu plec nicăieri !

George o privi mirat.

— Nu plecați mîine la Londra ?

— Nu. De unde ți-a venit ideea asta ?

George ridică din umeri.

— L-am întîlnit ieri pe stăpînu' în drum spre sat. El mi-a spus că o să plecați amîndoi la Londra mîine și că nu se știe exact cînd o să reveniți.

— Prostii, spuse Alix rîzînd. Probabil că ai înțeles greșit.

Oricum, se întrebă ce i-o fi spus Gerald bătrînului de l-a făcut să înțeleagă una ca asta. Să meargă la Londra ? Ea nu vroia să se mai ducă niciodată la Londra.

— Urăsc Londra, spuse ea cu amărăciune, pe neașteptate.

— Aha, spuse George calm. Probabil că m-am înșelat eu, și totuși dînsu' a zis clar, sau cel puțin așa mi s-a părut mie. Mă bucur că rămîneți aici. Mie nu-mi place tot acest dute-vino, iar Londra nu-mi place deloc. N-am simțit niciodată nevoia să merg acolo. Prea multe mașini — asta e pacostea zilelor noastre. De îndată ce careva își cumpără o mașină, pare că nu mai poate sta pe loc. Domnul Ames, care a fost proprietarul acestei vile, era un domn plăcut, liniștit, pînă să-și fi cumpărat o drăcovenie dintr-astea. Nu s-a împlinit nici o lună după aceea și a scos vila la vînzare. Și doar cheltuisese o groază de bani cu casa asta pentru a instala lumina electrică și pentru alte îmbunătățiri. „N-o să vă scoateți banii pe care i-ați investit“ i-am spus. „Ba o să iau două mii de lire pe casa asta“ mi-a răspuns. Și, în mod cert a reușit !

— A luat trei mii, spuse Alix zîmbind.

— Două mii, repetă George. S-a vorbit foarte mult la vremea respectivă despre suma pe care a pretins-o.

— În realitate au fost trei mii, spuse Alix.

— Femeile nu se pricep niciodată la cifre, spuse George ferm. N-o să-mi spuneți mie că domnul Ames a fost atît de îndrăzneț, ca să vă ceară trei mii !

— Nu mie mi-a cerut, spuse Alix, i-a cerut soțului meu.

George se aplecă din nou asupra stratului de flori.

— Prețul a fost de două mii de lire, spuse el cu hotărîre în glas.

Alix nu mai catadicsi să continue disputa cu el. Făcu cîțiva pași spre stratul alăturat și începu să culeagă un buchet de flori.

Îndreptîndu-se spre casă, observă un obiect mic, verde închis, printre frunzele de pe strat. Se opri și-l ridică, recunoscînd agenda pentru activitățile cotidiene a soțului ei.

O deschise și o răsfoi rapid, amuzîndu-se. Aproape de la începutul vieții ei comune cu Gerald, realizase că deși era un tip vesel și spontan, acesta avea o înclinație deosebită spre exactitate și organizare. Ceruse ca mesele să se ia la ore fixe și-și planifica activitatea zilnică cu mare atenție.

Răsfoind agenda, fu amuzată să citească la data de 14 mai : „Căsătoria cu Alix la ora 14,30“. Alix rîse și întoarse pagina. Dintr-o dată se opri.

— Joi, 18 iunie. Dar asta e astăzi ! ?

În spațiul afectat acelei zile, Gerald notase, cu scrisul său citet și exact, „orele 21“ și nimic mai mult. Ce plănuia să facă Gerald la ora 9 seara ? se întrebă Alix. Își zîmbi în sine la gîndul că dacă ar fi să se ia după cele ce se scrie de obicei în romane despre găsirea unei agende, atunci ar trebui să găsească și ea o surpriză neplăcută. Ar trebui să conțină, cu siguranță, numele unei alte femei. Răsfoi distrată paginile. Erau înscrise date, întîlniri, scurte referiri la afaceri, dar numai numele unei singure femei — numele ei.

Băgînd agenda în buzunar și intrînd cu florile în casă, simțea o ușoară neliniște. Își reaminti vorbele lui Dick Windyford atît de clar ca și cînd el s-ar fi aflat alături de ea, repetîndu-i-le : „Bărbatul acesta îți este total străin. Nu știi nimic despre el“.

Asta era adevărat ! Ce știa ea despre el ? Gerald avea 40 de ani. La 40 de ani probabil că în viața lui existaseră și alte femei...

Alix își scutură capul inciudată. Nu trebuia să se gîndească la așa ceva. Avea ceva mai urgent de făcut. Să îndrăznească sau nu să-i spună soțului ei că Dick Windyford îi telefonase ?

Era foarte probabil ca Gerald să-l fi întîlnit deja în sat. Dar, în acest caz, el îi va menționa cu siguranță această întîlnire, imediat după întoarcerea acasă și ea i-ar fi putut spune, fără nici un fel de probleme, despre telefon. Și dacă nu, ce să facă ? Alix simțea o dorință puternică de a nu-i spune nimic despre acest telefon.

Dacă ea i-ar fi spus, cu siguranță el ar fi sugerat să-l invite pe Dick Windyford la „Vila Filomela“. Atunci ea ar fi trebuit să-i explice că Dick o întrebese dacă poate să-i viziteze și că ea găsise un motiv pentru a-l împiedica să vină. Și cînd el ar fi întrebat-o de ce a făcut asta, ce i-ar fi putut ea spune ? Să-i povestească coșmarurile ei ? Dar cu siguranță el ar fi ris numai, sau ceea ce ar fi fost și mai grav, și-ar fi dat seama că ea dă importanță unor lucruri pe care el le considera lipsite de sens.

În cele din urmă, deși îi era într-un fel rușine, Alix hotărî să nu-i spună nimic. Era

primul lucru pe care i-l ascundea soțului ei și conștiința o făcea să se simtă vinovată.

* * *

Cînd îl auzi pe Gerald întorcîndu-se din sat, la vremea prînzului, se grăbi să intre în bucătărie prefăcîndu-se ocupată cu pregătitul mesei, pentru a-și ascunde starea de neliniște.

Alix își dădu seama imediat că Gerald nu se întîlnise cu Dick Windyford. Răsufală ușurată, dar rămase un pic preocupată pentru că trebuia să-l împiedice pe Gerald să afle ce s-a întîmplat.

Numai după ce terminaseră cina lor simplă, stînd în sufragerie, cu ferestrele larg deschise pentru a lăsa să intre aerul dulce al serii și parfumul florilor, Alix își reaminti de agendă.

— Iată ceva cu care ai „udat” florile ! spuse ea întinzîndu-i agenda.

— Mi-a căzut printre straturile de flori, nu-i așa ?

— Da. Acum îți cunosc toate secretele !

— Inocent ! declară Gerald.

— Da ? Atunci ce treabă secretă ai astă seară la ora 9 ?

— Oh ! Asta... El păru surprins pentru o clipă, dar apoi zîmbi ca și cînd acel ceva l-ar fi amuzat în mod special. E o întîlnire cu o fată frumoasă, foarte deosebită, Alix. Are părul castaniu și ochii albaștri și-ți seamănă foarte mult.

— Nu înțeleg, spuse Alix încercînd să pară supărată. Încerci să eviți răspunsul.

— Nu. Nu încerc. De fapt, este o însemnare pentru a-mi aminti că în seara asta am de dezvoltat cîteva filme și că am nevoie de ajutorul tău.

Gerald Martin era foarte interesat de arta fotografică și avea un aparat mai vechi, dar excelent. Își făcea fotografiile în mica pivniță a vilei pe care o amenajase corespunzător.

— Și chestia asta trebuie făcută la ora 9 fix ? spuse Alix rîzînd.

Gerald privi puțin încurcat.

— Fata mea dragă, spuse el, ușor enervat, orice activitate trebuie planificată pentru o anumită oră. Astfel orice se poate face repede și corespunzător.

Alix rămase un minut sau două în tăcere, privindu-și soțul. El ședea în scaun fumînd, cu capul său negricios rezemat de spătar și liniile perfect trasate ale feței sale se proiectau pe fundalul negru. Și pe neașteptate, Alix se simți cuprinsă de un val de frică și strigă, fără a se mai putea controla :

— Oh, Gerald, aș vrea să știu mai multe despre tine !

Soțul ei o privi surprins.

— Dar, draga mea Alix, tu știi totul despre mine. Ți-am vorbit despre mine, despre copilăria mea de la Northumberland, despre perioada petrecută în Africa de Sud, despre acești ultimi zece ani petrecuți în Canada și care mi-au adus succesul.

— Oh ! Afacerile ! spuse Alix cu dispreț.

— Aha, știu la ce te referi — legăturile sentimentale. Voi femeile sînteți toate la fel. Nu vă interesează nimic decît problemele personale.

Alix își simți gîtul uscat în timp ce spunea, cu nu prea multă convingere :

— Bine, dar trebuie să fi existat și legături sentimentale, măcar dacă aș ști...

Tăcerea domni din nou pentru un minut sau două. Gerald Martin părea preocupat și nehotărît. Cînd vorbi din nou, vocea îi era serioasă, fără nici o urmă din veselie de la început :

— Alix, crezi că e bine să cunoști totul ? Da, au fost femei în viața mea. Nu susțin că asta nu ar fi adevărat și chiar dacă aș face-o tu tot nu m-ai crede. Dar pot să-ți jur cu mîna pe inimă, că nici una nu a fost importantă pentru mine.

Vocea lui era atît de sinceră încît Alix își recăpătă încrederea.

— Ești mulțumită, Alix ? întrebă el zîmbind. Și-o privi apoi curios. Ce te-a făcut să te gîndești astă seară, în mod deosebit, la lucrurile astea neplăcute ?

Alix se ridică și-ncepu să se plimbe prin cameră.

— Oh, nu știu, spuse ea. Dintr-un motiv sau altul astăzi am fost foarte neliniștită toată ziua.

— Asta-i ciudat, spuse Gerald, cu o voce joasă, ca și cînd și-ar fi vorbit lui însuși. Asta-i foarte ciudat !

— De ce-i așa de ciudat ?

— Oh, draga mea, n-o lua chiar așa ! Am spus numai că e ciudat pentru că de obicei tu ești atît de fericită și veselă.

Alix se strădui să zîmbească.

— Parcă totul s-a străduit să mă supere astăzi, mărturisi ea. Pînă și bătrînul George cu ideea lui stranie că plecăm la Londra ! El spunea că tu i-ai comunicat asta !

— Cînd l-ai văzut ? întrebă Gerald răs-picat.

— A venit la lucru azi, în loc de vineri.

— Nebun bătrîn, spuse Gerald furios.

Alix îl privi surprinsă. Fața soțului ei exprima o furie violentă. Nu-l văzuse niciodată așa. Cînd îi văzu mirarea, Gerald făcu un efort să se stăpînească.

— Ei bine, e un bătrîn nebun, se plînsese el.

— Ce i-ai fi putut spune ca el să înțeleagă așa ceva ?

— Eu ? Eu nu i-am spus nimic. Sau cel puțin... Ah, îmi amintesc ; am spus în glumă, că trebuie să mă scol de dimineată dacă vreau să ajung la Londra, sau cam așa ceva și pe-semne că el a luat-o în serios. Sau poate că nu m-a auzit bine. Sper însă că tu l-ai lămurit, nu ?

Aștepta cu nerăbdare răspunsul ei.

— Desigur, dar el este un tip de bătrîn pe care este greu să-l lămurești, odată ce a apucat să-i intre lui în cap ceva.

Și-i povesti apoi cît de încăpățînat fusese George în legătură cu prețul de cumpărare al vilei.

Gerald tăcu pentru un minut sau două, și apoi spuse răs-picat :

— Ames a dorit să încaseze două mii de lire imediat, iar restul de o mie, în rate, timp de cîteva luni. Bănuiesc că asta stă la originea acestei confuzii.

— Probabil, incuviință Alix.

Apoi, ea privi la pendulă și i-o arătă rîzînd :

— Trebuia să ne fi apucat de treabă, Gerald. E deja 9 și 5 minute.

Pe fața lui Gerald Martin apăru un surîs deosebit.

— M-am răzgîndit, spuse el liniștit. N-o să facem fotografiile astă-seară.

*
* *

Mintea unei femei este un lucru curios. Cînd Alix s-a dus la culcare în acea seară de joi, mintea-i era împăcată și mulțumită. Deși fericirea ei fusese pentru o clipă în pericol, ea era acum la fel de deplină ca înainte.

Dar înspre seara zilei următoare își dădu seama că lucrurile încep din nou să i se învîlmășească în minte. Dick Windyford nu telefonase, dar ea simțea că se afla din nou sub influența vorbelor sale. I se părea că aude din nou, și mereu, vorbele sale „*Bărbatul acesta îți este complet străin. Nu știi nimic despre el !*” În același timp îi reveneau în memorie, figura soțului ei și modul în care acesta-i spusese „Alix, crezi că e bine să vrei să știi totul ?”. De ce spusese vorbele acelea ? Era parcă un semnal de alarmă în ele ! Era ca și cînd el i-ar fi spus „Ar fi mai bine să nu-mi afli trecutul, Alix. S-ar putea să ai o surpriză neplăcută dacă l-ai afla”.

Spre vineri dimineața Alix avu certitudinea că în viața lui Gerald era o femeie și că el făcea mari eforturi să-i ascundă acest fapt. Gelozia ei, care apăruse treptat, deveni acum violentă.

Urma să-ntîlnească o femeie în acea seară la ora 9 ? A mințit cînd i-a spus că urma să developeze niște filme ?

Cu trei zile în urmă ar fi fost în stare să jure că-și cunoaște bine soțul. Acum i se părea că el este un străin despre care nu știa nimic. Își reaminti furia lui lipsită de sens împotriva bătrînului George, care era atît de diferită de modul său calm de a se comporta de obicei. Era poate ceva neînsemnat, dar îi dovedea că nu-l cunoștea bine pe bărbatul care-i era soț.

Vineri după amiază Alix avu de făcut mai multe cumpărături din sat. Ea sugeră că ar fi bine să se ducă ea, iar Gerald să rămînă în grădină ; dar spre surprinderea ei, el se opuse vehement acestui plan și hotărî să meargă el însuși în sat, iar ea să rămînă acasă. Alix fu nevoită să cedeze, dar modul lui hotărît, aproape dur, de a lua această decizie o tulbură și o îngrijoră. De ce era el oare atît de pornit s-o împiedice să meargă în sat ?

Pe neașteptate ea găsi explicația care-i lipsea, lucrurile devenindu-i clare. Era imposibil, chiar dacă el nu-i spusese nimic, ca Gerald să nu-l fi întîlnit pe Dick Windyford. Chiar ea începuse să fie geloasă după căsătorie. Același lucru i s-ar fi putut întîmpla și lui Gerald. S-ar putea ca el să fie preocupat de a o împiedica să-l întîlnească din nou

pe Dick Windyford. Această explicație se potrivea atît de bine cu faptele și era atît de binevenită pentru mintea ei tulburată, încît o acceptă cu ușurință.

Dar pe la vremea ceaiului, ea era din nou tulburată. Se lupta cu o tentație care o ispitea de cînd plecase Gerald. În cele din urmă, după ce-și spusese de nenumărate ori că trebuie să facă curățenie în camera lui Gerald, urcă scările. Luă cu ea o perie de șters praful pentru a salva aparențele și a juca mai bine rolul de femeie gospodină. „Măcar dacă aș putea fi sigură” — își repetă în gînd. „Dacă aș putea fi sigură !”

Încercă să se convingă că Gerald distrusese orice i-ar fi putut aminti de vreo femeie din trecutul său. Dar tentația de a se convinge cu proprii ochi era din ce în ce mai puternică și, în cele din urmă, ea nu-i mai putu rezista. Deși îi era rușine de ea însăși, căută cu înfrigurare prin teancurile de scrisori și hîrtii, prin sertare și chiar prin buzunarele costumelor soțului ei. Scăpasera căutărilor ei doar două sertare : cel de jos de la comodă și cel din stînga biroului, ambele încuiate. Dar Alix uitase de acum de rușine. Era sigură că într-unul din acele sertare va găsi ceva legat de femeia imaginară din trecutul soțului ei, femeie care-i invadase mintea.

Își reaminti că Gerald lăsase neglijent cheile pe masa de la parter. Le aduse și începu să le încerce una cîte una. Cea de a treia se potrivea la sertarul biroului. Îl deschise cu nerăbdare. În interior erau un cec bancar și cîteva bancnote, iar spre fundul sertarului, un teanc de scrisori legate cu o panglică. Alix respira neregulat în timp ce deznoda panglica. Apoi rearanjă scrisorile și le aruncă la loc în sertar, îl închise și-l încuie. Erau propriile-i scrisori, pe care i le trimisese lui Gerald înainte de căsătoria lor !

Se întoarse apoi spre comodă. Nu se așteptase să găsească ce văzuse, dar vroia să continue pentru a nu lăsa operațiunea începută neterminată.

Fu încurcată cînd constată că nici una dintre cheile lui Gerald nu se potrivește la sertarul respectiv. Dar de acum, Alix era hotărîtă să nu se dea bătută. Strînse din celelalte camere toate cheile, alcătuiindu-și o adevărată colecție și descoperi, în cele din urmă, că una dintre cheile de la servanta din sufragerie se potrivea la sertarul comodei. Descuie sertarul de jos al comodei și-l deschise. Era gol, cu excepția unui sul de tăieturi din ziare vechi și prăfuite.

Alix răsufală din nou ușurată. Dar chiar și așa aruncă o privire rapidă articolelor decupate din ziare, deoarece era curioasă să știe ce subiect îl preocupase pe Gerald atît de mult încît le păstrase. Erau aproape toate decupaje din ziare americane, vechi de vreo șapte ani, ce relatau despre procesul lui Charles Lemaitre. Charles Lemaitre era bănuît de a lua în căsătorie femeii pe care apoi le ucidea pentru a le moșteni. Sub podeaua uneia dintre casele pe care el le închiriasse se găsiseră oase umane, iar majoritatea femeilor cu care se „căsătorise” dispăruseră fără urmă.

El se apăraseră la proces cu mare măiestrie, fiind asistat de unii dintre cei mai buni avocați din Statele Unite. Tribunalul fusese incapabil să dovedească acuzația principală, cea de crimă, dar îl găsisese vinovat de alte câteva infracțiuni mai puțin grave pentru care fusese închis.

Alix își aminti vilva stîrnită de cazul respectiv ca și de evadarea din închisoare a lui Lemaitre, cam la trei ani după aceea. El nu mai fusese prins niciodată și i se pierduse urma. Presa engleză prezentase pe larg acest personaj și puterea extraordinară pe care o avea de a subjuga femeile și descrișese comportamentul său exaltat în timpul procesului, precum și stările neașteptate de slăbiciune datorate unei maladii cardiace.

Întru-una dintre tăieturile din ziare era o fotografie a sa la care Alix privi îndelung. Fotografia prezenta un bărbat gînditor, cu barbă.

De cine-i amintea această figură? Dintr-o dată, își dădu seama cu groază, că în fotografie era Gerald însuși. Ochii, ochii erau ai lui. Poate că de aceea și păstrase decupajele din ziare. Începu să citească informațiile care însoțeau fotografia. Se părea că în agenda lui Lemaitre erau înscrise unele date și se sugera că acelea erau datele la care acesta își ucisese soțiile. La proces, o femeie declarase că Lemaitre avea pe partea interioară a încheieturii de la mîna stîngă o cicatrice de la o rană mai veche.

Alix scăpă hîrtille din mîna și se sprijini de zid. *Soțul ei avea pe partea interioară a încheieturii de la mîna stîngă o cicatrice de la o rană mai veche!*

I se părea că încăperea se învîrte cu ea! Gerald Martin era Charles Lemaitre! Își dădu seama și acceptă această realitate instantaneu. Faptele fără nici o legătură aparentă se potriveau între ele dintr-odată, ca într-un puzzle.

Banii care se plătiseră pentru casă erau banii ei, numai ai ei. Coșmarurile ei căpătau acum sens. În adîncurile minții sale, chiar dacă nu realizase în mod conștient acest fapt, ei îi fusese dintotdeauna frică de Gerald Martin. Ea dorea să scape de el și în mod inconștient apelase la ajutorul lui Dick Windyford. De aceea acceptase adevărul acesta dramatic atît de ușor, fără îndoială sau ezitare. Lemaitre plănuia să o ucidă și pe ea. Foarte curînd, poate...

Aproape că-i scăpă un strigăt de groază cînd își aminti „Joi, orele 21”. Pivnița podită cu pietre care puteau fi scoase atît de ușor! El îngropase deja, într-o situație anterioară, pe una dintre victimele sale în pivniță. Totul fusese plănuit pentru acea joi seara. Era oare nebun să-și înscrie în agendă data și ora crimei? Nu. Gerald își nota întotdeauna data întîlnirilor de afaceri: iar pentru el crima, crima era o formă de afacere.

Ce o salvase oare pe ea? Ce ar fi putut s-o salveze? Renunțase oare el, în ultima clipă? Nu. Într-o străfulgerare află răspunsul: *bătrînul George!*

Ea înțelese acum furia de necontrolat a soțului ei. Fără îndoială el îi pregătise dispariția spunînd unui număr cît mai mare po-

sibil de persoane că urmau să plece, a doua zi, la Londra. Apoi George venise la treabă pe neașteptate. El menționase plecarea la Londra și ea îi spusese că nu-i adevărat. Ar fi fost prea riscant s-o ucidă în seara aceea, pentru că s-ar fi putut ca bătrînul George să mai povestească și altora conversația cu ea. Scăpase ca prin urechile acului! Dacă ea nu i-ar fi relatat lui Gerald discuția cu George... Alix se cutremură.

Dar nu avea timp de pierdut. Trebuia să fugă înainte de înapoierea lui. Puse repede la loc sulul de decupaje din ziare, închise sertarul și-l încuie.

Deodată incremeni pe loc, ca și cînd ar fi devenit o stană de piatră. Auzise zgomotul porții de la intrare. *Soțul ei se înapoiase.*

Pentru o clipă Alix rămase impietrită. Se deplasă ușor la fereastră privind de după perdele.

Da, era soțul ei. Era el, zîmbind în sinea lui, fredonînd un cîntecel. Ținea în mîna un obiect care aproape că opri pe loc bătăile inimii fetei speriate. Era o sabie...

Dintr-odată, Alix înțelese. *Trebura să se întîmple în seara aceea...*

Dar mai avea o șansă. Gerald, fredonînd cîntecelul său, dădu colțul spre partea din dos a vilei. Ea nu mai ezită nici o clipă. Alergă jos pe scări și ieși din vilă. Dar chiar în momentul în care ieșea pe ușa din față, soțul ei reapăru de cealaltă parte a casei.

— Hei, spuse el, unde alergi atît de grăbită?

Alix făcu un efort supranatural să rămînă calmă, ca de obicei. Șansa o părăsise deocamdată, dar putea s-o ajute din nou, mai tirziu, dacă ea era atentă pentru a nu-i trezi suspiciunile. Chiar acum, poate...

— Tocmai vroiam să fac cîtiva pași pînă la cotul drumului și-napoi, spuse ea cu o voce care i se păru slabă și nesigură.

— În regulă, zise Gerald, vin cu tine.

— Mulțumesc, nu trebuie să te deranjezi, Gerald. Nu mă simt prea bine și mai de grabă aș merge singură.

O privi cu atenție. Ei i se păru că-i citește în ochi o bănuială de o clipă.

— Ce-i cu tine, Alix? Ești palidă și tremuri toată.

— Nimic deosebit. Se strădui să zîmbească și să-și controleze vocea. Am o durere de cap, asta-i tot, iar o plimbare mi-ar face bine.

— Bine bine, dar nu poți să spui că nu vrei să vin cu tine, spuse Gerald rîzînd. Am să te însoțesc indiferent dacă vrei sau nu.

Ea nu îndrăzni să se mai opună. Dacă el ar fi bănuat că ea știe...

Cu un efort își redobîndi modul ei obișnuit de a se comporta. Dar avea sentimentul neplăcut că era supravegheată cu coada ochiului, din cînd în cînd, ca și cînd lui bănuielele nu i-ar fi fost pe deplin risipite.

După ce au revenit în casă el a făcut-o să se întindă pe pat și a îngrijit-o ca orice soț tandru. Alix se simțea atît de neajutorată ca și cînd ar fi fost prinsă într-o capcană, cu mîinile și picioarele legate.

Nu o lăsa singură nici o clipă. O însoți la bucătărie și o ajută să aducă mîncarea pe care

ea o pregătise deja pentru cină. Ea știa acum că luptă pentru viața ei. Era singură cu acest bărbat, orice posibilitate de ajutor era la cîteva mile depărtare ; era absolut singură, la cheremul lui. Singura ei șansă era să-i risipească bănuielile așa încît el să o lase singură un timp suficient pentru ca ea să ajungă la telefonul din hol și să sune după ajutor. Asta era singura ei șansă !

Avu o clipă de speranță cînd își reaminti cum el renunțase înainte la planul său. Era pe punctul să-i spună că Dick Windyford va veni seara aceea la cină, dar își dădu seama că asta nu ar schimba lucrurile cu nimic. Acest bărbat nu mai putea fi oprit, o secundă măcar, din înfăptuirea celor ce-și propusese. Din comportamentul său calm răzbătea o asemenea hotărîre încît ea se simțea de-a dreptul îngrozită. El ar fi ucis-o imediat și i-ar fi telefonat după aceea calm lui Dick Windyford pentru a-și exprima regretul că nu se pot întîlni deoarece ei trebuiau să plece undeva. Oh ! Dacă Dick Windyford ar veni la ei seara asta ! Dacă Dick...

Brusc fu străfulgerată de-o idee. Privi rapid la soțul ei ca și cînd i-ar fi fost teamă că acesta-i citise gîndurile. Acum că avea un plan, își redobîndi curajul. Se comporta acum absolut normal.

Ea făcu cafelele, pe care ca de obicei cînd erau seri frumoase, le băură pe terasa din curte.

— Oh, da, spuse Gerald dintr-odată, mai tîrziu o să facem fotografiile acelea.

Lui Alix i se păru că-i îngheață sîngele în vene dar răspunse :

— Nu poți să te descurci singur ? Sînt destul de obosită seara aceasta.

— Nu va dura prea mult, spuse el zîmbind în sinea lui. Și pot să-ți promit că după aceea nu vei mai simți nici o oboseală...

Vorbele păreau să-l amuze. Alix închise ochii. Acum era hotărîtă să-și încerce noul plan. Se ridică în picioare.

— Mă duc să telefonez măcelarului, spuse ea destul de natural. Nu te deranja.

— Măcelarului ? La ora asta tîrzie ?

— Oh, desigur, dragul meu, magazinul său e închis. Dar el e acasă, nu ? Mîine e sîmbătă și am uitat să-i spun să-mi aducă ceva carne pentru sfîrșitul de săptămînă. Drăguțul de el va face orice pentru mine.

Intră repede în casă, închizînd ușa după ea. Îl auzi pe Gerald spunînd „Nu-nchide ușa“ și-i răspunse veselă „Ți-e frică să nu te înșel cu măcelarul, dragul meu ?“.

De îndată ce fu înăuntru, ridică telefonul și ceru hanul „Traveller's Arms“. I se făcu imediat legătura :

— Cu domnul Windyford. Este încă acolo ? Pot vorbi cu el ?

Înima-ncepu să-i bată mai repede. Ușa se deschise iar soțul ei intră în cameră.

— Du-te, Gerald, — spuse ea furioasă, nu-mi place ca cineva să mă asculte cînd telefonez !

El rîse pur și simplu și se așeză.

— Ești sigură că telefonezi într-adevăr măcelarului ? rîse el.

Alix era disperată. Planul ei eșuase. Într-o clipă Dick Windyford urma să răspundă la telefon. Putea să-și asume oare riscul de a striga după ajutor ?

Neliniștită, începu să apese și să ridice mica cheie care conecta și deconecta receptorul, și în clipa aceea un nou plan i se contură în minte. Cînd cheia era apăsată vocea nu putea fi auzită la celălalt capăt al firului, iar cînd era ridicată se auzea.

„Va fi dificil“, gîndi ea. „Trebuie să fiu calmă, să-mi aleg cu grijă cuvintele necesare și să nu ezit nici o clipă, dar cred că sînt în stare. Trebuie să fiu“.

Și în clipa aceea auzi vocea lui Dick Windyford la celălalt capăt al firului. Alix trase aer adînc în piept. Ridică apoi cheia telefonului și spuse :

— Sînt doamna Martin, vorbesc de la „Vila Filomela“. Vă rog să veniți (apăsă cheia telefonului) mîine dimineață cu o bucată frumoasă de carne de vită, pentru două persoane (ridică din nou cheia) *Este foarte important* (apăsă din nou cheia). Vă mulțumesc foarte mult, domnule Hexwarthy, sper că nu v-ați supărat, c-am sunat atît de tîrziu, dar carnea este realmente (ridică din nou cheia) *o problemă de viață și moarte* (apăsă cheia). Foarte bine, pe mîine dimineață, (ridică cheia) *cît se poate de repede*.

Lăsă receptorul în furcă și se întoarse către soțul ei.

— Așa-i vorbești tu măcelarului ? spuse Gerald.

— E un truc de-al nostru, al femeilor, — zise Alix. Tremura de emoție. El nu realizase nimic din ce se întîmplase. Dick va veni, chiar dacă nu înțelesese despre ce era vorba.

Trecu în sufragerie și aprinse lumina. Gerald o urmă.

— Acum pari într-o foarte bună dispoziție, spuse el privind-o curios.

— Da, spuse Alix. Mi-a trecut durerea de cap.

Se așeză în scaunul pe care îl folosea de obicei și zîmbi soțului ei în timp ce acesta se lăsa să alunece în fotoliul de vis-a-vis. Era salvată ! Era numai 8 și 25 de minute. Dick va putea fi aici cu mult înainte de 9.

— Nu mi-a plăcut foarte mult cafeaua pe care mi-ai dat-o seara asta, se plînsese Gerald. Avea un gust foarte amar.

— Era un tip nou pe care l-am încercat. Dacă nu ți-a plăcut n-o să-l mai folosesc, dragule.

Alix își luă ceva de cusut. Gerald citi cîteva pagini din cartea sa. Privi apoi la pendulă și puse cartea alături.

— E opt și jumătate. E timpul să coborîm în pivniță și să începem treaba.

Alix scăpă lucrul din mînă.

— Oh, nu încă. Să așteptăm pînă la nouă.

— Știi că atunci cînd fixez o oră, o respect întotdeauna. Să mergem, Alix. Nu voi mai aștepta nici un minut în plus.

Alix își ridică privirea spre el. Mîinile lui tremurau, iar ochii îi străluceau, își trecea limba peste buzele uscate. Nu mai încerca să-și ascundă nerăbdarea.

Alix gîndi „E adevărat — nu mai poate aștepta — este ca nebun“.

Veni spre ea, o prinse pe după umeri și-o ridică în picioare.

— Vino, fata mea, sau te voi duce eu, acolo.

Vorbea degajat, dar în vocea lui se percepea o cruzime îngrozitoare. Cu mare greutate reuși să-l împingă de lângă ea și să se rezeme de perete. Nu exista scăpare. Nu avea unde să mai fugă, nu mai putea să facă nimic, iar el venea spre ea...

— Acum, Alix...

— Nu, nu, urlă ea încercînd, fără șanse, să-l îndepărteze cu mîinile. Gerald, oprește-te. Vreau să-ți spun ceva, vreau să-ți mărturisesc...

El se opri.

— Să-mi mărturisești ? spuse el curios.

— Da. Să-ți mărturisesc. Ea nu alesese special acele cuvinte dar continua să le repete cu disperare, sperînd să-i atragă atenția.

Pe fața lui se citi o expresie de dezgust.

— Presupun că un fost iubit ! ?

— Nu, spuse Alix. Altceva. Presupun că tu o vei numi., da tu o vei numi crimă !

Văzu instantaneu că spusese ceea ce trebuia. Reușise să-i capteze interesul. Dîndu-și seama de asta, își recăpătă curajul. Simți cum controlează, din nou, situația.

— Mai bine ai lua loc, spuse ea liniștită.

Ea însăși traversă camera așezîndu-se în vechiul ei fotoliu. Ba chiar se aplecă și-și luă lucrul. Dar în spatele calmului, mintea ei inventa cu înfrigurare o poveste care să-i mențină interesul treaz pînă la sosirea unui ajutor.

— Ți-am spus, — zise ea rar, că am fost timp de 15 ani dactilografă. Asta nu este absolut adevărat. Au existat două întreruperi. Prima cînd aveam 22 de ani. Am cunoscut un bărbat, un bărbat în vîrstă, care avea o mică proprietate. El s-a îndrăgostit de mine și m-a cerut în căsătorie. Am acceptat. Ne-am căsătorit, zise Alix, făcînd apoi o pauză. L-am convins să încheie o asigurare pe viață în favoarea mea.

Ea văzu interesul subit ce se putu citi pe obrazul soțului ei și continuă cu și mai mult curaj.

— În timpul războiului am lucrat o vreme într-un spital. Acolo am fost în situația de a mînuî tot felul de otrăvuri rare.

Acum nu mai era nici un dubiu că Gerald era extrem de interesat de vorbele ei. Criminalul manifestă întotdeauna interes față de crimă. Ea încercase, și avusese șansa să reușească. Privi rapid la pendulă. Era 9 fără douăzeci și cinci.

— Există o otravă — o pudră albă — din care numai un grăunte poate provoca moarte. Probabil că știi cîte ceva despre otrăvuri ?

Pusesese întrebarea cu oarecare teamă. Dacă el ar fi știut, ea ar fi trebuit să fie foarte atentă.

— Nu, — spuse Gerald. Știu foarte puțin despre ele.

Se simți ușurată.

— Cred că ai auzit, totuși, despre o otravă denumită hyascină, nu ? Otrava despre care vorbesc acționează în așa fel încît după puțină vreme de la moarte este imposibil să mai dai de vreo urmă a ei în corp. Orice doctor ar crede că moartea s-ar datora unei crize car-

diace. Am furat o mică cantitate din aceea otravă și am păstrat-o.

Se opri.

— Zi mai departe, — spuse Gerald.

— Nu. Mi-e teamă. Nu pot să-ți spun. Poate altă dată.

— Nu, acum, — spuse el cu nerăbdare. Vreau să știu.

— Eram căsătorit de o lună. Eu eram foarte bună cu soțul meu destul de bătrîn. El mă lăuda la toți vecinii. Oricine știa ce soție iubitoare eram. Îi făceam eu însămî cafeaua, în fiecare seară. Într-o seară, cînd eram singuri, am pus un grăunte de otravă în cana lui...

Alix făcu o pauză și puse ață în ac cu multă atenție. Nu jucase teatru niciodată în viața ei, dar în acel moment putea rivaliza cu marile actrițe ale lumii. Trăia intens rolul unei otrăvitoare lipsită de milă.

— Eram foarte liniștită. Stăteam și-l priveam. Dintr-odată el a tușit un pic și a spus că are nevoie de aer. Am deschis fereastra. După aceea el mi-a spus că nu se mai poate ridica din fotoliul său. În cele din urmă a murit.

Alix se opri zîmbind. Era 9 fără un sfert. În mod sigur, în curînd, trebuia să sosească.

— Cîți bani, cîți bani ai luat de al asigurări ? spuse Gerald.

— Aproape două mii de lire. I-am folosit în mod nechibzuit și am rămas fără ei. M-am întors la biroul la care lucrasem, dar nu mă gîndeam să rămîn prea mult. Am întîlnit un alt bărbat. Nu știa că am mai fost căsătorită înainte. Era un bărbat tînăr, arăta destul de bine și avea și ceva bani. Ne-am căsătorit, fără vîlvă, în Sussex. El n-a vrut să facă asigurare pe viață, dar, în mod normal, banii lui îmi reveneau dacă el ar fi murit. Îi plăcea, ca și primului meu soț, să-i fac eu însămî cafeaua.

Alix zîmbi dusă pe gînduri și adăugă simplu :

— Eu fac cafele foarte bune.

Apoi adăugă :

— Aveam foarte mulți prieteni în satul în care locuiam. Le-a fost tare milă de mine cînd, în mod subit, soțul meu a murit, într-o seară, după cină, de un atac de inimă. Doctorul nu mi-a prea plăcut. Nu cred că m-a bătut, dar el a fost, în mod cert, foarte surprins de moartea neașteptată a soțului meu. De data asta am pus mîna pe vreo patru mii de lire pe care le-am păstrat. Apoi, vezi...

Dar fu întreruptă. Cu o mîină tremurîndă îndreptată spre ea, și cu cealaltă ținîndu-se de gît, Gerald Martin strigă :

— Cafeaua, era cafeaua !

Ea îl privi surprinsă.

— Înțeleg acum de ce era amară. Ești un diavol ! M-ai otrăvit !

Se apucă cu mîinele de brațele fotoliului. Era gata să se repeadă asupra ei. Alix se retrase spre șemineu. Era, din nou, îngrozită. Deschise gura pentru a-i spune adevărul, dar se opri în ultima clipă. În următorul moment va sări asupra ei. Își mobiliză întreaga energie. Îl privi dur și cu o atitudine porunci-toare.



— Da, spuse ea, te-am otrăvit. Otrava a-nceput deja să-și facă efectul. Din acest moment tu nu mai poți să te ridici din fotoliu, tu nu mai poți să te ridici din fotoliu...

Dacă l-ar putea ține acolo, măcar încă câteva clipe.

Ah, dar ce-i asta? Auzea pași pe drum. Auzea zgomotul porții de la intrarea în gră-

dină. Pași pe scările exterioare și ușa vilei deschizându-se.

— Tu nu poți să te ridici! — spuse din nou.

Apoi se strecură pe lângă el și ieși în fugă din cameră pentru a cădea, leșinată, în brațele lui Dick Windyford.

— Doamne, Alix! strigă el.

Apoi se întoarse spre cel care-l însoțea, un polițist înalt și solid:

— Du-te și vezi ce se întâmplă în camera aceea!

O culcă pe Alix cu multă atenție pe un fotoliu și se aplecă deasupra ei:

— Fetița mea, — zise el cu blîndețe. Sărmana mea fetiță! Ce ți-a făcut?

Pleoapele îi tresăriră, iar buzele șoptiră numele lui.

Polițistul se întoarse și-l bătui pe Dick pe umăr:

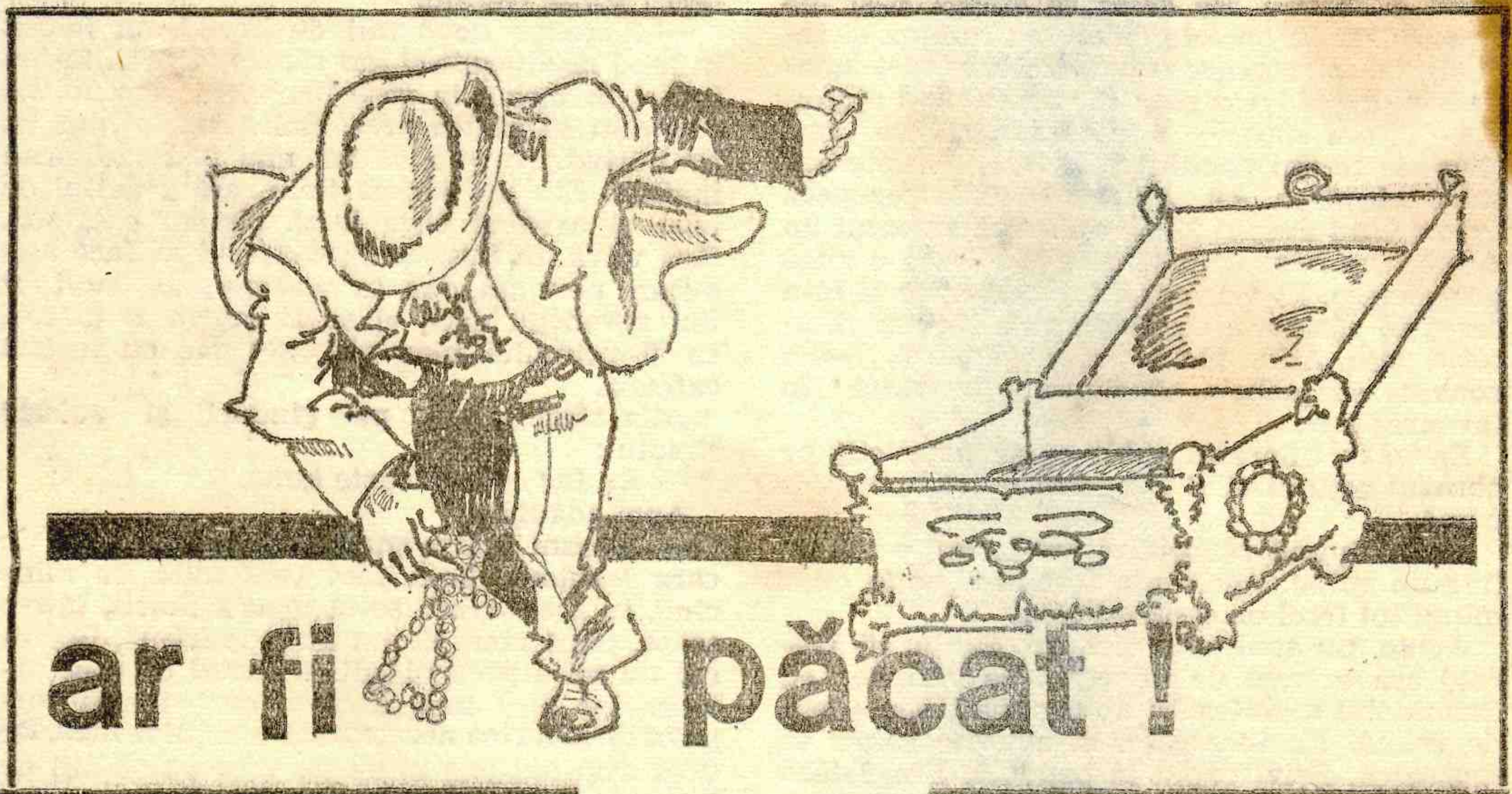
— În cameră nu este nimic altceva decît un bărbat pe un scaun. Arată de parcă ar fi fost îngrozitor de speriat de ceva și...

— Și?

— Ei bine, domnule, e... mort!

Fură amîndoi surprinși cînd o auziră pe Alix:

— Și în cele din urmă, zicea ea vorbind ca în vis, *ă murit*.



de Agatha Christie

Am trecut pe la prietenul meu Poirot, pe care l-am găsit trist și obosit. Ajunsese atît de faimos încît toate cucoanele bogate care-și rățăceau vreo brățară sau își pierdeau vreo pisicuță îndrăgită se grăbeau să-și asigure serviciile marelui Hercule Poirot. Prietenul meu era un amalgam ciudat de zgîrcenie flamandă și exuberanță artistică. Accepta multe cazuri sub influența unei prime impresii, deși nu prezentau vreun interes deosebit.

Se ocupa și de cazuri prost, sau chiar deloc, remunerate, pur și simplu pentru că-l interesa problema ridicată. Rezultatul era, așa

cum spuneam, că se obosea prea mult. Recunoștea și el toate acestea așa că nu am avut de depășit dificultăți prea mari ca să-l conving să mă însoțească într-o vacanță de o săptămînă în bine cunoscuta stațiune Ebermonth, de pe coasta sudică.

Petrecusem patru zile deosebit de plăcute cînd Poirot veni la mine cu o scrisoare deschisă în mînă.

— Mon Ami, îți amintești de prietenul meu Joseph Aarons, agentul teatral?

Mi-am amintit după un moment de gîndire.

Prieteni lui Poirot sînt deosebit de numeroși și de diferiți, de la măturători la duci.

— *Eh bien*, Hastings, Joseph Aarons se află la Charlock Bay. Nu se simte prea grozav și este foarte îngrijorat de o anumită problemă. Mă imploră să trec pe la el. Cred, *mon ami*, că trebuie să-i satisfac dorința. Este un prieten credincios, bunul meu Joseph Aarons, și m-a ajutat mult în trecut.

— Desigur, dacă așa crezi tu că se cuvine, — spusei eu. Charlock Bay este un loc minunat și, întîmplător, eu n-am fost încă acolo.

— Deci vom împleni afacerile cu distracția, — zise Poirot. Te vei interesa tu de trenuri, da ?

— Probabil că va trebui să schimbăm trenul odată sau de două ori, — spusei eu cu o grimasă. Știi și tu cum e cu liniile acestea regionale. Pentru a merge de pe coasta Devon-Sud pînă pe coasta Devon-Nord îți poate lua și o zi întreagă.

Și totuși, cînd m-am interesat, am aflat că puteam călători și numai cu o singură întrerupere, la Exeter, și că trenurile erau bune. Tocmai mă grăbeam să-l anunț și pe Poirot cînd am trecut prin fața biroului „Autocare Rapide” și am văzut scrise următoarele : „Mîine — excursie de o zi la Charlock Bay. Plecarea la orele 8,30. Se trece prin cea mai splendidă zonă din Devon”.

Am cerut cîteva detalii și m-am întors la hotel plin de entuziasm. Din păcate, mi-a fost foarte greu să-l fac și pe Poirot să-mi împărtășească bucuria.

— Prietene, ce-i cu pasiunea asta pentru autocare ? Trenurile sînt sigure, nu ? Cauciucuri — nu sînt, deci nu pot exploda ! Accidentele nu sînt prea obișnuite. Călătorul nu este incomodat de prea mult aer curat. Ferestrele se pot închide, deci nu se face curent !

I-am dat a înțelege, subtil, că avantajul cu aerul curat mă atrăgea în mod deosebit la varianta cu autocarul, mai ales din cele cu platformă deschisă :

— Și dacă plouă ? Clima voastră engleză este atît de instabilă.

— Bine, dar se poate trage capota. Și apoi, dacă va ploua tare se va anula excursia.

— Aha, — zise Poirot. Atunci să sperăm că va ploua.

— Ei bine, dacă-i așa...

— Nu, nu, *mon ami*. Văd că te atrage foarte mult această excursie. Din fericire, am cu mine o haină groasă și două fulare. (Suspînă). Dar oare vom avea suficient timp la dispoziție în Charlock Bay ?

— Păi, mă tem că va trebui să rămînem peste noapte acolo. Vezi tu, ruta trece prin Dartmoor. Vom lua prînzul la Monkhampton. Vom ajunge la Charlock Bay pe la ora 16, iar autocarul pleacă înapoi la 17 și ajunge aici seara la 10.

— Așa, — zise Poirot. Și sînt unii care fac excursia asta de plăcere ? ! Noi vom obține, nici nu mă îndoiesc, o reducere de preț din moment ce nu ne vom întoarce cu ei, nu-i așa ?

— Nu prea cred.

— Dar trebuie să insiști.

— Ei hai, Poirot, nu fi zgîrîie-brînză.

— Prietene, asta nu este zgîrcenie. Este spi-

rit de afaceri. Chiar dacă aș fi milionar tot nu aș plăti decît aceea ce este normal și cîștit să plătesc.

Așa cum mă așteptam totuși, Poirot nu avea șansa de cîștig a acestei cauze. Domnul de la ghișeu de bilete al biroului „Autocarele Rapide” era calm și impasibil, dar foarte încăpățînat. El susținea că trebuia să ne întoarcem oricum. Ba chiar a lăsat să se înțeleagă că, de fapt, ar fi trebuit să plătim ceva suplimentar pentru concesiile ce ni se va face de a părăsi autocarul la Charlock Bay.

Înfrînt, a plătit prețul cerut și a părăsit biroul.

— Englezii ăștia nu au simțul banului, — bodogăni el. L-ai văzut, Hastings, pe tînărul acela care a plătit prețul întreg al excursiei, dar a zis că intenționează să rămînă la Monkhampton ?

— Nu cred să-l fi văzut. De fapt...

— Ai văzut-o pe tînăra aceea drăguță care are locul 5 ; locul de lîngă noi. Ei, ei ! Da, prietene, te-am prins. Acesta este momentul pentru care, tocmai cînd eram pe punctul de a cere locurile 13 și 14 — care sînt la mijlocul autocarului și sînt, deci, mai la adăpost — te-ai înfipt în față, îmbrîncindu-mă, și ai zis că locurile 3 și 4 ar fi mai bune.

— Într-adevăr, Poirot, — admisei eu înroșindu-mă.

— O roșcată, ca întotdeauna, o roșcată !

— Oricum, merită mai mult să te uiți la ea decît la tînărul acela ciudat.

— Asta depinde de punctul de vedere al fiecăruia. Pentru mine, tînărul era interesant.

Ceva cu o anumită semnificație în tonul lui Poirot mă făcu să-mi îndrept privirea spre el rapid :

— De ce ? Ce vrei să spui ?

— Ei, nu te ambala așa. Să zicem că mi-a stîrnit interesul pentru că se hotărîse să-și lase mustață dar deocamdată rezultatul nu era cel scontat. Poirot își mîngîia tandru propria lui mustață stufoasă. Este o adevărată artă, — șopti el, să porți mustață. Îi admir pe toți cei care încearcă.

Cu Poirot întotdeauna e dificil de știut cînd vorbește serios și cînd se amuză pe seama interlocutorului său. Am considerat cel mai prudent să nu mai zic nimic.

*
* *

Zorii celei de a doua zile se iviră cu un soare strălucitor. O zi absolut minunată ! Poirot însă nu vroia să riște. Așa că își pusese o vestă de lînă, un pardesiu, o pelerină de ploaie, două fulare și toate acestea peste costumul său cel mai gros. Înghițise și două pastile antigripale înainte de plecare, din care își luase și cu el pe drum.

Am luat cu noi două genți de voiaj. Tînăra drăguță pe care o observasem cu o zi înainte avea o valiză micuță, dealtfel la fel ca și tînărul pe care bănuiam că-l simpatizase Poirot. Alte bagaje nu mai erau. Șoferul puse cele 4 valize în portbagaj, iar noi ne ocupăram locurile.

Poirot, oarecum malițios, îmi cedă mie locul de la margine, — tot eram eu maniac cu aerul curat ! — iar el se așeză lîngă vecina

noastră roșcată. Dar nu trecu mult și rectifică amplasarea. Bărbatul de pe locul 6 era un tip gălăgios, se vedea că-i place s-o facă pe grozavul, așa că Poirot o întreabă pe fată, în șoaptă, dacă nu ar vrea să schimbe locul cu el. Ea primi cu recunoștință și, după ce se mutară, intră în vorbă cu noi și, nu după mult timp, pălăvrăgeam toți trei veseli.

Era în mod evident foarte tânără, nu avea mai mult de 19 ani, și era ingenuă ca un copil. În scurt timp ne mărturisi motivul călătoriei pe care o făcea. Era, se pare, într-o călătorie de afaceri în numele mătușii sale care avea un magazin de antichități deosebit de interesant la Ebermonth.

Această mătușă rămăsese într-o situație financiară foarte precară la moartea tatălui său și-și folosisese micul capital și lucrurile minunate din casa moștenită de la tată pentru a-și înfiripa un mic negoț. Avusese mult succes și devenise faimoasă în branșă. Fata aceasta, Mary Durrant, venise să locuiască cu mătușa ei și învățase meseria, care îi și plăcea foarte mult — oricum o prefera celeilalte alternative, de a fi guvernanta sau domnișoară de companie.

Poirot se arătă interesat și aproba din cap toate acestea.

— Domnișoară, sînt sigur că veți reuși, — zise el cu un ton galant. Dar aș vrea să vă dau un sfat. Nu trebuie să manifestați prea multă încredere, domnișoară. Oriunde în lume sînt hoți și vagabonzi, ar putea fi chiar și în acest autocar. Trebuie să fii în permanentă alertă, prevăzător.

Ea îl privea cu gura întredeschisă, iar el dădea din cap atoatecunoscător :

— Da, da, așa este cum vă spuneam. Cine poate ști ? Chiar eu, care vă vorbesc acum, aș putea să fiu un răufăcător de ultimă speță.

Și-i sclipiră ochii la vederea mutrișoarei ei surprinse.

Ne-am oprit pentru prînz la Monkhampton și, după ce a schimbat cîteva vorbe cu chelnerul, Poirot a reușit să ne facă rost de o masă pentru 3 persoane lîngă fereastră. Afară, în imensa curte interioară, erau parcate vreo 20 de autocare venite din toate colțurile țării. Restaurantul era plin, și zgomot... din belșug.

— Se pare că unii debordează de voioșie în vacanță — remarcă eu cu o grimasă.

Mary Durrant era de aceeași părere :

— Ebermonth-ul a devenit insuportabil vara în ultimul timp. Mătușa mea spunea că înainte era cu totul altfel. Acum, de abia te mai poți mișca pe trotuare în mulțime.

— Dar a devenit rentabil pentru afaceri, domnișoară.

— Nu neapărat și pentru ale noastre. Noi vindem numai lucruri rare și foarte valoroase. Nu ne ocupăm de mărunțișuri ieftine. Mătușa mea are clienți din toată Anglia. Dacă doresc o măsuță sau un scaun dintr-o anumită perioadă, sau o anumită piesă de porțelan, îi scriu și ea se străduiește să facă rost de așa ceva. Așa s-a întîmplat și acum.

Pe fața noastră se citea interesul, așa că ea explică în continuare. Un anumit american, domnul J. Baker Wood, este cunoscător și colecționar de miniaturi. Pe piață apăruse re-

cent un set valoros de miniaturi iar domnișoara Elizabeth Penn, mătușa Mary-ei, le achiziționase. Ea îi scrisese domnului Wood, descriindu-i miniaturile și informîndu-l în legătură cu prețul. El îi răspunsese imediat, anunțînd-o că era interesat să le cumpere dacă miniaturile erau întocmai cum îi fuseseră descrise și-i ceruse să trimită pe cineva cu ele să le vadă la Charlock Bay, unde se afla acum. Ca urmare, domnișoara Durrant fusese trimisă ca reprezentantă a firmei.

— Sînt minunate, fără nici o îndoială, — spuse ea. Dar eu nu înțeleg cum poate da cineva atîția bani pe ele. Cinci sute de lire ! Gîndiți-vă numai ! Sînt făcute de Cosway. Da, cred că Cosway îl cheamă. Le cam încure eu, chestiile astea.

Poirot zîmbi :

— Nu aveți încă experiență, domnișoară.

— Nu am pregătirea necesară, — spuse Mary liniștită. Nu am fost educată în cultul lucrurilor vechi. Mai am multe de învățat. Oftă. Apoi, deodată am văzut cum i se măresc ochii de uimire. Stătea cu fața spre geam și privea acum afară, în curte. Se ridică grăbită și ieși în fugă din încăpere. Se întoarse peste cîteva minute și-și ceru scuze, respirînd din greu :

— Scuzați-mă că am plecat așa. Dar mi s-a părut că am văzut un bărbat care-mi lua valiza din autocar. Am alergat după el, dar am constatat că era a lui. Are o valiză identică cu a mea. M-am simțit foarte prost. Parcă l-aș fi acuzat de furt.

Rîse singură de această idee.

Dar Poirot nu rîdea de fel :

— Cine era, domnișoară ? Descrie-mi-l !

— Purta un costum maro. Un tînar înalt și străveziu, cu un început de mustață.

— Aha, — făcu Poirot. Prietenul nostru de ieri, Hastings. Îl cunoașteți pe tînarul acesta, domnișoară ? L-ați mai văzut vreodată ?

— Nu, niciodată. De ce ?

— Așa. Mi se pare cam ciudat, atîta tot.

Se cufundă în tăcere și nu mai participă la conversație pînă cînd îi atrase atenția ceva ce spunea domnișoara Durrant.

— Cum, domnișoară, cum spuneți ?

— Spuneam că la întoarcere va trebui să fiu atentă la răufăcători, cum le spuneți dumneavoastră. Din cîte știu, domnul Wood plătește întotdeauna cu bani gheață. Cu 500 de lire în bancnote asupra mea voi fi demnă de atenția oricărui răufăcător.

Ea rîse, dar nici de data aceasta Poirot nu-i împărtăși voioșia. În schimb, o întreabă la ce hotel urma să tragă în Charlock Bay.

— Hotelul Ancora. E mic și nu e scump, dar este destul de bun.

— Aha, — făcu Poirot. Hotelul Ancora. Exact acolo a hotărît și Hastings, aici de față, că ar fi bine să înnoptăm. Ce ciudat !

Îmi făcu cu ochiul.

— Stați mult în Charlock Bay ? întrebă Mary.

— Numai o noapte. Am ceva de rezolvat acolo. Sînt sigur, domnișoară, că nu veți putea ghici ce profesie am.

O vedeam pe Mary cum analiza diverse ipoteze și le abandona, probabil din precauție. În cele din urmă își luă inima în dinți

și spuse că Poirot ar putea fi iluzionist. Asta îl distră copios.

— Oh, dar asta este o idee colosală ! Credeți că aş putea fi din aceia care scot iepuri din pălărie ? Nu, domnişoară. Eu sînt tocmai reversul unui iluzionist. Iluzionistul face lucrurile să dispară. Eu le fac să reapară. Se aplecă peste masă, într-o poză de efect care să dea și mai multă substanță cuvintelor sale :

— Este un secret, dar dumneavoastră domnişoară, vă voi spune : sînt detectiv !

Se rezemă din nou, mulțumit de efectul produs. Mary Durrant îl privea ca vrăjtită. Dar orice conversație ulterioară fu imposibilă din cauza claxoanelor de afară care anunțau că monștrii șoselelor erau gata de plecare.

Ieșind împreună cu Poirot făceam comentarii în legătură cu farmecul vecinei noastre. Poirot era de aceeași părere cu mine.

— Da, este fermecătoare. Dar cam prostituată, nu ?

— Prostitută ?

— Nu fi oribil ! O fată poate fi frumoasă, poate avea părul roșcat și totuși să fie prostituată. Este culmea prostiei să ai încredere în doi străini, așa cum a făcut ea cu noi.

— Bine, dar și-a dat seama că sîntem oameni de încredere !

— Ceea ce spui tu, prietene, este o mare imbecilitate. Oricine își cunoaște meseria va părea, la prima vedere, „de încredere“. Micuța spunea că va trebui să fie atentă cînd va avea 500 de lire asupra ei. Dar ea are și acum 500 lire cu ea.

— Miniaturile.

— Exact. Miniaturile. Între cele două valori nu este nici o diferență, **mon ami**.

— Dar nu mai știe nimeni altcineva despre ele decît noi doi.

— Și chelnerul și cei de la masa vecină. Și fără nici o îndoială, nenumărați alții din Ebermouth ! Domnișoara Durrant este încîntătoare, într-adevăr, dar dacă aş fi eu în locul d-rei Elizabeth Penn, aş iniția-o în primul rînd pe noua mea asistentă în regulile de bun simț. Tăcu și apoi reluă cu un ton absolut diferit :

— Îți dai seama, prietene, că ar fi fost cel mai ușor lucru din lume să iei o valiză din unul dintre autocarele acestea în timp ce noi luam masa.

— Ei, hai, Poirot, e imposibil să nu te vadă cineva.

— Și ce ar zice ? Un pasager își ia valiza. Pe față și cu multă naturalețe și nimeni n-ar avea de ce să se amestece.

— Adică, Poirot, vrei să zici că... Bine, dar tipul în costum maro, ...era valiza lui, nu ?

Poirot se încruntă :

— Așa se pare. Oricum, e ciudat, Hastings, că nu-și luase valiza mai înainte, imediat după ce am ajuns. Nu a luat masa aici, ai observat, nu ?

— Dacă domnișoara Durrant nu ar fi stat cu fața spre fereastră, nu l-ar fi observat, — spusei eu rar.

— Și dacă tot era valiza lui, asta nici nu ar fi contat, — zise Poirot. Așa că să nu ne mai gîndim la asta, **mon ami**.

Oricum, după ce ne-am reluat locurile în autocar, în timp ce ne îndreptam în plină viteză spre destinație, Poirot profită de ocazie și-i ținu lui Mary Durrant o lecție despre pericolul indiscreției, lecție pe care ea o recepționa resemnată dar cu aerul că o lua drept o glumă.

Am ajuns la Charlock Bay la orele 16,00 și am fost destul de norocoși că am reușit să obținem camere la hotelul „Ancora“ — un fel de han de pe timpuri, pe o străduță lăaturalnică.

Poirot tocmai își scosese cîteva lucruri strict necesare din bagaj și-și pomădase mustața pregătindu-se să plece la Joseph Aarons, cînd se auzi un ciocănit nerăbdător la ușă. Am strigat eu „Intră !“ și, spre marea mea uimire, apărură Mary Durrant, albă la față și cu ochii plini de lacrimi.

— Vă rog mult să mă scuzați, dar... dar s-a întîmplat cel mai îngrozitor lucru posibil. Și dumneavoastră parcă spuneți că sînteți detectiv, nu ? Se referea la Poirot.

— Ce s-a întîmplat, domnişoară ?

— Am deschis valiza. Miniaturile erau într-o casetă de crocodil — încuiată, bineînțeles. Acum, priviți !

Ne arătă o casetă mică, pătrată, ornată cu piele de crocodil. Lacătul era rupt. Poirot i-o luă din mîină. Încuietoarea fusese forțată. Fusese nevoie de multă forță. Urmele erau suficient de evidente. Poirot o examinează clătînd din cap.

— Și miniaturile ? — întrebă el, deși amîndoi cunoaștem răspunsul destul de bine.

— Nu mai sînt. Au fost furate. Vai ! Ce să mă fac ?

— Nu vă faceți griji, — spusei eu. Prietenul meu este Hercule Poirot. Ați auzit, probabil, despre el. El este singurul care vi le poate returna, dacă așa ceva este posibil.

— Domnul Poirot ? Marele Hercule Poirot ?

Poirot era suficient de vanitos ca să-i facă plăcere să observe admirația sinceră din tonul ei :

— Da, fata mea, — spuse el. Eu sînt, eu în carne și oase. Încredințeați-mi mie această afacere. Voi face tot ce se poate face. Dar mă tem, mă tem foarte tare, că va fi prea tîrziu. Spune-mi, încuietoarea de la valiză a fost și ea forțată ?

Ea negă cu o mișcare a capului.

— Vreau să o văd, te rog.

Ne-am dus toți trei în camera ei, iar Poirot examinează cu atenție valiza. Era evident că fusese deschisă cu cheia.

— Nici nu este de mirare. Toate încuietorile de valize sînt făcute pe același calapod. Eh, **bien**, să chemăm poliția și să luăm legătura cu domnul Baker Wood cît mai curînd cu putință. Voi avea eu însumi grijă de asta.

Am plecat cu el și l-am întrebat la ce se referea atunci cînd spunea că s-ar putea să fie prea tîrziu.

— **Mon cher**, spuneam astăzi că eu sînt tocmai reversul unui iluzionist — adică pot face lucruri dispărute să reapară — dar să presupunem că cineva s-ar fi aflat pe lîngă mine. Nu înțelegeți ? Stai numai o clipă, și vei vedea.

Se făcu nevăzut în cabina telefonică. Ieși după cinci minute cu o figură foarte gravă :

— Este așa cum bănuiam. O doamnă i-a dus domnului Wood miniaturile acum o jumătate de oră. S-a prezentat ca venind din partea domnișoarei Elizabeth Penn. El a fost foarte încântat de miniaturi și le-a plătit pe loc.

— Acum o jumătate de oră..., înainte de a ajunge noi aici.

Poirot zîmbi cu un aer enigmatic :

— „Autocarele Rapide“ sînt destul de rapide, dar o mașină bună, plecînd de la Monkhampton, ar putea ajunge aici ușor cu o oră mai devreme.

— Și ce vom face acum ?

— Bunul meu Hastings, întotdeauna practic ! Vom anunța poliția, vom face tot ce ne va sta în putință pentru domnișoara Durrant și, — da, asta cu siguranță, — vom avea o întrevvedere cu domnul J. Baker Wood.

Am realizat toate aceste puncte din program. Biata domnișoară Durrant era îngrozitor de tulburată la gîndul că matusa ei ar putea să o găsească vinovată pentru tot ne-
cazul.

— Și probabil că așa va și face, — comentă Poirot, în vreme ce ne îndreptam spre Hotelul „Litoral“ unde stătea domnul Wood. Și încă pe bună dreptate. Ce idee, să lași bunuri în valoare de 500 de lire într-o valiză ordinară și să pleci la masă ! Oricum, **mon ami**, cazul acesta prezintă una sau chiar două ciudățenii. Caseta aceea, de exemplu, de ce a fost nevoie să fie forțată ?

— Pentru a scoate miniaturile !

— Și vrei să spui că asta nu e prostie curată ? Să zicem că hoțul se ocupă de valiză în timpul prînzului sub pretext că-și ia propriul său bagaj. Cu siguranță că ar fi mult mai simplu să deschidă valiza, să ia caseta nedeschisă și s-o steargă frumuseț decît să-și piardă timpul forțînd încuietoarea, nu ?

— Dar trebuia să se asigure că în casetă sînt miniaturile !

Poirot nu părea convins, dar cum tocmăi eram primiți în apartamentul domnului Wood, nu mai aveam timp de discuții.

De la început, domnul Baker Wood nu mi-a făcut o impresie bună.

Era un tip masiv, vulgar, împopoțonat, purta inel cu brilliant. Era ostentativ și zgomotos.

Bineînțeles, nu bănuia nimic în neregulă.

Ce-ar fi putut bănuia ? Femeia îl anunțase că are miniaturile. Și încă niște pieșe atît de minunate ! Dacă avea seriile bancnotelor ? Nu, nu le avea. Și, în fond, cine era domnul, ...domnul Poirot, care vine și-i pune astfel de întrebări ?

— Domnule, tot ce vă mai rog este să-mi descrieți femeia care vi le-a adus. Era tînără și drăguță ?

— Nu, d-le, nu era. Mai mult ca sigur nu era nici tînără, nici drăguță. Era o femeie înaltă, între două vîrste, cărunță, cu un ten pătat și un început de mustață. Nici într-un caz o frumusețe.

— Poirot, — strigai eu, imediat după ce-am ieșit de la domnul Wood. Mustața ! Ai auzit ?

— Încă nu mi-am pierdut auzul, mulțumesc oricum, Hastings.

— Ce tip antipatic !

— Da, n-are nimic atrăgător.

— Bine, va trebui să punem mîna pe hoț, remarcai eu. Acum îl putem identifica.

— Dai dovadă de atîta simplitate naivă, Hastings. Tu nu știi oare că pe lumea aceasta mai există și alibiuri ?

— Crezi că va avea un alibi ?

Răspunsul lui Poirot mă luă prin surprindere.

— Sper din toată inima să fie așa !

— Vezi, ne-
cazul cu tine este că tu întotdeauna vrei ca lucrurile să fie complicate, — zisei eu.

— Ai dreptate, **mon ami**. Nu-mi place să împușc ciorile de pe gard.

Profeția lui Poirot se adeveri pe deplin. To-varășul nostru de călătorie în costum măro se dovedi a fi un oarecare domn Norton Kane. El se dusesse direct la hotelul George din Monkhampton unde-și petrecuse toată după-amiaza. Singura mărturie împotriiva lui era cea a domnișoarei Durrant care declarase că-l văzuse scoțîndu-și valiza din autocar în timp ce ne aflam la masă.

— Ceea ce, în sine, nu este nimic dubios, — zise Poirot dus pe gînduri.

După ce făcu această remarcă, se cufundă în tăcere și refuză să mai discute, spunîndu-mi totuși, după ce insistasem eu foarte mult, că se gîndea la mustață în general, și că ar fi foarte bine să fac și eu același lucru.

Am descoperit oricum că-l rugase pe Joseph Aarons — cu care-și petrecuse seara — să-i spună tot ce știa despre dl. Baker Wood. Intrucît amîndoi locuiau la același hotel, exista o șansă să mai afle cîte ceva, chiar dacă numai amănunte disperate, fără nici o legătură. Oricum, chiar dacă Poirot aflase ceva, păstrase numai pentru sine.

Mary Durrant răspunsese nenumăratelor întrebări puse de cei de la poliție, după care se întorsese la Ebermonth cu un tren în zori. Noi am luat prînzul cu Joseph Aarons și, după masă, Poirot mă anunță că rezolvase satisfăcător problemele impresarului teatral și că ne puteam întoarce la Ebermonth în orice clipă.

— Dar, nici într-un caz cu autocarul, **mon ami** ; de data aceasta vom călători cu trenul.

— Ți-e frică de hoții de buzunare sau ți-e să nu mai dăm peste vreo fetișcană cu ne-
cazuri.

— Ambele, Hastings, mi se pot întîmpla și în tren. Nu, dar mă grăbesc să ajung la Ebermonth să mă ocup în continuare de cazul nostru.

— Cazul nostru ?

— Bineînțeles, prietene. Domnișoara Durrant a făcut apel la serviciile mele. Chiar dacă problema e acum în seama poliției, asta nu înseamnă că eu m-am spălat pe mîini de ea. Am venit aici să servesc un bun prieten, dar niciodată nu se va putea spune despre Hercule Poirot că a părăsit un străin la ne-
caz ! Și se ridică semeț.

— Cred că începuse să te intereseze chiar dinainte, zisei eu cu șiretenie. În biroul de turism, cînd l-ai văzut prima oară pe tînărul

aceia, deși nu-mi dau seama ce ți-a atras atenția la el.

— Nu-ți dai seama, așa-i ? ar trebui totuși ! Da, da, acesta va rămâne însă secretul meu.

Înainte de a pleca, am mai stat puțin de vorbă cu inspectorul de la poliție care se ocupa de cazul nostru. El îl interogase pe dl. Norton Kane și-i spusese lui Poirot, pe un ton confidențial, că nu-i plăcuse felul lui de a se purta. Se fisticise, negase și se contrazisese.

— Dar exact cum s-au petrecut lucrurile, nu pot să spun, — recunosc eu el. Ar fi putut să predea prada unui complice care să fi plecat cu ea în cea mai mare viteză. Dar asta este numai o ipoteză. Ar trebui să găsim mașina cu care s-ar fi deplasat și complicele pentru a clarifica lucrurile.

Poirot dădu din cap gânditor.

— Crezi că așa s-a întâmplat ? îl întrebai eu în tren.

— Nu, prietene, nu s-a întâmplat așa. A fost mult mai isteț gândit.

— Și nu vrei să-mi spui ?

— Nu încă. Știi doar, am și eu slăbiciunile mele, îmi place să-mi țin secretele pînă la capăt.

— Și mai e mult pînă la capăt ?

— Nuuu, acuși, acuși !

* * *

Am ajuns la Ebermonth un pic după ora șase și Poirot, care conducea, ne duse direct la prăvălia ce purta numele „Elizabeth Penn“. Magazinul era închis, dar Poirot sună și imediat fu deschisă ușa de Mary Durrant, pe fața căreia se citea surprindere și plăcere la vederea noastră.

— Vă rog să poftiți și să v-o prezint pe mătușa mea, — zise ea.

Ne conduse într-o încăpere în spatele magazinului. O doamnă în vîrstă ne ieși în întîmpinare ; avea părul alb și arăta și ea ca o miniatură, cu pielea alb-roz și cu ochii albaștri. Pe umerii destul de aduși purta un șal deosebit de valoros din dantelă veche.

— Dumneavoastră sînteți marele Hercule Poirot ? — întrebă ea cu o voce joasă, încîntătoare. Mary mi-a povestit tot. Nici nu-mi venea să cred. Și chiar ne veți ajuta în marele nostru necaz ? Ne veți sfătui ce să facem ?

Poirot o privi o clipă, apoi se înclină :

— Domnișoară Penn, efectul este într-adevăr încîntător ! Dar ar trebui să vă lăsați mustață.

Domnișoara Penn scoase un sunet de mirare și făcu un pas înapoi.

— Ați lipsit ieri de la magazin, nu-i așa ?

— Am fost dimineață aici. Mai tîrziu am avut o migrenă îngrozitoare și m-am dus acasă.

— Nu acasă, domnișoară. Ca să vă treacă durerea de cap ați încercat să schimbați aerul, nu ? Aerul de la Charlock Bay este foarte reconfortant, cel puțin așa cred.

Mă apucă de braț și mă trase spre ușă. Acolo se opri și vorbi peste umăr :

— Vă dați seama că știu totul. Această mică farsă trebuie să înceteze.

Avea un ton amenințător. Domnișoara Penn, albă ca o stafie, aprobă din cap. Poirot se întoarse spre fată :

— Domnișoară, — zise el amabil, sînteți tînără și încîntătoare. Dar participînd la astfel de înscenări veți ajunge să vă ascundeți tinerețea și șarmul în spatele gratiilor, iar eu, Hercule Poirot, vă garantez că ar fi păcat.

Apoi ieși în stradă, iar eu îl urmașt stupefiat :

— Încă de la început, mon ami, m-a interesat. Cînd tînărul acela își lua bilet numai pînă la Monkhampton am văzut că fata începe să-l privească cu interes. De ce ? El nu era genul de bărbat după care să întorcă femeile capul. Cînd s-a pus autocarul în mișcare am avut o presimțire că ceva se va întîmpla. Cine l-a văzut pe tînăr luîndu-și bagajul ? Domnișoara și numai domnișoara, și adu-ți aminte că ea fusese cea care-și alesese locul la masă cu fața spre geam — ceea ce nu prea este caracteristic pentru femei. Apoi vine la noi cu povestea aceea cu furtul — cutia forțată — ceea ce, așa cum ți-am explicat și atunci, nu avea nici un sens. Și acum, care-i rezultatul ? Domnul Baker Wood a plătit bani grei pentru niște lucruri furate. Miniaturile urmau să-i fie returnate domnișoarei Penn. Iar ea le va vinde din nou și astfel va căpăta pe ele o mie de lire sterline, în loc de numai cinci sute. Eu am făcut niște investigații discrete și am aflat că afacerile îi merg prost. Așa că mi-am zis : mătușa și nepoata sînt amîndouă complice în jocul acesta.

— Deci nu l-ai bănuit nici o clipă pe Norton Kane ?

— Mon ami ! Cu mustața aceea ! Un infractor sau e ras sau are o mustață serioasă pe care să și-o poată rade cînd e cazul. Dar ce șansă grozavă pentru isteța domnișoară Penn — o bătrînică mărunțică, cu un ten alb-roz, așa cum am văzut-o. Dacă stă dreaptă, dacă poartă niște cizme mari, dacă-și face niște pete pe față și — lovitură de maestru — își pune cîteva fire rare de mustață sub nas... Ei, bine ? O femeie cam bărbătoasă, spunea domnul Wood, și... „un bărbat deghizat“ am zis noi repede.

— Chiar s-a dus la Charlock Bay ieri ?

— Cu siguranță. Trenul, dacă-ți aduci aminte chiar tu mi-ai spus, pleacă de aici la 11 și ajunge la Charlock Bay la orele 14. Iar trenul de întoarcere face și mai puțin, cel cu care am venit noi. Pleacă de la Charlock Bay la 16 și 5 minute și ajunge aici la 18 și un sfert. Bineînțeles, miniaturile nu fuseseră niciodată în caseta forțată. Acea fusese artistic aranjată înainte de a fi împachetată. Domnișoara Mary trebuia numai să găsească doi fraieri care s-o compăttimească și s-o admire în nenorocirea ei. Numai că unul dintre fraieri nu era fraier de loc, era Hercule Poirot !

Nu prea mi-a căzut bine subînțelesul. Așa că m-am grăbit să zic :

— Deci, atunci cînd spuneai că ajuți un străin, nu făceai decît să mă induci în eroare cu bună știință.

— Eu nu te induc pe tine în eroare niciodată, Hastings. Numai cît îți permit uneori să te induci singur în eroare. Eu mă refeream la domnul Baker Wood — un străin pe aceste

meleaguri. Fața i se întunecă. Ah, cînd mă gîndesc la escrocheria aia, la închinăta de a mă pune să plătesc același preț chiar dacă nu m-am mai întors cu ei, simt cum îmi fierbe sîngele în vine și simt nevoia să-i apăr pe străini ! Nu e deloc un tip plăcut, acest

domn Baker Wood. Dar oricum, nu e englez. Iar pe aceste meleaguri, noi, străinii, Hastings, trebuie să ne ajutăm. Eu cel puțin, întotdeauna sînt gata să-i ajut !

Traduceri de Ligia Ivan

de William Reese

UN COM PLOT REUȘIT ESTE ATUNCI CÎND ...



Dar cînd se întîlnesc doi de soiiul acesta, cum mă întîlnisem eu în apartamentul meu, în dimineața aceea de vineri, cu Barbara Morseby, atunci faptul trebuie să aibă urmări. Ceea ce-mi propusese Barbara făcu să-mi tremure mîinile așa de tare că am vîr-sat pe pătură jumătate din whisky-ul din pahar.

— Dacă te-am înțeles bine, i-am spus, asta ar însemna moartea lui Arthur. Trebuie să-l împuşc eu, în timpul nopții ?

— Vorbesc foarte serios, Henry !

Arthur era soțul Barbarei și ex-amicul meu, în același timp.

— Este vorba de 150.000 de dolari, spuse Barbara, iar vocea ei sună dulce ca mierea,

cînd pronunță suma. Asta înseamnă cîte 75.000 de dolari pentru fiecare din noi...

— Dumnezeu, Arthur are o asigurare așa de mare ?

Stăteam și priveam cum pătrundea în pătură whisky-ul vărsat. Fata aceasta care stătea pe patul meu și sorbea ușor din scotch, îmi deveni dintr-odată străină și aceasta în ciuda intimității în care ne aflam. O neurastenică, de zece ori neurastenică ! Pentru ceea ce intenționa Barbara să facă, în California ajungi la camera de gazare.

— Nu că Arthur mi-ar mai fi prieten, am început eu, dar avem amîndoi de bătut fierul atît timp cît mai este cald încă.

— Da, toți trei avem de bătut un fier cît e cald, numai că fierul se află acolo, în foc, și se topește la căldură, încontinuu.

Spusele Barbarei erau adevărate. Timpul care trecea pentru toți trei prea încet, era cauza pentru care Arthur și cu mine nu mai eram prieteni.

— Cît a trecut de atunci, Barbara ? am întrebat-o, pentru a-i distrage atenția.

Barbara mă mîngîie cu mîna ei delicată pe spatele, chipurile rănit, în timp ce mă privea cu ochi adînci, ca lacurile de munte.

— De cînd ți-ai frînt osul coccigian ?

— Acum un an și ceva, în ziua de 3 iulie.

Ziua aceea n-o voi uita niciodată... Totul a decurs întocmai cum am planificat noi trei : Arthur, Barbara și cu mine.

— Așadar, nu vrei să mă ajuți, mormăi Barbara, sperîndu-mi gîndurile... amintindu-mi iarăși de groaznica ei propunere de a-l omorî pe Arthur, soțul ei...

— Nu-mi place deloc treaba asta ! Este prea ultimativă ! Paharul meu era gol așa că am mai luat o înghițitură din scotch-ul Barbarei. Vezi, i-am spus cu voce convingătoare, avocatul meu este de părere că asigurările „Phoenix” trebuie să plătească, în sfîrșit. Nu mai există nici o posibilitate de a cîștiga, cel mult poate să ceară o nouă amînare în fața tribunalului.

— Încă o amînare ?, explodă Barbara. Asta înseamnă, dacă ne luăm după calendarul tribunalelor, o întîrziere de cel puțin nouă luni ! Timp suficient pentru a naște un copil !

Înțelegeam bine argumentele Barbarei. Mi se părea și mie că sînt ani buni de atunci, din ziua aceea cînd am fost în garajul lui Arthur Morseby. Totul era pregătit cu migală. Motorul de bord, care se fixa în afară și pe care el îl folosea la barcă, era împrăștiat în tot garajul. Podeaua de beton era acoperită cu ulei de la motor, întins ca siropul pe o savarină. Așa cum am stabilit, m-am înfățișat pe la zece și jumătate dimineața la garajul lui Arthur, pur și simplu pentru a aluneca în prezența lui Arthur, a Barbarei și a altor cîțiva vecini uimiți, pe o baltă de ulei. Această cădere reușită mă transformă, pentru asigurările „Phoenix”, într-un infirm...

Am simțit din nou degetele fine ale Barbarei pe spinare. Ochiul ei se îngustă, niciodată n-am crezut că ochii căprui pot privi cu atîta duritate... Vocea ei era în schimb dulce :

— Să mai fac cîte o băutură pentru noi, vom mai fi drăgăstoși încă puțin unul față de celălalt și apoi...

— Apoi ce ?

— Trebuie să-mi împrumuți mașina ta, dragule, numai pentru o oră. Arthur a plecat astăzi la birou cu mașina mea, iar a lui este în revizie. Am de făcut niște cumpărături.

Barbara coborî din pat. O vedeam cum merge spre bucătărie, cu paharele în mînă. Era o ființă dulce, înaltă, cu picioare lungi. Ea a fost cea care mi-a dat ideea cu asigurarea „Phoenix”. Arthur încheiase cu această societate o asigurare cu garanție. Căderea mea se încadra în această prevedere de asigurare. Totul era în ordine, numai că asigurările „Phoenix” aveau un funcționar de urmărire cu numele Sneed, căruia i-a fost încredințat cazul meu și care, cercetînd totul cu neîncredere și pe toate fețele, împiedicase plata sumei de asigurări...

Arthur, Barbara și cu mine nu uitam nici un moment că suma maximă de asigurare reprezenta 995.000 de dolari, motiv suficient pentru a aștepta plata chiar și un timp mai îndelungat. Dar lunile treceau și era păcat de mine să tot stau în scaunul pe roți. Totuși, continuam să fac asta numai de dragul Barbarei, pentru a-i fi în preajmă, cu toate că șederea aceasta permanentă mă făcu cu cinsprezece kilograme mai greu decît fusesem.

Barbara se întoarse din bucătărie cu două pahare cu whisky.

— Te-ai mai gîndit între timp, micul meu invalid ? Nu vrei să-i dai o mînă de ajutor micuței tale Barbara ?

— Șira spinării mele nu se mai pretează pentru așa ceva, i-am răspuns. Știu doar că atunci cînd în garajul lui Arthur mi-am...

Vorbeam iarăși despre Arthur. Barbara începu să-l denigreze. Spunea că nu mai poate să-i suporte nici cea mai mică atingere. Singurul lui interes era să stea în fața televizorului, să iasă în larg cu barca cu motor și să sară cu parașuta în fiecare vineri seara. Sărea dintr-un avion tip sport. Tu poți înțelege ceva ? Sărituri cu parașuta numai așa, pentru că lui îi face plăcere să sară cu parașuta...

Eu nu-l mai înțelegeam de mult pe Arthur și nu înțelegeam mai ales de ce nu se îngrijește de Barbara. Pe de altă parte, așteptarea la infinit a încasării sumei de asigurare devenise un chin pentru Arthur, pentru Barbara și pentru mine. Mai ales pentru mine. Din cauza cheltuielilor pentru doctor, pentru terapie și pentru viața mea în general, am fost nevoit să mă ating de economii... Arthur se comportă nu tocmai plăcut. Cînd îi vorbeam despre greutățile mele financiare se mulțumea să zîmbească. În definitiv, el a fost acela care a plătit ani de-a rîndul ratele pentru asigurarea cu garanție !

Din această cauză eram, se-nțelege, din lună în lună mai supărat pe Arthur. Cu toate acestea, ura mea nu era suficientă pentru a-l omorî, așa cum voia Barbara.

Cam pe la amiază, Barbara se îmbracă și dispăru cu mașina mea în care, la bagaje, se afla un alt scaun pe roți, rabatabil, pentru oraș. O rugasem să nu întîrzie peste ora trei pentru a avea și eu timp să ajung la radioterapie. N-aș face o impresie prea bună dacă nu m-aș duce, cu toate că nu aveam nevoie de ea cîtuși de puțin. Barbara reveni cu un

sfert de oră înainte de ora trei, apoi luă un taxi pentru a se întoarce acasă. I-am telefonat lui Marty, un tip tânăr care locuia în aceeași clădire și care, contra plată, mă plimba cu scaunul meu pe roți. El trebuia să mă ducă la medic și la radioscopie. La radioscopia șirei spinării, chipurile atât de grav rănită...

Sneed, urmăritorul de la asigurări, mă surprinse tocmai când mă aflam culcat sub lumina roșie. L-am întrebat ironic :

— Ați făcut între timp poze reușite ? Știam doar că el nu urmărea altceva decât să mă surprindă mergând pe picioare sau dansând undeva, poate chiar cu două blonde în brațe... Își trase un scaun alături de mine.

— Dintr-o sută de tipi care plănuiesc să ducă de nas societățile de asigurări, nouăzeci și nouă la sută sînt demascați. Doar unul singur continua cursa. Îmi este greu s-o spun deschis, dar cred că dumneavoastră sînteți probabil acel unu la sută care continuă cursa !

— Resping acuzația dvs., dar accept suma de asigurare, i-am răspuns.

Sneed își deschise mapa cu acte și scoase din ea un cec pe care era scrisă suma de 100.000 de dolari. Îmi spuse : Cu acest cec puteți să dansați în continuare, tot restul vieții, în ciuda spatelui dvs... lezat. Aveți noroc, că microfotografiile nu au putut depista cu claritate dacă sînteți infirm sau nu...

Am ezitat. Mă vedeam într-un avion, la clasa întâia, în drum spre Rio. În fața mea, stătea o friptură zemoasă și un pahar cu șampanie rece. Tocmai mă gîndeam dacă să comand ca desert un lichior franțuzesc sau unul italian. Eram bine dispus deoarece stewardesa îmi strecurase numărul ei de telefon din Rio. M-am întors din nou la realitate. Am luat cecul pe care mi-l întinsese Sneed și l-am rupt în bucățele. Pe fața lui nu tresări nici un mușchi.

— Suma de asigurare se ridică în cel mai bun caz la 995.999 de dolari. Să presupunem că tribunalul va confirma dreptul la 500.000 de dolari. Ce se întîmplă cu avocatul dvs. ? El va cere cel puțin o treime din sumă, mormăi.

— Chiar așa ?

— Vă vor rămîne aproximativ 265.000 de dolari, dar nici această sumă nu vă aparține în exclusivitate. În cîte va trebui s-o mai împarți ? În două sau în trei ?

L-am privit fix pe Sneed. Acesta continuă :

— Desigur că va trebui să împărțiți bani și cu Arthur Morseby, în al cărui garaj ați alunecat... Poate și cu cîțiva vecini, în calitatea lor de martori ! Vin tocmai de la tribunal, societatea mea de asigurări a reușit să obțină aprobarea cererii sale de amînare a debaterilor ! Asta înseamnă că aveți de așteptat pînă la proces și, astfel, pînă la primirea banilor, cel puțin încă nouă luni. Nouă luni în care va trebui să rămîneți înlănțuit în continuare în scaunul dvs. pe roți... nouă luni în care noi nu vă vom slăbi din ochi !

Sneed îmi întinse încă un cec sub nas.

— Aceasta este ultima noastră ofertă ! Luați banii, chestiunea rămîne între noi, în plus, nu

va mai trebui să-i împărțiți cu complicii dvs. Puteți să vă petreceți viața după placul inimii.

Priveam fix cecul. De data aceasta el reprezenta suma de 150.000 de dolari. În mai puțin de zece minute am semnat contractul pe care mi-l oferea Sneed. Am luat cecul. I-am urat ironic „la revedere“, apoi i-am spus lui Marty, care mă ducea mereu la plimbare, să mă împingă pe ușile de sticlă ale clinicii. L-am întrebat pe Marty :

— Nu-i așa că astăzi este vineri ?

Marty confirmă dînd din cap.

— Băncile sînt deschise astăzi mai mult, am spus. După ce voi fi primit suma de pe cec, aș dori să mă duc la ghișeurile „Trans-Ocean-Airlines“.

Aveam 150.000 de dolari și nu mai trebuia să-i mai împart cu cineva. Nici măcar cu Barbara !

Biletele de avion spre Tahiti fuseseră cumpărate pentru ziua următoare, sîmbătă, ora nouă și jumătate. Seara în ajunul plecării, mi-am petrecut-o în fața radioului, fără ca somnul să se lipească de mine. Către miezul nopții am auzit vocea crainicului :

„Cunoscutul săritor cu parașuta Arthur Morseby, și-a pierdut viața astăzi după amiază la o săritură în care parașuta nu i s-a deschis. Soția sa, doamna Barbara, care asista la accident, a suferit un șoc nervos...“

Mi-am turnat whisky într-un pahar mare. Mă gîndeam că prin moartea lui Arthur, Barbara se află în situația fericită de a putea încasa 150.000 de dolari din asigurarea pe viață a soțului ei. Ea avea acum tot atîția bani ca și mine și nu mai trebuia să-mi fac muștrări de conștiință pentru faptul că nu mi-am împărțit cu ea cîștigul de la asigurări.

A doua zi dimineața, am plecat spre aeroport. Cînd am ajuns, tocmai se anunța cursa spre Tahiti, am luat-o spre ieșire, apoi spre pista de decolare. Un bărbat scund, cu un ziar sub braț, veni direct la mine. Îmi pomeni numele și cînd încuviințai că eu sînt mi-a potrivit în cîteva secunde niște cătușe la mîini...

Eram atât de năucit de parcă mă lovise cineva în moalele capului.

— Bine, dar ce se întîmplă ? l-am întrebat pe bătrînul scund și gras din fața mea. De ce sînt acuzat ? De escrocherie la asigurări ?

— Nu, de crimă !, răspunse el. M-am văzut înconjurat dintr-odată de o mulțime de polițiști. Am fost împins apoi în spatele mașinii poliției și am plecat spre sediul acesteia.

Așadar, Barbara cea cu ochi căprui și drăguți, mă fentase așa cum aș fi vrut eu s-o fentez. Vineri, cînd ne drăgosteam, mi-a propus să-l omor pe Arthur, soțul ei, și să împărțim între noi prima de asigurare în valoare de 150.000 de dolari. După ce am refuzat-o, ea s-a dus cu mașina mea în garajul lui Arthur acoperit cu băltoace de ulei... Acolo n-a lăsat numai urmele cauciucurilor mașinii mele ci și urmele mai înguste ale scaunului meu pe roți, aflat în mașină, în spate, la bagaje...

Cu acidul de la bateria mașinii, Barbara a distrus frînghiile parașutei lui Arthur, astfel încît după ce a sărit din avion Arthur a căzut ca din cer, vertical, ca o piatră. Și asta, în

prezența Barbarei, care, după toate astea, a suferit un șoc nervos în mijlocul mulțimii. Bineînțeles, în calitatea sa de soție, nu de escroc de asigurări...

Am spus-o mereu: ~~neurastenicii n-au nici~~ un fel de sentimente..., iar acum, în loc să mă aștepte Barbara, mă așteaptă camera de gazare. Găsiți că-i drept așa?

WEEKEND



de Momo Kapor

— Este pentru ultima dată că pun piciorul în baraca asta blestemată!

— Tot așa ai spus și data trecută.

— Am spus și pînă la urmă am venit iar, ca proasta. Da-n veci n-o mai fac!

— Așteaptă numai să terminăm și-apoi o să te odihnești.

— S-o terminăm? Păi de șapte ani o tot terminăm...

— Sînt unii care au început înaintea noastră și au făcut mai puțin decît noi.

— În șapte ani am văzut trei filme...

— Tot nu-s bune de nimic, numai violență și pornografie.

— Ultima dată la coafor — acum trei luni!

— Dar părul îți stă foarte bine.

— Nici nu-mi mai amintesc de cînd n-am mai intrat într-un restaurant, ca toți ceilalți...

— Care ceilalți?

— Care știu să-și trăiască viața!

— Asta numești tu viață?

— Ca să nu mai vorbesc de-un teatru, de-un balet, de-un concert... Uită-te la mîinile mele! Uită-te te rog, mi le vezi? Distruse! Le-ascund cînd se uită cineva la ele! Ai făcut din mine un constructor. Beton. Beton. Beton și iar beton... Și tu numești asta weekend?

— Ce te plîngi... n-ai fost la aer curat?

— Ba daaa... mai ales cînd eram la bucatărie! Acum o jumătate de oră am terminat de spălat ultima farfurie.

— Da, dar ai să vezi cînd o s-o terminăm...

— Termin-o tu singur! Pe mine baraca asta nu mă mai privește. De altfel, nici nu m-ai întrebat cînd te-ai apucat de ea. Parcă nu știu eu că numai pentru tine o faci?

— Pentru mine? Exagerezi! Am tăcut și ți-am ascultat prostiile 35 de kilometri, dar acum ai întrecut orice măsură! Pentru mine, ai?!

— Nu țipa la mine!

— Nu țip!

— Ba țipi!

— Cunoscut eu trucurile tale... când nu mai ai ce spune, vrei să mă convingi că țiip... După cum vezi, vorbesc în șoaptă...

— Ba țiipi ! Și dacă nu încetezi eu ies din mașină !

— Iar eu îmi ies din pepeni !

— O, domnu' s-a supărat că am zis că pentru el... Câtă sensibilitate !

— Și voiai să nu mă supăr ? Alerg șapte ani ca un cal numai ca să vă asigur un weekend la iarbă verde și asta vă este recunoștința ?

— Bine, atunci dacă nu ai făcut-o pentru tine, pentru cine ?

— Pentru copii, dacă vrei să știi !

— Da ? Și copiii unde-s ?

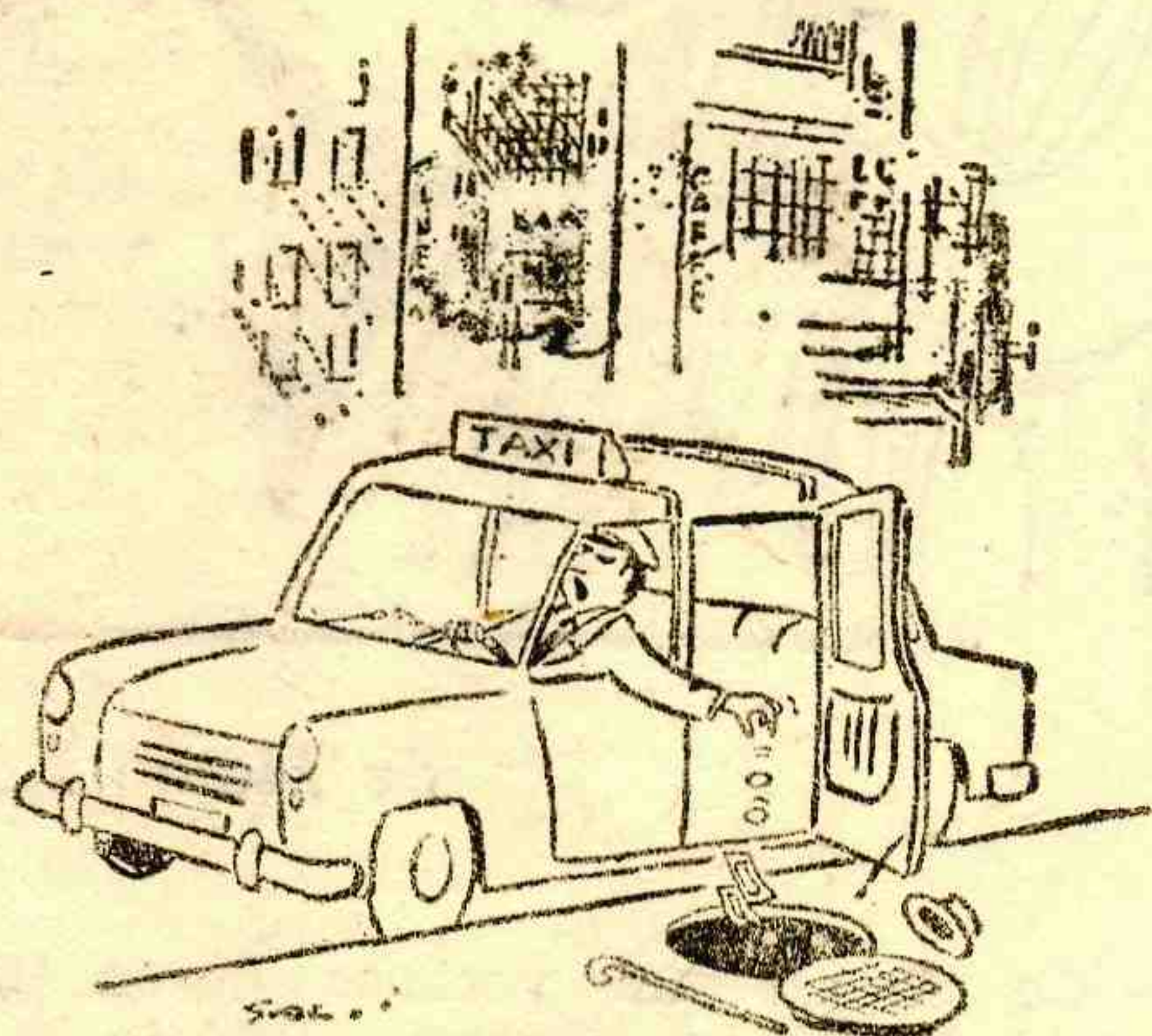
— Deocamdată n-au venit cu noi. Liliana e la școală iar Fedia...

— Nici data trecută... Nici data răstrecută... Nici... Întimplarea face ca pe copii să nu-i intereseze baraca asta a ta. Preferă să stea toată vara în cort, ca vagabonzii, numai să nu trebuie să fie împreună cu tine. Și știi de ce ?

— Tare-aș vrea să aflu !

— Pentru că ești un egoist respingător și un dictator și pentru că... Pot să continui ?

— Dar cum de-ai putut tu să trăiești atîția ani lângă un egoist respingător, lângă un dictator ?



— Asta mă-ntreb și eu !

— De ce nu divorțezi ?

— De ce nu divorțez ? Din cauza copiilor, de aia ! Altfel aș divorța mâine. Mîine ! Mîine la prima oră !

— Bineeee... Cred că noi doi ne-am spus tot ce-am avut să ne spunem...

— Fii mai bine atent cum conduci ! Vezi că ăla din față frînează !

— Îți mulțumesc, sincer îți mulțumesc că mi-ai atras atenția. Singur nu-mi dădeam seama...

— Păi să știi că nu. Cît p-aci să te urci pe el... Nu ți-am spus să nu bei vinul ăla ?

— Beau ca să te pot suporta. Nu te mai pot suporta decît cînd sînt beat ! Ai reușit și de data asta să-mi strici weekendul.

— Ți-am stricat eu ție weekendul ? ! Trei zile n-am stat locului... Și domnu' ce-a făcut în timpul ăsta ? S-a jucat de-a fermierul și a primit oaspeți, fălindu-se cu proprietatea lui : „Aici este pivnița pentru vin și aici locul pentru piersicile pe care le-am sădit cu mîinile mele. Aici este căminul. Dacă se poate topi ceva pe el. Nu, de topit nu !” Și eu a trebuit să fac pe entuziasta ! Nu mai pun că au venit neanunțați și că a trebuit să alerg să aduc de băut și gheață pentru toanta aia cu două clase de liceu terminate și să fiu drăguță cu foca aia de bărbatu-su și să îndur bancurile lor stupide... Crezi că de asta am studiat limba și literatura engleză, ca să fiu slujnică la niște tîmpiți care pică cînd nu ți se năzare ?

— Ai studiat, dar examenul nu l-ai luat !

— E drept, nu l-am luat, dar știi de ce ?

— Pentru că ți-am distrus eu viața...

— Chiar dacă o spui cu ironie, să știi că așa este. În timp ce colegele mele au făcut carieră, eu m-am sacrificat pentru un egoist, să aibă el în fiecare dimineață cămașă curată și pantaloni călcați...

— Uți că pe atunci copiii erau mici...

— Acum au crescut... Am să încep să am grijă și de mine. Privește numai la mîinile mele. Cum să ies în oraș cu ele ? Cum ? Și ce să spun ? Că am betonat bazinul ?

— Acum de ce țiipi ?

— N-am să țiip, am să urlu ! Să mă audă toți !

— Nu vrei să parcam undeva ?

— De ce ?

— Păi, să te liniștești puțin... Știi, nervii te-au...

— Aha, acum domnul o să mă scoată că-s nebună !

— N-am spus că ești nebună, am spus doar că...

— Știu eu bine ce ai spus ! Poate ai de gînd să mă bagi în vreun ospiciu... Ca să-ți fie ție bine...

— Păi mai ospiciu decît ăsta în care trăim...

— Mai bine te-ai uita în retorvizoarea aia ! Să vezi ce-ai făcut din tine !

— Și, mă rog, ce-am făcut ?

— Uită-te la ochii tăi injectați, la burduhanul tău... Duhnești a vin de la o poștă !

— Am băut numai...

— Ai băut numai... Ți se plimba-n limbă gură... Și tu numești asta odihnă la sînul naturii ! Unde vezi tu natură ? Cărarea aia din fața casei ? Copacii ăia, asta numești tu natură ? Țăranii, șantajistii ăia, care ar vrea să le plătești și aerul ? Ce înseamnă natura pentru tine ? Vrei să te invidieze ceilalți ! Asta-i povestea !

— Hai, dă-i drumul ! Continuă !

— Ce-mi dai mie cu hai, dă-i drumul, continuă !? Cu banii ăștia înconjuram de trei ori pămîntul, locuind la cele mai luxoase hoteluri ! N-am mai fost la mare de nu mai țin minte !

— N-ai mai fost pentru că ți-a interzis doctorul !

— Și de ce mi-a interzis doctorul ? Pentru că mi-am tocat nervii cînd am tot tras ca un catîr ! Ca să am, vezi doamne, casă la țară la care nici măcar n-am voie să privesc, și bărbat ! Și bărbat...

— ...pe care nu-l poți vedea în fața ochilor !

— Copiii își văd de-ale lor. Cine mă întreabă și pe mine unde am fost ? Ce-am făcut ? Nimeni. Am pierdut trenul, asta-i...

— Eu cred că-i tocmai timpul să-ți găsești unul. Categorie ești într-o criză profundă...

— Cine ți-a spus că nu mi-am găsit deja ?

— Nu mai spune !!

— Nici un nu mai spune ! Chiar dacă mi-aș găsi un regiment de iubiți tot nu te-aș întrece... „Știi, soțul dv. lipsește momentan. Vreți să-i lăsați vreun mesaj ?” Fițele alea vopsite de la biroul tău !

— Am impresia că te-ai abătut de la tema discuției noastre... Vorbeai parcă de casa noastră...

— Iarăși îți iese superioritatea pe față ! Mă dezgusti dacă vrei să știi adevărul. Cine îți dă dreptul să te cocoti așa de sus, să te uiți de acolo la mine, cînd toată viața eu am fost mai bună ca tine !! Și sînt !

— La ce ? La croșetat ?

— Și la croșetat, dacă chiar vrei să știi ! Am fost cea mai bună elevă din tot gimnaziul ! Cîntam și la pian !

— Doamne, iarăși despre vremurile alea minunate !

— Mi-ai îndepărtat toate prietenele. Puteam să mă mărit și eu cu cineva mai acătări ! Și cînd colo uite unde am ajuns ! Ce-am ajuns ! Spălătoare de vase la un carierist superficial, care a reușit cu chiu cu vai să-și adauge un „dr.” în fața numelui ! Doamne ! Arată-mi mie unul care nu-i astăzi doctor în ceva ! Măcar știi cum se scrie corect dr. ? Cu literă mare sau mică ?

— Cu literă medie.

— Nu-ncerca să fii spiritual, nu-i de tine...

— Uită-te, domnule, nici nu știam că sînt căsătorit cu o luptătoare pentru drepturile femeii. Cu o feministă !

— Ai ceva împotrivă ?

— Nu, în afară de faptul că astea toate-s...

— Nu-mi povesti tu mie, ți-aș putea spune ceva despre...

— Te nemulțumește ceva ?

— Ce să mă nemulțumească ? Și de ce rizi ? Ce găsești tu de rîs ? Vrei să spui că

ai spor la fițele alea de la biroul tău ? Da ? Chiar că mă interesează... Merg cu tine pentru că le ești șef ! Te folosești de funcție ! Doamne, sînt sătulă pînă peste cap ! De voi toți !

— De care toți ?

— Știi tu prea bine care toți ! De părinții tăi de exemplu...

— Așa, acum aruncă vina pe spinarea lor !

— Da, ei te-au convins să cumperi locul ăla și să-ți faci casă pe el. Psihologie de țăran : „pămîntul rămîne !” Ce să-ți spun ! ? Ca mîine te trezești într-o dimineață și citești în gazete că naționalizează casele de odihnă sau că ai dreptul la patru metri pătrați de căciulă...

— Și dacă nu ! ?

— Și pînă atunci : „O, ce bine că ați venit ! N-ați mai fost pe aici de o săptămînă, ne-am făcut griji... Luați loc și faceți-vă comenzi... Vine imediat și prînzul ! Ce zici, nevastă, faci tu repede prînzul ăla ? Avem o vizită ! Vai, putem să vă ajutăm și noi cu ceva ? Da de unde, nici să nu vă gîndiți ! Luați frumușel loc și odihniți-vă, îți fi oboșiți... Doamne, ce frumos e aici la voi. Mereu fi zic neveste-mi : vezi, ăștia știu pentru ce trăiesc ! Nu ca noi, tot timpul pe drumuri, tot timpul prin hoteluri ! Cu banii ăștia ne-am fi putut construi o casă... Și după ce pleacă : De unde crezi că au ăștia banii ? În mod sigur nu din leafă ! Azi fură toată lumea... Da, dar trebuie să fii într-un loc de unde se poate fura ! Eu n-aș fura dacă aș avea de unde ? Hoți ! Toți sînt niște hoți !” Oh, doamne ! M-am săturat de toți ! Aș vrea să mă bag într-o cadă și să mă întind puțin...

— De unde cadă la cabană ? Avem duș...

— Dar n-avem apă. Adică avem dar numai pentru oaspeți. „Poftiți, faceți un duș... Avem un bazin cu apă de ploaie. Și frigider cu gaz avem !” La noi toate sînt pe gaz. Pînă și fierul de călcat. Sîntem în plină epocă gazoasă ! O să vină ea și apa cît de repede. Cam două mii pe an ! Și cu asta, gata raiul. Păcat că n-o să apucăm să vedem minunea asta...

— Tu ți-ai ales greșit meseria, ar fi trebuit să te faci actriță.

— Eu cred că am greșit soțul !

— Ce naiba, tu nu te-ai plictisit de placa asta pe care mi-o pui de ani și ani ?

— Las-o mai încet ! Nu vezi că din direcția opusă vine un camion ? !

— Încetezi odată ? !

— Tu ai început primul !

— Eu primul ! N-ai spus tu : „Este pentru ultima dată că pun piciorul în baraca asta blestemată” ?

— Am spus. Și ? De ce m-ai provocat ? Tot timpul mă provoci ! Și tu, tu ce mi-ai spus ?

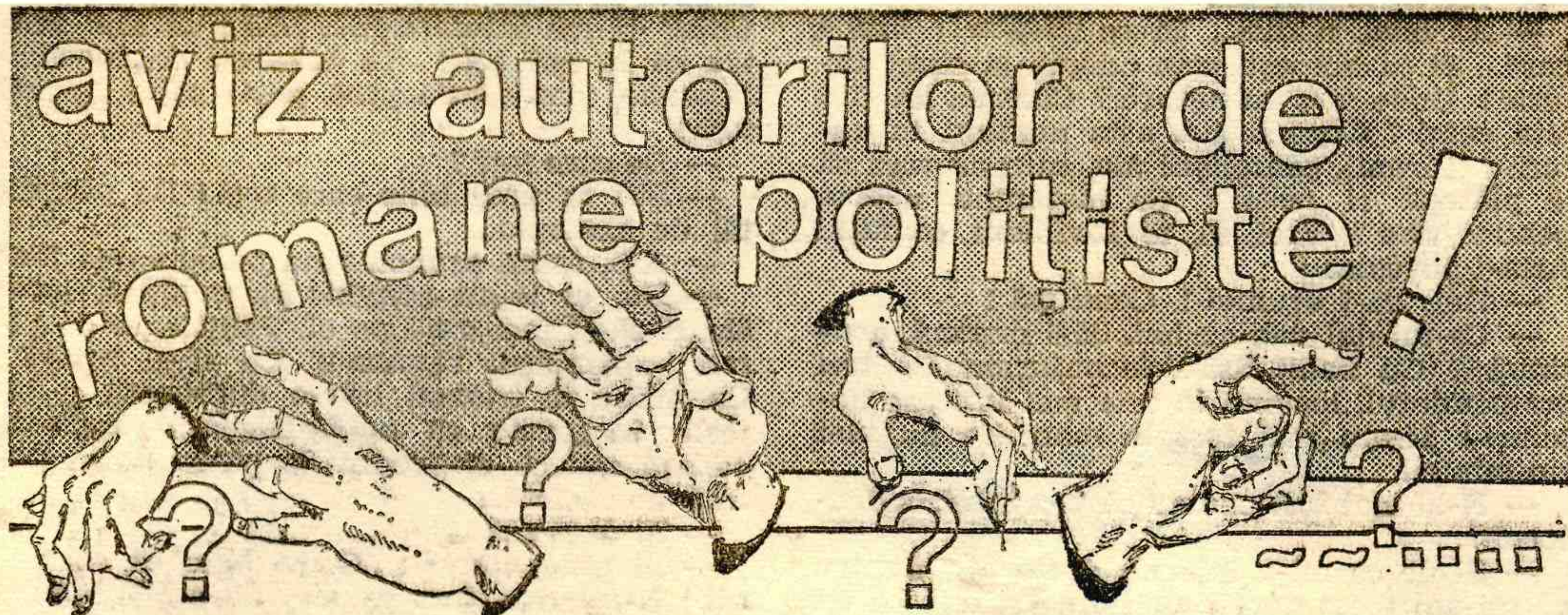
— Eu nimic.

— Pentru că ești un prost... Unde dracu' parcăm acum ? Pe strada asta nu-i loc nici pentru un ac...

— Bună copii !

— Bună, mămico ! Bună, tăticle ! Cum a fost ?

— Fantastic ? Ce-avem deseară la televizor ?



de G. B. Gilford

— Horatio Lamb, care va să zică, repeta agentul de bunuri imobiliare Jones, privindu-mă fix. Acesta este numele dv. adevărat ?

— Acesta, am răspuns, credeam că-l cunoașteți, sînt cunoscut și eu cît de cît în rîndul opiniei publice...

— N-ați fost, sper, condamnat pînă acum, sau ați fost, mă întrebă el dintr-odată.

M-am simțit măgulit de întrebarea lui.

— Ești pe aproape ! am răspuns. Eu scriu romane polițiste.

Spusele mele n-au produs asupra lui absolut nici o impresie.

— Ascultați-mă-ți pe mine, domnule, locuința asta trebuie închiriată.

— Sînt în bani, l-am întrerupt, cauțiunea și chiria pe o lună le am în buzunar !

Luă banii, dar se uită la ei ca și cînd i-ar fi crezut falși. În cele din urmă se liniști și-mi întinse peste masă un formular pentru a-l completa.

1. VIOLA GREEN

Începutul a fost totuși promițător. Am închiriat aripa centrală a unei case cu o mulțime de camere, căreia în mod romantic i se spune „apartament cu grădină”. În realitate nu era nici o grădină, nici măcar copaci nu erau, nici vreun fir de iarbă. Cement și iar ciment.

Cum era, era a mea. Aveam un mic dormitor, o sufragerie, un bar și o bucătărie. În felul acesta nu mai trebuia să mă duc după mîncare cînd mă apuca foamea tocmai în momentele de maximă inspirație. Și-apoi, cele patru încăperi aveau suficiente colțuri prin care să-mi pot arunca rufe murdare !

M-am așezat puțin pe pat pentru a putea medita mai profund.

Pe agentul acela de bunuri imobiliare l-am cam subestimat. E drept că meseria mea n-a făcut asupra lui nici o impresie, dar asta nu l-a împiedicat să-l pomenesc și pe el printre cei care populau micul „apartament cu grădină”.

A treia sau a patra zi de cînd m-am mutat aici am auzit soneria. Pînă atunci nici unul

dintre vecinii mei — oameni tipici pentru marile orașe — nu mi-au arătat nici un pic de ospitalitate, nici măcar curiozitate. Cît negru sub unghie, măcar ! Din această cauză am stat pe gînduri dacă să deschid sau nu. Și numai după ce soneria s-a auzit destul de mult m-am ridicat de pe pat și m-am îndreptat spre ușă. Cu o noapte în urmă am scris pînă pe la vreo două și acum eram tare obosit și somnoros.

Tabloul pe care l-am văzut deschizînd ușa m-a trezit însă complet. Nu-mi place cuvîntul „sexy”, e foarte tocit, dar n-am altul la îndemînă. În plus, era blondă. Era îmbrăcată în uniforma femeilor de la periferie, în halat adică. Dar dacă stăm să ne gîndim că n-a avut timp suficient pentru a pune ceva pe ea, putem spune că era îmbrăcată perfect !

— Ciao ! zise. Tonul pe care rostise acest cuvînt spunea despre ea cît un întreg paragraf. Dumneavoastră sînteți domnul Horatio Lamb ?

— Da.

— Scriitorul ăla celebru de romane polițiste ?

— Păi..., m-am gîndit că ar putea fi o nouă admiratoare și căruia scriitor nu-i plac admiratoarele...

— Eu cred că romanele polițiste sînt ceva colosal.

— Păi...

— Iar oamenii care le scriu trebuie să fie și ei niște colosali.

— Păi...

— Îmi spuneți ceva despre dv. ?

N-am poftit-o înăuntru, dar s-a poftit singură.

— E ca-n rai la dv., zise după ce cercetă interiorul. E ceva așa de... de scriitoricesc la dv., de boem...

Voia o țigară așa că i-am dat una. Cred că a fost foarte decepționată văzînd că nu-i marijuana. Am schimbat între noi cîteva date autobiografice, timp în care ea s-a vîrît peste tot.

— Eu locuiesc aici, la stînga, la numărul unu. Eu și soțul... Copii nu avem... El se numește Monty... Monty Green, e agent comercial și e veșnic plecat de acasă. Pe mine mă cheamă Viola Green. Fabulos nume, nu vi se pare ? Nu găsiți ? Cel mai mișto e atunci cînd

Monty zice că nu sînt nici violetă, nici verde... că sînt roșie și albă !

O priveam cu teamă crescîndă, prin asta vreau să spun că nici o femeie nu-mi vorbise pînă la ea atît de îngrozitor de natural.

Asta-i nebună, mi-am zis. Dacă-i pe bune, atunci casa asta-i o viziună ! Doar nu cumva își închipuie că sînt un scriitor bogat ? !

— Eu cred că prin romanele dv. circulă și femei, nu-i așa ? Nu-i așa, domnule Lamb ? mă întrebă ea tam-nisam. Și se așeză pe canapea atît de aproape de mine, încît genunchii ni se atinseră. Trebuie să circule pentru că nu pot exista romane polițiste fără femei...

— Păi..., am răspuns, copertile te induc uneori în eroare...

— Ah, eu am citit niște cărți dintr-astea ! Se așeză pe canapea în așa fel încît de data asta ajunse cu capul exact pe umărul meu.

— Domnule Horatio, nu vă amintesc cumva de fetele alea de pe coperti ?

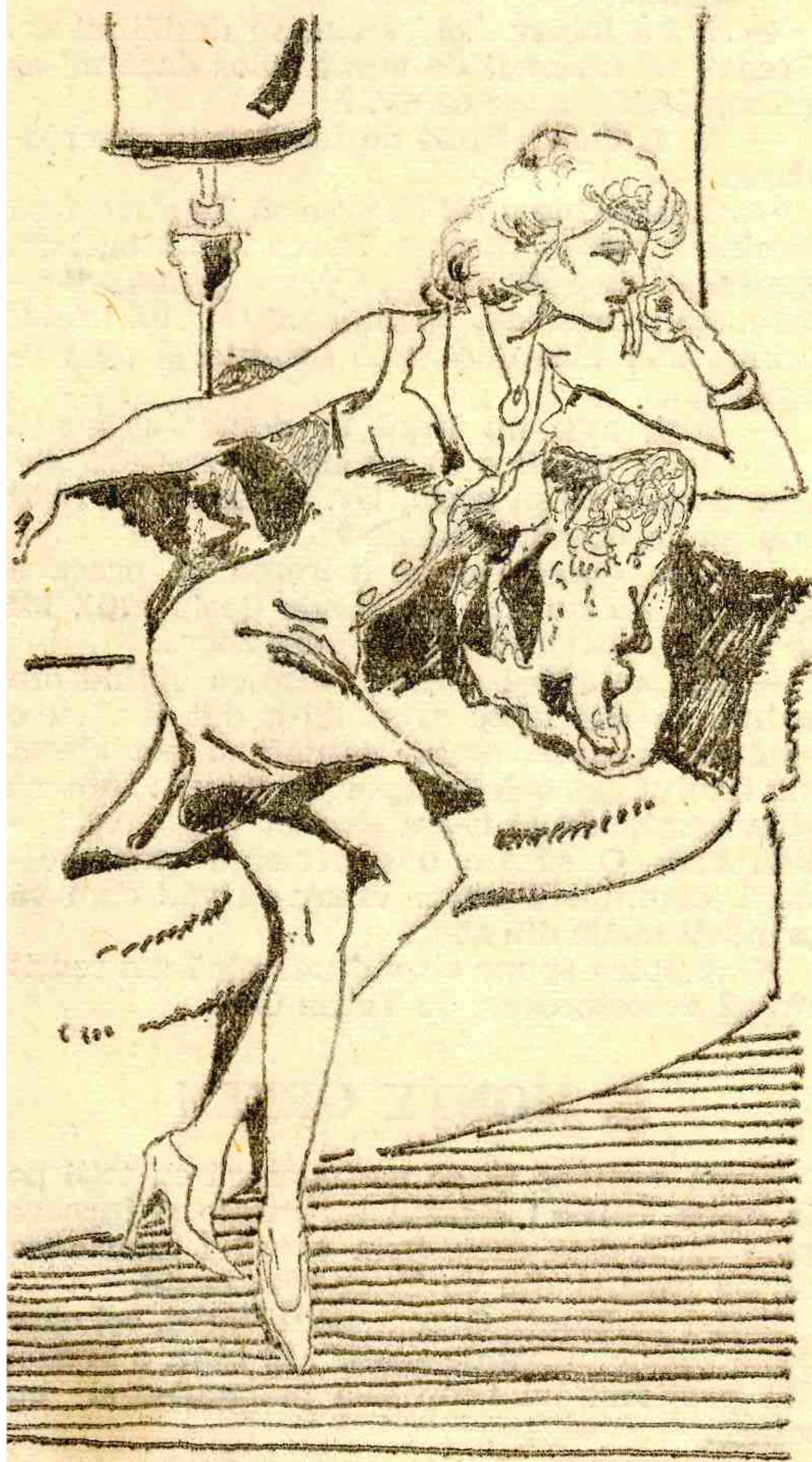
— Păi... ba da. Mi-amintiți, i-am răspuns, văzîndu-mă silit să recunosc.

— Și stricată sînt exact ca ele...

— Chiar ?

— Știi, Horatio, că eu aș fi un personaj formidabil pentru cărțile tale ?

Nimic nu m-ar fi putut îngrozi mai mult decît această propunere.



— Fiți puțin atentă, am început. Mai mult ca sigur că dv. n-ați citit nimic din ce-am scris eu. Eu nu fac parte din școala aceea specială care... Știți...

Restul discuției nu mai are rost s-o consemnez. Mai menționez doar că a durat groaznic de mult pînă cînd am reușit să scap de Viola Green.

2. DUKE CORNELL

A doua întîmplare a fost asemănătoare cu prima, puțin diferită totuși.

Era în seara zilei în a cărei dimineață mă vizitase Viola Green. N-am scris ziulica întregă, nici măcar un rînduleț, am stat tot timpul întins pe canapea cu o pernă pe față. Nu dormeam, voiam să mă concentrez, să fac să mă stăpînească din nou sentimentul acela plăcut de proprietate, să intru din nou în legătură cu muza mea cea bună...

Am auzit cum s-a deschis ușa de la hol și nici n-am apucat bine să-mi dau pernă la o parte de pe cap, că iată-l în mijlocul camerei ! Primul lucru, prima mișcare pe care am fost tentat să o fac a fost să chem poliția. Mi-am dat însă seama că n-am telefon așa că cel de al doilea gînd care mi-a trecut prin cap a fost să strig.

Nu era prea înalt, dar avea niște lăboaie ! Cisme soldățești, pantaloni à la Texas, o bundă neagră din piele cu stele argintii pe umeri...

— Tu ești tipul ăla care scrie polițiste ? se înșurubă el spre mine.

Dv. cum ați fi răspuns la o asemenea întrebare ? Da sau ba ? Vă rog să vă gîndiți o clipă...

— Eu sînt scriitor, am răspuns în cele din urmă.

Insul aruncă o privire disprețuitoare prin încăpere.

— Da' știi că aici arată ca-ntr-o viziună ? !

Asta era și părerea mea, dar știți că omului nu-i cade tocmai bine cînd i-o spune altcineva. Începu să se plimbe în jurul camerei, dar nu mergea decît pînă ajungea să vadă prin ușă celelalte încăperi. Ce-o fi avînd de gînd să facă ? m-am întrebat în gînd, doar vede cît de colo că la mine nu-i nimic de furat ! Se întoarse apoi și se aplecă spre mine.

— Și ce fel de povestiri zici tu că scrii ? mă întrebă.

— Păi... polițiste, de aventuri.

Se strîmbă cînd auzi răspunsul meu. Era un copil urît de la natură, dar cînd se strîmba era și mai și...

— Vrei să știi ceva ? mă întrebă.

— Ce să vreau să știu ?

— Eu sînt M.P.

— Cine ?

— M.P.

— Mda, trebuia să-mi dau seama... Dar știți, genul de literatură pe care-l practic...

— Uite ce, tătucu, te-am întrebat eu ceva ?

— Păi, nu...

— Atunci de ce vrei să-mi răspunzi la ceva care nu te-am întrebat ?

Am tăcut milc, ceea ce i-a plăcut foarte mult, după cîte mi-am dat seama, pentru că iar s-a strîmbat...

— Eu sînt Duke Cornell, zise. Locuiesc aici, vizavi de dumneata...

Am apreciat repede în gînd cît valorează un contract de închiriere !

— N-ai o fumegantă, tipule ? !

Am arătat spre cadrul ferestrei unde se găsea un pachet de țigări. Își luă o țigară și o aprinse. Trase două fumuri apoi o aruncă pe o pagină de manuscris. Zvirli apoi tot manuscrisul pe podea și începu să-l calce în picioare. Aveam sentimentul că nu-i ardea de țigară, ci căuta o ocazie pentru a putea face acest gest...

— Fii atent, tipule, zise. Să nu-ți închipui că te joci cu mine de-a baba-oarba ! Eu sînt mai puternic !

Nici prin cap nu mi-ar fi trecut să mă joc cu el de-a baba-oarba...

— Există un camion de cărți despre criminali tineri, nu ?

— Da, există, a trebuit să recunosc.

— Ți-aș putea vinde o groază de lucruri făcute de mine...

— Chiar ?

— Vrei să ți le torn ?

— Mai încape vorbă... ?

— Și o să le scrii, nu ?

— Păi...

Mult mi-a mai trebuit pînă să scap și de Duke Cornell ăsta...

3. STEVE MARS

— N'mele meu este Steve Mars...

Și zicînd acestea, începu să umble prin camera mea pufăind dintr-o lulea neagră și părea foarte important în îmbrăcămintea lui dungată pe fond roșu, chiar dacă nu era prea înalt de statură. Se îndreptă apoi spre locul în care stăteam eu și își sfredeli privirea în mine aidoma unui burghiu.

— Oh ! am făcut.

— Eu am făcut parte din gașca lui Tring, de ce să zic că nu ? Dar m-am lăsat. Locuiesc aici lîngă dv., ca un cetățean onorabil, mă port ca un om cuminte acum. Dar nu pricep de ce-mi dați roată și mă adulmecați ?

— Eu nu adulmec pe nimeni ! am protestat.

— Ha ! zise el ducîndu-și arătătorul spre fața mea și umplîndu-mă tot cu scrum. Să nu credeți cumva că și-a cerut scuze, dimpotrivă, continuă : Asta să i-o spui lu' mut ! Altfel ce motive ar avea un scriitor ca dv. să se mute aproape de un băiat cum mă aflu eu ? ! Strîngi material, știu eu, nu ? Vreți să vă povestesc viața mea, ai ? Să vă fie clar : nu veți reuși !

Și iarăși cenușa din luleaua lui ajunse pe hainele mele.

— Eu n-am nevoie de nici un material de la dv., l-am asigurat. Îmi căutam cuvintele pentru a-i explica cît mă simt de ușurat la gîndul că nu vreau să scriu despre viața lui. Eu nu scriu despre acte de violență ! Subiectele mele sînt...

— Fii atent, camarade, mă întrerupse. O să scrii ceva despre mine și-apoi o să te citească cineva care n-ar fi trebuit să citească,

și-o să-ți pară rău. Ce părere ai de-o țigară aprinsă pe călcîiul piciorului ? Ți-ar place ?

— Nu.

— Okey, camarade, asta așa, ca să știi... Și să știi că am să te supraveghez, am să trec pe aici din cînd în cînd să văd ce ai în mașină...

Casă particulară... mică, plăcută... Pe dracu, particulară !

Mi-a trebuit ceva timp pînă să scap de Steve Mars, care era plin de fel de fel de istorioare convingătoare, pe lîngă cea cu țigara aprinsă sub călcîiul piciorului...

4. VERA GAL

— Locuiesc acolo, în ultima cameră, zise ea plină de morgă, și mă cheamă Vera Gal.

— Încîntat să vă cunosc, am mințit.

Se ghemui pe canapeaua mea ca o pasăre speriată și nervoasă. Nici vorbă, nu era tipul Violei Green, dar ar fi putut fi foarte bine la fel de ispititoare dacă n-ar fi fost îmbrăcată ca un băiețoi, dacă nu și-ar fi făcut părul castaniu foarte strîns într-un coc mare, și dacă n-ar fi purtat ochelari cu rame de os, care îi mascau ochii căprui. Se uită prin încăpere apoi oftă...

— E-așa o atmosferă scriitoricească la dv...

— Chiar ?

— Și eu încerc să scriu, se destăinui ea. Credeți că mi-ar fi de vreun folos dacă mi-aș aranja locuința așa ca dv. ?

— Ar fi foarte lipsit de feminitate, am răspuns.

— O, dar cine a zis că vrea să fie atmosferă feminină ? mi-o întoarse. Epoca feminității am depășit-o demult, merți. Crima, crima, domnule, mă interesează acum. Ea este totul ! Ador crima, mai ales dacă este însoțită și de violență și...

— Știți, asta nu intră în domeniul meu...

— Haiul naibii e că nu sînt în stare să găsesc despre ce să scriu. Dv. de unde vă luați subiectele, domnule Lamb ?

— Spre deosebire de părerea și practica generală eu nu îmi iau ideile de la alții. Mi le imaginez singur, le prind din zbor...

— O, dar asta-i colosal ! zise ea bătînd din palme ca din niște aripi. Și-a dat jos, cu o singură mișcare, ambii pantofi și s-a așezat cu fundul pe călcîie apoi continuă : Am să stau nemișcată și n-am să scot nici o vorbuliță, zise. O să fie o experiență extraordinară, domnule Lamb... Vreau să văd cum vă prindeți ideile din zbor.

N-aș putea spune cît a durat pînă am reușit să mă descotorosesc de Vera Gal...

5. MONTY GREEN

Eram convins că se perindaseră cu toții pe la mine. Iluzie ! Marșul lor încolo și înapoi prin fortăreața mea, prin castelul meu avea să fie lung și din ce în ce mai rapid.

Iată-l pe Monty Green, soțul Violei, cel care „este veșnic plecat de acasă”. Ei bine, o brumă din prețiosul lui timp și-a petrecut-o și cu mine...

— Care-i povestea cu nevastă-mea ? voia el să știe. Măsura peste 1800 cm., era lat în umeri, iar mâinile lungi îi atârnavă pe lângă corp ca două ciocane.

— Nu știu despre ce anume vorbești, am răspuns politicos. Dați-mi voie să vă spun, domnule Monty, că soția dv. a venit să mă viziteze, și nu invers !

— Și asta înseamnă că dumneata, prietene, nu ai nici o vină ? Care va să zică, ai și dumneata un sex-appeal pe care până la nevastă-mea nu ți l-a băgat nimeni în seamă...

— Eu și sex-appealul ! am zis, dar îmi venea să plîng, pur și simplu îmi venea să plîng.

— Ascultă, prietene, zise, dumneata știi cu ce femeie m-am căsătorit ? Cu una gingașă, cu o fetiță rușinoasă, sfioasă și fără pic de încredere în ea, în puterile ei... Nimeni n-a sărutat-o pînă la mine ! Într-o seară cînd a văzut o reclamă la desuuri, la televizor, a roșit ca o sfeclă...

— Vorbești de Viola ? am întrebat evenindu-mi să cred.

— Că doar nu despre regina din Saba !

Bine-nțeles că nu vorbea despre regina din Saba !

— Pe urmă veniți dumneavoastră aici și Viola se aprinde. A început să se boiască groaznic... Umblă aproape goală... Cînd merge își mișcă șoldurile à la moliendo café... Acum e cu totul altă femeie... Eu știu una și bună, domnule Lamb : că soția mea a venit în locuința dv. Și-acum vă rog să-mi spuneți pentru ce toate astea ? sau credeți cumva că-i cazul să vă spun eu ? !

Am încercat să-i explic, să-i vorbesc despre ciudata manie a unora care fac eforturi disperate pentru a deveni nemuritori prin intermediul literaturii, dar...

— Vă avertizez, domnule, că dacă n-o lăsați în pace pe Viola, am să vă evacuez din bucătăria asta, iar pe dv. am să vă folosesc drept cîrpă... !

6. ELSIE CORNELL

Elsie Cornell era o doamnă grasă, normală și veselă. Ea se așeză lângă mine pe canapea și începu să plîngă. Adusesese cu ea o cutie cu zahăr și în timp ce vorbea mîncă. Mîncă și plîngea...

— Roger s-a schimbat ! îmi zise.

— Roger ? am întrebat-o. Dar cine-i Roger ?

— Roger Cornell. E cunoscut ca Duke, dar se numește Roger...

Un nume ca acesta poate spune o mulțime de lucruri despre băiat, dar am preferat să nu-i divulg doamnei Cornell teoria mea.

— Și care-i problema cu Roger ? am întrebat. Mărturisesc că am pus cu frică întrebarea, de teamă să nu-mi dea răspunsul pe care-l bănuiam.

— Era așa un băiat cuminte. Serios, draguț și o iubea nespun pe mama lui. Își făcea lecțiile totdeauna și nu umbla după fete. Serile ni le petreceam împreună vizionînd programul de la televizor... Îmi ținea ghemul cînd croșetam...

— Pare a fi copilul ideal, am încercat eu să comentez.

— A fost un copil ideal, se jelui femeia, pînă acum cîteva zile. Pînă a început să vină la dv... Acum e unul dintre cei mai... cei mai nimeni ! Dă rar pe acasă și atunci numai că să-mi fure bani din portofel. Se îmbracă cu cele mai anapoda lucruri că arată ca o comedie... Nu vrea să se spele și se exprimă groaznic... Într-un cuvînt este respingător !

M-am declarat de acord cu ea.

Am încercat cu răbdare să-i explic particularitățile psihologiei adolescentului, dar Elsie Cornell nu era o raționalistă, ea era un munte de sentimente, care vibrau puternic.

— Și toate astea numai din cauza dv., repetă după ce în prealabil îmi lăudase explicațiile. Țin să vă avertizez, domnule Lamb... Nu-i așa că există o crimă care se cheamă „instigare minorului la crimă“ ? Să știți că eu pun poliția pe dv., domnule Lamb... !

7. JOE BEAGLE

A trecut apoi pe la mine Joe Beagle. Avea pe el un fiș strîns în talie și o căciulă pleoștită, trasă peste ochi.

— Joe Beagle, detectiv particular, zise și-mi arată o legitimație.

— Ce-ați pofti ? l-am întrebat posac.

— Ceva numai între patru ochi, domnule Lamb, zise. Se poate ?

— Se poate, am răspuns cu precauție.

— Atunci aflați că domnul Green m-a angajat ca să-i urmăresc nevasta. Și tot el mi-a mai spus că dv. scrieți romane polițiste și de aventuri, domnule Lamb...

Așteptam să pice bomba.

— Eu citesc toate ocelele astea de cărți pe care le scriu băieții a-ntîia ca dv. Și-mi zic de fiecare dată că sînteți pe dinăfară, aerieni. Pe dracu' realism... Știți ce cred eu ? Uitați-vă numai la mine, sînt un ins cu o grămadă de subiecte dramatice. Stați jos, domnule Lamb, și eu am să vă povestesc totul despre mine. Un tip formidabil cum sînt eu, l-ați putea folosi într-una din cărțile dv. Da ce zic eu într-una, eu aș putea fi eroul din cîteva zeci dintre cărțile dv., termină el.

Nebunii ăștia mi-ajunseseră pînă peste cap !

Duke, care venea odată pe zi pentru a-și stinge țigara pe manuscrisul meu ; nefericita doamnă Elsie, care m-a amenințat și m-a înjurat... Zăpăcita aia de Verna, care mi-a lustruit fereastră vrînd să vadă pe unde intră ideile în casa mea ; Joe Beagle, care atîta m-a trîncănit la cap, de-mi vijîia și acum urechile, debitîndu-mi cele mai incredibile, mai caraghioase și mai născocite povești pe care le-am auzit vreodată ; Monty Green, cu pumnii lui enormi, și Steve Mars... Și biata Viola, care s-a sfîrșit și s-a făcut ghem, care s-a legănat și mi-a tras cu coada ochiului. poleită cu aroma unui parfum ieftin și jucînd ceva între o prințesă țigancă, Mata Hari și Marlene Dietrich...

N-am mai scris nici un rînduleț, pe claviatura mașinii au început să apară pinze de păianjen. Ce-o să se aleagă de mine, mă întrebam adesea... Un scriitor dacă nu scrie, moare !

Și nici una din otrăvile astea care nu conțineau să mă necăjească, nu-mi oferea un material mai acătări, eu nepricepându-mă să scriu despre gangsteri și blonde tulburătoare, despre soți geloși și detectivi particulari, nici despre lichele. Le-am explicat mereu și mereu la fiecare că specialitatea mea sînt cazurile enigmatice, raționalitatea, detectivii-gentlemen etc. Dar nimeni, absolut nimeni nu asculta ce spuneam...

Din această pricină am vrut să plec de aici. Un contract de închiriere ici, unul colea, deh ! Mi-am promis să plec și nu așteptam decît clipa în care nimeni — nici măcar Verna — să nu mă mai supravegheze. Totul a fost însă în zadar. S-a întîmplat ceva care a făcut imposibilă plecarea mea...

8. VIOLA GREEN A FOST ASASINATĂ !

Știți, Viola spunea mereu că ar vrea să ajungă eroina unei cărți, ea le ura de moarte pe fetele acelea frumoase de pe copertile atîtor publicații, închizînd între ele întîmplări cu crime. Voia să fie una dintre ele, ele să fie ca ea... N-aș putea spune dacă ea știa cu adevărat ce anume dorea... O mare parte dintre fetele acelea, de fapt majoritatea, erau niște cadavre...

Și a ajuns exact cum și-a dorit. Garantat, acum se vor vinde o sută de mii de exemplare cu coperti înfățișînd-o întinsă pe pat cu un fular de mătase în jurul gîtului și cu capul pe marginea patului, încît părul ei strălucitor se revărsa spre podea aidoma unei Niagare...

Așa o găsisse soțul ei într-o dimineată cînd s-a întors acasă după o absență de o zi și o noapte. El chemă poliția iar cînd s-a auzit sirena mașinii, toți vecinii ieșiră să vadă ce și cum. Elsie Cornell gema și se smiorcăia ; fiul ei fuma țigară de la țigară și se străduia să pară cît mai otrăvit de așa întîmplare, dar eu cred că, în realitate, era exact pe dos ; Steve Mars o ținea într-una că de ce nu l-a întrebat și pe el cineva, că el are alibi, că el vrea să vorbească cu avocatul lui... ; Verna Gal alerga de colo-colo ca o pasăre în colivie, ciripind că a apucat înșfîrșit, să vadă cu ochii ei viața „în toată goliciunea ei...” Cea mai mare parte din timp Monty Green se rătăci la Joe Beagle, nu era el cel care trebuia să o păzească pe Viola ? ! Iar Joe Beagle explica la nesfîrșit că nimeni nu poate fi la datorie douăzeci și patru de ore din douăzeci și patru. Sau poate ? !

Ne-am adunat cu toții în jurul ușii de la intrare uitîndu-ne înăuntru la polițistii care își făceau datoria. După ce au terminat cu fotografiatul, au acoperit-o și al luat-o. M-aș fi putut duce la ei și cu cunoștințele pe care le am să le dau o mîină de ajutor. Am preferat însă să aștept pînă îmi va veni și mie rîndul. Și el mi-a venit în cele din urmă...

Se înțelege că bănuiala a căzut asupra soțului nefericitei de Viola și asta se putea vedea foarte bine după felul cum se uitau polițistii la Monty Green. În ce ne privește pe noi, noi cine eram ? Niște nimeni, colea... Nici unul

dintre noi n-a fost în stare să furnizeze poliției o informație cît de cît... Mai mult am încurcat lucrurile.

— Oameni buni, duceți-vă acum pe la casele dv., zise detectivul șef. Și dacă o să vă amintiți ceva despre noaptea trecută, dați-ne de veste...

Am găsit că este momentul ca eu, Horatio Lamb, să dau la iveală cunoștințele mele de specialist, de aceea am zis :

— Dv. vreți să-i lăsați pe toți acești oameni să plece ?

Detectivul șef mă privi cu dușmănie.

— Dar ce vă imaginați că am să fac cu ei ?

— Păi... eu sînt de părere că dv. o luați în joacă, am zis. Dv. îi lăsați pe acești oameni să plece și nici nu vă puneți întrebarea dacă nu cumva unul din ei avea vreun motiv s-o ucidă pe doamna Green ! Nu credeți că unul dintre ei avea un motiv pentru a o ucide ? !

— Nu mi-a trecut prin cap chestia asta, recunosc detectivul. Poate știți dv. motivul, domnule. Dați-i drumul ! Avea vreunul dintre acești oameni vreun motiv să o omoare ?

— Toți ! am răspuns.

Își scoase puțin în afară buza de jos, își pipăi nasul și mă privi supărat.

— Dv. vreți să-mi faceți greutate ? mă întrebă în cele din urmă.

— Eu mă străduiesc să vă ajut...

— Bun, atunci vă ascult, zise după o clipă, dar dați-i drumul repede, am o groază de treburi...

— Cred că ar fi mai bine dacă am discuta între patru ochi.

— Gata, zise el vădit otrăvit, să mergem înăuntru.

Am intrat în camera familiei Green unde unii, ocupați încă cu luarea amprentelor digitale, nici nu ne observară. Rămăsese un colț ceva mai liber și acolo, stînd în picioare, am început să discutăm.

I-am spus la început, pe scurt, cine sînt. După aceea i-am vorbit despre interesul provocat printre vecini de venirea mea, despre dorința lor morbidă de a deveni modele pentru unele personaje negative din romanele mele.

— Bine, bine, zise el, vrînd să pară foarte blazat, ca și cînd s-ar întîlni la tot pasul cu autori de romane polițiste. Dar care să fie motivul ?

— Cum, dv. încă nu vă sînt clare toate lucrurile ? I-am întrebat. Acum mergeți pe soțul ei, dar fără să căutați să aflați și motivul geloziei lui. Știți că era gelos pentru că soția lui a venit la mine ?

Polițistul făcu ochii mari.

— În al doilea rînd, mai e și Joe Beagle, pe care eu îl învinuiesc indirect. Viola a fost o fată pudică și fină. Sub influența mea ea a devenit o adevărată femeie. Joe Beagle, după cîte știu, i-a acordat o atenție nu tocmai de... gentlemen. Și dv. știți la ce duce asta...

Mă privi acru.

— Eu nu cunosc nimic, zise, povestiți-mi.

— Și-apoi mai este și Steve Mars cu felul lui de-a fi. Locuiește aici de o lună de zile și nici măcar odată nu s-a uitat la ea. Și-apoi dintr-odată ea se schimbă... Poate s-a încurcat

cu ea... Și-n cazuri din astea știți, cineva trebuie lichidat...

Mai este și Roger Cornell, care a-nceput să-și zică și Duke de când am apărut eu pe aici. De ce nu-i el în stare numai ca să producă o impresie puternică asupra mea? să devină eroul unaia din cărțile mele...? Și de crimă e-n stare! Da, este foarte posibil ce vă spun. Duke suferă de megalomanie...

— Ca să ajungă în cărțile dv.?

— Categorical. Cred că a ajuns la concluzia că gloria din ziare este trecătoare... Dar într-o carte, într-o carte omul poate deveni nemuritor...

— Aha... deci asta-i?!

— El probabil s-a încurcat cu Viola... ca admirator, se-nțelege. Fapt care a făcut-o pe mama lui să sară ca arsă! Eu sint convins că Elsie Cornell e-n stare și de crimă numai să-și vadă odrasla salvată.

— Ați omis pe cineva, zise detectivul. Pe smintita aia de Verne Gal.

— Ah, da, Verna Gal! În cazul ei mă simt vinovat și mi-e necaz pe mine. Ce să-i fac, inspirația mea de scriitor! Voia ideii, iar eu n-am fost în stare s-o învăț cum să facă rost de ele! Asta cred că a împins-o la crimă, numai pentru a găsi un subiect pe care să-l trateze în cartea ei...

— Înțeleg... înțeleg...

— Asta-i, locotenente. Situația clasică: fiecare dintre cei de față avea un motiv pentru a făptui crima. Deci, cu toți sint bănuți...

— N-ați vrea să-mi spuneți dv. la care v-ați opri, domnule Lamb?

Sint gata să jur că în momentul când a pus această întrebare, locotenentul era foarte fisticit.

— N-aș prea vrea, i-am răspuns. Nu-mi plac scriitorii care cred că polițiștii sint proști, și le bagă sub nas romanele lor polițiste, scrise de amatori la urma urmelor... Mai bine las toată problema în seama dv., domnule. Dacă însă veți întâmpina greutăți, puteți să mă sunați oricând...

Și ne-am despărțit. Ca prieteni, sper...

9. APELE LINE SÎNT ADÎNCI

M-a căutat mai repede decît m-aș fi așteptat. De fapt, în dimineața zilei următoare. A bătut politicos la ușă, iar eu l-am poftit înăuntru. Rămase puțin surprins de starea locuinței mele, dar i-am explicat că este tipică pentru un scriitor...

— De fapt, eu am venit la dv. în legătură cu crima aceea...

— Ei, cum merge?

— Păi, am mers pe drumul cu care dv., n-ați fost de acord, domnule Lamb: amprente digitale, analizele de laborator, multă alergătură. Dar l-a descoperit pe asasin!

Am rămas pur și simplu surprins.

— Dar sfaturile mele v-au fost de vreun folos?

— Păi... judecați și dv., domnule Lamb, zise el începînd să rîdă. Mai întîi că asasinul este de genul masculin...

— Ah...

— Este vorba despre cineva care avusese legături cu Viola Green cu mult înainte de venirea dv. aici, domnule Lamb.

— Oh, am făcut și mai surprins ca prima dat. Și amețit de cap de-abinelea.

— După cum ați spus și dv. și soțul ei, Viola Green a fost o fată gingașă și pudică... Dar știți și dv., apele line sint adînci... Știu că nu-i foarte original ce vă spun eu acum, dar...

— Nu, i-am răspuns, nu-i prea original, i-am răspuns.

— Să știți și dv., domnule Lamb, că o femeie nu se schimbă tam-nisam peste noapte. Nici dacă-i vorba de un eveniment deosebit de important, cum ar fi de pildă venirea dv. Ar fi nelogic dacă ar fi altfel. Numai că lucrul acesta nu l-ați sesizat nici dv., nici soțul ei...

— Adică eu...

— Ea s-a-ntins cu bărbatul acela, el însă voia să scape de ea. Avea ocazia să „mărite” niște bani iar ea îi stătea în drum. Viola îi cerea o sumă importantă pentru tăcerea ei. El însă s-a gîndit că fata ar putea prinde gustul banului, că i-ar putea cere în continuare... De aceea a ucis-o!

— Cine? Cine a ucis-o?

— Unul Jones pe nume.

— Jones? mi-am scormonit eu în memorie. Care Jones?

— Agentul imobiliar care are în răspundere locuințele acestea.

M-am așezat pe scaun și n-am mai scos o vorbă. Cui i-ar fi trecut prin cap? Totdeauna apare cîte o figură din astea! E de față dar n-o vezi. Mereu apare cîte cineva mai suspect decît el, are motive mai întemeiate, și de figura asta uiți. Și de fiecare dată el este făptașul! Doar așa mi-am scris toate povestirile și romanele polițiste...

Polițistul o porni încet spre ușă și, ajuns acolo, se întoarse și zîmbi.

— Domnule Lamb, problema mea este dezlegată. A dv. însă abia acum începe! Priviți pe fereastră...

Am privit pe fereastră. Da, erau cu toții acolo: Duke, Elsie, Monty, Joe, Steve și Verna. Steve avea, se putea altfel, luleaua cu el. Monty cu mîinile lui ca două ciocane. Cînd privirile, lui Duke și a mea, se întîlniră, el s-a întors și a scuipat. Joe plîngea încă, dar nici Verna și Elsie nu arătau a face altceva...

În clipa aceea mi-a venit ideea! Jones!! am strigat nebun de fericire. Jones are blestematul ăla de contract de închiriere și tocmai acum are necazuri! Iată singura mea șansă...

În felul acesta am ajuns să mă pot muta într-o nouă locuință.

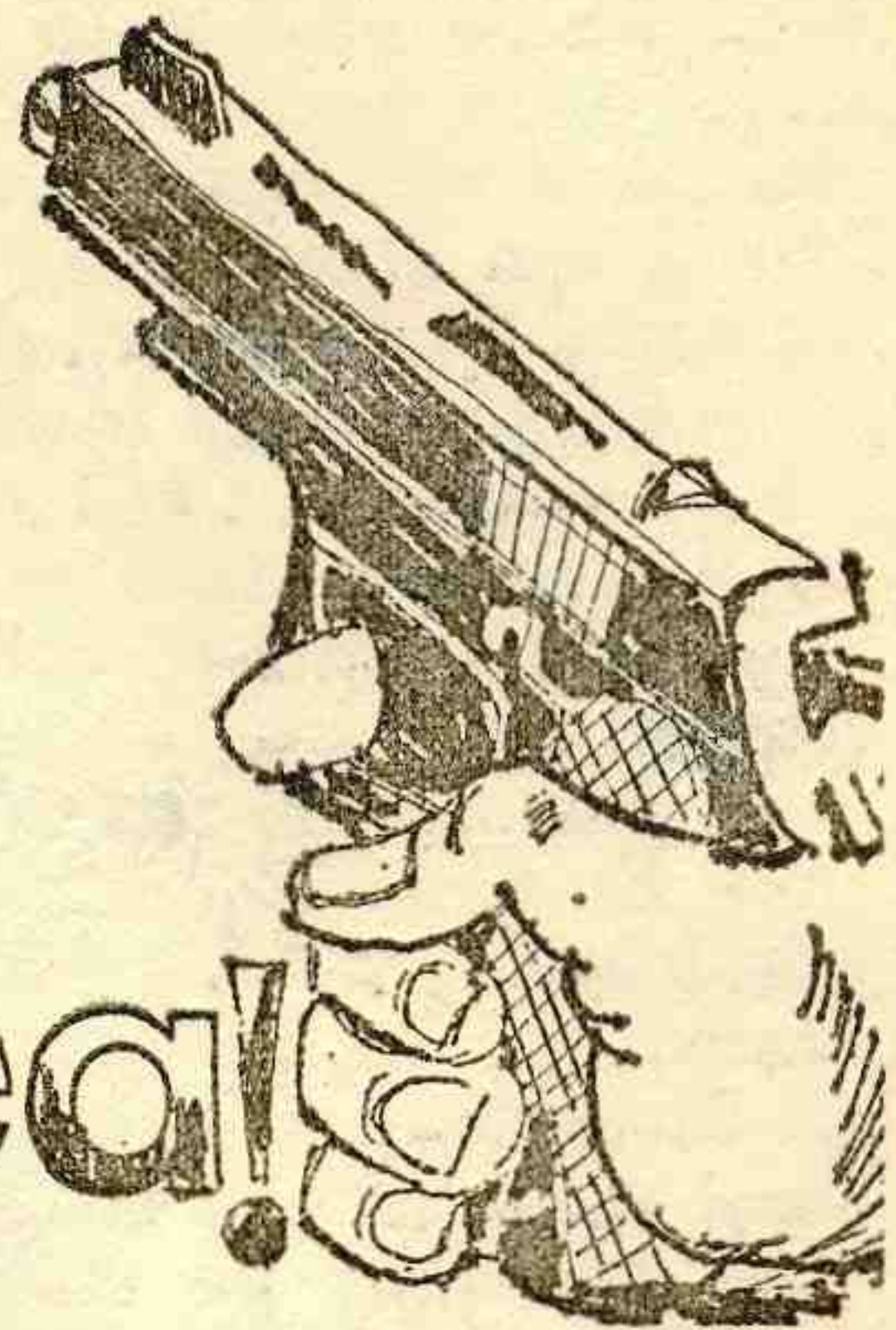
10. EPILOG

— Ce scrieți, domnule Lamb?

— Filologie sistematică, le răspund. Nu știe nimeni ce-nseamnă asta și astfel mă lasă în pace toată lumea...

Omul învață cît trăiește!

Nici o mișcare, sau mâine veți avea înmormîntarea!



de Frank Allan

Stanley Mathes se trezi imediat după ora opt. Dormise excelent și se simțea foarte odihnit, foarte proaspăt. Aceasta era un bun câștigat, pentru că astăzi are nevoie de o bună condiție fizică. Și ca în fiecare zi cînd se trezea, voii să sară din pat, dar de data aceasta rămase lungit mai departe pe pat. Nu, domnule, azi nu-i nici o grabă, trebuie să te obișnuiești! își zise în gînd. Planul său, elaborat în cele mai mici detalii, prevedea că trebuie să părăsească patul abia la opt și jumătate. El știa bine că dacă va fi consecvent în respectarea acestui program la orele cinci după amiază va sta din nou trîntit pe pat, va trage liniștit din trabuc, privindu-și prada, va fi deci cu mult mai bogat, va avea mulți dolari și, în plus, va fi probabil și criminal!

Se dădu jos din pat fix la opt și jumătate. Conform planului, urmă dușul, bărbieritul, micul dejun consistent. Ascultarea emisiunilor postului local de radio trebuia să se facă în continuu, pentru a nu se ivi ceva neprevăzut. În continuare o oră de plimbare, expunere la soare undeva într-un parc — jur împrejur copii care se joacă! — cu alte cuvinte, o deconectare totală.

Soarele domina fierbinte bolta albastră. Încă o oră și căldura va fi insuportabilă, oamenii se vor mișca agale, ca muștele pe un perete. Atunci va fi ora lui, ora cînd soarele se va afla la punctul său culminant.

Stanley închise ochii și își simți corpul inundat de o căldură plăcută. Tresări. Ce-ar fi dacă nu m-aș scula, dacă nu m-aș bărbieri, și în general dacă n-ar mai exista nici un plan... Dacă nu vreau eu n-o să fie nimic... Pentru ce trebuie să se întîmple toate astea? Doar putea merge la birou cum făcea în fiecare zi și să lucreze. Să lucreze și iar să lucreze...

Ușor de spus, dar mai exista și Fiona!

Era cît se poate de clar că ea nu va accepta în ruptu! capului să fie soția unui tînăr care toată viața lui va fi desenator tehnic. Nu, hotărît lucru, Fiona nu era femeia dispusă să-și piardă toată viața făcînd pe gospodina, să stea într-o casă semiconfortabilă și să-și toace

nervii cu datoriile neachitate. Fiona avea nevoie de strălucire, de lume bună. Numai admirația acestei lumi va putea pune în evidență adevărata ei frumusețe...

Stanley sări ca ars. Trebuie! Trebuie s-o facă neapărat! Mîine se va întoarce desigur din nou în fața planșetei dar aceasta va fi numai ceva temporar!

Se ridică în picioare. Era tocmai timpul.

Mai întîi va trebui să facă rost de o mașină, drept pentru care se duse în piața gării. Ocazia i se ivi ca la comandă și Stanley Mathes respiră ușurat. Era un automobil de mărime mijlocie, de culoare gri. Nu avea nici un semn care ar fi putut atrage atenția, nimic care să bată la ochi. Proprietarul lăsă mașina deschisă și cheile în contact...

Stanley rîse. Așteptă puțin, timp în care îl văzu pe proprietarul mașinii așezîndu-se la o coadă imensă în fața unui ghișeu. Se urcă la volan și porni. Frumoasă mașină, se gîndi. De cînd se știa aceasta era marca lui preferată, dar nu-i mai puțin adevărat că așa ceva nu-i de nasul Fionei. Ea are nevoie de... Dar nu, acum nu trebuie să mă gîndesc la așa ceva. Deocamdată trebuie să mi-o scot din cap pe Fiona, planul îmi va reuși numai cu această condiție, își zise.

Îi apărură în față primele case din Scheewood și pe măsură ce se apropia tot mai mult de punctul final se gîndea: totul nu-i decît o nebunie! Nu voi avea nervii atît de tari ca să reușesc!

Mașina opri în fața Filialei Băncii orășenești într-un loc unde parcare era interzisă. La orele acelea de amiază strada părea moartă. Coborî lăsînd motorul în stare de funcționare. Își făcu ochii roată. Simțea cum îi tremură picioarele. Făcu doi pași către intrarea în bancă. Se scutură îndreptîndu-și spatele. Nu fi laș! Nu mai poți da înapoi! Pînă acum totul a mers strună, încă trei minute și totul se va sfîrși! Își ridică gulerul, își trase pălăria pe ochi și intra în bancă.

— Mîinile sus!

Glasul sună sec, dar hotărît, aproape că nici el nu și-l recunoscuse. Nu se putea stăpîni.

Bolborosi pentru sine : Este un caz serios, deși după plan trebuia să spună — acum este momentul atacului, momentul decisiv !

Constată deodată ceva care-l surprinse : se speriaseră cu toții de el, le era o frică de moarte !

Ajutoarea casierului avea fața albă, ca de var iar pe obraji îi curgeau lacrimi. Casierul care stătea lângă ea tremura ca varga.

Stanley se simți dintr-odată puternic, superior, totul mergea după planul lui. Se stăpînea perfect !

— La perete cu toții ! Întoarceți-vă cu fața la perete ! Puneți mâinile pe perete... Mai sus... mai, și mai sus !, i se adresa el ajutoarei de casier.

Se supuneau cu toții fără să opună rezistență. Stanley așază în fața casei de fier o geantă jerpelită.

— Puneți în ea toți banii ! Repede ! Repede !

Casierul îl asculta mut și aruncă în geantă prima legătură cu bani. În același moment ușa de la intrare în bancă se deschise.

Doamne, un client ! își zise Stanley.

Deveni foarte grav. Să fie clipă de criză ? !

Stanley făcu un pas înapoi în așa fel încît noul venit să nu-l vadă. Trebuia să-i permită vizitatorului să intre iar pe urmă fie că va deveni înțelegător, fie că unu, poate doi indivizi vor trebui să moară...

Deodată în fața lui Stanley apărură o fată de vreo doisprezece ani, poate treisprezece, cu părul blond, și se uita neînțelegînd nimic la arma care o ținea amenințător.

— Domnule, se auzi glasul fetei, eu n-am făcut nimic !

— Nu, copiii nu știu ce înseamnă pericolul. Și Stanley capitulă în fața acestui copil. O clipă, poate două, privi nehotărît fața acestei fete, neștiind ce să facă mai departe. Clipele acestea se dovediră suficiente casierului pentru a ieși din raza de bătaie a pistolului.

Pot folosi fata drept scut, gîndi Stanley și întinse mîna liberă.

— Nu, vă rog nu... se sperie fata și o zbughi înapoi.

Tîrziu, se gîndi Stanley, acum este prea tîrziu !

Afurisitul de casier avu suficient timp pentru a apăsa pe butonul de alarmă !

Trebuie să fug... trebuie să dispar cît mai repede !

Se aruncă spre ușă, dar aceasta tocmai se deschise și în ea apărură un bărbat rotofei, de statură mijlocie. Cu privirea îngrozită, se uita la țeava armei pe care Stanley o îndreptase asupra lui. Bineînțeles că se înșelase căci Stanley nu încerca decît să-l evite. Nu-i mai puțin adevărat însă că și omul dorea același lucru.

Acum trebuie să trag ! se gîndi Stanley, acum trebuie să trag, deși nu mai are nici un rost !

Simțind că viața îi este în pericol, necunoscutul se aruncă asupra lui Stanley, acesta încercă să-l lovească cu patul armei... Trebuia să se grăbească, trebuia să dispară. Prima dată îl lovi pe necunoscut în piept dar a doua lovitură nimeri în plin. Omul se prinse cu mâinile de cap și aruncă servieta din mînă. Fără să

știe de ce, Stanley luă servieta și o rupse la fugă cu ea !

Dintr-o săritură ajunse în stradă. Sări în mașină și mai auzi cum în spatele lui cineva striga :

— Ajutor ! Ne-au atacat ! Ajutor !

Mașina se puse în mișcare : East Road, viraje, drumuri laterale, faleză, o scurtă oprire, aruncă puloverul. Totul a mers după plan. Ah, ce plan frumos !

Și acum, Stanley Howard Mathes era din nou singur în după amiaza aceea fierbinte de vară. De la atacul asupra băncii trecură zece minute. De-acum nimeni nu-l va mai putea prinde !

Stanley Howard Mathes atacase banca ! Planul său a fost excelent, dar cînd să-l pună în aplicare a eșuat. Acasă se duse cu autobuzul. Servieta străinului o aruncă într-un dulap. Asta era prada ! O luă mai mult ca pe o dovadă că odată a avut curaj să facă ceva neobișnuit !

De ce n-a tras ? De ce n-a folosit fata drept scut ? Dacă primul venit la bancă ar fi fost omul acela rotofei... gîndi Stanley, dar a venit fetița, IAR ÎN COPII NU SE TRAGE !

Își făcu o cafea. Răsuci butonul și ascultă emisiunile stației locale de radio. Făcea și asta parte din planul său. Trebuia să-și ia toate măsurile pentru a se simți în siguranță. Pentru că atacurile banditești rămîn atacuri banditești atît și nimic mai mult. Iată de ce trebuia să afle ce făcea poliția.

„Astăzi, la orele 12,15 un individ încă neidentificat a atacat filiala din Sherwood a băncii. Hoțul, înalt cam de 1,87 m a intrat înarmat și cu mască pe față în camera unde se află casieria și i-a cerut casierului să-i predea toți banii. Atacul n-a fost însă decît o înscenare ! În realitate, hoțul l-a așteptat pe trimisul băncii care tocmai aducea încasările de dimineată de la „Supermarket Co“. Cînd trimisul băncii apărură în ușă, atentatorul s-a aruncat asupra lui. Trimisul a încercat să se apere, dar nu l-a putut împiedica pe hoț, care i-a luat servieta în care se aflau cca. 280.000 de dolari, să fugă. Analizînd desfășurarea atacului, poliția a ajuns la concluzia că hoțul cunoștea perfect atît locul acțiunii cît și obiceiurile și sistemul de funcționare a filialei. Mașina hoțului a fost găsită abandonată în afara orașului, lângă pădure. Era o mașină de furat. Deocamdată nu există alte indicii. Poliția întreprinde cercetări ample“.

Stanley sări ca ars. Luă servieta din dulap și o deschise. Găsi două săculețe din piele. Rupse sigiliile. Dolari... dolari... 280.000 de dolari în diferite bancnote, încasările din ziua respectivă.

...și Stanley rîse, rîse !

Se trezi abia către seară. Emisiunile stației locale nu conțineau nimic nou : „Cu toate cercetările febrile întreprinse de poliție nu s-a reușit încă să se dea de urma hoțului. Poliția face apel către populație pentru a colabora la descoperirea lui !“

...și Stanley rîse mai departe. Rîse, rîse !

Își luă 150 de dolari, închirie o mașină, cumpără un buchet de flori și se duse la atelier

după Fiona. Fiona Kirkun, cea mai delicată femeie pe care o văzuse în viața lui, fata cu părul de aur și ochi albaștri...

Tocmai venea. Era înaltă, subțire, mlădieasă ca un mestecăn bătut de vânturi, cu pași galeși. Venea... agățată de brațul lui Donald M. !

Trecură pe lângă el la o depărtare de nici cinci pași. Fiona nu-l observă. El îi auzi însă risul ei de clopoțel și asta-l duru cel mai tare.

Donald M. o îmbrățișă fără ca ea să opună cea mai mică rezistență.

Stanley simțea că i se împăienjenesc ochii și îi văzu pe cei doi ca printr-o ceață densă.

Florile îi căzură din mină. Simți în palmă fierul rece al armei.

Trase, trase cu sete pînă descărcă tot încărcătorul...

Pe Fiona a mai văzut-o numai la proces, dar nu se uită la el nici de data aceasta. Lui nu-i mai păsa, zîmbi chiar mulțumit.

Îl condamnă. Primi un an și jumătate muncă silnică.

— Îmi pare rău, iertați-mă, spuse Stanley după pronunțarea sentinței.

— Un caz obișnuit, cotidian, îi răspunse bătrînul judecător.

Misterul atacului de la bancă poliția n-a reușit însă să-l dezlege niciodată...



de Peter Jordan

— Atît pentru astăzi, domnilor, și vă mulțumesc. Vă mulțumesc pentru atenția cu care m-ați urmărit...

Jim Daly se ridică și puse în servietă hîrțile care cu puțin timp în urmă se aflau pe masa de conferințe. Era impozant, elegant îmbrăcat. Îi privi încă o dată pe directorii societății „Bellington”, societate pe acțiuni, directori care îi ascultasera conferința și care ținteau cu toții la postul lui de director general al concernului. Holman zîmbea cu dispreț. Jim se gîndi că în persoana lui toți văd doar o anexă a bogatei sale soții, pe soțul care

ocupase postul de director general îndată după moartea socrului său...

În antecameră îl aștepta, zîmbindu-i dulce, secretara.

— Domnule director general, domnul Holman vă roagă să-i semnați cererea pentru concediu.

Daly semnă repede apoi se urcă într-un lift special care-l scoase pe Hardee Avenue chiar în locul unde-l aștepta, într-un Chrysler negru, șoferul său particular.

— Acasă ! porunci el șoferului.

În scurtul timp cît dură drumul pînă acasă, Jim se gîndi la ambițiosul de Sam Holman, care dorea să ajungă director general cu orice preț. Planurile lui s-au năruit, însă, în momentul cînd Jim Daly s-a căsătorit cu fiica directorului. De atunci și-a început Jim Daly cariera la firma „Bellington & Comp.” și cu toate că Sam Holman ocupa în concern un loc destul de important, Jim nu se temea de el.

— Poftiți, îi spuse șoferul după ce-i deschise portiera mașinii pentru a coborî. Trezit parcă dintr-un vis, Jim își ridică privirea. Coborî și-i mulțumi șoferului. Urcă încet scările largi de marmură ce duceau spre niște uși grele, de culoare neagră.

— Unde-i doamna ?, o întrebă pe femeia de serviciu, care venise în întîmpinare.

— În salonul verde, răspunse femeia.

Marda Daly stătea întinsă pe divan și tocmai vorbea cu cineva la telefon :

— „...vin peste două zile... mă bucur mult, da, da, nu-i nici o problemă”, și zărindu-l pe Jim : da, chiar el este. Mai vorbim noi, acum, la revedere !”. Puse receptorul în furcă, își așază mîinile sub cap și rămase întinsă mai departe. Îl privi pe Jim cu ochii întredeschiși.

— Vrei să pleci, Marda ?

— Te interesează cumva ?

— Normal că mă interesează planurile soției mele.

— Nu fi ridicol, Jim. Sper că n-ai de gînd să joci rolul soțului gelos și fidel. Nu te prinde.

— Îți atrag atenția, Marda, că depășești limitele bunei cuviințe.

— Bună cuviință ? Ce spui de micuța ta Betty ? Îți închipui că nu știu nici acum cu cine am de-a face, ipocritule ! ? Crezi că nu știu ce urmărești ? Eu nu valoriez pentru tine nici cît o ceapă degerată, numai banii și puterea mea te interesează !

— Te rog, Marda, să încetezi o dată cu refrenul ăsta al tău, de care sînt sătul...

— Sătul ? Fii liniștit n-o să mai ai ocazia să-l auzi mult timp !

— E-adevărat atunci că tu și Sam Holman...

— E-adevărat !

Se așază pe divan lîngă ea și încercă să o îmbrățișeze. Marda se ridică brusc, cu toate acestea îi părea bine că Jim dorea să-i cîștige prietenia.

— Înțelege-mă, Jim, este prea tîrziu, trebuie să mă îmbrace.

— Unde ai de gînd să te duci ? o întrebă el privind-o în ochi.

— O să plec la munte peste o săptămînă, la schi. După aceea o să mă ocup de divorț. Mîine dimineată, după ce serata de adio de la „Astoria” va lua sfîrșit, voi pleca cu avionul. Biletul, dacă vrei să-l vezi, e-n camera mea, pe masă.

— Cu Holman ? Și eu care i-am semnat cererea de concediu ! Îți închipui că o să-l împresionezi pe judecătorul care va proclama divorțul dacă o să te afișezi cu... amantul tău ?

— Asta mă privește, răspunse Marda. Sam va veni la cîteva zile după mine. Și acum, lasă-mă în pace !

Încercă s-o îmbrățișeze, dar ea îl zgîrie pe față cu unghiile. Îi dădu drumul imediat. Ea sări de pe divan, strigînd :

— Om fără minte, ipocritule !

Atunci, în momentul acela, s-a hotărît Jim Daly s-o omoare pe Marda Daly, născută Bellington, soția sa !

Serată la „Astoria”. Pînă la miezul nopții mai rămăseseră numai cîteva minute. Jim Daly bău ultimul pahar. Cu Sam Holman, noul ei favorit, Marda se distra la bar. Nimeni nu observă plecarea lui Jim Daly, acesta se așază la volanul mașinii și se îndreptă în direcția parcului.

— Tu ești, Jim ? La ora asta ? Credeam că ești la „Astoria” cu ea ! îl întîmpină Betty Grables. Pari obosit, dragule, ai grijă de tine, îi zise Betty și îi așază un pahar în față. Ați avut o nouă scenă ?

Jim o prinse de mînă.

— Betty, am vorbit de atîtea ori cum s-ar desfășura viața noastră dacă n-ar fi ea. N-ar mai trebui să avem nici un secret, să ne mai jucăm de-a v-ați ascunselea !

Ochii ei se umplură de lumină. Respirația i se accelera.

— Ar fi minunat, Jim. Ai de gînd să divorțezi ?

— Te rog, nu întreba nimic.

— Dar...

— Nu întreba nimic, draga mea. Doar și tu vrei să fim împreună tot restul vieții, nu ? Vei face tot ce-ți voi cere ?

— Oare n-am făcut întotdeauna ce mi-ai cerut ?

Îi mîngîie părul negru.

— Am încredere în tine, Betty. Marda pleacă mîine dimineată la ora 6 cu avionul. O să mergi tu în locul ei. Cobori la Hartford și te întorci la New York, ne-am înțeles ?

Jim Daly duse mașina în garaj, încuie ușa și intră, prin bucătărie, în cameră. Se opri o clipă și ascultă tic-tacul vechiului ceasornic. Urcă scările.

Marda stătea întinsă pe pat și citea o carte.

— De ce ai dispărut ? îl întrebă Marda în momentul cînd Jim intră pe ușă. Ai fost la amantă să i te plîngi ?

Jim se apropie de patul ei. Zîmbi.

Ghicindu-i intenția, Marda azvîrli cartea și încercă să fugă. Mîinile grele ale lui Jim loviră în plin și ea se prăbuși înapoi în pat. Peste puțin timp trupul ei zăcea rece, în nemișcare. O așază pe podea. Cămașa de noapte îi era ruptă. Își privi o clipă victima. Îl cuprinse o sudoare rece.

Își schimbă costumul și se repezi în pivniță de unde se întoarse cu un geamantan foarte mare în care așază corpul Mardei. Fugi apoi în garaj. Betty ședea pe scaunul din spate al mașinii și dormea. O luă în brațe.

— Să ne grăbim !

— Jim, eu...

— Nu vorbi !

O duse în dormitorul Mardei.

— Va fi în scurt timp camera ta, draga mea. Betty încuviință dînd din cap.

Jim Daly deschise dulapul Mardei luă de acolo un costum sport și i-l întinse lui Betty.

— Și pantofii trebuie să-ți vină bine. Ține și lenjeria, dar grăbește-te.

Betty își schimbă hainele. Tremura toată.

- Unde sînt hainele tale, Betty ?
- Lîngă pat, arată ea spre dormitor. Jim le luă.
- E-n ordine. Mîine le voi da foc.
- Mi-e frică, Jim. Unde-i Marda ?
- Fii calmă, draga mea, zise Jim, doar te-am învățat ce să spui.

Deschise toate robinetele de la chiuvete apoi formă numărul de telefon al șoferului său particular.

— Domnule Pent, spuneți-i, vă rog, lui Charles că o duc eu la aeroport pe soția mea. Stați puțin, doamna vrea să spună ceva. Jim duse receptorul lîngă baie, unde se afla Betty. Ce vrei să-i spui domnului Pent ?

Jim tăcu o clipă, ca și cînd ar asculta ce i se spune din baie.

— Ați auzit, domnule Pent ? Zice să supra-vegheați personalul !

— Se-nțelege de la sine, domnule. Îi doresc doamnei voiaj plăcut.

— Mulțumesc, Pent ! Puse receptorul în furcă apoi se întoarse în baie și închise robinetele.

— Repede, Betty, repede... !

Îi puse lui Betty o pălărioară albă pe cap, o măsură din cap pînă-n picioare și îi dădu poșeta Mardei.

Cînd duse ultimul geamantan la mașină răsuflă ușurat : corpul Mardei atîrna destul de greu ! În camera domnului Pent perdeaua se dădu la o parte. Jim se bucură : „Bătrîna va jura că a văzut-o pe Marda plecînd“ își zise el în gînd.

Ajunseseră la aeroport.

— Să nu mă uiți, îi spuse ea de pe scara avionului.

O mai privi o dată, apoi se îndreptă spre locul de parcare unde își lăsase mașina în al cărei portbagaj mai avea un geamantan.

Peste Hudson se lăsase o ceață densă în dimineața aceea. Găsi în cele din urmă locul unde se aflau stîncile. Aruncă geamantanul greu pe care-l ținea pe umăr, iar în momentul cînd acesta dispăru în apă zise :

— Și acum, draga mea Marda, în loc să zbori, vei înota !

Cînd apăru soarele și ceața densă dispăru, Jim ajunse acasă. Se întinse pe pat și adormi. Se trezi la amiază. Telefonă la birou că nu se duce. Și cum sta și se gîndea ce să facă să-i treacă mai repede timpul, îi fu anunțată o vizită urgentă.

— Nu sînt acasă pentru nimeni. Cine vrea să discute cu mine, să vină mîine dimineața la birou.

— Dar este ceva foarte urgent, domnule !

— Ce anume este foarte urgent ?

— Domnul acela...

— Unde se află ?

— În bibliotecă.

Jim intră în bibliotecă. Aici îl aștepta un domn înalt, cu fața numai riduri. Privea o fotografie a Mardei.

— Vreți să discutați ceva cu mine, domnule ?

Bărbatul încuviință dînd din cap.

— Sînt Hank Gill, de la poliție, domnule Daly.

Jim Daly simți o apăsare ciudată în stomac.

— Vreo contravenție de circulație, cumva ? Chestiunile de genul acesta le aranjează, pentru mine, avocatul meu !

— Domnule Daly, soția dv. a luat azi dimineață avionul spre Hartford.

— Exact, să-și vadă niște prieteni. Am condus-o chiar eu la aeroport.

— Nu știu dacă ați citit ziarele de astăzi, domnule Daly.

— Am alte lucruri mai bune de făcut.

Omul de la poliție se apropie cu încă un pas de Jim.

— Din nefericire eu sînt acela care trebuie să vă anunț că avionul cu care zbura soția dv. s-a prăbușit. Sincerile mele condoleanțe.

— Cum ! strigă Daly. Își înfipse mîinile în păr și se prăbuși pe scaun.

— Vă rugăm să veniți mîine la Hartford, să identificați bagajele soției dvs., domnule Daly.

— Lăsați-mă, vă rog, singur, zise Jim.

Hank Gill îi respectă dorința.

Jim se duse la bar, luă un pahar, turnă whisky și-l goli dintr-o sorbitură. Începu să vadă mai limpede situația : ironia soartei, desigur.

A doua zi, Charles îl duse la aeroportul din Hartford unde luă bagajul Mardei. Comandă la New York, la cea mai luxuoasă firmă de pompe funebre, cele necesare pentru înmormîntare... Mardei.

Se întoarse acasă. Cînd coborî din mașină, privi cu mîndrie la casa care acum era numai a lui. Rămase foarte surprins cînd văzu în hol doi bărbați pe care nu-i cunoștea.

— Domnul Daly ?

— Pe cine căutați ?

Primul gînd care-i veni în minte a fost că au găsit cadavrul Mardei, dar respinse ideea tot atît de repede pe cum îi venise.

— Domnule Daly, împotriva dv. a fost emis un mandat de arestare, pentru crimă... spuse unul din cei doi necunoscuți.

— Crimă ? Pe cine să fi omorît pentru numele Domnului ?

— Pe o anume Betty Grables...

— Eu... nu cunosc... nici o Betty Grables !

— Asta o veți spune judecătorului de instrucție. Să mergem, acum.

Judecătorul de instrucție îi citi actul de acuzare. Avocatul lui Jim Daly ceru ca clientul său să fie eliberat pe cautiune, dar judecătorul se opuse. Avea motive serioase : în soba din locuința lui Jim, poliția găsise urme ale costumului lui Betty, iar pe mașina lui, amprentele ei digitale. În plus, doi vecini depuseră, sub jurămint, mărturie cum că-l văzuseră, adeseori, pe Jim Daly conducînd-o acasă pe frumoasa secretară.

Procurorul dovedi că Betty Grables era amanta lui Jim Daly. Iată cum pledă el : „Jim Daly, care depindea de milionara sa soție, se temea că în cazul în care aceasta va afla de legătura lor, l-ar alunga de acasă fără un ban în buzunar. Pentru asta voia să scape de frumoasa fată“.

După o scurtă deliberare, fu pronunțată sentința : muncă silnică pe viață !

Traduceri de Nicolae Nicoară

ALMANAHUL TURISTIC
PENTRU TINERET, 1983
este editat de
**BIROUL DE TURISM
PENTRU TINERET**



S-au folosit reproduceri după ilustrații și fotografii de: Adrian Alessiu, Aurel Șt. Alexandrescu, Octavian Andronic, Petruța Ardeleanu, Janos Bencsik, Dan Bontaș, George Buțu, Olga Calboreanu, Al. Clenciu, Marian Constantinescu, Flavia Creangă, Florin Creangă, Mircea Croitoru, Constantin Dragomir, Dan Dumitrescu, Gheorghe Daragiu, Florin Eremia, Sandu Florea, I. Gion, Constantin Grigore, Hara-lambie Lerea, Florin Ilie, Victor Ilie, Dan Ioanițescu, Gabriel Leancu, Linu, Dumitru Maican, Mihai Matei, C. Mihail, Georgeta Moise, Ion Munteanu, Viorel Teoc Nasta, Corneliu Nicolae, Lidia Nicolae, Lucia Martin Niță, Nic. Nicolaescu, Gheorghe Ostroveanu, Liviu Pintilie, Sorin Postolache, Ion Predoșanu, Florin Pucă, Mihai Pupeza, C. Săvulescu, Victor Stamate, C. Stan, Mircea Stoian, Gheorghe Ștefănescu, Pavel Tânjală, Victor Marin Udriște, Emilian Urse, Gheorghe Vasile, C. Veluda, Mircea Ștefan Vlad.

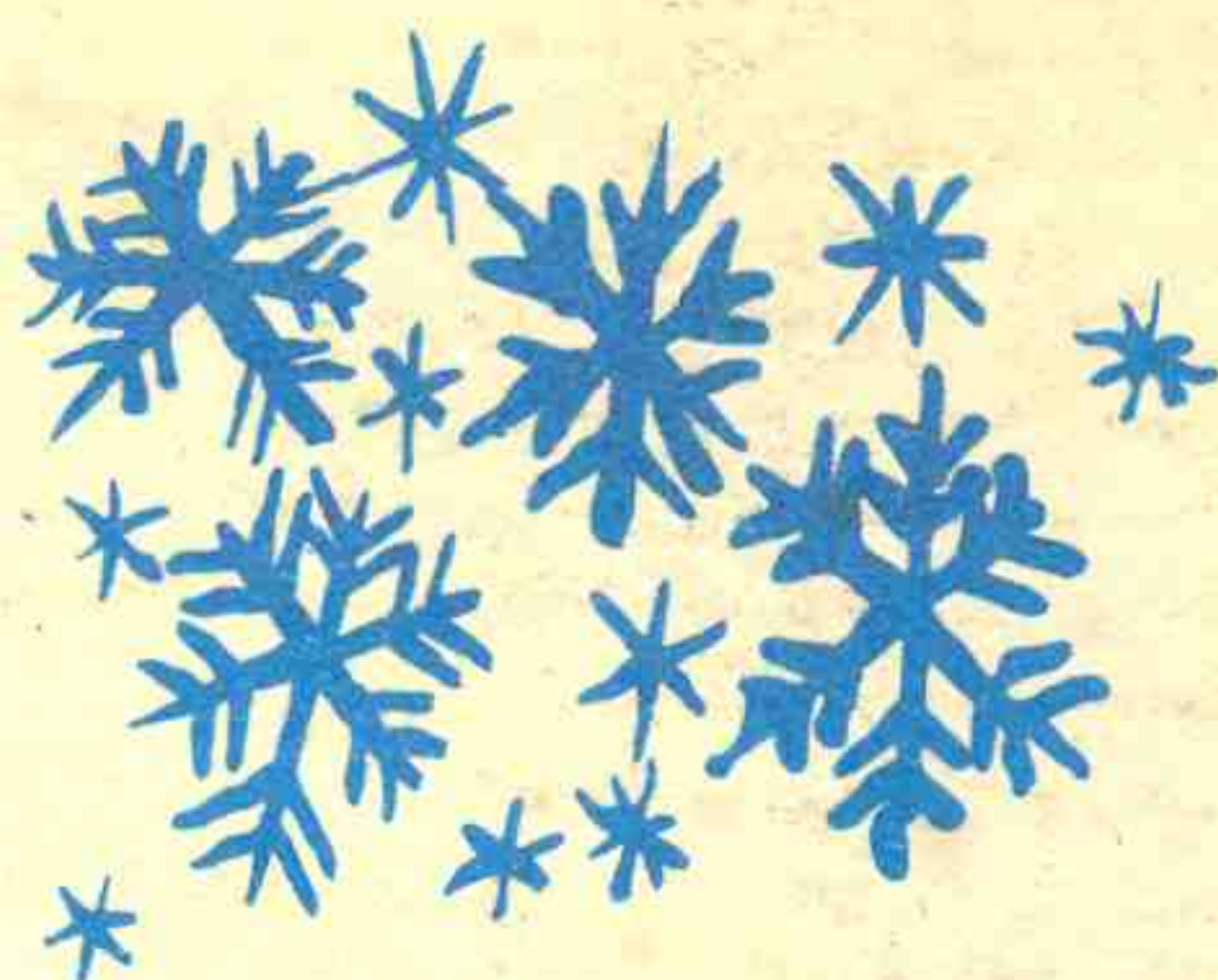
Maria PREDOȘANU, C. TEODOR (corectura);
Nicolae AMARIEI, Liviu PINTILIE (dactilografia);
George BUȚU (coperta); **M. TOMA** (prezentarea
grafică); **Lucian TEODORESCU** (tehnoredacție).

Redactor responsabil:
TOMA MICHINICI

Tiparul executat sub comanda nr. 20479 la Combinatul Poligrafic „Casa
Științei”, București, R.S. România



Apărut: decembrie, 1982



*La
mulți
ani,
1983!*





LEI 25